الموت والوجود

دراسة لتصورات الفناء الإنسانی فی التراث الدینی والفلسفی العالمی

> تا ليف جيمس ب. كارس ترجمسة: بسدر الايسب



هذه ترجمة كاملة لكتاب

DEATH AND EXISTENCE A Conceptual History of Humen Mortality

by
James P. Carse
Awiley - Interscience Publications 1980

إهداء

إلى كل منه العزيزين الراحلين :

جــــلال الســــيد أحمد محمد عيسى

تحية وفاء وذكرى باقية

بدرالديب

المحتويات

رقم الصفحة

تههید :
١- كلمة محرر السلسلة إرفنج زاريتسكى
٢- كلمة للمؤلف جيمس كارس
٣- كلمة رئيس مؤسسة دراسات الموت أوستن ه كوتشر
٤- كلمة المترجم بدر الديب
٥- نبذة عن المؤلف
٣ – نبذة عن المترجم
مقدمة
أولا : الموت من حيث هو تغير ـ المعرفة
١ـ أفلاطون والأفلاطونية
ثانيا : الموت من حيث هو تشتت ـ الإغفال
٢_ الإبيقورية والعلم الحديث
ثالثا : الموت من حيث هو انفصال ـ الحب
٣- التصوف
£غرويد والتحليل النفسى
رابعا : العوب من حيث هو وهم ـ الوجود
هـ الهندركية

خامسا: الموت من حيث هو تـخيل ـ الصيرورة	
٦_ البرذية	144
سادسا : الموت من حيث هو محتوم ـ المتاريخ	
٧_ اليهودية	414
سابعا: العوت من حيث هو تحول ـ الإيمان	
٨ السيحية٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	440
ثامنا : الموت من حيث هو عتبة ـ الرؤى	
٩. يونج رعلم النفس التحليلي٩	٣٣٣
١٠ ـ الإفلاطونية الحديثة والغلسفة الهرمسية	۳۷۱
۱۱ـ تیار دی شاردان۱۱	117
تاسعا: الموت من حيث هو إمكانية ـ السلطان	
١٢ ج.ر.ف. هيجل	119
١٣ ـ جان بول سارتر	1773
١٤ فريدريش نيتشه١٤	۳۰۰
۱۵ـ مارتن هيدجر	٥٣٣
عاشرا : الموت من حيث هو افق ـ الخطاب	
۱۱ـ سررین کیر جکارد۱۱	070
الخاتمةالخاتمة	7.0

كلمة محرر السلسلة

صدر الكتاب ضمن سلسلة بعنوان ، الحركات الدينية المعاصرة، عن دار النشر الأمريكية جون ويلى John Wilcy التى تصدر السلسلة بعنوان إضافى على أنها سلسلة تعتمد على ترابط العلوم وتشاركها.

ومحرر السلسلة هو إرفنج إ . زاريتسكى Irving .I. Zarcisky ، وقد أعد محرر السلسلة المقدمة التالية للكتاب :

تعتبر مواجهة كل فرد منا لمسألة فنائه الشخصى ذات أهمية مركزية فى حياته، ومن هنا يتكون لديه إنجاه أو نظرة شاملة نحو الحياة والموت تشكل كيفية ومضمون سلوكنا اليومى.

وعلى الرغم من أن تلك النظرة للعالم تصدر عن كل فرد شخصيا إلا أنها مع ذلك لا تعتبر بالكامل مستمدة من تفكيره وآرائه، فهى تصاغ فى قوالب ثقافية قائمة وتحددها الأوضاع الإجتماعية. وعملية تنشئنا الإجتماعية تعد كل منا بالمادة الأولية لهذه النظرة التى يقيم عليها كل منا نظام معتقده الشخصى.

وقد أعترف كل مجتمع إنسانى بأهمية توجيه أفراده نحو ظاهرة الموت وعملية الموت، ومايلى الموت. وعندما يمد كل أفراده بالمعتقدات ونظام خاص من الطقوس تتناول الغناء البشرى، فإن المجتمع يمتلك بهذا قدرا من التحكم الإجتماعى ويمنح أفراده وسيلة للنرابط والتلاحم. ولكن هذا يصدق بقدر أكبر على المجتمعات التراثية التاريخية المتجانسة فى داخلها. أما فى حصارتنا المعاصرة اليوم بمجتمعاتها الصناعية المركبة فإن السكان ليسوا بالصرورة من جنس واحد ولا ذرى ثقافة واحدة أو دين واحد. فكل مجتمع أصبح يتكون من مجموعات إجتماعية تعتبر معتقداتها، حتى حول المسائل الإنسانية الرئيسية مثل الغناء البشرى، وتأثير الموت على الوجود الإنساني، متباينة مغلله الغناء البشرى، وتأثير الموت على الوجود الإنساني، متباينة للعالم يتولد عنها تلاحم هؤلاء الأفراد وترابطهم، فإن هذه المجتمعات تحتاج لكى تمد أفرادها بوجهة نظر كل مجتمع إنساني بأهمية توجيه أفراده نحو ظاهرة الموت وعملية الموت، ومايلي الموت، وعندما يمد كل أفراده بالمعتقدات ونظام خاص من الطقوس تتناول الغناء البشرى، فإن المجتمع يمتلك بهذا يمد كل أفراده بالمعتقدات ونظام خاص من الطقوس تتناول الغناء البشرى، فإن المجتمع يمتلك بهذا قدرا من التحكم الإجتماعي ويمنح أفراده وسيلة للترابط والتلاحم. ولكن هذا يصدق بقدر أكبر على قدرا من التحكم الإجتماعي ويمنح أفراده وسيلة للترابط والتلاحم. ولكن هذا يصدق بقدر أكبر على

المجتمعات التراثية التاريخية المتجانسة فى داخلها. أما فى حصارتنا المعاصرة اليوم بمجتمعاتها الصناعية المركبة فإن السكان ليسوا بالصرورة من جنس واحد ولا ذرى ثقافة واحدة أر دين واحد. فكل مجتمع أصبح يتكون من مجموعات إجتماعية تعتبر معتقداتها، حتى حول المسائل الإنسانية الرئيسية مثل الغناء البشرى، وتأثير الموت على الوجود الإنساني، متبايئة مختلفة الواحدة منها عن الأخرى، وهكذا فإن هذه المجتمعات نحتاج لكى تعد أفرادها برجهة نظر للعالم يتولد عنها تلاحم هؤلاء الأفراد وترابطهم، فإن هذه المجتمعات المعاصرة عليها أن لا تقدم لأفرادها نظاما ضيقا من المعتقدات من فوارق وأن المعتقدات بل أن تعد لهم أدوات الدراسة والفهم لما بين مختلف نظم المعتقدات من فوارق وأن تعلمهم شرعية كل نظام وسلامته داخل سياقه التاريخي، وعلى ذلك فإن وجهة النظر إلى العالم التي توحد بين أفراد المجتمع هي وجهة نظر تفسر التنوع وليست وجهة نظر تستبعد الاختلاف والفوارق.

وفى هذا المعنى، على وجه النحديد، يقدم هذا المجلد الذى وضعه البروفيسور كارس مساهمته الهامة ذات الدلالة. فالكتاب يعتمد على مصادر تاريخية وأدبية وفلسفية ولاهوتية لكى يقدم لنا صورة منهجية لنطور التصورات الإنسانية للغناء البشرى، ولفهمنا نحن لغنائنا الشخصى من حيث تأثيرها على الوجود الإنساني، وعلى تنظيم المجتمعات والثقافات. وعندما يصدر الاستاذ كارس من أفتراض أولى أن مواجهة الفناء البشرى هي حاجة إنسانية أساسية، وبمحاولته أن يمدنا بإطار تاريخي نتعرف من خلاله كيف واجهت المجتمعات هذه الحاجة في مراحل تاريخية مختلفة، فإنه بهذا يتيح لنا أن نشترك في وجهة نظر دنيوية غير دينية تربى لدينا قدرة أكبر على النسامح والتقبل لأولئك الذين قد تختلف معتقداتهم اختلافا جوهريا عن معتقداتنا.

ويظهر هذا المجلد في وقت نجد أنفسنا فيه كمجتمع نصطرع مع الدعامات الخاقية لتصوراتنا عن الفناء البشرى. فنحن نمتلك الآن عسكريا القدرة على القتل المباشر لمعدد كبير من سكان الأرض، كما أننا نستطيع طبيا أن ننهى الحياة الإنسانية بقدر أكبر من الإيمان. وقد تقدمنا علميا تقدما ملحوظا في قهر الأمراض الإنسانية وفي إطالة الأعمار، كما إننا ننشغل تكنولوجيا وإجتماعيا بتطوير نوعية الحياة، ونوعية الموت وبعملية الشيخوخة والموت. وهذه القدرة المتزايدة لدينا للتحكم في فنائنا البشرى، تستحق منا قدرا أكبر من الأهتمام والأنشغال بالدعائم الخلقية لتطورنا. ومثل هذه الاهتمامات والانشغالات يجب أن تعالج وأن تركز بمعالجتها في إطار تاريخي.

ارفنج ا، زاریتسکی نوفمبر ۱۹۷۹ نیویورك

كلمة تمهيدية للمؤلف

القد سجلت نفسى فى هذا البرنامج الدراسى لأننى أعلم أن ليس هناك شىء على الأطلاق يمكن أن أتعلمه منه ، وقد كانت تلك كلمات طالب فى أول فصل دراسى تعرضت فيه لموضوع المرت، وكان ذلك منذ أكثر من عشر سنوات. وعلى الرغم من أن ملاحظة الطالب قد تلقاها زملائه من الطلبة بمرح كبير، كما كان يقصد الطالب فإنها تبدو لى الآن مثقلة بالنبؤ السليم.

فلاشك أن الطالب كان على صواب تماما. نلم أكن أنا ولا غيرى بقادر على أن يعلمه شيئا عن الموت. فالموت فى ذاته ليس شيئا، وعندما أشار هاملت إلى الموت على أنه الأرض التى لم يعد من شواطئها كل من سافر إليها، فإنه كان بذلك يبتعث على نحر حاسم الوضوح هذا الإنفصال الذى يحدث بيننا وبين الموتى. كما أنه يوحى على نحو غير مباشر إلى أن الموتى لم يذهبوا فقط، بل أنهم أيضا قد ذهبوا إلى مكان آخر. ونستطيع أن نتخيل أحوال عديدة وأماكن مختلفة قد يوجد فيها الموتى، ولكننا إذا فكرنا فيهم على أنهم موجودون هناك، فهم عندئذ ليسوا موتى حقا بالنسبة لنا، ولكننا في الحقيقة لا نستطيع أن نفكر في الأحوال التي فيها الأشخاص عندما يموتون إلا كما يستطيع أن نفكر في أين يذهب لهب الشمعة عندما تنطفئ. فهذا اللهب لم يذهب إلى مكان آخر ولكنه ببساطة أنطنا.

وفى السنوات التى تلت أول فصل دراسى لى فى تدريس الموضوع، فإننى قد تبينت أن التحدى الأكبر للموضوع ليس فى محاولة اكتشاف شيئا عن طبيعة الموت كان إلى الآن قد أصبح غامضا نتيجة قرون من الإغفال والسهو والجهل، ولكن مثل هذا التحدى يقدم فى كيف ندرج فى معرفتنا، وعلى الخصوص فى فهمنا لأنفسنا، أن الموت يقوم دائما خارج نطاق قدرتنا على الفهم، وكون الموت موضوع لايمكن نعلم أى شىء عنه هو أمر فى حد ذاته أمر كبير القيمة يستحق التعلم،

فكون الموت فى حد ذاته يمثل نهائية مطلقة وما يترتب على ذلك من استحالة تحصيل أية معرفة مباشرة به، فإن هذا يمثل أشكالا حادا فى فهمنا لمعنى أن نوجد كأشخاص. ففى جانب نجد أن أكثر الحقائق حميمية وأكثرها إزعاجا هى حقيقة مضللة وهى أن الموت لا يمكن لنا أن نمسك به إمساكا مباشرا. ويظل هذا إشكالا حادا حيث أنه مهما كانت بقية فهمنا لأنفسنا واضحة أو كاملة فإن

تأبى الموت على الفهم سيظل أمرا ملتفا على نفسه ليقرض كل ماهو مؤكد من هذا الفهم. فكل معرفة بالعلم أو بأنفسنا تحمل في داخلها سرا لا يمكن لهذه المعرفة أن تفضه. ومهما كانت دقة أو روعة ما أقمناه من خطط للتفكير فسيظل الأمر في الحقيقة أن كلا منا سيتلاشى في الظلمة النهائية ومعنا كل ما أقمنا من تفكير.

رعدما يوضح الأمر على هذا النحو فإنه يبدرا بداية على أنه يقدم لذا إشكالا لا يحتمل ولا يحل . بل قد يبدو الأمر لذا أنه لا جدرى من الانشغال بالتفكير على الاطلاق أو المضى في مشاريع الحياة العادية التي لابد أن تشعلها روى بالمستقبل. وليس بالمستغرب أو غير العادى أن الأشخاص الذين ينشغلون بفنائهم قد يستجيبون بذلك لإحساس اللاجدرى الذى يتغلغل في كل جانب من جوانب وجودهم.

ولكن هذا الكتاب يحتفى بوجهة النظر المضادة تماما. فقد كُتب الكتاب فى ظل الأعتقاد بأن ذلك الطالب الصغير فى أول فصول تدريسى لموضوع الموت إذا لم يكن قد فقد حكمته الأولية وواصل جهالته الأساسية بنفسه فإنه لن يقعده اليأس ولكنه من خلال الدرس سوف يكون قد ارتفع بنفسه نتيجة لدهشته.

واست أقدم الكتاب على أنه وجهة نظر شخصية لا تعتمد على شيء إلا على معتقداتي الشخصية المستمدة من تجربتي وحدسى، ولكنني على العكس أقدم دراسة نقدية لتصور الموت لدى عدد من مفكرى العائم الكبار، ومن نماذج التراث وكل منها قد أقر أن ماهية الحياة هي في محاولة الإمساك بتأبي الموت على الفهم.

فليس هناك مفكر ممن تعرض لهم الكتاب بالدراسة يستطيع أن ينكر أن اليأس وعدم الأمل يقبع كضيف لحوح خلف باب كل قلب إنسانى، ولكنهم جميعا يجمعون على إننا لو أستبقينا هذا الباب مخلقا وأصررنا على ذلك – أى أننا إذا واصلنا إنكار حقيقة فنائنا – فأننا سنكون حينئذ كائنا قد أغلقنا على أن فسنا في فخ روحى لا يدخله الهواء، فنحن بإنكارنا الموت نكون قد أنكرنا الحياة، ولقد قال نيشه فلنجرأ على أن نبنى موتنا تحت بركان فيزينيوس وإثقا من أن أوللك الذى يجرأون على فتح الباب لأى من الضيوف الذين يمثلون سواد الموت والذين يستدعيهم تفكيرهم، فإنهم سيكتشفون أن الحياة أكثر عظمة وامتلاءا مما كانوا يعتقدون.

ولقد خرج هذا الكتاب ومضمونه من مغامرة تدريس الموت إلى أشخاص من الذكاء والجدية والإنشغال برحلتهم الخاصة في الحياة حتى أنهم لم يقيلوا أي إجابات سهلة على أسلاهم، ولذلك

فالكتاب يجب أن يقرأ ليس على أنه مجرد فهرس لتعليقات وملاحظات حادة قاطعة حول الموت أدلى بها مجموعة مختلفة من الحكماء الذين نقتبس كلماتهم، ولكنه يجب أن يقرأ على أنه حوار من أصوات متعددة. فلم يكن القصد أن أقدم ماذا قال هيجل أو الصوفية المسلمين أو حكماء الأوبانشيدات من الريشى الهنود عن الموت بل أن نبحث في كيف تساهم أفكارهم في إضاءة مواقف النقد والبحث التي يتخذها المعاصرون حول طبيعة فنائهم الشخصي .

وخلال المدة التى انشغلت فيها بالتأمل والبحث والتأليف للكتاب توفى كل من أبى وأمى. وكذلك رحل عدد من أفراد عائلتى المحبوبين إلى جانب طناين محبوبين العائلات قريبة إلى عائلتى هما كيلى ماجوير Kelly Maguirc ودافيد وار David Ware وهما كيلى ماجوير نخاص آخرين كنا نعرفهم جيدا ونحبهم قد واجهوا الموت في حوادث فاجعة. وكذلك عدد من الأشخاص الذين النقيت بهم وهم في المراحل الأخيرة من المرض قد رحلوا أيضا. وأصوات كل هؤلاء جزء من هذا الحوار. واني لأحس بالجميل لحياة كل منهم بقدر لا يستطيعون هم الآن أن يقدروه.

وعلى هذا، فهذا كتاب شخصى تشكل فى جانب منه من بحثى الروحى ومن عدد لا حصر له من المناقشات مع طلبتى وزملائى وأصدقائى. وحقا أن الكتاب ليس به ما يعلم أى أحد عن الموت من حيث هو، ومع ذلك فكل أملى أن فيه الكثير الذى يقوله عن الحياة.

جیمس کارس خریف ۱۹۷۹

كلمة رئيس مؤسسة الدراسات الثاناتولوجية

كلمة رئيس مؤسسة الدراسات الثاناتولوجية (دراسات الموت) وقد أعد الكلمة التالية لتقديم الكتاب وهر أستاذ طب الأسنان وجراحة الغم ورئيس مؤسسة دراسات الموت بنيويورك البروف سور Austin Kulscher:

يصاحب تصورات الموت كما أرضحها البروقسور كارس في هذا الكتاب ويوازيها الموضوعات والمشاكل العملية المرتبطة بعملية الموت. وهذه المشاكل يعالجها ويمارس النظر فيها أرلئك المنشغلين بهذا المجال العلمي الجديد المثاتاتولوجي Thanalology، فكما أن البروقسور كارس يؤكد على النهم الذي يحيط ويحاول أن يمسك بالتصور العام للغناء، فكذلك قإن الطبيب وغيره من المشغلين بالعناية الصحية فانهم يؤكدون على الاهتمامات والجوانب السيكولوجية والإنسانية.

ويمر مجتمعنا المعاصر بثورة في تدريب أولئك الذين يرعون الاحتياجات الفيزيتية والنفسية عندما تبدأ وظائفنا الجسمية في الضعف والتهاوى . وقد يمكن القول أن هناك محاولة للرجوع إلى الزمن الذي كان القائمون على الرعاية الصحية يحاولون تحقيق العلاج دون مساندة من والمعجزات، العلاجية التي دخلت علينا في صورة أجيال جديدة من الأدوية ووسائل الهندسة الحيوية الطبية . فاستنارتنا الجديدة على كل فوائدها قد آلقت ظلالا مازالت مجهولة الأبعاد على الرعاية الطبية والتعليم الطبي حيث أن أوضاع القائمين على الرعاية ومعلمو الطب الذين انشغوا بهذه الظاهرة قد بدأو بحوثا لإكتشاف ظرق التبده هذه الظلال القائمة دون أن يخاطروا بالمساس بالمكونات الإلزامية غير النفسية لمناهجهم التعليمية .

ومن المنظور التعليمى نجد أن العلاقات القائمة بيين العلام، قد غيرت من منظور أولئك الذين يتخذرن القرارات فيما يخص رعاية المرضى الذين يعانون من الأمراض التي يعانى منها من هم في حالات الدهاية بما في ذلك أفراد عائلات المرضبي وغيرهم من العاملين المهنيين، فهذا يوسع من أوضاع المقاربات العلاجية وما يتوقع منها عن طريق بحوث في الخلقيات والقيم التي لابد أن تدخل في الإعتبار حين تكرن الحياة البشرية هي موضع الرعاية، وهنا نجد أن الإستنارة الغلسفية تضيف إيضاحات تاريخية للتدخل العلمي الذي يستخدم لأجل المشرفين على الموت أو على الحزاني على موتاهم.

والفلسفة تربط بين الموت والوجود الإنساني ونوعية الحياة - أى الماهية الجوهرية للوجود الإنساني التي تشغل ضمائر أولتك الذين يقدمون الطب الإنساني . فالمشاركة العاطفية والمعرفة هي البينابيع التي تصدر عنها الثقة والإيمان التي بدونها لا يعيش الإنسان إلا وجودا محروما مجدبا . فالمهمة هي أن نعرف كيف ومتى يمكن أن تتخذ القرارات وكيف نمضى متعقلين في إتخاذها وأن نميز بين مايمكن أن يفعل وما يجب ومالا يجبه .

وفى تحليله الموت ومحاولة تنسيره لكل لونياته فإن البروفسور كاريس يطور مهمة كل أوالك الذين يوغلون فى دراسة معنى الحياة. فمجرد البقاء ايس كافيا لأن يمد روح الإنسان بالغذاء الكافى، والرسالة التى تقدمها الفلسفة وعلم دراسة الموت هى رسالة واحدة: وهى أن الحياة كنز على الإنسانية أن تعتز به وهو كنز تزداد قيمته زيادة متوسعة عندما يقدم إنسان المواساة أو يعمل على أن يقدم المحبة للبشر بشكل جماعى أو فردى...

اوستن هـ . كوتشر

كلمة المترجم في تركيب الكتاب وحدوده وتجربة ترجمته

لا أظننى بحاجة إلى أن أقول أننى أحببت الكتاب وأننى أردت أن أقدمه للقارئ العربى ليعايش تجربته الشاملة للتراث العالمي الديني والغلسفي للإنسانية ومراقفها من الموت وكيفية مواجهته ومواجهة ما يسببه من حزن ومن تبديد لحرية الفرد واشخصيته.

إننا ولاشك ندخل مع الكتاب شواطئ، ليست هى الشواطئ التى تحدث عنها دهامات، عندما قال أن أحدا لا يعود منها ولكننا نعيش شواطئ المقارية والمعايشة للموت وما يسببه من حزن وما نحاوله أو تحاوله صور التراث المختلفة لعبور هذا الحرّن إلى مستوى أعلى من تواصل الحياة سواء لنا كأفراد أو لنا كإنسانية ويشر.

ولقد أمضى المؤلف ما يقارب العشر سنوات فى تأليف الكتاب وأمضيت ما يقارب عامين فى ترجمته، وإذا كان المؤلف قد أنجز كتابه ووضع تصوراته العشر الأساسية للمواقف التراثية من الموت فإننى فى الحقيقة لم أفقد خلال الترجمة تحمسى لنقل الكتاب إلى العربية ولم أتوقف عن أن أتعلم منه الكثير مستنيدا بمعلوماته التاريخية والناسفية والأدبية ومتوجها إلى مصادر ومراجع كنت أعرفها وأخرى لم أكن أعرفها، فازددت مع الترجمة - لا أقول معرفة بالموت. ولكن معرفة بصراعنا مع الحياة التى يهددها الموت ويتبع دائما خلف أبواب قلوبنا ومشاعرتا.

وقد كنت أود أن أكتب تعليقاتي وأقكاري الجارية أثناء النرجمة وبعدها ولكن هم انجازها كان يصرفني دائما عن أن أكتب مثل هذه التعليقات، ولاشك انني قد خسرت بهذا الكثير من الأقكار والنظرات التي كان يمكن أن أسجلها. ولكنني أعتقد أن القارئ الجاد المتأمل الكتاب في هدوء إكتماله أمامه سوف يجد له مع نفسه الكثير من الأسئلة والاعتراضات وسيود اقتراح الكثير مما يضاف إلى الكتاب سواء في فصوله أو في تحليله ونتائجه .

ولقد كتب المؤلف مقدمتين الكتاب، واحدة منها مع الكلمات التمهيدية التى شاركه فيها ناشر السلسلة التى أصدرت الكتاب وأستاذ ورئيس مؤسسة دراسات الموت، ولكن المؤلف لم يكتف بكلمته الشخصية فى الكلمة التمهيدية وأعد مقدمة أخرى تتصدر فصول الكتاب وتتناول جانبا مما أود أن أتناوله أنا كمترجم فى هذه الكلمة التمهيدية، وأحب أن أوجه نظر القارئ إلى المقدمتين آملا أن لا يتجاوزهما بسرعه.

وإذا كنت آعنذر مقدما عن تقصير كلمتى عن تغطية كل ما أود تسجيله عن تجربة الموت وعن تصورات التراث الدينى والفلسفى العالميين لأنها تحتاج إلى فصول طويلة أود أن يُقدم القارئ نفسه على كتابتها لنفسه معتمدا على ما يقدمه الكتاب ليحقق الكتاب هدفه الأساسى وهو توسيع النفكير في الحياة وقيمتها، وتلقين القارئ أن يكون أكثر استعدادا لتلقى وقبول النظرات المخالفة للموت في نماذج التراث والفكر الإنساني التي يدرسها، وليفتح بذلك حوارا متصلا أو أفقاء كما يقول كيركجارد للتخاطب الإنساني حول الموت والحياة وماهو أعلى قهما أو أساسا ضروريا لقبولهما.

وأهم ما يجب أن أبدا به كلمتى هذه هو الحديث عن تركيب الكتاب وكيف وضع المؤلف خطته فى تأليفه وكيف رتب فصوله واختارها وعلى الرغم من تعقد مثل هذا الحديث ومساسه بالكثير مما جاء فى متن الكتاب من عروض ومناقشات إلا أن المؤلف نفسه قد ترك فى مقدمته للكتاب وفى فهرسة محتوياته ما يكفى للإعتماد عليه فى هذه الكلمة التمهيدية للمترجم.

فالكتاب يدور حول حقيقة لا خلاف عليها في أى تراث أو فكر وهي حقيقة ما يسببه الموت من حزن لمن يعايش تجرية موت الآخرين إذ ليس لأحد منا أن يعايش تجرية موته. إننا قد نمتلاً إنشغالا بحتمية فنائنا البشرى وقد يؤثر هذا على سلوكنا في الحاضر وعلى نظرتنا للمستقبل وقد يجردنا من الإحساس بجدوى الحياة ومشروعاتها الفكرية والعملية، ولكن حزننا على فنائنا البشرى هو غير حزننا على موت من نحب ونعرف من أحبائنا وأقربائنا ومعارفنا ومن نعز من أفراد أخواننا في البشرية.

ريقرر الكتاب أن حزننا على مونانا وليس على موننا نحن يهددنا بشعور وبحقيقة من الانفصال عن اتصال حياتنا الفردية حتى أننا قد نبلغ في حزبنا حد الشعور بأننا قد غادرنا الحياة نحن أيضا أو الاحساس بأن الحياة بدون من كانوا يصنعون حياتنا بعلاقتهم بنا لا جدوى منها وقد نبلغ حدا من الحزن نرى فيه أننا أصبحنا كالموتى بعد فقداننا لموتانا. فما أسهل أن تقوم الأسللة التي لا إجابة عليها مثل لماذا مات هذا الذي نحب أو نعرف ولماذا هو بالذات وما فائدة حياتنا بدونه وهل يمكن لنا أن نواصل الحياة بعد هذا الشعور بالانفصال الذي سببه الموت وماهى حقيقة الموت في الحقيقة وما علاقته بحريتنا الإنسانية كأفراد وبقيمة وجودنا.

ركل هذه الأسئلة التي لا مهرب منها ولا إجابة عليها تكون في التراث الإنساني مجموعة من التصورات عن المرت، رهذه التصورات هي التي أقام عليها المزلف خطة الكتاب وهي

المتمثلة في المحتويات وفي عناوين النصول وفي الجملة الأساسية في كل عناوينها وهي د الموت من حيث هو

ولكن البشرية بدرائها العالمي ويفكرها لم تتوقف عند هذا التصور ولكتها جهدت في أن تصور وأن ترسم طريقا لمواجهة هذا الحزن الذي يمثله تصور الموت، وتحاول أن تجد مفهوما وتصورا يواجه الموت دمن حيث هوا، لمعاودة الاتصال بعد الإنفصال ولمواجهة الحزن الذي كاد يغرق الحياة في الموت، وللتوصل إلى مستوى أعلى لمواصلة الحياة في تصور يواجه الموت وحزنه ويعيد صياغتها لبلوغ مستوى أعلى من الحياة ومن التواصل.

وقد عبر المؤلف عن هذه التصورات المواجهة لتصور الموت بتصور يضعه بعد فاصلة صغيرة في عناوين الفصول ليقدم هذا الحل أو التصور الذي يعيد الإتصال ويسمح للحزن أن يتحول إلى مسترى أعلى من الوجود والتشيت بالحياة.

وهكذا نجد فى فصول الكتاب، بعد عبارة ، الموت من حيث هو ، مغاهيم وتصورات مثل ، المعرفة ، والإغفال ، والحب ، والوجود ، والصيرورة ، والتاريخ ، والإيمان ، والرزية ، والسلطان ، والخطاب ، ونمثل هذه التصورات المواجهة لتصور الموت المساهمة الفكرية الكبيرة للكتاب فى مواجهة الموت وفى إعطائه معنى فى وجودنا الإنسانى ، وسيحتاج كل تصور من هذه التصورات من التارئ أن يتمثل تجربة التراث أو المفكر الذى يعرض له الفصل وأن يقوم بفتح حوار شخصى معه لقبوله أو رقضه أو تعديله ، ولكن لابد له على الأقل أن يدرك قيمة هذا التصور المواجه وقدرته على فنح الحوار الإنسانى والتقبل لما يمثله المفكرون وممثلوا ألوان التراث الفلسفى والدينى من على فنح الحوار الإنسانى ورفع الموت إلى مستويات أعلى من مجرد العدم والغياب ما والإنفصال .

ولست أدرى هل يستطيع القارئ أن يلم بسهولة بهذا التركيب التصورى للكتاب أم سيجد فيه صعوبات معرفية أو عقلية تحتاج إلى مزيد من المعلومات والدراسة والتحليل للمفكر أو للدراث المعروض. يتوقف هذا بالطبع على صبر القارئ على معايشة وصف «الموت من حيث هو» رعلى تبين قيمة التصور « المواجه».

ولكن القارئ بهذا التخطيط السريع لتركيب الكتاب سيدخل أرضا هى كما قلت ليست الأرض التى لايعرد منا من غيبه الموت ولكنه سيطاً أرضا للتفكير تؤكد حريته الإنسانية وعلى قيمة وجوده الإنساني رعلى كنز الحياة الذي علينا أن نرعاه وأن نحتفي به.

ولقد حرصت أولا على أن أقدم هذا الشرح البسيط لخطة تركيب الكتاب حتى يصبح فهرس المحتويات مفهوما ومتبولا للقارئ وليكون مقدمة لتناوله لفصول الكتاب بترتيبها الذى اختاره المؤلف أو بأى ترتيب آخر يختاره القارئ.

فالراقع أن تربيب قصول الكتاب وتعاقبها يمثل صعوبة وتحديدا لم يواجها المؤلف مواجهة مباشرة. ويمكن للقارئ أن يحاول - بعد النظر في الكتاب - تفسيرها أو تغييرها . فتربيب فصول الكتاب لم يتبع بصفة منتظمة التربيب التاريخي ، ولكنه أقام داخل التصورات الموت من حيث هو والتصورات المواجهة خطا روحيا متقدما ببطء وبتعمق للتوصل إلى هدف الكتاب في اعتبار الموت أفقا وفي فتح مجال الخطاب البشرية أمام الموت. ومن هنا كان البدء بأقلاطون ومفهوم المعرفة التي تواجه الموت أيختم بمفهوم الأفق الذي يسمح بالخطاب وقيام الشهادة النردية عند كيركجارد.

ولكن هذا الترتيب والتعاقب للفصول في الكتاب ليس هو كل حدوده أو كل ما يجب التساؤل حوله في خطة الكتاب. فهناك النساؤل الذي لابد أن يقوم في ذهن القارئ حول ماقد يعنبوه منروكا أو مغفلا أو غير مدروس بما فيه الكفاية في تراث البشرية وخاصة الموت في الحصارات الأشورية والبابلية وعلى وجه الخصوص الحصارة الفرعونية ثم الإسلام بكل ماله من تراث وما فيه من منكرين، فهل ترك المؤلف كل هذا المتراث والفكر بحيث يمثل فراغا أو نقصا في كتابه أم أن له أسبابه ومروراته التي مسها وتعرض لها دون نفصيل خلال فصول الكتاب.

ولست أرى أن المؤلف قد ترك هذا الجانبين النظرة الموت وأقصد بهما الغرعونية والإسلامية عن جهل أو تحيز وتعمد، فهو ولا رجل عالم بالناريخ والتراث مما يتبدى من فصول كتابه، ثم أنه قد تعرض الفرعونية وأشار إلى أنها قد أغرقت نظرتها إلى الموت في مفهومها الخلود بحيث أصبح الموت وكأنه عبور إلى الخلود يصحب الشخص فيه معه كل خصائصه وكل أدوات حياته حتى أنهم أتجهوا للاحتقاظ بالبدن نسه قى معجزتهم في التحنيط، وقد أشار المؤلف إلى كل ذلك خلال عرضه للتراث الهندوكي و لب ذي واليهودي، أما عن الإسلام فإن نظرته للموت تستحق دراسة خاصة علينا نحن المسلمون أن بنوم بها وهي أساسا تقوم على التوحيد وعلى فكرة لقاء وجه الرب التي يكني بها المسلمون عن الموت. أما تفاصيل النظرة وطقوسها وهي كثيرة وتندرج من القبر والبرزح والجنة والنار والقيامة والحدث، فإنها تشارك أديان التوحيد في الكثير من جوانبها، وقد أهتم المؤلف أن يبرز دور المتصد فه المسلمين ونقل الكثير من كلماتهم ومواقفهم مما ينفي عنه التحيز أو الجهل و وكندي اعتقد أنه برك موضوع الإسلام لما له من تغرد وخصوصية تحتاج إلى التحيز أو الجهل وكندي اعتقد أنه برك موضوع الإسلام الما له من تغرد وخصوصية تحتاج إلى

معالجة خاصة وليس عن جهل أو تحيز كما قد يتبادر للذهن واكتفى بأن يقدم تخطيطا عاما لموقف المسيحية على وجه الخصوص لتبيان دور الإيمان فى مواجهة الموت ولما يحدثه الإيمان من تغير رغم أن نظرة الإسلام فيها الكثير من الاختلافات مع المسيحية نتيجة لتجرد التوحيد فى الإسلام وللدور الخاص للرسول الكريم الذى يشفع لأمته يوم القيامه والذى وعدها بأن مصيرها المكتوب هو إلى الجنة بشهادة الإسلام وبخطاب رسوله.

يبقى مع ذلك ما بذله العراف من جهد فى تبيان معنى انفتاح المستقبل بالنسبة اليهود وصالتهم بالمتاريخ، وأنا اعترض على هذا الجزء اعتراضا فكريا وليس دينيا فلا أظن العراف قد استطاع أن ينفى إمكانية حدوث فواجع لهم أو اصابتهم بعقوبات جديدة من الرب تواصل ما أنزلهم به الرب اليهودى وما واجهوه فى تاريخهم، ولكن أرى أن المؤلف فى الحقيقة لم يؤكد رغم كل ما بذل من جهد ومن إطالة فى الفصل الخاص باليهودية، إلا على معنى بسيط مباشر من معانى النوحيد وهو أن الصلة بالرب تعطى الإنسان الحق فى المستقبل وبهذا المعنى نقط تجعله منتوحا ولا أرى أن هذا لمعنى يغيب عن أى مؤمن بالألوهية معتمد عليها. وهذا المعنى نفسه هو سر عظمة أرى أن هذا لمعنى يغيب عن أى مؤمن بالألوهية معتمد عليها وصاغها صياغة جيدة تفضل نماما كيركجارد الذى وجه المؤلف إلى فكرة الأفق التى أمسك بها وصاغها صياغة جيدة تفضل نماما تصور المستقبل اليهودى المفتوح، وقد أكد المؤلف هذا المعنى فى حديثة عن المسيحية (انظر ص تصور المستقبل اليهودى المفتوح، وقد أكد المؤلف هذا المعنى فى حديثة من الموت فالمنظر أساسا من المارئ أن يصبح قادرا على قبولها كلها بما فيها من فوارق واختلافات لأن هذا فى الحقيقة هو أفضل مواجهة للموت وأثرى حل لما يسببه من حزن وأكثر المواقف ارتفاعا بالحباة وبالفرد الإنسانى.

يبقى على فى هذه المقدمة أن أتحدث عن الترجمة ولابد لى أن أعترف للقارئ بأنها كانت صعبة شاقة وأنها شغلنى خلال عامين كاملين وردتنى إلى العديد من المراجع التى ذكرها المؤلف والتى لم يذكرها وإلى الكثير من القواميس والمعاجم المتخصصة، ولكننى حاولت دائما أن احتفظ أساسا بدقة النقل للأصل الإنجليزى من ناحية وأن تكتسب الترجمة خصائص الجملة العربية حتى تصبح قريبة ميسورة للقارئ، ولاشك أننى لم أوقق دائما فى ذلك وأن القارئ قد يجد الكثير من الصعوبات الناتجة عن احكامى الشخصية فى الفهم للأفكار والنصوص وعن اختياراتى اللغوية لترجمة المصطلحات التى قد يجدها القارئ مخالفة أحيانا للشائع المتبع من ترجمات لها.

ويرجع هذا أساسا إلى محبتى للكتاب التى جعلنى أحاول أن أجعله قريبا من لغتى ومن فكرى، وأظن أن كل مترجم مبرر فى هذا مادام يحافظ على الانضباط والدقة فى نقل معانى وكلمات الأصل. وقد تعرضت فى عدد من القصول وخاصة الفصل الخاص بهيجل وبهيدجر بصعوبات كانت أكبر من قدراتى على مواجهتها وووصلت فيها إلى حلول قد لا يقبلها القارئ أو المتخصص ولكننى مستعد بفكرى وشعورى أن أدافع عنها داخل السياق العام للفصل. وقد قدمت اعتذارا خاصا عن ترجمة الفصل الخاص بالفيلسوف الالمانى مارتن هيدجر أوضحت فيه بعض مصادر الصعوبات وأنواعها. أما فى بقية الفصول فالترجمة كانت دائما مخلصة لإستبطان المعنى واختيار اللفظ الذى يعبر عنه، ولقد حاولت ذلك بكل ما استطعت من جهد وما توفر لى من معرفة، وبالطبع لا يملك أحد العلول النهائية والأخيرة لكل الصعوبات الفكرية اللغوية التى عرضت لى فى فصول الكتاب.

كيف إذن يمكن أن أختتم هذا التمهيد لترجمة كتاب الموت والوجود، لقد تعلمت من الكناب الكثير وأملى أن يتعلم القارئ منه كما تعلمت. ولكننى احسست بعد أن اختتمت التجربة وانتهيت من مراجعتها في نسخة الكمبيوتر أن الكتاب كان يستحق مابذل فيه من جهد وأنه في آخر الأمر يعد نشيدا للموت وتهليلا للوجود وأنه وإن لم يجب على الأسئلة التي لا إجابة عنها فإنها قد تفتح للعقل والقلب مجالا للحوار والفهم هو باتساع الحياة والموت نفسه .

ولا استطيع في ختام هذه الكلمات إلا أن أذكر بكل الحزن والاعزاز صديقين راحلين فقدتهما خلال عملى في هذه النرجمة وهماالصديق العزيز جلال السيد والصديق العزيز أحمد محمد عيسى. وقد عانيت الحزن الشديد عليهما ووضعاني هذا الموضع الصعب أمام الموت وقوته، وإني إذ أهدى إليهاما معا ترجمة هذا الكتاب فذلك لانني كنت سأسعد كثيرا لأن أحمله إليهما منتهيا، عارفا أنهما سيقرآنه وأنهما سيحاوراني حوله، وكلى إيمان أنهما مازالا معى إينما كانا وكيفما كانا فهما روحان خالدان في روحى قد قدما لى الكثير من فرحة الحياة والبهجة بها.

أطال الله عمر القارئ للكتاب ووهبه الفهم ورحابة الصدر التي تجعل حياته أثرى ومواجهته للعوت أغنى وأعلى. والله ولى التوفيق .

بدر الديب ۱۹۱۷/۱۲/۲۸م

نبذة عن المؤلف

كارس، جيمس بيرس CARSE JAMES PEARCE 1932 ١٩٣٢

معلومات شخصية : ولد في ٢٤ ديسمبر ١٩٣٧ في مانفيلد أوهايو MANFIELD OHIO أبنا لجيمس ب وهو رجل أعدمال وأمه هي كمونستانز (كين) كمارس وتنزوج من اليس فتنزر ALICE ب وهو رجل أعدمال وأمه من الأبناء: اليزا ALISA ونيلسون NELSON وجيمس JAMES.

تعلم فى جامعة أوهاير وسليان OHIO WESLEYANوحصل على اله A. B عام ١٩٥٧ رعلى S.T.M. فى عام ١٩٥٧ من جامعة عام ١٩٦٦ ثم حصل على دكتوراة الناسفة عام ١٩٦٦ من جامعة DREW . ومكتبه فى العمل بجامعة نيويورك واشدجتون سكوار، نيويورك.

وظائفه : رأعى كنسى بجامعة تورث كارولينا ١٩٥٧ ـ ١٩٦٠ ثم في جامعة كنيتكت ١٩٦٠ ـ ١٩٦٢ ثم في جامعة كنيتكت ١٩٦٠ ـ ١٩٦٧ ثم في جامعة نيويورك كاستاذ مساعد ١٩٦٨ ـ ١٩٦٨ واستاذ مشارك للقلسفة وتاريخ الأديان ١٩٦٨م.

كتاباته : جونانان أدواردز ورؤية الله (سكريبنر ١٩٦٧م) ، معنى الموت (جون ويلي) وكتاب تحت الإعداد بعنران الموت والمجتمع، يصدر في هاركورت، وله مقالات عديدة في المجلات المتخصصة.

A. Bio Bibliographical Guide To Aulhors And Their Works المصدر: المؤللون المعاصرون

نبذة عن المترجم

بدر الديب حب الله الديب. مفكر وروانى مصرى تجاوز السبعين ولد عام ١٩٢٦ بجزيرة بدران بالقاهرة.

متزوج وله أبنه رحيدة هى الدكتورة بتول بدر الديب وحفيدة منها هى حنه ماى زرجته الدكتورة سلوى بيومى محمد المجولى، استاذ بكلية الزراعة جامعة القاهرة روكيل الكلية للبيئة. له ربيبتين لزوجته: نهلة حسن فؤاد ونسمة حسن فؤاد.

الدراسة:

- تخرج من قسم الفلسفة كلية الآداب جامعة القاهرة ١٩٤٦
- درس لمدة عام علم الجمال في السرريون مع ايتيين سوريو ١٩٤٨.
 - درس في جامعة كولومبيا مدرسة المكتبات
 - حصل على الماجستير في علوم المكتبات ١٩٥٣.
 - درجة مهنية للتأهيل للدكتوراة في علوم المكتبات يناير ١٩٦٠.

العمل:

- مفهرس مخطوطات مكتبة جامعة القاهرة ١٩٤٦ ١٩٤٨.
- رئيس قسم التزويد بالمكتبة مساعد أمين مكتبة الجامعة ١٩٤٨ -١٩٥٦ مساعد مدرس، جامعة كولومبيا، مدرسة المكتبات ١٩٦١ -١٩٣٦ .
 - استاذ غير متغرغ لتدريس تاريخ المسرح، والنقد المسرحي، معهد الغنون المسرحية.
 - خبير توثيق بمركز سرس الليان للتربية (١٩٥٤) ١٩٥٢ -١٩٥٤.
 - خبير اليونسكو في التوثيق التربوي، المكتب الاقليمي بآسيا بانجرك ١٩٦٤ -١٩٦٧ .
 - المستشار الثقافي لمؤسسة دار التحرير للطبع والنشر (جريدة الجمهورية).
 - رئيس تحرير جريدة المساء القاهرة ١٩٦٧ -١٩٨٦.
- خبيرا للأمم المتحدة في مشروع لإنشاء مركز المعلومات بوزارة المعارف- المملكة العربية

- السعودية الرياض ١٩٧٣ -١٩٨٢.
 - الرياض ١٩٧٣-١٩٨٢.
- مستشار مكتب التربية العربي لدول الخليج الرياض ١٩٨٢ -

دراسات ومؤلفات:

- ببليوجرافيا الترجمة إلى العربية في عشر سنوات ١٩٥١-١٩٦٧ . وزارة الثقافة القاهرة.
 - النهرس الموحد للمواد التربوية (ط١) ١٩٦١ وزار التربية التعليم القاهرة.
 - حديث شخص واوراق زمردة أيوب، الهيئة المصرية الكتاب ١٩٨٢.
 - كتاب حرف ال ح دار المستقبل العربي ١٩٨٨
 - تلال من غروب روزاليوسف ١٩٨٨
 - المستحيل والقيمة تجربة في الديالكتيك . دار احد الكتاب ١٩٩٠.
- اعادة حكاية حاسب كريم الدين وملكه الحيات وراء الكيدونه دار اصدقاء الكتاب ١٩٩٠.
 - أجازة تغرغ دار المستقبل العربى ١٩٩٠
- تحرير واشراف على اصدارات تسعة مجلدات عن تاريخ التعليم في المملكة العربية السعودية (فصرل في تاريخ التعليم ١٩٨٧ ١٩٨٣)
 - ترجمات لمسرحيات لشكسبير، روايم سارويان، تشيكوف وكوفمان.
 - دراسات في الصهيونيه دار التحرير (الجمهورية)
 - دراسات مقارنة في المجالس القومية المتخصصة دار التحرير الجمهورية.
 - الاشراف على تحقيق وإعادة طبع:
 - طبقات بن سعد خطط المقريزي رحلة ابي جبير، كتاب دار التحرير.
 - محاضرات مخطوطه في تاريخ الكتاب (جامعة القاهرة)
 - محاصرات في الغهرسة والتصنيف والببليوجرافيا وتاريخ المكتبات
 - محاضرات في تاريخ المسرح وتاريخ النقد المسرحي معهد الغنون المسرحية
 - مسرحيات: الدم والانفصال كتاب الاربعانيون الاسكندرية ١٩٩٢ .
 - مرجريت امرأة غربية (مسرحية)
 - تاريخ علم الجمال جلبرت وكون (تحت الطبع)
 - ثلاثة محلدات من المنالات النقدية والدراسات المنشورة في الجرائد والمجلات المتخصصة.

عنوان:

بدر الديب ۹ شارع عماد الدين كامل مدينة نصر - القاهرة ت ٢٦١٢٧٦٨٠ وفاكس بنفس الرقم عنوانه بالرياض: مستشار مكتب التربية العربى لدول الخليج ص .ب: ٩٤٦٩٣ الرياض ١١٦١٤ - تليفون ٤٨٠٠٥٥٥

المقدمية:

هذا الكتاب، هو دراسة نقدية لعشر تصورات رئيسية للموت، وتهدف المقدمة إلى أن تضع الخطوط الخارجية لتصميم الدراسة وأن تبين الأسباب التي دفعتني على القيام بها.

وعلى هذا فسنحاول أولا أن نصف أى نوع من الظواهر هو الموت ؟ ولماذا يمكن تصوره بطرق مختلفة ؟ بل، فى الحقيقة، هى غاية فى الاختلاف حتى إن كل منها ينفصل ويستبعد الآخر، وذلك بمعنى أن ما ينظر إليه تراث أو تقليد معين على أنه الموت لا يراه الآخرون على أنه موت على الاطلاق.

ويمكن تبين مثال على الصعربات المتضمنة في هذا الموضوع في دراسة معاصرة للموت قد صممت حول افتراض أنه يمكن تبين ثلاث اختيارات رئيسية لفهم الموت في جميع أديان العالم الكبرى، وفي مدارسه الفلسفية. فهر إما فناء كامل، أو يتضمن حفاظا على الشخصية، ثم تكرر الميلاد المتحصل للروح(١). والذي أرجوه أن يتضح في هذا المجلد أن هذه النظرة هي في الحقيقة، مجرد صورة واحدة من طرق تصور الموت، وأنها فهم للموت يتخذ صورته حول تصور واحد فقط، هو تصور مواصلة الحياة للحياة SURVIVAL أو البقاء. وهذا تصور شعبي في ثقافتنا يمند أصله الميمون إلى واحد من أكبر مدارس الفكر الفلسفي في الغرب، وأعنى بها الأفلاطونية.

ومع هذا فإن مفهوم البقاء هو واحد فقط من عشر تصورات للتفكير في الموت سوف تنظر فيها هذه الدراسة.

وقد يكفى هذا المثال للإشارة إلى شيء من أسباب القيام بهذه الدراسة. فالموت يقوم على نحو لا يمكن تجنبه بالنسبة لنا جميعا أمام أكثر تفكيرنا تركيزا. فليس هناك طريق ننظر فيه إلى مسار حيراننا ومضمونها دون أن تقوم في تفكيرنا إمكانية أن يظهر لنا الموت في أي نقطة من نقاط طريقنا. وقد لا يكون معظمنا على وعى بالنظرات الأخرى المغايرة للموت التي لا تبدرا عادة في آفاق ثقافتنا أو تربيتنا التعليمية.

وفى الأعمال الحديثة التي شاعت قراءتها تبرز إلى حد كبير مسألة البقاء وإمكانيته بل وتزعم أنها تجد بينات عملية تدعم هذه الأمكانية (٢).

ولكن مثل هذه الجهود لا تكاد تغير على الاطلاق من حقيقة أن بقاء الشخصية فى الموت يتطلب تصورا محددا للموت وطبيعة الرجود الانسانى، وسوف نتبين أن معظم الانجاهات الروحية أو التراثية (Traditional) فى العالم أما أنها لا تنظر إلى البقاء على أنه قيمة ـ بل ومنها من يعتبر أن البقاء أمرا يجب بذل الجهد لتجنبه ـ وأما أنها لا ترى البقاء على أنه إمكانية . وليس المقصود هذا هو اسقاط هذا المفهوم الشائع الذى يجد فيه الكثير من الناس راحة يخلدون إليها، ولكن المقصود أن نوسع من أنق الانسان على نحو يترى من تأمله الشخصى .

ماذا إذن في ظاهرة الموت مما يسمح بأن يكون تصورها متعددا مختلفا؟

، يقول ابيقور ـ في جملة مشهورة له : «إذا كنا ، لايكون الموت ، وإذا كان الموت لا نكون ، : والناصل ، حسب هذه النظرة بين الحياة والموت هو فاصل مطلق لا يمكن لأى تجربة أن تعبره فكل ما يدخل في تجربتنا لابد أن يكون في مسار الحياة وسياقها ، ولابد لذا أن نكون على جانبيه ، فنتوقعه ، ونتذكره وندرجه في سياق مألوف . ولكننا بالنسبة للموت لا يمكن أن نكون إلا على جانب واحد منه فقط . وعلى هذا الجانب لا يكون الموت، وعلى الجانب الاخر لا تكون الحياة .

والصيغة التى استخدمها ابيقور. تحملنا على أن نحارل توضيح مصطلحاتنا والحدود التى نستخدمها حتى نجنب أنفسنا الخلط فيما بعد. فإذا ما جعلنا الفارق بين الحياة والموت كاملا على هذا النحو فلابد لنا أن نفهم الموت على أنه النقطة التى تنتهى عندها الحياة درن أية بقية .

فإذا ما بقى بعد الموت شىء سواء كان هر الروح أو الجثه أو الذكرى العزيزة فلابد لنا أن نعتبر إما أن كل ما يبقى ليس حياة أو أن ما حدث ليس موتا. وليس هذا محاولة لأن نتخلص من نظرية البقاء بمجرد تعريفها. فإن المدافعين عن النظرية أنفسهم يوافقون على القول بأن المرء إذا كان سيبقى فإنه لا يموت، ولكن المقصود هنا أن نحاول أن نكون واضحين فى استخدامنا لحد أو مصطلح ، الموت ، . فكل ما يموت يصل إلى نهاية قاطعه ولا يبقى بأى شكل من الأشكال . ومع ذلك فمن الجائز أن يكون هذا فإنهم لا يموتون .

ونحن لر اعتبرنا الموت حالا تستبعد الحياة استبعادا كاملا فإننا نجد أنفسنا في إشكال تصورى من نوع خاص. ويقرل فتجنشتين، اننا لا نستطيع أن نمارس أو نجرب موتنا، كما إننا لا نستطيع أن نمارس أو نجرب نهاية مجال بصرنا.

فنحن لا نرى الظلمة فى حالة الغيبة الكاملة للضوء بل إننا لا نرى على الاطلاق. وبالمثل فإننا لا نمارس أو نجرب الموت عندما تنتهى الحياة بل نحن ببساطة لا نمارس ولانجرب.

ومع ذلك قبان مجال الرؤية له حدود، وكذلك الحياة، وعلى الرغم في إننا لا نتسطيع أن نمارس الموت فإن الموت مع ذلك هو أمر هام لتجريننا، بل لقد رأى اليعض وعبروا عن ذلك بطرق مختلفة سوف ننظر في بعضها فيما بعد: إنه إذا لم يكن هناك موت أو إذا لم يكن للحياة حدود لا يمكن تجاوزها فإن هذا يعنى أنه ليس هناك تجرية على الاطلاق، وكذلك إذا لم يكن لإبصارنا حدود وإذا كان من الممكن لنا لم أمعنا النظر بما فيه الكفاية أن نرى كل شئ فنحن في الحقيقة لن نرى شيدا. فنحن لا نرى شيئا لا يمثل مقاومة لبصرنا، بل إننا نرى من خلاله، وكل مالا يعوق بصرنا هو غير مرئى، وكذلك الأمر مع الحياة، فلو عشنا طويلا وبحرص فإننا نكون قد جرينا كل شئ وعند ذلك فإن كل شئ سيكون حينئذ لاشئ، فكل ماليس له حدود وليس له مقاومة لا يمكن أن يكون موضوع تجرية، فإننا حينئذ نعبر من خلاله دون أن يحركنا أو يغير فينا شيئا، أي اننا لن نلحظ شيئا،

وقد لاحظ الفليسوف شاراز هارتشورن في مقال حاد لاذع أن المرء لا يستطيع أن يجرب أو أن يعيش طفولته إلا مرة واحدة فقط (٢).

فالطفولة في نهاية الأمر، هي حال يحاط فيها المرء بالكثير مما هو غامض سرى. وأحد الأسباب التي تجعل من الطفولة مرحلة ساحرة هو أن هناك الكثير من المقارمة في تجربتها. فهناك الكثير من الأمور التي يستطيع الكثير من الكبار القيام بها ولا يستطيعها الأطفال. وسرعان ما يصبح الأطفال على وعى بأن ثمة تغييرات ستطرأ على ابدانهم وعلى ظرفهم دون أن يكون لديهم في طفولتهم الحاضرة أي معرفة حقيقة بها. ومن المستحيل إذن أن يكون لنا مرة أخرى تجربة الطفل وذلك لمجرد أن الكثير مما حرم منه الطفل أو خفى عنه قد عاشه البالغ وحيا خلاله.

ولقد سبق لذا أن قبلنا أن ليس هناك إجماع على أنه إذا لم يكن هناك حد نهائى فإن كل الحدود الأخرى تغقد أهميتها، فهناك جهود فكرية متصلة لاثبات أن المرت ليس حدا نهائيا وأن من الممكن تجاوزه وأنه تجربة يمكن أن يكون المرء حيا بعدها، ولكن لاشك أن إية دليل يقدم لاثبات بقاء الشخصية لابد أن يبين على الأقل أن الشخصية في وجودها اللاحق أو التالي سيكون لها إلى حد كبير نفس المقدرة على التجربة أو الممارسة التي كانت قادرة عليها في حاضرها، وقد تختلف النجارب ولكنها مع ذلك لابد أن تتحقق عن طريق نوع من المقاومة، ولاشك أنه من الصعب أن

ندلل على أن مثل هذه المقارمة ستتراصل إلى مالا نهاية له من الزمن ولكتنا، كما سنرى فيما بعد، هناك أكثر من مفكر من بينهم العديد من المغكرين القادرين ، قد حاول التدليل أو القول بهذا . وحتى لو اقترحنا ، جادين ، أن نقوم بجهد تكتولوجى صخم لمواصلة الحياة إلى مالا نهاية كما اشار إلى ذلك هارنج تـون (Alan Harringtion) في كتابه ، الخالد، أو ، الذي لا يموت، فلا بد مع ذلك من النظر المتأمل الدقيق في مشكلة المال الحاد . ويقول هارنجتون ساخرا من إلان وانز (Alan Wattrs) ورزيته (الرتابة الغظيعة للذة الدائمة) أنه يعتقد إن الشهية والرغبة في الحياة يمكن أن يحافظ عليها في مسترى عال بالتكتولوجيا عن طريق نظام مصمم من فترات من السبات والرجعه للحياة على مراحل مبرمجة ، فباستخدام طرق فنية من التبريد أو مدد من السبات يخضع لها المرء قد نتمكن من الراحة لغترات محددة بين عدد متنوع لا نهاية له من الحيوات والمهن (٤) .

ويبدو أن ما يريده هارنجتون هو تجارب أو ممارسة للنسيان بين حياة وأخرى مما يجعل التجرية الجديدة ممكنه دون أن يستبعد اتصال الذات بنفسها . أى أنه يريد نوعا من الموت هو ليس موتا .

وسواء اعتقدنا أم لم نعتقد بانه من الممكن ممارسة وتجرية الموت فإنه من البين أن الموت أمر هام للتجرية، بل لقد كان أمرا هاما لكل من آبيقور وهارينجترن مع تعديل غريب بالنسبة لكل منهما، ولكن كيف تأتى لنا أن نعرف بالموت ؟ وما هى الطريقة التى يتبدى لنا بها؟ والإجابة الواضحة على ذلك هى إننا نجرب الموت فى موت الآخرين، ولكن هذه الاجابة تسقط عندما نمعن النظر فيها، فماذا هو هذا الذى نمارسه ونجريه على أنه موت فى موت الآخرين؟ هل هو فى حقيقة أن وظائنهم النيزيولوجية قد توقنت توقنا لا رجعة فيه، نعم ولا . فلا شك أنه أمر حقيقى إن بعض الأعضاء الجوهرية قد توقنت عن أداء وظائنها، ولكن هل هذا هو ما نعنيه عندما نقرر إن شخصا ما قد مات ؟ اننا عندما نقرر هذا لا نتحدث عن الأعضاء بل عن الشخص، والأشخاص ليسوا مركبين فتط من أعضائهم كما أن القطع السيمغونية ليست مجرد موجات صوبيه.

حقا إن الاشخاص لا يمكن أن يوجدوا دون سمات وخصائص محددة، كما أن الموسيقى لا يمكن أن تلعب دون صوت، ولكنا عندما نسمع القطع الموسيقية فإننا لا نسمع مجرد صوت ولكنا نسمع سيمفونية جوبيتر لموزارت أو سيمفونية البطولة لبيتهوفن، كما اننا لا نعجب بالوظائف العضوية ولكننا نحب أو نعجب بزوج أو زوجة أو صديق، وعلى هذا فإن ما تمارسه أو نجربة على

انه موت هو ققدان الصديق أو الحبيب أو الطقل الأبن. ولتنظر بمزيد من القرب لنرى أى نوع من التجرية هذه التي نتحدث عنها.

فكما ان مرت شخص ما ليس هو موت كيان عضوى فإن حياة الشخص ليست هى أيضا مجرد ظاهرة عضوية. فلكى نكرن أشخاصا لابد لنا من ان نوجد فيما سنشير إليه حاليا من أنه نسيج من العلاقات مع أشخاص آخرين، ولاشك انه إذا كان هدفنا أن نطيل من حيواتنا عضويا فإن من الممكن لنا أن نحقق في سبيل ذلك نتائج باهره لو أغلقنا على الأشخاص في بيئة خالية تماما من الميكريات وراقبنا بدقة كل العمليات الحيوية وأمددناهم بطعام ذو أعلى قيمة غذائية ممكنه. ولكن هذا كله ليس ما نعنيه بالوجود الانساني، فإن هذا كله قد يضمن بقاء واتصال البدن الطبيعي على حساب اتصال وبقاء الشخص.

وعلى هذا فلا بدأن ينهم الموت أولا أساسا على أنه تقطع هذا النسيج من العلاقات بين الأشخاص. وعن هذا الطريق يصبح الموت هاما للتجربة. فالذى نجريه أو نمارسه على أنه الموت ليس هو مجرد موت الآخر ولكن التمزق المفاجىء لهذا النسيج الهش للوجود.

وللموت هذا الأثر المباشر فى الكشف عما فى الحياة من ارتباطات متشابكة ولكن فى أحيان كثيرة لا نعرف كيف أن فهمنا للذات قد تطور فى علاقة وثيقة بشخص آخر حتى يأخذ الموت هذا الشخص.

وهذا الاحساس بفقدان الشعور بالذات وفقدان الانجاه الذى يشعر به المحزون الذى فقد العزيز عليه هو الدليل الساطع على إننا لسنا فقط مرتبطين بل وعلى أن النسيج الذى يمسكنا هو أيضا نسيج هش. وفي الحقيقة ان هذا النسيج يمزق وكأنما لم يكن لنا أبدا وكأن حيواتنا نفسها ليست ملكنا.

وهذاك شئ آخر يكشف عنه الموت لنجريه على نحو لا يسببه أى حدث آخر. فكما أن الموت يكشف عن مدى اعتمادنا على هذا النسيج من الارتباطات فإنه يكشف أيضا كيف أن هذا النسيج يعتمد فى نفس الوقت علينا نحن. فارتباطنا بالآخرين هر دائما أمر متبادل. فنحن كأشخاص لسنا إبدا مجرد موضوعات ساكنه لا تتحرك ويرجه لها الآخرين افعالهم. فالعلاقة الشخصية لا توجد حتى نستجيب للآخرين وحتى ندخل فى هذه العلاقة بحريتنا نحن حتى وإن كانت هذه الحرية قليلة أو صنيله. فالطفل مثلا يعتمد على أبويه ولكن الوالدان لايربيان الطفل بنفس الطريقة التى قد يبنيان بها منزلا أو يزرعان حديقة. فلا بد للطفل أن يدخل فى العلاقة بحريته. ولو أن الأبوين لا يحصلان

من الطفل إلا على مازرعاد فيه فإن الطفل لا يفترق حينلذ عن أى موضوع آخر من الموضوعات التي يتناولها الأبوان.

وعلى هذا فإن الموت يكثف إذن عن مغارقة ظاهرة التناقض: فنحن نحصل على حياتنا من الآخرين وبالآخرين ولكننا نحقق ذلك فقط بالقدر الذى نشارك فيه بحريتنا في علاقتنا بأولنك الآخرين. فكما يكشف الموت عن اعتماننا فإنه يكشف عن حريتنا كما أنه يكشف أيضا عن أننا لا نملك أى منهما درن الآخر. وقد نستطيع أن نصيغ هذه المفارقة على نحو آخر: فحياتنا ليست ملكنا بمعنى أنها لا تخصنا وحدنا ولا تتملق بنا وحدنا، ومع هذا فإنها لا تصبح حياتنا إلا بالقدر الذي يشاطرنا فيها الآخرون أو بقدر ما نجعل منها هدية للآخرين.

وقد يلاحظ القارىء اننا حتى الآن قد مصنينا فى مناقشة نسيج العلاقات فى الحياة فى حدود مكانية إلى حد ما، رسوف يتبدى واصحا فى مسار هذه الدراسة أن ما يكون الرجود أكثر من غيره هو الانصال الزمنى للحياة، فكل علاقة انسانية ليست فقط نوع من الاعتماد المتبادل فى حرية مشاركة ولكنها تشير إيضا إلى الامام وإلى الخلف فى الزمن حتى فيما وراء اللحظات التى تبدأ فيها الملاقة طبيعيا وتنتهى، فالطفل يتعرف وهو ينشأ على إرث وتراث وشئ عن حياة والديه ولكل هذه الأشياء معنى وأهمية كبيرة فى فهم الطفل المستقبل، ويعرف المحبرن أهمية وقوه ارتباط كل منهما الأشياء معنى ودلالة علاقتهما تختلف فى الحقيقة على نحو مباشر على قدر امتداد هذه العلاقة إلى الخاف أو إلى الامام فى الزمن، واعتماد كل منهما على الآخر أقل دلالة من قدرتهما معا على نبين طريقا المداتصال حياتهما بصرف النظر عن المحدود الزمنية لوجودهما الطبيعى، ولا ينطبق نبين طريقا المداتصال حياتهما بصرف النظر عن المحدود الزمنية لوجودهما الطبيعى، ولا ينطبق هذا أو يصح على العلاقة بين الوالدين وأطفالهما أو العلاقة بين المحبين فقط بل وعلى العلاقة بين المشخاص فى أى سياق اجتماعى بل وعلى حمنارات بأكملها، فالمرء لا يكون امريكيا أو استونيا أو الرسى بمجرد الميلاد أو الموقع الجغرافى بل بقدر ارتباطه حرا بتاريخ ومصير شعبه.

ريمكننا أن نقول هنا أن اتصال او استمرار الحياة يرتبط مباشرة بما لها من معنى. فإذا لم ينتج عن افعالنا شيئا ما أو ثم يترتب عليها أشياء أخرى لنا أو للأخرين ومال هذه الأفعال تكون بوضوح عديمة الدلالة حتى لا نكررها إلا كحركات بائسة لا تفكير فيها. وعندما نبدأ نرى أن حيواننا ككل لا عاقبة لها أو ثمرة ولا أهمية لها فيما وراثها فاننا قد نجد طرقا لنخفى بها عن أنفسنا حقيقة أننا أحياء حقا بمعنى اننا فى نفس الرقت أحرار ومعتمدين فى علاقاتنا على الآخرين. وسوف نعود إلى هذه النقطة فيما بعد.

وعند هذا الموضع في مناقشتنا فإنه من الضرورى أن نؤكد على الترابط الزمنى لحياتنا، وذلك لأن تناقض اجتماع الحرية والاعتماد الذي يكشف عنه الموت هو أكثر حدة بكثير في بعده الزمني. فليس هناك إمكانية لتاريخ يتكون من شخص واحد فقط. فتاريخي انا هو سلسلة طويلة من المبادلات مع الآخرين، وفي الحقيقة فإن بعض هذا التبادل وإن كان في غاية الأهمية بالنسبة لاتصال الحياة، فإنه قد لا أكون داخلا فيه بل وقد يحدث قبل أن أوجد.

وكذلك بالمثل فإن مستقبلى هو أيضا سلسلة من العلاقات المتوقعة وهذا يعنى ببساطه أنه لا يمكن أن يكون أى تاريخ أنخيله. ومع ذلك فمازال الأمر أن تاريخي هو لى وان المستقبل كذلك لى. وليس هذا لأنهما ببساطه يحدثان لى وكانني موضوع جامد بل لانني بحريه قد اعتبرتهما لى. وليس هناك تاريخ أو مستقبل بعيدا عن الالتزام الحر للافراد بعضهم مع البعض الآخر.

وهذا كله أمر هام بالنسبة للطريقة التي يكون بها الموت مهما للتجرية وفاقد يستطيع الموت أن يأخذ منى الاشخاص الذين حصلت بينهم على الاتصال الزمني لحياتي ولكن الموت لا يتسطيع أن يأخذ منى حريتي وبهذا لا يستطيع أن يحطم هذا الاتصال للحياة وهذا يعنى أن الموت لا يكشف فقط عن اعتمادي في الزمان والمكان على غيرى ولكنه يتحداني كي أصون كوني شخصا بأن استبقى بحرية على هذا الاتصال الذي أصبح لى.

ومع ذلك فإن المناقشة خلال هذه الدراسة ستشكف كم هو فظيع هذا الكشف عن الحرية وكم هو مهدد هذا التحدى للاستبقاء على اتصال حياتى. ولقد لاحظنا قبل ذلك كيف إن هذا الاتصال مرتبط مباشرة بالدلالة والمعنى. فعدما نمارس فقدان هذا الاتصال في موت الآخرين فإننا في العادة ننظر إليه على أنه في صلبه أمر لا معنى له. ويقوم حيننذ سؤالنا لماذا؟ وهو سؤال مفتوح لا جدرى منه نسأله مكررا أمام واقعة الموت، ولكن السؤال الماذا، يتجه ليشمل على نحو أوسع ليس مجرد موت هذا الشخص أو ذاك، بل يتجه إلى الحياة وإلى وجودنا نحن الشخصى، وأخيرا فانه سؤال لا يوجه إلى أحد إلا إلى الشخص الذي يسأله هو نفسه، ففي قلب السؤال سؤال لماذا مات هذا الشخص. ولماذا هناك حياة على الاطلاق، وعلى وجه الفصوص ما هو معنى حياتى؟ فما دمت قد علمت من هذه التجرية إن حياتى هي أيضا ستطفاً كالشمعة في هذا الظلام، اللا نهائي فلماذا إذن أحيا على الأطلاق؟

ونشير عادة إلى هذه التجربة على أنها تجربة الحزن. وفي الحزن نشعر على نحو حاد بعدم الاتصال وبعدم المعنى في الحياة . وتجربة الحزن تجربة شاملة كلية. ويبدوا أنها لا تكاد تختلف من ثقافة إلى أخرى. أو من شخصية إلى أخرى. فنيها يصبح الماضى وكأنه لاشيء بل ان الفكر نفسه يفقد فدرته على الحركة والدفع. فليس هناك حينئذ ما يقال ويحل الصمت محل الكلمات أو يحل محلها عويل مصطرب غير موجه إلى أحد، والواقع أن العويل يبدو التعبير المناسب عن الحالة الداخلية للحزاني حتى أننا نجد في بعض الحصارات أشخاصا غير معروفين للحزاني الميت يستأجرون خصيصا بهدف العويل والصوات، وحقيقة إن الموت يبدو كأنه مس من ضربهم الحزن أنفسهم تنعكس بوضوح في إجراءات الجناز. ففي معظم الحصارات الأوروبية يلبس الحزاني السواد شييزا لأنفسهم على أنه لون الموت. وفي العادات اليهودية نرى ان المرايا في بيت الحزاني تقلب ناحية الحائط كإنما تحطم الروح أو ضياع صورة الإله في الميت هو أمر تشارك فيه العائلة والاصدقاء ولا يلبس الحزاني حينئذ الأحذية ولا يحل لهم أن يستحموا أو يتزينوا أو يقصون شعورهم ، كما أن عليهم أن يخلصوا من أعمالهم العادية ومن مسؤولياتهم المنزلية ، ويعكس هذا كله غرائم عن المسار العادي للحياة وكأنها هم أنفسهم قد أصبحو موتي (٥).

وفى معظم الحضارات يعتبر الحزانى لا حيلة لهم ويصبحون معتمدين اعتمادا تاما على غيرهم حتى أنهم لا يطعمون أنغسهم. وهكذا ينظر إليهم وكأنهم قد فقدوا القدرات الأساسية للحياة، وتحيط بالحزانى المعتقدات الخرافية، فينظر إليهم على أن لهم قوى مخيفه هى قوى الموت نفسه. وعندما اكتشفت الآله إيزيس جثة محبوبها اوزيريس فإن صرخانها وعويل حزنها قد تسبب فى أن طفلا يقف بجانبها يموت من الخوف.

ولقد نظرنا حتى الآن فقط إلى الموت وهو يبدو التجرية كما يحدث للآخرين قريبين منا، وقد لاحظنا مع ذلك إن ما نمارسه في مثل هذه الحالة ليس هو موت شخص آخر في حد ذاته، بل عدم الانصال في حياتنا الذي يسببه هذا الموت. وتتضمن هذه الملاحظه إنه ليس من المضروري أن يواجهنا الموت في فقدان شخص قد اشتركنا معه في كثير من الحياة ـ فالموت يواجهنا حيثما نمارس أر نجرب تهديدا لإتصال وجودنا وكل ما يجعلنا نرى أن حياتنا قد أصبحت بلا نتيجه أو أنها في صلبها لا معنى لها، له بالنسبة لنا قرة الموت لانه قد وضع في طريقنا حدا لا يمكن اختراقه ونهاية لجميع خطوط المعنى الممنده مما لنا من حياة .

ولنكن واضحين تماما في هذا الأمر. فإن الفقدان المفاجى، للمعنى في الحياة - وتجرية اصابه كل خطوط التوقع اصابه لا صلاح لها - ليس هذا هو عمل شيء كالموت بل إنه قوة الموت نفسه . ولقد قانا أن لا معنى للحديث عن موت الاشخاص على أنه فشل عضوى فلا بد للموت في كل حالة أن يعنى نهاية الشخصية . وإذا فهمنا مدلول الشخصية في أضيق حدود معناها على إنها مكونه من اتصال تم بمشاركه حره فانا أن نقول حينئذ أن كل ماله القدرة على عزلنا عن طريق تحطيم هذا الاتصال لا يمكن أن يكون إلا الموت .

ويترتب على هذا أن نقول أن الحزن ليس هو مجرد رد الفعل لموت الآخر، فنحن نكرن فى حالة حزن كلما تحطمت أو هددت طبيعة الاتصال فى حياتنا، ويظهر مفهوم وتصور الحزن بوضوح فى كل المذاهب الكبرى للفكر وإن لم يكن ذلك بهذا الاسم نفسه أى الحزن، فنجد ان مناقشته تتم تحت مقولات مختلفة مثل الجهل، اليأس، كارما، اللهفة، عصاب أو التخلى والاستسلام للتاريخ، وأيا كان المصطلح المستخدم فإن جميع هذه المصطلحات تشارك فى الخصائص الكلية العامه للحزن: ونعنى بها فقدان القدرة على الكلام بفعاليه، العزلة عن الآخرين، عدم الاهتمام بالمستقبل، نفى ونكران الحرية و وخلاصة القول على أنه الحال المتناقضة للحياة على نحو يشبه الموت، فالحزن هو رفضنا لان نقر حقيقه أن الموت لم بأخذ منا حريتنا لأن نعيد اقامة الاتصالات التى حطمها.

وإذا كانت كل المذاهب الكبرى تعنى بالنظر فى الحزن فإن هذا ليس لأنها تريد أن تدلل على أنه قد حكم علينا بالحزن. فالواقع أنها تتفق جميعا فى صوت واحد فى اعتقادها بإنه ليس هناك مايدعو أن يترك المرء لحياة لا توقف فيها للحزن حتى وإن كان خفيا أو مخفيا. فكل من هذه المذاهب تعرض الدواء الذى تراه للحزن وتقدم طريقا للخروج من التناقض وتعرض استراتيجيتها لإعادة الحياة إلى الحياة.

وترجع عظمة هذه المذاهب على إية حال إلى إنها قد نظرت بجدية إلى قوة الموت، وكلها تفترض أنه من المستحيل أن ينصرف المرء ببساطة عن مقابلة الموت، فالموت يقدم هذا اللون من النحدى الذى لا يمكن عبوره أو تجاوزه، والمناح إذن أما أن يبقى المرء صابرا على نوع من الحزن وإما أن يختار الحياة.

وليس اختيار الحياة في مواجهة الموت بالأمر الهين، فالموت هو في آخر الأمر صاحب قرة. فهو قوة مرجهة ولا يمكن الترصل إلى تسوية أو مساومة معه. وبما أنه يمارس دائما على أنه انفصال مغروض فهو يبدو وكأنه عامل لشىء آخر غير نفسه. فسواء اعتبرناه ارادة مشخصه أو سمة طبيعية في بنيان الأشياء أو مسار التاريخ المقدر أو عواقب الخطيئة فإنه يظل مع هذا عاملا. رعلى هذا فهو شىء غريب عنا مصاد لنا. ومن الواضح أنه نتيجة لعجزنا بالنسبة لهذا العامل فإننا لا نستطيع أن نقابل الموت بشروطه. فإذا كان الموت يستخدم ضعف البدن فلن نكسب المعركة معه بتقوية البدن. بل إن المفكرين الذين يأخذون هذه النظرة ينصحونا بأن نسلم الجسد الموت وأن نذهب بالحياة إلى مكان آخر - إلى الذهن أو ربما إلى الروح أو الى ماهو الكل المطلق.

وأيا كانت قوة الموت فإن استراتيجيتنا أمامه أن نمضى بالحياة إلى موقع آخر وأن نحاول بلوغ مرتبة من الارادة أعلى لا يمكن لقوة الموت أن تقهرها. وباختصار فإن تحدى الموت لا يمكن مواجهته إلا بأن نحمل تهديده بعدم الاتصال إلى مرتبة أعلى من الاتصال. أما أن نركن إلى الاتصال الحاضر للحياة فهذا هو رد فعل الحزن. ومادام الموت قوة فإن مايمكن للمرء أن يحققه ليس هو استبعاد الموت فهو لا يقبل التسوية أو المساومة ولكن أن يسعى إلى مرتبة أعلى من الحرية قادرة على فرض اتصالها برغم الموت. ومما يبعث على السخرية أننا نجد أن عامل الموت في جميع المذاهب الكبرى هو عامل غريب مضاد ولكنها مع ذلك تراه أيضا دعوة لحياة جديدة. ومايبدو أنه أولا العامل الذي يحطم مريدا كل معنى في الرجود الإنساني، فإن هذه المدارس الفكرية تنظر إليه على أنه المدخل الرئيسي نفسه إلى معنى أكثر دواما قادرا على أن يستغرق في ذاته كل صور فقدان المعنى.

ولهذا نرى أن أهم قيادات التراث العقلى والدينى تقدم تمثيلا قويا واصحا لسلطان الموت ولقبضة الحزن القوية المقابلة له. وكلما عظم الموت عظم الحزن وفى نفس الوقت تعظم الحياة التى يرجى كسبها فى الصراع معه، وطوال التاريخ البشرى نرى أن أعظم الحصارات والأديان والحركات الفكرية تعرض أضخم التصورات لما يحدثه الموت من خراب فى الحياة الانسانية، وكلما ارتفع الفكر كلما كانت رئينه للفناء آكثر شمولا، وعلى العكس فإن كل من لا يتعمق النظر ويرى الاتصال دائما وفى كل مكان ولا يفكر كثيرا فى النهاية فإنه فى الحقيقة يكون ضعيف التفكير وان يجد فى الحياة معنى كبيرا.

وعلى هذا فمضمون هذا الكتاب الذى ينظر إلى الموت على أنه توقف للإتصال أو عدمه ليس بالمضمون الذى ينزع عن الحياة معناها بل إنه المغزى الذى يجعل امتلاء الحياة بالمعنى ممكنا. أما خطة الكتاب؛ فهى وفقا لذلك؛ تشمل النظر على الترالى فى عشر تصورات رئيسية الموت. وسينطلب منا هذا أن نعرف أولا ماهو عامل الموت لكل من هذه النيارات أو المغكرين أى كيف يصغون الطريقة التى يهدينا فيها الموت بعدم الاتصال. وينقلنا هذا إلى تصورهم الحزن ومحاولة علاجة بتحقيق حياة جديدة وحرية أكبر لإقامة اتصال أكثر شمولا. وإذا كانت إحدى علامات فاعلية هذه الحرية هى مدى قدرة المرء على أن يتوم بافعال على نحر يجعل هذه الافعال تؤدى إلى أن ينتج عنها شيئا ما، وعلى هذا فإنه يمكننا فى كل حالة أن نبحث فيما يترتب على هذه الحرية ومعنى آخر يمكننا أن ننظر إلى علاقة الشخص بالناريخ.

وعلى هذا فإن محورى هذه الدراسة هما الموت والحرية. وقد سبق لنا أن ألمحنا إلى أن ما يكشفه الموت هو التناقض الذى طرفاه: اننا على الرغم من اننا نعتمد فى قيام شخصياتنا على الآخرين فائتا من ناحية لا نوجد كأشخاص إلا فى حالة الحرية، والحرية فى صورتها العليا هى القوة على مواصلة الاتصال فى وجه الموت وليست استبعاد الموت. وكما سنرى فإن الموت يتمثل أمام الحرية لا على أنه حدث واحد من عدم الاتصال أو مجموعة مشابهه من الاحداث بل فى صورة عدم اتصال ثابت ومستمر – أى على أنه حاله يصح لنا أن نشير إليه بالمصطلح صيروره والتحدى الذى يمثله الحزن لكل الاشخاص الاحرار يمكن أن يوصف بإنه تحدى للتوصل إلى اتصال أعلى ممكنه أن يستوعب حال الصيروره فى ذاته.

وما يلى إذن من الكتاب هو دراسة لعشر تصورات متميزة للموت. ولكل تصور له نظرته المقابلة للطريقة التى يمكن بها للأشخاص أن يمارسوا عدم الاتصال فى الموت فى صورة اتصال من مرتبة أعلى. ويعنى هذا الطريقة التى يصطرع فيه المرء مع حقيقة اننا لا نستطيع أن نرتبط بالآخرين أو بكل الأشياء الموجوده إلا فى حال من الصيروره،

ولذلك فإن عنوان كل فصل سيتضمن اشارة إلى التشخيص السائد لعامل الموت أى للطريقة التي تدرك بها أرتستشعر قوة الموت، والاستجابة المناسبة التي تتخذها الحرية وهي تصطرع مع عدم الاتصال الثابت المستمر للموت أو الصيروره.

رمن المهم للقارىء أن يدرك أنه على الرغم من أهمية تصوير قدر كبير من الخلفية التصورية لكل من هذه الطرق لفهم الموت فإنه ليس من الممكن أن نقدم صوره كامله للتيارات التراثية أو للمفكرين الذين ندرسهم، وتقتصر المحاولة في كل حالة على أن تقدم قدرا كافيا من

المعلومات يكنى لإبراز تميز كل نظرة من هذه النظرات إلى الموت. وقد يعنى هذا فى بعض الأحوال أن نغفل بعض الجوائب المثيرة بل وبعض النظرات البديلة للموت داخل النيار التراثى أو المدرسة الفكرية.

وتقتصر مهمتى كدارس على أن أبرز ما ينفرد به كل اتجاه من هذه الاتجاهات. وسيتركز الاهتمام على الغوارق بين الاتجاهات أكثر مما يتركز على ما بينها من مشابهات. فليس من شك أن من الهندركين من هم مؤلهين راهم مذاهب فى الروح تشبه مذهب أفلاطون. كما أنه من الصحيح أن من المتصوفه ومن الأفلاطونيين المحدثين بل ومن الوجوديين من يعتبرون أنفسهم مسيحيين. ولكن أرجو مع ذلك أن أوفق إلى أن اثبت أننا نستطيع أن نجد فى الهندركيه والافلاطونية والتصوف والأفلاطونية والوجودية نظرات متميزة للموت لا يمكن أن نجدها فى أى مكان آخر وإن كل من هذه النظرات لا يمكن أن يتوافق مع ما نجده فى التيارات الأخرى.

وأخيرا فمن الواضح البديهى بذاته أن لمى وجمهة نظر نقديه خاصه بى. ولاشك أن الموضوعية المطلقة فى مثل هذه الدراسة تكاد تكون أمرا مستحيلا ولكنى استطيع أن أقول أن هدفى الأصلى والعميق ليس أن اقتع القراء بوجهة نظر بل أن أدعوهم وعلى وجه أصح استثيرهم لأن يكون لهم تفكيرهم الخاص.

Notes

- 1. John Hick, Death and Eternal Life, (New York: 1976), pp. 27 ff.
- 2. See especially Raymond A. Mooney, Life after Life, (New York: 1975).
- 3. Chaarles Hartshome, "A Philosophy of Death" Philosophical Aspects of Thanatology, Vol. II, eds. S.M. Hetzler and A. II. Kutscher (New York: 1978) p. 83.
- 4. Alan Harrington, The Immortalist (New York: 1969) pp. 205 ff.
- 5.See Maurice Lamm, The Jewish Way in Death and Dying (New York: 1969), for complete account of Jewish funeral customs.

الفصل الأول

الم*وت من حيث هو تغير* - المعــرفـــة

١) أفلاطون والأفلاطونية

فى الفجر، فى يوم اعدام سقراط اجتمع أصدقاؤه على مدخل سجنه، وبمجرد أن أيقظ السجان سجينه وأزال قيوده أدخل عليه الدائرة الصغيرة من الأصدقاء، وعلى العكس الحاد بين الحزن المتبدى على الأصدقاء فإن سقراط كان فى روح عاليه تماما، ورجدوه يحك ساقيه حيث كانت السلاسل مربوطة وهو يعلق بشكل عابر على العلاقة بين اللذة والألم، وأجلس الأصدقاء أنفسهم وانشغلوا لعدة ساعات تالية فيما يعتبر أشهر محاورة فى التاريخ القديم كله.

وترجع القوة الفريدة لهذا الحوار إلى الأحداث التي سبقته مباشرة وإلى طبيعة رد فعل سقراط عليها. وكان الحديث يدور أساسا حول الموت، ولكن أهمية ما قيل لا يرجم فقط إلى قوة الحجة المتبدية في آراء سقراط ولكن يرجع أيضا إلى الطريقة التي تصرف بها سقراط في مواجهة موته الوشيك. فقبل ثلاثين يوم حوكم سقراط أمام عدد من المحلفين يبلغ ٥٠١ رجلا على أساس الاتهام الغامض بأنه كافر دينيا وأنه كان يفسد عقول الشياب الذبن كان بدرسهم، أما دفاعه فكان مياشرا وبسيطا. فقد قال؛ أما عن أنه كافر فهذا كذب، وهو يؤمن في الحقيقة أنه صاحب حس عميق مسيطر بما هر إلهي بل وأنه كان يزوره في أحيان متعددة حضور فوق الطبيعي في شكل صوت داخلي قرى. أما عن إنساد عقول الشباب الأثيني فهو لا يعترف إلا بأنه كان بثير أسئلة مع كل من يريد التحدث معه حول صدق معتقداتهم. وقد انكر سقراط من جانبه أنه يعرف وحده الحق وإن كل ما لديه من الحكمة قد تأنت من وعيه بأنه ليس صاحب حق متميز في الدرصل للحقيقة، والذي حدث أن صديقًا قد رضع أمام الوحي في معدد دلفي السؤال التالي: هل هناك أحكم من سقراط وجاءه الجواب بالنفى. وقد ظل سقراط منحيرا مدة طويلة أمام الاجابة، ولكنه قرر كما أوضح للمعلنين أن الوحى لم يكن يشير إليه حرفيا ولكنه - كما شرح لهم - و كان يتخذ اسمى مثالا وكأنما هو بريد أن يقول لذا ، إن أحكم الناس هو الذي يدرك مثل سقراط ان لا قيمه له حقا فيما يتعلق بالحكمة ، (١). وليس من شك أن تفحص سقراط الباحث في الحكمة التي يزعمها الآخرون لأنفسهم، لم يكشف فقط عن أخطاء الكثير من معتقداتهم ولكنه أكسبه أيضا قدرا كبير ا من الغضب والحنق عليه. ولقد كانت عدم شعبية ستراط فى دوره كشخص مزعج يوقظ الناس من غفلتهم هى ماجعل المحلفين يميلون للأخذ بالتهم الموجهة إليه، فقد أدانوه بأغلبية ثلاثين صوتا. وعندما أراد ممثل الأتهام من المحلفين أن يوافقوا على عقوبة الأعدام على جريمته، أجاب سقراط قائلا أنه مادام يعلم أنه برىء من الاتهامات الموجهة إليه فمن التناقض مع نفسه أن يطلب توقيع أية عقوبة على نفسه. وفي الحقيقة أنه مادام كان منشغلا بإيقاظ الناس من غفلتهم وتحريك عقولهم وذلك لأسباب دينية فإن من الأوفق للمحلفين أن يمنحوه أجرة على ما أداه من عمل، وعندما أغضبت وقاحة المتهم المحلفين صوتوا لصالح الاعدام بأغلبية أكبر.

وقد كان الحكم فيه قدر من الأحراج لأصحاب المكانة الاجتماعية الذين أتهموه، حيث كانوا على رعى بأن العقربة لا تتلائم مع الجريمة. وقد أوضح بعضهم لسقراط أن تقديم رشوة صغيرة القدر قد تحقق الافراج عنه. ولكن سقراط هزأ بالاقتراح وسخر منه مما أحزن أصدقاءه وأعدائه على السواء. فكل ما كان يهمه هر معرفة إذا كانت أفعاله على صواب أم على خطأ وليس إذا كان يعاقب أما لا. ولقد سبق له أن أوضح هذا لمحلفيه قبل أن يتوصلوا إلى الحكم. فقد قال لهم: «أنكم تخطلون إذا ظننتم أن أى انسان له قدر من القيمة يجب أن يمضى وقته في النظر في احتمالات الحياة والموت فإن عليه فقط عندما يؤدى أى عمل أن ينظر في إذا كان ما عمله صوابا أو خطأ، (٢).

ثم أن هناك بعد ذلك اعتبارات أخرى، فهناك أولا حقيقة أنه قد بلغ السبعين من عمره وليس بالأمر الفاجع، كما أشار للمحلنين، إن رجلا مثله قد قارب الموت أن يحكم علية بالموت، ثم إن هناك أيضا مشكلة الحياة في المنفى، قلم يكن لدى ستراط أى تفكير في تغيير مهنته وعلى هذا قإنه يعلم أنه إينما تجول فإنه سيجذب الشباب إليه، ويختبر حكمتهم وحكمته بالمقابل مما سيؤدى ولاشك الي نفس الخلاف مع حكام المدن الأخرى، ولكن الأمر الأهم فوق هذا كله أن الموت لا يمكن أن يكون أمرا مخيفا للفليسوف أى للشخص الذي يعيش مفكرا بعمق، ولايزعم سقراط لنفسه أى معرفة خاصة بما سيحدث بعد الموت بل أنه يقول في الحقيقة: أذا كان لي أن أزعم لمنفسي أنني في أي موضوع أكثر حكمة من أي جار لي فإن هذه المعرفة، (٢). وعلى الرغم من اعترافه بجهله هذا الموت وأنني على وعي بانني لا أملك مثل هذه المعرفة، (٢). وعلى الرغم من اعترافه بجهله هذا الموت وأنني على أن الموت هو أقل موضوع يشغل به الفليسوف نفسه، وكانت هذه التعاليم هي ما شغلت سقراط وأصدقاءه في آخر يوم من أيام حياته.

رفى مطلع محاوره فيدون نجد الحوار يدور متنقلا بعض الشيء فى انتظار أن يتطور محور أو مركز للنقاش، وقد أشار سقراط عرضا إلى أن الفليسوف الحق لا يمكن أن يعتدى على نفسه، وإذا بأحد الأصدقاء يستجيب لهذه الملاحظة ويلح فى سؤال سقراط عن موضوع الانتحار؛ فيقول: وإخبرنى ياسقراط ماهى الأسباب التى تدفع للقول بأن الانتحار غير شرعى،

ويبدر أن سقراط قد أخذ الموضوع بشكل عارض قمن الواضح أنه لا يعتبره باللسبه له موضوعا شخصيا أو فلسفيا. بل هو يقول أن هذا السؤال هو في الحقيقة السؤال الوحيد الذي له اجابة قاطعة غير مشروطه. وهذه الاجابة بالنفي تماما. وتفسيره الموجز لهذه الاجابة هو في الحقيقة تفسير غير سقراطي. فهو يقول أن الانتحار جريمة في حق الآلهه لاننا من ممتلكات الآلهة. والآلهة ليسوا أقل من البشر في رغبتهم في عدم تحطيم معتلكاتهم ومن باب أولي تحطيم أنفسهم. والاجابة كما قلنا غير سقراطية فليس من خصائص فكر سقراط أن يحل أي موضوع بالرجوع إلى سلطات تبدرا قائمة فوق العقل. فني أي موضوع آخر تكون اجابته على كل الأسئلة المتعلقة بالفكر أو العمل داخل إطار عملية التفكير نفسها. ومن الجائز أن أفلاطون قد أضاف هذه المناقشة السريعة للانتحار داخل إطار عملية التفكير نفسها. ومن الجائز أن أفلاطون قد أضاف هذه المناقشة السريعة للانتحار حكم الموت عليه بمثل هذه القدر من الاتزان ورياطة الجأش.

رسرعان ما يبدوا أنه قد قبل الحكم عليه بناء على أسباب فلسفية تتضح فى الحوار. فهو يمضى مباشرة إلى صلب الموضوع ويقول: أريد أن أبين لكم كيف أنه من الطبيعى لرجل قد كرس حياته للفلسفة أن يكرن فرحا سعيدا فى مواجهة الموت. واثقا بأنه سيلقى أكبر بركة فى الحياة الأخرى عندما تنتهى حياته: (٤).

ويدلى سقراط بعد ذلك بملاحظته التى أصبحت أكثر الأقوال شهرة وأكثرها اقتباسا عن طبيعة الفلسفة:

الن أولئك الذين يوجهون أنفسهم في الطريق الصحيح إلى الناسفة يعدرن بذلك مباشرة وبمحض ارادتهم، يُعدون أنفسهم، لأن يموتوا وللموت، وإذا كان هذا صحيحا فهم إذن في الواقع يتطلعون للموت طول حياتهم. ومن غير المعقول إذن أن يضطربوا عندما يقدم الشيء الذي كانوا لأمد طويل يُعدون أنفسهم له ويتوقعونه، (٥).

وبعد قليل في مجرى الحوار يضع سقراط القضية بشكل أكثر وضوحا وحدة فيقول: «الفلاسفة الحقيقيون يجعلون الموت مهنة لهم،(٦).

ونلاحظ أن الكلمة الأعربتية لها نفس معنى الإعداد والتدريب لحدث رياضى أو التدريب والإعداد ويعدون، والكلمة الأغربتية لها نفس معنى الإعداد والتدريب لحدث رياضى أو التدريب والإعداد لعرض مسرحى، فهى إذن تعنى الإعداد لعدث أخير ونهائى، ولاشك أن المرء إذا أحسن الإعداد والتدريب فإن المدث الأخير لن يكون تجرية مخيفة بل على العكس سيكون تعبيرا عن حياة قد أحسن صبطها وتنظيمها. ومن كان تدريبه جيدا فان يهمه الأمر كثيرا عندما تجىء هذه اللحظة، بل في الحقيقة فإن الأشخاص الذين أحسنوا تدريبهم وارتفعوا بمسترى توقعهم فهم يعيشون وكأن اللحظة النهائية قد جاءت عليهم بالفعل، وسقراط يشير إذن إلى أن الانشغال بالفلسفة يعد الانسان لمقابلة الموت في أية لحظة، وعندما يأتي الموت فلن يكون ذلك موضوعا له أهمية للفلوسوف الحق.

فما هى إذن هذه الدراسة أو الاعداد الذى يشغل به الفليسوف نفسه؟ ويرى ستراط أن الحياة الفلسفية تتشكل وتأخذ طابعها مما يؤمن به من تفرقة قاطعة بين الروح والبدن، فالروح والبدن يتكونان من جواهر مختلفة لا يمتزج الواحد منها بالآخر على الإطلاق، والعاديون من البشر لديهم عادة فهما ناقصا وغير صحيح لعلاقة الروح بالبدن، فهم لا يدركون أن البدن لا يمكن له أن يؤثر في الروح، ولقد كان سقراط يرى أن من الممكن للروح أن تحرك البدن ولكن ليس من الممكن للبدن أن يكون له أى تأثير على الروح، وتنشأ الصعوبة لدى الشخص الذى لم يحسن تدريبه فيخلط بين الأثنين، فقد يظن مثل هؤلاء الأشخاص أن أثمن المكاسب وأعلاها هي التي ترضى البدن: مثل الطعام والشراب والمنع الجنسية والبدنية الأخرى، أما الغليسوف الدق فيحتقر مثل هذه المتع، والهم الذي لا ينقطع للغليسوف لابد أن يكون تحصيل المعرفة الخالصة بالحق، والحق شيء لا يعرف إلا

وتكاد فكرة انفصال البدن والروح أن تكون فكرة شائعة معروفة حتى اننا قد نفغل مدى دفة ررهافة استدعاء ستراط لها وإثارته لها . فهناك خصائص ثلاث للروح تغيب تماما عن المرء عندما لا يستطيع أن يفرق تفريقا واضحا بينهما ، وهذه الخصائص هى : الاستقلال أر الحرية ، والوضوح أر اكتمال الرزية والاستيصار، ثم الارتفاع عن الزمن .

رعندما يخلط الأفراد العاديون بين الروح والبدن فإنهم يصبحون فى الحقيقة عالة معتمدين على أبدانهم وبالتالى على العالم الطبيعى الذى يعتبر بدنهم جزءا منه. وعندما تتحرك شهوة البدن فإن العالم من حوله لا يقدم له فى كل الظروف ما يحتاجه. فهناك فارق بين أن يكون المرء عطشافا وبين أن يجد ما يشربه. فان يكون المرء عطشافا يعنى أن عليه أن يعتمد على كون الماء مناحا أم لا. وفى هذا إمكانية توهم خطير. فلأن الماء عادة متاح فإننا نظن أنه موجود لأننا نريده ونسى درجة اعتمادنا على كونه مناحا. وباختصار فإن الروح التى توحد بينها وبين البدن تفقد قدرتها على السيطرة وتصبح الذات خاصعة لما هو غير الذات Nonself.

وأحد أسباب وجوب تجنب الاعتماد على العالم الطبيعى أن هذا العالم يخصع بصفة دائمة للنغير وبالتالى فهر دائما فاقص وغير مكتمل. فإذا أربنا أن نتعرف على طبيعة الأشياء مما نعرف عن العالم فلن يكرن لنا إلا إدراكا وفهما شديد النقص وعدم الانصباط. بل اننا كلما نظرنا فيه رأينا شيئا مختلفا وبذلك لن نكون قادرين على أن يكون لنا معرفة بالحقيقة يعتمد عليها. فنحن مثلا لا نستطيع أن نعرف ماهو المثلث إذا كان كل مالدينا هو المثلثات التي تبدر لحواسنا فليس هناك مثلثات مشابهات تماما. وإذا اعتمدنا على حواسنا للمعرفة فإننا سنفتقد كل صفات الوضوح واكتمال الرؤية وسنعيش في حال من الاضطراب لاتنتهى.

وإذا ما صحت الروح باستقلالها وحريتها وبنصاعة رؤيتها عندما تترحد بالبدن فإنها ستفقد أيضا خاصية ارتفاعها عن الزمن. فالعالم الطبيعي يتغير بشكل غير متقطع، وليس هناك ماهو دائم وكل الأشياء التي توجد سينقضي وجودها. وعلى هذا فإن الروح التي تعتمد على ماهو طبيعي لن تستطيع أن تعي بارتفاعها عن الزمن. وعلاوة على اعتمادها واختلاطها فإن الروح سيتملكها حينئذ القلق والخوف أمام موتها الذي لا هرب منه مع عبور كل الأشياء الطبيعية وانقضائها.

ويقدم لنا سقراط رؤية مختلفة تماما للروح، فهو يرى أن سعيها وراء الحقيقة هو سعى داخلى بمعنى أنه بحث وراء شيء تمتلكة بالفعل مقدما. ولكى تجد الروح الحقيقة فلابد لها أن تمتلك تبصرا واضحا ورؤية مكتملة لخلودها. والحياة النفسية إذن هي مران طويل ارادى لتخليص الروح من البدن. وكون هذا هو العداد للموت، هو نتيجة لأن البدن وحده هو القادر على الموت، أما الروح، إذا اكتملت نقاوتها، فلن يمسها فناء البدن - بل أن الروح في الحقيقة ستكتمل لها الرؤية المباشرة للحقيقة دون أي تلوث بالبدن. ويقول سقراط لأصدقائه : «انني في الحقيقة مقتنع باننا إذا كان لنا أن نحصل على المعرفة الخالصة بأي شيء فلابد لنا أن نخلص من البدن وأن نتأمل الأشياء في ذاتها وبالروح بنفسها، (٧).

ونفيدنا هذه العبارة بالكثير عن الموت كعامل وكيف يرتفع إلى مرتبة أعلى من العرية. فالموت يأتى في صوره تغير وكل تغير هو لون من صياع القدرة إذ يكون هذا التغير تحت رحمة القوى الخارجية التي لا يهمها وجودنا في شيء. ولقد تبدى في كتابات أفلاطون المتأخرة احساس فرى بلامعقولية الأحداث الطبيعية. فلا نجد لديه شيئا من تصور أرسطو لعالم مادى بالغ التنظيم وخاضع للعليه. فقوى المادة عنده قوى بالغة القوة ودائمة التغلب، ونحن لا نستطيع أن نتحكم فيها بل ولا حتى أن نتئباً بها. وهذا يعتى بوضوح اننا لن نستطيع أن نكسب صراعنا مع عامل الموت داخل شروطه المفروضه إلا بإعداد البدن الذي هو العنصر المادي في الوجود الإنساني، فلاسلم البدن للزمن وللموت ولتبحث عن الحياة في مكان آخر. وبالطبع فإن التمسك بالبدن ومواصلة الصراع المباشر مع الموت لن تكون نتيجته إلا الحزن بصورته المألوفة الكاملة. وقد بين لنا أفلاطون من خلال سقراط مدى الاصطراب والحيرة التي تصيب من يصر على أن يحيا على المستوى المادي، فلن يكون هذا إلا جهلا وبلية لا تعنى إلا العبودية التقلب ونزوات القوى المرتبطة بالزمن، وإذا كانت مهمة الفليسوف أن يستنقذنا من عبودية هذا الشقاء ليقودنا إلى الحياة الحقة فإن ما يقرره أفلاطون ان ن نحقق هذا إلا في و المعرفة الخالصة،

للاحظ هذا أن التفرقة بين الروح والبدن حتى الآن لم يدال عليها بل قررت فحسب. وعندما بدأ سقراط يقدم الأسباب الأولى للإيمان بهذه التفرقة فلابد لذا أن نهتم بأن نلحظ أنه يرجع إلى الحديث عن طبيعة المعرفة، فاستقلال الروح وحريتها وقدرتها على الرؤية المكتملة الناصعة وارتفاعها عن الزمن هي كلها خصائص تقابل خصائص المعرفة، وقد وجه سقراط إلى سيمياس Simmias وهو واحد ممن شاركوا في اليوم الأخير لحياته اسئلة يقول فيها: وهل نحن قادرون على أن نعرف شيئا مثل الاستقامة المطلقة؟ والجمال المطلق أيضا؟ وعندما وافق سيمياس على اننا قادرون على ذلك سأله سقراط: وهل رأيت بعينيك أبدا شيئا من هذا، فأجاب سيمياس لا بكل تأكيد ، .

ريخلص سقراط من ذلك إلى أن كل مثل هذه الصفات لا يمكن أن ترى بالعين أو أن تدرك بأى من حواس البدن. فنحن لا تستطيع أن نمتلك ادراكا حسيا ، بالطبيعة الحقة لأى شيء، لأن طبيعته الحقيقية ليست مما يتغير أريمر مع الزمن. فالطبيعة الحقيقية للتمثال مثلا ليست هي مادة الرخام التي نحت منها واكنها مثلا فكرة الانسانية الكاملة التي يعبر عنها التمثال من خلال الرخام ولن تتغير الفكرة أبدا، أما الرخام فسوف يستحيل إلى تراب. ثم أنها واضحة ناصعة تماما ومن

الممكن أن يتم ادراكها كسما هي في ذاتها ولكن هذا لا يتسمق إلا عن طريق الروح المتسمة بالاستقلال والنصوع والارتفاع عن الزمن.

ويبرز هنا أفلاطون من خلال ستراط فكرتين سيكون لهما تأثير صخم على مستبل الغلسفة عمرما، وعلى التفكير حول الموت على الخصوص. أما الفكرة الأولى فهى أن ماهو واقعى أوحقيقى هو دائما غير متغير وبالتالى متميز عن كل زمانية. ويجب لهذا اعتبار الزمانية هى مجال غير الواقعى أو غير الحقيقى، ولكى ندرك الحقيقة علينا أن ننظر من خلال كل تغير بحثا عن الذى يبقى ويدوم، أما الافتراض الثانى فهو أن الروح يجب أن تكون مشابهه الحقيقة كى تعرفها. وسوف يدفع أفلاطون هذه الفكرة فى موضع آخر من كتاباته إلى حد أن يقول بألوهية أو قدسية الروح ، فيقول: ومن كل ما لملإنسان مما هو فى المرتبة الثانية للالهة فإن روحه هى الأكثر ألوهيه وأكثر ما هو ممتلك له حقا، (^). والروح إذن لا تعتبر منفصلة عن البدن لمجرد أنها مصنوعة من جوهر أخر بل النها تنترق عنه لأن لها موضوع مختلف، فعلى حين يستجيب البدن وكل حواسه للتغير فإن الروح تستجيب لما هو دائم باق. وما تستجيب له الروح يتطلبها ويتملكها كذلك. فكما أن البدن يرد إلى التراب فإن الروح ترتبط بالموضوعات الخالدة ولا تخصع لأى تغير، وعلى الرغم أن أفلاطون كان حريصا على أن لا يوحد توحيدا مطلقا بين الروح وماهو إلهى إلا أن بذور مثل هذه الفكرة قد بذرت بالفعل وسوف تزدهر كما سترى فيما بعد.

فأفلاطون يرى أن الروح بمعنى من المعانى إلهية ولكنها تظل دائما خاصه بالمرء والاتصال الذي يكون للروح أمام الموت ليس هو مجرد الرجود ولكنه الرجود في المعرفة .

رعلى الرغم من تقبل أصدقاء سقراط للتفرقة بين الروح والبدن على أساس المعرفة إلا أن بعضهم لا يستطيع أن يرى كيف إن ذلك يعنى بالضرورة الخلود على الرغم من رغبتهم الاعتقاد ان سقراط سيبقى بعد موته وإنه سيوجد فى مكان آخر على مستوى سامى وجليل.

فيقول سيبس (Ccbcs) وهو واحد من أقرب أصدقائه إن ماقاله سقراط وأوصعه عن طبيعة الروح لا يعطى الشخص العادى سببا لأن يعتقد أن الروح ، لن تتبدد وتتحطم في نفس اليوم الذي يموت فيه الانسان وبمجرد أن تتحرر من البدن،

ريجيب سقراط على ذلك بأن يقترح مناقشة السؤال التالى : «هل ترجد أرواح الراحلين فى عالم آخر أم لا ،(١).

ويقود سقراط الحوار بعد ذلك عبر عدد من البراهين على الخلود. وقد يكون تعبيرنا عن البراهين فيه قدر من المبالغة. فهو أساسا يمضى في تطوير نظرته إلى طبيعة المعرفة بحيث يبين إننا إذا فهمنا هذه الطبيعة فهما صحيحا وإذا ما نظر المرء بعمق في نتائج هذه الطبيعة فإن الاعتقاد بالخلود يكون أمرا معتولا تماما.

ويبدأ سقراط بأضعف البراهين وأكثرها غرابة . فهو يذكر الأسطوره الأورفيه التي تقول بوجود الأرواح قبل وبعد رجودها الأرضى في عالم آخر وبحارل أن يبحث عن دليل يدعم هذا الاعتقاد . وبجد سقراط هذا الدليل في حقية ما يبدر من أن الأشياء تتولد دائما من أصدادها . فهو يسأل بأسلوب بلاغي: إذا كان شيء ما يصبح أكبر فهل ليس لي أن افترض إنه كان قبلا أصغر قبل أن يصبح أكبر ؟ فيتفقون على أنه كان كذلك . ويقدم سقراط عددا آخر من الأمثلة . فالجمال يتولد من القبح والصواب من الخطأ والضعيف من القوى والأسوأ من الأفصنل . ويسأل مرة أخرى بنفس الأسلوب البلاغي: الا نقتنع إذن بأن كل شيء يتولد عن هذا الطريق . الصد من الصد ؟ فيكون الجواب مؤكد تماما .

ويستحثهم ستراط على ملاحظة أن الموت هو ضد الحياة رعلى هذا فلابد أن كلا منهما يتولد عن الآخر. وترد الملاحظة على الندر التالى:

- د ماذا بخرج إذن من الحي ٢
 - ـ الميت.
- ويسأل سقراط: وماذا إذن يخرج عن الميت ؟
- . فيجيب سيبس: يجب أن أقر بأن الذي يخرج هر الحي .
- . وعلى هذا ياسبس فإن الكائنات الحية والبشر تخرج من الميت.
 - ـ هذا بين ،
 - . إذن فإن أرواحنا توجد في العالم الآخر.
 - . هذا ما يبدر، (۱۰) .

ولو أننا فى مكان سيبس فقد نحس أن سقراط مصى إلى التنيجة بمزيد من السرعة. فهناك عدد من الأسئلة الذى يجب أن نثار أولا. فمثلا، هل هو صحيح أن كل الأصنداد تصدر أو تخرج من أصدادها؟ فهل يخرج الأكبر فعلا من الأصغر أم أن الأمر هو أن لكل موصوع هناك بالفعل ماهو أكبر وماهر أصغر؟ ويبدر أن سقراط قد أخذ مفهوم المقارنة وحاول أن يستخلص منه شيئا يتعلق

بمصدر الأشياء التي يقارنها. فأن نقول بأن شيئا ما أكبر أر أصغر فإن هذا لا يعنى شيئا عن مصدره.

وبالاصافة إلى ذلك فهل الموت بالمعنى الذى يفهه ستراط هو فى الحقيقة الحياة؟ فعدما يموت المرء كما علمنا سقراط قبلا فإنه يذهب إلى مكان آخر وإن كان ذلك بدرن بدنه. فهو إذن لا يترقف وجوده وعلى ذلك فإن النضاد الذى يناقشه سقراط هو ليس بين الحياة والموت بل بين الحياة على الأرض والحياة فى مكان آخر. ولكن هذا النضاد هو مالا نستطيع بالمضبط أن نعرف وجوده وهو ما يريد سقراط أن يثبته. ولو أنه أعتبر الموت هو بطلان تام للوجود فسيكون عندئذ صد أصلى ولكن مثل هذا الفهم سيحطم الرأى الذى يريد أن يثبته أى أن أرواح الراحلين توجد فى عالم آخر.

وعندما لا يتلقى سقراط أى اعتراف من أصدقائه فإنه ينتقل إلى دنيل آخر. وهو يكرر هذه المره بمزيد من التفصيل نظريته عن أن المعرفة التى يحصلها الذهن لا يمكن أن تكون متحصلة من تجريته فى العالم ولابد أن يكون الذهن متحصلا مسبقا على هذه المعرفة.

وهذا يستخدم سقراط المصطلح الذي أصبح مشهورا معروفا وهو التذكر. فالعارف لا يحصل فعلا معرفة ولكنه يتذكر ما كان معروفا بالفعل. وفي محاوره أخرى من المحاورات المبكره وهي مينون Micno أثبت سقراط لصديقه أن عبدا صغيرا درن أي تعليم يستطيع أن يقوم بتمارين رياضيه بسيطه. ويزعم سقراط أنه لا يمكن أن يكون قد حصل هذه القدرة إلا قبل مولده. وعلى هذا فإن روح الصبي لابد أن تكون قد وجدت قبل ميلاده وقبل كل ميلاد لها. وهنا يقول سقراط بدعوى كبرى: ، فإذا كنا قد رأينا أن الروح خالدة وإنها ولدت مرات عديدة ورأت كل شيء في هذا العالم وفي العوالم الأخرى فلابد أنها قد حصلت معرفة بالكل وبكل شيء ..، (١١) فالروح خالدة ولكنها مستمرة إلى مالانهاية تنتقل داخلة وخارجة من ارتباطاتها الزمنية بأبدان متوالية وهي تحمل معها المعرفة بكل شيء . أما السبب في أن علينا أن نتذكر هذه المعرفة وأننا لا نملكها على نحو واعي فالسبب في ذلك فيما يبدو هو لأننا قد فقدناها في لحظة الميلاد (١٢).

وعندما تأمل سيمياس هذه التعاليم التي أدلى بها سقراط فإنه وجد نفسه غير مقتنع . فهو يستطيع أن يرى بوضوح الحاجة إلى القول بالوجود المسبق للروح أما ، عن وجودها بعد أن نموت أيضا فاننى لا أحس أن هذا قد تم اثباته ياسقراط، . ولايرى سيمياس سببا لأن الروح ، وقت خروجها لن تأتى إلى نهايتها وإن تتحطم، (١٣) .

فيشير ستراط مباشرة إلى أننا لوجمعنا بين الدليل المتعلق بالتذكر مع القول بتولد الأصداد فاننا سرى أن دليل الوجود المتصل للروح يكون قد تبين وثيبت. قياذا كان الحى يخرج من الميت فإنه لا يمكن إذن للروح أن تتبدد إذ لا يمكن لها حينئذ أن توقد من جديد من حالة الموت. ولكن سقراط يرى أن الدليل ليس من القوة بحيث يستبعد مخاوف الموت التي يبدر أنها تتملك بعض أصدقاءه، فينقله هذا إلى تبادل نوع من الأقوال العابئة التي يتصمح فيها سقراط أصدقائه أن يحاولوا التخلص من مخاوفهم بالتماثم أو الرقى السحرية إذا كان التأمل المغلسفي غير كاف.

ولكن سيمياس يجيبه: ، وأين لنا ياسقراط أن نجد ساحرا يفهم هذه الرقى ما دمت أنت سوف تتركنا ؟ ، .

وسرعان ما يعود سقراط إلى مناقشة الموضوع ويقدم دايلا آخر إلا أنه في هذه المرة دليل ذي قرة فلسفية كبرى. فلما كان واعيا بأن أقواله السابقة قد تركعت سيمياس وربما بعض من الآخرين غير مقتنعين فإنه ينصرف إلى تناول مشكلة تبدد الروح عشد المويت وكأنها نفخة من الدخان في الربح. ويتساءل:

ماهو هذا الشيء الذي يتعرض بطبيعته لأن يتبدد ؟

ويعالج سقراط الموضوع بأن يميز بين نوعين من الجواهر: البسيط والمركب. فالجوهر أوالشيء البسيط ينكون من عنصر واحد وبذلك فإنه لا ينقسم ولا يمكن أن ينحل إلى أجزاء أصغر. أما الشيء المركب فهو يتكون من أشياء عديدة وعلى هذا فمهما كان أحكام تلاحمه فإن من الممكن لعناصره أن تنفصل بعضها عن الآخر. وكذلك فإن الشيء البسيط لا يخضع للتغير فلا يمكن أن يضاف إليه شيء أو أن ينزع عنه شيء ومن البديهي أن المريكب يخصع دائما للتغير.

رينتقل ستراط بعد ذلك إلى النظر في أنواع الأشياء المبسيطة والأشياء المركبة. فيتساءل: هل الجمال المطلق الذي تحدثنا عنه يسمح بالتغير؟ فيتغق الجميع على الأجابة بالنغى، إذن فما هو العال مع نماذج وأمثلة الجمال مثل الرجال والخيول والملابس وغير ذلك؟ فتكون الاجابة: الأمر معها على العكس ياستراط فهي لا تخلص أبدا من التغير.

وعند ذاك يشير سقراط أن كل الأشياء التى يحدد آشها بسيطة أو غير مركبة وبذلك لا تتغير، هى أشياء لا ندركها بحواس البدن. فلا يمكن رؤيتها بالعين أو سماعها بالأذن وهكذا .. ويسأل إذن فما هو الحال مع الروح؟ هل الروح مرئية أم غير مرثية . فيجيبونه أنها غير مرئية. فيذكرهم حينئذ بالحوار السابق الذى رأوا قيه أن الروح يزداد اختلاطها واضطرابها كلما زاد ارتباطها بموضوعات العالم المرئية والمتغيرة ولذلك ، فإن الروح بطبيعتها يجب أن تتعلق بماهر غير مرئى وكل ماهو غير مرئى وما هو موحد الشكل لا يدرك إلا بالعقل. وعلى هذا ألا يحق لنا أن نقول أن الروح مثلها مثل الأشياء التى تدركها تنصف بأنها غير قابلة للتغير وأنها غير مرئية. ويكون جرابهم: بكل تأكيد، (11).

وعند ذلك يستطرد سقراط قليلا ليتأمل مصير هذه الأرواح التي ترتكب خطأ ربط نفسها بموضوعات العالم المتغيرة المرئية . فمثل هذه الأرواح لا تتحرر تحررا كاملا في ساعة الموت وتكنها تسحب خلفها أشباح من وجودها الأرضى وتمنع من أن تتحد اتحادا كاملا مع الحقيقة المطلقة غير المتغيرة . ويشير سقراط إلى أن هذه الأرواح هي التي نراها بشكل أشباح وأطياف خاصه بالقرب من القبور والمدافن . فهي و مازالت تحتفظ بشيء من المرئي ولهذا السبب نراها . ثم يمضى بعد ذلك ليطرح نظرية بالتناسخ يقول فيها أن أولئك الذين نموا الشره والنهم والأتانية أو العريدة والسكر بدلا من يحتملوا تجنب هذا قد يكونوا معرضين لأن يتلبسوا أشكال الحمير أو غيرها من الحيوانات الشريرة الصالة . وعلى مستوى أعلى قليلا فإن المواطنين العاديين الذين استطاعوا بلا عون من الغلسغة أن يبقوا على التحكم في الذات فقد يولدوا في شكل مخلوقات أكثر انضباطا مثل النحل والزنابير والنمل أو حتى يعودا ليولدوا من جديد ضمن الجنس البشرى ليصبحوا مواطنين محترمين.

أما الروح التى مارست التفاسف وأصبحت نقيه تماما عندما تغادر البدن فإنها ستتوصل إلى الطبيعة الآلهية .. وهذا هو السبب أيها العزيزان سيمباس وسيبس، لأن الفلاسفة الحقيقيون يمتنعون عن كل شهوات البدن ويتحملونها درن الاستسلام لها (١٥).

ولقد يكون هذا الاستطراد حول التناسخ غير مبرر للمناقشة الخاصه بالطبيعة غير المركبة للروح إلا أن قيمنه تعود إلى أنه يقدم لنا مزيدا عن فهم أفلاطون لطبيعة المعرفة. فاللمعرفة تأثير فعلى على مواجهتنا للمرت. وليس الأمر قاصر على موضوع ما تسببه لنا من راحة لأننا على الرغم من الموت سنظل أحياء ننعم برجود لا حد له. وليست مهمة الفليسوف أن يخبرنا فقط بالحق بل أن مهمته تمند إلى أن عليه أن يجعلنا نتطابق ونتشكل بالحق. فالفلاسفة تعلم التفرقة بين الروح والبدن من أجل أن يتحقق انفصالهما في الحقيقة. فافلاطون يكشف هنا عن أن المعرفة باللسبة له هي شيء له أهمية ونتيجة ويترتب عنها فارق لأنها مصدر قوة. ولأنها قرية بمكن أن تعتبر ترياقا فاعلا ضد الموت. وحقا أننا سنبقي بعد الموت رغم أي شيء ولكن بدون المعرفة نتعرض لاحتمال أن نبقي في

حال ومسترى يقل عن مسترى الانسانية. فإذا حدث ذلك فيجب أن ندرك أن فى هذا إذلال لنا وأنه سيحكم علينا بشقاء نستحقه. ولن نكون مستحقين لهذا الحكم لأننا قد اخترقنا قانونا أو حكما خلقيا أو لأننا خالفنا ريا من الأرياب ولكنا نستحقه لاننا بيساطة تخلينا عن حريتنا فى تحقيق الاتصال الأعلى واخترنا بدلا من ذلك أن نوجد على مستوى التغير والزمانية. وفى إطار دراستنا هذه فإن استخدام أفلاطون لفكرة التناسخ فى هذا السياق هو بمثابة وصف لطبيعة الحزن، فهو نتيجة نترتب على عدم الارتناع لمواجهة نحدى الموت وتهديده لنا بعدم الاتصال.

فهو يستخدم هذا التذييل على أنه تحذيرا استهلالى للمناقشة التى استطرد عنها والتى تؤكد أن الروح غير مركبة وأنها من جوهر بسيط لا ينقسم. فهو يريد من مستمعيه أن يتبيدوا أن ما يناقشه ليس شيئا قليل الأهمية بالنسبة لهم بل أنه أمر قد يكون له أثر مباشر على طبيعة وجودهم. ولاشك أن النكرة التى يقدمها فى هذا الموضوع لها قدر كبير من القوة . فمازالت حتى اليوم يراها العديد من المفكرين أساسا صلبا لنظرية الخارد .

فالقول بداية بإن الروح بسيطة غير منقسمة يبدوا أمرا واضحا. فلو أنها مركبة أو خاضعة التغير فقد يصبح من المحتمل بالنسبة لى أن أصحو ذات صباح لاكتشف اننى لم أعد الشخص الذى كنته بالأمس. وباختصار فانه لا يمكن لى أن أكون شخصا على الاطلاق إلا إذا كان هناك وحدة واتصال فى روحى أو عقلى. فكثير من الأشياء تتغير، ونحن نكتسب أفكارا جديدة أو أساليب للحياة ونمر خلال انفعالات مختلفة ونخضع لتجارب متباينه. ومع ذلك فخلال هذا كله أظل أنا الذى يعرف ويجرب كل هذا. ولهذا فالأنا لا يمكن إذن تكون صديعة تجاربى السابقة ولا أن تكون فى ذاتها تجربة أو جماع تجارب. ولهذا فلابد أن يكون هناك ، أنا، قبل أن تكون هناك تجربة.

والحقيقة أن النقلة من هذا بسيطة إلى استنتاج أنه مادامت الروح لاتقبل الانقسام فإن الموت نفسه لن يحطهما رهى ان تتغير حتى في الموت.

ركان من الراضح أن سيمياس وسيبس قد انغملا بهذا التفكير فقد صمنا معا لبعض الوقت، ومع ذلك فسرعان ما نراهم غير مقتنعين تماما إذ بدأ يهمس الواحد منهما للآخر أثناء إستمرار الآخرين في حديثهم وبعد شيء من التردد يحملا اعتراضهم إلى سقراط، والراقع ان اعتراضهم مثل أدلة ومناقشة سقراط نفسها فيه الكثير مما يشبه التفكير الحديث، وقد قدم سيمياس اعتراضه أولا.

فهو يقترح أن يقارن الروح بالآلة الموسيقية التي هي بالطبع جسمانية تماما. ولكن النغمة التي يتم لعبها على الآلة ليست جسمانية كما أنها ليست متحدة بعناصر الآلة ولا بالصوت الذي يسمع .. هكذا يمكن أن تكون الروح في البدن هي ضبط للعناصر الجسمانية التي تكون البدن المركب. والذي يحدث أن انضباط الآله الموسيقية على الرغم من أنه غير جسماني في حد ذاته إلا أنه يتوقف عن الوجود بمجرد أن تكسر الآله أو تخرج من الوجود. وإذا كانت الروح هي بمثابة الانضباط الموسيقي للبدن فلم لا يتوقف وجودها عندما تترك الحياة البدن؟

ويسارع سقراط بأن يقر أن سيمياس قد قدم تحديا قريا لموقفه ولكنه يريد أن يحتفظ بالأجابة عليه حتى يسمع ما يريد سيبس أن يقوله أيضا. ولا يجد سيبس صعوبة فى قبول الرأى بأن الروح قد تسبق البدن فى الرجود لأنه مقتنع بنظرية المعرفة على أنها تذكر. ومع ذلك يظل غير مقتنعا بأن نفس النظرية يترتب عليها القول برجود الروح بعد الموت، وكان قوله هذا شبيه بما سبق آن قائه ضد فكرة البقاء وإن كان اعتراضه أكثر قوة فيقرر سيبس إذا سألنا أيهما أكثر دراما الروح أم البدن فمن الراضح أن للروح أن تبقى أطول من البدن. ولكن هذا كسؤالنا من سيبقى أطول الخياط أم المعطف الذى صنعه. فمن المؤكد أن الخياط سيبقى أطول من أى معطف. ولكن هذا لا يعنى أنه عند موته لن يبقى بعده أى معطف، فقد يكون قد خاط معطفا قبل أسابيع قليلة من موته وأن هذا المعطف قد يبقى لسنوات. وبالمثل إذن قليس هناك مايدعونا لأن نعتقد أن الروح ستبقى بعد كل الأبدان التى يبقى لسنوات. وبالمثل إذن قليس هناك مايدعونا لأن نعتقد أن الروح ستبقى بعد كل الأبدان التى تحل فيها. فمن المعقول أيضا أن نعتقد أن بدنا واحدا هو آخر ما سكنته الروح قد يبقى بعدها، ويجب تحل فيها. فمن المعقول أيضا أن نعتقد أن بدنا واحدا هو آخر ما سكنته الروح قد يبقى بعدها، ويجب أن ينسرفنا طرافة أقوال سيبس عن الاهتمام بها فهى تتضمن موضوعا هاما وجوهريا لم يفت سقراط أن ياتنفت إليه . فإذا كان للروح أن توجد بحرية وقوة فلابد من أن يكون لها طاقة تمكنها من الاستمرار وإذا كانت هذه الطاقة تأتى من نفسها الا يعرضها هذا لأن تنفذ وتنتهى؟

وكان للاعتراضين تأثير مباشر صدم الأصدقاء المجتمعين فقد كانوا أقرب إلى الاقتناع أولا بأقوال سقراط ثم إذا بسيمياس وسيبس يجعلونهم يعدلون عن اقتناعهم، أما سقراط فلم يصدم، ويصور فيدون Phadon الذى يحكى الدوار روح سقراط التى لم تضطرب إذ يقول أن سقراط قبل أن يجيب مال من مجلسه ناحية فيدون الذى كان جالسا ليلعب برفق بخصلات شعره ويعابثه حولها.

وكان لسقراط اجابتين على اعتراض سيمياس، أولهما أننا إذا تصورنا الروح مجرد هذا الانصباط الموسيقى فلا يمكن لها أن تكون موجوده قبل عناصر الآله التى صبطتها. وعلى هذا فلابد من رفض القول بمذهب التذكر. وحيث أن سقراط يعرف أن سيمياس كان مقتنعا بهذا الرأى

فأنه يقول له ببساطه : إحزم رأيك، وأى النظريتين تفضل - أن المعرفة تذكر أم أن الروح مجرد منبط وتوافق لعناصر البدن . فيجب سيمياس التظرية الأولى بلا تردد ياسقراط . . .

أما رفض ستراط الثانى لنظرية الانصنباط الموسيقى فهو أكثر دقة، فيقود سقراط سيمياس إلى أن يقر أن الانصنباط أو الدوزنه هى أمر مطلق وأنها لاتسمح بأى نشاز بعد ذلك، فهى إما انصنباط وصنبط وإما أنها ليست كذلك، فهل نستطيع أن نقول مثل هذا على الروح؟ أليس من الصحيح أن من الأرواح ماهو أفصل من غيرها، فإذا كان الأمر كذلك فكيف يمكن للروح أن تكون مثل الانصنباط الموسيقى؟ أليس من الصحيح أنه إما أن يكون هذا الانصنباط متحققا وإما أن تكون الآله فى حالة نشاز نماما. ويوافق سيمياس على هذا، فيتابع سقراط فكرته ليقول إن الروح هى على العكس نماما من هذا الصنبط الموسيقى فعلى حين أن أى نعصة هى نتيجة توافق العناصر المكونة للآلة فإن الروح طول الحياة أن تكون دائما فى حالة توتر دائم من حيث علاقتها بعناصر البدن، وتحاول الروح طول الحياة أن تمارس قدرا من السيطرة على هذه العناصر ه وتمارس ذلك أحيانا بطرق قاسية غير مريحه مثل التدريب الرياضي أوالأدوية وأحيانا أخرى بطرق أكثر لطفا ، (١٦) فيسقط سيمياس اعتراضه.

والواقع أن هناك الكثير مما يدفع إلى النظر والجدال في رفض افلاطون لنظرية الصبط الموسيقي على الرغم من أنه جعل سقراط يتخلص منها بسرعة وسهوله. فلقد كان من المهم، غاية الأهمية، بالنسبة لافلاطون أن الروح هي جوهر Substance وليست مثلا Principle مبدأ أو ماهو أقل من ذلك كأن تعتبر استعاره مثلا Metaphor. فهي في نظره شيء واقعي نماما. ولقد سبق أن رأينا أن ديمومة أو اتصال الروح هي دائما ديمومة في المعرفة بما هو حقيقي أو واقعي، أما الذي يصيفة هنا فهو أن الروح شيء واقعي في هذه المعرفة وليست مجرد جزء طاف بحرية في داخل هذه المعرفة. وسوف يقيم الافلاطونيون في القرون التالية الكثير على القول بجوهرية الروح وأن هذه الجوهرية تختلف اختلافا ناما عن جوهرية الكائنات في العالم، فهناك في الحقيقة .. كما يرون نوعين متمايزين من الواقع قد يكونا مرتبطين ارتباطا وثيقا ولكنهما مع ذلك غير مختلطين، ولاشك أن افلاطون يشير بحواره إلى هذا النوع من الثنائية وخاصة في اعتقاده أن الروح لا يمكن أن تكون مجرد انضباط أو منبط موسيقي لأنها توجد منفصلة عن البدن.

وقبل أن يتناول سقراط أقرال سيبس عن احتمال أن الروح قد تستهلك وتنفد بعد حين نجده يبقى صمامتا برهة طويلة. ثم يبدأ الشرح لسيبس فيقول له: «ان ما تريده ليس بالأمر الهين ، ويقدم عرضا طويلا لتطوره العقلى هو نفسه، ولقد آثار هذا العرض الذي قدم فيه أفلاطون لمحة عن

شباب سقراط، الكثير من النقاش لدى البحاث الأفلاطونيين قيما بعد. وهناك الكثير من الاختلاف وعدم الاتفاق بينهم حول المعنى المقيقى لبعض الموصوعات العقلية التي يزعم سقراط أنه تعرض لها وحلها (١٧).

ويهمنا هنا أن نكتفى بملاحظة أن من بين النظريات عن العالم التى رفضها سقراط، النظرية التى تفسر كل الأحداث تفسيرا ميكانيكيا، وعلى الرغم من أن سقراط ثم يكن يريد أن يرفض فكرة العلية إلا أنه لا يريد أن يفهم العلة على أنها نوع من الميكانيكية أر الآلية الطبيعية. ولهذا الموقف أهمية خاصة في مناقشته لاعتراض سيبس لأن الشاب قد حاول في الحقيقة أن يدلل على أن الروح وإن كانت قد تستهلك الكثير من الأبدان فإنها سوف تستهلك نفسها أيضا. وفي يوم من الأيام تستهلك تماما ولا تصبح قادرة على أن تحرك أي بدن.

فإذا كان ستراط يريد أن يثبت أن الروح لا تستهلك فلابد أن يكون قادرا على أن يدال على أن الروح قادرة على أن تحرك البدن على نحو لا يتطلب طاقة ميكانيكية. ولذلك نراه هنا يتقدم بفكرة سوف يكون لها تأثير عميق فيما بعد على تاريخ الفلسفة. وإن كانت مع ذلك قكرة غير واضحة تماما في ذاتها، فستراط يؤكد ويثبت أن العلة هي قوة يؤثر بها شيء ما على آخر. وليست الأشياء المادية بل الصور العقلية التي تسبب أو تقدم العلة، وسقراط يعني «بالصورة» تلك الصفات المتمثلة في الجمال ألمطلق أو العظم أو الغير. أي هذا النوع من المعرفة التي تمتلكه الروح مع الميلاد، وعلى الرغم أن الصورة لاترى فإن من الممكن تعييز كل ما هر مرئي وتحديده وفقا لصورة أو أخرى، فكون أننا نغرف أن هذا الشيء هو حصان أو أن هذا مثلث أو أن هذا إنسان فإنما يرجع إلى أننا نتبين صورة الحصانية أو المثلثية أو الانسانية في الشيء موضع النظر.

وأن نقول أن الصور لها قوة العلية فهذا قول غريب وصعب. فالذى يجعل بدنا ما جميلا ليس هو ترتيب عناصره المادية ولكن صورة الجمال التي مع ذلك لا تنطبق ولا تتوحد بأى جزء من إجزائه. وما يجعل سقراط انسانا ليس هو أن لديه ذراعين وساتين ورأس . الخ، ولكن الذي يجعله كذلك هو صورة الرجولية التي تتسبب في أن يكون رجلا.

وليس من شك بعد هذا الشرح ان هذا استعمال خاص للمصطلح والحد ، عله ، والذى يدفع قراء أفلاطون إلى شىء من الاختلاط وعدم الفهم اننا نجد عنده أحيانا تعبيرا مختلفا للتعبير عن نفس هذه العلاقة. فقد يقول مثلا إن ما يجعل شيئا ما جميلا هو أنه يشارك فى صورة الجمال. فهل

العلية والمشاركة هما شيء واحد في فلسفة أفلاطون أم أن هذا في الأغلب سؤال لا إجابة حاسمه عليه.

ولحسن الحظ ليس علينا أن نحل هذا الأشكال هنا وذلك لأن سقراط كان واضحا تماما وهو يقدم حجنه وإن ظلت الحجة نفسها غامضة. فهو يريد أن يقول إن الروح موجوده في البدن كما يرجد الجمال في الشيء. وكما أن صورة الجمال تجعل من شيء ما جميلا فكذلك الروح تسبب وتكرن عله لأن يكون البدن حيا. ولا تستطيع بالطبع أن نتصور أن صورة الجمال سوف تستهلك وتنفد وكذلك بالمثل لا يمكن انا أن نعتقد أن الروح تنفد وتستهلك. ولكي يزيد أفلاطون هذه النقطة قوة فإنه يجعل سقراط يدلل على أن من طبيعة الصورة ألا تقبل الصد لها (أي على عكس الموضوعات والأشياء التي تتوالد من الأضداد) فلا يمكن أن يكون جميلا وقبيحا معا. ولا يمنى هذا بالطبع أن الشيء يمكن أن يكون جميلا أو قبيحا تماما وعلى نحو كامل. فالصور وحدها هي الكاملة وكذلك الأمر إذن مع الروح، فهي لا تقبل أبدا ماهو صد لها. أي الموت. في البدن. وعلى الرغم من أن البدن لا يمكن أن يكون كاملا أبدا فإن الروح وحدها هي الكاملة الحياة دون أدنى أثر من الموت.

ويقرر سقراط هذا الرأى بشكل أكثر مباشره فى محاور أخرى مبكرة هى فيدروس وذلك بأن يحاول أن يدلل على أن الروح تحرك ذاتها بذاتها. وهى فى حركة دائمة وعندما تتوقف حركتها تتوقف عن الحياة. ولكن مادامت هى مصدر حركتها فلا يمكن أن تكون قد تولدت أو بدأت بفعل شىء آخر - فسوف يجعل منها ذلك أثرا وينفى عنها طبيعتها المتحركة بذاتها. ومادامت غير متولدة فلا بد أن تكون أيضا غير قابلة للتحطم، ويستمر فى القول: ، ويما أنها غير متولده فهى بشكل خالد بداية ذاتها (١٨٠).

رعلى الرغم من أن هذا لا يجيب حقا على سؤال سيبس عما إذا كانت الروح لا تنفد إلا أن هذا القول يدخل في تصور أفلاطون للرح مفهوم حريتها الجوهرية، حيث أن ما يتحرك بذاته هو بحكم النعريف حر. رعلينا أن نلحظ هنا أن أفلاطون يقرن بين الحرية والخاود. وعلينا أن نكون دقيقين في رؤية كيف فعل ذلك، فلقد رأينا سابقا كيف أن الروح تصبح شبيهه بموضوعها أي المعرفة وعلى ذلك فإذا كانت المعرفة بلا زمن فكذلك إذن الروح. ومع ذلك فهي شبيهة فقط بالمعرفة وليست متوحدة بها. ومن هنا تأتى أهمية أنها جوهر. ولكنها لابد وأن تكون جوهرا يخالف الجواهر المادية التي تحرك أشياء أخرى فلابد إذن أن تكون قادرة على أن تحرك نفسها وهذا في

ذاته هو الحرية فى أكمل صورها. ولكن كيف تحرك نفسها على نحو تكون فيه أيضا خالدة ؟ يتأتى لها ذلك من أن تربط نفسها بموضوعات المعرفة التى لا زمن لها. وبمعنى آخر يمكن القول أن الروح تقابل عامل الموت الذى هو تغير بأن تصبح فى حريتها غير متغيرة.

فإذا عدنا بعد ذلك إلى محاررة فيدرن رجدنا أن سقراط قد أقدع سيبس بأن الروح لا تنفد برفضه القاطع للعلية الميكانيكية . ، رعلى هذا ياسيبس فانه من المؤكد إذن فرق كل تأكيد أن الروح خالدة وأنها لا تفنى رأن أرواحنا سنوجد بالفعل فى العالم الآخر، . ويجيب سيبس على هذا بأنه لا يملك امام هذا ، أى نقد ولاشك لديه فى صدق حجتك، .

* * *

وعلى الرغم مما نرى من أن سيبس وسيبياس قد تخلصا من كل شك في صدق تعاليم سقراط فإن هذه الأفكار ظلت تختمر في أذهان مئات من أجيال الفلاسفة. فإذا سألنا لماذا بقيت هذه الأفكار تشغل الأذهان فلن يكون السبب في ذلك أنها غير واضحة. وإنما السبب لأنها قد صيغت بطريقة غاية في الجدية لتعالج موضوعي الحياة والموت ولتحمل لمن يتلقونها الوعد بأنهم إذا أمنموا فيها التفكير فإنها ستحمل لهم إضاءات جديدة مجددة للفكر في هذه الأسرار.

وترجع القوة فى تفكير أفلاطون إلى أنه يبتعث الشرق الإنسانى إلى نجارز الموت وتناقشه فى الحدود التى يمكن تمييزها والتعرف عليها للتجرية الحية. والواقع أن معظم البشر يرون فى الطبيعة المزدوجة للوجود الإنسانى أمرا بينا بذاته، فالحركة الحرة التى لا يعوقها شىء للتفكير يبدو من الواضح أنها مختلفة اختلافا واضحا عن الطابع الممسوك بالعلة للبدن. وأشارة أفلاطون إلى أن رؤيتنا للحصان هو شىء مغاير عن جماله ويبدر أن فى هذا وصف دقيق لتجريتنا، فلحن نعرف إن الجمال قائم هناك، ولكنا نعرف أيضا أنه غير متوجد بالحيوان.

ولقد ظل التفكير الثنائى شائعا فى العالم الغربى، وحقا أنه لم يظل كذلك درن تحدى، فالواقع أن أرسطو تلميذ أفلاطون نفسه قد قدم بديلا رائعا لهذا التفكير ومع ذلك فإن التفكير الثنائى الأفلاطونى قد ظل حتى يومنا هذا نظرة فلسفية رئيسية ومازال يمثل مع عدد من الإصافات الأساس الرئيسي للأمل فى الحياة بعد الموت. والواقع أنها كانت حجة لخلود الروح لها من الأسر والجذب ما جعلها تدرج وإن كان ذلك بشىء من الصعوبة فى مذاهب من الإيمان ليس بينها ربين الأفلاطونية أى مشاركة أو مشابهه. وسوف نرى أن الكثير من اليهود والمسيحيين قد اقتنعوا

بالنظرية السقراطية على الرغم من أن كل تراث من هذين التراثين يعتبر مضادا نماما لهذا النوع من التفكير المرتبط بالقول بإمكانية أن المرء يحيا بعد الموت.

وأحد المسائل التى استمرت قائمة فى التفكير الأفلاطونى الثنائى تنعلق بطبيعة جوهرية الروح. فليس من شك أن أفلاطون كان أقرب إلى أن يقول أن كل ماهو جوهرى بالنسبة للشخص سوف يبقى بعد الموت فى هذا الشخص، فليست روح سقراط وحدها هى التى ستبقى بل إن سقراط نفسه سيبقى فى العالم الآخر، ففى الخطاب الأخير لسقراط أمام المحلفين نراه يتوقع مباهج الحوار مع أرواح عظيمة مثل أورفيوس وهوميروس وأنه سيحاول اكتشاف، فى هذا العالم الآخر، كما فعل فى هذا العالم وأيهم يدعى الحكمة وليس كذلك، (١١).

ومع ذلك فهناك صعوبة أساسية في هذا. فلقد سبق أن لاحظنا أن أفلاطرن يعني أن تكون الرح جوهرا حتى لا تكون مجرد متوحدة مع موضوعها أي المعرفة، فلابد لها أن تكون أيضا حرة ولكن أن تكون حريتها غير قابلة للتغير، فأى تعبير آخر عن الحرية سوف يردها لأن تمر مرة أخرى في دورة مذلة من الوجود، والسؤال إذن كيف يمكن أن يبقى سقراط خالدا على أنه الباحث الذي لا يهدأ وراء المعرفة وأن يبقى مع ذلك غير متغير وخالد وكامل الروح، وباهتمام أفلاطون بإبراز أهمية القول بالمشابهة الكاملة بين الروح والمعرفة الكلية المرتفعة عن الزمن، فإن من الواضح أنه يستبعد بذلك عن الروح أي خاصية جزئية إيا كانت، ولهذا فإن روح سقراط سوف تكون مشابهه تماما لكل الأرواح الأخرى، بحيث لا يكون هناك معنى للإشارة إلى أن هذه روح سقراط أو روح أروفيوس، وقد يكون الأمر إذن بالطبع أن روحي قد تبقى بعد الموت حتى ولو فقدت كل خصائصها التي تعول الغليسوف أنطوني فلو Anthony Ficw فإن المعلومات عن أن أرواحنا ستبقي إلى الأبد لاتكاد تكون من الأهمية بالنسبة لي إلا بقدر المعلومات التي تقول أن من الممكن حفظ الزائدة الدردية تكون من الأهمية بالنسبة لي إلا بقدر المعلومات التي تقول أن من الممكن حفظ الزائدة الدردية تكون من الأهمية بالنسبة لي إلا بقدر المعلومات التي تقول أن من الممكن حفظ الزائدة الدردية الخاصة بي إلى الأبد في زجاجة (۲۰).

وتعرض لذا هذه الصعوبة بشكل آخر، فالراضح أن القائلين بالثنائية يقولون بالمعرفة المباشرة غير الغامضة بآرراحهم على أنها شيء متميز عن الظواهر العارضة المنقضية، ولكن مثل هذه المعرفة قد رفضها وتحداها دافيد هيوم بقوة في القرن الثامن عشر مع غيره من ممثلي التراث الأرسطى، وقد كتب هيوم في ذلك:

ا بالنسبة لى، عندما أدخل بكل حميميه فيما أسميه نفسى فإننى أقع دائما على لون من الإدراك الحسى بالحراره أو البرودة، بالنور والظل، بالحب وبالكراهية وبالألم واللذة. فأنا لا أستطيع أبدا أن أمسك بنفسى دون إدراك حسى ولا يمكن أن ألاحظ إلا الإدراك الحسى، وعندما تستبعد أحاسيسى لأى زمن كما يحدث عندما أنام فإننى لن أكون مدركا حاسا بنفسى وقد يقال عنى بحق إذن أننى غير موجود، (٢١).

وتحدى هيوم هذا قد أستدعى إجابة مشهورة من كانت. فلقد انزعج كانت أنزعاجا شديدا بشكك هيوم حتى إنه صنع لنفسه فلسفة قرية خاصه به. فيقيم كانت الحجة في مقابل هذه النظرة الخاصه بهيوم قائلا بأنه حتى إذا كنا لا نستطيع أن ندرك أنفسنا فلابد أن هناك ذات مدركة يكون هذا هو إدراكها. وإلا فليس هناك معنى للحديث عن أى إدراك حسى بل وبالضرورة عن أى تجرية، ومع ذلك يعترف كانت بسرعة أن هذه الذات المتعاليه لا يمكن أن تعرف أو أن تدخل في تجرية، ولكن هذا ليس دليل على عدم وجودها.

ومع ذلك فلم يكن كانت يقول بالثنائية لأنه لم يكن يزعم وجود نفس متميزة فى جوهرها عن كل ماهو غير النفس. فالواقع إنه كان يرى أنه لايمكن العديث بشىء عن الذات المتعالية سوى أن من الواضح أنها لابد أن نكون موجوده مستقلة عن معرفتها. ولكن هذا ليس بالأمر الكاف باللسبة لمن يقولون بالثنائية الحقة الذين يرون القول بضرورة إمكانية معرفة الذات. فإذا لم تكن هناك معرفة بالذات فليس هناك قيمة للقول بثنائية الواقع.

فإذا كان لى أن أعرف نفسى فلا بد أن يكرن لى قدر من الوعى لا بأننى أنا فحسب بل وماذا أكرن فى خصوصيتى العينية. فهذا يعنى بالمضرورة أننى على علاقة ببدنى وأن علاقاتى بالآخرين هى عن طريق هذا البدن. فالقائلين بالثنائية لا يقبلون أبدا أن تكرن شخصيتى العينية أو النشكل الحاضر لفكرى ليس له أى علاقة مع بدنى بل إن هناك تأثير فسيولوجى مباشر على التفكير من خلال استخدام الأدرية أر غيرها من المنبهات التكنولوجية. وعلاوة على هذا فلو أننى فى نيويورك فإن هذا يعنى أنه لا يمكن أن تكون لى معرفة مباشرة بحالة الطقس فى لندن مثلا. فهناك بالصرورة حدود طبيعية وتشوش للمعرفة. ولا يرفض القائلين باللنائية هذه الفكرة بل إنهم على العكس يرون فيها مدخلا لمعرفة الذات، فأنا أعرف نفسى على أننى هذا الشخص، فى هذا المكان نتيجة لما لطبيعتى الفيزيقية من حدود.

ريسندعى هذا صعوبات أكثر جدية بالنسبة الموقف القائل بالثنائية فإذا لم يكن لى طابع الكلية والرح الخالدة وأندى فقط أسكن مؤقتا فى بدن مادى كما يرى أفلاطون، وأننى مرتبط بهذا البدن حقيقة فكيف يمكن أن أفهم أننى مرتبط بالفعل بملبيعتى الفيزيقية وخاصة إذا كانت روحى من جوهر آخر. وهذا هو السؤال المألوف عن ارتفاع الذهن فوق المادة وعلوه عنها. فكيف يمكن الجوهر من نوع معين و ونعنى به الذهن و أن تكون له علاقة عليه بجوهر من نوع آخر ونعنى به المادة ؟ ومن هذا يقع الكثيرون من القائلين بالثنائية فى خطأ كبير وذلك باعتبارهم الواقع الذهنى نوعاً من الطاقة والقوة أو مجموعة من الكيانات يمكن أن توصف بأنها ظواهر فيزيقية. وهذا القول يعتبر خطأ لأنه يتخلى عن التميز الجوهرى بين نوعى الجوهر، ومن العمكن إقامة دفاع أقوى عن موقف الثنائيين بالرجوع إلى التجرية المباشرة . ففى أى يوم عادى من أيام حياتنا كثيرا ما نتأمل موقف الثنائيين بالرجوع إلى التجرية المباشرة . ففى أى يوم عادى من أيام حياتنا كثيرا ما نتأمل في أنعالنا ونفكر في بدائل لها ونتخذ قرارات وننفذها. وذلك ولاشك يؤكد أننا نمتلك حقيقة ذهنية مستقلة عن المادية وأن لها سيطرة عليها .

ريستطيع الماديون أن يجيبوا على ذلك بأن كل هذه الظواهر التى نسميها أفعال ذهنية هى مجرد عمليات فسيولوجية دقيقة وأن ليس هناك داع لأن نفترض ذهنا لتفسير هذه التجارب، ويبدو عند مذا أن الموقف الأقوى للماديين يواجه صعوبات لايمكن التغلب عليها. فما الذى نعيه عندما نقول أن الذهن عملية ؟ فمن طبيعة الفكر أن يكون فكرا حول شيء ما فكيف يمكن لما هو عملية أن يكون فكرا حول شيء أخر غير ذاته ؟ ولكن هذه الفكرة تبدو غير معقولة. فقد يكون لدى صورة واضحة في ذهني لصديق ما فهل يمكن لما نسيمه عملية ذهنية أن تخبرنا من هو هذا الصديق الذي أرى صورته في ذهني. وهذه العلاقة أو هذا الاستهداف المقصود كما يسميه الظواهريون الذي يتسم به الرعي لا يمكن للتفسير الذي يقول به الماديون أن يمسك به. ويمكن لذا أن نصع القضية بشكل آخر. فإذا كانت الأفكار عمليات ألا يكون من الممكن من حيث المبدأ أن يلاحظها الآخرين، ولكن ما معني أن نلاحظ فكرة ما. ولقد يمكن أن نرسم مسارا معقدا لقالب التيار العصبي في الذهن، ولكن كيف لذا أن نتبين من هذه الرسوم فيما يفكر الشخص، ومن الواضح أننا لن نستطيع ذلك إلا بقدر ما نستطيع أن نعرف ماذا يدور في ذهن سمكة بمجرد النظر في أعماق عينيها.

رعلينا أن نتذكر أن ما يبحث عنه الثنائيون وهم يجمعون حججهم هو دليل قوى يعتمدون عليه في اعتقادهم أنهم سيحيون بعد موتهم، ولقد أصبحت نظريات الثنائيين في القرون التالية على افلاطون أكثر تعقيدا في دفاعها عن البقاء. فإذا أردنا أن نلخص الفارق بين الثنائيين المعاصرين

وأفلاطون فمن الممكن لذا أن نقول أنهم الآن أكثر جدية والمتماما بالثنائية بما هي كذلك أي بالقول ببساطه أن هناك طبيعتان ولكنهما مرتبطنان الواحدة منهما بالأخرى ارتباطا وثيقا. ولابد أننا نذكر أن سقراط قد قال شارحا لتلاميذه أنهم بحاجة إلى أن يخلصوا من البدن ليتأملوا الأشياء في ذاتها عن طريق الروح بنفسها. أما الثنائيون المعاصرون فانهم على وعى بانهم لا يستطيعون أن ينسلخوا بسهولة من البدن والحقيقة أنهم ماداموا يريدون أن يحيوا بشخصياتهم درن أن نمس وأنهم يعلمون أن شخصياتهم لم تنمو مستقلة عن بدن، فالأقرب إذن أنهم لن يوجدوا في الحياة الأخرى مستقلين عن البدن، وعليهم أن يعدوا أنفسهم لنقديم نوعا من صور الوجود المجسد بعد الموت. بل هو أكثر من مجرد مجسد، فالشخصية تتكون من خواص مثل الذاكرة والقدرة على عقد صلات مع الآخرين وغير ذلك .. وبمعنى آخر فإن الثنائيون قد حاولوا أن يدافعوا عن نظريتهم أمام النقد الذي قد يودي بها إذا ما نعسكوا باعتقاد أفلاطون في المشابهة بين الذهن وموضوعه الخصوصي (أي المعرفة الخالدة) إذ سيؤدي ذلك إلى أنه لن يمكن لسقراط أن يبقي على أنه سقراط.

ومع ذلك فعندما استطوا هذه المشكلة وقعوا فى فغ آخر. فهل يمكن للثنائيين أن يصغوا حالا من الرجود يمكن للمرء أن يرجد فيها بنوع من البدن وله ذاكرة تحتفظ بالماضى وبالآخرين إلى الأبد؟

ومن الواصح أن مثل هذه المهمة صعبه بل قد يحسن ألا يحاولونها على الاطلاق، فكل اقتراح بهذا الصدد معرض لأن يكرن اقتراحا تافها أو لاحتمال ابتذال المرضوع كله وإثارة السؤال: و وهل نستطيع أن نفعل ذلك إلى الأبدا، ومع ذلك فإن عددا كبيرا من الكتاب الفلاسفة ذوى التفكير العالى قد اقترحوا تصور مثل هذا الوجود المتصل على أساس من المعتقد المسيحي في القيامة مما يرون أنه يشير إلى صورة من صور الوجود المجسد والمشترك بعد الوفاة .. وإن كانت تفاصيله تظل غامضة سرية (٢١).

وسواء ترصارا إلى محاولة ناجحة لتصوير ذلك أركان من الممكن حتى الترصل إلى مثل هذا فإن المشكلة لا تعنينا هنا ويحسن ألا نتوقف عندها. والمقترح على القارىء أن يتابع تفاصيل هذه الأقوال بالرجوع إلى ثبت المراجع فى آخر الفصل. فالذى علينا أن نقوم به هو توضيح الفهم للموت السائد فى التفكير الأفلاطونى رفى التراث الثنائي التابع له. ولقد لاحظنا فى المقدمة أن الموت يواجه فى المذاهب الفكرية بتصور اتصال فى مواجهة عدم الاتصال الذى يهدد به الموت، فإذا لم يكتشف طريق لهذا الاتصال ويمكن أن يتم الاعتقاد فيه فإن واقعة الموت التى لا مهرب منها

ستحطم إمكانية رجود معنى للوجود الشخصى، والذى انترحه أفلاطون هو طريق للنظر إلى الحياة نفسها على أنها متصلة اتصالا لا نهاية له، والحياة على هذا النحو لن يكون هناك صد لذاتها، فليس الأمر هو الحياة في مقابل الموت بل هو الحياة ولا موت، فالتصور الأفلاطوني للحياة لا يتأكد إلا مع نفى الموت، بل أن الموت لا يكاد يصح القول إنه يقع أو يحدث، فمع تأكيد الأفلاطونيين على بقاء الشخصية فالأمر كأنما لم يحدث لى شيء، وقد أدخل إلى مجال آخر ولكن هذا كما لو اندى مورت عبر باب منتقلا من غرفة إلى أخرى، أو كأنما قد معنيت لأنام واستيقنات في مكان آخر.

ولهذا قد وصفنا التصور الكلاسيكى الأفلاطوني للموت على أنه تغير change وأن الاجابة المقابلة للحياة هي المعرفة. فأن يموت المرء إنما يعنى أن يترك الجسد يمضى، وأن يعيش فهذا يعنى أن يسكن بلا انقطاع في المعرفة الحقة . ولكن الحقيقي باللسبة لأفلاطون هو أيضا الواقعي . وعلى هذا فليس للموت واقعية إلا بقدر واقعية المنظر المرسوم على مناظر المسرح . فلو اننا اعتقدنا أن المنظر واقعى فقد نعتقد أيضا اننا سنننى مع السطر الأخير من الفصل الأخير من الرواية . أما أفلاطون فيعتقد أنه عندما يأتي السطر الأخير ويتزع المنظر فإن الحوار يتصل على مسرح آخر.

أما السؤال الذي يبقى أمام الأفلاطرنيين والثنائيين الأفلاطونيين فهو السؤال هل تكون الحياة ممكنة بدون المرت، وبالتالى فهل ليس انكار الموت هو في حد ذاته موقف محدد واضح ضد الحياة، فلوا انفتح المستقبل إلى مالا فهاية وانزاح الضغط عن الحاضر فليس هناك إذن مالايمكن له أن ينتظر. وإذا كنا سنستمر في الحياة الأخرى بشخصياتنا دون تغيير فلن نكرن قد فعلنا إلا أننا أطلنا ومددنا هذه الدنيا وهو فعل يترتب عليه فقدان المعنى والدلالة لوجود المرء في الحاضر، ويكون الأمر كمن يفتح آنية محكمة الغلق على فراغ لا نهائي فتتبدد عناصر الحياة في كل انجاه. فما الذي يهم في مجرى مسار فصول الدراما الأولى مادام هناك عدد لا نهائي منها قادم وتالى، وكيف بمكن أن تكون هذه دراما على الإطلاق؟ فلن يكون هناك أي مخاطر في الحياة ولن يكون هناك ماهر معرض للضياع. كما لا يكون هناك أي نطلع أو رغبة في استطلاع المستئل مادام بمكن أن بحدث فيه أي شيء يريده المرء أن يحدث. ولن يكون المتاريخ اسر أو أهمية بل المحتمل أن الشخصية نفسها فيد أي شيء يريده المرء أن يحدث. ولن يكون المتاريخ المر أو أهمية بل المحتمل أن الشخصية نفسها والترقب والأمل والندم ويعض الانتصار أحيانا على مصاعب غير مترقعة وأحيانا أخرى هزيمة والترقب والأمل والندم ويعض الانتصار أحيانا على مصاعب غير مترقعة وأحيانا أخرى هزيمة ماحقة. ولكن هذا كله لن يكون له أية معني في وجود لا نهاية له. فأين إذن الشخصية وأين أيد المعني مندرية حادة عدما نقول لهم: إن أقصى ما

تأملون فيه وهو دوام واتصال الشخصية هو على وجه التحديد ما تنقدونه إذا تحقق أملكم. وعلى هذا يمكن القول أن الثنائية الافلاطونية أو نظرية خلود الروح تنتهى إلى أن تكون متناقضة مع نفسها.

ولنا أن ننسائل إذن لماذا كان مفكر من قدر سقراط غافلا عن هذا الجانب النظرية الخلود؟ لقد بدأنا هذا الفصل بالاشارة إلى الموقف الانساني الذي دار خلاله هذا الحوار الشهير.

ولاشك أن الذى أعطى الأهمية الكلاسيكية لهذا الموقف هي صورة سقراط في مواجهة المرت. فالواقع أن مصمون الحوار سهل وذكى ولكنه في المرتبة الثانية من الأهمية إلى جانب الدراما التي يمثلها الموقف. فإذا ما وضعنا أنفسنا في دائرة هؤلاء الأصدقاء الحزاني فلن نتعجب كثيرا أن نجد سقراط مقنعا. فليست مصداقية الحجج ولكن مصداقية الشخص هي الأمر البالغ التأثير في الموقف. فقد رأوا رجلا في غاية الحماس للحياة وفي غاية من الجدية العقلية والخلقية كما أنه في غاية من المحبة لأصدقائه وعائلته. ومع ذلك فإن هذا كله لا يؤثر فيه أو يقلقه اقتراب ساعة موته.

وأخيرا يسأل كريتو Crito أقرب الأصدقاء إلى ستراط: ولكن كيف سندفنك؟ فيجيب سقراط مناحكا: بأى طريقة تريد وذلك إذا استطعت أن تمسك بى ولا أتسرب من بين أصابعك. وهو يعنى بهذا أن يذكر كريتو أن ماسيدفنه هو بدن سقراط فحسب وايس سقراط نفسه. وتعود عندئذ زوجة سقراط ومعها أولاده الثلاثة ويمضون وقتا طويلا معه على انفراد.

وعندما يحين الوقت ليجرع السم فإن حارس السجن يعبر عن حزنه وانفعاله لأن عليه أن يؤدى واجبه ويقول لسقراط: إنك أنبل وأرق واشجع من كل الرجال الذين جاءوا إلى هذا وينفجر الحارس باكيا ويستدير لينصرف، وعند ذلك يضرع كريتو لسقراط أن يؤجل أخذ السم مادامت الشمس مازالت فوق الجبال، ويونج سقراط كريتو وفي صوته شيء من الصحك لأنه يعتقد ان هناك ما يكسب من الانتظار دقائق أخرى، ويأخذ الكأس ويرفعها وهو يصلى أن يكون انتقاله إلى العالم الآخر انتقالا كريما وعندئذ: « وبكل هدوء ودون أي أشر من الامتعاض يجرع الكأس في نفس واحد، وبعد هذا يبدأ أصدقاءه في البكاء ويفقد بعضهم السيطرة على نفسه من الحزن، ومع ذلك يظل سقراط غير مضطرب بحاول أن يواسيهم، ويبدأ أثر السم في الظهور ويرقد سقراط على الفراش ونقول كلماته الأخيرة وهو يموت موجهة إلى كريتو ليطلب منه أن يضحي بديك لاسكليبيوس اله ونقول كلماته الأخيرة وهو يموت موجهة إلى كريتو ليطلب منه أن يضحي بديك لاسكليبيوس اله الشفاء. ولاشك ان في هذه الكلمات الأخيرة أثر من التهكم بل ربما التقوى أيضا فالتضحية بالديك بادرة للشكر والامتنان على الشفاء وكأنما هو قد شفي من الموت.

ويسأل كريتو هل هناك أى شيء آخر عليه أن يفعله. فلا يكون هناك جواب.

Notes

- 1. Apology, p. 52 Except where indicated all citations from Plato are faken from The Last Days of Socrates, tr. Tredennick,
- 2. Ibid., p. 59
- Ibid., p. 60.
 Phaedo, p. 104.
- 5. Ibid., p. 107.
- 6. Ibid., p. 113.
 - v, Ibid., p. 111.
 - A, Laws, 959.
- 9. Phaedo, p. 116.
- 10. Ibid., p. 119.
- 11. Meno 8 1b.
- 12. Phaedo, p. 125.
- 13. Ibid., p. 128.
- 14. bid., pp. 124 ff.
- 15. bid., pp. 134 ff.
- 16. bid., pp. 147 ff.
- 17. Vlastos, "Reason and Causes in the Phaedo," Plato ed. G. Vlastos, pp. 132 ff.
- 18. Phaedrus, 145C-246A.
- 19. Apology, p. 75.
- 20. Flew, Body, Mind, and Death, p. 5.
- 21.See especially, H.D. Lewis, Self and Immortality and John Hick, "Theology and Verification".

الفصل الثاني

الموت من حيث هو تشتت - الإغــفــال

٢) الأبيقورية والعلم الحديث

كان البديل الفلسفى الرئيسى لأفلاطون فى الغرب هو الذى قدمه أرسطو، وهو تلميذ لأفلاطون قصى عشرين عاما فى الأكاديمية الأثينيه. وقد ملور أرسطو فلسفة قلبت جوهريا فلسفة استاذه. فعلى حين كان أفلاطون مقتنعا بأن المعرفة الحقيقية يمكن أن تستمد من المجال الخالد للأفكار التى تعد سابقة ومستقلة عن كل الأشياء المتغيرة، فإن تعاليم أرسطو تقول أن كل معرفة إنما تتبع وتصدر عن الحواس وإن الاعتقاد بوجود أفكار خالدة هو اعتقاد غير مبرر.

وكان هذا يعنى بالطبع إن تصور أفلاطرن عن اتصال الوجود الشخصى واستعراره قد رفض تماما. بل فى الواقع ان أرسطر قد رفض بوضوح أية إمكانية لخلود الروح. ومن نقطة الانطلاق هذه يحق لنا أن نتساءل كيف يمكن لأرسطو أن يجد أى نوع من الاتصال والدوام، ويمعنى آخر لماذا لا تصبح المعرفة فى حالة فوضى ودرن شكل مثل الأحداث المتنوعة العديدة التى تستثير حواسنا على نحوها العشوائى، أما الذى حمى أرسطو من هذه اللاعقلانية الواضحة فهو ادخاله لمفهوم «الغائية نحواها العشوائى، أما الذى حمى أرسطو من هذه اللاعقلانية الواضحة فهو ادخاله لمفهوم «الغائية لايهم رغبة فى طبيعة الأشياء، فهو يعلن فى بداية كتابة المسمى « ميثانيزيقا، أن «البشر بطبيعتهم لديهم رغبة فى المعرفة، وما الذى نريد أن نعرف عن أى شىء هو لماذا كان ماهو عليه، أى اننا غايتها الطبيعية وأنها ذات هدف ومعنى، فنعلم أن لاشىء يحدث دون عله وأن الكون ككل هو مجموع من ظواهر ونتائج متربته عليها،

ويرى أرسطو أن كل ماهو كائن فى العالم له جوهر يقوم عليه. فهو شىء فى ذاته وهو فى نفس الوقت جزء من سلسلة من العال وبذلك فهو داخل فى عملية فى طريقه لأن يكون شيا آخر. فجوزة البلوط هى الجوهر الذى تبدو أنها هو ولكنها وبما أنها هذا الجوهر فهى أيضا شجرة بلوط بالأمكانية. ولكي تتحقق لذا المعرفة الحقيقية بجوزة البلوط علينا أن نعرف ماهى فى حد ذاتها وأن

نعرف الغاية التى من أجلها ترجد. ويعتبر أرسطو هذا الميل الكامن فى الجوزة لان تنمو كشجرة بلوط هو ما يسميه صورتها Form. ويؤمن أرسطو أن معرفة كل من الجوهر والصورة أمر متاح من خلال الحواس وحدها.

والذى نتبينه هذا من خلال مثل هذه المعرقة هو لون من الاتصال والديمومة غاية فى الشمول. ففى طريق هذا التعريف البارع للعليه، وهو تعريف سيكون له أثر طويل على كل الفلسفة لسفة لسفة اسفة اسفة النه في البارع للعليه، وهو تعريف سيكون له أثر طويل على كان فلا بد أن يكون له جوهو وصورة أيضا وليس هذا فحسب بل وأن يكون له عامل يكون بمثابة مصدر له قادر على أن يوجهه إلى النير وأن يكون له أيضا غايه يوجد من أجلها. وفى واحدة من أكثر أقواله شهره يوضح أن الكون ككل لا يمكن أن تكون له كمصدر علل متكثرة بل لابد أن يكون له محرك واحد متحرك. وهذه العلة التي لا علة لها لا تبلب الكون إلى الوجود ثم تغقله. فالمحرك الذي لا يتحرك يساند ويغذى الكون في كل لحظة من لحظات وجوده. والكون في الحقيقة لا بداية له في الزمن ولاحدود في المكان. ولكن المهم في مفهوم أرسطو للعلية ومنشأها الأول هو أن هذا المحرك الساكن وهر في خلية التماسك والاتجاه، فالكون في جوهره عقلاني حيث أن كل جزء منه قد رتب في علاقة مع غاية ونهاية أخيره، وقد لا يستطيع المرء أن يجد أكثر من هذا المفهوم دلالة على الاتصال وحس بالدمومة.

وهذه الديمومه والاتصال الكلي يشمل كل شخص أيضا. وكما أن لكل شيء غاية فلكل شخص أيضا غاية. وليس هناك بالنسبة لأرسطو مجال للاختلاف عما هي هذه الغاية. فعامة الناس والمتحضرون منهم يتفقون جميعا على تسمية هذه الغاية السعادة ويرون أن المرء إذا عاش جيدا وعمل صالحا فهذا يعنى أنه يكون سعيدا. وإن كانوا ولاشك لا يتفقون جميعا على ماهى السعادة. أما تعريف أرسطو المثير لها فهر أن السعادة هي فضيلة، وهو يعنى باختصار أننا نكون حقا سعداء عندما نعمل بطريقة تتفق تماما مع غرض وهدف الكون. وهذا يتطلب أن نعمل بحرية وبالتالي بمعرفة حقه بطبيعة الأشياء أي أن نكون متفقين في تفكيرنا مع المصرك الذي لا يتحرك ومع الغاية

وقد يتعجب المرء بعد هذه الملاحظات لم يرفض ارسطو بكل توكيد نظرية الخلود. غير أن السبب في ذلك يقع في أن مفهومه للعلية ليس متعالى (منفصل) عن الكون ولكنه كامن فيه.

فالمحرك الذى لا يتحرك لا يسكن مجالا منفصلا عند مجامع الصور الخالدة كما فى فكر أفلاطون. وكذلك بالمثل فإن الروح ليس لها حال من الوجود على نحو ما منفصلة عن الجوهر المادى البدن. فالروح ترتبط بالبدن والشخص الموجود ليس هو الروح فى ذاتها أو البدن فى ذاته ولكنه البدن وقد حركته الروح. وعندما يموت البدن فإن الروح تتوقف عن تحريكه ويتلاشى الشخص. وقد يمكن على هذا القول ان الشخص يتفق فى الذهن مع المحرك الذى لا يتحرك ومع الغاية الأخيرة، وذلك لأن الروح الانسانى على عكس أرواح الكائنات الحية الأخرى هى روح عاقلة RATIONAL ويمكن لها أن تكون على معرفة بالغاية التي توجد من أجلها هى وجميع الأشياء الأخرى.

والواقع ان انجاز أرسطو كان انجازا كبيرا. فهو يصف ارتباطا ديناميكيا بين الذهن والكون يخلص من الانجاه المنصرف عن العالم المنبدى فى ثنائية الأفلاطونيين ولكنه مع ذلك يحافظ على اتصال قوى أمام المرت، ومع ذلك فهناك شيء من فقدان حرارة الحياة ومن الفتور وعدم التحمس فى المفهوم الأرسطى، وعلى الرغم من كل انشغالاته الخلقية فإن حديث أرسطو فيه الكثير من البرودة وعدم الحراره، فالكون عند أرسطو غاية فى الترتيب والتنظيم وكل شيئ فيه منتظم فى مكانه، ولديه تفسيرات لكل شيء وليس هناك سر أو غموض، فالإتفاق الغائي للروح هو غاية فى المقلانية الرائعة ولكنه فى نفس الوقت غاية فى فقدان الشعور بالحماس، فليس هناك امكانية للشوه أو بادرة من عبقرية أو مكان لفاجعه لم تكن موضعا للتفكير. ومن الواضح لذلك لماذا كانت فلسفته نموذجا لكل أولئك المفكرين الذين يسعون وراء الامساك الشامل بالكل ولماذا كانت هذه الفلسفة نبعا دائم العطاء لكل الجهود العلمية لقرننا الحديث، بل لقد كان انضباطها العلى حتى باللسبة للعلماء النظريين غاية فى التماسك والاحكام، وإذا أردنا أن نصل إلى تفسير إمكانية ظاهرة مثل الحياة والموت فإن تصلب الفلسفة الأرسطيه يجب أن يكسر وأن تفتح عنوة وتلصصا حتى نستطيع أن نجد مكانا أو مساحه لما هو غير متوقع بل ولما قد لا يمكن تفسيره،

وليس لذا أن نتعجب إذن لان أرسطو وجد المزيد من الصعوبة في أن يجد للحرية مكانا في بناءه الفلسفي، حقا إنه يقول أن الشخص لا يمكن أن يكون فاعلا لأعمال الفضيلة إلا إذا كان يقوم بذلك حرا وعن وعي بعمله، فالأطفال مثلا مهما كان سلوكهم لايعدر فضلاء لأنهم يفتقدون المعرفة الكافية بأعمالهم ويطبيعة الأشياء. ولكن هذا يوقعه في نفس الوقت في إشكال صعب، فلو أن العقل يصبح مساويا مصاحبا لطريقة حدوث الأحداث وتواليها في تسلسل على نحو غايتها الصحيحة فإننا لا نخطو فقط إذن إلى نوع من الجبريه Determinism بل إلى ما هو أكثر ازعاجا وتعتيداً.

فالواضح من هذا أننا نقول بأن كل ما هو معقول للذهن هو أيضا ضرورى للطبيعة . فإذا كان من المعقول أن ينجح المرشح (أ) فى انتخابات الغد فلا بد إذن أن ينجح المرشخ (أ) . ويعرف ارسطو ان فى هذا قول بارتباط يصعب قبوله بين التفكير العقلى وبين الضرورة المادية لان ذلك يقضى على كل أساس للحرية الانسانية ، بل يكاد فى الواقع أن يكون مشابها تماما لموقف الماديين الذين يرون أن الذهن هو مجرد كيان آخر يجرفه مد العليه فى تياره . وقد رأى أرسطو هذه السعوبة بوضوح فى تنكيره ولكنه لم يستطع أن يحلها حمًا على الاطلاق.

فهذا الافتقاد الغريب لأى انقطاع أو قجوة وما ترتب على ذلك من طابع غياب الشخصية فى تفكير أوسطو كان من المشاكل الذى تركها أوسطو للأجيال التالية من الفلاسفة. وعندما ننظر إلى ما حدث من استجابات لفلسفة أوسطو فى العالم الحديث فاننا نقف امام حركتين فكريتين هما الرواقية والابيقوريه اللذان كان من الغريب أن يسبقا الكثير من القطورات الهامة فى الفكر الحديث. فإن ما أدخله أبيقور من تعديلات على كل من أفلاطون وارسطو يكشف عن مشابهه غريبه قد تكررت الأشارة إليها مع التفكير العلمى للترن العشرين وخاصة فيما يتعلق بالحياة والموت. أما الرواقيون فقد تناولوا بعضا من الموضوعات التى آثارها أوسطو دون أن يحلها وقدموا لذلك أفكارا كان لها صدى لا يخطأ فى التفكير الوجوديين للموت يخطأ فى التفكير الوجوديين للموت للموت فائنا سنستبعد هنا أى مناقشة تفصيلية للرواقيه، ومع ذلك فالمناسب أن ننظر فى طبيعة الأبيقورية حيث أنها تعالج مشكلة الموت على نحو يصلح لأن يكون منطلقا مفيدا لمناقشة التفكير العلمى الحديث الوثيق الصلة بفهمنا للانقطاع وعدم الاتصال الذي يمثله الموت.

* * *

كان أبيترر مواطنا أثينيا ولد عام ٢٤١ قبل الميلاد أى بعد وفاة أفلاطون بحوالى ستة أعوام وبعد وفاة ستراط باثنين واربعين (٤٢) عاما . ولم يعرف المصر القديم، فيما خلا سقراط، شخصا غير أبيقور كان مثله موضع تقدير عميق كشخص وكمفكر . وعلى الرغم من ان أبيترر واتباعه كانوا حريصين على أن لا يرتبطو بأى شيعه أو حركة دينية فان شخص أبيقور نفسه كان موضع تقدير يكاد أن يكون دينيا . وبعد وفاته بمائتى عام دبج الشاعر الرومانى رائعته عن طبيعة الأشياء على الدين Rerum Natura الذي قال فيها بمندح أبيقور انه عند أول مارأى كل الأخطاء والخرافات فى الدين فان ذلك لم يحرك ، الإحساس حماس روحه الشجاعة ، . وبدلا من أن يستسلم للخطأ فانه مصنى إلى ما رراء الجدران المشتعله للمالم وعبر من خلالها بالعتل والروح داخل الكون الذي لا يحد وعندما

عاد منتصرا فانه أخبرنا بما يمكن ومالا يمكن أن يوجد. وكان من أثر أعمال أبيقرر أنه وطأ الدين تحت الأقدام ورفعنا انتصاره نحن في مستوى السماء (٢).

وقد عاش أبيقور في عصر من الغوضى العقلية والسياسية، وعلى حين شغل أفرادا متغرقين من انتباع أفلاطون وأرسطو انفسهم بسلسلة من الخلافات التي لاتنتهى تتابع بسرعة على أثينا وغيرها من المدن الأغريقية عدد متلاحق من الحكام الطغاة والذين خانوا في الأغلب غير أكفاء، وهكذا تلاشت كل آثار الديمقراطية وقامت بين المدن حروبا قصيره وباهظة وانهارت الحياة السياسة والاقتصادية للمدن وانتشر فيها الفتر والعبودية. ولكن رد فعل أبيتور على كل هذا لم يكن تقديم حل سياسي بل انه انسحب تماما من الحياة العامه واشتهر بشعاره الذي كان بمثابة نصيحة موجزه: وعش مجهولا،

ومن سخريات التاريخ المحموده ان كل أولئك الذين طلبوا السلطة وسعوا إليها سرعان مانسوا تماما اما حياة أبيقور الطيبة والبسيطة فقد أصبحت محبوبه مثيره للعالم الأغريقي والروماني. وقد أسس أبيقور مدرسته في اثينا عام ٣٠٦ ق.م ولم يكد يغادرها حتى وفاته بعد ٣٥ عاما وذلك في عام ٢٧١ ق.م. وكانت المدرسة تتكون من بيت عاش فيه الغليسوف مع جماعة من تلاميذه وحديقة على مبعدة قليله من البيت حيث كانوا فيما يبدر يقضون معظم نهارهم. وقد استهدف أبيقور أن تكون الحياة ممتعة ويسيطة قدر الامكان، وقد مارس وعلم نوعا من التشف والزهد حتى أنه كان قادرا على أن يقول أن المرء إذا استطاع أن يتخلص من كل الملذات غير الضرورية فان والخبز والماء يحدثان أكبر لذة عندما يقربهما من يحتاجهما من شغتيه، (٣). ومن المؤسف أن يوصف ابيقور في المعتقد الشعبي الشائع على أنه باحث لا يقنع عن اللذة حتى أن كلمة ابيقوري قد أصبحت الإسم الذي يطلق على الأشخاص الذين استسلموا للشراهه وان تطلبوا مطايب المأكولات ومتع الذات. ولاشك أن ابيتور كان سيتعجب فزعا من هذا الفهم الخاطيء لأفكاره.

وللأسف فإن المجلدات التى بلغت ثلاثمائة مجلدا والتى كتبها الغليسوف لم يبق منها إلا مجموعة من الشذرات والأعمال القصيرة . ومع ذلك فاننا نسلطيع من هذا المجموع الصليل مستعيلين بقصيدة لوكريتيوس الطويلة أن نكون صورة متناسقة وإن كانت ناقصه لما كان عليه مجموع كتاباته . ويهمنا هنا أن نركز على جانبين فقط من فكره: أولهما تصوره للعالم المادى وموقفه المشهور من الحياة والموت المترتب على تصوره للكون.

وأرل مبدأ في تنكير ابيقور هو ، أن لاشيء يتولد عن لاشيء ، فلو كان من الممكن أن يخرج شيدا عن لاشيء فان الدنيا في نظره تصبح غاية من الفوضى التي لارجاء فيها حيث أن الكائنات البشرية . كما عبر لوكريتيوس قد تولد من البحر وتخرج الاسماك من الأرض وتعمل الاشجار ثمرا مختلفا كل فصل من النصول . بل لقد يكون من الممكن أن يخرج العالم كله من الوجود في أي لحظة تالية .

وبمعنى آخر فإن أبيقور يرفض بوضوح أية إمكانية لأن يكون هناك انقطاع أو عدم انصال في الطبيعة الفيزيقية للكون. بل أنه يؤكد وجهة النظر هذه أكثر مما فعل أرسطو الذى اكتفى بأن يقول إن ما يكون الانصال في الطبيعة الفيزيقية هو دوام الصور. أما أبيقور فإنه ينظر إلى الكوانات الطبيعية نفسها على أنها مصدر الانصال وعدم الانقطاع. وقد قاده هذا إلى الاعتقاد بأن الكون مصنوع من وحدات منفصلة متميزة تسمى ذرات و Atom ، وتعنى حرفيا مالايمكن أن ينقسم وهى كيانات غير قادرة على التغير ولذلك فهى خالده . ولم يكن أبيقور هو أول من أقترح وجود الذرات ولكنه من بين كل فلاسفة العصر القديم كان أكثرهم استخداما لنظرية شاملة في الذره .

والذرات مى غاية فى الصغر بل أنها لاترى بالعين ولكنها لانهائية فى عددها، وهو لم يصل إلى هذه النتيجة بالطبع عن طريق الملاحظة ولكن بالاستنتاج العقلى أن الكرن لابد أن يكون غير محدود فى الحجم، ويدافع لوكريتوس عن دعواه بأن بطلب منا أن نتصور الذهاب إلى حدود الكون وأن نلقى من هناك رمحا إلى الخارج، فإما أن الرمح سيصطدم بشىء ما مما يعنى اذا لم نبلغ الحد الأخير للكون وإما أنه سيستمر راحلا إلى الخارج فيكون الكون بذلك أكثر امتدادا، فإذا كانت الحدود تمتد إلى مالا نهاية كما يبدو فإن هذا يعنى أنها ليست حدودا على الاطلاق والكون لا يمكن أن يكون له إذن حدود.

ويرى ابيترر أن الذرات تتفاوت في الوزن والحجم والشكل، ولكنها تشترك جميعا في شيء واحد هو السرعة، فكلها تتحرك بنفس السرعة وإن كان ذلك في غير نفس الانجاه، وتتخلق الأشياء عندما يحدث أن تتصادم أعداد كبيره من الذرات قادمة من انجاهات مختلفة وترتد الواحدة بعد اصطدامها بالأخرى لنكون كثلة لها ثبات أو رسوخ مؤقت، ولكن الذرات لا تتوقف عن الحركة داخل هذه الكتلة ولكنها في حيزها المحصور تصنع بتأثير صغط الواحدة منها على الأخرى قالبا دقيقا من النغيرات.

وكل الأشياء التي تظهر الحواس قد تكونت بنفس هذه الطريقة، فهي مجموعات من الذرات قد حوصرت نتيجة لسلسلة من التصادمات.

ولقد سبق أن لاحظنا أن أحد المشاكل التى يواجها الفكر الأرسطى هى مشكلة قوله بالاتصال الشامل المستمر بحيث لا يخرج شىء عن وضعه ونظامه العقلى مما لا يترك أى مجال للحرية الانسانية. فإن كان بينه وبين أرسطو مشابهات فهو على الأقل يواجه مثله هذه المشكلة. وإن كان ذلك على نحو أكثر حدة. فالكون الذى يتصوره هو كون تحكمه الجبرية الميكانيكية الخالصة حيث نكون الأشياء كلها محكومة بالضرورة. وقد أدرك أبيقور هذه الصعوبة واقترح لحل الأشكال حلا كان موضع سخرية الرواقيين الذين أعتبروه حلا غير معقول إلى حد العقم والخروج عن العقل. فقد قال أبيقور ان كل ذره ودون عله من داخلها أو خارجها قد يحدث لها أحيانا أن تنحرف عن مسارها. وقد يحدث هذا الانحراف في أية لحظة وقد يتكرر أى عدد من المرات ثم يكون بأى زاوية من الزوايا. وعلى هذا فإن عامل المصادفة يدخل في الأحداث الطبيعية. وقد حرص أبيتور على أن يؤكد أن هذا الانحراف غير المتوقع في مسار الذرة ليس له أى علة على الاطلاق. ويرى أبيقور أنه يؤكد أن يكون له أى تفسير ويجب أن نقبله ببساطه على أنه حقيقة واقعة.

ومع ذلك فإن هذه التلقائية ليست من السعة والانتشار بحيث ترد الكون من جديد إلى الفوضى ولكنها تعنى اننا لا نستطيع أن نتنبأ بالاحداث بدقة وانضباط حقيقيين واننا لابد أن نلحظ تغيرات واضحة في سلاسل متشابهة من الاحداث. ويورد لوكريتس كدليل على هذا حقيقة أنه حتى في حلقات التسلسل المنتظمة في الطبيعة هناك من النغيرات ما يسمح مثلا للبقرة ان تعرف عجلها الصغير وسط بقية العجول والنعجة خروفها الرضيع، ويقرل فلنلحظ كيف أن البقرة بعد أن يصحى بالخروف على المحراب تتبع «الآثار المرسومه على الأرض باظلافه المشقوفه متفحصه بعينيها كل بقعة لدرى إن كانت تستطيع أن ترى فيها وليدها الصغير» (٤).

رنستطيع نحن أن نفهم ماذا يريد ابيتور أن يفعل بمحاولته هذه . فهو يريد تفسيرا للعالم يفسر انتظامه المثير على أن يكون في نفس الوقت تفسيرا يفسح المكان للانحراف في التشكلات الثابتة مع ذلك النظواهر الطبيعية . وخلاصة القول انه يقدم نظره للكون تسمح بظهور الحياة دون حاجة للرجوع إلى تفسيرات تنتمي إلى عوالم أخرى . وقد يكون للرواقيين أن يروا هذا الحل معيبا ولكنه حل ترجع قيمته إلى أنه حل تتعكس فيه ظاهرة الحياة التي يبدر أنها أصعب الظواهر تفسيرا في مذاهب التنكير المعقلي الأخرى: ونعني بها تلقائيتها . وسوف نرى في بقية أجزاء هذا الفصل أن العلم الحديث لم

يستطع أن ينعل خيرا مما فعله أبيترر. فإن ظهرر الحياة وخاصة تطورها هو ظاهرة يستحيل تنسيرها درن الاعتراف بقدر متبول من التلقائية في سلوك أصغر وحدات المادة.

ولابد لنا أن نضيف إلى هذا العرض الموجز لنظرية أبيقور الطبيعية البراعة البينة المتضمنة في هذه النظرية عند قولها أو الباتها أن الذهن أو الروح تتكون هي أيضا من كتلة من الذرات. وبرهان ابيقور البسيط على ذلك أن الروح بما أنها قادرة على تحريك البدن فلا يمكن لنا أن ننصور أن شيئا غير مادى يمكن أن يؤثر فيما هو مادى. قمن البديهي بالمسبة له ان المادة وحدها يمكنها أن تحرك المادة وعلى هذا فلابد أن تكون الروح مادية. أما كيف تعمل الروح فهذا ليس بالأمر البسيط وصفه. فلابد له بالطبع من أن يبين أن الدواقع للحركة بل وحتى الأفكار هي جميعا وعلى نحو ما منكونة من الذرات. ومن هذا يستخلص النتيجة التي تقرر أنه حيث أن جميع الأشياء مجموعات من الذرات في حركة متصلة فإن بداخلها إذن اعداد قليله من الذرات التي تنفلت متحررة لنظير بعيدا عن كل شيء من الأشياء. وعندما يحدث ذلك فإنها تصطدم بالمستقبلات الحسية في البدن ويتلقاها الكيان العضوى على نحو يستبقى الخصائص الطبيه. قائلتها أو بدنها السابق. وفي الجزء العقلي من الروح هناك تراكم من ذرات دقيقة تعكس الصور جيئة وذهابا بين نفسها بسرعة فائقة ومن ثم يكون النفكير.

والذى يعرض لنا هنا هو الغياب الشبه كامل لما قد يمكن للمرء أن يعتبره حرية حقيقية . ونحن نذكر أن أفلاطون قد وصف الروح على أنها كيان محرك لذاته . وهو بهذا يتجاهل السؤال عن السمدر التى تستمد فيه الروح طائتها لتعمل تأثيرها فى البدن وهو يحقق هذا التجاهل باستخدام التشبيه الذى يقرر ارتباط المعور بالموضوعات مستبقيا مع ذلك كل مبادرة للحركة للروح نفسها . ومثل هذا التفكير يتعارض بالطبع مع المبدأ الرئيسي لتفكير أبيقور الذى يقرر أن لاشيء بمكن أن يخرج من لا شيء . ومثل هذا يخرج من لا شيء . فمفهوم أفلاطون للحرية يعنى أن شيئا ما يخرج من لا شيء . ومثل هذا مرفوض بالنسبة لفكر الابيقورييين رفض الرواقيين لنظريتهم في انحرافات الذره . فالإبيقوريون على يقين أن ليس هناك شيء يمكن أن يحرك ذاته . فالأشياء كلها هي بالفعل في حركة . وليس هناك في موضم محرك بيادر بالحركة والفعل وليس هناك الاتصادمات .

والواقع إن ما أقترحه ابيقور على أنه دايل كاف على سبب التغير الكثير القائم في الكون - وهو قدره النعجة على تمييز خروفها الصغير - لا يمكن أن يكون تقريرا للحرية بل للمشوائية والمصادفة RANDOMINESS . فليست الحياة ظاهرة قادرة على أن تبدأ ذاتها كما هي عند أفلاطون

وليست تعبيرا عن غائية الماديه كما هي عدد أرسطو، فالحياة بالنسبة لابيتور هي مصادفة رحادث. ولقد كان من الصروري بالنسبة لأفلاطون السيطرة على التغير أما بالنسبة لابيتور فليس هناك ما يعلو عن العشوائية. فمادام انحراف الذرات يمكن أن يأتي في أي لحظة ومن أي زارية وبدون أية عله فليس هناك إذن إمكانية لأي تنبؤ. وهذا يعني أن المعرفة بالنسبة لأبيتور تفقد فاعليتها. فافلاطون يعتقد أن المعرفة يمكن أن تحمينا من التغير. أما أبيتور فيعلمنا أن المعرفة هي معرفة فقط بالتغير. ومع ذلك فللمعرفة عند أبيتور وظيفة مواساة وتعزية. فعلى الرغم من أن الناسفة لا يمكن أن تجعل الروح خالده فإنها تستطيع أن تشفيها من الخوف. وهو يرى في الحقيقة أن هذا هو المهمة الرئيسية للفلسفة، ويقول ابيقور: « فكما أن الدواء لا فائدة له إذا لم يطرد الداء من أمراض البدن فكذلك الناسفة لا فائدة منها إذا لم تطرد الألم والعذاب من الذهن » (°).

ولكن ماهذا الذي يعذب الذهن ٢ لقد أشرنا إلى النوصني الاجتماعية في عصرابيتور. ولقد شاهد هو حوله في كل مكان الرجال والنساء يصيبهم الغزع والرعب واستطاع أن يتبين أن مصدره الرئيسي هو سرء وخطأ فهمهم لطبيعة الموت. وقد نشأت أخطائهم وتصوراتهم الخاطلة ونمت بطرق متعددة. فلقد تملكتهم خرافة أن الروح غير مادية وأنها لذلك لا تغني مع البدن وكان هذا من تعاليم أفلاطون. وعلى ذلك اعتقدوا أنهم إذا ماتوا فسيكونوا عرضه لأنواع من العقاب من الآله نتيجة لما ارتكبوه من أعمال سيئة. أو أنهم اعتقدوا أنهم سيولدون من جديد في لون من الحياة لا يريدونه ولا يرضون عله، وقد نمت هذه المخاوف من نوع من التفكير الذي افترض أن طبيعة الأشياء ذات نظام خاص جوهري يجعلنا مسؤولين عن أفعالنا ويذلك علينا أن ندفع ثمن ما نجترحه من كبائر. أما عالم أبيقور فهو عالم لا يمكن أن يكون فيه آلهه نطيعهم ولا نظام كلي شامل علينا أن نلازم به، فالحياة لاترجد لسبب ولكنها عارضه. كما أنها لا تستهدف غاية ما وليس لها خالق تدين له بالوجود. وعلاوة على ذلك فإن الحياة كما ظهرت مصادفة بلا عله أو سبب لها فإنها كذلك ستخنفي دون أية بقية أو أثر باق على أي شيء آخر. ومادامت الروح مثل البدن مادية فإنها لن تحيا بعد موت البدن. أما ذراتها الدقيقة فستبدد في الهواء مثل الدخان. فما الداعي إذن أو السبب في أي خوف ؟

ولكن الخوف من العقاب على ما ارتكبه المرء من جرائم ليس هو السبب الوحيد للخوف من الموت. فالموت ينظر إليه أيضا على أنه أشبه بلص يأتى عندما يأتى لينتزع من قبضتنا كل ماهو لذيذ وطيب. ويعالج ابيقور هذه المشكلة على نحو أكثر تعقيدا ودقة وأقل مباشرة. فهو يشير إلى أننا

مادمنا لا نستطيع أن نتنباً بالمستنبل فالأولى بنا ألا نتطلع أبدا إلى مصدر سرورنا ولذننا. فكل من يفعل ذلك معرض لأن لا تتحقق له هذه الرغبة ويصبح محبطا في مسيرة حياته. فكل ما نأمل فيه من المستقبل معرض للتهديد الدائم من التغير وللموت. ولهذا تكون كل آمالنا ممزوجه بالقلق. وإذا ربطنا أنفسنا بمستقبل غير مأمون فاننا نجعل حياتنا في الحاصر بائسة شقيه.

وفى هذا التحليل للخوف والشقاء الذى يعيشه الناس فى كل مكان تنبدى لذا صورة كامله قوية لمفهوم ابيقور الموت، ولذلاحظ أنه لا يحاول أن يقنع الناس أنه من الممكن تجنب الموت بل يقرر لهم أنه قد يأتى فى أية لحظة ليسرق كل أمل لذا - فأبيقور على العكس يؤكد ويبرز قوه الموت التى لا تساوم ، ونستطيع أن نتبين من نظريته فى الطبيعة إن عامل الموت هو ببساطه التشنت الذى لا منر منه للذرات . وعامل الموت ليس شيئا خارجيا عن المادة يوجهها فى هذا الاتجاه أو ذاك ولكنه هو نفس طبيعة المادة ذاتها . وهو ليس مجرد عامل قوى ولكنه من الجوهريه بحيث لا يمكن أن تسيطر عليه أى نوع من الحرية أو المعرفة ..

فالحرية ليست إلا العشوائية والذهن لا يتركب إلا من المادة . والحقيقة أن رغبتنا نفسها في الارتفاع عن المصادفة والعارض هي علة شقائنا وذلك لانها رغبة تنشأ عن عجزنا أمام قوة الموت وتؤكد لنا هذا العجز . وهي تدفعنا لأن ندخل معركة لا يمكن إلا أن نخسرها . ويرى أبيقور أن هذا الغزع القائم في نفوس معاصريه والذي يراهم يحيون به إنما يجعل حياتهم وكأنها ليست حياة ، فهي الواقع نوع من الموت الحي الذي وصفناه بأنه الحزن .

ولاشك أن لدى إبيقور علاج لهذا الحزن. فلديه طريقه لان يقود الاحياء إلى الحياة مرة أخرى وذلك بأن يطالبهم باستبعاد الرغبة والتخلص منها. وهو يطالب الناس بذلك مرارا لأن الرغبة هى التى تلقى بنا تحت رحمة المستبل وما يخفيه لنا من خيبة أمل واحباط. فعليك ألا تلقى بما لك من وصنع إلى العشوائية فلن تنجح، وعليك أن تترك الموت يمتلك مستقبلك وعش أنت فى الحاضر. ومع ذلك فعلينا أن نتذكر أن ابيقور لا ينصح بالتخفى والاستسلام راضيا بأن ينتهى المرء إلى الحزن والحال السىء. فهو فى الحقيقة يعد المرء بأنه سيشعر بلذة إيجابية من اخماد اللذه، ويعبر عن ذلك بنصيحة جديرة به وبمذهبه قائلا: «إذا أردت أن تجعل بيتركلس Pythocles غنيا فلا تعطه مالا ولكن علمه أن يقلل من رغبته (٢).

ويطلق ابيقور هذا المبدأ حتى على أصعب الظروف الانسانية . فعدما يكرن المرء فى أشد أحوال الحاجة كما فى الجوع أر المرض أو الالم الشديد كأن يكرن خاصعا لأقسى أنواع التعذيب فليس هناك ما يمنعه أبدا من تذكر لعظات اللذه والمتعة السابقة ليريح نفسه بذلك . فليس هناك فى الشقاء الحاصر ما يمكن أن يفوق فى قدره ماهو مختزن فى الذاكرة من متع الماضى إذا كان المرء قد عاش حياة طبية حقا .

ولكن كيف يعيش المرء حياة طيبة وكيف يمكن إخماد وإطناء الرغبة، يجيبنا أبيتور على ذلك قائلا: بان يعيش المرء ببساطه وبأن يستجيب للاحتياجات المباشرة للبدن، ولاشك أن هذا المجال هو الذي أدى إلى أكثر أنواع سوء الفهم لمذهبه، فهو يكتب قائلا: إن بداية وأصل كل خير هو لذائذ المعدة بل وحتى الحكمة والثقافة يجب أن ترد لذلك (٧).

وهو لايعنى بذلك أن يتخم المرء ننسه أو أن يسعى وراء كل أطايب الطعام. بل هو يعنى على المكن تماما أن يقصنى المرء با قرب وسيلة على الشهية للطعام والعطش للماء. فإذا ما تخلص المرء من هذه الاحتياجات الجوهرية فقد يستطع المرء ، أن ينافس زيرس نفسه في السعادة، (^) .

ويغرق ابيقور بين الرغبات الطبيعية والصرورية وبين الرغبات التى قد تكون طبيعية ولكنها ليست صرورية. ويقع الجنس فى النوع الثانى من الرغبات. فهو رغبة طبيعية ولكنه ليس صروريا. أما الجوع والعطش فهما وحدهما الرغبات الطبيعية الصرورية. وقد تمتع ابيقور بالجنس بل وفيما يبدو كان تمتعه متكررا ولكنه يحذر الآخرين من اعتباره صروريا أو مفروصا. فهو يقول: ١ إن ملذات الحب لم تفد الرجل أبدا وقد يكون محظوظا إذا لم تسبب له أى صرور (١) . أمساعن والرغبات مثل الرغبة فى النجاح فهو يعتبرها لا صرورية ولا طبيعية ولكنها، وببساطة، ترجع إلى خيال باطل لا جدوى منه، (١٠). فليحذر المرء من العلموح ومن السعى وراء أهداف كبيرة، فلاشىء يقنع الرجل الذي لا يقنعه القليل، (١١).

وهكذا إذن يكتمل لذا عرض جوهر تفكير أبيقور. فالموت لا مفر منه وهو تشلت لا يمكن توقعه للذرات التى التحمت بالصدفة لتصدع الحياة. والحياة في جوهر طبيعتها ظاهرة منقطعه غير منصله. وليس ثمة قواذين تؤدى إلى ظهورها. وليس لها أثر باقى على ما يليها من كتل المادة. فقد جاءت بلا سابقة وسوف تفنى بلا بقيه. وحيث أن الذهن هو أيضا مادى فهو بذلك خاضع للصدفة والعشوائية وليس هداك أمل للسيطرة من خلال المعرفة. فلن تغير المعرفة شيئا. وهي لا تستطيع إلا

أن تعطيدا صورة دقيقة عن طبيعة الأشياء وبذلك تغيدنا في إراحتنا. بل في الحقيقية إن الفهم الصحيح لأن الموت لا مهرب منه ولا يمكن تجنبه ومعرفة أنه لا يمكن المتنبوء بوصوله قد يكون فيه لذة ايجابيه لذا. ولكن إلى أى إتصال يمكن أن نأخذ إليه الانفصال الذي يحدثه الموت؟ وكيف يمكن أن نبلغ معنى أكبر وأعلى بحيث يشمل ويغطى الانفصال الذي لا معنى له. ولقد رأينا أن ليس عند أبيقور إلا صورة واحده مطلقة من الاتصال وهي اتصال الذرات. ولكننا عرفنا أيضا أنها تنحرف وأنها غير زمدية وأنها في حركة متصلة دائمة. وهكذا فإن ابيقور يطلب منا أن ندرك المرت أن يمتلك مستقبلنا أي أنه يطلب منا أن نتعلم في الحقيقية أن نقبل طبيعتنا الذريه. فهو يطلب أن لا نحاول أن نرتفع على المتغير بل أن نستسلم له وأن لا نحاول أن نكون أحرارا بل أن نقبل بالصدفة والعشوائية وعليك أن ألا تقيم سعادتك على زمانيه المستقبل غير المضمون بل أن تطلق نفسك المتدفق الأبدى الماده.

وفى مواجهة المرت على أنه تشتتا للمادة فإن يرد على ذلك بأن ينمى فى النفس نوع فريد من الاغفال الرزين Serene disregard. فمادامت عشوائية المرت أقوى من أى عامل نمتلكه ، فلاغفله إذن ولا نلقى بانتباهنا إلى اثاره بل ننصرة بدلا من ذلك إلى ما يسبق الموت أى الحركة الأبدية للكون. فلا تتصارع مع الزمن، وعش مجهولا، . ووجه همك فقط إلى الوظائف الأولية فى وجودك: العطش والجوع، فنيها تكون أقرب ما يكون من وجودك المادى.

ولقد رأينا برصوح أن ابيقور لا ينصح بنوع من النخلى Resignation فهو يعنقد أنه لايقود الأحياء إلى حال من الظلمه وانعدام الفكر بل إلى تجرية أكبر للحياة . ويقول: ، من كانت حاجته الغد هي أقل القليل فإنه هو الذي يمضى بفرح كبير لاستقبال الغد (١٢) . والواقع ان كتابانه تكشف عن فرح واستبشار لا تخطؤه الأذن. وتتحصل لذا من هذه الكتابات صوره رجل يجد سرورا ونقة كبيرين في صحبة أصدقاءه وكفاية حديقته . وقد تكون اشادته ومدحه الزائد الصداقة هي النغمة التي يتوج بها فلسفته . فإذا ما قضينا الحد الأدنى من احتياجاتنا وخلصنا انفسنا من الخرف والجشع وغيرهما من ثمار الجهل فاننا نصبح حينئذ أحرارا لأن نتقاسم ما نمالك مع أصدقائنا . وهنا يبرز ويؤكد خاصة على الحوار والحديث بين الأصدقاء . ومع ذلك فائنا ترى في مدح أبيقور للصداقة جانبا غير مقنع بما فيه الكفاية ، وذلك على الأقل في المياق العام لفاسفته .فانه من الصعب أن ننصور حوارا وحديثا لا يقال فيه شيئا ذر مغزى أو دلاله على المستقبل . فهو يرى أن الحكيم من يستطيع أن ينفي من نفسه كل اهتمام بما هو آت .وعدد ذاك فمانا يكون في الحوار ألا تبادل القكاهات والحديث في

المواضيع التافهه؟ وماذا تعنى الصداقة إن لم يكن لها دلاله وتعلق بالمستقبل؟ وماهى هذه الصداقة التي لا يكون لها تأثير يغير ويحول مجرى حياة المرء؟ ولنقارنها إذن بحوار سقراط حيث كان المطلب ليس هو مجرد قضاء الوقت باغفال ابيقورى بل التغيير والتحوير في نفوس الأصدقاء.

ومع ذلك فإن لدينا من الأسباب ما يجعلنا نعتقد اعتمادا على شذرات متغرقة عن حياة أبيقور أنه لم يكن هو نفسه يحيا بمثل هذا الاغفال DISREGOAD. بل إننا نستطيع فى الحقيقة ان نستنتج أنه كان صديقا يعتز به الأصدقاء قد أثرت حياته فى العديد من الأصدقاء وأحدثت فيها تغييرا وتحويرا. فإذا كان هذا صحيحا فلابد لنا أن نستنتج أيضا أنه لم يستعد تصميم حياته من فلسفته. فإن هذا النوع من الاغفال الذى يجب أن يكون الاجابة الصحيحة على الموت عندما ننظر إليه على أنه مجرد تشتت عشوائى هو أمر فى الحقيقة يتعارض مع الصداقة، فهذه النظرة للموت تحدث فى الشخص نوعا من الانفصال والتجرد الذى يعزل المرء عن كل ماله قيمة فى الوجود الإنسانى.

وتستطيع الآن أن نلتغت إلى النظرية العلمية الحديثة التى سبق أبيقرر إلى كثير من جوانبها على نحو مثير للالتفات، وأن نتساءل إذا كان ماتمثله هذه النظرية من فهم أكثر تعقيدا وتطورا لطبيعة الحياة والموت تمثل أيضا تقدما على الإغفال الفلسفى الذى أوصى به ابيقور.

وقبل أن نبدأ علينا أولا أن نتبين فارقا جوهريا بينه ربين المنظرين العلميين المحدثين. فأبيقور لم يشتغل بالفلسفة من الهتمام مجرد بالحق بل نتيجة لرغبته في مطرد عذابات الذهن والتخلص منها، ولما كان الخوف من الموت أحد الأسباب الرئيسية للعذاب الذهني فإن تطوير مفهوم للموت كان أمرا ذو دلاله وظيفية لفلسفته ما النظرية العلمية المحدثة فإنها إذا الهتمت بآلام الذهن فليس ذلك على أنها تريد أن تشفيها بل كواحدة من الظواهر العديدة التي يتوجب دراستها أي درن أن تكرن هذه الدراسة لأي سبب آخر الا فهمها.

ولهذا السبب فاننا لانجد إلا كتابات قليلة عن الموت بما هو كذلك مما يمكن أن يعد كتابات علمية . وبدلا من أن نتمقب هذه الكتابات فاننا سنقارب النتاج العلمى طارحين عليه المشكلة التى تبدت فى كتابات ابيقور عندما حاول أن يجد مكانا فى تفسيره للكرن لمفاهيم وتصورات الحياة والموت. وعلى وجه الخصوص سنحاول أن ننظر فى مقدرة النظرية العلمية على أن تواجه العشوائية أو التلقائية التى تميز الحياة عن غيرها من الظواهر الطبيعية . وعند ذالك نتساءل ماهى النتائج المتحصلة عن هذا فى فهم الموت وفى تكوين الاستجابة لما يهدده للحياة من انفصال .

ومن الواصنح أن علينا أن نبدأ بالبيولوجى الذى هو علم الحياة، والبحث فى البيولوجى قديم يرجع إلى أرسطو نفسه الذى أمضى وقتا طويلا من حياته يجمع ويضعف نماذج من الحياة النباتية والحيوانية. ونستطيع من كتاباته الباقيه أن نعرف أنه حدد وميز حوالى ٥٤٠ نوعا من الحيوانات وانه درس الكثير منها بالتشريح وبملاحظة سلوكها.. ولكن علم الحياة لم يصبح مجهودا جمعيا واسعا ولم يطور منهجية خاصة فى البحث إلا فى القرن الناسم عشر.

وفى هذا القرن أصبح أبرز اهتمام للبيولوچيين هو منابعة ما اسموه ، سر الحياة ، وهو موضوع آثار التأمل البيولوجى منذ عصر الاهضة . وقد كان العلماء مقتنعين أن مبدأ الحياة وما يمثل جوهرها أمر يمكن كشفه عن طريق البحث العلمى .

ومن المدارس الفكرية التي كان لها تأثير واسع على هذه المناقشة مدرسة تبنت المذهب الذي يطلق عليه عادة ، الميكانيكي ، وتقول النظرية في هذا المذهب أن كل حدث حي أو غير حي يقع في سياق على ولابد أن ينظر إلى كل حدث على أنه أثر مباشر لما سبقه مباشرة وأنه علة لما يليه ، وليس هذا الفهم إلا الأبيقوريه دون الانحرافات التي تقول بها في الذرات ،

وكان الميكانيكيون مشتبكون في جدل مع من يسمون بالحيويين Vitalists حسول هذا الموضوع، والحيوية مصطلح يشير على نحو عام إلى عدد كبير من الحلول لمشكلة اكتشاف الصلة والاتصال بين الحياة وبين بيئتها الطبيعية، ولكن هذه الحلول كانت تتضمن القول بجواهر فريده أو بمبادىء للسلوك أو تركيب غائى يذكر بأرسطو وأى شيء آخر غيرالميكانيكية المباشرة، وقد نشأ صراع كلاسيكي قديم بين الحيويين والميكانيكيين منذ الترن السابع عشر عندما اكتشف العالم انطون فان لويو ونهوك Spermatoza، وعندما عجز فان لويو ونهوك Anton Van Leeu Wenhook الحي المتوى الذكر Spermatoza، وعندما عجز الميكانيكيون أن يجدوا تفسيرا لنطور هذه الكتلة الدقيقة من المادة لتصبح كائنا ناضجا يبلغ حجمه الآف المرات حجمها الأصلى فقد رضوا بأن يستنتجوا أن الكائن الناضج يوجد بالفعل، وإن كان ذلك بالطبع على نحو مصغر، داخل جسم السبرماتوزوا، وكانوا يشيرون إلى هذا الكائن المصغر باسم الماستريان (القزم).

وقد ظل علماء علم الحياة يؤمنون طوال قرن من الزمان تقريبا بهذه النظرية حتى أنهم انتعوا أنفسهم أنهم يستطيعون رؤية هذا القزم من خلال الميكروسكوب وهر جاثم مقعى في نسيج

الحيوان المنوى، ولكن ظلت هناك بالطبع المشكلة المحيرة لتفسير أين تكون الأجيال المتبلة . والغريب أن بعض الميكانيكيين لم يخشوا أن يقرروا أن فى كل كائن قرمى لابد أن تكون هناك خلايا تناسلية صغيرة تحتوى هى أيضا على أقرام أصغر وهذه الأقرام .. وهكذا.

وقد ساير أفكار الميكانيكيين اتجاء آخر للحيويين الذين وجدوا أن الاكتشافات الجديدة في علم الأجنة من الأيسر أن تتفق مع نظريتهم حول الحياة. فقد أصروا على ما ثبثت صحته بعد ذلك بالملاحظة عن طريق ميكروسكوبات أكثر تطورا من أن المراحل الأولى للجنين لا تكثف عن وجود العديد من الأعضاء وأجزاء الجسم، ولذلك يرون أن من المعقول أن نقول أن هذه الأعضاء لم يكن لها أن تتطور مالم يكن هذاك مبدأ يقودها ويوجهها نحو غاية أو نهاية مقدرة مسبقا. ولكن كما أن محاولات الميكانيكين الأولى لتنسير ما كشف عنه تطور علم الأجنة من حقائق قد تداعت وانتهت إلى تفسير عقيم فكذلك بالمثل وأسقطت محاولات الحيويين تماما بنتائج علم الوراثة التكريني الحديث Genetics وعلى حين أن التفكيرالميكانيكي مازال مع شيء من التطوير مقبولا لدى بعض المنظرين العلميين فإن الاتجاء الحيوى قد أختفي تماما، فالحيويون لم يستطيعوا أن يعزلوا أي جواهر أو عمليات يمكن أن تعتبر ممثلة للحياة نفسها كما أن حاولهم الأخرى قد ثبت أما إنها غير مناسبة أو غير كافية لنفسير الحقائق أو قد تم أثبات خطئها وزيفها.

ولكن هذا لا يعدى أن كل الأسرار الغامضة لظاهرة الحياة قد كشغت. فمازال هناك الكثير منها الذي يحير المنظرين المحدثين،

فلانظر مثلا إلى حالة ما يسمى Slime mold الفطر الغروى. ففى أحد أنواعها نجد أن كل بوغ Spore على حدة فى الفطر يحيا كأميبات Amoebas فى مستعمرات تضم كائنات متشابهة تماما ومع ذلك يوجد كل منها ككائن فرد منعزل. وهذه الأفراد ذات الخلية الواحدة تستجيب إلى تماما ومع ذلك يوجد كل منها ككائن فرد منعزل. وهذه الأفراد ذات الخلية الواحدة تستجيب إلى منبه مازلنا لم نفهمه وإذا بها تبدأ فى التحرك نحو المركز متجمعة فى كتل بها من ١٠،٠٠٠ إلى دودة مشعرة وهذه الكتلة المتجمعة والتى أصبحت واضحة للعين المجرده يكون لها مظهر دودة مشعرة ولائف ثلاثة وفقا لمكانها وموضعها من الكتلة، فالطبقة السفلى تتشكل على شكل قرص يمسك بالمستعمرة ثابته فى مكانها وتتجمع خلايا أخرى على شكل ساق تحمل كتلة دائرية تهاجر نحوها بقية الكيانات بحيث تكون كيسا فى بوغ ما يلبث أن ينفجر وينطلق منه الآف البوغات تهاجر نحوها بقية الكيانات بحيث تكون كيسا فى بوغ ما يلبث أن ينفجر وينطلق منه الآف البوغات التى تطير فى الهواء. وليس كل بوغ إلا كائن مفرد قد جف وتصلب ومع ذلك فكل منها قد أحتفظ بقدرته البيولوجية على أن يعيد تكاثر نفسه ليكون مستعمره جديدة.

والأمر الغريد الملغت للنظر في سلوك الغطر الغروى ليس في تعقيده فهو في الحقيقة واحد من أكثر أفراد جنسه بساطة ولكن الغريد هو أن كل خلية يمكنها أن تؤدى ثلاثة وظائف مختلفة ناما وذلك على نحو يجعلها تبدو وكأنها مجرد عمليات ميكانيكية. وعلارة على ذلك فإن أى واحدة من الخلايا يمكن أن تقوم بأى واحدة من الوظائف الثلاثة وذلك حسب علاقتها بالخلايا الأخرى، فبعضها يصبح قاعدة البوغ لمجرد أنه في قاع المستعمرة من الكائنات المفردة.

وقد يكون من الممكن التوصل إلى تنسير ميكانيكى مناسب لهذه الظواهر واكن المهم أن نفهم المشكلة التى تثيرها مشكلة من هذا النوع. فالحياة فى هذه الحالة تحتاج إلى أن توصف بوصف يختلف نماما عما يوصف به غيرالحياة، ولهذا فهى تقع خارج مجال البحث العلمى وتظل غير مفهومه بالنسبة للمنظر العلمى.

فسلوك الكائن العصوى من أمثال النطر الغروى وهناك مالاحصر له من التماذج له هو في الحقيقة ظاهرة شاذة المصسم. وذلك بمعنى أنها ظاهرة لا تتفق مع أى قانون معروف للسلوك والنظرية العلمية لا تستطيع أن تقبل أو تحتمل بالشذوذ والسبب في ذلك أن كل تفسير يستهدف بيان الاستمرار والدوام أو عدم التغير في تسلسل الأحداث : و فالاستراتيجية الأساسية للعلم في تعليله للظواهر أن يخلص من المتغيرات وأن يطاردها . فكل قانون من قوانين علم الطبيعة مثله مثل كل تطرير أو صياغة رياضية يحدد ويخصص علاقة غير متغيره (16) و فإذا ما طرأت ظاهرة ليس لها علة واضحة يمكن تعييزها أوتأثير محدد فإن هذا يعنى أن شيئا متغيرا واسعا في المعرفة تعليلنا . وقد يعنى هذا اضطراب عميق في النظرية القائمة - مما قد يتطلب تغييرا واسعا في المعرفة أو يتطلب مراجعة للقوانين الأساسية نفسها . ومثل هذه المتغيرات أو الظواهر الشاذه هي التي انهت مثلا نظرية بطليموس الفلكية أو فيزياء نيوتن (10) . وفي العقود الأخيرة حذر البحاث العاملين في مجال الأدراك فرق الحسى Extrasensory والتحريك النفسي Spycho kenesis من الخطر الذي يكمن في أبحاثهم للنظرية القائمة (11) . وبمعني آخر فان المشكلة التي تواجهنا في مناقشة طبيعة الحياة في أبحاثهم للنظرية القائمة والترابط المنطقي في المعرفة العلمية .

فما يعنينا هذا ليس حقيقة أن الحياة والموت لا يمكن تفسيرها إلا بعملية غير مادية ولكن الذى يهمنا هذا هر حقيقة أن الحياة والموت لمها من الصغات ما يجعلهما يتأبيان على كل تفسير. فالحياة ظاهرة، والواصنح أن الواصنح أن لها طابع يجعلها علة ذاتها Self Causing مما لا يتطلب وجرد عله سابقة عليها. وكذلك الموت ظاهرة شاذه لأنه يجلب شيئا ما إلى ختام لا يترك بقية وعلى ذلك فهو حدث ليس له ما يعقبه أو يأتى بعده.

ولم يكن العلماء على غير وعى بهذه الأشكالية ولم يقفوا صامتين أمامها، وسننظر بإيجاز فى محاولتين هامنين للمحافظة على التماسك والترابط المنطقى للمعرفة العلمية درن الاضطرار إلى إنكار أر تجاهل الخصائص الملحوظة للكيانات الحية.

وأول هذه المحاولات هى نظرة متولدة من النظرية الحيوية وقد ظهرت أخيرا تحت اسم البيولوجيا العصوانية Organicism أو العصوية Organismic. قنى حالة النطر الغروى مثلا يرى أصحاب هذه النظرة أنه يجب الاهتمام بالنظر فى تنظيم المستعمرة، واعتبار أنها تستهدف هدف الكيان العصوى كله مما لا يمكن لأى جزء منه أن يحققه. ويمكن القول إذن أن المنظومة كلها وكأنها تعطى الأوامر المناسبة لكل خايه من الخلايا، ولايمنى هذا أن المنظومة تنعل شيئا ما ولكن هذا طريقه لوصف ما تغمله الكيانات المفردة فى الكتلة التى تكون المجموعه. فالتنظيم إذن المستمد من المنظومة هو تصور يمكن استخدامه لتركيز الانتباء على قوالب السلوك ولايمكن حتى أن يستخدم كتفسير. بمعنى أن كل بوغ فرد فى الفطر لا يسلك هذا السلوك لأنه عصو فى نظام، بل الحقيقة أن سلوكه هذا السلوك هو تنظيمه العصوى نفسه.

ويفضى بنا هذا الى نتيجة متواضعه تجعلنا نقول أن البيولوجيا العصوانية هى مجرد سبيل البيولوجيين فى الاحتفاظ بمجالهم العلمى متميزا ومفترقا عن بتية مجالات العلم مثل الكيمياء أو علم الطبيعة حيث لايصبح لهذا المفهوم المتنظيم العصوى أى فائدة أو نفع. وينفى مورتون بكنر Morton الطبيعة حيث لايصبح لهذا المفهوم المتنظيم العصوانية أن تكون وظيفة البيولوجى أن تصف العالم ، كما هو فى الواقع ، وهو يقبل القيد الذى فرضه إيمانويل كانت قبل ذلك بقرنين تقريبا على التفكير النقدى . فكانت يقول أن العقل الاقدى لا يمكن له أن يعرف الموضوع كما هو فى ذاته ، وعلى ذلك فإن العقل لا يدرك مباشرة عن طريق المعرفة بل ينظم تفكيره على نحو يمكن له معه أن يشكل المعرفة وأن يستخلصها من الإدراكات الحسية غير المنظمة فى العالم . فبكنر يعرض علينا أن هداك ، نحو ببيولوجى التفكير ، وهذا لا ينظم مدراكنا الحسية على نحو له مكانة أعلى أو مفضل، ولكنه بالتأكيد على نحو متميز متفرد . وبمعنى آخر فإن الفكر البيولوجي ليس مناقصنا أو معارضا لفروع العلم الأخرى ولكن المسألة أن البيولوجيين لهم من الاهتمامات والتصورات مما ينتفع به أو يستخدمه بقية العلماء . وهو يختم مناقشته موضوا أن ذلك ، لأن الكل يحدد الجزء، أو في صياغة أخرى يقول أن تصور الكل يحدد تصور ومفهوم الجزء (١٧) .

وتغيدنا تعليقات بكنر في جانب هام من الموضوع. فهى تحذرنا من أن نتوقع أن نكتشف عند البيولوجيين هذا الذى رجعنا إليهم أولا لمعرفته أى ماهى الحياة وما هو الموت. فما نستطيع أن نتعلم منهم هو أين تقوم تصورات «الحياة» و «الموت» في الحديث الأكاديمي. فهو يؤكد أن شذوذ الحياة والموت ليس شذوذا في الواقع والحقيقة إلا في داخل سياق حديثنا العلمي. فإذا كانت تطورات الحياة والموت لا تندرج ولا تتكامل في سياق حديثنا العلمي قليس لنا مع ذلك أن نفترض أن ظواهر مثل الحياة أو الموت غير قائمة بل علينا أن ندرك أن علينا عندما نتحدث عنهما أن يكون ذلك خارج حدود هذا الدمل من الحديث العلمي.

ويكون السؤال حيننذ هو هل يمكن لتصورات الحياة والموت أن يسترعبها نحو اللغة العلمية دون أن يشوه أو يفسد شرعيتها الأساسية. وينضى بنا هذا إلى محاولتنا الثانية لتبيان كيف يمكن أن تفسر على نحو لا يتعارض مع تفسيرنا للظواهر غير الحيه، وقد نستطيع أن نعتبر هذه المحاولة على إنها امتداد للتفكير الآلى (الميكانيزم) ولكن بعد أن تغير تغيرا كبيرا، وبهذا قد نستطيع أن نسميها نظرية آليه متطورة أو متقدمة، ومن بين القائلين بهذه النظرة نجد عددا من أكبر المنظرين لهذا القرن.

ولاينكر أولئك المنظرين الآلية المنطورة النسبة الكبيرة لعدم الاحتمال المرتبطة بظهور الحياة في الكون، وقد حسب احدهم الاحتمال الاحصائي لهذه القفزة من الجزء غير الحي إلى أول وحدة من المادة الحية التي حدثت نتيجة للتغير Change، فقرر أنها تقريبا تبلغ ٩١٠ ٣٠٨٧٥ (عشرة أس ثلاثة مليون وسبعة وثمانون ألف وتسعة وخمسين). ولو أننا سجلنا هذا الرقم كاملا لاحتجنا من الأصغار مالا يستطيع أن يستوعبه مثل هذا الكتاب الذي بين أيدينا، وسيصبح هذا الرقم أكثر كبرا واتساعا لو اننا تساءلنا عن الاحتمال الاحصائي لظهور عقل مثل عقل أرسطو بالصدفة، ومثل هذا التخمين الكوني يقصد به في أغلب الأحيان مجرد تبيان أن احتمالا على هذه الدرجة من المندوله يكاد يكون مساويا للاستحالة مما يردنا إلى القول بأنه لابد أن يكون للحياة مصدرا غير مادي، ولسنا مضطرين على أية حال إلى أن نستخلص مثل هذه النتيجة ولكن علينا على الأقل أن نسأل هذا المنظر المادي المتطور للآلية كيف يمكن أن نفسر مثل هذا البعد عن الاحتمال دون أن نلجأ ونضطر إلى القول بأنه ليس إلاشذوذا بالمعني التام.

ولدينا مثل هذا المنكر الذى نتطلع إليه فى العالم الفيزيائي الكبير اروين شرودنجر Erwin ولدينا مثل هذا القدر من عدم الاحتمال الذى يعجز العقل عن تصوره والذى

تمثله هذه الأرقام المكن أن يعد بسهولة أكثر الحقائق اثارة للاهتمام التي كشف عنها العلم في أيامنا هذه .(١٩) .

وكتاب شرودنجر الآسر حول هذا الموضوع موجه السؤال التالى ، كيف يمكن للاحداث في المكان والزمان التي تحدث في الحدود المكانية لكائن حي أن تفسر بعلمي الفيرزياء والكيمياء (٢٠).

وهو يبدأ أولا بأن يقرر أن « قوانين الغيزياء والكيمياء هى قوانين احصائية خالصة (٢١). وعندما نتحدث عن أصغر العناصر التى استطاع الغيزيائيون أن يعرفوها فلابد لنا أن نفكر فى حدود الاحتمالات. ويرجع السبب فى ذلك إلى بعض المفاجآت الغريبه التى ظهرت من دراسة الذرة فى المقود الأولى من هذا القرن. فقد أكدشف أولا أن الذرة ليست هى أصغر وحدات المادة كما كان يفترض الفلاسفة اليونانيون ولكنها تركيب معقد يتكون من جزئيات أصغر بكثير مما يمكن تصديقه. والذرات نفسها هى أساسا من الصغر حتى لو اننا وضعنا علامات على كل جزئيات الماء (المتكون من ذرات عديدة) والموضوع فى كوب ثم وزعناه فى محيطات الأرض فلنا مع ذلك أن نتوقع أن نبد ١٠٠ مائة من هذه الجزئيات التى تحمل العلامات فى أى كوب من الماء نأخذه من أى مكان فى البحار السبع (٢٢) ولكن كم هى أصغر النويات Nucleus والالكترينات التى تضمها الذرة ؟ وإذا أردنا أن نستخدم تشبيها آخر فلنا أن نتصور برتقاله قد كبرت وتمددت حتى بلغت حجم الأرض. وعند ذاك فإن الذرات التى تنكون منها البرتقاله لن تبلغ الواحدة منها حجم حبة الكرز. وتظل النواة فى الذرة التى فى حجم حبة الكرز غير مرثية بالعين المجردة ولكن لو اننا كبرنا الذرة حتى تصبح فى المنح أما الالكترون فلن يكون أكبر من ذرات تراب يدورحول النواة بمرعة الضرء (٢٢).

ولا يكاد هذايمثل بالطبع ذلك الجسوهر Substance الجاسد الذي ظن الفيريائيسون أنهم سيكشفوه. أما باللسبة للمكان الكبير الفارغ في داخل الذرة فإن هذا يعطى المادة طابعا أكثر امعانا في اللاجوهرية. وهذاك فوق ذلك مفاجئات أخرى. فالذرة تتكون من جزئيات كثيرة أخرى إلى جائب النريات والالكترونات، بل أن تركيبها على درجة من التعقيد وعلينا أن نعترف بأننا مازلنا بعيدين جدا عن معرفة كل الأجزاء التي تتكون منها الذرة، وعلاوة على ذلك فقد تبين لنا مع هذا اننا حتى لو توصلنا إلى أصغر جرء قائه لن يكون متكرنا مع ذلك من مادة لها صغة جوهرية، وأصحاب الفيزياء النووية يعرفون الآن أن ليس في الكون ما يمكن اعتباره غير قابل للانقسام، بمعلى أن يكون

ذرة لا نعطم من المادة الجامدة. فهم يعرفون الآن أن كل الجزئيات فى الذرة مهما كانت صغيرة فانها ليست إلا تراكمات لطاقة لها من طول العياة ما قد يكون أصغر من على واحد مليون من الثانية أو أطول من ملايين السنين.

وقد يكرن أبرز الاكتشافات في هذا العجال أن هذه العقد من الطاقة تسلك سلوكا لا يشبه أبدا سلوك الموضوعات العيانيه العربية بالعين العجردة. وقد عرفنا من خلال أعمال ماكس بلانك Max سلوك الموضوعات العيانيه العربية بالعين العجردة. وقد عرفنا من خلال أعمال ماكس بلانك Planck والبرت اينتشتاين المتنتفين الماقة لا تأت على شكل قنزات اسماهما اينشتاين اكوانتا، Quanta على مستوى ادراكنا الحسى ولكنها تأتى على شكل قنزات اسماهما اينشتاين اكوانتا، ومسن هنا جاء اسم فيزياء الكم Quantum Physics وأكثر من ذلك فهناك فيما يبدو قدر كبير من العجز عن النبوء حول ظهور الكواننا حتى اننا لا نستطيع أن نحدد أين سيكون موقع أى من الالكترونات في الذرة في أي وقت محدد أين سيكون موقع أي من الالكترونات وعلى هذا لابد أن نشير إلى الجزئيات الذرية لا على أنها موجوده هنا أو هناك بل على أنها ذات التجاهات أو ميول، للتواجد في مكان محدد وفي وقت محدد وهذا السلوك الغريد للكوانتا وغيره من التجاهات أو ميول، للتواجد في مكان محدد وفي وقت محدد وهذا السلوك الغريد للكوانتا وغيره من المتنافضات التي ظهرت في بحوث الغيزيائين مثل المكان المحدي كان يسأل نفسه مرارا: هل المتنافضات التي ظهرية في بحوث الغيزيائي الشهير شرودنجر إلى أن يسأل نفسه مرارا: هل يمكن حقا للطبيعة أن تكون على هذه الدرجة من التأبي على العقل Absurd كما تبدو لذا في هذه المحرب الدووية ؟(٤٤).

ومن الجلى أن هذه الاكتشافات قد أزاحت النظرة الميكانيكية الصارمة للكون واعادت الكثير من السرية والغموض إلى معرفتنا بالواقع والتي يبدو أنها كانت مستبعدة تماما في الميتافيزيقا الأرسطية. فهناك في التفكير الفيزيائي قدر كبير من المرونة . والاستمداد لتلقى المفاجئة ولم يكن هذا نتيجة فقط للتعرف على مثل هذا الانتقال المحير للالكترونات من الوجود إلى عدم الوجود وإلى مايبدوا من أن المادة لا قاع لها ولكنه أيضا لما نتوقعه الآن من أنه مع فضنا لأى سر من أسرار المادة تتكشف لذا أسرار أخرى كثيرة.

ونستطيع أن نرى هذا أيضا كيف أننا قد رُدِدنا مرة أخرى الى الحضن الفلسفى لابيقور الذى أدخلت ذراته ذات الانحراف المفاجىء تبريرا المفايرة والتفكير فى الكون المادى. وهكذا نرى أن كل من أبيقور والماديين المحدثين يؤكدون وجود منطقة لا تسيطر عليها العلية. وحالنا معهم مثل حالنا مع أبيقور، فهم لا يتركونا لنظرة آليه جبرية تماما ولكن هل تركونا مع قدر قليل جدا من التنبؤ حتى

ينصحونا مثله ألا نثق في المستقبل ؟ ويجيب شرودنجر على ذلك قائلا : لا ليس الأمر كذلك على الاطلاق. فإذا كان من الصحيح أن جزئيات الذرة تخضع لتغزات كرانتم لا يمكن التنبؤ بها، فإنه من الصحيح أيضا أنها في الاعداد الكبيرة جدا مثل الموجودة في الكائنات الحية فإنها كمجموعة تتخذ سلوكا منتظما جدا. فعندما يكون الأمر متعلقا بملايين الجزئيات التي تكون حتى أصغر الكائنات الحية فان حديثنا يكون حيئذ متعلقا بدرجة عالية جدا من الاحتمالات. فعع مثل هذه الأرقام الكبيرة لا يكون هناك إلا انحراف صئيل جدا عن التسلسل العلى وهكذا يمكن الكائنات الحية أن تنعم بدرجة عائية من الاتصال والدوام وقد نتذكر أن أحد أسباب ابيقور لطرح فكرة الانحرافات الموجودة . وكذلك الأمر مع شرودنجر فقد كان لابد له أن يبرهن على وجود درجة كافية من التغاير في قوالب وكذلك الأمر مع شرودنجر فقد كان لابد له أن يبرهن على وجود درجة كافية من التغاير في قوالب العلية حتى يصبح من الممكن – مع القوانين الفيزيقية التي تفسر بقاء الحياة خلال فترات طويلة من الزمن – أن تسمح لهذه القوانين أيضا بدرجة من التغير الوراثي الذي يجعل من النطور أمرا معكنا .

ويعود شرودنجر إلى علم الوراثة لينظر فيما يكشفه هذا العلم من أن المورث Gene يحتوى على أكثر من مليون أو بضع ملايين من الذرات. وهذا الرقم من المعغر حتى لا يترتب عليه سلوك منظم وقانوني حسب الاحصائيات الغيزيقية – وهذا يعنى وفقا لقوانين علم الطبيعة (٢٥). عليه سلوك منظم وقانوني حسب الاحصائيات الغيزيقية – وهذا يعنى وفقا لقوانين علم الطبيعة ونها فعلى حين أن الكائن الحى هو من الكبر احصائيا حتى يمكنه أن يصحح خروج الذرات الفردية عن القانون، فإن المورثات ليست كذلك. ويشير لذلك إلى الدراسات التى كشفت أن التغيرات الوراثية تحدث في وقفزات كوانتومية Quantum Leaps ، وكما هو الحال في سلوك الجزئيات الذرية فإنه لابيدر أن هناك أشكال تتوسط التغيير. ولهذا فقد يظهر تغيير وراثى دون سبب على الاطلاق ويدون علم ظاهرة. حقا أن مثل هذه التغيرات نادرة بالطبع وخاصة التغييرات التى تحدث تعديلا دائما في الوراثة. فلو أن هذه التغيرات لم تكن نادرة بل كثيرة عامة فسرعان ما يترتب على هذا أن تنتد الحياة اتصالها ودوامها حتى لا توجد على الاطلاق، وعلى حد قول لوكريتيوس Lucretius فقد تولد الكائنات الانسانية من البحر وقد تتولد الأسماك من الأرض، ولهذا يلاحظ شرودنجر: وليس لنا أن الطبيعة قد وفقت في أن تتوصل إلى اختيار دقيق لقيم عتبات التغير مما يجعل من الصروري أن يكون التبديل والتغيير نادرا، (٢٦).

وعلى حين أن شردونجر يدخل اكتشافات العلم الحديث في مناقشته لطبيعة الحياة فانه يتركنا نأمل أملا تجريبيا وإن كان موثوق به في أن قوانين الطبيعة يمكن أن تفسر الحياة بنفس الطريقة التى تفسر بها كل الظواهر الأخرى. فهو يؤمن إيمانا أكيدا أن الذرات لابد ان تتخذ نفس السمات سواء كانت فى مادة حيه أو جامدة. ولكن على مستوى الذرات لايمكن أن يكون هذاك موت أو حياة بل مجرد عمل وفعل الطاقة فى الحدود التى اكتشفها العلم وقررها. وبعد عدة سنوات وبعد ما حدث من اكتشافات كبيرة فى علم الوراثة يقدم جاك مونو Jacques Monod عالم الكيمياء الحيوية ، والحاصل على جائزة نوبل، مساندة أكيده لما يعتقده شروبنجر وذلك من خلال علم الحياة.

ومونو يقدم إلى نفس الظاهرة بمعرفة أوسع بعلم الحياة والكيمياء المتعلقة بالموضوع ويؤكد مثل شرودنجر أن قوانين الكيمياء الحيوية تتمشى مع قوانين علم الطبيعة. ولكن مونو يجعل المشكلة العقلية على قدر أكبر من الصعوبة وذلك بملاحظته أنه لا يكنى تنسير الثبات الوراثي في الحياة بل يجب أيضا تفسير ما يطلق عليه التكون التشكلي التلقائي أو الذانسي Autonomous Morphogenesis وماله من طابع هر في جوهره غائي Teleonomic. وبمعنى آخر فإن مونو يرى أن من المنر، ري أن نفسر لما يمكن الكائنات الحية أن تتكاثر بذاتها وكأنما من داخلها درن أي عامل خارجي على حين يلزم وجود مثل هذا العامل في حاله حتى أدق الالات التي يصنعها الانسان. ثم علينا أن نفسر لماذا تبدر المادة الحية ركأتها تبحث عن هدف في كل سلوك لها، ومع ذلك فهو يتطلب أن تكون هذه النفسيرات ملتزمة بالمعايير الصارمة لما يسمية مونو الموضوعية الناسفية. وهُو يعني بهذا أن علينا ألا نلجاً في التفسير إلى قوى أو عناصر لايمكن أن تخصع للملاحظة المباشرة في المادة الطبيعية. ويلقى هذا بالطبع عبدًا تقيلًا على أي تفسير للطابع الغائي للحياة خاصة وأن علينا أن نكتشف كيف يعتبر الانجاء لهدف في الكائن الحي هو من خصائص تركيبه الكيميائي حتى ولركان هذا الهدف بعيدا تمام في الزمن وفي التركيب. فكيف لنا بمعنى آخر أن نتبين العوامل الطبيعية في بويضة من خلية واحدة تم تلقيحها حديثا والتي ستؤدى إلى الكائن الانساني الناصب الذي يكبرها ملايين المرات والذي يكون من تعقيد التركيب بحيث يمكن له أن يكتب كتابا مثل كتاب مونو المعنون و الصدقة والصرورة.

وقد اتبع مونو خطا من التفكير يشبه تفكير شرودنجر وذلك على الرغم من أن مونو كانت له ميزة أساسية على شرودنجر وذلك اكتشاف ال «د ن اه الذي اكتشفه واطسن Watson وكسريك كانه فقد كان هذا الاكتشاف بالاضافة إلى ما تبينه مندل Mendel من أن الجسينه هي السامل الذي لا يتغير للسمات الوراثية وما جرى بعد ذلك من تحديد التركيب الكيميائي للجينة، مما يعتبر دون شك أكبر الاكتشافات التي تمت في علم الحياة (٢٧).

ففى دراسات الوراثة حيث تبدو الطبيعة الغائية أكثر وضوحا قدم اكتشاف جوهر ال دن ا أهم قطعة في حل اللغز الذي حاول علماء الكيمياء الحيوية حله.

ومن الناحية العلمية فإن مشكلة تفسير الاستهداف الغائى هى مشكلة تفسير عمليات الاتصال من جيل لكائن حيوى إلى آخر. فالوظيفة الفاصة التى يؤديها ال دن اهى أساسا وظيفة اتصال. فهو يسيطر على سلسلة من التفاعلات بين البروتينات التى تحتوى على عمليات الدمو والنطور اللبدن. وبعبارة أبسط فإن وظيفة ال دن اأن يمنع حدوث تفاعلات كيميائية محددة حتى تحدث تفاعلات أخرى محددة ولكنه يحقق هذه الوظيفة على نحو من الدقة لا يسمح لإمكان حدوث أى تغيير في مسلسل التفاعلات. فبمجرد تلقيح البويضة يبدأ مسلسل الدن افى تحديد بقية حياة هذا الكائن. وهناك دائما امكانية نابعة من عدم اليقينية المطلقة لسلوك الذرات، مثل أن يكون واحد من البروتينات الداخلة في مسلسل الدن اشاذا مما يؤدى إلى سمات مغايرة في الكائن الحي، ومثلا أل دن اواحد للتوأمين ولكن هذه التغييرات تكون من الدقة حتى لا يكاد يمكن تبينها. ولكن نظرا لعدم الاحتمال الاحتمال الاحتمائي للتغير في كتلة كبيرة مثل البدن الانساني فإنه يندر نماما ظهور تغيرات واضحة مرئية.

وتعتبر هذه النقطة الأخيرة غاية في الأهمية في دراسة النطور. فلقد كان المنظرين الأوائل للتطور مخطئين في تصورهم أن التغيرات التي تحدث بالصدفة في التركيب الفيزيائي للكائن العصوى تعتمد على عمليات الاختيار ويرجع خطأهم في ذلك إلى ما تبين من أن التغييرات التي تحدث في مسلسل ال دن الا تورث. وبمعنى آخر يمكن التعبير عن ذلك بأن ال دن ايصدر أمرا يفرض تسلسل تفاعلات البروتين ولكن البروتين الذي يشذ عن الأمر لا يستطيع أن يعاود الاتصال بالدن ابأى شكل من الأشكال ليحدث تغييرا وراثيا يؤثر في الأجيال التالية. فكل التغييرات التكوينية لابد أن تحدث في الدن ان فسه. وكان من الممكن لموثو على هذا الأساس أن يبين التوافق الراضح الملحوظ بين الثبات التناسلي للكائن العضوى وبين طبيعته التي تستهدف غاية أو الدوافق الراضح الملحوظ بين الثبات التناسلي للكائن العضوى وبين طبيعته التي تستهدف غاية أو هدف مدف. فهده الغائية وماسلوك الذي يستهدف غاية أو هدفا هي في الطريقة المحددة المنصبطة في البدن التي يفرض فيها الدن دن المسلسل التفاعلات الكيميانية في البدن والثبات وعدم التغير هو نتيجة لحقيقة أن ال د.ن. الايمكن له أن يصدر أوامره إلا في انجاه واحد فقط وبمعلى آخر فإنه لا يمكن أن يحدث للكائن العضوى أي شيء بعد أن يتم حمله مما يغير ماله من وبعل ذلك فلا يمكن أن يحدث شيء يمكن أن ينتقل إلى الجيل التالي.

فهل هذاك إذن مكان التغيير ؟ فإذا كان النظام على هذا النحو من الدقة والمحافظة كيف يحدث إذن أن لا يكون مونو وشرودنجر متشابهين الواحد منهما للآخر مثل أى كيانين عصوين من الفطر الغزوى ؟ بل وأكثر من ذلك فإن السؤال قد يقوم مادامت الطبيعة الوراثية على هذا القدر من المحافظة والثبات قلم لا يكون كل مظهر للحياة مشابه تماما لأى مظهر آخر؟ وكيف يحدث النطور؟ وتردنا إجابة مونو على هذه الأسئلة إلى فيزياء الكوانتم. فالعمل الكيميائي الذي يقوم به ال د ن ايشمل كيميائية من الصغر مماوجعلها احصائيا أقرب إلى الجزئيات الذرية التي لا تخضع للقانون. ولكنها بالطبع ليست على درجة من القرب بحيث تحدثي تغييرات في كل جيل ولكنها مع ذلك على قدر من القرب والمشابهة لهذه الجزئيات بحيث لا يمكن مع ملايين الأجيال إلا أن تحدث بعض التغيرات في المقانون الوراثي.

ويتبين فى مناقشة بونو التنصيلية للعملية الوراثية ولدور ال دن ا هدفا فلسفيا واصحا : فهو يريد أن يقرر بوصوح :

ا ان المصادفة وحدها تقع فى مصدر كل تجديد فى جميع مخلوقات المجال الحيوى Biosphere . فالمصادفة الخالصة المطلقة الحرية والعمياء هى فى أصل هذا البناء الرائع للتطور، وهذا التصور المركزى فى علم الحياة الحديث لم يعد مجرد فرض معتول أو متصور صمن فروض أخرى كثيرة . فهو اليوم الافتراض المعتول الوحيد وهو الافتراض الوحيد الذى يتنق مع الوقائع الملاحظة والخاصعة للتجريب . وليس هذاك ما يبرر الافتراض أو الأمل بأن موقفنا قد يتغير حول هذا الموضوع (٢٨) .

ومع ذلك فإن هذا يتناقض على نحر غير مفهوم مع حقيقة أن المصادفة في نفس الوقت ترتبط بالصرورة في نظرياتنا عن الحياة. فهناك أولا حقيقة أن دراسة الفيزياء الذرية تبين بوصوح أن المصادفة هي في حد ذاتها أمر صروري، فالجزئيات الذرية هي بطبيعتها لا تخصع للتنبؤ وإن كان هذا بالطبع في حدود معينه. ثم هناك بعد ذلك ما نعرفه من أنه بغضل عمل ال د ن ا فإن ماقد يحدث أولا نتيجة للمصادفة العمياء يصبح بعد ذلك صرورة عمياء فينتج ملايين من النسخ الكاملة حتى يدق ناقوس المصادفة مرة أخرى وهذا التوازن بين المصادفة والصرورة الذي يجعل التنبؤ بصدد الوجود العصوى ممكنا أحيانا يجيز لمونو أن يتحدث عن الكائنات الحية على انها ، آلات كيميائية تقيم تركيب ذاتها . ولكن ليس هناك شك في أنه يعنى بإدخاله المصادفة في نظرية علم الحياة تحطيم كل اساس للنظريات الميكانيكية أو الحيوية

Vitalism أو أى نظريات أخرى تقوم على التفسير باستخدام الصفات والخبرات الانسانية Anthropo (٢٠).

* * *

لقد عدنا إلى أعمال شرودنجر ومونو للتساءل هل يمكن للحياة والموت أن يكون لهما مكان في نحو العلم. ولقد رأينا أن كلا منهما كان معنيا بأن يبين أن وصف المادة الحية يكشف عن قدر كاف من عدم الاتصال يجعل من الممكن أن تندرج ظاهرة الحياة ضمنها على مالها بشكل بين بذاته من التلقائية والتأبي على النبؤ. ورأينا كيف أن النفيرات العشوائية في ذرات ال دن ا كانت الباب الذي دخلت به الحياة إلى النظرية العلمية. وفي تشابه مذهل مع أبيتور نجد أن مونو يحاول أن يثبت وأن يقرر أن كل الظواهر الحية وغير الحيه تخصع في الوقت نفسه للمصادفة والصرورة. وتتميز الحياة فقط عما هو ليس حيا بأنها قد تطورت بالمصادفة إلى تراكيب متعددة تمثلك جميعا المقدرة على توليد ذاتها مصحوبة بقدر معتول ومتبول من العشرائية المتضمنة والمندرجة في البناء المتولد.

ولا يناقش مونو مكان الموت في الوجود الإنساني ومع ذلك فإن وصفه النظرى للحياة يعطى إشاره واضحة للدور الذي يلعبه الموت فيها. فإذا كانت الحياة مادية تماما لا تمسها أية تأثيرات من خارج المادة أيا كانت فلن يكون الموت إذن إلا تشتت واعادة توزيع لهذه العناصر المحسوسة التي تكون منها الكائن العصوى. والموت إذن لا يعني أي نوع من عدم الاتصال حيث أنه لا ينصني بأي شيء إلى نهاية، فكل العناصر المكونة للكائن العصوى تستمر إلى مالانهايه. ولكن هذا الاتصال ليس صرورة أو مطلب من مطالب المادة نفسها، ولكنه مطلب ونتيجة للنظرية، فالذي انتهى من وجهة نظر النظرية، هو العلريقة التي ارتبطت بها تلك الكيانات المتصلة ولكن حتى هذا هو تغير مبرر وقانوني وذلك بمعني أنه عملية متصلة.

ولقد لاحظنا عندما تحدثنا عن النظرية العضوانية ORGANICISM أن البيولوجيين عندما يدحدثون عن التنظيم ORGANIZATION للمادة الذي تتميز به الأجسام الحية أنهم لم يكونوا يشيرون إلى شيء خارج عن المادة Extramaterial. قلم تكن هذه الإشارات إلا طريقة للتعبير عن تميز نوع مقالهم عن مقال علماء الفيزياء والكيمياء. فإذا ماأردنا البحث عن شيء يقابل تصور التنظيم لا نستطيع أن نصل إلى شيء. فأصحاب النظرية العضوانية لا يريدون أن يوحوا إلينا بأنهم

قد اكتشفوا شيئا غير مرئى للفيزيائيين بل ولا حتى أن علم الحياة وعلم الفيزياء لا يتفقان الواحد منهما مع الآخر في كل التفاصيل. فعلى حين أن مفهوم وتصور التنظيم كما استخدموه غير موجود في علم الفيزياء فانهم على استعداد للاعتراف والإقرار بالأوصاف التي تقدمها الفيزياء لنفس هذه الأحداث. فالأمر هنا هو أنه من الصروري صرورة مطلقة للعلم أن يحتفظ بالاتصال والاستمرار في وصف الظواهر. وعندما تبدر الظواهر غير متصلة كما في الفطر الفروي أو في « البناء الرائع للطور ، فلابد للبحث والمقال العلى أن يعدل من نفسه ليضمن اتساقه وسلامة سياقه .

فلوا إعتبرنا الدوت نهاية بلا بقية فهو إذن شذوذ Anomaly كامل. ففي صنوء ما قرره مونو في النقرة السابق اقتباسها فلنا أن نقول: وإنه من المستحيل في الواقع أن نحلل أي ظاهرة إلا في حدود الثوابت المحفوظه فيها (٢١) ومن الواضح أن الموت لا يمكن أن يخضع للتحليل لأنه ليس إلا تغيرا. فهل ينطبق هذا أيضا على الحياة. إن بكنر وشرودنجر ومونو وعددا آخر لا حصر له من أعضاء جماعة العلماء ليسوا على يقين أبدا من أن ظاهرة الحياة لا يمكن أن تخضع للتحليل، ولكن ماهو هذا إذن الذي يتم تعليله؟ هل هو الظواهر على أنها كيانات فيزيقية لا تتغير، أم هو الحياة؟ ويجيب مونو قائلا اننا نستطيع دراسة الكيانات الفيزيقية على أنها عمليات فيزيائية حسب مالها من ثوابت أو كميات غير متغايره وندرسها على أنها عمليات حية وفقا لما فيها من عشوائية. ويلختصار فإن مونو في هذا يتفق تماما مع أبيقور. فليس هناك في المقال العلمي مكان لظاهرة الحرية أي الأفعال التلقائية الذي تأتي مبادرة الفعل منها. وليس هناك مكان في العلم إلا للعشوائية. وغاية الأمر أن مونو هو مع كل المنظرين يتفق جوهريا مع ما تقرره البديهية التي نجدها مركزية في تنكير أبيقور والتي تقول : « لا شيء يأتي من لاشيء ، والمصادفات تحدث والحياة هي واحدة منها.

فإذا أصررنا على أن الموت والحرية هما فى عداد الظواهر المنفصلة Discontinuities، أى أن الواحدة تمثل بداية دون سابقة والثانية تمثل نهاية دون بقية، فإن علينا أن نخلص من ذلك إلى أن التفكير العلمى ليس لديه ما يقوله فى موضوع الحياة والموت. ففى داخل الإطار العلمى لا بحيا الأشخاص أو يموتون، بل ليس هذاك ما يمكن أن يطلق عليه اشخاصا بل مجرد كيانات متصلة. Disregad الاستجابة للحياة وللموت تكون هى نفس ما كانت عند أبيقور أى الإغنال Disregad.

وليس من شك أنه من الحماقة أن ندعى أن العلم ليس له أهمية تاريخية. فالمستحدثات التكنولوجية والمعارف الجديدة بطبيعة المادة الطبيعية كان لها أثر كبير خلال قرون عديدة على مسار الشؤون العامة. ولم يحيا العلماء مجهولون، ومع ذلك فإنه من الصحيح أيضا أنه إذا كان للعلم

أهمية تاريخية دفليس للتاريخ أهمية علمية، وفي الحقيقة إنه من التناقض البين القيام بمشاريع بحثيه لأسباب تاريخية . فجاليليو لم يبحث في السماء لأنه كان يهدف إلى هدم السلطة البابوية وحتى لو أنه كان يستهدف ذلك فإن هذا لم يكن له أية علاقة باكتشافاته . والموقف السليم للباحث العلمي أن يتجاهل التاريخ وأن لا ينظر فقط إلا في مسار الاحداث الطبيعية . بل إن على المرء أن يتطهر من كل المؤثرات التاريخية وكل الاحتياجات أو الاهتمامات الخاصه به كي لا يلتزم إلا بما يحدث خارجا عن ذاته . بل على المرء أن لا يقصد البحث عن شيء ما بل عليه أن يلاحظ فقط ومن ثم يسجل مالاحظه على نحو لا يحمل أي علاقة مميزة التاريخ الشخصي للملاحظ . فلم يكن المهم هو اكتشاف ال د . ن . ا . على يد واطسون وكريك ولكن المهم أنه قد تم اكتشافه ووصفه على نحو يمكن كل شخص آخر من ملاحظة نفس الظاهرة .

وبمعنى آخر يجب علينا أن نلاحظ أن هناك انقلاب أو عكس فيما يتعلق بالعلم مثل ذلك الذى لحظناه مع أبيقور. فلقد لاحظنا أن فلسغة أبيقور لا يمكن أن تكون هى مصدر التصميم الذى اختاره لحياته. فسحر شخصيته وجاذبيتها الغريدة، ثم هذا الاحترام والتوقير الذى ناله لعدة قرون لا يمكن أن يكون متفقا أو متمشيا مع الاغفال التام الذى تنصح به فلسفته. وكذلك بالمثل فإن العلماء ككائدات بشرية، يعيشون حيواتهم كاملة وراء جدران المعامل. وحتى إذا لم يكن للتاريخ أهمية بالنسبة للعلم فإن العلم نفسه على ذلك هو ظاهرة تاريخية. وهو نتيجة وعمل اشخاص قد نحوا بمحض حريتهم، حريتهم الشخصية حتى يستطيعوا أن يلازموا ويتفقوا مع طبائع الأشياء. فالعلم هو تعبير عن الحياة ولكنه ليس بأى حال تعبير حول الحياة.

فما يتم اكتشافه فيه لا يمكن أن يترجم إلى تاريخ. والمرء لا يمكن له أن يسير شؤونه بمجرد التوافق سلبيا مع التدفق الذى لا يتوقف للظواهر الذرية. وقد حاول مونو أن يدلل بنجاح على أن البحث العلمى الموضوعى والبعيد عن الانفعالات الشخصية كان باستطاعته أن يبين أن الحياة هى توازن غاية فى الدقة بين الضرورة والمصادفة. ولكن هذا لا يمكن أن يكون قولا نافعا فى هداية المرء فى حياته. وكما رأينا حتى الآن فإن حقيقة اتصال الجسد المادى (وهو أمر كان ممكنا نتيجة للصرورة) ليس لها معنى حقيقى بالنسبة للوجود الانسانى. ولقد استطعنا أن نعرف مافيه الكفاية من بحوث الفسيولوجيا ما يجعلنا قادرين على أن تبعد البدن عن كل التأثيرات الذى تصيبه بالتلوث وتصرُر به . أى أن تقلل من احتمال تحطيمه العرضى - وأن نحاول أن نستبقى وجوده الغيزيقى إلى أقصى حد. ومع هذا فإن هذه ليست الحياة كما نحياها أو يمكن لنا أن نحياها . قالمهم ليس مدة الوقت

التي نستطيع أن نحيا فيه كبدن ولكن كيف نحسن الحياة مع بدن، أى كيف تصبح حياتنا لها معنى حقيقى وكذلك بالمثل فإن العشوائية أو المصادفة ليس لها معنى حقيقى بالنسبة الوجود الإنسانى. فليس ما يحدث لى بل ما أفعله هو الذى يجعل وجودى وجودا إنسانيا أصيلا، ليست المصادفة إذن بل الحرية. ولكن الحرية تكتسب أهميتها فقط على قدر مالها من نتائج في الزمن من ورائها ـ أى في أنها تؤثر في الآخرين وهي بذلك تعتبر تاريخيه. ومشكلة الموت ليست هي مشكلة عرضيه الوجود النيزيتي، ولكنها مشكلة يمكن فهمها فقط في الطريقة الذي نحيا بها قاصدين خلال وجودنا النبزيتي مع الآخرين.

وقد رأينا إذن في استعراصنا لمفهوم الموت في المتنكير العلمي اننا إذا فهمنا الحياة في الحدود الصيقة للعناصر الثابتة أو المتصلة فان يكون الموت أمرا ممكنا لأن كل مانسميه موتا ان يكون إلا حدثا لا يجلب النهاية لأي شيء. وكنتيجة لهذا فان تكون الحرية أيصنا ممكنه. وإن نستطيع أن نفهم معنى أن نكون أحرارا إلا إذا تم تصور مفهوم الموت على نحو لا يمكن معه إغفال أو اسقاط ما يملله من عدم اتصال Discontinutitiec.

ونستطيع أن نعبر عن هذا بعبارة أكثر وضوحا وحده بأن نقول أن أتخاذ المرء لوجهة نظر إبيقور أو العلماء في الحياة يعني أن يسقط في جوهر الحزن نفسه. فهذه محاولة متناقصه لأن يحيا المرء على مستوى لايمسه فيه الموت وفي نفس الوقت لا يكون بحاجة لأن يعيش مختارا. وهو موقف يعني أن يفقد المرء أيضا فاعلية الحديث لأن حوار الأبيتوريين في حديقتهم أو العلماء في معاملهم لايمكن له الامساك بالتاريخ أو الانشغال به ولايمكن أن يغير في مستقبل المحاورين دون انتهاك أر اعتداء على النميز العبقري لفلسفة كل منهم، فأن يضعوا الحديقة أو المعمل فوق التاريخ لن يكون ذلك إلا مظهراً لحزن حاد مبرح، والواقع إذن أن مشكلة الموت قد تخطاها هذا النوع من التنكير وتجديها ولم يجب عليها.

وننتقل إذن بعد هذا إلى منهوم آخر للموت قد نشأ عن تجربه أن يكون المرء شخصا Personhood له شخصيه تبزغ وتظهر من النسيج الأبدى القديم لتصبح متنردة تماما بوجودها الشاذ غير السوى . وسوف ننظر في أشهر نماذج هذه الطريقة في التفكير ونعنى بها: التصوف والتحليل النفسى .

هوامش

- 1-Metaphysics, I,i.
- وكل الاقتباسات من الرواتيين .. 2- De Rerum Natura, P. 70

The stoic and Epicurean Philosophers vd.W.d.Oates.

- 3- "To Menoeceus", p.32
- 4- Dererum Natura, p. 98
- 5- Fragment # 54
- 6- Fragment # 28
- 7- Fragment #59
- 8- Vatican Fragment #33
- 9- Vatican Fragment #51
- 10- Principal Dcotrines # 29
- 11-Fragment # 69
- 12- Fragment # 71

١٣ – الفطر الغروى موصوف في كتاب :

Sinott, The Biology of the Spirit, ch.3.

14- Chance and Necessity, p.100.

١٥- انظر كتاب:

Thomas S. Kuhn, The Structure of Scientific Revolutiones

وذلك لعرض تغسيلي لهذه العملية في تاريخ العلم

١٦ ومثلا على ذلك ما يقوله:

16- J.B. Rhine:

واليكم فكرة أخيرة مغامرة : يبدو من المشروع والمقبول عقليا أن نتوقع أن تجد تعت التقسيمات الأكاديمية
 المتعسفة التي نستخدمها (الغيزياء، علم النفس، علم الحياة .. النخ) حقيقة ار واقع أكثر جوهرية وإن كان

تعريفه أكثر صعوبه من كل ماعرفناه حتى الآن في العلم الطبيعي ، .

The New World of the Mind, P.164.

- 17- The Biological Way of Thought, P. 188.
- 18- G. Blandino, Theories on the Nature of life, pp 306 ff.
- 19- What is life? p. 82
- 20- Lbid., P3

٢٠- نفس المصدر من ٣

٢١- تنس التصدر من ٤

٢٧- تقس المصدر من ٧

- F.Capra, The Tao of Physics,pp. 65 ff.
- 24- Physics and Philosophy, P 42
- 25- What is Life? p. 32
- P 68 تنس المصدر -26
- 27- Chance and Necessity, p.104

۲۸ - نفس المصدر صفحات ۱۱۲ وما بعدها
 ۲۹ - نفس المصدر صفحات ۵۰ وما بعدها
 ۳۰ نفس المصدر صفحة ۱۱۳
 ۳۱ - نفس المصدر صفحة ۱۱۳

قائمة بالمراجع للنصل الثاني BIBLIOGRAPHY

Morton Beckner. The Biological Way of Thought (New York:1959)

Giovanni Blandino, Theories on the Nature of Life (Newyork: 1969).

Fritjof Capra. The Tao of Physics (Berkeley: 1975).

Epicurus, The Extant Writings of Epicurus, tr. C. Bailey, The Stoic and Epicurean Philosophers (New York: 1946).

N.R. Hanson, Obeservation and Explanation (New York: 1971).

Werner Heisenberg, Physics and Philosophy (New York:1958).

Dean H. Kenyon, Gary Steinman. Biochemical Predestination (New York: 1969).

Thomas Kuhn, The Structure of Scientific Revolutions (Chicago:1970).

Lucretius, De Rerum Nature, tr.H.A.J. Munro, The Stoic and Epicurean Philosophers, (New York:1946).

Jacques Monod, Chance Necessity, tr. A. WAinhouse (New York: 1972)

J.B. Rhine, The New World of the Mind (New York: 1968).

Jean Rostand, Human Possible, tr. Lowell Blair (New York: 1973)

Erwin Schrodinger, What is Life? The Physical Aspect of the Living Cell (Cambridge: 1969).

Edmund Sinnott, Biology of the Spirit (New York: 1955).

الفصل الثالث

٣) التصوف

تعتبر الصعوبات التى يلقاها المرء فى محاولة تقديم تعريف متبول التصوف صعوبات كثيرة إلى حد بعيد. ففى عام ١٨٩٩ احتاج وليام ر. إنج Willam R. Ing ، فى كتابة الذى يعد مرجعا كلاسيكيا عن التصوف والمعنون ، التصوف المسيحى، Wrsticism المحدد ملحق مستقل للكتاب لمجرد تلخيص التعريفات الأساسية المتاحة حينئذ. ولو اننا استبعدنا الاستخدام الشعبى الشائع للمصطلح للدلالة على نوع من الاختبال الديني، أو الروحانية الغامضة فاننا نستطيع أن نقرر عموما أن البحاث يخطئون كثيرا فى توسعهم فى استخدام هذا المصطلح. ففى كتاب مشهور من المختارات (١) نجد المحرر يجمع فيه فقرات من الكتاب الصيني Tao te ching ومن انجيل يوحنا ومن الكوميديا الآلهية لدانتي إلى جانب فقرات أخرى كثيرة وعندما يستخدم المصطلح بمثل هذا التوسع فإنه يصعب على المرء أن يقرر ماذا عليه أن يُخرج من مدلول المصطلح . ونجد مثل هذا النطرف فى التوسع لدى بحاث علماء كبار لديهم مقدرة فائقة على مدلول المصطلح . ونجد مثل هذا النطرف فى التوسع لدى بحاث علماء كبار لديهم مقدرة فائقة على مدلول المصطلح من أمثال د.ت سوزوكي وتوماس مرتون Thomas Merton *D.T. Suzuki & Thomas Merton *D.T

^{*}فنى مقال حماسى يعان سرزوكى أن المنصوف الألمانى الكبير ميستر ايكهارت Meister Eckhart منه معالم مدفق تماما مع المعتقد البسوذى Sunyata (الغراغ) وذلسك عندما بقدم تصمرر الألوهية على أنسه ،عدم خالس، مع المعتقد البسوذي Ein bloss Niht (الغراغ) وذلسك عندما بقدم تصمرر الألوهية على أنسه ،عدم خالس، واعتراف بالغوارق المنخمة بين الدراثين اللذين نبع منهما هذين المنهومين. أماتوس مرتون في كتابه واعتراف بالغوارق المنخمة بين الدراثين اللذين نبع منهما هذين المنهومين. أماتوس مرتون في كتابه تركسيب Trinitarian ثائوثي يشترك بمشابهات عميقة مع تجرية المنصوف المسيحي ولكنه مع ذلك يغنل ملاحظة العدد الكبير من الغوارق المنصارية المتناقضة بين الدراثين (انظر صفحة ٣ وما يليها). ويجد القارئ مقارنة أكثر توازنا بين مذهب زن والمسيحية لدى وليام جونستون William Johnston في كتابه النقطة الساكنة The Still Point, PP,41 ff,83ff., Passim مراضع منفرقة من الكتاب.

وفى دراسة قد تعد أفصنل دراسة للموصنوع فى هذا القرن يقدم رودلف اوتر فى كتابه: التصوف شرقا وغريا Rudoif-Ouo: Mysticism East and West مقارنة دقيقة بين المفكر الهندى الكبير سانكرا Sankara مسن القرن الثامن وبين المتصوف المسيحى ميستر ايكهارت (١٢٥٠ - ١٣٢٧م) ويدلل بوصوح أنه على الرغم من كل المشابهات فى التصورات والمفاهيم التى قد يستطيع المرء أن يجدها فى مذاهب مختاره فإن الفارق بين الشرق والغرب يظل مع ذلك كبيرا حتى يصعب القيام بأية محاولة لأن نقرن أو نوحد بين التراثين. ويرجع السبب الرئيسي لهذا الفرق إلى الإيمان بوجود الآله فى جوهر الفكر الغربي على حين نجد الاعتقاد فى وحدة الوجود Atheism فى الهندوكيه وما يمكن لنا أن نسميه ولو بشكل مؤقت الآن - ننى الالوهيه Atheism

وسوف نقصر دراستنا للتعرف على المصادر الغربية لأننا سننظر في الهندوكيه والبوذية على انفصال في فصول تاليه حيث نرى بوضوح أن مافيها من فوارق أكثر دلالة ومعنى، مما بينها من تشابه. وسوف يتم اختيارنا للمصادر الغربية بدءا من فكرة أساسية ألمح إليها جيرشوم شوليم Major Trends in في كتابه عن الاتجاهات الدينية في التصوف اليهودي Jewsh Mysticism وذلك حيث يقول: ١ ان التصوف مرحلة محددة في التطور التاريخي للدبن تظهر إذا توفرت ظروف محددة يمكن تعريفها وتحديدها،

والمرحلة الأولى هى تلك التى يشعر فيها المرء بأن العالم ملى، بالآلهة ويحس أن حضورها وقوتها هى أمر سافر ومباشر، وفى المرحلة التالية يتم تباعد المقدس الآلهى وما ينتج عن ذلك من إدراك أن هناك هوة بين الوجود الإنسانى والوجود الآلهى، وهذه المرحلة هى ، عصر الابداع الذي يتم فيه بزوع وظهور الدين ، اما المرحلة الثالثة فهى مرحلة التصوف وهى تنشأ عندما تقوم الرغبة في عبور الهوه ، في بحث عن السر الذي يُغلقها ويطويها والطريق الخفى الذي يجتازها ويعرها، (٢).

وما نفترضه هذا هو أن هناك منطقة فريدة في التجرية الإنسانية تتحقق فقط في الديانات التوحيدية التي عرفها الغرب و بعني بها اليهودية والمسيحية والاسلام حيث يتم الشعور والادراك بوجود هوة بين الانساني والالهي أو بين الجزء والكل وتقوم رغبة جائحة في عبور هذا الفضاء القائم بينهما. وسواء كان هذا تعريفا دقيقا للتصوف ام لا فليس هذا هو ما يعنينا هنا، فالمهم أن نقرر أن التصوف مجموع متماسك من الفكر والفعل يتميز عن كل مجموع آخر غيره، وهذا ما نرجو أن

يتضح خلال هذا النصل. وقد يمكننا أن نقترح على القارىء النظر في مصطلح متميز قد يكون منيدا في الاشارة إلى تفرد هذا التراث للصوفية. وقد ورد هذا المصطلح عند أوتو وهو يعلق على خطبة إيكارت الشهيرة عن الفضب والرغبة العارمة التي تتملك الروح عندما تكتشف أنها لا تستطيع أن تكون ربا، فيقول في تعليقه أن هذا هو بمعنى عام ، التصوف بالجلالة الخارقة، وسوف يكون حديثنا إذن عن هذا التراث الذي تعد الجلالة الخارقة للإلهي هي العلامة المعيزة والمسيطرة على كل هذا المجال الواسع العريض .

* * *

ولقد يمكن لذا أن نقول إن الدراث الصوفى فى الغرب كان له مصدر محدد. فمن المبالغة التى يمكن اغتفارها والتسامح فيها أن نقول أن أبو التصوف هر راهب سورى مجهول من القرن الخامس، ألف مجموعا من المقالات الروحية تحت اسم مستعار هو ديونيزيوس الاريوبا جى الخامس، ألف مجموعا من المقالات الروحية نحت اسم مستعار هو ديونيزيوس الاريوبا جى Dionysius the Areopgaite. وسواء قيصد المؤلف ذلك أم لا فالذى حدث أنه سرعان ما نشأت اسطوره عن أن ديونيزيوس هذا كان اغريقيا موجودا فى أثينا زمن زيارة القديس بواس للمدينة حين ألقى خطابه الشهير عن د الاله المجهول ، مشيرا إلى نقش وجده هناك على واحد من التماثيل(۱). ونديجة لسماعه لخطاب بولس آمن ديونيزيوس بالمسيحية وتحرل إليها وبدأ مباشرة اتخاذ طريق الحياة الروحية الجهيده التى أخرجت تلك الكتابات التى تنسب إليه.

وعلى الرغم من أن أحدا لم يشك في صحة نسبة هذه الكتابات حتى عصر النهضة، وعلى الرغم من أنه تبين بشكل واضح أنها كتبت في القرن الخامس وليس في القرن الأول، فإن حجية الأسطورة وصحتها ظلت موضع دفاع من الكثيرين حتى أيامنا الحاضره وهناك الكثيرين الذين واصلوا الحديث عن مؤلفها باسم القديس ديونيزيوس. ولكن اسمه الأكثر شهره واستعمالا هو ديونيزيوس الزائف Pseudo Dionysius . ولاشك أن الاعتقاد بأنه قد تحول إلى المسيحية على يد القديس بولس قد أعطى لكتابته قدرا كبيرا من الشرعية والصحة ولكن هذه الكتابات سيكون لها تأثير كبير حتى لو كان قد نشرها باسمه هو، وذلك لما احتوت عليه من قدر كبير من الحدوس الدينية الأصيله.

ولا شك اننا نستطيع أن نجد نماذج للحدس الصوفى قبل القرن الخامس. فقد أظهر اغسطين الذي كان يكتب قبل الراهب السورى المجهول الاسم بحوالي قرن من الزمان حدسا صوفيا قويا حتى

أن المؤرخ دوم كوثبرت بتلر Dom Culhbert Butler يطلق عليه صفة ، أمير الصوفية ، (٤) ولكن أغسطين لم يجمع في كتاب واحد مثل هذا المجموع من الغروض اللاهوتيه والغلسفيه التي أصبحت فيما بعد صلب الدراث الصوفي . وهذا ما حققه ديونيزيوس على وجه الدقه فاستطيع أن نجد لديه تعبيرا حيا لمعظم الموصوفية في الرئيسية التي ظهرت بعد ذلك في أدب الصوفية في اليهودية والمسيحية والاسلام.

ولايكاد يكون هناك مصدر آخر، فيما عدا الانجيل والقرآن، يتكرر الرجوع إليه والاقتباس منه مثل كتابات ديونيزيوس، ولاشك بالملبع أن تأثيره على التصوف اليهودى والاسلامى كان عن طريق غير مباشر لإن هذا التأثير قدم أولا خلال التصوف المسيحى فى العصور الوسطى، ولكن تأثيره مع هذا ظل ملموسا ومدركا.

وعلى الرغم من هذا التأثير الكبير لأعمال ديونيزيوس فإنها مع ذلك كانت موجزة وقصيره . وأعماله كانت موحيه أكثر منها شاملة . ولاشك أن أبرز فقراتها هى تلك التى استمدها من إشارة بولس إلى الآله المجهول ، ويبدو أن ما كان يقصده بولس هو الاشارة إلى أن الآله المتجلى فى يسوع المسيح هو حقيقة واقعة إلى درجة أنها تكشف عن الفراغ المخيف للديانة التى لم نستطيع حتى أن نعرف اصدامها وتبيزها .

أما ديونيزيوس فقد قام في ذهنه عندما مرت به عباره بولس شيء آخر لاشك أنه سيكون محيرا لبولس نفسه، نقد فهم ديونيزيوس إنها اشاره إلى أن الرب بطبيعته أساسا لا يمكن معرفته.

ومن الواصح بالملبع أن ديونيزيوس كان على علم بما ورد من نصوص كثيرة في الكتاب المقدس عن الله وأن هذه النصوص نسبت إليه أسماء وصفات وأرخت وسجلت لأعمال الرب في التاريخ الانساني، ولكن ديونيزيوس لم يكن يرى في كل هذه النصوص طرقا للكشف المباشر عن الوجود الداخلي للرب، فهي في نظره ليست إلا كشوفا متفرقه محدوده عن الطبيعة الآلهية للرب الذي أوصى بها وصاغها لتتوافق مع القدرة العقلية الانسانية المحدوده على معرفة الحق، وعلى هذا فكل ما عرفناه من الكتاب المقدس أو من الفلاسفة هو اشاره إلى محدودية العقل البشرى المروعة واشارة مباشرة إلى الجلالة التي تفوق كل تصور للرب، وقد قاده هذا إلى الحديث عن ، الآله الخفي، والذي لا يسمح لنا أن نقول عنه أي شيء أكثرمما كشف لنا في الوحى المقدس. وهذا الآله لا يشير الذي لا يسمر العاقل بل بصمير الغائب المقرد المجهود لأنه ، ارتفع فوق كل معرفة، . وعلى ذلك

فليس لاحد ، ممن يحبون الحق قوق كل حق أن يجوز له أن يمجد جوهر الألوهية السامى ـ الذى هو الوجود الأعلى والخير الأسمى ـ وعلى أنه كلمه أو عقل أو حياة أو ماهية ، بل على أنه مفارق لكل وصف ، وحركة ، وحياة ، وخيال ، وتخمين ، ولفظ ، وفكر ، وتصور ، وماهية ، ووضع ، وثبات ، ورحدة ، وحدود ولا نهائية بل وبأى شىء آخر على الاطلاق ،

وهذا الآله الموجود وراء كل معرفة والمنزه عن كل صفة انسانية يجب أن يوجد إذن فى مكان لايمكن أن يعتبر إلا ظلمة أمام العقل الانسانى. وليس هناك صفات تليق بهذا الرب إلا تلك الني يستخدمها ديونيزيوس مثل قوله ، غير المنطوق به الأسمى والمنفرد المنعزل المجهول السامى، (٦). Super Unutterable and Super unknown Isolation

وفى تعبير يسبق به معظم ما شغل المتصوفه المتأخرين نراه يكرر الاشارة إلى الظلمة الآلهسية Divine Gloom والفراغ المطلق الذى هو كل ما يجده العقل الباحث فى شوقه إلى رؤية مباشرة للألوهية.

والرب الذى هو أبعد من كل معرفة ثم القصور الغاضح للمثل البشرى هى الموضوعات التى يتحدث عنها جميع الصوفية، ومع ذلك فإن التناقض يأتى فيما هو بعد ذلك: حيث أن ، ظلمة الجهل وعدم المعرفة، Agnosia هى أيضا كلمة سامية الإضاءه Super Bright Gloom لإنها تغنج لنا الطريق إلى أننا من خلال عدم الرؤية وعدم المعرفة نرى ونعرف أن كوننا لا نرى ولا نعرف هو أمر في حد ذاته فوق البصر والمعرفة (٧). ونجد في هذا صباغة للمشكلة المركزية لدى كل متصوف: أي كيف يستطيع أن يجمع بين حقيقة أن عدم المعرفة هي معرفة، وكيف أن عدم الرؤية هو في الحقيقة رؤية وتبصر.

ومحاولة ديونيزيوس أن يختلق وجوده في الأريوباجوس Areopagus: وهو جبل في أثينا غرب الأكروبول كان يعقد فيه مجلسا ذو وظائف كثيره تركزت أخيرا في وظائف تشريعية) أي في نفس الموضع الذي كان يعتقد أن سقراط قام بالتدريس عنده، هي في حد ذائها إشعار برغبته أن يربط بين الفكر الأفلاطوني والمسيحي، وقد نستطيع أن نلحظ مما سبق أنه على أية حال قد أبعد نفسه كثيرا عن الافلاطونية، وإذا كان قد أبعد نفسه أيضا عن المسيحية فإن هذا أقل وضوحا على الرغم من أن التراث المسوقي اللاحق كما سنري لم يكن مقبولا إلا في أحوال نادرة من ممثلي الارتودوكسيه المسيحية الرسمية كما كان مزعجا للمدافعين التقايدين عن اليهودية والمسيحية.

ولقد ابتعد ديونيزيوس بعدا واصحاعن الأفلاطونيه عددما انكر أن الحق يمكن معرفته معرفة مباشرة، فلا ينطبق على فكر أفلاطون ما يقوله ديونيزيوس من أن الرب لا يمكن معرفته، فعلى العكس من ذلك كانت الأفلاطونية ترى أن معرفة الآله (التي تنساري مع معرفة الخير) هي المعرفة الحقيقة فقط. فلقد يكون معظم الناس غير عارفين بالحق ولكن هذا لا يعني أن الحق في ذاته لا بمكن معرفته . وعلارة على ذلك فإن قول ديونيزيوس المتناقض من أن هذه ، الظلمة من الجهل ، هي في ذاتها نوع من المعرفة يعتبر بالنسبة للافلاطوني كلاما غامضا تماما، فهذا الأخير يمكن له أن يتصور النور داخلا إلى الظلمة فيبددها ولكنه لا يستطيع أن يفهم معنى القول إن هذه الظلمة هي نرع من النور. وهنا تقع التفرقة الجوهرية بين المتصوفة والأفلاطونية وهي تفرقة ترتبط بتصورات مختلفة جذريا عن طبيعة الروح . فأفلاطون يرى أن هداك اتصال مباشر بين ماهو انساني وماهي إلهى عن طريق الروح. وهذا الاتصال هو في الحقيقة ما يكون حياة الروح رغم الموت وما يصمن خلودها. فالروح خالده لأنها تشارك في عالم الأفكار الخالدة. وكما يقول سقراط فإن الروح لا تستطيع أن تعرف الجمال إلا لأنها قد سبق لها أن عرفته. والمعرفة خالدة للسبب الواضح بأن ماهو حق هو دائما حق وكما أن المعرفة خالدة ابديه فكذلك أيضا الروح. ولا تستطيع الروح إلا أن تشرع في التشبه بالمعرفة حتى تصبح في جوهرها مشابهة لها تماما. وكما سبق أن رأينا فإن هذا التشابه والتوحد الرثيق بين المعرقة الخالدة وبين الروح يجرد الروح من أي خصائص شخصية. فليس هناك مايمكن أن يقال عنه معرفة ستراط وأنها متميزة تنترق عن معرفة أبيترر. فإذا كان ما يعرفانه هو حق فانهم يعرفان نفس الشيء، وعلى هذا فروحيهما هي إذن متشابهة تماما.

ولكن الهوة الواسعة التى تفصل الصوفى من « الجلالة الخارقة، للالهى يترتب عليها عزل الروح وفصلها عن كل هوية أخرى، ولهذا السبب فإن من خواص الصوفى أن يتجه إلى الداخل ليدرس بالتفصيل خواص هذا الداخل سواء كان رجلا أم امرأة، ولكن هذا الداخل يقع دائما فى مقابل الآخر المتعالى، ولأن الرب كامن وليس متعالى بالنسبة للأفلاطونى فإنه يستطيع أن يتحدث دون تحرج عن الوهيه الروح، وسوف نرى أن المتصوفة قد يستخدمون تعبيرات مشابهة لذلك ولكنهم يعنون بها معنى آخر تماما. فإذا كانت هناك وحدة بين ماهر آلهى وما هو انسانى فليس ذلك فى المعرفة بل فيما وراء المعرفة. ثم أن الوحدة التى يمكن للمتصوف أن يتحدث عنها لا تتحقق إلا بعد المحاولات المتكررة الغرارة لعبور الهوه، ولذلك نرى توماس الاكويني يسعرف التصوف بأنه معرفة الله عن طريق التجرية ولذلك نرى توماس الاكويني يستعرف

ونستطيع أن نرى إذن بشكل مبدئى كيف أن فهم الصوفى للموت لابد أن يكون معارضا تماما للمفاهيم التى درسناها. فلقد وصفنا مشكلة الموت على أنها مشكلة إعادة الاتصال فى الحياة استجابة لتهديد الانفصال الذى يمثله الموت. فأفلاطون يعرض علينا أن هناك اتصال للشخص خلال لحظة الموت. أما ابيقور والعلم الحديث فيعرضان علينا اتصالا للمادة الطبيعية التى تتكون منها الحياة. والثنائية الأفلاطونية تجعل من الموت غير مخرج أو منفذ فينتج عن ذلك أن التراكيب الزمنية للذات تتشنت فى فراغ مستقبل لا نهائى. والمادية العلمية تنكر انفصاليه الموت لأنه لا يفضى بأى شىء إلى نهاية، ويترتب على ذلك ألا نستطيع أن نرى الحياة متميزة عن المادة غير الحية للكون. فالروح عند أفلاطون سيتواصل وجودها بالضرورة بعد الموت. وهى لا تستطيع أن تغتار أن بموت. كما أن الكيان العضوى لابد له بالنسبة للعالم أن يتشنت عندالموت ولا يستطيع أن يختار أن يبقى حيا. فلأحدهما نرى الحياة مغروضة وللخر نرى الحياة عارضة ولا تعتبر الحياة يختار أن يبقى حيا. فلأحدهما نرى الحياة مغروضة وللخر نرى الحياة عارضة ولا تعتبر الحياة لكي مدهما إختيارا محضا. وهنا على الدقة هو حيث يتحرك التصوف فى عالم خالص له تماما.

ويتميز التصوف عن كليهما في أنه يوحد ويربط بين كون المرء شخصا ويين حريته. وكل من أفلاطون وابيقور يقربا بين الحياة وبين جوهر لا يتغير هو لأحدهما روحى والثاني مادى. والجوهر لا يستطيع أن يختار فهو يوجد فحسب. بل ولا بد له أن يكون. فالذرات أر أجزائها الأصغر المكونة لها لا تتوقف عن الوجود وكذلك بالمثل الروح الافلاطونية. أما المصوفية فلا ينظر الروح على أنها جوهر بل على أنها فعل. ولايمكن للروح إلا أن تغعل فإذا لم تفعل لم توجد. أما الحياة فلا هي عرضيه ولا عنرورية ولكنها إراديه. ويقف وراء هذا التصور منهوم جذرى الموت. فعلى حين يرى أفلاطون عامل الموت على أنه تغير زمنى ويراه أبيقور على أنه تشتت للمادة فإن الصوفيه يرونه انفصال للروح عن مصدرها. ومايميز تصور الصوفيه ويعطيه قوة خاصه هو هذا الطابع الارادى المتميز للحياة. وهذا يجعلهم يفهمون الإنفصال على أنه من عمل المرء. فالموت ليس عرضا يحدث لى وفقا لهذا المفهوم وليس هو قدر مفروض على. فلايمكن للموت إلا أن يكون مختارا وأنا لا أموت إلا إذا اخترت أن أموت.

وسوف نجداب الآن هذه الملاحظات الأولية لنتعرف عن كتب على الطريق الذى اتخذته هذه النظره وهي تمد جذورها في أرض غير متوقعه: ونعنى بها التوحيد الغربي.

ولقد رأينا أن العامل الرئيسى في التصوف هو كون الألوهيه لا تستطيع المعرفة أن تدركها وأن تعرفها وأشرنا كيف أن هذا يقيم مسافة بين المتصوفه وبين النظرتين اللتين سبق لنا أن

بمثناهما وتعنى بهما الأفلاطونيه والابيقوريه. ولكن من الواضح من البداية اننا لا نُدرك عند ديونيزيوس جاندين منقطعين في خضم هذا المجهول الذي لا نعرقه، قد قيدنا جهلنا وعدم معرفتنا. فهذا نوع خاص من الجهل. فهو ليس فقط غيبه المعرفة بشيء غاية في العظمة ـ أي الجلاله الخارقة ـ ولكنه أيضا العلاقة اللائقه بهذا الأخر الأعلى السامي. وجهلنا ليس دلالة على محدوديننا بقدر ماهو دلالة على العظمة الفائقة لهذا الذي انفصلنا عنه . وعلى هذا فان لا نعرف هو نوع من المعرفة . وغشاوة وظلمة الجهل هي في الحقيقة غشاوه وظلمه ، المنير الغائق ، ولهذا يهنم المتصوفه اهتماما كبيرا بإبراز كون الآلهي متعالى Transcendence.

ومن بين ديانات الغرب الثلاث يبدو أن الاسلام بشكل مبدئى هر أقل المواضع احتمالا أن يقرم فيه التصوف لأن المسلمون يصغون الله عادة فى حدود تجعل من المستحيل مقاربته . فيقول عالم اسلامى: الله هو الواحد الصمد القوى فوق كل المشاعر والأطماع وهو رب عباده وليس والد أطفال . وهو الحكم الذى ينزل بالخاطئين أشد الأحكام ولا يشمل برحمته إلا من يتجنبون غصبه بالدوبه والتقوى والعباده التى لا تنقطع . فهو اله خوف لا حب (^) . والتوحد مع هذا المفهوم بالدوبه والاتقوى والعباده التى لا تنقطع . فهو اله خوف لا حب (أ) . والتوحد مع هذا المفهوم الماسى فى الاسلام لابد وأن تفسر على أنها من تأثير مؤثرات دينية أجنبية . ومن المعروف أنه فى القرون الأولى للاسلام كان هناك حوار طويل مع رهبان مسيحيين ومع عدد من التلموديين وأتباع الكبالا اليهودية، كما أن الانتشار السريع للأمبراطورية الإسلامية تاحية الشرق كان يعنى التعرض لتأثيرات البوذيه والهندوكيه . ومن الممكن تبين آثارا واضحة لهذه المؤثرات فى الفكر الإسلامي ومع ذلك يقول البحاث ، انه حتى لو كان الاسلام منغلقا على نفسه بمعجزة تفصله عن أية علاقة ومع ذلك يقول البحاث ، انه حتى لو كان الاسلام منغلقا على نفسه بمعجزة تفصله عن أية علاقة بالديانات والفلسفات الأجبية ، فقد كان من الصرورى أن تظهر بداخله صورة من صورة التصوف لأن بذورها كانت قائمة فيه من البداية (٩) ، ونستطيع أن نفهم ماهى هذه البذور : فهى حس المنصوفة المسيطر بتعالى الألوهيه .

وهذا التعالى العظيم والجلالة الخارقة المقدسة ليست اشاره فقط إلى المسافة التى لا تعبر بيننا وبين المقدس: فهى تتضمن أيضا تقرير القرب الذى لا حد له للآخر. وكل الأدب الصوفى يستثمر في انتاجه هذا البعد والقرب المتناقض للألوهي.

وهناك استعمال لهذاالمعنى يتكرر ذكره والاشارة إليه قد ورد في كتاب كلاسيكي من Nicholas Cusa التأملات بعدون رؤية الله The Vision of gou للصوفي نيكولاس من كوزا

(١٤٦٠) وقد كتبه بناء على طلب الرهبان البنديكتيين المقيمن في أحد أديرتهم وقد طلبوا منه أن يهديهم إلى طريق ميسر للاهوت الروحي الصوفي. وقد استخدم نيكولاس في خديثه استعارة الايقونه أو صورة الرب فيها عينان تتبع المرء مهما كانت زاوية النظر أو المسافة التي تفصل بينها وبين الناظر إليها. فالرب هو البصير بكل شيء المرء مهما كانت زاوية المطلقه Absolute Sight. وبين الناظر إليها فالرب هو البصير بكل شيء وتبرز هذه الاستعارة معاني أن الله قائم وليس هناك سبيل لتجنب هذه العين التي ترى كل شيء. وتبرز هذه الاستعارة معاني أن الله قائم موجود Thereness وتعاليه الذي لابنقس وسموه وارتفاعه فوق كل شيء. ونستطيع أن نتبين هنا التأثير القوى لديونيزيوس على نيكولاس. فالبصير بكل شيء هو بالضرورة أعلى من كل معرفة إذ عندما نقع، حتى معرفتنا تحت بصره فإنها لا تستطيع أن ترتفع لنمسك بمصدر هذه الرؤية لنفسها. ومع ذلك فإن الاستعارة توحي في نفس الوقت بهذا القرب غير المحدود لله حيث لا يكون هناك ومع في ذات المرء إلا والله به خبير.

وقد يقول مثل هذا الكلام أى موحد بالله غير أن ما يجعل نيكولاس يبلغ مرتبة التصوف هو أنه يدفع الاستعارة إلى ماهو أبعد من ذلك فهو يعلن: «إن بصرك يا إلهى هو ما هيئك »(١٠). فالله ليس مجرد شيء يرى بل هو هذه الرؤية ذاتها. ثم انني لست مجرد شيء يتفق له أن يتع تحت نظرة الله بل إن وجودى يعتمد على أن الله يراني. ويقول: «إنني أوجد بقدر ما أنت معى ومادام نظرة الله بل إن وجودك فأنا أوجد لإنك تنظر إلى. وإذا صرفت عنى نظرتك تعطل وجودى فلا أكون، (١١). ويترتب على هذا انني مادمت أبقى موجودا بنظرة الله فماهيه وجودى إذن هي نظرى أنا. فأنا أوجد على قدر ما استطيع أن أرى، ولكن كل ما أراه يراه الله. ولهذا فعلى الرغم من أن أنا. فأنا أوجد على قدر ما استطيع أن أرى، ولكن كل ما أراه يراه الله. ونشيجة لمضمون هذا المتناقض فإني عندما أرى ما يراه الله تتحقق لي رؤيه للألوهيه غير المرتبة. « فأنت إذن يا ألهى مرئي من الكل ومرثي في كل ما يُرى. فانت يراك كل شخص يرى وفي كل ما يمكن أن يُرى وفي مرئي من أفعال البصر والرؤيا وهذا على الرغم أنك خنى كما انت منزه عن مثل هذه الصفات كل فعل من أفعال البصر ولوق كل شيء إلى أبد الأبدين (١٢). فأنا أرى الله ولكني لا أرى الله وأنا أرى الله وأنا أرى الله وأنا أرى الله ولكني له وكني لست إلها. هذه إذن هي المفارقة الأولى التي نجدها عند ديونيزيوس. وهي تعلى الجهل ولكنه جهل قوى شديد.

وهناك نص مماثل يكثر اقتباسه والاستشهاد به لنفس هذه المفارقة ولكنه مستمد من اغسطين الذي يقول : « إنك مُغرق في داخلي أكثر من أي شيء. آخر داخلي وأعلى من أعلى ما ارتفع

إليه (١٣). حقا ان بعض الصوفيه تعاول أن تعبر إلى المتعالى بالرحلة إلى الخارج، وهذا ما يسمى عادة، تصوف الطبيعة (١٤) ولكن الأشيع أن تكون الرحلة إلى الداخل. وهذا يعتبر اغسطين مثلا نموذجيا. فهو يعرف أن المكان الوحيد في الكون الذي نستطيع منه أن تقترب إلى الله، هو مركز روحنا ثمن أنفسنا. فهناك ينتظرنا ويلقانا وهناك يتحدث إلينا. فإذا أردنا أن نبحث عنه فعلينا أن ندخل إلى داخلنا نحن أنفسنا (١٥). وقد يكون في مثل هذا الكلام مثال لما يقوله المتصوف عندما يعبر عن اعتقاده بأن الروح إلهيه كما قد يقول الافلاطونيين. ومع ذلك فعلينا أن لا ننسى أنه على الرغم من أنها تسكن الالهى فانه يظل مع ذلك متعالى تعاليا مطلقا وبعيدا عنا بعدا لا نهاية له.

وإذا كانت رغبة الصوفى الوحيدة والمسيطرة عليه أن يعبر فوق الهوة الفاصلة فعن الواصنح أيضا من البداية إن هذا لا يمكن أن يتحقق إلا بجهد جهيد. وكثيرا ما نجد فى الأدب الصوفى التحذير من المشاق والصعاب التى تنتظر كل من يتخذ هذا العلايق. ولايمكن أن تكون هذاك نجاحات مباشرة ولا رؤية مفاجئة تنقل الصوفى وتنهى بحثه دفعة واحدة، كما ليس هناك قفزة بارعه ماهره من الهذا إلى الهذاك. بل اننا نجد التحذير يتكرر من التغرير الغاوى للرؤية فهناك فارق بين أن يرى الصوفى الجانب الآخر فى حدس يخطف الأبصار وبين أن يصل فعلا إلى هذاك. وعلى الصوفى أن يتوقع وأن يستعد لسنوات عديدة من الرياضة بالصلاة والتأمل قبل أن تظهر أولى البشارات الهيئة للتقدم. وفى الواقع أنه إذا مابدأ الوعى بالهوة يبزغ فى الروح وتملكتها الرغبة فى العبور فإن الصوفى لا يكاد يعرف حتى كيف يبدأ. ولا يقوم فى داخله إلا هذا الاحساس بعدم قدرته أو صلاحيته المتهاء بهذه المهمة.

ومن التعاليم التى تتكرر كثيرا اننا نكون على مبعدة كبيرة من هدفنا حتى إننا لا نستطيع أن نبحث عنه على الاطلاق رغم سنوات الرياضة والجهاد الطويل. فالمرء لا يستطيع حتى أن يبحث حتى يكون قد تم اختياره. وهذا ما يعلمنا إياه صوفى من القرن الثانى عشر هو برنارد من كليرفو عتى يكون قد تم اختياره 109. 109. الذي يقول: وعلى كل روح من أرواحكم التي تبحث عن الله أن تعرف أن الله قد سبقها إليها وانه قد اختارها قبل أن تبدأ البحث عن الله ولكن عندما دققت النظر الصوفيين المسلمين العبارة التالية : وظللت ثلاثين عاما أبحث عن الله ولكن عندما دققت النظر وجدت في الواقع إن الله كان الطالب وانني كنت المطلوب (١٧).

وليس لنا أن نهمل أو نغفل أهمية الثلاثين عاما فهى تبرز بوضوح قدر انفصالنا عن الألوهية في البدء. وإذا كان الرب هو الطالب فهذا لاننا كنا ضائمين ضالين وسيتطلب الرب نفسه وقتا طويلا

ليدبر عودتنا. ومن الاستعارات المستخدمة الدلالة على مراحل التقدم فى الطريق الصوفى ما نجده عند تريزا من آفيلا (١٥١٥ ـ ١٥٨٢) Teresa of Avilla فى كتابها التلعة الداخلية Interior Castle من تعرف الداخلية الحدة من الماس أو من حيث تقول القد بدأت بأن أرى الروح وكأنها قلعة مصنوعة من قطعة واحدة من الماس أو من الكريستال النقى الخالص وتضم هذه التلعة عددا كبيرا من الغرف مثل مايكون فى السماء من قصور (١٨).

وعندما يدخل المرء إلى روحه عن طريق المعرفة العادية للذات فهو بالكاد يدخل فقط إلى القصر الأول. ومع تزايد التأمل ورياضة الزهد يمكن له أن يدخل القصر الثانى وهكذا يتقدم حتى القصر السابع الذى يقع فى مركز الروح حيث يقيم الرب. وترجع القيمة الكلاسيكية التى تنسب إلى كتاب تيريزا إلى إدراكها النفسى الحاد وصراحتها الشخصية المدهشة التى تسجل فيها مراحل الرحلة الطويلة خلال قصور الروح، وهى تشبه ننسها بغراشة ما تكاد تنفض عن نفسها شرنقتها حتى تحاول فى حيرتها وهشاشتها أن تجسد طريقها إلى بيتها.

ويتحدث الصوفيه على خلاف بينهم عن سبعة أو ثمان مراحل تمريها الروح وهى تمضى صاعدة إلى الخالد، وعندما تصل الروح إلى هدفها ويغيب وعيها بكل ماهر متغير فانهم يتحدثون عن هذه اللحظة على إنها فناء الغناء*(١٩). ويتحدث أغسطين أيضا عن سبع مراحل أعلاها التأمل التي فيها يشاهد الحقيقة العليا والموجود المطلق وذاك الذي هو أحد (٢٠).

ويتبع الصوفى الانجليزى ريتشارد روال RICHARD ROLLE حسوالى (١٣٠٠ - ١٣٤٩) كغيره كثير من الصوفية ما يقوله أغسطين من وضع التأمل في قمة النحقيق الصوفى، ويلوغ هذه القمة يكون باتباع طريق القراءة والصلاة والتأمل ، افغى القراءة يتحدث الله إلينا، وفي الصلاة نتحدث إلى الله . وفي التأمل تهبط إلينا الملائكة وتعلمنا ان لا نزل ...، والتأمل الذي يلى ذلك هو انشودة حب الله تصل إلى الذهن مقرونة بحلاوة تمجيد الملاك (٢١) أما القديس يوحنا الصليبي الشودة حب الله تصل إلى الذهن مقرونة بحلاوة تمجيد الملاك (٢١) أما القديس يوحنا الصليبي مديخة عن الله الروح المظلم، مراحل الإصعاد بانها عشر ودراء أخرى بانها عشر

^{*} تستخدم الرسالة التشيرية اصطلاح فناء الفناء وتعرفه على النحو التالى:

الفاء العبد عن نفسه . . يرتقى عن ذلك بفنائه عن رؤية فنانه: ص٢٨ وهذا هو المقصود بغناء الفناء . (المترجم)

 $c_{x,y} = c_{x,y} = c_$

وهناك محاولات عديدة من دارسى التصوف ليكتشفوا نوعا من النظام أو الخطة يمكن أن تقنن بها مراحل التجربة الصوفية أو يتبينوا ماهيه التجربة وجوهرها الداخلي (٢٦) ولكن هذا فيما يبدر أسلوب ومحاولة خاطئة وذلك لمجرد أن أوصاف المراحل متعددة وكثيرة ومتغايره ويدلا من ذلك فان علينا أن نتوقف أولا عند ضرورة الرحلة . فعندما يتحدث الصوفيه عن الهوة وعن المسافة اللانهائية التي تقصل بينهم وبين الآلهي، وعندما يتحدثون عن أن الله فوق كل معرفة وإنه يسكن غير مرثى في الروح وإنه يطلبهم قبل أن يعرفوا فهم في كل ذلك يعبرون عن احساسهم بانهم قد مناوا وأنهم في غير المكان الصحيح وأنهم غرباء في أرض لا بيت لهم فيها وليس لديهم حتى أقل معرفة بطريق العودة والرجوع . فهم ينتمون إلى مكان آخر ولهم بيت قد انفصلوا عنه وغادروه وانهم بنتمون لمالك آخر ولكنهم قد نسوا من هو .

ونرى من هذا كم ابتعدنا عن الأفلاطونيه بكل هذا. فرغبة سقراط فى الخلود كان يعبر عنها بانه يريد أن يواصل حواره مع أصداقائه أو مع من ببشابهم فكرا وهو حوار كان يمارسه فعلا وينشغل به. فهو يشتاق إلى مواصلة لهذا العالم المألوف وبالتالى لنفسه الحاضرة الحالية. وقد يكون صحيحا أن نقول أن الانجذاب الشعبى العام للمذهب الافلاطوني عن خلود الروح يرجع إلى ما يعد به من مواصلة ارتباطاتنا الحاضرة. فمن الصعب تصور أن مجرد الوجود في عزلة قد يكون أمرامحبيا للناس. وعلى هذا فالتطلع إلى البقاء ليس رغبة في القيام برحلة بل هو رغبة في اختتام رحلة. وليس هذا شوق إلى التغير بل للبقاء إلى الأبد على نفس الحال الذي فيه الإنسان.

^{*} القديس بولس الذى كان يضعلهد المسيحيين قبل تقبله المسيحية يكتب فى أعمال الرسل: اصحاب ١:١ رمابعدها وهو يصف اقترابه من دمشق: «فبغته برق حوله نور من السماء فسقط على الأرض وسمع صوتا قائلا له «شاول» شاول» لماذا تضطهدنى وإما الرجال المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظرون أحد .. فنهض شاول عن الأرض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر أحدا، . (المترجم) .

وعلى هذا فليس الخلود إذن هو ما يريده الصوفيه. فهم لا يتشوقون لمواصلة أى شىء وعلى الأخص حياتهم الحاصرة بدلالتها على الغربة.

فهم على العكس يتشوقون لأن يتحولوا إلى شيء يختلف جذريا عن الحدود المألوفة للوجود الأرضى وهو مع ذلك شيء لا يكادون يعرفون عنه شيئا. ولهذا فالموت البيولوجي يكاد أن يكون عديم الدلالة بالنسبة للصوفي. فلا هو شر في ذاته ولا هو شيء وستحق الترحيب به. فهو ليس نقطة الدخول إلى حال آخر من الوجود ولا هو نهاية لهذا الوجود. والسبب في هذا أن التحول الذي ينشده الصوفي ليس هو إتخاذ طريق في الوجود يقع وراء الحاصر في زمن لم يحن بعد بل هو اتخاذ طريق في الوجود هو الطريق الذي كان ومازال فيه. فهو ليس تحول إذن من حال كان عليه المرء إلى حال غير حاله بل هو على العكس من ذلك - فهو تحول من حال لا تعتبر حاله إلى الحال التي هي له على الحقيقة . وعلى هذا قالمتصوف في تجريته لا يحاول أن يخلص نفسه من الغذاء بل من على التناقض مع الذات، وليس من الحدود المفروضة عليه بل من عجزه عن أن يكون ماهو حقا. والمتعبير عن هذا التناقض الذي يتميز به الموقف الصوفي ليس هناك أفضل من اقتباس الصوفي الإسلامي الكبير الجنيد الذي كان يقول أن «هدفه الأسمى أن يكون كما كان قبل أن يكون، (٢٧).

وإذا بدأنا من خاصية التناقض القائمة في الجهل الصوفي (أي أن لا يعرف تعلى أن يعرف) فاننا نرى أن الصوفي بفسر الظلمة على أنها دلاله على المسافة التي عليه أن يرحل فيها ليجتاز الفراغ الفاصل بين ماهو إنساني وماهو إلهي، وليست الرحلة إلى الخارج إلى زيادة في الألفة والتعرف على العالم بل هي الرحلة إلى الداخل لمزيد من المعرفة بالروح التي تغرينا عنها، فالغراغ والهوه بيننا وبين الالهي هي في نفس الوقت فراغ وهوة بيننا وبين أنفسنا، وفي الحقيقة فإن الموت البيولوجي لا يبدو كأنه موت على الاطلاق، فالصوفي ليس منشغلا بمثل هذا النوع من الصراع الذي انشغل به الافلاطوني أي الصراع بين الروح والبدن، فالصراع الذي يشغل الصوفي هو صراع بين الروح وذاتها، وهو هذا الجهد الجهيد للتغلب على التناقضات الوجودية للذات من حيث أنها تجعل المرء غير ماهو على الحقيقة، فإين إذن الموت وكيف يدركه الصوفي؟ علينا أن ننظر عن كثب أقرب إلى الطريقة التي يفهم بها الصوفيون باطنيه صراعهم،

وتنكشف خاصية التناقض الذاتى الوجودى التى يعايشها الصوفى فى هذا الاحساس المتصاعد بالخطيئة الذى يظهر فى كل الأدب الصوفى وفيما يترتب عليه من نشدان للتوبه وتعذيب الذات. فإذا كان الرب على مبعدة كبيرة منا فى الخارج وفى الداخل فلن نشعر فقط بأن أمامنا رحلة طويلة غراره بل سنجد أنفسنا علاوة على ذلك محملين بذات لا نريد أن تكونها بل وهى ليست نحن على الحقيقة. ويصبح امتلاك هذه الذات وكأنه حمل قاتل معيت أو صليب أو لعنه وتذكرة مستمره بأننا لسنا نحن ما نظن إننا إياه.

ولمثل هذه الحاله يجد الصوفيه أن التعبيرات التقليدية عن الخطيئة ملائمة تماما لحالهم هذه.

ومع هذا وتمشيا مع عدم اهتمامهم بالخلود قإن الصوفية يندر أن ينظروا للخطيئة من حيث علاقتها بنوع من العقاب الالهي التالي*. وليس من شك أن الخطيئة تعنى في ذاتها عنت رهيب.

فتتحدث تيريزا أوف افيلا عن كيف يحرم المرء كثيرا من عطايا الرب فلا ينعم بها من فرط انشغاله بخطيئته. • فكأنما هذاك نهرم عارم يجرى داخل الروح جالبا مثل هذه العطايا بين الحين والآخر. ولكن خطايا الروح تكون بمثابة القاع الموحل للاهر. فتظل حاضرة في ذاكرة الروح وهذا صليب ثقيل تتحمله الروح (٢٨).

ولكن ماهو هذا القاع الموحل من الخطيئة. أهو حقا نتيجة لارتكاب آثام ومخالفة المرء للوصايا الألهية ؟ أم هرشيء أكثر جوهرية من هذا. إن ماهو جدير بالملاحظة أنه على الرغم من أن الله الاسلامي والله اليهودي والرب المسيحي يصوروا جميعا في الكتابات المقدسة على أنهم مشرعين غيورين يتطلبون الطاعة تحت التهديد بالعقاب ومع ذلك فإننا نجد عند الصوفية انشغال جوهري على الاطلاق بالاستقامة الشرعية. والمسألة تبدوا أكثر تعقيدا بالنسبة للصوفية المسيحيين لأن وجه الرب في الكتاب المقدس المسيحي يبدو وجه مخلص محب، ولكن هذا لأن المسيح قد

^{*} وهناك استثناءات بارزة لهذه الملاحظة فتوماس اكمبيس وهو ولا شك صوفى حسن النية يقول مايلى عن الخطيئة والعقاب: وماذا ستأكل النيران إلا خطاياك. فكلما كنت رحيما بنفسك الآن واشبعت رغبات البدن كلما كان عقابك في الآخرة أشد وكلما اجتمع فيك وقود أكثر للنيران.. وعند ذاك فإن الكسلان البليد تدفع به وتستحثه مهاميز من نار والشره النهم يعذبه الجوع الماس والعطش الشديد. .christ pp 59ff

تعمل عن كل البشر ما يستحقونه من عقاب على آثامهم امام الشرع التي لا يبرأون منها. ومن هنا يتحدث الصوفية كثيرا عن المسيح ولكن هذا الحديث لا ينصرف إلى توحدهم مع الرب عن طريق عذابات المسيح بقدر ما ينصرف إلى تقبل المسيح لضعفهم الشرعي امام الرب وإهب الشرع والناموس.

وتقدم تيريزا بكلماتها مغناحا لمعنى قاع الخطيئة الموحل فى اغفالها وعدم اهتمامها بصالح البدن فتقول: وعلى الرغم من اننا نجد هنا القليل من الراحة فاننا نرتكب خطئا كبيرا لو اهتممنا بصحننا وخاصه لانها لن تتحسن بانشغالنا هذا وهذا ما أعرفه جيدا (٢٦) . وتصيحة تريزا التى قد تبدوا غير عاديه بأن لا نهتم بالبدن حتى لا يعطل مرضه الجهد الروحى الذى يبذله المرء ولكنها تتصع بأن نغفل البدن كلية سواء كان مريضا أو صحيحا .

والذى نراه هذا ليس هو مجرد تخلى عن البدن على إنه شىء شرير فى ذاته ولكنذا نرى تعبيرا عن رفض كل ما يشجعنا على أن نظل فى مقامنا هذا كغرباء فى تلك الأرض الغريبة التى لا بيت لنا فيها، وهذا الاهمال أو الاغفال للبدن نجده واردا معبرا عنه عند كل الصوفيه على الرغم عن أنهم لا ينسحبون على الاطلاق من التعامل النشط مع المجتمع الإنسانى، قنجد مثلا أن القديسه كاترين أوف سينا كانت محسنه ومصلحة اجتماعيه وسياسية ومع ذلك فقد عاشت لسنوات طويله دون أن تطعم إلا قطعة الخبز المقدس التى تحصل عليها عند التناول المقدس (٢٠).

وعندما يتحدث الصوفيه عن الألم البدنى والعذاب الفيزيقى فإنهم لا يتشكون من أوجاعهم الطبيعية ولا حتى من الفساد الشرير للجسد ولكنهم يعبرون عن الفارق الصفم الذى لا يقاس بين التجربة الصوفيه وبين الإطار الفانى الذى تتم فيه هذه التجربة. فالبدن لا يستطيع أساسا أن يحتمل. ويقول الصوفى الالمانى الكبير جوهانس تاولر JOHANNES TAULER: وصدقوني ياأطفالى، إن من يعرف الكثير عن هذه الأمور السامية كثيرا ما يكون عليه أن يحافظ على فراشه فإطار بدنه لن يستطيع أن يحتملها ، (٣١).

ولاشك طبعا أن عدم الاهتمام بالبدن ليس غاية كافية فى ذاتها فهر فى الحقيقة جزء من الرغبة الصوفية الأشمل لعدم الاهتمام بالذات كلية. وقد يكون من الأصوب ألا نقول أنهم لا يهتمون بالبدن بل ان نقول أن الصوفية يتخذون بشكل قاطع وكامل موقنا مضادا ومعاديا من ذات النفس. فالذات العينية ذات التجرية الحسية هى العامل الذى يجعلنا نرتبط بهذا المجال الذى لا بيت لنا فيه

والذى يقع على هذا الجانب من الهوه التى تفصل بين الآلهى والانسانى. ولذلك فهناك إيحاء دائم بأننا لو خلصنا من ذاننا العينية فقد يكون فى هذا بداية لرحلتنا بل لقد يؤدى بنا إلى أن نجد الطريق إلى ذائنا بالحقيقة وإلى ما نحن حقيقة. • فالصوفيه كلها تقوم على الاعتقاد بأن المرء إذا فقد ذاته وجد الذات الكلية ... ومن هنا أمر ووصية الصوفى : •مت قبل أن تموت، (٣٢).

ويبدر أن ما يشيع بين الصوفية من أعمال النوبة والندم المسرفة إنما تستهدف الانصياع لهذه الموسية. ويروى عن ذلك جيرشوم الذى يحكى قصة شاعت بين جماعة الهاسيديم اليهودية في العصور الوسطى. وتقول القصة أن رجلا بسيطا أمينا قد غسل درن قصد قطعة من الرق كتب عليها اسم الله، وللتكفير عن إثمه في حق اسم الله المقدس قرر الرجل أن يرقد على درج الكنيس اليهودى حتى يضطر المصلين أن يمروا فوقه ، فإذا داس عليه أحدهم قاصدا أو غير قاصد فرح الرجل وشكر الرب، (٢٣).

وفى الأدب الصوفى الاسلامى قصة عن صاحب حانوت اجاب عندما اخبروه أن حانوته قد حطمته الليران: « لقد تحررت إذن من الإنشغال به ثم جاءت الأخبار بعد ذلك بأن الحانوت لم نمسه النار بل حطمته وعند ذاك وزع سارى كل ما يملك على النقراء واتخذ طريق التصوف ، (٣٤).

وتبتعث كل هذه القصص صورة أشخاص وضعوا جانبا ذاتيهم حتى تشرق الجلالة الآلهية الخارقة في بهائها الكامل ولكن الصوفية كثيرا ما يتحدثون عن الصعوبات الكبيرة التي تواجه محاولة نكران الذات والتخلي عنها. فإذا كان قاع الخطيئة الموحل هو أحد مظاهر الارتباط بالذات العينية فالواقع انذا في أغلب الأحوال غارقين إلى آذاننا فيه. ولكي يخلص المرء نفسه ليسبح حرا في المجرى النقي الشغاف للرحمة الآلهية فإن هذا يتطلب قدرا من المهارة والبراعه الروحيه التي تغوق قدرات المريدين العاديين. وصعوبة هذا الجهد والتقدم البطيء في تحصيلة كثيرا ما يدفع الصوفية قدرات المريدين العاديين. فلريزا أوف أفيلا تبكي أياما طويلة وتشعر بألوان من الصداع الرهب، والمؤلف المجهول لكتاب وسحابة عدم المعرفة The cloud of Unknowing (الذي كستب حوالي ١٣٧٠م) يكتب قائلا: وبدون هذه التعمة الالهية الخاصة التي يمنحها الرب بارادته الحرة،

^{*} حركة يهودية تطهيرية فى القرن الشامن عشر تأسست فى بولندا على يد اسرائيل بن اليعازر وكانت مضادة للحاخامات والانصياع الصارع للقانون معليا من شأن الوحيد والتشدد فى النجرية الدينية. والكلمة فى العبرية تعنى الاتقباء. والكلمة تعلق أيضا على حركة من القرن الثانى قبل الميلاد من الذين قاتلوا فى حروب الميكابيين.

وبدون استعدادك الكامل وتهيؤك لتتبلها، فإن هذا الرعى الحاد بذاتك لا يمكن أن ينمحى، واستعدادك هذا ليس إلا حزنا عميقا قويا فى الروح، ثم بعد ذلك يضيف النصيحة الهامة التالية: «لكل إنسان ما يحزن عليه ولكن ليس هناك أكبر من حزن هذا الذى يعرف أنه موجود، (٣٥). وعلينا أن ندذكر هنا مرة أخرى أن هذا الحزن ليس حزنا خلقيا بل وجوديا Existential فهو حزن يأتى عن مجرد حقيقة أن المرء موجودا.

ويكتمل لذا بهذا نظرة جلية عن المفهوم المتميز للموت لدى الصوفيه وعن الحزن الذى هو استجابة له، فليس الموت تغيرا منرومنا على الذهن ولا تشتتا يجرى على البدن ولكنه فرقة وإنفصال للروح عن موطنها الالهى، ولما كان الآلهى يقطن فى أعمق أعماق روحنا فالموت هوا أيصنا انفصال عن أنفسنا، ولهذا كثيرا ما نجد الصوفيه يتحدثون عن حياتهم الحاضرة بتعبيرات ملؤها الحزن والكآبة واليأس فى حياة من الذكل المتصل، وكانما الذات التى نقطلها قد مانت وقد انفصلنا نهائيا عن روحنا الحية كما لو أننا قد فقدنا صديقا حبيبا علينا قد أخذه الموت منا، رعدم تقدير الصوفيه للبدن يشبه الموقف من جثة ميته، والجسد الميت ليس شراء وهر ليس فخا يجذبنا إلى النطرف فى ملنات البدن كما يصفه كثيرا ممن يقولون بالثنائية - بل كما يفعل أفلاطون نفسه أحيانا، انه مجرد تذكرة لنا بأن الحياة تقع فى مكان آخر، وما ينشده الصوفى ليس اعادة بعث الجثة أو عودة الحياة إلى الوح فى البدن الذى مات، فإن يكون هذا بالنسبة له إلا محاولة للتغلب على الحزن عن طريق جعل الفرقة والانفصال دائمة - فهذا لون من الاستراتيجية المألوفة للحزن حيث بحاول المرء أن يصل إلى الموت الحي أي أن يجمل الميت بمثابة أنه حى، أما الذي ينشده الصوفي فهو الموت وأن يعرد إلى الحياة وليس هناك علاج آخر للحزن.

ولكن مثل هذا العلاج فيه الكثير من الاسراف، فهى يعنى أن نلقى بالكثير خلف ظهورنا . أى بكل ما ينتمى إلينا فى الحقيقة كأشخاص وأفراد، وهذا يعنى كل ما نعتبره عادة ملكا لذا بما فى ذلك أنفسنا نفسها. وقد نحس هذا فى أول الأمر إفقار شديد لذا . ولكن كما أن عدم معرفتنا بالله هى دلالة على عظمة الله الفائقة، فكذلك بالمثل فقدنا هذا هو دلالة على ذخائر الثروة الآلهية التى لا حد لها . وإلى مثل هذا النقر على وجه التحديد يحثنا إيكهارت وهو يقول :

والغقير هو الذى لا يريد شيئا ولا يعرف شيئا ولا يملك شيئا ، .

وأن لا يريد المرء شيئا يعنى بالنسبة لايكارت أن لا يريد حتى ما يريده الله، أى أن لا يريد على الاطلاق أى شيء وأن يسمح للإرادة أن تموت. وكذلك أن لا يعرف المرء شيئا تعنى أن يفرغ المرء نفسه من كل معرفة حتى معرفة الله وأن يصير المرء فارغ الروح تماما كما كان قبل أن يوجد. وأن لا يملك المرء شيئا تعنى أن يفتقر المرء حتى لا يعود له مكان يعمل الله فيه ارادته: « فإن أراد الله أن يجرى على الروح ما يريد فلابد أن يكون الله هو نفسه المكان الذي يجرى فيه ما يريد وأن يكون ذلك وفتا لما يريد،

وقد يسهل علينا إذن أن ننهم لماذا حوكم ايكهارت واتهم بالهرطقة على الرغم من شعبيته الكبيرة كخطيب ومعلم دينى فلقد أندفع فى متابعة تعاليم التناقض الصوفى حتى كادت أن نكون تجديفا مقصودا، فهو يقول: «ونحن نقول أن على المرء أن يكون فقيرا حتى لا يكون ولا يكون له مكان يعمل فيه الله، فأن تصفظ مكانا يعلى اقامه قوارق وتمايزات، ولهذا فاندى أصرع لله أن يخلصنى من الله فوجوده المنزء عن كل شرط فوق الله وفوق كل تعايز أو فوارق، (٣٧).

والمتصوفة عادة أقل إيغالا ومبالغة من ايكهارت ولكنهم مع ذلك قادرين دائما على استخدام تعبيرات ماؤها الصور الحية الواضحة. فنجد مثلا في كتاب ، سحابة عدم المعرفة، وصفا لهذه اللحظة الحاسمة في التجربة الصوفية بلغة استعارية :

، وكما أن هذه السحابة من عدم المعرفة توجد وكأنها فوقك، وتقوم بينك وبين الله، فكذلك عليك أن تضع سحابة من النسيان تحتك تفصل بينك وبين كل الخلق. وقد يتبادر لذهننا اننا على مبعدة كبيرة من الله بسبب هذه السحابة من عدم المعرفة بيننا وبينه ولكن الأولى بنا والأصوب أن نقول اننا نبتعد عنه أكثر فأكثر إذا لم تكن هناك سحابة من النسيان بيننا وبين كل العالم المخلوق، (٣٨).

وليس من شك أن هذا الكاتب المجهول لهذا الكتاب الذى يعتبر مرجعا كلاسيكيا في موضوعه ينصحنا بكلماته هذه أن نعتبر أنفسنا وكاننا جثثا: فلتحيا وكأنك ميت لهذه الدنيا. وعلاوة على هذا فإن هذه السحابة من عدم المعرفة التي تفصلنا عن الله تفصلنا أيضا عن العالم وليس هناك للأسف أمل في أنها سننقشع:

وفإذا كنت تحس به أو تراه في هذه الحياة فان يكون ذلك أبدا إلا من خلال هذه السحابة وفي
 هذه الظلمة ، .

ولأن الجهل وعدم المعرفة يلفانا كما تلف الجثث في الاكفان فاننا نكون قد دخلنا في هذا المكان المخيف الذي يسميه الصوفي جان فان ريوسبروك Jan Van Ruysbroeck (١٣٨١ ـ ١٢٩٣) فطريق الله غير السالك، The way lessness of god وهو أيضا ما اسماه القديس جون الصليبي .St. الليلة المظلمة للروح ، . فيقول ريو سبروك :

، ان هوة طريق الله غير السالك مظلمة تماما ومطلقة بلا صغة تماما حتى أنها تبتلع بداخلها كل الطرق الآلهية والأفعال وكل صفات الأشخاص الذين يقعون داخل الدائرة الغنية للوحده الجوهرية .. وذلك هو الصمت المظلم الذي يفقد فيه كل المحبين أنفسهم . ولكننا إذا أردنا أن نعد أنفسنا له فإن علينا أن نجرد أنفسنا من كل شيء حتى ابداننا ذاتها وعند ذاك نهرب قدما إلى البحر الهائج حيث لا يمكن لمخلوق أن يعيدنا مرة أخرى، (٤٠).

ويحدثنا القديس يوحنا الصليبى عن ظلمة قد تستديم اعواما عديدة حتى تعتقد الروح أن الرب قد حجب عنها إلى الأبد بركته وحرمها حتى من القدرة على الصلاة (٤١). ومع ذلك فعلينا أن لا ننسى أن الله هو الذى جلب هذه الليلة المظلمة وإن هناك لذلك فوائد كثيرة تتأتى منها حتى قبل أن نتبينها: وإليك أول الفوائد الأساسية التى تتولد عن تلك الليلة الجرداء المظلمة من التأمل: ذلك هو معرفة المرء لنفسه ولمدى شقاءه، ولو اننا بقينا في رخائنا السابق لما عرفنا حقيقة اتصاع السروح، (٢١) وينصحنا ريوسبروك Ruysbroceck ان نجاهد مع طريق الله غير السالك بأن نلقى انفسنا بكل تهور في هذا و البحر الهائج، حيث لا يمكن لمخلوق أن يعيدنا مرة أخرى، ويشجعنا القديس يوحنا الصليبى على أن نتوقع أن نجد تحت شقوتنا هذه ان الرب قد سكب وتأملا سريا، يبقى سرا مخذيا عن كل أعمال ذهننا وكل الملكات الأخرى، (٤٢).

بعد ان يصف ايكهارت تلك ، البيداء، التي يدخل فيها المرء نتيجة الشقوته وفراغ روحه فانه يقرر أن الله كان فاعلا فينا دون أن ندركه أو نراه - وهو إله يختنى في صميم الروح بينما نحن ننظر إلى الخارج بحثا عن إله في العالم وعن طريق اتكارنا، وتستشعر الروح أن شيئا بجرى بداخلها حتى وان لم تعلم كيف أر ماهو، ونكون على وشك أن ثمتلك ، معرفة مجهولة، تقابل ماسماه القديس يوحنا ، تأملا سريا، . وهي معرفة تصدر مقصورة على الله وحده ولا تدرك إلا ،عن طريق نسيان وفقدات الوعى بالذات . ففي تمام السكينة وفي الصمت يمكن أن تسمع فقط كلمة الرب، . وهذا الغقدان للوعى بالذات هو تمام الجهل بكل الأمور الدنيوية والإنهية. وهذا الجهل نفسه ، هو ما ترتفع به وتزينه المعرفة الخارقة . ولهذا فاننا نبلغ حد الكمال بما يحدث لنا وليس بما نفعله، (٥٥).

ولاشك بالطبع أن هذه المعرفة السرية المجهولة هى من نوع لا يمكن أن تحصله جثنا فى وجودها الحاصر. بل قد لا تبدر معرفة على الإطلاق. وذلك كما يقول ايكهارت لان ما ننشد ليس الرب الذى فكرنا فيه، لان الفكر إذا ماند عن الذهن او غاب غاب الله ايضا، . وما نريده وننشده هو حقيقة الله التى تنبر عن أى فكر لإنسان أو مخلوق، (٤٦).

فبمجرد إذن أن تكون لدينا أفكارا عن الله فذلك أمر عرضى يظهر متوسط بين الذهن وموضوعه. أما أن تكون لذا حقيقة الله حقا فهذا يعنى أن يفاض علينا بحضور لا يمكن لذا معه أن نعرف أي شيء آخر.

* * *

ولقد وصفنا موقف الصوفية من اكتشافهم غريتهم الوجوديه عن الله بأنه موقف حزن. وهو لا يحاولون علاج هذا الحزن بل أن يستسلموا له وأن يقروا بفقرهم الروحى الكامل ليواصلوا البقاء فى تلك الليلة المظلمة للروح، ومانريد أن ندلل عليه هنا هو حقيقة أن هذا الحزن ليس على موت آخر غريب بل موتنا نحن، فنحن هى الجثة التى تبعث فينا الحزن ولهذا علينا أن نقبل أننا لا نملك أكثر مما تملك الجثة. فنحن لا نملك شيئا ولا حتى مكانا للإله ليجرى أمره فيه، وبهذا تصبح كل فاعليه هى من الجلالة الخارقة اللامتناهية البعد عنا واللامتناهية القرب منا.

واستخدام استعاره الجثة هنا تعبير مناسب لأنها تبرز بوضوح هذا الجانب من التصوف الذي يعد أكثرها أشكاليه: ونعنى به اتحاد الروح مع الآخر المتعالى. فالمتصوف لا يتطلع إلى استعاده الروح التي اختتمت حياتها الآن ولكنه ينشد دخول الله في مكان هذه الروح. ويبدو أن هذا في الفهم الأولى له على إنه معادل للقول بأن المرء قد تلاشى في الله وأنه لم يعد موجودا، فقد حل الرب محل الروح. وهذه هي النقطة التي تثير اعتراض ورفض معظم الموحدين التقليديين لأن هذا يبدوا وكأنهم رفضوا التوحيد تماما. أي أنهم قد عدلوا عن أي احتمال للقول بأن الأشخاص يقعون فوق / ومقابل الآلهي _ فيبدون بهذا وكأنهم قد استبعدوا كل الحدود الإنسانية بأن جعلوا الروح إلهيه.

ولاشك أن المتصوف قد شجعوا مثل هذا التفسير لأنهم خلفوا لنا أدبا ملينا بتعبيرات الافصاح عن النشوة بوحدة الروح مع الرب. ويشير المتصوف اليهودى الكبير ABU LAFIA ابو لافييه عن النشوة بوحدة الروح مع الرب قد أغلق بينها وبين الآلهى بعدد من الاختام والعقد وأن مهمة الصوفى أن ينص هذه الأختام وأن يحل هذه العقد. وفي اقتراح يشابه التأمل الإرشادي في التراث

المسيحى يوصى المتصوف اليهودى بالتركيز على حروف الأبجدية العبرية وتشكلاتها وخاصه عندما يتركب منها اسم الله. وقد ملا أبو لافيه كتبا عديده يوصف الطريق القويم الواجب اتباعه فى هذا التأمل والذى ليس إلا اعدادا للتحول الأخير عند ما تنزاح أخيرا العرائق أمام الررح: و فالأختام التى تستبقيها محبوسة فى حالها الطبيعى مغلق بينها وبين النور الآلهى تنفك، وفى آخر الأمر يتخلص منها الصوفى كلية، (٤٧) وعلى الرغم أن أبو لافيه لا يصل إلى قدر التصرف الذى نجده عند صوفيه آخرين فى وضعهم لوحدة الروح مع الله إلا أنه من الواصح من كلامه أنه إذا ارتفعت العرائق فسيصبح من الصعب تحديد الموضع الذى ينتهى عنده ماهو انسانى ويبدأ ماهو إلهى.

ونجد أن معظم الشطحات المتطرفة توجد فى كتابات وقصص المتصوفه الإسلاميين. فيقول ونجد أن معظم الشطحات المتطرفة توجد فى كتابات وقصص المتصوفه الإسلاميين. فيقول Abu Ali of Sin فى أحد شطحاته: المدة ثلاثين عاما كان الله مرآتى والآن أنا مرآة نفسى، ويفسر بعد ذلك عبارته المحيرة قائلا: فهذا الذى كنته لم أعد إياه فأنا والله نفى للوحدة مع الله. وما دمت لم أعد موجودا فالله الأعلى هو مرآة نفسه، ويختتم تفسيره بعبارة تثير ثائرة الموحد التقليدى فيقول: دواذهب من الله الى الله حتى يصيحون بى في: ياأنت أنا، (٤٨).

ويصف أبو يزيد البسطامي وهو تلميذ لأبي على تجربة له في الصعود إلى عرش الله الذي وجده فارغا فتقدم إليه يمتلكه صائحا أنا هو أنا، (٤٩). وهناك أيضا قصه عن رابعة المرأة المتصوفة التي نادت عليها خادمتها يوما ما في الربيع قائله: «اخرجي لتنظري ماذا صنع الله، ولكن رابعة اجابتها: أدخلي لتنظري الصانع، (٥٠). ولكن أكثر المتصوفه شهرة هو الحلاح من القرن العاشر وقد صلب لانه نطق بعبارة فيها أكبر تجديف من وجهة النظر الإسلامية، عندما قال: أنا الحق،

ولا نجد من المتصوف اليهود أو المسيحيين التقليديين من ذهب إل الحد الذى يقول فيه أنا الله . ومع ذلك ففى كل أقوال الصوفيه الكبار أتجاه لا تخطأه الأذن إلى مثل هذا القول فلنظر مثلا ما يقول إيكهارت :

مصميم الروح بطبيعته لا ينفعل إلا الكائن الآلهى دون وساطه، فالله يدخل الروح بكل ما له وليس بجزء منه فحسب، فهو يلج إلى الروح من خلال صميمها وليس الشيء أن يمس هذا الصميم إلا الله وحده، فلا يدخل إليها مخلوق لأن على المخلوقات أن تبقى بخارجها في قراها ووظائفها التي تتلقى منها الروح الأفكار والتي تنسحب الروح خلفها وكأنما لتحمى نفسها، (٢٥).

وفى مكان آخر يتحدث عن هذا الجزء من الروح الذى يدخله الآله وكثيرا ما يصنيف عند هذا وليس فى الروح مكان آخر شديد القرب والشبه لله حتى ليعد واحدا مع الله ولا يحتاج أبدا لان يتحد به، (٥٣).

وعلى الرغم من كل هذه المصادر قلا يزال علينا أن ننسر أن المنصوفه يعتبرون أننسهم على المطريق القديم دينيا وهناك عدد غير قليل منهم قد دخلوا في تحقيقات ومحاكمات للهرطقة لا جدوى منها بل وحبسوا ومنهم من واجه الموت دون أن يقروا أو يعترفوا بأى آراء أو أقوال فيها هرطقه.

ويتبين لذا من هذا أن مغتاح الفهم الحقيقى للتصوف هو معنى دقيق تغفله للأسف النظرة الدينية التقليدية . فعلى حين يتحدث الصوفيه عن اتحاد الروح بالآله فأنهم يتجنبون بكل دقه أن يصرحوا أن الروح هى الله . وحتى الحلاج الذى قال ، أنا هو الحق، لم ينكره أصحابه واتباعه من الصوفيه بل دافعوا عن قوله هذا بقولهم انه قد دخل فى حال من الوجد وعلى هذا فلم يكن الحلاج نفسه الذى يتكلم ، بل الله الذى كان يتكلم من خلال جسده الذى كان بلا نفس أو ذات . وعلى هذا النحو أيضا فهم المسلمون حد يث الله إلى موسى خلال الشجرة المشتعلة ، (20) . والمقصود هذا أن المسوفى لا يرى الله على مبعدة بل يمر بتجرية يكون فيها الله فاعلا خلال روحه وخلال صميمها ومركزها مما يجعله أقرب إلينا من أنفسا ذاتها .

وقد يكون إيكهارت أكثر فائدة لذا هذا إذ يريد أن يوضح تماما أنه عندما يتحدث عن وحدة الروح مع الرب فهو لا يعنى وحدة فى الهوية IDENTITY ويشير علينا أن نفهم الوحدة فى حدود المشابهه. فيقول أن الروح تحب وتكره فى الآن نفسه تشابهها مع الله. فهى تحب حقيقة أن المشابهة يتيمها الله وليس الروح، ولكنها نكره حقيقة أنها مجرد مشابهه وليست وحدة.

وعلينا أن نتذكر هنا خطبة ايكهارت عن غضب الروح عندما تدرك أنها ليست الرب. فما دامت المشابهة ليست وحدة فانها تعنى الدعدد والاختلاف الذي قد يصل إلى حد التصاد. فالرغبة البينة للنارفي أن تجعل من الخشب شبيها بذاتها تغترض تعارضا مسبقا بين الأثنين. ويقول ايكهارت: مطالما كان هناك مجرد مشابهه كتلك التي بين الخشب والنار فلن يكون هناك الدذاذ حقيقي كما لا تكون هناك راحة أو قناعه ورضاء، ومع ذلك فما دامت هذه المشابهة المستنكرة منولدة عن الواحد الذي لا بدايه له فهي اذن و مصدر هذه الزهره المترهجة التي هي الحب، ومن الواصح وأن من طبيعة الحب أن لا يظهر إلا حيث يكون هناك إثنان. ولكنه هو نفسه يتحول إلى

واحد متوحد ولا يمكن أن يكون مزدوجا، فالحب لا يوجد منقسما. ومن طبيعة الحب أن يعمل الإثنان على أنهما واحد وتبقى مع ذلك حميا الحب وطواعينة وتشوفة (٥٥).

وهذا التبصر بأن الأثنان في الحب يعملان كواحد يكشف لنا الكثير عن التصوف في أرقى صورة . فالوحدة التي يتحدث عنها الصوفيه ليست توحيدا في الجوهر ولكن تطابقا وانسجاما في الفعل . والقول بأن الروح توجد في الرب هو دائما قول غير دقيق يشوه المعنى والأقرب الصواب أن نرى أن الصوفيه يعتقدون أن الروح تعمل مع المله . ومناقشة هذه النفرقة بين المشابهه والنوحد في الهوية عند ايكارت تكشف عن موضوعين رئيسيين في التصوف . أولهما أن الروح لا تعتبر جوهرا بل ينظر لها على أنها فعل . وثانيهما أن الصوفيه يصفون هذا الفعل في صورته السامية العليا على أنه حب . وعلى هذا فالوحده التي يتحدث عنها الصوفية ليست وحدة كينونه بل وحدة عشقيه . والوحدة مع الله لابد أن تكون وحده في الحركة وليس في الوجود . وعندما تتحدث تيريزا عن القاع الموحل للخطيئة الذي تغيض عليه عطايا الرب فإنها تعنى أن وحل القاع لا يتأتي مما هو متضمن الموحل للخطيئة الذي تغيض عليه عطايا الرب فإنها تعنى أن وحل القاع لا يتأتي مما هو متضمن داخلٌ فيه هو نفسه بل من العجز عن أن يفصل نفسه وأن ينطلق سابحا بحرية مع الحيوية الربانية .

ومن أكثر المفاهيم الخاطئة شيوعا في تفسير أدب الصوفيه هي ما يتعلق بطابعه العشقى. فقد تكرر عمل صوره كاريكاتيريه لهذا العشق وخاصة في كتابات الصوفيه من النساء والذي سجل في النمائيل الرومانتيكية التي صنعت لهن على أنه اشبه بالهزة الجنسية قبيل انقضاء الجماع، والقذف أو الطعن المقصود هنا هو أن التصوف ليس إلا تساميا بالرغبة الجنسية لتلك العذاري اللآتي حرمن أنفسهن وأنكرنا رغباتهن وليس من شك أن بعض التعبيرات كثيرا ما تكن في صور غرامية عشيقة واضحة ولكن هذه التعبيرات ليس مقصورة على الصوفيات من النساء فقط، فقد نظم القديس يوحنا الصليبي سلسلة من الأشعار التي صدع منها بعد ذلك كتابه عن ليلة الروح المظلمة وفيما يلي بعض هذه الأشعار:

على صدرى المزهر الذى حنظته له وحده رقد هداك نائما وأنا أداعبه وأريت عليه واشجار الحور تتحرك كالمراوح فتصنع نسيما لينا وهب النسيم من البرج وأنا أفرق خصلاته وبيده اللملينة أحدث جرحا في عنقى وجعل حراسي جميعها نترقف متعطله

وبقیت منقودا فی سلوانی ورجهی مستندا علی الحبیب فتوقف کل شیء واسلمت نفسی نارکا همومی منسیة بین الزنایق (۵۱).

ويشير الصوفيه المسيحيين خاصة إلى لحظة الذروة في النشوة الروحية على أنها ازراج رحى، مشيرين إلى المسيح على أنه الزوج أو الترين الذي يكن له المرء حبا متزايدا لا ينند. ويحب المتصوف برنارد أوف كلاريفو هذه الاستعاره كثيرا ويتحدث مطولا عن زواج الروح مع الكلمة (المسيح). وكانت كلمانه الأخيرة التي كتبها في سيرة حياته المليئة بالانجازات والتحقيق متعلقة بالفعل بعداق الروح مع الكلمة عناق الأزواج: وحقا ان الأم تجد الغرح والسعادة بأولادها، ولكن العروس تجد فرحا أكبر في عناق الزوج، حقا إن الأولاد أعزاء فهم ثمرة العاطفة. ولكن القبلات تهب فرحا أكبر. وإنه لعمل صالح أن يخلص المرء أرواحا عديدة ولكن أن ينتشى المرء ويتقل ليكون مع الكلمة، فهذا أروع وأمتع بكثير، (٥٧).

وهذه الطبيعة العشقية للتوحد واردة في كل أنواع التراث الصوفى وقد تتضمن أولا تتضمن تلميحات أو اشارات جنسية .

فأنقياء الهاسيديم من اليهود يعتقدون أن «المحبة والغيرية تصحب كل تجربة صوفية أصله، (٥٨).

أما شعر الحب الصوفى الإسلامى فيكاد لا ينترق عن تعبيرات العشاق الدنيويين ولكن أدبهم غنى أيضا بنماذج أخرى من التصحية والعطف. ويورد نيكلسون قصة الصوفى نورى Nuri ورقام Raqqam اللذان حكم عليهما بالموت بتهمة التجديف:

ورعندما اقترب الجلاد من رقام قام نورى وتقدم ليحل محل صديقه وهو في غاية البشر والاستسلام. واندهش من ذلك كل الحاضرين الذين يشهدون المنظر، وقال الجلاد: وأيها الغنى ليس

السيف ما يُشتاق إلى لقائه ودورك لم يحن بعد ، فاجاب نورى: «إن دينى يقوم على انكار الذات والحياة هي أثمن مافي الدنيا وأريد أن أضحى من أجل لذي بالدقائق القليلة الباقية، .

ويتسع نفس هذا اللون من المحبة للاشفاق على الحيوانات. فقد اكتشف ولى من الصوفيه أن حبوب الحبهان (الهيل) التى جلبها من بلدة بعيده فيها بضعة نمال. فقفل راجعا إلى هذه المدينة التى تبعد عدة مئات من الأميال حتى يرد هذه المخلوقات الضعيفة إلى بيتها.

والمخاطرة في تفسير مثل هذه المادة والسبب في اساءة فهمها بسهولة يرجع إلى أننا نميل إلى لون من التفسير المرتبط بالتحليل النفسى الفرويدى: فنرى أن كل هذه العواطف هي نوع من التسامي مفترضين أن دوافع الصوفيه إن لم تكن مكبوته لا تجهت مباشرة إلى الأفعال الجنسية البدنية. ولكن مثل هذا التفسير لا يجعلنا فقد نغفل الطبيعة الحقيقية للتصوف بل أنه يعتبر أيضا قراءة خاطئة لفرويد نفسه. وسوف نرى بالتفصيل في الفصل التالي أن فرويد يرى أن النشاط الجنسي نفسه هو أمر مكبوت وانه نتيجة لصغوط صارمة تفرض على تيار الطاقه البدائي والتلقائي الذي يسميه فرويد ليبيدو النفائد. وبالأضافة إلى ذلك فإن هذا اللبيدو ننسه الذي هو المحرك لكل الأفعال الانسائية هو في جوهره رغبة في التوحد، فبدلا من أن نعد نشوة العشق الصوفي نوعا من الرمز لفشل النشاط الجنسي فإن علينا أن نعتبر الفعل الجنسي نفسه رمزا لجهد فاجع غير موفق لتحقيق الوحدة الحقيقية.

فالصوفية يتحدثون عن الحب إذن ليس لأنه يمثل شيئا آخر بل لأنه النعل الانسانى الوحيد الذى لا يمكن أن يرد إلى شيء آخر. فالحب هو الذى يصنع التاقائية الأصلية وهو فاعلية الروح التى لا تُنتقص. ونعود هذا مرة أخرى إلى القديس برنارد ولنقتبس من كلامه عن الحب:

الحب كاف فى ذاته يبعث المسرة بنفسه ولنفسه وهو بذاته فضيلة تحمل ثوابها فى ذاتها. والحب لا يبحث عن علة أو سبب ولا ثمرة من ورائه، فثمرته استخدامه، فانا أحب لأننى أحب، وأنا أحب حتى أستطيع أن أحب، فالحب إذن حقيقة عظيمة. وهو الأمر الوحيد من بين كل حركات ومشاعر وعواطف الروح الذى يستطيع به المخلوق أن يستجيب للخلاق مع الفارق وعدم التساوى أو على سبيل رد المثل بالمثل، (٦٠).

والذى يبدو جليا فى هذه النقرة هو أهمية الحرية للمتصوفة، والذى يجب أن نفهمه منها أنهم لا ينظرون للروح على أنها فعل فقط وأن الوحدة مع الله هى وحدة عشقيه وليست كونيه بل وأن هذا العشق هو فعل حر من جانب الروح، فالروح يمكنها أن ترفض الوحدة ويمكنها أن تختار أن تبقى منفصلة وأن تختار بحريتها أن تكون جثتها، فالروح كيان بادىء لذاته كما عند أفلاطون مع الغارق الجوهرى أن افلاطون يرى الروح جوهرا ويرى الصوفيه أنها فعل، فلو أن الروح كانت جوهرا لكان لها أن توجد كما هى بصرف النظر عن أفعالها. أما إذا كانت فعلا فانها تكون كما تفعل وهى تفعل ما تفعله دون سبب أو علة من خارجها، وهذا معنى قول برنارد ، أنا أحب لاندى أحب، و،أنا أحب حتى استطيع أن أحب ،

ويبدر مباشرة أن هناك صعوبة فى فهم هذا التأكيد على الحرية فهو يثير امكانية قيام تناقص فى الأنجاء الصوفى، فكيف يمكن التأكيد على الحرية مع عجز الروح الكامل عن تحقيق الوحدة المنشودة ؟ فمن المستحيل تصور أن تكون الجثة فاعله وأن يكون فعلها بحرية .

ولكن الواقع أن لا تناقض هنا ويرجع السبب في ذلك إلى اعتقاد الصوفيه أن تحقيق الوحدة يكون ممكنا فقط عن طريق العودة والرجوع. فرحلة الروح هي دائما من حال صياعها وتناقصها الوجودي مع ذاتها إلى حالها الدق. فهي رحلة عبور من حاضر ميت إلى المنبع الخالد للحياة. والأهمية التي يعطونها لتلقائية الحب تنبهنا إلى حقيقة أن المتصوف لا ينشد أن يتلاشي في الانساع المهول للمطلق الكلي (كما يقرر كثير من المفسرين للصوفيه) ولكن أن يسترجع النبع الدافق الذي لا ينقطع لما لهم من حيويه وأن يدخلوا إلى مركز الروح المثقل بالجواهر حيث يستطييع المرء أن يحيا في توافق تام مع عين نبع التثقائية التي يصدر عنها كل ماهو موجود. وهذه الرحلة للداخل إلى ما يسميه فرويد اللاوعي ليست نزولا لولبيا إلى صومعة منعزلة ولكنها اكتشاف للطرق العديدة التي ترتبط بها الروح مع الكل، وبالتالي فهي اكتشاف الطريق الذي يستطيع فيه المرء أن ينفض عنه تلك المحاولة الجاهلة المقضى عليها بالفثل للمفاظ على الوجود المتناقض مع ذاته للأنا الغردية . ولكنها أيضا رحلة للوراء في الزمن وعودة إلى حال سابقة. فالصوفي يستطيع أن يقول اأنني أسير إلى ما أنا عليه، وذلك فقط عن طريق أن يكون وجوده ، ماكانه قبل أن يكون ، . ومنطق هذه الحركة الراجعة واصح بين : فإذا كنت أبحث عن النبع الذي لا ينفد للتلقائية فلابد أن يكون الأمر كذلك لأن نشداني وبحثى هو في ذاته تعبير عن هذه التلقائية وعلى ذلك قالنبع يقع خلفي وليس أمامي. وأنا لا أستطيع أن أعرف إلا ما كنت قد نسيته. وهذا هو بالضبط الحدس الذي تابعه فرويد عندما صمم منهج التحليل النفسى لدراسة وبحث الماضى الشخصى للفرد.

وقد لاحظنا أن الصوفى يعتبر الموت البيولوجى أمر هو سيان بالنسبه له فهو لا يتحدث عن الخلود بالمعنى العادى لبقاء الروح. فالاتصال الذى ينشد الصوفى أن يتغلب قيه على ما يمثله الموت من انفصال، هو الوحدة الديناميكية مع التلقائية الأصلية لكل ماله وجود - أى حال من الوجود ليس لها نهاية ولكن لا بداية لها أيضا. ولكنى لماذا اذن لا يتحدث الصوفى عن روح خالدة يسبق وجودها الحياة ويتلوها. والجواب على ذلك فى أن الصوفى لا ينكر أبدا فى موضوع خالد ولكنه ينشغل فقط بغمل خالد. وليست رغبة الصوفى أن يصبح كائنا يمتلك تلقائية لا تنفد بل أن يكون هذا المبدى الخالد للذات.

فهل لذا أن نقول اذن أنه ليس هناك موت على الأطلاق للصوفى؟ والجواب على هذا هو نعم ولا. فمن الواضح أن الذات العينية التى تمسك بها التجربة الحسية واقعة ممسوكة فى تاريخها الشخصى، والمفصولة عن منبعها، لابد وأن تموت. فلابد للأختام أن تفض ولابد أن تترك لتذوى فى صحراء نفسيه موغلة فى العمق: «فلتمت قبل أن تموت ، . ولكن فى هذا الفعل البادىء لذاته وفى الحب ليس هناك موت لان ماهو أصل ومنبع لا بداية له ولا نهاية.

أما الذى يذهب بهذا التناقض الظاهرى بين عجز الذات وبؤسها التام وبين هذا التأكيد على الحرية، فهو حقيقة أن هذه الذات البائسة العاجزة هى الأنا المنفصلة الشبيهة بالجيفة التى يقوم وجودها فى سياق تاريخى محدد. فهذه الذات ميته ولابد أن تترك وموتها. أما المجالدة الشديدة التى تنشأ هنا مع هذا، وأما السبب فى أن هناك مراحل عديدة لابد من المرور بها مقرونه بالحزن العظيم والكآبة، فذلك لأن على المرء فى الحقيقة أن يحيا عن طريق الموت. فعليه أن يعالج الحزن بالاستسلام له.

ولإننا متروكين تماما بلا عون ولا أسباب في غربة جهلنا، فلن نستطيع أن نتوصل إلى أى أمل إيجابي أو أن نعتمد على رؤية تهدينا، أو أن نقوم بأى عمل يحملنا مباشرة لاستكمال رحلتنا. والذي نستطيع أن نفعله حقا هو أن ندع كل هذه الآمال والنوازع تحترق لنخلص منها.

ونستطيع الآن أن نرى أن الصوفيه على خلف شديد بينهم وبين الأفلاطونيين والأبيقوريين، بل وكما سينضح لنا فيما بعد، بينهم وبين كل التقاليد الدينية والعقلية الأخرى - فانهم ينظرون للموت على أنه إختيار، ولقد أبرزنا من قبل سطوة الموت المقررة العامة في تجرية كل انسان، فإين اذن سطوة الموت بالنسبة للصوفيه؟ أن سلطان الموت الرهيب لا يعود إلى إرادة عامل

خارج ذواتدا ولكنه يرجع إلى حقيقة اننا بطبيعتنا الأساسية احرار. وليس أصحب من تغيير قرارات المرء الحره. فليس العبور اذن هو انتقال من العبودية إلى الحرية بل هو عبور من حرية إلى حرية. ولابد لنا أن نتحكم في الحرية بحرية أخرى. ومادمنا قد اخترنا بحرية الأنفصال على أنه حال وجودى لنا، فعلينا عندئذ أن نقدم على الخطوة إلى الداخل التي نختار فيها هذا الإختيار. وليس الأمر اننا نسطيع أن نفعل ببدننا ما نريد بل أننا نسطيع أن نفعل بما نريد كما نريد. وهذا هو معنى أختيارنا لحزننا لا أن نعانيه فحسب.

وفى هذا السياق نستطيع أن نرى لماذا كثيرا ما يتحدث الصوفيه عن نشوات متصاعدة متزايدة. فالتغلب على لون من الحرية بحرية أخرى ان يكون خاتمة أو فعلا أخيرا بل هو مجرد مرحلة تبعل من الممكن اذا بلوغ مرحلة تعد أكثر جوهرية. فهى حركة متعمقة تتزايد كانما يرتفع أسها وتزداد سرعتها نحو سرعة الضوء متجة إلى المالا نهاية. وتلك هى خاصية التجربة الصوفية التى تمسك بها الفقرة التالية من كتابات الصوفى جان فان ريوسيروك الذى يصف فيها ما يحدث عندما نتذوق لأول مرة طعم الذخائر الآلهية :

، فقرى الروح جميعا تتنتح، وخاصة قوة الرغبة. وتتدفق كل أنهار نعمة الله وكلما ذقنا منها كلما ازددنا شوقا إلى تذوقها. وكلما تشوقنا لمذاقها كلما إزددنا قربا وصلة بها، وازداد اندفاعنا للاتصال بالله قربا كما يزداد فيضان حلاوته فينا وعلينا. وكلما ازداد ابتلائنا بهذا الفيض كلما ازددنا معرفة بأن حلاوة القرب من الله شيء يمكن ادراكه ولا يمكن سبر اغواره، (٦١).

ويصل بدا هذا إلى الجزء الأخيره من الصوره الذي نريد أن نرسمها للتصوف وهو ما سنسميه هذا ذاتيته الإبداعية. فنتيجة لتصورنا الله والروح على أنهما فعل بدلا من اعتبارهما وجودا، فأن هذا يعنى أنه لا يمكن لأى منهما أن يكون له وجود موضوعى. فان يوجدا لابد أن يوجدا على أن كل منهما فاعل والفاعل يعنى أن يكون مصدر أفعاله. ويتكرر لدى الصوفية تمشيا مع الخاصية لمشقية للوحدة الديناميكية للروح مع مصدرها ميلهم إلى استخدام استعارة الميلاد. فيقرر ايكهارت:

، من طبيعة الميلاد الأبدى اننى كنت أبدا، واكرن الآن وسأكون إلى الأبد، .

ولاشك انه أمر محير ان يربط بين الأبدية وبين الميلاد إذ أن الميلاد هو دائما بداية شيء في الزمن على حين ليس للأبد بداية.

ويواصل ايكهارت حديثة قائلا لتوضيح عبارته: ،في ميلادي الأبدى ولد كل شيء وكنت العلة الأولى لي، كما كنت العلة الأولى لكل شيء آخر. ولو اننى شئت لما كنت ولما كانت الدنيا. وإن لم أكن لما كان هناك رب، (٦٢).

وليس الذى يحدث فى الميلاد الأبدى أن شيئا ما ـ والمقصود به هنا الروح ـ يصبح لها بداية كموضوع خالد (وهذا هو جوهر نظرية الخلود) . كما إنه ليس اللحظة التى تكون نقطة البداية لكل الموضوعات (وهذا مضمون نظرية الخلق الآلهى) . فالأبدية بالنسبة للصوفيه ليست البداية لموضوع مفعول ولكنها البداية لفاعل . قالميلاد الأبدى لا يعنى بداية شىء فى الزمن بل بداية الزمن وكل الأشياء الزمنية .

والذاتية الحقة هي الأبدية للسبب البسيط انه لا يمكن لشيء آخر أن يسبقها. فكل ماله موضوع في سلسلة زمنية، يتقدم فيها شيء على آخر، وهو موضوع أو مفعول. فكل الموضوعات تحدث في زمن لا تصنعه ولكنها تنتمي إليه. وكل موضوع يوجد في وقت معين، ولكن لا يمكن لشيء أن يليني، فالقبل والبعد كليهما أمر نسبي لذاتيتي، وأنا كذات فاعلة لست في زمن ولكني دائما بداية الزمن. دفأنا أكون ما كنته قبل أن أكون،

والروح إذن غير مخلوقة لأنها بطبيعتها خلاقة. كما أنها لا تولد لأنها نفسها الرحم الولود. وبما أنها ذات فاعله فلا يمكن أن تكون بدايتها نتيجة لشيء خارجها وإلا لكانت إذن مفعولا (موضوعا) للصانع الذي خلقها. وعلى وجه الخصوص يجب أن تقرر أنه لا يمكن أن يكون الله بدأها وإلا لأصبحت موضوعا (مفعولا) لله بل وما هو أسوأ من ذلك يكون الله موضوعا للروح. ويقابل كل منهما الآخر كموضوعين (مفعولين) لا يمكن أن يتحدا إلا في الجوهر وليس في الفعل. ولكني لما كان الله هو الفاعل الوحيد الذي لا يمكن أن يكون مفعولا موضوعا فليس هناك طريق للاتحاد به إلا طريق الاتحاد العشقي للذاتيه المبدعة.

ولا بد لذا أن نؤكد وأن نبرز هذا الجانب الخلاق للذائيه. فكل ماهو ذات فاعله لا ينبع أو يصدر عن موضوع مفعول بل أن كل ماهو مفعول موضوع لا يمكن أن يكون كذلك إلا حيث هذاك ذات فاعله. وعلى هذا فالمرء لا يصبح ذائيا فاعلا في عالم من الموضوعات التي سبق خلقها. ولكنه على نحو ابدى يلد العالم، بل وأكثر من ذلك فانه يلد الزمانية التي يوجد فيها العالم، ولهذا يصح لا يكهارت أن يقول: دانا العله الأولى لكل شيء،

وليس من شك أن هذا كلام فيه هرطقه وتجديف. ولا يعنينا هذا بالطبع في هذا التوصيف لتصور الصوفية للموت إذا كان هذا التصور متفقا مع اللاهوت التقليدي أو غير متفق. ولكن الذي نستفيده من خلال هذا العرض أن نتبين لماذا يفترق التصوف ويفترق بقدر حاد عن اللاهوت التقليدي. فيجب أن يكون واضعا أن أحد الاتهامات الرئيسية التي توجه للصوفية أنهم يزعمون أن الله والروح متوحدين في الجوهر. وهذا الاتهام مغلوط تماما لانهم قد تخلصوا تماما من مقولة الجوهر. وهناك اتهام آخر يوجه إليهم وهو انهم يقولون بأن الروح غير مخلوقة، وإذا كان الاتهام صحيح إلا أنه صحيح بمدلول له خطره الذي لايدركه أشد المدافعين حماسة عن الفكر الديني التقليدي. فالذي يهم أولك المدافعين في هذا الأمر هو ما يعنيه هذا من أن الروح إذا كانت غير مخلوقه فإن هذا يعني أنها توجد مستقلة عن الله بما يعنيه هذا من انتقاص غير مقبول بجلالة الرب.

ومع ذلك فانه يترتب على هذه التعاليم الصوفية ماهو أكثر تهديدا وتحديا للاهوت التقليدى . ويبدوا هذا واضحا في الربط الذي يقيمه ايكهارت بين عدم خلق الروح بأسبقيتها على كل من الرجود والزمن ، فايكهارت يرى ومعه في الحقيقة كل الصوفيه ان منرورة عودة الروح - في رحلتها تلك خارج الزمن إلى مبتدأ ذاتها الأبدى خارجة من الموضوعية إلى الذاتية (الفاعلة) - يعنى أن الموت لا يفهم فقط على أنه انقصال بل على أنه انقصال زمدى ، فدحن موتى طالما نعيش في التاريخ . ولأن نحيا حقا لابد أن نفكر وأن نتخلى عن التاريخ . فليست الجيفة التي بأسي عليها الصوفي ليست إلا شخصانية متعلقة بالزمن فتمند للخلف في الذاكرة الحية وإلى الامام من خلال التوقع والأمل .

والحقيقة إذن ان التجديف الحقيقى للصوفيه هو نزرعهم هذا المندفع صد التاريخ. فهذا مما يتعارض مباشرة مع التيار الأساسى لكل الأديان اللاهرتيه للغرب. وليس هذا دليلا على عيب أو نقص فى الصوفية ولكنه دلالة فقط على تميز تصورهم للموت. ولكنه تصور على أية حال ليس مقصورا على الصوفيه وسوف ننظر فيما يلى فى مظهر وتعبير آخر لننس هذا النوع من التفكير: ونعنى به التحليل النفسى .

Notes

- 1- F.C Happhold ed., Mysticism: a Studdy and Anthology.
- 2- pp. 7 ff.
- 3- Acts 17:22 ff.
- 4- Western Mysticism, p. 20.
- 5- The Works of Dionysius the Areopagite pp.8 ff.
- 6- Ibid., p. 17.
- 7- Ibid., p.20.
- 8- Nicholson, The Mystics of Islam p. 21.
- 9- Ibid., p. 20.
- 10- The Vision of God, p. 39.
- 11- Ibid., p. 16.
- 12- Ibid., p. 54.
- 13- Confessions, iii, 11.
- 14-As an example of this sort of mysticism see Happhold's selections from Richard Jeffries.
- 15- Quoted in Butler, Western Mysticism p. 29.
- 16- Libarary of Christian Classics. Vol. XIII, p.240.
- 17- Cragg, The Wisdom of the Sufis, p. 48.
- 18- Interior Castle, p. 28.
- 19- NIcholson, p. 60.
- 20- Butler, p. 24.
- 21- Library of Christian Classics, Vil. XIII, p. 240.
- 22- St. John of the Cross, Dark Night of the soul, p. 167.
- 23- Ibid., p. 174.
- 24- Scholem. pp. 49 ff.

- 25- Acts 9:1 ff.
- 26- See, for example, W. T. Stace, Mysticism and Philosophy, Ch. 2.
- 27- Quoted by Zaehner, Hindu and Muslim Mysticism, p. 139.
- 28- Interior Castle, p. 170.
- 29- Ibid., p. 66.
- 30- Underhill, Mysticism. p. 59.
- 31- Quoted in Underhill, p. 61.
- 32- Nicholson, pp. 59, 41.
- 33- Scholem, pp. 106.
- 34- Cragg, p. 41.
- 35- The Cloud of Unknowing, pp. 103 ff.
- 36- Meister Eckhart, a Modern Translation, pp. 227, 230.
- 37- Ibid., p. 231.
- 38- The Cloud of uNknowing, pp. 58.
- 39- Ibid., pp. 53 ff.
- 40- Quoted in Stace, p. 97.
- 41- Dark Night of the Soul, pp. 58.
- 42- Ibid., PP. 76 FF.
- 43- Ibid., P. 158.
- 44- Meister Echhart, p. 100
- 45- Ibid., p. 107.
- 46- Ibid., p. 9.
- 47- Scholem p. 137.
- 48- Nicholson, pp. 17 ff.
- 49- Zaehner, p. 113.
- 50- Cragg, p. 85.
- 51- Nicholson, pp. 149 ff.

- 52- Meister Eckhart, p. 97.
- 53- Ibid., p. 205.
- 54- Nicholson, p. 152.
- 55- Meister Eckhart, pp. 56, 54.
- 56- Dark Night of the soul, p. 113.
- 58- Scholem. p. 92.
- 59- Nicholson, pp. 107 ff.
- 60- Librarry of Christian Classics, Vol XIII, p. 112.
- 61- Ibid., p. 313.
- 62- Meister Eckhart, p. 231.

BIBLIIOGRPHY

Anonymous, The cloud of Unknowng, tr. Clifton Wolters (Baltimore: 19610).

Raympnd B. Blakney, ed. and tr., Meister Eckhart, A Modern Translation (New York: 1941).

Dom Cuthbert Butler, Western Mysticism, (New York: 1966).

James M. Clark, The Great German Mystics: Eckhart, Tauler, and Suso (Oxford: 1949).

T.W. Coleman, English Mystics of the 14th Century (Westport: 1938).

KennethCragg, ed., The Wisdom of the sufis(Nex York: 1976).

Dionysius, The Works of Dionysius the Areopagite, tr. John Parker (Oxford: 1897).

Erwin R. Goodenough, By Light, Light: The Nystic Gospel of Hellenistic Judaism (New Haven: 1935).

F.C. Happhold, Mysticism: A Study and an Anthology (Balgimore: 1973).

Georgia Harkness, Mysticism: Its Meaning and Message (Nashville: 1973).

Saint John of the Cross, Dark Night of the Soul (Garden City: 1959).

William Johnston, The Still Point, (New York: 1971).

Thomas a Kempis, The Imitation of Christ, tr. Leo Shirley-Price)Baltimore: 1952).

Nicholas of Cusa, The Vision of God, tr. Emma Gurney Salter(New York: 1969).

Reynold A. Nicholson, The Mystics of Islam (New York: 1975).

Rudolf Otto, Mysticism East and West, (New York: 1932).

Steven E. Ozment, Homo Spiritualis(Leiden: 1969).

Geoffrey Parrinder, Mysticism in the World's Religions(New York: 1976).

Ray C. Petry, ed., late Medieval Mysticism, Library of Christian Classics, Vol. XIII (Philadelphia: 1957).

Gershom Scholem, Major Trends in Jewish Mysticism (New York: 1974).

Margaret Smith, An Introduction to the History of Mysticism (New York: 1930).

W.t. Stace, Mysticism and Philosophy (New York: 1960).

D.t. Suzuki, Mysticism, Christian and Buddhist(New York: 1971).

Saint Teresa of Avila, Interior Castle (New York: 1961).

Evelyn Underhill, Mysticism (New York: 1961).

R.C. Zaehner, Hindu and Muslim Mysticism (London, 1960).

الموت من حيث هو انفصال - الحـــــب

٤) فرويد والتحليل النفسي

لا شك أن فرويد كان سيعجب لماذا نقرن فى هذه الدراسة بينه وبين الصوقيه بدلا من أن نضعه مع البيولوجيين وعلماء الحياة . فاقد ظل فرويد حتى آخر عمره مقتنعا تماما الاقتناع بأنه مادى الأتجاه واثقا من أن كل ظواهر الذهن ليست إلا عمليات فسيولوجية فى مكان ما من البناء التشريحي للإنسان.

وقد كان على وعى من أن بحوثه الاستكشافيه كانت تحمله إلى مناطق لم يطأها البيولوجيين على الاطلاق، وحيث لم يغامر إليها غير بعض من الشعراء وإن كان ذلك على نحو تجريبى مؤقت ودون أن يعودوا بأى قدر من الاصناءة العلمية المفيدة لهذا الجانب من الوجود الانسانى، وهو على أية حال لم يرى نفسه نموذجا من ماركو بولو فى العالم الداخلى للإنسان أر أنه يمضى للداخل ليعود محملا بطرائف باهرة من قارة غربية .

فقد كان بؤمن أنه يحاول رسم خريطة للنف البشرية كان من الممكن لغيره من العلماء أن يرسمها، وكان من المملكن أن تكون خريطة يمكن لأى ملاحظ عاقل أن يدركها وأن يفهمها تمام الفهم.

والواقع أن الثرب العلمى الصارم الذى غطى به قرويد فكره كان هو السبب فى زيادة الشعور بالصدمة الذى قويل به هذا الفكر. فلو انه قد قدم فكرة هذا على أنه تخمينات ملهمة أو مخبوله، فقد كان من الممكن أن تثير بعضا من الدهشة على أنها فضيحة ولكن لم يكن لها أن تطلق شيئا من مثل حركة التحليل النفسى المثيرة للخلاف ولا أن تحدث هذا التأثير الضخم على فهم إنسان القرن العشرين لنفسه.

وسوف نتبين هذا أن ما وضع فرويد بشكل قاطع خارج دائرة العلوم التجريبية كان هو التمييز الذي كان جزءا لا يتجزأ من فكره بين الغريزه والمنبه. Instinct and Stimulus. كما سنرى

أن هذا التوتر في تركيب مذهبة ككل والذي نشأ عن تفرقته الدائمة بين العزيزة والمنبه هو الذي قاد إلى أكثر أفكار قرويد جذرية: ونعني بها فكرته عن غريزة الموت.

ويكتب قرويد: ، تتميز الغريزة عن المنبه بأنها تنشأ عن مصادر من داخل البدن وأنها تعمل كقوة دائمة لا يستطيع صاحبها أن يتجنبها بالهرب منها كما يفعل مع المنبهات الخارجية، (١) . ويبين هذا التعريف الموجز كيف يفترق فرويد عن نماذج الماديين المتطورين من امثال مونو وشرودنجر اللذان ناتشنا فكرهما في الفصل الثاني من هذا الكتاب، فالمنبهات حسب ما يرى فرويد هي دائما منقطعه وعارضة بطبيعتها . وهي تأتى من الخارج ويمكن دائما تجنبها .

فنحن لسنا في حاجة مثلا لأن نصع أيدينا في النار. أما الغرائز فتأتى من الداخل وهي دائمة ولا يمكن تجنبها. فنحن لا نستطيع أن نقرر أن لا نجوع. والمثير للدهشة هنا أن يحرص فرويد على اقامه هذا التمييز على الأطلاق. فلماذا كانت الغريزة بالصرورة من الداخل؟ وماهذا الذي يكبحها؟ ولم كانت الغريزة دائمة مستمرة والمنبة عارض مؤقت. والقول بأن المنبهات ذات طبيعة خارجية عشوائية هو قول متغق تماما مع النظرة المقليدية للماديين إلى الأشياء أما الأشارة المحبرة فهي الحديث عن دالقوة، الداخلية الدائمة للغرائز.

فقرويد يؤمن، كما أشرنا، أن كل الظواهر الانسانية لها مصدر مادى وأنه لابد أن تكون الغرائز نفسها مغروزة في مادة البدن.

ولكن السؤال هو كيف يتم أريحدث هذا ؟ إن علماء الحياة المحدثين يملكون الآن تفسيرات لم تكن متاحة لفرويد. فهم يستطيعون الآن أن يثبتوا أن كل منا يحمل مع ملامحة شفرة وراثية دقيقة لمجموعة مبرمجة من ردود الفعل لمنبهات محددة. ولكن كيف تمتد هذه الشفرة الوراثية إلى السلوك الإرادى مازال موضوع لجدل كبير، ولكن ليس هناك خلاف على أن هذه المؤثرات هى فى مجموعها كلها ، خارجية، فهى تمثل علاقات علية طبيعية تماما يمكن تفسيرها بالاحاله إلى القوى الخارجية الفاعلة فى كل كيان، ولكن من المشكوك فيه على أية حال ان يكون فرويد قادرا على استخدام الأكتشافات الوراثية الكبيرة التى تمت فى العقود الأخيرة وخاصة تلك المتعلقة بالدن المستخدام الأكتشافات الوراثية من التفكير: فالبرمجة الوراثية شيء يثبت قبل أن يتكون الأنقسام يكن ليتفق مع هذه الطريقة من التفكير: فالبرمجة الوراثية شيء يثبت قبل أن يتكون الأنقسام للخلوى للزيجوت ZYGOTE (خلية تنشأ من اندغام مشيجيني) فى الجنين، ولا تتأثر الآلية الوراثية الوراثية

بالتجربة التالية أيا كانت. بل فى الحقيقة ليس لأى تجربة تأثير على تكوين التراث الوراثي. ولكن فريد يستنيض فى القول ، بأن الغرائز تتأثر بالتجربة، كما انه فى عدة اماكن واضحة فى عرضة لأفكاره يتحدث عن اننا نرث خلال الغرائز بقايا من تجربة الأجيال السابقة (٢).

وأبسط مثال لتغير الغرائز في فكر فرويد أنه يتصدت عن غريزتين فقط مم الجوع والجنس ولكنه لا يناقش إلا واحدة منهما فقط ويبدر أنه لم يكن مهتما على الاطلاق بالجوع لسبب بسيط وهو انه يصعب التلاعب والتأثير فيه فإن لم تأكل تموت. ولكن من ناحية أخرى فاننا إن لم نحب فأننا نغير حياتنا و وخدن نستطيع أن نفعل الكثير بالغريزة الجنسية على العكس من غريزة الجوع ويعتبر هذا ذو دلالة خاصة لغرويد حتى أنه يسقط الجوع من البناء النظرى لتنكيره ويستخدم المصطلح الغنى الذي استخدمه للتعبير عن الغريزة الجنسية للدلالة على كل الغرائز.

وباختصار قبان قرويد قد خصص مكانا في الوجود الإنساني يمكن أن يوصف بانه يخضع لعلة تفصله عن بقية الواقع النيزيتي. وبهذا فتح الطريق، وإن كان هذا على نحو غير تام كما سنري لمذهب حول التأثير العلى للذات Self-causation للكائنات الحية ولكن على الخصوص في الوجود الانساني. فحقيقة أن اللبيدو يمكن أن تعدل أو يؤثر فيها لا يعني إلا أنها لابد أن تتخلى عن اطلاقيتها المادية العمياء للاستقلال الفردي. وعلى أي حال ققد صنع فرويد بذلك نوعا من الشدوذ والخروج عن التياس وجعل منه مبدأ يدعم نظريته ككل وهكذا يضع فكره على مبعدة من الخط الذي يفصل العلم عن مجرد التأمل، والملاحظة عن الاختراع والابتداع. ولقد كان هو نفسه واعيا تماما بأن معالجتة الغريزة كانت شاذة غير منتظمة وكان يعبر أحيانا عن تخوفه من هذا وعيا تماما بأن معالجتة الغريزة كانت شاذة غير منتظمة وكان يعبر أحيانات أسطورية رائعة في عدم فيكتب قائلا: ١ إن نظرية الغرائز هي بمثابة اسطورتنا. والغرائز كيانات أسطورية رائعة في عدم تحديدها، (٣).

ولا يظهر جليا أثر هذا الفارق على فكره إلا عندما نحاول أن نعيد بايجاز تنظيم الموضوعات الرئيسية داخل نظريته. وفي خلال تجميعه لخيوط نظريته فانه يسمح بوقوع تناقض بارز يصلحه فيما بعد باقتراحه غريزة الموت.

وكثيرا ما يبدو وصف فرويد للرجود الانساني وكانه تحت تأثير استعارة تصور الآله وإن كانت آله معقدة. فالجسد بالنسب له نوع من الآلية التي تستمد طاقتها من اللبيدو أو الغرائز. ويستخدم فرويد الكلمة الالمانية Trieb للدلالة على الغريزة. والكلمة الالمانية التي يمكن أن تترجم أيضا بدافع لها خاصيه غائية : فهي تتجه وتستهدف هدفا. ويوصف الهدف في هذه الحالة على أنه تسوازن Equilibrium وهو مفهوم من مفاهيم علم الحياة في القرن التاسع عشر كان يروق لفرويد

ويعجب به. ولا يعنى التوازن هنا توازن وتعادل قوى مضادة بقدر ما يعبر عن حالة من السكون الكامل أو تبدد كل قوة .

وتقدم اللبيدر المستمر نحو هدفها يخصع لما يسميه فرويد مبدأ اللذة Pleasure Principle. ومصطلح اللذة هنا له دلالة سلبية فهو يشير به إلى التجرية التي يمر بها الكيان المضوى عندما تقل التوترات في داخلة والتوتر بينه وبين بيئتة. وهكذا قعندما يتحقق التوازن الكامل لا يكون هنا لا لذة ولا عدم لذة.

غير أن اللبيدر كثيرا ما يتم اعتراصها . وكثير ما يقع صراع بين مبدأ اللذة وبين الواقع الذى يعنى به فرويد العالم الخارجى المحيط بالكائن الحى . وما دامت اللبيدر مستمرة ودائمة وليس هناك سبيل للكائن الحى ، أن يتجنبها بالهرب، فلابد من أن يبحث عن طريق للتوفيق بين اللبيدو والواقع . وهذا ما يصبح مهمة الأنا ووا التى هى الجانب من الذات التى تمتلك أدراكا مباشرا وواعيا بالعالم الخارجي . ولابد للأنا أن تلاءم بين دوافعها الغريزية والامكانيات الواقعية المتاحة للتعبير عنها .

ويسمى فرويد هذا تطبيق مبدأ الواقع على الليبيدو. وتقع الصعوبة هنا فى صعف الأنا التى لا تملك أكثر من التفكير. وعن طريق التفكير عليها أن تخلع مبدأ اللذة وأن نقيم مبدأ الواقع فى مكانة.

ونظرا للصعف الكامن في طبيعة الأنا فكثيرا ما تعرض لها في الحياة لحظات تعترض مجرى اللبيدو المستمر، فيصطدم الكائن الحي بارض الواقع الخشنة غير المنتظمة، والمثل الرئيسي الذي يستخدمة قرويد للمخاطر التي تنتظر الكائن الحي إذا أسلم نفسه كلية لمبدأ اللذة هو عقدة أوديب، فالطفل الصغير والذي هو دائما تعريبا في عرض فرويد طفل ذكر*. يكتشف في وقت مبكر جدا في حياته، بل وفي الحقيقة بعد الميلاد مباشرة، ان الطريق إلى التوازن يقع دائما في انجاه العلاقة المباشرة والدائمة مع الأم، فالميلاد بالطبع هو مثال للنموذج الأصلى لتبدد النظام الحراري Disentropic للكائن الحي نحو تطور متصاعد في الحياة مبتعدا عن وضع أقل تنظيما إلى رضع أكثر تنظيما في مستويات الوجود، وهو لهذا اضطراب واضح في التوازن وسبيل المغل لأن يستعيد هذا

^{*} ولكى نكرن منصنين لفرويد يجب أن نشير هذا إلى هامش يورده فى كتابه اسحاضرات تمهيدية جديدة المرم مجموع من كتابات فرويد المتأخرة والتى تمثل أفكاره فى أكثر مراحلها نصحا، وهو يشير فى هذا الهامش إلى أن القطبين الأب/ الابن فى الملاقة الأودبية يجب أن يشار إليهما على انهمار الوالدين/ الطفل ولكنه يستخدم اللائى المذكر لمجرد تقديم عرض وتفسير مبسط للفكرة. وهو يناقش فى نفس المثال عقدة أرديب بالتفصيل مشيرا إلى وجود مساواة بين الرجال والنساء، وهو قول بمساواة لا نستطيع أن نجده فى بقية كتابات فرويد. (المؤلف).

التوازن هو أن يعود للحاله التى أنتزع منها، وهذا هو السبب فى الرغبة فى أن يكون على اتصال دائم بالأم ليكون أقرب إلى الحالة السابقة له عندما كان فى الرحم، ويشير فرويد إلى الطفل فى هذه المرحلة على أنه شاذ متعدد الأشكال Polymorphous-perverse وهو يعنى بهذا أن الطفل يستخدم كل جزء من بدنه للذته اللبيدوية أى اللذه التى تتحصل من التقليل من إحباطه غرائزه، ولكن الواقع غير رحيم برغبته، وعلى الطفل على أية حال أن يتعلم البحث عن طريق آخر لما يريده من عوده، ولما كانت الأم لا تكون متاحة للطفل كلية إلا فى ساعات الرضاع فإن الطفل يتعلم أن يركز رغباته اللبيدوية فى صلته باللدى عن طريق الفر، ويقول فرويد:

من يرى الطفل الشبعان وهو يبتعد منصرفا عن ثدى الأم لينام وقد أحمرت خدوده وارتسمت على شفتيه بسمة سعادة، عليه أن يعترف أن هذه الصورة نظل التعبير النموذجي عن الرضاء الجنسي في كل مراحل الحياة النالية، (٤).

ومن المهم أن نلاحظ هذا أن صدمة الكثيرين من قراء فرويد التى قادتهم إلى رسم صورة كاريكاتيرية التفكيره قد جاءت نتيجة لسوء فهم النظريته إلى طبيعة التجرية العشقية الجنسية الطغل. فكثيرا ما فهم أن فرويد يشير هذا إلى اعتقاده بوجود شهوه كشهوة الكبار فى الطغل البرىء بما يعنيه هذا من القول بطفولة فاسدة الأخلاق. ولكن على العكس من ذلك فإن فرويد كان حريصا كل الحرص على أن يوضح أن جنسية الكبار هى فى ذاتها بقايا فاجعة مشوهة للاعمة المتعددة الأشكال التى كان يعيشها الطغل والتى تنتابها ذكريات غامضة لمشاعر أكثر عمقا وأكثر سلاما وتوافقا. وفى هذا نلحظ تطابق جزئى مع الفكر الصوفى حيث لا تناح المعمة إلا من خلال العودة إلى شىء كان من قبل كاملا وأصبح الآن منعزلا ومفقودا.

ولكن الواقع له صربات أخرى مدمرة لهذه الرغبة في العودة إلى التوازن. وأكثر هذه الصربات تهديدا تأتى في صورة الأب الذي يريد هر الآخر الأم والذي كثير ما يكون في صراع مباشر مع رغبات الطفل، ويكون أمام الطفل حينذاك واحد من إختيارين: فإما أن يدخل في معركة مع الواقع القائم لكسب الأم وإما أن يقدم للبيدو بديلا آخر للرغبة.

ومن المهم فى فهم نظرية فرويد أن نتذكر أنه يرى أن ليس هناك آمام الكائن الحى إلا اختيار واحد. فاللبيدو لا يمكن أن تطفىء بل ولا يمكن حتى أن يقلل من تدفقها، ونعود بهذا مرة أخرى لاستعارة الآله التى تحركها وثدفعها اللبيدو وكأنها تيار كهربائى قوى، وعندما تكون الأمور طبيعية فإن الآلة تستخدم اللبيدو بكامل قوتها أما إذا تلف جزء منها أو عندما لا تستطيع أن تتغلب على المقاومة الخارجية التى تقف أمام آدائها السوى لوظيفتها، فانها لا تستطيع أن تستخدم التيار بكامل قرئه ولا يكون أمامها إلا أن تذهب به إلى مكان آخر داخل الآله حيث تصنع بالصرورة مكانا لها.

وهذا المكان الذى تصنعه اللبيدو هو ما يسميه فرويد اللا وعى والذى أطلق عليه آخر الأمر اسم الإيد ID وللاوعى عند فرويد عدة خصائص منميزة غير عادية . ففرويد يرى أنه بمثابة فرصى ومرجل ملىء بمنبهات فى حالة غليان . وحيث أنه أساسا طاقة اللبيدو فهو محكوم بقانون واحد هو مبدأ اللذة . وفقوانين الفكر المنطقية لا يمكن أن تطبق على الإيد وعلى وجه الخصوص قانون التناقض، فنتواجد بداخله رغبات متناقضه الواحد منها مع الآخر دون أن نقال أى منهما من الأخرى . بل فى الحقيقة فإن شيئا مما فى داخل الإيد لا يقل أو يضعف ويوجد كل مافيه بكامل قوته الأصليه . وهذا يعنى أن ليس فى داخل الإيد شىء يقابل أو يتماشى مع فكره الزمن، فليس فى داخل الإيد المناقضة المن ونظر فلسفى .. هو أن عملياته الفعلية اعتراف بمرور الزمن - والأمر الأغرب والذى يحتاج إلى تأمل ونظر فلسفى .. هو أن عملياته الفعلية العرفية فيها أى تغيير مع مرور الزمن . وهذا يعنى أن الرغبات المرفوضة تبقى وكأنها خالدة .

ولاشك بالطبع أن هذا المرجل الذى هو فى حالة غليان لم يفقد قدرته الأصلية على التأثير فى الكائن الحى ككل، فالمادة المكبوته لا ترقد داخل المرجل وكأنها أوراق شجر ميته بل كمجموعة متوالية من الانفجارات التى تصطدم بكل اجزاء الآلة مباشرة. وحيث أنه لا يمكن مقاومتها فإنها تحدث أزمة كبرى داخل الكائن الحى. فاللبيدو يجب أن تصرف ولكن كيف؟ فلو أنها سارت فى طريقها الأصلى فانها سنسبب فى تحطيم الكائن الحى نتيجة لما ثلقاه من العالم الخارجى من إهمال وعدم مبالاة بل وعداوة لها. ففى داخل المركب الثلاثى من الأم والأب والعلفل لو استسلم الطفل لدوافع اللبيدو ورغبتها فى المحافظة على الاتصال الحميم بالأم فسوف يقابل الطفل بالمنرورة بقوى الأب المعارضة والأكثر قوة. ولكى يتجنب الطفل هذه المواجهة فإن الطفل - كما يشرح لذا فرويد يقوم بحيله مراوغة دقيقة : إذ يوحد بين نفسه وبين الأب، ولكن الحيلة فى هذه الحالة تكون على اللبيدو نفسها. فيتظاهر الطفل أنه الأب وبذلك يكون المحب المنفرد الذى لا يتحداه أحد فى حب الأم، وتنجح الحيلة فى تجنب التصادم المعلن مع الأب الحقيقى ولكنها تفشل فى أن تقدم للطفل تصريفا موفقا لقرة اللبيدو المحبطة.

ريدرتب على الفشل في اطلاق طاقة اللبيدو عن طريق عقده أوديب إقامة منطقة جديدة الطاقة المكبونه. ريسمي فرويد هذه المنطقة الأنا العليا Superego ويجعل لها وظيفة خاصة في الوجود الانساني. وحيلة التوحيد بين الطفل والأب هنا هي مسألة جوهرية إذ أن الطفل بجعله الأب في داخله قد جعله يتخذ مكانا دائما وإن كان غير واعى في داخل النفس. وكثيرا ما يحدث الخطأ في فهم الأنا العليا واعتبار أنها مساوية أو مقابلة للضمير. ولكن الواقع ان فرويد يصف هذه الانا العليا

على اأنها قرة ملاحظة ومراقبة للذات. وبذلك تكون تمهيدا لتجربة الحكم التي يقوم بها الضمير. فالأنا العليا تراقب وتلاحظ والضمير يعاقب، (٦).

وهذه النفرقة هامة. فالملاحظة والمراقبة تكون دائما من وجهة نظر الأب الداخلى أما العقاب فتنفذه النفس نفسها على نفسها. وهو عادة هذا القلق والنوتر الذي يعانيه المرء نتيجة لفشله في نحقيق المثل التي يفرضها الأب المراقب. وسوف نعود بعد ذلك إلى هذه النقطة للتساءل لماذا يكون العقاب على الاطلاق أمرا صروريا. ونكتفى الآن أن نشير إلى أن و الذات العليا تطبق أشد المعايير الاخلاقية صرامة على الأنا التي لا حيلة لها والتي نقع تحت رحمتها، ولقد أثر في فرويد كشفه لأن الأنا العليا هي والوريث الشرعى، للسلطة الأبوية وإن كانت قد اختارت من خصائص الوالدين صرامتهما والانتجاء للعقاب حتى ولو كان الوالدين في الحقيقة مثالا للرفق والمحبة، (٧). وهذا أمر محير إذ أن استجابة الأنا العليا تكون حينلذاك غير مبررة وغير ضرورية. ولكن يبدو أن هناك دائما رغبة غير مبرره لأن يحمل المرء بداخلة كل قيم وأهداف عدوه اللدود وهي رغبة لا يتسبب علها الألم فقط بل والقلق أيضا.

ويبدو لذا من هذا العرض الموجز، كما تبدى لفرويد نفسه مع الرقت، أن تصور أو مفهوم اللاوعى الذى هو دون شك أكثر أجزاء نظريته شهره، قد اكتسب الآن عدة استخدامات، حتى بدأ كما يقول فرويد نفسه - يفقد دلالته بالنسبة لذا (^). فهو مثلا، قدرة الأنا على كبت رغباتها الخطرة دافعا لها بالقوة إلى المرجل الذى يغلى، فإذا كان هذا المرجل هو فى اللارعى فكذلك أيضا فعل الأنا في وصنعها لرغباتها المحبطة بداخله، ولكن الأنا لا يمكن أن تساوى ببساطة بالوعى حيث أن العديد من وظائفها الجوهرية هى أيضا لا واعية، وينطبق هذا أيضا على الأنا العليا فنحن لا نستطيع بوعينا أن نكون والدينا، وهكذا فإن التفرقة بين الوعى واللاوعى تفقد قوتها، ويتجه فرويد فى أعماله المتأخرة إلى أن يستبدل كلمة اللاوعى بالإيد، ولكن الإيد نفسها كمصطلح تبدر أحيانا وكأنها تشير إلى النفس بأكملها وليس مجرد الأجزاء الخفية منها بحيث تصبح الأنا والأنا العليا مجرد قوى من قوى الإيد، وليس مقصدنا من ملاحظة هذا الخلط الظاهر محاولة توضيح للمصطلحات التى يستخدمها فرويد ولكن نقصد إلى التأكيد على أن فرويد لم يكن لديه مفهوم متعدد الوظائف للنفس يسخدمها فرويد ولكن نقصد إلى التأكيد على أن فرويد لم يكن لديه مفهوم متعدد الوظائف للنفس يسدخدمها فرويد ولكن نقصد إلى التأكيد على أن فرويد لم يكن لديه مفهوم متعدد الوظائف للنفس يدو فى ظاهر أفكاره هو نفسه ولدى بعض تلامذته الفرويديين، فحتى الأب الذى أصبح فى داخل النفس ليس فى الحقيقة حضورا غريبا، فهو من عمل الإيد. فعندما يهاجمنا التلق فى الحقيقة داخم الضمير فليس المسبب لذلك شخص آخر او شيئا آخر يقوم بإحداث هذا الغلى. فالقلق فى الحقيقة

هجمة على النفس تأتى من داخلنا نحن أنفسنا. وإدانتنا اذاننا ليس لها على الإطلاق أى فاعل خارجى.

ويتكشف في هذا اتفاق آخر ذو دلالة مع النظرة الصوفية للذات. قالذات ليست الأنا كما أنها ليست هي الشخص الراعي العاقل المستيقظ الذي يبدو أنه هو أنا نفسي. فهذا ليس إلا مجرد قناع سطحي تماما لما أنا عليه في الحقيقة بل وهو مجرد قناع مشوه تماما. فهو قناع قد صمع من حيل ومراوغات تقوم بها الآنا لتوفق بين رغباتها الحقيقية ربين عالم لا يأبه بها. فهو اذن تشويه للذات الحقيقية. وأنا في مجموع تجربتي لست كاننا متعقلا بل كانن انفعالي إلى أقصى الحدود، ولست كيانا زمانيا بل خارجا على كل حدود الزمن ولست جزءا منعزلا بل كل شامل. وهذه الأنا المغرطة في الضعف والمحكوم عليها بداخليتها هي نفسها، والمعيبة بفشلها الذي لا مهرب منه هي في جوهرها نفس ما أطلق عليه الصوفيه، قام مقاقضة وجوديا مع نفسها، بل واضافة إلى ذلك التحليل النفسي مثلها مثل الذات عند الصوفيه هي متناقضة وجوديا مع نفسها، بل واضافة إلى ذلك فإن وجودها العاجز المنعزل والجاهل هو اذن جوهر وصلب الحزن ذاته. فلقد قدمت لمواجهة الموت وكنها رفضت تحديه وانصرفت أيضا عن الحياة نفسها.

وعندما ننظر إلى الطريقة التى تستطيع بها الذات أن نتغلب على الحزن وان تعيد النسها كامل اتصالها الحيوى فاننا نلاحظ مزيدا من النوازى مع الصوفيه: فلدى كليهما تصور الرجود الانسانى هو في جوهره تصور عشقى، والتوحد أو الوحدة التى نتجت عنها الذات بالعودة إلى وحدتها الكلية السابقة ليست توحدا في الوجود بل في الفعل.

والتماهى مع الأب الذى ينتج عنه إبتداع الآنا العليا هو تعاهى وتوحد مع ما يفعله الأب، وهو تبنى لخلقياته ومثله العليا، ويغيدنا هذا فى أن نعرف أن ما يبحث عنه فرويد هو نوع من المتوازن الذى ليس توازن انتولوجى بل هو توازى Voluntaristic إرادى طوعى، فلم يكن فرويد يبحث حقا عن حال من الثبات والتوازن المطلق بين قوى متعارضة Stasis وإلا لما ظل ملتزما باستمرار بالتمييز بين الغريزة والعديه، بل إن ماهو متضمن فى فكره هو الاشارة إلى رغبة الشخص العميقة أن بمثلك امتلاكا كاملا كل منابع نلقائيته، وسيتبين هذا بوضوح فى الطريقة التى توصل بها فرويد إلى اقتراح وجود غريزة الموت وإلى ما يتضمنه هذا الاقتراح من علاج للحزن.

ولقد سبق لذا أن لاحظنا أن غريزة الموت قد نشأت عن تناقض في فكره قد ادرك أن عليه أن يتفاداه وأن ينهيه. وهذا التناقض هو عيب رئيسي في هذا البناء الذي لخصنا عناصره وإن لم يكن هذا ربما واضحا بالقدر الكافي، وفي أوجز تلخيص أو صياغة لهذا التناقض يمكن أن نعتبره

فشل فى اقامة تغرقة واصحة بين الواقع وبين مبدأ الواقع. فأن يوفق المرء بين طاقاته اللبيدويه وبين الواقع فهذا أمر، ولكنه هو غير أن يعدل المرء هذه الطاقات وفقا لمبدأ الواقع. ويقع الفارق بين الأمرين فى حقيقة أن الواقع الخارجى كما هو فى ذاته والواقع كما يتم ادراكه ليسا بالصنرورة شيئا واحدا بل قد لا يكونا كذلك إلا فيما ندر تماما.

ولنعد قلولا بإيجاز إلى النالوث الأوديبي. ولنذكر أن فرويد قد أكد على حقيقة أن الذات العليا متميزة عن الضمير، فالراحد منهما يراقب على حين أن الثاني يعاقب. رعلى حين أن فرويد لديه تغسير للتوحد في هرية الأب (الذي هو حيله الانا للتحايل على اللبيدر) فانه لا يقدم سببا لعقاب الذات لنفسها. وقد نستطيع أن نقول أن هناك نوع من الخوف الواقعي يشعر به الطفل لو دخل في مواجهة مغتوحة مع الأب قد يتسبب عنها صرر مباشر له. ولكن احتمالات مثل هذا الصرر هي في المقيقة قليلة جدا. حقا لا شك أن الأطفال يحدث أحيانا أن يعاملهم الأب معاملة مؤلمة، ولكنهم قد يخضعون أيضا لمثل هذه المعاملة من أمهاتهم وأخوتهم من البنين والبنات. ولكن الخطر الشديد الذي يشعر به الطفل أمام الأب هو أكثر عمومية وشيوعا فلا ينتفع معه مثل هذا التبرير أو التفسير للخوف. ومن أشهر محاولات فرويد السيئة السمعة التي حاول بها أن يفسر الحضور الدائم القائم للقاق الأوديبي هو «أن الطفل الصبي يخاف من أن يقوم الأب باخصائه على حين تخاف الطفلة الأنثى من افقدان الحب، (٩) . ولكن مثل هذا التفسير يسقط أيضا وذلك لسبب قد لا يكون واصحا بما فيه الكفاية ولكنه سبب مثير ملفت للنظر: ذلك أن القلق هو الذي يتسبب في الكبت وليس الكبت هو الذي يؤدى إلى القلق. والسبب في أن الأنا تكبت رغبات اللبيدر ليس أنها خطيرة في جوهرها بل لأنها تتسبب في أن تتذكر الأنا تجرية واقعية مؤلمة. ومن الواصع أن الطفل لا يتذكر عملية إخصاء سابقة لأن ذلك لم يحدث. والذين يتذكره هو ماحدث: وهو الجرح (تراوما Trauma التي تعلى حرفيا إصابه) الذي أصاب الطفل عددما فصل بعنف من نعمة النَّخط (السائل الذي يملا السلى ويحيط بالجنين في الرحم) . فما يغزع الطفل ليس هو الموت الذي يهدده به الأب بل هو ذكري مولده . فهو لا يخشى من إصابه تودى به بل يخشى من اصابة تؤدى إلى الانفصال والفرقة.

رعلى ذلك فمبدأ الواقع لا يمكن أن ينشأ فى الواقع. وإذا كان حقاء كما يرى فرويد، أن الآنا يمكنها أن ندرك العالم الخارجى دون أى تشويه فلا يمكن اذن أن يكون مبدأ الراقع هو طريقة تمثل الأنا لمطالب الواقع فى مواجهة اللبيدو. فمبدأ الواقع لا يقابل عالما يتم ادراكه بل يقابل عالما يتم تذكره. فالأب هو بالفعل واقع حقا وقد يكون صحيحا أن الأب يتنافس مع الطفل على الأم ولكن التلق الذى ينشأ فى الطفل يصدر عن داخله وليس من «الواقع الخارجى»، ولقد تدبه فرويد لهذا

التناقض ليس نتيجة للتأمل والتفكير في نظريته ولكن من خلال ظواهر قابلها في عيادته الطبية ومن خلال ملاحظات عارضه لأطفال أسوياء تماما. وقد سجل فرويد هذه الظواهر والملاحظات في كتابه وفيما وراء مبدأ اللذة، الذين بدأ في كتابته عام ١٩١٩ ونشره في العام التالي.

وقد تعارضت هذه الظواهر مع نظرية عرضها في كتابة «تفسير الاحلام» (١٩٠٠)، الذي يعد أول عمل من أعمال التحليل النفسي بالمعنى الصحيح، ففي هذه الدراسة حاول فرويد أن يلبت أن أهم اعراض الحلم أن النائم من خلال التحقيق الرمزى لرغباته يمكنه أن يحتال على دوافع اللبيدو القلقة ويردها إلى نوع من التصريف المؤقت مما يمنع النائم من الاستيقاظ، أي أن الاحلام يمكن أن تفسر على نحو جيد من خلال مبدأ اللذة، فأن لم يتم العثور على نهج غير واعى للتخلص من صغط اللبيدو فإن الكائن الحي سيشعر بالانزعاج بانتظام بحيث يصبح النوم مستحيلا، غير أن هذه النظرية المحبوكة قد تكرر تحديها والاختلاف معها بما كان يقرره مرضاه عن أحلام لم تتبع ولم يكن لها أن تتبع مبدأ اللذة، وكانت هذه احلام تعاود الظهور والتكرار ويتم خلالها معاودة تجرية أحداث مؤلمة غاية الألم في حياة المرضى، ولم يستطع فرويد أن يتبين في مثل هذه الأحلام أية وظيفة إيجابية أو ممتعة.

وقد لاحظ علاوة على ذلك حقيقة أخرى اصافية تثير التنكير وتوحى به وهى حقيقة أن المرضى الذين أصابهم جرح كبير فى الماضى لم يكونوا يحلمون باحلام تُذكر بهذا الحادث حتى وإن كانوا مرضى قد عانوا من جروح خطيرة تكاد أن تكون مميتة خلال الحرب، فالجروح النفسية هى فقط التى يتم تذكرها والحياة فيها من جديد، وعند ذاك يحق له أن يتساءل لماذا عندما يواجه الكائن الحى بتهديدات واقمية تماما وفيزيقية لحياته فانه لا يحمل أى ندرب من هذه اللحظات على حين أنه عندما ما يواجه بمجرد تهديدات نفسيه فإن الندوب تكون عميقة مقلقة ؟

ويقدم فرويد تفسيرا لذلك بأن يقول أن الكيان الحى قد تطور ونما فسيولوجيا بحيث يكون قادرا على تحمل الاصابات الجسدية النيزيقية، وببساطة فإن هذه الجروح إن لم تقتله فسوف تشفى، ولكن هذه المرونة الفسيولوجية ليس لها مقابل نفسى، وبمعنى آخر ليس هناك حماية من الهجمات التى تأتى من الداخل، ولكن ماهى هذه الهجمات؟ انها لن تكون إلا رغبات نفسية قوية فى تحطيم الذات. ولكن من أين تأتى هذه الهجمات إن لم تأتى من الواقع؟ ويختتم فرويد استنتاجاته بأنها لا يمكن أن تأتى إلا من الغرائز، وهنا يصف فرويد الغرائز على نحو قد عرفناه من قبل فيقول: الغريزة هى دافع مؤكد فى الحياة العضوية لاستعادة أوضاع سابقة قد اضطر الكائن الحى إلى التخلى عنها تحت ضغوط من قوى خارجية مقلقة ، (١٠). ولقد سبق أن اتضح لنا أن الرغبة فى التوازن

التى هى هدف مبدأ اللذة، هى فى جوهرها رغبة للاتجاه إلى الخلف فى الزمن نحو صورة أبسط من الوجود، ولكن هذه الرغبة تفسر على أنها فى الواقع رغبة هدامة. فهى واقع برغم الكائن الحى على التراجع إلى الخلف نحو مراتب أدنى من التنظيم الحيوى. وليس هذا مجرد اتجاه أو ميل من الأشياء لتجد الراحة والسكون، ولكنها فعل قوى وهدام ينبع من الداخل الخفى الكائن الحى.

وليس هذا تهديد للحياة التى سوف تنتزع منا، ولكنه تهديد بأن الحياة سوف تبذل وتنكشف، ولكن هذا يتم بفعل من الحياة نفسها، ومن هذا السياق جاءت عبارة فرويد الشهيرة التالية: لو سلمنا بأنه من الصحيح دون أى استثناء أن كل شىء يموت لأسباب من داخله، وأنه يعود إلى حالة الجماد مرة أخرى، فسنضطر أذن أن نقول ، أن هدف الحياة هو الموت، (١١). وهذا هو ما يسميه فرويد غريزة الموت.

وإذا كان هدف الحياة أن نمرت رأن تصبح غير عضرية فلماذا الحياة اذن بداية، ويضطر فرويد أمام هذا السؤال أن يقدم قرة معارضة مع غريزة الحياة، وعلى الرغم من أن تفكيره في غريزة الحياة أقل تفصيلا من جوانب فكره الأخرى إلا أنه يعتقد أنه مبرر، اعتمادا على معطيات بيولوجية وإن كانت مازالت قليلة، أن يصف بهذه الغريزة دافعا داخليا في الكائنات الحية يستهدف التعوير بل وزيادة في تعقيد التركيب العصوى.

ولنذكر أن فرويد قد اقترح غريزة الموت على أنها تفسير المناقض بين الواقع وبين مبدأ الواقع أو بعبارة أكثر تحديدا على أنها عقاب الدفس لذاتها دون حاجة خارجية لذلك. ولذكر أيضا أن الصورة التي يتخذها هذا العقاب هي القلق - الذي هو تذكر جرح الميلاد. ولكن قد تفسر غريزة الموت لماذا يقوم مثل هذا التحطيم للذات ولكن يظل من غير الواضح لماذا يجب اعتبار تحطيم الذات عقابا ولماذا يثير القلق . وليس لفرويد إلا اجابة واحدة عن هذا: فغرائز الحياة تطل دائما وتظهر على أنها تنقض السلام وتنتج على نحو دائم توترات ينتج عن تصريفها شعور باللذة، . وبمعلى آخر فإن غرائز الحياة معارضة لمبدأ اللذة : ، ويبدو وكأن مبدأ اللذة يخدم في الواقع غرائز الموت . وقد يكون من الصحيح القول بأن هذا المبدأ يراقب المنبهات الخارجية التي تعتبر ممثلة لاخطار لكلا الدرعين من الغرائز، ولكنه أيضا أكثر احتراسا من التعديات التي تصدر عن الداخل والتي قد تجعل مهمة الحياة أكثر صعوبة، (١٢) .

ولننظر الآن بمزيد من التدقيق في عدة جوانب من هذا التفكير. أولا فلدلاحظ ان اللذة تقع في انجاء الموت وان القلق يقع في انجاء الحياة. واللذة تتعلق بعودة إلى الخلف، وتمثل توحدا واتحادا وفقدانا واضحا لفردية الذات ، وتراجع عن التاريخ وعن الذات التجريبية الواقعية. ثم أن القلق ليس

قلقا على شيء أو من شيء، بل هو عين قوة الحياة ذاتها التي تسير في انجاه العزلة والتغرد والقردية، ونحر الزمن والعلاقات اليائسة مع الآخرين، وثانيا، علينا أن لا ننسى ان كلا النوعين من الغرائز ينبعان من وجودنا مما يعنى انقسام للذات على نفسها ومما يعنى أيضا ان إحداها موضع تفضيل أكبر من الآخر، وحقيقة أن الموت يمثل لذة تعنى أن هذه هي الرغية المسيطرة للكائن الحي ككل، فنحن إذن نموت لانذا نخدار أن نموت.

وما يجب أن يكرن قد أصبح وإصنحا تماما عند هذا الحد من كلام فرويد انه قد كرر وجهة نظر الصوفيه للموت وإنه قد فعل ذلك بكل تغاصيلها الممكنة. فستطيع الآن أن نرى أن الآنا ـ هذا المجزء من الذات الذي يتفرد في المرء، وينجه مع تيار الزمن وإلى الخارج ـ هر الظهور والنجلي لغزيزة الحياة وهو الذات الدنيوية الشبيهة بالجئة التي يتحدث عنها الصوفية . وهذه الكآبة النظيعة والجهل الذي يعيش فيه المرء هو بالطبع كآبة وجهل للأنا فحسب، أى للذات الدنيوية . وقد يصعب تصديق أن هذه الأنا تخفى عن نفسها حقيقة أن قلقها هو قناع تمده لتخفى به رغبة أكثر عمقا وأشد المجهولة، إن هذه الأنا تخفى عن نفسها حقيقة أن قلقها هو قناع تمده لتخفى به رغبة أكثر عمقا وأسد المجهولة، إن هذه الرغبة المخفية بغريزة الموت هي أقرب أن تكون رغبة في الاتصال أي في وجود أكثر كمالا . فالذي يبدو وكأنه موت باللسبة للأنا (أو اتحاد) هو الحياة الحقيقية أما بحث الأنا الجاهله وراء مزيد من الانفصال فهو في الحقيقة رغبة للموت . فالموت الحقيقي في نظرة الصوفي ليس هو الارتفاع عن الزمن بل هو انفصال ونمو وتقدم في الانعزال وإنعدام قدرة الأنا هو عجز جنة قد الارتفاع عن الزمن بل هو انفصال ونمو وتقدم في الانعزال وإنعدام قدرة الأنا هو عجز جنة قد الغصلت عن كل قواها التي تهبها الحياة . ولنا أن نتذكر أيضا هنا أن الصوفية لا يهتمون كثيرا مجموعة من درس أحلامهم والذين كانوا على رغم جروح أبنانهم يتخلصون منها بل وتختفي مجموعة من درس أحلامهم والذين كانوا على رغم جروح أبنانهم يتخلصون منها بل وتختفي مجموعة من درس أدلامهم وتنزاق إلى الماضي حيث تسي

وأخيرا، أكثر ما كان غير مغهرم لزملائه العلماء بل والمجموع الأكبر من المنظرين التحليل النفسي هو افتراضه أن الأنا قد فصلت نفسها بحريتها وأنها تستطيع أيضا بحريتها أن تعود. فالذى يمسك بنا في شقائنا ايس قوة من خارج الكائن الحي، بل هي من الاختيار الذاتي المستقل الكيان العضوى. وهنا يجب أن نعود إلى التغرقة الدائمة التي حددت مصير فكر فرويد وتمييزه بين الغريزة والمنبه. وهنا نجد أنفسنا عند مغرق يمثل مرحلة لها دلالة خاصة في تفكير فرويد. فنحن، كما يرى، أحرار في أن نعضى قدما لمزيد من الانعزال أو الي الخلف لمزيد من التوحد، وبمعني آخر فنحن احرار أن نختار التاريخ أو نختار الأبدية، وهنا نصل إلى نقطة جوهرية يفترق فيها فرويد عن

الصوفية وهي بلاشك من أكثر المواصع إثارة للجدل والخلاف في نظريته فهر يممنى ليقول: انحن احرار لنختار اما التاريخ أو الأبدية ولكن هذا ليس على الرغم من ابداننا بل عن طريق هذه الأبدان، فالغرائز عند فرويد ليست ظواهر نفسية ولكنها ظواهر عضوية. فالنفس هي شيء يسبح كظاهرة ثانوية مصاحبة خلال الكيان الفيزيقي مثل الشبح. وهي وسيلة الكائن الحي لان يتعلق أو يرتبط بنفسه. ولكن هذا النحو من التفكير تنتج عنه لأول وهله نتائج تبدر غريبة شاذه، فمن ناحية تستطيع أن نتبين إمكانية أنه يقول بأبدية عضوانية CRCIANISMIC ETTERNITY)، ومن ناحية أخرى امكانية أنه يشير إلى الوجود التاريخي غير المحدد للكيان العضوى، ولكن هل هذه نتائج غريبة شاذه ؟

ويبدو أن فرويد لم يستطع أبدا أن يرفض أى من الامكانيتين ولذلك بقى فى حالة صراع بداخله. والواقع أن رد فعل فرويد الشخصى لنظريته يلقى على هذا صوءا كاشفا. فلقد رأينا أنه بالتزامه بالتفرقة بين الغريزة والمنبه فانه قد فتح الباب ببراءة للقول بلون من التفسير الإرادى المتطرف (مذهب تفسير الظواهر بإرادة الانسان). ولكن سمح بذلك لحضور ضيف مستنكر وحاول أن يغلق أبواب فكرة مرة أخرى أمام هذه الاختيارات المتطرفة المثيرة للغضب ولكنه فى الحقيقة لم ينجح أبدا. وظلت تضع أقدامها على عتبة أبواب فكره حتى النهاية.

اندا نسمح من فرويد دائما صوتين متباينين : فإلى جانب صوت الصوفى الذى يدعونا للبركة والنعمة الأبدية نستطيع أن نسمع نبرات الهناف التى لا تخطؤها الأذن للابى العبرانى ينادى للتمسك واللحاق بالتاريخ . ولقد استمعنا الصوفى فيه وكان حضوره قريا مسيطر لا يظهر فقط فى تحديده لماهية غريزة الموت ولكن أيضا فى ادراكه أنها الغريزة الأقرى بين الغريزتين . مما يعنى ببساطة أنه يقول أن الشوق للأبدية هو شوق إنسانى أكثر عمقا وتغلغلا .

ومع ذلك فاننا لا نستطيع أن نتجاهل صوت النبى، فهو يتحدث باسم ايروس (اله الحب عند الأغريق) ويتحدث للدعوة للارتباط بالزمن ومن أجل السيطرة على قوى التاريخ الخفية.

وهكذا فإننا نجد فى عباراته التى يتكرر اقتباسها والاشارة إليها كثيرا مأخرذة من كتابة المتأخر ، محاضرات تمهيدية جديدة، اعلانا واضحا للهدف من التحليل الدفسى حيث يقرر أنه يهدف ، إلى دعم وتقرية الأنا. وجعلها أكثر استقلالا عن الأنا العليا، والعمل على توسيع مجال ادراكها وترسيع تنظيمها وتحريره حتى تستطيع أن تستولى وتمتلك مناطق جديدة من الإيد. وهكذا فحيث تكون الإيد ستكرن أيضا الأنا، (١٣).

ونرى فى هذا محاولة لاستبعاد أو القصاء على أبدية الإيد ولوضع المنبة فى مكان الغريزة والواقع فى مكان مبدأ الواقع والضرورة فى مكان الحرية. ويريد فرويد هذا أن يتخلى عن القول باستقلال وذاتية الإيد وأن يجعل الأنا تسبح على الغيض الزمنى للعالم مشيرا إلى ما يحدث من تماسك واتساق بين الأنا والعالم على أنه عقلانية. ويبدو فى هذا الكلام شىء غير مقبول بل ولا أمل فى تحقيقة فما دام أن فريد قد أنكر على الأنا أى قوة خاصة بها غير التفكير، بل وقد قرر أن الطاقة على التفكير نفسها لابد وأن تستمد من الإيد فلا نكاد نستطيع اذن أن نتوقع أن يكون للأنا أى قوة على الواقع - فيما وراء أنها تستطيع أن تفكر بما يتفق معه . وهكذا يبدو أن فرويد يقدم الأنا قربانا وتضحية للتاريخ . ومن المحير أيضا أن يفكر فرويد أن للأنا أن تتوقع أى نجاح فى السيطرة على الإيد فعا دامت الإيد تملك كل القوى فليس ثمة ما يبقى للأنا إلا حيلها ومرواغاتها .

وفي كتابه ، فيما وراء مبدأ اللذة ، نجده يقول: ، علينا أن نتذكر الماضي حتى نستطيع التوقف عن تكراره (١٤).

واقتراحه هذا مدهش مثير للاستغراب، فهل من الممكن تحييد هذا المرجل الذى يغلى بالإيد الأبدية بمجرد النظر فى داخله؟. وباختصار فإن تحميل التحليل النفسى مهمة تقرية الأنا هو فى الحقيقة دفاع ودعوة للحزن.

حقا أن فرويد، فى عمل آخر متأخر هر ، مستقبل وهم (١٩٢٧)، نجد فرويد يتحدث بقدر نادر من التفاؤل منتبؤا بانتصارالعقل على العاطفة. ولكن هذا التفاؤل منه هو أمر فى الحقيقة نادر مقتضب. ففى عمل آخر برجع إلى سنوات حياته الأخيرة وهر ، المدنية والساخطين عليها، نجد تشاؤمه يعود من جديد، ويتبين بوضوح أن التشاؤم هو الأمر السائد فى فكر فرويد من ملاحظة سجلها مؤرخ حياته ارتست جونز Emest Jones إذ يقول :

ا في حدود ما استطعنا أن نعرفه عن حياة فرويد ومهما وجعنا إلى الخلف فيها، فالظاهر أنه كان دائما تتمكه وتسيطر عليه أفكار عن الموت على نحو أكثر مما كان أى وجل آخر أستطيع أن أفكر فيه اللهم إلا السير ترماس براون Thomas Browne ومونداني Montaigne. وحدى في سنوات تعارفنا المبكرة كان لديه تلك العادة المزعجة المربكة لأن يتول كلما افترقنا ، وداعا، فقد لا تراني مرة أخرى، ثم كان هناك أيضا تلك النوبات المتكررة لما كان يسمية ، الفزع من الموت، مرة أخرى، وكان يكره دائما التقدم في السن حتى عندما كان في الاربعينيات من عمره، ومع تقدمة في السن أصبحت أفكار الموت أكثر صخبا وإلحاحا بشكل مستمر متزايد، (١٥) .

ولأن فرويد كان يتحدث بصوتين، صوت الصوفى وصوت اللبى دون أن يستمع لأى ملهما فقد كانت حياته حياة تكل ممند شديد الوطأة.

* * *

ويجدر بنا أن نعاود التأكيد على أن الاختيارات أمام فكر فرويد نتيجة لتمييزه بين المنبة والغريزة هي السعادة الأبدية والتاريخ الغامض غير المحدد وهي ليست مطروحة منفصلة بعيدة عن البدن بل هي مطروحة به ومن خلاله. ومما يثير السخرية، بل وقد يكون فاجعا أيضا أن فرويد لم يكن يعتقد أن أي من الاختيارين ممكنا حقاً. غير أن كل اتباعه وتلامذته لم يكونوا. على نفس القدر من تشاؤمه. وسوف ننظر في فكر اثنين من المفكرين اللذين أخذا تصوره للموت وما يتضمنه هذا التصور مأخذا جادا وكانا أكثر تقبلا بل وتحمسا لإقساح مكان لما أشرنا إليه بأنه صوتي الصوفي والنبي.

فنجد أن نورمان. أ. براون Norman O.Brown في كتابه ، الحياة في مواجهة الموت، Apainst death يتخد كنقطة للبدأ في دراسته لفرويد آلية الكبت التي هي ـ كما سبق أن رأينا ـ النشاط الذي تقوم به الأنا لكي ترد إلى الإيد تلك الرغبات الغريزية التي تعتبر خطرة حسب مبدأ الواقع . وقد استثير براون واهتم على وجه الخصوص بحقيقة أن الأيد بهذا تحمل في داخلها كل رغبات الطفولة المكبرته . ويقول: ، كل منا لديه انتماء (اي تعلق ثابت) بقالب الجنسية الطفاية ، (١٦) .

ويرى براون أن هذه الحالة مليئة بالأمل على العكس من فرويد الذى يرى أن غالبية البشر قد حكم عليهم أن يعانوا نتيجة للتوتر الذى لا ينحل بين الرغبات المكبوته للطفل التى تعيش بداخله وبين محاولات الكبير الناصع لأن يتكيف مع وقائع العالم.

ويصف براون فهم فرويد الجنسية الطفاية على أنها ، متابعة البحث عن اللذة من خلال أى وكل عصور من أعضاء الجسم الإنساني. وفي حدود هذا التعريف فإن الجوهر المطلق لرغباتنا وجودنا ليس أكثر أو أقل من التلذذ في فاعلية ونور الجسد الإنساني كله، (١٧).

وقد كانت لدى فرويد أسباب نظرية قوية لقوله باستحالة استعادة هذه اللذة، ولقد قدم فرويد لفهم هذه العملية تسلسلا أصبح معروفا ومشهورا لمراحل تغير مواضع الإثارة الجنسية: من الفم إلى الشرج الى القضيب (او البظر) إلى الأعضاء التناسلية، ولا يعنينا مضمون أو آليات حركة هذه المراحل بقدر ما يعنينا أنها لا تمثل بالنسبة لفرويد مزيدا من السيطرة على استعدادتنا الجنسية بل أنها تمثل مزيدا من الكبت لهذه الجنسية، فقد استطعنا أن ننجح كما يرى قى أن نحد من حريتنا فى

التعبير الجنسى بحيث لم يعد هناك خطر فى أن نعود لنلعب مرة أخرى كل أنغام هذه المراحل. ولاشك أنه كانت هناك أسباب شخصية أيضا لدى فرويد لاقتناعه بأن طريق هذه السعادة قد أغلق تماما. فيحب أن لا ننسى أن فرويد كان فيكتوريا فى اخلاقة وتصوراته، وأن فكرة معاودة الكبار لممارسة السلوك الشاذ المتعدد الأشكال للطفل كانت فكرة لا يمكن له أن يفكر فيها.

أما براون فلم يكن مثل فرويد فيكتوريا. بل أنه علاوة على ذلك وجد الكثير من الاعتراضات الجدية على التفكير النظرى لغرويد حول هذا الموضوع. فهر يرى أنه ليس من الضرورى أن ننظر إلى غريزتى الحياة والموت على أنهما ثنائية يناقض كل منهما الآخر ويقترح أن من الأصوب النظر اليهما على أن بينهما تعارض جدلى. وعندما يكون هناك قرتان متعارضتان جدليا فإن هذا يعلى أنهما قد صدرا معا من وحدة أصلية يظل كلا منهما منتمى إليها وسوف يصلا مع الزمن إلى التصالح معا في وحدة أخيرة . فاذا كانت هاتان القوتان هما الحياة والموت فلنا أن نقول أنه بدون الحياة لا يمكن أن يكون هناك موت وبدون الموت ليس هناك حياة .

فالقول باثبات واحدة هو اثبات للأخرى، وعلى حين أن فرويد يرى مقدما الانتصار الأخير للموت فإن براون يقدم رؤية للحياة والموت يجتمعان معا في كل متصالح هو أكبر من أي منهما.

وعندما استبدل براون الثنائية بعلاقة جدلية من الحياة والموت فانه يتجنب التشاؤم الذى وقع فيه فرويد بقدر كبير من الأسى الشخصى، فالحركة كما رآها فرويد هى من الموت إلى الموت مع ظهور قصير تبدو فيه الحياة وتختفى كأنها ضوء شمعة باهت فى ظلام ليل لا نهائى، وكانت مراجعة براون بمثابة قلب نظرية فرويد على رأسها فيظهر لذلك فى مكان التشاؤم نشوة تغاؤل دينى، وليست الحركة بالنسبة لبراون من الموت إلى الموت بل هى من وحدة كاملة للحياة والموت مضى خلال انفصال مؤقت ومؤلم لتعود إلى الوحدة الأولى، ولما كان فريد قد فهم الموت، مثله فى ذلك مثل الصرفيين على أنه انفصال ولكنه لم يكن له ثقة الصوفية فى أن المرء يستطيع أن يعود فى نفس الطريق الذى مضينا فيه إلى مزيد مستمرمن العزلة لأنفسنا، فاننا نجده يقرن الانفصال بالفتدان الكامل للأمل.

أما براون وهو يؤكد على هذا النهم للموت فإنه يعيد الأمل بالتيقن باننا لن نستطيع فحسب أن نعود بل واننا دون مفر سنعود إلى هذا الكل الأبدى.

ويركد براون أيضا على نظرة فرويد الفريدة في أن طريق العودة هو في الواقع من خلال البدن وهذا شيء ينفردان به ولا يشتركان مع المسوفية فيه. ولا يغفل براون أن طريق الوحدة

بالنسبة لفرويد هو الحب، فالذى يتم البحث عنه هو اكتمال عشقى ويتم البحث عنه عصويا ويقول براون : «إن النظر بدقة فى مقدمات فرويد وحججه يوحى بأن هناك فى نظره علاقة حب واحدة مع الاشياء فى العالم وهى علاقة أن يكون المرء واحدا مع العالم، (١٨).

كما أنه لا يغفل أن الموت يتكامل مع هذه العودة العصوية، فالموت فى الحقيقة هو الذى يربطنا بأبداننا. ويقول براون: إن التفرد اللمين الكينونة التى يعتبرها الفرد حقا له لا تُمنح له بامتلاكه روحا خالدة بل بامتلاكه بدنا فانيا، فكما يقول هيجل ، فإن الأفراد بدون الموت يردون إلى أن يكونوا مجرد أحوال من الجوهر اللانهائى الخالد الذى يقول به إسبينوزا، (١٩)، وأن أقبل موتى يعلى أن أقبل اننى بدنى ولست ماهية اليريه لم تمسسها العينية البيولوجية الخام التى تصلع خصوصيتى.

وانفصالية الموت لها عدد براون نفس الخاصية المتناقضة التي يراها فيه الصوفية. فنحن لا ننفصل بأبداننا عن الحياة - كما يرى الأفلاطونيين - ولكننا ننفصل في أبداننا، وليست أبداننا هي عوامل الموت التي تحاول أن تأخذنا من الحياة بل إن التفرقة نفسها بين الحياة والموت هي شيء يحدث داخل ابداننا، وعلى هذا فإن غريزتي الحياة والموت هي غرائز عضوية، ويشير براون إلى رئى دينية قوية تنفق تماما مع ما يقدمه التحليل النفسي من تبصر هذا على الرغم مما قد يبدو في هذا القول من تعارض مع التراث الديني، وإبرز هذه الرؤى التي يشير إليها براون هي المذهب المسيحي في قيامة البدن وهو مذهب يقوم على الاعتقاد بوقوع موت حقيقي وأن الحياة لا ترد إلى رح بلا بدن كما يقول الأفلاطونيين بل ترد باعادة بناء جسدي كامل للذات، وهناك في الواقع اتفاق مدهش بين التحليل النفسي والدين حول موضوع طبيعة الموت فيقول براون: « إن التحليل النفسي يأتي ليذكرنا بأننا أجساد وأن الكبت هو من البدن وأن الكمال سيكون مملكة البدن المطلق: والأبدية هي حال الأبدان المطلقة غير المكبوتة ، (٢٠).

وحقا، يجب أن نلاحظ أن إيمان براون أن الطريق إلى الأبدية هو من خلال البدن هر إيمان يتفق في نهاية الأمر مع الصوفية. فالبدن في نهاية الأمر ليس هو المحط الأخير في رحلة المودة. فنحن نسود بالبدن ولكن ليس إليه. وقد نتذكر أن للصوفية احساس عميق بأن المرء إذا ما بدأ بالرحلة فإن كل مرحلة تفضى إلى مرحلة تالية إلى أن ينفتح أمام المرء ماهر أشبه بطريق أبدى، وينتهى براون إلى نفس هذه الطريقة من التنكير.

ففى كتاب تال له بعدوان ، بدن الحب ، Love's Body نجده يتر بأن البدن لا يمكن أن يكون نقطة الوصول الأخيرة في رحلتنا عائدين من خلال الموت حيث أن البدن ليس إلا مجرد رمز اشىء

أعمق. فالرحلة ستستمر إذن حتى تبلغ مرتبة الخلق اللانهائية التى تصدر عنها كل الأشياء بما فيها الرمرز نفسها. ونرى أن هذا مطابق للذائية المطلقة التى رأيناها عند الصوفية والتى نصبح بها (على حد قول إيكهارت) والعلة الأولى لكل شيءه .

رلكنا نرى أن براون قد أمسك بجانب واحد من فكر فرويد وهو يتطور حول مشكلة الموت إلا أنه قد أغفل جانبا آخر من هذا الفكر. فبتأكيد براون للعلاقة الجدلية للفرائز فإنه يبرز أيضا الرغبة العميقة في الدفس للقيام بالحركة إلى الخلف. فهو إذن يعكس ويقلب تشاؤم فرويد بأن يبين أن النعمة الأبدية مازالت متاحة وذلك على أساس أعمق مما نفذت إليه بصيرة فرويد نفسه. ولكنه عندمايقرر ذلك فإنه يغفل إيمان فرويد المثيريأن هذه الحركة يجب أن تكون مختارة بحرية. فلحن لا نتبع الغريزة إلى الموت ولكن الغريزة هي اختيارنا الموت. فإذا كنا نختار الموت فلحن إذن قادرين أيضا على اختيار الحياة. وبمعنى آخر فإننا إذا قهمنا أن الغرائز ترتبط بينها بعلاقة جدلية فأننا سراهما على اختيار بينهما وعلى هذا فلا معنى اذن لاختيارنا. أما إذا كان ارتباطهما بحكم علاقة الثنائية فإن الغريزتان تكون إما الواحدة/ أو الأخرى لأن الواحدة منهما تستبعد الأخرى. وتعارضهما هذا يعنى أن علينا أن نختار الحياة؟

* * *

ويقدم لنا باحث فرويدى آخر هو دافيد باكان David Bakan قراءة مغايرة لفكر فرويد فيما يتعلق بغريزة الموت. فعلى حين أن براون قد حرص على أن يبرز هذا الجانب من تغكير فرويد المتعلق بالكبت والطفل المحبط الذى يعيش فى داخل كل منا فاننا نجد باكان يستثمر الامكانيات الفكرية المتضمنة فى تبصر فرويد بأن كل منا له رغبة ذاتية مستقلة لتحطيم الذات .

ريقدم باكان أدلة تجريبية للتدليل على هذه المعارضة لذواتنا أو المناوءة الني لا مبرر لها ولا مسوغ وذلك بالرجوع إلى دراسات حديثة للمرض يبدو منها بوضوح أن حدوث المرض لا يمكن أن يفسر تماما على أنه نتيجة عامل خارجى مثل الميكروب أو وسيط سام. فيبدو أن هناك عوامل خاصة بكل فرد يمكن أن تلعب دورا في تحديد ما إذا كان الواحد منا سيصاب بالفعل بالمرض أم لا، بعد أن نتعرض له. فالوجود الواقعي للعامل المصاد ليس في حد ذاته علة كافية للمرض.

ويتبدى من الدراسات أيضا أن هناك مخالفة قوية للاعتقاد بأن كل الكائنات الحية ترث اليات بيولوجية داخلية تعمل بالفعل نحو استعرار بقائها، فهناك مثلا اقتراح بأن أحد أسباب العرض ذات الدلالة تكمن في نفس هذه الآليات البيولوجية التي تحمى عادة الكائن الحي من العوت. فلا بد للكائنات الحية العليا لكي تبقى أن تطور عددا كبيرا من أعضاء مستقلة ووظائف تعمل في تناسق وتوافق للواحد منها مع الآخر من خلال نظام من الاتصالات غاية في التعقيد. ولكن كثيرا ما يحدث أن يواصل أحد الأعضاء أداء وظيفته بما يتنق مع تطوره ولكن على نحر محطم للكائن الحي ككل. فقد يستمر الجسد في افراز الانسولين أو الدرقين (هرمون الغدة الدرقية) نتيجة لنشاط سليم للغدد المعنية ولكن هذا الافراز يكون بكمية أكبر مما يحتملها البدن مما يسبب الموت أو العرض العصيب. وليس السرطان إلا مثل أكثر وضوحا لخلايا تتبع قالب في النمو طبيعي تماما بالنسبة الموتية ووجودها ولكن في نفس الوقت مهدد للبدن المائل.

والذى يحدث فى مثل هذه الأحوال من الأمراض هو تعطل أو انهيار نظام الاتصالات. وهذا النظام غاية فى الضرورة والأهمية إذ لابد من وجود وسائل عديدة لتوصيل الاشارة إلى أعضاء أو اليات معينة لتقوم بعملها عندما يطرأ على البدن تغير يهدد وجود الكائن الحي ككل.

وهذاك كما نعلم طرقا كثير للاتصال داخل البدن والجهاز العصبى المركزى أدقها ومعرفته أكثر شيوعا. ولكن هناك معطيات تجريبية تشير إلى أن خلايا السرطان مثلا أقل استعدادا من الخلايا الأخرى لتلقى الاشارات عندما تصلها من أجزاء أخرى من البدن لتطلب منها أن تتوقف عن الانقسام.

ويمسك باكان بأهمية الاتصالات ليقدم تعريفا للمرض يستثير المناقشة والتفكير. فهريقول أنه إذا كان المرض يتضمن تخلف أو فشل من الكائن الحى في مراقبة وظائف الأعضاء المختلفة على نحو يقوى احتمال بقاءه، فائنا قد نستطيع أن نعتبر المرض نرعا من ، لا مركزية الوظائف والقوى، Telic decentralization ويعنى هذا المصطلح ان كل كائن حى عليه لكى يواصل بقاءه أن يربط وينسق مركزيا بين كل وظائفه والمصطلح Telos وجمعه Telos * يشير إلى أشكال أو وظائف الكائن الحى . فإذا ما أصبحت هذه الوظائف والقوى Tele المختلفة مستقلة الواحدة منها عن الأخرى في غيبة وجود نظام محدد من الاتصالات فإن الكائن الحى ككل سرعان ما يبطل وجوده .

^{*} نظرا لتداخل معانى المصطلح سدحاول أن تستخدمه في شكله الأغريقي كمفرده Tclos وكجمع تيلى Tclo مع ملاحظة أن باكان يستخدمه استخداما خاصا (المترجم).

فالمخ مثلا لا يمكن له أن يؤدى وظائفه حتى يمده القلب بالدم. وعلى هذا فقد يمكن فهم المرض على اعتبار أنه فشل الكائن الحى فى التنسيق بين وظائفه المتعددة من خلال نظام فعال للاتصالات من مركز للمراقبة والتحكم. ولكننا مازلنا فى كل هذا فى مجال آليات لا واعية.

وليس في حديث باكان حتى هذا أى اشارة إلى أن وظائف البدن وقواه Fcic يمكن أن تخضع لتحكم راع. بل هو في الحقيقة يحرص على أن يميز بين ما يسميه Tcios (وظيفة، قرة، غاية) وبين ما يسميه غرض أو هدف Purposc قاصدا أن يعنى بهذا المصطلح الأخير نوعا من التحكم المقصود الواعى. فمصطلح التيلوس Tcios يصف قيام البدن بوظائفه درن تعلق أو ارتباط بظاهرة الوعى اما مصطلح Purpose (الغرضية أو الهدفية) فيصف أعمال الكائنات الإنسانية الواعية بذاتها.

فأين اذن يدخل باكان الربط بين حديثة ربين مناقشة فرويد لغريزة الموت؟ يتم هذا ريبرز في ملاحظة باكان أنه على الرغم من تميز مصطلح النيلوس والغرض فانهما أيضا متواصلان فيقول در من الراضح أن القصد أو الهدف هو التيلوس الموعى به، (٢١).

وينتج عن هذه الملاحظة وضع الوعى داخل التركيب التراتبى للكائن الحى وبهذا بدخل الغرضية أو الهدفية فى النسيق الوظائفى للقوى Telic فى البدن، وهكذا يصل باكان إلى النتيجة التى أراد فرويد أن يحمى نظريته منها: أى أن الغريزة والحرية بصبحان شيئا واحدا.

ولكننا ندخل بهذا إلى أرض غير محددة أو موثوق بها، وأى خطأ فى خطونا قد يدفع بنا لنتعثر فى متناقضات عقيمة غير مقبولة عقليا، ويحاول باكان أن يقال من مخاظر هذا التعثر بأن يسارع إلى القول بانه بالإضافة إلى التيلى Tele التى يعمل داخل الكائنات الحية كأفراد فان هناك فيما يبدو تيلى اجتماعية تمارس أيضا تأثيرها على مصير الفرد، وتخضع هذه أيضا للتحكم الواعى غير أن التحكم فى هذه الحالة يجب أن يكون تحكما جماعيا وبالتالى فهر أكثر صعوبة على التحقيق، وسوف يكون من الممكن باستمرار ترويض الممارسة الحره للغريزة بتأثير الغريزة الاجتماعية، وهذا يرد باكان إلى استنتاج يصيغه على النحو التالى: قد لا يستطيع الانسان كفرد أن يجعل نفسه خالدا. ولكن في قدرته أن يمد حياته داخل التيلوس الاجتماعي الأرسع، وعندما يجهد أن يحافظ على التيلوس الأرسع فقد يستطيع أن يزيد من عدد أيام حياته أيضا، (٢٢).

وهناك عوامل أخرى تعف فى طريق الاختيار المتعمد المرء لأن لا يموت. وتبرز هذه العوامل فى مناقشة باكان للألم. فالمرض تصحبه فى كل حالة تقريبا ظاهرة الألم، وفى الحقيقة فمن خلال الألم نكتشف عادة المرض؟ ولكن ماهو الألم؟

هناك في الألم خاصية غريبة متناقضة. فمن الواضح من ناحية أنه أمر فيزيقي - فهريقع في مكان ما من البدن وفي أغلب الأحوال يمكن تحديد النقطة الذي يصدر عنها الألم . وكذيرا ما دفعت هذه الخاصية للألم أصحاب النظريات لأن يقولوا بأن الألم عملية فسيولوجية من نوع خاص أو آخر . ولكن مع هذا فإنه قد شاع عن هذه النظريات أنها غير ملائمة أو كافية وقد بكون هذا على الخصوص لأن الألم هو من ناحية أخرى ظاهرة من ظواهر الوعى . فمن المسلم به أن من التناقض أن يقول المرء انى متألم ولكن لست واعيا به . بل من المعروف أن الطرق التقليدية لمعالجة الألم هي اما القضاء عليه أو التغيير في وعى الانسان به .

وهذا الارتباط المتناقض بين الوعى والبدن الفسيولوجى فى تجرية الألم قد دفع باكان إلى أن يقترح أن نعتبر الألم والمظهر النفسى للامركزية الغائية؛ * فالألم هو الاكتشاف الواعى بانه قد حدث تعطل فى نظام اتصالات البدن، ومادام الألم موعي به فهو اذن دعوة للشخص أن يعيد البدن للصحة عن طريق قدرته الحرة على التأثير فى الغرائز الفيزيقية أو التيلى، وقد يمكن التعبير عن هذا على نحو أكثر حده بأن نقول: مادام الموت مسبوق عادة بالمرض وأنه نهاية للمسار لما أسماه اللامركزية الغائية فان هذا يعنى أن الألم هو رسالة تخبرنا باننا أحرار للتغلب على أسباب موتنا الخاص،

ولكن هذه الرسالة نادرا ما نسمها، بل وقد لا نسمعها على الاطلاق. قبدلا من ذلك نستجيب بطريقة غير ملائمة تماما. ونتيجة لفشلنا في التسليم بأن الألم رسالة لحريتنا كافراد فاننا نبالغ في النسليم بالطبيعة الفسيولوجية للألم. وهكذا نمضى في اعتبار الألم مجرد عملية فسيولوجية يجب أن نعمل على ايقافها أو استبعادها من البدن بل وقد نمضى إلى ما هو أكثر من ذلك بأن نريط بين الألم وبين عضو محدد في البدن. وقد يدفعنا هذا للرغبة في استئصال هذا الجزء المريض من الكائن الحي وكأنه قد أصبح عضوا حضوره غريب وشاذ. وينتج عن هذا حس عميق باغتراب الذات عن نفسها معارضة مقاومة للبدن وتعجز عن أن تدرك أنها ليست إلا «ذات لبدن، وهما و المحلول المحل

وبتر ار استنصال العضو المريض المؤلم البدن هر اجراء بوازى تقديم تضحية المرض. ويرى باكان هذا واحدا من جذور طقوس القرابين والتضحية الدينية الشائعة في العالم بل أنه في الحقيقة

^{*} The Psychic manifestation of telic decentralization مع مسلحظة المعلى الفاص الذي يعطيه باكان لتيلوس رالسابق شرحها. (المترجم).

يرى أنه بمثابة تفسير آخر مغاير وذو دلالة قوية لتفسير فرويد لعقدة أوديب، ونستطيع أن نذكر هنا أن فرويد رأى أن الطفل يرى من خلالها أن هذاك خطر مميت عليه من الأب رغم أن هذا لا يتفق مع الواقع والحقيقة، ويعتقد باكان أن فرويد لم يستطع أن يتبين ، أن عقدة أوديب قد تكون رد فعل الطفال لما لدى الأب من دواقع لقنل الطفال ولاذكر أن لايوس * قد أمر بترك الطفل أوديب ليموت ، وكرد فعل دفاعى للطفل أمام العدوان عليه، (٢٤).

وأحد اسباب اعتباره التهديد بقتل الطفل تهديدا محتملا ومقبولا يرجع إلى أن التضحية تكون رمزيا أكثر قوة عدد ما يضحى المره بجزء من نفسه. وماذا يعتبر أكثر ارتباط وحميمية ببدن المره من ولده هو نفسه ؟ فقتل الطفل أو ذبحه بعبارة أخرى هو إستجابة واسخة متعمقة للإعتقاد (الزائف) باننا نستطيع أن نعالج عوار البدن وعيوبه ببتر أو قطع المعضو الذى هو مصدر التهديد والألم، وعلى الرغم من أن هناك موانع موثرة قوية ضد ارتكاب قتل الأطفال في كل منا مما يجعل إرتكاب هذه الجريمة أمرا نادرا فانها تظل مع ذلك تعبيرا عن رغبة تترك تأثيرها الرمزى على النفس وعلى الاساطير والمعتقدات الدينية. ومن الممكن أن نقرن بين جرائم قتل الأطفال المنتشرة في الأساطير اليوناية وبين بعض مايرد من احداث مشابهة في التراث المبرى مثل ما يقص عن اسحق والشروع في ذبحه على يد أبيه ابراهيم وكذلك موت اطفال أيوب في بادية حكاية ما جرى له من عذاب*، ثم أن المسيحيه ذاتها تتضمن في مركزها حدثا قوى التأثير من باب قتل الأبن وهو يشير هنا إلى موت ، الأبن ، لاسترضاء الأب العادل على ما ارتكب في حقه من خطايا. ولاشك بالطبع أن هذه موت ، الأبن ، لاسترضاء الأب العادل على ما ارتكب في حقه من خطايا. ولاشك بالطبع أن هذه كلها احالات مقدعة غير مباشرة، ولكن باكان يصر على أنها تشير بوضوح إلى توهم قتل الأطفال ويضيف ، ان توهم أنهم يقتلون توحي بالرغبة في أن يقتلوا، (٢٥).

وعلى حين كان من الأولى أن تكون تجربة الألم اشارة إلى ضرورة معالجة الاضطراب فى وظائف البدن فاننا نكاد نكون جميعا غير قادرين على قبول هذه الاشارة واننا بدلا من ذلك نحاول أن نتخلص من الألم. وجزائنا المرير على هذا الفشل ليس . فى رأى باكان . هو مجرد تخلينا عن حريننا الشخصية . بل هو أيضا تزايد فى اللامركزية الغائية السابق الاشارة إليها. فعدما يفشل

^{*} Litius لايوس هو ملك مليبة اليونانية رزوج جوكاسنا الذي أمر بتعريض أبنه للمرت سجنا ننبره بانه سيقتله وهو ما حدث فعلا درن أن يكون أرديب عارفا بأنه يقتل أبيه) (المترجم).

^{*} التراث الإسلامي بالطبع ينسب الحادثة إلى إسماعيل وليس لاسحق والاشارة هنا إلى سفر التكوين: أسماح ١:٢٢ -١٥٠، أما مرت أبناء أبوب فيراجع في سفر أيرب: أصحاح ١٣٤١ -٣٠ المترجم.

الكائن الحى في أن يفهم بوصوح طبيعة المرض والألم فان الأمرينتهي به للأسف ومما يثير السخرية، إلى أن يزيد كلا منهما وأن يسرع بلا وعى في رحلته نحو الموت.

أما الأمر الأكثر إثارة ولفتا للنظر في تحليل باكان فهو أنه لا يقيم أبدا خطا فاصلا واضحا بين الغريزة والحرية. فهو يبين بوصوح لماذا نختار أن نمضى مع غرائزنا الإرتدادية في انجاه الموت ولكنه لا يثبت لماذا علينا أن نسلم أنفسنا المصنى معها. وقوله الذى اقتبسناه فيما سبق والذى يقول ، إن الانسان قد لا يستطيع كفرد، أن يجعل نفسه خالدا، هو قول يكشف عن الكثير. فعبارته التي يقول فيها: وقد تتضمن بذاتها الفكرة المتطرفة المسرفة في غرابتها والتي يوحى بها تفكير فرويد ونعنى ما يشير اليه من اننا إذا كنا نموت نتيجة لاسباب داخلية فإن ذلك يعنى انه قد يكون الربا أسباب داخلية أيضا لأن لا نموت. ولاشك أن فرويد وباكان قد يستطيعا معا أن يقولا أن هذه الأسباب التي نسميها داخلية ليست في الحقيقة داخلية على الاطلاق ولكنها تقوم في علاقة علية كاملة متواصلة مع العالم الخارجي - وبمثل هذا الكلام يستبعدان تعاما ويشكل ناجع التفرقة بين فرويد نفسه على أنه واحد منهم كما أنها النظرة التي سيطرت على أصحاب النظريات العلمية التي فرويد وكذلك باكان، لم يقرا بهذا ناقشناها في الفصل الثاني من هذه الدراسة . ومع ذلك فإن فرويد وكذلك باكان، لم يقرا بهذا الاختيار بل فضلا أن يقولا إننا نموت، لا لأن ذلك يحدث لنا، بل لاننا نريده .

ولقد مر بنا ما أبرزناه حول الطابع العشقى للنصوف وللتحليل النفسى، فالرغبات العميقة لدى كلا الانجاهين هي الرغبة الناشطة للتوحد الخلاق مع مصدر وجودهما، فكل من المنصوف والمحلل النفسى يضع قيمة عليا للسعادة ونعمة البركة والنشوة، ولو نظرنا لوجه القديسة تريزا في التمثال الذى صنعه لها برنيني Bernini *من المدرسة الباروكية لوجدنا تشابها كبيرا بينه وبين وجه الطفل الذى وصفه فرويد بانه طفل شبعان قد ابتعد عن ثدى أمه وقد احمرت خدوده وعلت شفتيه بسمه النعمة والسعادة، وهذا هو الجانب من فرويد الذى يشجعه وينميه باكان، ولكن فرويد يحرص أيضا على أن يوضح أن غريزة الحياة هي صانعة الشقاء فهي كثيرا ما تنسد علينا إنتشائنا وتحرمنا من هذا التوحد المبارك الملىء بالنعمة، وينابع باكان هذا الموضوع كما يعالجة فكر فرويد موحيا في ذلك إلى أننا إذا إخترنا الحياة فانذا نختار أن نجعل الألم طريقا للنمو والاستقلال، ولاشك أن في هذا

^{*}جیوفاندی لورنزو برنینی (۱۵۹۸–۱۲۸۰) نحات ایطالی ومعماری ومصور رئه اسلوب فنی معروف یسمی باسمه.

كثير من الجرأة والتحدى الواضح، فهو نوع من التصوف المقلوب، فعلى حين يستسلم الصوفيه المحزن فان هذا الجانب من فكر فرويد يأخذ الحزن بإرادة قويه إلى داخله، وإذا كنا قد رأينا أن الذاتية المطلقة المتصوف تعادل أن يكون خالقا الكون وذلك على الأقل في نظر إيكهارت فإن هذا الجانب من فكر فرويد الذي ينميه باكان يرغب في أن يكون خلاقا في الكون، وعلى حين يعكس براون تشاؤم فرويد ويقلبه بزعمه الواثق أننا نستطيع أن نملك الأبدية من خلال البدن فإن باكان يبشر بالتفاؤل وإن كان تفاؤلا حذرا بأن الشخص القدرة على أن يسيطر على التاريخ وأن يوجهه قسرا لدعم إتصاله وديمومته المفتوحة، ولقد قلنا أن فرويد كان محاميا مدافعا عن الحزن، ولكن الجانب الإيجابي لهذا هو اعتبار الألم الذي لابد أن يصاحب انفصالنا هو علامة وإشارة إلى أننا نستطيع أن نستمر قدما في النمو، ولاشك أن حياة فرويد نفسه التي كانت زاخرة بالأعمال الخلاقة هي دليل فصيح على أن العهد أو الميثاق الذي يرتبط به صاحب النبؤه لا يمكن له أن يحصل عليه إلا من خلال الألم.

إن فرويد وتلاميذه الملهمين والذين إستلهموا فكرهم منه قد فهموا مشكلة الموت على أنها مشكلة إختيار جوهرى بين السعادة والتاريخ، فنحن لا نستطيع أن نحصل على كليهما معا، وعلينا أن ننظر في مجال آخر لنعرف إذا كان من الممكن لنا أن نكون سعداء في طبيعتنا الفانية وفي التاريخ الذي تحصرنا فيه هذه الطبيعة.

Notes

- 1- New Introdductory Lectures, p. 96.
- 2- See especially The Ego and the Id, pp. 28, 48.
- 3- New Introductory Lectures, p. 95.
- 4- Three Contributions to a Theory of Sex, p. 43.
- 5- New Introductory Lectures, pp 73 ff.
- 6- Ibid., p. 60.
- 7- Ibid., pp. 61, 62.
- 8- The Ego and the Id, p. 8.
- 9- New Introductory Lectures, p. 87.
- 10- Beyond the Pleasure Principle, pp. 67 ff.

BIBLIOGRAPHY

David Bakan, Disease, Pain, and Suffering, (Boston: 1971).

Norman O. Brown. Life Against Death, New York: 1966).

Sigmund Freud. Beyond the Pleasure Principle tr. James Strachey (New York: 1963).

- Civilization and Its Discontents, tr. James Strachey (New York: 1962).
- The Ego and the Id, tr. James Strachey (New York: 1963).
- The Future of an Illusion, tr. W. D. Robson-Scott (New York: n.d).
- A General Introductory Lectures on Psychoanalysis. tr. James Strachey (New York: 1965).
- The New Introductory Lectures on Pyschoanalysis, tr. James Strachey (New York: 1965).
- The Problem of Anxiety, tr. Henry Alden Bunker (New York: 1963).
- Three Contributions to a Theory of Sex, tr. A. A. Brill (New York: 1962)

الفصل الرابع

الموت من حيث هو وهم - الموجــــود

(٥) الهندوكية

يمكن لذا أن نعتبر الباهجافاد. جيدا Bhagavad-Gita (أغنية المقدس)، وهي واحدة من أكثر النصوص الدينية شهرة وتقديرا، بابا ومفتاها صالحا وملائما إلى المفهوم المتميز للموت القائم في التراث الهندى، والبهاجافاد. جيدا هي محاورة * بين الاله كريشنا وقد تنكر في صورة قائد عربة تجرها الخيول، وبين الأمير الذائع الصيت أرجونا ARJUNA الذي يستعد للدخول في معركة يعرف مقدما أنها سنجلب الموت لآلاف من الأشخاص. وقد أرعب أرجونا توقعه لمثل هذه المنبحة كما كان ممثلنا حزنا لمعرفتة بأن له في الجانبين أصدقاء قدامي حميمين إلى جانب أخوة وأولاد عم وغيرهم كثير من الأقارب.

ويناقش كريشنا هذا التردد والتخوف من المعركة ادى أرجونا مستدعيا خلال ذلك ومثيرا لأكبر موضوعات الفكر الهندى وأهمها. ولهذا السبب فإن الملحمة كثيرا ما تعتبر عرضا مركزا لما هيه وجوهر الهندوكية.

ويصبح أرجونا: « أنها نذر الشر » ويوجه حديثة في يأس وأسى إلى قائد العربة الآلهي متسائلا: « فماذا يمكن أن يُقْرح في قتل الأقارب ؟» .. ولم يكن مأزق أرجونا راجعا إلى نقص في

^{*} الواقع أن البهاجافاد - جينا هي مجرد قطعة منتزعة من أطول قصائد العالم أر ملاحمه وهي الماها بها الواقع أن البهاجافاد - جينا هي مجرد قطعة منتزعة من أطول قصائد العالم أو Mahabharata وهي تتكون من حوالي ٥٠٠، ١٠٠ مقطع شعرى وبقس عن مغامرات نسل الملك الكبير بهاراتا - وهي قصيدة ملحمية ملينة بالأمراء والمحاربين وشياطين الغابة والآلهة السامية، والعشاق الغيورين والقديسين - وعلي الرغم من أن لها شعبية كبيرة فإن الملحمة ككل ليس لها مكانة النص الديلي المقدس وإن كان من المفهوم عامة أنها تفسير موحى به للنصوص الهندية المقدسة (المؤلف) - ونظرا لأن أسماء المسام المناف أن نضع دائما المقابل بالحروف اللاتنية للأسماء والمصطلحات وسوف نضع أحيانا تحليلا لعناصرها السنسكريتية ومعانبها . مثل MAHA التي تعنى العظيم أو الكبير و BHARATA التي تعنى من نسل الملك أو القبيلة ومعانبها . مذا الاسم (المترجم) .

شجاعته. فبسالته كمحارب وقوته التى تكاد تكون فوق قوة البشر قد استطاع أن يثبتها فى مغامرات سابقة. بل لقد كان مشهورا بأنه قد تغلب تماما على الكسل والبلادة وأنه قد عاش تقريبا دون نوم. ويصفه كاتب الملحمة بإنه ، هازم الكسل ، ويعتبر هذا إحدى صفاته التى يدعى بها. أما معضلته ومأزقه فيرجعان إلى أنه من الطبقة الحاكمة وأنه مشارك فى الخلاف سواء أراد ذلك أم لم يرد وأنه مضطر أن يدخل المعركة على أنها ،واجب لطبقته ،

ولما ظل الآله كريشنا أمامه صامنا فإن أرجونا راح يواصل حديثة الذاتى المؤلم: اننى لا أكاد أعرف أيهما أسراً أن أكسب الحرب أو أن أخسرها ؟، وأخيرا يلقى الأمير بأسلحته على الأرض وقائلا: لن أحارب ، لن أصربهم ، وليتتلونى اذن فسيكون هذا أفصله، وتقول لنا قصيدة الجيئا ،أن عيونه امتلأت بالدموع وقلبه بالشجن والأسى منحيراً بشفقته ،.

وعند ذاك يلافت كريشنا ليخاطبه وكان جوابه يكاد أن يكون في مسورة تقريع فيقول له:

ابن كلماتك حكيمة يا أرجونا ولكن حزنك وأساك لا جدوى منه، فالحكيم حقا لا يحزن للحى ولا الميت، فليس هناك زمن لم أكن فيه موجودا وكذلك أنت وكل واحد من أولئك الملوك، بل وليس هناك مستقبل يبطل فيه وجودنا، ويبدو أن كلمات كريشنا قد بلغت قلب أرجونا ومسته فلم يقاطعه الأمير ليواصل كريشنا حديثة قائلا: هذا الغير موجود لا يمكن أبدا أن يوجد وماهو موجود لا يمكن أن يبطل وجوده، واولئك الذين عرفوا الواقع في صميمه يعرفون أيضا طبيعة ماهو كائن وما هو غير موجود، وعنذاك يسمى كريشتا صميم الواقع الذي هو غير متغير وخالد ويطلق عليه اسم آتمان موجوده، ويواصل قائلا: إعلم ان هذا الآتمان لم يولد ولن يموت ولا يبطل وجوده ولا بداية له وهو بلا موت ولا ميلاد ولا ينظر أبدا، فكيف له أن يموت موت البدن ،

وقد وضع مؤلف ملحمة البهاجافاد. جيتا هذه العبارات القليلة الموجزة في فم الآله كريشنا لانه بعلم أنها تحمل الهنود طابع الحق الذي لا جدال فيه، ومع ذلك فعلينا أن نقارب هذه الجمل بحذر شديد لأن بساطتها وأناقة تعبيرها تخفي عنا الأعماق الروحية التي نبعث منها. فلبست هي من نرع الحق الذي يقع عليه المره عرضا ولا حتى الذي يمكن أن يكتشف بالتأمل العقلي الدقيق، فالكلمات التي قالها كريشنا لآرجونا تحمل في طياتها قرونا من التجرية الروحية المركزة. ولهذا فإن القديسيين الهنود يتوقعون أن يمضوا معظم حياتهم قبل أن يصلوا إلى فهم سليم لهذه الحقائق. ولهذا فلا نكاد نستطيع أن نأمل في فهمها درن أن ننظر إلى الخلف، ولو بإيجاز، إلى تاريخ تطورها.

وسنحاول أن ننظر إلى خلفيات الهندوكية بالقدر الصنرورى لتبيان تميز تفكيرها حول الموت. فهناك للأسف ميل شائع وإن كان خاطئا لدى كثير من المفكرين لأن يبحثوا عن أفكار موازية أو مماثلة بين الهندوكية ربين أديان وفلسفات الغرب*. والواقع أن المفكرين الهنود يستهويهم هذا الانجاه أيضا كما يستهرى الغربيين. وستكون مهمئنا هنا أن نبين أننا إذا نظرنا ولو بقدر صئيل من التعمق تحت سطح هذه المشابهات فاننا سقع على الغوارق القائمة بينهما والتى لا يمكن التوفيق بينها. وسنحرص على وجه الخصوص أن نبين أن الهندوكية على عكس ما يبدو أنها تقول أحيانا، تنظر إلى إتصال الحياة في مواجهة الموت على نحو لا يكاد أن يكون بينه وبين الافلاطونية أو الصوفية أي شيء مشترك. فالهنود يستطيعون أن يتكلموا عن الغلود أو عن الوحدة مع المقدس ولكن ما يعونه بهذه المصطلحات هي معانى تنفرد بها الهندوكية. ولهذاا فعلينا أن نحدد بعض مصادر الفكر الهندى حتى نضعه في سياقه الصحيح وعند ذلك نحارل أن نستخلص الأفكار المعقدة في بعض معتقداتها الشهيرة حول أفكار مثل الواحد (آنمان/براهمان) والمعرفة، والكارما KARMA والتناسخ. وهي جميعا أفكار جوهرية في التصور الهندى للموت.

* * *

قبل ١٥٠٠ عام تقريبا من وضع الجيدا أى تقريبا فى نفس العصر الذى ازدهرت فيه العائلات الملكية الكبيرة على ضغاف النيل، قامت فى وادى نهر السند وعلى طول بحر العرب حضارة معددة رافية وذلك على مساحة تزيد عن مساحة مصر.

ويرجع الذى نعرفه عن حضارة السند، أساسا إلى اكتشافات أثرية فى مدينتين مسورتين كبيرتين وما عثر عليه فيهما من مصنوعات. وقد استنتج من التنظيم المخطط للمدن أن شعوب الإندرس (نهر السند) كانت تحكم حكما قويا صارما. فالبقايا المعمارية للحمامات العامه الكبيرة والمعابد تنبىء عن الهتمام كبير بالطهارة الطقسية وبعبادة كهنوتيه. كما أن الآثار الكثيرة المشكلة على شكل القضيب Phallic والتماثيل الفخارية الصغيرة لحيوانات مُذكرة تشير إلى أهمية السلطة الرجلية في عباداتهم الدينية. وعلى العكس من الحضارات الأخرى المبكرة نلاحظ غياب واضح للرمرز النسائية.

ويبدر أن حصارة الهدرس قد استمرت في ترف وازدهار نسبي ودون أي منازلة أو تحدى لها لأكثر من ألف عام. ولكن في حوالي عام ٢٠٠ قبل الميلاد تعرضت الهند لغزوات مفاجئة وإن

كانت محدودة من مجموعات صغيره من المحاربين المتحركين الذين هبطوا من الجبال في الشمال. ونحن نعرف هؤلاء الأقوام باسم الآريين الذين حلوا بالتدريج محل المدنية الهندوسية. ولا نستطيع أن نعرف إذا كان الآريون قد قضوا على الحضارة الهندوسية القديمة أم أن هذه الحضارة قد انهارت لأسباب داخلية. ولكن الأمر الواضح أن الآريون كانوا أقوام مختلفين تماما في جنسهم وحضارتهم. ونتيجة لهذا تلاشت لفة نهر المعدد مع كل ذكرى لما كان ولاشك، تاريخا مثيرا وطويلا، وتم التخلي عن الطبيعة المدنية لتلك الحضارة، ولكن يبدر مع ذلك أن الآريين قد تأثروا بالطابع الذكوري للديانة القديمة وبقيت حتى الآن آثار من العبادة الهندوسية في التراث الهندى الحالى وخاصة في اتجاهه الذي لم يضعف نحر تعدد الآلهه وتأكيده على الطابع الجنسي العدواني لعديد من آلهته الذكور.

ويبدر أن الممارسات الدينية المبكرة للآريين كانت تدور حول طقس للتضحية ، وكان المعلى الرمزى للدار له مكانة محورية فيه . وأغلب المغان أن ما كان في مبدأ الأمر محرقه قربانية بسيطة لإله من الهة الطبيعة قد تعلور مع الزمن ليصبح سلسلة محكمة مقررة من الطقوس التي يراعي تنفيذها تحت اشراف عدد من الكهنة ، ويبدو واضحا من السجلات التي وصلتنا عن هذه المرحلة المبكرة من التاريخ الهندي أن الطقوس القربانية قد سيطرت بالفعل على حياة الناس . فقد أصبحت هذه الملقوس غاية في التعقيد كما أنها كانت بالطبع باهظة التكلفة . فلم تكن تستلزم فقط عددا كبيرا من الكهنة ذوى مراكز متفاوتة من السلطة . بل وكانت تتطلب أيضا مشاركة كامل الجماعة بأكملها .

وكان أكثر هذه الطقوس تعقيدا وأكثرها كلغة هو طقس النضحية بالحصان الذي كان يستغرق التمامه عاما كاملا ولهذا لم يكن يؤديه إلا العلوك وذلك في حالات نادرة جدا.

وكان لهذا الاهتمام والتأكيد على طقوس التصخية في هذه القرون المبكرة تأثيران عميقان على الهندوكية المتأخرة وإن كانا بيدوان في أول الأمر متناقضين. فكان هناك أولا اهتمام كبير بفاعلية أو قوة التصحيات فكان الاعتقاد قريا بأن القرابين ذات فاعلية في تحقيق رغبات المصحى في الازدهار الروحي أو المادي. وكلما كان الطقس أكثر تكلفة وأكثر احكاما وتفصيلا كلما كان أكثر فاعلية وقوة في اعتقاد صاحب القربان. وهكذا كان في الطقس عنصر سحرى بمعنى معالجة قوى الطبيعة من خارجها عن طريق الفعل والكلام الرمزي. وكانت كلمات الكهنة تعبيرات عن القوة والسلطة. فإذا ما نطقت على الوجه السليم فإنها قادرة على أن تغير شكل وتسلس الأحداث. وكان هذا الاعتقاد، في الوقع، المصدر الذي خرجت عنه كلمة براهمان Brahman التي تعد أكثر الكلمات

الهندية امتلاءا بالمعنى، وفي الأغلب أن كلمة براهمان لم تعنى في أول الأمر أكثر من أنها المقدس، أو تلاوة لكلمات الطقس، ومع اكتساب هذه الكلمات قوة أكبر كان لابد أن يكون التعبير عنها أكثر إحكاما ودقة. بل وفي الحقيقة أصبح حق استعمالها مقصورا على أشخاص معينين، وكان هذا يعنى بالطبع رفع مكانة طبقة عليا من الكهنة يزعمون لأنفسهم أن لهم وحدهم الحق في السيطرة على قوة التصحية. ومع الزمن أصبحت لفظة البراهمان المطلق على الكهنة أنفسهم، ولا يمكن تبين أهمية ودلالة وظيفتهم قحسب من سيطرتهم المتخصصة والموثوق بها على الطفّس، بل تظهر هذه الأهمية كذلك في أن البراهمان قد أصبحوا يكونوا أعلى طبقة في المجتمع الهندى تعلو في كرامتها وشرفها حتى على طبقة الحكام.

ولكن هذه الحياة الطقسية الغنية اللآربين كان لها تأثير آخر مغاير للتأثير الأول على التراث الهندس المتأخر، فمع ازدياد التعقد في طقس القريان ومع ازدياد عدد وأنواع التضحيات أصبح وجود الكاهن العالم علما أصليا موثوق فيه أمرأ لا يمكن الاستغناء عنه لاستكمال أداء الطقس اداءا صحيحا وفعالا. ولم يكن ليسمح على الاطلاق بأى إنحراف أو تغيير في آداء الطنس. فاذا ما أسقطت أر نسيت عبارة أو أديت حركة أو إشارة على نحو غير منضبط فان هذا يترتب عليه عقاب شديد. وكان المتبع في معظم العلقوس أن يظل البراهمان المشرف يراقب كامل الاجراءات دون أن يشارك فيها على الاطلاق بل يظل صامتا صمتا مطلقا. فلم يكن المهم هو اشاراته أو حركاته بل معرفته. والحقيقة انه مع مرور الزمن أصبحت هذه المعرفة التي يملكها الكاهن هي الأمر الأساسي البالغ الأهمية وليست أفعال المؤدين أو المحتفلين المشاركين. ولكن هذه المعرفة لم تكن معرفة من النوع العادى المعتاد. فلما كان القصد من القرابين منذ البداية أن تؤثر على الآلهه الذين يسيطرون على الكون فقد كنان من المنطقي أن الآداء العليم الخالي من أي خطأ هو فقط الذي يُلزم الالهد بالاستسلام إلى ما يصممه ويريده الكائن. وقد بدا واضحا في القرابين الدقيقة المعقدة من هذه المرحلة أن الآلهة قد اصبح دورهم عارضا بالنسبة للطقس نفسه لأن الطقس قد أخذ مكان القوة الآلهية. ونستطيع أن ندرك بسرعة معنى هذا عندما نعرف أن الفاعلية والتوة الطقسية انما تنبع -في اعتقادهم - من معرفة الكاهن : وعلى هذا فإن معرفة الكاهن هي اذن التي تشكل الواقع. وبهذا يكتسب مصطلح براهمان معنى جديد آخر. فليس هو مجرد النطق المقدس ولا الشخص الذي ينطق به بل هر أيضا ما يُنطق نفسه. وذلك بمعنى أن براهمان هو الواقع الذي يُقصد بالمنطوق أن يؤثر فيه. وسوف يتاح لذا فيما بعد أن نطور بتغصيل أكبر ما الذي تمثله كلمة براهمان بهذا المعنى الأخير . أي على أنها الواقع Reality .

وهكذا نرى اذن أن القربان قد تطور في أنجاه القوة السحرية وانه من ناحية أخرى قد أنجه لتكوين نظره سامية إلى المعرفة.

ويتصنح هذان الانجاهان بالنعل فى أقدم الكتابات الهندية المقدسة وأكثرها اعتبارا ومكانة ويعلى بها الفيدا الفيدا عنه The Vedas. وقديم على أكبرها الفيدا فى أربع مجموعات مختلفة تعلير أكثرها أهمية الربح فيدا Rig Veda. وذلك لانها النص الذى يحترى على أكمل مجموعة من أناشيد النمجيد التي يستخدمها الكهنة خلال طنوس الترابين. وتوجه هذه الاناشيد إلى عدد كبير من الآلهة الذين لا يكاد ينميز معظمها عن قوى الطبيعة التي يعتقد أن هذه الآلهة تشخصها. وهناك اهتمام واضح فى كل هذه الأشعار بأن يكون لها تأثير على أفعال هذه الآلهة . ومعنى هذا أن الوظيفة السحرية لهذه الأناشيد أمر واضع مقرر. وهذا الطابع للقربان بيدو أكثر واضعا في المجموعة التي تسمى أثار ثا فيدا تعتبر أكثر شيوعا بين الأفراد العاديين مما هي كذلك مع طبقة الكهنة الذين هم أكثر روحانية وأعلى مكانة ومعرفة.

وكما نستطيع أن نتوقع فإن قدم هذا المجموع من أد ب القيدا يجعل من الصعب تماما تفسيره. فقد كتب في شكل قديم من أشكال السنسكريتية، كما أنه على أية حال، ليس إلا مجموعات ناقصة جمعت بشكل عارض في الأغلب لعدد من الأناشيد الطقسية، ومع ذلك فإنها بلا شك علامات لاشك فيها لبزوغ استخدام الكهنة الواعى لهذه المعرفة البراهمانية التي أشرنا إليها، ولا يكنفي الكهنة بوضوح بمجرد معرفة أسماء ووظائف الآلهة المتعددة.

فنلاحظ فى مجمرعة الربح فيدا على وجه الخصوص اتجاه إلى التوحيد بين آله وآخر ونسبة خصائص الواحد منهم على نحو محير إلى الآخر. وكأنما يتجه واضعى الأناشيد إلى البحث عن الماهية الغريدة للألوهية التى تسبق كل تشخيص تال لها فى الآلهة المتعددة. وهكذا ترد أحيانا فى النصوص فكرة والواحد، المجرده التى تكتب دائما كاسم لا ذكر ولا أنثى على أنها وراء كل ما يمكن تمييزه أو تسميته من آلهة. وكمثال لذلك نورد هذه الأبيات التى يشيع كثيرا اقتباسها:

ديقاس النطق المقدس على أنه أربعة أرباع، والبراهمانيون الحكماء يعرفونهم، أما الثلاثة (ارباع) الذي توضع في السرفهم لا يحملونها على الحركة، أما القسم الرابع (الربع) من النطق المقدس فهو ما ينطق به الناس.

فهو بسمونه إندرا Indra ومينزا Mitra وفارونا Varuna، والنار (آجنى Agni). وعليها يقوم طائر الشمس السماوى. أما الذى هو واحد فإن العارفون الرائون يسمونه أسماءا أخرى: فيطلقون عليها النار، و وياما Yama وماتاريفان Matarisivan.

وفى أكثر فقرات الربح فيدا شهره نجد فيضا يدير الرأس من العبارات المتفحصة التى يبذر فيها رعى الكهنة القلق كثيرا من البذور التى أزهرت فيما بعد في الهندوكية الكلاسيكية:

، فما هو غير موجود لم يكن، والموجود لم يكن حيناذ. ولم يكن هناك فصاء لمحيط الجو ولم تكن هناك القبة من خلفه. فماذا تحرك، وأين ومن ذا الذى يسيطر عليه ؟ هل كان هناك ماء، أو هوة عميقة ؟

ولم يكن هناك حينئذ موت ولا خلود (فانون أو خالدون)، ولم يكن هناك فارق بين ليل ونهار. وكان الواحد يتنفس دون ننس بقوة داخلية. ولم يكن هناك في الحقيقة شيء آخر وراء ذلك.

وفى البدء كانت الظلمة تخفيها ظلمة. وكان هذا الكل محيط غير متمايز. والمبدأ المرّلد كان ملفوفا بالفراغ ويقوة حمياه ولد هذا الواحد.

وفى البدء بزغت رغبة (مبدعة أو ربما قربانية) مدفوعة وكانت البذرة الأولى الأولى الله المنافي الدغكير. وتلك الرابطة العلية للموجود وجدها الحكماء فى اللاموجود وهم يبحثون بكل تقوى واخلاص داخل قلوبهم.

، فمن الذى يعرف؟ ومن الذى يستطيع أن يقصح عنها ومن أين قد نتجت؟ ومن أين هذا الخلق؟ وعلى هذا الجانب (ظهرت) الآلهة (فيما بعد) مع خلق هذا (العالم العينى الذى تنمى إليه الآلهة)، فمن ذا الذى يعرف إذن من أين جاءت للوجود ؟ وهذا الخلق، عندما جاء للوجود، فهل كان مؤسسا موطدا أو أنه لم يكن - إن الذى يشرف عليه فى السموات العلى هو الذى يعرف حقا أو ربما أنه لا يعرف ؟، (٢).

وهناك لاشك فى هذه الكلمات من المعانى ما سنظل أبدا عاجزين عن ادراكه ولكن مع ذلك هناك عدد من العبارات المرحيه التى تسترجب إنتباهنا وتأملنا. فهؤلاء الكهنة القدامى كانوا يحاولون بالفعل النفاذ بفكرهم إلى هذه المنطقة وراء الوجود وعدم الوجود. ولكنهم أحسوا أيضا بوطأة هذه التصورات المذهلة على العقل. فماذا يمكن أن يكون وراء الوجود وعدم الوجود إلا ماهو لا شكل له على الاطلاق بل ولا مكان؟ فليس هذاك لا موت ولا حياة، وليس هذاك نور أو ظلمة. بل حتى الظلمة نفسها لا يمكن أن ترى. فهذا فراغ لا حدود له. ومع ذلك يستطيعون أن يشيروا إليه بأنه: « هذا الكل ، .

وهم يريدون بذلك الاشارة إلى شيء يشعرون مع ذلك أنه غير محتمل ـ وأن هذا الواحد، وهذا الكل، لا داخل له ولا خارج، ولا فحوى ولا شكل. فكيف بزغ اذن هذا الفراغ الكبير ؟ وتأتى الاجابة على هذا السؤال لتكون أكثر عناصر العبارة إثارة . فالاجابة المباشرة كانت أنه خرج من الرغبة ، مما يعنى أنه خرج من داخل نفسه . فليس هناك اله أو قوه غير مشخصة تقف خلف الهوة أو هذا الكل . فهو بشكل مطلق منشىء لذاته . ولكن سرعان ما تسقط الأجابه وترضع جانبا لتكتشف سؤالا جديدا: هو ومن الذي يعرف حقا؟ . وكما أن الحكمة البرهمانية قد قادت إلى رؤية فراغ الهاوية فانها قد أكدت أيضا على الغموض والسرية التي لا يمكن تجنبهما لكل ماهر موجود سواء في الذهن أو خارجه .

ولا نكاد نجد تأملات دينية أكثر سموا في أي أدب من آداب العالم، وعلامة الاستفهام التي أقامها الكهنة الآريون لتستغرق الفكر تماما أمام كل ما يستطيع الذهن أن يتأكد منه لم تكن حركة من فكر متشكك متشاءم له اتجاه كلبي كما لم تكن تعبيرا عن يأس وضياع للأمل، ولكنها كانت على وجه أوضح تعبيرا عن دهشة لا تنقص ولا تنقضى، فقد كان هذا النساؤل وسيلتهم في الاعتراف والإقرار بأن لاحد ولا نهاية للمعرفة وأن ليس هناك أي قدر من الحكمة يمكن أن بشبع الرغبة والميل الديني، فهم يرون فقط أنهم محاطون من كل جانب باللامحدود.

ولكن فلسفة الفيدا لم تكن على أية حال قد تم تشكيلها بعد بالتفكير المدهجى المنظم، وكانت مازالت فلسفة حدوس وتبصر أكثر منها فلسفة تأمل وتفكير، ومع ذلك فقد كان لأفكارهم قربها الخاصه، وبدلا من أن تحرك الأذهان للتفكير فقد كانت تتملك المفكر مباشرة، ويبدوا هذا بوصنوح من موقف فلسفة الفيدا تجاه الموت فيبدوا أنه كان لديهم اعتقاد لم يخضع للتحليل أو النقد الكافيين بأن هناك نرع من أنواع البقاء والاستمرار للحياة وإن لم يكن مقررا أو موضحا عنه بأى قدر من التنصيل، فنحن نلحظ أنه لم يكن هذاك فيما يبدر أى نوع من الرعب والخوف أمام واقعه الموت ذاته وبل في الحقيقة نرى أن الروح المسيطرة في أدب الفيدا هي روح قوية ناشطة في التأكيد على الحياة مما كان، ولاشك، جزء من التراث الحضاري للغزاة الأريين المغامرين، فيدلا من أن يخاف الهنود مما كان، ولاشك، جزء من التراث الحضاري للغزاة الأريين المغامرين، فيدلا من أن يخاف الهنود مما يسمونه ، الموت الثاني، أو الموت من جديد Re-DEATH وهسو

مصير يقع فيه أولك الذين ماتوا بالفعل ولم تكن لحياتهم قيمة أو جدارة. ولا نستطيع أن نعرف على وجه الدقة كيف يحدث مثل هذا المرت من جديد ولكنا نستطيع أن نتبين فى هذا التصور بذور مبكرة لشكل عبجلة الموت والميلاد التى لا تتوقف عن الدوران والتى ترتبط بالمعتقد الهندى المعروف عن التناسخ والذى بزع كما سنرى فى صلب الهندوكية الكلاسيكية القديمة.

على أن ما يجب أن نضعه في مركز اهتمامنا هذا فيما يتعلق بالفكر الهندركي في صورته الأولى هو هذا الجمع بين المعرفة والقوة. فالمحاولة النافذة للتوصل إلى معرفة الواقع وهذا الحس بضرورة التوغل غير المحدود في اللانهائي من خلفه لم تكن مجرد وقائع أو معلومات بالنسبة للكهنة الآريين. ولكنها كانت إنشغال واستغراق مباشر يجلب معه توحيد في الهوية بين العارف والمعروف قد استغرق وضعه وتوضيحه في تصورات عقلية قرونا عديدة. فعدما تحدث كريشنا عن الآتمان الذي لم يولد ولا يموت فقد كان يثير تفكيرا يرجع أصله إلى حدوس الكهنة القدامي والذي كان لابد أن يخضع لصقل وتطرير واسعين على يد الحكماء أو ما يسمون ريشي Rishis خلال ما قد بزيد على ألف سنة أخرى قادمة.

والمجموع من الكتابات الذي بلغت فيه الهندوكيه صياغتها الكلاسيكية هو ما يشار إليه كمجموع باسم الأوبانيشادات Upanishads. وهي في غالبيتها تأملات للحكماء الريشي على الفيدا، وعلى الرغم من أن كل كتب الأوبانيشادات يمكن أن يجمع في مجلد واحد فإن آخر ما وضع منها يرجع إلى عام ٥٠٥٠ ميلاديا تقريبا، وهي مثلها مثل الفيدا تعتبرها جميع الفرق والاتجاهات داخل الهندوكية بمثابة دليل لا يجادل للحقيقة الدينية، ولكن يجب مع ذلك أن نقرر أنها بخلاف الفيدا ممعنة في التأمل والتفكير الفلسفي وليس فيها من الطابع الكهنوتي إلا أقل القليل، فيبدر أن الريشي (الحكماء) كانوا غير مهتمين بالطقوس الدينية، ولكن الأوبانيشادات هي مع ذلك امتداد واضح المعرفة البراهمانية السابق الاشارة إليها وأنها تصدر عن مفهوم تعدد الآله الذي يتردد قويا في التراث الهندي مدوجهة إلى نوع من القول بوحدة الوجود المجردة يستبدل الاهتمام القديم بالسحر والآداء الطقسي بانغماس فكري شديد في داخلية النفس، كما أن الميل إلى التأكيد على الحياة الذي نزاه في الأودا قد حل محلة في الأوبانيشادات انشغال بقصر وسردارية الحياة.

وهذا الانغماس الواضح لدى الريشى كان له تأثير مباشر في النسامي بمصطلح لم يكن له في النيدا إلا ذكر مختصر وغامض: ونعنى به مصطلح الآتمان Atman .

وقد نذكر أن كريشنا قد علم أرجونا أن صعيم الواقع هي ، الأتمان الذي لم يولد، ولا يموت ولا يبطل وجوده والذي لابداية له ، وهو بلا موت ولا ميلاد ولا يتغير أبدا ، ويتف الغربيون في شبه عجز مباشرة أمام استخدام هذه الكلمة إذ لا يوجد في أية لغة رئيسية من اللغات الأوروبية ما يمكن أن يكون مقابلا لها . وهي تترجم أحيانا بالذات أو الروح أو النفس ولكن كل كلمة من هذه الكلمات تؤدى بالضرورة إلى تصليل القارىء الغربي . وسوف يتبين لنا أن ليس هناك أي شيء مشترك بين هذه الأنمان الذي لم يولد ولا يموت والذي وصفه كريشنا وبين الروح الخالده عدد سقراط ، وما تلاه من مدارس قكرية غربية .

وكما أن مصطلحات مثل الذات والروح تحد وتصنيق من تصور الآتمان على نحو بالغ فإن هناك خطر آخر يؤدى إلى الخطأ فى التفسير وينبع مباشرة من النص السسكريتي الذي يجعل من الآتمان مصطلحا غاية في الشمول كما توحى بذلك الفقرة النموذجية التالية من فقرات الأوباناشيدات:

(الاتمان) مصنوع من الوعى والذهن، ومصنوع من الحياة ومن الرؤية. وهو من الأرض والمياه: فهو مصنوع من الهواء والفضاء، ومصنوع من النور والظلمة: وهو مصنوع من الرغبة ومن السلام. وهو مصنوع من الغضب والحب: ومن الفضيلة والرذيلة، وهو مصنوع من كل ماهو قريب ومن كل ماهو بعيد. فهو مصنوع من الكل، (٣).

ويجب أن نقرر أن اتمان في هذه الفقرة وفي غيرها من عبارات الفكر الأوبانشادى يفهم على أنه متحد في هويته مع براهمان. وعندما يثير كريشنا هذا التوحيد في الماهية بين الاتمان والبراهمان يطلب أرجونا أن يعلمه كريشنا ماهية العلاقة بين الآتمان والبراهمان: فيجيب الآله على ذلك قائلا: البراهمان هو هذا الذي لا يتحرك والذي يعد مستقلا عن كل علة إلا ذاته، فإذا نظرنا إلى البراهمان على أنه قائم في الكائن الفرد فائنا نسميه أتمان، وطاقة البراهمان الخلاقة هي السبب والعلة في رجود كل الموجودات ،

ويبدو هنا أننا أمام ترابط بيأس العقل فى حله بين مجموعة تصورات. فالآتمان فيما يقال عنه أنه عنه هو كل الأشياء وهو موحد فى ماهيته مع البراهمان وبما أنه كذلك فمن الممكن أن يقال عنه أنه المصدر الخلاق لكل الأشياء أيضا. ويبدو اذن أن ليس هناك سبيل إذن لتجنب من التوحيد المطلق فى الهوية بين الاتمان وبين كل شىء موجود مما يترتب عليه ما يكاد أن يكون تفريغا كاملا

للمصطلح من كل معانيه. ومع ذلك فلا نكاد نمضى بعيدا فى قراءة هذه الكنابات حتى نجد تعبيرا يبدرا أنه متناقض تماما مع هذه الشمولية التى لا يحدها حد. فهناك فى الأوباناشيدات تعبير محبب يتكرر وروده كثيرا وهو الصيغة النالية: الاتمان ليس هذا وليس ذاك، والصيغة بالسنسكريته هى يتكرر وروده كثيرا وهو الصيغة النالية : الاتمان ليس هذا وليس ذاك، والصيغة بالسنسكريته هى Neti, Neti وعلى حين تبدو هذه الصيغة فى أول الأمر وكأنها تزيد الأمر تعقيدا إلا أن علينا على الأقل أن نلحظ أن صيغة Neti, Neti تفضى إلى أن علينا أن نقرر أن الاتمان ليس شيئا ولا موضوعا من أى نوع. فبمجرد أن نقول ماهو الاتمان علينا أن نقرر فى الحقيقة انه ليس هذا وأنه ليس ذلك أيضنا.

والذى يؤدى بالمفسر إلى أن يتع فى الصعوبة هو تشككه فى أن منكرى الأوبانشيدات قد اعتادوا جعل التمييز بين الذات والموضوع أمرا غامضا، ولكن ألم يسبق لنا أن الحظنا أن الفيدا تميل إلى التوحيد بين اله وآخر.

فمن المقبول عقلا أن نرى أن هذا الميل يتكرر في الأوباناشيدات فكما أن الشيء أوالموصنوع يمكن أن يختلط بشيء أو موضوع آخر فكذلك من الممكن للذات أن تختلط بالموضوع. وهذا قد يفسر هذا التقرير الصريح الواضح بأن الاتمان مصنوع من كل شيء.

والذى حدث هنا فى الواقع هو نقلة فلسفية غير محسوسة أو مدركة بوضوح أدت إلى قدر من التعقيدات العقلية التى تحير العقل، وأبسط تقسير لهذه الدقلة متضمن فى ملاحظة أن فلاسفة الأوباناشيدات لم يتخلوا عن التمييز والتفرقة بين الذات والموضوع بل أنهم ادخلوا هذا التمييز والتفرقة فى الذات نفسها. فقد اكتشفوا فى معيشتهم المركزة فى داخلهم قدرة الذهن غير المحدودة على أن يجعل من كل محتوياته ومضاميته موضوعا له، فالذهن قادر على أن ينظر فى أفكاره وفى عواطفه وكأنها موضوعات قد دخلت عليه من الخارج، بل وهناك افتراض متكرر إننا قادرون على أن ننظر مباشرة إلى أنفسنا، ولكن اليست مثل هذا الافتراض افتراض عقيم، فالذهن لا يمكن له أن ينكر فى نفسه كما لا يمكن للمين أن ترى نفسها أو للأصبع أن يمس نفسه أو الأذن أن تسمع نفسها.

ولنتذكر تلك الفقرة الشهيرة في الريج فيدا حيث تشير كلمات الكاهن بشكل خفي سرى إلى الفراغ الذي يقع وراء التفرقة بين الوجود وعدم الوجود. وسنجد نفس هذه المغامرة الفكرية في الأوبانيشاد وإن كان التعبير عنها أصبح أكثر صقلا ودقة. فقد اكتشف الفلاسفة تلك المنطقة الغامضة التي تقع وراء النفرقة بين الموضوع والذات.

ولقد تبينوا في الذات شيئا لا يمكن أن يكون موضوعا حتى ولا بالنسبة لنفسها. وهذا يجعل من المستحيل اطلاقا اختزالها بل ولا يمكن أيضا أن تعرف لأن معرفتها تعلى أنها أصبحت موضوعا. واضافة إلى ذلك فانها لا يمكن أن تخضع للتغير، فلا يمكن أن يكون لها بداية ولا نهاية إذ لا يمكن حينذاك أن تكون هي نفسها متوحدة مع ذاتها بل ستكون مجرد موضوع بين موضوعات أخرى متغيرة. وهذه الشعولية اللامحدودة للماوراء الذي لا يتغير تعلى أنه لا يمكن أن يقوم بجانبها شيء آخر أو أن يضاف إليها شيء. وبهذا المعنى يمكن أن يقال عنها أنها كل الأشياء. وهذا المركز الذي لا يختزل ولا يعرف هو ما ينهم اذن من المصطلح آتمان.

وهكذا يمكن قراءة الأوبانيشادات على أنها ترنيمة واحدة طويلة أو تراتيل من التمجيد الساطع المتألق للآتمان بهذا المفهوم. وهذا التصور أو المفهوم المركزى الكبير يوضع امام القارىء وكأنه ماسة متعددة الأوجه يتفحصها القارىء ويقلبها ببطء ليرقب بريق الضوء المنعكس منها مع اللوينات الدائبة التغير النابعة من داخلها، وسوف تكنفى هنا بأن نتوقف عند لوينات هذا التصور التى تقدم تبصرا جوهريا بالنظرة الهندية للموت.

ولقد وحد كريشنا كما نذكر بين ماهية الآتمان وتلك الطاقة الخلاقة للبراهمان التي تجلب جميع الأشياء إلى الوجود، وهذا يصنفي على الآتمان طابعا ديناميكيا متميزا. وفي هذه المعالجة المجذرية في الأوبانيشادات للتفرقة بين الذات والموضوع كما وصفناها بإيجاز، فمن المسلم به كما أرضحنا في إطارها أنه لا يمكن للعين أن ترى نفسها ولا للاذن أن تسمع نفسها. ومع ذلك فهناك سماع وبصر فمن الذي يقوم اذن بالسمع ومن الذي يرى ويعرف؟ وتشير الأوبانيشادات بطرق مختلفة إلى أن وراء ذلك ، أذن للأذن، وعين للعين، وكلمة للكلمات، وذهن للذهن وحياة للحياة، (٤)

ويأخذ المرء من كل هذه التعبيرات انطباعا بأن الأتمان المارف بكل شيء والذي لا ينقص ولا يختزل يقيم في حصنه فيما وراء الادراك الانساني ويتلقى سلبيا المعطيات الحسية التي تفيض من العالم الخارجي، وقد يدفعنا هذا إلى أن نقرن هذه الصوره الاستعارية للأتمان بالصورة الأرسطية الشهيرة للروح الغفل أو لما يشير إليه الفيلسوف لوك على أنه تابولا رازا Tabula rase الأرسطية الشهيرة تبلوح الغفل أو لما يشير إليه الفيلسوف لوك على أنه تابولا رازا والذهن عند ميلاده أو الذهن قبل أية انطباعات من الخارج)، فقد يتصور أن كلا الصورتان يمثلان الذهن عند ميلاده أو الذهن الذهن الدى تترك عليه كل تجرية أثرها وعلامة منها، ولكن إذا ما فعلنا ذلك أو أقمنا هذه المقارنة فاننا نكون قد أسأنا تماما فهم المذهب الأويانشادي.

ففى الأوبانيشاد المسماء براسنا Prasna Upanishad نجد الحكيم يسأل سؤالا له طابعا حديثا بنماما فهو يسأل :

، ماهى القوى التى تحفظ وحدة الموجود، وكم هم أولئك الدين يرعون إشتعال مصابيح الحياة، وأيهم، بين هؤلاء، هو الأسمى والأعلى،

والواقع أن هذا السؤال هو نفس السؤال الذى وجهه الفلاسفه ليحكموا به على وجهة نظر الفيلسوف لوك للذات، فمن هو أو ماذا هو الذى ينظم هذه الانطباعات الحسية التى تتراكم مثل أوراق شجر ميته ويجعل منها أفكارا حية ؟ فاذا كان الذهن غفلا أو سلبيا تماما فمن هو اذن الذى يقوم بالتفكير بالفعل ؟ وعلى الرغم من أن الاجابة التى تقدمها الأوبانيشادات هى إجابة تخيلية إلا أنها مع ذلك اجابة لها قوة فلسفية، فهى تصف حالة أو لحظة تجمع فيها قوى الحس المختلفة فى الذهن على أن تعمل دون مرشد أو هداية، ونقرأ فى الأوبانشاد:

ولكن الحياة، وهى القوة السامية العليا، تقول لهم: لا تسقطون فى الوهم. فإنما هو أنا
 كآتمان وقد انقسمت إلى خمس طرق، فاحفظ وحدة هذا الوجود وأكون الأساس له، ولكن هذه القوى
 المنفصلة لم تصدقه.

وعند ذاك غضبت الحياة وارتفعت بعيدا لنترك البدن وكان على قوى الحياة أن ترتفع، ثم أن الحياة تعود لتسكن ويكرن على القوى أن تعود أيضا لتسكن، فكما ترتفع طائرة ملكة النحل فإن كل النحل يرتفع معها وعندما تعود لتسكن مرة أخرى فإن كل النحل يسكن، وهذا بالمثل ما حدث لقوى الصوب، والذهن، والعين والأذن، (°).

ونرى هذا أن الآتمان لا يتلقى فحسب ما تجلبه الحواس له واكن يكون فاعلا فى تنسيق كل الوظائف المنفصلة والربط بينها. وهذا التعبير الصعب فهمه والذى قرأنا فيه أن الانمان قد انقسم إلى خمس طرق، والذى تجعل منه هذه الأوبانشاد مساويا أو مقابلا للحياة (والكلمة السنسكريتيه للحياة هى برانا Prana أى نفس)، يشير بوضوح إلى هذا الحصور الديناميكى للآتمان الموحد والذى يقوم أيضا بالتوحيد ويقوم وراء كل الطرق الحسية الخمس للمعرفة. ويعنى هذا ببساطة أنه لا يمكن أن تكون هناك معرفة بأى شكل من الأشكال إذا لم يكن هناك قوة خلاقة موحدة وراء الوظائف المدركة للذهن.

وفى هذا الإطار تستطيع أن نرى سبيلا آخر لإعطاء معنى للدعوى الأوبانشيديه بأن الآتمان هو الكل. ولا يعنى هذا أن تقرن ماهية الاتمان بماهية هذا الموضوع أو ذاك بل أنها تعنى أنه

بدرن المصور الموحد الايجابى النشط للآتمان لا نستطيع حتى أن نقيم أى موضوع . فبدرن ذلك يصبح الموضوع وكأنه يلقى صورته الحسية على حائط عاطل مجرد الدن أن يكون هذاك أحد ليرى الصورة التى أسقطها بل ولا أحد حتى ليتبينها أو يدركها . وعلى هذا فكل ما يبصره الذهن وكل ما يدركه هو مظهر للآتمان الخفى ومظهر الحياة التى تسبق معرفتنا بالحياة . ومن هنا تأتى الترنيمة الأوبانشيديه التى نقول :

مُخنيا في قلب كل المرجودات يكون الأثمان أصغر من أصغر ذره وأكبر من كل النضاءات الواسعه (٦)

وهذه الطبيعة الديناميكية الخلاقة للأنمان تعاود الانجاه الروحى لنشيد الفيدا الهام الذى سبق أن أقتبسناه حيث يبتعث الأمل السرى المغامض للكون ويترك قائما لا يغض. ويبدو أن فكر الفيدا لا يجد طريقا للعثور على مصدر حقيقى للوجود يقع خارج الوجود ذاته. وفي الأبانشادات نجد معروضة فكرة أنه مادام الاتمان ذاتا لا يمكن أن تكون موضوعا فلابد أن يكون منشئ لذاته Self معروضة فكرة أنه مادام الاتمان ذاتا لا يمكن أن تكون موضوعا فلابد أن يكون منشئ لذاته self معتبر الطابع ولكنها على أية حال فكرة يعبر عنها بنفس هذه الرشاقة الشعرية التي تعتبر الطابع العام لهذه الكانات المقدسة فتقول:

من الفرح جاءت كل الموجودات، وبالفرح تحيا جميعها، وبالفرح تعود جميعها إلى الموت (٧) .

وكلمة فرح فى السسكريتيه هى اناندا Anada التى أحيانا ما تترجم بالنعمة أو السعادة . وفى هذا السياق تعطى الإنطباع بانها تشير إلى الثلقائية المتضمئة فى الآتمان أو قد يحسن بنا أن نقول فى كل ماهو موجود.

ومع تصور أو مفهوم أن الاتمان هو عين العين وذهن الذهن فاننا نأتى إلى صلب التفكير الهندى الفريد والذى ليس له مقابل حقيقى فى الغرب. ولكن هذا التفرد يعطينا عددا قليلا من مواضع الارتكاز أو مواضع نضع عليها أقدامنا ونحن نحاول أن نتخذ طريقنا فى مناهات فقرات الفكر الأوباناشيدى. فلم يكن للحكماء الهنود (الريشى)أن يرضوا أنفسهم بهذا المفهوم البسيط للواقع ذو البعد الواحد الذى يقول به الأبيقوريون أو العلم الحديث وقد يكفى لتبريز ذلك أن كلا من الأبيقوريين وأصحاب مذهب الذره يتركون بلا تقسير ظاهرة أساسية : وهى ظاهرة المعرفة. ولا

نعنى بذلك الفكر، بل المعرفة. فأصحاب مذهب الذرة من الأغريق القدامى وعلماء الفسيولوجيا فى القرن العشرين قد صاغوا صياغات متعددة لوصف عملية التفكير ولكنهم قد صمنوا صمنا واصحا فيما يتعلق بظاهرة المعرفة. فأن تعرفكرة فى الذهن فهذا شىء، وأن يعرف المرء هذه الفكرة فهذا شىء، وأن يعرف المرء هذه الفكرة فهذا شىء آخر. وقد رأى هؤلاء الريشى الحكماء بوضوح أن من اللازم أن يكون هناك عارف متميز وسابق على الفكر.

وفي المقابل علينا أن نقرر أن أفلاطون كان مهتما بالمعرفة وأن اهتمامه كان على حساب التفكير، فالنفكير بالنسبة لأفلاطون كان هو المشاركة في المعرفة، قلم يكن التفكير بالنسبة له ما يمكن أن يعد مجرد عملية من عمليات الذهن واكنه كان الحصور في الذهن الأفكار الخالده، وقد أدى هذا إلى التناقض الذي رأينا قاتما في محاورة فيدون حيث وجدنا أفلاطون غير حريص أن يثبت أن الأفكار ستبقى بل ان سقراط سيبقى ومعه أفكاره، ولكن من ناهية أخرى فإن الأفكار إذا كانت كلية فإنها وحدها التي تبقى وليست على أنها أفكار سقراط وديمقريطس، ولاشك أن الريشي كانوا سيسعدون لو أنهم عرفوا بالصور الخالدة لأفلاطون ولكنهم كانوا سيصرون على أن يكون هذاك عارف وأن لا يكون هذا العارف أي الاتمان هو دائما متميز عن المعرفة وعن الذهن، ولهذا نراهم يكتبون في نصوصهم:

، هذا الآتمان غير المزدوج (أو غير الثنائي)* وإن كان لا يتحرك أبدا فانه أسرع من الذهن. والحواس لا يمكن لها أن تدرك الآتمان لأنه دائما يتحرك متقدما عليها، وعلى الرغم أنه واقف ساكن فانه يلحق سابقا كل أولئك الأخرين الذي يركضون .. إنه يتحرك وهو لا يتحرك، وهو بعيد قصى وكذلك فإنه بالمثل قريب، وهو داخل كل هذا وهو أيضا خارج كل هذا، (^)

وقد يمكن القول أن أفلاطون كان حلوليا** لأنه كان يرى أن الأفكار ليست متعاليه (مفارقه) للذهن ولكنها كانت قائمة فيه مباشرة . اما كُتاب نصوص الأوبانيشادات فكانوا متطرفين في قولهم بالتعالى أو المفارقة حيث يصرون على القول بأن الذهن في حاجة دائما إلى ذهن ما دمنا نتحدث عن المعرفة وليس عن مجرد التفكير أو الواقع .

^{*} بمعنى أنه لا يمكن أن يكرن اثنان (المترجم).

^{**} IMMANENTIST بمعنى أنه يقرل بحلول الألوهية في كل الكون والإنسان.

ولكن لما كان كُتاب هذه النصوص يتحدثون كثيرا عن الرحدة فإنهم كثيرا ما يخلطون بالصوفيه الذين يشيرون كذلك كثيرا إليها. ولكن المساقة كبيرة بين المجموعتين ويبدو ذلك واصحا مباشرة إذا تذكرنا أن الصوفية بتحدثون عما أسميناه وحدة عشقية Erotic Union أى عن توحد في الماهية وإن كانوا لا يعتون توحد في الوجود بل في الفعل وهذا الفعل هو فعل الحب. أما الأوباينشادات فانها تهمل العشقية تعاماً، وهذه الخاصية نفسها هي التي تعيزهم عن الماضي الآرى. والصوفيه يرون أن النشوة تنبع من سمو فعل التوحد نفسه أما بركة الأوبانشاد ونعمته وهي Ananda واناندا، فانها تتميز بالإغضاء أو بعدم المبالاة الكاملة بالفعل. ونسمع في ذلك مثلا كريشنا وهو يشرح لأرجونا بكل تفصيل أن دخوله المعركة أو عدم دخوله ليس بالأمر الهام على الاطلاق وكذلك يشر

وإذا نظرنا إلى ما بعد ذلك في تاريخ الفكر فإن من الممكن أن نشير بايجاز إلى مقابلة أخرى بين الاتجاهين.

فالافلاطونيون المحدثون، من اتباع الفيلسوف أفلوطين من القرن الثانى والذى بعد أكبر المفكرين الذين ظهروا في الغرب منذ أفلاطون وأرسطو، كانوا يتحدثون عن الواحد الذى هو متعال تماما ومشابه في ذلك للآتمان الذى يقول به «الريشى». ولكن الأفلاطونيون المحدثون قد قللوا من هذا المتعالى المطلق بأن قالوا في تعاليمهم أن هذا الواحد يفيض خارج نفسه في صور أدنى من صور الوجود، ولما كانوا يرون الروح واحدة من هذه الفيوض فمن الممكن اعتبارها، مرتبطة من ناحية بالواحد ولكنها من ناحية أخرى تصبح ذات وجود متكسر متشظى، أما الواحد الهندى فليس له فيوض واكنه ببساطه موجود فقط وماهو واقعى فينا ليس أننا صوره منحدرة من الآتمان بل اننا فيوض واكنه ببساطه موجود فقط وماهو واقعى فينا ليس أننا صوره منحدرة من الآتمان بل اننا

ريمكن لذا بعد ذلك أن نلخص كل هذه المقابلات في المقولات التي نناقش بداخلها مشكلة الموت على النحو التالى: فالإبيقوريون والعلم الحديث يرون اتصال الحياة في المادة، أما الأفلاطونيون فيرونه في المعرفة على حين يراه الصوفيه في النعل ولكن الهنود يرونه في الوجود. ولقد سبق لنا أيضا أن رأينا أن كل طريقة من هذه الطرق في معالجة مشكلة الموت قد خلقت لنا نظرة اشكاليه للحياة. فالماديون قد رفضوا بكل حسم أن يسمحوا بوجود أساسي خارج المادة للحياة، مما أدى إلى اختفاء كل من الحياة والموت من تفكيرهم. أما الذين يقولون بالثنائية فانهم قد فصلوا بين الحياة وبين حدودها المادية مما جعل الذات تفقد قيامها وبنيانها في فراغ مستقبل لا نهاية له.

أما الصوفية فقد عادوا ليستكينوا تماما إلى خلود الفعل حتى أنهم أنكروا التاريخ الذى لابد للفعل أن يحدث فيه، وعلى ذلك فعلينا الآن أن ننظر بمزيد من التعمق فى الفكر الهندى حتى نتبين النتائج المترتبة على المواجهة بين اتصال الموت وانفصال الوجود.

ولقد توصل حكماء الأوبانيشاد (الريشي) إلى قولهم بصرورة وجود عارف خلف مافي الذهن من فحوى لأن الذهن لا يمكن له أن يعرف نفسه. وقد توصلوا إلى هذه النتيجة من خلال فهمهم لطبيعة المعرفة، ويمكن بهذا أن تتضح الطبيعة المتعالية للعارف أو الأتمان. كما نستطيع أن نرى في هذه النتيجة التي توصلوا إليها الارتباط الكهنوتي القديم بين المعرفة والقوة (السلملة)، لأن هذا العارف هو أيضا مصدر مضمون المعرفة وبهذا مصدر كل ماهو موجود. أما ما يظل مع ذلك غير واضح تماما فهو كيف يرتبط هذا الآتمان المتعالى بالذهن الواعي المستوتظ فعليا؟

وعندما يتحدث كتاب الأوبانيشادات عن الأفكار فانهم يصورونها على أنها طيور تغامر إلى الخارج ولكنها دائما ،تعود إلى أشجارها لتسكن وتستريح، وذلك ، كما تجد جمع الأشياء سكينتها وراحتها في الأتمان، (١).

ولكن الشجرة أر الآتمان الذى تحط عليه الطيور مهما كانت صرورته الطيوز فإنه لا يتطلب أرضا يقف عليها. فهو غير مرتبط بشىء على الأطلاق وهكذا يكون أيضا الذهن عندما يصغى ويصبح متوحدا مع الآتمان. فمثل هذا الذهن يوجد وكأنه فى حالة نوم عميق لا يتذكر فيه شيئا، ومهما رأى فى رحلاته، فإن شيئا مما رآه لا يتبعه عندما يعود إذ ليس هناك ما يمكن أن يرتبط يه، (١٠).

وهناك صورة استعاريه أخرى لابد أن نتذكرها للأتمان تصوره على أنه جسر بين ماهو خالد وبين ماهو زمنى: ، وفوق هذا الجسر لا يعبر ليل أو نهار، ولا كهوله أو موت، ولا حزن ولا عمل خير أو شرير، (١١).

وتقدم لذا كل من هذه الصور الاستعارية تناقضا قريدا. فهناك في كل حالة تعثلها هذه الصور الاستعارية رياطا في غاية الأهمية ولكنه رياط لا يُظهر نفسه للذات الواعية، أي لي. ونجد في هذا التناقض الحدس الهندي الفريد بطبيعة الإنية وصلب مفهوم المرت. فهذا التناقض يدحل ويرفع بتقرير أن الذات في اساس طبيعتها متوهمة.

ومصطلح ومترهمة والمستخدم هذا له دلاله وأهمية حاسمة. فما هو واقعى وماله اتصال حقيقى هو الوجود - الآتمان. ومهما خيل لى أن طيور الفكر واقعية فأنها تعود دائما للسكن فى الآتمان. وكلما رأيت اننى أكون وفى الخارج هناك فانا لن أكون إلا ذانا يبدر لها فقط أنها موجوده ووكلما قامت فى الروح أفكار وأناه أو ولى فانها فى الحقيقة تقيد نفسها بذاتها السفلى كما يقيد الطائر بشبكة الفخ ، (١٢).

وتجتمع فى هذه الاستمارة للطيور الواقعة فى الشباك نقطتان فلسفيتان هامتان. أولهما أن ا أنا، والى، يشار إليهما على أنهما أفكار وأنهما ليسا مما هو واقعى. فهما صنيعة من صنائع الوعى مثلهما فى ذلك مثل أى أفكار أخرى. وزيادة فى التوكيد فإن الأنا يجب أن لا تختلط بصاحب الوعى أى بالآتمان. والسبب فى هذا بسيط، قإن إستطعنا أن نفكر فى اأنا، وفى الى، فإن هذا يعنى أننا قد جعلنا من أنفسنا موضوعا وأننا نعيش فى وهم أن هذه الأنا، التى هى مجرد فكرة وأنها الذات لهذا الموضوع أى لنفسها، وكانما من الممكن للفكرة أن تكون مصدرا لفكرة. ومفكرى الأوبانشيدات لا يملون من أن يكرووا علينا أن الأفكار لا يمكن أن تجعل من نفسها فكرة لها.

ولننظر إلى المضمون الثانى لهذه الاستعارة وهو على نحو ما أكثر تعقيدا فى دلالته الناسفية . فعندما يمضى النكر طائرا إلى الخارج فإنه يقع فى الشباك «بالخارج هناك» أى بعيدا عن الأنمان . فكآنما النكر قد وقع ممسوكا به فى مكان مافى العالم . وهذا جانب آخر من جوانب الطبيعة المتوهمة للإنيه Self hood . فهمنا العادى يقول لنا أننا وإن كنا ذواتا لأنفسنا فاننا أيضا موضوعات فى العالم . فأنا شخص أشبه تماما كل الأشخاص الأخرين . ويمكن لى أن أكون فى هذا المكان وفى هذا الوقت ولا أكون فى العالم . ولا أكون فى أى مكان آخر . وبهذا المعنى فانتى أعرف من (أو ماذا) وأين أنا . واستطيع أن أخبر بساعة ميلادى ويتناصل أخرى كثيره من تاريخى الشخصى وأحدد بالتدفيق موضوع نشاطى بساعة ميلادى ويتناصل أخرى كثيره من تاريخى الشخصى وأحدد بالتدفيق موضوع نشاطى الحاضر . فانا بهذه المعانى و فى العالم ، تماما . ولكن هذه هذه الحدود على رجه التحديد التى يرى الحكيم الهندى اننى قد تم فيها اصطيادى وإن لم أكن قد رأيت ذلك بعد ـ وهذا ما يشكل وهم الإنيه الحكيم الهندى اننى قد تم فيها اصطيادى وإن لم أكن قد رأيت ذلك بعد ـ وهذا ما يشكل وهم الإنيه . Self hood .

وهذه الذات المترهمة ، بالخارج هناك ، والتى وقعت فى شياك جهلها هى مالابد لها أن شوت . فالهدود لا ينكرون الموت ولكنهم يقصرونه على هذا الجانب من وجودنا الذى نجعله موضوعا . وهذه هى ذات وجودنا اليومى اليقظة وذات حياتنا ذات الأبعاد الثلاثة التى تحيا فى مكان وزمان محددين . وموتنا اذن يرتبط بافتراضنا جاهلين أن هذا السياق الدنيوى واقعى وثابت ولكن :

كل ماهر هذا، هو أيضا هذاك
وكل ماهر هذاك هو أيضا هذا
وكل من يرى فارقا بين هذين
فانه يتحول منتقلا من موت إلى موت
وعلى الذهن ان يتوصل إلى ادراك
ان ليس هناك فارقا
وكل من يرى فارقا
فانه يتجول منتقلا من موت إلى موت

فهناك اذن خطر حقيقى فى الطريقة التى يأسرنا بها المصمون الموضوعى للمعرفة حتى قد نعجز عن أن نرى نور الآتمان خلف تنوع عالم التجرية الذى نمارسه. والخطر فى هذه الحالة ليس هو مجرد الوقوع فى الجهل بل فى اننا سد حمل حيننذ من و موت إلى موت، وتصبح الأبدية مغلقة فى وجوهنا. فالمعرفة فى الأوباناشيدات ليست هى مجرد الطريقة التى تنظر بها الذات إلى العالم، واكنها الطريق الذى تخرج فيه الذات بالفعل إلى العالم الخارجى، وعند ذاك تواجه دائما بالمخاطرة العالية الاحتمال أن يتم اصطيادها هناك كما يقع الطير فى الغخ ولا تعود الذات أبدا إلى مركز ها الخالد.

وتجعل هذه الفقرة المفهوم الهندى لعامل الموت على أنه وهم ظاهراً واضحا . فهو فشلنا في أن نعرف ماهو واقعى . ثم أن عدم ألفتنا بالتعاليم الهندية السامية عن طبيعة المعرفة قد تؤدى إلى أن تصبح قوة الوهم الكبيرة أمرا غامضا علينا . فإن نعيش في وهم لا يعنى هذا أن نكون مخطئين أو أن نكون بحاجة إلى تصحيح معلوماتنا . فالخلل ليس شيئا في معرفتنا بل هو معرفتنا ذاتها . فنحن نرسل بها إلى العالم الخارجي ونغفل حقيقة أنها بحب أن تعود . ولكنها تقع في شباك العالم ونقع نحن أيضا ودون أن نعى في هذه الشباك أيضا .

وبتعبير أبسط فإن نفكر أن معرفتنا هى دائما معرفة بشىء، بل وأن نُعلى من معرفتنا وفقا لدقتها أو موضوعية مضمونها فإن هذا كله يعنى أن نعيش فى وهم. فمن الوهم أن أتصور أن هناك شىء عندى معرفة به. وتقع قوة هذا الوهم فى الصعوبة الكبيرة لان نخطو خارج معرفتنا لنرى طبيعة هذه المعرفة. فنحن إذا قيل لنا أن من الوهم أن نفكر أن معرفتنا هى معرفة عن العالم فاننا قد نستخف بمثل هذا القول متصورين أنه يعنى أن العالم ليس كما نفكر به أو أن معرفتنا يجب أن تكون

حول شيء أعلى وأسمى من العالم. ولكن المشكلة هنا ليست بماذا يجب أن تكون معرفتنا ولكن السؤال هو هل معرفتنا حول أي شيء على الاطلاق.

قالمعرفة فى الحقيقة ليست أبدا حول شىء ما بل هى ما ينكر فيه المنكر. فالمعرفة ليس لها موضوع وليس لها فقط إلا ذاتا منكره. أما الموضوعات فهى موضوعات فى معرفتنا وليست لها، بمعنى بها.

ولكن، لماذا كان الوهم هو عامل الموت؟ يرجع هذا إلى القوة الكبيره التى تمتلكها المعرفة وهى قوة اكتشفها الكهنة المقدامى. فالمعرفة ليست شيئا يستطيع المفكر أن يضيفها وأن يطفئها حسب ارادته ولكن المعرفة تعمل المفكر معها فلحن لا نستطيع أن نؤمن أو أن نعمل على شيء نعرف أنه غير حقيقى فإذا عرفنا مثلا أن الجليد ليس سميكا أر جامدا بحيث بمكن المشي عليه فإننا ان نمشى عليه وكأننا نعرف أنه مأمون وقد نكون مخطئين ولكننا إذا اعتبرنا بصدق أن شيئا ما حقيقى فإننا أن نعتقد أننا مخطئين ومادام للمعرفة مثل هذه القوه فإن نوع التفكير المرتبط بالموضوعات فإننا ننظر لأنفسنا على أننا مرضوعات معرضين لنفس هذا الزوال أو التوقف الذي لا مفر منه والذي هو مصير كل الموضوعات أو مدين بلا مهرب ليس لأننا نفكر في هذه الموضوعات أو الذي بل لأننا نفكر حول شيء ما على الإملاق.

ولكن نحن بالطبع مخطئين حول طبيعة معرفتنا، وفى الواقع فإن النفس الفائية هى نفسها موهومه، ومادامت هى كذلك قاننا أن نكون صائعين بلا أمل، وستبقى دائما إمكانية أن يبزغ الحق من خلال الوهم ونستطيع أن نسمح لأفكارنا أن تعود فى صممت إلى مصدرها فى الآتمان. ولأن الآتمان يستطيع أن يجمع هذه المزق المفككة للذات الدنيويه فإن الأويانشيدات تعلن أن هذا هو الهدف الأسمى لتعاليمها.

• فإذا ما رأى المرء، من خلال الذات. وبعد كبت الذهن لمع الذات التي هي أصقل من كل صقيل، فلأنه يرى الذات من خلال ذاته، يصبح بلا ذات. ولأنه أصبح بلا ذات فإنه يعتبر بلا أى حدود وليس له منبع أو مصدر - وهذا علامة التحرر . وتلك هي التعاليم السامية للمعتقد السرى (١٤) .

والأمر المفترض خلال كل هذه التعاليم أنه إذا كان الجهل ـ أو المعرفة الزائفة ـ هو ما يفضى بنا إلى الفناء فليس هناك إلا المعرفة الحقيقية التي يمكن أن تخلصنا من ذلك . وهذا ما يعلنه المفكر

الأوباناشيدى عندما يقرر: «إن كل من يعرف براهمان يصبح براهمان» (١٥) تلك هي إذن بوضوح معرفة من نوع مختلف. ولايمكن أن تكون معرفة بموضوع لأن هذه »أى المعرفة بوضوح ، هي بالتحديد نوع المعرفة الذي يصطاد أفكارنا. ولقد سأل التلميذ استاذه: « هل هناك ماهر أعلى من الفكر؟ فاجاب الاستاذ: إن التأمل هو في الحقيقة أعلى من الفكر. والأرض تبدو ساكنة في تأمل صامت، وكل المياه والجبال والسماء والسماوات تبدو جميعها في حالة تأمل. وإذا ما بلغ الرجل مبلغ العظمة على هذه الأرض فإن ثوابه يكون على قدر تأمله، (١٦).

ويكنسب مصطلح التأمل في هذه الفقرة دلالة خاصه يصبح له فيها معنى خاص هو أنه صورة من المعرفة يكون فيها للذات والموضوع هوية واحد موحدة. ويقال في هذه الفقرة أن الأرض تتأمل لأنها في بساطة هي نفسها وليست شيئا آخر. ثم أنها علاوة على ذلك ليست حتى واعيه بأنها ذاتها، ويقال أحيانا لذلك أن التأمل هو الوعي دون موضوع، فهي ما يحدث المعرفة عندما نقود الذات الخالصة إلى اللاذاتية أو الآتمان، وفي التأمل، أو في الموعي بدون موضوع يصل المرء الي نهاية رحلة المعرفة. وفي الأوبانيشاد المسماة كانا Katha Upanishad نجد أنها تستخدم وبتاير استعارة العربة. فقائدها هو العقل والأحصنة هي الحواس والعربة نفسها هي البدن أما الأعنة فهي الذهن، وكل من يقود البدن بفهم خاطيء سيكون كمن يركب وراء قوى الحس المتوحشة الهارية، أما الذي يقود بذهن سليم ، فيصل إلى نهاية الرحلة التي لا يعود منها أبدا ، (١٧).

وظاهرة الوصول إلى نهاية الرحلة بمعنى امتلاك المعرفة بالبراهمان التى يصبح بها المره براهمان هى التى خرج منها التعبير الأوبانشيدى الشهير، تات تفام أسى، (Tat Tvam ASi) والتسى تترجم عادة ، ذاك هو انت ، وتقال هذه العبارة على وجه الخصوص عندما يصل الطالب إلى مستويات عميقة من الحدس خلال التعليم . فعندما يرى الاستاذ أن الطالب قد تيقظ لطبيعة البراهمان/ الآتمان الخالد الذى لا يتغير ولا يموت ولا يحد قانه يقول ذاك هو أنت Tav Tvam asi .

وللحرص هذا على أن لا نغفل خاصية حاسمه لهذا التعليم ونعنى بها الاشارة إلى أن الرحلة عندما تكتمل فلا رجعة منها أبدا.

ويشرح أحد الحكماء (الريشى) ذلك لطلبته قائلا أن الاتمان عندما يسترجع شطايا الذات الدنيويه فإنها تكون كالملح الذى يذرب فى الماء مؤكدا بذلك استحالة استخلاص الملح من جديد. وهو يستنتج من هذه الاستعارة و أنه لبس ثمة وعى بعد الموت، (١٨).

ولاشك أن هذاك شيء من الراحة نستطيع أن نفهمه في ترقع سقراط أنه سيتحارر مع الحكماء القدامي في العالم الأخر، ولكن من المحير تماما للعقل الغربي كيف يمكن اعتبار تعاليم الأويانيشادات مقصية إلى راحة كبرى و فإين البركة أو الفرح في القول بأن الذات يمكن أن تمتزج بالآتمان دون أي أثر لوجودها السابق وكانما المرء قد سقط في نوم عميق بلا أي حلم ولايمكن له أن يتذكر أي شيء منه وفي البهاجافاد - جيتا Bhaagavad - Gita أن الهدف الذي يريد كريشنا أن يحتقه مع أرجونا ليس هو دفعه للدخول في المعركة ولكن بلوغه الخلاص من ، عجلة الموت والميلاد الجديد الفظيعه ، .

ولاشك أن كريشنا كان على وعى كامل بأن هذا الخلاص سيفضى بأرجونا إلى ماوراء حدود الوعى، ولهذا فقبل أن نصل إلى فهم مناسب للموقف الهندوكي من الموت علينا أن نعرف لماذا يوضع الخلاص في هذه المرتبة العالية من التقدير، فمن ماذا تتكون عجلة الموت والميلاد من جديد ولماذا يقال عنها أنها فظيعة ؟ ويمعنى آخر ماهو المفهوم الهندوكي للحزن أو حالة الوجود في الموهم ؟

ولما كانت الجيدا Gim هي انشوده أو قصيدة أكثر من أنها عمل فلسفي فلن نجد أي محاولة لشرح لماذا لابد أن يعتب الموت ميلاد جديد وأن يعتب الميلاد موت آخر، كما لا نجد فيها تفسيرا لماذا يستمر هذا التعاقب إلى مالا نهاية وكأنما هو تعاقب في محيط عجله. ولكنا بهذا السؤال ندخل الماذا يستمر هذا التعاقب إلى المفهوم الهندوكي المألوف لتقمص الأواح وهجرتها وهو مفهوم يظهر حتى في التفكير الديني الشعبي في الغرب. ولكن في اطار التفكير الهندوكي فإن هجرة الأواح ليست تعبيرا أو امتدادا للقول بالخلود فلا شك اننا لاحظا في أكثر من موضع سابق ويطرق مختلفة إن هذا اللوع من الاتصال المتضمن في فكرة الخلود ليس بالوارد في التفكير الهندوكي ولا يطوأ له. فهجرة الأرواح ليست تعاليم تستمد قوتها الكبري من الرغبة في الهوب من الموت كما أنها ليست بشاره بأمل للروح في رعبها من الموت، فالأمر على المكس تماما لأن هجرة الأرواح هي المصير الرهيب الذي يجب على رعبها من الموت، فالأمر على العكس تماما لأن هجرة الأرواح هي المصير الرهيب الذي يجب على المرء أن يفعل كل ما يستطيع لتجنبه. فهذه التعاليم قد تبدو للذهن الغربي أنها تهب المرء حياة أخرى وفرصة أخرى لأن يحيا الحياة كلها مرة أخرى بقدر أقل من العذاب ومن الاخطاء. أما هجرة الأرواح بالنسبة للتفكير الهندوكي فإنها لا تعني مجرد ميلاد آخر ولكنها تعني أيضا موتا آخر. وقد الأرواح بالنسبة للتفكير الهندوكية القديمة تعلن عن خوف واضح ليس من الموت بل من الموت بل من الموت الثاني، الذي سيعقبه. وعلى الرغم من هذا المفهوم يظل عامصا إلا أنه يكشف عن أن التراث

الهندوكيي يتصنعن هذا الحدس الروحي الذي يوقظنا إلى أن هناك ما هو أفظع من الموت: وهو التكرار الذي لا ينتهي للموت وللميلاد الجديد الذي يعقبه بالضرورة. قما هو اذن مصدر هذه الرؤية لهذه الدورة اللانهائية ؟ ونحن إلى حد كبير نجد أنفسنا في موقف صعب عندما نحاول أن نفهم الذهن الهندوكي لاننا لا نكاد نجد في كل الأدب الهندوكي المقدس أي حجة واضحة واحده تجعل هذا المفهوم واضحا للذهن الغربي ويفسر لماذا تتعاقب الحياة والموت في هذا القالب الدائري. ويبدو أن هذه الفكرة كانت من الوضوح بالنسبة للهندوكي حتى ان أي حجة لتبريرها أو شرحها نبدو أمرا زائدا غير ضروري، ولهذا علينا أن ننظر في عدد من المعتقدات الميتافيزيقية الأساسية التي يعتنقها الهندوكيون لتجد مفتاحا لسيطرة فكرة هجرة الأرواح.

ولنلاحظ أولا أن عجلة الميلاد والموت لها سلطان كبير. فنحن ننجرف أمامها مغلوبين على أمرنا ولا حيلة لنا أمامها. فكأنما الماصنى كله مازال نشطا فعالا كقوة تصغط على الذات التي لا حماية لها. والذات العينية تصبح كأنها مجرد قش يحمله تيار نهر زاخر قد فاض من ذوبان الجليد التي تساقط في فصول عديدة سابقة.

ويشير الهندركيون إلى هذا القوه باسم كارما Karma ويشار أحيانا إلى كارما وكأنها نوع من خطيئة تمنع على فاعلها عبء أودين أسقاطها على نحو ما . وتبدر الحياة في هذا الإطار وكأنها مَطْهر أوجهد ممند للتكنير يحاول به المرء أن يرفع عن كاهله الأثر المتراكم لأخطاء سابقة .

ولا يجد العقل الغربي صعوبة كبيرة في تقبل هذا الاستخدام للمصطلح لأنه بهذا المعلى فيه الكثير من المشابهة لنظام الخطيئة/الدين الذي نجده في اليهودية والمسيحية والاسلام، ومع ذلك فهذه المشابهة هي مشابهة سطحية ومصللة، فنحن نجد أن عبء الخطيئة في الفكر الغربي قد يقود إلى العقاب أو الحاجة إلى التطهير الالهي ولكنه على أية حال لا يقود إلى ميلاد جديد.

أما الكارما الهندوكية فهى ليست فحسب نتيجة للفعل، بل أنها الفعل. فالثقل الكارمى الذى على المرء أن يحمله ليس هو حمل السيئات التي ارتكبها المرء بعصيان القانون الخلقي أو الآلهي.

فالثقل الكارمى ليس إلا الذات الناشطة نفسها. والمرء لا يخلص من الكارما بان يرفع عنه عبد عبد عبد عبد عبد عبد عبد الفضل الذي يقضى به على كل الأفعال خيرها وشرها (١٩).

وهكذا فانذا نستطيع أن نقول أن الكارما في مقابل التنكير الغربي ليست عبء أو ثقل وجود سابق ولكنها الوجود ذاته أو بمعنى أصح نوع خاص من الوجود.

فغى حدود مفهوم الأوبانشاد لطبيعة المعرفة نجد أن ما يعرفه المرء هو فى طريقته لتناول العالم، وعندما تكون المعرفة متعلقة بالتنوع المتعدد المتشعب بدلا من أن تكون متعلقة بالواحد القائم خلف كل هذا فمما لا شك فيه أن يتربّب على هذا أن يقع المرء فى مصيدة العالم، وكريشنا يشرح ذلك لأرجونا قائلا: « التنكير فى موضوعات الحس يربطك بالموضوعات الحسية، (٢٠)

فمهوم الكارما أو الاعتقاد بها ينبع من التبصر باننا إذا انشغلنا بما في العالم من تنوع فاننا نتخذ مواضعنا فيه على اننا عوامل فاعله.

وهناك في هذا مزج بين الفعل وبين سوء الفهم أو المعرفة الزائفة. فماذا هو هذا الذي لا نفهمه عن الفعل ؟ ان مالا نفهمه ليس الفعل من حيث هو كذلك بل نتائج الفعل التي نهتم بها أساسا. ويقول كريشنا : ان لك الحق أن تعمل وذلك بهدف العمل في حد ذاته. ولكن ليس لك حقوق في ثمار العمل، (٢١).

فعندما نصبح متعلقين بما فى العالم من تنوع متعدد وماذا يحدث فيه فاننا نقوم بافعال تستهدف تغيير نتائج الاحداث، فنحن بمعنى آخر نعمل من أجل النتائج، وإكننا نعمل أيضا بسبب نتائج أفعال سابقة، فتعلقنا وانشغالنا بنتائج الأفعال يرجع منشأه إلى الماضى، والحاضر اذن ليس إلا المغرق الذى يوجه قيه ماض لم يعد موجودا هذه النفس الجاهله نحو مستقبل غير موجود،

وهكذا تأخذ الذات دور نوع من الوسيط بين عدمين كبيرين. وأكثر سوءا من ذلك أن ما تدذكره الذات من الماضى لم يكن موجودا حقا وذلك لأن ما تراه وهى تنظر إلى الخلف هو ذاتها وهى تنظر للأمام.

وتشير الأوبانشيدات أحيانا إلى هذا على أنه ، الظل، الذى تلقيه الذات على الوجود اللاحق. فهو الظل الذى يصنعه جهل المرء في وجود سابق ليقع على الحاضر(٢٢).

وعلينا ولاشك أن ندرك هنا أن الظل الذي تلقيه ذات سابقة ليس مجرد تأثير على حاصر الذات بل هو الذات نفسها في حاصرها. وينتج عن هذا موقف يصعب على التصديق وهو أن الذات التي تتوسط بأفعالها بين ماض غير موجود ومستقبل غير موجود لا تصبح هذه نفسها حاصرة بل

انها تقطن بغموض في الماصني على أنها كائن من الظل يتطلع إلى الامام لما قد يكون في المستقبل. وقد يعنى هذا أن وجود المرء كله قد أظلم بسقوط الظل عليه فلم يعد فيه نور لأى وعى، وعلى هذا فقد يولد المرء على أنه و دودة أو كفراشه عثة الملابس أو كسمكة أو طائر أو أسد، (٢٣)

بل وقد يولد البعض على أنه وأرز أو شعير أو أعشاب أو أشجار أو كنبات السمسم أو الغول، . وفي مثل هذه الأحوال فإن ظل الماضى يكون من الكثاقة بحيث لا يكون هذاك أمل في الخلاص إلا وإذا أكله أحد كطعام وقذف به على شكل متّى، (٢٤).

ريتضمن معتقد الكارما فارقا حادا آخر يميزه عن أديان وقاسفات الغرب، ففي الفكر الغربي نعرف ان وفقا لفكرة الخطيفة/ الدين فاننا نحمل وطأة أفعال الماصني السيئة ولكن هذه الأفعال التي نتطلب العقاب هي عن أفعال تشكل خرقا التعاليم الآلهية. وليس في الهندوكيه (ولافي البونيه) مثل هذه الأوامر أو الوسايا الألهية. وعلاوة على ذلك فإن ارتكاب مثل هذه المحرمات يصبح أكثر خطورة - كما يرى اليهود والمسيحيون - عندما لا يكون الخاطيء قد سقط فقط في عدم الخصوع للوصايا بل عندما يخترق القانون متجبرا برغبة خفية أن يكون إلها - وذلك هو أخطر الأثم الأكبر والأخطر في الوجود الانساني.

أما الهندوكيون فيرون على العكس من ذلك ان الخطأ الانساني الأكبر هو رفض المرء أن يكون إلها: « فبالنسبة للحكيم الهندوكي فإن الهرطقة الوحيد التي يمكن أن تقوم هي هرطقة القول بالانفصال التي ينبع منها كل شرور العالم ، (٢٥).

أما في الغرب فإن الشرب بما في ذلك المرت وينبع من عدم قناعة المرء أن يبقى في الحدود المحدوده للوجود الانساني ويذلك يكون منفصلا وعلاوة على ذلك فإن ثقل الاثم الذي يحمله الآثم لا يمكن رفعه إلا بفعل إلهي. اما الكارما الشرقية فلا يمكن تجنبها إلا بفعل المرء نفسه وأخيرا فإن وطأة الكارما ليست شيئا مضافا على الوجود بل هي الوجود نفسه فالمرء اذن يحملها آلياً من بداية الحياة وكأنها مع مولده . ولا يرفع الحمل إلا بتعبير الذات الحرد أما في الغرب فإن الحمل يكتسبه المرء بحريته ولكنه لا يرفع عنه عندما يضعه المخطئ بإرادته ولكن عندما تتحقق الطاعة الكاملة للمخطئ أمام الله وعند ذاك يرفع الاله الحمل عنه .

وبهده الاشارات إلى الفوارق بين الهندوكيه وبين اللاهوت الغربى في هذا الأمر فإن هذا يعيننا على أن نبين لماذا لا تتكلم الأوبارنشيدات عن عناء وألم الحياة ولماذا يحرص كريشنا على أن يشير إلى و عجلة الموت والميلاد الجديد الغظيعه و.

فإذا نظرنا إلى الكارما على أنها وطأة أو مقاومة الماضى للحاضر، وإذا نظرنا للحاضر على أنه صراع الذات لتهرب من هذه المقاومه فتطير إلى المستقبل، وبذلك لا تفعل إلا أن تزيد من الكارما فإن الرجود حيلئذ ببدو وكأنه مقصى عليه أن يواصل باستمرار تأكيد وتقوية عدم واقعيته. ولا يقصد الهندوكيون بهذا الاشارة إلى نوع من الآلية السرية الغامضة بل إلى سمة عامه فى الرجود الإنساني تتبدى واضحة فى التجرية المألوفة العادية. فأثر الماضى يظهر فى أمور هى غاية فى البساطة وذلك مثل مجرد تعييزنا أو تعديدنا للموضوعات فى العالم: فلحن نرى الأشياء فى مقولات أو أصناف مألوقه لذا من قبل، ونحن ننظر إلى العالم لا لنرى ماذا هناك بل لنرى من الأشياء ما كنا نعرفها من قبل. وماذا يكون هذا إلا حمل للماضى من الماضى لوضعه فى الحاضر. وعندما تجعلنا وطأة الماضى هذه نضطرب في علاقتنا بالحاضر، كما يحدث كثيرا، ويؤدى بنا ذلك إلى الخطأ فى النهم والاحباط والخطأ فائنا ننظر بقلق إلى الامام لنحل هذا الاضطراب فلا ينضى بنا ذلك إلى الخطأ أن نثقل أنفسنا بمزيد من الأثقال. وتستخدم الأوبانشيدات استعارة للتعبير عن ذلك بأن تقول أن الرجود يصبح سجنا من الظلال ينغلق علينا فيفصلنا عما هو واقعى حقا. ولهذا يقال عن الوجود أنه عجلة وأنها تكرر نفسها بلا نهاية. أما لماذا هي عجلة فظيعة، فذلك لأنها تكرر نفسها إلى مالا نهاية.

وهكذا يمكن القول أن الهندوكيون يرون فى الكارما أنها ما سبق لنا أن وصغناه بأنه الحزن -أو الحياة التى تشابه الموب. ويدلا من أن نعيد ذاتنا الحية إلى وجودها الحقيقى فاننا نقودها باستمرار إلى الموب.

ولقد سبق أن أشرنا إلى أن تعاليم الأوبانشيدات تقول اننا مادمنا نمتطى هذه العجلة نتيجة للمعرفة الزائفة فاننا أن ننزل من عليها إلا بالمعرفة الحقيقية، ولابد لهذه المعرفة أن تأخذ صورة التأمل الذى هو المعرفة بلا موضوع،

فالتأمل فقط هو الذي يستطيع أن ينتزعنا من قم الموت ومن الميلاد الجديد الذي لا مفر منه. ولكن كيف نتأمل؟ والاجابة الهندركية الكبيره على هذا السؤال تسمى فقط ولا تناقشها الأوبانشيدات:

• فعددما تتوقف الحواس الخمس والقهم ويسكن الذهن في الصمت عند ذاك يبدأ الطريق الأسمى. وهذا هو اليوجا Yoga أو الامساك بالحواس لامتناعها. عند ذاك يصبح المرء غير منجذبا أو مشتنا بشيء وتصبح اليوجا البداية والنهاية ، (٢٦).

واليوجا اذن هى بالتحديد الطريق الذى يريد كريشنا من أرجونا أن يتخذه حتى يصل إلى الاتحاد مع البراهمان ويخلص من عجلة الحياة والمرت. وهناك جزء كبير من الجيتا Gita ليس إلا وصفا بليغا ومدحا لليوجا كما يتبدى لنا من هذه الترنيمة النموذجية التالية :

رائی قلبها هر قلب البراهمان

رائی قلبها هر قلب البراهمان

تفکر دائما : ،أنا لا أفعل شیئا،

مهما كان ما تراه

أو تسمعه أو تلمسه أو تشمه أو تذرقه،

فلیس من المهم أن هذه الروح یتحرك

أو یتام أو یتنفس أو یتكلم

أو یتبرز أو یمسك بشیء فی یده

أو یغلق اذنیه :

أو یغلق اذنیه :

فإن ما یعرفه دائما :

انما هی الحواس التی تری وتسمع

وتلمس أشیاء الحس ، (۲۷)

ومن الواضح أن المرء لا يستطيع أن يبلغ هذه الدرجة من عدم الارتباط حتى يخضع نفسه لمران صارم منظم. ومن المقرر كلاسيكيا أن طريق اليوجا له ستة مراحل مع مرحلتين سابقتين تعتبرا مراحل اعداديه. والتعاليم التمهيديه تسمى باما Yama ونياما Niyama وهي تتعلق أساس بتصفية حياة المرء من مشاغلها حتى يمكن بذل الجهد الضرورى في اتباع تعاليم اليوجا نفسها.

أما الباما Yama فانها تركز على علاقات المرء الاجتماعية وعلى الخصوص على تربية صفات مثل التعاطف والصدق والعفة وكبح النفس عن الشهوة الجنسية والتوقف عن النهم. أما نياما فتنطبق على سلوك ومسلك المرء نفسه وتتضمن تحقيق فضائل النظافة والقناعة ومحبة الدرس والميل إلى الزهد. ولا يجب علينا أن نغفل أن طريق ياما ونياما من حيث هما اعداد لليوجا نفسها بفترصان أن يكون المرء في صحة جيدة جسميه وروحية قبل أن يبدأ في اليوجا. فالمرء لا يستخدم

اليوجا لبارغ الصحة الجيدة. فمثل هذا المطلب أو الدافع يعتبر أساءه حقيقية لفهم البوجا التى تعتبر منهجا وطريقة لتحقيق هذف أو رغبة للمرء قبل أن يدخل فى طريق البوجا. قالمرء لا يمكن أن يدخل حقيقة فى هذا الطريق حتى بنحى جانبا مثل كل هذه الأهداف والرغبات.

فمن الافتراضات العميقة القائمة في قاسغة البوجا أن المرء إذا دخل هذا الطريق بالاستعداد المناسب قائه سينضى به إلى مكان لا يمكن له أن يعرفه مقدما وبالتالى فانه مكان لا يمكن أن يكون قد رغب مقدما في الذهاب إليه.

وأول المراحل الستة هو أسانا Asana أو الوضعة أو الجلسة. ويفضل معظم الممارسين اليوجا جلسة أو منع اللوتس ولكن الكثير منهم يصرون على أن أى وضع قد يكون صالحا مادام أنه يخلص المرء من أى انشغال يمكن أن يتسبب عن عدم الراحه الجسمية.

أما المرحلة الثانية قهى براناياما Pranayama أو التنظيم المنيم المنيفس. وهناك الكثير من الكتابات حول هذه المرحلة لأن الهندوكية، مثلها في ذلك مثل بقية الأديان، تضع أهمية كبيرة على وظيفة التنفس. فالتنفس في أدنى الحدود وأكثرها بساطة هو العلامة الواضحة للحياة. ومن المعتقد به على نطاق عالمي أن الموت يحدث عندما يتوقف التنفس. وقد يكون انقضاء التنفس مازال هو أثبت وسائل التبقن من ساعة الموت رغم كل الوسائل المتطورة والاجراءات التي طورت للتأكد من ذلك. وعلى مستوى أعمق من النظر فإن التنفس ينظر إليه على أنه التبادل المنتظم الوقع العوامل المقيمة للحياة مع العالم المحيط. فانتظام تنفس المرء ووقعه وعمقه يشير إلى درجة التوافق القائمة بين الكائن وبين العالم من حوله. فالتنفس غير العميق والسريع كثيرا ما يعني القلق على حين أن التنفس المعيق الجهيد يكون عادة أمن المحبة الروحية وصاحبها بانتظام تنفس بطيء مننظم الشهيق المفاجئة ، تجعل المرء يفقد أنفاسه ، والسكينة الروحية وصاحبها بانتظام تنفس بطيء مننظم الشهيق التي نجدها في معظم تراث الأديان، فالكملة اللاتينية سبيريتوس Spiritus والكلمة الأغريقية بنوما التي نجدها في معظم تراث الأديان، فالكملة اللاتينية سبيريتوس Spiritus والكلمة الأغريقية بنوما التي معنى مشترك هو التنفس ، ويرجع اهتمام اليوجا بالتنفس إلى اكتشاف أن التنفس لا ينبئ فحسب عن معنى مشترك هو التنفس ، ويرجع اهتمام اليوجا بالتنفس إلى اكتشاف أن التنفس لا ينبئ فحسب عن المالة الانسان الداخلية بل وإنه يحددها أيضا.

وعندما يصل المزء إلى مرحلة التوافق الكامل مع العالم عن طريق التحكم فى التنفس فانه يكون قد بلغ المرحلة الثالثة التى تسمى براتياهارا Pratyahara . وفى هذه يستطيع المرء أن يسحب احساسه من العالم وأن يفصم كل وعى له بالعالم الفيزيقى داخل الجسم أو خارجه . ويشير كريشنا إلى

هذه الحالة بتعبير شعرى يقول فيه:

دكما تسحب السلحفاة أرجلها إلى الداخل كذلك يستطيع العارف (الراثى) أن يسحب حواسه وعند ذاك اسميه مستنيرا، (٢٨)

أما المرحلتان التاليتان فهما دهارانا Dharana وداهيانا مصعب وصفهما ويكاد يستحيل على من لم يبلغهما أن يفهمهما فهما كاملا. وقد يمكن ترجمة المصطلحين ترجمة غير دقيقة بالتركيز والتأمل. وفي هذا يكتب باتان جالى Patan Jali وهو قيلسوف كبير من فلاسفة اليوجا من القرن الثاني قبل الميلاد: « أن التركيز هو ربط الذهن إلى مكان واحد ، (٢٩) وهكذا فإن الممكن ربط الذهن إلى موضوع عينى مثل طرف الأنف أو موضوع مجرد مثل «لوطس (الديلوفر) القلب» . اما التأمل فهو صورة أعلى من التركيز حيث يمسك المره ذهنه ساكنا تماما ولكن دون أن يربطه بأي موضوع إيا كان، وقد سبق أن رأينا كيف أن أحد حكماء الأويانشادات قد قال عن الأرض أنها تتأمل موحوا بذلك أنها قد توحدت مع نفسها في تركيز كامل وهكذا لا يكون لها موضوع.

والمرحلة السادسة والأخيرة هي سامادهي Samadhi أو المتوحد الكامل. وقيها يكون الذهن قد استبعد نهائيا أي أثر لأي موضوع حتى أنه أصبح الواحد. ويكون قد خلف ورائه كل نشاط المتفكير والشعور بل وحتى التركيز والتأمل.

وقد اختار الباحث ميركيا الياد Mircea Eliade وهو صاحب دراسة كلاسيكية بارزة عن اليوجا أن يستخدم المصطلح اللاتينى Entasis كترجمة الحاله التى يسميها الهندوكيون سامادها Samadhi وهو يقابل بين كلمة Entasis وكلمة Extasis والتى تعنى حرفيا أن يقف المرء وكأنما هو خارج نفسه. وأن يكون المرء في حالة نشوه أو Exstasy أي أن ينتقل إلى حالة أخرى من أحوال الوجود. أما أن يكون في Entasis أو Samadhi فهو أن يتخلى المرء عن كل نشوة أو ابتهاج وكل البدائل الأخرى للوجود لكى يقف فقط في سكون تام داخل نفسه *، (٣٠)

^{*} الشرح الوارد في النص يكفى لإيضاح استخدام الكاتب لهذه الألفاظ، وقد يكفى أن نشير هذا إلي أن Entasis لها دلالة معمارية حيث تعلى تحدب بسيط يضاف إلي عامود أو برج ليصحح خطأ بصرى أو يزيد من التأثير المعماري للعمود، وأصل الكملة اللاتينية من الفعل بمعني يمط بشده Enteinein أما كلمة Extasis فهى الأصل المستمد منه Extasy بمعني نشوه وهى حالة الشخص الذي يشعر أنه قد أصبح خارج العالم الحسى من شدة الشعور الصوفى أو الوجد (المترجم).

وعلى الرغم من أن الكلمات لا تكاد تغيد إلا في الاشارة في اتجاء هذه القمة لتجرية اليوجا ولكننا نستطيع مع ذلك أن نعرف ما يكفي خلال هذا الطريق لنقرر أن اليوجا جزء لاغناء عنه في في المهرت عند الهندوكين، ولقد سبق أن رأينا وذلك على الأقل في الأوبانيشادات رأيهم في أن للمعرفة مكان سامي في الحياة الروحية وأن هذا المكان من السمو حتى يمكن القول أن المعرفة الخاطئة أو الانشغال بالتعدد والننوع والجهل بالواحد، يمكن أن يقضي مباشرة إلى ، فم المرت ، ومع ذلك فالمرء لا يهرب من الموت بمجرد تحصيل معرفة أكبر حول الواحد وذلك لأن مثل هذه المعرفة سيكون لها موضوع وهي بذلك هذا النوع من المعرفة الذي يربطنا بالعالم ممسكا بنا وكأنما وقعنا بلا حيلة في فخ أو شبكة بين ماضي غير موجود ومستقبل غير موجود. فعندما تكون المعرفة معرفة حول شيء ما وراء ذاتها فاننا نكون متجرفين في النيار المدوّم للكارما الذي هو النتيجة التي معرفة حول شيء ما وراء ذاتها فاننا نكون متجرفين في النيار المدوّم للكارما الذي هو النتيجة التي لا يمكن تجنبها لطبيعننا الدنيوية. ومالم نستطيع أن نتقن التدرب على أن نسحب أو نجرد كل معرفة من موضوعها وأن نردها إلى داخل نفسها تماما فلن نستطيع أن نجعل نار الثنائية تنطفيء ليبقي النور الذقي الخالص ونستطيع أن نترك حيئذ هذه العجلة الغظيعة للموت والميلاد من جديد.

فالهندوكية اذن تعالج انفصال المرت بمقابلته باتصال الوجود أو ما هو واقعى - بمعنى ماهو حقا موجود. فالمرت بمعنى آخر ليس مقابلا للحياة . أما السبب في أن الاتصال لا يوجد إلا في الوجود وليس في الحياة فذلك لأن الحياة ببساطة أمر له بداية. قكلما أنها جاءت إلى الوجود فانها سنمضى خارجه منه . والمكانة الميتافيزيقية للحياة هي اذن مكانة مشكوك فيها تصفها بإيجاز شديد تلك الفقرة التالية من الجينا :

ه فذاك الذى هو غير موجود لا يمكن أن يوجد وهذا الذى هو موجود لا يمكن أن يبطل وجوده . وأولئك الذى يعرفون صلب الواقع يعرفون أيضا طبيعة ماهو موجود وما هو غير موجود، (٢١).

ولأن الحياة قد خرجت للوجود فهى اذن بالنسبة للهندركيين غير واقعية. والسبب فى أن الحياة لا يمكن أن تكون مقابلة للموت فذلك لأنه ليس هناك شيئا يمكن أن نقول عنه أنه حياة. وهذا الذى نعتبره عادة حياة هو مجرد وهم قد أحاط الواقع بالظلمة. ولكن الموت ليس هو الأخر واقعيا ولنفس السبب. والحياة لايمكن أن تكون مقابلة للموت لأنه ليس هناك ماهو مقابل لها لأن كل المقابلات هى غير واقعية.

وأولئك الذين عرفوا صلب ماهو واقع يعرفون وحدهم أن الواقع هو وحدة الموجود وأنه هو الواحد. وهم لذلك يعرفون أن الحياة غير موجودة وأن الموت غير موجود.

والأمر الأكثر أهمية هو أن اولئك الذين يعرفون حقا صلب الواقع هم في الحقيقة صلب الواقع. ولا يمكن أن يقال إلا عنهم وحدهم العبارة الطقسية : مذاك هو أنت ، Tat Tvam Asi .

NOTES

- 1. Rig Veda, 1.164.45,46 (tr. Edgerton).
- 2. Rig Veda, 10.129.1-4,6,7 (tr. Edgerton).
- 3. Brihad-Aranyaka Upanishad 4.4.5 (tr. Nikhilananda).
- 4. Kena Upanishad 1.2 (r. Mascaro, altered).
- 5. Prasna Upanishad 2.3-4 (tr. Mascaro, altered).
- 6. Katha Upanishad 2.20 (tr. Mascaro, altered).
- 7. Taittiriya Upanishad 3.6 (tr. Mascaro, altered).
- 8. Isa Upanishad 4,5 (tr. Nikhilananda).
- 9. Prasna Upanishad 4.7(tr. Mascaro).
- 10. Brihad-Aranyaka Upanishad 4.13.15 (tr. Nikhilananda).
- 11. Chandogya Upanishad 8.4.1 (tr. Hume).
- 12. Maitri Upanishad 3.2 (tr. Mascaro).
- 13. Katha Upanishad 4.10,11 (tr. Hume, altered).
- 14. Maitri Upanishad 6.20 (tr. Hume, altered).
- 15. Mundaka Upanishad 3.2.9 (tr. Mascaro, altered).
- 16. Chandogya Upanishad 7.6.q (tr. Mascaro, altered).
- 17. Ibid.
- 18. Brihad-Aranyakd Upanishad 2.4 (tr. Mascaro).
- 19. See especially the long passage in the Maitri Upanishad 6.34.
- 20. Bhagavad-Gita, p. 42.
- 21. Abid., p. 40.
- 22. Prasna Upanishad 3.1-3.
- 23. Kaushitaki Upanishad 1.2 (tr. Nikhilansnda).
- 24. Chandogya Upanishad 5.10.6 (tr. Nikhilananda).
- 25. Feuerstein and Miller, Yoga and Beyond, p. 13.

- 26. Katha Upanishad 6.10,11 (tr. Hume, altered).
- 27. Bhagavad-Gita, pp. 57 ff.
- 28. Ibid., p. 42.
- 29. Yoga and Beyond, p. 30.
- 30. For a more complete discussion of these stages, along with the Patanjali philsophy of yoga, see Dasgupta, Yoga as Philosophy and Religion, Ch. xiii, et passim.
 - 31. Bhagavad-Gita, p. 36.

Bibliography

Maurice Bloomfield, The Religion of the Veda (New York: 1969).

S. Dasgupta, Yoga as Philosophy and Religion (Delhi: 1973).

Franklin Edgerton, The Beginnings of Indian Philosophy (Cambridge: 1965).

Mircea Eliade, Yoga: Immortality and Freedon (princeton: 1960).

Ainslee T. Embree, The Hindu Tradition: Readings in Oriental Thought(New York: 1972).

Ceorge Feuerstein, Jeanine Miller, Yoga and Beyond: Essays in Indian Philosophuy (New York: 1972).

Thomas Hopkins, The Hindu Tradition (Belmont: 1971).

Robert E. Hume, tr. and ed., The Thirteen Principal Upanishads (Cambridge: 1965).

A. B. Keith, The Religion and Philosophy of the Veda and Upanishads, 2 vols. (Cambridge: 1925).

Juan Mascaro, tr. and ed., The Upanishads (Baltimore: 1971).

Swami Nikhilananda, tr., The Upanishads (New York: 1964).

Swami Prabhavananda, Christopher Isherwood, trs., The Song of God: Bhagavad-Gita (New York: 1951).

Swami Prabhavananda, Frederick Manchester, trs., The Upanishads: Breath of the Eternal (New York: 1957).

S. Radhakrishnan, Indian Philosophy, 2 vols. (New York: 1927). Louis Renou, ed. and intro., Hinduism (New York: 1962).

R. C. Zaehner, Hinduism (New York: 1969).

الفصل الجامس

الموت من حيث هو متخيل - الصــــــروره

(٦) البوذية

يصف التراث البوذى أن البوذا Buddha كان أبنا لحاكم قوى وأنه لذلك كان من الممكن أن بسيطر على جميع أرجاء الهند، إن لم يكن قد أختار طريق التنوير بدلامن ذلك.

ولكن الذى نعرفه مما وصلاا من دلائل تاريخية أن النراث كان مبالغا فى ذلك. فليس هناك أى سجل لمملكة أبيه ـ كما أن التفاصيل الأخرى لحياته ظلت غامضة مدفونة فى الأساطير. بل أننا لا نعرف عن يقين ماهى اللغة التى كان يتكلمها . ومع ذلك فإن البحاث يتغقون عامة على أن تواريخ حياته هى ٥٦٣ ـ ٤٨٣ قبل الميلاد وإن كانت المعلومات التى يمكن الوثوق بها حول هذا ضليلة .

غير أن كون القصة الدراثية عن حياة البوذا لا يمكن الاعتماد عليها ليس بالأمر البالغ الأهمية. فلم يكن هذا التراث يستهدف تعرى الدقة. وكان القصد من تاريخ حياته الأسطورى تبيان طبيعة تعاليمه وكان التأكيد على أنه كان في شبابه أميرا ملكيا هر أمر له دلالة خاصه.

ولقد نشأ سيد هاراتا جواتما Sidd harlha Gautama وهر اسمه العائلي الذي عُرف به حتى بلغ مرحلة الأستنارة وسمى البوذا أو الواحد المستنير، في إطار من الثراء التادر الباذخ الذي كان موضعا لحسد الكثيرين. وقد حرص والده الذي كان يدلله أن ينعل كل ما يستطيع ليوفر له كل ملذاته. وقد أتخذ الأمير سيد هاراتا أمرأة فائقة الجمال كزوجة له، وانجب منها صبيا كان يحبه حبا عمنقا، قد عاش على هذا الدور طوال ثلاثين عاماً.

ولكنه فجأة ويشكل عارض تعرض بالمصادفة لمظاهر الشيخوخة والمرض والموت، وكانت كلها ظواهر قد حرص والده على أن يحجبه من الاطلاع عليها أو مشاهدتها . وأصابه إنزعاج عميق لذلك عندما أكتشف أن الحياة ليست كلها سرور ولذة بل أنها على العكس واقعة في قبضة المعاناة والموت . وهكذا تعطمت تلك السكينة المتصلة التي عرفها في حياته . وثبت له أن كل ما كان له قيمه عنده ، وكل ما كان يعتمد عليه في سعادته هو أمر عارض زائل . وكانت التجربة المفاجئة التى تعرف فيها الأمير الشاب على تقطع الحياة وعدم اتصالها سببا في وقوعه في أزمة شخصية. ووجد نفسه مصطرا أن يبحث عن معنى أعلى للحياة يفسر طوارها.

وصمم الأمير سرا على أن يتخذ لنفسه حياة الراهب المستجدى الذى يعيش على الصدقات. وذات ليلة نهض من فراشه فى صمت وتطلع برهة فى وجه زوجته وأبنه وهو يعرف أنه لن يراهما ثانية وخرج هاريا إلى الغابة. ووضع نفسه خلال السنوات الست التالية تحت توجيه وهداية سلسلة من الأساتذة الروحيين منبعا نظمهم وطريقة أكلهم وحياتهم بكل حماس وحرارة.

وهكذا جاع وعذب بدنه حتى أصبح جلده رقيقا مغطى بالقروح. ولم يكن يأكل إلا قدر ما يبقيه حيا وما يجعل نيران الشهوه تخمد في بدنه. وقد أصابه من ذلك هزال شديد حتى أن أحد النصوص القديمة تروى عنه أن مقعدته على الأرض كانت تترك أثرا أشبه بأثر خف الجمل.

ولكن كل جهوده وكل هذه المصاولات لم تنجح في حمايته من المعاناة التي عرفها في مراجهة الآلام والموت، وكانت غير مجديه مثل كل ما بذله والده من تطرف لحمايته. وعندما تبين أخيرا أن كلا طرفي التطرف لن يقوداه إلى ادراك المعنى السامي للحياة خطر له أن مثل هذا المعنى، إذا كان قائما على الاطلاق، فلابد أن يكون في مكان آخر. وفي لحظة حاسمة جلس سيد هارتا تحت شجرة كبيرة ووضع يده على الأرض واقسم أن لا يقوم مرة أخرى حتى يبلغ ما يبحث عنه من خلاص من المعاناة.

والواقع أن التفاصيل التاريخية لحياته كانت أقل أهمية في نظر ما قام حوله من تراث فكرى إذا ما قورنت بطابع حياته الداخليه في لحظة بلوغه التدوير التي وصل إليها عندما جلس تحت شجرة البودهي Bodhi * . ويقول د.ت. سوزوكي D.T.Suzuki وهو من أبرز مفسري ومؤرخي البوذية: ١ يمكن في كلمة واحدة أن نقول أن ما يكون حياة وروح البوذية ليس شيئا آخر إلا الحياة الداخلية وروح البوذا نفسه . فالبوذية هي البناء الذي أقيم حول أعماق وعي مؤسسها (١) .

وتحفظ لذا الأسطورة البوذية حكاية آسره عن الطريق الذى سار فيه الأمير سيد هارتا إلى مرتبة البوذية. فهى تروى حكاية أمرأة قدمت لتقدم قربانا من الطعام لروح الشجرة وظنت أن

^{*} شجرة اللين المقدسة الهندية واسمها العلم Ficus religiosa

الشخص الساكن الهزيل هو الروح الحارسة للشجرة التي أرادت أن تسترضيها. وايقظت هذه الحركة البريئة للمرأة في نفس سيد هارتا تبين أن عليه من هذه اللحظة أن يتبع الطريق الوسط بين حدى التطرف في اللذة أو في الحرمان.

وعدد ذاك أكل القدر المتواضع من الأزر الذي وضعته المرأة أمامه. وكانت بساطة هذا الحدث رما تبدى خلاله من انسانية فجة لرجل كاد يموت جوعا وهو يأكل قربانا قدم خطأ إليه، بمثابة القناع الذي أخفى ببساطة الأعماق العميقة لهذه اللحظة التي جذبت كل هذا العدد الكبير من الأنباع على مر القرون التالية. ورأوا في هذا المدخل الحقيقي لما أصبح يعرف في تراث البوذية بديانة الطريق الوسط. أما بالنسبة للقارىء الغربي فقد كان مفهوم الطريق الوسط مخيب المتوقعات لأنه مسطح، سطحى ونوع من التوفيق أو الحل الوسط أو في أفضل الأحوال صورة منعكسة من الوسط الذهبي الذي قال به الأغريق. ومع ذلك علينا أن ندرك أن الطريق الوسط لا يتنق في شئ مع الوسط أو الحل الوسط أو الحل الوسط أو الحل الوسط المنوق إلى عالم روحي مع الوسط أو الحل الوسط الدهبي الاملاق.

فبعد أن أدرك سيد هاراتا أن عليه أن يتخلى عن طرفى تطرفه وبعد أن تناول القربان أستمر جالسا تحت الشهرة فى حالة من التأمل العميق. والذى يُروى أن بلوغه المتنوير قد جاءه على ثلاث مراحل أو فى ثلاث نوبات ليلية. وفى الدوبة الأولى التى كانت فى المساء حصلت له رؤية لكل مرات وجوده السابقه وقد رأى هذه الحيوات بكل تفاصيلها واحدة بعد الأخرى وبلغت هذه المرات عدة آلاف. وفى النوبة الثانية التى كانت فى منتصف الليل تحققت له رؤية مماثلة ولكنه رأى هذه المرة جميع المخلوقات الأخرى كما رأى نفسه تمر فى دورة لا نهائية من ميلاد جديد بعد ميلاد. واطلع أيضا فى نظرة واصحة على قانون الكارما Karma الذى يتحدد وفقا له كل ميلاد تالى واطلع أيضا فى نظرة واصحة على قانون الكارما Karma الذى يتحدد وفقا له كل ميلاد تالى مرتبة أرفع من أولئك الذين أمتلأت حياتهم بأعمال الشر .

وخلال الدوية الثالثة الحاسمة والتي كانت بين منتصف الليل والفجر أكتشف مبدأ النشوء التابع أو المتوقف على غيره Dependent Origination وتبين مباشرة كيف يمكن استبعاد المعاناة والتخلص منها.

وهذا المبدأ للنشوء التابع أو المتوقف على غيره هو فى الواقع طريقة للنظر إلى علاقات العلية التي يرتبط بها كل ماهو موجود. وهو لهذا بعثابة امتداد للقالب الدائرى لتكزر الميلاد الذى أدركه جواتاما Gautama أثناء الدية الثانية. ووققا لهذه النظرة فإن كل كائن موجود يظهر للوجود كنتيجة

لكيان آخر سابق عليه. فليس هذاك ما ينشأ عن نفسه وحده أو ما ينشأ عن لا شيء بفعله هو نفسه. فلكي يوجد أي شيء لابد له أن يعتمد على شيء آخر غير ذاته. والأمر البالغ الأهمية في هذه النظرة أن الكيانات الدي يشملها مبدأ النشوء التابع ليست مقصوره على الكيانات الفيزيقية، ولكنها تشمل على الانفعالات والأفكار وكل تشمل على الانفعالات والأفكار وكل المعطيات الحسية الممكنة بل وحتى المعاناة والموت.

وبتعبير غاية فى التبسيط بمكلاا أن نقول أن بحث سيد هاراتا عن النخاص من المعاناة قد بلغ غايته باكتشافه إن على المرء أن يحرر نفسه من كل ارتباط على. ولقد كان الأكتشاف مفاجئا كما كان كامل الوضوح فى لحظته إلى جانب كونه ناجعا لا رجعة فيه، وفى الحقيقة فإن اكتشافه لكيف يمكن له أن يتحرر كان هو تحررا فى حد ذاته، بل إنه كان أكثر من ذلك تيقظا كاملا ونهائيا وقناعة عميقة بأن كل ما حدث قبل ذلك يبدو الآن مختلفا نماما حتى أنه لم تعد هذاك أية إمكانية لأية رجعة إلى لحظة سابقة من لحظات رحلته الروحية، وفى الحقيقة لم يعد هذاك امكانية أو مكان الرحلة على الأطلاق، فقد أصبح سيد هاراتا ما عرف فيما بعد باسم ارهانت Arhant أى ذلك الذى بلغت استنارته مرحلة لا يمكن ارغامه على الرجوع عنها لها كما لم يعد فيها أى خطر لميلاد جديد.

ومع بزوغ الفجر بعد انقضاء الدوبة الثالثة من الليل عرف سيد هاراتا أنه قد أصبح الآن البوذا وهو مصطلح يدل على الأنجاز الأسمى للاستنارة الكاملة. ويقال أنه قد بقى تحت شجرة البودهى أربعة وتسعين يوما لم يكلم فيها أحدا وكان يتلقى خلالها قرابين من تاجرين متجولين أقرا بأنه البوذا، ويبدو أنه كان واضحا حتى من مظهره الخارجى الفيزيقى أنه قد مُسح عنه كل أثر للمعاناة.

والواقع أن مجموع حياته وتعاليمه بل وكل الألفى وخمسمائة عام من النراث البوذى كانت موجهة مباشرة إلى توصيح كيف تغلب البوذا على ادراك التقطع وعدم الاتصال فى الحياة الذى يسبب أدراك الشال والمعاناة . وهو ادراك الموت فى أقسى صورة وأقواها . وليس هناك بين كل المفكرين والشخصيات ونماذج التراث المتضمئة فى هذه الدراسة من صدر فى تفكيره عن نظرة لقوة الموت أقوى من ، أو أحد من نظرة بوذا كما لم يكن لواحد منها جميعا ما للبوذية من عزم وتصميم على مجالدة هذه القوة . ولكنها مثل بقية المذاهب الفكرية الكبرى لم تحاول فى مواجهتها مشكلة الموت إن تواجهها عيانا (in kind) أو أن تتغلب عليه . ولم يتردد فيها ما يوحى بأن علينا أن نحاول أن نطيل فى أعمارنا أو أن نبحث عن ممالك ومجالات لا تعرف إلا الصحة واللذة أو تكن محمية وفى أمان من عدوان المعاناة والموت . بل ولا نجد فى البوذية ما نجده فى الهدوكيه من دعوة إلى الهروب من هذه الدنيا على أنها وهم لدخرج إلى عالم آخر هو العالم الواقعى . فعدما قبل

البوذا قربان الأرز الذى قدم إليه فإن هذا قد وضعه مباشرة خارج إطار الاستراتيجية الهندوكية فى التعامل مع ما يهدد به الموت من انقطاع وعدم اتصال. فالبوذا، فى المقيقة، لم يشك فى واقعية الدنيا ويضعها موضع النساؤل.

وعددما نحاول أن نبدأ الآن النظر فيما قصده البوذا في هذه اللحظة فعلينا أن نكون على ادراك واضح من أن الألفى وخمسمائة عام قدامتلات بالتفسيرات لهذه اللحظة في عدد كبير من اللغات وأن هناك سدارس عديدة قامت لتفسيرها، وأن كل هذا قد سبق محاولتنا هذه. ولهذا فإن كل ما قد نستطيع أن نأمل أو نطمح فيه أن نحاول إظهار مفهوم الموت عند البوذية من بعض السمات الواضحة لصورته الروحية. وعلينا أن نتذكر ما واجهناه في حديثنا عن الهندوكية من أن بساطة ما قد يستخدم أحيانا من تعبيرات يمكن أن يكون مصللا خداعا لو أننا انتزعاناه من سياقه العقلى والحضارى، وسنحاول في الصفحات التالية أن نستكشف شيئا من هذا السياق ولا مهرب في محاولتنا هذه أن نعرض عددا من الحجج وطرقا من التفكير لا تقل صعوبة عما عرضناه من أمثالها في هذه الدراسة. بل يبدوا أن البوذيون كانت لديهم قدرة لا تنفد على المجادلة في التفاصيل في هذه الدراسة. بل يبدوا أن البوذيون كانت لديهم قدرة لا تنفد على المجادلة في التفاصيل والبحث عن المفارقات والتناقض فيما قد لا يبدو كذلك في أول الأمر.

فيقيمون مثلا تناقضا أوليا يظهر لهم في نفس اللحظة التي يكتمل فيها التنوير البوذا وذلك بأن يتساءلوا عما إذا كان من المضروري له أن يتحدث على الأطلاق عن هذه اللحظة. فإذا كان قد وصل إلى نهاية رحلته فلم يكن حيننذ بحاجة إلى أي شيء آخر ولا حتى أن يعلن أنه قد حتى ذلك ومع ذلك فإن البوذا بعد أن بقى أربعة وتسعين يوما نحت شجرة البودها قام ليعلن ما حقق من دارما مسلم المناه المناه والنقص في دلالته فهو قد يعنى في سياقات مختلفة المذهب أو التعاليم أو الحق بل وقد يعنى مجرد الواقع وقد نكون أقرب ما يمكن إلى المعنى الأصلى للمصطلح إذا قلنا أنه يشير إلى ما عليه الأمر في الواقع واعلان الدارما هو طريق الاعلان عما عليه الأشياء ولا يعنى هذا أن الدارما هي وصف للواقع الموضوعي بلا انفعال أوتزيد. كما لايمكن أن نعتبرها مجموعة محددة من الآراء والمذاهب التي يمكن اعتبارها في مجموعها معتقدا موحدا.

فالدارما ليس لها مصمون وفحوى يمكن أن يعد ساكنا منتهيا. وما يحققه البوذا في اعلانه للدارما ليس وصفا للعالم د في الخارج، ، كما أنه ليس تحليلا نفسيا للرعى، وليست هي ما يحتوى عليه هذا الرعى أو يتضمنه. انها الإقصاح عن هذا الرعى ذاته. فما يقدمه لنا البوذا قيما هو دارما له ليس هو ما علينا أن نبحث عنه في العالم أو في أنفسنا. ولكنه يقدم إلينا النظر نفسه وهو النظر

الصادق الذي يجلب التنوير المُحرَر. وإذا كانت الدارما تتعلق بما عليه الأمر في الواقع فاندا نستطيع القول أن رعى البرذا هو الأمر في الواقع.

وقد يمكن أن نتمثل الأهمية التي يعطيها البوذا للدارما من القصة التي نروى عنه قبل أن يموت بقليل. فقد كان من المترقع في هذه اللحظة أن يعين خليفة له أو أن يمنح سلطته لمؤسسه ما ولكنه ببساطه أعلن لاتباعه أن قيادتهم من بعده تكون للدارما. وفي هذا فارق وامنح بين البوذا والمسيح. فلم تكن تعاليم يسوع أو ما فعله هي الأسس الذي تقوم عليه المسيحية، بل كان هذا الأساس هو يسوع نفسه من حيث أنه تجسد إلهي. أما في البوذية فإن إنسانية مؤسسها ظلت غير ممنزجة بالألوهية. فعلى غير ماهو الحال مع كل أديان العالم الكبري فإن البونية لا تعرف القول ببزوغ الالهي في المجال الانساني ولا تعرف القول باللحظة المفاجئة التي يقع فيها عطاء الهي أو رسالة مقدسة بُحمَل بها انسان مختار فلا تعرف البوذية إلا صوره هذا الراهب المنهك روحيا وبدنيا الذي وضع جانبا كل المصادر الدينية وحقق بنفسه تحرره.

وفى عبارة دارس بارز للفكر البوذى نجده يقول: « يجب أن نلاحظ اننا لا نجد فى اطار البونية أى قصمة للخلق الأول ولا خالق أو إله ورب ولا علة أولى ولا فكره عن التوحيد للإله. كما اننا لانجد فيها أى أثر من اتجاه مطلق إلى المادية أو القول بأن اللذه هى المطلب الأسمى كما لا نجد فيها اتجاه إلى الرهد المتطرف(٢)».

وبمعنى آخر فإن الدارما هى الأمر المركزى وأن هذه المركزية للدارما تعبير عن أن البوذية متاحة ميسورة روحيا للجميع، فليس على المرء أن يعتمد فى بلوغ الاستنارة على إرادة الهية أو على المتلاك قدرات خارقة أو على أن يكون عضوا فى فئة أو طبقة أو مهنة. إن كل ما عليه أن يبحث عنها وليس محتاجا فى ذلك إلا أن يكون راغبا فى بلوغها،

ومن المهم لذا في محاولة فهمنا للبوذية أن نوجه النظر على وجه الخصوص إلى حقيقة أن البوذا قد الحتار أن يعلم الدارما. وهذا أمر له دلالته لانه يعنى بوضوح أنه قد أعتقد أن من الممكن نقلها وتوصيلها عن طريق الخطاب أو الحديث. ومع ذلك فإن كثيرا من البوذيين كانوا يرون خلال قرون طويلة تالية أن الطبيعة الحقيقة لوعى البوذا لا يمكن أن توصف بالألفاظ وأن على المرء لذلك أن يتجنب كل محاولات تقرير ما هي.

وهناك جانب كبير من الصدق في هذا الاعتقاد. فلقد رأينا أن دور الدارما ليس هو وصف الاستنارة في حد ذاتها بل توصيلها والافصاح عنها. فالأمر هنا يتعلق أساسا بالافصاح والتعبير عن

الوعى المحرر وليس القدرة على وصف هذا الوعى وتعريفه بدقة. وكان هذا بالطبع أمرا محيرا لدارس البوذية بل كان محيرا أيضا لاتباع البوذا أنفسهم. فهم مثلنا كانرا متشوقين بلا صبر لأن يسألوا ماهذا الذى يتحدث عنه البوذا عندما يشير إلى التحرر أر الاستنارة. ولهذا فاننا نخطأ تماما إذا افترضنا في حديثنا عن البوذية ان من الممكن لنا أن نتحدث عما هي الاستنارة. فالذى نستطيع أن نتحدث عنه هو لماذا يريد المرء أن يبلغها وكيف له أن يصل إليها ؟ فاذا فعلنا ذلك فاننا نتبع في ذلك طريق بوذا نفسه فلقد رفض باستمرار أن يجيب على أى سزال مباشر عن طبيعة الاستنارة حكما احتفظ دائما ، بالصمت النبيل، أمام عدد آخر من الأمور الذى ، لا يمكن تقديرها، أر تحديد وزنها .

ولذلك فإن الدارما قد تطورت ونمى التفكير فيها عبر الترون حول عدد من الأسئلة والأمور الملغزة التى قامت من تأثير الأثر القوى لوعى البرذا، فلقد كان واصحا منذ البداية للناجرين المتجولين ولصحابه من النساك السابقين عندما رأوه لأول مرة بعد تحقيقه لملاستنارة إن شيئا غير عادى قد حدث، ولكن ماذا هو، وماهو معناه فإن ذلك قد خلل غامضا غير ميسور للإدراك. وعندما نبحث في الدارما باهتمام خاص بالطريقة اتى أستوعبت بها في تكامل نام تجرية معاناة الانقطاع وعدم الاتصال الذي يمثله الموت، فاننا نجد أن الموضوعات ذات الدلالة البارزة التي شكلتها هي على الدحو التالى:

الدوخا Dukkha أو المعاناة أو الحزن الذى يطرق اسماعنا باستمرار وكأنه نغمات عميقة على أوتار تختفى وراء كل تفكير فى الدارما. ثم سامارا Samara أو عجلة الميلاد والموت والميلاد من جديد الشبيه بما عرفناه فى الهندوكية. ثم الأنا اتمان Anatman وهو مدهب اللا أنا الذى يمثل رفضا كاملا لتركيز الهندوكية على الاتمان*. ثم السونياتا Sunyata وهى الخواء أو فراغ كل الأشياء وتكاد أن تكون أصعب كل تعاليم البوذية على الفهم، ثم يراجنا Prajna وهى الحكمة النادرة التى تنبع من التركيز على أولوية الذهن، وأخيرا نرفانا Nirvana وهى التحرر الأخير الذى تنطفىء فيه أخيرا كل معاناة الموت كانفصال وانقطاع.

^{*} كل هذه الترجمات لهذه المصملحات لايمكن أن تكون إلا تقريبية، ولذا يحسن استخدامها بأصلها السلسكريتية أو البالى. والأنا أتمان مكون من ana وتعلى لا أو نفى للاتمان ويهسذا يمكن أن تشرجم باللاتمان أو اللاذات وترجمتها باللا أنا هو محاولة شاعت فى العربية فى ترجمات سابقة وهى إن كان تعبر عن التنجة التى يتوخاها المصطلح فإنها لا تمسك بالذات ولا بالعملية المؤدية إليه. (المترجم) .

فما هى اذن المعاناة ولم كان حدوثها عاما كليا. لقد أوضح البوذا علة المعاناة فى خطابه الأول بعد بلوغة الاستنارة. فعندما عزم على أن يعلن الدارما ويبلغها غادر مكانه نحت الشجرة وسار عدة مئات من الأميال إلى مدينة بنارس Benares حيث وجد النساك الخمس الذين رافقوه حتى وقت تخليه عن تدريبه واتباعه للزهد المتطرف والذين عابوا عليه هذا التخلى. ومع ذلك فقد أقروا مباشرة ببوذينه وأعلنوا أنهم أصبحو أتباعا له. وكان أول درس ألقاه عليهم كان خطابه عن الحقائق التى أكنشفها خلال بلوغه مرحلة التنوير. وبدأ خطابه بأن قرر بشكل قاطع أن الوجود فى كل مظاهره يتسم بطابع المعاناة:

المناس بعلم الله المناسبة والشيخوخة ألم المرض ألم والموت ألم وكذلك الحزن والنواح والكآبة واليأس جميعها مؤلمة. وأى اتصال مع كل ماهو غير سار مؤلم وعدم حصول المرء على ما يرغب فيه مؤلم، وباختصار فإن جميع سكاندا الخمسة Skandhas (أى جميع العناصر التي تكون الوجود الانساني) هي جميعها مؤلمه،

ويتنقل البوذا بعد ذلك مباشرة إلى مدشأ المعاناة الانسانية :

، والآن أيها النساك إليكم العله الحقيقية للألم: أنها الرغبة أو التوق الذى يتجه لتجدد الميلاد مصحوبا باللذة والشهوة للعثور على اللذة هنا وهناك. وهذا يعنى النوق والرغبة في الهوى والتوق والرغبة في الوجود ، .

والنتيجة الأخيرة لهذا التحليل بينه بذاتها: فالمرء يتغلب على المعاناة بأن يخمد أو يمسح كل توق ورغبة وبأن يبلغ الدرجة القصوى من ، الاستسلام والتخلى والتحرر من كل قيد أو ارتباط وتعلق (٣)،.

ولاشك أن الخطاب الآول لا يقدم غير تفسير قليل أو إيصاح ، للحقائق اللبيلة، ولكنه مع ذلك فانه في أبسط صورة يظهر للمتأمل عددا من السمات المميزة. فهناك أولا التقرير بأن كل الوجود مؤلم، وليس معنى هذا أن نفهم أن الوجود يجمع بين الحزن والسعادة وأن كلا الجانبين قد يزيدا أو ينقصا من وقت لآخر، فالمعنى المقصود أن يوجد المرء تعنى أن يعانى، فالمعاناة ليست نوع من الاصابه تحدث للمرء وليست مسألة فساد أو تعطل وظيفة أو مجرد حرمان أو سوء حظ، أنها شرط وجودي لا ينقطع ولا يلين أو يضعف.

ويصبح هذا التحليل أكثر قوة باصرار البوذا على أن يوضح أن علة هذه الحال هى ، الشهوة والتشوق، ويمعنى آخر فإن العلة لا توجد خارج وجود المرء بل أنها فى داخل مركز هذا

الوجود ذاته، قنحن لا نعانى لأنه قد فرض علينا أن نقبل عبه الوجود بل أن الأمر على العكس من ذلك لأن طريقتنا فى الوجود جعلت من الوجود عبنا وحملا ثقيلا. قالشهوة والتوق هما الرغبة فى نملك شيء لا نملكه فى الحاصر. وهى نتشأ عن عدم رصائنا الجاد بما نملك حاليا وما نحن فيه فى الحاصر. فهى صورة جدية من صور رفض الذات. وما دامت المعاناة هى الوجود فى حد ذاته وليست ناشئة عن نوع من العدوان الخارجى على الوجود فإنه يترتب على ذلك أن نستنتج أن ما نتوق إليه ونشتهيه هو وجود آخر. فيمكننا اذن أن نقول دون خطأ كبير أن المعاناة تبدأ لا فى الرغبة من أن نمتلك شيئا آخر بل أن نكون شيئا آخر.

فالعلة الحقيقية للمعاناة هى ببساطة فى الرغبة فى الوجود. وهنا تبدو المقابلة والفارق كبير وبارز بين البوذية والهندوكية. فقد سعى الهندوكيون التحرر من عجلة الموت والميلاد الجديد عن طريق الوجود لكى يبلغوا المركز الكامل لكل شىء الذى هو الآتمان.

وحيث أن من طبيعة الرغبة أنها تنشأ بالكامل داخل الإنسان في نفسه فانها بذلك تعدير جوهر الحرية. فأيا كان هذا الذي نرغب فيه فائنا نستطيع أيضا بحريتنا أن نتوقف عن اشتهاءه والرغبة فيه. وهذا التبصر هو المعنى الأساسى المحرك لخطاب بنارس: فنحن نستطيع أن نتوقف عن الرغبة بنفس سهولة مواصلتها. وباختصار فإذا كانت المعاناة تنشأ مع الرغبة في الوجود فذلك لاننا اخترنا بحريتنا أن نوجد وأن نوجد على ما نحن عليه، ونستطيع أن نجد مثلا نعوذجيا لهذا المعنى بأن هناك اكتفاء ذاتى في كل الأمور الروحية من العبارة المشهورة من مجموع داما بادا* Dhamma Pada التي تقول:

، كما يقود حافرى الآبار المياه إلى حيث يريدون وكما يحنى صانعوا السهام السهام كما يريدون وكما يشكل النجارون كنلة الخشب، فكذلك العلماء يشكلون أنفسهم (٤) ، .

ولكن ماذا نصدع بالفعل بهذه الحرية ؟ فإذا كانت ، الدوخا، تنشأ من الرغبة فى الوجود فهل نستطيع أن نهرب بأن نختار أن لا نوجد ؟ ويتحدث البوذا عن هذه النقطة فيقول إن الترق إلى عدم الوجود ليس أكثر نحريرا للمرء من التوق للوجود . وبمعنى آخر فإن مشكلة المعاناة التي تبدوا واضحة

^{*} نص سلسكرتى يرجع إلى فرع البرذية المسمى هنا يانا ريقال أنه من وصنع البوذا ن فسه متناولا الحياة الرحية للانسان (المترجم).

بذاتها فى الوجود الانسانى كنتيجة للقاء الانسان مع ظاهرة الموت، لا يمكن حلها بالموت نفسه. فالمرء لا يهرب من ألم الحياة بأن يموت لأن الموت هو أيضا إختيار. ولكن الحل هو أن لا يختار المرء هذا الأمر أو ذاك بل أن يتوقف عن الاختيار.

والسؤال الذى يثيره هذا التحليل للدوخة هو كيف يمكن للمرء أن يحيا بدون أى إختيار على الاطلاق بما فى ذلك أن يختار أن يوجد أو أن لا يوجد. وتقع الاجابة على هذا السؤال فى التعاليم البوذية المتفردة حول طبيعة العلية مما يغضى بنا إلى موضوع السامسرا Samsara.

وهناك القليل من المذاهب الأخرى في البوذية التي كانت موضعا لقدر كثير من النقاش كما تلقت العديد من الفروق والتمييزات مثل المذهب الذي يعبر عنه «بصيغة المنشأ العلى» أو «سلسلة العلل» أو احيانا «بالشروط المسبقة الأثنى عشر ». وتزعم بعض الكتابات البوذية القديمة أن البوذا قد اكتشف هذه الشروط الأثنى عشر المسبقة خلال الوقت الذي كان جالسا فيه يتأمل تحت شجرة البودهي، وذلك لأنها كانت متضمنة بوضوح في مبدأ النشأة التابعة أو المعلولة بغيرها. Dependent البودهي، وذلك لأنها كانت متضمنة بوضوح في مبدأ النشأة التابعة أو المعلولة بغيرها ما يعنيه وأن البودهي ولن نحاول هنا أن نجتاب كل جوانب ولوينات هذا المذهب بل أن ندبين ما يعنيه وأن نمسك بوظيفته في المسار العام للتفكير البوذي وعلى وجه الخصوص أن نحاول التبصر بما يقوله عن الطبيعة السامسرية Samsaric للأشياء.

وتقدم الشروط الأثنى عشر المسبقة أحيانا على شكل سلسلة وأحيانا فى شكل دائرة أو عجلة . وفى كلتا الحالتين فإن أول السلسلة يكون الجهل وآخرها الشيخوخة وأن يموت المرء ثم الموت نفسه . ويقال هنا أن البوذا وهو يتأمل فى علل الشيخوخة والموت قد تبين له أن كليهما لن يوجدا إذا لم يكن هناك ميلاد . ثم لا يمكن لشىء أن يولد بالطبع مالم تكن هناك عملية الصيرورة . وليس هناك صيرورة مالم يكن هناك شىء يمتلك ويستهلك بالعملية نفسها كما تستهلك النار الوقود . ويستمر البوذا على هذا النمط من التنكير للبحث عن الشرط السابق لكل حادث على فيكون التسلسل الذى يخرج به بعد التملك هو الرغبة أو التوق فالعاطفة (أو المشاعر Feeling) فالتلامس (أو الاتصال Contact) فعرات الحس الستة ، فالاسم والشكل Rame and form ، فالكارما

وقد قدمت الفلسفة البوذية المناخرة بعد ذلك مجلدات من التحليل للطرق التى تريط بين كل شرط من هذه الشروط وما يليه ولتحديد هذا النوع من العلية الذى قصد به أن يكون سائدا فى السلسلة كلها. وسنكتفى نحن هنا بإيراد ثلاث ملاحظات فقط تحقق هدفنا من عرض الموضوع. وأول هذه الملاحظات أن الشيخوخة والموت هما أساسا معلولات. فهما ليسا ظواهر تقوم بنفسها كما

أنهما ليسا علا لها أثارها دون أن تكون هي نفسها معلوله أي نتيجة عله. كما أنهما ليسا أحوالا معيافيزيقية كليه تزثر في كل شيء فيما عداهما مثل الحال مع الجاذبية أو الحركة أو المقاومة الطبيعية. أما الملاحظة الثانية فهي اننا نستطيع أن نكتشف ماذا هو عله الشيخوخة والموت. ويتبدى لنا مباشرة بالطبع إن هذه العلة هي الميلاد نفسه. فلا شيء يموت مالم يولد أولا. وأخيرا يجب أن نقول أن العلة الحقيقية هي الجهل. وكما يتم الثأكيد مرارا في دراسات البوذية فإن هذا القول هو أهم المناصر التي تميز البوذية. فالقول بأن علة الموت هي في نهاية الأمر الجهل هو قول يختلف تماما عن القول بأنه عامل يدخله إله إلى الواقع الانساني أو القول بأن علة الموت هي الجهل يتفق تماما الانساني أو القول بأن علة الموت هي الجهل يتفق تماما الانساني أو القول بانه مجرد صفة عارضة الوجود، فالقول بأن علة الموت هي الجهل يتفق تماما مع المذهب السامي في الحرية الذي تبيناه في مناقشتنا للدوخا Dukkha كما إنه اشارة مسبقة إلى ما الحركة إلى الأمام أو إلى الخلف على سلسلة العلية، وبمعني آخر الطريقة التي يقضى بها المرء على المعاناة التي تظهر مع اكتشاف الموت فهي أن تحل الحكمة محل الجهل. ولكن ماهي هذه الحكمة على وجه الدقة فهذا ما سنعالجة بمزيد من التوضيح عندما نتعرض للبراجنا Prajna الموت.

أما الملاحظة الثالثة والأخيرة التي نريد أن نومنحها حول الشروط الأثنى عشر النسبقة فهى أنها مكتملة في ذاتها. وهذا يعنى أنه على الرغم من أن كل حلقة أو مرحلة في السلسلة لا يمكن لها أن توجد بدون الحلقات الأخرى فإن العجلة بأكملها لا تحتاج إلى علة من خارجها. فليس في الفكر البوذي علة أولى أو قول بالمحرك الذي لا يتحرك، كما ليس هناك كيان دائم يعنع سلسلة العلل من أن تصب في الخواء وليس هناك قالب أو منشأ خالد يتوقف فيه مسار كل تغير. وباختصار فإننا نستطيع أن نرى أن مبدأ النشوء التابع الذي تطور ونما في نظرية الشروط الأثنى عشر المسبقة يسد الطريق تماما للقول بأي مطلق بأي شكل وبالتالي يقذف بنا إلى النسبية الكاملة. وهذه النسبية الكاملة في المقصوده بمصطلح سامسارا Samsara،

وقد يبدو لأول وهله أن البوذية ليست فريدة تماما في هذا الباب. فإن تأكيدها على الارتباطات العلية الكونية تكاد أن تكون واضحة الشبة بالابية ورية وبالعلم الحديث، فكلا هذان الاتجاهان يقولان، كما لاحظنا في جزء سابق من هذه الدراسة اننا يجب أن ننظر إلى كل الكيانات على أنها معلولة. ولا شيء يمكن أن يكون بعيدا عن هذا التسلسل العلى، ولكن المقارنة مع البوذية لم يكن من الواجب أن تتم على أساس تأكيد الأبيقورية أو الاتجاه الذرى على قيام العلية الكونية الشاملة بل على أساس ما يميزها من التأكيد على أولوية الحرية في الوجود الإنساني، فلحن نعرف أن

الابيةوريون مثلهم مثل المنظرون العلميون المحدثون قد سمحوا بوجود العشوائية في سلوك الذرات وإن كان ذلك بالقدر الذي يكفي لتفسير التنوع دون أن يسمحوا في ذلك بالنفي الكامل للخصوع للقانون، ولكنهم على أية حال، وهذا هو المهم كانوا واصحين تماما في اعتبارهم أن هذه العشوائية لا يجب أن تخلط بأية حال مع الحرية. ولهذا يقوم السؤال كيف استطاعت البوذية أن تقول بالعلية الكونية الشاملة وبالحرية أيصنا. ويعتبر هذا سؤالا هاما عظيم الدلالة لأنناء كما لاحظنا في مناقشتنا للعلم الحديث لا يمكن أن نعتبر شيئا حيا إذا لم يكن أيصنا حرا. وقد تولد عن هذا عند الإبيقوريين والبيولوجيين موقفا من الإغفال أو التجاهل تجاه الموت. فهل قدمت البوذية ثقلا كافيا لتقريرها للحرية ببرر أي موقف آخر غير موقف الإغفال والتجاهل.

إن الطريقة النريدة المبتكرة التي استطاعت بها البوذية أن تجمع بين العلية والحرية يمكن أن تشرح بشكل بسيط. فنى الإبيقورية والعلم الحديث هناك إفتراض متضمن أن هناك عالم خارجي واقعى هناك خارجا عن الملاحظ نفسه وأن من الممكن أن يوصف كما هر. وهذا نفسه يتضمن بالطبع أن الملاحظ قادر على الأقل أن يرتفع قوق النيار إلى نقطة للملاحظة ليست في نفسها جزء من تيار العلية. أما في البوذية فإن النظرة إلى سمسارا هي نظرة أكثر جذرية. فنظرية النشوء النابع لا تنطبق فحسب على كل ما يمكن المرء أن يلاحظه بل هي تنطبق على الملاحظ أيضا.

فالإبيتوريون والمنظرون العلميون لم يكونوا مستعدين أن يقبلوا بإنفتاح مذاهبهم نفسها بأن يعلنوا أن نظريتهم فى ذاتها لها نفس وصنع العلة والمعلول. فهم قد لا ينكرون بالطبع أن الأحداث العقلية نتيجة علة وأن نظرية العلية باعتبارها حدثا عقليا لا بد وأن يكرن لها سوابق تعللها.

ولكن هذا يختلف تماما عن القول بأن النظرية كنظرية وأن المنظر كمنظر هو نتيجة علة لأن ذلك يعنى أن النظرية ليست نظرية لاى شيء بل أنها أثر اشيء آخر. كما أن المنظر لا يمكن حيننذ تمييزه عما يلاحظه. فالمرء لا يمكن ملاحظة الصوت أثناء استماعه له ولا عملية الشيخوخة و الشيخرخة نفسها تحدث.

فلاتذكر أن الهندوكيون قد وجدوا في النظرية العلمية نقصا خطيرا لأنهم رأوا أن العلم لا يناقش طبيعة المعرفة، ويؤكدون على ذلك بقولهم أنهم لا يقصدون التفكير، بل المعرفة، فأن يغكر المرء فهذا أمر وأن يعرف أنه يفكر فهذا أمرا آخر، فانطلاقا من مذهبهم في العلية المطلقة فإنهم يرون أن المفكر العلمي لا يمضى إلى آخر الشوط بل يتوقف على مبعدة من تيار التغير المستمر بما يسمح بالوجود المستقل لوعى المشاهد الملاحظ، وفي الهندوكية قليس هناك ما يتغير حقا بل هو يبدو كذلك فقط، أما في البوذية قليس هناك ما هو بمنأى عن تيار

النغير المستمر. وعلى ذلك فهم لا يرون فقط أن ليس هناك معرفة وراء الفكرة بل وليس هناك مفكر وراء النفكير.

ولقد أوردنا هذا المفهوم و للخطوة إلى الوراء ، من تيار التغير التى تتميز بها البوذية للبين كيف استطاع البوذيون أن يؤكدوا في الآن نفسه على العلية الكلية الشاملة وعلى الحرية.

وهم يستمدون إمكانية التيام بهذا من حقيقة أنهم يعتبرون أن نظرية النشرء التابع هي نفسها مثال على النشوء النابع، وعلى ذلك فإن الظواهر جميعها يمكن أن توصف بأنها في نفس الحال من (عدم) الوجود، فليس هناك حقيقة ذهنية بمنأى عن التسلسل العلى، وليس هناك بنفس الاعتبار سلسلة عليه ليست في الآن نفسه واقعة ذهنية، وهذا التبادل الغريد لموضع كل منهما هو ما يشير إليه البوذيون أحيانا على أنه يعنى «أولوية الذهن» (Primacy of Mind) ويترتب على هذا إمكانية اعتبار كل الظواهر على أنها لا ذهنية بل وهناك مدرسة في التراث البوذي تعرف بأنها مدرسة أن ذلك ان No Mind، لأنها تتخذ هذا الموت).

وأولوية الذهن في البوذية هي على وجه التحديد الحرية التي كنا ننكر فيها، فتصوراتنا عن أنفسنا وعن الكون هي ما نرى أنها كذك، وإذا سألنا أنفسنا لم نفكر بهذه العلايقة عن أنفسنا أو عن العالم فليس علينا إلا أن ننظر في الفكرة أو الأفكار السابقة على أفكارنا هذه. وعلى هذا يبدو لنا أن الفكرة تنبع بالصرورة من فكرة أخرى في عملية لا نتخذ أمامها عادة موقف التساؤل، ومع ذلك فليس في هذا صرورة، فمجموع تفكيرنا يجرى تلقائيا وهو لذلك خاصع للتغيير المفاجىء في أي لحظة. وهذا المعنى الذي تختص به البوذية لأولوية الذهن قد عبر عنه تعبيرا غاية في الرهافة في النظرة التالية من كتاب الدامابادا Dhammapada (أو طريق الدارما):

، إن كل ما نحن عليه هو نديجة لما قمنا به من تنكير : فهو مؤسس على أفكارنا، وهو مصدوع من أفكارنا . فإذا ما تحدث المرء أو عمل بنكر شرير فسيتبعه الألم كما تتبع العجلات أقدام الثور الذي يجر العربة ، .

دوان كل ما نحن عليه هو نتيجة لما قمنا به من تفكير: فهو مؤسس على أفكارنا، وهو مصنوع من أفكارنا، وإذا ما تحدث المرء أو عمل بفكر نقى فستتبعه السعادة كما يتبعه الظل الذى لا بغادره أبدا (°).

فالذات هى المتخلف مما تم التفكير فيه بالقعل، وهى جماع العادات الذهدية، وكل ما نحن عليه تابع معتمد فى منشأه على ما قد مر من قبل. ومع هذا فإن هذا كله يمكن أن يتغير فى لحظة. وذلك هو الافتراض الكبير الأساسى الذى يقوم وراء كل التعاليم البوذية. فليس هذاك ما يمنعك أبدا من تغيير تيار تفكيرك إلا إختيارك الحر أنت نفسك.

ومع ذلك فمازالت هناك عوائق كثيرة أمام تحقيق هذه الحرية المنصعة في أولوية الذهن، فعلى الرغم من أن المرء حر حرية مطلقة في أن يغير من أفكاره على أي نحو وفي أي وقت، فإن عادات التفكير الماضية تمارس تأثيرا كبيرا على الحاضر. وهي لاتفسد في الواقع أو تقلل من حرية المرء ولكنها تعمى عليه وتجعلها مبهمة. فكثيرا ما نعتاد على أن نفكر بطريقة أو أخرى حتى لايخطر لذا أنه ليس هناك أدنى صرورة لأن نفكر بهذا اللحو، وبمعني آخر فائنا مهما كنا على وعي بالطبيعة السامسرية (التسلسل العلي) Samasaric لوجودنا فإننا قد لا نصدقه أو نؤمن بأن في قدرتنا أن نفيره بنكرنا، أي أننا قد لا نستطيع أن نؤمن بأولوية الذهن، ويبدو لذلك أنه لكي يستطيع المرء أن يتفهم هذه الحقيقة الجوهرية فهما سليما فإن عليه أولا أن ينمي في نفسه الاحترام المناسب أن يتفهم هذه الذهن، فإذاكان دكل ما نحن عليه هو نتيجة لما قمنا به من تفكير، فليس من شك أن الاحترام الذهن يكون أمرا واجبا ومناسبا، فكما أنه قوى ذو سلطان فإنه أيضا خطر محفوف بالمخاطر.

وقد شبه البوذا فى أحد المواصع الذهن بحيوان الغيل. فهذا الحيوان بمكن أن يهيج عاديا من الخوف ساحبا خلفه سيده الذى لا يستطيع أن يتحكم فيه، كما أنه قد يحدث أن يدفع به مدرب غير منتبه إلى مستنقع من الرحل لا يستطيع أن يخرج نفسه منه. ولكن بالطبع فإن قوة الحيوان الكبيرة يمكن أن تدرب التدريب الصحيح فيقوم بالضبط يكل ما يريده منه سيده.

ومن العلامات المؤكدة لأن الذهن قد انطلق غير مقيد، وإنه يسحب سيده العاجز في مساراته الملتوبة، أنه قد بدأ يسأل أسئلة ميتافيزيقية، وذلك بمعنى أنه قد مضى يحاول أن يكتشف طبيعة الأشياء وأن يعرف ما وراء الواقع المرئى، وهذا بالفعل ما حدث كثيرا لعدد من تلاميذ البوذا نفسه، فبيدما هم يستمعون لخطابه فانهم يصدمون مياشرة بما فيه من صدق حتى إذا بدأوا يتأملونه فيما بعد تبين لهم أن فيه عددا من المتناقضات.

فهم لا يستطيعون مثلا أن يتأكدوا أن البوذا يعلمهم أن الروح لا تموت وأنها لذلك ستبقى بعد فناء الجسم أو أن تعاليمه تعنى اننا فانون تماما من كل وجه. وقد جاءه يوما أحد تلاميذه المقريون مندهشا من مدجدا ليسأله هل و للواحد المبارك، أن يقصع عن سر إذا كان العالم خالدا أو محدود

منتهى؟، وهل القديس سيوجد أم لا يوجد بعد الموت؟ وقال له من حيرته: اندى سأهجر هذه الرياضية الدينية وأعود إلى الحياة الدنيا للرجل العادى ، .

وكانت الأجابة الأولى المباشرة البوذا على هذا المطلب أن ذكر تلميذه أنه قد دعاه إلى هذه الحياة الروحية ليعثر على الإستناره وليس لأن يجيب على مثل هذه الأسئلة. وإصرار الطالب على أن يطلب الاجابة على مثل هذه الأسئلة انما يعلى انه لم يفهم طبيعة الإستنارة لأن الأجابات التى يشدها لن تقريه على أى نحر من هذا الهدف.

ويعد ذلك شبه البوذا هذا المريد الطلعة القضولى برجل أصابه سهم قد تلماخ تلطفا ثقيلا بالسم، وقد رفض الرجل الجريح أن بنتزع الطبيب السهم من جمعه حتى يستطيع أن يعرف أسم الرجل الذى اصابه بالجرح، كما أنه أراد أن يعرف إن كان رامى القوس هذا طويل القامة أم قصيرها، وماهو لون بشرته، وهل هو من مواليد هذه المدينة أم غيرها. ولاشك أن كل هذه الأسئلة لا جدوى منها لصحة الرجل المتردية، وكذلك بالمثل كل تلك الأسئلة الميتافيزيقية التى شغلت ذهن المريد.

وبعد أن قص البوذا هذه الأمثوله راح يشرح للطالب: « إن الحياة الدينية لا تعتمد على الأعتقاد بأن العالم خالد ، . فأيا كانت الاجابة على مثل هذه الأسئلة « فسيظل هذاك الميلاد والشيخوخة والموت، والأسى والنواح، والشقاء والحزن واليأس وهي جميعا ما أقوم بوصف الدواء الذي يزيلها في هذه الحياة الحاضرة، (٦) .

ويستطيع الذهن أيضا أن يبتعد عنا بطرق أكثر رهافة وإن كانت لا تقل فاعلية في تحطيم القيود التي تمسك به . فقد بنجرف في تلك العادة التي يسميها البوذيون ، صناعة ـ أنا، (J-making) وصناعة ـ ماهولي (Mine - making) ، فعلى الرغم أن المرء ليس له أنا ولا ذات فإن المرء ينجرف إلى الحمأة الذهنية لصناعة الأنا أو إلى ماهو أسوأ بمحاولة صباغة عالم يكون على نحو ما ، عالم، معالم ـ لى، . وهذا التحذير من أن ينطلق الذهن منصرفا في هذا الانجاء يعرضنا لان نواجه بكامل دلالة وقوة المعتقد البوذي في الأنا أتمان ana atman أو اللاذات .

ويجب أن نتذكر هذا أن الهندركية كانت تتخذ موقفا إيجابيا لافتراض الآتمان على أنه الذات التى لا يحدها زمن ولا يريطها قيد والتى تعد الرائى خلف البصر والسامع خلف السمع، وهذا بالطبع هو د صناعة ـ الأنا ، بأبلغ صورها، وعندما مصنت بها الهندركية إلى أقصى مداها المتيافيزيقى فانها أفضت إلى ما نقرره نصوص الأوبانيشادات من أن الآتمان هو الكل، أما تعاليم البوذية فانها

توضح بشكل قاطع أننا إذا ما سلمنا بجدية بالطبيعة السامسرية Samsaric للواقع فعلينا ألا ننشد واقعا خلف العالم العابر بل علينا أن نطلب الواقع في هذا العالم العابر وبالتالى فأن هذا يستبعد أية إمكانية للقول بذات متعالية في الآتمان، ولقد كان الهندوكيون يرون أن الخطر على النفكير هو في أن نقع الأفكار في « مصيدة ، العالم ولا تعود إلى الآتمان كما تعود الطيور إلى أعشائها.

أما بالنسبة للبوذية فليس هداك ما يصطاد الأفكار أو يوقعها في الغخ كما أنه ليس هداك ما يمكن لهذه يمكن لها أن تعود إليه. فليس هذاك إلا مجرد الأفكار ـ وليس هذاك مفكر أو موضوعات يمكن لهذه الأفكار أن تحيل إليها أو أن ترتبط بها.

وهذا يمكن لذا القول أن عامل الموت بالنسية للبوذيين قد أصبح واصحا: فالموت هو القوة التي تسبب أن يكون الواقع متخيلا، فما يكشفه الموت وما يمارسه البوذي في أول لقاء له مع المعاناة والموت هو أن الحياة والعالم ليسا ما نغان أنهما إياه، فهما أكاذيب وتلفيقات مصدوعه، والمتخيل هو شيء أخر غير الوهم، وحقا أن الوهم هو أيضا كاذب ولكنه كذب يخفي صدقا، فإذا كان العالم متوهما فذلك لأنه يخفي كقناع ماهو حق حقا، وتظل بذلك إمكانية أن ننظر خلال القناع أو ورائه فيما هو حق، أما المتخيل فليس هناك واقع مقابل له على أي نحو وليس هناك حق يمكن أن يكون مختفيا به، بل أنه لا يحكى حتى عن الواقع أو يشغل نفسه بما هو حق، بل هو يقدم نفسه ببساطه على أنه شيء تام كامل التمام.

والاستجابة بالحزن أمام هذه الصورة من الموت هي استجابة غاية في القوة، فيهي توق ورغبة في العثور على ماهو واقعى أرحق ووجود، وهي توق لبلوغ اتصال لا يكون له الحدود المطلقة للمتخيل أو بتعبير أصبح لايكون فيه الفراغ المطلق للمتخيل، وعندما نحزن على هذا النحو فائنا نسقط في عادة التفكير بأن هناك شيء يقابل الأفكار، ولكن ليس هناك ما يقابل الفكر. كما ليس هناك مفكر للتفكير، فالاعتقاد بأنني أفكر أفكارى ليس إلا مجرد فكرة أخرى هي: وانني أفكر أفكارى، ولكني في الحقيقة لا استطيع حتى أن أفكر في أفكارى: ولكني في الحقيقة لا استطيع حتى أن أفكر في أفكارى: وكما لا يستطيع أن تفكر في ينطع نفسه أو أنملة الأصبع أن تمس نفسها وكذلك بالمثل فإن الفكرة لا تستطيع أن تفكر في نفسها، (٧).

ومن الواضح أنه كما كان البوذا تصور غاية في القوة للموت فلا بد أن يكون لديه أيضا صورة غاية في القوة من الحزن. ولكن لا شك بالطبع أنه سيكون لديه حل لهذا الإشكال أكثر قوة

من الموت ومن الحزن، وهو حل سيقوم على أساس الحرية التي تبيناها من قبل في المفهوم البوذي لأولوية الذهن. فلاعد إذن للنظر في الطريق الذي يقترحه البوذيون للمضى بانفصال الموت إلى معنى أعلى ويكون في ذلك التغلب على الحزن الحاد المتضمن في السعى وراء الحق أو الوجود.

ولقد بدأنا القسم السابق من هذا الفصل بالسؤال كيف استطاع البوذيون أن يريطوا بين مذهبهم في القول بالعلية الجذرية مع القول بالحرية بدلا من العشوائية أو المصادفة التي نجدها في العلم الحديث. ويبدو من ناحية أن البوذيين عندما دفعوا إلى آخر مدى تصورهم للذهن على انه معلول، ونفوا أن يكون الذهن شيئا محلقا على نحو ما فوق تيار التغير يراقب عبوره دون أن يكون متأثرا به . فانهم بذلك يكونوا بمعنى ما قد ردوا الذهن إلى أنه عملية فيزيقية يطاح به فيها هنا وهناك بقوة ما أو أخرى ودون أن يكون له حول أو قوه . ومع ذلك فانهم من ناحية أخرى قد ارتفعوا بالعملية الغيزيقية إلى مرتبة الذهن حيث أنه لا فارق بين الأثنين وبذلك يكون للذهن كل تلقائية التفكير، وعلى وجه الخصوص هذا النوع من التفكير الذي ليس عن شيء أو من أحد . ولكن هذا الأستسلام للتيار سواء كان حرا أم غير حر قانه هو ما يجعلنا نعاني معنى عدم الأتصال الذي يدخله الموت إلى الحياة . وإذا كان الموت يكشف عن هذا النوع من الحرية فكيف لنا بحريه أن نجالد الموت ؟

مادام الذهن هو هذا الحيوان الذى يستطيع أن يكسر قيوده فيصيبه الحزن وأن يجرى إلى الحمأة الموحلة للواقع فإن أول المهام اذن لابد أن تكون اخضاعه لرياضة دقيقة صارمة، فكما نلاحظ، أن المطر سوف يتسرب إلى البيت إذا أسىء عمل سقفه القشى فكذلك سوف تدخل العاطفة والانفعال إلى الذهن الذى لا يُحسن التفكير (٨)، ولهذا يوصى البوذيون بالتزام التأمل السليم وينوع من التنبه والوعى الدقيق.

ولقد وضع البوذيون أنواعا كثيرة من الأساليب الاستراتيجية لهذه الرياضة والتدريب والتى كانت تنسب للبوذا نفسه. وأحد هذ الأساليب المبكرة والشهيرة هى أسلوب ما كان يسمى الانكار المربع أو النفى الرباعى Four fold denial . وكان هذا أسلوب فى الاجابة على الأسئلة من النوع الميتافيزيقى وكان المقصود به أن يغير فجأة تنبه ووعى السائل، ومثلا لذلك أجابة البوذا عن السؤال عن الخلود حيث يقول:

- القديس يكون بعد الموت،
- والقديس لا يكون بعد الموت،

- والقديس بكون ولا يكون بعد الموت،
- والقديس لا هو يكون ولا هو لا يكون بعد الموت (١)

وقد تحور هذا الأسلوب من اللغى الرباعى فيما بعد إلى ما عرف باسم كوان Koan وهـو سؤال لا معنى له يوجهه الاستاذ إلى المريد فى بوذية الزن (Zen Buddhism). والهدف هذا أيضا هو تنبيه المريدين وإيقاظهم إلى طبيعة الذهن وليس دفعهم البحث وراء الاجابات. فالواجب اذن هو دوام التيقظ للذهن على أنه كذلك: وكان ذلك هو جوهر الرياضة والتدريب التأملي الذي كان مطلوبا لمدع الذهن من أن يجرنا للضل فى الطرق الروحية المسدوده، ومثل هذا التيقظ والوعى هو هدف هذا الدرس التالى الذي يقال أن البوذا اعطاه لاتباعه:

«وكيف يعيش اذن الراهب متأملا الذهن في الذهن؟ انه يتفهم الذهن الذي يملك العواطف والذهن الذي يعلك العراطف والذهن الذي يخلو من ذلك ويما أنه كذلك، والذهن الذي فيه الكراهيه والذهن الذي ليس له ذلك والذهن الذي امتلأ بالاضطراب والذهن الذي خلا من ذلك على أنه كذلك. وهو يتفهم الذهن الهاديء الرابط الجأش والذهن المشتت على أنه كذلك. والذهن الذي هو في حاله أخرى أو بلا أي حالة أخرى (حالة ذهنية) أعلى منه. والذهن القادر على التركيز والذهن الذي ليس هو كذلك. وهو يتفهم الذهن المتحرر أو الذهن غير المتحرر. وهكذا يعيش الراهب متأملا الذهن في الذهن (١٠)،

وكما نرى فليس فى هذا تحليلا أو رغبة فى تبيان تركيب الذهن، وكل ما هناك هو درس ليتفهم الراهب أو يطلع على الذهن بما هو عليه، وفى هذا يستخدم البوذيون كلما تاثاتا Talhata أو اليتفهم الراهب أو يطلع على الذهن بما هو عليه، وفى هذا يستخدم البوذيون كلما تاثاتا Talhata أو المصطلح من الأهمية فى البوذية حتى أن أحد الألقاب التى اطلقت على سيد هاراتا بعد تحقيقة الاستنارة هو لقب التاثاجاتا Talhagata والذى يمكن أن يترجم على النحو التالى : وهو الذى كما هر حود نستطيع أن ندرك بعمق أكثر قوة هذا المفهوم أو التصور إذا ما قارناه بالهندوكية الذى يطلق عليه أحيانا حيانة وذلك والله (Thatness) بدلا من والذى كما هو والبوذية. فعلاما بنطق الهندوكيون الصيغة الشهيرة Tat Tvam ast وذلك هو انت والمعان المقصود بها ذلك الدى هر من نفس ماهية الراقع المتعالى للآتمان / براهمان. وفذلك و تشير إذن إلى هذا والوجود الذي هو كما هو كورون الصيغة اللهورة كالهورة كورون المورون المورو

^{*} قد يذكر هذا بالمصطلح الصوفي المرهو أو اليهودي يهوه.

السامسرى (أى فى سلسلة العلل). وعندما يتأمل الناسك الراهب الذهن فى الذهن، فليس ذلك ليصنع به شيئا أو ليصنع له شيئا ، ولا تكى يدريه على حاله ما أو أخرى، ولا حتى ليرسل به إلى مستريات أعمق. إنما هو يتأمله ليكون متيقظا واعيا بالذهن من حيث هو ذهن مهما كان وضعه وهذا بعباره أخرى يعنى اسقاط أى دلالة جوهرية أو مضمون للذهن. وان يطلق على البوذا أنه تاثاجاتا فهذا يعنى الاعتراف بأنه قد خلص من كل صفات جوهرية للوجود وأنه قد نجح فى أن يكون ببساطه كما هو فقط.

ولكن يقوم مع هذا السؤال لماذا كان بلوغ هذه المرتبة في أن يكون كما هو، لها أثر تحرير الذهن من حزنه الروحي ؟ عندما يقوم الذهن بتأمل الذهن كما هو قانه لا يمثل حينلذ أية مقاومة لحركته. ونتذكر اننا قلنا أن الحزن قد يدفع الذهن في حركة مندفعه يائسة لأن يقفز من عجلة التغير الدائم الذي لا ينقطع ليمسك بشئ ثابت غير متحرك. وهذا الأندفاع اليائس هو ما يبعث على المعاناة ويولدها. وهذا ما يسميه البوذيون الارتباط أو التعلق. فهذا التعلق يؤدى على نحو صرورى إلى المعاناة حيث أنه لا شيء بمنأى عن التغير وأن ينكر المرء في أن هناك شيئا يخلص من ذلك أو أن المرء هو نفسه ذاتا يوقع المرء في تناقض عميق مع وجوده السامسرى (القائم على سلسلة المال) نفسه. وعلى هذا فعلى المرء أن لا يطلب نفسه المزول من على عجلة التغير ولا أن ينشد مؤكدا أن يجد طريقة لوقف العجلة حيث أن الخلاص الحقيقي من الألم لا يتأتي إلا عدما يتحرك المرء بكامل حريته مع حركة العجلة .

وهكذا نعود إذن إلى نقطة قد سبق أن عالجناها من قبل ونعنى بها أن الأختيار الذى يختاره المستنير فيما يتعلق بالدعلق والأرتباط، أو عدم التعلق وعدم الأرتباط، يجب أن يكون هو عدم الأختيار على الاطلاق. فعلى المرء بكامل حريته أن يختار ألا يقاوم نيار التغير وهذا يعنى أن يختار حرا أن لا يكون حرا.

وبقول آخر فإن أسمى أعمال الذهن هى أن يستبعد الذهن، ولهذا فإن البوذيون فى أعتقادهم بأولوية الذهن يستطيعون محاولة تحقيق الفعل الذى هو بالكامل بدون ذهن على الأطلاق، وهذا هو الفعل الذى لا يختار فيه المرء شيئا ولا أن يكون الواحد الذى يقوم بالأختيار، والأثر الكبير لهذا هو أن يتغلب المرء على نحو مطلق على إنفصالية الحياة، أى على تجربة الحزن الحاد بأن يصير على نحو مطلق منفصلا تماما.

وفى هذا تحقيق الحالة التي يسميها البوذيون نرفانا Nirvana.

وكلمة نرفانا في السسكرتيه تعنى شيئا أقرب إلى الأنطفاء بالمعنى الذي يطفىء فيه المرء أو يخمد شعلة اللهب. فهي تعنى إيقاف كل سعى ونضال والرياضة التي يبلغ بها المرء هذا الحد . ومهما كانت رغبة المرء في بلوغ هذه الحال ومهما كان كفاحه للوصول إليها فإن الحالة نفسها خالية تماما من كل رغبة وكل صورة من صور الكفاح أو المجاهدة . ويجب علينا أن نتذكر من نقاش سابق أن البونيون لا يحاولون بلوغ العدم (عدم الوجود non being) . فليست رغبتهم أن يبلغوا بالوجود إلى نهايته بل أن يصلوا إلى نهاية أو انهاء الرغبة . وعلى هذا فالفهم الصحيح للارفانا أنها ليست حالة من الفعل وإن كان ذلك بمعنى عدم فعل أي شيء ولا أن يكون المرء أحدا على الاطلاق .

وبهذا المعنى الخاص للفعل يمكننا أن نصف الأستجابة الخاصة للبوذية للموت على أنها صيرورة. وعلى هذا فإن مصطلح الصيرورة في هذه الدراسة سيعنى النغلب على الذهن بالذهن والنتائج التي تترتب على هذا من الدوران بحرية مع عجلة التغير التي لا تتوقف.

ولقد أصبحت كلمة نيرفانا كلمة مألوفة معنادة ولكننا إذا فهمناها بمعناها المتناقض من حيث أنها فعل لا موضوع له ولا فاعل فإن هذا قد يدفعنا بسهولة إلى الارتباك والحيرة أمامها، فما معنى أن نتكلم عن الحرية حيث ليس هناك من يكون حرا؟ وكيف للآناتمان أو للا ذات أن تكون حرة دون أن تكون ذاتا، ثم ما معنى أن نتكلم عن الحرية عندما لا يكون هناك ما يُختار؟

ونبقى اذن أمام سؤالين أولهما ما معنى كل هذا ؟ والثانى كيف يمكن لأحد أن يعيش فعليا وفقا لهذه الحدوس والمعتقدات ؟ وبمعنى آخر كيف يفهم هذا وكيف نعمل بمقتضاه ؟ ولحسن الحظ فان البوذيون لا يبلغون بنا حتى أبواب النرفانا ويتركونا هناك فمازال لديهم الكثير ليقدموه للفهم وللعمل. فهم لا يعلنون أن الحزن قد أنتهى بل على العكس لا يتوقفون أبدا عن إبراز سلطان وقوة الحزن الذي يبلغ حد الثكل نتيجة للتعلق والارتباط، وسنحاول بعد ذلك أن نتعقب فقط طريقا واحدا من طرق الفهم التي تعرضها البوذية وهو فلسفة ما يسمى مادهيا ميكا AMIKA وأحد مذاهبها التطبيقية الشهيرة وهو ما يسميه الصينيون CII'AN شآن وما يسميه البيانيون زن Zen كريف

والمصدر الرئيس لفلسفة مادهيا ميكا (أو الطريق الوسط) هو قكر الفيلسوف ناجارچونا Nagarjuna وهو فيلسوف يعتقد أنه عاش في القرن الثاني الميلادي. وقد ساء نارجارچونا أن المفكرين الهندوكيين كانوا يفضلون المفكرين البوذيين متفوقين عليهم بمهاراتهم الفلسفية العالية.

وكان الهندوكيون الذين أسمينا تراثهم الدينى دين الوجود كانوا ينظرون إلى البوذية على أنها دين العدم.

وكان ناجارجونا يمنقد أن هذا أمر زائف ولكن البوذيين لم يكن لديهم من القدرات التصورية ما يمكنهم من تصحيح هذا الفهم السيء .

وقد تبدت عبقرية ناجارجونا في قدرته على وضع فلسنة للصيرورة كانت تمثل طريقا وسطا بين الوجود وعدم الوجود.

وكان التصور الرئيسى فى هذه الفلسفة هو ما يسمى سونياتا Sunyata أى الخواء أو الفراغ. ونستطيع أن نحصل على فكرة مبدئية عما كان يعنيه ناجارجونا بمصطلح سونياتا إذا نظرنا فى طريقته فى الاحتجاج بأن تصور العلية الذى هو تصور أساسى فى الفكر البوذى هو فى الواقع تصور فارغ تماما. وهو يعترف بأهمية العلية بالجعلة الافتتاحية فى كتابه الرئيسى : د أساسيات الطريق الأوسط، وذلك بالملاحظة التالية :

، ليس في الأشياء الموجوده ما نجده ينشأ من نفسها، أو من شيء آخر، أو من كلا الأمرين أو من لاعله على الاطلاق، .

وتبدر العبارة الأولى فى هذه الجملة الافتتاحية وكأنها التعبير المعتاد المقتن لنظرية النشوء التابع ولكن عددما يستمر ليقرر فى عبارته أن الأشياء الموجوده لا تنشأ من شىء آخر بل وأنه ليس هناك علة على الاطلاق فاننا ننتقل بهذا إلى طريقة أخرى من التفكير تماماً. ويمكن أن نتبين طريقة هذا التفكير بشكل أكمل فى الحجج الخمس الأخيرة التى يختتم بها نفس الفصل:

- ١-إذا كانت الأشياء الموجوده والتي ليس لها وجود ذاتي هي غير واقعية قليس من الممكن إذن أن نقول : ، ان هذا الشئ يصير بناء على وجود هذا الشيء الآخر،
- 1 ١ وإذا كان الناتج لا يقوم في العلل الشرطية مفردة أو مجتمعه فكيف اذن لما لا يقوم في العلة الشرطية أن ينتج عن علل شرطية ؟
- ١٢ وعلى هذا فما هو غير واقعى Non real قد ينتج عن هذه العلل الشرطية. فلم لا يصدر الناتج أيضا من لا علل ؟
- ١٣ ومن ناحية إذن فالناتج يتكون من علله الشرطية، ومن ناحية أخرى فإن العلل لا تتكون من نفسها . فكيف إذن لناتج عن العلل الشرطية التي لا تتكون من نفسها أن يكون متكونا من هذه العلل؟

14 - رعلى هذا فهذا الدائج لا يتكون فى هذه العلل، ومع ذلك فقد سلمنا بأن الدائج لا يتكون من لا ـ على الدائج لا يكون هناك نائج على الدائد على الدائد على الدائد المناك المناك المناح؟

وقد نسطيع أن نعيد صياغة حجج ناجارجونا على نحو مختصر بأن نقول ان يرى أنه إذا كان للشيء أن يكون واقعيا، فلابد أن يكون عله نفسسه (scii- caused)، ولكن ليس هذاك في حال الصيرورة ما يمكن أن يكون علة نفسه إذ أنه لن يمكن أن يصير ماهر وإلا فسيكون قد أصبح بالفعل ماهر، فمادام في حال الصيرورة فلابد أن يكون معلولا ولكن السؤال هو لأى شيء؟ وهو لايمكن أن يكون معلولا بشيء واقعى لأن ماهو واقعى هو فقط علة نفسه، ولا يمكن أن يكون معلولا بشيء هو نفسه في حالة الصيرورة لأن ذلك يعنى أن يكون معلولا بما هو غير واقعى، والمنتجة اذن أن: كل ماهو موجود في حال الصيرورة لايمكن أن يكون معلولا ولا يمكن أن يكون علة لشيء آخر، فهو إذن غير مرتبط عليا بأى شيء آخر.

ويقدم نارجار جونا نظرة مماثلة فيما يتعلق بالزمن، فهو يغتتح الفصل التاسع عشر من كتابه وأساسيات، بالمقدمات التالية :

١ - اإذا كان الحاصر والمستقبل يوجدان مفترضان الماصى فإن الحاصر والمستقبل بوجدان إذن فى
 الماصى.

٢-وإذا كان الحاصر والماصى لا يوجدان فى الماصى فكيف يمكن إذن للحاصر والمستقبل أن يفترصنا الماصى ؟

٣-ويدون افتراض الماضى لا يمكن اثبات وجود الحاصر والمستقبل. وعلى ذلك لا يوجد لا الزمن الحاصر ولا الزمن المستقبل (١٢)،.

والواقع أن حركة فكر ناجارجونا أبسط في الحقيقة مما تبدو. فهو يلعب بحقيقة أنه لا يمكن أن يكون هذاك ماضي إلا من حيث أن هذاك حاضر ومستقبل. فلكي يكون الشيء ماضيا فهو أذن ليس بحاضر ولكنه ماضي من حيث علاقته بالحاضر. وعلى ذلك فأنه لا يمكن أن يكون هذاك حاضر إلا لأن هذاك أشياء لم تعد بعد حاضرة، والحاضر إذن منشأه في الماضي.

ولكن كيف يمكن للحاضر أن يأتى من الماضى إذا كان الماضى ليس حاضرا؟ وبالمثل فكيف يمكن للحاضر أن ينتقل إلى المستقبل وأن يظل مع ذلك حاضرا؟ أن الاقسام الثلاثة للزمن يعتمد كل منها على الآخر ليكونوا ماهم عليه ولكن مادام لا يمكن لأى منها أن يكون أى من الآخرين فانها لا

يمكن إذن أن تكون مرتبطة على الأطلاق. واللتيجة إذن هي: لا يمكن لشيء موجود في حال الزمن أن يكون لا قبل ولا بعد شيء آخر. فهو إذن غير مرتبط زمنيا بكل شيء آخر.

ولكن الأمر البالغ الأهمية فى فهم فلسغة نارجارجونا فى المادهياميكا Madhyyamika أنه لم يحدث فى أى من هذه الفقرات أن رفض رفضا مباشرا وجود العلية أو الزمن بل ولا حتى الأشياء ولكله قد حرص على نحو منهجى منتظم أن يستبعد كل إمكانية أن يكون أى شىء مرتبط على نحو جلى معقول بأى شىء آخر. وقد تم التأكيد هنا على معنى ، جلى ومعقول، وذلك فإننا عندما نفهم حقا الأشياء على نحو ماهى عليه فلا بد لنا أن نتبصر أيضا بأن الأشياء ليس بينها وبين بعضها الآخر أى ارتباطات وسنعرف أن الأشياء تدخل إلى الوجود وتخرج منه دون أى جهر أو إضطرار وبدون ترتيب صرورى . ويترتب على هذا نتيجة عقلية غاية فى القوة . فإذا كان السبيل الوحيد للتفكير فى العالم هو ملاحظة الترابط بين أجزاءه المختلفة المتعددة فان إستبعاد هذا الترابط يعنى اننا لا نستطيع أن نفكر في الأشياء على الأطلاق . فليس هناك بالمعنى الحرفى شيئا يمكن أن نفكر فيه . ويرد عن البوذا فى إحدى مواعظه Sura * المبكرة أنه قال :

فيما يرى لا يمكن أن يكون هناك فقط إلا ما يرى، وفيما يسمع إلا ما يسمع وفيما يحس به إلا ما يحس فقط، وفيما يفكر فيه إلا الفكر فقط(٣).

والذى يقدمه لنا ناجارجونا اذن هو مجرد تدريب ورياضة عقلية تهينا القدرة العقلية على أن نسقط كل الارتباطات بين الأشياء سواء كانت زمانية أو عليه أو مكانية أو عاطفية أو تخيلية وغير ذلك – حتى نتسطيع فقط أن نرى الموضوع مستقلا عن كل علاقاته. ويقوم السؤال هذا بالطبع إذا كان من الممكن حقيقة أن نتبصر بالكيانات وهي غير مرتبطة بأى شيء آخر على الاطلاق.

فالواقع انذا جوهريا لا يمكن لذا أن نميز أى موضوع دون أن نستخدم أوصافا تعنى ارتباطه بموضوعات أخرى . فإذا رأينا شيئا على أنه ثقيل أو مستدير أو سريع أو متعدد الألوان فاننا ننظر إليه بشكل مطلق في حدود صفاته النسبية أو المنسويه لأن كل هذه الصفات هي صفات إضافة أو علاقه Relational . فالشيء يكون ثقيلا فقط بالاضافة إلى شيء أقل ثقلا وكذلك الأمر مع بقية الصفات .

^{*} السرترا في السنسكرتية تعنى في الهندوكية مجموعة من الحكم المرتبطة بالسلوك في الحياة. وفي معناها في البوذية وبلغة بالى Pali تعنى لحدى المواعظ التي كان يلتيها البوذا. (المترجم).

فكيف يمكن اذن أن ننظر في موضوع دون أن نحدد أي وجه من وجوهه التي تعتبر اصافية أو منسويه ؟

فكيف نسلطيع أن ننظر حتى إلى شجرة بودها الشهيرة دون أن نرى أنها خضراء أو كبيرة في الحجم أو أن الضوء يتخللها باشعته الذهبية، وكيف نسلطيع أن نغفل حقيقة أنها الشجرة التي بلغ تحتها البوذا خلاصه.

فما هى الشجرة إن لم يكن لها لون وحجم وتاريخ وشكل بل ولا حتى مسافه محسوسه بينها وبين المشاهد؟ أما أجابة ناجارجوتا المقررة على هذه الأسئلة أن هذا لا يعنى أن شجرة بودها غير موجوده بل يعنى فقط أنها سونيا Sunya أو خواء بشكل مطلق.

وهكذا لا يجب أن نعتبر سونياتا Sunyata مصطلحا ميتافيزيتيا. أى أنها ليست وصفا المالم بل للطريقة التى يجب أن يفهم بها العالم من قبل الوعى المطهر. فالشيء ليس خواءا أو فارغا بالنسبة الشيء آخر بل هو خواء وفراغ لأنه ليس مرتبطا بشيء آخر ولا يجوز لنا أن نتصور أن ناجار جونا يقوم هذا بمجرد حيلة عقلية. فهو لا يقصد أن يقول أنك إذا أغلقت أو أغمضت بصر عقاك فإنك تستطيع أن ترى الشيء بدون لونه حتى ولو كنت تعرف أنه ذو لون في الحقيقة ولكنه يقصد في الحقيقة أن يدفع بنا بكل جدية أن نقرر معه أن الذهن إذا استنار حقا فإن الملاقات بين الأشياء ستسقط وستظهر الكيانات في فراغها أو خوانها الأصلى، وتلك هي الطريقة التي يعمل بها المقل عندما لا ترين عليه سحب الجهاله، وهذا يعادل تماما أن نقول أن العلاقات التي نحسها أو ندركها ليست قائمة على الأطلاق ولكنها من اختلافات الذهن الذي مازال في شراك الجهل وانه لذلك مازال يقارم دلالة السامسرا Samsara بأن يحاول أن يجد مكانا مطلقا خارج نفسه يمكن له منه أن برى نفسه في علاقاته الشاملة.

وإذا كانت العلاقات غير قائمة بل مخترعة فإن الذات إذن تعيش في عالم متخيل بل وانها هي أيمنا متخيلة حيث أنها ستكون حيللذ مرتبطة بعالم ما.

ولقد لاحظنا من قبل في دراستنا للهندوكية أن حكماء الأوبانيشادات كانوا ينظرون المالم على أنه متوهم وعلى العكس من ذلك فإن الأرهانت Arhant البوذي كان برى العالم متخيلا. ولم تكن الهندوكية تنكر وجود الواقع ولكنها تؤكد فقط أن الذهن الجاهل لا يراها على نحو ماهى عليه . أما البوذية فإنها بكل تأكيد تنفى أى واقع وراء الظاهر وتحاول أن تقيم الحجة على أن مانراه ليس هذاك على الأطلاق. وهذا يتضمن بالطبع الذات. ويقضى هذا إلى حل لمشكلة الموت كما سبق أن

أرضحنا حيث يتم النغلب على ما يهدد به الموت من انفصال عن طريق أن يصير المرء منفصلا على نحو مطلق. وتقوم قوة فلسفة ناجارجونا فى أنها تكشف أن يصير المرء منفصلا لا يعنى أن يصير غير موجود، بل أن يعنى أن يصبح خواءا فارغا. والأشياء تصبح فارغة خواء عندما يتم النظر إليها مستقلة بدون علاقاتها. وليست مساهمة ناجارجونا الكبيرة للبوذية فى أنه قد قدم إعادة تثبيت عقلية للاتصال الأول بل فى أنه قدم منهجا عقليا لتأكيد الإنفصالية. وهكذا نجد لدى ناجارجونا دعما فلسنيا فائق الدقة والرهافة لأعمق العدوس الروحية البوذية.

وكان لهذا الحل لمشكلة الموت تأثير حاسم على طريقة مقاربة ظاهرة الموت في الحياة العملية. فالقول بأن الحياة والمرت متخيلان لا يترتب عليه استبعاد أي منهما وهو ما كان وإحدا من أهداف الهندوكية. بل كان الأمر على العكس من ذلك في البوذية، فإن صدمة اللقاء مع الموت يمكن أن تجلب للمرء مراجعة لفهمه لإنفصالية الحياة تؤدي به إلى الخلاص، ولابد أن ننذكر أن معاينة الشيخوخة والموت. هو الأمر الذي قاد البوذا إلى الاستنارة. وأكثر الأمثلة البارزة على استخدام الموت لتعليم المريد طبيعة الأشياء هو تطلب أن يمارس المريد التأمل في الدير لمدد طويلة في حضور جثث قد بلغت مراحل مختلفة من الفساد. وهناك مثل آخر لمحاولة تحقيق هذا الهدف في الأمثوله المشهورة التي قدمها البوذا للمرأة التي مات أبدها الطفل. فلقد بلغ من حزن المرأة على وحيدها أنها أعتقدت أنها قد تستطيع أن تجد دواءا يشفي أبنها من بلواء ومريضه وأن يعيده للحياة. وعندما عجزت عن أن تجد مثل هذا الدواء في أي مكان آخر ذهبت للبرذا. وقد وجهها هو أن تتجول في المدينة لتجمع حبات الخردل، وكان عليها أن تذهب إلى كل بيت لنسأل هل حدث في هذا البيت موت حديث فإذا لم يكن ذلك قد حدث فإن عليها أن تسأل أن يعطوها حيه خردل. وبعد أن بحثت في كل المدينة عادت للبوذا لتبلغه أنها لم تجد بينا واحدا في المدينة لم يحدث فيه موت عن قريب وأنها علاوة على ذلك قد تخاصت من جثة طناها المتخشيه بعد أن تأكد لها أن ليس هناك دواء للموت. وفاجأها البوذا بأن أقرلها بأنها قد تحقق لها نضج روحي قد حررها لأنها قد عرفت أنه مهما كان ارتباط المرء عاطفيا وعميقا بما في هذا العالم من أشخاص فإن الموت مع ذلك سيأتي ويذهب بهذا الشخص كما ويذهب السبل بقرية نائمة (١٤)، .

وهذه الحكمة التى حصلتها الأم التكلى وهذا الفهم لطبيعة الأشياء الذى يتلقنه صغار الرهبان وهم يتأملون فى الدير الجثث التى اعتراها النناء هو ما يعرف فى البوذية الكلاسيكية باسم براجنا . Prajna وليست براجنا مجرد زيادة فى معرفة أن الموت لا مهرب منه، كما أنها ليست نتيجة للصدمة أو للتجربة المؤلمة ولكنها الطريق الذى نعرف فيه الخاصية السامسرية Samsaric للأشياء

(تسلسلها العلى) حتى يصير المرء هو تنكيره نفسه. وقد أشرنا في مناقشتنا لأولوية الذهن إلى أننا نتيجة لكل ما نفكر قيه. والبراجنا هي إذن التحول الذي يحدث قينا عدما نتخلص من قيود كل محاولاتنا العقلية لأن نجد الثابت الدائم في وسط ما هو متحول عابر. فهي هذا النوع من العكمة الذي نحصله عدما نتوقف عن محاولة النزول عن عجلة السامسرا وأن نكتفي بأن ندور معها. ويعبر عن ذلك الباحث الكبير للبوذية فردريك ج سترنج Frederick J. Streng وذلك في دراسة له عن ناجارجونا قائلا إن الحكمة في فاسفة المدهياميكا اليست هي النظرة الأخيرة المطلقة ولا هي تقرير وتعريف بالوجود المطلق، ولكن هذه الحكمة كانت هي التدرب على القضاء وإذابة التشبت وعلى محاولة الإمساك والسعى وراء مطلقات يطمح قيها المرء سواء في عالم الظواهر أو في عالم الأفكاد (١٥).

وفى صوء فسلفة المادهياميكا نستطيع أن نتيين لم توصل البوذيون إلى تصور اللرفانا التي هى عين هى الهدف الأسمى لكل مسعى والحال التي يبلغها المرء عندما يحصل على البراجنا والتي هى عين السامسرا نفسها.

فالترفانا هي حالة الصيروره الخالصة حيث تتعاقب الأشياء واحدا بعد الآخر بلا أدنى صروره عليه وبالتالى دون أى علاقة لأى كيان آخر فهى إذن حال الفراغ أو الخواء الكامل. والترفانا هي ليست إذن مثل السامدهي Samadhi الهندوكية أو الحال التي لا يحدث فيها شيء فالترفانا هي حال من الفعل بتلاشي فيها كل وجود وتصبح فعلا بلا فاعل ولا موضوع. ولقد سبق أن أشرنا إلى أن البوذيين قد واجهوا مشكلتين: أولهما العمل على تطوير منهج التوجيه حدوسهم الروحيه الجذرية إلى الفهم والثانية تبيان طريقة للعمل استجابة لهذا الفهم. وإذا كانت فاسفة المادهياميكا بمذهبها في السونيانا هي محاولة بوذيه كبرى للتميير عن فاسفتها فإن الجهد المقابل لرضع هذه الفلسفة موضع التطبيق هو منهج الزن Zen. وسنحاول أن نضع منهج الزن البوذيه في سياقه التاريخي وأن نبين أسلوبه المبتكر الفعال في معالجة ما أسميناه في هذه الدراسة بمشكلة سياقه التاريخي وأن نبين أسلوبه المبتكر الفعال في معالجة ما أسميناه في هذه الدراسة بمشكلة الخزن.

يعرف الراهب الأسطورى الذى ينسب إليه حمل البوذية شمالا إلى الصين فى الجزء الأخير من القرن الخامس الميلادى بلتب خاص يقصد به التكريم والتشريف هو لقب البودى دهارما Bodidharma وتبين القصص التى تروى عن هذه الشخصية المهابة التى كانت موضع خشية وتوقير حيوية الممارسات الدينية التى الهمتها فلسفة ناجارجونا ويقال أنه ظل طوال تسع سنوات منصلة يتأمل فى معبده فى الجبال الصينية وظل هو خلال هذه السنوات جالسا أمام حائط عارى

ليس عليه شيء. وكان جالسا في جلسة اللوتس دون أن يغيرها حتى سقطت سافية من جراء ذلك. وحدث له في إحدى المرات أن أشتد هياجه بسبب عجزه عن مقاومة النوم خلال تأملاته الطويله فقام بقص رموش أجفانه والقي بها على الأرض حيث نبتت منها مباشرة أشجار الشاى. ومنذ ذلك الحين والشاى يستخدمه الرهبان في كل مكان لمقاومة اللوم. وقد حاول الراهب الشاب الذي سيخلفه فيما بعد أن يقترب منه بكل حماس طالبا منه أن يعلمه ولكن «البودهي دارما، تجاهله تماما ولم يلحظ وجوده وكل صراعاته التالية. وفي مرة من المرات، وبعد أن كان المريد منتظرا ساعات طويلة في الثلج المتراكم قام الراهب من يأسه ببتر ذراعه وقدمه إلى « البودهي دارما، كمحاولة طويلة في الثلج المتراكم قام الراهب من يأسه ببتر ذراعه وقدمه إلى « البودهي دارما، كمحاولة أن يسأل عنه :

، فقال هوى ـ كور Hui - K'o : الست فى سلام مع ذهنى ، وأرجو منك أن تصلح ذهنى ، . فقال هوى ـ كور Hui - K'o : مات ذهنك هذا أمامى وأنا أصلحه معك . فقال هوى - كو : ولكنى عندما أبحث عن ذهنى فأننى لا أستطيع أن أجده .

فأجاب البودهي دارما محتدا .. تنبه اذن .. ها قد صالحتك مع ذهنك (١٦).

وينقلنا هذا إلى الحديث عن واحد من أكبر معلمي الشآن* الصينية وهـــو Hui-neng نينج الذي عرف بأنه البطريك السادس في سلسلة البطاركه الذين جاءوا بعد البودهي دارما مباشرة. وكان هو تنج فتي أميا أتفق له أن سمع أحدهم ينشد سوبترا قاطع الألماس Diamond Cutter Sutra وهي من أشهر الوثائق الروحية الصينية. ولقد تأثر الصبي بما سمع من كلمات حتى أنه عزم على أن يسلك حياة الراهب. وعندما جاء إلى الدير عرف البطريرك الخامس مباشرة أن الصبي موهوب روحيا ولكنه كان غاية في الأمية أو عدم المعرفة فلم يسمح له البطريرك أن يختلط ببقية الرهبان وجعله بدلا من ذلك في مطبخ الدير. وبعد مدة قصيرة أعلن البطريرك الخامس أنه أصبح مستعدا أن يخلع عباءة الرئاسة للدير لخليفة له . وقال إن وريئه سيختار على أساس قطعة من الشعر طلب من

^{*} مصطلح شآن الذى يقابل المصطلح زن فى اليابانية كان الترجمة الصينية للكلمة السسكرتية دهيانا Dhyana أو الدركيز الذى هو من ألى مراحل اليوجا. وكانت رياضة الدهيانا تتطلب أن يركز المرء انتباهه دون أى انقطاع أو إنشغال على موضوع واحد سواء كان خارجيا أو داخليا. فإذا استطاع المرء أن يستبعد كل حمل بأية علاقات أو ارتباطات الموضوع فإنه لن يكون حينئذ موضوعا بما هو كذلك وستختفى التفرقة بين المشاهد المراقب وبين ما يشاهده.

كل من الرهبان أن يقدموها له. فتقدم أحدهم وكان معظمهم يرونه أحقهم بهذا الشرف وعلق الأبيات التالية:

البدن هو شجرة البودهى
 والذهن مثل مرآه لامعة ولها حامل
 وقى كل وقت عليك أن تثابر على مسحها
 ولا تدرك عليها ذره واحدة من تراب

واستمع الأمى هوى ننتج هو إلى الأبيات وهى تقرأ فألف مباشرة أبياته هو الخاصه وسأل أحدهم أن يكتبها له:

ایس البودهی حقا شجرة ولا المرآة اللامعة لها حامل رطبیعة البودها هی أبدا نقیة (أو: لاشیء یوجد حقا) فأین یکون هناك مكان التراب؟ (۱۷).

وعرف البطريرك الخامس مباشرة أن المؤلف المجهول لهذه الأشعار الأخيرة هو الذي يستحق الخلافة حقا كما عرف أيضا من الذي وضعها، فاستدعى هو نتج إلى غرفته في منتصف الليل ونقل العباءة إليه ولكنه أوصاء ملحا أن يسارع بالهرب مباشرة حتى ينجو من رد فعل الغيرة منه لدى بقية الرهبان. ومع مرور الوقت شاع أمر هوى نتج على أنه البطريرك السادس رغم محاولة منافسه المرفوض المطالبة بهذا الحق، واستطاع أن ينشأ مدرسة استمرت مدة أجيال متعاقبه. ومع ذلك قاننا نستطيع أن نتبين أن هوى نتج كان الأقرب إلى التراث الذي بدأ بغلسفة المادهيا ميكا التي وضعها ناجارجونا واستمر من خلال ، البودهي دارما ، Bodhidharma . فتدل اشعاره على فهم أعمق لطبيعة الخواء أو الغراغ كما أن أميته التي أصبح لها أهمية كبيرة فيما تلاه من تراث بوذي أعمق لطبيعة الخواء أو الغراغ كما أن أميته التي أصبح لها أهمية كبيرة فيما تلاه من تراث بوذي وظلت هذه البراءة الخالصة المقرونة بالحدس السريع المفاجيء من أهم الخصائص التي تميز منهج وظلت هذه البراءة الخالصة المقرونة بالحدس السريع المفاجيء من أهم الخصائص التي تميز منهج الزن. فما قد رآه هونتج Irui-neng وما حاول أن يلقنه للآخرين بكل فاعلية ونجاح هو هذا الذي قال كما الباحث د . ت سوز وكي الرؤية المباشرة في طبيعة الذات حيث يقول : ، ان الذهن أو طبيعة الذات يجب أن تدرك في وسط عملها وتأديتها لوظيفتها . وعلى ذلك فإن موضوع الدهبانا Dhyana الذات يجب أن تدرك في وسط عملها وتأديتها لوظيفتها . وعلى ذلك فإن موضوع الدهبانا

(أو الشآن chan) ليس هو إيقاف طبيعة الذات بل أن يجعلنا (أى الدركيز) نغطس ونغوص في النيار وأن نمسك بها في النعل نفسه (١٨)،.

وكان لتعاليم هر نتج التأثير الحاسم فى الراهبين اليابنيين الكبيرين وهما إيساى Eisai (١٢١٠) و و المدين الكبيرين وهما إيساى Eisai (١٢٠٠) وقد قدما إلى الصين مع فارق سنوات قليلة بين مجىء كل منهما كى يحاولا فهم البوذية فى مكان قريب من نشأتها وعلى الرغم أن معلمى البوذية قد وصلا إلى اليابان قبل ذلك بقرون وعلى الرغم أن منهج زن كان معروفا وكان يدرس كمنهج روحى إلا أن كلا من إيساى ودوجين لم يقنعا بما تعلماه وقد نشأت مدرستان فى الزن بعد ذلك حول الأفكار والحدوس التى جلباها من الصين.

وعلى الرغم من وجود العديد من الفروق الهامه بين هاتين المدرستين اللتين عرفتا باسم رينزاى Rinzai وسوتر Soto إلا أننا سكتفى فى هذه النظرة الموجزة إلى مذهب زن أن نركز حديثنا على ما كان بينهما من اتفاق جوهرى.

لقد عرفنا أن هوى ننج قد بلغ الأستنارة فى لحظة واحدة وهو أمى صعفير وحدث له هذا بالمصادفة تقريبا ولكننا مع ذلك نعرف أنه من المقرر أن تكرار مثل هذا الأنجاز هو أمر نادر غاية الندرة. فقد كان لابد لكل الآخرين جميعا أن يقضوا سنوات فى التدريب والرياضة. والعنصر الأساسى فى التدريب على الزن هو ما يعرف باسم زازن Zaven وهو إسم يتكون من كامتين الأولى زائما بمعنى الجلوس وزن Zen أى التركيز. وتعنى زازن اذن بمعناها الضيق التركيز اثناء الجلوس على الرغم من أن هناك صورا من الزازن المتحرك الذى قد يشتمل على حركات مقننة مغروضه أو على غناء وانشاد بل وعلى القيام بالأعمال الروتينية العادية. ومع ذلك فإن كل اساتذة الزن الكبار يؤكدون على أهمية تعلم طريقة الجلوس الصحيحة وقد انثنت الساقين إلى الأمام وفتحت العينين مع يؤكدون على أهمية تعلم طريقة الجلوس الصحيحة وقد انثنت الساقين إلى الأمام وفتحت العينين مع النظر إلى الأسغل قليلا أما الذراعان فيكونا مستندان على الوركين وتوضع اليدين الواحد مهما فى الأخرى بضغط خفيف وكأنهما كوبين. ويعتبر انتصاب العمود الفقرى أمر ضرورى ضرورة مطلقة الأخرى بمنخط خفيف وكأنهما كوبين. ويعتبر انتصاب العمود الفقرى أمر ضرورى ضرورة مطلقة حيث أن هذا يمكن أن يجعل تداخل الذهن والبدن يتم بلا عناء.

فإذا ما أتخذ المرء الوضع السليم ببدأ التركيز عادة بمجرد العد البسيط للأنفاس. حتى إذا بلغ المرء الحد الذي يستمر فيه العد من تلقاء ذاته حمل المرء الذهن على التركيز في التنفس حتى يتم التوافق بين وقع التنفس والتفكير. ومن المهم حتى هذه المرحلة أن يكون للذهن في تركيزه موضوعا. ويتم للذهن بهذا التخلي عن السيطرة على نفسه ليصبح عملية لا ذهنية تماما. وفي بعض الأحوال يتبم الموهوبون من المريدين أسلوبا يعرف باسم شيكان تازا Slikan-taza حيث يخلو الذهن

تماما من كل موضوع ولا يعود ينتبه إلى أى شىء. ولكن هذا الأسلوب نادرا ما يوصى به للمريدين المبتدئين لأن صعوبته الكبيرة كثيرا ما تحبط هممهم.

فإذا ما تتبع المريد رياضة الزازن حتى هذه المرحلة بقدر كبير من الهمة فستتحتن له مباشرة نتائج روحية هامه. فسوف يرى المرء مثلا عدم ترابط الأشياء وانفصالها. وسيتضح له كيف تتعاقب الأشياء الواحد منها بعد الآخر دون أى قسر كما يتبع النفس التالى النفس السابق عليه أو مثل الأفكار التي تتعاقب دون أى تدخل من عامل يحملها على ذلك. كما قد تتضع للمريد أيضا كيف نقع جميعا في قبضة المعاناة لأنه يستطيع في هذه المرحلة أن يتبين الميل الدائم الذهن أن يعاود السيطرة على نفسه وأن يضع فكرة ما فوق الأفكار الأخرى أو أن يحاول اللعب بالوظيفة التي تقرم بها العلية فيما بينها فيحاول أن يقسر الأفكار على أن تتجه الوجهة التي يزيدها. وعدد هذا الموضع يشير اساتذة الذن إلى الذهن على أنه ومجرى وتيار الحياة والموت، حيث أنه لا فارق جوهرى بيننا وبين تفكيرنا، وعددما يبدأ ذهنا في مقاومة تيار التغير الأبدى فاننا نحاول بكل يأس وهلع أن نمسك بالحياة خوفا من الموت ، ويتبدى الموت مخيفا لأنه يبدر وكأنما سيبتلع تيار الحياة وأن الحياة اليست إلا مجرد المقدمة المريرة للموت . أما إذا كان المريد قد مارس الزازن بالجهد الصحيح فإنه سرعان ما سيرى أن كلا من الحياة والموت ليسا إلا جزءا من التيار وأنهما ليست بدايته ولا نهايته .

ولكن هذا ليس منتهى المطاف أو الأنجاز الأخير فهذا ليس هو التحرير أو ما بسمى كنشو Kensho وهو ما يسعى إليه مريد الزن فمازال الذهن حتى هذه المرحلة نشطا تماما حتى وإن كان لا يركز إلا على وقع التنفس، والأغلب أن يقوم الاستاذ عند هذه النقطة أن يحدد للمريد ما يعرف باسم وكوان، Konn وهو سؤال لا يمكن الإجابة عليه أو مجرد تناقض بيّن ويغرض على المريدان يعطيه كل اهتمامه، وهناك العديد من نماذج الكوان التي يعرفها المطلعين على الكتابات الشعبية عن البوذية مثل : د ماذا تسمى صوت اليد الواحد عندما تصغق ؟، أو د ماذا كان شكل وجهك قبل أن تولد؟،

ومن الخطأ أن نفترض أن هناك نوع من الأجابة الخفية على مثل هذه الأسئلة . فهدف الكوان هو أن يتم التركيز عليه تركيزا شديدا حتى يتخلل السؤال كل الوجود الذهني للمريد. وعند ذاك يصبح الذهن في حالة شك جذري وحيره لا تتوقف أو تشبع ويصبح غير قادر على أن يحتوى أو يتوصل إلى أية أجابة أيا كانت.

ويعتبر بلوغ هذه المرحلة أمرا ضروريا بالنسبة للزن حيث أن المرء لا يستطيع إلا عن هذا الطريق أن يكتشف أن الذهن ليس الوعاء الصالح لأى شيء دائم - وتكتسى الأجابات مظهر الدوام. وعندما يطلب الاستاذ الأجابة فانه يبحث عن ما يثبت أن المريد قد اكتشف هذا الجانب من وجوده وأنه لم يعد يبحث عن شيء يمسك به بالذهن.

ومن أشهر نماذج الكوان هذا الذى يتعلق بالمعلم جوشى Joshu الذى سأله راهب: ، هل للكلب طبيعة البوذا أم لا ؟ وكانت أجابة جوشى هى ببساطة كلمة مو Mu وتعنى هذه الكلمة في اليابانية مجرد النفى البسيط بمعنى لا أو ليس كذلك أو لا شىء. ولكن جوشى لم يكن يستخدم هذه الكلمة للنفى البسيط كأجابة على السؤال وكأنه يقول أن ليس للكلب طبيعة البوذا. فالكلمة مو لا تؤخذ بهذا المعنى، ولكنها في الحقيقة لا أجابة أو مجرد تعبير للإشارة إلى السؤال ودون السماح لذهن المريد أن يستريح إلى أجابة تخلص ذهنه من الشك المستمر.

فلابد الشك أن يستمرحتى يتحول فعل التفكير نفسه . وفي تعليق على كوان جوشى قال مسومن Mu mon وهو أحد أساتذة زن الكبار: « لكي تحقق هذا الشيء العظيم الذي نسميه استناره يجب عليك أن تنظر في مصدر أو نبع أفكارك وبهذا تبيدها، .

فإذا كنت عاجزا عن أن تستنفد ما يصعد من أفكار فيك فإنك ستكون كشبح يتمسك بالاشجار والحشائش (١٩)، و ولابد لذا أن نتساءل لماذا يؤدى النظر في مصدر أو نبع الأفكار إلى أبادتها؟ والأجابة المدرسية على هذا والمتفقة تماما مع فلسفة اللزن أن الأفكار تنبع من توق وشهوه داخلية ومن رغبة المرء لأن يهرب من المعاناة بالسعى وراء ماهر دائم وهذا هو الطريق نفسه الذي به تنشأ المعاناة. فإذا ما أدرك المرء أن التفكير هو صورة من صور التوق والشوق فإن التفكير سيتوقف. ولا يعنى هذا أنه لن يكون هناك أفكار أو ذهن. ولكن على العكس يعين أن كلاهما يصبحان سائلين ويكونا مثل الماء يأخذان شكل الوعاء الذي هما فيه ولكن دون أن يكون لهما أية قوة خاصة بهما. وإذا ما رفض الوعاء أي المفكر بإصرار أن يزعج الذهن فسوف يبلغ الذهن إذن حالة من الراحة والسكون الكاملين فيعكس من على سطحه ،قمر الحق، دون أي تشويه أو نقص. وبدلا من أن يكون والسكون الكاملين فيعكس من على سطحه ،قمر الدق، دون أي تشويه أو نقص. وبدلا من أن يكون به في مكان ما وسط الوجود. إنه سيكون الخواء الذي يسبق كل الأشياء. والحقيقة ،أن طريق الزازن به في مكان ما وسط الوجود. إنه سيكون الخواء الذي يسبق كل الأشياء. والحقيقة ،أن طريق الزازن بالاستنارة يجعلنا نتحقق من أن جوهر الوجود هو الخواء الذي خرجت عنه كل الأشياء بالمنرورة والذي سوف تعود. إلى ما لانهاية .. إليه، (٢٠).

فليس الخراء هو خوائي وليس هو ذاتي وقد فرغت من التوق والشهوة. ولكنه هو الخواء

الذى يقع فى بداية ونهاية كل ماهو موجود. ولقد سبق لنا أن استخدمنا استعارة المجرى والنيار لمدلول تيار السامسرا الذى يطمع الحكماء الهندوكيون (الريشى) أن يعبروه. ولكننا وجدنا الآن أن البوذيين ليس لديهم أية رغبة فى بلوغ الشاطئ الآخر البعيد الذى هو فى رأيهم غير موجود على أية حال وهم لا يريدون إلا أن يستسلموا للنتيار. بل وقد يحق لنا أن نتراجع هنا حتى عن وجهة النظر المجذوية الذى تقول بها فلسفة الزن حول النيار. وللتذكر هنا وصف سوزوكى للمنهج الذى انخذه هوى نتج عندما قال أن على المرء أن وينطس فى المجرى رأن يمسك به فى ذات فعله ، فالواقع أن سوزوكى _ إذا أردنا الدقة _ لا يمسك نماما بوجهة نظر فلسفة الذن فى عبارته هذه . فإن يمسك المرء بالنيار فى فعله أو جريانه يعنى أنه يظل مع ذلك متميزا مفترقا عن النيار فهو اذن مازال يتمسك بنوع من الوجود المنفصل وإذا أردنا استخداما أوفق لنس الاستعارة فإن علينا أن نقول أنه ليس بالكاف أن نستسلم فقط للتيار بل أن علينا أن لا نوجد منفصلين خارجا عن النيار . فعلينا أن نصبح التيار نفسه فى تغيره اللانهائى دون أن نكون بأى معنى موضوعا يمضى مع التيار . وهكذا فكما الصورة هى التي تمسك بشكل دقيق جوهر فكرة الصيرورة فى الفكر البودى وفى ممارساته التي الصورة هى التي تمسك بشكل دقيق جوهر فكرة الصيرورة فى الفكر البودى وفى ممارساته التي أشرنا إليها فى بداية هذا الفصل .

وهذه النظرة المنطرفة للوجود الأنساني على أنه صيروره كان لها أثر متميز على الطريقة التي نظر بها البوذبون إلى الزمن وإلى التاريخ، فإذا أصبحنا متحدين في الماهيه مع النيار فإن هذا يعنى أننا لم نعد متميزين أو منفصاين عن الزمن، فالفارق قد انمحى بين وجودنا ربين الزمن وقد ظهر ذلك بالفعل في أعمال أحد الرهيان الصينين الذين كتب أحدهم الكلمات التالية:

الزمن له ثلاث رؤوس وثمانية مرافق، وهذا الوجود – الزمن يبلغ طوله ست عشرا وثمانية عشر الزمن له ثلاث رؤوس وثمانية مرافق، وهذا الوجود – الزمن يبلغ طوله ست عشرا وثمانية عشر قدما، والوجود – الزمن هو عصا الراهب. والوجود – الزمن مذبه الذياب والوجود الزمن مصباح حجرى والوجود – الزمن هو أي أحد، والوجود – الزمن هو الأرض، والوجود – الزمن هو السماء.

ويورد درجين Dogen الذي يعد أكبر معلمي الزن البابانيين هذه الفقرة في كتابه المؤلف في القرن الثالث عشر وذلك ليدعم به فهمه الوجود وللزمن على أنهما لا ينفصلان، وبعد أن يورد

^{*} المقصود هذا الموجود الذي تسميه الزمن (المترجم).

الفقرة السابقة يعلق عليها قائلا: « لابد للزمن أن يكون دائما معى. وأنا كنت دائما ولايمكن للزمن أن يتركنى، ولم يكن هناك زمن لم أكن فيه فى الزمن، ولهذا فلا يمكن أن أعتبر متميزا فى وجودى عن الزمن . ثم يمضى دوجين مقررا : « لا تنظرن إلى الزمن على أنه يمر فقط طائرا، ولا تحسبن طيرانه وظيفته الوحيده . فلكى يطير الزمن لابد أن يكون هناك فارق بينه وبين الأشياء (٢١) .

والأمر في الأغلب اننا نظن عادة أن الزمن يمر، على حين أننا نحن الذين نمر في الحقيقة.

ويبدو في هذا الانتجاء من التنكير أن النظرة البوذية للتاريخ قد تركت أثرا واصحا فيه . فما دام أنه لا يمكن التفرقة بيئنا وبين الزمن فاننا بذلك نصبح تاريخيين تماما . فنحن لا نستطيع أن نقف على الشاطئ ونرقب التاريخ يمر بنا وكأننا لسنا فيه . ومن ناحية أخرى فإن الناريخ نفسه وققا لهذه النظرة البوذية فارغ خواء تماما . فهو لا يعنى شيئا وراء ذاته . وهو مجرد تغير . أما تاريخايتنا فهى مجرد «الصيرورة . والتيار يذهب في الحقيقة إلى لا مكان ، بل ليس هناك ما يمكن أن نعتبره التيار بشكل منفصل مستقل عن التشكل الدائم الذي يحدث للمياه الطبيعية بتأثير شملآن القناة التي تحتويها . فنحن تاريخيون تماما عندما نختار ألا نوقف تيار النكر والعمل، ولكن التاريخ لا يحملنا إلى مكان معين . فليس التاريخ مغزى ولا نهاية ولا علة من خارجه .

وبهذا الموقف على التحديد يجد البوذيون أنفسهم مهيئين تماما لمواجهة التهديد الذى لا معنى له للموت، ونجد مثالا لقيمة وقوة هذه النظرة في مجموعة من الرسائل ارسلتها امرأة شابه كانت تموت بمرض السل ووجهتها إلى معلمها الذى علمها منهج الزن، ولقد استطاعت المرأة قبل أبيام قليلة من موتها أن تحقق التحرر، وفي إحدى رسائلها الأخيرة تصف نتيجة تحررها قائلة:

اندى فى المركز من الطريق العظيم، حيث كل شىء طبيعى بلا توتر وبلا عجلة ولا توقف. رحيث لاهنا البوذات ولا أنت ولا أى شىء. وحيث أرى بلا عينى واسمع بلا اذنى. وايس هناك أثر لكل ما كتبت. بل وليس هناك قلم أو ورقا ولا كلمات ولا شىء على الاطلاق،.

أو ليس هذا الخواء الكبير الذي تحدثنا عنه، بل لقد يرى الكثيرون أن الكلمات تصف الموت نفسه. ولكن على العكس من ذلك فإن هذه التجرية تقود إلى الغرس في وجه الموت :

«إننى لا أسنطيع أن أصف لكم كما أنا فرحة وكم أنا شاكرة لحالتى الحاليه. وهذا كله نتنيجة للزازن وللإصرار الذى لا يتوقف عند النجاح البسيط بل مضى فى الطريق مهماكاف ذلك مرور عدة حيوات. والآن أسنطيع أن أبدأ القيام بنلك المهمة التى لا تنتهى لانقاذ كل موجود حى. وهذا

يجعلنى أبلغ حدا من الفرح حتى لا أكاد استطيع أن استجمع نفسى . فلك شىء مشرق متألق ملىء بالسعادة ، السعادة والحب الخالص (٢٢) .

وهذا الغرح الذى تعبر عده ليس هو مجرد نتيجة بسيطه لأنها استنقذت من أن يبتلعها فك النسيان المخيف. ولكنه احساس ساطع متألق يشمل الحياة والموت فى نفسه. وهو علاوة على ذلك ابتعاث للرغبة فى استنقاذ دكل موجود حى، ولا يشير هذا إلى نوع من التوق للبقاء أو اعادة التشكل فى إطار إلوهيه مخلصة. بل إن فرحها لا يكاد يكون من الممكن احتوائه كما لا يمكن الشعلة أن تحتوى أر تمسك الضوء. ويبدو أن الحب يرتبط بهذا الفرح كما يرتبط الدفء بالضوء.

ونكاد بهذه الملاحظات نبلغ أقصى ما نستطيع من الأقتراب من صلب التصور البوذى الموت. والذى نلاحظه مع هذه المرأة الشابه أن إنتصارها الروحى ليس فى أى جزء منه نتيجة للإنتصار على الموت من حيث هو. فليس الموت حتى عدوا بل أنه بمثابه المهماز الذى حركها لترى طبيعة تحررها بنفس الطريقة التى مصنى بها البوذا إلى شجرة البودهى وإلى خلاصة الشخص. إن الموت يقوم كإشكال ولكن حل هذه الإشكال هو أكبر من الحياة أو الموت حتى أن كليهما يختفيا من دائرة انتباه من حقق التحرر. ونستطيع أن نستخدم هنا الاستعارة البوذية المألوفة التى تصف الموت بأنه فعل ليس أكثر جوهرية من قطع الهواء بالسكين. ولكن وظيفة الموت من حث انه يحث على التأمل لا يمكن تجاهلها هنا.

وقد قام راهب شهير بحركة اشتهرت عنه تشبه إلى حد ما تصميم سيد هارتا عندما اخذ جاسته تحت الشجرة، فقد أمسك الراهب بسكين في يد وعود من البخور المشتعل في اليد الأخرى وأعلن أنه إن لم يبلغ الاستنارة قبل أن ينتهى احتراق عود البخور فأنه سيغرس السكين في صدره. وقد تحققت للراهب الاستنارة وقد بدأ البخور يحرق أصابعه.

ويمعنى آخر فإن ما يربحه المرء بالتحرر ليس هو انتصار على الموت يهبه مزيدا من الحياة بل هو انتصار على التوق والرغبة التي كانت في الأصل السبب في أن تكون الحياة مؤلمة والموت مخيفا.

ولقد تحدثنا عن فهم البوذية للحياة والموت من حيث أنهما متخيلان. وذلك لأن المرء ينشغل بالحياة والموت فقط عددما يتملكه الشهوء والتوق وبالتالى الرغبات فى أن يكون شيئا باقيا لا يمسه تيار التغير الأبدى – أى عددما تقود الرغبة والتوق المرء لان يرى شيئا وأن يكون شيئا ليس هو بالموجود القائم.

إن البوذية تتعامل مع الموت بان تجعله وكانه «كوان» أخير. فهر مصدر لأسئلة لا تنتهى للذات تصل بنا في النهاية إلى أن ننكر الارتباط العلى بين الأشياء جميعا وحتى هذا القائم بين أفكارنا التي تؤدى إلى هذه النتيجة. فاجابة البوذية عن كوان المرت هي أن تقول «نعم» لهذا الأنفصال وعدم النرابط الذي يهددنا به الموت وأن شحى أي إحساس أو تجرية بقيام مسافة بين وجودنا وبين الناقائية الخالدة غير المشروطة لكل ما هو موجود.

Notes

- 1. Zen Buddhism, p. 40.
- 2. J. Takakusu, Philosophy East and West, p. 70.
- 3. The Teachings of the Compassionate Buddha, p. 30.
- 4. Ibid., p. 57.
- 5. Ibid., p. 52.
- 6. Ibid., pp. 33 ff.
- 7. Buddhist Texts through the Ages, p. 163.
- 8. The Teachings of the Compassionate Buddha, p. 53.
- 9. Death and Eastern Thought, p. 130.
- 10. Buddhist Texts through the Ages, p. 58.
- 11. Streng, Emptiness, p. 98.
- 12. Ibid., p. 205.
- 13. Kapleau, The Three Pillars of Zen, p. 71.
- 14. The Teachings of the Compassionate Buddha, 44 ff.
- 15. Emptiness, p. 98.
- 16. Suzuki, Essays in Zen Buddhism, Vol. 1, pp. 170 ff.
- 17. Robinson, The Buddhist Religion, pp. 90 ff.
- 18. Zen Buddhism, p. 76.
- 19. The Three Pillars of Zen, p. 71.
- 20. Ibid., p. 116.
- 21. Ibid., pp. 297 ff.
- 22. Ibid., pp. 278 ff.

Bibliography

E. A. Burtt, ed., The Teachings of the Compassionate Buddha (New York: 1955).

Witter Bynner, The Way of Life According to Laotzu (New York: 1962).

Chuang Tsu, Inner Chapters, trs. Gia-Fu Feng and Jane English (New York: 1974).

Edward Conze, I. B. Horner, D. Snellgrove, A. Waley, eds., Buddhist Texts through the Ages (New York: 1964).

Heinrich Dumoulin, A History of Zen Buddhism, tr. Paul Peachey (Boston: 1969).

H. Byron Earhart, Japanese Religion: Unity and Diversity (belmont: 1974).

Helmut von Glasenapp, Buddhism: A Non-Theistic Religion, tr. Irmgard Schloegl (New York: 1966).

Eugen Herrigel, Zen in the Art of Archery (New York: 1966).

Frederick Holck, ed., Death in Eastern Though (Nashville: 1974).

Philip Kapleau ed., The Three Pillars of Zen (Boston: 1967).

Lao TZv, Tao te Ching, tr. D. C. Lau, (Baltimore: 1970).

Richard II. Robinson, The Buddhist Religion: A Historical Introduction (Belmont: 1970).

Nancy W. Ross, Three Ways of Asian Wisdom, (New York: 1972).

Frederick Streng, Emptiness: A Study in Religious Mreaning (Nashville: 1967).

Beatrice Lane Suzuki, Mahayana Buddhism (New York: 1966).

D. T. Suzuki, Essays in Zen Buddhism, 2 vols. (London: 1927).

--- Zen Buddhism (New York: 1966).

J. Takakusu, "Buddhism as a Philosophy of Thusness," Philosophy East and West, ed Charles A. Moore (Princeton: 1946).

Edward J. Thomas, the Life of the Buddha (New York: 1972).

Laurence G. Thompson, Chinese Religion: An Introduction (Belmont: 1969).

Arthur Waley, The Real Tripitaka (London: 1957).

Alan Watts, The Way of Zen (New York: 1966).

Guy Richard Welborn, The Buddhist Nirvana and Its Western Interpreters(Chicago:1968).

الفصل السادس

ļ

الموت من حيث هو محتوم الــــــاريـخ

(V) اليهودية

يعبر النصور اليهودى الموت تصورا محوريا لدراستنا وذلك لسببين: الأول إنه كان ذا تأثير واسع المدى أثر في التفكير في الموت في كل العالم الغربي، والثاني أن تجربة اليهود مع الموت خلال تاريخهم، وعلى وجه الخصوص ذلك الفصل من تاريخهم في القرن العشرين الذي عرف باسم والمحرقة، Holocaust جعل هذه الطريقة من التفكير تكون موضوعا الأحكام قاسية كثيرة.

وبشيء من المبائغة، وإن كانت غير مسرفة، نستطيع القول بأن اليهودية تمثل النموذج الرئيسي للتفكير الذي يعتبر بديلا للتفكير الأفلاطوني في الغرب. ويقع الفارق المعيز بينهما، من وجهة نظر هذه الدراسة، في الموقف من التاريخ، فكما رأينا في دراستنا لأفلاطون، وكما سنرى في منظور آخر خلال دراستنا للأفلاطونية المحدثة فإن نتيجة التطلب لإتصال الوجود الانساني ودوامه في المعرفة كان بمثابة تراجع عن التاريخ، وقد أتخذ اليهود موقفا مضادا لهذا تماما، فلم يكن خلاصهم المنشود من التاريخ بل من أجله، ولهذا سببت «المحرفة، الكثير من البلبلة والاضطراب الفكري، فهي لم تكن مجرد فاجعة فظيعة في حد ذاتها فقط، ولكنها وضعت اليهود وغير اليهود على السواء أمام السؤال هل التاريخ مخلص ام مغضى إلى اللعنة الأبدية .

ونظرا لأن العديد من جوانب الفكر الحديث حول الموت قد دار حول أسئلة أبرزها بقوة الجانب العقلى والشخصى من تاريخ اليهود مما سيضطرنا في معالجتها الشيء من الإطالة في هذا الفصل.

، فى البدء خلق الله السموات والأرض*، وهذا التقرير البسيط الذى هو الجملة الأولى فى
 الكتب العبرية يتضمن فى ذاته العلامات المميزة للديانة اليهودية. وقد يمكن ارجاع تغرد اليهود بين ديانات وثقافات العالم إلى هذه الجملة نفسها.

^{*} كل النصوص لمأخوذة عن كتب العهد القديم (التوراه) مأخوذه من الترجمة العربي المستخدمة في مصر والتي صدرت طبعاتها جميعا بجمعية الكتاب المقدس والطبعة المستخدمة لعام ١٩٥٦م (المترجم).

فقولهم ، فى البدء ، بمعنى أنه كانت هناك بداية هو فى ذاته معتقد منفرد. فمثل هذه الجملة لا يمكن أن تكون مقهومه أو معقولة بالنسبة للهندوكين أو البوذيين ولا يمكن أن يكون لها مكان فى كتبهم المقدسة . أما بالنسبة للعتل العلمى الحديث فإن مثل هذا الزعم يقع تماما خارج مجال الكلام ذو المغزى أو الدلالة حتى لا يكاد يمكن أن يناقش أو تقام حوله الحجج ، ولقد رأينا فى فصل سابق عند حديثنا عن التفكير العلمى أنه لا يسمح بالشذوذ أو الخروج عن الاتساق . فقد قام التفكير العلمى فى الحقيقة بهدف استبعاد كل ما يكتشف من شذود وبالتالى فرض قوانين موحدة فى كل محاولاتنا لوصف العالم . ومع الزعم أنه كانت هناك بداية مطلقة فإننا نتخلى عن كل محاولة لاثبات سيادة القوانين الموحدة لأنها تصبح بلا دلالة أو مغزى . فلكى يكون أى شىء فى إطار القانون فلابد أن يكون قائما فى سلسلة من الحوادث التى تأتى قبله وبعده وفقا لقالب يمكن نمييزه وفهمه . ومثل هذا الالازام بوجود القانون يجعل من الممكن لذلك التنبؤ بما سيحدث كنتيجة لحدث معين واكتشاف مصادره وأصوله . ولكن البهود القدامى قد أغلقوا بقولهم ببداية مطلقة كل طرق البحث حول العلة الأولى أو الغاية الأخيرة لكل ماهو موجود . وهذا جعل من المستحيل على المؤمنين من البهود . كما سنرى أن يفسروا العالم فى حدود العالم .

ولقد أصبح من المألوف قيما بعد بين الفلاسفة وخاصة الفلاسفة المسيحيين أن يفكروا في عبارة ، الخلق من المعم، Creatio ex nihito . وقد يفهم من هذه العبارة بمعناها الحرفى أنها قادرة على الامساك بمعنى التقرير أر الجملة الأولى في الكتب المقدسة . ولكن هذا في الحقيقة حكم مصنال من وجهة النظر العقلية والدينية على السواء . فلاشك أن العبارة قد جاءت من التأمل العقلي حول ما قد يكون قد سبق الخلق والتعلل إلى معرفته . فإذا كان هذا هو العدم ، فهل من العدم إذن قام الخلق؟ ولا منر هذا من أن يصبح العدم شيئا ما يكون بمثابة السابق على ظهور السموات والأرض بحيث يعطى شيئا من الراحة العقلية للعقل الذي يعجز عن الصبر أمام فكرة البداية المطلقة . ولا نسطيع أن تؤكد هنا على نحو مقدع بما فيه الكفاية أن عدم الصبر هذا ثم يكن بينا قائما لدى مؤلف العبارة أو واضعها .

بل ويجب أن نقرر بداية بالطبع، أن اليهود أنفسهم كثيرا ما وجدوا أن من المستحيل عليهم الرضاء بالمعنى الحرفى الصريح لهذه الكلمات. ففى قرون تالية كتب حبر* تلمودى ليقدم رواية أخرى لهذه التاية التي تشير إليها الحبارة قائلا:

^{*} الكلمة المستخدمة المألوفة هي Rabbi رهي من العبرية وتعلى معلمي وقد تغير معلى الكلمة لنصبح دالة على الرئيس الرسمي لجماعة يهودية أو الذي أعد لمثل هذا الدور. وكل هوامش الفصل تقريبا من المترجم مع الحرص على ذكر المصدر والمرجع. (المترجم).

د فى البداية، وقبل الغى عام من السماء والأرض، خلقت أشياء سبعة: التوراة التى كتبت بدار سوداء على نار بيضاء لترقد فى حجر الإله، والعرش الالهى الذى أقيم فى السماء .. والجنة على يمين الرب والدار على الجانب الأيسر، والحرم السماوى أمام الرب مباشرة وعلى محرابه جوهرة قد حفر عليها اسم المسيح، والصوت الذى يصيح عاليا، دعودوا أنتم يا أبناء الناس (١)،

وهداك عدة صور مفصلة أخرى لأسطورة الخلق في الأدب البهردى ولكنا نتبين بوضوح أن هذا الكاتب مثل غيره لم يغير من شيء أساسى. فكل هذه الصور للأسطورة لا تنفى الخلق نفسه، وعلى حين أنها قد توحى بأن هناك شيئا آخر قد سبق خلق السموات والأرض فانها تقرر بوضوح أنه مهما كان ذلك السابق فهو أيضا مخلوق. فهناك في هذه العبارة حدان فقط هما الرب وما خلقه، فليس هناك مادة وسيطة استخدمها الصائع الخالق كما لم يكن هناك مكان سابق يمكن الرب أن يضع فيه الأرض ولا فكرة أو مبدأ يتبعهما الرب في تجميع الكون. وعلى هذا فدحن لا نعرف شيئا عن الرب من خلال قدرته على الخلق، ويقول الفيلسوف اليهودى الكبير فيلون اليهودى من القرن عن الرب من خلال قدرته على الخلق، ويقول الفيلسوف اليهودى الكبير فيلون اليهودى من القرن النائي الميلادي والثاج أن يبرد فكذلك من خاصية الرب أبدا عن خلق شيء آخر ولكن كما أن من خاصية الذار أن تحرق والثلج أن يبرد فكذلك من خاصية الرب أن يخلق (٢)،

وهكذا نرى قياون يحيل الخلق إلى مبدأ إيجابى من حيث قدرتنا على معرفة الرب، وإكن قدرة الله المستمرة على الخلق براها معظم المفكرين اليهود على أنها بمثابة ستار يقف أمام العقل المتأمل، فنحن لا نستطيع أن ننفذ خلالها إلى عقل الرب، فلا نعرف شيئا عن خطنه أر مقاصده من الخلق، ويكتب في ذلك الفيلسوف ابراهام هيشل Abraham Heschel من القرن العشرين: ، كل ما نسمع عنه هو سر الفعل الخلاق الرب ولا نجد كلمة عن المقصد أو المعنى، وهذا ينطبق على خلق كل الموجودات الأخرى، فلا نسمع إلا عما يفعل لا عما يفكر (٢)، ويقيع موسى بن ميمون Moses كل الموجودات الأخرى، فلا نسمع إلا عما يفعل لا عما ينكر (٢)، ويقيع موسى بن ميمون الرب كل الموجودات الأخرى، فلا نسمع إلى مبدأ الخلق الذي يجعل البداية المطلقة من ارادة الرب يجعل من المستحيل علينا أن نسأل الرب لماذا؟ ويكتب قائلا: «وبقبولنا الخلق تصبح كل المعجزات ممكنة، ولسنا بحاجة إلى تفسيرها. فعلى كل الأسئلة التي تسأل: لماذا؟ هناك اجابة واحدة : تلك هي إرائته وهكذا شاءت حكمته (٤)،

وكما أن العالم لا يمكن أن يفسر فى حدود ومنطق من العالم فكذلك الرب لا يمكن أن يفسر بحدود ومنطق العالم - ولا أن يفسر العالم بحدود الرب، فمذهب الخلق يوحى إذن أنه مادام من المتعذر تفسير أى شيء فإن كل ماهو موجود هو إذن معجزة. والكون فى مجموعة معجز.

وعلى الرغم من أن الكون ككل هو معجز فلا يمكن مع ذلك النأكيد على أن سر ظهوره ليس في شيء منه. بل هو معجزة فقط لأن مصدره يقع خارجا عنه وفيما هو مختلف جذريا عنه. وقد تربّب على هذا التصور نتائج هامة بالنسبة للحياة اليهودية وبالنسبة للحضارة الغربية من حيث أن الديانة اليهودية كانت من العناصر الأساسية التي شكلت ثقافة هذه الحضارة. فنتيجة لهذه النفرقة المطلقة بين الرب والعالم فإن العالم قد أصبح مفرغا تماما من كل أثر للألوهية وليس فيه أي جزء أو جانب من سر تلك القدرة الخاصة بالألوهية. وليس للعالم أي خطة أو مشيئة مستقلة منفصلة عن خالقه، وعلى ذلك فليس هناك شيء دنيوى أو أيضا انساني يستحق العبادة، وليس في الأرض شياطين أو قوى سحرية أو اسرار شيطانية.

وهناك نظام واحد لا جدال قيه في عالم الخلق يمثل السلطة والقوة: وتمثله سيادة الرجال والنساء على بقية الأرض. وقد قررت هذه السيادة من زمن الخلق نفسه (انظر: التكوين ٢٦٠١): « وقال الله نعمل الانسان على صورتنا كشبهنا، فيتسلطون على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى البهائم وعلى كل الأرض وعلى جميع الدبابات التي تدب على الأرض،.

ومع ذلك فإن كل أوامر السلطة تخضع مع ذلك لأن تنفض أو لأن تتغير فجأة . وليس هناك كهدوت أو منصب ملكى أو علاقة عائلية يمكن أن تعطى لفرد واحد حق السيطرة المطلقة على الآخرين . أما من حيث العلاقة بين الطبيعة الإنسانية والحيوانية والطبيعة المادية فليس هناك موضوع للجدل حول السلطة . بل أنها في الحقيقة مشابهة لعلاقة الرب بالخليقة : فلنا أن نتصرف فيها كما نريد ودون سبب آخر غير منعتنا ولذتنا * .

وعلى الرغم من أن مصطلح ، الصوره ، و ، الشبه ، هى مصطلحات غير اصطلاحية فإنها قد استدعت الكثير من التفسيرات والشروح الفئية الاصطلاحية . فيقول فيلون وهو نموذج للمفكرين اليهود الذين تأثروا بالفلسفة اليونانية ، يفسر كلمتى الصوره والشبه للرب بأنها اشارة إلى أهم أجزاء الروح . ويعلى به العقل(٥)** . ويتابم فيلون شرحه لآية أخرى من آيات سفر التكوين التى تتعرض

^{*} ولكن هذا غير سمعيح صحة مطلقة. فهناك في الانجيل وفي النراث اليهودي اللاحق عليه ترد تمبيرات عن كراهبة القسوة في معاملة الحيران: فيقول لنا كتاب اللاوين (٢٢: ٢٨: وأما البقرة أو الشاه فلا تذبحوها وابنها في يرم وأحد،

^{**} كما أن هناك تحديد دقيق لعلريقه وأسلوب للذبح من التحديد لشكل السكين إلى طريقة ومنعها على رقبة الحيوان الألم غير رقبة الحيوان الألم غير المنرورى.

^{. (}المؤلف) A usubel, The Book of Jewish Knowledge

لقصة الخلق وهى الآية تكرين: ٢: ٧ ، وجبل الرب الاله آدم ترابا من الأرض. ونفخ في أنف نسمة حيوة. فصار ادم نفسا حية،

ونجده يمضى فى تعليقه وشرحه أن هذا الذى نفخه الرب لم يكن إلا «الروح الإلهى» الذى أرسله الرب نفسا فى المخلوق من التراب فطمأننا أن هذا المخلوق قد شارك فى جزء من الألوهية (٦).

ويظهر مثل هذا الرفع للتفرقة بين ماهو إلهى وماهو إنساني والجمع والتوقيق بينهما في مواضع كثيره من الأدب اليهودي.

فنجد مثلا أن دارسا دقيعًا مثل تيودور جاستر Theodor Gaster يشير إلى تلك الشرارة الإلهية التي هي دائما قائمة بالفطره في الانسان ولكنها ترقد خامدة تحت تراب فنائيته (٢)،.

أما هيشل Heschel قيبدو في تعليقه أقرب إلى التراث المركزي لليهوبية عدما يعلق قائلا: ، إن الصورة ليست في الانسان ولكنها الانسان (^)، . فالصورة عدده لا تتعلق أساسا بعلاقة الانسان بشيء في داخله كما أنها لا تتعلق أساسابعلاقة الانسان بالرب. ويبدو أن الحبر سعديه الكبير من القرن العاشر ٨٩٢/٥٨٨(٨٩٠ ٢٤٢) كان أقرب إلى المعرفة عندما اشار إلى ما يراه المعنى الأصلى للآية مقررا أنه قد منح الانسان بصنعه إياه في صورته تفوقه بالحكمة: فبفضل هذه الحكمة واستطاع الانسان أن يخضع الحيوانات حتى تحرث له الأرض ويجلب ثمارها واستطاع بفضلها أن يستمد الماء من باطن الأرض وأن يحمله إلى سطحها بل واستطاع بفضلها أن يخترع عجلات الري التي ترفع الماء آليا. وبفضلها أصبح قادرا على بناء القصور العالية وصناعة الملابس الرائعة وإعداد أطباق الطعام الشهية . وبفضلها أصبح قادرا على تنظيم الجيوش وممارسة أدوار الملوك وسلطاتها المنام الشهية بين البشر(٩) ، .

ولقد أكدت على هذه النقطة لأنها ذات تأثير مباشر على الفهم اليهودى للموت وعلى الفواجع الكبيرة التى كانت جزءا من التاريخ اليهودى، ونجد أن الباحث المعاصرالحديث ريتشارد روينشتين Richard Rubinstein يوجه نقدا لاذعا للمعتقد اليهودى فى الخلق الذى يرى أنه قد أفرغ الأرض من قواها المقدسة ومنح الرجال والنساء السلطة السيطرة عليها لخدمة أغراضهم وأن ذلك هو ماقاد إلى علمانية وبيروقراطية العالم الحديث، وفى تحليل له للتاريخ الحديث، سوف نعود إليه فيما بعد للخصمه فى هذا الفصل، نجد روينشتين يحاول أن يدلل على أن معسكرات الموت النازية تمثل انتصارا البيروقراطية فى عالم دنيوى (علمانى). ويقول ، إنه من الأمور الجوهرية أن ندرك وأن

نتبين كيف أن عملية العلمانية التى افضت إلى الموضوعية البيروقراطية المطلوبة لتنفيذ معسكرات الموت، كانت نتيجة أساسية وقد تكون محتومه لتيارات التراث الدينى اليهودى المسيحى فى الغسرب (١٠)، ولا يذكر روينشتين بالطبع أنه قد حدثت تغييرات عميقة فى ثقافة الغرب خلال الخمسة والعشرين قرنا التى تفصل بين عصر التوراة والعصر الحاضر ولكنه يستمر قائلا: وففى عالم التوراه يقع كل نشاط انسانى تحت حكم اله صالح مطلق القدرة. أما فى العالم الحديث فإن هذا الاله الصالح المطلق القدرة قد اختفى بالنسبة لكل غرض عملى واقعى. وأصبح الانسان وحيدا فى هذا العالم وحرا فى أن يسعى لكل ما يختاره من أهداف ٠٠

وقبل أن نصل إلى فهم وإصنح للعقل التوراتي فإن علينا أن ندرك مامعني أن يعيش المره في عالم تنفى عنه القدسية ولكنه يظل تحت حكم إلهي صالح قادر قدرة مطلقة. وسوف نشوه إشادة سعديه بالحكمة التي تضمنت ثديه تنظيم الجيوش والمعسكرات لو أننا تصورنا أنه كان يعلى مجرد عالم قد خلص من الحكم الصارم العنيف للرب. وعلى هذا فسؤالنا موجه إذن إلى كيف يمارس الرب حكمه في عالم نسيطر نحن عليه سيطرة لا منازع لنا فيها .

وهناك في الحقيقة في سغر التكوين قصنان للخلق تأتى الواحدة منهما بعد الأخرى دون أي ترقف أو انقطاع حتى أن القارىء غير المتمعن لا يكاد يحس بما حدث في السرد من كسر وتغير. وفي القصة الأولى يخلق الرب في اليوم السادس ذكرا أو انثى لا اسم لهما بعد أن صنع كل شيء آخر. وفي القصة الثانية يصنع الرب رجلا من التراب ويتنفس فيه ليعطيه الحياة ثم يضعه في حديقة. ولا يعطى الرب هذا الرجل إلا وصية واحدة فقال له أن يأكل من جميع شجر الجنة بحرية وأما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها لأنك يوم تأكل منها موتا تموت (تكوين ٢٠/١٠١٠). ويعد ذلك فإن المرأة التي خلقها الرب لأنه و ليس جيدا أن يكون ادم وحده ، قد اقتريت منها الحية وحثنها على أن تأكل من الشجرة المحرمة مؤكده لها انكما و لن تموتا بل الله عالم أنه يوم تأكلان من الشجرة التي وسط الجنة) تتفتح أعينكما وتكونان كالله عارفين الخير والشر ، (تكوين ٣:٥) . وبالطبع كانت الحية كاذبه وكان الله منفذا لوعيده . فقد طرد الاثنان من الجنة وعلى حدودها واقام شرقي جنة عدن الكروبيم * وله يب سيف متقلب احراسة طريق شجرة الحيود . (تكوين: ٣/ ٢٤) . وعوقب الأثنان المصيانهما بألام الولاده ومشقة العمل ليعيشا وبحكم الموت

^{*} كانن في خدمة الله أو مكان مقدس يصور عادة بأجدحة كبيرة ورأس انثى وجسد حيوان في المبرية Kerubh وفي الأغريقية Cheroub).

أو الغذاء . ولكن الموت أو الغذاء لم يكن مجرد عقابا . فلقد وعدتهما الحية أنهما لن يموتا لأنهما سيكونا مثل الله يعرفان الخير والشر . وعدم الغذاء ومعرفة الخير والشر هما على وجه التحديد ما يفرق الالهى من الانسانى . وقد كانت القضية فى الجنة بسيطة : فقد كان للرجل والمرأة إما أن يحصلا على المعرفة أو على الخلود وليس الاثنان معا . وبما أنهما قد اختارا أن يحصلا على الأمرين معا فإن طرد الله لهما لم يكن إلا إعادة للوضع الأصلى إلى ما كان عليه . وعلى أية حال فإنهما بعد ذلك قد حصلا الآن على معرفة الخير والشر.

ومن الوامنح أن الرب لم يقم بأى إجراء وامنح لمحو هذه المعرفة منهما. ولاشك أنه كان قادرا على أن يفعل غير ذلك، فكان قادرا على أن ينزع شجرة المعرفة فيسمح لهما أن يعيشا إلى الأبد بلا وعي في ظلام الجهالة .وكان لقرار الرب هذا نتيجتان خطيرتان.أولاهما أن الفناء أو الموت، وإن كان عقابا، إلا أن الأهم أنه يجب أن يفهم على أنه الحقيقة التي لا تنحل ولا ترفع من الوجود الإنساني والتي تفصل إلى الأبد بين ماهو إنساني وما هو إلهي: فهو تذكرة دائما باننا مخلوقات ولسنا خالقين أما اللتيجة الثانية فهي أننا مازلنا نمتلك معرفة الخير والشر. فلم يتصمن العقاب حرماننا من هذه المعرفة ولهذه النقطة أهمية خاصة فيما يلى من تراث ديني ولهذا فإنها تستحق أن ننظر فيها بمزيد من الدقة والتحرى. فيجب أن نلحظ أن خطيئة آدم وحواء في حق الرب لم تكن مجرد العصيان بل أن هذا العصيان قد أخذ شكل تحصيل المعرفة. وكون أنها معرفة بالخير والشر تعتبر أقل أهمية ووزنا من أنها معرفة من حيث هي معرفة. فالواقع أن التعبير معرفة بالخير والشر ايس له إحاله خلقية صريحه ولكنه على وجه أصبح يشير إلى معنى شامل واسع، فالمقصود هدا أن آدم وحواء بأكلهما من هذه الشجرة قد أصبحا على معرفة «بكل شيء تقريبا، ولكن ليس هذاك بالتأكيد ما يعتبر فارقا بين الإنساني والالهي أكثر من المعرفة. قالرب وحده هو القادر على أن يعرف كل شيء. أما المعرفة الانسانية فهي معرفة محدودة وأي محاولة المجاوز هذه الحدود يجب أن تعتبر ادعاءا للألوهية من جانب الانسان - وقد كررت التوراة في أكثر من موضع تذكيرنا بعدم قدرة المعرفة الإنسانية على فهم ماهو خاص بالرب-

ويبقى مع ذلك اننا لسنا مجردين تماما من المعرفة مهما كانت محدودة. فدحن لسنا صم بكم ويلا عقل كالحيوانات، ولكن يمكن التمييز بين مالنا من معرفة وبين معرفة الله بأن نتذكر أن الزوج الأول (ادم وحواء) قد فقدا حقهما في الخلود عندما عرفا وطردا من الجنة، فمع المعرفة جاء الموت وضرورة أن يعملا في شؤون حياتهما، فهما لم يعودا يستطيعان أن يعيشا في حاضر خالد لا تفكير فيه ولا قلق أمام ما يخفيه المستقبل من أشياء غير مؤكدة، وعندما طردهما الله من الجنة فقد دفع

بهما إلى قلب الزمن . وبدلا من أن يجعلهما بلا موت قد جعلهما تاريخيين وأصحاب معرفة . ولابد أن يظلا دائما في حالة تجول تشدهما إلى الامام دائما رؤية لمستقبل لا يستطيعا أن يختتماه ولا أن يجعلاه حاضرا بينما يتبعهما ماض يتغير معناه تغيرا دائما . لقد عاشا في الجنة في خاود ولكن في لا وعي أما خارج الجنة فعليهما أن يعيشا بين اللذكر والأمل .

وهذا التأكيد على أن الرب قد جعل من الموت وسيلة توضيح الحدود بين ماهو انسانى وماهو الهي قد انتهى إلى التقليل من شأن طبيعة الموت من حيث أنه عقوبه. حقا أن كتب التوراة مليئة بالإشارات إلى الموت الذى كان بوضوح نوعا من العقوبة التى يفرضها الرب، غير أننا إذا نظرنا بقدر أكبر من التمعن إلى هذه النماذج من الاشارات فاننا نجد أن العقاب للجرائم كان الموت عندما كان المخطىء يعتبر فقط متجاوزا لحدود إنسانيته. فقد حطم الرب برج بابل لأن بناته قد أظهروا مهارة فائقة لا فى عبقريتهم الهندسية فقط بل وأيضا فى تنظيمهم الاجتماعي فاقد أصبحوا شعبا أو أمة واحدة يتكلمون لغة واحدة. فهذا الوضع الذى كان من الممكن أن يعتبر وضعا متميزا يمدد للمجتمع الانسانى قد حطمه الرب وقال « هو ذا شعب واحد ولسان واحد لجميعهم وهذا ابتداؤهم بالعمل. والان لا يمتنع عليهم كل ما ينوون أن يعملوه، (تكوين ١١:٢). فلا يصح أن تكون كل بالعمل، والان لا لرب وحده وليس غير الرب ماهو غير خاضع لتقلبات التاريخ غير المنتهى ونسبيته.

وفى الانجاه المقابل فإن على البشر ألا يعيشون كالحيوانات كما أنه لا يحق لهم أن يعيشوا كآلهة. وكل من اصطجع مع بهيمة يقتل قتلا، (خروج: ٢٢: ١٩). وتبدو العقوبة الكبيرة بالاعدام اللجرائم الجدسية شديدة صارمة. فالزنا وغشيان المحارم واللواط كلها تعاقب بالموت. وإذا إتخذ رجل أمرأة وامها فذلك رذيلة. بالنار يحرقونه وأياهما ... لاويين ٢٠: ١٠-١٤). ولكن ليست كل الجرائم الجنسية تعدير كبائر. فإذا اصطجع رجل مع آمة مخطوبة لآخر ولا يقتلا لأنها لم تعنق، الجرائم الجنسية تعدير كبائر. فإذا اصطجع رجل مع آمة مخطوبة تخور ببساطة أن العبرانيين التدامى كانوا مسرفين في حجم الانتقام لحماية الاخلاق التقليدية وعلى الخصوص في الحالات التي تعدير فيها المرأة المرتبطة بالزواج يمكن اعتبارها من ممتلكات الزوج - اما إذا وسعنا نظرتنا فإننا نستطيع أن نتبين أن الجرائم الجنسية التي كانت تعتبر جرائم مستنكرة تماما هي تلك التي تهدد المؤسسات الأساسية للمجتمع والتي لا يمكن القبول باضعافها إلا مع القبول بإضعاف المجتمع ككل.

مى جذور تاريخية الشعب كانت هى الجرائم التى تواجه بصريات قاصية. وإذا كان ليس هناك شك في قسوة هذه الاحكام فإن هدفها يظل مع ذلك واصحا لا شك فيه.

ويمكن تكرار هذا القول فيما يتعلق بالأعمال الأكثر وصنوحا التى كان يغرضها الرب لتحطيم أعداء اسرائيل. فمن المتوقع من الرب دون تخلف أن يكون منتقما فى حمايته لشعبه من الشريرين. وهكذا نسمع صاحب المزامير يقول: (مزامير: ١٧: ٨ – ١٤): (٨) أحفظنى مثل حدقه العين. بظل جناحيك استرنى (١) من وجه الاشرار الذين يخربوننى أعدائى بالنس الذى يكتنفونى(١) وقلبهم السمين قد أغلقوا، باقواههم قد تكلموا بالكبرياء. (١١) فى خطواتنا الآن قد احاطوا بنا، نصبوا أعينهم ليزلقونا إلى الأرض. (١٢) مثله مثل الأسد القرم إلى الافتراس وكالشبل الكامن فى عرينه. (١٣) قم يارب، تقدمه، أصرعه، نج نفسى من الشرير بسيفك، (١٤) من الناس بيدك يارب من أهل الدنيا، نصيهم في حياتهم ، بذخائرك تملاً بطونهم، يشبعون أولادا ويتركون فضالتهم لأطغالهم ...*

فليس من الكافى أن يهزم الاعداء بل لابد أن يقصنى عليهم بعنف ولابد لاطفالهم الأبرياء أن يمانوا معهم. ولاشك أن هذه المشاعر متطرفة ولكن المنطق خافها واضح مع ذلك: فالأمر البالغ الأهمية أن يظل تاريخ الشعب متصلا وأن لا يزول أو يتبدد الأساس الذي يقوم عليه الأمل. والرب هو رب الموت ولكن الموت هو الأساس الذي يبنى عليه الناريخ. وحتى عندما يبدو أن الموت هو في المقام الأول عقابا أو مجرد انتقام فهو دائما في صالح الاحتفاظ بالطريق مفتوحا لكى يتحرك شعب اسرائيل إلى الأمام في مسار مستقبلهم الذي لم ينتهى. فالعلاقة المقدسة بين الرب وشعبه في أعلى صور قداستها ليست هي اذن العلاقة التي يستبعد فيها الموت أو يمنع بل هي العلاقة التي يتم من خلالها ضمان التاريخ واستمراره، وقد أعلن هذا الضمان مباشرة في القصة الافتتاحية في سفر التكوين. فإذا كان التاريخ قد بدأ بالطرد من الجنة فقد كان الحدث الأول في التاريخ هو حادث قتل، ففي نوية من الغيره قتل قابيل ابن آدم وحواء، أخاه هابيل، ويعد هذه الحكاية مباشرة نحمل حواء من جديد بابن آخر وتروى القصة عن حواء بعد أن ولدت: (تكوين/ ٢٥:٤) ، قائلة لأن نحمل حواء من جديد بابن آخر عوضا عن هابيل لأن قابين كان قد قتله،

ومرت عدة أجيال بعد آدم وحواء وغطى الرب الأرض بطوفان لم ينجو منه إلا نوح وعائلته. وبعد أن انحسرت المياء أعلن الرب إلى نوح (تكوين ١١:٩) : اقيم ميثاقي معكم فلا

^{*} يجب أن نتذكر أن المزامير كانت مصاغه شعرا.

ينقرض كل ذى جسد أيضا بمياه الطوفان، ولا يكون أيضا طوفان ليخرب الأرض، وهذا الميثاق أو العهد الذى اقامه الرب كانت له قوة التعهد أو الوعد من الرب ومن شعبه بأن يلزموا أنفسهم بتاريخ متصل، وعلى هذا فإن العلاقة الجوهرية مع الرب هي اتفاق صنع في المامني ولكنه ملزم في المستقبل، ويكتب ابراهام هشل (١٢): «أن تؤمن يعلى أن تتذكر، ومهما أصبح التاريخ مؤلما أو محزنا فإن ولاء شعب اسرائيل لوعد ربهم سيظل دائما هو « المعتمد والملاذ للمعنى (١٣)، في هذا التاريخ.

والرب بمارس اذن حكمة على شعبه في الأساس بأن يستبقى الفارق بين ماهو انساني وماهو الهي. والموت هر الذي يقيع هذا الفارق ويدعمه. ولكن يجب أن نعاود التأكيد أن الموت لا يجب أن يفهم على أنه عقاب لكون الانسان انسانا بل هو عقاب فقط عندما يرفض البشر أن يعيشوا في حدود انسانيتهم. فليس الموت اذن عقابا فرضته أهواء إلوهيه منتمه أو شريره على الجنس البشري بأكمله. ولكنه واحد من الخصائص الجوهرية للإنسانية - وأن يكون الانسان انسانا تعنى أن يكون قادرا على أن يموت. قليس الموت اذن شرا أو أنه كارثه مقدرة تقطع الانسان عن بركات حياته. بل الأمر على العكس، فإن الكنب العبرية تؤكد بوضوح أن الرب يعد بأكبر بركاته وأثراها، ليس بالرغم من الموت بل من خلاله في الحقيقة. وعن طريق الموت، من حيث أنه موت بصبح التاريخ ممكنا والتاريخ هر اكبر بركات الرب لأطفاله . ولهذا علينا أن ننظر بمزيد من النمحيص في العلاقة بين الموت والتاريخ. والموت يأتي من يد الرب، ومن يد الرب وحده. فليس للموت قوة ذاتيه. وليس هناك أية قوى عاملة في الموت ومستقله عن الرب، ومادام أن الرب قد الدرم بوضوح بالتاريخ من خلال الميثاق الذي تكرر متجددا على مسار القصص التوراتي فإن للموت قوة إعادة تحريك وشحن ديناميكية التاريخ. أما كل الوفيات الشخصية التي يقص عنها أدب الترراة فإنها جميعا تروي مع إبراز معنى أن حياة المتوقى كانت قد أكملت وأنه قد عاش حياته حتى حدودها الملائمة المعقوله: «فكانت كل أيام آدم التي عاشها تسعمائه وثلاثين سنه ومات» - (تكوين ٥/٥). ويبدر أن واصعى التوراة لم يهتموا بالطول المغرط لحياة آدم ولا افراد نسله المباشرين، ودلالة العبارة وقوتها هي فيما توحيه بأن آدم قد حقق مسؤولياته أو التزاماته نحو التاريخ ثم بعد ذلك مات. وكذلك بالمثل نجد آيات النوراه تروى عن حياة يشوع المايئة بالاحداث والتي قاد خلالها اسرائيل في البرية إلى ارض الميماد ثم تختتمها بعبارة كانها عبارة عارضة فتقول: (يشوع/٢٤/٢) ، وكان بعد هذا الكلام أنه مات يشوع بن نون عبد الرب ابن منه وعشر سدين، . فالموت يأتي كما هو معناد بعد هذا الكلام، أو الاحداث. والتوراة تكاد تخار من الرؤية الفاجعة للموت. ومع أن هناك بعض أمثلة يمكن الأشارة إليها ولكنها جميعا أبعد ما تكون مثلا عن العقلية الأغريقية التي لم يكن الموت بالنسبه لها أمرا فاجعا

فحسب بل وكان أيضا غير تاريخي. فمقتل هكتور في ملحمة هوميروس العظيمة كان فاجعا لأنه كان مقتل شخص فائق النبالة والشجاعة وأنه تحطم في قمة تاريخه البطولي. ولكنه كان أيضا الخاتمة المؤثرة الناجعة للحكاية وكان بمثابة الفعل الأخير في تاريخ منتهي. كما اننا لا نجد أيضا في الدراه شيئا بشيه هذا الحزن العيف الشديد الذي عاناه جلجامش عند موت رفيقه انكيدو Enkidu والذي دفع البطل الأشوري الأسطوري إلى أن يشرع في رحلة ملحمية بحثا عن سر الخلود. كما أننا نلحظ كذلك أن تنكير العبرانيين يخلو من التعبير عن صور الحزن الناجع حول موت الأطفال أو فقد أشخاص بسبب المرض أو الكرارث الطبيعية. فالموت لم يكن يعتبر في ذاته شرا بل اننا لا نجد في التوراة أي معالجة منفردة مستقله للموت كموضوع أو إشكال. ولكن هذا لا يعني على أية حال أن الموت بمر غير ملحوظ فيما ترويه التوراة أو أن الموتى لا يندبون أو يحزن عليهم. فبعد أن شاخ يعقوب وإسلم الروح وانصم إلى قومه نقرأ بعد ذلك : ، فوقع يوسف على وجه أبيه وبكى عليه ، قبله *، (تكوين ٤٩ : ٤٣ ، ٥٠ : ١) وكذلك نجد وصفا لحزن داوود على وفاة أبنه ابشالوم على الرغم من أنه قد حارب في صف اعداء أبيه ولكن الوصف والقصه تعتبر من أكثر المواضع إيلاما في كل الاداب العالمية: (صمويل ٢ : ١٨: ٢٣) فانزعج الملك وصعد إلى علية الباب وكان يبكي ويقول هكذا وهو يتمشى يا أبنى إبشالوم يا أبنى يا أبنى إبشالوم ياليتنى مت عرضا عنك يا ابشالوم ابنى يا ابنى، . ولكن هذه المظاهر للحزن لم يكن برد عليها بأى كلمات للمواساة أو التأكيد للعوض. فالفقدان هو فقدان مطلق. والموتى لا يحل محلهم شيء أو يستعادوا بل هم دائما بمنأى عن عواطفنا وهم أيضا بمعزل تماما عن أي انتقام غاصب. ومع ذلك فإن الموضوع الأعمق للموت لا يخفى ولا يصبح غامصًا. فما وعد به الرب لا يمحوه أو ينقصه الموت. وما نتوقعه من الرب لا نستطيع أن نحصل عليه إلا في سياق الحياة وسوف نتلقاه فيها. وهذا قد يغضى أحيانا إلى نوع من التحفظات أو التهاون والتوفيق حول تنفيذ الرعد إذ قد يحدث أن يأتي الموت لمن منحوا الوعد قبل أن يحقق الرب ما وعدهم به. ولكن هذه الوعود ستتحقق على أية حال. فقد وعد الرب الشيخ ابراهيم بعد أن كبر وكانت أمرأته عاقر: ‹ فأجملك أمة عظيمة وأباركك وأعظم أسمك وتكون بركه. وأبارك مباركيك ولاعنك ألعنه وتتبارك فيك جميع قبائل الأرض، (تكوين ٢:١٢ ومابعدها) . وهذا الوعد الغريد ظل معطلا خمسة وعشرين عاما. وعندما كان إبراهيم في الناسعة والنسعين أعلن الرب أن زوجته

^{*} في ترجمة أخرى: اشاد به ورثاه

العجوز ساره البالغة من العمر تسعين عاما سوف تحمل ولدا. وضحك الرجل العجوز غير مصدق ومع ذلك فقد حملت ساره ومات ابراهيم فيما بعد وله هذا الأبن * الذى كان علامة مؤكدة على أن الرب قد قصد أن يكمل وعده. ولم يكن هناك شك على أن نسله سيصبحون من الكثرة ، كتراب الأرض، (تكوين ١٦:١٣).

كان اليهود إذن على يقين أن الرب سيضمن لهم أن تلمر أعمال الممالحين ملهم فى أجيال مقبله كما كان آدم وحراء على يقين من أنهما سيكون لهما نسلا بعد مقتل هابيل ولكن الأمر لم يكن على هذا اللحو من الوضوح فيما يتعلق بالاشرار، فكان هناك تأكيد من ناحية وثقة بأن الرب ينتقم وقد أكد على هذا وحزقيال، الذي كتب أن الله قد أمره أن لا يعلم الشعب أن حكم الرب قد يتجاوز الشريرين في حياتهم ليقع بعد ذلك على أبنائهم** (حزقيال: ١٨ :٤) هاكل النفوس هي لي نفس الأبن . كلاهما لي . النفس التي تخطيء هي تموت، ومع ذلك فقد كان الأعتقاد شائع

^{*} ابن الوعد عند اليهود هو بالطبع اسحق (المترجم).

^{**} يرد هذا في سفر حزقيال في مطلع الاصحاح الذامن عشر ١٠ -٣ وكان إلي كلام الرب قائلا(٢) مالكم النم تضريون هذا المثل علي أرض اسرائيل قائلين الآباء أكارا الحصرم وأسنان الأبناء صريب حي أنا يقول السيد الرب لا يكون لكم من بعد أن تضريوا هذا المثل في اسرائيل. وحزقيال: اسم عبرى معناه والله يقوى، وهو أحد الأنبياء الكبار، ابن بوزى ومن عشيرة كهدرتيه ولد في فلسطين وريما في اورشليم في بيئة الهيكل أثناء عهد اللبي ارميا. ثم حمل في السبي من يهونا مع يهوياكين ٩٥ ق م بعد ثماني سنرات بعد نفي دانيال. وقد عاش مع السبي علي نهر خابور وهو قناة في أرض بابل، وبدأت خدمته اللبوية في السنة الخامسة لسبي يهوياكين أي قبل ٧ سنين من خراب الهيكل. وواضح من سفر حزقبال أنه كان علي دراية بتعاليم ارميا. وفي السفر ثلاث أنواع من النبوات أولها القاء قبل غزر اورشليم وثانيهما فيه حكم علي الأمم أما النوع الثالث فيدعلى بالرجوع من السبي وهناك خلاف حول قيمة مساهمة فيه معرد أبيال فهر يعتبر أحيانا أبو اليهودية الشكلية الأخيره وهناك من يري أنه يتبع حتي في نبوءاته تشريعات حزقبال فهر يعتبر أحيانا أبو اليهودية الشكلية الأخيره وهناك من يري أنه يتبع حتي في نبوءاته تشريعات اللاويين الكتابيه (راجع قاموس الكتاب المقدس، مجمع الكذائس ط ١٩٧١). (المترجم)

أيضا أن الرب لم يكن يقتص بما فيه الكفاية من الشريرين على ما يرتكبون من اثام: (ارميا *: اصحاح ١:١٢ وما بعدها): (١) أبر انت يارب من أن اخاصمك. لكن اكلمك من جهة أحكامك. لماذا تنجح طريق الاشرار. إطمأن كل القادرين غدرا (٢) غرستهم فأصلوا نموا وأثمروا ثمرا ...)

وقد ترددت أصداء صنراعة ارميا فى الكتابات اليهودية واعتبرت القضية المقامه امام الرب قويه إذ لا يبدو فقط أن الشريرين لا يلحقهم العقاب فى حياتهم بل وقد يعيشون فى رفاهيه وازدهار. ويبدوا هذا محيرا أكثر لانهم قد غرسهم الرب وكانما هو متناقض فى هذا الأمر.

ولانجد فى التوراة اجابة واضحة على سؤال ارميا، وخير ما تلقاء ارميا بهذا الصدد هو وعد جديد من الرب: ، وإن لم يسمعوا فانى اقتلع تلك الأمة اقتلاعا وابيدها يقول الرب (ارميا: ١٧:١٢) وفى قرون متأخرة يقدم المفسرون من الأحبار مذهبا متماسكا فى الخاود يتيح للرب تصحيح هذا الاضطراب فى الموازين ولكن فى كتب التوراة عامة نجد أن مفاهيم الحياة الأخرى تظل غامضة غير متماسكة. والمصطلح التوراتي الشائع وهو شئول** Sheol (وتترجم فى الكتاب

^{*} ارميا: اسم عبرى معناه الرب يؤسس أو الرب يثبت وهو أحد كبار انبياء العهد القديم وقد عاش في أواخر القرن السابع وأوائل القرن السادس قبل الميلاد. وقد دعاه الرب إلي العمل النبوى في رؤيا ولكله تحرج من صغر سنه وعجزه فقال له الرب مما يرويه: قد اقمتك اليوم علي الشعوب وعلي الممالك لتقلع وتهدم وتقلك وتنقض وتبني وتغرس، ودامت مدة خدمتة اللبوية احدي وأربعين سنه لقي خلالها مقاومه شديده من الحكام والكهان والشعب وقد سجن أكثر من مره وأرغم اخيرا علي السفر إلي مصر ولا يعرف لا مكان ولا تاريخ موته، وكانت دعوته دعوة إصلاحيه خلقيه تعتمد علي إقامة صله مباشرة بين الرب وبين الفرد، ويري قاموس الكتاب المقدس أن دعوته قد أرتفعت بالفكر الديني من ميدان القومية المنيق المحدود إلي افاق السمو الروحي، وسفر ارميا بعد أهم مرجع عن تاريخ اليهود في الربع الأخير من القرن السابع وأوائل السادس قبل الميلاد وكان لكتابة ونبزاته اثر كبير في تنمية الشعور بمسؤولية الفرد والشركة والاتصال بين النفس البشرية والرب: انظر لتفاصيل السفر والنبوات والمراثي قاموس الكتاب المقدس: ط. والاتصال بين النفس البشرية والرب: انظر لتفاصيل السفر والنبوات والمراثي قاموس الكتاب المقدس: ط.

^{**} الكلمة عبرية. معناها في الأصل مكان الأموات وتترجم عادة بكلمة هاوية. وشئول موضع مجهول آمن الساميون بوجوده واعتبروه عالما قائما بذاته. والكتاب المقدس يعطى بعض صفات الهاوية فهى تحت الأرض (عدد ٢١٠٦ - ٣٦) و(حزقيال ٢١٠٣١) .. ولها أبواب (اشعيا ٢٨/ ١٠) وهى مظلمة (٢ صمويل ٢/٢) تذهب إليها روح جميع الموتي بدون استثناء (تكرين ٢٥:٢٧) وفيها يجرى المقاب ويعطى الثواب (صمويل ٢٨/ ١٠) .. وهى مفتوحه الأبواب مكشوفه امام الله (ايوب ٢٦ تا وامثال ١١:١٥) والله يسود عليها (مزاميز ٢٨/ ٨) وهناك صفات أخري للهاوية .. انظر قاموس الكتاب المقدس ط ٢ ، والله وسود عليها (مزاميز ١٠٠٨) المترجم.

المقدس بكلمة الهاوية) يعنى مكانا يذهب إليه الموتى، فعدما اعتقد يعقوب (مخطئا) ان أبله يوسف قد افترسته الحيوانات المتوحشة فابى أن يتعزى وقال إنى أنزل إلى إبنى نائحا إلى الهاوية.. وبكى عليه أبوه، (تكوين ٣٥/٣٧) غير أن فكرة اللحاق بابنه فى شئول لم تكن فكره معزيه فلا شك أنها ليست مكان يستطيعا أن يسكناه معا. ويشير أيوب إلى شئول (ايوب ٢١/١٠ وما بعدها) ، قبل أن اذهب ولا أعود إلى أرض ظلمه وظل الموت وبلا ترتيب وإشراقها كالدجى،

فايوب يصفها بأنها مكان لا يعود منه المره وحيث لا أمل هناك (أيوب: ١٧ : ١٣ وما بعدها). ولكن الأمر الذي يهم أيوب في المقام الأول أيس حزنه على أوصاف شئول أو ما يحدث فيها ولكن حزنه ناشيء عن اعتقاده أنه لا يحدث فيها شيء. فاشاراته إلى شئول ليست إلى حياة أخرى بل إلى نهاية الحياة وإلى الفكرة المروعة بأن الانسان لا يعيش إلا مرة واحدة والشجرة قد تقطع ولكن جذورها تنبت من جديده.

(أيوب ١٤ / ١٠ - ١٧) ، أما الرجل فيموت ويبلى . الانسان يسلم الروح فأين هو . (١١) قد تنفذ المياه من البحرة * والنهر ينشف ويجف . (١٢) والانسان يضطجع ولا يقوم . لا يستيقظون حتى لا تبقى السموات ولا ينتبهون من نومهم ،

فلا تظهر شلول فى التوراة أبدا على أنها مقر للخالدين، وهى لا تقارن باليونانية ترتاروس Turtarus (الجحيم فى الأساطير القديمة) العليئة باشباح تئن والهه تعول بلا وجوه كما أنها ليست اللاتينيه الأنفرنو (جهنم) حيث يلقى بالاشرار ليعانوا من العذاب ما يعادل خطاياهم، أما شدول فمختلفة لا تثير الخيال بقدر ما تبعث فيه الاضطراب والحيره وتربط تأملات المرء حول الموت بأفكار التبدد فى التراب دون أثر، فشئول ليست صورة لما بعد الحياة (الحياة الأخرى) بل هى صورة لما بعد الموت. فهى تذكرة عديفة خشنه بأن موت الانسان يعنى أنه يقتطع ممن يحب وليس ذلك مجرد انفصال عن البشر الذين نحبهم كما حدث ليعقوب مع أبنه بل هو أيضا انفصال عن الرب نفسه ،

^{*} هكذا في الأصل والمقصود البحيرة.

(مزامير ٢/٤/-٥)* ،عد يارب ، نج نفس. خلصتى من أجل رحمتك. لأنه ليس في الموت ذكرك. في الهاويه من يحمدك ، .

وليس الأمر أن المرء لا يستطيع فقط أن يعود كما يتشكى صاحب المزامير بل إن الرب نفسه لا يستطيع أن يعيدنا، فشئول إذن لا ينظر إليها على أنها نتيجة تابعة للحياة بل على أنها أمر مصاد لها ويقع في مقابلها، والاشارات إلى شئول في كتب التوراة تترك في نفوسنا إنطباعا روحيا بصفة مستمرة يوجهنا إلى حقيقة اننا موجودون وإننا في آخر الأمر مازلنا أحياء، وبتعبير أكثر وضوحا تبدو شئول وكانها ستار أسود تظهر عليه الصورة الساطعة المنيرة للحياة بكل ما فيها وما تتضمنه من ثراء متعدد الألوان.

ولذلك فشدول لا تعتبر إذن إجابة على السؤال المتكرر في التوراه عن سبب ازدهار الاشرار ورفاههم. ومن الخطأ مع ذلك أن نستنج من هذا أن أنبياء التوراة كانوا يعتقدون أن الرب متناقضا أو أن عدالته معيبه . كما أنهم لم يكونوا ليكتغوا بمجرد وعود خاويه. ولكن الجواب لهذه المشكلة هو أكثر عمقا ونستطيع أن نتبينه إذا نظرنا بتمعن أكبر في كيف يكون الموت سببا في بروز الحياة في كل روعتها وقساوتها وخاصة مع صورة شئول، فبالنظر المباشر إلى الموت تجد نظرنا يعود مباشرة إلى الحياة . وعلى هذا فإن الفهم الصحيح للنظرة التوارانية للموت يتطلب منا أن نتبين كيف تظهر الحياة في مواجهة الموت، وسوف نتحير في مبدأ الأمر لما يظهر مباشرة وكانه سطح كلف تظهر وكثيرا ما يكون متناقضا.

ولاشك أن أكثر الفقرات قتامه فيما يتعلق بطبيعة الحياة هي التي نجدها في سفر أيوب ** . فبعد فقدانه لقطعانه وأطفائه ثم صحته يلعن أيوب اليوم الذي ولد فيه وذلك في انفعال لا يكاد

^{*} المزامير نسبة إلى دارود وهر دواود النبى مات حوالى ٢٧٧ ق.م وكان ملكا بين حوالسى ٢٠١٠ ٩٧٢ ق.م وكان ملكا بين حوالسى ٢٠١٠ و ٢٠٠ ق.م . وداوود اسم عبرى معناه محبوب وقد مرت حياته فى عدة مراحل مليئة بالأحداث، ونكتفى هنا بالاشارة إلى شهرته فى الصنرب على القيناره وبنظمه لعدد من الأناشيد المقدسة . وفئه الشعرى والموسيقى له تاريخ قديم عند المصريين القدماء والبابليين والعبرانيين، وينسب إليه ٢٧ مزمورا كما ذكر ذلك فى عناوينها فى الأصل المبرى . وكثيرا ما تذكر المناسبة التى من أجلها أنشد المزمور وقد صاحبت المزامير مراحل حياته المختلفة أيام كان صغيرا ومصاحبا للملك شاول السابق عليه أو طريدا أو ملكا بمثل حلقة هامه فى أنساب المسيح (المترجم) .

^{**} من أبرز كتب التورآء ومناك كثير من الاختلافات حول تاريخه تترارح من القرن السابع إلي القسرن الرابع قبل الميلاد. ويقص الكتاب تجربة أيوب في صورة درامية تروى الامه وفواجعه وحفاظه مع ذلك علي إيمانه بالرب، وللكتاب تأثير كبير في الأدب والفكر العالمي، واسم أيوب العبرى لا يعرف معاه بالدقة ويقرب أحيانا إلي اللفظ العربي آيب أي الراجع إلي الله ويقول آخرون أنه يعني المبتلي من الشيطان ومن أصدقاء ومن الكوارث التي حلث به ويثيرا لسفر مسألة فلسفية هي لماذا يسمح الرب بأن يتألم البار. والكتاب كتب شعرا في الأصل، ويعتبر قصيدة شعرية فلسفية إلي جانب اجزاء تلزية طويلة. (المترجم)

يكون له مثيل في أي جزء أخر من أجزاء التوراة :

(أيوب : ٣/ ١- ٥) بعد هذا فتح أيوب قاه وسب يومه. (٢) وأخذ يتكلم فعّال: (٣) ليته هلك اليوم الذي ولدت فيه والليل الذي قال قد حُبِل برجل. (٤) ليكن ذلك اليوم ظلاما لا يعنن به الله من فوق ولا يشرق عليه نهارا. (٥) ليملكه الظلام وظل الموت. ليحل عليه سحاب، لترعبه كاسفات الدهار.

ويصدخ أيوب بعد ذلك لاعدا حياته (١٦/٧): «قد ذبت ، لا إلى الأبد أحيا . كف على لأن أيامى نفخة ، وكانما الرجود ذاته قد أصبح حملا ثقيلا . ولاشك أن سفر أيوب يدفع بالنظرة التورانيه إلى درجة من التطرف . وإذا انتزعنا هذه الصبحات الأيوبية من سياقها ، فانها تظهر بوضوح شيئا من صفات الفكر البوذى وذلك بانشغالها بالألم والشقاء وكأنها صدى لما تقيمه البوذية من اقتران ببن الحياة والألم . ولكن هناك مع ذلك فارق واضح . فالنظرة البوذية لا تنظر للأحياء على أنهم محملين بالأم ولكنها تنظر إليهم على أنهم محملين بالوجود الذى هو مشقة وألم . والخلاص الوحيد هو الخلاص من الوجود . أما أيوب فعلى الرغم من كل ما يعبر عنه من اشمئزاز وكراهمية للحياة فائه مازال يتوقع الراحة في سياق الحياة . وهو يسأل الرب :

(۲۰) أترك. كف عنى فاتبلج قليلا، قبل أن اذهب ولا أعود .. (ايوب ۱۰/ ۲۰ ومابعدها). وهذه المفارقة المدهشة بين عذاب أيوب وبين تأكيده في نفس الوقت على الحياة بشكل ايجابي قد تكون السبب في أن سفر أيوب والسفر الآخر الباكي والذي يعرف باسم مراثي أرميا * هملل الاختيارات الوحيده المسموح بها في القانون اليهودي للحزاني أن يقرأوهما خلال فترات الحزن الشديد (۱٤) بل وقد يفسر ذلك أيضا أن أحيار اليهود يرون أن سفر أيوب هو السفر الوحيد من أسفار التوراة الذي يمكن للمرء أن يشك فيه مباشرة.

^{*} بسمى السفر فقط امراثى، وهو يرثى فى خمس قصائد تعطم أورشليم عام ٥٨٦ ق.م وكان يعتقد سابقا أنه لأرميا ولكن علماء التوراة المحدثين يرجعونه إلى منتصف القرن السادس قبل الميلاد. وأورميا النبى يرجع تاريخه بين نهاية القرن السابع وأوائل السادس قبل الميلاد. وقد عاش فى زمن انهيار اشور وسقوما أورشليم. (المترجم).

وكذلك نجد أن سفر الجامعة * قدم وصفا ذائعا عن قيمة الحياة ولكنه يمثل موقفا مخالفا بوصوح لموقف أيوب :سفر الجامعة : (٢:١ ـ ٤)

،كلام الجامعة ابن داوود الملك في اورشليم. (١) باطل الأباطيل قال الجامعة. (٢) باطل الأباطيل الكل باطل. (٣) ما الفائدة للانسان من كل تعبه الذي يتعبه تحت الشمس. (٤) دور** يمضى ودور يجيء والأرض قائمة إلى الأبد،

ولا نرى أن الذى يحرك الكاتب المجهول لهذا السفر القصير هو الاحساس بالعذاب والشقاء بل هو تأكيد وتكرار للحقيقة التواراتيه المتكررة بأن لكل شيء آوان وأن لاشيء يبقى دائما، وإذا كانت مشكلة أيوب قد نشأت عن حياه قد سلب منها الكثير فإن الألم الذى نجده في سفر الجامعة قد نشأ عن حياة أعطى لها الكثير، فبعد أن يروى كيف بنى البيوت الكبيرة وإمتلك العديد من الرقيق وزرع الكروم واستأجر المغنين واقتنى المحظيات وأصبح عظيما وازداد ملكه أكثر من جميع الذين كانوا قبله في اورشليم ثم إذابه بعد ذلك يقول: الجامعة ٢:١ وثم التنت انا إلى كل أعمالي التي عملتها يداى وإلى التعب الذي تعبته في عمله فإذا الكل باطل وقبض الريح ولا منفعة تحت الشمس،.

ولكن ليست الأشياء المادية المحسوسة فقط هي التي تتلاشي في هذه الدنيا بل والحكمة أيضا وحتى تلك الحكمة التي تتحقق مع معرفة ذلك:

(سفر الجامعة: ١٦/١ ـ ١٨)

(١٦) , أنا ناجيت قلبى قائلا ها أنا قد عظمت وازددت حكمة أكثر من كل من كان قبلى على اورشليم وقد رأى قلبى كثيرا من الحكمة والمعرفة. (١٧) ووجهت قلبى لمعرفة الحكمة ولمعرفة الحماقة والجهل، فعرفت أن هذا أيضا قبض الريح. (١٨) لأن فى كثرة الحكمة كثرة الغم والذى يزيد علما بزداد حزناه.

^{*} سفر الجامعة: السفر رقم ٢١ من العهد القديم ومعلى اسمه الكارز واطلق عليه سفر الجامعة في الترجمة السبعينيه للتوراه والكلمة ترجمة للكلمة العبرية ،قوهليت، التي تعلى من يجلس في محفل أو يتكلم في مجتمع أو كليسه. والاسم ،الجامعة، يقصد به سليمان بن داوود الملك في اورشليم وهناك اختلاف على نسبته إليه وإكان البعض يرى أنه كتبه في شيخوخته ويشير فيه إلى تجاريه في الحياة. والسفر يسمى Ecclesiastes (بمعلى واعظ أو مبشر) وهناك من ينسبه إلى وقت متأخر من القرن الثالث أي بعد عهد سليمان. وقد شك بعض اليهود في قانونية السفر ولكنهم أعادوه أخيرا إلى الاسفار القانونية (المترجم).

^{*} بمعنى جيل (المترجم).

ولسنا بحاجة إلى طول تقليب فى صفحات التوراء لنجد مشاعر مناقصة تماما لمشاعر الجامعة. ففى السفر السابق مباشرة على الجامعة نجد سفر الأمثال (الذى ينسب أيضا لسليمان*) (أمثال:١٣/٣-١٨)

(۱۳) طوبى للإنسان الذى يجد الحكمة والرجل الذى ينال القهم. (۱٤) لأن تجارتها خير من تجارة الفضة وريحها خير من الذهب الخالص. (۱۵) هى أثمن من اللآلئ وكل جـواهرك لا تساريها .(۱۲) في بمينها طرل أيام وفي بسارها الغنى والمجد. (۱۷) طرقها طرق ينعم وكل مسالكها سلام. (۱۸) هي شجرة حيوة لممسكيها والمتمسك بها مغبوط ..،

رقى سفر آخر بنسب أيضا لسليمان وهو نشيد سليمان أو نشيد الانشاد نجد عملا مليئا بالمديح الرائع والاشادة بلذائذ العالم الدنيوى. والسفر يعتبر تقريبا معاصرا لسفر أيوب وسفر الجامعة ولكنه يغفل تماما مواقفهما من الحياة: (نشيد الانشاد : ١:٧ ـ ٣)

(۱) ما أجمل رجليك بالنعلين يابنت الكريم . دوائر فخذيك مثل العلى صنعة يدى صنّاع . (۲) سرتك كأس مدورة لا يعوزها شراب ممزوج . بطنك صبرة ** حنطة مسيجة بالسوس . ثدياك كخشفتين *** توأمى ظبيه . .

وهذا الطابع العشقى لكل هذا الكتاب قد وضع الكثير من مفسريه فى كثير من الأحبان فى موقف حرح أضطرهم إلى تفسيره على أنه تعبير مجازى عن أسرار روحيه خفيه. أما نحن فلا يجب أن نجد أية صعوبة فى أن نرى كيف يتفق تعبير السفر مع ما سبق أن أشرنا إليه. فالنظرة الصريحة القاسية للموت والتى قادت أيوب إلى الشعر هى نفس النظرة التى قادت إلى هذا الشعر الآخر. قاسفار أيوب والجامعة والأمثال ونشيد الانشاد قد تكون تصويرا غير متناسق أو متوافق لما يبدر على سطح الحياة ولكنها من ناحية هامة أخرى تعتبر منسوجة من نفس النسيج الروحى، فهى جميعا مشغولة تماما بالحياة، وأصحابها يحبون الحياة حتى حدودها الأخيرة ويتنسمون قممها ليعودا من جديد متقافزين مع جلبتها وصخبها.

^{*} رفى هذا خلاف بين علماء الترراة على صحة قد ما ينسب إلى سليمان فالكتاب مجموعة من الأمثال التعليمية. وقد عرف سليمان ابن دارود ومعنى اسمه رجل سلام، بانه درس كل الملوم وفاق علماء عصره وكتب الحكمة والقصائد. وقد صاع كثير مما كتبه ولم يبقى إلا بعصه. (المترجم)

^{**} كومة

^{***} الخشف: وإد الظبي

ثم هذاك شيء آخر يجمع بين مؤلفي هذه الأسفار في وجهة نظره واحدة: فهم جميعا يتفقون انهم أمام تقلبات الحياة وغدرها وكونها لايمكن التنبوء بما يطرأ فيها قانهم أمام ذلك كله لم يكونوا بتطلعوا إلى اتصال للحياة بعد الموت يعوضون خساراتهم أر يواصلون أفراحهم. فلم يكن همهم أن يحصلوا على مزيد من الحياة بل أن يركزوا اهتمامهم على منبع الحياة. ولم يكن الوجود بالنسبة لهم حملا على الواحد منهم أن يخلص منه على نحو ما كما أنه بالنسبة لهم ليس بمثابة مناع أو ممتكات يحاول المرء أن يزيد كميتها. فالحياة أو الوجود لم تكن ما يمتلكون بل ماهم عليه من كينونه، ولنكون أكثر دقة فاننا لا نستطيع أن نقول أنهم منشغلين بالحياة بل أنهم منشغلين بأن يحيوا. فاليهودي التوراتي لم يكن يتصور أن يقف أمام الرب مطالبا بمزيد من الحياة وذلك للسبب البسيط لأن هذه المطالبة نفسها هي تعبير عن الحياة، ولقد سبق لنا أن رأينا أن الموت لم يكن موضوعا لكتابات العبرية ونستطيع أن نقول أنه من الواضح أن الحياة أيضا لم تكن موضوعا.

ونستطيع بهذا أن نلقى نظرة أخرى نلمح بها بعض العناصر الأكثر عمقا فى قصة الخلق. فلقد خلق الرب كائنا انسانيا معينا نزلنا نحن جميعا من صلبه مباشرة وفى تتابع تاريخى لايمكن أن يتكرر. فالرب لم يخلق الانسانية ككيان مجرد أو كخلق قوانين الكيمياء والطبيعة بحيث يسمح بالنشوء بالمصادفة للحياة من المحيط العقيم للكوكب البدائى. فالرب ليس مصدرا لحياتى بل مصدر لى. وهذا يفسر الطابع الشخصى البالغ الشخصية للرب اليهودى بالمقاربة مثلا مع الكائن الأعلى للهندوكيين أو للافلاطونيين المحدثين، ومادام الرب هو المصدر المباشر تكل مالنا ولما نعمل فانه اذن أقرب إلينا من أيدينا ومن أنفاسنا، ويقول صاحب المزاميز فى ذلك : (مزامير ١٣٦ : ١٣ ، ١٨) اذن أقرب إلينا من أيدينا ومن أنفاسنا، ويقول صاحب المزاميز فى ذلك : (مزامير ١٣٦ عيناك أعضائى وفى سفرك كلها كتبت يوم تصورت إذ لم يكن واحد منها،

وهذا يعنى أيضا أن أى انفصال عن الرب هو أمر لا يمكن النفكير قيه كما يقول صاحب نفس المزمور. (مزامير: ١٣٩ : ٧ وما بعدها) :

(Y) أين أذهب من روحك ومن وجهك أين أهرب. (A) إن صعدت إلى السموات فانت هناك. وإن فرشت في الهارية* فها أنت . (1) إن أخذت جناحي الصبح وسكنت في أقاصي البحر. (١٠) فهناك أيضا تهديني يدك وتمسكني يمينك».

^{*} شدول

رمعرفة أن كل شئ شخصى إنسانى فى علاقته بالرب فى معناها التوراتى الدقيق ليست علاقة بموضوع أو بفكره ولا حتى بتجرية، بل علاقة الشخص بمصدره يجعله يتبين أيضا أن كل سؤال موجه إلى الرب لا يمكن أن يتلقى أية اجابة. فالاجابة هى دائما سابقة على السؤال وليس جواب السؤال إلا مجرد إمكانية توجيه السؤال.

ولهذا السبب يستطيع يهود التوراة إذن أن يسألوا الرب لماذا يتعذب الرجل الصالح البار؟ ولماذا ينجح ويزدهر الشرير ؟ أو لماذا يحدث أى شىء ؟ ولكنهم مع ذلك لا يتوقفون أبدا عند حقيقة أنهم لا يتلقون أى جواب، ولهذا السبب نلحظ أيصنا أن النصوص التوراتية قد تتجاور بعضها مع البعض الآخر أو تتلاحق دون مناسبة أو توقع، قنجد مثلا أن أيوب يلاحق الرب مكروا طلبه أن يبرر له عذابه الذى لا يستحقه وأخيرا يتكلم الرب ولكن اجابته هى بوضوح ليست اجابة: (أيوب: ٣٨:٣ وما بعدها)

(7) اشدد الآن حقویك كرجل، فانی أسألك فتعلمنی. (3) أین كنت حین أسست الأرض 7 أخبر إن كان عندك فهم. (0) من وضع قیاسها. لآنك تعلم، أو من مد علیها مطمارا. (7) علی أی شیء قرت قواعدها أو من وضع حجر زاویتها. (7) عندما ترنمت كواكب الصبح معا وهنف جمیع بنی الله .

ويواصل الرب فى اشعار من أروع أشعار التوراه وضع أيوب امام سلسلة من الأسئلة التى لا جواب عليها والتى تشير جميعها فقط إلى ماهية الرب كذالق مغلقة كل امكانية لمعرفة عقل الرب بالفهم الانسانى . فاسئلة الرب، فى أحسن الأوضاع هى اسئلة بلاغيه . فهر يسأل ، أين كنت حين . . ، وكأنما هى تعنى ، لم تكن هنا حتى وضعتك هنا، وكان هذا الأسلوب هو أسلوب الشاعر فى تذكيرنا أن الجواب هو دائما سابق على السؤال .

ومن المناتيح الجوهرية فى فهم المعلى اليهودى هو حقيقة أن الإقرار بأن الألوهية لا يمكن جذريا اخصاعها للمعرفة لم يكن سببا للانصراف عن واقعيتها وحقيقتها. بل كان الأمر على العكس من ذلك إذ أن عظمة الرب المسيطر تشع خلال جميع الكتابات التوراتيه وخاصة من خلال تلك الفترات التى تبتعث الشعور الموجع بقصر الحياة وعدم يقيييتها كما يتبين من النص التالى: (أشعاء*

^{*} يعتبر اشعباء من أعظم أنبياء العهد القديم بأساريه الأدبى ولفته الفنية. ومعنى الاسم ، الرب يخلص ، . وقد تنبأ في مملكة يهوذا رعاش ولشأ في النصف الأول من القرن الذامن قبل الميلاد واستمرت نبوته أكثر من سدين عاما. وكان كتابه موضع دراسات تاريخية ولفرية كثيره لمناقشة وحدته وما أمنيف إليه وما يعتبر أجزاء خارجة تاريخية عن زمائه. لدراسة وافيه عن الكتاب أنظر :

Eissfeldt, Otto. The Old Testament, an introduction Tr. N. by Peter. R.Ackfoyd. of Bord Bord المنطقة المنطقة

(Y) مرت قائل ناد. نقال بماذا أنادى، كل جسد عشب وكل جماله كزهر الحقل. (Y) يبس العشب ذبل الزهر لأن نفخة الرب هبت عليه. حقا الشعب عشب. (A) يبس العشب ذبل الزهر وأما كلمة آلهنا فتثبت إلى الأبد.

وكذلك فإن أيوب في قمة عذاباته وتحت الهجوم الذي لا يرحم من أصداقاته وقبل أن يعطى الرب جوابه البلاغي نجده يصبح وسط ذلك كله: «أما أنا فقد علمت أن ولي حي ، (ايوب: ٢٥/١٩). وكذيرا ما أشار المفسرون بعد ذلك يترون لهذه الصرخة على أنها أروع لحظات قصمة أيوب. وكذلك بالمثل نجد أن الجامعة رغم كل ما عبر عنه من تعب وبطلان الحياة نجده يرتفع بشعوره نحو الرب ليقول: (الجامعة ٢٤/٢٠ وما بعدها)

(۲۶) ليس للإنسان خير من أن يأكل ويشرب ويرى نفسه خيرا في تعبه. رأيت هذا أيضا أنه من يد الله. (۲۰) لأنه من يأكل ومن يلتذ غيرى .

وباختصار ولتلخيص ما سبق يمكن أن نقول اننا امام نظرة للموت فريدة بين فلسفات وأديان العالم، ويمكن تلخيصها بالصيغة التالية: عندما ينظر اليهود إلى الموت فانهم يرون الحياة، وعندما ينظرون إلى الموت فانهم يرون الرب، والرب الذي يرونه هو المصدر المباشر لكل ماهم عليه ولكل ما يعملون، وهذه الصفة من الاحتفال والابتهاج بمركزية الرب ظلت صفة دائمة في صلب الحياة الدينية لليهود، وهي تعبر عن الاحساس بالاكتفاء التام بالرب، ويقول المؤسس الروحي للماسيدية في القرن الثامن عشر في بولندا وهو بعل شيم توف Bial Shem Tov : مادمت أحب الرب فما حاجتي إلى عالم آخر ؟ (١٥).

ويروى عن الحاخام زالمان Zalman وهو أحد قيادات الحركة الهاسيدية المتأخرين أنه ذات مرة قطع صلاته وقال: انا لا أريد جنتك ولا أريد عالمك الآخر. أريدك أنت، أنت وحدك (١٦)

وأمام هذه القوة الروحية للشعور بالاكتفاء بالرب لا يصبح الوجود الانساني واقعة موضوعية بل معجزة.

^{*} الهاسيدية من العبرية Hasidhia بمعنى الانتياء الصالحين وهى حركة دينية تأسست في بولندا في القسرن الدامن عشر علس يد الحاخام السرائيل بسن السيرز Israel Ben Eliczer (١٧٦٠-١٧٠٠) وكانت الحركة احتجاجا على الاتجاء العقلي السلطوي وأكدت على العناصر الروحية في الديانة ـ (المترجم) .

ولقد حارانا خلال هذه الدراسة أن نتبين الطريق الذى سكته نماذج مختلفة من الدراث الدينى والفكرى لتثبيت الأحساس بالأتصال في مواجهة الموت. ولكن هذا الأتصال الذى ظهر إلى الآن في التراث اليهودى هو اتصال ينطوى على الكثير مما يوهم بالتناقض. فنجد أولا أن هذا الاحساس بالاتصال يقوم على قبول الموت على أنه حقيقة لا جدال فيها. فشؤول هي مكان لا يحدث فيه شيء على الاطلاق وحيث يكون الموتى منقطعين تماما عن الأحياء بل رعن الرب دون أى أمل في المودة. وما دام الميلاد هو بداية مطلقة كما أن الموت نهاية فمن الممكن أن ترصف الحياة بأنها ولا يتحقق بل يعطى. وكما أن الرب قد أعطى الموت فهو أيضا قد مد الوجود الإنساني باتصال في ومور: التاريخ، وقد يبدر من التناقض أن نقرر أن الموت ليس عقبة أمام التاريخ بل هو على العكس أساسه الذي يقوم عليه، ولكن الوجود الإنساني يعتبر تاريخيا، كما رأينا، لا لأنه يمر خلال الزمن بل أساسه الذي يقوم عليه، ولكن الوجود الإنساني يعتبر تاريخيا، كما رأينا، لا لأنه يمر خلال الزمن بل يترتب على أفعاله. فنحن تاريخيون لأننا نستطيع أن ننظر إلى الأمام وأن نتوقع نتائج أعمالنا. وهذا يعنى بالطبع أن المستقبل ليس نقطة في الزمن ما زالت بمنأي عنا ولكن المستقبل على وجه الدقة هو الثمرة التي يحملها الزمن من البذور التي نرعاها نحن في الحاضر، فالمستقبل ليس شيئا سيحدث لنا به هو سيترتب على الطويقة التي نحيا بها حاليا.

ولقد رأينا أن ما يكون طبع الأشرار هو أنهم في جوهر سلوكهم غير تاريخيين، فالتهديد الذي يمثله أعداء اسرائيل ليس هو مجرد التهديد بالموت بل أنهم أحيانا ببدون وكأنهم قادرين على جمل تاريخ اسرائيل بتوقف فجأة وعدم عقاب الرب للأشرار ببدر أنه يزيد من هذا الخطر، ومع هذا فإن هذا التناقض المحير من جانب الرب يعلو عليه الوعد الذي أعطاه وهذا الوعد في جوهره هو وعد باستبقاء هذا التاريخ حيا لا يموت. ولقد كان نسل إبراهيم أكثر مما يستطيع أن يحصره أو يعده ولكن إبراهيم لم يوعد بالخلود ولا بلحظة واحدة إلا تلك التي كانت ضرورية لينجب وريثه الشرعي ولأن إبراهيم كان واثقا من أن الرب سيحفظ وعده فقد مات بشعور أن حيانه قد أكملت وإن لم برى شيئا من هذا التاريخ الواسع إلا ميلاد طفل واحد. وعلاوة على ذلك فإن إبراهيم لم تكن لديه الرغبة في أن يحيا في المستقبل لأنه كان يفهم ضمنا أن المستقبل قائم موجود بالفعل في حياته الحاضرة . فلم يكن من المضروري لابراهيم أن يعايش التاريخ التي رقدت موجود بالفعل في حياته الحاضرة . فلم يكن من المضروري لابراهيم أن يعايش التاريخ التي رقدت بذوره فيه وكان من الكافي بالنسبة له أن يمارس وأن يعايش تاريخيته . ولقد قدمنا في السطور بذوره فيه وكان من الحاقي تقاما في قصة إبراهيم بل وفي غير ذلك من أجزاء الدوراة إن في الحياة يرون الرب ومن الواضح تماما في قصة إبراهيم بل وفي غير ذلك من أجزاء الدوراة إن في

كل مرة كان الرب يظهر فيها له فإن ذلك كان للإعلان عن حدث في المستقبل. وعلى هذا يمكن أن نضيف إلى الصياغة التي اقترحناها أن رؤية الرب كانت تعنى رؤية مستقبل مفتوح.

والعكس الصحيح لهذه الصياغة إذن أن نقول إن الشر لا يدخل التاريخ مع الموت بل يدخله مع العجز عن رؤية الرب حاصرا قيه. وإذا كانت رؤية الرب حاصرا تعنى رؤية المستقبل مفتوحا فإن النظر إلى التاريخ بدون الرب تعنى أذنا نتصور إذنا نمتلك المستقبل لنفعل به ما نشاء. وعدما قال سعدية في القرن العاشر ،إننا بالحكمة استطعا أن ننظم الجيوش والمعسكرات، فقد كان يعلم أن الرب هو الذي وهبنا هذه الحكمة وأنه قد أعطانا إياها كعامل من عوامل استبقاء التاريخ مفتوحا. وعدما استخدم هنار في القرن العشرين عقله الخاص لمنظيم الجيوش والمعسكرات فقد كان نلك في رفض صريح لسيادة الرب على التاريخ. فقد أراد هنار أن يمتلك التاريخ وأن يجلب تاريخ اليهود وبقية العالم أيضا إلى خاتمة فاجعة فكانت خاتمته.

وحول هذه النقطة بالذات دارت أقسى صور النقد وأكثر محاولة لهدم اليهودية ونعنى بها الحجة التى تقول إن الفصل الجذرى بين الخالق والمخلوقات قد أدى بالعالم الحديث إلى التوصل إلى العلمانية وإلى تحول مؤسساتها إلى البيروقراطية مما جعل وقوع المحرقة ممكنا بل قد يكون هو ما جعلها محتومه الوقوع، وبعبارة أخرى فقد يكون هناك نوع من السخرية العليا في حقيقة أن الأيديولوجيا اليهودية التى كونت مفهوم المستقبل المفتوح هي نفسها التي قادت اليهود إلى ما كاد يصبح قريبا جدا على نحو فاجع من تحطيم هذا المستقبل تماما، فحدوث المحرقة يثير بحدة السؤال عن معنى وجود الرب في التاريخ، فسنوات حكم النازي الأثنتي عشر الفظيعة كانت تدفع على النساؤل والمطالبة بتحقيق هذا الوعد الذي ظل قائما منذ أكثر من ٢٠٠٠ عاما، فهل الرب حريص أمين على تنفيذ كلماته أم أن البابليون أو الرومان أو القوقازيون أو النازيون وغيرهم ممن أصطهد اليهود هم الذين يحكمون العالم؟ فإذا كانت تلك النظرة إلى المستقبل المفتوح والإيمان به هي صلب العبور بة اليهودية فإنها قد أصبحت أيضا مصدر أز منها الرئيسية.

^{*} سعديه بن يوسف النرومى (٩٤٢-٨٩٢) يعتبر أول مفكر فيلسوف يهودى هام فى العصور الوسطى وكان رئيسا لاكاديمية صرر فى بابل وكان دارسا للعلوم وراضعا للاحو وعلم اللغة اليهودى. وأهم كتبه هو كتاب المعتقدات والآراء Emunot ve Ecot الذى سار فيه على نمط كتابات المعتزلة والمدارس الاسلمية فى أفكاره خول وجود الله وخلق العالم. وهو أول من ترجم التوزاه إلى بالعربية ووضع شرحا لها. ويبدو وأنه تأثر بوضوح بالأفكار الاسلامية عن الجبة والدار والعقاب والقواب. (المترجم)

وسنحاول هنا أن نحصر مهمتنا في أن ننظر في تاريخ اليهود كما حدث وكما تم تفسيره لنتبين هل القول بالمستقبل المفتوح هو قول يستحق التصديق بالنعل وليس مجرد أيديولوجيا فارغة خطيرة. فإذا لم يكن قولا جديرا بالثقة والتصديق فإن الفهم اليهودي للموت يصبح مضطربا غير مستقيم إذ أنه يعنى أن التأكيد غير المعقول أو المنطقي للإتصال التاريخي في مواجهة الموت سينهار ليصبح مجرد تناقض مباشر.

كيف نبحث إذن عن وجود الرب فى التاريخ. لقد أنبئنا بومنوح منذ الجملة الأولى فى سفر التكوين فى أول التوراء أن الرب لا يمكن أن يكونوا التكوين فى أول التوراء أن الرب لا يمكن أن يكونوا إلا فى التاريخ. فليس من المعقول أو المقبول إذن أن نبحث عن ظاهرة تاريخية معينة وأن نشير إليها على أنها تمثل الرب، وقد رأينا أن تأثير حضور الرب هو فى اقامة هذا المستقبل المفتوح. فعلينا إذن أن نحاول أن نتبين المفهوم اليهودى لطريقة انغتاح هذا المستقبل واستبقائه مفتوحا بفضل الرب.

إن القرون الأولى المبكرة من تاريخ اليهود تقدم لذا كما تسردها رواية التوراة نظرة نكاد أن تكون ساذجة للطريقة التى صان بها الرب المستقبل من أن ينظق على أبناء اسرائيل. فهذاك منذ مقتل هابيل على يد أخيه، وهو أول حدث بعد العارد من الجنة، سلسلة طويلة من المراحل التاريخية الملايئة بالتفاصيل الجزئية والانطباعات الشخصية التى تستبقى جمهور المستمعين لهذا الحكى الشفوى لتلك القصص فى حالة من الأنبهار والتعلق، ونستطيع أن نلحظ بسرعة أن هذاك قالبا مشتركا لتطور حكاية هذه القصص المستقلة بعضها عن البعض الآخر وإن كانت مثلا حقه متسلسة: فهى تحكى دائما عن التهديد المفاجىء لشعب اسرائيل من عدر خارجى أو من انشقاق داخلى ومع ذلك فمهما كان تفرق العدو فى العدد أو مهما كان قدر انصرافهم عن ربهم فإن الرب لا يتخلى عنهم، وتعتبر هذه الروايات تفسيرات تبسيطية لمجرد أن منظورها للتاريخ هر منظور لا يفسح مكانا للإضطراب فهو لا يتضمن أية أحداث تطالب الرب بتنفيذ وعوده المتكرره بأن يستبقى الممستقبل مفتوحا الشعبه، فهذاك نمو متصل لأسرائيل ديبيا وسياسا وكانما هناك خلفها قوة لا تقارم، وفى الجرئ من مصر والأقامة المريرة فى البريه. وقد تلقى الشريعة مباشرة من الرب ورفع امام اتباعه المعاندين مثلا أعلى ليصبحوا «أمة من الكهنة وشبعا مقدما».

وكذلك فى زمن من الحرب الأهلية ظهر داوود ممتلكا عبقرية حربية وسياسية جعلت منه أعظم ملوك اسرائيل وأصبحت أورشليم مدينة ملكية رائعة ومكانا لمعبد كبير قدم للديانة أول مراكز العبادة لها.

ولكن حدث عام ٥٨٦ ق.م حادث أدخل الاضطراب في هذه النظرة المبسطة للتاريخ وكان بمثابة نهاية للفهم البرئ الساذج لليهود لعلاقتهم بالرب. فقد سقطت أورشليم في يد قوة عظيمة النفوق حطمت المعبد وقادت الكهنة مع عدد كبير من الشعب إلى الأسر. ولم ينسبب تعطيم المعبد فقط في وضع نهاية لحياة العبادة في اسرائيل بقرابينها الطقسية واحتفالاتها الكهنونيه المعقدة بل لقد نطلب ذلك أيضا نظرة جديدة تماما لفهم كيف سيضمن الرب الأتصال في حياة شعبه. ولقد بلغ الخراب الذي لحق بالمؤسسات الرئيسية للشعب حدا جعل من غير المعقول توقع ظهور قائد له مثل عبقرية موسى أو داوود من بين شعبه المشتت. فقد بدا واضحا وفقا للنظرة السابقة ان رب اسرائيل قد اثبت أنه لا حول له ولا قوة أمام آله البابليين الغزاة فأين إذن هذا الآتصال في التاريخ الذي تكرر وعد الرب به للأباء الأول؟ وكان من آثار احداث عام ٥٨٦ ق.م ان ظهرت رؤية جديدة المفهوم الاتصال وإن كانت قد أكتست بالفعل بالشرعية والحياة من أقوال سلسلة من الوعاظ الملهمين أو الأنبياء.

فحقيقة أن الرب يبدو وكأنه غير مبال بغزو العدو لمدينة داوود بل وأكثر من ذلك فإن الرب يبدو وكأنه لم تحركه تلك الكراهية الدينية القاسية التى دنست المذبح المقدس وتكست المعبد من حوله، ولكن هذه الحقيقة اعتبرها الأنبياء رسالة واضحة بأن ، اسرائيل قد عوقبت لخطاياها وأن الرب نفسه هو الذى نفذ هذ العقوبة، فالرب لم يهزم ولكنه استرد حقه ويرره، ولم يكن الوثنيون إلا أداة له (١٧) ، .

ولقد ظل الأنبياء لقرون عديدة ينذرون اسرائيل بما ينتظرهم من عقرية نتيجة حكم الرب على فسادهم وعدم صلاحهم. فمنذ مائتي عام قبل ذلك كان عاموس* يعلنهم بادانتـــه المريره

^{*} عاموس: اسم عبرى معداه حمل، وسفر عاموس هو ثالث أسفار الأنبياء الصفار الثلاثون من أسفار العهد القديم ويقدم سجلا لحكم الله في مملكة اسرائيل وهي آبان مجدها السياسي ويتألف السفر من أربعة أقسام: أ- مقدمة: إصحاح ١-٢، ب- توجهات أصحاح ٣-١ خمس رؤى: أصحاح ٢٠٨، والجزء الأخير وعود أصحاح ٢٠٨، وقد عاش عاموس في القرن الذامن من قبل الميلاد وكانت نبوائه لفسادهم وتدهور العبادة الذي كانوا يعتقدون أنهم يقدمونها للرب. السفر يمان أحكام الرب على بعض البلدان في سلسلة من التأنيبات تفصى إلى تأنيب اسرائيل. أما الرؤى فهي عذاب الجراد والذار والزيج وسلة الثمار الصيفية ويهوه الواقف قرب المعبد. أما الوعد فهي أن السبي مؤقت وعودة المسببين، وعاموس من طبقة فقيرة من بلدة تقوع وهي قرية إلى الجدوب من بيت لحم وكان راعي في الصحراء وجاني جميز، وقد أدى به تأنيبه لبدي اسرائيل إلى طرده ونفيه ولا نعرف متى ولا كيف مات.

لعبادتهم باسم الرب (سفر موسى : $^{1/7}$ وما بعدها) :(11) بغضت، كرهت أعيادكم واست الذذ باعتكافكم .(11) انى إذا قدمتم لى محرقاتكم وتقدماتكم لا أرتضى ونبائح السلامة من مسمناتكم لا النغت إليها .(11) إبعد عنى صنجة أغانيك ونغمة ربابك لا أسمع .(12) وليجر الحق كالمياء والبر كنهر دائم . * ،

فليست الديانة النزام وأداء للطقوس والاحتفالات واكنها عاطفة من القلب تؤدى إلى حياة من العدل والتعاطف. فما يريده الرب لا يتمثل فى ملكية قوية أو كهنوت متراتب يدبر أمور الناس بقوة خارجية بل ان ما يريده هو حس متجدد بحدود الوجود الانسانى ومعرفة بالتاريخ تبدأ من الداخل:

(المزامير ١٦:٥١ وما بعدها):

روح (١٦) لأنك لا تسر بذبيحة وإلا فكنت أقدمها. بمحرقة لا ترصني. (١٧) ذبائح الله هي روح منكسرة. القلب المنكسر والمنسحق باالله لا تحتقره،

وإذا كان لمدة السبى أثر مباشر فى الارتماع بدور النبى وأثر طويل الأمد فى التأكيد على أن روح النبوه لن تفقد فعلها فى تشكيل الديانة الديهودية فإن ما حدث بالفعل أن الديهود بعد عودتهم من السبى بعد حوالى قرن من الزمان قد أعادوا اقامة المعبد بعباداته الشرعية. وخلال القرون الخمس التالية تعرضت مصائرهم بعنف للسقوط والارتفاع، وفى عام ٧٠ م وقع أكثر الأحداث حسما فى تاريخ اليهود إذ وقع التحطيم الثانى والنهائى للمعبد،

ويعتبر عام ٧٠ بمثابة الخاتمة لأى حضور سياسى أو دينى اليهود فى أورشليم حتى إنشاء دولة اسرائيل عام ١٩٤٨ . وعلى الرغم من أنه لم يكن هناك أية مشابهة أو موازاة لتحطيم المعبد فى

^{*} وقد تحتاج الاشارة في الايات السابقة إلى القرابين بعض التوضيح. فقد كان القربان في جزءاها اما من عباده اليهود وقد وصنع موسى نظاما دقيقا ومفصلا للترابين وجعل تقديم الذبائح للكهنة يعاونهم اللاويون اما مادة القرابين فهي الحيوانات المستأنسة والحبوب وكانوا يقدمون من الطيور اليمام والحمام فقط.

وكان مقرب الذبيحة يضع يده على رأسها ويعترف بالخطيئة (لاوبين ٤:١) ثم بذبحها هو أو الكاهن. وكانت القرابين على نوعين الأول يقدم كله للرب والثانى يخصص قسم منه للرب والقسم الآخر الكهنة وللعباد. وذبيحه السلامة كانت تقدم احتفالا بالعيد (انظر صمويل ١١:١٥) وكانت للشكر، لمناقشة أنواع القرابين أنظر قاموس الكتاب المقدس ص ٧٢٧-٧٢٣) (المترجم)

المرة الأولى قبل ذلك بستمائة وخمسين عام (٦٥٠) قلم يتوفر لهم فى هذه المرة الثانية من الأنبياء من يرفع آمال الشعب إلى التطلع لوعد بالعودة المنتصره ولا من يعلنهم أن يتبينوا فى التدنيس الكامل الذى قام به الرومان للأماكن والمؤسسات الدينية، يد الله الذى تعاقب اسرائيل لكفرها وعدم المخلاصها للرب. ففى هذه المره لم يكن من الممكن تفسير الكارثة بهذا النفسير. فلقد كانت الكارثة شرا لا يستحقونه ولا يرون له معنى بل أن الفهم الذى قدمه الأنبياء من قبل لأن التاريخ سيطل مفتوحا من لدى الرب إذا أصبح الشعب مسحق القلب من اللام ومحبا للعدل لم يعد له معنى أيضا.

إلا أن كون التحطيم الثانى المعبد لم يعنى نهاية كاملة المتاريخ اليهودى كان راجعا إلى تطور بدأ بشكل غير ظاهر وبمجرد الصدفة قبل ذلك بقرون، فبعد عودة اليهود إلى أورشايم من أيام السبى في بابل في القرن الخامس قبل الميلاد وما تلا ذلك من اعادة لبناء المعبد حدث أن حصل الكاهن عزرا Ezra * على نسخة مكتوية من التوراه Toralı أو ما يكون الأن الخمس أسفار الأولى من الكاب العبرى، وقد أعطى عزرا للتوراة دلالة طقسية مما كان له تأثير كبير في جذب جماعة من الدارسين والمعلمين الذين وجهوا اهتمامهم الأول إلى قراءة وتفسير النص المكتوب، وكنان

^{*} عزرا: اسم عبرى معناه عون وهو اختصار لاسم عزريا. وهناك أكثر من كاهن بهذا الاسم واكن المقصود هنا هر كاهن ابن سرايا لقب بالكاتب. وقد كان مستشارا لامبراطور فارس ونال عفو الامبراطور الذي سمح لهم بالعودة . وقد عاد إلي القدس حوالي سنة ٥٩ أو ٤٥٧ . وقد قام عزرا بمجرد عوبته إلي القدس بقراءة ناموس موسي امام اليهود وتفسيره لهم بمعونة اللاويين مستمينا أيضا بالترجمة الاراميه للأسل المبراني . ولهذا اعتبر عزرا زعيما ومؤسس اليهودية المتأخرة التي وصنعت في القرن الخامس قبل الميلاد ولقبوه بالكاهن وبالكاتب ويزعمون أيضا أنه هو الذي حمل إلي فلسطين الأحرف الارامية المربعة الشكل المعروفه بالخط الأشوري والتي مهدت لشوء الأبجدية العبرية العالية . وعزرا يمثل أيضا اتجاها قريا نحو تنقية الدم اليهودي بفضل الزيجات المختلطة وإبعاد الزوجات الأجنبيات . وسفر عزرا هو السفر الخامس عشر من أسفار العهد القديم . وتتناول مادة السفر فترة الحكم الفارسي في فلسطين حوالي ثمانين عام وهي فترة لا نزال غامضة تبدأ بمودة اليهود من بابل إلي القدس تحت قبادة زر بابل في السنة الأولي من ملك كورش وبناء الهيكل من جديد . وعبارة المؤلف في هذه الفقرة فيها الكثير من الفعوض والتعبير البلاغي كورش وبناء الهيكل من جديد . وعبارة المؤلف في هذه الفقرة فيها الكثير من المنوض والتعبير البلاغي ولكنها تستند أساسا علي ماورد عن قراءة عزرا ونحميا (في السفر التالي لعزرا) لقراءة شريعة موسي والكنها تستند أساسا علي ماورد عن قراءة عزرا ونحميا (في السفر التالي لعزرا) لقراءة شريعة موسي والكنها تستند أساسا علي ماورد عن قراءة عزرا ونحميا (في السفر التالي لعزرا) لقراءة شريعة موسي واقامة المجمع الكهنوتي لدراسة التوراء . (المترجم) .

أكثرهم مواظبة واجتهادا ومواظبة على ذلك من بين هؤلاء المدرسين أو الحاخامات مجموعة كونت حزيا يعرف باسم الفريسيين * وهى كلمة تعلى «منعزل» وحيث أن الفريسيون قد وضعوا دراسة النوراه قبل كل الواجبات الدينية الأخرى فقد كان من الواضح أنهم كانوا أقل ارتباط بالهيكل واعتمادا عليه وبمرور الوقت أصبحوا غرباء عن وظائفه الكهنوتيه. وهكذا كان التحطيم الهيكل الثاني وتشتت الشعب أثر مباشر على أنهاء مؤسسة كهنة الهيكل والوصول بها إلى خاتمة مفاجئة ونهائية. ولكن الحاخامات على الرغم من آلامهم الشديدة قد استطاعوا مع ذلك أن يحتفظوا بتراثهم حيا دون المساس به . قالتوراة يمكن على أية حال أن تقرأ وأن تدرس في أي مكان وأن تطبق قوانينها على كل الحياة في أي مجال ووضع.

وعلى الرغم أن الكهنة لم يروا في تحطيم أورشليم على أيدى الرومان أي معنى فعن المهم مع ذلك أنهم لم يستنتجوا من ذلك أن الرب قد صرف وجوده من التاريخ، قفى الحقيقة أن كل البناء الطقسى الاحتفالي للديانة الذي تطور مع اليهودية الجديدة التي كونها الأحبار قد ارتبطت كل الأيام المقدسة فيها بدلالة تاريخية **.

^{*} فريسيى، فريسيون: الكلمة من الارامية ومعاها المنعزل وهم احدي قدات اليهود الرئيسية الثلاث التى كانت تناهص الفلدين الاخريين فلنى الصدوقيين والاسيليين يبدوا أنهم كانوا النباع الحسيديين (الانتياء) وظهروا باسمهم الخاص في عهد يوحنا هركانوس ١٣٥ - ١٠٥ ق م. وكانوا يؤمنون بخلود النفس وقيامه الجسد ووجود الأرواح ولكنهم حصروا الصلاح في طاعة الناموس. وقالوا بوجود تقليد سماعى عن موسي تناقله الخلف عن السنف وزعموا أنه معادل لشريعته المكتوبه. وكانوا في أول عهدهم من أنيل الناس ولكنهم فيما بعد اشتهروا بالرياء والمجب فتعرضوا لتوبيخ يوحنا المعمدان والمسيح نفسه . انظر قاموس الكتاب المقدس ص ١٧٤ - ١٧٥ (المترجم)

^{**} نست الشريعة المرسوية على سبعة اعراد كبري هى السبت من كل أسبوع، واليوم الأول من كل شهر، والمسئة السابعة من كل سبع سنوات، سنة اليوبيل، واسبوع النصبح، وعيد الخمسين المعروف بعيد الأسابيع، وعيد المظال أو عيد الجمع.. وبعد السبي في بابل اصنيف إلي قائمة الأعياد عيدان عيد النوريم وعيد التجديد. انظر مزيدا من التفاصيل عن الاعياد وارتباطاتها التاريخية مع ورود الاشارة إلى الأعياد في النص. (المترجم)

فهناك مثلا عيد الفصح * لذى يسجل ذكرى هروب اليهود من أسرهم فى مصر. وكذلك عيد سوكرت Sookut ** أو عيد المنال، وهو يسجل أيام اليهود الخطرة فى البرية فى طريقهم خارجين من الأرض الموعودة. أما أيام الصوم أو انصاف الأعياد التى سقط أغلبها فى اللسيان والأهمال فإنها تستعيد أيضا ذكرى الظروف التى أظهر فيها الرب غضبه على اسرائيل. وكذلك أيضا الأعياد الشائعة والتى تعتبر أقل أهمية من الناحية الدينية مثل احتفالات البوريم Purim ***و أيضا الأعياد الشائعة والتى تعتبر أقل أهمية من الناحية الدينية تخلس فيها بنى اسرائيل من مضطهديهم. ولكن Rosh Hashanah أو الاحتفال بالسنة الجديدة وكذلك يوم كيبور وهو يوم التكفير

^{**} آخر الأعياد السدوية الكبري الى كان يطلب فيها من كل رجل أن يظهر أمام الرب فى الهيكل وهر أيضا ثانى أعياد الحصاد. وقد أخذ الاسم Sookot وتعنى بالمبرية منالة من أنهم كانوا يسكنوا منالا أثناء مدة العيد. وهو عيد زراعى إلا أنه ارتبط أيضا بذكري تاريخية وهى اقامتهم فى المظال فى البرية (انظر سفر اللاويين ٢٣ :٤٣٤) وكان يقام فى الشهر السابع وهو شهر مقدس عند نهاية الفصل الزراعى بعد أن يكون قد تم حصاد الزيتون والكروم ولذا سمى أيضا عيد الجمع. وكان ابتداؤه فى المخامس عشر من الشهر ويستمر ثمانية أيام. أنظر لمزيد من الفاصيل قاموس الكتاب المقدس ص ٥٨٧. (المترجم)

^{***} Purim: وهو عيد البوريم أو الفوريم وهم اسم عبرى معاه قرع (جمع قرعة) أنشىء تذكارا لخلاص اليهود الذى كانوا فى السبي فى فارس من مجزرة اعدها لهم هامان. وكان قد القى فوريم أى قرعة ايحدد اليوم المناسب لتنفيذ خطته، وقد تم تخليصهم على يد استير الملكه (انظر التفاصيل فى السفر الذى يحمل اسمها: (استير ٩: ٢٠-٣٢) واستير فناة يهودية هى بنت عم موردخاى وهر رجل من سبى اورشليم، وكان الاحتفال يتم فى الرابع عشر والخامس عشر من آذار، وفى خدمة المساء يقرأ سفر استير وعدد ذكر هامان (عدر اليهود) كانوا يصرخون ليمح اسمه أو سبيلي اسم الشرير وتتني اسماء ابناء هامان بسرعة اشارة إلى أنهم صلبوا فى وقت واحد، انظر قاموس الكتاب المقدس ص ٢٩٦.

^{****} Hannkkah خانوقاه احتفال في نوفمبر وديسمبر احتفالا باعادة تكريس المعبد (١٦٤ ق.م) في اورشليم بعد انتصارا المكابيين على انطيوكس الرابع وهو بتميز باصاءة الشمعدان Menorah في كل ليلة ويسمي أيضا عيد التكريس أو الأنوار وكان تضاء الشموع واحدة في الليلة الأولي واثنان في الثانية وهكذا حتى اليوم الذامن.

لبس لهم اشاره محددة إلى ظروف ثاريخية. ومع ذلك يتميز كل منهم بطابع روحى متميز يستهنف اثارة الوعى بحضور الرب فى كل جوانب الحياة. ويوم كيبور* الذى يعد أقدس أيام السنة يبرز أهمية التربة للحياة الدينية. والتوبة الحقيقية ليست هى مجرد الاعتراف بأن سلوك المرء فى الماضى كان غير سليما أو ملائما بل هى الرغبة فى عقد صلة كاملة مع الرب بالتحول الداخلى وإدراك أن فى اللقاء مع الرب يصبح المؤمنين مشاركين فعليين وليسوا مجرد شهود تجرفهم الحوادث الخارجية. وأو بعبارة أخرى فإن الرب يعمل بداخل الانسان وليس عليه (١٨).

ويجب أن نلاحظ أن كل الحوادث التى نشير إليها قد حدثت مرة واحدة وانها لن تتكرر مرة أخرى. وإكنها فى نفس الوقت تقرر أيضا أن الرب الذى التقت به اسرائيل فى التاريخ يظل كما هو دون تغيير . فعندما يحتفل اليهود المعاصرون مثلا فإنه لا يتوقع منهم أن ينظروا فى حياتهم ليروا مثلا كيف أن الظروف التاريخية التى صاحبت مثلا عبوديتهم فى مصر تكرر نفسها فى الوقت الحاضر . بل أن عليهم أن يحاولوا أن يكونوا منفتحين فى ظروفهم التاريخية الحالية على اعتقادهم بحضور الرب كما كانوا يعتقدون بحضوره عندما كانوا عبيدا فى مصر وتبينوا أن المستقبل مفترح بهم أن يروا فى ما يظل ثابتا ليس مضمون أو فحوى التاريخ بل حقيقة أن هناك تاريخ وأن هذا التاريخ مفترح ** .

فالاحتفالات تقوم على رؤية واضحة بعدم تكرار التكرار. وقد كان لهذه الرؤية أثرا مزدوجا. فهذه الرؤية تعنى، إذا نظرنا إلى الخلف، اننا لا نستطيع أن نُعرّف اسرائيل على أنها ظاهرة متعالية كأن تكون مثلا كهنوت دائم أو مبدأ لا يتغير في التنظيم الاجتماعي بل ولاحتى باعتبار تاريخها له قالب من الأحداث الانسانية متكرر وأن هذا كله يظل ثابتا على حين يتغير كل شيء آخر. فليست هذه إذن هي النظرة الصحيحة لأن اسرائيل في الحقيقة ليست شيئا أكثر أو أقل

^{*} Yom Kippur يحتفل به فى اليوم العاشر من شهر تشرى Tishri (الشهر السابسم) بالامتداع عن الأكل والشرب وبالقراءة طوال اليوم لصلوات التوية ويسمي أيضا يوم التكفير أو يوم الكفارة (انظر سفر اللاويين ٢١، ٢١: ٢٦، ٢٢ وسفر العدد ٢١: ٧-١١). ويقدم فيه رئيس الكهنة ثورا ذبيحة خطيئة وكبشا للمحرقة عن نفسه وعن اسرته وكذلك تيسين ذبيحة خطيئة وكبشا للمحرقة عن الشعب، وكان هذا الديس توضع على رأسه خطايا الشعب ويطلق فى البريه (المترجم)

^{* *} يبدو هذا لأول مرة أن المؤلف يتحدث بلغة المنتمى وليس بلغة الباحث أو المؤرخ . وقد حرصنا علي أن لا نغير من هذا الانطباع أو أن نعلق عليه حرصا علي موضوعية الترجمة (المترجم).

من الاشخاص الذين اختاروا بحريتهم أن يعيشوا في تاريخها. فاسرائيل هي هؤلاء الأقوام بالتحديد، ولهذا نجد التوراه تحرص دائما على أن تقدم سجلا واصحا لتسلسل نسبهم من ابراهيم إلى الوقت الحاصر. ولايعني هذا أن للواحد منهم ميزة خاصة بأن يكون مولودا بهذا النسب وأنه بذلك يكون صاحب أولوية مفضلة في علاقته مع الرب ولكن المقصود ببساطة أن يقرر أن الرب هو دائما رب هؤلاء الأقوام أو رب «ابراهيم واسحق ويعقوب». أما إذا كانت نظرتنا إلى الامام وليس إلى الخلف فإن القول بعدم تكرار التاريخ له دلالة أخرى أيضا . فهو يعد المتتبع لهم (المؤلف يستخدم المنمير نحن) للمفاجأة فالاحتفالات لا تشير إلى إمكانية تكرار حدوث الظروف التي نشأت فيها ولكنها تشير إلى الكرب أن يكونوا على استعداد لها.

ولقد تدرجنا إلى هذه المناقشة لنتساءل كيف يمكن أن ننظر إلى حصور الرب في التاريخ. فإذا كان الرب غائبا فان يكون هناك إذن اتصال يعبر النهاية المطلقة التي يجلبها الموت. وعندئذ لا يصبح الموت الأمر الذي أعطاء الرب بل الأمر الذي ينصل الانسان تماما عن الرب دون أن يترك للرب القدرة على أن يمنح ماوعد من بركة وعطايا. ولقد رأينا أن النظرة الأولى البدائية واليسيطة لحضور الرب كاله قبلي سامي قد تغيرت على يد الانبياء الذي عرفوا الرب بشعور داخلي قوى ومن خلال رغبتهم في أن يحيوا حياة عادلة على الأرض. وعلى الرغم من أن التحطيم الثاني المعيد كان يعنى نهاية تامة اعصر الأنبياء فإن الحاخامات أو الكهنة قد امتلأت نفوسهم مع ذلك بالاحساس بالاتصال والاستمرار حتى أصبحوا ينظرون إلى أنفسهم باعتبارهم ورثة للأنبياء. بل لقد امتدوا باحساسهم هذا حتى باتوا يعتبروا موسى نفسه الكاهن أو الحاخام الأول بل وأصبحوا يتكلمون عن الرب نفسه على أنه يقوم بنشاطات كهنوبتية. ومع ذلك فلو أعدنا النظر إلى الوراء فسنرى فوارق وإصحة بين عصر الأنبياء وعصر الأحبار أو الكهنة وهي فوارق واصحة بين عصر الأنبياء وعصر الحاخامات أو الكهنة وهي فوارق ترجم أساسا إلى رضع التوراه في مركز الحياة الدينية. فلم يكن الكهنة ينظرون إلى الدوراء على أنها سجل لغوى لاحداث ماضية ولكن على أنها الحديث الحي للرب يخاطب بها مواقف انسانية دائمة التغير. فليس الرب حاسرا في صورة المخلص التاريخي صاحب الروعة مثل عمود الذار الذي قاد بني اسرائيل خارجين من مصر. كما أن حضوره لم يعد في صمورة قوى طبقية أو سياسية. بل لقد أصبحوا التاريخ نفسه. فالاتصال الذي بدا وكأنه فقد مع التحطيم الروماني لاورشليم قد المتعادته الديانة الكهنوتية كما استعيد الضمان الذي وهبه الرب لهم عن طريق الكلمة.

والمسمسطلح توراه Torah له معنى تعلم أو تعاليم وليس معنى قانون كما يقال أحيانا (١٩). وإذا كانت التوراة ليست مجرد مجموع لقانون أر شريعة يقصد بها أن تطاع وتتبع فانها ليست أيضا مجرد كتاب يقرأ أو يدرس وكانه مجرد مجموع رسائل لا هوتية أو اعتقادية. فالذى يجعل التوراه ظاهرة فريدة في التاريخ الانساني هو أنها ـ في نظر اليهودية . تمثل من ناحية الخطاب المباشر للرب إلى المؤمنين به كما تمثل أيضا استجابة مستمعيه. فهي ليست مجموع أقوال سماوية قيلت في الماضي البعيد ويكون كل الداريخ التالي مسؤلا أمامها. فهي ليست ماضي على الاطلاق لانها نقطة اللقاء والاتصال بين الرب والمؤمنين في الماضر الحي+. حسقا أن الكهنة والحاخامات كانوا على يقين من أن الرب قد تحدث مباشرا إلى موسى وأن موسى كتب بدقة ماقاله الرب، وهم يعتقدون أيضا أن هذه الوثيقة المكتوبة هي التي صارب في حوزة عزرا في منتصف القرن الخامس قبل الميلاد، وقد ضمن للتوراة في نظر الكهنة والأحبار مكانها في الحاصر الحي اعتقادهم بأن الرب قد أعطى موسى إلى جانب التوراه المكتوبة توراة شفويه وهذه تتصمن مجموع ثرى من الحكمة يرجع بجذوره إلى الكلمة المكتوبة. والأسباب التي يفسرون بها عدم كتابة التوراة الشغوية أنها أولا كان لها طابع البحث ومحاولة اجتياب بحر لا نهاية له من المعرفة وثانيا أنها كانت في الحقيقة حوارا وليست خطابا. وبمعلى آخر فهم يرون أن التوراه كانت من السعة في معانيها حتى لا يستطيع أحد أن يستوعبها ولا الرب نفسه. وهكذا كان التأويل والتفسير المستمر لها من خلال الحامنر الحي له أهمية كبرى حتى أصبح التأويل السليم لها له من الشرعية والسلطة ما لكلمات

^{*} توراة : يقسم اليهود كتبهم المقدسة إلى :

١ – الناموس وهو اسقار موسي الخمسة (وهي الكتب الخمسة الأولى في الكتاب المقدس: التكوين ، الخروج،
 اللاويين، العدد، والتثنية).

٢- الأنبياء وهم الأنبياء الأولون وهم يشوع، والقصاء، وصمونيل الأول والثانى، والملوك الأول والثانى، والأنبياء الصغار وهم والأنبياء المتأخرون وينقسمون إلي الأنبياء الكبار وهم أشعياء وأرميا، وحزقيال، والأنبياء الصغار وهم هوشع، وبوئيل، وعاموس وعويديا، ويونان، وميخار ناحوم وحبقوق، وصفئيا، وحجى، وزكريا، وملاخى.

٣- الكتب: وهى المزامير، والأمثال وأيوب، ونشيد الانشاد وراعوث والمراثى، والجامعة واستير، ودانيال ونحميا وعزرا واخبار الأيام الأولى، والثانى. والمعتقد أن هذه الاسفار قد رتبت بالنسبة إلي زمن كتابتها وسبق التعريف ببعض هذه الاسفار في الهوامش السابقة وتاريخ كتابه وترجعة التوراه يخرج عن حدود الهوامش الممكنة لهذه الترجمة وتراجع لذلك قائمة المراجع المرفقة في آخر الفصل (المترجم).

الكتاب المقدس نفسه. ويقول أحد البحاث اليهود* ، إن الرب نفسه يدرس ويحيا بالنوراة وانه . كما نعتقد . يخضع نفسه لنفس هذه القواعد في البحث المنطقي ، أي التي يستخدمها المفسرون . ويهذا المعنى الأخير يقوم الاعتقاد اليهودي بأن النوراه بأكملها ، المكتوبة والشفوية تمثل حوارا أصليا بين الرب واطفاله المخلوقين .

وهذا الفهم أو المعتقد المتطرف لفهم حصنور الرب في التاريخ وضمانه لأن يظل التاريخ مغتوجاً لم ينشأ فجأة من فهم شخص ملهم واحد بل هو فهم قد تطور خلال قرون واكتسب بذلك مرونة قريدة على التكيف بالأحوال الإنسانية المتغيرة بل ـ وما هو أهم ـ قد اكتسب قدرة على تشكيل التاريخ نفسه.

وما يطلق عليه ، العهد أو الزمن التلمودى، يمتد لأكثر من ثمانية قرون منذ أيام الأسكندر الأكبر (حوالى ٣٣٠ق.م) إلى عام ٥٠٠ ميلادية قبل ظهور الاسلام بزمن قليل. ونظرا لأن بعض مؤرخى اليهودية من اليهود قد لحظوا ثباتا واستمرارا فى بنية المجتمع التلمودى خلال القرون فانهم يتحدثون أحيانا عما يسمونه ، مدنية تلمودية (٢١)،

ويمكن متابعة قدرة التوراة على تشكيل التاريخ إذا مانظرنا فى شكل العلاقة مع الرب التى عبر عنها الكهنة باللفظ أو الحوار وعندما قام الحاخام جرهانان بن زكاى** بتأسيس أول مركز لدراسة التوراه فى مدينة فلسطينية صغيره فى عام ٧٠ ميلادية وهو نفس العام الذى حطم فيه

^{*} هو Jacob Neusner أنظر قائمة المراجع لكتابه ، طريق الترراة ، .

^{**} Rabban Johanan Ben Zakkai وهر حاخام يهودى من قادة الفريسيين مات حوالى ٨٠ ميلادية. وقد تجنبنا هذا إبراد هوامش عن التلمود للاختصار واكتفاءا بما ورد فى النص وفى المراجع الواردة بآخر الفصل ويمكن باختصار شديد الاكتفاء بالقول أن التلمود اسم عبرى معناه تعليم ويقسم عادة إلى قسمين المشئه وهو الموضوع والجمارة وهى التفسير. فالمشئة (ومعناها التكرار) عبارة عن مجموع من تقاليد الميهود مع بعض آيات الكتاب المقدس. ويزعم البهود أن هذه التقاليد أعطيت لموسي حين كان على البهبل وتداولها من بعده الأنبياء ثم انتقات إلى أعضاء المجمع البهودى الكبير حتى القرن الثانى بعد السبح حيتما جمعها الحاخام يهوذا وكتبها وبهذا يعتبر جامع المشئه. أما الجمارة فهى مجموع المناظرات والتفاسير الدى جرت فى مراكز دراسة الدوراة بعد انتهاء المشئه. والتفاسير المسطره مع المشئة نوعان يعرف أولها يتلمود اورشليم (كتب بين القرن الثالث والخامس وكتبه أحبار طبرية) والثانى يعرف بتلمود بابل وقد كتب فى القرن الخامس (المترجم).

الرومان الهيكل اليهودي فإن هذا التأسيس كان بعثابة الصنمان لأن هذا التراث الشغوى سيظل باقيا في ذاكرة وخيال الأحبار الذين ظلوا أحياء بعد الأصطهاد الروماني وكانوا حاصرين مع هذا العاخام. وفي عام ٢٠٠ ميلادية قام حاخام آخريدعي يهوذا ويطلق عليه اسم الأمير بتنظيم التراث الشغرى المتعلق بالشريعة الموسوية في مجموع يعرف باسم المشنا sahmi (وهي مشتقة من الكلمة العبرية بمعنى يكرر) وعلى الرغم من أن المشنا في البداية كانت تُغيب في الذاكرة ولم تكتب إلا في وقت متأخر فإنها قدمت مجموعة من التقاليد والقوانين المتنق عليها والتي ظلت مع ذلك في حاجة إلى تفسير منصل أو مستمر. ويحلول عام ٢٠٠ ميلادية كان اليهود الذين مازالوا يتيمون في فلسطين بكتابة المشنا وتفسيراتها في وثيقة واحدة تسمى التلمود (انظر الملاحظة السابقة). ومع عام ٢٠٠ أعد في بابل تلمود آخر أكثر طولا واختلافا في ماحوي من تفاسير وعلى الرغم من أن كلا أعد في بابل تلمودين قد انجزا في التواريخ المذكورة فإنه لم يحدث أي انقطاع حتى الوقت الحاضر في المحاولة المستمرة المتراكمة التي يقوم بها الأحبار للتوصل إلى المعاني الخفية ومواضع النقاط الدقيقة في المستمرة المتراكمة التي يقوم بها الأحبار للتوصل إلى المعاني الخفية ومواضع النقاط الدقيقة في المستمرة المتراكمة التي يقوم بها الأحبار للتوصل إلى المعاني الخفية ومواضع النقاط الدقيقة في

وهناك جانب آخر من التلمود لابد أن نشير إليه في هذا العرض، فإلى جانب المشاا والشروح والتفسيرات المتعلقة مباشرة مع الأحكام والتقاليد والتي تعرف باسم حلقة المتعلقة مباشرة مع الأحكام والتفسيرات على أمور غير متعلقة بالأحكام والشريعة التلمود يتضمن قدرا ضخما من المباحث والتفسيرات على أمور غير متعلقة بالأحكام والشريعة وتعرف باسم Hagadah أو Agada ** وهو اسم يدل على المجموع كله وهي تحتوى على :

^{*} Italiakill عبرية بمعني قاعدة تنبع، وحرفيا بمعني طريق وتعنى مجموع القوانين والتقاليد اليهودية بحيث تصام أحكام الكتاب المقدس والأحكام الشغوية كما كتبت في الجزء الشرعي من التلمود وما تلاه من مجموع للأحكام الذي تعدل أو تغير في الأحكام التكون متفقة مع التقاليد والعادات المعاصرة. ويقسم تاريخ البهوديه الذين اشتغارا بالتفسور إلى عدة طبقات استمرت قرونا وهم أولا طبقة السفويم أي الكتبة وهي أقدمها وعملت من أيام عزرا إلي أيام المكابيين (* * 5 - * * 1 ق م) وهؤلاء كتبرا وسعايا وفرائس تثملق بترتيب الاسفار وتعيين أيام خاصه في الأسبوع لقراءة الشريعة وبعض صاوات يوميه بسمونها بركات. وثانيا طبقة المزدوجين في عصر العيكابيين إلي العصر الهيرودوسي (* 10 - * 7 ق م) ويقوم فيها في كل جيل إثنان يقودان الحركة الدينية. الأول رئيس السنهدريم والثاني يدعى أبو بيت الدين (ويقصد بالكلمة الحاكمة) أي رئيس المحكمة. وقد قام خمسة أزواج منهم آخر زوج وهو الأشهر وكان فيه هليل وشماى والمتمت هذه الطبقة بنفسير وشرح الشرائع اللاوية. ثالنا طبقة المعلمين ويبدأ عملها من سنة ١٠ ق.م إلي سنة * * ١ ميلادية) وكان واحدهم يلتب بلقب ريان أي معلم واشهرهم هو كما سبقت الإشارة في قدم إلي سنة * * ١ ميلادية) وكان واحدهم يلتب بلقب ريان أي معلم واشهرهم هو كما سبقت الإشارة في ومناك بعد ذلك طبقة المتكلمين من (* ٢٧ - * ٥٠ م) وكان همهم شرح المشنا أي تذكر طبقة المعلمين وجمع الشرح في تلمودين التلمود البابلي وفي فلسطين وجمع الشرح في تلمودين التلمود البابلي والتلمود البابلي . ثم تذكر طبقة المعلقين في بابل في القرن السادس وقد عاقت علي التلمود البابلي.

أساطير وقصص شعبية وتأملات فلسفة ثيو صوفيه ولا هوتية ومواعظ وحكم وأمثال وصلوات وأقوال مأثورة وأمثال وذكريات تاريخية بل ومجموعة من قصص الجدات. وبمعنى آخر فانها تمثل التعبير غير المحدود عما انتجه الخيال الإنساني خلال تأمله في الكون ومن خلال عذابه أو أندهاشه أمام مايحدث هذا والآن أو ما وما سيكون في آخر الزمان (٢٢).

وتعتبر الحلقة Halakah أو الشروح على الشريعة الأكثر أهمية في التلمود وذلك اسبب مألوف لديهم وهو أن اهدمام اليهود كان مدصرفا في المقام الأول إلى ترجمة كلمات التوراء إلى الحياة الواقعية للتلاميذ. والذي نجده هذا هو الصدى القوى الواضح للفهم اليهودي المتفرد للمعرفة الذي وجدناه أول ما وجدناه في حكاية جنة عدن والشجرة المحرمة لمعرفة الخير والشر. فالمعرفة التي أعطاها الرب المزوج الانساني الأول بدلا من خلودهم، كانت معرفة كيف يسلكا في المجتمع الانساني ولم تكن معرفة باسرار الكون. ومما يعتبر من إنجازات الأحبار التلموديين هو نجاحهم في الاحتفاظ بمجموع الحلقة أو هذا النوع من المعرفة المرتبط دائما بالعقل واحتفاظهم بهذا المجموع في المركز من الحياة الدينية اليهودية. وعلى أية حال يجب ألا نقلل من شيوع الهاجاداه ومالها من أسر عند اليهود. ففي الهاجاداه نجد وصفا للأوضاع التي كانت فيها الشريعة تدرس وتطبق كما نجد فيها التراث اليهودي في محبة المعرفة من حيث هي كذلك، فكل ما يمكن معرفته هو من صنع الرب وبذلك فهو جدير بالمعرفة في ذاته. وإذا كانت الشريعة بالنسبة للأحبار التلموديين هي قلب وجسد وبذلك فهو جدير بالمعرفة في ذاته. وإذا كانت الشريعة بالنسبة للأحبار التلموديين هي قلب وجسد وبذلك فهو جدير بالمعرفة في ذاته. وإذا كانت الشريعة بالنسبة للأحبار التلموديين هي قلب وجسد وبذلك فهو جدير بالمعرفة في ذاته. وإذا كانت الشريعة بالنسبة للأحبار التلموديين.

وعلى هذا فقد بمكن القول أن التلمود لم يكن مجرد وثيقة مكتوبة عن الماصنى كما لم يكن تسجيلا تاريخيا عن حيوات الأحبار الحاصرة وأهلهم - بل كان حياة هؤلاء الأحبار نفسها. وهم لم يقصدوا أن يشيروا أو يعتمدوا على سلطة خارجية أو على مكانة رتبه أو وظيفة لكى يدللوا على صحة تعاليمهم كما فعل كهنة المعبد الذين اعتبروا سلطتهم مستمدة من الأنبياء. فقد عمد أحبار التلمود إلى جعل تراثهم مددرجا متكاملا مع حياتهم حتى لم يكونوا بحاجة إلا لأن يجعلوا الأخرين يرون التوراة فيهم. ولاشك أن هذا الاتجاه قد صنع طبقة ومجموعة متميزة من الشخصيات ذات القدرات الخارقة التى دفعت جماهير اليهود على الالتفاف حولهم مما دفع بعضهم إلى إساءة استخدام قدراتهم ومكانتهم الشخصية العالية وإحالة هذه القدرات إلى نشاطات سحرية ولكن غالبيتهم كانت شخصيات ذات إشعاع ديني تتركز حياتهم في الرب. ولما كانوا على هذا اللحو في حوار مصل مع الرب فانهم لم ينظروا إلى جهودهم مع التلمود إلا على أنها محاكاة للرب. ولكن هذا لم يدفعهم إلى التعالى أو الكبرياء بل على العكس ولد فيهم إحساس عميق بقربهم من الرب. فكانوا

يشعرون بعلاقة حميمة مع كلمات الكتاب المقدس حلى يمكن القول على حد تعبير بعضهم أن الوحى الذى تلقاه موسى فى سيناه ولم يكن بالنسبة لهم امرا موروثا بتذكر أو تراثا قديما بل كانوا بإيمانهم العميق يشهدونه من جديد فى أرواحهم حتى ليصبح بالنسبة لهم تجرية شخصية (٢٤). ولكن هذه التجرية الحميمة مع الرب لم تكن لتغير شيئا من احترامهم لتعالى الرب المطلق. ولهذا فقد يكون أفضل ما يعبر عن صلب يهردية الأحبار هذه هى تلك الصلاة المعرفوة باسم Shema شما الله والتى تقول كلمانها الإفتناحية ما يلى:

(تلدية ، الاصحاح السادس ٤٠)

٤: اسمع يا اسرائيل. الرب الهذا رب واحد. فتحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قبلك وروحك قوتك قالرب رب واحد ليس هناك أحد غيره ولكن صلتك به هي صلة بالقلب ولابد لقلبك وروحك أن لا يمتلاً بشئ إلا بالعبادة الخالصة له.

وقد يمكن الأحبار في مرات عديدة من أن يدالوا تحت وطأة الاصهاد القاسى على عمق تقواهم وإيمانهم، ومن هذه المرات ماحدث بعد فشل ثورة قاموا بها عام ١٣٧ – ١٣٥ لاسترداد سيطرتهم على فلسطين من الرومان وكان من بين من أعدموا في موجة الاضطهاد الانتقامي المعلم والحبر المشهر أكيبا Rabbi Akiba، ويقصون عنه أنه عندما كان الرومانيون يمزقون لحمه بأمشاط من حديد بدأ يتلو صلاة شما ، هذه وخرجت أنفساسه بينما يقول كلمة واحد (٢٥)،

وقد كان لهذا الإيمان والمحبة للرب تأثير على أولئك الأحبار فملاً نفوسهم بمحبة العالم وبقية البشر، وكثيرا ما يشار إلى هذه المحبة في تعاليم وحياة هيليل الأكبر (حوالي ٢٠ ق.م - ١٠م) والذي يعد واحد من أكبر أحبارهم، ويروى عنه أن أحد المشركين أراد أن يسخر منه وتحداه أن يعلمه كل التوراه وهو واقف على قدم واحدة، وكانت إجابة هيليل الشهيرة على هذا التحدى قوله: مما تكرهه لافسك لا تفعله مع جارك، وهذا هو كل التوراه والباقى هو شرح وتفسير فاذهب وتعلم ذلك (٢٦).

ويثير رد هيليل مرة أخرى الفكرة المألوفة التي تقول بإنه ليس للمرء أن يعرف الرب بصرف النظر عما يقوم به هذا الذي يحاول المعرفة من أفعال ويقول أحد المفسرين الدلموديين: كيف لأحد

^{*} تعلى بالعبرية سمع أو سماع وهي صلاة طقسية بارزة تتلي في الصباح والمساء وتتكون من ثلاث فقرات تعبر عن حرارة الإيمان والمحبة للرب (المترجم).

أن يكون على قدر من الحكمة حتى يفهم الرب؟ إن هذا مستحيل، ولكننا نعرفه عن طريق ممارسة العدل والسلوك القويم لأن الرب هو صاحب هذه المعانى(٢٧). وهناك دائما فى كل مناقشة لمعرفة الرب هذا التقرير للفارق المطلق بين ماهو إلهى وماهو إنسانى بما يترتب على ذلك من أن أية معرفة مباشرة بالرب تتطلب تجاوز الحدود المقدزة للإنسان، وقد جاء فى سفر الخروج ٢٠:٣٣ فى حديث الرب مع موسى: ، وقال لا تقدر أن ترى وجهى، لأن الإنسان لايرانى ويعيش، ويقول حبر من القدرن الخامس عشر هو Joseph Alix جوزيف البو باختصار شديد: ، لو أندى عرفته لكنه (٢٨)،

ونجد فى فقرات من أدب الهاجاداه التلمودية التى تتحدث عن القرب من الرب أن هذا يقوم على الاعتقاد بأنه عندما تدخل كلمات التوراة والقلب وتجد حجراته غير مشغوله فانها تجعل من الشخص مسكنها لها (٢٩)، ويعنى هذا استسلاما داخليا يتحى فيه المرء إرادته جانبا ليفسح مكانا للرب، وفى كلمات يهوذا الأمير: «لو أنك حققت ارادته وكأنها ليست إرادتك فانك تكون قد حققت إرادته كما أرادها (٣٠)، فلابد للمرء أن يجعل همه التوراة حتى تزيح كل هم آخر:

، فإذا ما صحا المرء بالليل ولم تكن أول الكلمات فى فمه هى كلمات التوراة فقد يكون من الألفضل له ... لو أنه لم يولد أو رأى العالم (٣١).

وهذا الانتباء للتوراة الذى يشغل المرء عن كل شىء آخر قد دفع أحد التلموديين أن يعبر عن ذلك بملاحظة مازحه قائلا: إن هذا العالم المستدير معلق فى الفضاء وليس له ما يستند عليه إلا أنفاس دراسة التوراة من أفواه دارسيها – كما يحفظ المرء شيئا مرتفعا فى الجوبان ينفخ عليه أنفاسه (٣٢)،.

ولا تخاطب كلمات النوراة قارب الرجال والنساء فقط بل أنها تخاطب الخليقة كلها: ، فلحن نقرأ فيها أن الرب عندما أعطى النوراة فإن كل مخلوقات السماء توقفت في طيرانها ولم تجرؤ كل مخلوقات الأرض على أن ترفع من أصواتها وتوقفت أمواج البحر الصاخبة عن أن تموج ، وحتى الملائكة توقفت عن الغناء وكل هذا لكي تعتمع للرب عندما تكلم (٣٣)،.

ونرى فى هذا إذن قدر ما ينسب التوراة من كفاية وضرورة: قالرب يؤكد لإسرائيل: اليس هناك شىء من التوراة قد احتفظ به فى السماء (٢٤)، وليس هناك جانب من جوانب الحياة لا تنظمه ولا تضيئه التوراة. وكان هيليل كثيرا ما يقول أنه لم يقل أو يفعل شيئا إلا لكى يحقق واحدة أو أخرى من الوصايا والأوامر.

وعددما سأل هل عددما يذهب إلى المرحاض فإنه ينفذ أيضا وصايا وتعاليم أجاب «بالطبع» حتى لا يفسد البدن (٣٥). وهناك علاوة على ذلك اتساق واتفاق تام بين التوراة والطبيعة ويفسر ذلك المعلم بنهاس PINHAS الهاسيدى قائلا «بأن كل من يقول أن كلمات التوراه شيء وكلمات العالم شيء آخر فإنه ينكر الرب (٣٦)، ويرد في التوراة فقرة فيها دعوة لتأمل «أننا إذا لم نكن قد أعطينا التوراة لكان في مقدرونا أن نتعلم الاعتدال والتواضع من القطة ووصيه عدم السرقة من الدماة والعلة والعليك (٣٧)».

وقد كان انشغال الأحبار بدراسة التوراة من العمق حتى أنهم كانوا يرون الحياة بدون ذلك ليست حياة على الإطلاق: «فمن لم يدرس على الإطلاق فمثله مثل البهيمة فلقد خلق فقط بغرض النعلم والدراسة للتوراة التي كل مسالكها مسالك للمسرة والبهجة (٣٨)، فإذا لم يدرس المرء فحتى طعامه لا جدوى منه (٣٩) . وفي عبارة موجزة يلخص باحث تلمودى متمكن ومعاصر هو سولمون شيشتر SOLOMON SCHECHTER مفهوم الدين عند الأحبار بقوله ، إذا كان الدين لهم شيئا فهو في الحقيقة كل شيء (٤٠) ،

فإذا كانت الدرراة في مجموعها شفوية ومكتوبه ربالشكل الذي اتخذته في التاموديين الغلسطيدي والبابلي وفي جهود الشرح والتفسير الذي قامت بها الأجيال التالية ، لابد أن نفهم على أنها حوار مع الرب يستبقى فيه التاريخ مفتوحا في مواجهة الموت فلابد أن نفهم هذا الحوار على أنه يتضمن كل شيء بما في ذلك حيواتنا الخاصة والجماعية بل وحتى الطبيعة نفسها. والتلمود كما لاحظنا ليس وثيقة مكتوبة عن المامني بل ولا حتى عن الحاضر، بل هو يحيا بأهله، وهو بمعلى آخر حياتهم هم. فلو أخذنا يهودية الأحبار في مدلولها الشامل لوجدنا أنها ليست مجرد القول باتصال الداريخ بل أنها صناعة وبروز فهم جديد لما هو الداريخ. فالجانب الحيوى النشط في ديانة الأحبار ليس هو إيمانهم بأن الرب سوف يعدل من أوضاع الأمم في الأرض بحيث يصبح أبناء إسرائيل فوق مضطهديهم ولكنها بدلا من ذلك تقوم على يقينهم بأن كل ما يمكن للرب أن يعد به عن المستقبل هو لمجرد أن يجعله مناحا مباشرة. فلم يكن الأحبار ينتظرون الرعد بل يأخذون به مباشرة. فما هو هذا الذي يعد به الرب؟ إنه حقهم المتميز بالاستجابة اكلماته. فهو ليس مجرد الرب الذي يتكلم كما صدوره الأنبياء بل أنه رب يستمع أيضا. والتاريخ يظل مفتوحا طالما أن هناك شيئا يقال. ولايعنى هذا أنه مفتوح لأن اازمن مازال هذاك مناحا لأن يتكلموا فيه أو لأن يطلقوا فيه صرخة فرح أو حزن في الفضاء أو الفراغ الذي لايسمع ما يقولون. بل هو يعلى أنهم مازالوا قادرون على أن ينطقوا بكلمات تسمع وأن هذه الكلمات مازالت ذات دلالة وثقل للمستقبل بل وسيكون لها القدرة على أن تستبقى المستقبل مفتوحا. وهذا يعنى بالطبع أن الرب يتأثر بما نقوله ولايمكن أن يكون غير معنى بما يحدث فى المتاريخ. أنه ينفعل بفواجعه وقد يبدوا أحيانا وكأنما هو مثلنا لاحيلة له فيها. وهناك فقرة من المدراش نتكرر الإشارة إليها كثيرا تقول أنه عندما نجح أبناء اسرائيل فى عبور البحر الأحمر وتدفقت المياه خلفهم على الجيش المصرى أرادت الملائكة أن تغنى من الفرح فمنعهم الرب من ذلك قائلا: ،كيف يكون أبدائى غرقى فى البحر الأحمر وانتم تريدون أن تغنوا ؟(١٤)، ولكى نكون فى حوار حقيقى مع الرب فلابد ومن الجوهرى أن نكون أحرارا وأن نكون قادرين على أن نغير مسار الأمور حتى صند إرادة الرب، ولابد أن يشكل عصياننا إشكالا حقيقيا للرب؛ فكيف يمكن للألوهية أن تكون حاضرة فعلا كقوة آمرة إذا لم يكن الطاعة أو العصيان أثر فعلى وفارق جوهرى(٢٤).

وهذا التبادل المتضمن في هذا الحوار وتعرض الرب قيه للمخالفة قد دفع الفيلسوف اليهودي الشهير مارتن بوير MARTIN BUBER إلى استخدام استعارته الشهيرة عن «خسوف الرب». فيصف بوير أبناء العصر الحديث بأنهم في إشكال ديني نتيجة لارتفاع وعيهم بأنفسهم كمصلين وعابدين مما يسبب انشغالا بداخلهم عندما يتجهون ناحية الرب. وهذا الوعي بالذات الذي وتورم على نحو بالغ الحدة، قد تحرك ليعف بين وجودنا ووجوده كما يقف شيء بين الأرض والشمس (٤٣).

فقد جملاا نور الرب ينخسف فلا يستطيع أن يتخال إلينا ولكن هذا الانغلاق على الرب ليس بالأمر الدائم لأن العلاقة هي بعد كل شيء علاقة تاريخية ولهذا فإنها في حالة تغير دائم. وهذا جمل بوير يقول مستخلصا نتيجة فكرته: إن خسوف نور الرب ليس انطفاءا، ففي الغد قد يختفي هذا الذي قام بينا(22).

وحقيقة أندا لن نستيع، لانحن ولا الرب، أن نصنع خسوفا كاملا أو أن نستمر في حالة صمت مطاق تعنى أن التاريخ لابد أن يفهم على أنه هو مايوفر إمكانية الحوار. فالتاريخ هو الحوار، وقد انتهى الأحبار التلموديون إلى أن يفهموا التاريخ لا على أنه المكان الذي يلتقى فيه الرجال والنساء بالرب، بل على أنه مايحدث عندما يتكلم الرجال والنساء مع الرب،

ولقد بلغنا هذه النتيجة عن طريق اثارتنا للسؤال عن كيف نرى حصور الرب فى التاريخ. فالرب حاضر فى الحوار الذى يصنع التاريخ، ولكن كيف لنا أن نعرف أننا لا نتحدث فى هذا الحوار إلى أنفسنا ؟ فنحن مازلنا لا نستطيع أن نرى الرب، وجواب هذا السؤال

المتضمن في موقف الأحبار التلموديين هو أنه طالما ظل المستقبل مفتوحا يكون الحوار إذن مع الرب. فإذا كان التاريخ هو مايوكد إذن حضور الرب المستمع لحديثنا.

وقد ساهم - في نظرنا - *بار التلمود في تقديم فهم نادر لتاريخ الأديان وفي فهم الموت عدما وجدوا سبيلا للتعبير عن نكامل وتغالى وغيرية الرب في حدود الرجود الإنساني المرتبط بالزمن المتناهي المحدود . فهم لا يقولون فقط أن من الممكن اشراك الرب في الناريخ بل أنه لايمكن إشراكه إلا فيه فقط . ومشاركة الرب هي التاريخ . ولهذا فإن اتصال الوجود الإنساني في مواجهة الموت لا يعني البقاء في العياة غير المحدود ، بل هو خلق مستقبل مفتوح بشكل دائم ومستمر . وعندما نظر الأحبار في عدم الاتصال الذي يمثله الموت فإنهم لم ينظروا إليه على أنه مجرد الهاوية التي تخفى الإنسان والتي لا أمل في العودة منها ، ولكنهم نظروا إلى الموت على أنه صمت أخير ليس فيه شيء يمكن أن يقال ولامبرر فيه للإستماع . وحقيقة ، فإن المرء إذا عاش للأبد دون أن يكون قادرا على أن يحيا حياة خلاقة نحو مستقبل مفتوح وإن كان لا ينتهي ، فإن هذه لن تكون حياة بل مجرد وجود . وتكاد أن تكون مثل حالة اللاوعي الأبدى التي عاش فيها آدم وحواء فبل الطرد . أما إذا كان المرء يحيا حياة خلاقة نصو حوار مفتوح مع الرب فإن المرء لن يحتاج وإن يرغب في أن يحيا إلى الأبد كما لم يحتاج إبراهيم أن يعرف كل واحد من نسله الذي لاعدد له . ولاتصال المتضمن في الدوار كما فهمه التلموديون لا يستبعد موت الغرد بل يتضمنه .

وبمعنى آخر فليست حياة المرء هى التى تتواصل فى المستقبل بل هو موته. فإن يصنع المرء مستقبله يعنى أن يسلم تاريخه إلى الآخرين وأن يتخلى عن الزعم بأن المستقبل هو له مثل الحاصر. لأن هذا يعنى على الأصبح أن نمنح الآخرين السيطرة على كوننا مخلوقين بنفس السلطة التى منحها الرب لكل الرجال وإنساء فى السيطرة على خليقته. فإن يصنع المرء المستقبل إنما يعنى

^{*} اصففا عبارة في نظرنا للاس تأكيدا لأن هذا رأى المؤلف الذي نحس أن فيه قدرا من المبالغة والإطالة وعدم التقرير الكافي لما في آراء واتجاهات الأحبار التلموديين من مشابهه ومشاركة مع أفكار المتكلمين من المسلمين ومن أقوال أهل السنة والمتسوفة في الأسلام، ومع ذلك فقد حرصنا في الترجمة أن نرعي رأى المؤلف وأقواله مكتفين بهذا التعليق وإن كان الموضوع يحتاج إلي مناقشة مطولة مع صرورة الإشارة إلي أن كلام المؤلف يحمل الكثير من الوعى بحدود ما يقوله وما يمكن أن يقوم من اعتراضات عليه (المترجم).

المتنازل عنه. فلو أنه يصنعه ليحتفظ به فان يكون هذا مستقبلا بل مجرد امتداد لحاضره. وعلى الرغم من أن المستقبل يعتمد في قيامه على أولئك الأفراد منا الذين يعيشون في الحاضر وإن كانوا يعيشون منفتحين على المستقبل إلا أن الذين سيحيون المستقبل هم أولئك الذين يأتون بعدنا في فنحن بالمثل لم نحيا في حياة موسى ولكننا عشنا تلك الحياة التي أصبحت لنا من خلال حديث موسى مع الرب في سيناء والتي فتحت المستقبل ليحتوينا. فليس ما اتصل بموسى هو الرجل بل الاتصال هو للناريخ الذي بدأ به وهو ما تغلب على قوة الموت.

ولابد لذا أن نعترف أننا كذا نذاقش طبيعة يهودية الأحبار بطريقة تبدو غريبة تماما بل وقد تكون مثيرة للأحبار أنفسهم وموضعا لرفضهم وغضبهم، فلقد نظرنا إليها على أنها حادث لفظى معتبرين أن ظاهرة تفكير الأحبار ككل تتلخص فى فهمهم الفريد المثمر للغة التي جعلت هذا الفكر نفسه ممكنا، وبعبارة أخرى فقد كنا نتأمل فى حقيقة أن يهودية الأحبار يمكن أن تفهم على أنها حوار مع الرب، ولكن هذا التأمل لا ينصرف إلى المضمون الواقعى لهذا الحوار، فلو أننا نظرنا إلى ماقاله الأحبار عن الموت واسقطنا مؤقتا اهتمامنا بانهم كانوا فى حوار مع الرب فسوف تظهر لذا حيورة مختلفة تماما عن الموت.

ولقد لاحظنا فيما سبق أن الأحبار كانوا يزعمون أن لهم علاقة حميمة مع الرب. والرب الذي يظهر في كتاباتهم هو رب دافء الحنان والرعاية بمثابة أب وهمه الأساسي هو صالح أبناءه ورفاهية هم (٤٥). ولكنهم كانوا مع ذلك يعتقدون اعتقادا راسخا بمطلق عدالته الكاملة عالمين أن الأشرار لابد أنهم سيعاقبون وأن الأخيار سيكافئون، وعندما قامت النظرة إلى الموت من منظور عدالة الرب ترتب على هذا ظهور وتطور موضوعان كبيران أو فكرتان رئيسينان في التلمود.

أما الموضوع أو الفكرة الأولى فهى أن كل ألم أو موت نعانيه يجب أن يعتبر لونا من العقاب: «فكل من يرتكب الشر أو يتسبب فى العنف والفساد لابد أن يكون هو نفسه صحية للآلام التى تسببها ما ارتكبه من شرور ... فالمصائب هى عقاب وليست حوادث عارضة. والأفعال الشريرة تتكاثر وتزداد (٢٦). ولهذا فعدما يرى المرء الآلام تقع عليه فلابد له من أن ينظر فى أعماله ليتبين أين يكون قد أخطأ (٢٤). ولكن الموت والمعاناة بمكن أن يكون لهم وظيفة إيجابية فيما وراء مجرد العقاب. فمن المعكن النظر إليهما على أنها «تكفير يجلب العفو والغفران المصالحه الرب مع الإنسسان (٤٨)». فإذا كان الآلم من فعل المرء نفسه على ذاته، فإنه يكون بمثابة القربان أو التصدية لإرضاء الرب (٤٩). وهذا الفهم يمكن أن يمتد لتفسير الاعتقاد بأن «التكفير بالمعاناة

والموت لا يقف عند الشخص المنألم وحده. فأثر التكفير يمند إلى كل الأجيال، . وينطبق هذا على وجه الخصوص على معاناة الأبرياء وخاصة الأطفال(٥٠).

وهذا المعنى الأخير للموت هو الذى صنع إمكانية الاستشهاد. والأدب اليهودى ملئ بالأعمال البطولية الشهداء. وهناك قصة فى الكتاب الثانى للميكابيين عن مقاومة اليهود الفلسطينين لما كان يفرض عليهم من عادات وانجاهات هليستيه. وتروى القصة عن سبعة أخوة قبض عليهم مع أمهم ارفضهم أن يخترقوا شريعتهم فى تحريم أكل لحم الخنزير. وخضع كل واحد من الأخوة لتعذيب فظيع حتى الموت أمام أمهم التى رفضت الاستسلام حتى النهاية إلى أن ماتت تحت سياط وأدوات تعذيب الملك الوثنى الذى تسلخ اللحم (٥٠). وهناك قصص أخرى مشابهة تروى عن عصور أخرى فى التاريخ اليهودى. وفيها قصة آخر حامية عسكرية يهودية فى مسادا Masada التى رفضت بعد الغزو الروماني فى عام ٧٠ ميلادية أن تستسلم وأن تسلم أفرادها للرومانيين الذى كانوا سيعتبرونهم أرقاء وسيخضعونهم لمصير أقسى وفضاوا على ذلك أن ينتحروا انتحارا جماعيا: ، بما فى ذلك النساء والأطفال وفنى منهم فى هذه الحادثة تسعمائة وستين فردا(٢٠)،

ولهذا فإن معاناة الغرد ومعاناة البرئ وكل الأعمال البطواية للشهداء كان لها أثر مقصود واحد، هو التوية. ولقد لاحظدا فيما سبق أهمية التوية من حيث أنها تأكيد لحقيقة أن التاريخ يبدأ دائما من الداخل. فليس بالكافي أن يعاني المرء بل يجب أن تعيد هذه المعاناة تشكيل حياته وأن تملأها بالعزم على أن يحيا حياة عادلة يسير فيها الغرد بكل تواضع أمام الرب. فالتوية ليست مجرد اللام بل هي تجديد روحي، وهي من الأهمية بالنسبة للأحياء حتى ليعتبرونها ، أحد الأشياء التي سبقت الخلق وشرط سابق على وجود العالم (٥٠)، ويرون أن الكوارث الأخلاقية الكبرى التي سجلها الكتاب المقدس مثل ارتكاب النبي داوود للزنا أو مثل عبادة بني اسرائيل للعجل الذهبي في سيناء قد حفظت في النبوراة لسبب واحد هو اقداعنا ببأن ليس هناك خطيئة من الكبر بحيث تجعل التوبة مستحيلة (٥٠)، ويعبر الأحبار عن اقتناعهم بأن كل توية سيقبلها الرب مباشرة حتى أن أحد المنصوفة قد أعلن مرة ، أنه حتى لو جائنا صوت من السماء يطلب منا أن لا نتوب فالواجب علينا أن لا نطيعة فإن من سوء الرأى أن يؤجل المرء التوبة إلى أن يكرن على فراش الموت، فلا أحد يعرف من الحياة فإن من سوء الرأى أن يؤجل المرء التوبة إلى أن يكرن على فراش الموت، فلا أحد يعرف من يأتى الموت: وعلى الرء أن يتوب اليوم فقد يكون موته في الغد، ولمكن توبته في الغد، والمين موته بعد الغد، وهكذا يحسن بالمرء أن يصرف أيامه كلها في التوبة بعد الغد، وهكذا يحسن بالمرء أن يصرف أيامه كلها في التوبة بعد الغد، وهكذا يحسن بالمرء أن يصرف أيامه كلها في الدوبة (٥٠)، والحيات واليس علينا، يحمنيها المرء في توبة متصله لا تنقطع لا تعنى فقط الاقرار بأن الرب يعمل فينا وليس علينا،

حافظا المستقبل مفتوحا، واكنها تعلى أيضا الاقرار بأن الشرينبع من داخلنا. ويربط التلمود في بعض المواضع بين الشر وبين الوجود الإنساني برياط وثيق حتى يمكن القول: أن أول نقطة متى يضعها الرجل في المرأة هي نزعة شرا بل إن نزعة الشر هذه تقع حقا مع أي تفتح للقلب .. (٧٥)، فهذا نجد أن الشر ليس عاملا خارجيا بل هو شيء ينتمي للشخص فهو دافع أو نزعة أو تخيل. والتخيل الشرير يبادر بسرعة في الدخول إلى القلب عن طريق الغرور أو الشرك بالرب أو الزنا(٥٠)، وهذا النهم للشر يحصر حدوده ومداه في الوجود الإنساني حتى كان من الميسور على الأحبار أن يعتقدوا بأن الشر، لكل قوته وشيوع وجوده، هو أمر وصنعه الرب نفسه في الرجال والنساء: «فالرب خلق فينا النزعة إلى الشر ولكنه أيضا خلق النوراة والتوبة دواء له (٥١)، فمن مثل هذا الشر تعتبر خراسة الترزاة وقاية كافية (٢٠). وكأنما قد أعطينا هذا النزوع للشر تكي نعطي أيضا النوراة، ولكن نبني بيوتا أو نؤسس هناك أيضا أسباب اجتماعية نذلك، فلولا هذا النزوع إلى الشر قلن نتزوج ولن نبني بيوتا أو نؤسس مدنية (٢٠).

وهذا إذن هو استعرض لأولى الأفكار أو الموضوعات الرئيسية عن المعاناة والموت فى المتلمود و فالموت هو عقاب على خطايانا، ولما كانت الخطيفة تأتى من نزعة الشر فى داخلنا فعلينا أن نترقع أن نمر فى التجديد الروحى الذى تحققه الدوية، ولكن هناك بعد ذلك الموضوع أو الفكرة الرئيسية الثانية التى قد تكون فى الأغلب متناقضة مع الأولى ولكن يتعاقب مع ذلك تتبعها وعرضها بمزيد من الانفعال والشعور: وتتلخص هذه الفكرة أو الموضوع الثانى فى أن الشر الذى يجلب الموت والعذاب علينا لا يأتى من الداخل بل من الخارج وأن كثيرا ما يكرن غير مستحق، فنحن جميعا معذبون أبرياء ونحن لسنا شهداء بل صحايا. وهذه النظرة الثانية لمقاربة الموت فى التلمود تبرز نتيجة بروز السؤال المتكرر فى الكتاب المقدس: كيف يمكن أن يمر مثل هذا العذاب دون مكافأة وكيف يمر مثل هذا العداب دون عقاب؟ وفالافتراض الأول فى التلمود كما هو فى ما جاء بعده من أكرار الديانات التوحيدية أن الرب يكافىء بعدالة. وإنكار العقاب هر إنكار للعدالة الربانية، ويرى عميميا أن الرب يكافىء بعدالة. وإنكار العقاب مؤكدان قد تغلغل الأحبار أن إنكار عدالة الرب هو جوهر الإلحاد (٢٢)، وتصور أن المكافأة والعقاب مؤكدان قد تغلغل عميميقا فى الذهن الدوراتى : و اكرم أباك وأمك كى تطول أيامك على الأرض التى يعطيك الرب في هذه الحياة ، وعلى هذا قوعد الرب بطول الحياة لابد أن يتحقق عن طريق آخر. وعندما ورجه فى هذه الحياة ، وعلى الدياة الي قدمها الأنبياء عن عالم فى هذه الحياة . وعلى الرب بطول الحياة لابد أن يتحقق عن طريق آخر. وعندما ورجه فى هذه الحياة ، وعلى الربوية المن عن عالم

سوف يأتى ، فيسكن الذئب مع الخروف ويريض النمر مع الجدى ... (أشعياء: ١١ : ٦) . ويكون ذلك زمان عندما تقوم شعوب كثيرة: ٣ ... قيطبعون سيوفهم سككا* ورماحهم مناجل، لا ترفع أمة على أمة سيفا ولا يتعلمون الحرب قيما بعد. ٤.. بل يجلسون كل واحد تحت كرمته وتحت بيته ولا يكون من يرعب ... (سفر ميخا: ٤: ٣ وما بعدها) **

ومن الجلى أن الأنبياء كانوا يفكرون فى عصر ينفتح فيه الحاضر. ومع تأخر الوعد فإن الأحبار كانوا يفكرون فقط فى زمن بعد الموت وليس قبله وبعالم لا يكون ممكنا إلا مع البعث وقيامة الموتى.

والواقع أن القرل بالقيامه والبعث يسانده عدد قليل جدا من النصوص الكتابية (٦٣)، وهذاك موضع واحد فيه إشارة إلى أن كل من الأشرار والصالحين سوف يبعثون للوقوف أمام حكم عادل، ويرد هذا النص في سغر دانيال المتأخر:

وركثيرون من الراقدين في تراب الأرض يستيقظون، هؤلاء إلى الحياة الأبدية وهؤلاء إلى العياة الأبدية وهؤلاء إلى العار للإزدراء الأبدى، (سفر دانيال:٢٠١٢ وما بعدها). أما التلمود فيزخر بالإشارات إلى القيامة والحياة الآخرة. ويقول أحد الأحبار: إن غاية كل شيء وصفته المشنا*** هو الحديداة الآخرة القادمة (٦٤)، ويرد المعنى في أحد فقرات المشنا على نحو موجز مختصر كأنه صيغة طقسية: وكل من يولدون يمونون وكل من ماتوا سيردوا للبحاة من جديد، ومن سيردوا للحياة سوف بستدعون لمحاكم مديمة من وتضيف نفس تلك الفقرة من المشنا بعد ذلك: إعرف انت أن كل شيء انها محساب (٦٥)،

وهداك فقرة مطولة من المدراش *** عن مولد الزوح تصف كيف يختار الرب روحا للكون مقرونة ببذرة إنسان فانى. ولكن الروح تعترض على أن تدخل في هذه البذرة الاندى مقدسة

^{*} أي شفرات للمحراث.

^{**} ميخا : سادس الأنبياء الصغار ويسمي المورشتى من مسقط رأسه. تنبأ لدي ملوك يهوذا ٧٥١-٦٩٣ ق.م . كان معاصر لأشعياء . سفره فيه نبوءات بخصوص خراب السامرة واروشليم وسبى سكانها . كما تنبأ بنهاية الحروب . وفي السفر إشارات دقيقة إلى المسيح (انظر ٥:٠) .

^{***} عبرية بمعلى تعليم شفرى. وهو الجزء من التلمود الذي يضم مجموعة الأحكام الشفوية، جمع حوالى ٢٠٠ ميلادية. والكلمة تعلى أيضا فقرة في هذا المجموع..(المترجم)

^{****} Midrash: بمعلى تفسير وهي تشير إلى تفاسير أو شروح مبكرة للمسوص من التوراة تستهدف شرح أو تبيان حكم أو مبدأ خلتى. كما أنها تعلى أيضا مجموع من هذه التفاسير..(المترجم)

وطاهرة، . فيجيب الرب قائلا: إن العالم الذي أريدك أن تدخليه هو أفضل من العالم الذي أنت فيه الآن، ثم يعين مبعوثا يأخذ الروح المتأبية قبل أن تولد إلى جنة عدن حيث يقطن الصالحين في سعادة سماوية وإلى مكان الملعونين حيث يحترق الخطاة في عذاب خالد. وبعد ذلك نحمل الروح لتطلع على كل الأماكن الذي سوف تدفن فيه الجسد الفاني، والمكان الذي سوف تدفن فيه أخيرا. ولكن بعد ذلك وعندما يحين موعد ولانتها فإن صراخها يدل على أن المبعوث قد ضربها تحت خيشومها مما جعلها تنسى كل ما عرفته فتتقدم إلى مولدها غير راضية. وعندما يأتي المبعوث مرة أخرى في النهاية فإن الروح تصرخ باكية من جديد وقد نست أن من المقدر عليها أن تموت، وإنها آخر الأمر ستقدم بيانا وحسابا أمام الملك فوق كل الملوك، الواحد المقدس، تبارك(٢٦)، وواضح أننا مع هذا المفهوم قد ابتعدنا تماما عن هاوية شئول التي رأينا أنها تعد مكانا لما بعد الموت أكثر منها مكانا لما بعد الموت

ولكن ليس المهم فى هذه القصة هو الإشارة إلى وجود حياة أخرى بل هذا الوصف لموقف الروح على أنها فى حالة مقاومة مستمرة لمستقبلها. فهى تجر جراً ليحمل بها ثم لتواد، وأخيرا لتموت، وهى تحتج فى كل مرحلة من هذه المراحل بعد أن نسيت تماما ما أعده الرب لها. فما بعد الحياة هو مثل التاريخ قد أصبح متاحا لأن الرب قد شاء أن يفتحه. ومع ذلك، فمع مرور الزمن، وتحت تأثير من الفلسفة اليونانية على وجه الخصوص فإن الاعتقاد بالقيامة يتحول إلى الاعتقاد السقراطى فى الخلود. وفى مقال يعبر عن وجهة نظر الأحبار يكتب أحدهم وهو حبر من فليسيا يدعى ليونى مسودينا Leone Modena (١٥٧١ – ١٦٤٨م) مقرا بأنه، لأمر مخيف أننا لا نجد فى كل كلمات موسى أية إشارة واحدة تشير إلى الخلود الروحى للإنسان بعد موته الجسدى أو ليى وجود أى عالم آخر بجوار هذا العالم، وحتى لو طالعنا كلام الأنبياء فإن كل ما نستطيع أن نجده من فقرات تتعلق بهذا هى مجرد تلميحات عن الخلود. ولكن حتى كل هذه التلميحات المفترضة، يمكن أن نفسر على أنها إحالات إلى الحياة الجسدية. ومع ذلك فإن مودينا يواصل عرضه للقضية يمكن أن تفسر على أنها إحالات إلى الحياة الجسدية. ومع ذلك فإن مودينا يواصل عرضه للقضية نواصل بقائها بعد موتنا الجسدى . والدليل القاطع فى نظره على هذا هو فى وحقيقة أن الإنسان قد خلق ليقدم للرب المسرة بأفعاله الحكيمة الواسعة المدى، .

فكيف لمخارق له مثل هذه العطايا أن يجوز عليه «آن يندى تماما مثل الحصان أو الكلب أو الذبابة ؟ اليس من العقل أن نعتقد «أن الخالق قد سمح للإنسان في موته أن تنفصل روحه عن بدنه حتى تبقى «الروح لتتلقى اللذة أو الألم الذي حكم على هذا الإنسان إبان حياته إنه يستحقه حسب أعماله (١٧) ».

ولقد لجأ الأحيار إلى نظرية الخلود أو البعث والحياة القادمة بناءا على إيمانهم العميق بأن الرب عادل. ولكنهم باتجاههم هذا فإنهم قد ابتعدوا عن رؤية الأتصال التاريخي التي برزت لنا عددما تبينا أن ظاهرة الأحبار ككل على أنها ظاهرة تاريخية تراد عنها أو بداخلها القول بالموار مع الرب. إن نظرية الخلود هي نظرية تتناقض مع هذه التجربة الخاصة في فهم الاتصال ولكنها لا تصبح كذلك إلا إذا تصورناها على أنها إعدقاد وليست مجرد نوع من الخطاب الذي يستبقى المستقبل مفتوحا. وعليا بدلا من أن نعتبر هذه النظرية متناقضة تناقضا مباشرا مع الاتصال التاريخي فإن عليدا أن نتصورها على أنها تمثل تحد بل وتهديد لأنها نظرية يمكن أن تعمني إليي اعتقاد نهائي أخير بدلا من أن تدفع إلى عمل متصل خلاق، فهي نظرية تهدد مفهوم التاريخية نفسه. كما أنها تشجع على أن يكرن الإنسان غير مبال بمشاكل ومصاعب العالم لأنها تقدم له الأمل بأن الرب رغم شقاوة الوجود الزمني سوف يمنحنا مانريد في مكان آخر. وفي الكتاب الذي كنيه المفكر اليهودي موردخاي كابلان MORDECAI KAPLAN في عام ١٩٣٣ والذي يعد عام شدوما في تاريخ اليهود وكان عنوانه «اليهودية كمدنية» نجد هذا المفكر يعبر بحراره عن الضعف في الحس التاريخي الذي أصاب اليهود نتيجة لإيمانهم بالعالم الأخر وهو الاعتقاد الذي يرى أنه نشأ من شعورهم باليأس من مسار الأحداث في المالم. فقد لاحظ كابلان أن اليهود قد أصبحر يتطلعون تقليديا للخلاص دعلى أنه تحقيق لمصيرهم في الحياة فيما وراء القبر. فقد بلغ سخط الرجال والنساء وعدم رضائهم بحيواتهم وبما في العالم الطبيعي والطبيعة الإنسانية من عوار ونقص حتى أنهم يأسوا من بلوغ أية خلاص في هذا العالم (٦٨) ، . وقد أصدر لهم كابلان في كتابه هذا تحذيرا ينتبأ فيه بأن البهود إن لم ينصرفوا عن تفكيرهم في العالم الآخر ليواجهوا الوقائع التاريخية للحاصر فإن التاريخ لن يحمل لهم إلا المضاعفة والمزيد من الآلام والمشقة.

ولم يكن مرادنا من هذا النصل التدليل على أن فهم التاريخ كحوار متصل مع الرب هو جوهر اليهودية ، فهذا ليس إلا موضوعا من موضوعات اليهودية وإن كان موضوعا بارزا هاما . فاليهودية حركة فكرية دينية بالغة الاراء والتعقيد تضرب جذورها عميقا في الماضى مما يصعب معه أن نتصور أنها يمكن أن تدور حول مبدأ واحد ينتظم جوانبها كلها ، ولكن هدفنا خلال هذا النصل كان محاولة إثبات أن يهودية الأحبار الكلاسيكية قد انضجت فهما لطبيعة الموت تمتد جذوره عميقة في الكتابات التوراتية ولا نكاد نرى له شبيه في أية ديانة أو فلسفة أخرى* ، ولكنه على أية

^{*} مرة أخري يسرف الكاتب في مبالغته وإحكامه رغم محاولته الجدية في إبراز تغرد المفهوم اليهودى لدي الأحبار، والرد عليه يحتاج إلي بحث مطول في الأديان الأخري كما يتطلب دراسة مستقلة وخاص للإسلام الذي أري أن الأحبار تأثروا به تأثروا واضحا وخاصة في المدارس الفكرية للمعزلة وفي الكثير من الأحاديث النبوية والتفسيرات القرآنية وأرجو أن نتاح الفرصة لباحث أقدر منى علي إعداد مثل هذه الدراسة عن الإسلام (المترجم)

حال قد أحدث أثرا بعيدا المدى فى المدنية المعاصرة وفى نظرتها الجماعية الموت كما سنرى فى الفصول النائية من هذا الكتاب. وقد حاولنا أن نبين كيف أن هذه النظرة الموت داخل اليهودية قد هددتها نظرية خلود الروح. فعندما يتحدث اليهود عن الروح الخالدة أو عن إيقاظ أولئك إلنيام إلى العالم القادم فإنهم يكرنون بذلك قد فقدوا تميزهم حول موضوع معنى الموت. ثم أن هناك أيضا تهديدات أخرى لهذا الفهم النادر المتميز، وسوف نناقش باختصار هنا وجهان من هذه التهديدات: القول بالمسيح المنظر، والمحرقة. ولا نقصد هذا أن نقدم صورة تاريخية كاملة ليهودية الأحبار بل لنبين فقط أن هذه النظرة الموت كانت نظرة هشة وكيف من السهل أن تقود إلى إتجاهات أخرى الموت ندو معازية لها. فإذا ما تكونت انا صورة أوضح التصور اليهودي الموت في علاقته بالعالم الحديث فسوف نكون أقدر على تقويم مدى تأثيرها الواسع على الذهن المعاصر.

والمصطلح «المسيح» يعنى ببساطة من «مُسح بالدهن أو الزيت القدس* وكان ذلك يعنى فعلاطقه سيما لإعلان من يمسح ملكا، وأقدم إشارة إلى المسيح في التوراة في عاموس وهوشع (انظر الهامش عن المسيح لمعلومات أكثر دقة) اللذان عاشا بعد حكم دارود وسليمان بحوالي مائتي عام، وفي عام ° 9 ق.م بعد حكم سليمان سقطت المعلكة التي كونها دارود في حرب أهلية وانقسمت من جديد، وقد تنبأ عاموس وهوشع بكارثه في «يوم للرب» يعاقب فيه إسرائيل على خطاياها، كما انهم قد حلموا بمملكة جديده تتحقق بعد أن يكون أبناء اسرائيل سيقعدون «أياما طويلة بلا ملك أو أمير، وبعدها يعود بنو اسرائيل ويطلبون الرب الههم ودارود ملكهم، (هوشع ٣٠٥)». وفي هذه التنبؤات المبكرة نجد أن ملكية دوارود تتخذ نموذجا للملكة التي سوف تأتي وهكذا فإنه خلال كل تاريخ حركة القول بالمسيح المنتظر كان من الضروري أن ينتمي المسيح إلى شجرة يبسي** أو

* يبسى: والد داوود (الظر صمويل:١٦) .

^{*} المسيح: مسح يمسحة مسحة: المسح في التوراة صب الزيت أو الدهن علي الشيء لتكريسه لخدمة الرب، وأول ماذكر ذلك كان عدما أقام يعقوب الحجر الذي كان قد وضعه تحت رأسه عمودا ومسحه ألرب (تكرين ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٠٢١) وبكر يعقوب في الصباح واخذ الحجر الذي وضعه تحت رأسه وإقامه عمودا وصب زيتا علي رأسه، ودعا ذلك المكان بيت أيل. راجع الاصحاح والآيات. وتوصى الموسوية بمسح الشخاص وأماكن وآنيه وإمرت أن يركب لذلك دهني مقدس (خروج: ٢٣:٣٠ – ٢٥) وكذلك تمسح بالطيب خيمة الاجتماع وتابوت الشهادة ويقية الأولني المقدسة. وكانوا يمسحون الكهنة والانبياء والملوك. وقد استخدمنا الصيغة: مسيا، بدلا من المسيح للتمييز بين مفهوم المسيح المنتظر عن المسيح والمسجية (المترجم).

أن يكون من نسل داوود. ولم ترسم صورة المسيح في التوراة بوضوح وبيان أفضل مما ورد في سفر أشعياء عندما تكلم عن المجد الذي سيبلغة أبناء اسرائيل ، في الأيام الأخيرة، :

سفر اشعياء :٩ : ٦ وما بعدها)

آ: لأنه يولد لذا ولد رنعطى إبدا وتكون الرياسة على كنفه ويدعى اسمه عجيبا مشيرا إلها قديرا أبا
 أبديا رئيس السلام. ٧: لنمو رياسته وللسلام لا نهاية على كرسى داوود وعلى مملكته ليثبتها
 ويعصدها بالحق والبر من الآن إلى الأبد....

وفى مواضع أخرى ترد رؤية للمملكة المسيانية دون أية إشارة إلى المسيح. وهى تشير إلى زمن للسلام يرقد فيه الذئب مع الحمل وتحيل فيه الأمم رماحها إلى مناجل للحصاد وهو زمن يقول عنه الرب دلانى حينئذ أحول الشعوب إلى، شغة نقية ليدعو كلهم باسم الرب ليعبدوه بكتف واحدة ، (سفر صفنيا ٣:٣)*.

ويتول أشعيا (سفر اشعياء: ١١:٤٠) أنه في هذا الوقت سيأتي الرب ، كراع يرعى قطيعة بذراعة يجمع المملان، .

ونلحظ بعد إعادة المعبد عام ٥٢٠ ق.م إن هناك صمت طويل عن الحديث عن المسيا، وخلال هذا الوقت كما عرفنا نجح عزرا في أن يضع النوراة في المركز من الحياة الدينية للشعب، ثم حديث بعد العصر العاصف الذي تلا فتح الأسكندر عام ٣٣١ لفلسطين أن تجدد الاهتمام من جديد بشكل بارز في الفكرة المسيانية وحسب ماجاء في مزامير سليمان التي ألفت في منتصف القرن الأول قبل الميلاد يظهر صورة للمسيا تتميز يخصائص عسكرية واضحة، وسيكون طاهرا من كل خطية وسيبارك شعب الرب وسيحطم أو يستعبد أعداء الرب، وستكون كل الأمم في خشية منه لأنه سيصرب الأرض إلى الأبد بالكلمة الصادرة عن فمة (٢٩). ونجد في الكتاب الحبشي لاختوخ (حوالي ٩٥ ق.م) نجد صورة قوية للرب وهو يقيم الموتى من شئول تم يعين مسيا وليختار الأبرار والمقدسين من بينهم، وفي هذه الأيام ستقفز الجبال كما تقفز الكباش وتصنئ أوجه الملائكة بالفرح والمقدسين من بينهم، وفي هذه الأيام الرابع لعزرا الذي كتب بعد سقوط المعبد الثاني عام ٧٠م نجد

^{*} صغنيا: صاحب السغر المعروف باسمه وهو ناسع الأنبياء الصغار ترجع سنوات نبوته بين ٦٣٠ - ٢٤٠ ق.م . وصلب دعوته هو التنبؤ بدينوتة شاملة للرب بعد مجيء يوم الرب الذي سيجازي فيه الأمم بسبب شرورها ومعها أورشليم ثم تعود الأمم للرب، وهو يوم ما يسبق الدنيوية بالطوفان كما ينبأ بدخول حجافل المكيثيين . وصغنيا اسم عبرى معناة يهوه يستر أويكنز (المترجم) .

تطلعا إلى عصر مسيانى يقام فيه عالم جديد مختلف جذريا عن العالم المعروف. وحتى الطبيعة سوف تتغير دوعدد ذلك ستضئ الشمس فجأة أثناء الليل والقمر باللهار، وسيقطر الدم من الخشب ويكون للحجر صوت (٧١)..

ولابد أن نلحظ في كل هذا ظهور لعدة قوالب في عرض الفكرة، فمن الواضح أن النوفع للمسيا وإن كان لم ينسى تماما فإنه يظهر بشكل بارز في أوقات الأزمات والقلق التاريخي مثل أوقات السبى أو الهزيمة الفاجعة أو الاجبار على انتهاك الحرمات المقدسة، وكلما ساءت الأحوال الواقعية فإن النظرة للمسيانية تصورها في شكل رؤية من رؤى نهاية العالم منذرة بانقلابات درامية في المصير التاريخي لإسرائيل تنفذها قوى كونيه غامضة، وهذا الانجاه إلى تشكيل هذه الرؤى كان يتجارز ما عرفناه من رؤى الأنبياء والذين لم يكونوا يعرفون إلا عالما واحدا تجرى فيه، حتى الأحداث في الأيام الأخيرة في مسارها الطبيعي، فكانت نظرتهم للمعاد نظرة وطنية، فهي تتحدث عن إعادة بيت داوود الذي أصبح حطاما الآن وعن المجد المقبل، لإسرائيل (٢٢)،

ويظهر هذا الارتباط بين التوقعات المسيانية للشعب وبين الظروف المحيطة في مرحلتين فاجعتين في التاريخ اليهودي المتأخر وذلك بعد طرد اليهود من أسبانيا عام ١٤٩٧ وخلال الثورة البولندية عام ١٦٤٨ عندما قتل الآف اليهود. ففي هذه الأوقات كان هناك فيض من الحركات المسيانية المتعصبة المنظرفة. ومن نماذج الحركات قصة سباتاي زيفي * Sabbata Zevi وهسويهودي بولندي أعلن أنه المسيح في قمة أيام مذبحة ١٦٤٨ ويبدو أنه كان ذا شخصية ساحرة تجذب المهمور فاقدع جميع اليهود أنه المسيح الواحد وظلوا يعتقدون فيه حتى تحول إلى الإسلام الذي يقال أنه أجبر عليه.

ولقد تحدثنا على المسيانية على أنها تهديد للنظرة إلى الموت التى ظهرت فى يهودية الأحبار، فكما أن نظرية خلود الروح قد انتشر تبنيها من الأحبار فانهم كانوا أيضا ينطلعون فى مجموعهم إلى قدوم عصر مسيانى، فكانوا يقولون أن المسياسيكون شخصا انسانيا يسبق وصوله انتشار للمصائب والفواجع، وتقول أحد الأساطير الواردة عنه أنه سيظهر ليلقاه الناس بين الفقراء والمرصى على باب روما، وكان بعض الأحبار ينصور مع ظهوره إعادة بناء رائع لأورشليم ،حيث

^{*} منصوف يهودى ولد فى ازمير بتركيا (١٦٢٦ - ١٦٧٦) وقد اعلن أنه المسيح عام ١٦٤٨ وقبض عليه فى القسطنطينية حيث قبل الاسلام تحت ضغط السلطان محمد الرابع (عام ١٦٦٦) (المترجم) -

يعاد بناء المعبد بروعة وفخامة، وكذلك تستعاد الأوانى المقدسة فى الهيكل ويقوم هارون ونسله بدور الكهنة تحت إشراف محوسى (٧٣)، وكان أثر هذه الرؤية مشابه لاثر الاعتقاد فى خلود الروح: فكلاهما ينشأ عنه انشغال وعدم مبالاة بالتاريخ أو تشويه جدى لإحداثه، فهناك مثلا أن انتشار فكرة ظهور المسيا مسبوقة بالآم فظيعة (وكانت الآلام المتوقعة من الفظاعة حتى أن أحد الأحبار يصرع إلى الرب أن لا يرسل مسيا على الاطلاق).

وكان هذا الانتشار للفكرة يدفع الكثير من المؤمنين بها إلى الهرب في عالم متخيل لما هو قادم ولكنهم لا يواجهون إلا بزيادة الشقاء عندما يرون حقيقة وراقع ماحدث فعلا. وذلك مثل ماحدث من هجرة جماعية وتخلى عن الممتلكات الشخصية وهو ماحدث خلال الجنون الجماعي الذي صاحب قصة سباتاي زيفي وظلت أثاره محسوسه لعدة أجيال.

حقا أن الاتجاه إلى المسيانية كان يخفف وينظر إليه نظرة عقلانية من الأحبار. فلجد مثلا أن موسى بن ميمون (١١٤٠ – ١٢٠٥) وهو أحد أكبر المفكرين اليهود برفض بشدة هذا العنصر من الروى التي تصاحب هذا الاتجاه وينكر «أن يتغير شيء في المجرى الطبيعي لإحداث العالم أو أن الخليقة سيدخل إعليها أي تجديد، فالأمر الهام بالنسبة لإبن ميمون هو أن المسيا «سيعيد مملكة داويد إلى قوتها الساهمة، وهذا يعنى تجميع شعوب الشئات وإعادة تثبيت المكان المركزي للتوراة . فإن يكون المسيا محتاجا للإنيان بمعجزات أو لبعث الموتى ليثبت صدقه . «فإذا مانجح في إعادة بناء الهيكل على مكانه أو استطاع أن يجمع المشتنين من إسرائيل فأنه يكون بهذا قد أثبت بالفعل أنه المسيا حقاء . وما يجب الانتباه إليه في رؤية بن ميمون للمستقبل هو أن زمان المسيا في نظره لن يكون زمان تفوق عسكرى أو إداري لإسرائيل على بقية الأرض . فكل ما يرجوه الحكماء في أيام المسيا ، أن يصبح نديهم وقتا كافيا للتوراة وحكمتها دون أن يضطهدهم أو يزعجهم أحد(٤٧) ، وبعبارة أخرى فإن مجيء المسيا لن يمثل نهاية التاريخ بل سيضمن فقط الاستمرار غير المحدود ليهودية الأحبار . فابن ميمون يريد بوضوح أن يستبقى مكانة فكر الأحبار فوق الاتجاء إلى المسيانية وأعلى منها .

ولم يكن إبن ميمون وحيدا في تشككه وعدم تحمسه للإنجاء المتطرف إلى المسيانية. فالأحبار الذين كانوا يرون أن الحلقة Halkah أر هذا الجزء من التلمود الذي يضم الأحكام الشرعية يجب أن تكون له الصدارة، كانوا لذلك يرون في المسيانية تهديدا بفوضوية تحمل التحطيم لذاتها حيث أن المعتقد الشائع حول المسيا أنه لن يحقق فقط شرع التوراة وبهذا سيجعله باطلا، بل أنه سيحمل معه أيضا توراة صوفيه سرية. وفي تأكيد غريب لهذا التخوف نجد يعقوب فرانك

Jacob Trank وهو صوفى أعان عن نفسه أنه المسيافى القرن الثامن عشر، ويقص عنه أنه قطع صغحات من رق التوراة واعطاها لاصدقائه ليلغوا بها أقدامهم كأحنية (٧٥). ونظرة الأحسبار للمسيانية على أنها في جوهرها صد التاريخ يتبين من تحذيرهم الدائم من التنبؤ بوصول المسيا. فهم يعرفون أن مثل هذه المعرفة التي يشيعها التنبؤ بوصوله يمكن أن تؤدى إلى عدم تشجيع الناس على عدم الانشغال الفعلى بالتاريخ ودفعهم فقط إلى الأنتظار. ويجمع التلموديون أنه على الرغم من أن المسيا خادم للرب وأنه مبعوث منه وفإن موعد وصول المسيا أمر يعتمد على الإنسان (٢٦)،

وعلى هذا نرى أن الأحبار قد انشغلوا بألا تؤدى المسيانية إلى إفراغ المره من الحرص على الحياة حرصا خلاقا نحو مستقبل مفتوح، فالمسيانية رغم كل وعودها واهتمامها بعصر مقبل فإنها ... كما قلنا .. في جوهرها غير تاريخية، وهي في نهاية الأمرينتهي بها الأمر إلى أن تُرد إلى إيمان بأن المستقبل مغلق، ويكتب المفكر اليهودي شولم Scholem * ، إن المسيانية اليهودية في مصدرها وطبيعتها هي نظرية للكارثة ولا يستطيع المره أن يؤكد على هذا المعنى بما فيه الكفاية (٧٧)، فهي في رأيه نظرية تبزغ عندما يصبح التاريخ في نظر الناس قد خرج بشكل كبير على السيطرة عليه بحيث يصبح الاستمرار الشخصي نفسه غير ممكن إلا إذا انتهى التاريخ وأختتم على السيطرة عليه بحيث يصبح الاستمرار الشخصي نفسه غير ممكن إلا إذا انتهى التاريخ وأختتم

ويرى شولم إن الثمن الذى كان على الشعب اليهودى أن يدفعه من كيانه لهذه الفكرة هو ثمن باهظ جدا ويكتب في هذا المعنى قائلا:

السبى عندما كانوا غير قادرين أو مستعدين على التقدم لممارسة تاريخهم فى ميدان التاريخ العالمى .
السبى عندما كانوا غير قادرين أو مستعدين على التقدم لممارسة تاريخهم فى ميدان التاريخ العالمى .
وهذاك فى التاريخ اليهودى دائما شىء بمثابة التمهيد أو الوضع المؤقت ومن هذا عدم قدرتهم على إعطاء أنفسهم أو التعبير عنها بشكل كامل . وليست المفكرة المسيانية مجرد مواساة أو أمل فكل محاولة لتحقيقها تمزق القناع عن أكثر من هاوية تؤدى إلى مالا نهاية له من مظاهر الفكرة العقيمة ، حقا إن هذاك شىء عظيم فى أن يعيش المرء بالأمل ولكن هذا فى الوقت نفسه وبمعنى أعمق أمر فيه الكثير من عدم الواقعية . فالكفرة المسيانية تقال من القيمة الذاتية للشخص الغرد حتى لا يستطيع أن يحقق من عدم اكم قيمة عليا لهذه الجهود .

^{*} انظر مراجع الفصل لعنوان كتابه.

رهكذا فإن المنكرة المسيانية قد اضطرت اليهود أن يحيوا حياة مؤجلة لايمكن عمل شيء فيها على نحو حاسم ولايمكن إنجاز شيء فيها على نحو لا رجعة فيه. وقد يستطيع المرء أن يقول باختصار أن المفكرة المسيانية هي الفكرة التي تعد حقا فكرة غير وجودية (٧٨).

أما نظرية خلود الروح فإنها تهدد التصور اليهودى للإتصال فى الداريخ بما تديمه من مهرب إلى الداخل. فهى نمثل الاعتقاد بأن الوجود الإنساني فى جرهره غير خاصع للتاريخ. فعدما طرد أدم وحواء من الجنة فإن ما طرد ليسقط فى الزمن كان جسديهما فقط. أما عقولهم وأرواحهم فلم تدرك موضعها أبدا بل غللا يقطنان الجنة الخالدة والتي صنعاً فيها. أما الفكرة المسيانية فإنها تهدد الاتصال الداريخي بأنها تمنح الإنسان مهريا إلى الخارج، أى إلى مكان يصبح فيه آمنا من كل انقلابات الزمان، وبمفهوم هذه الفكرة فإن آدم وحواء لم يطردا ليسقطا في الزمن بما هو كذلك بل ليقعا في زمن محدود فقط عليهما أن يحتملاه كعقاب لهما، وعندما يمر هذا الزمن فإنهما إما أن يحتملاه كعقاب لهما، وعندما يمر هذا الزمن فإنهما إما أن

وعلى الرغم من جدية هذه التهديدات وخطرها فإنها تكاد أن تكون عديمة الشأن إذا ما قورنت بالمحرقة Holocaust*. وتجرية اليهود تجت حكم النازى لم تحطم فقط القيمة الدينية لنظرية خلود الروح والمسيانية بل كانت أخطر من ذلك لأنها هددت بأن يصبح التاريخ نفسه غير محتمل حيث أنها تقضى على كل احتمال للخروج من التاريخ، فالمحرقة ترحى بأن أدم وحواء عدما أجبرا على أن يتركا جنتهم التي لا وعى فيها فإنهما لم يطردا ليقعا في الزمن بل على الأصح في كابوس.

ويقول الكتاب اليهود المعاصرون ، إن إبادة المجنس التي قام بها النازيون صد الشعب اليهودى ليس لها سابقة مشابهة في تاريخ اليهود. بل أننا لو أخذنا بدقة في الاعتبار الغوارق الصرورية فاننا لانجد سابقة مشابهة خارج التاريخ اليهودي(٧٩)، ويصدح كاتب آخر هو ريتشارد رويشتين Richard Rubnstein بعبارة قاطعة قائلا ، إن قصتهم واحدة من أفظع القصص في تاريخ المجنس

^{*} Holocaust الكلمة مستمدة من اللاتينية والأغريقية Kolokausion وتعنى في مسعناها العسام التخريب والتحطيم الكامل عن طريق النار. كما تعنى قربانا يقدم للنار ليحرق. وهي في معناها المستخدم هذا تشير إلي محاولة النازيين القضاء علي اليهود في معسكرات الاعتقال قبل وخلال الحرب العالمية الثانية. وكانت المحرقات من أبرز أنواع القرابين عند اليهود وكانت للتكنير عن الخطيئة. وتقدم كل يوم وهي المحرقة الدائمة (انظر خروج: ٢٩ ت ٣٨ – ٤٣) وهناك أيضا محرقة يوم السبت (عدد: ١٠, ٩: ٢٠ وورم التكفير (لاويين ٢١: ٣٠-٣٠) والاعياد الثلاثة الكبري (عدد ١١: ١١ – ١٣) فالكلمة ذات إصداء يهودية عميقة (المترجم).

البسرى (١٠)، وقد يكون مريحا للضمير الإنساني، على الرغم مما في هذا من غرابة، لو أننا نستطيع أن نقول إن هذا الحادث كان مصادفة منكوبة من مصادفات الناريخ. فسقوط المعبد عام ٧٠ ميلادية وطرد اليهود من أسبانيا عام ١٤٩٢ ومذبحة اليهود البولنديين على يد القوازق عام ١٦٤٨ كلها كانت فواجع فظيعة غير صرورية ولكننا نستطيع مع ذلك أن نرد مصدرها إلى جهل وأهواء عدد قليل من الأشخاص. ولايمكن أن يقال مثل هذا عما حدث في المانيا النازية. وحقا أن بعد السيلاء هلار على السلمة بقليل حدثت حوادث هجوم منفرقة على اليهود من مجموعات صغيرة من السفاحين وقطاع الطرق النازيين إلا أن هنار قام بسرعة بالقضاء على مثل هذه الأفعال بل واعدم في الحقيقة عددا من اولئك الذين قاموا بها. ولكن ماهو غاية في الأهمية هنا هو أن نقرر أن قرار الحكومة إبادة اليهود لم يكن من الممكن أن يتخذ أو يشرع في تنفيذه إلا من خلال بيروقراطية غاية في الكفاءة والإنساع.

«فعملية الإبادة كانت تتطلب تعاون كل قطاع من قطاعات المجتمع الألمانى. فقد وصنع البيروقراطيون التعريفات والقوانين الصرورية، وقدمت الكنائس شهادات توثق بها النسب الآرى، والسلطات البريدية حملت رسائل التعريف ونزع الملكية وسحب الجنسية والترحيل، وشركات الأعمال الكبيرة قامت بطرد موظفيها من اليهود واستولت على الممتلكات التي أصبحت، آرية، وقطارات السكك الحديدية حملت الضحايا إلى مواقع أعدامهم وهي أماكن اعدتها الجستابو والد القوات المسلحة الألمانية. ولكي ذكرر ماقلناه فإن العماية احتاجت وتلقت المشاركة من كل المؤسسات الأساسية والدينية في الرابخ الألماني (١٨)،

وهذاك جانب مؤلم إيلاما خاصا من هذه القصة يبرزة ريتشارد روينشتين وهو عن مشاركة اليهود أنفسهم في القضاء على أنفسهم، ويقول الكاتب: «كلما وضعت عمليات الإبادة موضع التنفيذ كان الألمان يستخدمون القيادات والمنظمات اليهودية القائمة في المجتمع اليهودي لمساعدتهم (٨٢)، وليس القصد هذا هو إبراز هذا الانتجاه المتأصل إلى تحطيم الذات لدى اليهود ولكن القصد إبراز قوة وأهمية التنظيم البيروقراطي.

وكما أشرنا في موضع سابق من هذا الفصل فإن روبد شنين ** قد حارل أن يقيم قضية أساسية حول البيروقراطيات التي على الرغم من بلوغها درجة عالية من الكفاءة في مدنيات أخرى

* راجع كتابه عن مخبث الداريخ، الوارد في مراجع الفصل.

^{*} S S اختصار للكلمة الألمانية Schutzstaffel، كوادر الدفاع أو القمصان السوداء وهي قوة عسكرية منتخبة كان يقودها همار وتضم البوليس السرى (الجستابر) وقوة الحراسة الشخصية لهنار وحراسة مسكرات الاعتقال والإبادة النازية (المنزجم).

، فإن تطورها الكامل في الغرب المسيحي قد تحقق نليجة للمو انجاهات خاصة في الروح الجماعي، كانت بدورها تنجه انجاهات رئيسية في الديانة في الغرب(٨٢)، ولقد ناقشنا هذه الإنجاهات كما ظهرت في قصة الخلق في الكتب المقدسة حيث كانت التفرقة مطلقة بين رب لا نهائي وأرض نهائية، مما ترتب عليه إفراغ الأرض من قواها المقدسة الخاصة. ثم أن ما تلي ذلك من اسناد السلطة لآدم وحواء على بقية المخلوقات قد وضع الأساس الأيديولوجي لاستغلال غير محدود للأرض. والبيروقراطية كانت هي المؤسسة الإجتماعية لجعل هذا الاستغلال أكثر كفاءة وفاعلية.

وليس هناك بالطبع أى شر أو خطأ فى البيروقراطية فى حد ذاتها، ولكن هناك عدد من العوامل التاريخية التى جمعت بين السياسة الحكرمية لإبادة الجنس وبين البيروقراطية المحدثة، ويذكر روينشتين مشكلة الزيادة الخطيرة فى عدد السكان على أنها العامل الرئيسى بين هذه العوامل، فإن وجود وفائض زائد، من البشر قد أدى مرارا فى النصف الأول من القرن إلى الإبادة المنظمة لملايين عديدة من الأشخاص قد بلغت فى تقدير البعض* مائة مليون فرد(٨٣) وحقيقة أن اليهود قد أعلن عدهم أنهم فائض زائد ليست إلا دالة من دوال الانجاه المسيحى صد السامية وإن كانت إبادة اليهود وليس مجرد عزلهم أو طردهم لم تصبح سياسة رسمية إلا فى القرن العشرين، ولاشك أن إبادة اليهود وليس مجرد عزلهم أو طردهم لم تصبح سياسة رسمية إلا فى القرن العشرين، ولاشك أن افراغ المسار التاريخي من أى حس بأحكام الرب. وكانت نتيجة ذلك حكما لاحظنا سابقا – أن أغلق التاريخ ليكون فى خدمة مصالح الغرد فقط، وهكذا قد يمكن تفسير المحرقة على أنها عمل من المحتمع الحديث يستهدف غلق المستقبل أمام اليهود وهم نفس الشعب الذي تبنى مفهوم أن المستقل المكن أن بفتح إلى مالا نهاية للجنس البشرى كله*.

ولقد قاتا أن المحرقة لم تكن مجرد مصادفة تاريخية بل كانت فعلا مقصودا متعمدا قام به المجتمع كله. ولم يكن هذا المجتمع نفسه مصادفة تاريخية بل قد أمتدت جذوره عميقة فى و د ٤٠٠٠ عام من التراث الذى نشأت منه الديانة التوراتية إلى جانب أنه استجاب لما شعر به من صغوط نتيجة الزيادة فى السكان. وعلينا أن نضيف هنا حقيقة أخرى: فلم يكن من الممكن للألمان أن يدفعوا بتنفيذ المحرفة إلى الحد الذى بلغته لولا التعارن الضمنى لمجتمعات حديثة أخرى، فمن

^{*} راجع كتابه عن خبث التاريخ الوارد في مراجع الفصل (المترجم).

^{*} يمكن امام هذا الحكم من المؤلف أن يقوم السؤال البسيط هل تبنى اليهود حقا مفهوم فتح المستقبل للجنس. البشرى كله أم خصوا أنفسهم بهذا ٢ (المترجم) -

الأمور الموثقة تاريخيا أن الألمان حتى بداية الحرب قد نفذوا سياسة للطرد وليست للإبادة. وهذاك مذكرة مرفوعة من وزير الخارجية الألماني فون ربينتروب Von Ribbentree إلى هنر يخبره فيها أنه في ديسمبر ١٩٣٨ أفادته فرنسا أنها لن تقبل مزيدا من اليهود وأنها قد اصطرت بالفعل إلى شحن و٠٠٠،١٠ على السفن إلى مكان آخر. وقال في مذكرته أنه أخبر وزير الخارجية الفرنسي، أننا جميعا نريد التخلص مما لدينا من يهود ولكن الصعوبة هي في عدم وجود أية دولة تريد أن تقبلهم (٨٤)، وعدما أبلغ إيخمان Eichmann الملورد موين Moyne ** وهو موظف بريطاني كبير، في عام ١٩٤٤ أنه يريد ترحيل مليون يهودي مقابل عربات شحن ومعدات أخرى أجابه اللورد موين : وماذا أفعل بهذا المليون من اليهود؟ وأين أضعهم ٤(٥٠)، وعلاوة على هذا فقد كانت هناك في الميزان مصالح تجارية كبيرة في هذا الموضوع. فعدما توفرت الألمانيا إمدادات الاحد لها من المعالد المستعبدة فإن الصناعات الألمانية الكبيرة مصانع ضخمة وخاصة في أوشفنز صلات مالية أوشفيئز وانفقت عليها أموالا بلغت بلايين الدولارات. وكان لأحد المصانع في أوشفنز صلات مالية أوشفيئز وانفقت عليها أموالا بلغت بلايين الدولارات. وكان لأحد المصانع في أوشفنز صلات مالية المتحدة وقد استمرت هذه الصلات المالية حتى عام ١٩٤٢ وكان لها أثر مدمر على قدرة المناعات الأمريكية في انتاج المطاط الصناعي مام ١٩٤٢ وكان لها أثر مدمر على قدرة المناعات الأمريكية في انتاج المطاط الصناعي ٥٠٠٠).

وفى ١٣ ديسمبر ١٩٤٢ كتب جوبلز فى يومياته ملاحظة يقول فيها أن البقائع تؤيد تماما ما عبر عنه بقوله : فى نهاية الأمر، فاننى اعتقد أن كلا من البريطانيين والأمريكيين سعداء باننا نبيد هذه الدفاية اليهودية(٨٧)،.

«المحرقة، هي إذن ليست مصادفة تاريخية بل هي في الحقيقة تعبير عن التاريخ، فهذا ما أوصلنا إليه التاريخ، وهذا التاريخ الذي تتحكم فيه قرى على هذا النحو من القوة سيظل يقدم لنا كرارث على نفس الدرجة من الفظاعة إن لم تكن أسوأ فلاذكر الحرب في فيتنام وموجات الموت

^{*} ابخمان، ادرلف ١٩٠٦ – ١٩٦٧ منابط في الجستابر كان رئيسا للقسم اليهودي منذ عام ١٩٣٩ وكان مسؤولا عن ترحيل وقتل أعداد كبيرة من اليهود خلال الحرب العالمية. وقد هرب إلي الأرجنتيين واختطفته اسرائيل حيث حوكم واعدم (المترجم)

^{**} وهو اللورد الذي اغتاله الأرهابي اليهودي في القاهرة.

الجماعى جوعا فى آسيا وافريقيا، وانساع استخدام الأرهاب العشرائى فى قمع المقاومة الشميية لنظم الحكم الشمولية فى أمريكا اللاتينية. فيبدو أن كل من هذه الكرارث هو نتيجة تاريخ قد خرج من أيدينا الآن فقد أصبحنا نعيش فى قرن الكارثة.

ويمثل هذا كله بالنسبة لكنيرين برهانا ضد الإيمان اليهودى بحضور الرب فى التاريخ. فكل الملرق التقليدية التى اتخذها اليهود لتفسير الآلام الإنسانية ومحاولاتهم لجعلها تندرج فى مقاصد الرب العميقة للوجود الإنسانى، كل هذه الطرق والمحاولات قد أصبحت عقيمة أمام المحرقة. فالقول بأن المحرقة هى عقاب الرب لاخطاء شعبه هر قول لا معلى له. فليس هناك اخطاء يمكن أن تستحق كل هذا العقاب الشامل الذى لا يميز بين أحد وخاصة أنه قد شمل العديد ممن تعلير براءتهم واضحة.، فلقد فنى فى هذه المعسكرات مليون طفل. والقول بأن تعذيب البرئ يمثل تكفيرا لبقية بنى البشر يعتبر سخرية وهزوا بالآم اولئك الأطفال. وإذا قال المرء أن اليهود كانوا يمتحنون بالمحرقة مثل أيوب الذى اختبره الرب فإن فى هذا تجاوز عن فارق جوهرى فى الأمرين: فأيوب التوراتي عندما أصيب بجروح عميقة جسدية وروحية فإنه قد ظل مع ذلك حيا ليسأل أسللته المنوجعة. أما فى اوشيفتز فقد كان التحطيم كاملا عندي أخرس السؤال: وما يكن هناك سؤال إذ لم يكن هناك أيوب فلقد احترق أيوب وتبدد مع الدخان ومه ذهب سؤاله (٨٨).

وإذا استعدنا تمجيد الأحبار القدامى للاستشهاد على أنه تفسير، لظل علينا مع ذلك أن نفسر حقيقة أن أعدادا لا حصر لهم من اليهود قد مصوا إلى حتفهم ولم يكن ذلك المعتقدهم الدينى بل بسبب حقيقة عارضة هى أن أحدا أجدادهم كان يهوديا.. فهل نقول إذن أن المحرقة كانت هى إذن الآلام التى كانت متوقعة كإعلان وبداية لافتناح العصر المسيانى؟ والجواب على هذا بسيط: فلم يأتى المسيا كما لم يظهر عالم جديد يمكن أن تتصل فيه دراسة التوراة دون انقطاع.

وإذا كانت المحرقة ليست إذن مصادفة فى التاريخ بل تعبيرا عنه، وإذا كان جميع اليهود مشاركين فى تشكيل هذا التاريخ، فلابد أن يعف كل منهم أمام السؤال: إذا كان الخروج قد قاد إلى سيناء فإلى أين قاد أرشيفتز (٢٩) . وهناك جواب واحد ممكن على هذا السؤال وهو أن لا جواب عليه .

ويتحدث إيلى ويزل Iiic Wiesel الذي شهد كطفل موت والده في المعكسر النازى ويعبر في المعكسر النازى ويعبر في المالت يهودية عن الموت، مصورا في فصاحة لا ينساها اليهود قرة السؤال وصلابته التي لا تزول:

، أما عن الباحثين والفلاسفة من كل جنس الذين انيحت لهم فرصة مشاهدة الفاجعة فإنهم إذا كانوا قادرين على الصدق والتواضع سوف ينسحبون درن أن يجرؤا على الدخول في قلب الموضوع، فإن لم يكونوا كذلك، فحسنا إذن ومن ذا الذي سيهتم بما سيتوصلون إليه من نتائج بلاغية هي مجرد جعجعة وتناصح، إن أوشنينز بتعريفه وحدوده سيكون أبعد من كل مفرداتهم اللغوية.

أما الأحياء الباقون فسيكونون أكثر واقعية إن لم يكونوا أيضا أكثر صدقا، فانهم سيكونوا على وعى بحقيقة إن حصنور الرب في تربلينكا Treblinka أو حسنى غيابه يضع أمامهم مشكلة تظل إلى الأبد بلاحل.

وقد يستطيع أحد يوما ما أن يفسر على مستوى الإنسان كيف كان أوشيفتز ممكنا أما على مستوى الرب فإن ذلك سيبقى للأبد واحد من أكثر الأسرار إقلاقا للضمير (٩٠).

أما اجابة روبنشتين على السؤال إلى أين أفضى او قاد اوشيفتز فقد كان رفضه القاطع لليهودية معلنا أن الرب الذى قالت به قد مات. وفى رأى روبنشتين أن اليهودية قد أصابها خلل عميق بهذا التطور الذى اعتبرناه فى هذه الصفحات تعبيرا عن عبقريتها: وهو يهودية الأحبار (Kibbinism). فلقد كان تحطيم الرومان المعبد عام ٧٠ ميلادية فائحة لعصر استمر حوالى ٢٠٠٠ عاما عاش فيه اليهود محرومين من وطن لهم بل وكانوا مرغمين على أن يحبرا فى مدينة مسيحية كانت تعاملهم على أنهم «المطرودين من الرب»، وعلى الرغم من أنهم أظهروا خلال هذه المدة مهارات فائقة للاستمرار فى الحياة فإن يهودية الأحبار كانت فى جوهرها ملجأ صنعوه لحماية أنفسهم كان من أثره أن أصبحوا ضحايا اللتاريخ وليسوا فاعلين فيه، فهو يرى أن تعطيم المعبد قد صرف الأحبار وعن الاتصال الحسى المباشر بالحياة والموت إلى مجرد فعل ديني، واصبحت ديانتهم لفظية ومجرده، وظل علمائهم وتلامنتهم يدرسون ويناقشون قوانين نظام طقسى قد انقضى ديانتهم لفظية ومجرده، وظل علمائهم وتلامنتهم يدرسون ويناقشون قوانين نظام طقسى قد انقضى لشرائع الترابين على أنها البديل الممكن، وأصبحت النوراة كمجرد كتاب مركز الحياة اليهودية (١١). لشرائع الترابين على أنها البديل الممكن، وأصبحت النوراة كمجرد كتاب مركز الحياة اليهودي المائية وإحد من أفظع نماذج الخطأ الفاجع فى قراءة شخصية العدو التى قام بها مجتمع فى كل التاريخ وإحد من أفظع نماذج الخطأ الفاجع فى قراءة شخصية العدو التى قام بها مجتمع فى كل التاريخ الإنسانى، فغى مواجهة التهديد النازى وثقت الجماعة اليهودية فى غرائزها وقدرتها القديمة على

^{*} تربابدكا معسكر نازى للاعتقال في بولندا بالقرب من وارسو وكذلك مادنك الذي كان في شرق بولندا.

التكيف وفشات فشلا ذريما (٩٢)، ولكن السؤال الذى تضعه المحرقة ليس سؤالا لليهود فقط لأنها كما قلا لم تكن مجرد مصادفة تاريخية فهو سؤال موجه لكل منا إذن فهل التاريخ هر كابوس وهل نحن جميعا مجرد صحايا وإن كان بعضنا أكثر حظا من البعض الأخر الم مازال من الممكن أن نقول أن الاتصال والاستمرار في مواجهة الموت مازال حقا أمرا تاريخيا ؟ .

وكان جواب مفكر يهودى آخر بارز على هذا السؤال هو بالإيجاب، فيشير الكاتب أميل فلكنهايم المنكر الدنيوى بأنه حتى إن كان علم المحيدا إن الرب قد مات فإن الشيطان لم يمت، وهذا يضع الدنيوى في موقف فيه الكثير من الصمعوية والحرج لأنه ينظر إلى التاريخ على أنه خلو من الآلهى وإن ظلت القوى الشيطانية فاعلة فيه بشكل لا يقاوم، والخطأ في ذلك الموقف كما يرى فاكنهايم هو في أن ومقاومة شياطين أوشيفتن لا يمكن أن تفهم في حدود المثل التي وضعها الإنسان، فإن مثل العقل والتنوير والتطور قد سقطت جميعا وأصبحت كلها من التجريد بحيث لا تفلح للتعامل مع وقائع التاريخ الفظيعة، فلايمكن مقاومة هذه الشياطين إلا بشيء عيني ومطلق في الآن نفسه، فلا يمكن التمسك بمقاومتهم إلا في حدود وصية مفروضة، والدنيوي مثله كمثل المؤمن لايمكن أن يقاوم إلا إذا كان مختارا اختيارا مطلقا بصوت هو صوت مغاير لصوت المثل التي صنعها الإنسان، ويكون صوتا آمرا على أنه صوت معطى حقا كما كان الصوت الذي أعان في سيناء (٩٣)،

ولكن ماذا يقول هذا الصوت؟ وصوت من هو؟ ويضع فاكنهايم الأمر بشكل حاد قاطع قائلا: إن هتلر لم يقصد أن يقضى على اليهود بل أن يقضى على اليهودية أيضا. فقد آراد أن يجعل من الاستشهاد أمرا لا معنى له. والأمر بالنسبة لليهود إذن هو هل سيسمح لهنلر وأن يملى حدود حياتنا الدينية (٩٤). فإذا كانت المحرقة قد جعلت اليهودية لا معنى لها فقد نجح هنلر إذن، وإذلك فإن الصوت الذي يتكلم من اوشيفتز يعلن أمرا ووصية واضحة :

يحرم على اليهود أن يمنحوا هنار انتصارات بعد مماته. فهم مأمورون أن يحيوا كيهود حتى لا يغنى الشعب اليهودى. وهم مأمورون أن يتذكروا ضحايا أوشيفتز حتى لا تنقصنى ذكراهم.. فعلى اليهودي أن لا يستجيب لمحاولة هنار أن يقصنى على اليهودية بان لا يشارك هو نفسه فى القصناء عليها. ففى الأيام القديمة كانت خطيئة اليهود التى لا تغنفر هى عبادة الأوثان. واليوم هى الاستجابة لهتلر من خلال القيام له بالعمل الذى يريده (٩٥)،.

ولكن صوت من هذا؟ وهل إذا كان يتكلم من أوشيفتر فهل يمكن أن يكون صوت الرب؟ إن السبب في أن الكثير من اليهود قد انصرفوا عن الرب كان لأنهم رأوا اوشيفتر أما على أنه من

عمل الرب أو الدليل على أنه كان غير قادر على أن يعنع مثل هذه الفاجعة. فإذا كان هذا الصوت هو مع ذلك صوت الرب فلابد أن يكون فيهمهم للرب بطريقة مختلفة تماما. ومع ذلك فإن ما يقترحه فاكتهايم وهو اقتراح قد يثير الكثير من الدهشة اننا نسمع في هذا الصوت إلى نفس الرب الذي حادث الأحبار القدامي. وقد نتذكر هنا ماقلناه من أن التاريخ يظل مغتوحا لهم مادام أن هناك مازال لديهم شيئا يقال ومادام لايزال هناك من يستمع، فالرب قد أصبح من يستمع كما أنه من يتكلم. كما أن الأمر الأهم هو أن ما يقال أمر يهتم به الرب. فالرب نفسه يتأثر بالتاريخ. فاقد رفض أن يترك الملائكة يغنون فرحا عندما هرب اليهود عبر البحر الأحمر لحزنة على المصريين الذين غرقوا. وكما قال الحبر اكيبا بعد تحطيم المعبد فإن الرب قد نفى مع شعبه، فالرب الذي ندخله في التاريخ ليس هو صورة كاريكاتيرية لرب يلقى بالمحرقات في وقار تام وغير مبالاة بل هو رب لا يقل اهتمامه بالتاريخ عن اهتمامنا نحن. وهكذا يجد المؤمنون من اليهود أنفسهم في موضع من الحوار مع الرب لابد أن تكون كلماتهم المائلية فيه هي كلمات احتجاج ولكن بدرجة من الجدية لم تعرف من قبل في التاريخ اليهودي : «فليس هناك احتجاح يهودي على القوة الآلهية مثل احتجاجهم تعرف من قبل في التاريخ اليهود مصطرين إن يطابوا من الرب أن يكون معهم صد الرب على نحو منطرف تتصاءل إلى جانبه صرخات احتجاج ابراهيم وأيوب وأرميا(17)، .

ومهما كان تطرف هذه الصرخات فمن الضرورى مع ذلك ألا تصل إلى حد «يخسف» به الرب فلا يعود يسمع: «فإن كانت كل المداخل في الوقت الحاضر إلى رب التاريخ قد صاعت واغلقت فإن هذا يعنى أن رب التاريخ نفسه قد ضاع (٩٧). ولكن كيف سنعرف إذا كان الرب هو الذي يسمع أو إذا كان هناك أي استماع على الاطلاق؟ وجواب فاكنهايم المتضمن عن هذا السؤال يستعيد موضوع سبق أن ناقشناه في هذا الفصل. فالرب مازال هو الذي يسمع إذا ماظل المستقبل مفتوحاً. ويظل الرب هو الذي يسمع إذا ماصمد اليهود، «فاليهودي بعد اوشيفتز هو شاهد على الصمود .. وهو يشهد أننا بلا صمود سوف نغني جميعاً، وهو يشهد أننا نستطيع أن نصمد لأن علينا أن نصمد لأن علينا

ولاشك أن الصمود يعنى شيئا أكثر من مجرد الاستمرار فى الرجود فهو يعنى الصمود حتى يمكن النطق بالكلمات التى تستبقى الناريخ مفتوحا. فهناك سبب واحد للصمود واحتمال الناريخ وهذا هو نفس السبب الذى جعل اليهود يحاولون هربا كاد أن يكون مستحيلا من معسكرات القتل. وولكن لماذا لابد للمرء أن يهرب؟، . ليحكى الحكاية (٩٩)، . فإن لم تحكى الحكاية فقد ينساها العالم وإذا نساها فقد يكرر تاريخها وعند ذلك يصبح كل العذاب بلا جدوى ويكون الرب قد اختفى أيضا. وما

دام الهرب قد تم والاحتمال؛ فلابد أن تحكى الحكاية إذن: فاليهودى الذى سمع الصوت الآمر فى اويش فلترز فواجب التذكر وحكاية الحكاية هو أمر وواجب لا نقاش أو تنازع حوله، فهو أمر مندس(١٠٠)،.

ولكن اليهود لا يحكون الحكاية لأنفسهم وحدهم على أية حال كما أن ماحدث فى اويشفنز لم يكن حدثا مدعزلا فى حدود التاريخ اليهودى . فاليهود بعد أويشفنز يمثلون الإنسانية جمعاء عندما يأكدون على يهوديتهم وينفون الانكار النازى(١٠١)، وكان الأحبار يعتقدون أن اليهودية فى العصر اللمودى قد أصبحت ديانة كونية، وقد تم تحدى هذا الاعتقاد الآن على نحو لم يسبق حدوثه.

وعلى اليهود أن يقرروا الآن بعد فاجعتهم العظمى إذا كان عليهم أما أن يدفنوا يهودية الأحبار على أنها عصر تاريخي لا جدوى منه أو أن يتكلموا من خلالها بصوت جديد مطالبين العالم باكتشاف مستقبل مفتوح إلى مالا نهاية.

إن تجربة الموت هي تجربة التبصر بعدم الاستمرار الذي يدركه المرء والذي يحرم الحياة من معناها. ولايتم استعادة هذا المعنى إلا بقدر ما يستطيع المرء تبين الاتصال في مواجهة الموت. والإدراك اليهودي الفريد لمعنى الموت يبدأ مع التأكيد على أن الموت بمثل نهاية مطلقة لوجود الشخص. وعلى هذا فإن الاتصال أن يكون بامتداد الطول الزمدي للحياة بل بصناعة المستقبل عن طريق الكلام أو الحديث، ومن المعاني المركزية لهذا الفهم أن يكون الخطاب أو الحديث بين أنفسهم وبين خالقهم الذي يفترقون عنه بقدر ما يفترق المحدود عن اللامحدود، ومعنى هذا أن المستقبل لن يكون مفتوحا إلا عندما يدخل الرب اللامحدود في هذا الحوار كمستمع حقيقي يجيب كلما وجه إليه الخطاب.

وصلب هذه النظرة إلى الموت إذن هو أبعد ما يكون عن أنها ظاهرة تفصل بين البشر والرب بل هو في أنها تقدم على وجه التحديد إمكانية الحوار الخلاق، ولكن لاشك أن هناك أيضا مخاطر ومزالق في هذه النظرة، فقد نكتشف أننا لم نكن نتحادث إلا مع أنفسنا، وقد يكون هذا إما لأننا نريد أن نصيغ التاريخ بما يتغق مع مصالحنا وإما لأنه ليس هناك رب ليستمع، وليس هناك للأسف منهج بسيط أو عقلى نستطيع به عقليا أن نتوصل إلى إجابة مرضية لهذا الاشكال، فليس هناك محددة يمكن طلبها أو جمعها لحسم هذا الأمر.

وأظنه قد رصنح الآن أن اليهود لم يقدموا لنا طريقة لمعرفة إذا كان الرب هو ما نتعامل معه حقا في تواريخنا الغردية أو الجماعية . ولكنهم قدموا لنا مع ذلك طريقة للحديث نستطيع بها أن ندخل بها الانفتاح الدنياميكي اللانهائي إلى مجال الواقع التاريخي المحدود . وعلى هذا فإذا ماكانت هناك إجابة ما فإنها لن تكون فيما نقول بل في الننائج المترتبة على أننا قلناه .

Notes

- 1- Ginzberg, Legends of the Jews, Vol. 1.p. 3.
- 2- The Essential Philo, p. 43.
- 3- Riemer, ed., Jewish Reflections on Death, p. 60.
- 4- Glatzer, ed., The Judaic Tradition, pp. 322 ff.
- 5- The Essential Philo, p. 19.
- 6- Ibid., p. 29.
- 7- Gaster, The Festivals of the Jewish Year, p. 136.
- 8- Jewish Reflections on Death, p. 62.
- 9- The judaic Tradition, p. 320
- 10- The Cunning of History, p. 30.
- 11- Ibid., pp. 28 ff.
- 12- Israel: an Echo of Eternity, p. 60.
- 13- Ibid., p. 66.
- 14- Jewish Reflections on Derath, p. 22.
- 15- Buber, Tales of the Hasidim, p. 52.
- 16 Ibid., p. 267.
- 17- Neusner, The Way of Torah, p. 5.
- 18- The Festivals of the Jewish Year, p. 136.
- 19- Schechter, Aspects of Rabbinic Theology, p. 117.
- 20- The Way of Torah, p. 35.
- 21-Schwarz, ed. Greal Ages and Ideas of the Jewish People. p.147.
- 22- Goldin, ed., The Living Talmud, p. 26.
- 23- Great Ages and Ideas of the Jewish People, p. 180.
- 24- Aspects of Rabbinic Theology, p. 24.
- 25- The Judaic Tradition, p. 177.
- 26- Ibid., p. 197.
- 27- The Living Talmud, p. 44.
- 28- Jacobs, A Jewish Theology, p. 2.

- 29- The Living Talmud, p. 51.
- 30- Ibid., p. 85.
- 31- Ibid., p. 123.
- 32- Ibid., p. 47.
- 33- Aspects of Rabbinic Theology, pp. 130 ff.
- 34- Ibid., p. 134.
- 35- The Living Talmud. p 111.
- 36- Tales of the Hasidim, p. 34.
- 37- The Judaic Tradition, p. 222.
- 38- The Living Talmud, p. 68.
- 39- Ibid., p. 149.
- 40- Ibid., p. 142.
- 41- Fackenheim. God's Presence in History, p. 25.
- 42- Ibid., p. 24.
- 43- The Eclipse of God, pp. 127 ff.
- 44- Ibid., p. 129.
- 45- Great Ages and Ideas of the Jewish people, p. 192.
- 46- The Living Talmud, p. 93.
- 47- Aspects of Rabbinic Theology, p. 307.
- 48- Ibid., p. 304.
- 49- Ibid., p. 308.
- 50- Ibid., p. 310.
- 51- The Judaic Tradition, pp. 58 ff.
- 52- Quoted from Josephus, Ibid., p. 159.
- 53- Aspects of Rabbinic Theology, p. 314.
- 54- Ibid., p. 317.
- 55- Ibid., p. 334.
- 56- The Living Talmud, p. 105.
- 57- Ibid., p. 108.
- 58- Aspects of Rabbinic theology, pp.252 ff.

- 59- The Living Talmud, p. 142.
- 60- Ibid., p. 125.
- 61- Aspects of Rabbinic Thelogy, pp. 266 ff.
- 62- Greal Ages and Ideas of the Jewish People, p. 194.
- 63- Psalm 88:11-13; Job 14:12; Ecclesiastes 7:14 are commonly cited as resurrection texts.
- 64- The Living Talmud. p. 146.
- 65- Ibid., p. 179.
- 66- The Judaic Tradition, pp. 332 ff.
- 67- Ibid., pp. 329 ff.
- 68- Ibid., p. 6.
- 69- The Judaic Tradition, p. 71.
- 70- Ibid., p. 67.
- 71- Ibid., p. 167.
- 72- Scholem, The Messianic Idea in Judaism, p. 6.
- 73- Greenstone, The Messiah Idea in Jewish History, p. 100.
- 74- The Messianic Idea in Judaism pp. 28 ff.
- 75-Bakan, Sigmund Freud and the Jewish Mystical Tradition, p. 106.
- 76- Great Ages and Ideas of the jewishPeople, p. 209.
- 77- The Messianic Idea in Judaism p. 7.
- 78- Ibid., p. 35.
- 79- God's Presence in History, p. 69.
- 80- The Cunning of History, p. 96.
- 81- Ibid., pp. 4 ff.
- 82- Ibid., p. 27.
- 83- Ibid., p. 7.
- 84- Ibid., p. 18.
- 85- Ibid., p. 17.
- 86- Ibid., pp. 58 ff.

- 87- Ibid., p. 18.
- 88- Rubinstein, The Religious Image, p. xix.
- 89- The Way of Torah, p. 56.
- 90- Jewish Reflections on Death, p. 38.
- 91- The religious Image, p. xv.
- 92- Ibid., p. xvii.
- 93- God's Presence in History, p.83.
- 94- Ibid., p. 74.
- 95- Ibid., p. 84.
- 96- Ibid., p. 88.
- 97- Ibid., p. 79.
- 98- Ibid., p. 95.
- 99- Ibid., p. 85.
- 100- Ibid., pp. 85 ff.
- 101- Ibid., p. 86.

Bibliography

Leo Baeck, God and Man in Judaism (New York: 1958).

David Bakan, Sigmund Freud and the Jewish Mystical Tracition (Boston: 1958).

Martin Buber, The Eclipse of God (New York: 1957).

---- Tales of the Hasidim: The Early Masters (New York: 1947).

Arthur A. Cohen, The Natural and Supernatural Jew (New York: 1962).

Lucy S. Dawidowicz, ed., The Golden Tradition: Jewish Life and Thought in Eastern Europe (Boston: 1968).

Terrence Despres, The Survivor (New York: 1977).

Emil Fackenheim, God's Presence in History (New York: 1970).

Theodor H. Gaster, Festivals of the Jewish Year (New York: 1962).

Louis Ginzberg, Legends of the Jews, 7 vols. (Philadelphia: 1913).

Nahum Glatzer, ed., The Judaic Tradition (Boston: 1969).

Julius II. Greenstione, The Messiah Idea in Jewish History (Philadelphia; 1906).

A.J. Heschel, Between God and Man, ed., Fritz A. Rothschild (New York: 1959).

- ---- God in Seasrch of Man (Philadelphia: 1955).
- ---- Israel: An Echo of Eternity (New York: 1969).
- ---- The Sabbath: Its Meaning for Modern Man (New York: 1951).

Raul Hilberg, The Destruction of the European Jews (Chicago: 1961).

Louis Jacobs, A Jewish Theology (London: 1973).

Mordecai Kaplan, Judaism as a Civilization (New York: 1967).

Maurice Lamm, The Jewish Way in Death and Dying (New York: 1969).

Moses Maimonides, The Guide of the Perplexed, tr. Schlomo Pines

(Chicago: 1974).

Jacob Neusner, Invitation to the Talmud (New York: 1975).

---- The Way of Torah: An Introduction to Judaism (Belmont: 1970).

Philo Judaeus, The Essential Philo, ed Nahum Glatzer (New York: 1971).

Jack Riemer, ed., Jewish Reflections on Death (New York: 1975).

Cecil Roth, A History of the Jews (New York: 1970).

Richard Rubenstein, After Auschwitz (Indianapolis: 1960).

---- The Cunning of History (New York: 1975).

---- The Religious Imagination: A Study in Psychoanalysis and Jewish Theology (Indinapolis: 1968).

Hayyim Schauss, The Jewish Festivals tr. Samuel Jaffe (New York: 1938).

Solomon Schechter, Aspects of Rabbinic Theology (New York: 1961).

Gershon Scholem, The Messianic Idea in Judaism (New York: 1971).

---- On the Kaballah and its Symbolism (London: 1965).

Leo W. Schwarz, ed., Great Ages and Ideas of the Jewish People (New York: 1956).

Hermann L. Strack, Introduction to the Talmud and Midrash (Philadelphia: 1931).

D. Zlotnick, tr., The Tractate "Mourning" (New York: 1966).

الفصل السابع

الموت من حيث هو تحول - الإيمــــان

٨ - المسيحية

من الممكن أن نحصل على تبصر جوهرى بأحد جوانب النصور المسيحى الموت بالرجوع الى الآيات الافنتاحية فى الكتب المسيحية المقدسة. فانجيل متى يبدأ بذكر نسب يسوع، فنسبة يرجع عن ملريق النسل المباشر خلال أثنين وأربعين جيلا ليصل إلى إبراهيم . والكثير من الأسماء فى هذه القائمة هى أسماء الشخصيات معروفة تماما فى الكتب اليهودية وبمضها يعتبر أقل أهمية ومن بينها من لا يذكر فى أى مكان آخر وعلى هذا يعتبروا غير معروفين لنا على الاطلاق.

والذى نستغيده من هذا عن المغهوم المسيحى للموت هو ببساطة أن يسوع *شخصية إنسانية نماما قد ولد من سلسلة طويلة من الغانين ممن لهم مظاهر القوة ومواضع الصعف الانسانية المعتادة. وليس فى هذا السلسلة ما يوحى بأنه لابد أن يولد كاننا إنسانيا متميزا. وأغلب الظن أن كل من يتمقب نسله عائدا به إلى الخلف بقدر كاف سوف يجد من أجداده عددا من الأبطال وما يماثلهم عددا من الأشرار، إلى جانب أولئك الذين لم يخلغوا أى أثر يذكر لحياتهم. ويبدو واضحا إن ممتى، قد تناول موضوعه صادرا عن افتراض بأن يسوع شخصية فانية مثل بقية البشر وأنه خاصع مثلهم لكل حدود الوجود الإنسانى بما فى ذلك العذاب والموت، بل وأن مبلاده وحياته وموته لها جميعا علاوة على ذلك طابع واحد لا يتكرر.

^{*} يسرع: هي المدينة العربية للاسم العبرى يشوع وهو في العهد الجديد الشخصين، ومعني الاسم هو ايهوه مخلص ، ولهذا بقال بسوع المخلص، وقد تسمي بعدوع حسب قول الملاك لبوسف (متي ٢١:١) ولعريم (لوقا ٢١:١). ويعدوع هو اسم الشخص، أما المسيح فهر لقيه. وقد وربت عبارة الرب يسوع المسيح، نحو ٥٠ مرة في العهد الجديد. ويسوع المسيح أو المسيح بسوع نحو مائة مرة، بينما وربت كلمة المسيح وحدها نحو ثلاثمائة مرة، وتقترن لفظة يسوع وحدها علي الأكثر في الاناجيل، بيسوع المسيح والرب يسوع المسيح في سفر الأعمال والرسائل، أنظر قاموس الكتاب المقدس، مرجع سابق ص ٢٠١١ (المترجم)

وقد نخلص من ذلك إلى أن الكتب المسيحية المقدسة قد قصدت من البداية أن ترضح أن الألقاب المسيانية ليسوع مثل المسيح، والبن الرب، والبن الانسان، لا تقلل على أى نحو من الأنحاء من إنسانية يسوع الجوهرية. فهو لايشابه بأى شكل من الأشكال الآلهة الأغريق الذين كانوا قادرين على أن يتخذوا الشكل الانساني وبهذا الصدد أن يتخذوا أى شكل آخر عما كانوا قادرين على أن يتحركوا على الأرض دون أى احتمال لأن يصيبهم الضرر من البشر الفانيين . كما أنه لم يكن ليختلط بصور التناسخ المتعددة الكثيرة للآلهة الهنود مثل كريشنا الذي كان أولا إنسانا قد عاش حياة طبيعية تماما قبل أن يصبح إلهيا . كما كان الأعتقاد أنه قد تكرر ظهوره مرات عديدة في صور متعددة من التخفي والتنكر بعد نهاية حياتة الإنسانية .

حقا كانت هناك ـ كما سنداقش فيما بعد ـ مرات من الظهور الدراماتيكي ليسوع بعد موته ولكنها لم تكن على نحو من التخفي أو التنكر، ولم يكن يقصد بها إلا التأكيد على صحة قيامته. وعلى هذا فإن شخصية المسيح كما تظهر في الأناجيل الثلاث المتوافقة (أو المتفقة) * لم تكن على الرغم من أنها كانت في عديد من المواضع شخصية منفردة غير عادية، إلا أنها مع ذلك كانت صورة شخص يعيش تماما في حدود الإنسانية الغانية، فهي ليست قصص عن رجل فائق القوة لا يمكن أصابته أولا تمسه مظاهر الضعف العادية لأنه قادر على التيام بأعمال مدهشة خارقة. وكان المعتقد في عدة مواقع أن القيام بالمعجزات كان مظهرا وتعبيرا عن تلك القوة الغائقة أو القدرة الآلهية. ولكن يسوع نفسه لم يدعي ذلك لنفسه في أي موضع من المواضع كما أن الانجيل لم يخلص من المعجزات إلى أي من مثل هذه الاستنتاجات اللاهوتيه، ويبدوا أن القصد الأساسي منها هو كسب الأفراد للإيمان أو الافصاح عن عمق محبة يسوع للآخرين، ومع ذلك فإن الزعم بالقدرة على أداء المعجزات كان أمرا من الشيوع بين أصحاب القوى الروحية المتميزة فلا نكاد نستطيع أن نعتبره أمرا يتميز به يسوع وحده.

^{*} كلمة منوافقة أو متفقة هي الكلمة العربية المستخدمة للاشارة إلي اناجيل مني ومرقس ولوقا وهي الكلمة الني تقابل كلمة Synoptic Gospels الأجنبية بمعني أنها أساسا تتكون من مجموعة قصمص وأمثال كانت منشرة شغويا بين المؤمنين به خلال جيلين أو ثلاثة قبل أن تكتب. أما انجيل يوحنا الذي بشار إليه عادة علي أنه الأنجيل الرابع فله طابع مختلف لأنه مكتوب بمؤلف واحد وأنه يتميز بنظرة لاهوتيه منطورة ومعقدة ويتصف بمهارة في القص غير متوفرة في الأناجيل الثلاثة الأولي. ويلاحظ من هذا أن كلمة ، متوافقة، أو ، منفقة، قد لا تعد ترجمة دقيقة للكلمة الأجنبية وأنها تعبر عن اعتقاد أو حكم باتفاق الاناجيل الثلاثة وليس علي تركيبها أو طريقة تأليفها. (المترجم)

وإذا ركزنا انتباهنا على الأناجيل المتوافقة كوسيلة المتوصل إلى الفهم المسيحى الموت فاننا سنتبين كيف نظر يسوع نفسه إلى الموت وكيف روى لنا عن موته، ومع ذلك فإن مصادرنا عن المسيحية هى أكثر مما هو فقط فى الأناجيل المتوافقة، ففى مواضع أخرى وخاصة فى رسائل بولس وفى أنجيل يوحنا نجد الأهتمام بالأحداث التاريخية لحياة المسيح وتعاليمه أقل بروزا من الأنشفال بمعنى موته وقيامته.

وسوف يتركز العرض التالي على ثلاثة مسائل:

١ - ماذا قال المسيح عن الموت أثناء حياته.

٧- ماهى النتائج التى استخلصها بولس ويوحنا من موت يسوع. وعلى الرغم من أن رسائل بولس وانجيل يوحنا والأناجيل المتوافقة ليست هى كل المعتقد المقنن للمسيحية فإنها تعد مع ذلك أكثر مصادر هذا المعتقد تأثيرا ونفوذا.

٣- كيف فسر التراث المسيحي موت وقيامه المسيح ؟

ولو اننا بدأنا نظرنا فى تعاليم المسيح حول الموت لمحارلة تبين إذا كان مؤمنا بنوع من البقاء بعد الموت، فسوف نجد العديد من المصادر التى تشير إلى أنه ماكان يعتقد بمثل هذا الإيمان. فهو يتحدث عن الظلمة الخارجية، * حيث هناك يكون للملعونين ، البكاء وصرير الأسنان ** . وهو يعلم تلاميذه قائلا: ولا تخافون من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقدرون أن يقتلوها . بل خافوا بالحرى من الذي يقدر أن يهلك النفس والجسد كليهما فى جنهم *** . ويبدو واضحا من هذا أن يسوع كان لديه تصور عن مكان سيذهب إليه غير المؤمنين ليلقون عقابهم المناسب، ومن الإحالات القليلة إلى مثل هذا المكان التى يستخدمها يسوع ليس هناك ما يبرر لنا أن نتصور أنه يعنى أكثر من مجرد التعبير عن معتقدات مغترضة شائعة فى التراث اليهودى فى هذا الوئت.

وليس من الواضح مع ذلك إذا كان يسوع قد طور نظرة إلى مكان مقابل، حيث بجازى المؤمنين. وقد يكون ذلك متضمنا فيما يقول وإن كان لا يقدم إلا الشئ القليل عن فكره حول هذا الموضوع. وأكثر الإحالات اكتمالا ترد عندما حاول الصدوقيون أن يحرجوه بسؤاله سؤالا خبيئا: إذا

^{*} متى: ٨ : ١٢

^{**} نفس المكان

^{***} متى: ١٠ : ٨٢

تزوجت أمرأة سبع رجال ومات كل منهم فأى الرجال يكون زوجها فى القيامة عندما تموت؟ ويجيب يسوع و وقال لهم أليس لهذا تضاون إذ لا تعرفون الكتب ولاقوة الله. (°) لأنهم منى قاموا من الأموات لا يزوجون ولا يزوجون بل يكونون كالملائكة فى السموات *، ثم يضيف وكانما ليضيف مزيدا من التأكيد على النكرة، أن الرب وليس هو إنه أموات بل إله أحياء ، فيبدو أنه يقربان هناك مكان ما، أما عن كيف هو فإنه لا يقول شيئا. ثم أن التعبير وكالملائكة وم تعبير غامض. فمن المؤكد أنه لا يعنى أن الذين يبعثون ملائكة ، أماما يعنيه بأنهم كالملائكة فأمر مفتوح غلمض والتفسير. وهذا النوع من البحث والتأويل هو ما يعيبه يسوع على الصدوقين بقبوله إن الإله هو إله أحياء وليس أموات. وكأنما هو بذلك يريد أن يقول أن مثل هذه الأسللة تكشف عن جهل بالرب، كما أنها تعبير عن أن يسوع هو كذلك يهتم أساسا بأمور الحياة وليس الموت. ويذكرنا هذا بما وجهه إلى أحد تلاميذه الذي عبر عن رغبته في أن يتبع يسوع ولكن بعد أن يدفن أبيه الذي مات حديثا، فقد أجابه : واتبعني ودع الموتى يدفئون موتاهم، (متى ٤٢:٨).

وتعتير هذه الملاحظة الأخيرة من أكثر الأقوال تعبيرا عن خصائص تعاليم يسوع عن الموت. فيمكن القول ببساطة إن الموت ليس سؤالا مركزيا أو محوريا ولا يصبح أن يكون سؤالا على الأطلاق بالنسبة له أو لاتباعه. ونستطيع من الأناجيل المتوافقة الثلاث أن نأخذ انطباعا بأن رسالته منجهة إلى أمور الحياة وكأنما أمور الموت كلها يجب أن تترك للموتى.

وفى أوسع مجموعة من تعاليمه التى نرد فى الأناجيل الثلاثة وهى المجموعة التى تعرف باسم الموعظة على الجبل * لانجد فيها أى تعاليم عن الموت بأى شكل من الأشكال. فهداك كثير من الاشارات غير المباشرة إلى جهدم وإلى الهلاك ولكنها لا تعنبر تعاليم بالمعنى الدقيق. فهى من نوع تلك الملاحظات الغامصة السابق الإشارة إليها، وتهتم الموعظة على الجبل فقط بعلاقة الأحياء بإله حى وبجيرانهم الأحياء، فهى تدعو مستمعيها إلى نوع قوى من الحياة المنفتحة له ملابع خاص: (متى : ٧ : ٢٥ ومابعدها) ، لذلك أقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون وبما تشربون، ولا لأجسادكم بما تلبسون، اليست الحيوة أفضل من الطعام والجسد أفضل من اللباس (٣٢) لأن أباكم

^{*} الآية في الدرجمة أكمل مما هي في الدص بغرض الدوجنيح ومصدرها: انجيل مرقس ٢٠: ٢٥ وما بعدها (المدرجم) وانظر عن الصدوقيون هامش سابق في الفصل الخاص باليهودية.

^{**} القيت المرعظة على الجيل سنة ٢٨ ميلادية من كفر ناهرم وهي ترد في انجيل مني: في الاصحاح الخامس إلى الثامن كما ترد أيضا في مواضع من الأناجياء الأخرى، انظر مثلا لوقا: ٢ - ٢٠ - ٤٠.

السمارى يعلم أنكم تحتاجون إلى هذه كلها. (٣٣) لكن اطلبو أولا ملكوت الله ويره هذه كلها تزاد لكم و والموضوعان الرئيسيان اللذان يجرى ورودهما خلال مجموعات أقواله المتغرقة هما تكرار القول بكفاية الإله لأن يضمن كل الاحتياجات الصرورية للمؤمنين الذين يطلبون بإيمانهم البر، ثم الدعوة إلى الحدب غير المشروط الذى يلزم فى كل علاقات الأشخاص فيما بينهم. ويمضى يسوع فى مطالبة مستمعية بالإلتزام بهذا الحب غير المشروط إلى حد أن يقدم اعادة تفسير جذرية لتعاليم قديمة قائلا:

(متى : ٥ – ٣٨ وما بعدها): وسمعتم أنه قيل عين بعين وسن بسن. (4) وأما أنا فأفول الكم لا تقاوموا الشر. بل من لطمك على خدك الأيمن فحول له الآخر أيضا. (4) ومن أراد أن يخاصمك ويأخذ ثوبك فاترك له الرداء أيضا. (4) ومن سخرك ميلا واحدا فاذهب معه اثنين. (4) ومن سألك فاعطه، ومن آراد أن يقتربن منك فلا ترده. '

وهكذا فلحن لا نجد فى أى موضوع آخرفى الأناجيل المتوافقة أن يسوع يتناول موضوع الموت نفسه. كما أنه لا يعالج أى من الموضوعات الشائعة فى ديانات الشرق التى تصور الحياة فى سياق المعاناة والعذاب أو تضع كل الأشياء فى مقولة العارض الزائل. والسبب فى هذا واصنح فيسوع يهتم أساسا بالمطريقة التى يرتبط بها البشر، كل فرد منهم بغيره وبالرب. فالموت إذن ليس همه الأول. ومن الجلى بالطبع أنه على وعى بالموت ولكنه لا يقلل من شأنه ولايضخمه. فالموت حدث محدوم يقع على كل منا ولكنه فى الحياة المكتملة لكل شخص مندين فإنه حدث يأتى فى الأهمية بعد طاعة الرب ومحبة الجار. ولهذا فإن كل إشارات يسوع إلى الجنة والنار هى جميعها اشارات غير مباشرة وغير كاملة. فمن البين أنه يقول إن الحياة بالطبع أكبر من الموت ولهذا فإن ما يحدث فى الحياة سيكون له نتائج تنتقل إلى ما بعد القير ولكن على مستمعيه ألا يضاوا فى تأملات لا جدوى منها تتعاق بما وراء القبر.

وباختصار فإن الأناجيل المتوافقة تصف مسيحا تحركه نفس الاهتمامات الدنيوية التى كشفنا عنها فى اليهودية الكلاسيكية. بل لقد يمكن أن يكون يسوع قد قال أن مسؤولية المؤمن أن يمضى قدما فى مصاعب حياته على نحو يجعل المستقبل يظل مفتوحا.

يبقى مع ذلك جانب آخر نجد عنه الكثير من أقرال يسوع التى يشير فيها إلى الموت والكنها تتعلق بمونه هو المتوقع. وتقع هذه الأقوال فى قالب واحد متكرر. بل لقد توحى صورتها، أى الشكل الذى صديغت به بنوع من الطقسية أو التكرار الإنشادى الكنسى بحيث يبدو من الأقرب أن نقول أنها نبعت داخل الكنيسة الأولى المبكرة من أن ننسبها إلى كلمات المسيح نفسه، ففى هذه

الأقوال يشير المسيح إلى نفسه على أنه أبن الإنسان وهو مصطلح له معانى متعددة. ويبدر عادة أنه يستخدم المصطلح على نحو يعكس التوقع اليهودى للمسيا الذى يتبل فى قمة مجده ليحكم على الأشرار وليميز بينهم وبين الصالحين. وهناك ملامح متكرره فى هذه الفقرات: فنجد فى أنجيل منى الصحاح ١٧ آية ٢٢ ما يلى:

(^{۲۲}), وفيما هم يترددون في الجليل قال لهم يسوع. ابن الإنسان سوف يسلم إلى أيدى الناس. (^{۲۲}) فيتناونه وفي اليوم الثالث يقوم ..، ويضيف كُتَاب الأنجيل إلى تفاصيل وصف الموت القاسى العنيف للمسيح على أيدى الناس وقيامته بفعل الرب، التمجيد لإبن الإنسان والكلام عن الساعة غير المعلومه لظهوره:

(متى: ٢٤: ٢٤) ، وللوقت بعد صنيق تلك الأيام تظلم الشمس والقمر لا يعطى صنوءه والنجوم تسقط من السماء وقوات السماء تتزعزع. (٣٠) وحيئئذ تظهر علامة ابن الإنسان فى السماء. وحيئئذ تتوح جميع قبائل الأرض ويبصرون إبن الإنسان آتيا على سحاب السماء بقوة ومجد كثير. (٣١) فيرسل ملائكته ببوق عظيم الصوت فيجمعون مختاريه من الأربع الرياح من أقصاء السموات إلى أقصائها ،

وكذلك يرد في أنجيل لوقا: ١٢ : ٤٠ مايلي : (٤٠) ، فكونوا أنتم مستعدين لأنه في ساعة لا تظنون يأتي أبن الإنسان، .

كما تتكرر دائما الاشارة إلى المجازاة والحكم، • فعدما يأتى ابن الإنسان • يجازى كل واحد حسب عمله ، (متى ١٦ :٢٧) .

ومن الغريب أن نلاحظ في كل تلك الأقوال عن أبن الإنسان أن الإشارة إليه تكون بصمير الغائب المفرد. ويعطيها هذا نوع فريد من الإبعاد أو المسافة. فلا يبدو فقط وكأنه يتحدث عن شخص آخر بل ويبدو وكأنه يعبر عن توقع لا يصدر عن تجرية شخصية بقدر ما يصدر عن تراث منطور ينطلع إلى حدث مقبل محتمل ينبئ بنهايات العالم وسوف يغير مسار الناريخ، وكما حدث مع الإشارات إلى الموت السابق مناقشتها فإن يسوع لا يحدث أبدا أن يدخل في تفاصيل تلك النبؤات ولا يتناولها في ذاتها بالحديث. فهي تنسم جميعها بطابع يجعلها إعلانا خبريا وليست تفسيرا فيترك مستمعينه في حال من القلق والأضطراب، ويعد مرة واحدة على الأقل من المرات التي أشار فيها يسوع إلى قيامه أبن الإنسان تروى الأناجيل أن تلاميذه قد استبقرا الأمر بينهم وبين أنفسهم وراحوا

يتساءلون عن معنى القيامة من الموت. (انظر: انجيل مرقس ١٠:٩) ، فحفظوا إلكلمة لأنفسهم يتساءلون ماهو القيام من الأموات *،.

ويبدوا واصحا عندما ننظر الآن إلى ما حدث، أن يسوع كان بوضوح يشير إلى قيامته هو أو أن هذا على الأقل هو ما أواد كتاب الأناجيل أن يفترضه القارئ. فعلى الرغم من الشكل الصياغى الطقسى لعياراته وعلى الرغم من استخدام ضمير الغائب فمن الجلى أنه كان يقصد أنه سيظهر هو نفسه في صورة أبن الإنسان.

وقد يكون من الملغت للنظر مرة أخرى، أنه على حين أن يسوع كان يتحدث عن الموت فإن هذه الأقوال لا تعتبر على وجه التحديد حديثا عن الموت نفسه، وفي الأناجيل المتوافقة كلها لم يحدث أبدا أن أشار يسوع إلى قيام أى شخص آخر من الأموات. فهو لا يعلن عن قيامة عامه بل عن قيامته هو وحده. ولما كانت هذه القيامة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالحساب والحكم وبتعبير تعييز الخراف من الجداء**، ومكافأة كل شخص حسب أعماله الحسنة فمن المعقول أن خطابه هذا مازال إذن في سياق الحب والطاعه، فيسوع يواصل فيه معالجة علاقة الأشخاص بعضهم بالبعض الآخر وبالاههم، وليس منشغلا بالموت في ذاته.

ومما قد يدير مزيدا من الدهشة ولفت النظر هو حقيقة أن الأناجيل المتوافقة تصور يسوع في كل هذه الإشارات في قيامته المقبلة، وهو يواجه موته بمجموع من الانفعالات التي قد نتوقع أن تقوم في نفس أي شخص من الفانين العاديين. فإلى جانب مشاعر الخوف فإنه يتملكه في الساعات الأخيرة احساس بالخيانة وبتخلي أصحابه عنه، وهو في ذلك على عكس سقراط الذي كان يبدو في مثل هذه الساعات الأخيرة متطلعا إلى الموت ورافضا في بهجة وسرور كل الدعوات لأن يهرب، فائنا نجد يسوع على العكس من ذلك يبدو وكأنه مدفوع إلى تجربة يراها تجربة من الألم والفقدان، وهكذا يروى أنجيل لوقا، أن يسوع قبل دقائق من خيانة تلميذه يهوذا الاسخريوطي له وقبل القاء القبض عليه من جانب شرطة رئيس الكهنة فانه نطق بصلاة مبيئة قائلا:

... يا أبناه إن شئت أن تجيز عنى هذه الكأس، ولكن لتكن لا أرادتى بل ارادتك، (لوقا: ٤٢: ٢٢) : و فلا شك إذن أنها ليست ارادته أن يموت بل أنه يسأل أن يعفى من صرورة الموت ولكنه

^{*} أمنيفت الآية المشار إليه في الأصل إلى الترجمة للترمنيح.

^{**} الدس المشار إليه هر بالكامل كالتالى: متى ١٢:٢٥: «يجتمع امامه جميع الشعرب فيميز بعضهم من بعض كما يميز الراعى الخراف من الجداء، (المترجم) .

قبل أى شىء آخر سيكون مطيعا وسيمصنى إلى موته رغم كل شىء. ويبدر أن لوقا، كاتب الأنجيل، يريد أن يؤكد فى نفس القارئ رفض يسوع الداخلى للموت ولذا نراه بصيف ما يلى: (لوقا: ٢٢: ٢٢ ـ 20).

، وظهر له ملاك من السماء يقويه. (٤٤) وإذ كان في جهاد كان يصلي بأشد لجاجه وصار عرقه كقطرات دم نازلة على الأرض،

وفى قراءتنا لهذه الفقرة من النص فستطيع أن نتصور يسوع كأى إنسان آخر متراجعا أمام الألم الذى يعرف أنه سيواجهه فى موت عنيف قاسى. ولكن مع ذلك قد نجد مثل هذا الفهم لحاله غير دقيق عندما نقرأ ما يسجله أنجيل متى على أنه الصرخة الأخيرة ليسوع على الصليب الذى مات عليه: .. مسرخ يسوع بصوت عظيم قائلا إيلى إيلى لما شبقتنى أى إلهى إلهى لماذا تركتنى المنى: (منى: ٢٧: ٤٦) . وتلك صرخة أكير من مجرد الخوف من الموت لأنها صرخة خوف من أن تكون حياته قد مصنت بلا جدوى.

ولا نجد فى هذا بالطبع شيئا من سقراط الذى كان يواسى أصحابه الحزانى متضاحكا مع سجانه، ومنصرفا إلى حديث لا إنفعال فيه عن العديد من الموضوعات المجردة. فصورة يسوع هى صورة إنسان يتعذب، ومن الغريب أن كل الترقعات لقيامته التى كانت أكبر وأمجد من كل تأملات سقراط عن استمرار وجود الروح الخالدة، لم تعطه القوة لمواجهة الموت بإنزان ورياطه جأش، ولنا أن نتساءل ما الذى حدث فى ثقته وإيمانه بالإله الذى سيقيمه من الموت ليحكم الأرض على سحابات من المحد؟

وقد لا يكرن من السهل رفع التناقضات البينة فى قصة حياة وموت يسوع، وربما يكون اسلم نفسير لها أن الاشارات إلى قيامته هى إضافات متأخرة إلى حكاية حياته من جانب أوللك الذين اعتبروا أن قيامته حقيقة واقعة ولم يكونوا يتصورا أن يسوع لم يكن يتوقعها عارفا بها، ومع ذلك فإن كتاب الأناجيل لم يروا أن يكتموا تلك الروايات الواضحة القوة عن رد الفعل العنيف ليسوع أمام تجربة الموت، فيبدوا أنهم رأوا فى ذلك استكمالا مناسبا وضروريا لتصويرهم لإنسانية يسوع.

ولاشك إنه من التجلى أن نتصور إنه قد كان هناك قصد واع لتحريف التسجيل اللاريخى حول هذه النقطة، أو أن نرى أن موضوعات قيامة ابن الإنسان قد أضيفت بلا مسوغ أو مبرر إلى ما حفظته ذاكرتهم قبل ذلك بدقة عما حدث بالفعل. فليس هنام مبرر لأى شك فى أن يسوع قد أشار مرات عديدة ولو بشكل غير مباشر، إلى توقعات المعاد اللى عرفتها اليهودية. وكان من الطبيعي بعد

أربعين أوثلاثين سنة أن يتذكر المؤمنين هذه الإشارات على أنها كانت إشارات إلى نفسه. وإذا ما فهمنا رسالتة بهذه الطريقة تأكدت لنا من جديد الانطباعات الأولى التى تكرنت عن يسرع كانسان تشغله تماما موضوعات الحياة. فهو يبدو لنا إنسانا يرى الموت حقيقة واقعة يحيطها الفقدان الحق واليأس ولكنه مع ذلك إنسان يقول: «دعوا الموتى يدفنون موتاهم لأن إنهكم إله أحياء». وهكذا فإن عذاب يسرع أمام الموت لابد أن يكون تأكيدا لأهمية الحياة لديه.

وقد يستطيع المرء أن يغترض أن هذه الانطباعات عن يسوع قد تتحور بما ورد عن قيامته في الأناجيل المتوافقة، ولكن العكس هو المسحيح فهي تتأكد بما ورد في الأناجيل، فمازلنا نجد فيها أساسا شخصا يتركز اهتمامه بالحياة وليس بالموت، وعلى الرغم من أن هناك عدة روايات قد تتناقض مع بعضها في شيء من التفاصيل فإن هذه الروايات تشترك جميعها في تركيب أساسي مشترك كما أنها تؤكد جميعها على نفس الموقف اللاهرتي حول حياته، ففي صباح اليوم الثالث بعد موته ذهبت امرأنان (أو ثلاثة حسب رواية أخرى) ليرين كيف وضع في القبر وإذا بهن يكتشفن أن القبر خال، وظهر لهن ملاك وطلب منهن أن يعلمن الأخرين أن يسوع قد قام من الموت، ويبدو من دهشتهن ومن الدهشة التالية بين تلاميذة كأن توقعهم السابق لقيامته كان قد نسي *. ولم يمضي إلا القليل بعد اعلان النساء ما قال لهن الملاك حتى بدأ يسوع يظهر لتلاميذه، ويبدر كأن القصد من المؤلس بقد الخلورات اثبات أنه قد قام حقا، ولإثبات إنه لم يكن مجرد روح او شبح فإن أنجيل لوقا يروى أنه قد أكل قطعة من سمك مشوى في محضر من تلاميذه الذين يبدرا أنهم كانوا متشككين **.

** انظر رواية انجيل لرقا في اصحاح ٢٤: ٣٧٠ ٤٣٠ حيث يشير إنه أكل إلى جانب السمك شيئا من شهد عسل (المترجم).

^{*} فيما يلى الآيات الخاصه بهذا في أنجيل متي وسنذكرها هنا لاستكمال الانطباع عنها كما وردت في الاناجيل المترافقة وتحفظا من أن يساء فهم قول المؤلف بالنسيان: (٢) وإذا زلزلة عظيمة حدثت لأن ملاك الرب نزل من السماء وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس عليه. وكان منظرة كالبرق واباسه أبيض كالملح. (٤) فمن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كأموات. (٥) فاجاب الملاك وقال للمرأتين لا تخافا أنتما. فاني أعلم أنكما تمللبان يسرع المصلوب. (٦) ليس هر ههذا لانه قام كما قال. هلما أنظرا الموضع الذي كان الرب مصضجها فيه. (٧) وإذهبا سريما قرلا لتلاميذه إنه قد قام من الأموات، وهاهر يسبقكم الهي الجليل. وهناك ترونه. ها أنا قد قلت لكما. (٨) فخرجنا سريعا من القير بخوف وفرح عظيم واكمنين لتخبرا تلاميذه. (٩) وفيما هما منطلقتان ليجدا تلاميذه إذا يسرع لاقاهما وقال سلام لكما. فتقدمنا وأمسكنا بقدميه وسجد تاله. (١٠) فقال لهما يسوح لا تخافا، إذهبا قولا لا خواني أن يذهبوا إلي الجليل وهناك يرونني، ويحسن مراجعة نفس القصة في الاناجيل المتوافقة: متي: ١٢ - ١٠ مرقس : ١٦:

ولكن ماهر جوهرى فى هذه الروايات ليس هر مجرد قيامته من الأموات بل ما قاله لهم قبل أن يرحل من جديد. وكانت كلماته الأخيرة قصيرة موجزة جدا، فقد كان كل خطابه كما جاء فى رواية أنجيل متى هو كالتانى: (١٨: ٢ وما بعدها):

و فتقدم يسوع وكلمهم قائلا دُفع إلى كل سلطان في السماء وعلى الأرض. (١٩) فاذهبوا
 وتلمذوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الأب والابن والزوح القدس. وعلموهم أن يحفظوا جميع ما
 أوصيتكم به. وها أنا معكم كل الأيام إلى انقضاء الدهر.»

ويسجل أنجيل لوقا كلمانه الأخيرة إنه قال لهم إنه ينبغى عليهم ، أن يكرزوا (بمعنى يبشروا) باسمه بالتويه ومغفرة الخطايا لجميع الأمم .. (لوقا: ٢٤ : ٩٤٧) . وتتفق هذه الملاحظات الأخيرة تماما مع كل رسالته الأرضية . فيسوع يرسل تلاميذه إلى كل العالم ليعمدوا الأمم وليكرزوا بالتوبه والغفران أى أن يقعلوا ما فعله هو أى أن يعلموا الناس كيف تكون علاقتهم الصحيحة مع الاله (أى التوبه) وكيف تكون العلاقة الصحيحة بين الأشخاص بعضهم والبعض الآخر (أى الغفران) .

أما ماهو ناقص نقصا واضحا في كل هذه الروايات فهو خاوها من أى إشارة إلى قيامه عامة. ولو أن يسوع قد أراد أن يشيع الأمل بأن المؤمنين سوف يقومون من الموت فقد يبدوا ملائما أن ينتهز هذه المناسبة ليقرر ذلك، ولكن واضعى الأناجيل قد استبعدوا أى كلمة عن هذا. فليس فيها أى ينتهز مذه المناسبة ليقرر ذلك، ولكن واضعى الأناجيل أن نلاحظ بالطبع أنهم لم ينكروا إمكانية أى إيحاء بأن الآخرين سيقومون كما قام يسوع. ولكن يجب أن نلاحظ بالطبع أنهم لم ينكروا إمكانية حدوث ذلك، وكل ما يسعنا قوله أن القول بهذا لم يأت معلنا وذلك فيما يتعلق على الأقل ما بالأناجيل المتوافقة. فعندما توفرت ليسوع فرصة أخيرة ليلخص ويواصل رسالته فإن هذا التلخيص لم يتضمن التعبير عن أى انتصار شخصى على الموت.

ريبدرا واصحا من هذا أن الاناجيل الثلاثة التي تعد تقريبا المصادر الوحيدة لمعرفتنا بحياة المسيح وتعاليمه لا تتضمن أي شيء يشبه مذهب الخلود كما نجده عند افلاطون. وذلك أولا لأن التصور المثنائي للوجود الإنساني. الذي يعتبر العقل أو الروح منفصلان عن البدن. هو تصور غريب بالنسبة لكتاب الأناجيل، فعلى الرغم من أنهم كتبوا بالأغريقية وأنهم لم يكونوا غير عارفين إطلاقا ببعض مصطلحات الفكر اليوناني، فانهم في الحقيقة كانوا يكتبون في سياق عقلي يهودي ينظر فيه إلى الوجود الإنساني أساسا في حدود الافعال وليست الحالات ـ أي في أعمال الاشخاص في كليتهم وليس في قواهم المنفصلة، وعلاوة على ذلك فإن التأكيد على الناريخ في صفحاتهم كان تأكيدا يهوديا وليس اغريقيا، فالخلاص بالنسبة لهم ليس من التاريخ بل فيه، كما أن صفحاتهم تنميز بإحساس قوى بالتواصل مع كل تاريخ اليهود كما نرى في ذكر شجرة نسب يسوع التي تربطه بإحساس قوى بالتواصل مع كل تاريخ اليهود كما نرى في ذكر شجرة نسب يسوع التي تربطه

بإبراهيم برياط الدم. وأخير إ قإنها أى هذه الصفحات، تخلو من أى أمل أو اهتمام بإمكانية البقاء بعد الموت. فليس فيها غيرهم و إحد وهو انتصار الحياة على أعدائها.

فالموت بالنسبة للأناجيل المتوافقة كان له نفس الحتمية التاريخية التى كانت له عدد اليهود. ولم يكن الاتصال المطروح أمام الموت هو بقاء روح مطهره. فهو اتصال مع الماضى ومع مجموع عينى من الأشخاص - أما بالنسبة لكتاب الأناجيل المتوافقة فقد كان الاتصال التاريخي مع اليهود. فلم يكن الموت يوصف بأنه شر أو قدر غير عادل أو تشوة الطبيعة بل ولا حتى فاجعة إنسانية. والأمر الأهم من كل هذا إنه لم يكن ينظر إليه على أنه مضاد للحياة. وإذا كانت الحياة أعدائها فليس ذلك بأى معنى متيافيزيتى، ولا حتى بمعنى تدميرها، فهؤلاء الأعداء هم الأشخاص الذي يكسرون الإتصال بالتاريخ عن طريق عصيانهم، وبالنسبة للمبشرين (كتاب الأناجيل) فكان هذا العداء يتمثل في حدود خلقية من خلال الزهو ومحاولة تقديم الذات على حساب الآخرين. فمقاومة الحياة ومضادتها يتمثل في تلك الأفعال التي تتمثل في تعزيق النسبج الرقيق للتعاطف فمقاومة الحياة ومضادتها يتمثل في تاك

وكان موت المسيح حدثا يعنى قدرا كبيرا من الألم الجسدى والنفسى ولكنه كان تجرية لم يتردد فى خوصها بهدف تحقيق الاتصال والتواصل فى الحياة الخلقية لأصحابه وهو لم يتردد رغم إنه كان منزعجا متخوفا أن لا تحقق حياته هذا الاتصال المنشود. وقد وفقت روايات الأناجيل أن تؤكد على أن موت المسيح قد وفق فى مد حياته فى حياة أصحابه . فبسبب موته كان أصحابه قادرين على أن يتابعوا حياته مدركين أن هدف حياته هو فى جوهره تقديمها كمنحة أو هدية للآخرين . وكان خلو روايات القيامة تماما من أية إشارة إلى حياة تالية وتأكيدها على التكريز بالتوبة والغفران للعالم كان فى حد ذاته إشارة إلى أن التلاميذ قد أدركوا أن الحياة التى وهبها لهم بسوع كان لابد أن تكون هدية حياة من خلالهم إلى العالم كله .

ولقد اهتم كتاب الأناجيل بشكل بارز وأساسى باحداث حياة يسوع حتى لم يعد لديهم ما يقولونه عن كيفية تجرية التواصل المستعاد أمام الموت. ولئن كانت الصورة التى قدموها ليسوع صورة أساسية لا يمكن الاستغناء عنها فإنهم لم يحدثونا بشىء تقريبا وإلا عن طريق غير مباشر عن أثر حوادث حياته على حياة تلاميذ يسوع وأصحابه. وكان تعرضهم لنفسير ما يرونه من ذلك تفسيرا عارضا غير مبين أو مُظهر. ولكن من ناحية أخرى فإن يوحنا وبول قد تناولوا نفس هذه الأحداث والملاحظات التاريخية من خلال منظور لاهوتى متطور وأكثر إنساعا وبدرجة كبيرة من الحرص على إبراز أهداف تفسيرية مستمدة من تجربتهم الشخصية من ناحية وما أدركوه من

احتياجات الجماعة المسحية الأولى. وقد كنبت رسائل بول فى العقود الأولى بعد وفاة يسوع أما إنجيل يوحنا (أو الانجيل الرابع)* فقد كنب قرابة نهاية القرن الأول أو بعد ثلاثة أجيال كاملة من الصلب.

وقد أبتعد مجموع هذه الكتابات بعدا واصحاعن النظرة إلى يسوع وبالتالي إلى الموت التي وجدناها في الأناجيل المتوافقة. وعلى الرغم من أن كتابات يوحدا **

* يوحنا - بولس : التعريف بالقديسين يحتاج إلي مساحة كبيرة لا تسمح بها الهوامش الكتاب، وفيما يلخص إعلام بسيط بها نضع في آخر الفصل مراجع عربية يمكن الرجوع إليها أمزيد من التفصيل إلي جانب ما جاء في النص من تحليل لأعمالهما التي تعتبر وخاصة أنجيل يوحنا ورسائل بولس أهم الكتابات الانجلية المبكرة بعد الأناجيل الثلاثة وعليها كان الاعتماد في صياغة اللاهوت المسيحي والمعتقد الإيماني والكثير من طقرس وترتيبات الكنيسية (المترجم)

** بول : القديس : استشهد عام ١٦٤ وحوالي ٦٧ ميلادية . ويعتبر أول مبعوث مسيحى (رمول إلى الأمم غير اليهود). وقد ولد يهوديا في طرسوس (في ولاية كيكليه) وقد ورث عن أبيه المواطنة الرومانية. ودرس الناموس الموسوى في أورشليم وكان عنيفا في امتطهاد المسيح فقد شهد استشهاد القديس ستيفن رقد تمول إلى المسيحية نديجة رؤية تبدت له في الطريق إلى دمشق (حوالي عام ٣٥ ميلادية) وغير اسمه من شاول إلى بول (أر بولس). ويقص القديس ارقا في سفر أعمال الرسل أنباء رحلاته التبشيرية التي حملته أو لا إلى قيرص ثم إلى آسيا الصغرى (حوالي ١٥ ـ ٤٩) وقد أثارت تعاليمه إلى غير اليهود معارضة من المسيحيين اليهود واتخذ المجمع الرسولي الأول قرارا وسطا حول خصوع المتحولين إلى المسحية من غير اليهود للقانون اليهودي (حوالي عام ٥٠). وفي رحاته الثانية (حوالي ٥٠ ـ ٥٣) التي كانت لاسيا الرسطى ومقدونيا واثينا وكوريندوس إما رحلته الثالثة حوالي ٥٣ ـ ٥٧) فكانت إلى إنسس ومقدونيا وكورنتيوس، وعندما عاد إلى اورشايم تم اعتقاله من قبل السلطات الروسانية بعدهدوث ثورة واصملراب في المدينة بسببه وسجن لمدة عامين ثم ارسل إلى روما بعد أن تقدم بشكوي إلى قبصر على أنه مراطن روماني. وقد يكون إما استشهد عام ٦٤ أو أنه قد اطلق سراحه مرة أخرى وذهب إلى أسبانيا ثم عاد إلى روما راستشهد عام ٦٧م. وتصم خطاباته الرسائل إلى التسالونيكيين والكورنتيين والغلاطيين والكولرسيين والى العبرانيين (على قول البعض) ورسائله إلى تيموتاوس الأولى وتيطس وتيموتاوس الثانية (انظر الرسائل في الكتاب المقدس) وقد حقق الكثير من النجاح في جمل المسيحية دينا شاملا وكان أول من قال بالتبرير بالإيمان، ويعتبر بولس رسول الأمم المثليم وكان اسمه العبرى شاول (اي مطاوب) ثم دعى بولس رمعناهالصنير. ومع صرورة الرجوع إلى الرسائل أساسا لمعرفة تفكير ولاهوت بولس فإن هذاك بالطبع عدد كبير جدا من المراجع بجميع اللغات عن حياته وأعماله وقد صدر حديثا بالعربية مرجم هام ملىء بالدراسة والشرح أعده الراهب الأورثودوكس والمفكر المسيحي الكبير الأب متى المسكين بمدران ، القديس،

قد سبقت كتابات بولس * تاريخيا إلا أنها تكشف عن فوارق أكبر بينها وبين الاناجيل المتوافقة. ولهذا فسوف نبدأ بالحديث عن الأنجيل الرابع.

بولس الرسول: حياته اللاهوتية أعماله الطبعة الأولي ١٩٩٢، مطبعة دير القديس أبلسا مقسار. بوادى
 العطرون، الكتاب مزود بالصور والخرائط والفهارس ويقع في ٧٥٧ صفحة.

ويرجدا الرسول: هو ابن زيدي من بيت صديدا في الجليل. دعاه يسوع مع اخيه يعقوب الذي قبله هير ردس اغريباس الأول ليكرن من تلاميده . وفيما بيدرا كان على جانب من الغني لأن أباه كان يملك عددا من الخدم المأجورين أما أمه سالوسه فهي على الأرجح اخت مريم ام يسوع وكانت مشهوره بتقواها وكانت شريكة النساء اللواتي اشترين المدرما. للكنين جسد يسوع، وقد اتخذ يرحنا مهنة الصيد حرفه وكان من تلاميذه المعمدان ومن تلاميذ يسوع ألا ولين. وكان واخوه شريكي سمعان في الصيد وكان معروفا لدى قيا فارئيس الكهدة وربما كان له بيت في اورشليم. وكان وأخوه حادى الطبع سريعي الغضب والانفعال فاةبهما يسوع ابوا نرجس، أي أبدى الرعد (ولهذا التسمية تنسيرات كثيرة). ويذكر يوحدا دائما في قائمة الرسل بين الأربعة الأول وكان أحد الرسل الذي اصطفاهم يسوع ليكونوا رفقاءه الخصوصيين وهم بطرس ويعقوب ويوحدا ويبدر أن يسوع كان يحبه بنوع خاص ويظهر ذلك من تسميته له بالنلميذ الحديب وفي الليلة الذي أسلم فيها يسوع تجمه إلى دار رئيس الكهنة عن قرب وعند المسليب طلب منه يسوع أن بأخذ أمه وديمه عنده . وله نشاط بارز في أعمال الكنيسة الأولى وكان من أعمدتها في أورشليم إلى جانب يعقرب وبمارس. وفي العهد الجديد خمسة أسفار تنسب إلى يرحنا وهناك دراسات متعددة حول هذه اللسبة والاسفار الخمسة هي : الانجيل الرابع والرسائل الثلاث وسفر الرؤيا، والمتفق عليه أنه نادي بالانجيل في اسيا المنفري وخاصة في افسس حيث يظن أنه كتب انجيله وقد نفى في الاضطهاد الذي حدث في حكم دوميتيانوس إلى جزيرة بعلمس حيث أوحى إليه بكتابه سفر الرؤيا. وعدما تبوأ نيرفا المرش ٢٦م الملق سراحه فرجع إلى افسس . وهناك دراسات عديدة جدا حول انجيل يوحنا وسفر الرؤيا كما أن للانجيل ناريخ ملويل من الاختلاف حول تاريخه ومصادره واسباب تأليفه بل وحتى نسبته إلى يوحدا الرسول، ولعسن الحظ صدر أخير إ دراسة مطولة عليه عن الانجيل بغلم الراهب متى المسكين بعاوان : المدخل الشرح انجيل القديس يرحدا دراسة وتعليل. الطبعة الأولى مطبعة ديرر القديس أنبا مقار-وادي النطرون ١٩٨٩، ٢١٦ صفحة.

والمدخل يشرح المعروف عن حياته وظروف كتابه انجيله وزمانها كما يتعرض لعلاقته بالعهد القديم ويداقش المعايير الروحيه واللاهوتيه الأساسية في الانجيل ويدرس علاقة الانجيل باسفار المهد الجديد وينابم تاربخ شرح ونقد الانجيل على مر المعمور.

كما أصدر ذفس المزلف مجلدين كاملين لشرح الانجيل الرابع شرحا منفصلا ينابع اصحاحاته واياته واحدة تلو الأخري وهو بعدوان : شرح انجيل القديس يوحنا ٢ ج . الطبعة الأولي مطبعة دير القديس ابن مقار وادى النطرون ١٩٦٠ ج ١ في ٧٦٦ صفحة و ج ٢ ك ٧٧٠ – ١٤٢٩ . والشرح مرجع هام شامل يتصنمن كل المعاومات الصرورية عن معاتى ومقاصد الانجيل واصوله اللغوية ويتضمن دراسات لاهوتيه ولغونة هامه .

وأكثر الفرارق وضوحا في الانجيل الرابع هي أسلوبه وبذائه أو تركيبه . وعلى الرغم من أننا لا نكاد نعرف شيئا عن يوحنا نفسه فمن الواضح إنه كاتب موهوب وعالى الثقافة يمتلك تبصرا لاهوتيا ثريا بالاحداث التي يصفها . ويتميز الكتاب ككل بطابع شعرى بالغ الشعرية بل يبلغ في مواضع حد السمو والجلال كما إنه يتسم بالمقارنة بالأناجيل المتوافقة ، بحس هادىء بوحدة الحكاية فيه . كما أن الأنجيل الرابع تستخدم حوادثه القصصية التمثيل على موضوعات لاهوتيه قد تم تطويرها بوعى واضع .

وتتضح روعة التصور اللاهوتي لدى يوحنا كما تتضح خصائص أسلوبه النثري في الفقرة الافتناحية من الكتاب :

(١) في البدء كان الكلمة

والكلمة كان عند الله

وكان الكلمة الله

(٢) هذا كان في البدء عند الله

(٣) کل شيء به کان

وبغيره لم يكن شيء مما كان

وبهذه الاشارة الواضحة إلى آية الافتتاح فى الكتاب المقدس اليهودى (فى البدء خلق الله السموات والأرض) أدخلنا يوجنا مباشرة فى طريق مختلف تماما للتنكير فى يسوع فهر يوضع على نحو قاطع واصنح فى صلب الألوهية وليس ذلك فى أى وضع ثانوى أو إصافى بل كمساو للرب فى القوة والمجد، ثم هو يشير إليه على أنه الكلمة أو بالاغريقية لوجوس وهو مصطلح كان له استخدام فلسفى طويل الأمد ومتغير لانه يعنى معانى عديدة فى نفس الوقت: فهو يعنى الكلمة المنطوقة والمنطق أو الصلة الذي بها توجد الأشياء جميعا، كما تعنى الوجود الإلهى فى كل ماهو كائن.

ويخبر القارئ مباشرة أن الأمر الهام قبل كل شيء هو الهدف الأصلى للألوهية المتضمن في حقيقة أن ، الكلمة صار جسدا وحل بيننا .. مملوءا نعمة وحقا (يوحنا ١: ١٤) ، فعلى حين يبدأ منى بذكر نسب يسوع ـ حتى ينبت أنه من نسل إبراهيم ـ فإن يوحنا يبدأ من داخل وجود الرب ذاته . فهو يقصد أن يؤكد بقوة على الاعتقاد بأن يسوع إستعلان حقيقى للرب : (يوحنا ١ ١٨٠) ، الله لم يره أحد قط . الابن الوحيد الذي هو في حضن الأب هو خبر * ، .

^{*} بمعنى جعله معرما والفعل باليونانية في الأصل يعنى يفسر، يوضح وقد استمدت منه في اللغات الأجنبية كلمة Excgesis بمعنى علم التفسير (المترجم).

ويسوع لم يجعل الله معلنا معروفا فقط بل إنه هو الرب. وعلى هذا فوجود يسوع بين الداس هو وجود لله ذاته. وكل ما يمكن للمرء أن يعرفه عن الرب يمكن أن يأتى عن يسوع: ، ومن ملله نحن جميعا لخذنا نعمة فوق نعمة، (يوحنا ١٦٠١).

وهذاك بالطبع صعوبة كبيرة فى فهم الأسلوب أو الطريقة التى اختار بها الرب أن يعلن عن نفسه. فليس الأمر فحسب أن أحدا لم يرى الله بل لأن البشر قد سقطوا وغامت الخطية على أبصارهم فانهم لا يستطيعون لذلك أن يروا الرب. لهذا فإن صاحب العقل الجاهل الخاطىء أن يرى يسوع على ماهو عليه: (يوحنا ١:١) ،كان النور الحقيقى الذى ينير كل إنسان آتيا إلى العالم(١١) كان فى العالم وكون العالم به ولم يعرفه العالم، . فليس بكاف أن ينظر إلى يسوع أو أن يسمعه (أو أن يقرأ عنه) بل لابد أن تكون له رؤية مستنيره ولابد أن يعاد صنع المرء فى شكل شخص جديد من ،الذين ولدوا ليس من دم ولا من مشيئة جسد ولا من مشيئة رجل بل من الله ، (يوحنا: ١٣:١).

وبعد أن يبدأ يوحنا مقدمة أنجيلية على مسترى عال من التجريد نجده ينصرف متجها بعدة إلى حكى إنسانى تماما لتاريخ خدمة يسوع ورسالته. ولكنه على خلاف الأناجيل المتوافقة فى النبرة والمضمون نجده يقدم رواية موحدة تتطور تدريجيا. ويبدو أن كون يوحنا قد ألف كتابه بعد أكثر من نصف قرن من الحوادث التى يصفها قد سمح له ذلك أن يطبعها بطابع الوحدة وأن يبسط دراما لقاء يسوع مع العالم، وعلى حين تتحدث الأقاجيل المتوافقة عن الصدوقيين والقديسيين مشيرة إلى أنهم لم يكونا إلا مجرد فرقتين من فرق اليهود نجد يوحنا لا يكاد يميز بين الغرق اليهودية إذ يراهم جميعا إعداء ليسوع. والأناجيل المتوافقة ترى يسوع على إنه يهودى إما يوحنا فيراه صد اليهود، فهو لم يعد يوصف على أنه ربى (حبر أو معلم) أو على أنه نبى يعلن قرب مجئ ملكوت الرب. ومن الواضح أنه في زمن كتابة بوحنا لأنجيله فإن اتباع المسيح لم يعودوا يرون أنفسهم على أنهم فرقة دينية يهودية ولم يعد اليهود يرونهم أيضا على أنهم كذلك ويبسط يوحنا إذن حبكة الحكاية بأن يضع اليهود صد يسوع في الصراع الذي قاد إلى موته.

ولكن هذاك علاوة على ذلك مسألة لاهوتية أعمق كان يوحنا يريد لقرائه أن يكتشفوها في صراع يسوع مع اليهود. فقد كان من المهم بالنسبة ليوحنا أن يبين كيف ذهب يسوع إلى ماهو أبعد من اليهودية. ففي لقاء نموذجي أنهم اليهود يسوع بأنه يشغى يوم السبت. (وحيث أن الإشفاء عمل والعمل ممنوع في السبت مثل بقية الأعمال، فهو محرم مثل أي عمل آخر). ولكن اجابة يسوع كانت أكثر استفزازا لمنهميه: • فاجابهم يسوع أبي يعمل حتى الآن وأنا أعمل، ويزيد يوحنا بالشرح التالى : • فمن أجل هذا كان اليهود يطلبون أكثر أن يتتلوه. لأنه لم ينقض السبت فقط بل قال أيضا

إن الله أبوء معادلا نفسه بالله ، (يوحدا: ٥ : ١٧ وما بعدها) .

ولم يكن هذا التضاد مع اليهود هو كل ما كان يوحنا يريد أن يبينه لذا عن يسوع، بل وانه قد أعلن نفسه فوق الداموس بل وعلاوة على ذلك فقد زعم لنفسه زعما لا يقبله الفكر بأنه واحد مع الأب ومساوله. وكلا هذين الموضوعين يبرزا بروزا واضحا خلال الانجيل الرابع كله: فيسوع يقرر بشكل قاطع: ١ انا والأب واحد، (يوحنا ٢٠:١٠).

أما أخذ القانون أو الناموس في يده فهو أمر يؤكده تأكيدا قاطعا. بل إنه عندما يتحدث عن الناموس في حوار مع شرطة رئيس الكهنة يعبر عنه بقوله «ناموسكم» (يوحنا: ١٧: ٨). وهناك في الأنجيل خلو واضح من الأوامر أو الوصايا الخلقية وعلى عكس الأناجيل الأخرى فلا يكاد يوجد في انجيل يوحنا إية تعليمات من يسوع فيما يتعلق بسلوك اتباعه. وأقرب ما سجله الأنجيل في هذا الباب هي العبارة التي يتكرر دائما اقتباسها: «وصية جديدة أنا أعطيكم أن تحبوا بعضكم بعضاه (يوحنا: ١٣: ٣٤) ولكن يسوع لا يقيم بين هذه الوصية وبين الناموس أي نوع من الارتباط فمصدرها هو معني آخر. وبعد أن قال لتلاميذه أنه لن يبقى معهم إلا وقنا قليلا ولما كان يعرف أنهم سيبحثون عنه فإنه أضاف : «حيث أذهب أنا لا تقدرون انتم أن تأتواه (يوحنا: ١٣: ٣٠) ، والأمر بمضاء معمناه مهمناه مدينا مناف عن طريقين . فعليهم أن يحبوا بعضهم بعضاء د كما احبيتكم أنا تحبون انتم أيضا بعضكم بعضاه . ثم أن هناك سبب آخر لهذه الوصية بعضهم بهذا يعرف الجميع أنكم تلاميذي إن كان لكم حب بعضا ابعض، (يوحنا: ١٣: ٣٥) .

فهم قد أمروا أن يواصاوا حبهم ليموع داخل أبدانهم وأن يظهروا هذا الحب للآخرين، والذى يقوم وراء هذه الوصية الجديدة إذن هو تقرير الوحده بين بسوع واتباعه. فكما أن يسوع قد جعل حب الأب للعالم ظاهرا بفصل توحده معه فكذلك بالمثل تلاميذه سيكشفون عن نفس هذا الحب بفصل توحدهم * معه ولا يقدم يوحنا أى تأمل أو تفسير عن طبيعة هذه الوحدة، ومع ذلك فإن تعبيره عنها يتم تماما فى استعارة يقول فيها لتلاميذه ، انا الكرمة الحقيقية وأبى الكرام (٥) أنسا الكرمة وأنتم الأغصان، الذى يثبت فى وانا فيه هذا بأتى بثمر كبير، لأنكم بدونى لا تقدرون أن تغطوا شيئا، (يوحنا: ١٥ وما بعدها).

^{*} في آية راضحة يقول يسوع: بعد قليل لا يراني العالم أيسنا رأما أنتم فترونني. أنى أنا حي فانتم ستحيون. (٢٠) في ذلك اليو تعلمون إني أنا في ابي وانتم وإنا فيكم «يوحنا ١٤: ١٩--٢٠، (المترجم).

ولم يكتف يسوع بأن يعلن أنه فوق الغروض الجزئية للناموس بل ذهب إلى أبعد من ذلك وهو ما كان خطوه لا تغتفر بالنسبة لليهود وذلك بأن جعل نفسه مصدر وأساس الوصية الجديدة. وكان هذا بالطبع اختلافا جوهريا مع اليهودية الكلاسيكية، ومع ذلك فقد كان زعم يسوع أنه مساو للرب أكثر إساءه وعدوانا لليهود، وقد أعلن يسوع ذلك في استعاره أخرى باسلوب يوحنا:

أنا هو خبز الحيوه،

ومن يقبل إلى فلا يجوع

رمن يؤمن بي فلا يعطش أبدا: يوحدا: ٦: ٣٥:

ويقول في موضع آخر:

... أنا هو القيامه والحيوه

من آمن ہی

ولو مات

نسيحيا . (يرحنا : ١١ : ٢٥)

وكذلك يقول:

... الحق الحق أقول اكم

قبل أن يكرن ابراهيم أنا كائن (يوحدا ١٠ ٥٨٠)

ويقول:

أنا قد جلت نورا إلى العالم

حتى كل من يؤمن بى

لا يمكث في الظلمه. (يوحدا ١٢ : ٤٦)

ونجد فى هذا أكثر مواصع المقابلة والمقارنة الحادة مع الأناجيل المتوافقة . فمضمون تعاليم يسوع ليست هى الحياة الدينية وليست هى عن التلمذه ولا طبيعة العالم . فهذا الترحيد المحكم بين يسوع والأب فى لاهوت يوحنا والقول بأن يسوع هو نفسه ظهور وتجلى للرب يعلى أن مضمون تعاليمه هى هو نفسه . وهو يقول بشكل مباشر: « أنا هو الشاهد لدفسى ويشهد لى الأب الذى ارسلنى . (يوحنا ١٣: ١٢) .

وعلى ذلك فبالنظر لوحدة يسوع مع الأب ورحدة التلاميذ مع يسوع فإن ما يأتى فى المقام الأول من الأهمية فى الحياة المسيحية هو علاقة شخص المؤمن بشخص يسوع، فيسوع يقول من يؤمن بى فإنه سيحيا، ونصل إلى أكمل تقرير لهذه النظره فى صلاة يسوع الأخيره لأجل تلاميذه قبل موته بقليل:

د تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه نحو السماء وقال أيها الأب قد أنت الساعه. مجد إبنك ليمجدك إبنك أيضا؟ إذ أعطيته سلطانا على كل جسد ليعطى حيوه أبديه لكل من أعطيته (٣) وهذه هي الحسيسوة الأبدية أن يعسرفوك أنت الآله الحسيسقى وحسدك ويسسوع المسيح الذي ارسلته، (يوحنا ١٠٤١).

وحقيقة إنه لم يكن من الممكن أن يكون يوحنا قد سمع يسوع وهو ينطق بهذه الصلاة ذلك إلى جانب طابعها الذى يكشف عن صياغة قد تجعلها أقرب إلى النصوص الطقسية، كل هذا قد يجعلها تبدو مصطنعة وغير حقيقية. ولكن علينا ألا نفترض إن يوحنا كان لا يهدف هنا إلى الصدق والعنبط التاريخى فهو بدلا من ذلك كان يستخدم هذه اللحظة الدرامية ليضع فى كلمات يسوع ما كان يرى أنه صلب انجيله. ونجد فى هذه الكلمات نظرة منميزة إلى الموت. فإن يعرفوا أن يسوع هو إبن الأب يعنى أن تكون لهم الحياة الأبدية، وهى حياة يشاركون بها الأبن كما أن الأبن يشارك بها مع الأب. أما ماهى طبيعة هذه المعرفة وماهو نوعها فإن هذا يتركه يوحنا دون تحديد، كما ترك دون تحديد نوع الوحدة التى تكون بين يسوع وبين تلاميذه، كما أن الحياة الأبدية التى يتكلم عنها مئروكه أيضا دون تفسير.

وكل ما نستطيع أن نقوله أن هذه المعرفة هي مباشرة عكس جهل أولك الذي يقطنون في الظلمة تحت سلطان ، رئيس هذا العالم، (يوحنا ١١:١٦،٢١:١١). ويستخدم يوحنا هذا المصطلح كناية عن الشيطان ولكننا لا نجد في مكان آخر من كتاباته اشارة إلى عامل شيطاني في الشر. فالأشخاص إذا كانوا خاطئين فليس ذلك لآنهم دفعوا إلى الزيف من الشيطان ولكن لأنهم لم يريدوا أن يروا النور ، فقد احب الناس الظلمة أكثر من النور لأن أعمالهم كانت شريره، . (يوحنا ٣: ١٩) . فالشر في أعمالهم قد تأتى من حقيقة أنهم لم يروا أن العالم قد خلقه الإله بواسطة الكلمة أي بالأب بواسطة الابن وفي ، رسالة يوحنا الرسول الأولى، التي قد يكون كاتبها هو نفس كاتب الانجيل الرابع نجده يقول أن كل من لا يرى النور أي أن يسوع هو أبن الأب فإنه ، الكذاب *، (يوحسنا

^{*} نص الآية بالكامل هو: امن هو الكذاب إلا الذي يتكر أن يسوع هو المسيح. هذا هو صد المسيح الذي يتكر الأب والابن (يوحدا ٢: ٢٢) .

وباختصار فإن أولتك الذين يحيون فيى الظلمة يعمون أنفسهم عن حقيقة العالم - أى أنه مخلوق بالأب - وعلى هذا فهم فى أسر العالم مما يعنى أنهم فى أسر الموت . فيسرع يعان لليهود : ، أنكم تموتون فى خطايكاكم لانهم لم يؤمنوا بأنه النور الحقيقى * ، وقد يسهل أن نخلط هنا بين فكر يوحنا وبين الافلاطونية لأنه يبدو وكانه يترن بين الشر والموت وهذا العالم . ولكن هذا غير الصحيح لأنه كان قد أعلن فى المدخل إلى الأنجيل ان كل الأشياء قد خلقت بواسطة اللوجوس من الرب والرب لا يخلق شيئا يكون مصادا لذاته . فكما هو مقرر فى التراث اليهودى فإن العالم فى ذاته هو خير وليس شرا . أما الشر فإنه يتأتى من المعرفة (المريده) الزائفة عن العالم . أما الحق عن العالم فإنه يحررنا مخلصا إيانا من أسر الموت لندخل فى الحياة الأبدية * . فالحياة الأبدية إذن ليست هى تحررا من البدن أو من العالم بل من الجهل . فهى الحياة قى العالم كما هو حقا .

ويرحنا لا يرى أننا نمتك الحياة الأبدية كما قد نمتك روحا لا تموت قنحن نحصل على الحياة الأبدية بقدر ما نعرف الرب الواحد والإبن الذى أرسله. أما بالنسبة لأفلاطون فإن خلود الروح هو نتيجة لألوهيتها المعطاه هى نفسها. أما بالنسبة ليوحنا فليس هناك أى قدر من الألوهية فيما يمتلكه بطبيعتهم أى من الرجال أو النساء. فهم ليسوا إلا متلقين للنعمة من الرب الحق الواحد على أنهم لن يتلقوا جميعهم هذه النعمة كما لن تكون لهم جميعا الحياة الأبدية. لقد جعل أفلاطون سقواط يتحدث عن إمكانية التحادث والحوار مع الموتى من عصور سابقة عند يكون في حال الخلود. أما يوحنا فلا يشير بأية تفاصيل عن حال المؤمن بعد الموت. بل يبدو وكأنه غير منشغل على الإطلاق بما قد يحدث بعد الموت. فكل ما يهتم به أنجيله هو الوحدة الحية بين المؤمنين وبين سيدهم.

وتتبدى، برضوح أكبر، كل جوانب نظرة يرحنا إلى الموت فى حكايته للحوادث المحيطة بموت وقيامة يسوع. فالوحدة بين يسوع وبين الأب تبدو جلية فى خلو هذه الحكاية من أى شعور أو الحساس بالفزع أو الفشل أو التخلى من جانب يسوع وهو يقترب من موته. فهو لا يتصبب دما بدل

خطاياكم. (المترجم) ** الآية بالكامل: فقال يسوع لليهود الذين آمنوا به أنكم إن ثبتم في كلامي فبالمقيقة تكونون تلاميذي وتعرفون الحق والحق يحرركم (يوحنا ٨: ٣١)،

^{*} الآية بالكامل. (١٢) ثم كلمهم رسوع أيصنا قائلا أنا هو نور العالم. من يتبعنى فلا يمشى فى الظلمة بل يكرن له نور العيوة.. (٢٣) فقال لهم أنتم من أسفل أما أنا فمن فوق. انتم من هذا العالم أما أنا فلست من هذا العالم. (١٤) فقلت لكم انكم تموتون فى خطاياكم. لأنكم ن لم تؤمنوا انى أنا هو تموتمون فى خطاياكم. (المترجم)

العرق ولا يصلى لأن يمنح القوة ليحدمل الموت كما نرى فى حكايات الأناجيل المتوافقة كما أنه لايصرخ فى يأس قاطع وهو على الصليب، وحسيما جاء فى أنجيل يوحنا فإن كلماته الأخيرة كانت فقط، قد أكمل، (والكلمة فى الأغريقية التى يكتب بها يوحنا كانت مجرد كلمة واحدة)، ونحس فى مجرد هذه الكلمة تعبيرا عن الثقة بأن ما كان ضروريا قد كان فى وجوده الأرضى، وأن حياته الفانية قد اكملت*.

كما يظهر عدم وجود نظرية فى خلود الروح فى حكاية يوحنا لتجليات بسوع أى ظهوره لتلاميذه بعد القيامه. فلكى يوضح أن القيامه كانت قيامة فى البدن وليست مجرد انصال للروح المجردة عن البدن فإن يوحنا يقص عن مشكلة تلميذه توماس الذى رفض أن يصدق أن يسوع الذى قام هو الذى يقف امامه حتى استطاع أن يلمس بيديه الجروح التى أصيب بها يسوع عدد موته.

كما أن وحدة يسوع مع تلاميذه كانت موضوعا واصل يوحنا استخدامه بالتأكيد على حميميه تجلياته، فهر مثلا يقدم عليهم في خصوصية منازلهم حيث كانوا يختفون من اليهود، وفي مرة لا تنسى ظهر لهم في وسط انشغالهم بأعمالهم، فقد كان سمعان بطرس وعدد آخر من الثلاميذ كانوا يحاولون صيد السمك دون نجاح رغم أنهم ظلوا يواصلون جهدهم طول الليل، وعندما بدأ الفجر يلوح رأوا غريبا يقف على الشاطئ وناداهم الغريب أن ياقوا شباكهم من الجانب الأخر القارب وفاقوا ولم يعودوا يقدرون أن يجذبوها من كلاة السمك وعرفه واحد من الثلاميذ (الذي كان يسوع يحبه **) وصرخ قائلا: وإنه الرب فلما سمع سمعان بطرس إنه الرب أتزر بثوبه لأنه كان عريانا والقي نفسه في البحر ***، من الغرح (يوحنا: ٢١٠).

غير أن حميمية هذه اللقاءات وما فيها من انفعالات لا تحمل أي شبهه في أنها احداث كونيه عامة. فلم يكن يسوع يظهر للأمم بل لعدد قليل من أصحابه. ولم يتعرض يوحنا للنائج أو

^{*} تراجع معالجة يوحنا للصلب في الاصحاح ١٩ من إنجلية ونص الآية التي وردت فيها الكلمة في رقم ٣٠: فلما اخذ يسوع الخل قل قد أكمل. ونكس رأسه وإسلم الروح، . (المترجم).

^{**} ويوحدا هذا يعدى نفسه.

^{***} الآبات مكتملة : ، قال لهم سمعان بطرس أنا أذهب لأتصيد. قالوا له نذهب نحن أيضا معك. فخرجوا وبخلوا السفيدة الرقت وفي تلك الليلة لم يمسكوا شيدا. (٤) ولما كان الصبح وقف يسوع علي الشاطئ ولكن التلاميذ لم يكرنوا يطمون إنه يسوع. (٥). فقال لهم يسوع ياغلمان لمل عددكم إداما (٦) اجابوه لا لا فقال لهم القوا الشبكة إلي جانب السفيئة الأيمن فتجدوا. فألقوا ولم يعودا يقدرون أن يجذبوها من كثرة السمك. (٧) فقال ذلك التلميذ الذي كان يسوع يحبه لبطوس هو الرب. فلما سمع سمعان .. (٢١: ٣- ٧ وما بعدها). (المترجم)

معلى هذه التجليات إلا بوصف فرح التلاميذ بانهم التقوا مرة ثانية بسيدهم. وليس فى انجيل يوحنا، ومثله فى ذلك مثل الأناجيل المتوافقة، أية إشارة إلى قيامة عامه. وقبل هذه الاحداث اشار يسوع على إنه القيامة والحياة ولكن هذه كانت إشارة مباشرة إلى معرفته والإيمان به فهو قد قال : « من آمن بى ولو مات فسيحيا، (يوحنا ١١: ٧٥ وما بعدها). ولكن على إية حال لم يرد فى حكايات القيامة نفسها أى إشارة إلى الموت على أى نحو من الانحاء. فغيها أيضا كان التأكيد على الحياة، فبعد أن تناول يسوع الإفطار مع تلاميذه الذين كانوا يصطادون سأل سمعان بطرس ثلاث مرات فى حوار من الواضح أنه كان حوارا رمزيا: هل تحبنى، وفى كل مرة كان سمعان بطرس يجيب بأنه يحبه*، تلاحقت اجابات يسوع على النحو التالى ، ارع خرافى، ارع غنمى، ارع غنمى ، وبعد ذلك بقليل نهض وقبل أن يتركهم كانت كلماته الأخيرة: اتبعنى**. ولاشك بالطبع إن هذه المقابلة كما رواها يوحنا كانت ملغزة غامضة. وقد يكون اسلم تفسير لها هو التفسير الذى يظل مقتريا من المعنى رواها يوحنا كانت ملغزة غامضة. وقد يكون اسلم تفسير لها هو التفسير الذى يظل مقتريا من المعنى أن يواصل الحياة بين الأحياء. وهكذا فحتى فى هذا الوضع تختفى مسألة الموت أمام انشغالً ملح بالحياة.

وهكذا يمكن القول أن أدب القديس يوحنا يتضمن تصورا للاتصال يختلف اختلافا واضحا عما نجده في الأناجيل المتوافقة ـ فلم يعد هذا الاتصال ينصرف إلى الجماعة الخلقية المرتبطة بتراث الأحبار ولكنه اتصال لجماعة روحية ترتبط برياط صوفي مستيكي بسيد صعد إلى السماء . فعلى الرغم من أن يسوع قد غاب بعد موته فإنهم مرتبطين به وبالواحد منهم بالآخر في روح الحق *** وفي روح الحب: ، ومن يحفظ وصاياه يثبت فيه وهو فيه . ولهذا نعرف أنه يثبت فينا من الروح الذي أعطانا، (رسالة يوحنا الرسول الأولى ٣ : ٢٤) . وليس ما تمارسه الجماعة من حب هنا أتل مما كانت الاشارة إليه في الأناجيل المتوافقة ولكن في هذه الحالة فإن علاقة الحب تواصل حضورها الحي لأنها جوهر حضور يسوع في تلاميذه وليست مجرد استجابة لقانون أو ناموس قديم . وهناك أيضا مواضع اتفاق جوهري أخرى بهذا الصدد بين الانجيل الرابع والأناجيل الثلاثة الأولى . ففيه

^{*} نص الاجابة هو مايلي: ايارب أنت تعلم أني أحبك، يوحنا ١٦:٢١ (المترجم)

^{**} يوحدا ٢٠:٢١

^{***}الآية: ووأما متى جاء الاله روح الحق فهو يرشدكم .. بعد قليل لا تبصروندى ثم بعد قليل أيصنا ترويدى لأندى ذاهب إلى الأب، يوحدا: ١٦ -١٢) . (المترجم)

أيضا نجد أن ماهو ضد الحياة ليس الموت. فللحياة اعدائها في اولك الذين لا يستطيعون أن يروا الرياط الخالد بين يسوع وبين أولئك الذين يحب الواحد منهم الآخر في روحه أو في اولئك الذي يحاولون أن يحطموا هذا الرياط على أنه رباط ديني زائف وخطير، فيوحنا مثله مثل المبشرين الانجيليين الآخرين يتحدث عن موت حقيقي - أي حدث يؤدي إلى خاتمة ونهاية بيولوجية وطبيعية ونفسية للحياة. فليس في الوجود الانساني شيء لا يفني بطبيعة تكوينه . وقيامة المسيح هذا ، ولا في الاناجيل المتوافقة لا تعد بقيامة عامة . فليس هذاك أية اشارة إلى أن الدواريخ الشخصية للأفراد سنظل قائمة بلا نهاية .

وكل ماهداك هو الاعلان بأن حضور الروح ان يتخلى أبدا عن الوجود التاريخي لأولك الذي ، يعرفون ، يسوع.

ولقد كان فهم يوحنا لحياة وموت المسيح متأثرا بالأحداث التي مرت خلال نصف القرن الذي مرقيما بين تاريخ الكتابة وتاريخ أحداث الحياة والموت. أما فهم بول لهذه الأحداث فقد كان متأثرا بلقاءه الدراماتيكي مع المسيح الذي صعد. فعلى الرغم من أن بول كان معاصرا ليسوع فإنه لم يره أبدا بلحمه ودمه. وبعد سنوات قليلة، في الأغلب، من وفاة يسرع تحول بول إلى الدين المسيحي من خلال رؤية مفاجئة مذهلة السيد الذي قام. وعلى الرغم من أن كتابات بول قد قُدر لها أن تكون بصفة عامة أول وأقدم الكتابات المسيحية المقدسة فإن الهتمامه قد تركز تقريبا تماما على معنى موت المسيح وقيامته وليس على مضمون حياته وأحداثها. فهو لم يشر إلا مرة واحدة فقط إلى شيء من أحداث حياة يسوع وكان هذا في الاشارة إلى العشاء الأخير الذي تناوله التلاميذ معه قبل وفاته. وكان وصف بول لهذا الحدث له طابع طقسي مميز وكأن الكنيسة الناشئة قد استطاعت أن تطور أداء طقس ينعلق بإحياء وتكرار الأسرار المقدسة في هذا العشاء الأخير.

وقد بذل بول جهدا واصحا، قد يزيد على جهد يوحدا نفسه فى اثبات أن يسوع قد انتزع للفسه الناموس (أو القانون). فقد أتخذ موقفا أكثر سلبية من القانون وربطه ربطا مباشرا بالموت بل لقد استطاع أن يشير إليه بأنه قانون الخطيئة والموت*. والسب فى ذلك أن آدم عندما أخطأ قد ربط بين جميع نسله وبين الخطيئة وأعطى الرب الناموس لكى تُسترد به الاستقامة. ولكن الخطيئة كانت من التخلف فينا حتى أن الناموس بدلا من أن يعيننا قد زاد من خطية كل منا. وعلينا أن ندرك أن

^{*} انظر رسالة بولس إلى أهل روميه: ٢: ٨ ولأن ناموس روح الحيوة في المسيح يسوع قد اعتقلي من ناموس الخطيئة والموت: والمعنى مفصل في الرسالة وفي أصحاحتها جميعاً. (المترجم)

موقف بول من الداموس كان أساسا موقفا نفسيا. فهو لاشك يعلم أن قوله أن الداموس هو الموت هو إدانة للرب الذي أعطى الداموس ولذلك فهو لا يدين الداموس ولكنه يناقش رد فعلنا عليه :

(^{۷)} ' فماذا نقول. هل الناموس خطية ، حاشا ، بل لم أعرف الخطية إلا بالناموس . فاننى لم أعرف الشهوة لو لم يقل الناموس لا تشته . (^۸) ولكن الخطية وهي متخذة فرصة بالوصية أنشأت في كل شهوه . لأن بدون الناموس الخطية ميته . (¹) أما أنا فكنت بدون الناموس عائشا قبلا . ولكن لما جاءت الوصية التي للحيوة هي نفسها لي للموت* . .

ويبدر أن فكرة بولس هى أن خطيئتنا من العمق فينا بحيث لم يساعدنا عليها القانون. فاستماعنا للقانون زاد من مجال عصياننا. ولما كان عصيان الرب يعاقب بالموت فللناموس بالفعل إذن يجعل موتنا مؤكدا مضمونا. وهذا يعنى أن الرب إذا أراد أن يعطينا الحياة فلا بد له أن يفصلنا عن الناموس. ولكن حيث أن الرب هو الذى صنع الناموس فإنه لا يمكن له ولا يمكن أن يريد أن يحتى الناموس جانبا وكأنه لا معنى له أو كأنها قد صنع خطأ بتشريعه له أولا. ولذلك فالناموس يجب أن يظل قائما والخطايا صده يجب أن يُدفع حسابها. وهذا الدفع لحساب الخطايا هو ما فعله يسوع بموته. وفي فارق بينه وبين أفكار الأناجيل المتوافقة وفكر يوحنا فإن بول يتحدث عن موت المسيح ليس كحدث تاريخي بل كحدث لاهوتي. فموت المسيح هو تضحية وقربان قد قدم لرفع خطايانا، ونحن به إذن قد تبررنا. ولكنه قد حقق أكثر من تبرير المخطئين فقد خلصهم وأخرجهم إلى حياة جديدة من الإيمان. فالتبرير يرفع الحكم بالموت والخلاص هو هبة الحياة الجديدة.

ويقوم مباشرة حينئذ السؤال : هل يتبرر كل المخطئين وهل يخلصون بموت يسوع ؟ ويقول بول لقد مات يسوع لأجل كل الذى يتلقونه بإيمان. ولا يعنى بول بالإيمان فعلا مثل الأفعال التى يفرضها الناموس. ولكنه يعنى معنى مصاد تماما للفعل، فهو يستخدم الإيمان بمعنى الاعتراف بالعجز وقلة الحيلة وعدم القدرة على الاطلاق بتحقيق المرء للخلاص عن طريق الناموس.

فلو اننا نُبرر بمثل هذا الإيمان فلأن الرب قد عمل وليس نحن. ولكن هل إذا ما تبررنا وعفى عدا من الإدانة بالداموس فهل سنكون أيضا قد تحررنا من الموت، نعم ولا. فبول مثل بوحنا لا ينكر الفناء الإنساني ومع ذلك فإنه يتحدث أيضا عن نوع جديد من الحياة، وقد يؤدى التناقض في هذه

^{*} رسالة بولس إلى أهل روميه: ٧:٧- ١٠ والآيات التي أوردناها أطول مما في النص لاستكمال تومنيح فكرة بولس. (المترجم)

النظرة بسهولة إلى الاضطراب والاختلاط. فليس هناك مايدعو للقول بأن بول يريد من قراءه أن يروا أن الموت قد هزم. وهو يعلن مقتبسا من الأنبياء القدامي :

ابتلع المرت إلى غلبه

أين شركتك باموت ... أين غلبتك باهاريه

(رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنتوس ١٥: ٥٣ - ٥٥)

ولكن إذا كان الموت قد غُلب فإنه لم يستبعد. فليس فى كتابات بول ما يوحى بأننا نستطيع أن نتجلب موتنا. ولكنه بوضوح أكثر مما نجده فى الكتابات الأنجيلية الأخرى التى تعرضنا لها نجد بول يعد المؤمنين بحياة قيامة جديدة. وكما عند يوحنا نجد أن هذه الحياة تقوم معتمدة على وحدة المؤمنين مع المسيح. ولكن بالنسبة لبول فإنه يرى أن هذه الوحدة مع المسيح تتضمن موتنا كما تضمنت حياتنا. وإذلك نراه يقول:

أم تجهاون أننا كل من أعتمد ليسوع المسيح اعتمدنا لموته. (٤) فُدُفنا معه بالمعمودية للموت حتى كما أقيم المسيح من الأموات بمجد الأب هكذا نسأك نحن أيضا في جده الحيوة،

(رسالة بولس إلى أهل روميه ٢ : ٢ ومابعدها*).

وإذا كانت وحدة المؤمنين مع يسوع، يعبر عنها لدى يوحنا، بعد غيابه فى حبهم الواحد منهم للآخر فإن بولس يدفع المسألة إلى ماهو أبعد ليرى أن الوحدة مع المسيح تعنى أن يحمل المؤمنين فى داخلهم موت وحياة يسوع:

مكتئبين فى كل شىء لكن غير متضايقين، متحيرين لكن غير يائسين، (٩) مضطهدين لكن غير متروكين، مطروحين لكن غير هالكين، (١٠) حاملين فى الجسد كل حين إماتة الرب يسوع لكى تظهر حياة يسوع أيضا فى جسدنا.

^{*} يحسن استكمال الآيات كما يلى لوضوح الفكرة. (٥) لأنه أن كنا قد صرنا متحدين معه يشبه موته نصير أيسنا بقيامته. (٦) عالمين هذا أن انساننا العتبق قد صلب معه ليبطل جسد الخطية لكل لا نعود نستعيد أيضنا للخطية. (٧) لأن الذي مات قد تبرأ من الخطية. (٨) فإن كنا قد متنا مع المسيح نزمن أننا سلحيا أيضنا معه. (١) عالمين أن المسيح بعدما أقيم من الأموات لا يموت أيضنا. لا يسود عليه الموت بعد، لأن المرت الذي ماته قد ماته للخطية مرة واحدة والحيوة التي يحياها فيحياها لله. (١١) كذلك أنتم أيضنا... (المترجم) أيضنا... (المترجم) . رح

(رسالة براس الثانية إلى أهل كورتنوس : ٤ : ٥ - ١٠)

فبول مقتدع بأن المؤمنين يقومون مع المسيح وأن القيامه ليست شيئا لا يحدث فقط بعد موتهم. ويرى بعض بحاث الكتاب المقدس أن بول يقرر بقدر من عناصر الصوفية أن المؤمنين ماداموا متحدين مع المسيح فأنهم يحيون في الحاضر نوعا من حياة القيامه. فهذاك بالطبع فارق بين حالهم الآن وبين حالهم بعد الموت.

ولا يتردد بول في الإشارة إلى صعوبة الحال الحاضر: (٢٢) فاننا نعلم أن كل الخليقة تئن وتتمخض معا الى الآن. (٢٢): وليس هكذا فقط بل نحن الذين لنا باكوره الروح نحن أنفسنا أيضا نئن في أنفسنا متوقعين التبدى فداء اجسادنا(٢٤)*. ولكنه مع ذلك لا يشتكي من هذه الحالة بل على العكس فإنه يرى أن الخليقة نفسها أيضا ستعلق من ، عبودية الفساد ، وأن الآلام المتكثرة لها جانب إيجابي لأنها علامة الخلاص القادم فهو يقول: وولكن لنا هذا الكنز في أوان خزفيه ليكون فضل القوة لله لأمنا .. (رسائة بولس الثانية إلى أهل كوربتوس : ٤:٧).

وعلى أية حال فما دمنا مازلنا نسكن اجسادنا الفانية ومادام الجسد مازال تحت إدانة الناموس فإننا نظل بحاجة إلى نوع خاص من الهداية . ففى الغياب الجسدى للمسيح يظل الرب حاصرا فيما تمنحه الروح القدس من راحة وهداية : ((١١) وإن كان المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطيئة وأما الروح فحيوة بسبب البر، وإن كان روح الذى أقام يسوع من الأموات ساكنا فيكم فالذى أقام المسيح من الأموات سيحيى أجسادكم المائنة أيضا بروحه الساكن فيكم، (رسالة بولس إلى أهل روميه : ١٠ ـ ١١).

ويبدو أن بعض المؤمنين المبكرين قد حيرهم هذا المفهوم وراحوا يتناقشون حوله فيما بينهم متسائلين عن نوع البدن الذين سيبعثون فيه بعد الموت. وتوجه بولس لمناقشة هذا السؤال بحرص شديد على تفسيره في أحد خطاباته إلى الكنيسة الناشئة في كورتنوس، وفي أول هذه الفقرة نجده يربط بين قيامة المسيح وقيامة المؤمنين ثم يقول :(رسالة كورنتوس الأولى: ١٢: ١٥) ،ولكن إن كان المسيح يكرز به أنه قام من الأموات فكيف يقول قوم بينكم أن ليس قيامه أموات ، ثم يقدم

^{*} رسالة بولس إلى أهل روميه: ٢١:٨-٢٢) الآيات الذي أوردناه أكمل في الترجمة مما وردت في الأصل (المترجم).

بعد ذلك فى حلقات من القص المتسلسل أعمال الخلاص المرتبطة بموت وقيامة يسوع. فأولا يبدأ بأن المسيح يعكس آثار خطيئة آدم: « فانه إذ الموت بانسان بإنسان أيضا قيامه الأموات». لأنه كما فى آدم يموت الجميع هكذا فى المسيح يحيا الجميع، (الرسالة إلى كورنتوس الأولى ١٢:١٥ وما بعداها *) (٢٥).

ولكن يحيا الجميع في نفس الوقت. فالمسيح يقوم أولا قبل أي أحد آخر، هم الذين للمسيح، . وأخيرا تكون هناك محاكمة كبرى عندما يسلم المسيح مملكة المؤمنين للأب ويضع جميع الأعداء تحت قدمية . (١٦) اخر عدو يبطل هو الموت (نفس الموضع السابق ١٥: ٢٥٠) . وعندما يصل بول إلى السؤال المحدد السابق الإشارة إليه أي في أي بدن يقوم الموتى فإننا نجده يقيم اجابته حول استعارة البذرة . فيقول : ١ لكن يقول قائل كيف قيام الأموات وبأى جسم يأتون . ياغبي الذي تزرعه لا يحيا إن لم يمت ، (نفس المصدر: ١٥: ٣٦) . قاصدا بذلك أن البذرة تموت بعد أن تبذر وينمو مكانها نبات آخر. (ولكن ليس في هذا أي تصور بأن البذرة تحتوى على النبات الناصح في داخلها على نحو مجهول - كما هو المفهوم الآن) . فالجمد الذي نسكنه الآن يبذر في الموت كالبذرة ومثله مثل البذرة يفني . وفي مكانة يقوم - بواسطة الله - جسد آخر تماما فالذي يزرع ، يزرع في فساد ويقام في عدم فساد. (٤٣) يزرع في هوان ويقام في مجد. يزرع في ضعف ويقام في قوة. (٤٤) يزرع جسما حيوانيا ويقام جسما روحانيا . . (نفس المصدر ١٥: ٤٤.٤٤) . ، فإذا ما تساء لذا ماذا يعني بجسم روحاني، فإن بواس لا يقول إلا أقل القليل وكل ما يقوله: • وكما لبسنا صورة الترابي سنابس أيضا صورة السماوي، (نفس المصدر ١٥: ٤٩) . وهكذا يظل السؤال معلقا في الهواء . وما نستطيع قوله هو أن بول يركز هذا أساسا على البدن أكثر من التركيز على روح البدن. فمن الجوهري بالسبة له أننا نقوم بكل قوإنا وليس بواحدة فقط منها مثل الذهن أو الروح الحية المتحركة. وكانت هذه هي الفكرة الأساسية التي أراد في المقام الأول أن ينقلها إلى الكورنتيين الذين وجدوا شيئا من الصعوبة في فكرة قيام البدن. والكلمة التي يستخدمها بول هناللبدن هي كلمة Soma سوما التي يجب أن نميزها عن الكلمة التي تعنى اللحم وهي ساركس Sarx حيث أن الكلمة الأولى تشير إلى الشخص بكامله ولكن علينا أن نلحظ أيضا أن مفهوم شخصنا بالكامل (سرما) يشمل أيضا لحمنا.

ويخلتم بول هذه المناقشة بتقرير ليس له طابع التفسير بل الإعلان :

(٥١) د هو ذا سر أقوله لكم

لا نرقد كلاا وإكلاا كلاا نتغير

(٥٢) في لحظة، في طرفه عين

عند البوق الأخير. فانه سيبوق

فيقام الأموات عديمي فساد ونحن نتغير.

(٥٣) لان هذا الفاسد لابد أن يلبس عدم فساد وهذا المائت عدم موت. (نفس المصدر: ١٥: ١٥ - ٥٣).

ولقد رأينا من قبل أن الخلود بالنسبة لسقراط يعنى عدم فساد الروح التى تغل دون تغير خلال الموت دون المساس بذاكرتها وشخصيتها . فهنا نجد أن النقطة الأساسية فى مذهبة هى الاتصال وليس التغير . فسقراظ يرى أن المرء خالد بطبيعته سواء كان هناك رب أم لا . أما بالنسبة للانجيليين وكذلك بالنسبة لبول فإن حياة المرء وموته هما فى يد الرب تماما . وليس هناك اتصال من حياة لأخرى . بل هناك عدم اتصال مطلق ثم يعمل الرب مالا تستطيع الطبيعة المخطئة أن تفعله .

وكذلك بالمثل فإن كل كتاب الأنجيل يرون أن يسوع قد مات مرتا طبيعيا وأنه أقيم بغمل من أفعال الرب. وقد يختلفون حول المعنى الذى يعطونه لقيامه يسوع، فنجد أن يوحنا وأصحاب الأناجيل المتوافقة لا يرون فيها وعدا بقيامة عامه، أما بول فيرى أن الوعد هو وعد منصمن إلى حد أنه يدفع بهذه الفكرة إلى حدها الأقصى فيرى أن قيامة المسيح لن تكون لها معنى إذا لم يقم المؤمنون معه.

وليس لدى بول أو الكتابات المسيحية المقدسة مزيدا من التفسير أو الإيضاح عن طبيعة حياة القيامة أو عن البدن الذى تتم فيه قيامة المؤمنين، فكما رأينا فإن السؤال يترك مفتوحا: « هو ذا سر أقوله لكم. لا نرقد كلنا ولكن كلنا نتغير، وهذا سر لا يلزم شرحه حتى يكون الإيمان ممكنا، فهو سر يستوعيه المؤمن في ذاته عارفا أنه في يوم ما سيراه بالكامل: « فاننا ننظر الآن في مرآة في لغز لكن حيننذ وجها لوجه» (الرسالة الأولى إلى كورنتوس ١٣: ١٢).

وليس من شك بعد ذلك أن الموت يحثل مكانا بارزا عند بول أكثر مما هو فى الأناجيل المتوافقة أو عند يوحنا، فالموت عدو مباشر للحياة، ومع ذلك فلأن بول يربط بين الموت والناموس وبين الناموس والرب فإن تصاد الحياة والموت ليس له دلالة مطلقة، وحقا أن الموت يغلب ولكن الذى يكسب فى الصراع ليس هو الحياة بل هو الرب الذى يكسبه من أجل الحياة، ولكن الموت كخاسر فى هذا الصراع يواصل وجوده على أية حال، أما الحياة فلا يمكن أن تتصل إلا على أساس غير اساسها نفسها، فلابد لها أن تتحول، وحياتنا إذن ليست ملكنا بل هى للمسيح، ولكن الموت هو

أيضا ايس لذا بل هو أيضا المسيح. ونحن نحمل موت يسوع في أبداننا حتى يمكن لحياته أبضا أن نكون فيه. ولا يمددنا بول أى فرصه للهرب من التاريخ فلا بد لذا أن نعانى من كل أحداثه المحتومه، بما في ذلك الموت. ولكن حياتنا الحقيقية أى وجودنا الذى تم تحوله لا يعود بعد ذلك تاريخيا. والصراع بين الحياة والموت لم يحسم في التاريخ. ولكن هذا الصراع كان حدثا كونيا لم يحدث في الزمن كما نعرفه، ولكنه مع ذلك قد غير الزمن الذي نعيش فيه.

وعدما يمرون فى تجربة هذا التغير فانهم يخلصون فى سياق تاريخهم الشخصى ولكن على عكس الأمر مع اليهود نماما فانهم لا يخلصون لأجل التاريخ. ، فعظماء هذا الدهر، يبطلون (كورنتوس الأولى ٢٩:٧)*.

ويشير بول إلى هذا اليوم على أنه ديوم ربنا يسوع المسيح، (كورنتوس الأولى ١:٨، ٥:٥) ، متى سلّم المُلْكَ لله الأب متى أبطل كل رياسة ركل سلطان وكل قرة، (كورنتوس الأولى ٥:١٠) . وهذا يعنى أن التاريخ الذى نعيش قيه الآن ينقد غائبته ـ وهناك ينقدها مع ما له من دراما . فلا يعود من المهم ما يحدث هنا لأن حياتنا الحقيقية التى تحولت قد أصبحت فى مكان آخر ، إذا نحن من الآن لا نعرف أحدا حسب الجسد . وإن كنا قد عرفنا المسيح حسب الجسد لكن الآن لا نعرفه بعد . (١٧) ، إذا إن كان أحد فى المسيح فهو خليقة جديدة . والأشياء العنيقة قد مضت . هو ذا الكل قد صار جديدا ، (كورنتوس الثانية ١٠٥٠ ومابعدها) ، فندن الآن نحيا فى فترة انتقال ننتظر فحسب الأحداث العظيمة فى النهاية . وما نحن عليه بالإيمان سنكون بكل ملك .

رهكذا فإن تأثير بول على التراث المسيحي كان أكبر من تأثير أى من الكتاب الآخرين الذين جمعت كتاباتهم في الكتب المسيحية المقننة. فلقد كان بول هو الذي أقام النظرية الغريدة لعدم الاتصال في الموت على أنه تحول. فالذي يقطع مسار الهياة ليس الزوال البيولوجي كما أنه ليس هو اللحظة التي يسقط فيها البدن من الروح الخالدة، ولكنه تحول هذه الحياة إلى أخرى. وسوف نقاوم هذا التحول إن لم نرى أن موت أبداننا هو موت المسيح وعند ذاك فإن الحياة الزمنية التي نعيشها الآن بمكن أن تكون الحياة الخالدة ليسوع. ولكن مادمنا قد عرفنا أن يسوع قد مات فإن موتنا ليس رزية عادية أو خبرا للمعرفة، بل لا يمكن أن نراه إلا بالإيمان. وهكذا بمكن القول إن المذهب المسيحي قد وجد الأساس الجوهري له في كتابات بول، ففي بول نرى بوضوح أن الإيمان هو الذي يعيد الاتمال للرجود الإنساني الذي قطعه الموت. وبالإيمان وحده نستطيع إن نحيا حياة ليست لنا يعيد الاتمال للرجود الإنساني الذي قطعه الموت. وبالإيمان وحده نستطيع إن نحيا حياة ليست لنا

وهذا الارتباط الجديد فى الأفكار كان له أثر تحدى واثاره المفكرين خلال الفى عام حيث حاولوا أن يوضحوا وأن يفصلوا أو يرفضوا الصورة الخاصة للحياة الدينية التى رسمها بول. وسوف ننظر الآن فى تطور هذه الأفكار لدى بعض من كبار المفكرين المسجيين.

* * *

وتبرز بوضوح هذه المكانة المركزية للموت فى الإيمان المسيحى فى حقيقة أن الرمز المورد للمسيحية هو الصليب. فحقا أن الذى مات على الصليب هو يسوع ولكن هناك علاقة وثيقة بين موته وموتنا حتى أن الصليب يرمز إلى موتنا نحن أيضا كما يرمز إلى الانتصار الذى حققه يسوع من خلال موته. وما قد حدث على الصليب يوصف بقدر كبير من التحديد فى مقال كتبه قس بيورتانى وفى عنوانه الذى هو: ، موت الموت فى موت يسوع ،

وفى التعاليم المسيحية المتفق عليها يبدوا واضحا من البداية أن الموت لا يمكن أن يكون شرا طبيعيا من النوع الذى يصغه القائلين بالمثنائية المتطرفة. فلما كانت الأشياء جميعها من صدم الله فلابد أن تكون الأشياء جميعا خيرا فى جوهرها. وليس هناك شىء من الشر أو المنقص فى الجوهر الأساسى للبدن، وقد قال القديس أوغسطين، وهو من أكثر المفكرين المسيحين خصوبة وتأثيرا، ليس البدن هو الذى أفسد الروح بل هى الروح التى سببت فساد البدن بفقدانها السيطرة عليه (١). ولكن ماهو السبب فى أن الروح تفسد البدن؟ كان المسيحيرن واضحين تماما حول أن الشرلم يدخل الوجود الإنسانى بواسطة الإرادة المباشرة للرب أو من خلال عامل شيطانى قادر على مقاومة القدرة المطلقة للخالق وذلك على الرغم من أن الشيطان كثيرا ما صرر على أن له تأثير الإغواء كما حدث فى قصة السقطة الأولى فى كتاب سغر التكوين.

ولكن جوهر مذهب الخطيئة الأولى هو أن الزوجين الأولين قد عصيا الرب بحريتهما وأنهما قد عوقبا بالموت. فالموت إذن كان مصدره قرار حرء وعلى الرغم من أن الرب قد فرصله إلا أنه جزاء مناسب تماما لإثمنا. أما طبيعة هذا الأثم فهى واضحة بما يكفى فى القصة الدوراتية للخطيئة الأولى. فقد كان هذا الأثم هو الرغبة فى أن يكونا شبه الرب، وهنا تتفق المسيحية مع اليهودية، فالموت فى كليهما ينظر إليه على أنه الخط الذى ينصل بين الوجود الإنسانى والوجود الإلهى وعلى أنه الخط الذى الخط الفاصل.

ويقوم أمام مذهب الخطيئة الأولى أشكالان مباشران. أولهما هو تملك آدم وحواء هذا القدر الواسع من الحرية حتى يتسببا في تلك الكارثة التي تقع على الآف الأجيال النالية من نسلهما في

تناقض مباشر مع مقاصد الخالق. أما الأشكال الثانى فيقوم بالتساؤل عن كيفية انتقال هذا الفعل الأولى من الحرية إلى سلالتهما. فإذا كان الموت نتيجة فعل حر من أبوينا الأولين فكيف يقع على كل فرد دون استثناء ونظل مع ذلك نعتبره اختيارا حرا.

أما فيما يتعلق بالاشكال الذانى الذى يعدير أقل إشكالية فيمكن القول بأن المسيحيين قد قرروا أن يحيوا بمذهب يبدوا واضحا بينا بالإيمان غامضا مظلما على العقل. ويعبر المصلح الدينى من القرن السادس عشر عن الرأى السائد فى النراث المسيحى عندما يقرن بين حقيقة أولى هى أن أبانا الأول آدم كان يمكن أن يختار الحياة الخالدة ولكنه وقصنها بحرية وبين حقيقة أخرى هى إنه قد انتقلت إلينا منه ، وصمة وراثية (٢) ، فلا بد إذن بالطبع أن نقول أن هذه الوصمة من القوة بحيث تشمل جميع الأشخاص فى التاريخ البشرى ولكنها مع ذلك وصمة محدودة حتى لا نستطيع أن نقول أن الطبيعة نفسها وفى ذاتها موصومة ، كما أن قبولنا الحر لهذه الوصمة لا يمكن علاوة على ذلك أن يقل من شأنه . ولا يتردد كالفن* أن يقول ، إنه حتى الأطفال أنفسهم وهم يحملون هذه اللعنة معهم من أرحام أمهاتهم لا يعتبرون مخطئين إلا بما هو خطيئتهم أنفسهم (٣) ، . ورغم أن هذاكلام يصعب على العقل أن يقبله فإنه يكفى لنا فيما يتعلق بموضوعنا وهدفنا أن نقول أن المسيحيون يؤمنون بأن كل الأشخاص مخطئين بحريتهم حتى أنهم يستحقون الموت كعقاب . فالموت إذن على الرغم من أنه حدث طبيعي إلا أنه ليس نتيجة للطبيعة ولكن سببه هو الموت .

أما عن الأشكال الثانى بخصوص تلك القدرة التى وهبها الله لآدم وحواء لإفساد خلقه. فمن الأولى بنا أن نقول بصراحة أنه ليس هناك تفسير مناح لذلك. وكان على المسيحيين أن يقبلوا ما يبلغ بوضوح أمرا متناقضا وهو أن الله بارادته القادرة قد خلق إمكانية أن تتعرض هذه القدرة للمساس بها. ولابد لنا أن نؤكد على هذا التناقض من البداية لأنه يعطى للمسيحية طابعها الذى يميزها بوضوح في مقابل كل الطرق الدينية الأخرى لتصور مفهوم عدم الإتصال في الموت.

^{*} جون كالفن ـ توماس الأكريدى ، سنحاول أن نختصر من الهوامش المصافة إلي النص اكتفاءا بالهوامش البيليوجرافية التى يضعها المؤلف وما يقدمه من اشارات فى النص . وقد يسهل على القارئ مراجعة هذه الأسماء لمزيد من التفاصيل فى المراجع الدينية والتاريخية العامة . وقد يكفى القول هناأن جون كالفن (١٥٠٩ ـ ١٥٠٤) لاهوتى ومصلح دينى فرنسى عاش فى سويسرا وكان قائدا فى حركة الإصلاح الدينى البروتستانتى . أما القديس ترماس الأكريني (١٢٧٥ ـ ١٢٧٤) فهو من أكبر فلاسفة الكنيسة الكاثوليكية وتعده الكنيسة قديسا (المترجم) .

وسيظل السؤال قائما إلى أى حد يستطيع المفكرون المسيحيون أن يتحملوا هذا التناقض. ولقد بذلوا جهودا طويلة فى الحقيقة للحد من حدة أطراف هذا التناقض دون أن يستطيعوا أن يتخلصوا أو أن يرفعوه نهائيا.

فترماس الأكويني وهو واحد آخر من كبار عقول الكنيسة وأكثرهم تأثيرا يؤكد بقوة على إيمانه بقدرة الرب على تحديد مصير الأحداث جميعا مع تأكيده على حرية آدم في أن يخطئ. بل لقد كان من تعاليم الأكويني اأن الرب يعلم على وجه التحديد من قبل الخلق كم شخص، ومن هم الذى سينالون الخلاص ومن هم الذين سيحكم عليهم باللعنة (٤) ، ولكنه مع ذلك فإنه يؤكد في نفس الوقت أن الشخص الذي قدر له الخلاص فإن هذا تقدير مشروط أي أن هذا الشخص بمكن له بحريته أن يخطئ فيتخلى عن خلاصه. كما أن الملعونون هم أيضا أحرار وإن كانوا غير أحرار لأن يختاروا الخلاص فهم يستطيعون فقط أن يختاروا أي خطبئة برتكبون وهم أبضا بحربتهم قد حكم عليهم بالموت (٥). وفي موضع آخر يبدوا أن الأكويدي يخفف من هذا التناقض بأن يحتج بأن أبوينا الأولين لم يرغبا في الموت بل أنه كان أمراً حدث لهم عرضا نتيجة لعصيانهما. فقد ذهب فعلهما وبالعدل الأصلى الأول الذي كان يستبقى قوى الروح السفلى خاصعة للعقل دون أي اصطراب بل ويستبقى البدن كله خاصعا للزوح دون أي دنس أو عبب، وفقدان هذا العدل الأصلى قد بعث الاضطراب في قوى الروح مما جعل الموت يحدث (٦) . ويقلل هذا من التناقض قليلا وذلك بما يوحيه من أن الرب لم يقدر الموت بالفعل ولكنه سمح له أن يحدث بشكل غير مباشر بسبب طبيعة تركيب الأشياء التي صنعها. وسوف يجد هذا الفارق بين إرادة الرب المقدّرة وبين إرادته التي تسمح، إستخدامات كثيرة في النكر المسيحي الكلاسيكي عند كل أولئك المؤلفين الذي يرون أهمية القول بمذهب أن الموت قد اختبر بحرية.

ولاشك أنه قد أنفتح للفكر المسيحى طريقا آخر أتل تناقضا حول العلاقة بين الموت والحرية عندما بدأ التأثير الترى للفلسفة الأفلاطونية يبدو محسوسا، فالمسيحيون في غالبيتهم وجدوا أن نظرية خلود الروح على وجه الخصوص لها تأثير لا يقاوم، فقد كان للنظرية فضل الحد من تأثير الموت. فالروح بهذا تبدو على أنها لم تفسد من أثر الخطيئة ولكنها أصيبت بها فقط، فيقول كالفن الذي قبل دون نقاش مذهب الخلود الطبيعي، أن و التميز الكامل، لروح آدم قبل السقوط وقد أفسد فيما بعد وكاد أن يختفى حتى لم يبقى بعد الخراب إلا كل ماهو مضطرب مشوه قد أدركه المرض (٧)، وتبدو هنا ارادة الرب أقل تناقضا لأن ما خلقه وله إمكانية الخلود يظل موجودا وإن كان في حال من الاضطراب والمرض، ولكن نظرية خلود الروح لها مع ذلك نقائص أكثر خطورة،

فالخطر فى قبولها أنها تقلل بشكل قاطع من قوة التعاليم الأنجيلية بأن ، أجرة الخطيئة، بعبارة القديس بولس ، هو موت * ، ففى نظرية خاود الوح يظل العقاب على الخطيئة قائما ولكنه لم يعد هو الموت فى ذاته.

ومحاولة القديس أغسطين أن يوقق بين خلود الروح وبين الموقف الأنجيلي تصور أيضا هذا الأشكال. فهو يشير إلى أن الموت الذي يعقب الخطيئة يجب أن ينظر إليه على أنه حال الروح يتخلى فيها الرب عنها. ويطلق على هذه الحال ، الموت الذاني، ، لأن الروح في الموت الأول يتخلى عنها البدن ثم بعد ذلك الرب. وفي هذا الموت الثاني لا نكون ميتين كما نكون عندما كنا في البدن ولكنه يكون موت لا نهاية له : ، وعلى المكس تماما لماهو الحال في حالنا الحاضر فلا يكون الناس في حال الموت أو بعد الموت بل يكونون دائما ميتين، وهكذا لن يكونوا أبدا أحياء ولا أبدا أموات بل حال من الموت لا نهاية له . ولن يكون المرء أبدا في حال من الموت أكثر شؤما مما يكون عندما بل حال من الموت الموت لا يعود يصبح عقوبة بل بسلاموت البدن يغير فقط من طبيعة العقوبة حتى لا يمكن إلا أن تعد ، حياة من العذاب ، حتى وإن كانت حياة بعد الموت . ولهذا نجد إن الإشارات تصبح كثيرة منتشرة إلى مناظر العقاب المستديم الخالد حيث يكون الموتى غير موتى حقا بل هم مجرد عاجزين عن الهرب والخلاص من المستديم الخالد حيث يكون الموتى غير موتى حقا بل هم مجرد عاجزين عن الهرب والخلاص من المستديم الخالد حيث يكون الموتى غير موتى حقا بل هم مجرد عاجزين عن الهرب والخلاص من المستديم الخالد حيث يكون الموتى غير موتى حقا بل هم مجرد عاجزين عن الهرب والخلاص من المستديم الخالد حيث يكون الموتى غير موتى حقا بل هم مجرد عاجزين عن الهرب والخلاص من المستديم الخالد عيل ملى أنفسهم في حياتهم الأرضية .

ومن المخاطر الأخرى التى تعرض للفكر المسيحى بتقبلة الخلود الروح فى معتقده أن الروح تمثل حينذاك كيانا يصبح فى جوهره مستقلا عن الرب. فإذا كان البشر خالدون فإنهم سيظلون موجودين بصرف النظر عما يريده الرب . ولهذا فإن بعض المفكرين ومنهم أوريجنوس * وهو معلم عميق الموهبة من القرن الثالث كان يعتقد مثل أفلاطون أن الروح إذا كانت تظل حيه بعد موتها فلابد أن تكون موجودة أيضا قبل ميلادها. وقد أعُتبر هذا الرأى مع رأى آخر من آراء اوريجين بأن الأرواح لابد أن يعيدها الرب إلى نقائها وطهارتها الأولى، بمثابة هرطقه أدانها مجمع

* عبارة بولس من رسالته إلى أهل رومية: ٦ : ٢٣ ونصعها بالكامل: لأن اجرة الخطيئة هي موت وأما هبة الله فهي حيرة أبديه . .) (المترجم .

^{*} اوريجنوس أدمانتيوس (١٨٥ م-٢٥٤م) كاتب لاهرتى من الأسكندرية ومعلم، ويعتبر من اللاهسوتسين المتطرفسين حساول أن يوفق بين الفلسفة الافلاطونيسة واللاهوت المسيحسى في كتب مسئل كستب CONTRA CELSUM وكتابه DE PRINCIPITS

القسطنيينية الكنسى عام ٥٥٣م. وهكذا فالمسيحيون بشكل عام يريدون الخلود ولكن قدرا محددا منه، كما أنهم لا ينفون المرت ولكنهم يريدون أن ينكروا أنه أمر مطلق.

هذا وقد أدرك كذلك المحدثون من اللاهوتبين المسيحيين الطبيعة غير المسيحية لتأثيرالأفلاطونية على فهم الموت، فليس لهذا القهم في الأنجيل غير سند صليل إن كان له سند على الاطلاق، كما أنه يجعل الخط الفاصل بين الحياة والموت غامضا. فالحياة لا تبلغ نهاية في الحقيقة بل تنتقل إلى إطار آخر، ولم يؤدى هذا فحسب إلى تشجيع اتجاه إلى التفكير الآخروى الذي كثيرا ما هرجمت المسحية بسببه خلال القرون، بل وفتح الطريق إلى القول بلا نهائية تتآكل معها الدعامات والتركيب الزماني الذات، وقد عبر عن هذا كارل بارت* بقوله إنه إذا كان لناحقاً أرواح فإنها غير منفصله عن أبداننا . فالروح هي ماريقة حياننا مع أبداننا . وهذا يعني أن الأرواح زمانية مثل الأبدان تماما. فالمرء ، إذا كان حيا ، فهو يعيش في زمانه وحيانه هي سلسلة من الأعمال من حركته هو وجهده ونشاطه . . وإن لم يكن للمرء زمن وكان وجوده لا زمن له فليس له أي حياة (؟) .

وهناك لاهوتى آخر معاصر له هو بول تيلتش ** لذى حاول أن يخفف من التناقضات المسيحية التقليدية حول علاقة الموت بالخطيئة وذلك بأن أدخل فى نقاشه التعرض للإفتراض الذى يرى أن الموت ليس ظاهرة طبيعية، فهو يرى لأن الرب هو الذى خلق الأشياء جميعا بما فى ذلك الشخاص البشر ولأن كل الأشياء المخلوقة هى أشياء عارضة طارئة ، فلا بد للمسيحية أن ترفض مذهب الخلود الطبيعى (١٠)، فلابد أن يفهم الموت على أنه ظاهرة طبيعية محتومه لا فرار منها: ،

^{*} Karl Barth (١٨٨٦ ـ ١٩٦٨) لاهوتى سويسرى يعد أكثر اللاهوتيين البروتستانتين تأثيرا فى القرن المشرين. وقد درس فى المانيا فيما بين ١٩٢١ ـ ١٩٣٥ وطرده النازى وامضي بقية حيانه فى بازل وفى دراسته عن لاهوت الأزمة يؤكد بارت على مفاهيم الرحى والنعمة والمبادئ الأساسية لمركة الاملاح الدينى مبتعدا بحركته النكرية عن التحررية اللاهوتيه البروتستنانيه (المترجم) .

^{**} تيليتش، بول جرهانز Tillich, Paul Johannes) لاهوتى واستاذ الهانى حاول أن وجمع ببن المسيحية والفلسفة الكلاسيكية والفلسفة الوجودية الحديثة ومن أشهر كتبه كتابه المطول اللاهرت المدهجي (١٩٥١ – ١٩٦٣) ودراسته الأكثر إيجازا وشعبية بعنوان ، زعزعة الأسس The اللاهرت المدهجي (١٩٥١ – ١٩٦٣) ورشجاعة أن تكون، The Courage to be وقد مارده المنازى من جامعة فرانكفورت حيث كان يدرس فائتقل للتدريس في المعهد اللاهوتي للاتحاد , جامعة هارفارد وشيكاغو بالولايات المتحدة .

وفكرة أن السقوط، قد غير من التركيب الخلوى أو النفسى للانسان (والطبيعة) هي فكرة عقيمة لا تتفق مع الانجيل (١١)، رعلى هذا فإن الخطيئة ليست فيما يرى تبلتش سببا للموت ولكنها، وخرته، وفهى تحول هذا الوعى القلق للإنسان بأن عليه أن يموت إلى ادراك مؤلم بالخلود المفقود (١١)، وباتخاذ تيليتش لهذا الموقف فإنه يهدد من ناحية أخرى هذاالار تباط الحرج بين الموت والحرية. فإذا كان القول بالخلود الطبيعى يؤدى إلى نوع من اللازمانية يصبح فيها التاريخ لا معدى له، فإن القول بالغناء الطبيعى يؤدى إلى نوع من والمعلق بالزمن، يصبح به التاريخ أمرا مينوسا منه. وقد حاول تيليتش أن يقيم دفاعا قويا في فكره عن تجرية والحياة الخالدة، في التاريخ ولكنه لم يكن مقدعا أبدا في محاولاته أن يبين أن أحداث التاريخ لها أثر مميز في تجربة الحياة الخالدة أو أن مثل هذه التجربة لها أثر على الااريخ ـ الذي هو مثل كل الأشياء الأخرى لابد أن يصل الخالدة أو أن مثل هذه التجربة لها أثر على الااريخ ـ الذي هو مثل كل الأشياء الأخرى لابد أن يصل المنابة مطلقة .

وإذا كان تيليتش قد حاول أن يصنع الربط المتناقص بين الخطيئة والموت في وصنع أحسن بأن جعل الموت أمرا طبيعيا وفسر الخطيئة على أنها طريقة الاستجابة الحرة لصرورة الموت، فإن كارل بارت قد حاول أن يخفف من التناقص على نحر أكثر اتفاقا مع الإجماع المسيحى بشكل عام (فيما عدا تورط فكره في النظرية الافلاطونية عن استمرار بقاء الروح). فقد اعتبر بارت ميلاد وموت أشخاص البشر على أنها البداية والنهاية المطلقة لرجودهم الطبيعي، وهما ليسا مجرد حدود طبيعية ولكنهما أيضا حدود قد وضعها الرب، وبهذا فهما يمثلان ، الفعلان العظيمان للرب في بداية ونهاية كل شيء أي الخلق والاكتمال، . فقد وضع الرب الحدود الخارجية لكل ماهو موجود ولكل الناريخ البشرى وللناريخ الطبيعي للكون في جملته.

ونحن لا نملك أية حرية أمام هذه الحدود، فنحن لا نستطيع أن نختار لا البداية ولا النهاية. فنحن ، يهاب بنا أولا إلى فضاء التلقائية ثم نستدعى بعيدا عنها، ونضاء أولا كنور مضى بذاته ثم بعد ذلك نطفىء، ولكن موضع التأكيد هذا هر على حقيقية أن المرء قد خلق حرا، فالحرية ليست مصدر نفسها ويعنى هذا بالنسبة لبارت ، أننى هو الذى أحيا ولكننى بهذا لا أنتمى إلى نفسى، فأنا مدين للقوة التى قدرت أن على أن أحيا داخل الحدود التى لم أضعها أنا نفسى بل وضعتها هذه القوة (١٤)، فالحياة تتصف فى كل موضع بحقيقة أنها تمند بين الحياة والموت، ونحن فى كل فعل إنسانى نتحرك مبتعدين من حد ماضين نحو الحد الآخر. وهكذا، فإن حياتى تصبح تاريخى - بل قد نستطيع أن نقول مسرحينين أو فاجعتين - لا أكون فيهما لا المؤلف ولا المخرج بل الممثل الرئيسى (١٥)،

ويمتدع بارت عن أن يقرر تقريرا مباشرا أن الموت هي نتيجة للخطيئة مما قد يعني أننا إن لم نكن قد أخطأنا فإننا سنكون حينئذ خالدين، ولكنه يقطع دون لبس برأيه فيما يتعلق بالدعوى بأن الخطيئة هي الرغبة هي خرق واضح للقانون بأن الخطيئة هي الرغبة هي خرق واضح للقانون الآلهي: • فالشر كل الشر هو في حقيقة أن نفعل ما نفعل بتأثير هذه الرغبة، فعندما يساء استخدامها على هذا النحو فلابد للقانون (الناموس) أن يعد الموت لذا، والأمر الهام فيما يتعلق بالموت هذا ليس أنه يجلب الحياة المهابدية من بيت الآب ونعمائه (١٦)،

فالموت في حد ذاته ليس عقابا ولكنه الوسيلة التي يتم بها التعبير عن العقاب. ويتبع بارت القديس بول في إيمانه بأن يسوع قد احتمل هذا العقاب لذا وأن الرب لم يعد يمنع عنا خيراته الكثيره. ولا يعني هذا أننا لا نعود نموت بل يعني أن الموت يكتسب دلاله جديدة. فالموت والميلاد كلاهما يشيران الآن إلى خيرات الرب والسبب الأول لهذا أن يسوع قد شارك في موتنا: «فبحياتنا بين هذين الحدين نصبح شبيهين به ولهذا فإن هذه الحدود تفصح لذا عن حرية عظمي (١٧) ، والذي تحررنا منه هو مافي الموت من فراغ وخواء فنحن لم نعد بحاجة لأن نحيا وكأن كل ماهو خير في الحياة سيختفي في الفراغ الواسع للموت قالرب هو سيد الموت كما أنه سيد الحياة . بل إن خير من جانبه .

دفالرب ليس مرغما على أن يفعل على هذا النحو. فهو هبته وهو نعمه يريها للإنسان ولكنه لا يدين بها الإنسان. فهو نعمة يازمنا نحن بها وليس نفسه، وهو ينكشف ويتبدى في موت البشر. فهو مايزال الرب الذي منه الإنسان حتى وإن ترك الإنسان يموت، وهكذا فهو في الموت وتوق الموت يظل هو أمل الإنسان (١٨)،

ويتحدث بارت هذا باسم الاجماع المسيحى المتفق عليه، عندما يواصل الدفاع عن مطلق القدرة المطلقة للرب فى مواجهة أى مساس بها حتى على حساب المعقولية أو الوصنوح، وحقا أن البشر جميعا قد يثورون على الرب الذى خلقهم ولكن قد صنعهم أيضنا أحرارا لأن يفعلوا ذلك، وحقا أيضنا أنهم جميعا سيموتون ولكن الرب قد صاغ موت أطفاله متمشية معه حريتهم، وقد أمسك بارت حقا بجوهر نظرة الاجماع التقليدى المسيحى عندما وصف الحياة باستعارة المسرحية أو الدراما التى لا نكون فيها المؤلف ولا المخرج بل المؤدين، ومع هذا فإن هذه الاستعارة تثير التساؤل عن مدى قدرة المسيحين على أن يأخذوا التاريخ مأخذ الجد، فالرب لا يمكن أن يكون فقط مخرج الدراما فلا

يستطيع أن يقيم مسرحا وأن يتركه للمؤدين ولابد أنه يكتب النص أيضا. ويكون السؤال إذن هو إلى حد نكون أحرارا إذا كنا فقط المؤدين لنص منتهى. فكأن الحرص على عدم التقليل أو المساس بقدرة الرب المطلقة سيكون له أثر التقليل من قدر التاريخ.

وهناك خلافات كثيرة في الرأى بين المنكرين المسيحين حول إلى أى حد بالتحديد قد رضع الرب النص لحيواتنا، أى ماهر قدر ما نعلك من حرية داخل حبكة المسرحية المقررة، فارى ترماس الأكويدي يمضى في هذا إلى حد القول ، بأنه مما يليق بعنايته الألهية أن يسمح ببعض العيرب في أشياء معينة حتى لا يفسد الخير الكامل في الكون، فقد يبدو مثلا أن هذاك عيوبا في النص عندما يمنح بعض الأشخاص من الحرية ما يسمح لهم بأن يكونوا طفاة قساه ولكن بدونهم لا يكن هذاك شهداء يظهرون مجد الرب(١٩)، فمن الشروط المغروضة على كل معتقد مسيحي يكن هذاك شهداء يظهرون مجد الرب (١٩)، فمن الشروط المغروضة على كل معتقد مسيحي والتي لا يمكن اختراقها أن يقرر أن المنظرالأخير في المسرحية هو دائما للرب. ومهما كنا قد نبعث ومهما كانت اجادة لعبه فإن الرب سوف يصحح كل الأوضاع قبل الستارالأخير في أي جزء والو معير منه ويصرح بارت: وحتى أعداء الرب هم أيضا خدامه وخدام نعمته (٢٠)، وحول مغير منه ويصرح بارت: وحتى أعداء الرب هم أيضا خدامه وخدام نعمته (٢٠)، وحول الكتاب الثاني): إن قدرة الله المطلقة لا تسمح لأي شر أن يوجد في أعماله، أقلم يكن قادرا بقوته المطلقة ونضله أن يخرج الخير من الشر(٢١)، والمنكرون المسيحيون كانوا جميعا واضحين حول مقيقة إن خلاصنا هو في التاريخ كما قلنا سابقا ولكنهم يصرون أيضا على أنه مادامت الأشياء حميعها لله فإن خلاصنا في التاريخ وليس له.

ولم يقبل الاجماع المسيحى التقليدي مطلقا بالاتجاه إلى التراجع أو الخروج عن التاريخ إلى رحدة أولى مع الألوهية كتلك الني يصفها الصوفية. كما أنهم لا يرون أي إمكانية لمعالجة الرجود التاريخي على أنه وهم ليبحثوا عن الوحدة في الكل كما نجد عند الهندوكيه. كما لانجد في المسيحية شيئا مشتركا مع البوذية من حيث أعتبارها أن الموت والحياة هما كلاهما وهم. ولكن من ناحية أخرى فإن المسيحيين يؤمنون أن خلاصهم ليس في مواصلة التاريخ كما كان اليهود يرون بل يرونه في رد التاريخ إلى صانعه والرب من حيث هو فاعل أو عامل الموت فإنه من خلال هذا يبقى كل الأشياء له.

^{*} ENCITIRIDION: اغريقية بمعنى دليل أو مرجع وهو بعد اعترافات القيس اغسطين بعد من أبرز كتبه بعد كذابه عن مدينة الله، .

والمسيحيون يفهمون إذن عدم الإتصال في الموت على أنه تحول: دهو ذا سر أقوله لكم، لانر قد كلنا ولكننا كلنا نتغير، (بولس: كورنتوس الأولى: ١:١٥). والاتصال المقابل إذن ليس هو الخلود كما رأينا بل الإيمان: دوكل من كان حيا وآمن بي فلن يموت إلى الأبد، (يوحنا ٢٦:١١). وعلى هذا فدور الإيمان هو دور مركزي للاحاطه بالمفهوم المسيحي المتكامل للموت. ولكن الإيمان ليس أمر معرفه لأن التيامه ينظر إليها دائما على أنها سر مستغلق على الفهم الإنساني، ويقول كالغن إن هذا الأمر مازال ملفوفاً بالغموض ولكن سيأتي اليوم حيث نراه وجها لرجه (٢٢)، وحستي يجيء هذا اليوم فلا نماك إلا الإيمان بحقيقته، ولكن ماهو الإيمان، وكيف يكون هر الطريق الذي يعيد فيه الرب الاتصال إلى حياتنا في مواجهة الموت؟

يبدو المذهب والمعتقد حول الإيمان أكثر مذاهبها ومعتقداتها صعوبه وأكثرها إثارة المخلاف والجدل. واكبى نستطيع أن نام إلماما مناسبا بطبيعته فإن علينا أن ننظر بإيجاز إلى التعقيدات التي قامت بالمضرورة كجزء منه في سياق المعرض اللاهوتي لعلاقة الرب بالتاريخ.

فلقد ووجه المعتقد المسيحى بصعوبة صرورة تبيان كيف عمل الرب في التاريخ دون أن يكون في ذلك ابتعاد بالتاريخ عن دلالات التجربة الإنسانية. وبعبارة أخر فإذا كنا بشرا على قدر ما يكون لذا تاريخ أسيل (كما يقول بارت) فكيف للرب عندما يعمل في التاريخ أن يعمل فيما هو من صنعه دون أن تصبح السيطرة الكاملة الرب على المسرح تاركا لذا اجزاءا متفرقة منه فقط؟

يجب أولا أن يكون وامنحا أنه حيث انه قد حكم علينا بأن نكون فى التاريخ نتيجة للخطيئة فالرب لن يتصل بنا إلا من خلال التاريخ ـ ومن هنا كان تجسد الرب فى يسوع . ولكن هذه النظرة التقليدية المجمع عليها قد ورجهت بكثير من الاعتراضات من مفكرين رأوا أن من المعقول أن نتحصل على معرفة بالرب من مصادر أخرى غيرحدث التجسد التاريخى . ولكن هذه الاحتجاجات لم تقبل أو تسود على أية حال وكان ذلك عموما لأن قبولها يتمللب منا أن نتعالى على حدودنا الناريخية ولو ـ على الأقل ـ عن طريق لجوؤنا إلى ممارسة العقل الخالص المجرد . وقد ترتب على ذلك إنه كان على الاجماع التقايدي المسيحي أن يقرر أن يسوع كان بشرا بالمعنى الكامل دون أن يداخل انسانية أي عنصر إلهي .

وقد عبر القديس بولس عن ذلك في رسالته إلى أمل فيلبي (٥:٢ وما بعدها) على اللحو التالي : ، فليكن فيكم هذا الغكر الذي في المسيح يسوع أيضا. (٦) الذي إذا كان في صورة الله لم

^{*} اوردنا المارات ١١٥ على نحو أكمل مما ورد في اللمن عتى تتضح بتمامها (المترجم).

يحسب خلسة أن يكون معادلا لله. (٧) لكنه أخلى نفسه آخذا صورة عبد صائرا في شبه الناس. (٨) وإذا وجد في الهيئة كإنسان وضع نفسه وأطاع حتى الموت موت الصليب .٠٠.

وكان على المسحيين إذن بعد أن قرروا إنسانية يسوع الكاملة أن يبينوا كيف أصبحت أفعاله داخل هذه الحدود كافية لإعادة الاتصال للحياة . وأكثر التفسيرات اللاهوتيه شيرعا لحياة يسوع التاريخية ـ وهي مايشيرون إليه عادة على أنه ، عمل الخلاص ، هو أنه قد قدم نفسه قربانا بلا ذنب لإرضاء العدالة الإلهية التي تطابت ثمن جميع خطايا البشر في حق خالقهم.

وكثيرا ما يوصف ، عمل الخلاص، هذا في حدود تعلو على التاريخ - فيصور على أنها مقابل أفضال حصل عليها «الإبن» بطاعته المطلقة حتى الموت وكانت الطاعة بين «الإبن» و «الأب» الصالح الخطاة . ولما كان للإبن من الأفضال ما يكنينا جميعا فقد تبررنا جميعا في نظر الرب أي أن الرب قد رفع ادانته وأعلننا صالحين مطهرين . ولكن هذا كله قد حدث بمعنى ما من خلف ظهورنا فنحن لم نعلم به ودون أن يكون له أثر ملموس مميز في التاريخ ، أي إنها كانت مقاصة بين الرب وذاته لا تدخل فيها خلائقه ، ولكن المتبع تقليديا في الفكر المسيحي أن يقرب بين القول بالتبرير والقول بالتبرير هو فعل من أفعال الله يخصنا فإن استجابتنا لهذا الفعل تكون بتجديد حياننا .

والعلاقة بين التبرير والتطهير من الخطيئة قد أدت إلى عديد من المجادلات الشهيرة في التاريخ المسيحى. فحيث أن المفكرين المسحيين يقررون أننا لا نستطيع أن نحقق اتصال الحياة بمفردنا وبدلالة تاريخنا أنفسنا فقد كان عليهم أيضا أن يقولوا أننا لا نملك أن يكون لنا أى يد على الإطلاق في تبريرنا.

فخطيئة البشر الموروثة نامة ومطلقة حتى أنهم لا يستطيعون أن يبرروا أنفسهم أمام الرب. ولكن هذا الموقف تبدى لكثير من المسحيين على أنه موقف بالغ التطرف والتجريد وأرادوا أن يقولوا لابد أن يوجد شيء ما يستطيع البشر فعله للحصول على الخلاص حتى ولو كان ذلك قليلا صنديلا. وفي الأيام التي بلغ فيها الفكر المسيحي قمة إزدهاره في العصور الوسطى كان المعتقد الذي برز حيدذاك أنه لابد لكل واحد من البشر قبل تبريره أن يفعل قدر وسعه Facer Quod in se est

^{*} التبرير والبر والبار كلمات اصطلاحية تتضمن لوينات عديدة من المعنى فهى تشير إلى رفع وصمة الخطيئة الأولى وتحول المؤمدين إلى برارة أى صالحين مستقيمين فى حياة جديدة عن طريق الإبيمان بيسرع (المترجم).

ساعيا بعمله نحو التبرير. وإذا كان البشر لا يستطيعون انجاز المهمة كاملة فإن نعمة الرب كفيلة أن تحمل النائب المسادق إلى مرتبة الصالح المبرر. ولكن على الرغم مما يبدو في هذه النصيحة من معقولية فإن المصلحين البروتستانت قد وجدوا فيها اساءة في حق القدرة المطلقة الرب واساءة في فهم ما للخطيئة والموت من قوة. فهم يرون أن البشر لا يبررون فقط بما يعملون بل بالإيمان وحده. وكان هذا ما قاله لوثر في القرن السادس عشر وأعلنه فانقسمت بعده المسيحيه انقساما يبدوا إنه لم يكن قابلا للمصالحة أو التوفيق.

وأقرب الظن إن هذا الفهم للإيمان الذي رفضه لوثر قد لايبدو الآن وبعد هذه المدة التاريخية مختلفا جدا عما يقرره هو. فالإيمان، كما كان يعلم بذلك توماس الأكويني. هو «التفكير بتصديق»، أي حيث يعرف المرء إن ما يفكر فيه هو حق حقا (٢٣). وكان من الضروري في رأى الأكويني أن يقترن الإيمان بالفعل أي أن لا يكون مجرد تصديق فقط. وهو لذلك يفهم الإيمان على أنه عادة أو خلة مما يسمح له أن يربط بين العقل والارادة في فعل الإيمان. وهذا يعني أن تكون موضوعات الإيمان هي ما هو حق وماهو خير. وعلى الرغم من أن المرء يعرف الحق ويريد الخير الا أن فعل الإيمان هو فعل واحد لأن الرب هو في الآن نفسه الحق والخير. ولاشك في أن توماس الأكويني لم يكن يعتقد أن المرء يستطيع أن يحقق خلاصه بإيمانه وحده لأن عون الرب أمر لاغناء

وفعددمايصدق المرء بموضوع إيمانه فإنه يرفع فوق طبيعته ولا يتحقق له ذلك إلا بفضل عامل أو مبدأ أعلى من الطبيعة يحركه من الداخل(٢٤).

ولم يحاول لوثر أن يفصل بين الارادة والعقل في مسألة الإيمان. ولكن بدلا من ذلك فإنه راح يؤكد على حقيقة أن البر أو الصلاح لا يمكن أن يكون في شيء نفطه حتى مع معونة الرب، ويقول لوثر حول نفس الموضوع في رسالة مناظرة شهيرة في هيدلبرج بعد انفصاله العلني عن المسيحية الرسمية: وليس بارا من يفعل الكثير، بل البار هو من بلا عمل يؤمن عصيقا بالمسيح (٢٥)،

فالاعتقاد أو الإيمان بالنسبة للوثر ليس فعلا بل ولا عادة أو خلة بالمعنى الذي عناه توماس الأكويني ولكنها مجرد التسليم بأن البر لابد أن يوهب أو ينسب للمرء وعلى ذلك لا يمكن أن يكون لنا. ولوثر يشير إليه على إنه استقامة مغايرة (Alien) أى أنها استقامة آخر قد غرست من الخارج (٢٦)، ولقد اتهم من المدافعين عن المسيحية التقليدية في عصره أنه قد أخرج الأعمال نماما من دائرة الإيمان ولكنه استفاض في أن هذا غير صحيح، ويقول محتجا حول هذا في مناظرة

الفاسغة المدرسية (١٥١٧) أننا لا نصبح أبرارا بأن نفعل أعمالا باره ولكن عندما نُجعل ابرارا فإننا نحقق أعمالا بارة (٢٧)،.

ولقد كان حرص لوثر الأساسى فى مسألة الإيمان أن يدافع عن المساس بالقدرة المطلقة للرب وهر فى هذا مدفق بوضوح مع الاراء السائدة لدى كل المفكرين المسحيين. ولكله مضى بأفكاره بعيدا مما جعلها تبدوا مثيره مغضبه للمناظرين لمسيحية العصور الوسطى وذلك على الرغم من أن تطرفه هذا ليس إلا امتداد منسق لفكر القديس بولس فقد النزم لوثر التزاما دقيقا بنظرة بولس التى ترى أنه مادام المسيح قد مات موتنا من أجلنا، آخذا على نفسه العقوية التى نستحقها فإن الاستقامة التى يضفيها علينا المسيح ليست تبريرا لذا فى حياتنا الحاضرة ولكن إقامة لحياة جديدة هى حياة المسيح ، ومن خلال الإيمان بالمسيح إذن يصبح صلاح المسيح هو صلاحنا. بل أنه هو واستقامته (٢٨)، وهذا التوحد مع المسيح يعنى إذن أننا نحيا حياة المسيح فى العالم: وكماأن كل واستقامته (٢٨)، وهذا التوحد مع المسيح يعنى إذن أننا نحيا حياة المسيح فى العالم: وكماأن كل ما كان يعمله كان لنا غير طالب فيه خير نفسه بل خيرنا وكان فى ذلك فى غاية الطاعة للأب ما كان يعمله كان لنا غير طالب فيه خير نفسه بل خيرنا وهذا عكس جذرى لمنوال حياتنا العادى، ويعلق لوثر على كلمات القديس بولس التى أوردنا سابقا والتى تشير إلى عمل المسيح والذى تخلى ويعلق لوثر على كلمات القديس بولس التى أوردنا سابقا والتى تشير إلى عمل المسيح والذى تخلى فيه عن الوهيته رغم إنه كان على صورة الرب فيقول : ، كان المعنى الذى يقصده بول إنه عدما يسي كل شخص نفسه ويخلى نفسه من نعم الله فإن عليه أن يسلك وكأنما عجز جاره وخطيئته وحماقته هى جميعها عجزه هو نفسه وخطيئته وحماقته (٢٩).

وحقيقة إننا نسحيا الآن حياة المسيح في المالم إنما تعنى إننا قد بدأنا نحيا تاريخا جديدا في سياق الناريخ القديم، فنحن بحكم القديم قد حكم علينا بالموت، وقد رددنا بحكم الجديد إلى الحياة وأن ظلت مع ذلك حياة خارج حياتنا ٨ Vita Extranca . وطالما أن الرب لم يغير العالم القديم ولم يجمل أبداننا الحاضرة خالدة أر حياتنا الحاضرة باره - فإن حياتنا الجديدة تظل خفية لمن مازالو يعيشون في الحياة القديمة.

وفى مناظرة هيدلبرج نجد لوثر يقرر رأيه بأن اللاهوتى المسيحى ، هو من يفهم أمور الرب المرئية الجلية من خلال الآلام والصليب (٣٠)، أما الآخرون فكل ما يحسبون أنهم يرون فيه الرب المرئية الجلية من خلال الآلام والصليب (٣٠)، أما الآخرون فكل ما يحسبون أنهم يرون فيه الرب الرب رب خفى Deus الرب فليس بالرب. وقد اختلط عليهم الشر والخير. فهم لا يفهمون أن الرب رب خفى Absconditus

الرب مختفى في الآلام. وعلى ذلك فهو يفضل الأعمال على الآلام والمجد على الصليب والقوة على الضعف والحكمة على الحماقة وعلى العموم ماهو خير على ماهو شر (٣١).

ولكن لوثر مثل بولس لايريد على أى نحر أن ينكر اطلاقا الغناء الطبيعى. فلاشك سنموت عواننا جميعا سنفنى. وسوف يننهى تاريخنا الشخصى إلى نهاية أكيده. ومع ذلك فعلى الرغم من أنها نهاية طبيعية إلا أنها أيضا نهاية انشأها الرب وهى لذلك ليست شرا فى ذاتها. ويرى لوثر مثل بولس أيضا أن الآلام والضعف والموت جميعها عناصر فى الوجود الإنسانى لا تنصلنا عن الرب بل تضعنا فى حضرته نظرا لأن فضله البالغ الذى يجعله بشاركنا وضعنا. وبعبارة أخرى فإننا نحيا بالفعل فى نهاية التاريخ الحاضر. فنحن لا ننتظر المنظر الأخير بل أننا نحيا فيه الآن من خلال إماننا. والتاريخ الحاضر لم ينقد قوته فحسب بل هو قد مر فى جوهره.

وحيث أن الأبرار فقط بالإيمان هم الذى يعرفون أن التاريخ قد انتهى - فنحن جميعا موتى مهما كانت السطرر الباقية والتى علينا أن نؤديها فى مسرح العائم - فالمؤمن يحيا تاريخا جديدا فى سياق هذا القديم . وليس التاريخ الجديد هريا من القديم ، ولكنه وسيله لأن نكشف للقديم أنه قد مات . وقاريخ المؤمن هو إذن تاريخ Antihistorical ضد التاريخ .

وبالنسبة الوثر وابولس بل والغالبية العظمى من المسيحيين فإن القيامة هى حدث وقع حقا فى الزمن ولكنه حدث قد غير طبيعة الزمن. وقد جعل زمان العالم كزمان المسرح - ليس متخيلا أو غير واقعى أو شرا بل أنه مجرد زمان مؤقت. فهو زمن سننحيه كما تنحى ملابس الممثلين ومناظر المسرحية . ويسمى المسحيون الزمان الجديد باسم الحياة الأبدية أو حياة القيامة وهى حياة خارج المسرح نحياها حتى ونحن على المسرح رغم أنها غير مرئية من الممثلين الآخرين .

وليس عدد بول أو لوثر الكثير ليقولونه عن طبيعة حياة القيامة بعد أن يسدل الستار على كل زمان الدنيا، وهما في ذلك كأنما يتبعان موقف المسيح في ترك الموتى يدفنون موتاهم، ومع هذا فإن هذا الموقف لا يصدق على كل المفكرين المسيحيين، فاغسطين رغم أنه قبل النظرية الأفلاطونية في الخلود دون أى تردد فإنه يغرد مساحة كبيرة في كتاباته لتأملات عن طبيعة الأبدان التي نبعث بها وهي موضوع لاشك أن أفلاطون كان سيعتبره غير ذى دلالة إن لم يعتبره سخيفا، أما بالنسبة لأوغسطين فقد كان من المهم بالنسبة له أن تكون حياة القيامة جسدية وكاملة، فالأبرار سيبعثون في خير مظهر لهم فالعيوب القبيحة والتشوهات سوف تصلح، والأجنة سوف تنضع والمسوخ ترد إلى ماهو طبيعي ويبقى لكل منها وشبه يمكن تبينه من شخصها السابق، ومع ذلك

فالنحيلون لن يبعثوا كذلك ولا البدينون في بدانتهم القديمة (٣٢)، ولن تكون هذه الأبدان ، في حاجة لا إلى فاكهة تحفظهم من الموت أو تحميهم من الموت أو من هزال وبلاء الشيخوخه كما لا يحتاجون إلى أى طعام آخر يسكن رغبات الجوع أو العطش الشديد (٣٣)،

وكان كلفن مثل أوغسطين ومثل معظم المسيحيين التقليديين الآخرين يريد أن يجعلنا نفهم أن في حياة القيامة اتصال لما هو جوهري في الحياة . ويقول: « مادام الرب يملك جميع المناصر طوع أمره فليس هناك صعوبه تمنعه أن يأمر الأرض والمياه والنار أن تعيد كل ما يبدوا أنها قد استنفدته واستهلكته (٢٤)».

ولكن ليس فى هذا محاولة لإحياء النظرية المصرية القديمة فى الاتصال الطبيعى البدنى، فالمصريون القدامى لم يكونوا يرون أن الموبت حدثا، بل كان المرم يواصل حياته فيه، أما المسيحيين فالموبت واقعى ولكن الحياة تعاش فى مكانين وعلى نحوين مختلفين فى نفس الوقت، والبشر يظلون نفس الأشخاص فى جوهرهم ما داموا هم نفس الأشخاص بنفس هذا البدن وهذا التاريخ الجزئى فلابد أن يكون هناك اتصال ودوام طبيعى فيزيقى - حتى وأن أعيد تشكيله - وأن يظل هناك نوع من الاتصال التاريخي، حتى ولا الأشخاص يعيشون تاريخين فى نفس الوقت،

ولقد لاحظنا في الفصل السابق كيف أن الالتزام العميق في اليهودية لحو الاحتفاظ بالتاريخ مفتوحا قد بدأ يتآكل مع ظهور المسانية مصاحبة بالاعتقاد في خلود الروح، وكان من أثر الحركات المتعاقبة وظهور شخصيات مسيانية أن قل الاهتمام فجأة بين اليهود بوقائع التاريخ الذي الحاصر. ومن الواضح أن هذا قد حدث في المسيحية مع ملاحظة موقف المسحية من التاريخ الذي اسميداه هذا موقفا مسرحيا، ولقد رأينا كذلك كيف أن المسيانية قد فشت في أيام الكوارث عندما كان اليهود تحت طائلة مظاهر قاسية من الاضطهاد، وقد ربط المسيحيون كذلك بين الدور المسياني اليسوع وبين الكوارث ولكنهم صماعدوا من دائرة الكارثة ووسعوا مجالها ولم يروا فيها مجرد مصائب ليسوع وبين الكوارث ولكنهم صماعدوا من دائرة الكارثة ووسعوا مجالها ولم يروا فيها مجرد مصائب تاريخية بل نظروا إليها على أنها نهاية للتاريخ نفسه، ولكن حيث أن النهاية كانت مكتوبة فعلا من المؤلف واضع كل شيئ فإن أولئك الذي كانوا يعرفون الحبكة قد دفعوا بالكارثة إلى داخل أنفسهم، فهم لذلك بعيشون الدهاية باستمرار، فالدنيا على واقعيها هي دنيا ميتة، وقد اعيدت الحياة ولكنها مازالت خفيه على عيون مشاهدي العرض الدنيويين.

الموت إذن للمسيحين هو موت تاريخى وطبيعى وليس فى التاريخ ولا الطبيعة شيئا يمكن أن ينقذنا منه . والمؤلف وحده خالق الأثنين هو من يستطيع أن ينقذنا . وخلاصنا هو خلاص فى التاريخ ولكن حيث أن مؤلفنا يعلو عليه فإن خلاصنا ليس للتاريخ بل صده .

Notes

- 1- City of God, p. 424.
- 2- Institutes, I,xy, 8.
- 3- Ibid., II, i 8.
- 4- Summa Thelolgica, I, Q. 23, Art. 7.
- 5- Ibid., I, Q. 23, Art. 3.
- 6- Ibid., I, Q. 85, Art. 5.
- 7- Institutes, I xv, 4.
- 8- City of God, p. 421.
- 9- Church Dogmatics. III.2, p. 437.
- 10- Systematic Theology, I, p. 188.
- 11- Ibid., II, p. 67.
- 12- Ibid., II, 68.
- 13- Church Dogmatics, III.3, p. 230.
- 14- Ibid., p. 230.
- 15- Ibid., p. 232.
- 16- Ibid., II.2, p. 590.
- 17- Ibid., III.3, p. 236.
- 18- Ibid., III.2, p. 348.
- 19- Summa Theologica, I. Q. 2, Art. 22.
- 20- Church dogmatics, II. 2, p. 92.
- 21- Summa Theologica, I. Q. 2, Art. 22.
- 22- Institues, III, xxv, 10.
- 23- Summa Theologica, 22ae, Q. 2, Art. 1.
- 24- Ibid., 22ae, Q. 6, Art.1.
- 25- "Heidelberg Disputation," #25, Luther's Works, Vol. 55.
- 26- "Two Kinds of Rightcousness," Luther's works, Vol. 3 p. 297.

- 27- # 40, Library of Christian Classics, Vol. XVI, p. 269.
- 28- "Two Kinds of Righteousness", p. 298.
- 29- Ibid., p. 300.
- 30- # 20, Luther's Works, Vol. 31, p. 52.
- 31- #21, Ibid., p. 53.
- 32- Enchiridion, xxiii, 89f. Library of Christian Classics, Vol. VII.
- 33- Ibid., xiii, 22.
- 34- Institutes, iii, xxv, 8.

Bibliography

Augustine, "Enchiridion", Augustine: Confessions and Enchiridion, tr. and ed., Albert C.Outler, Library of Christian Classics, vol. VII (Philadelphia: 1955).

Rudolf Bultmann, Theology of the New Testament (New York: 1951). John Calvin, Institutes of the Christian Religion, Library of Christan Classics, Vols. XX, XXI, ed John T. McNeill, tr. Ford Lewis Battles (philadelphia: 1960).

Hans Conzelmann, An Outline of the Theology of the New Testament (London: 1969).

---- Jesus (Philadelphia: 1973).

Reginald Fuller, The Foundation of New Testament Christology (New York: 1965).

---- Formation of the Resurrection Narratives (New York: 1971).

Friedrich Gogarten, Christ the Crisis (Richmond: 1970).

Justin, The Martyr, "The First Apology," Library of Christian Dlassics, tr. and ed., Cyril Richardson, Vol I (Philadelphia: 1953).

John Knox, The Death of Christ (Nashville: 1958).

---- Jesus: Lord and Christ (New York: 1958).

Martin Luther. "Disputation Against scholastic Theology," Library of Christian Classics, Vol. XVI, tr. and ed. James Atkinson (Philadelphia: 1962).

---- "Heidelberg Disputation, "Luther's Works, Vol. 31, tr. Harold J. Grimm (Philadelphia: 1957).

----" Two Kinds of Righteousness, "Luther's Works, Vol. 31, tr. Lowell J. Satre (Philadelphia: 1957).

Willi Marxsen, the Resurrection of Jesus of Nazareth (Philadelphia: 1970).

Origen, "Exhortation to Nartyrdom, "Library of Christian Classics, Vol. II, tr. and ed., J. E.L. Oulton, Henry Chadwick (Philadelphia: 1954).

Jaroslav Pelikan, The Shape of Death (Nashville: 1970 Norman Perrin, The New Testament: An Introduction (New York: 1974).

Paul Tillich, systematic Theology (chicago: 1967).

John Calvin, Institutes of the Christian Religion, Library of Christan Classics, Vols. XX, XXI, ed. John T. McNeill, tr. Ford Lewix Battles (Philadelphia: 1960).

الفصل الثامن

الموت من حيث هو عتبه - السرؤيسة

٩ - يونج وعلم النفس التحليلي(١)

فى تسجيل لتاريخ حياته أملاه على معاون له عندما كان فى الدمانينات من عمره وضع يونج*

(تابع يونج*) الجملة التالية المثيره للانتباه : ، تدور كل أعمالي حول التفاعل وتبادل التأثير بين ، الهذا، و ، الآخرة، ، ولابد أن هذا التقرير سيفاجاً كل من قرأ قدرا وافيا من أعمال يونج وذلك

يتصنّ الفصل اشارات كثيرة ومعالجة للعديد من آراء وخصائص فكر يونج ونقدم هذا عرض مبسط لناريخ حياته وبعض الحقائق الأساسية عن نشامله العلمي وإنجازاته الفكرية.

ولد يرنج عام ١٨٧٥ فى كيسويل بسويسرا وكان والده قسيسا من رجال الدين المسيحى وقد درس ببازل ويروى عن قفسه أن رأي حلما جعله يتحول إلى دراسة العلوم الطبيعية وانتهي به المطاف إلى دراسة العلب حيث تخرج من جامعة بازل عام ١٩٠٠ ويداً بعد ذلك المتمامه بالعلب جامعة بازل عام ١٩٠٠ ويداً بعد ذلك المتمامه بالعلب النفسى. وقد عين بمستشفي بررجهوادى وانشغل بدراسة المرضي العقليين وابتدع حينذاك طريقة تداعى الكلمات كاختبار لكشف العقد الانفعاليه لدي المرضى.

* اتابع، ثم عين محاضرا للطب النفسي وأتصل بلويار Bleuler مؤسس المستشفى ومع أتصال بلويار بفرويد زاره في ١٩٠٧ واعتبره أهم رجل قابله في حياته وأصبح من انباعه منذ هذا العام. وفي ١٩١٠ رشمه فرويد كأول رئيس للجمعية الدولية للتحليل النفس. وكان المؤتمر الأول للتحليل النفسي قد عقد عام ١٩٠٨ واتفق فيه مجموعة العلماء الجدد على تأسيس مجلة البحوث السيكرباتراوجيه والتحليلية التي رأس تحريرها كارل يونج. وفي عام ١٩١٧ ثم انشقاق يرنج عن فرويد رانشأ مدرسة علم النفس التحليلي تمييزا لها عن مدرسة فرويد في التحليل النفسي وكان الاختلاف متركزا أساس على رأى فرويد في الطبيعة الجنسية الخالصة البيدر ومعاشرة المحارم، وقد شرح يونج نظريته حول الأنطواء والانبساط (الاهتمام بما هر خارج النراث) وحدد نماذج لأنماط الشخصية على هذا الأساس. ويعتبر بونج مكتشف العقد النفسية ذات الطابع الانفعالي، كما قدم نظرية حول النشأة النفسية أمرمني الفصام(١٩٠٧) . وهو يعرف النفس كنظأم يعدل ويضبط نفسه مستهدفا التفرد للفرد ويعبر النظام عن نفسه بالوظيفة التعريضية الأحلام حيث يستخدم الرمز كمحول الطاقة النفسية. ويميز يرنج ثلاث طبقات في النف هي الرعي واللاوعي الشخصي واللارعي الجمعي الذي يحتري على النماذج العليا الأرابية Arcjetypes . وقد بحث يونج باستفاسنة في الدلالة النفسية للاسطوره وللدين والكيمياء القديمة وأخذت عليه مدرسة فزويد تلك النزعه نحو الفكر الفيبي ومحاولة إعماء التحليل النفسي إتجاها أخلاقيا مع تقدير واعتبار للدين والقبم الخلقية. ويتزايد هذا التجاء الغيبي في سنواته الأخيرة فيصيغ عام ١٩٥٥ مبدأ يقابل مبدأ العلية (السببيه) يسميه مبدأ التزامن Synchronism بفسر به انفاق حدوث اشياء مترابطة في نفس الوقت لأفزاد مختلفين ومتباعدين. وأهم كتبه : اسهامات في علم النفس التعليلي ١٩٢٨ والأنماط النفسية ١٩٣٣ . تكامل الشخصية ١٩٣٩ ، والنفس غير المكتشفة ١٩٥١ .

ترفى يونج عام ١٩٦١ وكان يضع علي باب مسكنه عيارة ، الله موجوده .

^{*} بونج. كارل جوستاف ١٨٧٥ ـ ١٩٦٦.

على الأقل، لأن موضوع الموت وعلى الخصوص موضوع الحياة بعد الموت أو الآخرة يندر تماما أن يتناوله يونج في مجموع أعماله ذات الموضوعات البالغة الإتساع، بل لقد بلاحظ القارئ لأعماله غياب أي تأملات عن الموت والفناء الإنساني.

ولقد يتبادر للذهن من ناحية أن يونج كان معلولا من الموضوع أو أنه من ناحية أخرى قد يستطيع القارئ أن يفترض أن هذا المحلل النفسى السويسرى الكبير قد أستطاع على خلاف حاد مع فرويد أن يتقبل وأن يتصالح نفسيا مع موته الشخصى، وسوف نرى فيما بعد أن ظاهرة الموت كانت ظاهرة مركزية في كل ما كتبه يونج مما يجعلنا نتقبل بتصديق أنه قد توصل إلى حل يجعل حقيقة الموت أمرا متكاملا مع فهمه للفسه و ونقصد بذلك أنه حل متكامل متضمن في كتاباته بحيث لا يكون هذاك ما يدعو لظهوره متكررا في هذه الكتابات مصحوبا بأى اضطراب عقلى أو أى فزع أو قلق شخصى.

هناك مع ذلك شئ أكثر اثاره والغازا في هذه الجملة التي وردت في تاريخ الحياة . فاستخدام مصطلح ، الهناء و «الآخرة ، يوحى بأنه يحيل إلى المعتقد العادى المألوف في خلود الروح أو مواصلة الفرد لحياة أو وجود يعقب حياته ووجوده الحاضر. ومع ذلك فإننا نجد يونج لا يتردد في أن يجيب سائليه قائلا: « لا أستطيع أن أقول أنني أومن (في بقاء شخصى بعد الموت) إذ ليس لى موهبة الإيمان . فكل ما أستطيع أن أقوله إذا كنت أعرف شيئا ما أم لا (٢) ، . فقد كان يفخر بأنه « تجريبي ، EMPIRICIST وينكر بشكل مستمر أنه فيلسوف بل وحتى أنه مؤمنا . فمسألة البقاء بعد الموت لا يمكن أن تحل إلا بالرجوع للتجرية كما يتطلب ذلك المنهج التجريبي وعلى هذا فهي لا يمكن أن تحل على الإطلاق إلا بممارسة ما أسماه هذه التسمية الغريدة ، هبة الإيمان ،

ويزداد الأمر اختلاطا وتعقيدا إذا لاحظنا أن هناك عددا من الإحالات لظواهر تشير إلى وجود شخصى بعد الموت أر على الأقل لوجود متجرد من البدن وترد هذه الإحالات فى كتاباته على أنها حقائق صحيحة مقبوله، فهو يقرر فى تاريخ حياته : عندما بدأت أعمل فى موضوع اللاوعى وجدت نفسى منشغلا تماما بشخصيات سالومى وإيليا*. ثم اختفيا وابتعدا ولكن بعد سنتين

^{*} سالومى - رايليا اسالومى هى أبئة الملكة هير وديا التى كانت أمرأة فيلبس أخر الملك هيرودس وبناء علي تلقين أمها رقصت سالومى لترمني هيرودس علي أن يحقق لها ما تريد اركان ذلك هر رأس يرحنا المعمدان علي طبق. وقد تم لها ذلك (راجم انجيل مني أصحاح ١٤:٢ - ١٠) .

أما إيليا فهذا اسم عبرى معناه أولهى بهوه والمدينة اليونانية لهذا الاسم هى إلياس وتستعمل فى العربية وهو نبى عاش فى المملكة الشمائية اليهودية فى القرن التاسع ق م وله معجزات كثيرة وانظر لتاريخه سفر الملوك الأول: ١١ وما بعده والملوك الثانى : اصحاح ٢ وما بعده . وفى نهاية أيامه كما تقص التوراه ذهب إليا إلي الأردن مع اليشع وصرب إيليا الأردن بردائه فانشق الماء وسار الدبيان على البابسة ثم جاءت مركبة وفرسان نارية حملت إليا إلى السماء وترك رداءه للوشع: انظر الملوك الثانى ٢:١ - ١٨ . وتوقف بونج عند الشخصيتين سالومى وإيليا وارد فى مذكراته عن احلامه أنظر مراجع الكتب (المترجم) .

عادا مرة أخرى للظهور. وكانت دهشتى بالغة أننى وجدتهما لم يتغيرا فقد تحدثا وعملا وكأن شيئا لم يحدث في هذه الأثناء . .

ويستمر يونج في نفسيره لإنشغاله بهما قائلا أن أمورا هامه قد حدثت في حياته في ذلك الرقت. ولما كانا قد انقطعا عن وجوده الواعي خلال عامين من غيابهما عنه فقد كان من الصروري أن يخبرهما حما يقول يونج ، بآخر ما حدث (٣)، فهل نجد في مثل هذا الكلام حديث رجل تجريبي غير مؤمن أو حديث عالم دقيق يقص مجرد وقائع بسيطه ؟ أم أن يونج كان يستخدم في حديثه عن تجريبيته معنى أوسع للتجريبية غير ما يعرفه العلم التقليدي الذي لا يقبل كمعطيات ذات دلالة إلا تلك الظواهر التي تدخل تحت الملاحظة والتي يمكن قباسها بدقة ويشكل علني؟

وقد حدث كذلك أن تلقى يونج خطابا مطولا من قس ألمانى يحكى له فيه عن محادثة طويلة مع أخيه في نفس الوقت الذى كان فيه هذا الأخ يموت في أفريقيا على بعد ملات الأميال، وقد أجابه يونج على خطابه مشجعا القس على أن يصدق أن المحادثة قد حدثت فعلا وأن مثل هذه الظواهر ليست غير عادية، ويبرر يونج نظرته هذه بملاحظة يقول فيها أن ، النفس ، غير محصورة في المكان أو الزمان، بل لقد نستطيع أن نقول أن المسافة المكانية ، يمكن أن تتقلص وتدكمش ماديا، . ويضيف يونج قائلا : ، من المحتمل أن ما نسميه وعيا قد يحتويه المكان والزمان أما بقية النفس بما في ذلك اللاوعي فيوجد في حالة من اللامكانية واللازمانية السبية (٤)، .

ونجد نماذج أخرى من تناقض يونج الظاهرى حول مسألة الموت وخاصة فيما يتعلق بالحياة بعد الموت وذلك في خطابات العزاء التي كتبها في وقت متأخر من حياته. فهو يكتب لأرملة صديق حميم له: اليس الموتى هم الذي يستحقون الأشفاق فقد يكون ما يستقبلون أمامهم هو أثرى بما لاحد له مما لدينا نحن في فالأولى بالاشفاق هم الذين خلفوا ورائهم والذين لابد لهم أن يتأملوا في سرعة زوال الوجود وانقضائه وأن يعافوا من الغراق والحزن والوحدة في الزمن، وهو لذلك يفضل أن يقدم عزاءه للأحياء:

الذين فى ظلمة الدنيا قد طوقهم أفق منيق وعماء الجهل وكان عليهم أن يتابعوا نهر أيامهم ليحققوا مهام حياتهم وذلك ليدركوا فى آخر الأمر أن وجودهم كله الذى كان يوما ما حاصرا يندفق ويغيض قوة وحيويه قد تهاوى قطعة وراء قطعة ليقع محطما فى الهاوية (٥)،

ولذا أن نتساءل عن صوب من هذا الذي يستخدمه يونيج وهو يدلى بهذه الملاحظات ؟ أما زال هذا هو صوب التجريبي النقدى أم هو صوب شيخ قد نحى مؤقتا موضوعيته جانبا ليواسي

صديقا أو ليستغرق فى خيالات وأحلام؟ لاشك أن يونج كان سيعدها إهانة لو لمح أحد إلى أنه قد عطل مزاجه أو طبعه العلمى فى مثل هذه الأحوال. فكيف له إذن أن يعلن التمسك بتجريبيته وأن يقرر فى نفس الوقت أن كل أعماله تدور حول العلاقة بين « الهنا» و « الآخرة».

ولقد عالج يونج ذات مرة مسألة الموت وذلك في محاصرة رسمية ألقاها بناء على دعوة وجهت إليه للحديث حول هذا الموضوع. وفي هذه المحاصرة نجد مفتاحاً لفكره عن الموت ونستطيع أن نلمح فيها التماسك والتوافق العميق القائم وراء الملاحظات السابق اقتباسها. وفيها يشبه مسار الحياة بمدحني القطع المكافىء* كمنحني له ١٨٠ درجة ومقسم إلى أربعة أقسام متميزة. ويبدأ المنحني بالميلاد والطغولة أي في الربع الأول. ويحمل الطفل صاعدا نحو النصح وقمة المنحني بأثر التدفق الطبيعي للطاقة والتي يسميها يونج و الغريزة ولكن الحركة الديناميكية لتقدم الحياة ليست منطابقة أو منزامنة تماما مع تصاعد الرعي لأن الرعي في مرحلة الطغولة يتأخر عن النمو البنني ولا يلحق به حتى أوائل النصح. ثم مع بداية الربع الثاني يبدأ الشخص التركيز على القمة ويجهد صاعدا لا تدفعه حيننذ الطاقة الفيزيقية للغريزة بل وبالطاقة النفسية، PSYCIIIC ENERGY وعدد منتصف الحياة يبلغ المرء القمة ويعبرها. وبعد ذاك ينجه المنحني للهبوط وفي ساعة سرية من منصف ظهيرة الحياة ينعكس منحني القطع المكافىء ويولد الموت. وهكذا لا يدل النصف الثاني من الحياة على الصعود والتكشف وزيادة الحيوية بل يعني الموت لأن النهاية تكون حينئذ هدفه (٦).

وعندما يبدأ الهبوط ، ويولد الموت، فكثيرا ما تحدث أزمة فى حياة المرء تنشأ عن عدم رصاه بقبول الخاصية الهندسية المنحنى . ومن الشائع أن يقارم المرء الشيخوخة بالرغبة فى مواصلة المطريق إلى أعلى نحو قمة أكبر أو أعلى . ولكن مسار الطاقة الفيزيقية واضح حيث لها منذ البداية غائية . فما يبدأ بالميلاد لابد أن ينتهى بالموت ، فازدياد النمو والذبول يكونا منحنى واحد (٧) ومهما جاهد المرء ضد الهبوط فإنه لا يمكن أيقافه . ويبلغ المرء أخيرا المرحلة الرابعة وهى مرحلة تشبه المرحلة الأولى: فالشخص يصبح مثل الطفل ولا يعود يصطرع مع الغريزة : ووسواء شاء أم أبى فإن العجوز سيعد نفسه للموت (٨) ، .

^{*} PARABOLA ومعادلته الهندسية هي Y²=PX orX2²=2PY والبارابولا منحني هندسي يشبه في شكله مسار قذيفه عندما تطلق في الهراء. وهو قطاع مخروطي نتيجة تقاطع مخروط دائري عمودي علي سطح. والمعادلة الهندسية الرسمية موضحة أعلاه (المترجم).

ويلاحظ يونج اندا عادة نشجع الصغير على أن يعد نفسه للقمة ، كما أن المرء بالطبع يكون قد حقق شيئا مع بلوغ القمة، . فأهداف النصح يمكن بشكل عام تحقيقها فالمرء يعرف أين القمة ومتى يكون قد بلغها . ولكن هل نستطيع أن نعد أنفسنا للموت؟ ومع هذا السؤال يتقدم العالم النجريبي ليظهر أمامنا وليؤكد لنا أننا سنكون مخطئين لو أننا نتوقع منه:

، إن يخرج من جيبه إيمانا، وأن يدعو قارئه لأن يفعل مالم يستطع أحدا أن يفعله، أى أن يؤمن بشئ ما. فلابد لى أن اعترف أندى لا أستطيع أن أفعل ذلك أنا نفسى، ولهذا فأنا بالتأكيد لا أستطيع أن أوكد أن على المرء أن يؤمن بأن الموت هو ميلاد ثانى يقود إلى بقاء فيما وراء القبر (٩)،.

وهنا يحدث انتقال غريب في مسار العرض والحجة التي يقدمها يونج، فهو لا يذكر شيئا عن نظرته للموت من حيث هو الهدف الغيزيقي للحياة ولكنه يلتفت إلى ما يسميه ، اجماع عامة الناس ، Consensus Gentium ويقصد الاتفاق العام بين الحضارات والأديان حول موضوع الموت فهذاك اتفاق شامل بينهم جميعا على اختلاف تراث كل منهم أن الحياة ، لا معنى لها إلا كإعداد للغاية المطلقة الذي هي الموت. ففي كل الأديان الحية الكبيرة ، أي المسيحية والبوذية نجد أن معنى الوجود لا يكتمل إلا في نهايته (١٠) ، ولا يبذل يونج أي جهد للدفاع عن مصداقية هذا الأجماع ولكنه يشيد بكل قرة بدلالته ، النفسية ، وبعبارة أخرى فإن يونج لا ينظر إلى الديانات الكبرى على أنها مستودع لحقائق صادقة تم تحصيلها بصعوبة وجهد ولكنه ينظر إليها على أنها افصاح وتجايات للنفس.

وهكذا نجد فجأة أن يونج لا يتحدث عن الموب ولكن عن النفس. فعندما يقول أن الأديان ترى التحقق والاكتمال في الموت فإن هذا يعادل تماما قوله أن النفس ترى في تجربة الموت اكتمالها وهدف رحلتها. والموب هنا ليس هو الموب المصاحب لموب البدن. ولكنه في نفس الوقت لا يسقط موب البدن، فالنفس هي التي تنبين ، أن الموب يولد، مع الهبوط من قمة منحني الحياة. ، فالموب إذن تستهل بداياته قبل الموب الواقعي بكثير (١١)، .

فهل علينا أن نفترض بناءا على ذلك أن النفس تموت في وقت وعلى نحو مختلف من موت البدن. وفي نفس هذا المقال يعاود يونج الاشارة الخاصة بلازمانية ولا مكانية النفس السابق الإشارة البها. ومن الواضح مادامت لا زمانية فإنها لا تبلغ النهاية في الزمن كما لابد أن يحدث البدن، ومع ذلك فعلينا أن نفترض اعتمادا على نفس المقال أن موت النفس أمر غاية في الأهمية لمعنى الحياة، فيكتب يونج ما نصه: « منذ منتصف الحياة إلى مابعدها لا يبقى حيا بحيوية إلا من يستعد لأن يموت مع الحياة (١٢).

وهذه ملاحظة محيرة فكيف نتكلم عن موت ماهو غير زمانى. بل وعلاوة على ذلك فإن ماهو غير زمانى. بل وعلاوة على ذلك فإن ماهو غير زمانى حقا وبالمعنى الذى يقصد يونج فإن ذلك لا يعنى أنه موجود فى تاريخ خطى لا ينتهى بل أن ذلك يعنى أنه يوجد فى حال خارج الزمن تماما. وعلى ذلك فلا معنى للحديث عن الحياة الآخرة وكأنها مكان يستمر فيه تاريخنا الشخصى، فما الذى يعنيه يونج إذن بالموت فى هذه الحاله ؟.

وقد قلنا فيما سبق أن يونج فى الحقيقة لا يشير إلا فى مرات قليلة إلى الموت من خلال كل المسار الطويل لكتاباته ولكن هذه الاحالات، كما رأينا، وإن ظلت غامضة فإنها توحى بالكثير. وكان على خيرة تلاميذه *من بعده وخاصه إريك نيو مان Erich Neumann وجوزيف كامبل Joseph Campell ان يستخلصوا وادجار هرزوج Edgar Herzog وجميمس هيلمان James Hillman ان يستخلصوا الدلالة الكاملة لتجربة الموت المتضمنة فى فكر يونج.

ويجب أن نؤكد في هذا السياق إن ما كان يونج يهتم به هو وتلامذه البارزون ليس هو النظرية عن الموت بل هو تجربة الموت. فيكتب مثلا جميس هيلمان الذي كان مديرا لمعهد يونج في زيوريخ مايلي : • إن الموت والوجود قد يستبعد الواحد منهما الآخر في الفلسفة العقلية وإكنهما ليسا متعارضين نفسيا. فمن الممكن أن يمارس الموت كحال من حالات الوجود أي كشرط أو ظرف وجودي (١٣) ، . وفي كتابه عن الانتحار يعبر هيلمان عن موقف جرئ بقوله إن الإنتحار يجب أن يفهم على أنه محاولة من النفس المحصول على التحقق والإكتمال. • فالحافز أو الدافع إلى الموت لا يجب أن يفهم على أنه حركة مضاده للحياة. فهو قد يكون تطلباً للقاء مع الواقع المطلق أي تطلب لحياة أكثر إمتلاءا من خلال تجربة الموت (١٤) ، .

أمامنا إذن فيما سبق من إيضاح وصف للجسد الإنسانى وهو يتبع مساره المرسوم المتوقع من الميلاد حتى الموت. ولكن هناك على نحو ما نجد أنه يرتبط بهذا البدن أو توجد متضمنه فيه نفس هي لا زمانية ولا مكانية.

وعرفنا أيضا أن موت الجسد أمر هام بالنسبة للنفس وأن النفس تستطيع أن تحقق ، حياة أكثر امتلاءا، عن طريق تجريتها الخاصة للموت أو بعبارة يونج ، أن تموت مع الحياة، .

^{*} يتداول الفصل بعضا من أفكارهم وأعمالهم وتشير قائمة المراجع إلى بعض كتبهم ولهم جميعا مكانة بارزة في مدرسة علم النفس التحليلي (المترجم) .

ولكن كيف تصل النفس بداية إلى موضعها هذا ؟ ولا يجيب يونج حقا على الاطلاق عن هذا السؤال فهو سؤال تأملى لا يتفق مع اتجاهه التجريبي، ولكنه مع ذلك يفيض في الحديث عن طريقة ارتباط النفس بالبدن وعن كيفية تجريتها للموت وذلك كما سنرى إذا نظرنا بعمق أكثر في تحليله للنفس من حيث هي.

ومن المؤكد أن أى قارئ لم يألف التركيب الأساسى والمصطلح المستخدم فى أفكار يونج، سوف بصيق ويفزع من العدد الكبير من الكلمات والمفاهيم التى يستخدمها لمناقشة الوجود الشخصى للإنسان. فبالاصافة إلى كلمة النفس Psyche التى تعد أكثر الاصطلاحات شيوعا فإننا قد نجد فى أى كتاب من كتب يونج أو احد انباعه مصطلحات أخرى (دون تعريف لها عادة) مثل Anima الأنيما والانيموس Anima والدفس Soul واللوعى Soul واللوعى Soul والدبيموس Solit والبرسونا (القناع) Persona والسيذات Self والسروح Spirit واللوعى الجمعى الجمعى المنات « Collective unconsious ». وعلى الرغم مما يبدو من اضطراب أو اختلاط فى استخدام الكلمات

 ^{*} ترد هذه الكلمات أو المصطلحات في معظم كتب يونج ويتكرر ورودها دون تحديد قاطع أو تعييز كافي
 ولهذا فقد حرصدا علي إيرادها بصيغتها الأجنبية مع الترجمة التقريبية أو الشائعة لها. وفيما يلى بعض
 الملاحظات عن بعض هذه الألفاظ مستقاه من شروح يونج أو تلاميذه.

Anima تعبر الشخصية الداخلية للمرء التي تتجه نحو اللاوعى وهي: بذلك تقابل البرسونا أو القتاع. كما يلاحظ أنها مصمطلح مؤنث خاصه عندما يشار إلي وجودها في الرجال في مقابل مصمطلح Animus المذكر. وهو بالطبع مستمد من الأصل اللاتيني بمعني ما يهب كالربح أو يتنفس كالهواء.

Persona البرسونا وهى تشير إلى الشخصية العامة أو القناع والواجهة التى يتلبسها الشخص استجابة المتطلبات المواقف أو البيئة وهى بذلك لا تعثل الشخصية الداخلية وتعتبر مقابلة لله Scif Anima : وهو مصطلح له دلاله فى المعالجة الفلسفية يشير إلى الأنا التى تعرف وتتذكر وتعانى كمقابل لما يعرف أو يتذكر. كما أنها تعتبر المبدأ الموحد مثل الروح الذى يكون خلف كل التجارب الذاتية والمصطلح متعدد المعانى والاستخدامات وأقربها إلى هذا السياق Spirit : أنها مبدأ الرعى والمبدأ الحيوى الذى يحرك الجسم ويتوسط بين البدن والروح. ويمعني عام هو الجزء غير البدنى من الانسان والروح التى تنفصل عند الموت. والكلمة فى استخداماتها العامه تعلى أيضا الرب والروح القدس، وهى أيضا من اللاتينية وترتبط بمعنى النفس والتنفس، وأخيرا كلمة Psych التي هى المصطلح الرئيس فى كلمة سيكولوجي وهى تشير عادة إلى البناء النفسى أو العقلى الشخص كقوة محركة وهى فى اليونانية تشخيص اسطورى للررح فى شكل فتاه جميله عشقها ايروس Eros إله الحب. (المترجم)

فإن يونج نفسه كان إلى حد مقبول واضحا فيما يعنى بهذه المصطلحات وكان يحرص إلا فى مواضع قليلة من الاهمال على أن يميز بينها ولاشك أننا لا نحتاج هنا لأن نناقش كل هذه المصطلحات (١٥) ولكن من الصرورى لنا أن نوضع مفهوم يونج Psyche (النفس والنفس) والأنا Ego والعلاقة بين الوعى Unconociousness واللاوعى Vnconociousness.

رفى موضع متأخر فى هذا الفصل سنظر فى مفهومه الذات Scif واحالاته الغامضة الأخرى للنفس أو الروح Spirit حيث أن مفاهيم هذه المصطلحات عند يونج سننيد فى التمييز ببينه وبين غيره من المفكرين الذين نظروا أيضا إلى الموت على أنه يمثل إنفصالا فى صوره ، عتبه ، Thereshold.

فالمصطلح Psyche (النفس، الروح، النفس) يشير إلى كل عناصر الرجود الإنساني التي يمكن أن تصبح مُوعي بها، وعلى هذا فالسيكي Psyche تتضمن برصوح كلا من الوعي واللاوعي. وسوف ننظر أولا في مجال الرعي حيث أن هذا هو حيث تكون. ولكن مم يتكون الوعي؟ حول ذلك نرى يونيج مستعدا بوضوح أن يعترف بأنه متحير أمام هذه الظاهرة الملغزة. فهر يقول: ، إن طبيعة الرعي لغز لا أعرف حلا له، . ولكن إذا كان من العسير تفسيره فلاشك أنه من الممكن وصفه. فمن الواضح: إن كل ماهو نفسي Psychic سيتخذصفة الوعي إذا ما ارتبط بالآناوية. فإن لم يحدث مثل هذا الارتباط فإنه يظل غير موعي به وهذه ملاحظة يمكن تبينها على أساس من التجرية العامة: ، فالسيان ، يكشف لذا كيف أن مضامين وعينا كثيرا ما تفقد بسهوله ارتباطها بالأنا، وهنا يستخدم يونج قاصدا أسلوب الاستعارة ويناقش الظاهرة المقلية وكأنها لا تفترق عن الظاهرة الفسيولوجية للإبصار، وفحن نستطيع لذلك أن نقارن الوعي بالشعاع الصادرمن الكشاف الذي يسقط الدور. فالأشياء الذي يقع عليها مخروط المنوء هي التي تدخل فقط في مجال ادراكنا الحسي ، والموضوع الذي قد يقع في الظلام لا يمكن أن يعد غير موجود بل أنه فقط غير مربي مرئي (٢١)، .

ولو أننا تتبعناهذه الاستعارة فسنلحظ أن إلى جانب شعاع الكشاف فهناك أيصنا ما ينيره الصنوء ومن يستخدم هذا الصنوء أو يُوجّه الكشاف، فما هو هذا الذي يمسك بالكشاف؟ أنه الأنا. وماذا ترى الأنا عن طريق الصنوء؟ ترى صورا. ولكن قلنظر أولا إلى طبيعة الأنا.

ويستخدم يونج هذا ثلاثة طرق التصوير الأنا من حيث علاقتها بالصور التى يقع عليها الصور التى يقع عليها الصور المندوء ! فيهى أولا المركز Centrum في منجال وعيى (١٧)، أو هي الذات التي تكون الصور موضوعات لها أو أنها هي نفسها مركب من صور. ويستخدم يونج في بعض المواضع المطرق

الثلاثة معا مفترضا كما يبدر أن ليس هناك فوارق بينها. فهل نستطيع أن نقيم تصورا منسقا للأنا من هذه الطرق الثلاثة؟ تعم، قد نستطيع إذا تذكرنا استعارة الكشاف الضوئي.

فالكشاف له شعاع صوئى موجه يمند خارجا من نقطة واحدة . وهذه النقطة المغرده تكرن مركز مجال الموصوعات المبصرة . وأن يكون هناك مركز يعنى أن هناك منظور واحد أى أن هناك مركز مجال الموصوعات المبصرة . وأن يكون هناك مركز آخر . وهذا يعنى أيضا أن كل أمره له وعيه الخاص أو نظرته للموصوعات المنميزة عما لأى شخص آخر . فانا لا أنكر أن للآخر مركزا لوعيه ولكن من المؤكد أن هذا المركز هو فى موضع آخر غير الذى فيه مركز وعى أنا . وقد تكون واعيا بدن الموضوعات التى أعى بها ولكن وعيك بها مختلف تماما عن وعيى أنا . فالذى تستطيع أن تراه بكشافك قد استطيع أنا أيضا أن أراه بكشافى ولكن الأشياء جميعا حيث أقف أنا تبدر مختلفة أستطيع أن أرى من كل منظور فى نفس الوقت فقد أستطيع أن أرى كيف وضع الكرسى بالنسبة المائدة والباب ولكنى لا استطيع أن أعرف أين أنا بالنسبة لهم . أما إذا كنت فى وضع المركز أى إذا المائدة والباب ولكنى لا استطيع أن أحرف أين أنا بالنسبة لهم . أما إذا كنت فى وضع المركز أى إذا الوقت أبن أنا من هذا المركز أى وأن أرى تركيب المنظور وأن أرى فى نفس الوقت أبن أنا من هذا المركب .

ولكن الاشارة إلى الأنا على أنها ذات تصنيف بعدا مختلفا قليلا. فهى تعلى الإقرار بغاصل أو فارق جرهرى بين هذا الذى يرى وبين ماهو مرئى. فالذى تراه الأنا ليس مجرد منظور مركب لأشياء توجد على نحو ما مستقلة فى ذاتها. فالأنا لإ ترى من الأشياء إلا هذا الجانب الذى يرتبط بعلاقة مع الذات اللنظرة. ويبدو يونج هنا مستعدا تماما للقبل نتائج هذا العرض للقصية أى أن يقبل أن ليس هناك طريق للأنا لتمضى إلى ماهو أبعد من حدود الوعى لترى ما يقوم عيه الوعى أو هذا الذى نشأ منه. فنيما يتعلق بالسيكى PSYCHI (ونحن نتحدث هنا عن النفس الواعية وإن كان الأمر يمكن أن يدطبق أيصنا على اللاوعى) فليس هناك ماهو «خارج» عنها أى ليس هناك نقطة أرشميدية ". ويقول يونج « النفس وحدها يمكن لها أن تراقب النفس (١٨)». ولكن من الصحيح أيضا أن النفس لا ترى فقط إلا النفس وحدها.

^{*} أرشيمدس: رياضى وطبيعى ومخترع يونانى (٢٨٧ ق.م) ولد في سرقوسه بصقليه من اكتشافاته: نسبة قطر الدائرة إلى محيطها، مبدأ الاجسام المغمور و وعلم الهيدروستكاتيكا والاشارة هناإلى نظرياته الرياضية حول المسطح والمخروط وقطاعاته ويعتبر أيضا مكتشف الطنبور المستخدم إلى الآن في الري بحقول مصر (المترجم).

ولنا أن نتساءل إذن كيف يمكن ليونج أن ينظر إلى الذات على أنها مركب وعلى أنها مركز وعلى أنها مركز وعلى أنها ذات في مقابل الموضوع. فهذه النظريات تثير إشكالا حيث أن المركب يعنى موضوعا متعدد العناصر أى شئ مركب من أجزاء وعلى هذا لا يكون له هذا التفرد أو الانفراد المتضمن في مفهوم المركز ومفهوم الذات. ويبدو أن يونج قد توصل إلى مفهوم المركب في هذا الموضوع ليخلص من الصعوبة الناشئة عن نظرته أن السيكي (النفس) هي وحدها التي تلاحظ السيكي أو بعبارة أدق أن الذات لا تكون واعية إلا بالموضوعات التي هي فعلا في وعيها. فلاشك أن في هذا دور سيئ. فليس هداك معنى في القول بأننا لا نعي إلا بالأشياء التي نعي بها ومع ذلك في هذا دور سيئ. فليس هداك معنى في القول بأننا لا نعي إلا بالأشياء التي نعي بها ومع ذلك فكيف يكون الأمر على غير ذلك إذا كانت لا تستطيع أن تخرج عن دائرة الوعي؟ وقد كان يونج متبصرا بهذا الإشكال وقد صاغه على النحو التالي: « أن الوعي فيما يبدو هو الشرط الصروي لوجود الأنا، ومع ذلك فبدون الأنا لا يمكن تصور أو إدراك الوعي فيما يبدو هو الشرط الصروي تصور المركب كحل لهذا الإشكال.

وهو يلمح إلى أن علينا أن لا ننظر إلى الأنا على أنها شئ متعالى فوق الرعى بل على أنها نوع من ، انعكاس، عمليات عديدة تكونها. واستخدام كلمة انعكاس هنا قد قصد بها فيما يبدر أن تكون لها قوة التعبير عن تميز الذات وانفصالها عن العمليات نفسها وذلك بمعنى عدم إعتبار الذات عملية من عمليات الرعى، وعندما ننظر في طبيعة هذه العمليات فالذي نراه هو ، أن تترعها يشكل وحدة في الحقيقة، وذلك لأن في علاقتها الواحدة مع الأخرى هناك، نوع من قوة الجذب التي تجلب العناصر المتنوعة معا. ويختم يونج عرضه ذلك قائلا: ، ولهذا فانني لا أتحدث عن مجرد الأنا ببساطة بل عن مركب للأنا مغترضا ما ثبت لي أن الأنا لها تركيب متقلب ولها طبيعة متغيره وهي لذلك لا يمكن ببساطه أن تكون الأنا فقط (٢٠)، وبعبارة أخرى فإن الأنا ليست كيانا طليقا حراطافيا ومحتفظا بهوية ذاته مع مجرد علاقات عارضة مع موضوعات بصره .

ويتبين من هذا أن يونج قد حاول فى تعريفه ذى الشعب الثلاث للأنا أن يربط بينها وبين موضوعات بصرها وأن يؤكد فى نفس الوقت على تركيبها الغريد الخاص وانفصالها عن كل أنا آخر. وقد ذكرنا قبلا رأيه فى أن السيكى (النفس) غير زمانية وغير مكانية. ولكن هذا فيما يبدو يجعل من المستحيل أن نتحدث عن هذه النفس أو تلك إذ أن هذا يتطلب اشارة إلى موضع فى المكان والزمان. ولقد نظرنا فيما سبق من فصول الكتاب فى الهندوكية ودرسنا تحليل الأوبانشيدات للذات المدركة حيث كانت الرؤية والمعرفة وظائف للأتمان مجرد وهم يجب على المرء أن يخلص فالاتمان هو الكل، . فالهندوكية ترى أن الذات الفردية وهى مجرد وهم يجب على المرء أن يخلص

منه، وعلى الرغم من أن يونج كان شديد الانجذاب للهندوكية ويشير مرارا إلى موافقته لتعاليم الأوبانشيدات إلا أنه قد تحفظ وامتنع عن تأييد مواقفها هذه فالأنا ليست وهما بالنسبة ليونج، ولكنها ليست أيضا كل النفس، فعلى الرغم من كل الحزن أو الوجع الذي قد تسبيه الأنا للنفس فإن يونج وتلامذته جميعا لا يتخلون عنها كما فعل حكماء (Rishis) الأوبانشيدات.

فماذا نستطيع إذن أن نقول عن الموضوعات التي يديرها ، مخروط الضوء الصادر عن الأنا ؟ والمصطلح الذي يستخدمه يونج عادة للإشارة إلى الموضوع الذي تراه الأنا مصطلح الصورة السعودة ويبدو أنه قد اختار هذه الكلمة بعناية شديدة . فالأنا عنده لا ترى شيئا إلا المسور وليس للوعي فحوى إلا المسور . وعلى هذا فدحن لا نرى أشياءا لإننا لا نستطيع أن ننظر إلى شيء إلا ونراه على أنه صوره . بل إن التجارب الأولية الحسية جميعا مثل ، نشاطات الرؤية والسمع وغيرها نصبع من نفسها صورا تنتج إذا ما ارتبطت بالأنا وعيا بالنشاط موضع الاشارة (٢١) ، .

وهذه العبارة شديدة الشبه بعبارته الأخرى السابق إيرادها عن غيبة وعدم وجود ماهو الخارج ، بالنسبة للنفس، إلا أنها تختلف عنها بالدخال مصطلح ،الصورة ، فاستخدامه لهذا المصطلح الأخير يؤثر تأثيرا قويا في طريقة النظر إلى العمايات الذهنية ، قلر أنه تحدث عن ارد فعل عصبي أو عن ، نبضة كهربية ، أو حتى عن ، انطباع حسى ، لكان من الممكن لذا أن تنظر إلى الذهن على أنه ليس أكثر من مكان لهذه النشاطات . وعند ذلك يكون الذهن جوهريا هو المخ نفسه . أما إذا كان المضمون والفحوى الأساسي للذهن هو الصورة فإن هذا يقودنا إلى اعتبار أن نشاط الذهن هو الخيال الخيال مصدرها من الطاقة التي لا تستهلك أو اللبيدو Libido مصدرها من الطاقة التي لا تستهلك أو اللبيدو Libido

واللبيدر في نظر يونج هي هدفية النفس المنشئة لذاتها وليست مجرد الغريزة الجنسية كما يرى فرويد. فهي مصدر من الطاقة البالغة النغير والقادرة على أن توصل ذاتها إلى أي ميدان من ميادين النشاط سواء كان ذلك للقرة والسلطة أو للجوع أو الكره أو الشبقية أو الدين دون أن تكون هي نفسها غريزة محدده خاصه (٢٣)، وهذه التلقائية للنفس التي هي نبع غامض سرى من الحيوية يغيض بدافع من نفسه كان هو الأمر البالغ التأثير على فكر يونج.

وهناك نتيجة أخرى متضمنة فى اختيار يونج للكلمة ، صورة ، لوصف هذا الذى يصعبله كشاف الأنا. فالصورة هى فى جوهرها إنعكاس ومشابهه، وعندما ،نزى، صورة فنحن لا نرى موضوعا كان محجوبا مؤقنا بوهم أو بغموض. ولكننا نرى موضوعا وكأنه شىء آخر أو كأنه انعكاس

له مصدر آخر خفى، وهذا نرى أن إستعارة الكشاف قد أضيف إليها شيئا جديدا. فالذى نمت إصاءته ليس مجرد مكان مظلم لموضوعات لم تكن قد تمت رؤيتها بعد، بل إن ما تراه الأنا فى الضوء المدير الذى تصدره هدفيتها الديناميكية هو قصر كبير من المرايا تنعكس فيها صمور مجهولة المصدر تظهر من سطح عاكس إلى سطح عاكس آخر.

وقبل أن نتبين من أين تصدر هذه الصور علينا أن نلحظ خاصية أخرى لوعي الأنا العاكس. فيرنج كثيرا ما يشير إلى الأنا على أنها شيء أو عمل ضد الطبيعة Opus contra naturam أي مخلوق مضاد للطبيعة. وهو يعتبر الغريزة هي اندفاع مستمر لا يقاوم للطاقة الطبيعة. وهي مصدر لطاقة متميزة تماما بل وفي الحقيقة مضادة للطاقة النفسية. وهو يقول: ١ الغريزة هم. الطبيعة وتحاول أن تديم الطبيعة. وانصراف الإنسان بعيدا عن الغريزة . أي وضعه لنفسه مصادا الغريزة . هو ما يصنع الوعى ... فطالما نحن مغمورين بالطبيعة فاننا نظل غير واعين لنعيش في أمن الغريزة التي لا تعرف أية مشاكل (٢٤) . . فأن نكون غير واعين يعني أن نكون منجرفين مع تيارات القسر الغريزي. أما أن نكرن واعين فهذا يعني أن نربقع على هذه الديارات وأن نقاوم قوتها الفظيعه، ولكن هذه المقاومة ستسقط فيما بعد كما أشار يونج في استعارته لصورة الحياة في مدحلي القطم المكافئ (بارابولا). فمهما قاومت النفس صد قرى الطبيعة العمياء فإن البدن لا بد أن يحمل في خط المنحني الهابط إلى الموت والتحال. ولكن الوعي يحدث له، في فصل من فصبول الحياة التي يترفر فيه الضوء والرؤيه، أن يعرف أنه تحرر من الضرورة الطبيعية. وهذا يعني أن كل فعل من أفعال الخيال ومجرد استخدام الصوره هو نوع من الصراع أي التصارع مع القوى المظلمة في تحدى يرفض الغريزة الطبيعة ويقمعها. وعلى هذا، فإن الشاشه العريضة الواسعة التي انعكست عليها الصور الممنيئة برعى الأنا ليست إلا هذا الحائط المعتم لقوة الملبيعة المميته العدوانية. وكل فعل من أفعال الخيال هو محاولة لمدم الجدران من أن تنطيق على قصر مرايا الأنا.

وهذا نقف على المفهوم الرئيسي للحرية عند يونج، فالحرية هي المقدرة على الاحتفاظ بالخيال حيا في مراجهة الغريزة، وما يثير الأنتباء هذا هو التصور أن ما تهدده الغريزة ليس هو موت البدن بل موت الخيال، وقد تساءلنا فيما سبق عن علاقة السيكي (النفس) بالبدن، ويبدر أن طابعها اللازماني واللامكاني يجمل مكانها في كيان حيوى مرتبط بالزمن أمرا غير صروري بل رغير منطقي، فهذا نجد أن وجود السيكي (النفس) في البدن هو على الأقل أمر عكس طبيعتها التي عرفها يرنج على أنها كيان صد الطبيعة معند النفس ليس هر البدن من حيث هر بل هي الغرائز الطبيعية التي تمك البدن في قبصتها الأكيده.

والحزن، في هذه الحدود، ليس من التهديد بفقد البدن بل من التهديد بفقدان الخيال، فالحزن في الحقيقة يمكن أن يعتبر موجودا قائما في حال كون البدن الطبيعي في اتفاق كامل مع بيئته ومحيطه الطبيعي. فالنفس (السيكي) تتكيف بكل طاقاتها التنابع بدقة منحلي القطع المكافئ (بارابولا) لمسار الحياة في صعوده وهبوطه، دون أية محاولة من جانبها للإفلات بعيدا إلى الأعلى. ومن الأمور المفصحة عن فكر يونج أننا نجده في هذا المجال، وهو الذي يندر في كتاباته أن يهاجم الآراء والنظرات المخالفة له، نجده مع ذلك يطلق حملة هجوم إنفعاليه صند فردريش نيتشه لتمجيده واعلاءه من شأن الغريزة في مقابل الخيال. فيونج لا يرى بوضوح أن نيتشه كان مخطئنا في ذلك فقط بل كان يرى أيضا أن مثل هذه النظرة تعتبر نظرة خطره لانها تشجع النفس على أن ترمى بحريتها متنازلة عنها (٢٥)،

فالغريزة الطبيعية هي غاية في القوة. وهي عامل الموت لا يمكن التعاون أو التوافق معه. وعلى النفس (السيكي) أن ترى بوضوح أنها بكل صراعها لا تستطيع أن تغير المسار الهندسي المنحدي الحياة الطبيعية بأي درجة مهما صغرت من التغيير. وحرية النفس (السيكي) ليست في قدرتها على إطالة الوجود النيزيقي، فلابد لها أن ترى أنها لا تستطيع إلا أن «تموت مع الحياة» وأن حريتها هي أن ترفع الفناء البشري إلى درجة أعلى من الإتصال والاستمرار.

ولكن ماهى قدرات أو طاقات النفس (المسيكى) التى تمكنها من ضم واعتناق موتها البدنى فى إطار حياة أكثر شمولا ؟ وإجابة يونج الشهيرة على هذا السؤال هو قوله أن على النفس أن تلجأ إلى ذاكرتها ولكنها ذاكرة من نوع خاص. وقد تساءلنا من أين تأتى تلك الصور التى تنعكس فى صو مرايا النفس ؟ اننا نتذكرها. وقد وجد يونج أننا عندما نلاحظ الأطفال عندما يصبحون واعين فائنا نرى ، أن الطفل عندما يتعرف على شىء ما أو على شخص ما . أى عندما يعرف شخصا أو شيئا . فاننا نحس حينئذ أن الطفل له وعى، . والكلمة الأساسية الفاعلة فى هذه المبارة هى كلمة ، التعرف، . فنحن لا نستمليم أن نعيد التعرف Recongnize على شىء لم نكن قد عرفناه من قبل . ونحن نتحدث عن ، معرفنا ، لشىء ما عندما نتجح أن نربط ادراكا حسيا جديدا بسياق قائم موجود من قبل وذلك على نحو لا نحفظ به فى الوعى مجرد المدرك الحس بل وأجزاء من السياق موضار ٢٠٠) .

فالوعى إذن هو مسألة إقامة ترابط بين أشياء، منفصلة عن بعضها بالزمن، أو أنه فى الحقيقة وسيلة لافى الزمن تماما، فنحن عندما نعيد التعرف على شيء ما فنحن فى الحقيقة نقرر أنه قد تكرر حدوثه أى أنه ظل قائما بالرغم من مرور الزمن، قالوعى إذن مصاد الغريزة من حيث أنه

مضاد الزمن. وقصر مرايا الوعى إذن ليس بناءا عارضا مقضى عليه أن ينجرف مع الطوفان بل هو مكان قد حُصِّن تحصينا مطلقا ضد تسرب الضرورة الزمانية ودخولها إليه فى صورة الغزيرة الطبيعية. وتواجهنا بهذا صعوبة جديدة. فإذا كانت ظاهرة الذاكرة هى التي تكشف لنا عن لا زمانية النفس اللاوعية فعلينا أن نتساءل إذن من أين تأتى مضامين الذاكرة ؟. وإذا كان ما ، تراه ، الأنا بكشافها هو الصور المنعكسة من الماضى عن طريق الذاكرة - أو بعبارة أكثر تحديدا، إذا كان ما تراه الأنا هو الماضى فى حال من الحاضر الخالد الدائم - فما هر هذا الذي يبعث هذا البحرمن الصور الذي يبدر غير محدود والذي يحضر ماثلا فى النفس (السيكى) الواعية ؟ ويقودنا هذا السؤال إلى النظر في نظرية يونج عن اللاوعى التي تعتبر دون شك أكثر جوانب فكره أصالة وقوة .

* * *

ولقد بدأنا مناقشتنا هذه بأن لاحظنا عدة تناقضات في فكر يونج. فعلى الرغم من أنه قد كتب القليل عن الموت فإنه مع ذلك يقول في نهاية حياته العلمية الطويلة أن كل ما كتبه كان عن التفاعل بين و الهوا، وبين والحياة الآخرة، وعلى الرغم من أن استخدام مصطلح و الحياة الآخرة، يوحى بأن هناك اتصال لروح يمكن فصلها . فإن يونج يدفى بكل شدة مع ذلك إيمانه بمثل هذه النظرية . فهو يشير بوضوح إلى أن البدن المنطق على الروح سيموت قطعا ولكن النفس (السيكي) عنده هي غير زمنية وبالتالي يبدو أنها خالدة . ومع ذلك فلابد للنفس أن وتمارس نجرية والمهوث أن تبلغ اكتمالها . وفي محاولة أن نستخلص دلالة أو معنى من هذه المتناقضات الظاهرة والغموض المتبدى فيها فاننا نظرنا في نظرته إلى تركيب السيكي بدءا بالأنا أي بمنطقة وعي النفس . فالأنا عنده أمر واقعى فعلا وليست أمر موهوما كما هي عند الهندوكية ، ولكن موضوعات بصرها هي صور وليست أشياءا . والصور تشير بالطبع إلى ماهر وزاتها . فإذا ما تساءلنا أين هذا الذي هو خلفها تصور وليست أشياءا . والصور تشير بالطبع إلى ماهر وزاتها . فإذا ما تساءلنا أين هذا الذي هو خلفها نصنح لنا أنها تشير إلى الخلف في الزمن . ولكني نعرف صور ماذا هي هذه الصور ، كان علينا أن نسأل الذاكرة . والذاكرة في الحقيقة هي منطقة لا زمنية توجد فيها الأشياء جميعا في نفس الوقت نسأل الذاكرة . والذاكرة في الزمن .

ويرى يونج النفس (السيكى) فى مجملها على أنها شىء أو عمل صد الطبيعة Opus ويرى يونج النفس (السيكى) فى مجملها على أنها شىء أو عمل صد الطبيعية contra naturam أى أنها فى صراع أساسى مع الغريزة الطبيعية وهى لا تستطيع أن تطيل حياتها الجسدية ولكنها الصراع على المستوى الزمنى الغيزيقى أى أن النفس لا تستطيع أن تطيل حياتها الجسدية ولكنها على أية حال تستطيع أن تستدعى هذا المستودع المخزون واللازمنى من الصور عن طريق الذاكرة .

وبهذه الخطة وحدها يمكن للنفس أن تموت مع الحياة كفعل من أفعال حياتها، أى ترتفع بالموت الطبيعى إلى مستوى أعلى من الاتصال أى الاستمرار.

وسوف نتبين فيما يلى أن رحلة النفس فى الذاكرة ليست هربا من الموت بل هى دخول فى أعمق أعماق وجودها الخاص. وتبنى يونج للقول بأن الدنس تنبع من اللاوعى كان أكثر آرائه استفزازا وإثاره للفرويديين بل إن إبتعاد المدرستين الواحدة منهما عن الأخرى عند هذه النقطة كان أكبر ابتعاد.

ولكن لماذا رأى يونج أن صور وعى الأنا جاءت من اللاوعى. وهو يؤكد أن قوله هذا قد جاء أيضا من الملاحظة التجريبية وليس من مجرد الغلن أو التخمين. فيقول أنه وجد فى أبسط مستويات الوعى عناصر غامضة تشير إلى ما يتجاوز حدود الوعى، ويقول: « إن حقيقة إنحباسنا وإنحصارنا فى النفس يترك فينا انطباعا من القوة، حتى أننا نصبح على استعداد بأن نقبل بوجود أشياء لا نعرفها فيها، وهذه نسميها اللاوعى (٢٦)،

ولكن ماهى الأشياء التى لا نعرفها ويعنيها يونج هنا؟ هناك عموما صنفان من الظواهر يبدو أن لهما من الغموض ما يشير إلى ما ورائهما نحو وجود اللاوعى: والصنف الأول يرتبط بما يشير إليه يونج على إنه جانب أوجهة ، الظل، من النفس أما الصنف الثانى فيرتبط بتصوره المعروف الشائع عن ، النماذج العليا ARCH TYPE، وسننظر أولا في ظل النفس .

ولقد لاحظنا فيما سبق أن تحصيل الأنا للصور « IMAGING» له طابع المسراع أو التعارض مع قوى الغريزة الطبيعية التي لا تلين، ولكن كيف للأنا أن تميز وأن تحدد هوية هذه القوى المقاومة خاصة إذا كنا نقرر أن كل ما تستطيع النفس أن تلاحظه هو النفس ذاتها؟ ومن الواضح أنه لكي تشتبك الأنا في صراع مع هذه القوى فلابد أن تعطى لها صوره، أي لابد أن يُشخصوا وبذلك يفترض أن يكون لها مركزها الحيوى الخاص، كما أن للسيكي مركزها في الأنا، فإذا ما تم لها ذلك أصبحت الأنا قادرة على تجميع صورها الخاصة معتبره نفسها الفارس الجميل الشاب في صراع مميت مع النتين السغلي أو الجندي ذو الشهامة والاستقامة المستعد دائما لأن يسعى ليجد ويحطم كل الأعوان المختفين للعدو الشرير *.

^{*}ملاحظة المؤلف: لا يجب أن نفهم هذه الاستعارة الشائعة عند يونج على أنها تنضمن أى تحيز للذكوره. فيونج يري السيكى (النفس) بجمائها على أنها تجمع خصائص. واعضاء الأنوثة والذكورة معا ANDROGYNOUS ولكن الأنا الراعية تظهر لدي الرجال والنساء على السواء في الأحلام وفي الغيال على أنها بطل مذكر مناضل يبحث عن نصفه الأنثوى المختفى.

ويستخدم يونج استعارة الظل في وصفه لهذا الفعل من أفعال الأنا كي يبين أن الصور التي تراها الأنا مصادة لها هي مع ذلك ليست إلا اسقاطات لها نفسها. وهكذا فإن ما يحدث أن الأنا تنقسم على نفسها، فحقيقة الصراع ليس بين الأنا وعالم معاد معارض لها، ولكنه صراع بين الأنا ولاوعيها الخاص. وهكذا فإن الأنا في كل لحظة من لحظاتها هي في الآن نفسه ما تظن إنها نفسها، وفي نفس الوقت ، الظل، أو العكس لصورها عن نفسها، فإذا كانت الأنا الفارس فهي أيضا النئين الذي يحاول الفارس أن يقتله وبهذا المعلى فإن النئين هو إذا ، هذا الشيء المجهول القابع داخل حيطان سجن، الوعي.

وقد اكتشف يونج وجود الظل نتيجة لسنوات من التجرية مع مرصاه، كما اكتشف أيضا كيف تقع الأنا في شباك هذه الاسقاطات لظلها على العالم وكيف تمسك بها هذه الشباك بقوة وعنف. وحيث أن هذه الإسقاطات هي اسقاطات لا واعيه فليس للأنا سبيل لمعرفة أنها إسقاطات أو ظلال لنفسها على الإطلاق، إذ تبدو لها أنها عناصر صلبة ثابته في العالم نفسه. وكما يقول يونج افإن المرء يلتقي بالإسقاطات ولا يصنعها، والأثر الذي يحدثه الإسقاط أنه يعزل الذات عن بيئتها إذ بدلا من أن تكون علاقتها معه علاقة حقيقية فإنها تكون مجرد علاقة متوهمة. وتجعل هذه الاسقاطات من العالم صورة مطابقة للوجه المجهول للمرء (٢٨)،

وأبرز نماذج اسقاط الظل على العالم وأكثرها دلالة نجدها في عرض يونج المصطلح أنيما وأنيموس ANIMUS هـ ANIMUS وأنيما كلمة لاتبنية للدلالة على الروح وهي في صيغة المؤنث. ويلاحظ يونج أن كل شخص، ذكرا أو أنثى، يسقط على الأخرين خصائص قرية من الأنوثة، على حين يرى نفسه في صور ذكررية متميزة فإنه شخص تتملكه في اللاوعي الأنيما أو الروح الأنثويه. ويشير يونج بوضوح بهذه المزاوجه بين الأنيما والأنيموس أن كل شخص هو من الناحية السيكولوجية له قدر متساوى من الذكورة والأنوثة. فكل أمرئ هو أيضا ويقدر متساوى يكون دائما ذاته الراعية وظله اللاوعي، والظل إذن ليس فحسب من اللاوعي بل إن له أثر قوى في تصديد وحصر الأنا: فهو يضيق المساحة التي تستطيع فيها الأنا أن تتحرك وذلك لمجرد أن الأنا ليست على وعي بأنها تحدد نفسها وتحصر ذاتها.

ونستخلص من هذا أن حرية الأنا تتسع فقط كلما استوعبت ظلالها في الوعى أى كلما استطاعت أن ترجه كشافها لفهم العالم وتعرف أنه مكون من صورها التي اسقطتهاهي نفسها . وكما سدرى بعد قليل فإن هذا التوفيق والمصالحة الواعية بين هذه المتضادات في النفس (السيكي) هو ما يحدث في تجربة الموت.

ولكن هناك عقبة أو حدود أخرى يضعها اللاوعى أمام الأنا وهي عقبات أعصى على النخطى والتذليل، وهذه في صورة ما اسماه يونج النماذج العليا الأولية ARCH TYPES .

وقد اكتشف يونج وجود هذه النماذج العليا الأولية خلال عمله مع أحلام مرضاه. فقد ظل سنوات طويله خلال ممارسته لعمله في علاج مرضاه يشجعهم على الإفاضة في وصف وتحليل المسور في الأحلام و بكل الطرق الممكنة، مثل التمليل أو المعالجة المنطقية أو البصرية أوالسمعية أو في صورة رقص أو رسم أو تشكيل أو صناعة نماذج (٢١)، وعندما نظر في نتائج عمله وجد أن هناك :

، موضوعات وعناصر شكاية محددة تكرر نفسها في أشكال متشابهه أو مطابقة لدى أفراد مختلفين متنوعين تماما. وأذكر هنا من أبرز الخصائص المشتركة الفوضي والتعدد وفرط النظام. وكذلك الثنائية والتصاد بين النور والظلمة أو الغامق والفاتح، والأعلى والأسفل، والأيمن والأيسر، واتحاد المتصادين في ثالث والرباعية (المربع والصليب) والدائرية (الدائرة والكرة) وأخيرا وجود عملية مركزية وتنظيم اشعاعي يتبع عادة نظاما رباعيا على نحوما (٣٠).

ولابد أن نلاحظ مباشرة أن هذه الخصائص جميعا لا تدل على صور بل على طرق مختلفة يمكن أن تنظم بها الصور. وعلى هذا فالنموذج الأعلى الأول لا يمكن أن يرى مباشرة كما لا يمكن أن نرى الصوء منفصلا عما يضيئه أو يسقط عليه .

ولقد توصل يونج إلى الأنتباه لوجود هذه النماذج العليا الأولى عن طريق آخر كان نتيجة لقراءاته البالغة الإتساع، فقد لاحظ في الاداب القديمة وفي النصوص المقدسة وفي نصوص الأساطير تكرر ورود ما أسماه جاكوب بركها ردت * Jacob Burckhardt ، بالصور الأولية، وقد

^{*} ليس هناك ترجمه مقننه للمصطلح واكنه متكون من البادئه عن اليونانية ARCH بمعني رئيس أو كبير أو أول مثل رئيس الملائكة أو الكهنة أو الدوق الأول الأرشيدوق. وقد فصئلت ترجمة TYPE هنا بنموذج بدلا من نصط لأن كلمة نموذج لا تلزم بالمطابقة مثل ما توحى به نفط ونمطيه واستخدمت صفه العليا والأولية للدلالة علي أنها نماذج أولي نطو عن الراقع المباشر المحسوس وقد فصلتها علي لفظة المثالات التي تستخدمها المرجمة العربية لقاموس لالاند الفلسفي . ج ١ مس ٤٨٦ والشرح في كلمات يونج أعلاه كاف فيما اعتقد لنقل المعني المقصود (المنرجم).

^{*} مؤرخ سريسرى ١٨١٨ ـ ١٨٩٧ ـ أشتهر بدراسته لتاريخ العممارة في جوانبها المتعددة وخاصة الفنية منها وهو مشهور أيضا بكتابه عن تاريخ الثقافة ويكتابه عن المدنية في عصر النهضة بإيطاليا (١٨٦٠) وله آراء شهيره في علم الجمال وتاريخ الفنون(المترجم)

اعتبر يونج ، من الظواهر الغريبة حقا أن موضوعات معينه في الأساطير والخرافات يتكرر ورودها هي نفسها في أنحاء العالم على نفس الشكل(٣١)،.

بل أن قوالب هذه الدماذج العليا والأولية في هذه الأداب تكرر تماما ما اكتشفه في احلام مرضاه. وقد استخلص من ذلك أن عليه ليس فقط أن يقول بأن اللاوعى له شكل معين كلي بل وأن يتخذ الخطوة التالية ليقرر أن هداك وعى واحد عالمي تشارك فيه كل نفوس (السيكي) الأفراد. وقد أشار إليه بأنه لا وعي جمعى أو لا شخصى.

وقد ترك يونج مسألة الوضع الميتافيزيقي لهذا اللاوعي الجمعي مفتوحه (فلم يدخل في التحقق من طبيعة محتوياته أو تحديد كيف يظهر في الدفوس المتنوعة ويظل موحدا في نفسه مع ذلك)، ولكنه أفاض في الحديث عن تأثيره على الأنا الواعية، فهو يدفع بهذا التأثير إلى حد أنه يلاحظ قائلا: الما كانت هذه النماذج العليا الأولية تتدخل في تشكيل مصامين الوعي بتنظيمها وتحويرها وابتعاثها فانها تعمل مثل ما تعمل الغرائز (٣٢)، فهي مثل الغرائز لها هذا الطابع الذي يطلب الشيء كله أو يرفضه كله كماأنها مثلها غير قابلة للتصحيح، وعلى هذا فإن الأنا تمارس التأثر بها بنفس طريقة التأثير بالغرائز: فهي مثلها قوية ومثلها تهدد الأنا بتحجيمها، وهي تعلو على الأنا كأنها إلهة غير مأمونة الهبات، بل أنها بالغعل يتم تشخيصها لدى العقل البدائي في صورة ألهة.

ومن ناحية أخرى فإن هذه النماذج العليا الأولية تختلف اختلاقا تاما عن جوانب اللاوعى المنتمية إلى ظل النقس. فهى ليست مجرد مرآة لعالم الأنا الواعية كما أنها ليست مجرد مستودع لكل المواد المكبوئة أو المنسية. (ويستخدم يونج مصطلح اللاوعى « اللاشخصى، لكى يميزه عن المناصر النفسية المرتبطة بتجرية الأنا الخاصة).

والأدلة تشير بوصوح الى أن اللاوعى يحتوى على مركبات لم تصل بعد إلى عتبة الوعى (٣٣)، .

وحقيقة أن النماذج العليا الأولية يمكن الوقوف عليها في كل الأديان القديمة وفي تراث كل الأساطير. كما توجد في أحلام المرضى المعاصرين. تشير إلى أنها ليست فقط لا زمان لها بل وأنها أيضا فطرية. فمن الواضح أنها لم تنشأ من التجرية الشخصية للفرد بل ومن الواضح أيضا أنها نشكل عناصر هذه التجرية. فهي على أية حال سابقة على التجرية.

وقد ببدر هذا موقفا غريبا من عالم تجريبى خاصة وأنه من الأمور الثابتة بالنسبة للموقف التجريبي من الطبيعة الإنسانية منذ أرسطر التأكيد على أن العقل البشرى عند الميلاد صفحة بيضاء

أو Tabula rasa تترك التجربة عليه آثارها المتراكمة. ومع ذلك نجد يونج قادراً على أن يقول ، إن النفس قد سبق تشكيلها في كل جانب من جوانبها (٣٤)،.

والطفل الوليد وليس إناءاً فارغا يمكن أن يصب قيه أى شىء مادامت الظروف مواتيه. بل على العكس فإنه كيان فردى بالغ التعقيد والتحديد ولايبدوا لذا غير محدد إلا لأنذا لا نستطيع أن نراء مباشرة (٣٥).

ولكننا لا نستطيع أن نعرف على وجه الدقة كيف دخلت النماذج العليا الأولية إلى الذهن قبل أن يولد، ويعبر يونج بين الدين والدين عن افتراضه أنها ، مستودع لتجارب الانسانية الدائمة المتكرار (٣٦)، وكأنما هناك ذهن واحد نشارك فيه نحن جميعا وتترك فيه الأحداث النفسية اثارا لا تتمحى. فنحن إذن نتلقى هذه النماذج العليا الأولية عن طريق الوراثة (٣٧).

ولهذا السبب يمكنه قول ، إن التاريخ الحقيقى للذهن لا يحفظ في مجادات العاوم بل في الكيان الذهبي الحيوى لكل فرد من البشر (٣٨) ، .

وأحد النتائج لهذه النظرية ذات الأهمية الكبرى ليونج واتباع مدرسته أن اللاوعى الجمعى، على الرغم من أن الأنا الواعى كثيرا ما تراه عاملا يهددها بالتحديد والتضييق، فإنه فى الحقيقة يجلب لحدود الأنا إمكانيات للتجرية والمعرفة أعمق بكثيرهما يستطيع الغرد أن يحصله فى مسار حياة واعية واحدة ، فإذا نظرنا إليه بهذا المعنى فإن اللاوعى يبدو مجالا لتجرية لا حدود لإتساعها (٣٩)، والوعى بمخزنه الواسع من النماذج العليا الأولية ، ليس إذن مجرد نظام فردى محبوس فى كبسولة ، بل هو محض موضوعية باتساع العالم ومفتوح لجميع العالم (٤٠)، ومسا تدركه الأنا منه على أنه تهديد، ليس إلا لا نهائية النماذج العليا الأولية وهى تؤمئ واعدة بمغامرة فى منطقة المجهول الذي قد لا يمكن تخيله، فهى ذعوة لنمو واكتشاف لا نهاية له، وهو فى كل حالة تكشف واكتشاف لا نهاية له، وهو فى كل

وعلينا بعد ذلك أن ننظر بإيجاز إلى العلاقة بين النماذج العليا الأولية وبين الصور، ولا يفصح يونج عن ماهية هذه العلاقة بوضوح في أي موضع من أعماله ولكننا نستطيع أن نستخلص مما سبق تبيانه عن طبيعتها كيف يرتبطا، ولقد سبق أن لاحظنا أن أي من النماذج العليا الأولية لا يمكن أن يرى، فنحن لا نستطيع أن ننظر إلى أي منها كما ننظر إلى صوره، فهو دائما يكون شكلا وليس مضمونا لما يصنينه كشاف الأنا، بل في الحقيقة إنه لولا دارسي الأساطير والمحللين النفسيين لما أستطعنا أن نعرف على الأطلاق هذه النماذج العليا الأولية إذ لا يمكن، كما يقول يونج، أن

نكتشفها بأنفسنا. ومع ذلك فليس لنا أن نستنتج من هذا أن هناك طابعا أو خاصية ثابته لهذه النماذج العليا الأولية وكأننا نستطيع أن نصفها أو أن نضع لها فهرسا وكتالوجا. وقد ظل يونج بإصرار يرفض أن يفعل هذا. حقا أن هناك نماذج عليا أولية تتردد كثيرا الإشارة إليها مثل الأم، والبطل، والرباعية، والألوهية والأب والأنيما.

ولكننا نجد في معالجة يونج أو تلاميذه لأى من هذه النماذج وغيرها أن الخاصية الأساسية لها أنها في حالة تعول مستمر لما يظهر منها. وكأننا كلما أربنا أن نمسك بشكلها الخالم فإنها تقدم لنا صورة، بينما يتراجع عنها الشكل. فالنموذج الأعلى الأولى للإبنة عندما ننظر مباشرة إلى ما له من شكل نجده يسلم نفسه للمشيقة الأنثى ثم من المحتمل للزوجة، ووراء الزوجه نرى النموذج الأعلى الأولى للأم يظهر، ووراء الأم ... قد نجد اللاوعى نفسه الذي لا يسبر غوره.

وللحاول أن نضع هذا على نحو أو عبارة أخرى. فقد لاحظنا سابقا أن الصور هى فى الحقيقة انعكاسات، ولكنا لم نقطع بأى شىء عما تعكسه هذه الصور. وليس من شك بالطبع أنها لا يمكن أن تكون انعكاسات لبعضها البعض كما أن المرآة لا يمكن أن تكون انعكاسا لمرآة أخرى. بل فى الحقيقة فإن كل صورة هى انعكاس لما يقوم خارج خط الرؤية لوعى الأنا. ولذلك فإن الأنا عندما تكتشف هذا الانعكاس للاوعى وتحول له ضوء انتباهها الواعى فإن ما تراه هو انعكاس لشىء أكثر عمقا أو لشىء لا تزال الأنا غير مدركه له.

وأريد أن اقترح هذا أن ما يعنيه يونج بالنموذج الأعلى الأولى Archetype ليس هو صورة نموذجية أو قالب أولى يحتفظ بشكله ثابتا ولكنه على وجه أصبح سلسلة من الصور المنسحبه المتراجعة التى تحمل الأنا الرائية إلى عمق أعمق من اللاوعى، فهو ليس شكلا يمكن اعادة نسخة فستطيع أن نتعرف عليه كما نتعرف على الصوره ولكنه مفتتح طريق ملكى *لهذا البحر الذى لا حدود له للمجهول الجمعى وهو بذلك طريق متجدد دائما لاكتشاف الذات، فإن يرى المرء نموذها أعلى أولى سواء في نفسه أو في آخر لا يعنى تحديد شكلا مألوفا بل يعنى المصنى في رحلة تقود إلى ذات المرء المخفية، وبعبارة محددة فنحن لا نرى أبدا نموذجا أعلى أولى ينتمى الشخص آخر. فكل النماذج العليا الأولى تبزغ وتطلع من اللاوعى الجمعى فهي ليست إذن للآخر وحده بل هي لذا نحن

^{*} الطريق الملكى استعاره مستخدمة فى الدراسات الفكرية للتعبير عن الطريق الواسع المفضى والممهد وهو بالطبع مستمد من صور الطرق التى كانت تصنع لمرور مواكب الملوك والقياصره وأشهر استخدامات الاستعارة عبارة الفيلسوف الألماني كانت الذي يقول فيها إن الرياضه هى الطريق الملكى العلم كله . (المترجم)

أيضا. ومن هذا المنطلق نجد يونج وثلاميذه يصرون بوضوح على أن مشاركة المحلل النفسي رجلا أو أمرأة في شفاء المريض ليس مجرد مشاركة من مراتب خارجي، لأن المحلل لا يستطيع أن يواجه الدماذج العليا الأولى للاوعى المريض دون أن يواجه ماله أو لها منها (٤١) . وبهذا الإيضاح تكتسى استعارة الكشاف تعديلا وإضافة آسرة جذابه، فنحن عندما ننبر الموضوعات أمامنا فإنها تظهر كصور. والصور هي انعكاسات، وعدما ندرك هذا قائنا نحول المركز المصنى، للأنا الواعي للكتشف ماهذا الذي تعكسه هذه المدور. وعندما نتبين حيننذ كيف أن كل مدورة هي انعكاس لآخرى هي نفسها انعكاس، وعندما نتقدم إذن متجهين إلى الأسفل في هذا المعر المتطاول لتكشف الذات فإننا نيلغ أخيرا ما يبدر أنه سلسلة لا متناهيه من انعكاسات الضوء. فقصر المرايا أيس إذن إلا بهو مركزي لشبكة واسعة من المعرات المتألقة بأنوار تخطف البصير. وعند ذاك يحدث شيء آخر، فاننا نجد أن ضرء الرعى أي الشعاع الذي وجهه انتباه الأنا ليس هر المصدر الوحيد للإضاءه . بل يبدر أن هذه الإضاءه قادمة من كل الجوانب. فكأنما نحن لم نعد محصورين في مجموعة نظراندا للأشياء في ضرء تجريننا الشخصية : فنحن لم نعد نضىء بل لقد أصبحنا نحن مصائين ولم نعد ننظر بل أصبحنا موضعا للنظر، ولم نعد مجرد ذرات لأعمالنا بل موضوعات لحركة أبدية خالده. وهذا التوسع المنصل للوعى وهذا التوغل المتعمق للرؤية داخل النفس اللاوعيه للفرد يعنى أكثر بكثير من أنه استراتيجية علاجية أو هروب مسلى في الخيال، فهو مصير وقدر الوجود الإنساني لخلق مزيد من الوعي أكثر وأكثر. وكان بونج يشير في كتابته لقصه حياته إلى تقدم رعى الإنسان في اللاوعي على إنه الوظيفة الأساسية للانسان من حيث أنه كذلك، وفي موضع آخر يعتبر المركب الذي يجمع بين الوعى واللاوعى على أنه قمه الجهد النفسى (٤٢). وعلى الرغم من أن هذاك مخاطر تتعرض لما الأنا في هذا الطريق، فالأنا يمكن في أي مرحلة من مراحل الطريق أن يطغى عليها اللاوعى ويغمرها حاملا إياها في طياته مما يتربّب عليه أخطار أكبر للمرء وللآخرين، فإن يونج يعتقد مع ذلك أن الممكن الاحتفاظ في هذا الطريق بعلاقة متوازنة (بين الوعى واللارعي) يسميها الفهم النقدى الحرج Critical understanding النقدى الحرج

وهذا الفهم النقدى الحرج يفترض ادراكا كاملا راعيا بالنقطة أو المرحلة التى تلتقى فيها الأنا باللاأنا، ولكن مع تعمق الرعى يترتب عليه أيضا الإدراك بأن اللاأنا ليست شيئا غريبا معاديا، إذ تجد الأنا أن اللا أنا هى داخل حدود النفس وأنها لا تقف موقف النصاد منها بل أنها مكملة لها(٤٤).

وعندما نستطيع أن نرى علاقتنا بلا وعينا بمثل هذا الفهم النقدى الحرج، فإن هذا يعتبر أول ادراك لذواتنا.

والذات متميزة عن الأنا وتعتبر من الوجهة النفسية أسمى منها كثيرا جدا. فمكانتها بالنسبة لمجمل الأنا مثل مكانة الأنا للنفس الواعية وحدها، فهى المركز المطلق لوجودنا النفسى وهى النقطة التي توحد جميع عناصر النفس والتي يدور حولها كل شيء آخر. وقد لاحظنا فيما سبق كيف أنه عندما ترحل الأنا مسافره في اللاوعي يحدث تغيير عجيب في طبيعة الضوء، فلا يعود الضوء ينبثق من مصدر واحد رهو الأنا التي تبلور ضوئها وتركزه، بل يبدو الأمر العكس من ذلك إذ تصبح الأنا مضيئة بمصدر عميق من داخلها هي نفسها، والذات إذن هي المصدر العميق للضوء، فالذات هي الشمس التي تدور حولها الأنا (٤٥).

و الأنا تقع من الذات موقع المتحرك للمحرك أو موقع الموضوع للذات وذلك لأن العوامل الفاعلة في تحديدها تشع خارجه من الذات لتحيط الأنا من كل جانب فهي بذلك أعلى مرتبة وشمولا*. والذات مثل اللاوعى لها وجود مسبق تبزغ عنه الأنا. فهى أيضا تشكل سابق لا واعى للأنا، فاست أنا الذي أصنع أو اخلق نفسي ولكني أنا الذي يتفق أن أحدث لنفسي (٤٦).

فإذا كانت الذات هى تشكل مسبق لا واعى للأنا فإن هذا يوحى بأن الأنا وهى توسع مجال رؤيتها، فإنها تتحرك باستمرار مقتربه من الذات، وعلى حين أن الأمر كذلك فإنه من الصحيح أيضا أن الأنا والذات لايمكن أن يتحدا ليصبحا شيئا وإحدا، وذلك أنه لكى يحدث ذلك فإن هذا يعنى أن الأنا تتوغل بالكامل فى كون الملاوعى وهذا فيما يعتقد يونج ما يستحيل أن يحدث فى مسار حياة وإحدة (٤٧) وعلى الرغم من أن الأنا لن تصبح أبدا فى هوية وإحدة مع الذات فإنها أيضا لن تستطيع أن ترى الذات برؤية مباشرة، ولكنها مع هذا تستطيع أن تدخل فى علاقة مغتوحة متقبلة للذات باقرارها إن الحد الفاصل بين الأنا واللأنا هو بالتحديد النقطة التى تمارس منها الذات تأثيرها على الأنا الواعى، وعلى هذا فإن حال وجود الأنا المتفق بحق مع طبيعتها هو حال من الاكتشاف والابداع المتخيل والمستمر للذات، وكل من ينظر إلى هذا الحد الفاصل على أنه مصدر للوحى والإلهام أو نقطة البدء لمغامرات جديدة مدهشه سيجد الأنا تتحول بتأثير الذات، وكل من يتوقف عن اعتبار الحدود الفاصلة للأنا نقطة للصراع ومكان لإلتقاء قوى متعاديه وبذلك لا يرى فى

^{*} الكلمة المستخدمة كلمة منطقية تدل على القضية الكلية بالنسبة لقضية جأنية تتضمن نفس العدود. (المترجم).

الأنا مركزا السيطرة والتحكم، فسيجد أن هذا الحد الفاصل يتحول عندة إلى إفق. والآفاق هي ما يحد مجال الرؤية وهي نقوم لأننا لا نستطيع أن نرى كل شيء. ولكن الأفق ممتد متمع باستمرار. وكلما ارتفعنا بمنظورنا تراجع الأفق واتسعت الرؤية لذا. ويقول لذا بونج إن مجال رؤيتنا له دائما آفقه ولكن لن يجيء في حياتنا وقت لا نستطيع فيه أن نرتفع ببصرنا، ولكن أين إذن الموت في كل هذا الحديث .

* * *

أدخلنا في مناقشتنا السابقة مفهوم تحوير وتشكيل الأنا عن طريق الذات، والحديث عن ظاهرة التحوير هذه تلتقي بشكل أكثر مباشرة مع طريقة تلاميذ يونج في معالجة موضوع الموت. وإذا ما عدنا قليلا إلى استخدام يونج لاستعارة ومنحني ، الباربولا، فستذكر أن الخصائص الهندسية للمنحني تحملنا من الميلاد العضوى إلى الموت العضوى دون أن يكون هناك أية إمكانية على الاطلاق لمقاومة قوة هذه الحركة. ومع ذلك فإن النفس لا تكون دائما منفقة منعشية مع المنحني في حركته. ففي البداية نجدها تتحرك منثاقلة ثم إذا بها تصعد لنتجاوزه وبعد ذلك نجدها تتمنع مدراجعة عند منحي الهبوط. فعندما تدرك النفس لأول مرة أن الكيان العضوى قد اتخذ مسار الهبوط فإن رد فعلها يكون الذوف. فما هو مصدر هذا الخوف؟

ينظر ادجار هرتزوج Edgar Herzog في كتابه ، النفس والموت ، في المصدر الحصارى المخوف من الموت الذي نفترض أنه مناظر مشابه للمنشأ النفسي. فالموت ظاهرة مُقلقة مزعجة للطفل والرجل البدائي لأنه تحول الشخص إلى شيء مختفي . فالشخص يختفي . والفهم الأول لهذا إذا ما رجعنا إلى الأساطير هو أن الموت فعل ترتكبه قوة غريبة . وكأنما الموت إذن يبدأ بالقتل . فهو فعل يؤخذ به شيء حاضر بعيدا ويخفي - ويعطى هرتزوج أهمية كبيرة لوظيفة ، الإخفاء، التي يقوم بها عامل الموت . وأكثر رموز الموت انتشارا هي الكلب والحية والثعبان والطائر . فالكلاب مثل سربيروس * ، الحارس المخيف لطرطاروس (الجحيم) وهي العالم السفلي الأغريقي ويتميز بأن له أياب قويه . فهر يمزق اللحم ويكسر العظام . كما إنه كثيرا ما تعتبر القبوط ** والذئاب عموما على

^{*} من الاغريقية Kerberos وهر كلب له ثلاثة رؤوس يحرس الحجيم في الأساطير اليونانية (المترجم).

أنها رسل أو رموز للموت. أما الحيات قلها خصائص غاية في الاختلاف والقوة. فهي تعيش تحت الأرض وتظهر وتختفي في فجاءة قوية. ثم أنها علاوة على ذلك تلقى بجلدها مما يوحى بنوع من الخلود أو الشباب الدائم. وكذلك فإن الطيور تبدو وتختفي بسرعة صاعدة فجأة في الفضاء الفارغ كأنها أرواح تغادر أبدان من ماتوا حديثا. وكثيرا ما تصور الروح في صورة طائر أو مخلوق مجلح مثل طائر دباء في الأساطير الفرعونية أو في صورة كائن خالد مثل الملاك أو الشيروب (الكروبيم*). ولكن المليور تستطيع أن تقتل بخلسة ووحشية ومن هنا كثيرا ما تتخذ الطيور الجارحة رموزا طوطميه للجماعات المحاربة العسكرية.

وكل هذه التمثيلاتالرمزية للموت لها خاصية الألتهام والاقصاء أو الاختطاف وكلاهما أفعال إخفاء. وإذا جمعنا خصائص كل هذه الحيوانات في حيوان واحد تبدى لنا على نحو ذو دلالة التنين Dragon. وتظهر التنانين في تشابه مثير في عديد من الثقافات الذي لا توجد أي علاقة بينها مما يدل على القوة الرمزية للمخلوق. فالتنانين أفعوانيه وهي حيوانات ذات قشور وأنياب كاسره وأجنحه. وتظهر أهميتها النفسية الكبيرة في حقيقة أنه ينظر إليها على أنها ذات حكمة كبيرة وهي عادة مؤنثة وتقف حارسة لكنوز لا تنفذ أو لأمرأة شابه عذراء كما أنها تطعم على نفسها. ومجموع هذه الخصائص باللسبة لأي من تلامذ يونج يعني أن التنين وهر يجمع بين خصائص الكلاب والحيات والطيور ليس إلا تعليل للحكمة اللانهائية في لا وعي المرء الذي تعد كاملة في ذاتها. والكنز والعذراء يمثلان الثراء غير المحدود للمعرفة والتجرية. ولذلك نجد تلميذا آخر ليونج هو أريك نيومان* يؤكد أن البكاره والعذرية لا علاقة لها بالطهارة الجنسية ولكنها اشارة إلى الانفتاح على الألوهية. فهي حال من الاستعداد تنتظر دخول قوة اللاوعي إلى الوعي.

ولا يجب أن نغفل حقيقة أن التنانين ليست مخيفة فقط ولكنها تستدعى الصراع والمجالدة. فكلما سمع البطل عن وجود تنين فإنه يعد نفسه للمعركة وعندما يسمع بوجود كنز أرعذراء مأسوره فإن عليه أن يتوقع مباشرة وجود تنين حارس، وبمعنى آخر فإن ما يريده البطل لا يمكن له أن يحصل عليه إلا بعد معركة مخيفة، ولكن ما هذا الذي يريده البطل ولماذا يجب أن يحارب من أجله؟ وفي أوضح مستويات التفسير وأبسطها يمكن القول أن ما يخافه البطل هو فقدان الحياة، ومع ذلك يظل السؤال قائما لماذ عليه أن يحارب الننين من أجل حياته، ونذكر هنا أن يونج

^{*} Cherub من العبرية Keroubim بمعنى ملاك (المترجم).

^{*} انظر قائمة المراجع في نهاية الفصل.

لم يغفل الاشارة في تغاصيل المعلومات عن النتين أنه كائن انثوى وأنه يتغذى على نفسه ولكن تلك هي أيضا خصائص اللاوعى متضعنا الذات. ومع ذلك فإن يونج يحرص بوضوح على أن يذكر القارئ أن الخوف على الحياة ليس خوفا من الأم فإن الاشارة إلى الرمز الأموى هنا هي في حد ذاتها اشارة تعود إلى الغريزة. فالغريزة بما لها من طبيعة توجهية عمياء هي ما يخافه البطل. وكما لاحظنا فيما سبق فإن النفس بالنسبة ليونج هي دائما كيان صد الطبيعة. ولابد لها أن تعارض الطبيعة حتى لمجرد أن توجد. وصراع البطل مع النتين ليس شيئا آخر إلا محارلة الأنا أن تحرر نفسها من الغريزة وأن تقاوم القوى القوية للطبيعة آملة أن تحرر الكنز الكبير من الخيال الذي لا ينفد.

ولقد نظرنا بإيجاز في هذه الرموز لتشير إلى أن الخوف من الموت الناشيء عن طابع الاختفاء لمن يموت حديثا ليس في الحقيقة خوف من أن يؤخذ المرء بعيدا إلى مكان آخر بل هو خوف من لا وعى المرء نفسة. فما يخافه المرء ليس هو موت البدن أمام القوى الخارجية بل هو موت الأنا بتأثير القوى الداخلية وبمعنى آخر استخلاص الذات للأنا واستردادها لها، فمن البين أن الموت يظهر أولا في موت الآخر أي أنه حدث طبيعى، حقا أن الموت في بداية ظهوره عادة في الثقافات الإنسانية في صورة قتل وذلك مثل ما كان من أول موت في الأساطير العبرية الذي كان في صورة قتل هابيل لأخية قابيل، ولكن هذا يكشف عن خفاء اللرعى وليس خفاء الميت.

ومع ذلك فإن هذا الالتباس فى الفهم ليس بالأمر الهين. فكما يقول يونج فإن هذا الخلط بين الموت الفيزيقى والموت النفسى يجعل المرء يقرن الموت بالتهالك المتصل للبدن الفيزيقى مما يبعث الاشتياق إلى مراحل مبكرة فى الحياة وإلى صحة الشباب وطاقته الوافرة.

فالخوف من المرت يجعل المرء ينظر إلى الخلف ، إلى شيء كان في الخارج عادة، وأن يغلل ماهر في الداخل - وماهو سرمدي لا زمن له(٤٨).

ويبدو هذا الخلط، كما يبدو فَصنه وإزاحته بأرضح ما يبدو مصورا في قصة جلجامش* التي هي واحدة من أقدم قصص العالم . فبعد موت صديقه انكيدو يدرك جلجامش لأول مرة كونه

^{*} Gilgamesh: اقدم المعروف من قصائد الملاحم مكتوبه باللغة الآكاديسه فيصا بين النهزين فسى الألف الثالثة قبل الميلاد. وأقدم نصوصها منقوشه على ألواح عثر عليها في مكتبة من القرن السابع في نيدري وكان ذلك عام ١٨٧١. وتقص الملحمة عن البعل النصف إله جلجامش (وهو ملك تاريخي لأوزوك من الألف الثالثة قبل الميلاد) وعن صديقه انكيدو . وبعد صراع من الالهه بتسببون في موت انكيدو . فيذهب جلجامش في رحلة البحث عن سر الخلود الذي يستعصى عليه . وتحتوى الملحمة أيضا على قصة طوفان شبيهه جدا بالقصة الواردة في سفر التكوين من الدواره (المدرجم) .

هو نفسه فانيا ويشرع في مغامرة طويلة للبحث عن سر الخلود. وتقص الحكاية أو الملحمة عن لقاءات غريبة فريدة مع كائدات خارقة للطبيعة مما يعتبر بالنسبة للمفسر من مدرسة يونج أن جلجامش انما يصطرع مع لا رعيه وعندجا تسرق حيه عشب الشباب الدائم (وليس الخلود) من جلجامش وقد اعطى له قبل ذلك اثناء مغامرته فإن الحية تنزع جلدها وتلقيه وهي تختلفي في بركة ماء، وعدد ذاك فقط يقبل جلجامش بحقيقة أنه فاني ويعود إلى ضوء النهار الكامل في عالم الرعى.

وعدما يناقش يونج تقبل البطل (أو الأنا) للفناء الفيزيقى تم تقبله بعد ذلك لحكمة اللفس المخفية فإنه يستخدم مصطلح القربان أو التصحية . والقربان أو الصحية يبدو أنه كان التعبير الملائم هنا، وليس ذلك فقط لأنه يتعلق بدمار وهلاك الأنا بل لأنه يثير سؤالا أعمق عن من تنتمى إليه الأنا. فالقربان له دائما طابعا خاصا وهو أنه يعنى التصحية بما هر للمرء وبما تقترن هويته بهوية المرء وهو فى نفس الوقت يعنى التصحية بما هو خاص ينتمى إلى الآلهة. فالأنا تقدم كتصحية أو قربانا لأنها لمى ومع ذلك فإن الآلهة – أو اللاوعى – الذين تقدم لهم الأنا هم أنفسهم مصدر هذه الأناسا (٤٩). ومن المهم أن يكون القربان طوعيا اراديا . والآلهه لا تقبل القربان قبل أن يقدم لها وكذلك اللاوعى فإنه لا يبتلع الأنا يمكنها أن تموت فقط فى فعل من أفعال الحرية .

وهذه التضحية الواعية بالأنا إلى اللاوعى أو بمعنى أدق للذات التى هى المركز للاوعى، هى على وجه التحديد تجرية الموت التى يعان يونج أنها ضرورية لبلوغ الدفس تحققها واكتمالها، فهذه التضحية هى طريق الدفس أن تأخذ موت البدن إلى نفسها وأن تمضى إلى مستوى أعلى من الاستمرار والاتصال، وقد أسمينا هذه الدظرة إلى الموت أنها ، عتبه، . فالإنقطاع أو عدم الاتصال الحق الذى يهدد به الموت يعرض لها فى صورة ارتفاع إلى حال أعلى من الرجود وذلك ما تقاومه الأنا بشده فى مبدأ الأمر. فالأنا تنظر أولا إلى الغريزة الطبيعية على أنها عدو يجب أن يقاوم . ولذلك تشتبك فى صراع مع الغريزة على اللحو الوحيد الذى تستطيعه . أى من خلال الصور . والالتباس وسوء النهم هذا هو فى اعتقاد الأنا أن صورة الغريزة الطبيعية هى الغريزة الطبيعية وليست شيئا ابتدعته الأنا نفسها . وعذذاك تصبح الأنا منتسمة على نفسها إذ هى لا تصطرع مع الغريزة بل مع ظلها الذى اسقطته ويترتب على ذلك أن الطريق الصحيح لحريتها أى الخيال . بصبح مغلقا تماما . ولذلك فإن الغريزة إذن لا تهدد بالموت من حيث هو بل بموت الخيال .

ولذلك فإن النفس (البطل) عندما تلتقى بالتنين المنعكس اسقاطه (أى باللاوعى) فعليها أن ترى أن هزيمة التنين ليست هي ما سيجعلها تتغلب على الموت بل هزيمة البطل ـ الصورة بفهم أعمق للذات. فالمعركة لا تكسب حتى ترى الأنا أنها هي نفسها طرفي الصراع. وعندما تفعل ذلك تتحرك مقدرية للذات وتدرك مقرة بوعي أكبر بطبيعتها اللامكانية واللازمانية.

ويعبر يونج عن هذا النوسع الذاتي للأنا بكلمة تحول Trans formation وما يعنيه هنا ليس هو تحول الوجود الكائن بل تحول الطاقة حيث تغيض خارجه من اللاوعي إلى الوعي. ويحدث من هذا تفجر كبير الخيال في الأنا الواعية. ولم يتم التعبير عن هذه النظرة في كل الكتابات اليونجيه بأوضح مما عبرت عنه أعمال جيمس هيلمان James Hillman.

ويبدأ هيلمان بقبول التمديز الذي يقيمه يونج بين الموت العضوى والنفس على أنه أمر محورى ويؤكد بعد ذلك أن فهم الموت على إنه حدث عضوى أو طبيعى ليس إلا ، وهما وتخيلا من الأنا، ويشير لهذا إلى الأنا على أنها ، أكبر ممثل للالتزام بالحرفية والتوجه نحو العينية والتشبث بالواقعية (٥٠)، .

ويتجه هيامان إلى الأساطير اليونانية بلتمس فيها مغانيج الفهم الصحيح للموت ليميز بين الموت كحدث طبيعي أو تحت أرضى وبينه كحدث من العالم السغلى.

والتفرقة التى يقيمها هيلمان بين ماهو تحت أرضى وماهو من العالم السفلى هى تفرقة حاسمة جوهرية.

والاغريق كانوا يرون الأرض كما نراها نحن أى الأرض الملموسة والتربة التي نطأها بأقدمنا. وإذا كان صحيحا أن البدن سيعود إلى التربة فليس صحيحا مع ذلك أن النفس ستعود معه حيث أن لها وجود متزامن في العالم السفلي أو العالم الذي يسوده هاديس *ذو الوجه الأسود.

وقول يونج أن النفس لها وجود آخر متزامن في العالم السغلى لا يعنى أنه يقصد أنها سوف تذهب فيما بعد إلى هناك ـ بل أنها هناك فعلا، فالنفس موجوده في نفس الوقت في العالم السغلى، للذهن الواعى وفي العالم السغلى للاوعى التحت أرضى Chthonic ** وهاديس حساكم

^{*} هاديس Hades في الأساطير البرنانية من التبتان وهو ابن كرونوس Cronns و Rhea ريا واخبو الإله زيوس وبرسيدون. وبعد مقتل كرونوس اصبحت مملكة العالم السغلى من نصيب هادس التي يحكمها مع ملكته برسيفون مسيطرا علي القوي الجهلمية وعلي الموت فيما يعرف باسم ، بيت هاديس، (المترجم) * * Chionic من الأغريقية Chthon بمعني أرض أو تربه، وتطلق في الأساطير اليونانية علي الآلهة والأرواح والكائنات الأخري التي تسكن تحت الأرض. وتطلق الكلمة أحيانا على زيوس نفسه (المترجم) .

طرطاروس هو أخو زيوس وهو الاله المسيطر على العالم السنلى. والعالم السغلى هو مقابل تماما للعالم العلوى وتشير ظامته أنه جانب الظل وإن الظلال التى توجد فيه لبست إلا ظلال النفوس التى تسكن فى الدور. ولكن كيف عرفنا هذا ؟ لقد عرفنا هذا من الخيال وعلى وجه الخصوص من أكثر مصادر الخيال حيويه : ونعنى به الأحلام، ويعترض هيلمان بشده ويهاجم التصور الذى يقول أن العالم الخيالي للأحلام هو عالم غير واقعى وأن العالم الفعلى للأنا هو العالم الواقعى، فهو يرى أن هذا المفهوم هو حيلة أخرى من حيل الأنا. ولكى نمسك بالأنا وهى ترتكب هذه الحيله علينا أن نعلمها كيف تطلق الخيال . الذى عن طريقة تستطيع أن نرى في عالم الظلال السغلى، فإذا كانت مهمئنا العلاجية أن نسير بالأنا إلى الخلف على جسور الأحلام لمنعلمها كيف تحلم فإن علينا أن نعكس الأجراء المعتاد أى أن نترجم الأنا إلى الخلف على جسور الأحلام بدلا من أن نترجم الاحلام إلى لغة الأنا. وهذا يعنى أن نطبق على الأنا عمل الحلم قنجعل منها استعاره قنرى واقعها من خلال ذلك (١٥)، ونرى في هذا النص تعبير عن مقوله يونج إن الأنا هى خليقة النفس ومن صنعها وهو الرأى الذى ازعج في هذا النص تعبير عن مقوله يونج إن الأنا هى خليقة النفس ومن صنعها وهو الرأى الذى ازعج الفرويديين وأغضبهم كثيرا لآنهم ينظرون إلى اللاوعى على إنه بالتحديد ما كبنته الأنا فيها.

* * *

كما يحاول هيلمان أن يرينا أن ترجمة الأنا إلى لغة الاحلام يعنى التخلى عن فهم المرم لنفسه على أنه بطل:

، فمن خلال تطبيق عمل الحلم فاننا نغير المنظور من اتخاذ الأساس البطولى للوعى إلى اتخاذ الأساس الشعرى للوعى حتى ندرك أن كل واقعة من أى نوع هى قبل كل شىء صوره خياليه من صنع النفس .. وهكذا فإننا نشتغل بالاحلام لا لتقوية الأنا بل لإقامة واقع نفسى، وصناعة الروح بدوع من التخدر للخيال (٥٢)، .

وهذا التحرل من البطولى إلى الشعرى يعنى أن الأنا لا تعود محكومة بالعقل كما يحدث فى حكم الآلهة حكم الاله الواحد بل إن ما يسيطر عليها هو اللاوعى عن طريق الخيال كما يحدث فى حكم الآلهة المتعددة.

^{*} أى تحوله من حاله السيولة إلى درجة من الصلابة (المترجم)

وهكذا فإن هيلمان يدعونا إلى ، وعى متعدد الالهه* سواء كان ذلك على نمط الديانة الأغريقية أو بدلالة علم نفس النماذج العليا الأولية *. وفيما يؤكد هيلمان على النوازى بين تفكير يونج أو علم نفس النماذج العليا الأولية وبين نظرة الأغريق إلى العالم فإنه يلاحظ ، اننا نبدأ دائما بالأنا على حين يبدأ الأغريق بالآلهة (٥٠)، ولهذه الملاحظة نتائج مليره . قما دام أن النماذج العليا الأولية (أو الآلهة) تقوم مستقلة تماما عن أناواتنا (جمع أنا) فإن هذا يترتب عليه أن مصدر النفس ليس مصدرا شخصيا بل غير شخصى . ووظيفة الانسان - كما فهمها الأغريق - هى أن بجذب الروح . ولى مزيد من الاقتراب من الالهه الذين هم غير انسانيين ومع ذلك فإن الروح بطبيعتها مرتبطة رباطا سابقا إلى لا إنسانيتهم هذه . وأن يغفل المرء أو ينسى هذه القوى - وأن يؤمن المرء أن حياته هى شيء له أو أن مشاعره وعواطفه شخصية ، أو أن العلاقات الشخصية وحدها هى التي يمكن أن تقيم الجماعة أو تكون عوضا عن العلاقة مع الالهه - فإن هذا لا يعنى فقدان المرء لإنسانيته . فما هو انساني لا يمكن التفكير فيه أو تصوره دون خلفيته اللاإنسانية . وأن يُقتطع المرء من واقع النماذج العليا الأولية المشخصة يعنى أن يكون روح مبتوته منقطعة (٤٥) .

وهكذا يتصنح لذا الأمر أخيرا: فالموت هو إذن التضحية بالأذا قريانا للاوعى، وهو ادراك أن الأنا تنتمى إلى العالم السفلى للظلال. والتحول الذى يتحقق مع التضحية أو القريان تنطلق عنه طاقات كبيرة جدا من الطاقة النفسية تحل بالوعى في صورة الخيال ولكنه خيال له من القوة الشعرية ما يجعلنا ندرك أنه خالقا للروح وليس مخلوقا منها. وأن يموت المرء يعنى أن يعود إلى المصادر اللاشخصية الخالدة المنفس، ومع هذا فالموت ليس حركة صد الحياة بل هو على حد قول هيامان و تطلب لحياة أكمل من خلال تجربة الموت (٥٥)،

ولقد رصفنا خصائص نظرة يونج إلى الموت وصفنا هذه الخصائص تحت استعارة المعتبة. ونستايج أن ننظر الأن كيف تنطبق هذه الاستعارة على مجمل تفكيره كله. فالعتبة في هذه العالمة نسدد النقطة الفاصلة بين الوعى واللاوعى، وأن يعير المرء العتبة من الحياة إلى الموت تعلى أن يبير من و المالم العلوى والذهن الواعى إلى العالم السفلي للنفس المخفية، فهل هذا بالمعلى الدقيق موت ؟ ليس هناك شك في أن انباع يونج كانوا جميعا يرون إن هناك موت حقيقي للأنا في هذا الدهرل، وحقا أنه إن لم تتم التضحية بالأنا بكامل ادراك الرعى بحرية كاملة ابزوع اللاوت الذي مازال في هذا الذي موت مع تدن فرائريا أن ولكن هذا عدث يستوى تداما عند الانس ماللما أن هذه النفس قد اصطرعت مع تدن فرائريا

رمن خصائص النظرة إلى الموت عدد كل أرلك الذين نسميهم ، مفكرى العنبة ، القول بأن الروح تصاعد وليس مجرد أن تبقى وتتصل. فالموت هو المفرق الذى عدده تتحرك الروح إلى مستويات أعلى من الوجود. فهو نمو أو اتساع الأنا نحو شمولية منزايده باستمرار. ولقد لاحظنا فيما سبق أن الدموذج الأعلى الأولى ليس فى ذاته موضوعا للرؤية ولكنه على الأصح سلسلة من الصور المطواعة التى تسلم الواحدة منها نفسها للأخرى فتحمل الأنا الباصرة إلى أعماق أكثر عمقا فى اللاوعى، فهناك لا نهائية تدفتح أمام اتساع الدفس وكأنها شىء يتفتح بصفة مستمرة، ومن هذا يتضح لماذا لا يستطيع يونج من ناحية أن يتقبل النظرية البسيطة عن خلود الروح ولماذا يستطيع من ناحية أن يتقبل النظرية البسيطة عن خلود الروح ولماذا يستطيع من ناحية أخرى أن يتحدث عن القدرات الغربية النفس التى تتحدى بها حتى القوى المكانية الزمانية للموت.

وسترى كيف أن يونج يشارك جميع مفكرى العتبة في اعطاء أولوية للرؤية كحال من أحوال الوجود. فعندما يفهم الموت على أنه عتبه إلى مستوى أعلى فإن البصر في هذا الحالة هو طريقة عبور العتبة. فذاك الذي يرى المستوى الأعلى يوجد بالفعل فيه، ويونج يرى أن الرؤية أي الإبصار هي كل شيء، ومن هنا قيمة وقوة استخدامه والمصورة وفي كل تفكيره.

فالصورة تفترض دائما وجود الرائي، وكذلك فإن من الأمور الدالة على هذا الموقف أن تلميذه هيلمان عندما وضع كتابه الأساسي والذي هو محاولة لتخطى ما يسميه التصوفيه الغرويديه فإنه يسميه إعاده الرؤية لعلم النفس*. فهو يرى أن الحياة كلها يجب أن تكرس لتوسيع مجال الرؤية حتى وإن كان ذلك من خلال الوسائل التي يراها الآخرون غامضة أو لا يعتمد عليها ـ ويعني بها الأحلام والخيال.

ولقد أكدنا فيما سبق على الفارق بين يونج وفكر الهندوكية كما تتبدى في الأوبائشيدات، وقد ظهر هذا الفارق بوضوح في رفض يونج اعتبار الأنا وهما، ولكن يبدو أن هذا الفارق يتقلص، إن لم يلغى تماما، بما يراه من توسع لا نهائي للأنا، ومع ذلك فالحقيقة أن يونج وتلامذته يحافظون على هذا الفارق بينهم وبين الهندوكيه سواء بمضمون فكرهم أر بما يعبرون عنه من مزاج شخصى، ويمكن التدليل على ذلك على نحو يبقى في الذاكرة دائما بالاشارة إلى الرؤية التي رآها يونج خلال مرض خطير ظن (مخطلا) أنه سيكون مرضه الأخير. ولابد أن هذه الرؤية قد تركت انطباعا عميقا

Revisioning Psychology *

عدد يونج لأنه يبرزها بوضوح في كتابته لتاريخ حياته ويشير إليها في العديد من خطاباته. ففي خطابه إلى الدكتورة كريستين بتاريخ عام ١٩٤٥ نراه يشير إلى تجربته هذه على أنها المحه إلى ما وراء الحجاب، فهو يقص أن الصعوبه الوحيده التي وجدها في حلمه هذا كانت في التخلص من البدن ولكن عندما نستطيع أن نتخلى وعن الاراده الحمقاء لأن تظل حيا وعندما يبدو كأنك تسقط في صباب لا قاع له فعد ذاك تبدأ حياتك الحقيقية لكل ما قصدت أن تكرنه ولم تستطيع أبدا أن تحققه. وهذا شيء رائع روعه لا توصف، فلقد أصبحت حرا تماما وكلا مكتملا كما لم أشعر أبدا من قبل،

وفى هذه الرؤية وجد نفسه يصعد فوق الأرض حوالى ١٥،٠٠٠ كيلو مترعلى المعرف الجنوبى الهند. واحس فجأه أنه على وشك أن يصل إلى و المعرفة الكاملة، ورأى على مبعده صخره سوداء تبين أنها معبد ووجد فى داخل المعبد حكيم هندى جالس وكأنه تشخيص لحكمه الشرق. ويصف يونج هذه اللحظة على أنها و احتفال صامت غير مرئى يتخلله شعور بالنعيم لا مثيل له ولا يمكن وصفه على نحو لم أكن استطيع أن أتصور قبل ذلك أنه فى متناول التجربة الانسانية . فالموت هو أصعب الأشياء من الخارج وطالما نحن فى خارجه . اما إذا صرت فيه فانك تذوق اكتمالا وسلاما وتحققا حتى لا تريد أن تعود (٥٦) . .

وبعد قليل وصل رسول ليعلنه أن وقته لم يحن بعد وأن عليه أن يعود للأرض وهو ما قعله بكل رفض وعدم رغبة.

فلا بد لأصحاب فكر يونج أن يعودوا دائما للأرض. فمهما كان النعميم الذي يقوم وراء موت المرء فلابد أن يصل الرسول الذي يمثل رفض الأنا وعدم رغبتها في اسقاط كشاف رؤيتها. وعلى الرغم من أن هيلمان يكتب بتحمس عن النفس ذات الالهه المتعددة وعن موت الأنا الحرفية فمازال الأمر قائما مع ذلك بأن النماذج العليا الأولية (أو الالهه) التي تقوم في الروح هي النماذج العليا الأولية الأولية الأولية (أو الالهه) التي تقوم في الروح هي النماذج العليا الأولية وكل ظواهر النفس الأخرى لا تطرأ غير مترابطة شخص ما. فالروح والخيال والنماذج العليا الأولية وكل ظواهر النفس الأخرى لا تطرأ غير مترابطة فيي خليط لا حدود له، ولكنها جميعا تطرأ لشخص ما. فالنفس عند هيلمان قد تكون قائلة بتعدد الآلهة ولكنها ليست قائلة بالحلول أي بوحدة الوجود Pantheism. فآلهة الأولمب هم آخر الأمر مؤدين ممثلين، وحياتهم ليست مهايا خالصة بل حبكات دراماتيكية وليس موطنهم السماوي هو صنوم الكل، الصافي بل مسرح مضيء بالأضواء العلونة. وتوجد الآلهه الأغريقية لتعترف بها الذات والكل، الصافي بل مسرح مضيء بالأضواء العلونة. وتوجد الآلهه الأغريقية لتعترف بها الذات

فما من أحد من اتباع يونج يتخلى عن مفهوم الكائن الذى يحتل المركز. فإذا كانت هذاك رؤية فلا بد من أن يكون هذاك من يرى ولا يمكن أن تكون الرؤية مجرد صنوء غير مرثى، فليس لذا أن ندسى أن اكتشاف اللاوعى بالنسبة ليونج جاء أساسا مع اكتشاف الذات التى هى مركز اللاوعى كما أن الآنا هى مركز النفس الواعية. ولقد فحصنا فيما قبل استعارة الصنوء الكشاف القوية الدلالة. ولكننا لم نشير إلى أن ما كان غائبا فى استعمال يونج لهذه الاستعارة، وإن كان دائما متضمنا هو الاشارة إلى وجود شخص ما يمكن له أن يرى الصور التى يكشفها الصنوء. ولقد تبينا أن الصنوء بأتى من المسويات العميقة للنفس بل قد يمكن القول أنه يصدر عن النفس ذاتها.

ومع ذلك فلابد أن يكون هناك من يمسك بالكشاف بضوئه أو من يرى ويبصر الصوره. فهو ليس مجرد ضوء بلا مركز، وقد رفض يونج بصفة مستمرة أن يتخلى عما أسماه ، الفهم النقدى الحرج، Critical understanding.

فاليونجيون يعرفون إن إسقاط الفردية يعنى السقوط فى كون لا مرئى ولا مركز له مما لا نهاية له من الصور المنعكسة. ولكن من هو الذى لا يسمى ولا يعين أو يميز والمبصر غير المرئى الذى يحمل الصوء ويدرك الصور؟ إن اليونجيون واهمون فى إنه ليس الأنا. فمن هو إذن وماذا هو؟ هل يمكن أن يكون الذات؟ ولكن الذات نفسها ينظر إليها فى آخر الأمر على أنها اسقاط أو نموذج أعلى أولى،

وليست وقنتنا هذه هى مجرد وقفه أو اشارة إلى مسألة إغفال هين صنئيل الشأن بل هى وقفه عند صعوبة لها تأثيرات بعيده على التفكير فى مسألة الموت. فهناك أساسا اتجاهان يمكن للمره أن يتخذهما بدءا من هذه النقطة. فالمرء من هنا يستطيع إما أن يحدد ويسمى مركز الرؤية، وأما أن يمضى متقدما إلى منطقة أعمق غير محدوده للروح دون توجس من أن ينقد حدود الوجود الغردى، وقد اتخذ الاتجاه الأول الوجوديون الذين سنناقشهم فى فصول تالية من هذه الدراسة. أما الاتجاه الأانى فقد اتخذه مجموعة متميزة من المفكرين نتجه الآن بعد ذلك إلى النظر فى مواقفهم .

Notes

- 1- Memories, Dreams, and Reflections, p. 299.
- 2- Letter of 12 October, 1956, Collected Works, Vol. II, P333.
- 3- Memories, Dreams, and Reflections, p.306.
- 4- The Letters of C.G. Jung; Vol. I, p. 256.
- 5- 22 December, 1950, The fetters of C.G. Jung, vol. I. pp.568 ff.
- 6- "The soul and Death" in feifel, ed., the Meaning of Death, p. 6.
- 7- Ibid., p. 6.
- 8- Ibid., p. 10.
- 9- Ibid., p. 7.
- 10- Ibid., p. 8.
- 11- Ibid., p. 10.
- 12- Ibid., p. 6.
- 13- Suicide and the soul, p. 60.
- 14- Ibid., p. 63.
- 15-A useful guide to the definitions and function of these terms in Jung's thought may be found in Jolande Jacobi's The Psychology of C.G. Jung.
- 16- "Spirit and Life, "Collected Works, Vol. VIII, p. 323.
- 17- Basic Writings, p. 246.
- 18-"Phenomenology of the Spirit in Fairy Tales,"Psyche and Symbol, p.61.
- 19- "Spirit and Life, " p. 323.
- 20- Ibid., pp. 323 ff.
- 21- Ibid., p. 323.
- 22- Ibid., p. 328.
- 23- COLLECTED WORKS, VOL. V, P. 137.
- 24- "Stages of Life," Ibid., p. 388.

- 25- "On the Nature of the Psyche," Basic Writings, p.40.
- 26- Ibid., p. 39. My italics.
- 27- "Pychological Commentary on " The Tibetan Book of the Great Liberation, "Collected Works, Vol. IX, p. 479.
- 28- "Aion," Psyche and Symbol, p.8.
- 29- "On The Nature of the Psyche," Basic Writings, p. 72.
- 30- Ibid., p. 73.
- 31- Two Essays on analytic Psychology, p. 75.
- 32- "On the Nature of the Psyche," Basic Writings, p. 75.
- 33- Two Essays on Analytic Psychlolgy, p. 137.
- 34-"Psychological Aspects of the Mother Archetype, "Basic Writings, p. 332.
- 35- Ibid., p. 330.
- 36- Two Essays on analytic Psychlolgy, p. 79.
- 37- Psychology of Religion, P. 64.
- 38- Ibid., p. 41.
- 39- Two Essays on Analytical Psychlolgy, p. 194.
- 40-"Archetypes of the Collective Unconscious, "Basic Writings, pp. 305 ff.
- 41- See Hillman's discussion of this issue in Suicide and the Soul, Part Two.
- 42- On the Nature of the Psyche," p. 81.
- 43- Two Essays on Analytical Psychology, pp. 173. ff.
- 44- Ibid., pp. 186 ff.
- 45- Ibid., pp. 250 ff.
- 46-"Transformation Symbolosm in the Mass, "Psyche and Symbo 1, p. 209.
- 47- "Aion," p.22.

- 48- Symbols of Transformation, collected Works vol. V, p. 404.
- 49- Psyche and Symbol, pp. 206 ff.
- 50- "Dreams and the Underworld." p. 278.
- 51- Ibid., p. 285.
- 52- Ibid., p. 304.
- 53- Revisioning Psychology, p. 192.
- 54- Ibid., p. 193.
- 55- Suicide and the soul, p. 63.
- 56- The Letters of C.G. Jung, Vol. I, pp. 157 ff.

Bibliography

- Herman Feifel, ed., The Meaning of Death (New York: 1959). Edgar Herzog, Psyche and Death, tr. David Cox (New York: 1967). James Hillman " The Dream and the Underworld," Eranos Jahrbuch 1973 (Leiden: 1974). ----- Re-visioning Psychology (New York: 1975). ----- Suicide and the Soul (New York: 1964). Jolande Jacobi, The Psychology of C.G. Jung (New York: 1973). C.G. Jung, Answer to job, tr. R.F.C. Hull. (New York: 1970). ----- The Archetypes and the Collective Unconscious, Collected Works, Vol. IX, Part One, tr. R.F.C. Hull (Princetion: 1968). ---- The Basic Writings of C.G Jung, ed., Violet S. de Laszlo (New York: 1959). C.G. Jung Letters, ed. Gerhardt Adler and Aniela Jasse, tr. R.F.C. Hull. (Princeton: 1973). ---- Memories, Dreams, and Reflections, trs. Richard and Clare Winston (New York: 1963). ---- Psyche and Symbol, ed. Violet S. de Laszlo (New York: 1958). ---- Psychlolgy and Religion (New Haven: 1938). ---- Structure and Dynamic of the Psyche, Collected Works, Vol. VIII, tr.R.F.C. Hull (Princetion: 1969). ---- Symbols of Transformation, Collected Works, Vol. V, tr.R.F.C. Hull
- Erich Neumamm. The Origins and History of Consciousness, tr. R.F.C. Hull (New York: 1964).

---- Two Essays on Analytic Psychology, tr. R.F.C. Hull (New York:

(Princetion: 1967).

1969).

الموت من حيث هو عتبه - الـــرؤيـــة

· 1 _ الافلاطونية المحدثة * والفلسفة الهرمسية

* الأفلاطونية المحدثة: Ncoplatonism : مؤسس هذه المدرسة هو افلوطين (حوالي ٢٠٠ من ميلاديه). وقد ولد افلوطين في مصر ودرس على بد أحد اساتذة الاسكندرية وهو امونيوس ساكوس، وسافر بحثا عن الحكمة إلى فارس ولكنه بعد ذلك هرب إلى انطاكيه وروما عام ٢٤٤ و وبدأ أفلوطين في اقامة مدرسة فلسفية تحت رعاية الامبراطور جالينوس، ويعد موت جالينوس بقليل مات افلوطين بالجذام وهو في نوع من النفى السياسي، وأهم أعماله هي الأنيادات Eneads التي كتبها فيما بين ٢٥ - ٢٧٠ في نوع من النفى السياسي، وأهم أعماله هي الأنيادات من الكلمة الأغريقية Ennea بمعنى تسعة لأن كل من الكتب السنة بحتوى على تسع فقرات أو أقسام ولهذا تسمى الناسوعات، وقد تبع أفلوطين ما يعرف بالخطاب الثاني لأفلاطون (الذي ثبتت عدم صحة تسبة إلى افلاطون) وقسم عالم المعقولات إلى ثلاثة أقسام : الواحد، ثم العقل أو النوس Nous والروح، والواحد متعالى تماما وهر موضوع يستعصى على المعرفة ولكنه موضوع للعبادة والشوق، أما عالم العقل فهو عالم الأفكار أو التصورات وتعتبر أفكارا في عقل الواحد وإن كانت تعتبر أيضا عالم العدد، وأخيرا ترجد الروح فيما تحت العقل وهي غير ولكنها تعبر مشاركة في التناسخ، وتحت الأرواح يوجد الكائنات التي نقطن الطبيعة ولكنها تعبر مشاركة في الوجود على الأطلاق.

وبعض الأرواح، وليس كلها تغرق في الاجساد الأرضية والتي تعتبر شريره منها أرواح أخرى سماوية . ولكن المالم ككل هو أيضا كيان حيوى حي أو مثال الروح الواحده . وأكثر أفكار افلوطين في شيوع لسبتها إليه واتصافه بها هو مهدأه في أن الواحد يفيض مثل ما ينيض الضوء من الشمس لخلق عالم العقل، وهذا بدوره يفيض في عالم الروح . ويظل الأمر غامضا في فلسفة أفلوطين هل هذه الفيوض هي فعل خلاق سعيد من المهدأ الخلاق الأول أو نوع من الخيانة والسقوط. وعلى أية حال فإنه من تأمل المهدأ الأعلى يتاقى ماهو في الدرك الأسفل شكله وطابعه . وكذلك فإن الأرواح الفردية توجد كانمكاسات للروح الكونيه الواحدة ولابد أن يكون هدفها هو تأمل الأعلى والدرجات العليا للحصول على الصوء والحيوية عن طريق استغراقها في الواحد . وتمتهر الأفلاطونية المحدثة خليط بين فلسفة أفلاطون مع مذاهب ديلية وفيثاغوريه وغيرها من المذاهب القديمة . وترجع إلى افلوطين وتاسوعاته وقد أضاف إليها بورفوزيوس عناصر ارسطبه . وطورت مدرسة اثبنا الأفلاطونية المحدثة في اتجاهات لاهوتيه عند المسيحية وخاصة في أعمال بوركلوس من القرن الخامس. وفي الأسكندرية حدث امتزاج بين عناصر الأفلاطونية المحدثة في أعمال بوركلوس من القرن الخامس. وفي الأسكندرية حدث امتزاج بين عناصر الأفلاطونية المحدثة المصور الوسطي وفاسفة عصر النهضة وكذلك بالطبع على الفلسفة الإسلامية واليهودية على الرغم من الفارق الكام أعلام أعلاطونية المحدثة . راجع قاموس الفارق الكبير بين الإله في الأديان السماوية وبين الواحد في الأفلاطونية المحدثة . راجع قاموس المعارد في الفلسفة ، انظر أعلاه هي الأديان السماوية وبين الواحد في الأفلاطونية المحدثة . راجع قاموس الفلسفة ، انظر أعلاه هي الأديان السماوية وبين الواحد في الأفلاطونية المحدثة . راجع قاموس المعارد في الفلسفة ، انظر أعلاه هي الأديان السماوية وبين الواحد في الأفلاطونية المحدثة . واحدة . واحدة المحدثة . واحدة من الأفلاطونية المحدثة . واحدة ا

الفلسفة الهرمسية*

فى عام ١٤٦٠ ميلادية عاد راهب إلى مدينة فاورنسا راجعا من مقدونيا حيث أرسله كوزيمو دى مدتشى Cosimo de Medici* ليجمع مخطوطات قديمة. وكان من بين مشترياته كتاب كبير مكتوب بالأغريقية كان له تأثير كبير على عصر النهضة بل وعلى التاريخ العقلى للغرب فيما بعد ذلك بل وقد يعتبر ذا تأثيير ضخم فى تطور العلم الحديث. وهذا الكتاب الذى سيعرف فيما بعد باسم المجموع الهرمسى Corpus Hermeticum كان يظن أن صاحبه وكاتبه هو الشخصية الأسطوريه التى تعرف باسم هرمس مثلث العظمات Hermes Trismegistus وهو شخصية ينسب إليها أنها ذات حكمة عظيمة وأنه عاش فيما قبل أيام موسى.

وكرزيمو الذى كان نموذجا صادقا لحكام عصر النهضة وكان متمرسا على استخدام السلطة كما كان حاذقا فى المباحث العقلية قد اعتبر الكتاب كنزا كبيرا وأمر بترجمته إلى اللاتينيه فورا. وكانت هذه المهمة من نصيب مارسيليو فيكينو Marsilio Ficino وهو باحث وفيلسوف شاب كان كوزيمو قد أوكل إليه ترجمة كل أعمال أفلاطون. ولكنه تلقى تعليمات بأن يضع أعمال أفلاطون جانبا وأن يبدآ دون أى تأخير فى ترجمة المجموع الهرمسى، وقد تمت هذه الترجمة قبل عدة أشهر من موت كوزيمو. وكان نص المخطوط مصدرا لعزاء وسلوى للحاكم العجوز حتى أنه طلب أن يقرأ له وهو على فراش موته.

ولعب المجموع الهرمسى دوراً بارزا خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر. فقد قوبل الكتاب بحماس كبير من عالم دفعته خصائصه العقلية الفكرية أن يكون حريصا على أن يجد وراء المصادر والأصول في كل مجال من مجالات المعرفة آملا أن يجد المبدأ الواحد الذي يمكن أن

^{*} الفلسفة الهرمسية: فسيجد القارئ شرحا مطولا لمصادرها في الفصل وقد تكفى هذا الاشارة إلي أصل كلمة هرمس I Iermes الذي هو رسول الاله الأغريقي واله الطرق والتجارة والابتكار والحيله والسرقة. وعند الرومان يرتبط بعطارد. وترد هذه الفلسفة إلي المجموع الهرمسي Hermetic Corpus الدني بتعرض له هذا الفصل بالتفصيل. ويطلق اسم فلسفة هرمسية علي مجموعة المقائد المستمدة من الكتب المصرية القدومة المسماه كتب توت Toth المثلث العظمه وقد طبعت في ترجمة لاثينية عام ١٤٧١ وباليونانية عام ١٥٠٥ في باريس. وهي تتألف من عدة فقرات وأقوال مأثوره.

^{*} Cosimo de Medici: من أوائل رؤساء عائلة مدتشى وهى عائلة من أصحاب الأمسوال والبلسوك سيطرت على فلورنسا بدءا من عام ١٤٣٤ قبل أن تعصل على لقب الدوقيه ١٥٣٢. وكان بريمو يقال عنه الأكبر أو القديم، وكان حاكم فلورنسا بدءا من عام ١٤٣٤.

يجمعها جميعا معا. والواقع أنه قبل أن ينتهى القرن كانت قد صدرت للكتاب ستة عشر طبعه مستقله. ولم يكن مرجع ما اكتسبه الكتابه من حجية ومصداقية هو ما يفترض عنه من أنه قديم تراثى فلقد كان يعتبر أيضا مجموعا لكل اتجاهات النراث العقلى والديني التي نشأت في الألفي سنة التي تفصل بين موسى وحكم المديتشي. فكان تعبيرا لذلك المصدر الأول لألوان متباينه من النراث مثل اليهودية والمسيحية والاسلام والافلاطونيه كما كان يعتبر المفتاح المدويق بينها.

والذي يهمنا هنا ليس هو نص المجموع الهرمسي في ذاته، ولكه ما ولده من حدوس وأقكار فلسفية لدى عدد من أبرز رجال عصر النهضة الذين وقعوا رغم ما بينهم من فوارق تحت تأثيره . غير أن التاريخ يكشف لنا بوضوح أن المجموع الهرمسي قد فشل في أن يصع الاساس لدين مشترك كما كان متوقعا أر أن يكشف عن المبادئ الفلسفية التي تجمع وتوحد التجاهانه المتعددة والتي يمكن من خلالها حل كل الخلافات الفلسفية. ولكنه مع ذلك جمع في بؤره واحدة سلسلة عريضة من المدارس العقلية والممارسات الروحية التي خرج عنها تصور فريد بالغ التأثير عن مكان الموت في الطبيعة الإنسانية. وكما سدري فيما يلي فإن الدراث الهرمسي قد قدم نظرة الذات لا تقف عند الخط النفسى الذي رفض يونج أن يتجاوزه. ومع ذلك فعن الأمور ذات الدلالة أن نجد يونج برجع مرارا إلى جوانب من التراث الهرمسي وخاصة الخيمياء القديمة Alchemy وعلم التنجيم والباراسيكولوجي " بوجه عام كما أنه قد نقب فيه ليستخرج من منجمه معلومات تساند نظرياته ولكنه لم يستطع أن يرى أن مدار هذا المجموع من الأفكار هر حول رؤية للا محدوديه الذات أو ما يسميه الهرمسيون، على خلاف بينهم، أما الذهن أو الروح أو العقل. ولكننا يجب ألا نستهين بتحرج يونج أر بتحفظه . فهناك حس ملائم بالخطر والتوجس المستحق إذا ما قارب المرء هذه المجالات. والشعور بالغرابه الذي يرتبط بالظواهر الغامضة هو مجرد انعكاس سطحي لتوجس خطر أكبر: هو خطر فقدان الذات لنفسها وخصوعها ليس فقط لعوامل من القرى الشيطانية الشريره بل والقوى العميقة الروح نفسها. ودراستنا لتصور الموت في النراث الهرمسي لن يعطينا فحسب ادراكا مباشرا بهذه المخاطر المهدده بل وبما يحكيه العارفون بها من شطحات ونشوات.

رسوف نغفل منا نص المجموع الهرمسى نغسه وذلك لعدة أسباب، فغى عام ١٦١٤، أى بعد حوالى قرن ونصف من حصول كوزيمو على نسخة من الكتاب اثبت باحث من دارسى

^{*} فرع من علم النفس بدرس طواهر لا تخصع المنهج العلمى مثل النخاطر ومعرفة الغيب وكرامات الأولياء. والكثير من علماء النفس يخرجونه من دائرة العلم إلي الخرافه والتدجيل رغم ظهور عدد مس الكراسي الجامعية لدراسته وتدريسه في الوقت الحاضر.

الانسانيات يدعى اسحق كازيون* على نحر قاطع لاشك فيه أن المجموع لا يمكن أن يكون راجعا إلى وقت سابق على وقت النبى موسى، فقد كشف التحليل الداخلى للنص والدراسة التاريخية لعناصره أنه لا يمكن أن يكون قد وضع قبل القرن الثانى للميلاد، وقد رأى كازيون أن المجموع عمل مختلق من وضع المسيحيين الأوائل وأنه لا علاقة له بمصر الذى يزعم الكتاب أنها كانت منشأه، بل وقد رأى علاوة على ذلك أنه من وضع مؤلفين متعددين كما تكشف عن ذلك الاختلافات في اسلوبه وما تضمنه من متناقضات حاده واضحه.

وقد يستحيل حاليا معرفة أين نشأت هذه الوثيقة. فهناك من الأسباب ما يدفع على الاعتقاد أن بعض مادنه قد استمد من مصادر مصريه أو اسكندرانيه قديمه حيث أن الغنوصيه** وغيرها من الممارسات السرية كانت متمركزه هناك. ولكننا نعرف أنه لا يمكن النصديق بأن هرمس كان مصريا قديما وإنه كان يلقب التفخيم بمثلث العظمة Trismegistus وأنه اكستسب هذا اللقب من تميزه كغيلسوف وكاهن وملك. فالمؤمنون به في عصر النهضة كانوا يعترفون بأن شخصيته غامضه وإن كان بعضهم يقرنه بالآله الأغريقي هرمس الذي عرف بنفس الاسم أو بالاله المصرت تحوت***

وقد مضى فيكيدو Ficino فى تخميناته فقال حيث أن كلا من هرمس وموسى من أصل مصرى فقد يكونا شخصا واحدا.

^{*} Isaac Casaubon باحث في الدراسات الفلسفية ولاهوني من انباع كالفن عاش في جديف ١٥٥٩م وفي لدن ١٥٥٩. وقد أطلق عليه لقب فديق المطلمين البحاث والفونيكس أو المتقاء طائر خرافي زعم القدماء أنه يعمر خمسة قررن أو سنة وبعد أن يحرق نفسه ينبعث متجددا من رماده.

^{**} Gnosticism أحيانا تترجم الغنوسطيه أو مذهب العرفان الذي اعتقده بعض المسيحيين الأوائل وقالوا بأن المادة شر وأن الخلاص يتأتى عن طريق المعرفة الروحية (المترجم).

^{***} Hermes: رسول الآلهة الأغريق ومبعوثهم وهو أيضا إله الطرق والتجاره والابتكار والحيله والمسلمة Hermes المسلمة الديمان بعطارد. أما اللقب هرمس مالث العظمة العظمة الدومان بعطارد. أما اللقب هرمس مالث العظمة الدومان بعطارد. أما اللقب هرمس مالث العظمة كان مقرونا بالآله هرمس والذي كانت تنسب إليه مجموعة أعمال تحترى مذاهب صوفية ثيرصوفية والجيمية وكيميائية قديمة. أما الآلة الفرعوني الآلة المحرومة والمعرفة والسحر ومكتشف أو واصنع الأرقام والحروف وكاتب الالهة جميعا ويمثل عادة في شكل رجل برأس أبيس أو القرد الأغريقي. والأغريق يفرقون بينه وبين هرمس الأغريق. (المترجم)

فما نجده فى الوثيقة ليس هو إذن تعبير أصلى وأولى عن الحق ولكنه مجموعة غير متساوية ومستمده من مصادر متعددة أخرى تمثل حقائق ومعلومات وضعها مفكرون متوسطو القيمه قد نسى ذكرهم. وما يهمنا أكثر فى هذا المقام هو تلك البيئة العقلية التى أدت إلى هذا التقدير الكبير للمجموع الهرمسى . فلابد أن ننظر نظره جديه إلى حقيقة أن عددا من أصحاب الفكر كانوا يتطلعون بحماس وحراره إلى بنيان فلسفى يتكامل فيه مجموع الفكر الغلسفى ومجموع التاريخ .

والراصبح لذا الآن أن هذا المبحث أو المطلب كان هو في حد ذاته تعبيرا عن نظره فاسفيه تشكلت خلال قرون سابقه من أعمال أفلاطون وأفلوطين. وعلى الرغم من أن أفلوطين قد بكون معاصرا لتأليف المجموع بل وقد يكون قد عاش وقتا بعد انجازه فإن تفسيره الخاص المتميز للاراث الافلاطوني فيه الكثير من المشابهه مع الكتابات الهرمسيه وإن كان بالطبع أكثر نصاعه ووضوحا وأكثر أصاله، ولهذا فاننا سنحاول أن نعزل العناصر الأفلاطونيه والأفلوطينيه المميزه ثم يتبين بعد ذلك كيف أنها كونت لب التراث الهرمسي وجوهره الداخلي وأنها عادت للأزدهار والتفتح في عصر النهصة لتفيض بعد ذلك في عدد من الظواهر المختلفة مثل التنجيم، ومسائل الاسرار والسحر والخيمياء (الكيمياء القديمه) ودراسات شكل الجمجمة من حيث دلالاتها على الشخصية والملكات المعقلية والمرائد والروزكروسيانيه* والباراسيكولوجي Parasychology ثم بعد ذلك في الحركة الرومانديكية والروزكروسيانيه* والتيوموفيا***.

ويبدو من الصرورى أن نوضح للقارئ أن عودتنا لأفلاطون وأقلوطين لم تكن فقط بدافع من الانشغال أو الاهتمام بما هو قديم. فهناك سبب هام للاظر فيها ودراسة هذه المصادر. فمن الشائع بين البحاث أن يكشفوا عن سذاجة، إن لم يكن جهل، بل وخداع حول ما يسمى بالفنون السرية.

^{*} الروزكروسيانية Rosicrucianism نسبة إلي جماعة سرية قامت في القرن ١٧ و ١٨ تدعي الفسها قدرات خفيه ومعرفة سرية وتدبن بمعتقدات دبنية غيبيه وبرجع اسمها إلي Rosenkreuse الذي ينظن أنه مؤسسها الأول في القرن ١٠ واسمه مستمد من كلمة Rosicrus وهي صبيغة رومانية لكلمة Cruc أو مسيحي وتتكون من مقامين Rosca بمعني ورده و Cruc مغرد صليب.

التيوصوفيا تطلق على أى مذهب فلسفى أو ديني يزعم لأصحابه معرفة صوفيه بالطبيعة الألهيه وتلقى
 لوع من الوحى (والكلمة من ثير بمعني إله وصوفيا بمعني حكمه).

^{***} الانثروبوصوفيا: فلسفة ترجع إلى رودلف ستيذ (١٨٦١ ـ ١٩٢٥) نقرم على الاعتقاد بأن التدريب الذاتي يفتح للمرء الطريق إلى تجربة صوفية ومعرفة بالعالم الروحاني.

فالخيمياء كثيرا ما تعتبر علما جاء سابقا على الكيمياء ولكنه علم ملى بالمعلومات الخاطئة وكذلك فإن علوم التنجيم تعتبر تشويها خرافيا للظواهر الفلكية التى يمكن ملاحظتها موضوعيا وهلم جرا. ولكن إذا نظرنا أولا فى فكر أفلاطون ثم أفلوطين فسنرى أن التراث الهرمسى والفنون السحرية السرية ليست على أى نحو مجرد صورا أو نسخا مجهضة لم تنضج عن العلوم الفيزيقية. فقد نشأت هذه الفنون عن نظرة مختلفة تماما عن النظرة التى ارتبطت بالعلوم المعاصرة. وليس ما تنشد هذه الفنون تحقيقه هو أمر شبيه بما يبحث عنه العلماء. فهى فى الحقيقة نظرة بديله مغايره حقا تقوم على مفهوم مختلف للحرية الإنسانية وعلى ذلك للموت الإنساني أيضا.

ولقد التقينا بافلاطون من قبل فى هذه الصغصات. ولقد استمعنا حينذاك إلى حواره الكلاسيكى المعنون فيدون حيث يتحدث سقراط مع أصدقائه فى اليوم الأخير من أيام حياته شارها لهم بهدوء أسباب الاعتقاد بأن الروح لابد أن تكون خالده. ولكن افلاطون الذى ناتقى به الآن قد اختلف تماما عن ذلك الذى عرفناه.

والوثيقة التى سننظر فيها هى محاورة تيماوس Timacus قد نكون أكثر أعمال أفلاطون شهره ومعرفة فى عصر النهضة وإن كانت أقل أعماله موضعا للدراسة الآن. ولقد كتبت تيماوس بعد عدة سنوات من تاريخ كتابة فيدون. ولقد كتب أفلاطون بعد بضعة سنوات من المحاورات السقراطية جمهوريته الشهيره (والتي هي أيضا محاوره وإن كان سقراط الذي يبدر فيها لا يكاد أن تكون له صله بالشخصية التاريخية الحقيقية التي عرفناها في فيدون) وقد وضع أفلاطون في «الجمهورية ، الأساس لتصوره عن الدولة المثالية. ولاشك أن أفلاطون كان سيكون سعيدا تماما لو أنه عرف أو عمل في خدمة كوزيمودي ميدتشي الذي يبدر أنه كان قريبا من الصورة التي كانت في ذهن أفلاطون عن الملك الفيلسوف. ولكن أفلاطون لم يكن محظوظا بهذا القدر في حياته. فقد في ذهن أفلاطون عن الملك الفيلسوف. ولكن أفلاطون لم يكن محظوظا بهذا القدر في حياته. فقد باءت بالفشل محاولاته العثور على مثل هذا الحاكم واحبطت احباطا مريرا كل جهوده لأن يقيم مثل هذه الدولة المثالية. وهكذا نجد أن الفيلسوف الذي كتب تيمارس قد أصبح أكثر حيطه وأقل طموحا وأملا. ومع ذلك فقد استمر بحثه عن مجتمع عقلي منتظم يشغل تفكيره وإن كانت اهتماماته قد أصبحت اهتمامات نظرية أكثر من أنها اهتمامات عملية.

ومحاورة تيماوس هى محاولة أفلاطون أن يكشف عن أن ماهو عقلى فى طبيعة الانسان ليس شيئا صادرا عن السياق الاجتماعى للمرء كما أنه ليس نتيجة للتعلم. فالعقل فى المقدرة الذهلية الانسانية هو نفسه العقل الذى يمد الكون نفسه بالنظام والاتساق. والبحث عن صور وأشكال عقلية للاجتماع الانسانى هو نفسه الدراسه للتركيب العقلى المعقول للوجود بأكمله. ولقد أوضحت هذه

النقطة بالذات في هذا الموضع لأبين كيف مضى أفلاطون بعيدا فيما وراء الحكمة البسيطة في محاوره فيدون. ففي هذه المحاوره كان سقراط يكتفي بأن يبين كيف أن الروح والبدن منفصلان وكيف إن البدن في الحقيقة يمسك بالروح إلى الخلف فيبعدها عن أن تصل إلى غاية سعادتها الخالصه. فالذي يتبدى في نلك المحاورة هو نوع من الثنائية البسيطة غير المعقدة وضرب من التفكير سيكون له تأثير كبير على النظريات التي قدمت بعد ذلك عن الروح ثم كان له بالتالي أثر كبير على تصورات الموت. أما في محاورة تيماوس فلا تبدو مثل هذه الثنائية واضحة. ففي هذه المحاورة لا يفصل أفلاطون الروح عن موضعها المادي بل يبين انطباعها وتلائمها مع مادة الكون المحاورة لا يفصل أفلاطون الروح عن موضعها المادي بل يبين انطباعها وتلائمها مع مادة الكون المحاورة الإنسانية.

وتيماوس هو فيلسوف خيالى ابتدعه أفلاطون، وراح يتحدث من خلاله فى هذه المحاوره، وكان يشرح نظريته فى نشأة الكون ومحتواه، وكان ذلك كمدخل المناقشة التى كان من المقرر أن يتناول فيها التنظيم السياسى المثالى للجماعه الإنسانية (وهو نقاش لم يفرغ أفلاطون لكتابته على الاطلاق بعد ذلك).

ويبدأ تيماوس حديثه بأن يميز بين ، ماهو دائما واقعى وليس له صيرورة وبين ماهو دائما في صيروره ولا يكون واقعيا أبدا(١)، ويورد تيماوس بعد ذلك أساس التغرقة بين الواقع والصيرورة في عبارة موجزة أصبحت المركز لكل الفكر الأفلاطوني وأصبح من الممكن للدارس أن يحل بدءا منها كل خيوط والغاز فلسفته ، وهي ترد على النحو التالى : ، كل ما يدرك بالفكر بالنظر العقلي (Mcta Logo) هو الشئ الذي يظل دائما واقعيا دون تغيير، أما الذي هو موضوع للإيمان والاعتقاد مصحوبا بأحاسيس ومشاعر غير عقليه فهو الشئ الذي يصير ثم يبيد(٢)، .

وهكذا نرى أن أفلاطون من البداية يقيم رياطا بين الفكر والوجود، وهو الأمر الذى سيكون له تأثير بعيد المدى على المفكرين من بعده. فالفكر لا يستنج الوجود لشئ ما ولكنه يدرك ماهو واقعى مباشرة. أما الأشياء التي هي في حالة صيروره والتي هي غير واقعية فإنها تؤثر في الذهن عن طريق الحواس، غير أن الأحاسيس ليست أفكارا. فهي أيضا مثل الموضوعات تبيد دون أن تترك أثرا. ومن طبيعة الفكر أن يحاول تبين القوالب الباقية للأحاسيس العابرة. والذي يبقى دون تغيير هو الواقعي الحقيقي، وايس للفكر بالمعنى الدقيق موضوعا إلا هذا الواقعي الحقيقي، وهما نجد أفلاطون حريصا على أن يجعل تيماوس يقول أن ما يصبح موجودا ثم يتلاشي، هو موضوع

الإيمان والاعتقاد المصحوب بأحاسيس غير عقاية، ويفترض الذهن (في جهله) أنه يعرف الموضوعات العابرة.

ويجب علينا أن نوجه اهتماما كبيرا لما يقوله أفلاطون في هذه الفقرة المفتاحية: فالمعقول ليس هو مجرد ماهو منطقى؛ فأن يكون الشئ معقولا يعنى أن يكون وافعيا حقا وأن يكون باقيا.

والفهم العقلى لا يتأتى أو يسلم نفسه للتحليل أو الاستنتاج بل للإدراك المباشر لما هو ثابت غير متغير. فأن يفكر المرء يعنى عند أفلاطون أن يبصر. والتفكير هو وسيلة الرؤية لما هو خالد.

ويمضى تيماوس بعد ذلك ليقرر مبدأ آخر للنهم العقلي الأفلاطوني فيقول: (كل ما يصبر لابد بالضرورة أن يكون ذلك بفعل عله ما؛ وبلا عله لا يمكن لأي شئ أن يصير (٣)، ويبدو هذا مناقضًا لما يحدث في التجرية المعتادة العادية. فالأمر عادة أن العله هي الظاهرة العابرة التي تتلاشى بمجرد أن يصبر أثرها موجودا وأفلاطون لا ينكر هذه التجربة العادية وبشير إليها فيما بعد في تيماوس على أنها و عليه ثانويه (٤)، Secondary Causation . ومع ذلك فمن الجلي تماسا أنه يعني بهذه العبارة أن العلية الثانوية هي أمر احساس غير عقلي وليست ادراكا للعليه الحقيقية. فالأشياء يبدو ظاهريا فقط أنها علة ليعضها البعض الآخر. ونحن نعرف من أعمال أفلاطون الأخرى أن العلية لايمكن أن تتحقق فقط إلا بما هو واقعى حقا وبما هو ثابت غير منغير، فهو كثيرا ما يشير إلى الصرر مثلا على أنها علل، ولكن كيف يكون ذلك؟ أي كيف لما هو ثابت غير متغير أن يكون علة للتغير؟ والواقع أن اجابة أفلاطون على هذا السؤال الصعب هي اجابة معقدة وغير مقلعه بما فيه الكفاية . فالظاهر أنه يقول أن الأشياء الزمانية « تشارك» PARTICIPATE في الصحور الخالده . ولكنه لا يقدم أبدا تفسيرا كاملا لما يعنيه ، بالمشاركة، ويبدر أن تفسير هذا المعنى، على الرغم من أهميته الكبرى في تفكيره، لم يكن حقا واضحا بالنسبة له هو نفسه (٥). فالعلاقة التي يشير إليها ليست علاقة قرة أو تأثير ولكنها علاقة تتعلق بالوجود. فكل موضوع عابر يقوم وجوده داخل صورة أر أخرى. وفي حالة الصيرورة فإن هذه الموضوعات تعبر من خلال ماهو واقعى حقا. ولهذا فإن العقل المفكر يمكن له أن يرى الخالد من خلال ماهو عابر.

وهنا يتساءل تيماوس عن وجود العالم ككل فلا شك أن المالم متغير ولهذا فلابد أن يكون قد جلب إلى الوجود. ويدخل أفلاطون هنا مصطلحا أصبحت له شهره غربيه شاذه فيما جاء بعده من تفسيرات لفكره. فقد جعل تيماوس يفترض أن الكون قد جلب للوجود على يد Demiurge أو صناع. فقد رأى اليهود أن المصطلح يعنى الاشارة إلى يهوه إما المسيحيون فقد اعتبروا هذا الديمرج

Demiurge * هو الأقدم الثانى فى الثالوت الذى قام الأب (الرب) من خلاله بالخلق أما الغنوصيون فقد اعتبروا هذا الصائع كائنا إلهيا غير كامل تماما. ولكن فى ضوء ما قدمنا من ملاحظات عن العلية فالواضح أن أفلاطون يقصد «بالدميرج» الجانب الخلاق مما هو واقع خالد غير متغير. فليس فى تيماوس أية أشارة توحى بأية صفات شخصية فى اشارة أفلاطون إلى « الديمرج».

وأيا كان التفسير الذى يعطى الديمرج فإن الأمر الذى يجب الاهتمام بملاحظته هو ما يقرره أفلاطون عن أن كل ما يجليه الديمرج أو الواقعى الخلاق الوجود لابد أن يتحتق فيه ما يشير إليه تيماوس بانه مشابهة لخالقه. فإذا كانت علاقة العالم بخالقه هى علاقة مشاركة فلابد إذن أن يكون الواقعى الخالد مشعا مصيئا في كل جانب من جوانبه.

وبعباره أخرى فإن المعقولية لابد أن تكون واضحة مرئية في كل الظواهر العابرة في الكون. وهذه النظرة في فهم العلاقة بين الصيرورة والواقعي كانت لها نتائج مدهشة بل قد تكون غريبه تستعصى على فهم القارئ الحديث ولكنها مع ذلك كانت نتائج بالغة التأثير والتشكيل لما تلا ذلك من تطورات فكرية. فإذا كان العالم قد خلق على شبه ، الديمرج، فلابد أن يكون له إذن قدرة ذهنية عقلية وأن يكون له روح، فتيماوس يختتم عبارته مستنتجا ، أن لابد لذا أن نقرر أن هذه الدنيا قد وجدت بغضل عداية الرب وأنها في الحقيقة كائن حى قد وهب الروح والعقل (٦)،

واستنتاج أن العالم هو مخلوق حى لم يكن مجرد مبالغة أو تطرف عارض من جانب أفلاطون بل كان هذا الاستنتاج سمة جدية لا غناء عنها فى مجموع فكره قد حملت نتائج عديدة هامه فى النظرة للحياة الروحية. فقد كانت بداية رفضا قاطما مفاجئا للنظرة إلى الكون التى ترى أنه متكون من أجزاء مختلفة مستقلة بعضها عن البعض الآخر وليس بينها وبين بعضها إلا علاقة عارضة خارجية، وهى النظرة الشبيهه بالنظرة التى قال بها الأبيقوريون وكذلك العلم الحديث. أما إذا كان الكون كيان عضوى فلابد أن يكون كل جزء فيه متنميا وراجعا مباشرة إلى مركز واحد وأن يكون محكرما بتيادة وهداية حازمة. ولابد لكل صغيره وكبيرة فيه أن تكون حبلى محملة بالمعلى،

وهناك بعد ذلك نتيجة روحية أخرى أكثر أهمية تتعلق بالقول بالاكتفاء الذاتى للكون. فعلى حين أن الروح تتخلله ونحيط به فليس هناك شئ وراء حدود الفضاء لأنه ليس بحاجة إلى أي

^{*} Demiuurge ، الديمرج، الكلمة اغريقية بمعني صناع وقد تعددت استخداماتها بعد الاستخدام الأول لدي أفلاطون في تيماوس ونظرا لفرادة التعبير فقد احتفظنا في المرجمة بنطقها البوناني. (المترجم).

شئ آخر وراء ذاته: «فقد كان تصميمه بحيث يستخدم فصلته ونفايته طعاما للفسه وأن يفعل وينفعل بناما بنفسه ومن داخل ذاته وذلك لأن صانعه قد رأى أن من الأفصل أن يكون مكتفيا بذاته غير معتمد على أى شيء آخر، وهو إذن مثله مثل العقل «يدور بشكل منتظم في نفس المكان وفي داخل حدوده ذاته (٧).

وتبدر الأهمية الروحية الإكتفاء الذاتى أكثر وضوحا عندما ننظر فى نتيجة ثالثة من المداتج المدرتبة على القول بأن العالم كيان حى. فلقد سبق أن نظرنا فى ملاحظة تيمارس أن جسد العالم يحتوى عقلا وروحا. فإذا كان العقل هو ما يتعلق بما هو واقعى لا يتغير وإذا كانت الأجسام المادية توجد فى حال من الصيرورة فإن مهمة الروح إذن أن تتخذ وضعا يتوسط بين الطرفين المتطرفين. فمن خلال الروح تؤثر الصور التى لا تتغير على الظواهر العابرة فى العالم، وعلى الرغم من أن أفلاطون لم يفصل أبدا فى مذهبه فى الروح ليزيل ما يحيطه من غموض يبقى عند المرء مع ذلك انطباع قوى بأن الروح هى مصدر حيوية البدن وأنها عامل أو فاعل تندرج بفضله صور العقل (نوس Nous) فى الجانب المادى للعالم.

أما روح العالم فلها مرضع متوسط بين ماهو منقسم وما هو غير منقسم مما يجعلها كلا الأمرين في الوقت نفسه. وهكذا فإن روح العالم تقسم نفسها إلى أرواح منفصله متميزة تريط نفسها بالاجسام المادية مع احتفاظها في نفس الوقت بوحدتها الأساسية، ويقدم أفلاطون هنا عرصا مسرفا لنظام تقسيم الأرواح: فهو يجعل الديمرج يقسم روح العالم إلى أجزاء منفصلة بعدد ماهناك من نجوم ثم يوزع الأرواح على الدجوم التي تخصها، ومن النجوم تهبط الأرواح متجسمة لتمضى مدة من الزمن بين الكائنات الغانية في العالم.

وحسب فاعلية هذه الأرواح فإنها إما أن تعود إلى الأجرام السماوية و وهداك تمضى حياة سعيدة مناسبة لقدرها، أو أنها تظل تهبط إلى صور أدنى من الوجود. وكان هذا فيما يبدو عقابا لها على عجزها عن أن تعيش بمقتضى المعقل وحكمه (^).

ونتيجة لهذا النصر فإن روح العالم لا تكون فحسب مشابهه فى ماهيتها للديمرج ولكن الأرواح الغردية نفسها تعتبر أجزاء مقومة لروح العالم، ونرى مع هذا كيف ابتعدنا فى هذا التصور عن النصور البسيط عن الخلود الشخصى الذى طرحه سقراط فى محاورتى فيدون والدفاع (Phacdo, Apology) ففى هاتين المحاررتين المبكرتين يبدر أن أفلاطون قد كان مكتفيا بأن يقول أن روح سقراط سوف تبقى حيه بعد موته وأنها سنظل موجوده ممثلة فى سقراط. فلم تكن هويه أو تميز الروح موضع النساؤل، بل لقد كان من الممكن تصور سقراط وهو يتحاور مع عظماء الماضى

فى منطقة للموتى غير مرئية. أما فى تيماوس فإن التأكيد ليس على البقاء بل على المشاركة. وليس على انصال الشخصية واستمرارها بل على امتزاج الشخصية فى صورة أعلى من صور الوجود. فافلاطون هذا ليس منشغلا بدوام الروح بل بوضعها المتوسط بين ما ينقسم ومالا ينقسم أو بين الصورة والواقع الحق. فليست الروح هى الصورة التى سوجد بها خالدين ولكنها الوسيلة التى تصعد فيها وبها من الصور الدنيا للوجود إلى مجال الواقع الحق الذى لا يتغير.

وهكذا نستطيع أن نقرن أفلاطون في أعماله المتأخره بتصور مختلف عن الموت. فإن تفكيره هذا لا يشير إلى اعتبار الموت اتصالا واستمرارا بل إلى اعتباره عتبة أو النقطة التي تتخذ منها الروح مرقى لصعودها إلى أحوال من الوجود أعلى وأكثر شمولا. فعندما يعتبر الموت استمرارا واتصالا فلا يمكن أن يعد موتا في الحقيقة. فافتراض اتصال الحياة لابد أن ينكر الموت من حيث هو كذلك ويفلق أية إمكانية لأي عدم اتصال حقيقي. فإذا كان سقراط سيواصل حياته كستراط فلابد إذن أن ينكر أن يكون للموت أي أثر على حياته. أو على ما يبقى منه أيا كان هذا البجعل منه سقراط. ولكن هذا العمل المتأخر لأفلاطون يطرح إذن مفهوما مختلفا شاما. فالذي يحدث عدم مرتبة أعلى من مراتب الوجود. والموت هو إذن اصعاد الروح إلى مشاركة أكثر اكتمالا في روح مرتبة أعلى من مراتب الوجود. والموت هو إذن اصعاد الروح إلى مشاركة أكثر اكتمالا في روح جديد من الحياة للروح. وهذه الحياة الجديدة هي في الحقيقة غير مرئبة بالنسبة للعقول الدنيوية الغارقة في الجزئيات، فبالنسبة لهذه العيول لا يمكن أن يكون الموت إلا انقطاعا وعدم اتصال دون أن يكون هناك أي اتصال منظور. وهذا الذي يطرحه أفلاطون متأخرا على أنه اتصال سعتبره نحن أن يكون هناك أي اتصال منظور. وهذا الذي يطرحه أفلاطون مأخرى إلى ما يعرضه في تيماوس من آراء وحجح.

ولقد سبق لذا أن رأيذا أن التفكير العقلى عند أفلاطون هو أشبه ما يكون بالتبصر أو الرؤية لما هو ثابت غير متغير. وتصبح القوة الخاصة المميزة لفعل النبصر أكثر وضوحا عندما ننظر فى الفارق بين العقل وما يسميه أفلاطون ،ضرورة، Necessity . فالأمر الطبيعى المعتاد أن نعتبر مصطلح الضرورة متفقا منسجما مع العقل أى أن ما يبدو ضروريا يبدر أيضا أنه معقول أو ما هو عقلى. ولكن أفلاطون يستخدم المصطلح على نحو عكسى تعاما قاصدا به معنى شبيه بما نعيه بالتغير Change . فالصرورى عنده هو ما يقع خارج حدود العقل وبذلك ما يند عن سيطرته وحكمه . فهو ما يحدث خلال عامل أو فاعل مجردا من أثر الذهن أو العقل. وتجربة الصرورة هى إذن تجربة فهو ما يحدث خلال عامل أو فاعل مجردا من أثر الذهن أو العقل. وتجربة الصرورة هى إذن تجربة

القدر أى ماهو قدرى: أى كوندا نخصع لاحداث لا تتأثر بإرادتنا. وبعبارة أبسط فإن ماهو صرورى هو ماغير عقلاني.

ولقد كان من الطبيعى أن يمثل وجود الصرورة مع المقل امرا اشكاليا وذلك على الخصوص مع وجهة النظر التى ترى العالم كائنا حيا يتشابه تشابها كاملا مع الديمرج حتى أن أفلاطون يشير إليه على إنه وإله مبارك، (1). ولا يقدم لنا أفلاطون تفسيرا متيافيزيقيا لبزوغ الصرورة (ومعها وجود الشرفى العالم) ولكنه يقدم لنا عرضا اسطوريا لذلك. فهر بجمل تيماوس يشرح تولد الكون على أنه:

نتيجة مختلطة للجمع بين الصرورة وبين العقل. فيعلى العقل حكمه على الصرورة بأن
 يقتعها أن تقود غالبية ما يصير من أشياء نحو ماهو أفضل. وعن هذا الطريق وبهذا المبدأ كان تكوين
 الكون في البدء بانتصار الاقناع العقلى على الصرورة، (١٠) .

وعلى الرغم من أننا لا نعلم من خلال هذا العرض لم كانت هناك صرورة فاننا على الأقل نعلم أن العقل هو العنصر الأعلى مادام أن العقل هو ما سمح للصرورة أن توجد على الأطلاق.

ويجب أن نلحظ أن هذه التفرقة أمر صرورى فى فهم تصور الموت عند أفلاطون والدور الذى تلعبه الرؤية فى علاقتها بالموت وذلك حيث أن العنصر الفانى فى الطبيعة الانسانية (ونعنى به البدن) متكون مركب من الصرورة (١١). والموت إنما يحدث بالصرورة وهو فى جوهره غير عقلى ولكن إذا كان العقل هو قوة أعلى من الصرورة فليس لنا إلا أن نفترض أن الموت يحدث لأن العقل يسمح به فهل يترتب على ذلك أن الموت يمكن أن يستبعد بالعقل ؟ من ناحية لا يترتب هذا الاستنتاج عن هذه المقدمة حيث أن بدننا وهو الجانب غير العقلى من وجودنا قد أسلم بالفعل من قبل للصرورة ولا يمكن أن يسترد منها ولكن من ناحية أخرى ليس هناك حاجة لاسترداده حيث أن طبيعتنا البشرية متكونه من الصرورى العقلانى وحيث أن العقلاني غير متغير فهو إذن خلد بل إنه فى الحقيقة إلهى .

فمقار بننا الموت بجب ألا تكون إذن أن ننكره بل أن نعترف أولا ونتبين ماهو صرورى ثم أن نوجه رئيننا بعد ذلك لما هو غير متغير. ونستطيع أن نحس هنا كامل قوة ومغزى المعتقد الأفلاطونى بأن الفكر والوجود مقترنان اقترانا وثيقاً، فما يتبصر به العقل هو بالعقل موجود. ونجد أفلاطون يعلن فى الفقرات الخنامية من محاورة تيماوس أن المره ، إذا ما صرف همه للدرس والمعرفة وطلب الحكمة الحقيقية ودرب هذه الجانب من نفسه فوق أى جانب آخر فلابد أنه سيفكر

أفكارا خالدة وإلهيه مادام وضع يده على ماهو حق ولن يفشل حيننذ في أن يمثلك الخلود باكبر قدر تسمح به الطبيعة البشرية (١٢).

ويجب أن نؤكد فى ختام هذا الجزء من حديثنا أن ما يطرحه أفلاطون ليس هو صوفية بالمعنى الدقيق وليس هو انسحابا وتراجعا إلى كون خفى فى الداخل، فالرؤية التى يتأكد بها خلودنا موجهة إلى الخارج للكون، حيث تستطيع إذا كانت عارفه حقا أن ترى الاتفاق العميق بين ماهو لنا ويخصنا وبين ما يمثله الكل كله، فنستطيع إذا ما تتبعنا حركة العقل الإلهى ، أن ندرك مافى العالم من اتساق ودورات، وبهذا نقترب بذهننا وبجانبنا العقلى من التشبه بما يُبصر، فنحقق بذلك ،أفضل حياة أتاحتها الالهه أمام البشر فى الوقت الحاضر وفيما يقدم من زمان (١٣)،

إن محاورة تيماوس المثقلة بالتأمل والافتراضات قد احتوب إلى جانب ذلك العديد من المغامرات الفكرية التي تتناول علم الاعداد وعلاقتها بالسحر والتنجيم وعلم الفلك وعلم العناصر وقد تكون واحدة من أكثر الأعمال شهرة وتأثيرا في الزمن القديم، ولكنها مع ذلك لم تجب على كل ما أثارته من أسئلة . فالواقع أن أصالة العمل وطرافته مع ما لأهدافها من طابع ملحمي واسع قد ترك لقرون تالية من المفسرين أن ينهضوا بمحاولة توضيح معانى أفلاطون وأن يوفقوا بين أوصافه للكون والحقائق المعروفه عنه .

وليس هناك أدنى شك أن أكثر هؤلاء المفسرين أصالة وابتكارا وأكثرهم دقة ونفاذا كان هو افلرطين الذى ظهر في روما كمعلم في حوالي منتصف القرن النالث الميلادي أي بعد حوالي ٦٠٠ عاما من تاريخ كتابة تيماوس.

إن أفلاطون وأفلوطين قد عاش كلاهما فى أزمنة مضطربه غير أن افلاطون طوال جزء كبير من حياته كان أكثر اشتغالاً بالحياة العامة من أفلوطين. فعلى الرغم من أن روما فى القرن الثالث كانت تتسم بطابع من الاضطراب الاجتماعى والسياسى الشديد فاننا لا نكاد مع ذلك نتعرف على شئ من ذلك فى كنابات أفلوطين. ولا نكاد نحس بعدم إيمان الفيلسوف بامكانية أى تحسن فى الحياة الأرضية إلا على نحو غير مباشر ومن مجرد انشغاله المستمر بالمراتب العليا للوجود، ويبدو أنه نتيجة لنجاح أفلوطين فى العثور على ملجأ روحى فيما هو متعالى أن أصبح لفكره أسرا وجاذبية عميقة على زمانه وعلى عدد آخر من القرون التالية عليه.

وفلسفة أفلوطين التى دونها عدد من تلاميذه كانت تتميز بانباع عاداته فى صياغة أفكاره فى نثر شديد الكثافة والتركيز مما ترتب عليه قيام صعوبات كثيرة اشرحها وتفسيرها ومع

ذلك فإن ماقدمه أفلوطين من شروح وتعليقات على الفكر الأفلاطوني قد أصاف قوة كبيرة من عدة جوانب لموضوعات هذا الفكر الأساسية. فلقد ترك أفلاطون مثلا دون نقاش العلاقة المعقدة بين الواحد والمتعدد. فلان كان من الواضح مثلا عنده أن الروح الانسانية هي جزء من روح العالم، فإن السؤال يبقى مع ذلك عن أي طريق تكون هي كذلك وهل يمكن أن يقال أنها منفصلة ؟ ثم إن الوضع المديافيزيقي للواحد أو الوحدة قد تركه افلاطون دون اجتياب له في المحاورات؛ وعلاوة على ذلك فعلى حين يؤكد أفلاطون على وجود عدة مستويات للرجود فإنه يتركنا دون أن يعلمنا بعلاقة كل منها بالآخر، وهكذا فإن كل من هذه المشاكل قد تمت مواجهتها والتعرض لها في مجموع أعمال فلوطين.

وقرب نهاية التاسوعات Encads *وهى المجلد الواحد الذي يحتوى على كل مجموع كتابات أفلوطين المعروفة، نجده يقرر مبدأ بسيطا يمكن أن نعتبره نقطة بدء واضحة لتطور فكره:

وإن الموجودات جميعا، سواء منها الموجودات العليا أو تلك التي يطلق عليها أنها موجودات لأى سبب أو على أى أساس، ليست كذلك إلا نتيجة لما لها من وحدة (Unity). فحاذا عساها تكون حقا بدون ذلك؟ وإنها إذا جردت من الوحدة فإنها تبطل أن تكون ماهى . فالجيش لا يوجد إلا إذا كان واحدا وكذلك بالمثل الجوقة أو القطيع. بل ولا حتى البيت أو السفينة لا يوجدان بدون وحدة (١٤)، .

ومن المستحيل بالعليم أن تنشأ الوحدة من العناصر المكونة لها. فليس الجندى الواحد أو مجموعة الجنود هي ما يعطي الجيش وحدته، فمن أبن إذن تستمد الوحدة ؟

واجابة أفلوطين هي أن الروح هي ما يصنفي الوحدة على الأشياء التي هي بدونها متغرقة غير مترابطة، فهل هذا يعنى أن الروح هي في ذاتها الوحدة ؟ إن الروح ولاشك لها وحدة ولكن هذا بالنسبة لأفلاطون هو غير أن تكون هي وحدة، فالروح لا يمكن أن تكون وحدة لسببين: أولهما أن لها وحدتها فوق كل الموجودات بمعنى أن تغردها متميز عن الأشياء المغردة الأخرى مثل الجيوش والجوقات، ثم أنها متكونة من أجزاء مكونة لها ، مثل العتل المجرد التأملي والإدراك الحسى .. وهذه كلها قدرات ترتبط معا في وحدة وكأنما يربطها رباطه (١٥٠).

^{*} Encads من الأغريقية Ennea بمعني تسعة لأن كل من الكتب السنة تحتوى علي تسع فقرات. أنظر الهامش السابق عن افلوطين في أول الفصل.

فما هي إنن الوحدة ٢ واجابة أفلوطين الشهيرة على هذا السؤال هي ببساطة: الواحد (The one) . وعندما نجتاب تفكيره عن خصائص الواحد فإننا ندخل بذلك في مجال أفلوطيني بحت. فعلى الرغم من أنه يطيل في النص على مرجعية أفلاطون لكل مذاهبه الأساسية فالأمر يظل مع ذلك صحيحا بأن الواحد كما يناقشه أفلوطين لا يظهر في مينافيزيقا أفلاطون وإن أمكن القول أن ما يقوله أفلوطين عن هذا الموضوع لا يتناقض مع الفلسفة الأفلاطونية، وما يجعل أفلوطين متفرداً في هذا الأمر هو المدى الذي يمضى به أفلوطين في مفهومه للوحدة، وعلى الرغم من أن مفكرين تاليين قد حارلوا أن يقرنوا بين ماهية الرب اليهودي أو المسيحي وبين الواحد الأفلوطيني. فمن اليسير مع ذلك تبيان أنهم أخطأوا في الحكم على التفرد والخصوصية النامة للمذهب كما يتبدى في الناسوعات.

فلا يمكن ، بداية ، القول بأن الواحد له وجود : ، حيث أن وجود أى شيئ يتكون من العناصر المتعددة فيه ، ولما كان لا يمكن للواحد أن يكون متعدد العناصر ، فلابد أن يختلف الواحد إذن عن الموجود ، فلانظر مثلا فى الكائنات البشرية فهم لهم وحدة ولكن ماهو موحد هو تراكم واسع من كيانات يمكن فصلها : ، فهناك إذن فارق بين الانسان وبين الوحدة . فالإنسان يمكن أن ينقسم على حين أن الوحدة لا تنقسم (١٦) ، فلكى يكون الواحد واحدا ، أى ليكون الوحدة ذاتها ، فلابد أن لا يكون له آخر ، وعلاوة على ذلك فإن هذا يعنى أن لا يكون له تركيب داخلى ، ولا حركة ، ولا فكر ، أو إرادة ولا أية صغة على الإطلاق . ومادام الواحد هر إذن بلا أى تميز أو صغة مميزة على الأطلاق فى داخل ذاته أو بينه وبين أى آخر فإن هذا يغنى بنا إلى نتيجة تفجئنا بأن الواحد ليس فقط غير قادر على المعرفة بل ولا حتى على معرفة نفسه ، فهو لا يمكن أن يكون واعيا بذاته .

وهذا الموقف المذهبي القوى له عدة فوائد بينه، فهو يستبعد إمكانية أي ثنائية، فعلى الرغم من أن أفلوطين يبدر بين الحين والآخر أنه يعتبر البدن على أنه نوع من السجن، وعلى الروح أن تنشد الخلاص من قبضته الشريره، فليس هناك مع ذلك أية إمكانية لأن نفترض أنه يرى أن الرجود الأرضى يقع مقابلا أو مضادا لما هو إلهي، حيث أن الواحد لا ضد له وإلا فلن يكون وحدة كاملة. كما أن مذهب أفلوطين في الواحد يستبعد أيضا أي قول بوحدة الوجود Pantheism *. فلا يمكن أن يقال أن الواحد متحد في الماهية بالوجود في كليته لأن ذلك يجعله متعددا وهذا يتعارض متعديا على وحدته.

^{*} Pantheism : المذهب الذي يقول أن الرب حال في كل شيء أر أن الرب والكون هما شيء واحد .

وهذا التجنب البارع للقول بوحدة الوجود أو بالثنائية هو تراث خلفه أفلاطين للتراث المهرمسى . فقد سمح ذلك للمعتنقين للمذهب أن يتحدثوا عن قداسة والرهية أرواحهم بل وعن قداسة والوهية الطبيعة دون أن يقللوا بذلك أو يحددوا على أى نحو من تعالى المصدر والنبع الذى خرج عنه كل ماهو موجود.

غير أن المذهب الأفارطيني في الواحد ينرك أقارطين أمام مشكلة فلسفية: إذ كيف يمكن المواحد أن يرتبط في علاقة مع المتكثر المديد دون أن يكون في ذلك تناقضا أو نقصانا لذاته. والواقع أن معالجة أفلوطين نهذه المشكلة لم تكن معالجة فلسفية. فهو يقول أن الواحد على الرغم من أنه فوق كل صفة أو تميز فإنه مع ذلك يفيض بنوره الصافي إلى الخارج تماما كما تشع الشمس بالصوء والحرارة دون أن يقلل ذلك من ذاتها شيئا ودون أي اعتبار لأي من المرجودات الأخرى كما أنها تفعل ذلك دون أن يكون لها دافع أر سبب. فالشمس ليست بحاجة إلى دافع لتضيء فهي اشعاع بذاتها. وكذلك بالمثل الواحد ، فإنه القوة التي توجد الأشياء على حين يبقى في داخل ذاته دون أن يعتريه أي نقصان، فهو لا ينتقل إلى الأشياء التي تتولد عنه لأنه سابق عليها جميعا (١٧) ، ثم يغاير أفلوطين في الاستعارة التي يستخدمها فيطلب منا ، أن نتخيل نبعا ليس له مصدر أو نبع آخر وهو يصب ذاته في كل الأنهار دون أن يجف أو ينفد بما يفيض به بل يبقى ماهو عليه دون أن يعتريه شيء(١٨) ، .

ولاشك أن أى أحد يستطيع أن يرى أن وهج الشمس يتناقص مع المسافة . فكذلك الأمر أيضا مع الواحد . فعند مصدر الضوء هناك وحدة لا شبهة فيها ، ولكن إذا تتبعنا الفيوضات الخارجة عنه فهناك نقص متزايد في الوحدة . وهكذا نرى أن استعارة النيض تسمح لأفلوطين أن يقيم مراتب للرجود يتميز الواحد منها عن الأخر بطابع ماله من وحدة . فالأقرب إلى الواحد مرتبة الوجود التي يطلق عليها أفلوطين العقل Mind أو الإدراك العقلي (Nous) * ويرى أنه يعادل إلى حد ما «الديمرج» الأفلاطوني . والعقل عنده لا ينقسم ولكنه أيضا متعدد الأجزاء ، إذ أنه يحتوى بداخله كل الصور والأشكال التي تتشكل بها كل مراتب الوجود الدنيا .

^{*} NOUS كما هو واضح كلمة اغريقية بمعني عقل، من حيث أنه قوة الادراك المقلى ومن حيث أنه متميز عن مجرد المعرفة التجريبية. وقد استخدم افلاطون المصطلح للدلالة علي الصفة التي تمكن المره من ادراك الصور. أما أرسطو فيميز بين Nous Pathetikos (المقل السابي) والعقل الأعلي Nous الذي هو الجانب الضائد من الروح وهو يقع بالنسبة للترس بانيتكوس كما تقع الصورة للمادة. أما معالجة أفلوطين للمسطلح فمبيئة في النص أعلاء . (المترجم).

وأقرب الغيوض العقل هي الروح (Psyche). ولكي ندرك طبيعتها علينا أولا أن نرى أنها تقع في موضع يتوسط بين العقل وبين الغيوض الدنيا، ووظيفتها الجوهرية في الحقيقة هي التوسط بين قوى العقل الخلاقة، فتنقل الصور القائمة في العقل في حال من الوحدة الخالصة إلى المادة الجامدة التي لا شكل لها في المستوى الأدنى من الوجود، وفالروح تكسو العناصر الأربعة (التراب والهواء والدار والماء) بشكلها الكوني ولكن الإدراك العقلي (أر العقل) هو الذي يمدها بصورها كما ينقى السائع تعليماته من فنه كما ينقل إليه (١٩)،

وعندما ننظر في نظرية أفلاطين عن الروح بمزيد من التدقيق سنجد أنها قيما يبدوا لها أيضا مراتب للرجود خاصة بها. ففي الطبقة العليا هناك روح العالم وهي شبيهة تماما بما يقول به افلاطون في تيماوس. أما الطبقة الدنيا فنيها الأرواح الغردية التي تسكن الأجسام الطبيعية وإن كانت مع ذلك غير منفصلة عن روح العالم. ويقوم إشكال هنا عن طبيعة العلاقة بين الأرواح الفردية وبين الروح في وحدتها العليا. فإذا التزمنا باستعارة الفيوض، فلابد أن يكون هناك اتصال غير منقطع من مراتب الوجود فيما بين الطرفين فتصبح كل روح انسانية مشاركة مشاركة مباشرة في روح العالم. ويؤكد أفلوطين هذا الاتصال حريصا على أن لا يقال أو يعارض من وحدة الروح التي تشمل المجموع ولكنه مع ذلك يريد في نفس الوقت أن يحافظ على واقع الهويات الشخصية (وإلا يصبح سلوكنا الخلقي ونحن في وجودنا الأرضى غير ذي دلالة بالنسبة لوجوبنا في مرتبة الخلود). ولهذا يتساءل ، هل لذا أن نفترض أن الروح تخصص في الطبقات الدنيا لفرد بعينه وإكنها تنتمي في الطبقة العليا إلى هذا المجال الآخر (أي إلى روح العالم؟). وبهذا يكون هناك سقراط طالما ظلت روح سقراط في بدنه، ولكن سقراط يبطل وجوده إذا ما حصل المرتبة العليا. ويرى أفلوطين إن هذا هو التصوير الصحيح لهذا الأمر ولكنه لا يدخل في منافشة فلسفية للمشكلة مكتفيا بأن يقرر (متغقا مع أفلاطون) أن كل روح تتحد ماهيتها وتنفصل في نفس الوقت عن روح العالم، ويقول: د كل ريح يي للأبد وحدة (ذات) ومع ذلك فهم جميعا في مجموعهم وجود وإحد (٢٠)، والابسد أن نلاحظ ١٤١ أن أغارطين بهذه اللتيجة غير الحاسمة يترك مسألة الخاود الشخصى مفتوحة محيرة. فمن الراسنج أن فاسفته في مجموعها تميل بكامل ثقلها إلى تبدى القرل بأن هذا مستحيل، ومع ذلك فإن رفضه أن يدكر هذه السألة بشكل قاطع قد ترك هذا الموضوع ملتبسا في الاراث الأفلاطوني، جمله يناهر على نصر متكرر في الكتابات الهرمسية حيث كثيرا مانجد اشارات إلى الخلود الشخمس جلبا إلى جلب مع أنارات إلى الاندماج في الكل الإلهي.

وعلى إية حال فعلينا أن لا نفغل الحقيقة التي يقررها أفلوطين من أن الروح الانسانية التي تقطن في الجسد المادي والذي هو في المستوى الأدني من الغيومنات من الواحد لها مع ذلك تلك القدرة الخارفة على أن تشارك مشاركة ماؤها النشوة والوجد مع المستويات العليا. وينظر أفلوطين إلى علاقة الروح مع الواحد ويتارنها بالعلاقة بين المحببين الأرضيين ورغبتهم في امتلاك الآخر والتي تظل دائما رغبة محبطة لأن كلّ من المحبين يبقى منفصلا عن الأخر في صورهم الأرضية. ووفي العالم الآخر فقط يقوم الموضوع الحقيقي لحبنا وهو الوحيد فقط الذي يمكن لنا أن نوحد أنفسنا به ريكون لنا جانبا منه، ومانستطيم أن نمتلكه امتلاكا حميما دون أن نكون منفصلين عده بعوائق البدن، . ويتحدث أفلوطين هنا عن وحدة تكون مناحة مباشرة للروح الإنسانية، وهي وحدة قد تكون غير عامة أو شائعة ولكنها ممكنه في هذه الحياة ولذلك يقول: • إن كل من كانت له مثل هذه التجربة سيعرف عما أتحدث، فسيعرف أن الروح تعيش حياة أخرى وهي تتقدم نحو الواحد وتبلغه وتشارك فيه وفي هذه الحال تدرك حضور الواهب للحياة الحقيقية. وعند ذاك فلن تكون بحاجة إلى شيئ بعد ذلك، . وقد أخبر أفاوطين تلاميذه أنه قد كانت له هذه التجرية عدة مرات في حياته. ولقد كانت في كل مرة تجرية قصيرة ولكنها كانت كافية أن تمنحه شيئا من ذوق النشوه التي تنتظر كل من يحسن التأمل. ثم أن هذه التجارب كانت تشعل فيه الرغبة في أن ينفض عنه عبوديته للوجود السفلى ليحتمنن الموضوع الحقيقي للحب. ويكتب أفلوطين عن نشوة هذا الاتحاد متأملا في تجربته الشخصية:

اعندئذ يراه المرء ويرى نفسه بقدر ماهو مسموح أن يرى فيرى المرء نفسه مضيئا لامعا ومليئا بالنور العقلى، أو على وجه أصبح يصبح المرء هو نفسه صنوءا خالصا أى دقيقا ولا وزن له. فقد أصبح المرء إلهيا أو بمعنى أدق جزءا من الوجود الخالد للألهى الذى لا تناله الصيرورة، وفى هذه الحالة يصبح المرء أشبه بشعله من نور. ولكنه إذا ما أثقل بعد ذلك بالعالم الحسى فإنه يصبح مثل شعله قد أطفئت (٢١)، فالذى نراه إذن، فى هذه الفلسغة الأفلاطونية الحديثة لأفلوطين، هو رؤية تبهر الانفاس لإصعاد الروح خلال منسع لا نهائى من الوجود تحصل فى كل مرحلة من مراحله على تبصر أرضح بالوحدة الجوهرية لجميع الأشياء، وعلى الرغم من أن أفلوطين قد رأى أن مراحله على تبصر أرضح بالوحدة الجوهرية لجميع الأشياء، وعلى الرغم من أن أفلوطين قد رأى أن رأى فيه تكشفا وظهورا مضيئا لما هو واقعى حقا. فهذه النظرة، على عكس النظرة الهندوكيه لا ترى في العالم شيئا وهميا، كما أن هذه الرؤية الأفلوطينية بعيده تماما دون شك عما تقرر البوذية فى العالم شيئا وهميا، كما أن هذه الرؤية الأفلوطينية بعيده تماما دون شك عما تقرر البوذية الكلاسيكية عن عدم وجودها. وعندما نحسن تسلحنا بهذه النظرة عن طريق الانشغال المنظم بحياة الكلاسيكية عن عدم وجودها. وعندما نحسن تسلحنا بهذه النظرة عن طريق الانشغال المنظم بحياة

التأمل فإننا نسلطيع حيدنذ أن نشق طريقنا خلال عوانق وحدود الحياة نحو الاصعاد النشوان فيما بعد عنبة الموت.

ولقد أكمل مارسيليو فيكينو* ترجمة المجموع الهرمسى عام ١٤٦٣ وقد أنجز العمل فى فيلا أعطاها له كوزيمو دى مدتشى والواقع أن الحماس المباشر الذى قوبلت به الترجمة فى الأوساط العقلية فى عصر النهضة بالمصادر الأصلية العقلية فى عصر النهضة بالمصادر الأصلية وانجذابه إلى الأفكار والظواهر الغريبة الخنية كان أمرا معروفا ولكن ما جعل المجموع الهرمسى ذو تأثير خاص كان على وجه الخصوص القالب الأقلوطوني المحدث الذى صبت فيه أفكاره ومذاهبه فأعمال أفلاطون وأفلوطين كانت هى النصوص المسيطرة طوال التاريخ العقلي للفرب وقد صاحب القرن الخامس عشر اهتمام خاص حيوى بالدراسات الأفلاطونية . وفي الحقيقة أن كوزيمو قد أسس اكاديمية ، مكرسة على وجه الخصوص لدراسة أفلاطون وأفلوطين وكان ذلك قبل عقدين تقريبا من أكاديمية ، مكرسة على وجه الخصوص لدراسة أفلاطون وأفلوطين وكان ذلك قبل عقدين تقريبا من حصوله على نسخة المجموع الهرمسي . ولم تكن الأكاديمية الأفلاطونية مدرسة بالمعني الدقيق ولكنها كانت تجمعا لمجموعة من العلماء والباحثين يرأسهم فيكينو (Ficno) .

وقد مات كوزيمو عام ١٤٦٤ تاركا حكم فلورنسا لأبنه Picro بيبرو الذى كان مريضا وإن كان باحثا دارسا. ولقد ازدهرت الأكاديمية فى السنوات الخمس الباقية من عمر بييرو ازدهارا كبيرا. وفى عام ١٤٦٩ تولى الحكم فى المدينة ابنه لورنزو البالغ عشرين سنة من العمر والذى عرف فيما بعد باسم العظيم Il Magnifico . وقد كان لورنزو مثل جده بارعا فى فن الحكم وفى المعرفة بالفنون. وكان فى السابع من نوفمبر من كل عام يرأس احتفالا فى قصره فى كوريجى Coreggi ليحتفل الاحتفال التقليدى بعيد ميلاد أفلاطون، وقد استطاع لورنزو ببراعته أن يستخدم الباحث

^{*} Ficino, Marsillo (1891 ـ 1877) يعتبر الممثل الرئيسي للغلسفة الأفلاطونية والأفلوطينية في فلورنسا في عصر الدهضة كما أنه مؤسس أكاديمية فلورنسا . وفي ١٤٨٤ نشرت ترجمته الكاملة لمحاورات افلاطون وقد ظلت شروحه وتعليقاته علي الترجمة مؤثرة في تغسير أفلاطون وأفلوطين حتى القرن التاسع عشر حين بدأ يعرف تأثره بمصادر أخري . ويقال أن شروحه للمأدية الأفلاطونية هي مصدر العبارة الشائعة عن الحب الأفلوطوني وفي النص اضافات أخري عن دور الرجل وأهميته (المترجم) .

الشاب بيكودلا ميراندولا* الذى كان أكثر المقربين إلى فيكينو موهبة وذلك في مناظرة حول ما إذا كان الواحد والوجود هما شيئ واحد في فكر أفلاطون.

والواقع أن الرعاية الكريمة لمثل هذه الشخصيات القوية والبراعة المعقلية لأعضاء الأكاديمية كان السبب وراء التأثير العميق الذي خلفته تلك الأكاديمية الأفلاطونية المديتشيه على الحياة العقلية في أوروبا كلها. فقد أنشأت أكاديميات مشابهة لها في مواصع كثيره كان من انجحها ما أسس في فرنسا (٢٢) ومن هذا تستطيع أن ننصور قوة وقيمة اعتقاد فيكينو الذي زعم أنه كشف في المجموع الهرمسي على مصدرا أصيل غير معروفه للحكمة الانسانية قد تم تأليفه في مصر التي تعد صاحبة أكثر الحصارات حكمة وقدما.

أما المجلدات التي وضعها فكيد والتي كانت موسعة عديدة قد وضعها بأستاذية واضحة فقد وجدت طريقها إلى كل مراكز المعرفة والدراسة تقريبا في أوروبا ويمكدنا أن نجد آثارا من أفلاطونية فيكيد في عدة قرون تالية من البحث والدراسة واكن فيكيد لم يلتغت بما فيه الكفاية إلى احتمالات الدوفيق الكبيرة التي فتحتها نصوص المجموع الهرمسي . أما تلميذه ، جيوفاني بيكو دلا ميراندولا Della Mitandola وهو شاب صغير من الارستقراطية تميزت حياته بخصوبه انتاجية فريدة فقد استطاع ولم يكد يبلغ الرابعة والعشرين أن يبين مدى الشمولية التي لا سد لي اوالتي يمكن اكتشافها في التراث الهرمسي ، والافلاطوني الحديث ، ففي هذا السن المبكر من عمره كان قد ألف ووم ممالة وأعلن استعداده للدفاع عنها علنا في مناظرات في روما ، وإذا كانت عمره كان قد ألف ووم عن نظام فكري منسق انساقا ناما فجمع مادته من أفلاطون وارسطو وارفيوس وفيتاغوراس وزرادشت وأفلوطين وأباء الكدسة الأغربي والمآتين ومن أورز الشخصيات

^{*} Pico della Mirandola (Pico della Mirandola) (۱۴۳۳) من أبرة بحاث وقلامقسة عصدسة الديمة في وهد أن درس الدرية والنصادر الديهودية وشيع ١٩٠٠ قصية ليداهم عنها في مخاطرات روما وقد حكم حالي لا علي أنها غرر أورة وشيعة واعلن أن ٢٠٠٥ المشكرات فرياد في درا ما ما واريك الدقاع عنها أدان الإليا أدرست الالدن كل قي الرابكر فيرد والي قرن الثم السيد في قاورة المتحدد و بارة الدراشيء وكان تأثيره الاناس كل قي الما من دفا معرب كرامة ومدرة الافراد من المداد الدرامة الدرامة ومدرة الافراد من المداد علم الدرامة والمدرد والانات من الناسة في يتكرب الناسي (الدرام)

الفلسفية واللاهوتية من السكولاستكيين في العصور الوسطى Medieval Scholasticism * وبالطبع من المجموع الهرمسي ثم من الكابالا** العبرية مما له دلالة خاصه.

ولعل أكثر ما يبرز الإنجاء التوفيقي في النراث الهرمسي هو معرفة بيكو نفسه للعبرية مع اهتمامه العميق بالنراث الديني العبري بل ودراية تثير الانتباء بالعربية والارامية. على أن بيكر لم يكن منفردا بهذا الاهتمام وكان لذلك أسباب قوية. فالمصطلح العبري كابالا Cabala يعنى في الأصل النراث. ومع الزمن أصبح يدل على تراث خاص داخل اليهودية هو تراث البحث عن طريق المسلم النراث. وقد أوضح الكاتب جرشوم شوليم Gershom Scholem في كتابه الانجاهات الرئيسية للتصوف اليهودي، أن الكابالا تتضمن كتابات كتبت خلال حوالي ٢٠٠٠ عاما. وعلى الرغم من النوع الكبير في هذه الكتابات فإن الصفة المشتركة الغالبة عليها يمكن أن تحدد على النحو النالي:

، إن الاجماع المتفق عليه في الكابالا هو اعتبار الطريق الصوفي إلى الله هو عكس تراتب النيوض التي خرجنا بها من الرب. وإذا عرف المرء مراحل عملية الخلق فإن هذا يعني أيضا معرفة مراحل العودة إلى أصل كل الوجود(٢٥)،

ولاشك أن المشابهه واصحة بين هذا التحديد مع تعاليم الأفلاطونية المحدثة في صياعتها الأفلوطينية.

وعلينا أن نضيف هنا أن هناك سمات أخرى للكابالا كانت تجذب اهتمام الهرمسيين. فقد كانت الكابالا تتضمن تراثا شفويا وتراثا مكتوبا مما كان يعنى أن هناك أمررا دقيقة المعنى وتعاليم يصعب فهمها ولابد للدارسين أن يتعلموها خلال علاقة وثبيقة بمعلم روحى حاذق. ويورد بيكو حول

^{*} Scholasticism الفلسفة التي كانت تدرس في مدارس الكنيسة ومعاهد التدريب اللاهوتي في العصور الوسطي وكانت الفلسفة السائدة في أوروبا من بداية القرن العادى عشر تقريبا حتى القرن السادس عشر. و وتجمع بين المعتقد الديني ودراسة أباء الكنيسة وأعمال فلسفية ومنطقية قائمة علي أعمال أرسطو وشراحه وإلي حد ما موضوعات من أفلاطون. وأبرز ممثلي المدرسة اكويناس وبوريدان ودنس سكوتوس واوكهام. (المترجم).

^{**} Cabbala بالمبرية، تراث أو ما تلقاء الخلف من السلف. وكانت تعلى أولا كتب التلمود غير الكتب الخمسة. وبعد ١٢٠٠ أطلق المصطلح فقط علي التراث الشفوى المخلدن أنه تسلسل من موسي إلى احبار المشدا والنامود. وهي تجمع أقوال عن الكونيات والملائكة والسحر والنيبات والتفسير الدسوفي لكنب المود القديم . (المترجم)

هذا المعنى نصا جاء فيه أن موسى عندما تلقى الشريعة من الرب تلقى أيضا تفسيرا سريا للناموس ، مع عهد مقدس مخترم بالصمت ، وبأن لا يكشف عنه إلا للكهنة الكبار الذين سيخلفونه . وسبب فرض الصمت هر ببساطة خبث الناس عامة : ، والكشف للعامة عن الأسرار الخفية والأشياء المختفية تحت لحاء الشريعة والغطاء الخشن للكلمات من أسرار الألوهية العليا أليس هو بمثابة تقديم ماهر مقدس للكلاب والقاء اللآلئ بين الخنازير ؟ ، كما أن بيكو كان يعتقد أن التفسير السرى القانون أر الشريعة كان أمرا متبعا عند كل الفلاسفة القدامى . ففيذاغورس لم يكتب إلا قليلا والمصريون القدامى نحتوا ألغازا مرسومة على معابدهم ، أما أفلاطون فكثيرا ما كان يكتب بإيجاز شديد . بل أن يسوع نفسه وهو سيد الحياة قد كشف لتلاميذه عن أشياء عديده لم يريدوا أن يسجلوها كتابة حتى لا تصبح معروفه للعامه (٢٦) ، . وقصر نقل الحكمة بسرية على فئة مخصوصه يصبح طابعا بارزا البرمسي خاصة فيما يتعلق بالعلوم الخفية مثل السحر والخيمياء . (والكلمة اللاتينية لهذه العرم Occulus تعنى حرفيا المخفية) .

وكان هناك أيضا انجذاب شديد نحو صوفية الأرقام في النراث المبرى وشارك في ذلك الهرمسيون الذين رأوا أهمية كبيرة في استخدام فيثاغورس* الرمزى للأرقام في التنجيم والغراسه وفي الحقيقة فإن النيثاغوريه قد دخلت بوضوح في التراث الافلاطوني عن طريق توسع أفلاطون في استخدام المبادئ الفيثاغوريه في تيماوس الشرح التركيب العقلي للعالم . كما أن فيكينو كان يعتقد مع كثيرين غيره أن فيثاغورس كان تلميذا لأورفيوس الذي كان بدوره تلميذا لهرمس مثلث العظمه .

وعلى الرغم من أن بيكو كان أكثر ميلا إلى التوسع في الانتقاء والأخذ من مصادر متعددة متنوعة من استاذه الكبير فيكينو إلا أنهما كانا يشتركان في الاهتمام والأخذ عن أحد العلوم

^{*} فيناغريس Pythagoras (قبل حوالى ٧٠ قبل الميلاد) المعروف أن فيناغويس كان ابن مليساركوس من مدينة ساموس ولكنه هاجر حوالى ٥٢١ ق.م إلي كروتون في جنوب ابطالها وهناك أسس جمعية دينية ولكنه نفي ومات في مينابوننرم. وقد اتبع تلاميذه رياضيات بدنية ونفسية كثيرة من ضعنها النزام الصعت وتحريم مأكولات خاصة اللحم والغول. وقد علم فيناغورس مذهب التناسخ للأرواح MctcmPsychosis أو دوره التناسخ وكان بنئن أنه قادر علي تذكر العديد من مرات وجوده السابقة والروح بمكن لها أن تنتقل إلي الاتصال بالروخ الكلية للعالم عن طريق الدراسة والرياضة الروحية. وينسب لنيناغورس اكتشاف علم الأصوات ونسب السلم الموسيقي مما أدي إلي النفسير الرياضي للطبيعة وأن العالم كله يمكن تفسيره بالهارموني وبالأرقام كما بنسب إليه أيضا أن الأشياء كلها أرقام وتنقل عنه تماليم غامضة عن علاقة العدل بالرقم ٤ ودلالات صوفيه للرقم ١٠ (المترجم).

السرية التي لعبت دورا هاما في التراث الهرمسي ونعني به السحر. وفي خطابه المعنون ، عن كرامة الانسان ، كتب بيكو مشيرا إلى المسائل التسعمائة التي وضعها :

القد طرحت نظريات عن السحر أيضا ودللت فيها على أن السحر من نوعين. أما النوع الأول قد تجمع من عمل وتأليف الشياطين وهو شيئ بحق الرب، ملعون بشع. أما النوع الثاني إذا أحسن النعرف عليه فليس إلا الاكتمال المطلق لفلسفة الطبيعة.

وعندما يشير الأغربق إليهما فانهم يطلقون على النوع الأول اسم Goyteian دون أن يكرموه على الاطلاق بتسميته سحرا. أما النوع الثانى فيطلقون عليه اسمه الصحيح والخاص Magelan *على انه أكمل وأعلى صور الحكمة (٢٧) ، .

وكان التمدير بين هذين النوعين جاء في صور مختلفة بأن يطلق على احدهما ، الأبيض، والآخر ، الأسود، أو ما يسمى احدهما ، طبيعى ، والآخر ، شيطاني، ، وأساس هذه التفرقة هو أمر هام جوهري في فهمنا الفلسفة الهرمسية .

فالسحر الأبيض أو الطبيعى ينشأ من المفهوم الأفاوطينى عن الترابط القائم بين الأشياء جميعا، وعلينا أن نتذكر هذا مذهب أفلاطون الخاص بأن الكون هر كائن حى له روحه ويدنه واننا أشباه لهذا الكائن الكونى، ويعنى هذا القول قيام علاقة عضوية متكاملة بين كل أجزاء الكون ولهذا فإن ما يحدث لأى عضو في البدن مهما تباعد وضعه عن بقية الأعضاء فإن ذلك يخلف أثرا في الكل ـ كما يحدث عندما تؤثر أى جرح أو اصابه لوظيفة في البدن على الوضع والحاله الفيزيقية للبدن كله، ويتعلق السحر الطبيعي بتبين اثار الاحداث في الكرن بعيده أو قريبه على وجود الانسان الفردى، وليس هناك أي استهداف في السحر الطبيعي للتلاعب أو التغيير في حركات الكيان الكوني فهدفه الأول والرئيسي هو أن يحقق تراصفا أو اتساقا وتوافقا بين المرء وبين الكون، فمثل هذا السحر يغترض أن هناك جريان متصل من القوى التي تتدفق هابطه من السماء وهي قوى يمكن أن يوجهها في قنوات من الذي يعرف مساراتها و يعرف التقابل القائم بين اللجوم والنباتات والاحجار والمعادن واخلاط البدن الأربعة**. والساحر ليس إلا هذا الشخص الذي يعرف كيف يعمل الكون المصنوي ويعرف أين يلجه ليشارك إلى أقصى حد في قواه (٢٨).

^{*} الأسمان مكتربان ف بالنص بالمروف الأغريقية.

^{**} الدم والبلغم والصفراء والسوداء

ولقد قال فيكينو بهذا المعنى في حديثة عن السحر ويعبر الباحث Yates * عن هذا فأثلا:

، إن فيكينو يقيم نظريته في كيف نستطيع أن نستمد الحياة من السماء على الروح Spiritus على أنها القناة التي ينتشر خلالها أثر النجوم، فبين روح العالم وجسده هناك روح الكون Spiritus التي تتخلل الكون ومن خلالها يهبط تأثير النجوم إلى الانسان الذي ينشريها في روحه وفي البدن الكوني Corpus Mundi. وهذه الروح هي جوهر في غاية اللطافة والدقة.

وفي الحقيقة فإنها أشبه بالهواء العليل أر الحراره . وهذا يعنى أن فيكينو يقصد أنها ملموسة نماما (٢٩).

ولكن تشرب تأثيرات النجوم عن طريق هذاالروح الملموس وبالتالى تحقيق الارتباط بالقوى التى تنظم الكون كله يتطلب استخدام نشاطات ووسائل دقيقة. ولهذا ظهرت بسرعة أدله عديده ترصى باستخدام إجراءات تغصيلية. وقد طرح فيكينو نفسه اقتراحاته بالعديد منها.

فهو يشير مثلا إلى أن القلب الانسانى عدما يستخدم وساطه الروح فإنه يوزع الطاقة إلى البدن كله بدفس الطريقة التى تستخدم فيها روح العالم وسيطا خاصا يسميه ، الجوهر أو الماهية الخامسة، Quinta Essentia التى تشع طاقة الشمس فى الكون الطبيعى . فنستطيع إذن أن تزيد إلى حد كبير فاعلية القلب إذا استطعنا أن نجد المواد والجواهر الغنية بهذا الجوهر أو الماهية الخامسة . وهو يقدرح لهذا أن نستخدم أطعمة لها خصائص الدفء والرطوبة والصفاء مثل النبيذ أو السكر الأبيض خاصة عندما تعزج بنبات الترفة بل وحتى بالذهب (٣٠) ، .

ومن الإجراءات الشائعة الأخرى فى السحر الأبيض لبس طلاسم رمزية أو الأخذ فى الاعتبار لترتيبات معينة للحروف والأرقام. أو ترديد أقسام وعزائم محددة والترنم بانغام تعتبر مشابهه أو متحده مع د موسيقى الأكوان، ويتبدى من هذا الطبيعة العقلية للسحر الأبيض. وكما يلاحظ بيكو فإن الكلمة الأغريقية للسحر تتضمن معنى الحكمة أو المعرفة، وعلى ذلك فإن من يستعمل السحر الأبيض لا يصح بأن يشار إليه بإنه ساحر بل بإنه حكيم عارف Magus وهسو المصملاح التقليدي الذي يطلق على شخص يعتبر صاحب حكمة خاصه، ولابد إذن عندما ننظر في إجراءات السحر الأبيض على الخصوص أن لا نخلط بينه وبين السحر الأسود أو الشيطاني.

^{*} انظر قائمة المراجع.

فالسحر الأسود أر الشيطاني يعنى التلاعب أر المعالجة الغطية للقرى الطبيعية عن طريق عوامل شريره بهدف تحقيق غايات المرء الخاصة والتي هي غير متفقة مع الكون ككل.

ويرجع تفسير إمكانية قيام مثل هذا السحر داخل نظام التفكير الأفلوطوني المحدث إلى أن هذا النظام في حرصه على الكشف عن حقيقة وواقعية الشر فإن الأفلاطونيون المحدثون يقررون عنرورة أن تكون هناك مناطق من عدم الوجود أو الظلمة المطلقة التي لا تنفذ إليها فيوصنات الواحد. وعلى هذا فإن من يستخدمون السحر الأسود هم إذن قوم يمارسون مباشرة أعمال الشرير. وعلى الرغم من أن الافلاطونيين المحدثين لم يكونوا وحدهم المسؤوولين عن أشاعة الفزع العميق (والانجذاب) من الساحرات طوال قرون عصر النهضة فإنه لم يكن غريبا مع ذلك أن الفلاسفة والأكاديميات التي تأثرت بالتراث الهرمسي قد صمتوا تماما أمام إجراءات السجن والتعذيب واعدام الأشخاص (وهم عادة نساء عجوزات) الذين اتهموا بالسحر والشعودة. ففي القرنين السادس عشر والسابع عشر اللذين شهدا ازدهار التراث الهرمسي أعدم بتهمة هذه الجريمة وحدها ما يبلغ ربع ملون شخص.

وإذا كان التراث الهرمسى يوجه من جهة إلى السحر مما ينقله بعد ذلك إلى الشعوذة وأعمال العرافة فإنه قد وجه من ناحية أخرى إلى علوم التنجيم بالأفلاك وعلم الخيمياء لأن روح الكون الموجوده والقائمة في كل مكان تستخدم بشكل دائم جواهر اجسام الاجرام السماوية كما تستخدم جواهر الأرض في اتصالها الخلاق مع أرواح الأحياء من الناس، ولكن قبل أن ننظر بمزيد من الاقتراب من هذه الجوانب من التراث الهرمسى علينا قبل ذلك أن نقيم نتائج ما ناقشناه إلى الآن وأن نربط بين هذا التفكير وبين الموت.

فنى إطار فكرة أفلاطون وافلوطين لم ينظر إلى الموت على أنه بداية إتصال واستمرار الشخصية كما يقول بذلك مذهب خلود الروح، ولكنه اعتبر المفرق الذى تسقط فيه الروح كل علامات وآثار انعزالها الفردى لتمتزج بروح العالم، ويضيف مفكرو التراث الهرمسى فى عصر النهضة إلى هذا الفهم وعيا أكثر ارتفاعا وحدة بموضع المفكر في عالم المكان والزمان، فاولئك الذين اعتنقوا القول بخلود الروح على أن ذلك يمثل اتصالا اشخصية مكتملة ومنعلقة على نفسها قد رأوا في العالم مكانا للأسر والسجن والشقاء الذي لا مبرر له، أما الهرمسيون فكان موقفهم من العالم مختلفا اختلافا جذريا فهم وإن اعتبره بعضهم مقام عبودية وأسر، فإن اهتمامهم كان في المقام الأول بما بين الأشياء جميعا من ترابط: أي بهذه الوحدة الحيلي بالدلالة التي تجعل أكثر مستويات الوجود الطبيعي الأساسية وأكثرها نأيا، تبدو على أنها منفصله وإمتدادا الروح الانساني لأنها تشاركها جميعا الطبيعي الأساسية وأكثرها نأيا، تبدو على أنها منفصله وإمتدادا الروح الانساني لأنها تشاركها جميعا

فى انها على السواء مظاهر لتجلى الواحد. وعلى هذا فإن دراسة الأرض والسموات لا تستهدف أن يفر المرء من أسرها بل لكى تستطيع الروح أن تصاعد إلى ماهو وحدتها الحقيقية. وعلى هذا فالموت فى هذه النظرة ليس فاجعة ولا خلاصا. ولئن كان السحر الأسود كثيرا ما يتعامل مع قرى الموت فإن السحر الطبيعى ورياضيات التأمل عند الهرمسيين لا تستهدف مطلقا أن تعالج الموت نفسه فقد كان هدفها دائما هو التوصل إلى تحقيق الوحدة العليا للروح.

ومما لا شك فيه أن استخدام السحر الأبيض رغم اعتباره في الأساس رياضة عقلية جسدية وتأملية إلا أنه كان يجلب معه امتلاك قوة إيجابية صالحة للشخص. وفي مجلد عن « الفلسفة السرية الخفية، كان له تأثير واسع وضعه هنرى كورنيليوس اجريبا من نتعشيم* نجده يتحدث عن القوى السحرية التي يمتلكها المرء مع الاصعاد الروحي فيقول:

، ليس لأحد أن يملك مثل هذه القوى إلا من استطاع أن يتعايش (ويتزاوج) مع العناصر وأن يتغلب على الطبيعة منتصرا عليها مصعدا إلى ما هو أعلى من السموات مرتفعا بنفسه على الملائكة حتى يبلغ النمط الأعلى نفسه حتى يصبح معاونا له قادرا على كل شيء(٣١)،

فمن يعطى موهبة الاصعاد إلى مستوى « النمط الأعلى، أى إلى ما يقابل العقل فى مذهب أفلوطين فلا يمكن أن يكون منشغلا أقل انشغال بموت البدن.

وقد تكون إحدى سبل تبيان تميز وتغرد النظرة الهرمسية بشكل بارز حاد أن ننظر ونلاحظ علاقتها بالتفكير المسيحى التقايدى. فكما أوضحنا من قبل فإن الهرمسيون كانوا أصحاب اتجاه ترفيقى تجميعى جعلهم يؤمنون بأن هناك مجموع واحد من الحكمة يمكن لجميع الأديان أن يكون لها مكانا فيها وانها لذلك تعتبر في صلبها متفقة جميعا. ولكن على حين أن مفكرين من أمثال فيكينو وبيكو ومن بعدهم مفكرين آخرين اتبعوا خطواتهم مثل جيوردانر برونو وأجويبا كانوا يعتبرون أنفسهم مسيحيين مؤمنين فإن السلطات الرسمية للكنيسة قد ازداد تشككهم في مجموع الظاهرة الهرمسية حتى انتهى بهم الأمر آخيرا إلى اعتبارهم هراطقه، ولا يصدق هذا فقط على الكاثوليكية الرومانية بل لقد امتد هذا الاتجاهات المسيحية الرئيسية (بل وبالعلبم أيضا إلى اليهودية وإلى حدما إلى الاسلام).

Henry Cornelius Agrippa of Netteshein *

ولقد تعرض فيكينو وبيكر في حياتهما لهجوم شديد وإن كان من حظهم الطيب انهم ماتا مينة طبيعية في فراشهما ـ ولم يكن ذلك إلا لان فيكينو كان متمتعا بحماية شحصيات قوية ولأن بيكو مات مبكرا في التاسعة والعشرين من عمره . ولكن هذا لم يكن المقدور لأكبر المفكرين الهرمسيين ونعدى به جيوردانوا برونو* . وقد كان تأثيره في القرن السادس عشر كبيرا واسعا . فقد كان كثير السفر والمحاضرة في بلدان عديدة وكتب الكثير من المجلدات العلمية المثيرة ولم يتحرج أو يتوخى الحرص فيما يقول أو يكتب ما كان يعتقد أنه الحق أو الصواب . وكان هدف هذا الحق والصواب في نظر جيور دانو مستمدا مباشرة من الأفلاطونية المحدثة الكلاسيكية أي التعبير عن وحدة الروح مع الواحد كما أنه قد استخدم في سعيه وراء هذا الحق ممارسة السحر .

ولقد كان جيور دانرا يخشى ويرتعد من السحر الأسود ولكنه استطاع ببراعة أن يدافع عن مناهجه السحرية الخاصة . وتصف الباحثة يانس** Yates طريقته فى متابعة السحر بانها ، تكييف الخيال أو الذاكرة واعدادهم للاستجابة للتأثيرات الشيطانية من خلال صور أو رموز سحرية تنطبع فى الذاكرة ، والخيال فى - نظر جيوردانو - وهر هذا يستبق تطورات تالية فى التراث الهرمسى - هو المصدر للطاقة النفسية عندما يقرن بالقوى التأملية للمعرفة . وتكتب ياتس مقتبسة من كتابات جيور دانوا : ان هذا الخيال الذى يحركه السحر هو الباب الأوحد لكل الانفعالات والعواطف الداخلية ورابطة كل الروابط (٣٢) ، .

ولاشك أن الكنيسة كانت لديها أسباب كافية لاتهام جيور دانوا بالهرطقة فهو يتحدث ويعلم إقتران الروح الانسانى بالالهى ويقول بأن للخيال دور مركزى كما أنه بلجأ للسحر باعتقاد دينى، وهذه كلها نظرات تعتبر تعديا وخروجا على التفكير المسيحى التقليدى الذى يعتبر أن الفاصل بين ماهو انسانى وماهو إلهى هو فاصل مطلق وأن الفاعل الالهى هو العامل الوحيد الفعال للخلاص.

^{* ()}BRUN GIORDAN جبوردانرا برونو: ۱۰۶۸ مناصوف إيطالي موهوب وفلكي ملجم وشاعر وممن بصغون بانهم ماجوس MAGUS أرحكيم. وقد عاش حياة مصطوبة في عديد من المدن الاوروبية يتكلم بالعقيدة الهرمسية مقروبه باكتشاف كوبر نيكوس مازحا العديد من الآفكار السحرية وروحانية العناصر المستمدة من مصادر مصرية قديمة. وقد انتهي به الأمر أن وضع نفسه نعت طائلة محاكم التفتيش التي أمرت باعدامه حرقاً.

^{*} انظر مراجع الفصل.

حقاء لقد أوسع جيوردافو مكانا فسيحا للمسيحية في مذهبه وكان يعتبر نفسه مؤمنا صادقا حتى اللحظات الأخيرة من أنفاسه المعذبة ولكن الكنيسة كافئتة غلى هذا الانتماء بأن بعثت به إلى الموت حرقا على المحرقة.

وعلى الرغم من انذا نمتك الآن مسافة من البعد التاريخي عن عصر النهضة كما أن لذا بالطبع وجهة نظر مختلفة تماما للشؤرن الإنسانية فإنذا لا نستطيع مع هذا أن نتبنى تصرف الكنيسة في قضية جيور دانو ولكننا مع هذا كله نخطأ في الحكم والمعرفة إذا اتنقنا معه أن التراث الهرمسي والمسيحي لا يستبعد الواحد منهما الآخر. وليس هذا التباعد أوضح مما هو في نظرتهما إلى الموت.

فالتصور الأساسى والأول المسيحيين هو « التحول» الذى يحدث المرء مقرونا بالبعث أو القيامة ، وما دامت القيامة ايست فعلا إنسانيا ولا يمكن بلوغها بأفعال بشرية فليست إذن إلا من فعل الرب وحده وحيث أن هناك انفصال جذرى بين الوجود التاريخي الحاصر وبين حياة القيامة فلا يمكن إذن أن تكون لنا معرفة بماهية هذه الحياة بعد القيامة . وعلى هذا فإن النظرة السليمة الحياة في مواجهة الموت ليست إلا الإيمان. والمسيحيون ينهمون الإيمان ليس على أنه نوع من المعرفة بل على أنه اعتقاد بما لايمكن لغير المسيحيين إلا أن يعتبرونه احداثا تاريخيا لا منطقية فيها أو تسلسل على أنه عتبة وما يترتب على ذلك عقلى، ولا يمكن تعقلها أو فهمها . أما التصور الهرمسي الموت على أنه عتبة وما يترتب على ذلك من اعتماد على الرؤية فإنه مجال روحي وعقلى مختلف تماما .

ولا يكاد يكون هناك معنى واحد يسرز هذا الغارق الجذرى بين التراث المسيحى والهرمسى بأكثر مما يبرزه هذا النص التالى المأخوذ من المجموع الهرمسى:

« انك إذا لم تجعل نفسك نظيرا للرب فان تستطيع أن تدركه ، فالشبيه وحده يعرف الشبيه . اقفز إذن مبتعدا عن كل ماهو جسماني واجعل نفسك تكبر متسعا حتى تكون أشبه بفضاء أوسع من كل مقياس . وارتفع فوقهم جميعا وصر خالدا . واحلم بانك غير فان وانك قادر على أن تمسك بكل شيء في أفكارك . واجعل لنفسك بيتا في مواطن كل المخلوقات الحية . واجعل نفسك ارفع من كل ارتفاع واسفل من كل عمق . واجمع في نفسك كل صفات متضادة من الحراره والبروده والجفاف والسيوله . واجعل فكرك بريك أنك في كل مكان في الوقت نفسه سواء على الأرض أو البحر أو السماء . وتفكر أنك لم تولد بعد وإنك مازات في الرحم وإنك صغير وإنك عجوز وإنك مت وإنك من عالم ما وراء القير (٣٣) » .

ولم يكن جيروا دانو على أية حال آخر الهرمسيين الذين أعدموا نتيجة لتفتحهم وكرمهم الروحى أو لما عبروا عنه من أمل رائع رغم سذاجته، في امكان رفع كل الخلافات بين الأديان أخيرا. فقد سجن الكثيرون وسخر منهم واخرجوا من بيوتهم واكاديمياتهم. وكان بعضا من أعظمهم امثال كورنيليوس اجريبا والخيمياني باراكلسوس* قد اصطروا أن يمضوا حياتهم في هرب متصل مسافرين من ملجأ إلى آخر وهم يجرون أبحاثهم ويعالجون مرضاهم أو يدرسون سرا. ومع ذلك فإن الكنيسة وغيرها من جماعات النفوذ في المجتمع قد فشلت في أن تطمس أو تمنع انتشار التراث الهرمسي الذي مازال حيا حتى قرننا هذا. بل ونستطيع أن نجد في عصر النهضة شيوع التعلق بكل الظواهر الخنية بين الأغنياء وأصحاب النفود والسلطة. فنجد مثلا أن الامبراطور روداف** مسن عائلة هابسبوج ينقل بلاطه الامبراطوري من فينا إلى براغ التي كانت مدينة مشتهره بمناخها العقلي المتفتح وحيث كان يعمل العديد من اليهود الذين يشتغلون بالكابالا دون تدخل من أحد وحيث كانت الكنيسة البوهيمية التي اقامها الرائد المبكر للاصلاح الديني جون هس *** مازالت نشطة. وقد انصرف رودلف عن الالتفات إلى أمور الدولة المضطربة لينشغل بدراسات العلوم السحرية وقد انصرف رودلف عن الالتفات إلى أمور الدولة المضطربة لينشغل بدراسات العلوم السحرية والأبحاث العلمية.

وتصف الباحثة فرانسيس يانيس في تأريخها لهذه الاحداث بقولها:

^{*} Paracelsus, Philippus Aurcolus (۱۰۶۱ - ۱۶۹۳) خيمياتي سويسرى ولمبيب وجه فلسون الخيمياء المساعة الأدوية وكان اسمه Para وتسمي باسم برار كلسوس مفتخرا بانه أكبر من الطبيب الروماني الشهير Ccisus من القرن الأول فاصناف الزائدة Para إلى اسمه.

^{* *} Rudolf II (١٥٥٢ ـ ١٦١٢) ملك بوهيميا وهنغاريا وقد خلف والده ماكسميليان الثاني كامبراطور روما المقدس عام ١٥٧٦ وكان حوله عدد من كبار العلماء أمثال Brahl وكبار ولكنه مارس الاضطهاد الديني وقامت في هنغاريا ثورة عليه أدت إلى أن يحل محله اخيه.

^{***} IIIS, JiII (حوالى ١٣٧٠ ـ ١٤١٥) مصلح دينى من بوهيميا ويمتبر بملل تشيكى وطلى، وقد هاجم الكنيسة وطفيان البابوات وقد قبض عليه وحوكم واحرق بنهمة الهرطقة. وقد طالب اتباعه بكثير من الاصملاحات في الكنيسة الرومانية مما جعلهم يشتبكون في عدة حروب في بوهيما في القرن الخامس عشر.

مكانت براغ مكة اولئك المهتمين بالعلوم السرية وأبحاث العلوم من كل انحاء أوروبا (٣٤)، وكان من بين أولئك العالم الهرمسي John Dec جون دى* وجيور دونو برونو** والغلكى الكبير جوهانس كيلر*** فقد جذبتهم جميعا مدينة براغ. وبعد وفاة رودلف في ١٦١٢ قامت محاولة لأن يحل محله فردريك حاكم بالاتينات**** بعد زواجه من اليزابيث اخت ملك انجلارا جيمس الأول. وكان كل من فردريك واليزابيث متحمسان أشد التحمس للموضوعات الهرمسية حتى قام الأمل بأن حكمهما سينقل الامبراطورية كلها لمهد روحى جديد. ولكنه كان أملا سرعان ما احبط بحلف الآمراء الكاثوليك الذين قادوا حركة من التعصب والكراهية الدينية أدت أخيرا إلى حرب الثلاثين عاما المدمرة *****

* * *

وفى الخطاب الشهير ، عن كرامة الانسان، الذى كتبه بيكردلا ميراندرلا نرد فقرة قد تردد اقتباسها كثيرا ريقدم فيها تفسيرا غاية فى الحرية لقصة الخلق كما وجدها فى شهادات ، موسى وتيماوس، ويقول فى هذه الفقرة أن الرب بعدما صنع بيت هذا العالم زين منطقة السماوات العلا بالعقول، وبعث الحياة فى النجوم بالأرواح، وملا العالم السفلى بالحيوانات ولكنه رأى أن هناك شيئا ناقصا فى الموضع المتوسط بينهما ولذلك خلق الإنسان، وعندما وضعه فى نقطة الوسط من العالم خاطبة قائلا له ما بلى:

ه تعشيا مع قدرتك على الحكم بحرية التى وصعناك بين يديها فانك غير محصور بأى حدود ولك أن تحدد حدود الطبيعة لنفسك، لقد وصعتك في مركز العالم حيث تستطيع بكل ارتياح أن تنظر حولك وأن ترى كل ماهو في العالم، اننا لم نصنعك سماويا ولا أرضيا ولم نجعك فانيا ولا خالدا.

^{*} Joh Dec: ريامني رفلكي انجليزي ١٩٢٧ ـ ١٦٠٨

^{**} Bruno, Giorduno : فيلسرف ايطالي: ١٥٤٨-١٠٠) انظر هامش سابق

^{***} Johann Kepler: الفلكي الالماني الشهير (١٥٧١-١٦٣٠)

^{****} مقاطعة في شمال غرب المانيا كانت جزءا من الامبراطورية الرومانية المقدسة.

^{****} حرب الثلاثين عاما: تعتبر سلسلة من العروب دامت من ١٦٤٨-١٦٤٨ في وسط اوروبا وبدأت بمسراع البروتستانت الالمان والكاثوليك ودخلتها المنافسة السياسية التي جمعت بين فرنسا والسويد والدنمارك مند الامبراطورية الرومانية المقدسة واسبانيا.

وانت مثلك مثل قاصى اختير فى منصبة لشرفه واستقامته فانت الذى يشكل نفسك وانت صانعها. وتستطيع أن تمصى منحدرا إلى اسغل الخيائع التي هى الحيوانات ولك أيضا أن تمضى صاعدا من روح العقل إلى أعلى الطبائع التي هى الحيوانات ولك أيضا أن تمضى صاعدا من روح العقل إلى أعلى الطبائع التي هى الوهية (٣٥).

ويعرض بيكر فى هذه الكلمات نظرة متميزة تماما للحرية. فليس الأمر المطروح هذا هو حرية أن يفعل المرء ما يختاره بل أن يكون ما يختار. فلم يكن بيكر معنيا هذا أن يقرر حرية الارادة ولكنه يطرح مفهوما للحرية الانتواوجية*.

وهذه الحرية الانتوارجية كانت متضمنة منذ البذاية في النراث الافلاطوني/
والافلاطوني المحدث، فعندما يقرن أفلاطون بين ماهية النكر وماهية الوجود فإن هذا يترتب عليه
نتيجة متضمنة هي أن فكر المرء كلما تقدم تدريجيا في النطهر من الجهل كلما أصبح أقرب لأن
يتحد في ماهيته مع قمة الواقع العقلي أي مع فكرة الخير، وفي مذهب أفلوطين عن الواحد اتسع
مفهوم طبيعة الخير فيما يتولد عنها وذلك بأن جعل الواحد تنيض عنه كل الأشياء العقلية والمادية،
وهكذا فكلما زاد وضوح فهم المرء للطبيعة الحقيقية للواقع كلما زاده ذلك اقترابا من أن يصبح مقترنا
هما هية ماهو في المركز من أصل جميع الوجود، وعندما يتحدث الافلاطونيين المحدثين عن الوهية، الروح فهم يعنون إمكانية هذا الاقتران: أي علاقتها الفلاقة مع كل ماهو موجود.

وهذا المفهوم للحرية هو الروح التى تبعث الحياة، وتنبض حية فى قلب التراث الهرمسى. فإذا كان أصل المرء فى نظرهم هو فى نفس الوقت مصدر كل مأهو موجود فلا مناص إذن أن يؤمن الهرمسيون أنهم يملكون فى جهودهم المقلية مفتاح كل الخلافات التى تفرق الأشخاص وأنواع التراث بعضها عن البعض الآخر. وحيث أن هذه النظرة تعنى أيضا القول بالمشاركة المباشرة فى كل القوى المولدة فى الكون فلا مناص أيضا من أن يقبل الهرمسوين على تشجيع الغنون السرية السحرية مثل السحر والخيمياء والتنجيم، وهذا الإيمان الشعبى بالغنون السحرية الذى استمر حتى الوقت الحاضر هو فى الحقيقة ما بقى من الهرمسية بعد أن سكنت وغفت تلك الروح الافلاطونية التى كانت تبعث فيها الحياة،

^{*} Onthological وهي كلمة مستمدة من الكلمة الأغريقية للوجود Being وتمللق عادة على هذا الجزء من المباحث الميتافيزيقية التي تدرس ما هو موجود.

غير أن هذه الروح ظلت مع ذلك تعاود الظهور مرات عديدة على نحو قوى مثير خلال التاريخ. فهذا الحس بالتوافق والاتساق الكونى الذى تميزت به الهرمسية الافلاطونية المحدثه وهو هذا الاحساس الذى اسماء الفرنسيون ، بالفلسفلة الموسيقية، قد صار له تأثير طويل الأمد فى انجلنوا خاصة : ، فمع بداية العصر اليعقوبى* صارت الرمزية التقليدية القائمة على ما جاء من المحكمة القديمة القادمة من الشرق وخاصة من المعتقدات العبرية الخفية مقبوله تتلقاها بترحاب دوائر المشاين بالامور المقلية التى النفت حول البلاط الانجليزى، .

ومن الممكن منابعة ظهور الرمزية الهرمسية وتصوراتها الأساسية في شعر ادموند سبنسر وفي مسرحيات شكسبير، بل أن مسرحية شكسبير الأخيرة وهي العاصفة تعتبر أمثوله جوهرية في صلبها . كما أن عددا كبيرا من الفلاسفة واللاهوتيين والفنانين الانجليز قد شكل فكرهم التفكير الهرمسي مما صنع تراثا ظل حيا تتوارثة اعلام مثل وردزورت وكولريدج و. ب يبنس وعلى وجه الخصوص الشاعر الفنان ويليام بلاك **.

ولكن التأثير الهرمسى كان محسوسا أيضا بقوة فى دوائر الفكر الالمانى، واحد زوار براغ فى حكم ريدلف الثانى الذى كان غارفًا فى دراساته للعلوم السرية الخفية كان هذا التاجر المتواضع للصوف وهو جاكوب بوهم ***. وقد كتب هذا التاجر حتى قبل أن يتأثر بمناقشات اللكابالا

^{*} العصر اليعقوبى: اليعاقبة هم مناصرو بيت ستيورات (الملكى الانجليزى) الذين نفتهم ثورة ١٦٨٨ وكانوا يريدون استعادة العرش الانجليزى لجيمس الثانى وأرلاده وخاصة جيمس ادوارد ستيورات ١٦٩٩ - ١٧٦٦ . ويعد ثورات عام ١٧١٥ ، ١٧١٩ وكانى عليهم في معركة عام ١٧٤٦ . وتطلق الصفة عموما على عصر الملك جيمس الثانى أو آل ستيورات بعد ثورة ١٦١٨ .

^{**} سلسلة الاعلام من الشعراء والمفكرين الانجليز لا يمكن التعريف بهم علي نحو كاف لابراز مسلاتهم بالشراث الهرمسي في هامش مدل هذا إذ لابد من الرجوع إلي أعمالهم والى كتب تاريخ الأدب والفكر الانجايزي وسنكتفي هنا فقط بذكر تواريخهم دون ترتيب امتابعة ظهور تأثير الهرمسية: ادموند سبسر الانجايزي وسنكتفي هنا فقط بذكر تواريخهم دون ترتيب امتابعة ظهور تأثير الهرمسية: ادموند سبسر ١٥٠١ ـ ١٦١٦، وردث ورث ١٨٥٠ ـ ١٠٥١، وردث ورث ١٨٥٠ ـ ١٨٥٠ عولريدج. صمويل تايلور ١٩٣١ ـ ١٨٥١ ، ١٨٣٤ ـ ١٨٥٦ ـ ١٨٥١ ـ ١٨٢١ ، مدمويل تايلور ١٨٢٢ ـ ١٨٥١ ، ١٨٥٧ لا ١٨٥٠ ـ ١٨٥٠ ـ ١٨٢٠ .

^{***} Jacob Bochme مدوني لاهرتي الماني برد في النص تعريف كاف به ريسمي الناعه Bochmenists

والمنجمين والخيميائيين وعدد من العرافين والسحرة مجموعة من الأعمال الدينية منفردة في اصالتها وإن سببت أستياءا وقلقا كبيرين في أوساط اللوثريين التقليديين في بلدته جورليتز وكان ذهنه منفحنا متقبلا لكل هذا التأثيرات وعلى وجه الخصوص كان تأثره كبيرا بأعمال باراكليسوس الخيميائي والمفكر المنشغل بالعلوم السرية. وعندما مات بوهم عام ١٦٢٤ في التاسعة والأربعين من عمره كان قد ألف مجموعا كبيرا من الأعمال زادت من حتى اللوثرين ورغبتهم في الانتقام والاضطهاد لفكره، ولكن الرجل يعد مع ذلك مفكرا قدم للعالم نظرة جديدة إلى طبيعة الحرية الإنسانية.

وقد كان أسلوب بوهم اسلوبا مفرطا فى الرمزية طنانا فى بلاغته حتى يدفع القارئ المتعجل أن يحكم على كتاباته قبل أن يتمعن فيها، انها نحوى القليل من التفكير السليم. وهذه الخصائص الأسلوبية إلى جانب دقة ورصافة أفكاره ومعتقداته تجعل من الصعب وصف مذاهبه وأفكاره أو تلخيصها. وقد يكفى هنا تحقيقا لأغراضنا أن نشير إلى المواضع فى فكره التى تأثر فيها بالفلسفة الافلاطونية المحدثة وأن نبين كيف غير ما أخذه منها بوحى فكره الأصيل الخاص.

فنذكر مثلا أن المرء وفقا لما قاله أفلوطين لا يصح لأن يقول أن الواحد موجود لأن هذا يضع الواحد في علاقة مع عدم الوجود وبذلك ينقص من كمال وحدته والواقع أن عدم وجود الواحد كان مسألة شائكة ولم تكن بشكل عام موضعا للدراسة الكافية في مسار التفكير الافلاطوني المحدث وسرعان ماوقع بوهم على هذه المسألة سواء كان ذلك بأن أخذها عن كتابات افلوطين أو انه أعاد اكتشافها وصياغتها بنفسه فإنه دفع بالفكرة إلى آخر مداها وجعلها المفهوم المركزي في أعماله المناخرة .

كما أن بوهم لم يتردد فى أن يتبنى الرؤية الهرمسية للترابط ، الموسيقى، Musickal بين الأشياء ولكنه كان إلى جانب ذلك مقتنع تمام الاقتناع بواقعية كل من الحرية والشر ويقول أن كلا منهما له مكان مركزى فى هذه الوحدة السامية . كما أنه كان يرى أن الحرية والشر ينتمى كلا منهما للآخر على نحو لا يحل . فالمرء ـ فى رأيه ـ لا يستطيع أن يترر واقعية الشر بأى قدر من الجدية إذا كان يرى انه ليس إلا بزوغا مؤقنا للظلمة من النبع الكامل الوجود إذ هذا يبدو وكأن الشر لا يظهر بقوته التى لا تقاوم بل يبدو وكانه خلل يمكن اصلاحه فى خيرية الوجود الكلية الوجود . فإذا لم يكن المرء حرا فى الأصل أن يرتكب الشر فهو ليس كذلك حرا أن يكون خيرا. وتكون الخيرية إذن صوضع صادرة عن المندورة ولا علاقة لها بالحرية . فلو كان الأمر كذلك فالخير إذن لا يكون موضع

اختيار أو بعبارة أخرى لا يمكن اختيار إلا الخير. وعند ذاك يغرغ الكون من القيمة ولا يكون الوجود الإنساني إلا تنفيذا رتحقيقا للصرورة.

والذى يميز معالجة بوهم المنفردة لهذه المسألة هو عدم قدرته على أن يقبل الحل الأفلاطوني المحدث المعتاد الذى يجعل الشر مجرد غيبة الوجود وإن كان نوعا من الغيبة لا تنقص من كمال مصدر الوجود. أما الحل الذى يقدمه بوهم فهو قائم على ما يسميه UNGRUND أو اللاتكأه أو اللأساس الذى يسبق وجود الرب وكل شيء آخر. وهذا اللا أساسي هو المصدر المطلق للحرية وهو اسلوب بوهم في محاولة تفسير أنه لا يمكن لأى شيء إن يسبق العقل الذي يكون بتلقائية كاملة حقا. فإذا كان هناك حرية حقيقية فإن الحرحقا لا يمكن أن يكون له على الاطلاق أي شيء سابق عليه.

فإذا أردنا أن نتحدث عن هذا النوع من الحرية الانتواوجية التى وصفها بيكو بالمعنى الذى تميز به تفكير الافلاطونيين المحدثين فلا بدلنا أن نقول أن الكائن الحر هو الذى ليس له أساس مهما كان أو تكأة وليس له طورا أو مرحلة سابقة أو وجود، وينقلنا هذا إلى الفكرة التالية بعد ذلك،

فليس هناك سبيل عنده لقصر الكائن الحر على أن يقوم بفعل معين دون آخر.

وعلى هذا فإن الحرية الحقيقية تمهد إذن لحقيقة رواقعية شر أصلى لايمكن استنصاله. وعلينا أن نتنبه هنا إلى أن بوهم لا يطرح بذلك القول بأن الشرينشأ وينبع من وجود آخر هو معارض مناقض لالوهية الخيرية السامية. فهو بلاشك وعلى نحو قاطع ليس ثنائيا ولا يقول بها. فالشريصدر عن نفس الحرية التي يتولد عنها الرب الأعلى نفسه.

ومن هذا يتصبح أن تصور بوهم للكون هو تصور تراجيدى فاجع فهو يستبدل يتبنية الافلاطونية المحدثة بأن الكون هو فى نهاية الأمر كوميديا برؤية ترى الدراما العميقة للحياة فاجعة. وإذا كان بوهم يرى أننا نشارك ونستكمل تشابهنا مع الالهى لنصبح : اله مصغر وكون مصغر *، فنحن إذن لنا من الحرية أكثر مما قال به بيكر وإننا بلاشك أكثر اقترانا وارتباطا بالشر.

وفى أعقاب موت بوهم والترجمة السريعة اكتاباته إلى الانجليزية نشأت فى انجلترا حركة اطلقت على نفسها اسم البهمنية**. وكانت متكونة من مجموعات صغيرة من المثقفين العالمين

Microtheos and a Microcosmos *

Behmenism **

الذى يجتمعوا لدراسة وتغسير نصوصه الغامضة المثيرة . وقد أقبل على دراسته بنهم شديد الشاعر وليم بلاك الذى استجاب على وجه الخصوص لمفهوم الحرية فى فكر بوهم ، وقد ترجع أهمية بلاك كفنان وكاتب تنبؤى قبل أى شىء آخر ، إلى أنه استطاع أن يقدم صورة وشكلا لرؤية بوهم حول هذه النقطة بالذات (٣٧) ، .

أما عن تأثيره في الفكر الالماني فيستطيع أن نكون أكثر مبالغة في تقرير هذا التأثير دون أي خطأ. فالواقع أن ما نمت استدانته من بوهم ومن حدوسه وتبصره بالعناصر الحية في صلب الفكر الافلاطوني بل وفي الحركة الصوفية وفي المسيحية والكابالا اليهودية كان واضحا بينا بل ومعترفا به من اعلام الفكر الالماني*

امثال فشته Fichte وشلنج Schelling وهارتمان Hartmann وهيجل Fichte وجونه Nictzsche وهيجل Nictzsche وهيئشه

ولقد كان هدفنا الأول من دراسة وفحص النراث الهرمسى أن نستطيع أن نعرض بشكل واضح حيوى نظرة هذا النراث المتميزة إلى الموت والحرية. وإذا كنا، خلال فصول الكتاب قد حاولنا أن ندلل على أنه ليس هناك موت إذا لم يكن هناك حرية فاننا قد وجدنا أن النراث الهرمسى يقرر أن الحرية ترتبط بالموت من حيث اننا أحرار لأن نموت بل واننا أيضا احرار أن لا نموت. فالحياة ليست شيئا مفروضا علينا بل هى ما نجعلها كذلك باختيارنا. فنحن لانحيا إلا إذا أخترنا ذلك بحريننا.

ولقد وجدنا أن افلاطون الذي كتب تيماوس ليس هو بلاشك أفلاطون الشاب الذي كتب ، فيدون، و «الدفاع، . ففي هاتين المحاورتين المبكرتين كانت الحياة شيئا معطى وكنا خالدون سواء اخترنا ذلك أم لا .وبهذا المعنى فلسنا إذن احرار بالنسبة للموت ولهذا كان الموقف من الموت هو ببساطة موقف نفى وإنكار . فكان سقراط يقول إن الحياة الفاسفية هى حقا تمهيد وإعداد للموت ولكن

^{*} لارمكن منا التعريف بهذه الكوكبه من المنكرين الثلاسنة الالمان وسكتفي برصد تواريخ حياتهم:

Fichte, Johann Gottleib: 1762 - 1814. - Scheling, Friedrich Wilhelm Joseph von 1775
1854. - Hartmgnn, Johann Georg 1730 -1788 Hegel, Georg Withelm Friedrich 1770
1831- Goethe, Johann Wolfgang 1749 - 1832- Niet zsche Friedrich 1844 - 1900

Heidegger, Martin 1889 - 1976.

هذا الاعداد هو أساسا عبارة عن دراستنا ومعرقتنا أن الروح لا يمكن ان تغنى وبمعنى آخر ليس هذا الاعداد هو أساسا عبارة عن دراستنا ومعرقتنا أن الروح لا يمكن ان تغنى وبمعنى آخر ليس هذاك موت على الاطلاق. وقد حلت الرؤية مسحل النفى والانكار فى التراث الفلسفى الذى بدأ بأعمال أفلاطون المتأخره وعندما وصلنا إلى فكر افلوطين اكتسبت هذه الرؤية طابعا متميزا منفردا. فمع أفلوطين أصبحت الرؤية والإيصار معادلا للإصعاد وأصبح السبب فى اننا احرار لأن لا نموت هو اننا بممارستنا المستنيرة لحريتنا فإن هذا يصل بنا إلى أن تتوحد ماهيتنا مع مستويات أعلى الموجود لا يسقط عليها ظل الموت. حقا ان الموت هو أمر واقعى بلا شك وأن ماهو حر يموت حقا وفعليا.

غير ان هذا الموت كما حاول أهل الخيمياء ان يثبتوا هو مجرد انحلال يسمح باعادة تجميع على مستوى أعلى. فالذى يموت هو انفصالنا عن بقية الكون، وهو يموت عندما نتبين ان هذه العزلة هي شيئ فرضناه بحريتنا على أنفسنا وإننا بنقس القدر احرار أيضا ان لا نفرضه على أنفسنا. وبهذا المعتى فمن المناسب إذن أن نقول اننا بهذا نرى الموت على أنه عنية.

وقد نتذكر تردد يونج أن يدخل إلى الغصاء اللامتداهي للروح وعدم قدرته على أن يتخلى عن فردية الذات. وعدما ننظر الآن إلى هذه المعانى فقد نستطيع أن ندرك أن تجريبية يونج كعالم هي التي ثلته عن أن يفقد السيطرة والتحكم، فقد عرف بحكم هذه التجربة أن الذلت إذا ما اطلقت واسلمت الروح اللامحدوده فليس هناك وسيلة بعد ذلك لأن تعود الذات الواعية لتسيطر عليها من جديد. ولقد كان هذا من وجهة نظر يونج هو السقوط بين فكي ويلعوم الحنون لا أمل فيه ولا شفاء منه . فإذا ما صلانا في خيال لا مركز فيه بهدينا فاننا ستخبط في حال من النوضي تصربنا هذا وهذاك النماذج العليا الرئيسية لللاوعى التي تعطن في المدارج السفلي للنفس وكأننا اعداد من التيتان العمياء، ولكن هذا الخطر هو ما كان الهرمسيون مستعدون أن يواجهوه وإن كانوا على استعداد ان يمضوا فيه مسلحين باقتناعهم بالأمل بأن هذا البحر اللامحدرد للروح أو للعقل هو في الحقيقة وحدة حية وأن هذه الوحدة هي خير محض . اما جاكوب بوهم فكان اكثر من أي مفكر آخر داخل التراث الهرمسي حريصا على أن يذكرنا باننا نعيش نتيجة لحريتنا الانتراوجية في كون هر في غاية الأمر فاجع تراجيدي، فمثل هذه الحرية لا تترك لنا في نهاية المطاف وعندما نزن التاريخ الانساني بميزانه الأخير أية إمكانية للخير أو للشر أن يسود أي منهما تماما فكل منهما سيكون مخلوطا بالآخر. وليس هذاك أمل في أن قوى الخير تثبت أنها أعلى من الشر أو أنها ستخلص التجرية الانسانية من الشقاء والعذاب. فستبقى خسارتنا دون تعويض وتظل قلوبنا التي تعلق بها المرض عاجزة عن أن تصمح أوضاعها. ومع ذلك يدعونا بوهم إلى هذه الرؤية لمسراع الدراما الخالدة بين الخير والشر- وهو صراع قائم حتى في قلب الآلوهية - وكأنه يقول لذا أن هذا على وجه التحديد هو ما يجعل الحياة مثيرة .

وينبغى بعد ذلك القارئ نفسه أن يحكم أى اختيار يفضل فهل بختار رفض يونج الأخير أن يدخل في دراما الروح غير المحدوده أو أن يختار شوق الهرمسيين لأن يطلقوا بلا حذر أو حرص قوى هذا الدراما الروح غير المحدوده أو ألا مرسى داخل أنفسهم وهو ذلك الشرق الذى أحسن بلاك التعبير عنه عندما قال: • إن التطرف هو قصر الحكمة • . لقد فهم كلا من يونج والهرمسيون الموت على أنه عنبة . ولكنهما يختلفا اختلافا كبيرا في استعدادهما لأن يخطوا عبر هذه العتبة وكما رأينا في الفصل السابق فإن يونج لا يرضى أن يتخلى عن استقلالية الأنا حتى وإن كان هذا لمجرد الحرص على الاحتفاظ بها كمشاهد لدراما النفس مما يترتب عليه أن لا تشارك الأنا بدور في الدراما. فهي لن تستطيع أن تكون مشاهدا وممثلا في الآن نفسه . لقد رفض يونج أن يخطو عبر عتبة الموت إلى النطرف الذي يشير إليه بلاك لرغبته في أن ينقذ الذات من أن تبتلعها الروح اللامحدوده ولكنه نتيجة لذلك . . قد حرم الشاعر من • قصر الحكمة • .

Notes

- 1- Timaeus, p. 13
- 2- Ibid., pp. 13 ff.
- 3- Ibid., p. 14.
- 4- Ibid., p. 46.
- 5-See Gregory Vlastos, "Reasons ans Causes in the Phaedo," p.142.
- 6- Timacus, p. 19.
- 7- Ibid., p. 24.
- 8- Ibid., p. 39.
- 9- Ibid., p. 25.
- 10- Ibid., p. 51.
- 11- Ibid., p. 98.
- 12- Ibid., p. 132.
- 13- Ibid., p. 132.
- 14- Enneads, VI. ix. 1.
- 15- Ibid., VI, ix.1.
- 16- Ibid., VI, ix 2.
- 17- Ibid., VI, ix.5.
- 18- Ibid., III. viii. 10.
- 19- Ibid., V, ix.3.
- 20- Ibid., VI, iii.5.
- 21- Ibid., VI, ix.10.
- 22- See Frances Yates, The French Academies of the Sixteenth Century.
- 23- See P. O. Kristeller, Philosophy of Marsilio Ficino.
- 24- See Leon Blum, The Christian Interpretation of the Cabala.
- 25- P. 20
- 26- On the Dignity of Man, pp. 29 ff.

- 27- Ibid., p. 26.
- 28- See Yates, Giordano Bruno, p. 45.
- 29- Ibid., pp. 68 ff.
- 30- See Wayne Shumaker, The Occult Sciences in the Renaissance, pp. 108 ff., for a detailed discussio of natural magic.
- 31- Quoted by Yates, Giordano Bruno, p. 241.
- 32- Ibid., p. 266.
- 33- Volume I, p. 221.
- 34- Yates, The Rosicrucian Enlightenment, p. 17.
- 35- On the Dignity of Man, pp. 4 ff.
- 36- Desiree Hirst, Hidden Riches, p. 82.
- 37- Ibid., p. 99.

Bibliography

Henry cornelius Agrippavon Nettesheim, Occult Philosophy of Magic, tr. Willis f. Whitehead (New York: 1975).

Owen Barfield, Romanticism comes of Age (spring Valley: 1966).

Jacob Boehme, Six Theosophical Points, tr. John Rollestion Earle (Ann Arbor: 1958).

Titus Burckhardt, Alchemy, tr. William Stoddart (Baltimore: 1974).

Desiree Hirst, Hidden Riches (New York: 1964).

P.O. Kristeller, The Philosophy of Marsilio Ficino, tr. Virginia Conant (Gloucester: 1964).

Pico della Mirandola, On the Dignity of Man, on Being and the One, Heptaplus, tr. Charles G. Wallis, Paul J. W. Miller, and Douglas Carmicheal (Indianapolis: 1965).

Plato, Timacus, tr. John Warringtion (London: 1965).

Plotinus, the Enneads, tr. Stephen Mackenna (London: 1957).

---- The Essential Plotinus, tr. Elmer O'Brien (Indianapolis: 1975).

Friedrich Schelling, On Human Freedom tr. James Gutman (Chicago: n.d.).

Wayne Shumaker, The Occult Sciences in the Renaissance (Berkeley: 1972).

- Rudolf Steiner, Christianity as a Mystical Fact (New York: 1972).
- ---- An Outiline of Occult Science, trs. Maud and Henry B. Monges (Spring Valley: 1972).
- ---- The Philosophy of Freedom, tr. Michael Wilson (Spring Valley: 1964).
- Frances Yates, The French Academies of the Sixteenth Century (London: 1947).
- ---- Giordano Bruno and the Hermetic Tradition (New York: 1969).
- ---- The Rosicrucian Enlightenment (London: 1972).
- Gregory Vlastos, "Reasons and Causes in the Phaedo," Plato,ed. G. Vlastos (Garden City: 1970).

الموت من حيث هو عتبه - الـــرؤيـــة

۱۱ - تيارد دى شاردان*

تبدأ عادة الكتب والمقالات التى عالجت فكر تيارد دى شاردان بأن تلاحظ هذا الإقتران الفريد بين حياته وفكره وكأنما يكونا مجرى واحدا. فاقد حاول بحرص واصرار شديدين أن يصمم حياته لتنمشى تماما مع أعمق تأملاته الفكرية. فإذا ما قاطعت طريقه أحداث لم تكن فى الحسبان أو واجهته فواجع أو قابله الفشل وخيبة الأمل فانه لم يكن يتراجع أمامها لينزوى فى أمان وسكرن الفكر بل كان يعمل على أن يدرجها جميعا فى تفكيره، وعندما يترأ المرء تيارد فانه ينطبع لديه شعور بأن الرجل كان يتأثر بعمق بجميع ما يحدث حوله تقريبا سواء كان ذلك الأزمات الاجتماعية الجارية أو المرد الاكتشافات الفلكية أو التطورات الجيولوجية المستمرة للأرض أو صلاح الحياة الروحية لأصدقائه. فقد كان رجلا يرى نفسه فى وسط كون حى ينبض بالإثارة والوعود، وكان يبدو فى كل كتابانه فى حال من النشوة ترفعه إلى رؤية عايا لتواصل جميع الأشياء وأتصالها.

واسمه بالكامل هر مار جوزيف بيير تيارد دى شاردان ** الفرنسية وكان dc Chardin وقد ولد عام ۱۸۸۱ فى بلدة سارسنات Sarcenat من مقاطعة أوفرن ** الفرنسية وكان الابن الرابع لعائلة لها أحد عشرة طفلا وتستطيع أن تفخر بأن من أسلافها باسكال وفولتير. ويبدو أن ما تميزت به أمه من تقوى كانت العامل الحاسم لإختياره المبكر الدخول إلى صغوف الكهنوت. وفى عام ۱۸۹۹ دخل المعهد اللاهوتى الجزويتى فى اكس ان بروفانس Aix en Frovence ولكنه واصل عام ۱۸۹۹ دخل المعهد اللاهوتى الجزويتى فى اكس ان بروفانس ۱۸۹۹ ديرسى*** عام ۱۹۰۷ ليدرس الجيولوجيا وهو اهتمام صاحبه منذ طفولته فذهب إلى جزيرة جيرسى*** عام ۱۹۰۷ ليدرس الجيولوجيا والفاسفة وانهى دراسته الثانوية عام ۱۹۰۵ Scholasticate ۱۹۰۵ ويسم اهتمامانه وبيدما كان يدرس الطبيعة والكيمياء فى الكلية الجيزويتية فى القاهرة استطاع أن يوسع اهتمامانه

^{*} يتمنمن الفصل تعريفا كافيا بالفيلسوف وعالم المفريات الجيزويتي (١٨٨١ ـ ١٩٥٥)

^{*} Au Vergne منطقة براكين خامدة ومقاطعة في وسط جنوب فرنسا

^{**} Jersey : أكبر جزر القناة الانجليزية وأبعدها إلى الجنوب. والجزيرة مشهورة بما فيها من بقايا للحياة فيما قبل التاريخ وكان الرومان يعرفونها باسم سيزاريا Cacsarea .

بدراسة مجال البالينتولوجى (علم الحفريات). وقد رسم تيارد قسا عام ١٩١١ وبدأ بعد ذلك بقليل بالدراسة للدكتوراء في البالينتولوجى. ولما دخلت فرنسا الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ جند في الجيش وخدم كحامل نقالة الجرحى والمرضى ومنح ثلاث مرات نوط الشجاعة النادرة في المعركة. وعندما بلغ الواحد والأربعين في عام ١٩٢٢ كان قد انتهى من عمله للدكتوراة وسافر بعد ذلك للصين حيث درس عدة مواضع لحفريات هامة.

ولم تعرف مقدرة وجرأة تيارد على الجمع بين فروع مختلفة من فروع المعرفة وادراجها في كل متكامل من جانب جمهور غير الأصدقاء من دائرة معارفه المباشرة إلا بعد عام ١٩٢٤ وذلك عندما عاد إلى باريس وألقى عدة محاصرات عن التطور. وقد كان مضمون هذه المحاصرات وما تضمئته هذه من دلالات لاهوتيه مصدر ازعاج لرؤسائه من الجزويت مما أدى إلى منعه من نشرها أو المحاصرة بعد ذلك في المجال الفلسفي، وطلب منه أن يكتفي بأن يحصر نفسه في مجاله الأكاديمي المحدد. وفي عام ١٩٢٦ أرسل مرة أخرى إلى الصين حيث بقي هذاك حتى عام ١٩٤٦*. وعندما عاد من الشرق كان يحمل معه مخطوطين كاملين : أولهما كتابه المحيط أو الوسط الآلهي والدي من الانتهاء من تأليفه عام ١٩٢٧. أما المخطوط الثاني فهو عمل حياته الكبير والمعنون ، ظاهرة الانسان ،

ولقد ذهب شخصيا إلى روما طالبا الحصول على الموافقة بنشره ولكن طلبه رفض كذلك. ولم يعش تيارد ليرى أي من المخطوطين منشورا.

وقد أمضى معظم السنوات الأخيرة من حياته في مدينة نيويورك حيث مات هناك أيضا في يرم عيد أحد الفصح من عام ١٩٥٥م.

وعلى الرغم من أنه قد نشر له مدات من الأبحاث والمقالات العلمية تحت اسمه مأخوذه من أبحاثه البالينتولوجية الواسعة إلا أن مصادرة أعماله اللاهوتيه والغلسفية قد ترتب عليها أنه قد مات وهو مازال مغمورا غير معروف، ولم يحضر تشييع جنازته إلا ما لايزيد عن أثنى عشر شخصا. ولكن بعد عدة سنوات ومع الظهور المفاجئ لكتبه الممنوعه ومقالاته ثار حولها حماس وخلاف شديد في الدوائر الأكاديمية وبين أوساط المثقفين ، وكان هذا رد فعل طبيعي مناسب لما كشفت عنه هذه الكتب من عقليه ذات مقدرة إبداعيه أصيله.

^{*} درس مداك ما يعرف باسم انسان بكين الذي يرجع إلى ما قبل الناريخ (المترجم) .

ولاشك أنه من الخطأ اعتبار تيارد مجرد باحث باليونتولوجي بل أن أعتباره ،عالما، وهي الصفة التي يبدر أنه كان سيرضى بها هي أيضا تقليل وتشريه للشموليه الجليلة المثيرة للرهبة التي تبدت في أفكاره . أما صفات مثل ، الصوفي، أو ، اللاهوتي، أو ، الغليسوف، أو ، المتنبئ صاحب الرؤية، فهي جميعا أيضا لا تعد ملائمة لأنها تخفي أنجاه الرجل نحر الأنشغال ، بالأمور الدنيويه الأرضية، . وقد أخذار أحد البحاث المتخصصين في دراسته أن يطلق عليه صفة أخرى وهي صفة ، الهيومانيست المسيحي ، (١) ومع أن هذا الوصف يعتبر وصفا مبتكرا للرجل إلا أن كلمة ، هيومانيست ، تعد مع ذلك صفة شاحبة باهته بالنسبة له . فهي تفتقد عنصر الحراره ولا توجي بما فيه الكفاية برغبته وتشوقه الذي شغل كل تفكيره لأن يتبصر بطبيعة الأشياء وينفذ فيها . وقد كان فيه الخاصية الواضحة البارزة في كل صفحة من كتاباته . والواقع ان صعوبة وضع فكر وكتابات تيارد في إطار صفة أو مقوله لا ترجع فقط إلى أن مغرداتنا محدوده بل يرجع أساسا إلى كون الرجل كان منشغلا بمطلب فكري لا نجد له دورا معاصرا يعبر عنه . وقد كان تيارد نفسه على وعي حاد بهذا . وقد نتبين تساؤله حول هذا في الأسطر التالية التي كتبها قبل وقاته بأقل من شهر واحد : حاد بهذا . وقد نتبين تساؤله حول هذا في الأسطر التالية التي كتبها قبل وقاته بأقل من شهر واحد :

، كيف حدث اننى مازلت منتشيا برؤيتى الخاصه واننى انظر حولى فاجد نفسى وحيدا تماما فى ذلك؟ فكيف يحدث اننى وحدى الذى رأيت؟ ولم أجد نفسى غير قادر إذا سألنى أحد أن أذكر كاتبا واحد أو كتابا واحدا قد عبر تعبيرا واضحا عن هذه ، الشفافية، الرائعة الذى اعادت تشكيل كل شىء فى عينى .. ألا يجوز أن أكون فى نهاية الأمر مجرد صحية لنوع من الوهم العقلى ؟ ان هذا كثيرا ما اساءل نفسى عنه (٢) .

وقد نقترح هذا أن هذاك دور يمكن أن توصف به أعمال تيارد وصفا ملائما وهو دور الحكيم (الماجوس Magus) العارف الذي عرفه عصر النهضة*. قسوف نتبين من دراستنا هذه له

^{*} Chrishian Humaninst وهي نسبة إلي حركة الهيومانيزم Humanism وهي فلسفة تؤكد على كرامة وخير الانسان وتؤمن بقدراته المعلية وتعلى من شأن المعلّاء وهي ترتبط عادة بالحركة الفكرية المصاحبة لمصر اللهصنة الأوروبية وتقول بالوحدة بين الكائنات الانسانية والطبيعة وتعجد متع الحياة التي صناع الاهتمام بها في العصور الوسطي، ولم تكن هذه العركة متعارضة مع الإيمان الديني إذ تؤمن ان ارادة الله هي التي ومنعتنا هنا للمجد هذه القيم التي تهتم بها الحركة، وقد اكتسبت التسمية بعد ذلك دلالة معنادة للدين (المترجم)،

^{**} التمبير الذى أستخدمه المؤلف هو Renaissance Magus وقد سبق أن عرفنا بصفة ماجوس وهسى كلمة أغريقية تدل علي العارف بالتنجيم والسحر وغير ذلك من العلوم الخفية . كما أنها تطلق بصيغة الجسمع Magic على الكهنة من فارس الذين تنبؤا بظهور المسيح. وقد أستمدت من الكلمة كلمة كلمة للسحر (المترجم) .

أنه كان يتحرى الرصول إلى رؤية موحدة للكون وهو نفس المطلب الذى سيطر على كبار المفكرين في التيار الهرمسى . وفي الحقيقة فإن ما نراه في تيارد هو نفس هذه الروح التي تحركت حية داخل التراث الهرمسي والتي نراها عنده الآن مفصحة عن نفسها بكامل مظهرها أمام أعيننا وإن اكتست بنتائج البحث العلمي الحديث .

على أن اهتمامنا بتيارد في هذا الكتاب ليس بهدف البات أنه كان صورة أخرى ثانية للماجوس Magus Redivivus الذي عرفه عصر النهضة ولكن ان نستكشف كيف وضع مشكلة الموت في المركز من تفكيره وكيف عالجها بطريقة جديدة مقلقة للفكر. فعلى الرغم من أنه كان يرى الموت على أنه عنبة إلا أنه قد أضاف إلى هذا المفهوم الجليل معرفة واسعة بالأكتشافات التي تبين كيف كان وفلاسفة الطبيعة، القدامي على خطأ فيما قالوا به. وحتى نستطيع أن نقوم أهمية فهمه للموت تقييما سليما فإن علينا أولا أن نستعرض الملامح الرئيسه والخطوط الخارجية لمجموع تفكيره.

فنحن نجد عند تيارد ما نجده في كل مرحلة من مراحل ازدهار النراث الافلاطوني /الافلوطيدي: ونعنى بذلك الأهمية العليا للبصر والإبصار. وبنعبير تيارد نفسه و فإن هناك أمر لا يمكن لأحد أن ينازع فيه وأعنى به أنشغالى الدائم بأن أصل إلى توحيد رؤية داخلية ... وأنه امن المؤلم غاية الألم أن لا يكون المرء قادرا على أن يبصر بما فيه الكفاية (٣)، ويقول عن كتابه الرئيسي و ظاهرة الانسان، أن من الممكن تلخيصه في أنه محاولة لأن أبصر وأن اجعل الآخرين يبصرون، ماذا يحدث عندما ننظر إلى الانسان على أنه ظاهرة . ثم لماذا نريد أن نبصر ؟

البصر والابصار. قد نسلطيع أن نقول أن الحياة كلها تقع في هذا الفعل وإن لم يكن هذا في نهاية الأمر فهو على الأقل في جوهره. والوجود الأكمل هو وحدة أوثق، وهذا هو لب وخلاصة هذا الكتاب. ولكن لدؤكد هذا المعنى نقول: أن الوحدة لا تتزايد إلا مع زيادة الوعى وبعبارة أخرى مع الرؤية (٤) ..

فإذا سألنا ولكن ماذا يريدنا أن نرى وأن نبصر، فسوف نتبين عندئذ في أجابته جانبا كبيرا من الأسباب التي جعلت أعماله تثير القلق والاضطراب في الأوساط العلمية * فهو يصف نفسه

^{*} تعليق المؤلف: كمذال اردود الفعل المختلفة التي قوبل بهاتيارد من العلماء يمكن القارئ أن يقارن ببن أحكام عالمين كبيرين على أعماله: إن معنقدات تيارد حرل مسار وعلل التطور غيرمقبولة علمها لأنها في المقبقة غير قائمة على مقدمات علمية وأنها بالقدر المحدود الذي يمكن فيه المضاعها للاختبار العلمي فانها تستط في هذه الاختبارات:

والله بالمعرفة الذي يعتبلو مستها بالمستها بالمستها بالمستها المستهاد . George Gaylord Simpson: This View of Life The world of an evolutionist, p.232.

وان ما جمل أراء ونظريات تيارد جديدة ومثيرة للاختلاف هو أنه وقس أن يصيغ قكره في قالب يتنق مع أي من المقولات المقالة أو الأكادبية المعرف بها . فقد كان على قدر كبيرمن العلمية جمله لا يضع تتاتجه على نحر يرضي عنه اللاهوتيين، كما أنه كان لاهرتيا إلى حد كبير فلم يرضي أن يجمل من نفسه عالما فقط . . وقد تحدي أوللك الذي رأوا أن العلم والرؤية الصرفيه لا يمتزجان كما لا يمتزج الزيت والماء . وفي عصر ماصرف إلى التحليل فقد جرز علي أن يحال منهما مديا واحداء

⁽Theodsins Dobzhansky, Teilhard's Letters to Two Friends: 1926 - 1952, pp 221 ff.)

فى كتابه ، الرسط والمحيط الآلهى ، انه نظرا لأنه رجل يؤمن أنه رجل يشعر بعمق أنه منفق تماما مع عصره فقد أراد أن يعلم أهل العصر كيف يرون الله فى كل مكان وأن يرونه فى اشد الأشياء خفاءا رفى أكثرها صلابه وفى أبعدها وأقصاها فى هذا العالم، . ولاشك أن هناك الكثيرون الذين يجيبون على هذه الملاحظة قائلين انه إذا كان حقا متفقا مع زمانه قكان عليه أن يحاول النظر إلى العالم دون أن يفرض تصور الرب على محاولته وصف العمليات الطبيعية وصفا عقليا . ولكن مثل هذه الاجابة نغفل قوة ملاحظته وتخطئ فهمها لانه كان مصرا على أن لا يتهادن أو بتنازل عن نتائج البحث التجريبي الذي حصل عليها بصعوبة وجهد . بل انه فى المقيقة قد وهب معظم حياته للبحث المصنى الذي كثيرا ما كان يجريه فى ظروف خطرة مجهدة . وتفرد رؤية تيارد هو على وجه الدقة فى أنه يرى أن المره يستطيع على أساس مثل هذه المعرفة أن يرى الرب .

ولم يمكن اعتراضه الأكبر على العلم الحديث أنه ذهب إلى حد بعيد في دعواه استبعاد كل حاجته للجرء إلى المتعالى بل أنه لم يمضى بما فيه الكفاية في تفسير جميع ماهر متاح للملاحظ الموضوعي من مادة وظواهر. وفي مطلع كتابه وظاهرة الانسان و نجده يصرح انه ولكي يفهم هذا الكتاب الفهم الصحيح فلا بد أن يقرأ لا على انه كتاب في الميتافيزيقا بل ولا على أنه نوع من المقال اللاهوتي، بل على أنه بكل بساطة رسالة علمية خالصة. وعنوان الكتاب نفسه يدل على ذلك، فهذا الكتاب يتناول الانسان فقط على أنه ظاهرة ثم انه يعالج كل ظاهرة الانسان (٦)، اما ما تشمله ظاهرة الانسان في كليتها وما يستبعده العلم بشكل منهجي مستمر فهو الوعي أو ما يسميه تيارد احيانا الروح أو العقل. وإذا كان الوعي هو أمر قائم في صلب ظاهرة الانسان فإن كل معالجة علمية لا تتناوله أو تنكره فانها بذلك تقال بشكل خطير من قيمتها العلمية.

واستبعاد الرعى كواقعة يجب أن تدرس وأن تفسر، قد ترتب عليه ما اسماه تيارد تجهيل وتجريد Impersonalization للطبيعة. ويرى أن سبب هذا الأنجاه أمران، أما الأول فهر التحليل منه الاداة الرائعة من أدرات البحث العلمى التى ندين لها بكل ما حققنا من تقدم ولكنها في الوقت نفسه تحملم كل ماهو مركب وراء مركب فتسمح لكل روح وراء روح أن تهرب فلا تتركنا إلا مواجهين بكوم من الآلات المفككة والجزئيات سريعة الزوال. أما السبب الثانى فهو اكتشاف عالم الأفلاك الذى هو من السعة بحيث يذهب بكل تناسب بين وجودنا وبين أبعاد الكون من حولنا (٧)، والمرء لا يستطيع أن يدرج ظاهرة الروح أو العقل في دراسة الوجود الانساني إلا إذا لم يواصل تنكيك أو تحليل الكل إلى وحدات منفصلة فتزول بذلك وحدته، ولكن تيارد يوحى بعبارته هذه أيضا

إلى أن ظهور الوعى يرتبط ارتباطا أكيدا بالسعة التي لا تكاد تصدق للكون الطبيعي وهو زعم يصعب تصديقة وسوف نعود للنظر فيه فيما بعد.

وتفضيل تيارد التركيب والنظرة المركبة لا يرجع إلى أى رغبة فى إخفاء نتائج التحليل بل هو راجع على الأصح إلى إيمانه بترابط الأشياء جميعا بما فى ذلك أكثر العناصر بدائية فى الكون والتى لا يكشفها إلا التحليل الدقيق. وسوف يضيع هذا الارتباط بين الأشياء إذا نظر المرء فقط فى الوحدات المنصلة فى المراتب الدنيا من الوجود الطبيعى. ونستطيع أن نلحظ هنا أن تيارد متفق فى هذا اتفاقا أساسيا مع الهرمسيين الذين يؤكدون على ترابط الأشياء وخاصة على أن هناك اتصال بين الروح والعالم، ومع ذلك فان حماسه لهذا المعنى قد حمله إلى حد من النطرف لم يبلغة أحد من الأفلاطونيين المحدثين، فهو عندما يناقش والطبيعة السامية التفوق والبروز، لاعتمادنا على المادة فانه يتحدث عن طبيعة هذا الاعتماد وكانه وتوحد صوفى، مع ماهو مادى. وهو يستخدم هذا المصطلح هنا وليعنى تقوية وتصغية الواقع والالزام المتضمن فى العلاقات المتداخلة القوية التى تتكشف لذا فى كل مراتب العالم الطبيعى والانسانى (٨).

وتمتد هذه العلاقات المتداخلة، والتي يعتمد بعضها على البعض الآخر في المراتب النهائية الصغر في واقع داخل الذره إلى الاطراف اللانهائية لفضاء الكواكب. والواضح أن مايثير تيارد ويحرك ذهنه في تأمله لهذه المراتب هر في المقام الأول مجرد أعجوبة وجودها. فمجرد مشاهدتها تدفع بالمرء قدما نحو تأمل عميق: «وعدما تكشف الدنيا نفسها لذا فانها تشدنا إلى داخلها: وتجعل فكرنا يفيض خارجا ليصبح شيئا ينتمي إليها وليكون حاضرا فيها في كل مكان وليكون أكثر كمالا منها(١)».

واعجوبة الكون التى تتجه لأن تجذبنا إلى داخلها لا تنبع من مجرد وجودها ولا حتى من تعددها أو مداها الذى يبهر الانفاس بل من حقيقة أنها مندرجة فى نظام وإنها موحدة.

والقول بأن الكون هر نظام يعنى بالنسبة لتيارد التأكيد على أن اجزاءه العديدة التى وان تبدر عارضة فى نشأتها أر فى استقلاليتها، فانها فى الواقع دالة لشئ أعلى وأرفع منها. فهى ليست مجرد مترابطة بل انها تقع فى خدمة قوى أعلى وأنها فى نفس الوقت تشمل فى وحدتها مراتب أدنى من الأشياء.

، فكل عنصر في الكون هو على نحو مؤكد منسوج من كل العناصر الأخرى، ويأتى هذا مما هو أسفل منه وذلك عن طريق ظاهرة «التركيب» الغامضة والتي تجعله موجودا قائما حتى قمة

كل منتظم، كما يأتى من أعلاه عن طريق تأثير وحدات مرتبة أعلى تدرجه فيها وتسيطر عليه لخدمة أهدافها وغايتها (١٠).

وهذا البناء للكون يعنى إننا لا نستطيع أن نعزل جانبا أو جزءا منه عن الباقى ونفهمه بذلك فهما جيدا. فلابد لنا أن نكون دائما قادرين على أن نرى كيف أن هذا الكيان الجزئى سواء كان الكترونا أو نهرا جليديا أو سوير نوفا * هو وحدة كائنات اصغر عنه من ناحية كما أنه داله لوحدة أعلى وأكبر.

ولكى نصيف مزيدا من التدقيق لهذا الوصف فإن علينا أن نلاحظ أن نيارد على خلاف تام مع الهرمسيين لا يترك مكانا فى هذا الوصف لإستخدام المشابهات فى فهمنا للكون. وبعبارة أخرى فإننا إذا عرفنا كيف يعمل نظام الذره مثلا فان هذا لا يعنى اننا قد عرفنا أيضا كيف تعمل نظم أخرى مثل الفيروسات أوالأرواح أو المنتبات. وهو يشرح هذا قائلا: «إن هذه المناطق المتعددة يحيط بها الكون ويغلفها دون أن تحاكى الواحدة منها الأخرى بمجرد تغيير للمعاملات. فليس هنا مجرد تكرار لنفس الأمر على نطاق آخر. والنظام والتصميم لا يظهران حقا إلا مع الكل (١١)، والنتيجة المترتبة على هذه الملاحظة هى اننا لا نستطيع أن نفهم كيفية شئ ما حتى نعرف النظام الذي يقوم فيه، ولا نستطيع أن نعرف نظام الكون من اجزائه بل من كليته. فحوالينا وعلى قدر ما نستطيع أن نم أب الكون هو كل متماسك وليس هناك إلا طريقه واحدة ممكنة للنظر فيه ألوهى اعتباره كلا في وحدة واحدة (١٢).

وامامنا إذن فى هذا العرض رؤية مبتكرة حقا . فلو بدأنا بالحكمة القديمة أن ، كل الحياة ، معروضة لذا وفى قدرتنا أن نراها فإن تيارد يمضى وكانه يتحدث باسم النراث الافلاطونى ليؤكد أن ما يمكن لذا أن نراه ليس أمرا أقل من الاله نفسه .

وعندما يصل إلى الاجابة على السؤال أين يمكن لذا أن نرى الإله فإن أجابته قد تدهش الأفلاطرنيين أنفسهم لأنه يجيب على ذلك أنذا نراء في قلب المادة نفسها. والنظر إلى المادة حقا

^{*} Super Nova الدرفا نجم يتزايد لمعانه خلال بضعه أيام من ١٠٠ مره إلى ١٠٠، ١،٠٠٠ مليون مرة ويظن ان هذا يرجع إلى انفجار جزئى داخل النجم يطلق مادة بسرعه أكبر من سرعة النجم والسوير نوفا هى نوفا يتزايد ضوتها إلى أقصى حد خلال أيام والأغلب أن السوير نوفا تنتج نتيجة لأثر أنهيار جاذبية نجم أو سحابه غازا أو ترابا وتحرلها إلى نجم نيترونى (المترجم).

يعلى على إية حال أن نجذب إلى داخلها ونجد رؤيتنا لها تحملنا إلى أعلى وإلى أسفل مع خطوط نظامها الشامل. وكل نظام يشير بدوره إلى نظام آخر وراءه أكثر شمولا وهكذا لا تكتمل رؤيتنا حتى نرى النظام فى كليته. فماذا نكون قد رأينا إذن ؟ كل Totum منتظم يشمل حقيقة وواقعة رؤيتنا نفسها، بل فى الحقيقة فإن النظام الأخير هو نفس فعل الرؤية أى وعى مطلق.

ولكن نتوسع فى شرح هذه الملاحظة الأخيرة فإن علينا الآن أن ندخل فى عرصنا لفكر تيارد هذا العنصر الذى يميزه بوضوح عن التراث الهرمسى ويترك نقاده من العلماء فى صمت لا يبين: وهذا العنصر هو الزمن. فهو يرى أن نظام الكون فى كليته: لا يكتسى بدلالته الكاملة إلا عندما نحاول أن نعرفه بالإشارة إلى حركة عينية طبيعية ـ وبمعنى آخر أن نعرفه فى الصيرورة (١٣)، .

وننذكر هنا أننا وجدنا عندافلاطون تقابل حاد بين الصيرورة والواقع، فالواقعي حقا هو مالا يخصع للتغيير وأقل التغيير هو ذلك النوع من التغير الذي قد يحدثه الزمن. وعندما يتناول أفلاطون مسألة الزمن في محاورة تيماوس فانه يمر عليها في فقرة قصيرة ملاحظا أن الزمن قد جاء الرجود مع الكيان الحي للكون ولكنه يشير إلى أن هذا قد حدث على نصو غاية في التفرد والغرابة. فلما كان الديمرج الخالق قد صدع الكون وفقا لنموذج كامل الخاود في ذاته، ولما كان الكون في حركة _ وعلى هذا في عملية من التغير الزمدي فإن الصائع (الديمرج) قد صنعه على انه : مشابه متحرك لما هو خالد أبدى، . وتقع هذه المشابهه في كماله العددي . ويرجد هذا الكمال في حركات السموات التي خلقها الديمرج بهدف التعريف والمحافظة على بقاء اعداد الزمن. وعلى هذا فالزمن إذن نوع من المعيار المتدرج الذي يغرض على حركة الأشياء من الخارج، ولم يكن أفلاطون قادرا على أن يتصور التحولات الداخلية للكيانات الموجودة أو أن يصف التحول الذي لا يتوقف الذي يجريه الزمن على الأشياء جميما، وهذا المغهوم الأخير هو المغهوم الذي لم يكن تيارد يستطيع أن يكتب صفحة وإحدة مما كتب بدون استخدامه لهذا المفهوم، فالشئ بالنسبة الأفلاطون يمكن أن يعرف بهذا الذي يبقى ويستمر بداخله دون أن يمسه الزمن، وفي المقابل لذلك تماما فإن تيارد يستطيع على العكس أن يقول إن جذور وجودنا نفسها ، تغوص إلى الخلف راجعة إلى الماضي الذي لا يسبر غوره .. وفي كل منا، ومن خلال المادة، ينعكس جزئيا كل تاريخ العالم (١٤). وتصمح هذه الملاحظة أيضا بالنسبة للمستقبل: « فليس هذاك شئ في عالمنا المتغير يمكن حقا أن يكون مفهوما إلا عندما يصل إلى غايته ومنتهاه ، . رام يجد مفكرو عصر الدهضة حاجة لأن يعدلوا أو يطوروا في مفهوم أفلاطون للزمن. وعلى الرغم من أن هذا قد يبدو غريبا غير متوقعا فإن هؤلاء المفكرين لم يكن لهم فلسفة بالمعلى الحقيقي التاريخ. لقد كانوا حقا مشتهرين بتعلقهم واهتمامهم بأصول الأشياء ومصادرها ومن هذا المقيني التاريخ. لقد كانوا حقا مشتهرين بتعلقهم واهتمامهم بأصول الأشياء ومصادرها ومن هذا مثلا شغفهم واهتمامهم بالقدم المزعوم للمجموع الهرمسي. ولكن هذا لم يكن مرده إلا لأنهم أعتقدوا أنهم برجوعهم إلى اللبع Ad Fontes فانهم يحصلون على الشئ في صفاته وصورته الخالده. أما فيما يتعلق بالتاريخ فإنه من الممكن فقط أن يتبين في فساد الحقائق التي لا زمن لها، وإذا ما أستطاع المرء أن يحصل على هذه الحقائق في حالة نقاوتها وصفائها فإن أثر التاريخ يمكن حينئذ أن يستبعد وأن يغنى. ويعلق تيارد عن غياب الفهم الصحيح الزمن قائلا إن الماضي منذ أقل من ٢٠٠ عاما مضت لم يكن منصورا على الأطلاق* وأن المستقبل كان يظن أنه لا يحمل إلا عدة الاف قليلة من السنوات. وهو وقت قصير قصرا لا يمكن تصديقه. بل وقد كان ماهر أكثر ازعاجا لعقولنا هو تصور أنه مجرد فنرة من النكرار البسيط تبقى الأشياء خلالها محفوظة كما هي أو يعاد ادخالها على مستوى واحد وتظل دائما على نفس الشكل والدوع(١٦).

ومهما كانت محاولة المفكرين أن يتجاهلوا التاريخ فالواضح الواقع أن التاريخ لا يتجاهلهم : • وهكذا وفي درجات غير محسوسه وقع واحد من أكبر الاحداث العقلية التي سلجها التاريخ : أي الكشف عن الزمن للوعي الإنساني (١٧) .

ولقد بينا فيما سبق كيف أن تيارد يرى أننا نرتبط ارتباطا وثيقا كاملا مع الكون الطبيعى ويتضح لنا الآن كيف أنه يرى أن في كل شئ موجود اتصالا لا ينقطع فيما يتعلق بالزمن بل وفيما يتعلق بالمكان أيضا. فكما أنه لا يمكن لشئ ما أن ينفصل عن كل النظام المتمثل في المكان فإنه لا ينفصل أيضا ولا يمكن أن يعزل عن كامل مدى الزمن من قبله وبعده. وهذه الرؤية الشاملة الكاملة للترابط المكاني والزماني هي الأمر الذي أعطى نظرية تيارد في النطور طابعها الجذري والمثير للاختلافات.

فتبارد لا يرفض بل يتقبل كل وقائع النمو في عملية النطور التي ظهرت نتيجة للبحث المباشر في البينات الواقعية . بل انه لا يتوقف معترضا حتى على ماقد يعد أكثر النظريات مخالفة لفكره ونعني به القانون الثاني للديناميكا الحرارية**.

قد يقال من غرابة هذا القول أو صدمتنا العقاية منه أن نتذكر أن تيارد دى شاردان يسخدم مفهوما خاصا الماضى والتاريخ نابعا من نظرية التطور البيولوجية الدراونية وما ادخله هو من تغيير وتعديل عليها. (المترجم).

⁽المترجم) . ** Thermodynamics هذا النرع من علم الطبيعة الذي يدرس العلاقة بين الحراره والطاقة الميكانيكية

قهذا القانون يقول بأن كل تغيير فيزيائي كيميائي Physicochemical يسبب نقصا في الطاقة في شكل حراره. والنتيجة العامة لهذه الظاهرة هي ما يعرف بظاهرة الانتروبيا أوالتفكك المتصاعد للكون. حقا إن هناك تحول مستمر للمركبات البسيطة لتصبح أكثر تركيبا وتعقيدا ومع ذلك فكما يقول تيارد: ان هذا المتحول يبدو من الناحية الكمية أنه عملية حاسمه وإن كانت باهظة حيث يحدث لمحرك أو دافع أصلى أن يستنفذ نفسه بالتدريج. فخطوة بعد خطوة تصبح التركيبات الذرية أوالجزبنية Molecular أعلى وأكثر تعتيدا ولكن القوة الصاعدة تضبع في الطريق إلى ذلك، ولذلك يرى أن القانون الثاني للديناميكا الحرارية قد قصد به أن يصف ما يحدث خلال العمليات الفيزيوكيميائية لا أن يصوركيف سينتهي العالم، ومع ذلك فلو اننا أردنا أن نتخيل استمرار فقدان الطاقة في مستئبل غير محدود فقد نرى الكون وهو يهبط في ظلمه أبديه: و كصاروخ صاعد في أثر سهم الزمن سوف ينفجر عندما ينطفاً، أو كدوامة تصعد على صدر تيارهابط .. وهكذا لابد أن تكون صورتنا للعالم (١٨)).

وإذا كان تيارد لا يعترض على دقة القانون الثانى إلا أنه يتردد في أن يستخلص مثل هذه النتيجة . فالمرء لا يستطيع بمجرد النظرة الخارجية أن ينكر البينات القوية على أن مسيرة النطور تتخذ انجاها محددا . فلر اننا نظرنا مثلا إلى فرع الحبليات Chordate ** من فروع شجرة الحياة والتي نحن جزء منها ،فستبدى لنا خاصية مميزة قد تم التأكيد عليها منذ مدة في أبحاث البالينتولوجي . وهذه الخاصية هي أن الجهاز العصبي في طبقة وراء طبقة وفي قنزات كبيرة واسعة يواصل تطوره وتركزه (١٩) ، ولكن هذا يصدق على فروع أخرى ، وحتى الحشرات يظهر فيها أثر تطور المخ (Cerebralization) فالعقد العصبية تتركز وتنمو متقدمة في الدماغ . وفي نفس الوقت تصبح الغرائز أكثر تعقيدا وتركيبيا وفي الوقت نفسه تبدو الظاهرة الغريده وهي ظاهرة الاتجاه إلى الميول الاجتماعية (٥٠) . وهكذا فإن الاتجاه العام في التطور هو في اتجاه ظهور جهاز عصبي يصبح مع النمو أكثر تعقدا وبمعني أخر يتجه نحر الوعي . ويرى تيارد أن هذا الدليل جهاز عصبي يصبح مع النمو أكثر تعقدا وبمعني أخر يتجه نحر الوعي . ويرى تيارد أن هذا الدليل يخالف بقوة تلك الاستعاره التي تصور الزمن في صورة سهم يصاعد لبنفجر ثم يختفي . فقد يكون من الصواب أن نقول أن المادة وهي تعمل بحكم القانون الثاني تتجه إلى جر العملية للخلف ولكنه من الصواب أن نقول أن المادة وهي تعمل بحكم القانون الثاني تتجه إلى جر العملية للخلف ولكنه من الصواب أن نقول أن المادة وهي تعمل بحكم القانون الثاني تتجه إلى جر العملية للخلف ولكنه

^{*} Entropy عامل ريامني يتيس الطاقة غير المستفادة في نظام دينامي حراري (المترجم)

^{* *} Chordate : رتبة من الحيوانات تشمل الفقاريات وتلك الحيوانات التي لها حبل ظهرى.

يحاول أن يدلل أيضا على أن الاتجاه إلى الوعى لا يمكن أن يكون أمرا عارضا. فمن المقبول عقلا تماما أن نعتقد أنه كما أن المادة تتخذ انجاها محافظا بمسك بنا إلى الخلف قإن هناك شئ آخر يدفع بنا على نحو خلاق إلى الامام، ومن هذه الحجة يظهر مفهرم الأورتوجيتيسيس* وهو أكثر عناصر فكر تيارد تعرضا لسوء الفهم.

ومصطلح أورتوجينيسيس هو مطمعات له تعريف غير محدد أو دقيق ولحسن الحظ قائه تنوارد قليلا ما يستخدمه ولكنه قد استخدمه مرات عديدة تكفى لأن يرتبط به وأن يجمله فى نظر بعض نقاده مرتبطا بأكثر مراحل نظرية التطور اصطناعا وضعفا. فهو يوجى لدى هؤلاء النقاد بأنه يقول بهذا المصطلح بوجود قوه خارجية تضغط على عملية التطور لتوجهها نخر غاية محددة مسبقا. فبدلا من أن يشير إلى التوازن الدقيق بين المصادفة والضرورة الذى وجدناه فى النظرية العلمية لجاك مونود (انظر الفصل الثانى من الكتاب) فإن المصطلح الذى يستخدمه تيارد يشتم منه ادخال قوة الهيه تستبعد كل احتمال للمصادفة. ومع ذلك قليس هذا التفسير هو على الاملاق نظرة تيارد الموضوع. فقد كان فى الحقيقة حريصا على أن يبذل جهدا كبيرا فى استبعاد كل المؤثرات الخارجية على العملية الفيزيائية، وقد كان هذا الجهد نفسه هر أحد أسباب ماوجده من رفض من جانب الفاتيكان. ففى مفهوم تيارد تقوم الأورتوجينيسيس على أساس غير متوقع تماما وهو الحرية. وقد أغفل هذا المعنى فى فكر تيارد معظم من وجهوا إليه النقد بل وأيضا العديد ممن دافعوا عنه على الرغم من أنه لم يألوا جهدا فى أن يذكر قراءة أن التطور لا يمكن التفكير فيه بدون اعتبار للحرية. وكما سيتبين لذا فيما يلى فإن هذا الفهم للحرية هو ما يتعلق مباشرة مع تصور الموت.

ولنتذكر هذا أن تيارد قد حرص بشكل متصل على صرورة أن يدرس العالم التجريبي كل ظاهرة الوجود الانساني بما في ذلك الوعى وهذا يعتى أنذا إذا ما نظرنا إلى الخلف في الزمن وإلى أسغل في مراتب متزايده من البدائية فلابد أن تكون قادرين على أن نتبين إمكانية كل ما سيظهر بعد ذلك. أي أن كل ما يتطور ومتى يتطورخلال كل هذه الأبعاد الشاسعة للزمان والمكان يجب أن يكون العلم قادرا وبشكل مقبول على أن يكشف عنه سواء كان ذلك متعلقا بالمادة غير الحية أو بالكائذات الحية . فلا شئ يحدث على نحو غير قانوني أو شرعى فليس هناك شذوذ أو خروج عن

^{*} Orthogenesis مفهوم بيولوجى يشير إلي التصور في اتجاء محدد خلال تغيرات متعاقبة تنتج عنها بالتدريح وبصرف النظر عن الانتخاب الطبيعي أو أي قوي خارجية أخري ظهور نموذج حيوى جديد منميز. والكلمة متكونه من مقطعين Orthos وهي اغريقية بمعني مستقيم و genesis بمعني مصدر أو أصل (المترجم).

المسار فى التطور الذى لا يتوقف للمادة. بل إن الحياة نفسها ليست شذوذا بمعنى أنها ليست مصادفه. قلا بد للعالم التجريبي أن يرى كحقيقة مؤكدة ، أن هناك ارتباط طبيعى بين الكائنات الحية، فالكائنات الحية تتماسك وتتحد بيولوجيا فهناك حكم عضوى يتحكم في ظهورها المتعاقب، فلم يكن من الممكن للإنسان أو الحصان أوحتى الخلية الأولى أن تظهر مبكرة أو متأخرة عن الوقت التي ظهرت فيها (٢١) ، .

قكيف لذا إذن أن نفسر ظهور الرعى في تعاقب هذا الدرابط الفيزيقى؟ ويعتقد تيارد أن العلم قد تجاهل الرعى لانه (أى العلم) يتعلق فقط بالعلاقات الخارجية الميكانيكية بين الأشياء الفيزيقية. فإذا نظرنا إلى الرعى من هذا المنظور فسنعتبره ظاهرة ثانوية عارضة، أو شذوذ يكشف عن انحراف غير عادى يحدث بالمصادفة. أو قد يكون ناتج عارض ينتج بلا قصد عن آليات للبقاء لا شذوذ فيها: لأنها انتجت الجهاز العصبي المركزى. ولكن لاشك أن ليس في هذا دافع لأن نرى الوعى على أنه ، المخرج، أو البديل عن زوال وتوقف الكون عن طريق القانون الشاني، وكأن صاروخ الحياة لابد إذن أن ينفجر ويمضى إلى الظلمة الأبدية. ويجيب تيارد على ذلك قائلا: ، هذا ما يقوله العلم، وأنا أومن بالعلم، ولكن هل حاول العلم حتى الآن أن ينظر إلى الدنيا بغير تلك النظرة إليها من الخارج (٢٢) ؟ ،

واقتراح تيارد الجديد هو ألا ننظر إلى الأشياء من الخارج فقط بل ومن الداخل أيضا. فإذا كان الوعى هو حقا جزء من العملية الطبيعية فلابد أن يكون له جذور مكانية/ زمانية وأن تقوم هذه المجذور من البداية الأولى نفسها للزمن وفى أكثرالمناطق المتناهية المسغر فى واقع ماهو دون الذره أو باطنها. ونظرا لأن علوم الطبيعة والحياة والفلك وغيرها من العلوم لم تستطع أن ترى الوعى هناك لأنها تنظر فقط من الخارج فإن تيارد يشعر أنه مضطر للتوصل إلى نتيجة محملة بالنتائج، ويقول:

، من المستحيل أن ننكر في أعمق أعماقنا أن هناك داخل يبدو في قلب الأشياء مرئيا كانما من خلال صدع أو انشقاق. وقد يكون هذا كانيا للتأكيد على أنه بدرجة أو أخرى، فإن هذا الداخل يغرض نفسه على أنه موجود في كل مكان في الطبيعة منذ بداية الزمان. وإذا كانت مادة الكون لها وجه داخلي في نقطة من نقاطها فلابد بالضرورة أن يكون لتركيبها كله وجهان أي في كل منطقة من المكان والزمان، منل انها حبيبية مثلا: أي انه كما يوجد للأشياء خارج فهناك أيضا داخل للأشياء (٢٣) ،

وهذه الرؤية تقتصى ضمنا أن هناك فى كل مرتبة، أدنى من مرتبة الانسان أو أسبق عليها فى الزمن، يوجد نوع من الوعى. بل وحتى فى أصغر وحدات المادة علينا أن نتوقع أن يكون فيها ، ضرب من الفكر،. لاشك أن في هذا الكلام صرب من الطرافة والغرابة بل وقد يكون ما فيها من باب التملى إذا ما وضع على هذا اللحو. ولاشك أن هذا قد فتح على تيارد باب السخرية منه من جانب كل من له مزاج أو ميل تجريبي. فقد يستطيع أن يتصور المرء أن الدافين أو الكلب لهما نوع من الرعى البدائي، ولكن هل يمكن تصور ذلك باللسبة للمحار من الرخويات البحرية؟ أو باللسبة للألكترون؟ ولكن مثل هذا الموقف من التهكم والسخرية فيه إساءة لقراءة ما يقوله تيارد. فهو لا يعلى أن يسقط وعيا انسانيا على المراتب الأدنى من الانسان. فهو مثلا يشرح في هامش كتابه أن مصطلح الوعي، يجب أن يؤخذ هنا بأوسع معلى له، ليشمل كل نوع من أي أنواع النشاط النفسي بدءا من أقل ما يمكن تصوره من أشكال الإدراك الداخلي بدائية إلى ظاهرة الفكر التأملي الإنسانية (٤٢)، وبعبارة أخرى فانه نوع من الأبصار. فالقراءة المدققة لما كتبه تيارد حول هذه النقطة توحى بأنه يرى أن الوعي هو قدرة من الموضوع أو الشئ على أن يستجيب لبيئته بدلا من أن تكون علاقته بها في الموعى هو قدرة من الموضوع أو الشئ على أن يستجيب لبيئته بدلا من أن تكون علاقته بها في حدود ردود الأفعال فقط. فالموضوع لا يتعرض فقط لأن تتخبطه قوى خارجية بل أنه يتوقع، بمعنى ما، هذه القوى. وتفوق أو علو مرتبة من مراتب الوجود على أخرى أنما يرجع إلى قدرتها على رؤية أفضل، وهكذا فإن الإبصار والوعي بمكن أن يعتبرا معادلين للحرية. ويقول تيارد: وإن ماهو داخلي، والوعي ثم التلقائية بعد ذلك. هي تعبيرات ثلاث عن شئ وإحد (٢٥)، .

وهذه الطريقة في النظر للواقع تعطى الكون الطبيعي ديناميكية داخلية قوية: وفلا شي يوجد في الكون إلا عددا لا حصر له من ضروب التلقائية الغامضة التي تقتحم بحشودها المتكاثفة الحاجز الذي يفصل بينها وبين الحرية (٢٦)، وتقوننا هذه الملاحظة المتحمسة، والتي ترد في أقوال تيارد، إلى الخطوة التالية في نظريته في التطور. فإذا كان الكون متكونا من عدد لا حصر له من ضروب التلقائية فمن أين إذن ينبع ما فيه من نظام ولما يتجه بشكل مستمر إلى أنواع من التلقائية أقل غموضا ولقد عرفنا أن هناك اعتماد متبادل مشروع بين ماهو داخل وماهو خارجي، ويقدرح تيارد لوصف هذا الاعتماد المتبادل أن ننظر إلى كل طاقة على أنها تتكون من عنصرين: فهناك طاقة مماسة * تربط بين العنصر وبين كل العناصر الأخرى في نفس المرتبة (أي التي هي من نفس درجة التعقد والتمركز) المماثلة له في الكون، وهناك طاقة شعاعية تجذبه قدما إلى مزيد منصل من التعقد والتمركز وبعبارة أخرى إلى الأمام (٢٧)،

^{*} Tangenial chergy و Radial energy والمصطحان هندسيان والمماس هو الخط الذي يمس خطا محمد المحمد المحم

والطاقة المماسة نفسر الطريقة التى ترتبط بها الكيانات بعضها مع البعض الآخر خارجيا أو ميكانيكيا . أما الطاقة الشماعية فتفسر التلقائية الداخلية للكائن . وليس من الواضح دائما إذا كان تيارد يريدنا أن نفهم أن هناك نرعين من الطاقة أو مجرد أن هناك طريقان لتبدى الطاقة وعملها . وفي كلتا الحالين فالأمر الواضح أن هناك تنظيم اقتصادى لتنبير الطاقة . والمطلب الأول على كم الطاقة هو مطلب خارجى يتعلق بارتباط الكيان بكيانات أخرى مشابهة له . فإن لم يكن ارتباطه بها على نحو يصنمن سلامتها وتناسلها فأن يستمر هذا الكيان في الوجود . وفي مبدأ الأمر لا يكون لتلقائية الكيان قيمة بالنسبة لذاته بل لقد تؤدى حقا إلى تحطيمه . وعندما يوفق الكيان في التوصل إلى ارتباط خارجي مع كيانات أخرى مشابهه تكون كافية لأن تحميه من تقلبات البيئة في الخارج ومن تلقائيته الصادرة عن الداخل . فعند ذاك فقط يسمح التنظيم الاقتصادي الكيان بأن يطلق جزءا من كم طاقة شعاعية .

وبتغيير طغيف في العبارة فإن هذا يعنى أن الكيان قد بدأ أن يكون قادرا على أن يعبر عن نفسه بطرق مستقلة عن ترحده الجمعى مع الجنس الذي هر منه. ومن المعقول تماما أنه قد يحدث نتيجة لمجرد الطاقة الشعاعية أن يترتب عليها إنعزال حاد الكيان الغرد عن الجماعة وأن يؤدي هذا إلى فنائه. ولكن من ناحية أخرى قد يؤدي هذا إلى السماح الغرد أن يبقى داخل الجماعة وأن يتغير مع ذلك في نفس الوقت، وقد يترتب على ذلك أن تظهر الحاجة إلى تكيف وتعديل جديد العلاقات الخارجية بين الكيانات، فظهور أنواع من القردة أكثر ذكاءا قد يتسبب عنه تعديل مفاجئ في مدى توفر موارد الملعام التي تطلبه والازواج التي يتم بينها التزاوج، وينتج عن هذا السلوك بدوره تنظيم اجتماعي جديد بحيث يكون قادرا على أن يعول أفرادا لهم قدرة أوسع على الرؤية أو الحرية دون أن يسمح بتفكك التنظيم إلى درجة لا يستطيع أي فرد فيه أن يبقى حيا،

وهذا التغير الداخلى الذى يمنح الفرد القدرة على أن يرى على نحو أعلى وأكثر تفوقا من بقية أفراد الجنس هو ما يطق عليه تيارد مصطلح التمركزية وأحيانا المركزية* . ويعلى حالة تصدر فيها الطاقة من مركز الفرد، أى من وعيه أو تلقائيته . وفي كل الأحوال فإن هذا التطور يكون في أتجاه مزيد من التعقيد في التنظيم الطبيعي . وهكذا إذن فإن الطاقة الشعاعية تعمل في أتجاه المزيد من التعقد والوعى . وكثيرا ما يتحدث تيارد عما يسميه ، قانون تعقد الوعى ، **.

^{*} المصطلحان المستخدمان هما Centration و Centricity (المترجم).

^{**} المصملاح المستخدم Law of Complexity Consciousness (المترجم)

وماقد وصفناه حتى الآن هو إذن تقدم موَّقع (إيقاعي) للنطور من خلال علاقات الاعتماد المتبادل للطاقتين المماسة والشعاعية.

والذي يعديه تيارد بهذا أن التفاعل المنتظم المطاقة هو ما يكون الكون في كل مستوى من مستويات وجوده. ومن الممكن في هذه الحدود فهم حتى تكون الدجوم والكواكب، فعدما تصل المطاقات المماسة المادة المدومة التي كونت كوكب الأرض إلى نوع من الركود والتوقف فمن الممكن أن ببدأ حيدلذ تحول شعاعي من الداخل، وقد تحقق هذا الركود عدما وصل الكوكب إلى الشكل الدائري أي عندما استدار الكوكب واحتوى نفسه، وعدما يشير تبارد إلى بلوغ مرحلة التوقف هذه يستخدم مصطلح المجال الأرضى Geosphere. ولقد ظل التحول الاشعاعي المجال الأرضى خلال ملايين عديدة من السنين تحولا جيولوجيا ولكن مع زيادة مستمرة من التعقد في التطور الفيزيوكيميائي، وعندما حانت اللحظة المناسبة من التوازن الفيزيقي الكيميائي كان هناك تغير شعاعي وتمركزية جديدة بشرت بظهور الحياة وما نتج عن ذلك من خلق المجال الحيوي العنصر الشعاعي في هذه الجزئيات غاية في الصغر، ولم يكن يمكن حينئذ القول بأن هناك أفراد حي يغطي وجه الأرض الجامدة غير الحية، بقدر ما يمكن مجرد القول أن هناك غشاوة أو غلاف حي يغطي وجه الأرض الجامدة غير الحية، بقدر ما يمكن مجرد القول أن هناك غشاوة أو غلاف حي يغطي وجه الأرض الجامدة غير الحية، بقدر ما يمكن مجرد القول أن هناك غشاوة أو غلاف حي يغطي وجه الأرض الجامدة غير الحية، بقدر ما يمكن مجرد القول أن هناك غشاوة أو غلاف حي يغطي وجه الأرض بما فيه من وفرة كروية من الطاقة الماسة.

أما ما يحدد الحد الفاصل بين الحى والجامد أو بين ما يفضل تيارد أن يسيه الحياة ، رما قبل الحياة، فليس هر دخول عامل روحى إلى ما كان قبل ذلك مجرد عملية فيزيقية خالصة. ولكن هذا الخط الفارق أو العميز هو تغير من الصدولة والدقة لا يكاد يكون من العمكن تبينه واكتشافه. ولكنه على أية حال تغير لا يختلف في نوعيته عن هذا الذي قد حدث من بلابين السلين في اما قبل الحياة، ومع الاستمرار المتصل في التصاعد نحو مركزية أكبر فإن تيارد يقترح أن نضع خطا فاصلا آخر حيث يتحقق للسكيانات العضرية نوع من التميز النفسي وحيث تبدى هذه الكيانات قدرا من الحرية لم يكن يتصور قيامه في المراتب الأدنى، ووراه هذا الخطيقع ما يسميه تيارد المجال النفسي . Psychosphere .

وهناك مازال بعد ذلك مجال آخر. فالمرحلة الأعلى التى يستطيع عالم النطور أن يميزها هي تلك التى يتجه فيها التمركز النفسى ليعمل على نفسه، ويسمى تيارد هذا النوسفير Noosphere وذلك من الكلمة الأغريقية Nous بمعنى عقل (وسنذكر هنا أن افلوطين قد اعتبر النوس هو الفيض الأول من الواحد) . وكما أن العتبة بين الحياة ، وما قبل الحياة ، تحمل علامة التغير في أبسط صورة

فكذلك بالمثل العتبة المفضية إلى الرعى الإنسانى: «فقد كانت القفزة من وجهة النظر المورفولوجية قفزة طفيفة ولكنها كانت مصاحبة لاهتياج لا يصدق فى جميع مجالات الحياة (٢٨)». فعندما بلغت الكائنات الشبيهة بالانسان Hominides هذا النوع من التوازن الكروى الذى ضمن له بقاء الجنس بلغ الوعى مستوى جديد، يطلق عليه تيارد «التأمل». وهو يعنى بذلك «القدرة التى يحصل عليها الوعى اليتجه بنفسه إلى نفسه وليمتلك ذاته على أنه موضوع قد منح تماسكه الذاتى وقيمته: فهو لا يعرف فحسب بل ويعرف أنه يعرف (٢٩)». وبعبارة أخرى فإن الموعى بالتأمل يكتسى بصفة الكروية كما اكتست المادة عندما كانت فى صورتها الأولى الفلكية.

وحيث أن تيارد كان يريد دائما أن يصر على أن هناك اتصال لا ينقطع فى العملية من مرحلة ماقبل الحياة إلى مرحلة التأمل فإنه بذلك يعتبر فى اتفاق جوهرى مع الأحديه المادية** للنظرة العلمية المعاصرة.

فنكره الذي نراه حتى بلوغه مرحلة إدخال مفهوم التأمل، لا يختلف اختلافا كبيرا عن نظرة علم الررائة الحديث الذي يرى أن هذا القدر الضئيل الذي يستعصى على الننبؤ في الأحداث التي تقع داخل الذره يكفى لتفسير كل ما يلحظ عن تنوعات بين الأجناس، بل وحتى ما يلحظ منها بين الأفراد داخل الأجناس، والفارق بينهما أن علماء الوراثة يشيرون إلى ذلك على أنه من عمل المصادفة وليس كما يقول تيارد على أنه بحكم و قانون تعقد الوعى، فعلماء الوراثة لا يرون في ظهور الوعى خرقا للقانون الغيزيقي ولكنهم بالتأكيد لا يعتبرونه تطور الامناص منه للمادة كما يرى تعارد.

وقد تكرن أوضح الطرق لأن نبين تميز وتفرد نظرة تيارد للتطور أن نقول أنه على حين أن غيره من العلماء يرون التلقائية على أنها أساسا عنصر اضطراب في العلاقة بين الأشياء ولهذا فإن عامل التلقائية برتبط بالنسبة لهم بعدم قدرتهم على التنبؤ بما سيحدث. فإن تيارد من ناحية أخرى يرى أن التلقائية تصيب الكون كله بنشاطها، ولكن ليس ذلك بأن ترد كل شئ إلى الفوضى ولكن بأن تصدع منطقة بالداخل تحصن على نحو منزايد صد قوالب الضرورة كما يفهمها علم الخارج. فهى منطقة تنزايد قوتها على حين أنها تنزايد أيضا في تعقدها حيث تصبح في نفس الوقت على قدر أكبر من الرعى بذاتها وأكثر قدرة على الاستجابة البيئة. وقد لا يكون هناك مثال لهذه

^{*} Materialistic Monism: انظر التي تقول بواحدية العلة أو المبدأ والاشارة هناد إلى المادة بالعلبع، (المترجم).

القوة أفصنل من مثال ظهور العلم نفسه: فالعلم هو بالطبع محاولة غاية في الرقى والدقة لرؤية ماهو قائم، غير أن الرؤية في العلم ترتبط بالتنبؤ والتنبؤ يؤدى الى التحكم.

وفى حدود الفاظ تيارد فإن العلم قد صخم تصخيما كبيرا حرية الفرد بأن أبعدنا عن أن نكون معرضين لأن تتخبطنا ميكانيكيا هناك وهناك القوى الماسه العارضه. وبعبارة أخرى بحدود سبق لنا أن استخدمناها، فبدلا أن يكون الفرد أعمى وبالتالى عاجزا ومجرد جزء فى نظام أكبر فإن العلم قد وضع فى متناول يده القدرة على التحكم فى نظم فيزيقية صخمة.

وقد لاحظنا فيما سبق أن التعاور والحرية يرتبط كلا منهما بالآخر على نحو يجعلنا لا نستطيع أن نحصل على واحد منهما دون الآخر. وعند هذا الموضع في عرضنا لأفكار تيارد تتبدى لنا بوضوح النتائج المترتبة على هذه الملاحظة. فإذا كنا قد قبلنا أننا من خلال العلم قد استطعنا أن نتحكم في نظم صخمة فماذا نقول عن أصخم النظم والنظام الذي يشمل كل النظم الأخرى ونعني به النطور ؟! فهل نستطيع القول أن تاريخ التطور بأكمله قد بلغ حدا يجعله يسلم نفسه لذا؟ واجابة تيارد المذهلة عن هذا السؤال ليست مجرد ريما بل نعم واضحة ! ففي موضع يعبر فيه تيارد عن تحمسه لرأى سير جوليان هكسلى * يقول: لقد اكتشف الإنسان أنه ليس شيئا إلا التطور وقد أصبح على وعي بذات (٢٠). ويقول في موضع آخر ، إن التطور بتأمله في نفسه داخل الانسان لم يصبح فقط على وعي بنفسه بل قد أصبح في نفس الوقت قادرا إلى حد ما على أن يوجهه بنفسه وأن يزيد سرعته أيضا (٢٠) وبادخاله الزمن في مركب فكره فإن تيارد يتخذ بذلك خطوة أبعد من الأفلاطونيين المحدثين. فهو يقول:

، إن الانسان ليس مركز الكون كما كنا نظن قديما ببساطتنا بل هو شئ أكثر من ذلك روعه، فهو السهم الذى يشير إلى التوحد النهائى للعالم فى حدود الحياة (٣٣). فنحن فى مفهوم تيارد بخلاف مفهوم الأفلاطونيين المحدثين لا نعلو فقط فوق الطبيعة الفيزيتية بل نرتفع بها ومعها.

ولقد أكدنا طوال هذه الدراسة على العلاقة بين الحرية والموت على أساس أن الموت إذا كان يبدر دائما على أنه عامل فاعل وقوة مركزه غريبه فإن استيعاب واحتضان ما يسببه من تعزق من خلال اتصال اكثر شمولا يعنى التوصل إلى درجة أعلى من الحرية. ولقد رأينا من استعراض

^{*} Sir Juliau Huxley (۱۹۷۰ - ۱۹۷۰) بيولوجى وعالم ومن عائلة انجليزية كبيرة درس أولا النطور والرراثة وعلم الأجنة ثم قام بدراسات هامة عن سلوك الطيور وتفرغ ندراسة النطور ونظريته وأصدر مجموعة كتب علمية شعبية.

فكر تيارد أن عامل الموت ليس مجرد قوة المادة الطبيعية بل قوة تطرر. فالذى يسبب التغير المستمر الذى لا ينقطع والتحطيم المنكرر لمرحلة لمنفسح المكان لأخرى، هو التطور المشروع للمادة نحو غاية بعيدة . والزعم الغريب الذى يقدمه تيارد هو أن حريتنا تستطيع أن تستوعب هذه القوة فى إطارها. ويثير هذا سؤالين: إذا كنا نمسك فى أيدينا بما يسمك بدفة العالم فإلى أين نذهب به؟ والسؤال الثانى المرتبط به هو كيف نتناول موتنا فى هذه الرحلة الكبرى؟

وقد يبدر لذا في مثل هذه الحركة إلى الأمام الذي لا تنكص نحو الوعى بنظام أكثر ارتفاعا وعلوا، أن الموت كان موضوعا مغفلا لم ينظر إليه . ولكن كل من يترأ كثيرا في كتابات تيارد بما في ذلك خطاباته ونصوصه المختلفة التي كتب معظمها لنفسه خلال مدة خدمته في الحرب، سوف يجد أن فكرة الموت لم يحدث أن أبتعدت عن ذهنه أبدا. بل ولم يكن يستطيع حتى من الناحية النظرية أن يتجاهل أن تعلقنا العميق بالمادة سيربط مصيرنا بالصرورة بالانحلال المادي لأبداننا. فعلى الرغم من أننا قد ننظر إلى المستقبل بأمل فاننا لا نستطيع ألا أن نلحظ إذا ما نظرنا إلى الداخل أن هناك نتاقصا مستمرا في قدراتنا الغزيقية نتيجة لقوى المادة: وقكل هذه الخطوط من المسلابة ينفها غشاء واحد مشترك: وهو ما فرض علينا أساسا أننا نحيا دون أن نكون قد أردنا ذلك كما أن هذه الخطوط تتلاقي جميعا وتتركز في مركز واحد لا مهرب منه وهو الموت (٣٤). وأذا كان تيارد قد ركز حديثة حتى الآن على الجانب الديناميكي الإيجابي للحياة فإن جانبا كبيرا من الحياة تيارد قد ركز حديثة حتى الآن على الجانب الديناميكي الإيجابي للحياة فإن جانبا كبيرا من الحياة تنابه كذلك. بل إن التطور نفسه هو صورة من صور السلبية وإن كان التطور في نهاية الأمر تغليه و سلبيات المتناقص، .

، ففى الموت، كما فى محيط من المياه، نطفو خارجا كل تناقصاتنا البطيئة والسريعة وتندمج، فالموت هو مجموع واكتمال كل تناقصاتنا، وهو الشر بذاته فهو الشر الفيزيقى من حيث أنه ينتج عنه عضويا هذا التركيب المتعدد العناصر للطبيعة الفيزيقية التى ننغمس فيها، ولكنه أيضا شر خلقى من حيث المجتمع الذى ننتمى إليه وبالنسبة لأنفسنا إذ أن الاستخدام السئ للحرية بما ينشره من اضطراب يحيل هذا التعقد المتعدد العناصر فى طبيعتنا إلى مصدر لكل شر وكل فساد (٣٥).

وعلاوة على ذلك فلاشك أن الموت لن يلحق الأفراد فحسب. فعدما نتأمل كل مسار التطور يتشكل في تأملنا على نحو غريب وحدث يقترب مع كل يوم يمر: هو نهاية الحياة على الكرة الأرضية، وموت الكوكب. والمرحلة الأخيرة لظاهرة الانسان(٣٦)،

ومع هذا الموت يمثل هذا الحدث الشامل الذي لا مفر منه كيف لنا أن ننظر إلى التطور خاصة وانه يعتمد كما أوضح تيارد على طاقاتنا التلقائية نحن أنفسنا ؟ وكيف يمكن له أن يستمر في

مواجهة مثل هذه الاحتمالات؟ ويؤكد تيارد على نقطة واحدة تأكيدا كبيرا إذ يرى : انه مالم نستطيع أن نرى مخرجا وأن نقتنع بوجوده فاننا لن نتحرك إلى الأمام. • فقد يستطيع الحيوان أن يندفع طائشا بغير ترد فى زقاق مسدود أو نحو هاويه. ولكن الإنسان لن يأخذ خطوة واحدة فى انجاه يعرف أنه مسدود، فما الذى يمكن أن يقنعنا أن الطريق أمامنا مغتوحا وأنه لن تكون هناك حواجز أمام أقصى التطور للبشرية؟ يسلم تيارد أن هذا • مطلب صخم مذهل • . ولكنه مع ذلك مطلب يمكن أن يحقق داخل طبيعة الوعى ذاته إذ لايمكن تصور أننا نستطيع أن نضع حدا لتطور الوعى • • هناك حقا مالا حصر له من النقاط الحرجة فى الطريق ولكن التوقف أو النكوص مستحيل وذلك للسبب البسيط أن كل زيادة فى الرؤية الداخلية هى فى جوهرها بذرة لرؤية أبعد تشمل كل ما قبلها وتظل تحملها قدما (٣٧) ، .

ولابد أن يكون مثل هذا الانفتاح الوعى مقدما لذا كما أنه علاوة على ذلك شئ نرغب فيه ونريده: ، فبلا طعم الحياة فإن البشرية ستتوقف عن الابتكار، والبناء لعمل تعرف مقدما أنه مقصى عليه (٣٨). .

وبالألفاظ التى ظلانا نستخدمها حتى الآن، فإن هذا يعادل قولنا اننا إذا لم نستطيع أن نمثلك رؤية واصحة لاتصال أعلى يمكن أن يستوعب كل انفصال فاننا سنفقد كل رغبة للتقدم إلى الأمام – وهذه هى الرغبة التى هى الحياة بذاتها، وقد يصيبنا الذهول من الحزن، وقد نغلق كل ما هو يتاح لنا من انفتاح بالوعى لنصبح ركابا عميانا على مركب العالم غير واعين بأن الدفة مازالت هناك للإمساك بها.

ولكن كيف يكون الوعى مغتوحا؟ وهل يكفى أن نقول أن كل رؤية تقصى إلى أخرى؟ فهل تسلسل الرؤى النافذة تحل حقا قيود الموت؟ وهناك مواضع فى كتابات تيارد يبدر فيها وكأنه يوحى بأن الروح تمثلك نوعا من الخلود والبقاء من النوع الذى سبق أن عرفناه أولا فى محاورات أفلاطون. فنجده أحيانا يقول أنه بدلا من الموت سيكون هناك اختراق وتقدم مفاجئ «أو مهرب على المسترى الفيزيقى من خلال زيادة مفرطة الرعى (٢٩)». وفى تشابه ملحوظ مع سقراط فيدون نجده قادرا على أن يسرعلى أن مركز التأمل (أو الروح) إذا ما تكونت فإنها لا تستطيع أن تتغير: « فمن المسلم به من الظواهر الخارجية أن الانسان يتفكك مثل أى حيوان. ولكن فى هذا وذاك نجد أنقلابا وإنعكاسا فى وظيفة الظاهرة. ففى الحيوان نجد مع الموت أن الطاقة الشعاعية يتم استيعابها فى الطاقة الماسه على حين أنها فى الانسان تهرب وتتحرر منها (٤٠٠). وقد يبدو فى هذا صورة المروح وهى تطير هارية مؤكدة وجودها المستقل المنقصل عن العالم وعن كل الأرواح الأخرى.

وقد يحدث مرة أر أخرى أن يقارم نيارد مثل اأفلاطونيين المحدثين فكرة النخلى عن القول بمركز شخصى، ولكن عندما نضع ملاحظاته هذه فى السياق الكلى لأعماله تبرز لنا صورة أخرى. فالقوة القصوى للموت لا تقهر باتصال الروح الفردية بل بوحدة الروح مع ماهر أعلى. كما أن نيارد مثله مثل الأفلاطونيين المحدثين يقيم رباطا واضحا بين الفكر والوجود. فهو عندما يتحدث عن روى متزايدة فى الكبر والاتساع فانه يتحدث عن وجود أكبر، وعندما بتحدث عن رحدة الفكر فانه يمنى أيضا وحدة الوجود.

، فكل العناصر في الكون تعتمد بعضها على البعض الآخر من الرجهة الانتولوجية رذلك في ترتيب متصاعد لوجودها الحقيقي (وهذا يعنى مالها من وعي)، كما أن الكون كله ككل واحد مكتمل يتماسك متشكلا بقوة طاقة موناد* عليا واحدة تهب كل ماهو تحتها معقوليته المحددة وقوته المحددة على الفعل ورد الفعل(٤١)،

ونذكر أن الأفلاطرنيين المحدثين عندما بتحدثوا عن الموت فانهم يتحدثون عنه على أنه العلامة الفارقة التي تدل على العبور من مستوى من مستويات الوجود إلى مستوى آخر. وكذلك أيمنا تبارد: فالاتحاد والتوحد يعنى عنده الانفصال عما يمسك بنا بعيدين عن الكل. ولكن لكى نستطيع أن نحمل إلى وحدة أكبر وإلى مركز أعمق فلابد لنا أولا ، أن نفقد كل موطئ لنا داخل انفسا ..، فما الذي سيكون العامل لهذا التحول المحدد؟ ليس ذلك إلا الموت (٤٢)،

ولكن مع من أو ماذا يكون اتحادنا خلال هذا التحول الذى يجلبه الموت؟ ويجيب تيارد على هذا السؤال بطرق متعددة . فكثيرا ما يتحدث فى فترات عن وحدة مع الرب . ويبدو أن حديثة فى مثل هذه الفقرات قد نتج عن الاستعارة المكانية وانه هو ما شجع عددا من المفسرين لفكره على اعتباره صوفى تماما .

، فالرب لابد على نحو ما أن يفسح لذاته مكانا فيجوفنا ويفرغنا إذا كان له أن ينفذ فينا. ولكي يتمثلنا بداخله فلابد أن يكسر جزئيات وجودنا حتى يعيد صبنا وصياغتنا من جديد. فوظيفة

^{*} Monad: مصطلح استخدمه الفيلسوف ليبتز (١٦٤٦ ـ ١٧٢٦). والمونادات في فاسفة ليبلنز هي الرحدات المقيقية رهى بالنالى الجواهر الرحيدة العقيقية، وهي كيانات عقلية لا أمنداد لها ولكنها قائرة على الإدراك الحسى والشهية ولكن كل منها مكتفى بذاته وتنطرر دون علاقة مع الآخر، وأحيانا تسمى بلا نوافذ، للدلالة على اكتفائها بذائها. ويتراجع في ذلك فاسفة ليبلنز ويظن انه استمد الكلمة من كتب اللادى كدونواى، ان فينش (١٦٣١ ـ ١٦٧٩) وهي مفكرة انجليزية درست ديكارت وعلمت نفسها الرياضيات والفلك والهندسة وأخيرا الكابالا اليهودية ورضعت نظرية عن الطبيعة كنظام متكامل عقليا وماديا تتطور فيه المونادات الفردية من اشكال دنيا إلى الأشكال العليا، (المترجم)

الموت هى توفير هذا المدخل الصرورى إلى أعمق ذواتنا. وسيجعلنا الموت نتعرض المتفكك. ويضعنا في الحالة العصوية اللازمة لأن تهبط علينا النار الالهية. وعلى هذا النحو فإن قوة الموت القاضية بالتحال والذوبان هى التى تربطنا وتعدنا لعمليات الحياة السامية. وهكذا فإن ما كان بالطبيعة فارغا خاليا وعودة إلى المزق والقطع يمكن له فى أى وجود انسانى أن يصبح استلاءا ووحدة مع الرب(٤٣)،

وفى فقرة أخرى مماثلة لتلك السابقة فيما تعبر عنه من جذل ونشوه وقد كتبها وهو فى بعثة طويلة فى صحراء الأوردوس فى الصين نجد تيارد يتحدث عن وحدة جماعية مع الرب:

، إن العالم لا يمكن أن يتحد اتحادا تاما معك يارب إلا من خلال نوع من الانقلاب أو التحول والخروج عن المتمركز Excentration وهذا لابد أن يعنى الانهيار المؤقت لكل الانجازات الفردية بل ولكل شئ يتمثل فيه نوع من التقدم للبشرية،

وإذا كانت مثل هذه الجمل الابتهائية والتى يوجد منها عدد كبير فى كتابات تيارد قد لا تكون مضاده للمسيحية فانها أيضا بلاشك ليست جارحة للحساسية المسيحية ولكنها من ناحية أخرى تعتبر متفقة منسقة وتقع بيسر فى إطار تراث الأفلاطونية المحدثة والواقع أن تفكير تيارد لم يصبح متفردا متميزا إلا بعد أن تعرض لعاملى المكان والزمان وادخلهما فى تفكيره ولمسنا قوة ملاحظته أن المكان والزمان ينفد إلى ارواحنا ويملأها ويلقحها وهكذا يمتزج بامكانيات الروح إلى حد لا تعود الروح تستطيع أن تغرق بين المكان والزمان وبين افكارها الخاصة (٤٥)،

فإذا ما أدخلنا مثل هذا التفكير في مناقشتنا للوحدة العليا للوعي من خلال التحول الذي يجلبه الموت فاننا نجد أنفسنا متجهين إلى منطقة متفردة من التصورات. ويريدنا تيارد أن نرى أن :

« المجال العقلى (الدوسفير) بتركيبه (وبشكل أعم كل العالم) يمثل كلا ليس مغلقا فحسب بل ومتمركزا أيضا. فلانه يحتوى الوعى ويتولد الوعى عنه فإن المكان/الزمان يصبح بالضرورة ذى طبيعة متجمعة. وعلى هذا فإن طبقاته الصخمة إذا ما تتعيناها فى الاتجاه السليم فلابد أنها فى ما نقطة ما متقدمة ستصبح ملتغة عائدة إلى وصنع سابق إلى حد يمكننا أن نقول عنها «أوميجا» (Omega) حيث تندمج فى كل واحد وتستهاك كاملة فى ذاتها(٢١)، وبعبارة أخرى فإن التفكير لا يكون حول المكان والزمان ولكنه يكون مكانى وزمانى. وعندما يتحدث تيارد عن رؤية تحمل فى ذاتها بذرة رؤية أبعد، وعندما يؤكد على إنغتاج الوعى قانه لا يعنى أن للوعى مستقبل فى موضع أخر خارج نفسه بل أنه يحمل مستقبلة فى داخل ذاته. وعلى هذا يكون ما سيحدث حادثا بالفعل.

ولمثل هذا التفكير ان يكون مفهوم الرب منسجما مقبولا ولهذا فإنه يطرح مصطلح أوميجا وهو الحرف الأخير في الأبجدية الأغريقية على أنه ما يتجه إليه كل شئ آخر. وهو أيضا لا يعنى النخلى عن مفهوم الرب بل أن يقسره فقط في صوء وعى المكان/الزمان. ولهذا كثيرا ما يتحدث عن الرب ـ أوميجا، مشيرا إلى أن اللفظين بمعنى واحد.

وأحد السمات المثيرة لهذا النوع من المتفكير هو القيمة العالية التي يجب أن توضع على التأريخ. فلحن لا نتحرر من المكان / الزمان ولكنا نخترق به، وعلى هذا فإن التاريخ الانساني. وتاريخ الكون كله مو تجلى أرعى بازغ، فالتاريخ يكشف عن الخطوط المتجمعة للطاقة الشعاعية التي تحملنا إلى وحدة أكثر شمولاً وفكذا فإن قيام العلم وظهور الحركات الاجتماعية الكبيرة واختراع فظم الاتصال المتقدمة وازدخام السكان على الأرض، وعمل التعرية المستمر في الأماكن المنعزلة، وأشمول الاجناس في تجمع كوزموبوليتاني، وتلك الرغبة التي كثيرا ما يعبر عنها في قيام حكومة عالمية فعالة عن في تجمع كوزموبوليتاني، وتلك الرغبة التي كثيرا ما يعبر عنها في قيام العمل حكومة عالمية فعالة عن كل هذه الظواهر هي في فلسفة تيارد المتاريخ علامات لقيام الرعي العبالمي. وهذا الاتجاه هر من القوة بحيث يدخل في إطاره الصراعات الإنسانية الكبرى: و فكل حرب جديدة تشنها الدول بهدف فصل نفسها بعضها عن البعض الآخر لا ينتج عنها إلا أن تصبح أكثر ارتباطا واختلاطاً بعضها مع البعض الآخر في شكل عقده أو رباط يصعب حله، وكلما حاولنا أن نبعد كلا منا عن الآخر كلما ازددنا تداخلا (٤٧).

وما يجدب على مستوى العالم هو نفس ما يحدث على مستوى الفرد الانسانى ببلوغة مرحلة القدرة على التأمل حيث يصبح التفكير واعيا بذاته وحيث يصبح الوعى وعى بالذات محيطا نفسه في كرة دائرية.

فالجنس البشرى الذى ولد على هذا الكوكب وانتشر على سطحه كله، قد وصل بالتدريج الى أن يشكل حول منشأه الأرضى وحدة عضوية كبرى منغلة على نفسها ليصبح مركبا بالغ التمقيد وبالغ التمركز وبالغ الوعى كجزيئ رئيسى أول يشارك فى امتداده الجسم السماوى الذى ولد عليه . أفليس هذا ماهو حادث فى الوقت الحالى أى انغلاق هذه الدائرة الكروية من التغكير (٤٨) .

وسوف تُتَذَكرُ أن بونج عندما واجه الانفتاح الفاغر للنفس حيث بدا أن لا قرار لها ولا حدود تحدما فإنه قد توقف راجعا ليؤكد على أن الأنا الفردية لا يمكن ردها إلى ماهو أقل منها أو المتزانها. ويقودنا هذا إلى أن نوجه السؤال إلى تيارد في هذا الموضع: ماذا سيحدث للأنا أو المركز الشخصي لوجود المرء الأرضى ولهذه الهوية النفسية التي تطورت في منطقة المكان/الزمان فيما بين ميلادها الفيزيقي إلى موتها الفيزيقي؟ فإذا كان هذا التفكير لا يقودنا للقول بمذهب الخلود

الشخصى فما هو إذن هذا الحال من اللاموت الذى يطبقه على فهم الذات للفسها فى الحاضر؟ وفى استجابة لما اعتبره تيارد تعاليم الفلسفة الماركسية التى تقول أن القيمة الحقيقية للرجود الشخصى تقوم فيما يخلفه هذا الرجود للأجيال التالية من أفكار واكتشافات وفنون، فإن تيارد يسلم بأهمية مثل هذا الدراث ولكنه يصنيف أنه لا يستطيع أن يكتفى بالتوقف عند التقييم لأعمالنا الأرضية، ونراه يسجل تأمله فى هذا على النحو التالى:

، أعمالنا ؟ ولكن إذ انظرنا لصالح الحياة على العموم فما تيمة كل أعمال الانسان إذا لم تقم في كل فرد منا ويه مركزا مطلق الأصالة يعكس فيه الكون نفسه على نحر متفرد لا يحاكى؟ فهذه المراكز هي صلب نفوسنا وشخصياتنا. وهذا المركز هو بالذات مركز وعينا وهو أعمق من كل ما يشع عنه من شعاعات. فهذا هو الماهية التي لابد للأوميجا إذا كانت حقا أوميجا، أن تستعيدها ... ويجب أن نستنج أنه لا يمكن تصور تركيز لكون واعى إلا إذا كان هذا المركيز للوعى في الكون يجمع في ذاته كل وعي مفرد إلى جانب الوعى نفسه (٤٩)، .

ويتحدث تيارد هنا عن ظاهرة روحية تبدو لأكثر الأذهان متضمنة تناقضا صريحا: فهو يرى أننا كلما توحدنا كلما أصبحنا متفردين في أنفسا، قكلما زاد اقترابنا من الأوميجا كلما انضح أكثر أننا متميزين عن الآخرين وهو يعتمد في هذا على استدعاء مبدأ أن «الوحدة تميز Union أكثر أننا متميزين عن الآخرين وهو يعتمد في هذا على استدعاء مبدأ أن «الوحدة تميز place وينحل أو يذوب فهو لا يستطيع إلا أن يبلغ درجة أعلى من التركيز والمركزية لذاته من خلال إصعاد لولبي للتأمل ينعكس فيه الكون نفسه في وجوده. وهكذا فإن «ذرات الوعي» لا تفقد خطوطها الخارجية الفردية ولكنها فقط تؤكد وتبرز موتها. وسنورد هنا أشمل عبارات تيارد وأكثرها حسما في التعبير عن طبيعة الوحدة مع الأوميجا حيث يؤكد لنا في هذه العبارات : « من الخطأ أن نصور الأوميجا لأنفسنا على أنهامجرد مركز تولد عن التحام العناصر التي تجمعها أو تغنيها في ذاتها. المراكز، وتجميع يبلغ فيه تشخيص الكل وتشخيص كل العناصر أقصاه في نفس الوقت ودون أن المراكز، وتجميع يبلغ فيه تشخيص الكل وتشخيص كل العناصر أقصاه في نفس الوقت ودون أن نتدمج وذلك بتأثير بؤرة وحدة سامية مستقلة ، وتلك هي الصورة التي تظهر لذا عندما نحاول أن نتدمج وذلك بتأثير بؤرة وحدة سامية مستقلة ، وتلك هي الصورة التي تظهر لذا عندما نحاول أن نتدمج وذلك بتأثير بؤرة وحدة سامية مستقلة ، وتلك هي الصورة التي تظهر لذا عندما نحاول أن نتدمج وذلك بتأثير بؤرة وحدة سامية مستقلة ، وتلك هي الصورة التي تظهر لذا عندما نحاول أن نقوم مالتجمع والجماعية بمنطق صارم على كل من ذرات النكر (١٥)».

إن المقصد الفلسفى لهذه الملاحظات هو التوصل إلى طريقة للجمع بين الوحدة الكاملة وبين التفرد الكامل والمقصد الروحى لها هو التغلب على ما يعتبره تيارد خطرا أساسيا فى طريق التفكير: ويقصد به اللاشخصانية. فطلب وحدة أكثر شمولا هو بوضوح مقارية للاشخصى وكانت

هذه هذ النظرة التي تبناها بشدة أفلوطين. قمع الاصعاد في مراتب الوجود نحو الواحد لابد من ترك الشخص والتخلي عنه. وافلوطين يطهر بحسم المراتب العليا من كل حدود ترتبط عادة بالشخصية. وكذلك فإن يونج قد أكد على الطابع اللاشخصي للا وعى.

أما بالنسبة لتيارد فالرضع معكوس تماما. فمع الاقتراب والتوجه صوب الأوميجا ليس المهم بالنسبة لم بالنسبة لله ماذا يقترب بل من ؟. ولاشك أن هذا الموضع الأول الذي يصبح فيه استخدام لغة المسيحية مفيدا تماما في التعبير عن رؤية تيارد المتفردة، فهو يعتبر هذا الد من ، على أنه تجسد الرب في الانسان يسوع الذي يجلب الرب قريبا منا قرب المادة نفسها، ولابد أن نتذكر هنا موقفه من أن المادة ليست غريبة عن الروح بل نسيج وجودها نفسه وأنها تتعلق بنا في ماهيتها ككيان حي.

د فما هو هذا الاسم الذى نستطيع أن نعطيه لهذا الكيان الصوفى، الذى هو إلى حد ما من صنع أيدينا ونستطيع بكل سمو أن ندخل معه فى مشاركة حميمه والذى هو إلى حد ما جزء صغير من أنفسنا ولكنه مع ذلك يسود علينا ومع ذلك يحتاجنا لكى يوجد وفى نفس الوقت يتحكم فينا بكامل قدرة وجوده المملق؟

، إننى أسلطيع أن أحسه: فهو له اسم ووجه ولكنه وحده القادر على أن يكشف عن وجهه وأن ينطق باسمه : يسرع(٥٢)، .

ولكن هل هذا هو يسوع المعروف في الانجيل، هذا الحبر المتجول الذي يتحرك في تلال الجليل واضعا في نغة الشعب الذي يلتقيه تفسيرا شخصيا للحكمة اليهودية التقليدية والذي يموت موتا شائنا على الصليب؟ ويثير تيارد نفسه هذا السؤال وهو على وعى بوضوح تماما بالمسافة التي قطعتها البشرية خلال ألفى عام فيتساءل:

د هل هذا هو مسيح الأناجيل الذى ظل متخيلا محبوبا فى كل أبعاد عالم البحر الأبيض المتوسط وهل مازال قادرا على أن يحتبضن وأنه يظل يشكل مركز كوندا الذى اتسع اتساعا هائلا؟ (٥٣)، .

رعلى الرغم من أن اجابة تيارد عن السؤال هي بكل تأكيد بالإيجاب فإن الاشارات الواضحة المحددة إلى يسوع قليلة ونادرة. ولكن هذا لا يعلى أنه يستبعد أهمية الوجود الأرضى ليسوع، فعلى العكس فإنه يرى أن كون الرب قد تجسد وشارك شخصيا في حياة المادة هو أمر غاية في الأهمية الروحية بالنسبة له، ويقول إن المسيحية: • تكشف لأعيننا وقلوبنا عن الواقع الآسر الذي لا يسبر غوره للمسيح التاريخي والذي تخفى فيه الحياة المثالية لرجل فرد كل هذه الدراما السرية الغامضة:

حيث يعيش سيد العالم في صورة عنصر من عناصر العالم ولكنها ليس فقط حياة هذه العناصر بل (وعلاوة على ذلك وبسببه) ، يتود كل حياة الكون التي حمل عبنها وتمثلها بأن جربها بنفسه (٥٤)،

فالرب لم يدخل فى كرن العناصر لمجرد أنه مسرح يظهر فيه، بل أنه بشاركنا فيه لأنه يريد أن يدلنا على أن لنا فيه مخرج منه، ومن الملفت للنظر هنا أننا وقد نترقع أن يؤكد تيارد ويهتم هنا بالقيامه فإن الصليب هو ما يتبدى له هنا على أنه الرمز الأسمى لحياة المسيح، فالآلام الفيزيقية وموت المسيح يشير إلى أنه قد مر فى كل مسار المادة وأنه هو أيضا قد جرد وتخلى عن موطأ قدمه فى البيوسفير (المجال الحيرى) وحقيقة أن الرب قد كان عليه أن يعانى هذه الآلام لا تعلى إلا أن الطريق القادم والذى هو طريق الموت هو أيضا طريق الرب وهو بذلك طريق مفتوح.

، فالاعتقاد فى الصليب باسمى معانيه وأكثرها عمومية هو ما يعتقده كل من يؤمن بأن كل الحركة الواسعة والاضطراب الذى تعرفه الحياة البشرية ينفتح على طريق يفضى إلى مكان ما وأن هذا الطريق يصعد إلى أعلى (٥٥)، .

والصليب هو رمز مثالى نموذجى - فهو يرينا كيف أن علينا أن نتعذب وأن نظل مع ذلك عندنا الأمل . ولكن تيارد يريد أن يصف العلاقة بين كل فرد وبين المسيح على أنها أكثر من علاقة رمزية . فهو يصف علاقة تمتد جذورها في الرعى ذاته . فبسبب التجسد ويسبب أن المسيح ، ظهر كرجل بين الناس، فإنه :

ا أقام نفسه في الموضع (الذي ظل فيه منذ ذلك الحين) يحكم فيه كما يطهر ويوجه ويبعث حياة سامية في الأصعاد العام للوعى الذي أدرج نفسه فيه. فيفعل خالد من المشاركة والتسامى فإنه يجمع في نفسه مجموع الطابع الررحى النفسى للأرضى. وبعد أن جمع كل شئ وحول كل شئ فإنه سينغلق على نفسه وعلى انتصاراته وبهذا يعود ليلتحم في بادرة أخيرة بالمركز والبؤرة الإلهية التي يغادرها قط. وهكذا كما يقول لذا القديس بول يصبح الرب الكل في الكل (٥٦)».

ولقد بدأنا هذه المناقشة لعرض فكر تيارد في الكريستولوجيا* بالاشارة إلى اعتقاده بأننا عندما نقارب الأوميجا فاننا لا نقترب منها باللاشخصيانيه بل بالنشخص الأسمى Superpersonal . وقد يمكن أن نعد الفقرة الأخيرة المقتبسة من كتابائه هي أكثر كلماته كشفا وإيضاحا لنظريتة الكريستولوجية . فكما رأينا نحن لا نتحرك فقط إلى الأمام بل أننا أيضا نحمل إلى الأمام ولاشك أن

^{*} CHRIST()LOGY : الجانب من المباحث اللاهوتية المسيحية التي تفسر حياة المسيح وعمله. (المترجم)

في هذا قدر كبير من الغموض السرى المثير العجب حول المستقبل حتى أننا لا نستطيع أن نكون على تبصر واصنح بالطريق الذي نقبل عليه. ولاشك أن الأمر الأيسر هو النظر الخلف، والواقع أن حجم وأفكار تيارد عن مستقبل منصل تنبع كلها من ببئة الماضى وفندن ننعرف على أنفسنا في طفولتنا ولكن في هذه الطفولة لا نستطيع أن نتنبئ أو نرى مقدما ونفهم مراحل نضجنا. وهذا هو قانون كل تطور (٥٧)، . حقا لقد عرفنا أننا ننعرك إلى الأمام وأن هذه الحركة لابد أن تكون حركة حرة ـ أى لابد أن تكون حركة حرة ـ أى لابد أن تكون حركتانا نحن ومع ذلك فهناك في العملية طاقة تبدر أكبر من طاقتنا وحكمة لا نعرف أننا نملكها حتى ننظر إلى الخلف و وكل وأى تيارد في الكريستولوجي هو إقرار بأن عملية التطور كلها هي شئ أكبر مما نستطيع أن نعرفه أو أن نراه فهو يطلق على المسيح و مبدأ الحيوية الكونية، وكثيرا ما يشير إلى النطور الصاعد للكون من خلال تحول الموت على أنه و تمسيح، الكونية، وكثيرا ما يشير إلى النطور الصاعد للكون من خلال تحول الموت على أنه و تمسيح، وحتى أن نتيقظ إلى كون نابض بالحياة يتجه كل عرق ونسيج فيه الى الأوميجا وهكذا يستطيع يعنى أن نتيقظ إلى كون نابض بالحياة يتجه كل عرق ونسيج فيه الى الأوميجا وهكذا يستطيع تيارد في نشره صوفيه أن يتحدث عن اننا لا نوجد في عالم بلا حياة بل في وسط إلهي * . حديث نستطيع أن نقتبس بحراره كلمات القديس بول :

"in eo vivimus, ct movemur, et summus"

التي كثيرًا ما تترجم : الرب هو الموجود ، الذي فيه نحيا ونتحرك وفيه نوجد ،

وتذكرنا هذه النظرة بالنعاليم الأفلاطونية الغريبة التي تقول بأن الكرن كائن حى . ونرى هذه النظرة قد عادت للحياة عند تيارد ولكنها في هذه المرة تقوم على أساس ما يقدمه العلم الحديث من بينات وعلى أساس الاعتقاد المسيحى في التجسد . ومع ذلك فإن هذا القول مازال يبدو غريبا عن تيارد كما كان عند أفلاطون ولاشك أن القارئ الحديث يريد أن يعرف ماهي المعلومات الواقعية أو التجرية الموضوعية التي تقود المرء الى الاعتقاد بأننا فتمسيح مع تقدم النطور فينا ومن خلال موتنا في انجاه الأوميجا . ولكن ما يقدمه تيارد هذا ليس بينات بل طريقة «اللبصر، بالبينات أي أنه لا يقدم حجما بل رؤية . فهو يرى الحضور الإلهى في الكون على أنه نوع من « الاشعاع والتألق المحسوس، وإدراكهم الحسى للألوهية الكلية الوجود هر في ماهيتة نوع من التبصر والذوق أي نوع من الحدس متعلق بخصائص عليا محددة في الأشياء . وهذا إذن شئ لا يصل إليه المرء عن طريق الحجم

^{*} Divinc milicu: عنوان كتاب لتيارد يعد من أهم مؤلفائه.

العقلية أو التحليل ولكنه شئ يظهر ويظهر بغاية التوهج والوضوح حتى أنه من المثير للتعجب أننا لا نراه مباشرة: ونستطيع لذلك أن نقول أن سر المسيحية الغامض ليس هو على وجه التحديد ظهور بل شفافية الرب في الكون (٥٨)، فالرب ليس ظاهر فقط بل هو «شفاف، أي أننا نستطيع أن نرى من خلاله وفيه، والمرء لا يتخذ طريقة إلى الإلهى بالعقل والحجة بل بمجرد النظر ببساطة. فالإلهى مرئى غاية الرؤية لأولك القادرين على أن يروا.

وبهذه الصياغة لرؤية الإلهى نعود إلى النقطة التى يغضل تيارد نفسه أن يبدأ منها أى ظاهرة النبصر. ولابد أن نتذكر عبارته التعجبية التى يقول فيها أن كل الحياة هى فى هذا النعل. وقد نستطيع الآن أن نفهم كيف كان يقصد هذا المعنى بكل تشديد. فإذا نظرنا إلى الكون نظرة صحيحة على أنه ما قد يمكن أن نكون قد خرجنا منه بعنحة البصر، وإذا رأينا فى أنفسنا الاتصال بين هذا الإبصار والكون فاننا حينكذ سنحمل إلى رؤية لمستقبل يجمع بين العالم والإبصار أى الوعى. والموت إذن لتيارد واقعى بالتأكيد ولكن كعتبة نتحرك عليها بطريق الرؤية إلى حال من الوجرد تقع وراء كل فناء أى أنها فى الحقيقة ليست شيئا أقل من أنها الرؤية الخالصة ذاتها.

تبقى بعد ذلك أسئلة كثيرة، فلا شك أن الكثير من القراء سيريدون مزيدا من الأستخدام للمعلومات العلمية أكثر مما نجده فى أعمال تيارد، كما سيتطلب آخرون تعريفات أكثر وضوحا لبعض المصطلحات المفتاحية مثل الإبصار والزمن والتأمل، وهناك آخرون سيصيبهم قدر من اللامبالاة بكلامه نتيجة لما يبدر من سهولة جرأته على أن يجمع مادته من مصادر متنوعة مختلفة من كنوز التصورات والمفاهيم، وإن نقوم هذا بأية محاولة لمواجهة مثل هذه الصعوبات، ويكفينا هنا أن يكون قد ظهرت للقارئ محاولته المثيرة لأن يوسع من حدود ومعنى الفناء الإنساني على نحو يجعل حدود الحياة تبدر أوسع كذلك،

ومع ذلك فهذاك مسألة بالذات علينا أن نقيس عليها ثقل وقيمة أفكار تيارد وهي مسألة ستصبح أكثر أهمية كلما تقدمنا في هذه الدراسة . وتتعلق هذه المسألة بمعالجة تيارد لمشكلة الشر. وقد نظرنا في الفصل السابق وإن كان ذلك بإيجاز في فكر مؤلف آخر فريد هو جاكرب بوهم Jakob موالدي قد كان بوهم هو الذي جرؤ على أن يدفع بمذهبه في الحرية إلى حد بعيد حتى أصبحت وكأنها تسبق الرب نفسه ونتج عن ذلك إنه كان عليه أن يواجه احتمال عدم إمكانية استصال الشر لا بالنسبة له أو بالنسبة لذا . ولهذا كان الكون لدى بوهم دراميا وفاجعا معا . وكان الكون في التراث الأفلوطيني المحدث بشكل عام وفي نهاية الأمر كوميديا حيث أن الشر الذي هر ببساطة عدم وجود

سوف يتلاشئ كما تتلاشئ الظلمة عددما يخترقها الضياء. فإلى أى حد يتمذر استنصال الشر عند تيارد؟

لقد كان واضحا أنه كان على وعى بالقوة الفجة للعذابات الإنسانية وإنه رأى كيف أن عطايا الطبيعة والحضارة موزعة بقدر كير من عدم العدالة. وقد كتب يقول: « إن مشكلة الشر أى التوفيق بين سقطاتنا وفشلنا على المستوى الفيزيقي المحض وبين الخيرية الخلاقة والقوة المبدعة سيظل دائما واحدا من الأسرار المحيرة في الكون لكل من عقولنا وقلوبنا (٥٩)، ثم علينا أن نتذكر أيضا إلى أى حد قد أكد تيارد على معنى الحرية الإنسانية، فهو وإن لم يبلغ بها ما بلغته في مفهوم بوهم الذي جعل من الحرية سابقة على الرب (أو تابعة للأوميجا) فإن تيارد مع ذلك يفصح عن نظرة إلى الحرية تشمل مدى واسعا بالغ السعة للحرية الإنسانية، فهو يقول عن كل شخص شارك في مسار الناريخ الأورتوجنيتيك Orthogenetic *:

ابنه يصنع روحه خلال كل أيامه الأرضية وفي نفس الوقت يساهم في عمل آخر ومهمة أخرى هي أعلى علوا لا حد له وإن كانت في نفس الوقت تحدد منظور كل إنجازاته الفردية . ألا وهي اكمال العالم نفسه (٦٠)،.

وسنذكر هذا أن ؛ صناعة أرواحنا، هو معنى قد اقترحه فى كتاباته فيلسوف عصر الدهضة الشاب بيكو دلا ميراندولا Pico della Mirandola الذى قال إن الرب قد خلقنا بلا شكل أو صورة تاركا لذا حرية أن نقرر كيف نوجد، ومع ذلك فإن مالم يكن من الممكن لبيكر أن يفكر فيه هو هذا الزعم الإضافى أننا أيضا أحرار لأن نساهم فى صناعة العالم نفسه.

ومع ذلك وفى نهاية الأمر وبالرغم من كل جديته فى تناول مشكلة الشر وبالرغم من تأكيده على الحرية الجذرية للإنسان فإنه لا يمكن انكار إن الكون الذى يتطور ناشئا فى نظر تيارد هو مازال كوميديا وإن كان كوميديا ساميه . فكل الخلائق فى هذا الكون عليها أن تتعرض لخطر السقوط قبل أن تبلغ حد اللضج أو أن تشقى ظلما نتيجة ، التنظيم غير الكامل لهذا المجموع المتنوع فيهم وحولهم ، وعلارة على ذلك ،فإنه نظرا لأن الانتصار النهائى للخير على الشر لا يمكن أن يكتمل إلا فى التنظيم الكل للعلم فإن حيواتنا الغردية القصيره ليس لها أن تعرف هنا بالأسغل فرحة

^{*} انظر تعليق سابق لمعنى المصملاح.

الدخول إلى الأرض الموعودة. وسنظل كجنود يسقطون أثناء هجومهم الذى سيفضى إلى السلام. ولكن الرب لذلك لا يواجه هزيمة مبكرة فى هزيمتنا نحن لأنه على الرغم مما يبدو من سقوطنا كأفراد، فإن العالم سينتصر الذى سنحيا فيه سينتصر من جديد فى موتنا ومن خلاله (٦١) ،.

وعلى هذا فإن الموت الذى يراه تيارد ، الشر نفسه، هو بالذات رسيلة الانتصار ويدلا من أن يكون الشر متعذر الاستئصال فإنه فى اللهاية سيستؤصل تماما . وهذه الغيبة النهائية الشر فى كون تيارد المكتمل ببدو وكأنه فكره تأمليه بعيده الوقوع وغير جديه تماما ولكنها فى العتيقة تخفى مشكلة أكثر خطورة فى تفكيره على العموم: ففى هذه الكوميديا الكاملة لا وجود الموت ولا للحرية فلقد لاحظنا فيما سبق أن تيارد تقدم باقتراح جذرى حول طبيعة التطور وأنه سينصل فقط إذا رغبنا نحن فى اتصاله وأنه يعتمد اعتمادا كاملا على حرية قرارنا أن نمسك بدفة العالم، ولكن هذا القول يتضمن أيضا أنه قد لا يتصل إذا اخترنا أن ننهيه، ولكن تيارد يخفى هذا الاستنتاج المتضمن فى كلامه تحت الرؤية التى يقدمها للوجود الكلى المضئ للرب، فمثل هذا الاختيار الأخير لن نأخذه لأننا سنستيقظ جميعا لنجد أنفسنا نعيش فى الوسط الإلهى متقدمين إلى الأمام عن طريق ، مبدأ الحيوية الكونية ، الذى هو المسيح نفسه.

وحيث لا يكون هناك موت أو حرية لا يكون هناك ذات أيضا وبهذا المعلى فإن فكر تيارد يبلغ حدا من التطرف يعلمنا جديدا. فهو يذهب أبعد من يونج ومن الأفلاطونيين المحدثين فى تصوره للغناء الإنسانى. فحيث يكون عامل الموت عند يونج هو الغريزة الطبيعية وعند الأفلاطونيين المحدثين هو الضرورة المادية (أو اللاعقلانية) فى العالم الذى تفككت وحدته فإنه عند تيارد هو الكون بكل ماله من مكان/زمان وبمعنى آخر التطور.

فمع ادخاله للزمان في الكون فإن يصبح كونا متصورا أي ليس مجموع أم مراتب من الأشياء بل تسلسل للأشياء التي يكون لكل منها بداية مطلقة ونهاية مطلقة. فالكون عنده يتكون من ظواهر متقطعة غير متصلة. وكي يضم هذا التقطع وعدم الاتصال لابد أن نمسك بالبداية وبالنهاية لكل السلسلة المتعاقبة. وتلقائية الانسان الحرهي ما تطور نتيجة السيطرة على هذا التطور. فعلى الرغم من أنها تطورت عن الزمن فانها تصبح خالدة في زمنها، فالكون عند يونج هو جوهريا كون متنزامن أي أنه كله يحدث مرة واحدة. أما اللاوعي فهو خالد ولا يعرف الزمن، أما الأنا فدياكرونيك Diachronous * وصامدة أي أنها متعاقبة متسلسلة مازالت تقطن التاريخ. وهذا التاريخ

^{*} diachronic في اللغة والوجود ما يخصع للتغير والتطور من خلال الزمن.

هو ما يرفض يونج أن يتخلى عنه اللغس المتزامنه (Synchronous). أما افلوطين فيريد أن يتخلى تماما عن الأنا. فالكون عنده متزامن في كليته ويدون أي استثناء. فعلى حين أن نظرة يونج الخلود تستبقى دائما قدما لها في التاريخ، وعلى حين يبلغ أفلوطين إلى الخلود عن طريق القفز متحررا من التاريخ، فإن تيارد يحقق بلوغ الخلود عن طريق التاريخ، فالصراع عند تيارد هر في أن يكون المرم تاريخي حتى يصبح تاريخا. وهذا هو ما يعيه تيارد عندما يقول بالامساك بدفة العالم.

فإذا ما كبرنا هذه الصورة التى رسمناها الآن فإننا نستطيع أن نرى المشكلة التى تواجه كل مفكرى العتبة: رهى أن رثيتهم للإتصال هى من الشمول بحيث لا تستطيع أن نتقبل أى تصاد. فإذا أعدنا هذا المعنى بلغة فلسفية اصطلاحية فاننا نستطيع أن نقول أن هؤلاء المفكرين غير قادرين على تصور المتعالى، فكل ماهو آخر هو فى نهاية الأمر كامن. أى لابد أن يكون هناك دائما رباط متصل لا ينقطع بين الذات ومالها من آخر. وكما سبق أن لاحظنا فإن انباع يونج برفضون أن يتخلوا عن المراقب أو عن الملاحظ لمملكتهم من النماذج العليا الرئيسية غير الشخصية. فقد يكون مصدر الصور فى النفس فى هذه النماذج العليا الرئيسية ولكن لابد لها أن تكون مرتبة من أحد ما فى المكان والزمان. فاتباع يونج لا يضعون الأنا فى عالم غريب تماما كما أنهم لا يقولون بعالم بلا فى المكان والزمان. فاتباع يونج لا يضعون الأنا فى عالم غريب تماما كما أنهم لا يقولون بعالم بلا يمكن أن يرى فهو أيضنا لهذا لايمكن أن يكون ضوءا. أما أفلوطين فإنه أيضنا يتطلب مثل هذا الاتصال فى نظامه الكونى فلا يكون هناك أى آخر على الاطلاق الواحد. وكنتيجة لهذا فإنه لا يمكن أن يكون واعيا بذاته بل وقد لا يمكن أن يقال أنه موجود. فلايمكن التحدث أو التفكير فى الواحد إلا من منظور الروح المفردة التى هى أدنى وأقل كمالا. ولكن مثل هذا الانفصال لابد أن يتم التغلب عليه على أكمل نحو ويأسرع وقت.

فتصور عدم الاتصال في الموت على أنه عتبة يحاول أساسا استبعاد كل صوره للآخسسريه *(Ollemess). وكل اتباع يونج ومعهم الافلاطونيون المحدثون والهرمسيون والرومانتيكيون ومثل هذا الحكيم المتغرد تيارد فإنهم جميعا لا يحتملون انعزالهم في الكون أو غربتهم عن مادتة نفسها ومن باب أولى عن العقول والأرواح الأخرى، ولكن التغلب على كل غرية يعلى بلوغ المدمت الأخير أو العماء الذي لا يستطيع أن يعلم، قكل هذه الفسفات باختصار شديد هي تعييرات سامية لاعن انتصار الروح على الموت بل عن انتصار الدون على الروح، وفيها جميعا نجد

^{*} الاخريه Olherness بمعنى بسيط لهذا المفهوم الفلسفي هو أن يكون هناك شئ آخر مخالف.

تبريرا فصيحا للدهشة والذهول اللذان نعانيهما في مواجة الموت أو لهذا الفقدان المريع للقدرة على التلفظ أو الكلام عندما يضيع كل معنى. ولهذا فإنها لا تعالج الخسائر التي لا تعرض أو تستعاد التي يسببها الموت ولكنها تجردنا من كل صفات الحياة الزمانية والمكانية حتى لا يكون هناك ما ينقد بعد ذلك. وهي إذن مثل كل صور الحزن الشديد الحاد تتناول الموت بأن توجد في حال الموت.

ولكننا ننطم منهم أن مشكلة تناول الانفصال في الموت هي مشكلة الآخرية أي أنه إذا كان الموت انفصالا حقيقيا فلابد أن يظهر دائما في شكل غريب مغاير حقا وعلى نحو لا يمكن النوافق معه. وإذا كان الموت عنبة فاننا نتجاوزه بأن نجعه جزءا من تجربتنا. ولابد لنا أن ، نموت مع الحياة، كما قال يونج . ونحن نفعل ذلك عن طريق الرؤية أو المعرفة . وعلى هذا يصبح الموت شيئا مفهوما ومعروفا . ولكن عندئذ وكما رأينا، فإن الرؤية إذا كانت تضع ارتباطا مباشرا بين العارف والمعروف فإن كل ما نراه على أنه موت يبطل أن يكون موتا ـ كما أن الحياة تبطل أن تكون حياة . وعلى هذا فلابد أن يواجها الموت على أنه شئ غير معروف ولا يمكن أن يعرف . وهو لا يمكن أن يكون مجهول مجردا أو عارضا . فهو ليس من نوع معرفة إذا كانت هناك حياة على كوكب يمكن أن يكون مجهول مجردا أو عارضا . فهو ليس من نوع معرفة إذا كانت هناك حياة على كوكب الموت فقط عندما نواجه الحدود الذي لا يمكن عبورها بالتحديد ما يهدد معرفتي . ونحن نعرف الموت فقط عندما نواجه الحدود الذي لا يمكن عبورها لتجربتنا ومعرفتنا وهي حدود تحد دائما من مجالها ولكنها حدود لا ترجد بدونها تجربة أو معرفة بل ولا ذات . فالموت لا يواجهنا على أنه آخر بل على أنه مالى من آخر . فهو آخر لا أستطيع أبدا أن أكون ولاذات . فالموت لا يواجهنا على أنه آخر بل على أنه مالى من آخر . فهو آخر لا أستطيع أبدا أن أكونه ولكنه آخر لا استطع أن أكون بدونه .

ونتجه بعد ذلك إذن إلى مجموعة المفكرين الذين أصبحت مشكلة الآخريه بالنسبة لهم هي مشكلة الوجود الإنساني.

NOTES

- 1- Philip Hefner, the Promise of Teihard.
- 2- Quoted by Christopher Mooney, Teihard de Chardin and the Mystery of Christ, pp. 196 ff.
- 3- The Promise of Teilhard, p. 14.
- 4- The Phenomenon of Man, p. 31.
- 5- The Divine Milieu, p. 46.
- 6- The Phenomenon of Man, p. 29.
- 7- Ibid., pp. 257 ff.
- 8- The Divine Milieu, p 58.
- 9- Writings in Time of War, p. 118.
- 10- The Phenomenon of Man, p. 44.
- 11- Ibid., p. 45.
- 12- Ibid., p. 44.
- 13- Ibid., p. 46.
- 14- Timaeus, pp. 30,32.
- 15- Divine Milieu, p. 59.
- 16- Quoted in Teihard de Chardin and the Mystery of Christ, p. 72.
- 17- "The Mysticism of Science, " Human Energy, pp. 168 ff.
- 18- Ibid., p. 168.
- 19- The Phenomenon of Man, p. 52.
- 20- Ibid., p. 144.
- 21- Ibid., p. 145.
- 22- The Vision of the Past, p. 52.
- 23- The Phenomenon of Man, p. 52.
- 24- Ibid., p. 57.
- 25- Ibid., p. 57.

- 26- The Vision of the Past, p. 72.
- 27- The Phenomenon of Man, pp. 64 ff.
- 28- Ibid., p. 163.
- 29- Ibid., p. 165.
- 30- Ibid., p. 221.
- 31- Ibid., p. 250.
- 32- The Appearance of Man, p. 254.
- 33- The Phenomenon of Man, p. 224.
- 34- Quoted by Henri de Lubac, The Religion of Teilhard de Chardin, p. 47.
- 35- The Divine Milieu, p. 82.
- 36- The Phenomenon of Man, p. 273.
- 37- Ibid., p. 231.
- 38- Ibid., p. 232.
- 39- The Future of Man, p. 302.
- 40- The Phenomenon of Man, p. 272.
- 41- Science and christ, p. 57.
- 42- The Divine Milieu, p. 88.
- 43- Ibid., p. 89.
- 44- "Mass on the World" Hymn of the Universe, p. 31.
- 45- The Phenomenon of Man, p. 220.
- 46- Ibid., p. 259.
- 47- The Future of Man, p. 127.
- 48- Ibid., p. 123.
- 49- The Phenomenon of Nan, pp. 261 ff.
- 50- Ibid., p. 26.
- 51- Ibid., p. 262 ff.
- 52- Writings in the Time of War, p. 145.

- 53- The Divine Milieu, p. 46.
- 54- Ibid., p. 103.
- 55- Ibid., p. 102.
- 56- The Phenomenon of Man, p.294.
- 57- "The Mysticism of Science," Human Energy, p. 165.
- 58- The Divine Milieu,p. 131.
- 59- Ibid., p. 85.
- 60- Ibid., p. 61.
- 61- Ibid., p. 83.

Bibliogrphy

- II. James Birx, Pierre Teihlard de Chardin's Philosophy of Evolution (Springfield: 1972).
- Claude Cuenot, Science and Faith in Teilhard de Chardin, tr. Neol Lindsay (London: 1967).
- Philip Hefner, The Promise of Teilhard (Philadelphia: 1970).
- Henri du Lubac, Teihard de Chardin, The Man and his Meaning. tr. Rene Hague (New York: 1965).
- --- the Religion of Teilhard de chardin, tr. rene Hague(New York: 1967).
- Christopher F. Mooney, Teilhard de Chardin and the Mystery of Christ (London: 1966).
- Teilhard de Chardin, The Appearance of Man. tr.j. M. Cohen (New York: 1965).
- ---- Christianity and Eyolution, tr. Rene Hague (New York: 1971).
- ---- The Divine Milieu, tr, Bernard Wall (New York: 1965).
- ---- The Future of Man, tr. Norman Denny (New York: 1969).
- ---- Human Energy, tr. J. M. Cohen (New York: 1970).
- ---- Hymn of the Universe tr. Simon Bartholomew (New York: 1965).
- --- the Making of a Mind: Letters from a soldier-Priest 1914-1919, tr. Rene Hague (New York: 1965).
- ---- Man's Place in Nature, tr. Rene Hague (New York: 1966).
- ---- The Phenomenon of Man, tr. Bernard Wall (New York: 1965).
- ---- Science and Christ, tr. Renc Hague (New York: 1968).
- --- The vision of the Past, tr. J.M. Cohen (New York: 1966).
- ---- Writings in Time of War, tr. Rene Hague (New York: 1968).

الفصل التاسع

١٢ - هيجل، جورج ولهلم فريدريش

تعریف:

* نبذة موجزة عن حياة وفلسفة هيجل وقد كان موضع العديد من الدراسات والكتب التي لا تحصر يحسن مراجعة بعضها في قائمة المراجع.

وهو فيلسوف المانى ۱۸۷۰ ـ ۱۸۳۱ ولد فى شتوتجارت ودرس فى توبيدجن وكان من معاصريه المفكر شلاج والشاعر هولدران Holderlin وبعد عمله كمدرس مساعد ذهب إلى بينا Privat dozent بوظيفة Privat dozent فى الفلسفة بمد حصوله على الدكتوراء برسالته عن مسارات الكواكب. وعندما كان فى بينا اشترك مع شلينج فى تعرير واصدار المجلة النقدية للفلسفة التى ساهم فيها بمقالات عديدة وهناك أيمنا كتب كتابه علم ظواهريات العقل (۱۸۰۷) والذى ترجم عام ۱۹۱۰ بعنوان و فنومنولوجى العقل، وفى عام ۱۹۷۰ بعنوان و فنومنولوجى العقل، وفى عام ۱۹۷۷ بعنوان وفنومنولوجى الروح، ورقى إلى كرسى الاستاذية عام ۱۹۰۰ ثم اصطر إلى مغادرة بينا بسبب المدروب النابليونيه وعمل رئيس تحرير لجريدة وفى عام ۱۹۰۷ ولمدة ثمان سنوات عمل مديرا للجيمنازيوم فى نورمبرج حيث نشر مجلدين عن المنطق ۱۹۱۷ Wissen chaf der logik (۱۸۱۲ ـ ۱۸۱۲) وترجم عام ۱۸۷۶ بعنوان منطق هيجل. وفى ۱۸۱۱ اصبح استاذا للفلسفة فى هيدلبرج حيث اخرج و دائرة معارف العلوم الفلسفية فى مخطط أولى، وبعد ذلك بعامين خاف فشته كاستاذ للفلسفة فى برلين ودخل فى أكثر مراحل حياة خصوبه وشهره و واصدر عام ۱۸۷۱ كتابه عن فلسفة الحق والدولة :

Naturrecht and Grundinien der Philoso Phie des Rechts

الذى ترجم عام ١٨٢١ بعدوان ، Philosophy of Rights ، وبعد ذلك جمع تلامذته محاضراته . وقد بلغت مؤلفات هيجل المقلنة (طبعة شترتجارب ١٩٢٧ - ١٩٣٠) عشرين مجلنا . وقد جذب إليه عندا كبيرا من الطلبة الأجانب إلى برلين وكان له تأثير لا يقارن على الناسغة الالمانية في القرن التاسع عشر . وكان أيصا صاحب التأثير الأساسى عل ماركس وانجاز. وعلى الفاسفة الانجليزية فى مرحلتها المثالية المطاقة . وعلى الرغم من أن فلسفته عرفت فترات خبت فيها شهرته إلا أنه ظل شخصية مركزية لكلير من المفكرين.

وحجر الزاوية في فلسفة هيجل ومذهبه أو نظريته للعالم هو مفهوم الحرية التي ينظر إليها لا على أنها مجرد رخصة تحقيق اختيارات المرء بل على أنها حالة نادرة للحياة بكامل الوعي بالذات وفي مجتمع كامل التنظيم المقلى أو دولة (ولم يكن في هذا كما أنهم مدافعا عن الدولة الشمولية أو عن مذهب أن الحق هو للقوة). فقد كان ينطلب أن تحقق الدولة شروطا صارمه بما في ذلك اجماع الضمير العقلي لمواطديها. والغريب أنه نظر إلى التاريخ على أنه خطوات تتقدم نحو الحرية وهو بذلك بساير روح عصره (والتفكير الساند للمدرسة الرومانتيكية) حيث يعبر عن الثقة في التقدم والهدف الذي يراه في الكاليدوسكوب (المشكال) التاريخي ولكنه قدم نموذجا أعجب به وتبناه معظم أصحاب الفكر الاجتماعي والحركات السياسية الذي أفتخروا بأنهم إلى جانب المستقبل. أما هيجل فكان يرى إن هذا التقدم تطلبه نظريه مسجيحة في المعرفة. وقد أعجب هيجل بحركة الشكاك القديمة على أنها حركة تحترم حرية العقل ولكن بدءا من الفلسفة الكانتيه فانه يمنع في كتابه عن التلومدولوجي تاريخا لتعاور كل المدور الممكنة للرعى حتى يصل إلى أن يكون الرعى ليس مقصورا على الوعى بالظواهر بل بالواقع كما هو مقترنا عنده بالمعرفة بالمطلق وباللعظة التي يعرف فيها العقل أخيرا نفسه رغم أن هذه اللحظة تظل غير محدده وناقصة التعريف، وعلى ذلك فقد وصع في دراسته تعليلات بارعة لطبيعة الوعي بالذات وعلى الخصوص حول اعتمادها على اعتراف الآخرين. ، من هذا يظهر عدد العقل الفردي كمقابل للتعدد الطبيعي للمقول الكثيرة ومبررا بالطبيعة الاجتماعية للرعي بالذات. فكان هيجل برى أنه لكي يكون لي قيمة في نظر نفسي يجب أن يكون لي قيمة في أعين الآخرين مما كان أساسا للفلسفة الاجتماعية فيما بعد. ولكن بصرف النظر عن مساهماته الاجتماعية والسياسية فان من أهم ما قدمه للفكر الأوروبي هو منطقة (الديالكتيك والمادية الديالكتيكية). غير أن نظرة هيجل للمنطق تتعقد بأنه يقرن بين التاريخ من ناحية وبين الفكر أو الروح من ناحية أخرى معبرا بذلك عن أن عدم النوافق أر الاتساق في العالم هر نديجة للتناقض في الفكر. وكانت فكرته هذه عن أن أحدواء الاحداث الواقعية قد تمدري على تناقضات أر يتولد عدما تناقضات موضوعا لمناقشات عديدة . ، عن قاموس اوكسفورد الفلسفة ص ۱۲۸ ـ ۱۲۹) .

١٢- هيجل، جورج ولهلم فريدريش

تثير رغبة المفكرين في المدرسة الرومانتيكية ومن سبقهم من الأفلاطونيين المحدثين في أن يحققوا انصالا كاملا بين ماهو انساني وماهو طبيعي أو بين الروح والكون لابد أن تثير النساؤل حول ماذا كانوا يخشون من غرية الانسان عن الطبيعي ، والواقع أن المكان الخاص الذي احتله جاكوب بوهم في هذا التراث يمكن أن يكشف عن الكثير، فهو وقد تأثر بالفلاسفة الهرمسيين لعصر الدهضة فأنه قد اكتشف بنفسه في سياحاته الروحية إن كل واقع أخير أومطلق يصاحبه مسامنا آخر مضاد له*. وكان هذا هو نفس الاكتشاف الذي قدمه الشاعر بلاك في شعره أو جوته في مسرحيته عن مفيستو فليس (الشيطان) . كما أننا نجد نفس هذا المعنى يظهر ولو بشكل عارض فيما عرفناه من أسر العلوم الغامضة بالظلمة والخطر والشر.

ومن الخطأ أن نتصور أن هذا المنافس الغامض الواحد أو أن هذه العقبة الأخيرة التي تقوم أمام الوحدة في التراث الافلاطوني المحدث وفي تراث الرومانديكية تصورا أو معنى بمكن الفكر الجاد المتسق مع نفسه أن يتخلص منه. فقد كان ذلك على العكس شيئا لم يستطع أعمق المفكرين أن يخلصوا منه على الرغم مما صرحوا به عن أعتقادهم بالأرتباط بين الذات والطبيعة. كما أنه ليس غريبا أيضا أن هذا الآخر المصاحب يقع مخفيا تحت حجاب من الرموز أو أنه يغفل تماما. فالواقع أن مخاطر الاعتراف والتأكيد على وجود الآخر بيئة بنفسها، فهو يهدد طبيعة الفكر ذاتها. واكتشاف أن هناك آخر لا يستطيع الفكر أن يتبينه وأن يتوقعه هو أمر يحطم ثقة المفكرين الذين ظلوا أن من الممكن لهم أن يعرفوا العالم، فعلى قدر ما أنهم لا يستطيعون معرفة الآخر فانهم لا يستطيعون أيضا أن يحكموه فيعرضون أنفسهم لأهواء ولا مبالاة الطبيعة التي لا تقبل المعارضة وتجمع الأشياء جميعا أن يحكموه فيعرضون أنفسهم لأهواء ولا مبالاة الطبيعة التي لا تقبل المعارضة وتجمع الأشياء جميعا بان الصرورة هي في جوهرها لا عقلية. فالطبيعة بكلمات أخرى ترتدى وجه الموت ، والتوفيق بين بان الصرورة هي في جوهرها لا عقلية ، فالطبيعة بكلمات أخرى ترتدى وجه الموت ، والتوفيق بين الإنساني والطبيعي لا يعني فقط تهدنه واستئناس قوى الطبيعة بل هو قد يعني كذلك أن ينزع عن الموت شوكنه العارضة بل وقد يعني ذلك افقاده واقعينة ، وعلى مستوى معين فإن رؤية الوحدة إذا الموت شوكنه العارضة بل وقد يعني ذلك افقاده واقعينة . وعلى مستوى معين فإن رؤية الوحدة إذا الموت شوكنه العارضة بل وقد يعني ذلك افقاده واقعينة . وعلى مستوى معين فإن رؤية الوحدة إذا الموت

^{*} الكلمة المستخدمة في الأصل هي Cocval ollher وهي تعنى في القواميس العربية الانجليزية المماثل عمرا وتاريخا أو ديمومه أو المعاصر وقد فصلت ترجمتها بالمسامته للدلاله علي المشابهه في الطبيعة أيضا. (المترجم).

ما امتلكت الخيال فإن الموت يصبح شيئا لا يمكن التفكير فيه بالنسبة للرومانتيكيين ولكن على مستوى آخر، وحيث تقف آخرية الطبيعة لتنكسر عليها سيوف الخيال الورقية فإن الرومانتيكين أنفهم لا يستطيعون التفكير في أي شئ آخر إلا الموت.

فالتهديد الأكبر من الموت هو فى قدرته على أن يحيلنى إلى آخر، ولكنه آخر ليس لى به أية صلة. ومع ذلك فليس الموت هو موت أى شخص فهو ليس حال مجرده بل هو موتى أنا، فهو حال أصبح فيها غريبا على نفسى وابتعد فيها عن ذاتى، وذلك هو صلب مسألة الحرية كما رآه جاكوب بوهم، فلو اننى صاحب حق أصيل فى الاختيار لكان من الممكن لى أن أخذ انجاه الحياة أو انجاه المرت ـ أى صرب ما أنا وصوب ما لست أنا. فسيكون ذلك اتجاه اتخذه أنا واست مرغما بشىء خارج ارادتى، فإذا كان الموت عدوا فلابد أن يكون فى متناول حريتى فإذا لم يكن كذلك فاست حرا حتيقة، وإذا لم أكن حرا فانا لست حيا. فأن أكون على الاطلاق فهذا يعنى أن أكون فى صورة خطر قائم حاد على نفسى وأن تكون لى قدرة أن أكون مالى من آخر.

وبهذا المعنى فإن الموت هو بالذات مالا بستطيع الفكر أن يستوعبه فى ذاته ، فالتهديد بالانفصال عندما يأتى من الداخل فى هذه الصورة فإنه يصبح مصاعف الاذهال ، ومع ذلك فنحن مرغمون على النفكير فيه لأنه فى هذه الصور بالذات . ولكنه يقف فى طريق كل تفكير وليس هناك طريق للالتفاف حوله ، والتفكير هو تجلى لحريتنا وإذا كان الموت يقوم فى الحرية فهو دائما على باب الفكر .

وقد ترقف الرومانتيكيون والأفلاطونيون المحدثون عند هذا الباب. وظنوا أنهم يستطيعوا أن ينزعوا قناع الموبت عن الطبيعة وأن يجدو خلفه وحدة كاملة ورائه. وكذلك ظنوا أنهم يستطيعون تجاوز العتبة عن طريق الرؤية ولكننا كما رأينا فإن الرؤية كانت في جوهرها تراجعا عن العرية وبالتالى عن الحياة، وكانت رؤيتهم نتيجة من نتائج الحزن، فار أننا أخذنا الحرية مأخذ الجد فان يكون الموب قناعا بل سيكون الضمان للحرية.

وستحاول الآن أن ننظر في مجموع من الفكر الذي يحاول أن يأخذ الحرية مأخذ الجد بهذا المعنى الذي استخدمه بوهم.

ونستطيع أن نقرل مبدئيا أن المفكرين الذين سنتجه إلى دراستهم يرون أن أزمة الآخرية . أو المتعالى إذا أردنا أن نستخدم المصطلح الفلسفى الشائع، تنبع أساسا من الداخل. فهم يرون أن تهديد الموت هو تهديد بغرية الذات أى أن نصبح غرياء عن أنفسنا. وبمعنى من المعانى فإن هذه

النظرة إلى الموت قد صاغها وطورها التفكير المسيحى، فعدما كان بولس يتحدث عن ، بدن القيامة، أو عدما يتحدث لوثر عن حياتنا الأخروية Vita Extranca فقد كانوا يعنون بذلك الموت على نحو نكون فيه أنفسنا وشيئا آخر غريبا عن أنفسنا، ولقد رأينا أن المسيحيين ينظرون إلى هذا الوجود الغريب نظرة غير تاريخية. فآخرية الموت ترفعنا إلى حال زمنى مختلف لا اتصال بينه وبين التاريخ الدنيوى، ولكن اليهود من ناحية أخرى يرون اننا في لقائنا مع هذه الآخريه فاننا نتوافق معها لا بالصد من التاريخ بل فيه، ولكننا رأينا أن هذه النظرة متصمة فقط في اليهودية التي طورها فكر الأحبار في أغلب الأمر وإنها لم تتطور أو تصاغ فلسفيا. أما مجموع الفكر الذي سننظر فيه الآن فهو يحاول الافصاح عن هذه النظرة المتضمنة والكشف عن هذا الحدس، فقد أخذ هؤلاء المفكرون على عائقهم مهمة مواجهة تهديد الانفصال الذي يسببه الموت وذلك عن طريق التاريخ، وليس هذا بمعنى التغلب على التاريخ، ويصيغة أكثر وضوحا فانهم قد حاولوا أن يثبتوا أن المتعالي ليس خالدا بل زمنيا.

ومن الخطأ أن نزعم أن كتابات بوهم التنبؤية والخشنة غير المعتدلة هي التي بذاتها أدخلت مشكلة تعالى الأخر إلى الفكر الحديث، حقا أن بوهم قد تميز بأنه طرح حدسا بالمشكلة واكن المشكلة نفسها لم ترتدى ثوبها الفلسفى إلا بظهور تأملات ديكارت عام ١٦٤١. وإذا كان حدس بوهم أعمق فإن ديكارت هو الذي كان له التأثير الفلسفى الأوسع، وسنتعرض للمشكلة الآن بلغة ديكارت وليس بلغة بوهم.

رحقا أن ظهور التأملات واعتبار نشرها بداية ميلاد النكر الحديث لم بكن دون مبرر. فقد وجد ديكارت نفسه مهموما بأن كل الفلسفة السابقة ليس لها أساس جرهرى. وعلى هذا قرر أن يبدأ بداية جديدة. ولم يكن هذا يعنى أنه وجد كل الفلسفة التى سبقته زائفة ولكنه رأى فقط أنها لم تثبت ولم يتحقق منها على النحو السليم، ولهذا بحث أولا عن منهج يمكن له عن طريقه أن يصل إلى حقيقة مؤكدة بينه بذاتها، وهكذا بدأ باخضاع كل قضايا الفلسفة اخصاعا صارما لشك جذرى يرفض كل حقيقة لا تصمد لما يعرضها له من فحص وتدقيق، وكان هذا في حد ذاته محاولة جريئة لمسرف كل آخريه من الذهن بل ولم يكن ذلك يعنى صرفها من الذهن فقط بل باخراجها خارج الوجود الشخصي كلية، وكانت هذه محاولة جريئة لأن ديكارت قد خاطر فيها بالوصول إلى خارج الوجود الشخصي كلية، وكانت هذه محاولة جريئة لأن ديكارت قد خاطر فيها بالوصول إلى مبدئيا ما يدفع إلى الاعتقاد بأن الذهن بمكن أن يعنى من هجمات الشك، فقد يكون بهذا الشك قد جرد النفس من كل مافيها حتى لم يعد لها شئ وبالتالي تصبح لا حول لها أمام كون لا يأبه بها بل

ولا تستطيع حتى أن تعيز نفسها عنه. وقد أقترب ديكارت من هذه النتيجة الخطرة حتى أنه مد شكه ليشمل إمكانية اعتبار كل الانطباعات الحسية من العالم على أنها من عمل شيطان شرير Malin ليشمل إمكانية اعتبار كل الانطباعات الحسية من العالم على أنها من عمل شيطان شرير Genic وعند ذاك وصل إلى نتيجة لا منازعة فيها وهى أنه مازال يفكر فحتى وإن كانت أفكاره قد تكرن مجرد شكوك فلابد أن هناك شئ يفكر. أو في العبارة المشهورة وصل إلى القول: أنا أفكر إذن فأنا موجود Cogito ergo sum.

وكان هذا هو كل ما كان فى حاجة إليه. فقد عرف من تنكيره أنه موجود وأنه لم يكن إذن مجرد شئ بل انه شئ منكر وكان يمكن له على هذا الأساس أن يقيم بناءا حقيقيا من المعرفة عن طريق الاستخدام السليم للعقل. ولكن ماالذى حدث إذن للآخر؟ ولقد كان ديكارت حريصا على أن الآخر لم يستبعد أر يستأصل بهذا المنهج الفلسفى الجرئ. بل لقد استطاع على العكس أن يقر بأن الآخر يمارس باستمرار تأثيره على العقل معطيا لأفكاره شكلا على نحو لا يصنعه . وهذا يعنى أن العالم عن طريق تجربتنا فيه يصنع انطباعات على الفكر على نحو لا يستطيعه العقل وإن كانت غير مضاده للمقل حيث أن نتائج التجربة يمكن أن تدرج متكاملة في بنيانات المعرفة . فالعقل لا يحدد مقدما ما سيجربه ولكنه يستطيع دائما أن ينتفع بما دخل في تجربته . وباختصار فإن ديكارت قد أقر بواقعية الآخر من داخل بناءه المذهبي ولكن استخدامه الجرئ للشك المنهجي قد سمح له أن يواجه الآخر بنوع من الثقة في أن الآخريه يمكن دائما أن يتم تناولها بالفكر وأن تعالج عقليا .

ومع ذلك فقد تبين أن المتيافيزيقا الديكارتيه تواجه مشاكل جديه وخاصة فى توكيدها دون تردد أنها تستطيع أن تخضع الآخر للعقل، ولكن منهجه فى البحث عن نقطة بينه بذاتها لا سبيل إلى الشك فيها سيصبح أسلوبا فلسفيا يحاكى ويقلد، والأمر الذى جعل ديكارت يعتبر حديثا هو رفضه القاطع أن يقبل أى سلطة أر حجة من الماضى، فإذا كان ما يقوله أفلاطون أو أرسطوحقا فليس ذلك لانهما قالا به بل لأننا نستطيع أن نكتشف نفس الحق باستخدام العقل دون أن نعرف حتى أن أفلاطون وأرسطوقد وجدا أصلا، ولاشك طبعا أن الفلاسفة اللاحقين لديكارت لم يقبلوا جميعا أن يتبعوا ديكارت فى أن الكرجيتو هى نقطة البدأ الراضحة ولكنهم كانوا مجمعين جميعا فى انجاههم إلى الحداثة بمعنى أنهم رفضوا أن يقبلوا قبولا أعمى بسلطة المفكرين القدامي وأنهم أصروا على البحث عن نقطة بداية لا سبيل إلى الشك فيها، بينه بذاتها، فقد اعتبر التجريبيون مثلا أن النجرية الحسية هى نقطة البدأ المناسبة ولهذا فانه يبدوا انهم قد فقدوا فى طريقهم هذا الكوجيتو الدواس حيث ابتلاعا كاملا، ومن الناحية الأخرى

المقابلة فإن المثاليين قد بدأوا بالقعل من الكرجيتو ولكنهم لم يجدو سببا كافيا لتقرير واقعية الآخريه المستقلة للعالم. وكأن الكوجيتو قد مسح كل الحدود بين الذات وبين الآخر.

وفى نهاية القرن الثامن عشر ظهر امانويل كانت ليواجه الصراع بين المثاليين والتجريبيين مقررا أن كلا الجانبين ينقصهم الكثير وإن كان بلاشك لم يستحث العودة إلى ديكارت، وكان هجوم كانت موجها إلى الاستخدام غير النقدى للعقل. وبدون أن ينفى الذات أو الآخر فإن كانت ميم الحجة على أن استخدام العقل لا يعطينا قوى أيا منهما. فهو يرى مثل ديكارت أن الكوجيتو بين بذاته ولكنه على عكسه لا يرى أن من الممكن الكشف عن الذات في تفكيرنا. فالذات عنده سابقة دائما أو متعاليه على فكرها نفسه وعلى ذلك فلا يمكن أن تكون موضوعا للمعرفة. فالذات المتعالية عند كانت لا تستطيع أن تعرف ذاتها كما أن المنوء لا يمكن أن ينير ذاته أو أن تسمع الأذن ذاتها. وبالمثل فعلى الرغم من أنه لا يمكن انكار العالم الموضوعي فانه لا يمكن أيضا للعقل أن يأخذ بنا إلى داخل كياناتها ليقدم لنا المعرفة بالأشياء في ذاتها. فالعالم مثله مثل الذات متعالى هو الأخر.

ولكن هذاك أمر هام يستبقى فيه كانت وجها من وجوه الفلسفة الديكارتيه إلا وهو شكلها المنهجى . ولكن الشك عند كانت شك دائم قائم قايس هناك طريق يوصلنا إلى معرفة الذات المتعالية أو إلى الشئ المتعالى فى ذاته . فالآخر يقوم إلى الأبد أبعد من أن تمسك به معرفتنا . ومع ذلك فإن كانت يحل هذه المشكلة لنفسه ولكن ليس لمن جاء بعده بأن قال أن المعرفة الميتافيزيقية التى لا نستطيع بالعقل أن نحصلها (وبالتحديد معرفة الرب وحرية الارادة وخلود الروح) يمكن التوصل إليها عن طريق مختلف هو ما يسميه العقل العملى Practical Reason فنحن لا نستطيع أن نعرف أبدا إذا كان هناك عالم فى الخارج أو إله أو روح حره خالده ولكن مع ذلك فانه من المعقول أن نعمل على أن هذه المزاعم المتيافيزيقية حقيقية .

فلم يكد يمضى جيل على الفلسفة الكانتية حتى كان الحل الذى قدمة موضوع هجوم شديد من عملاق آخر من عمالقة الفكر هو ج.و.ف هيجل. فعلى حين أن كانت قد أفرغ كلا جانبى الفلسفة الديكارتية من فحواها ونعلى بهما الكوجيئو والآخر ثم حاول أن يستعيد كلاهما بالهرب من الفكر إلى السلوك العملى، فإن هيجل لم يرد فقط أن يؤكد على كلا من الكوجيئو والآخر واكنه أراد أييضا أن يجمع بينهما فقد أراد أن يجعل الآخر في قلب الكوجيئو البين بذاته بحيث أن الذات (في تفكير هيجل والتي يسميها الروح أو Gcist) يكون لها في نفس الوقت آخر وأن تكون أيضا مالها من آخر في وحده متوافقة تماما . ولقد كانت المشكلة حتى الآن أن الحدود بين الذات والآخر لم تحدد

تحديدا كافيا حتى أن الواحد مدهما يمكن أن يتهارى فى ضده، أو أن المشكلة تقع من ناحية أخرى أن هذه الحدود قد وضعت بقدر كبير من الصرامه بحيث انعزل الواحد منهما عن الآخر. ونتائج هذا الاشكال بالنسبة للموت لها وجهان: فقد نتج عن ذلك بالنسبة للمثاليين أن الذات لا يمكن أن نموت أما بالنسبة للتجربيبين فانها لايمكن أن تكون حيه. وقد رأى هيجل أن يتجنب طرفى الاشكال فاستبقى الحدود بين الذات والآخر ثابته ولكنه جلب الآخر بحدوده إلى داخل الذات، أو الروح. فقد أراد هيجل أن يعالج الانفصال. ولكنه لا يستبعده ولا يقيم نوعا من الانصال خاصا به ليلقى به فى مواجهة هذا الانفصال متحديا له ليواجه، وإن كان ذلك على نحو غير عقلى، ما يقيمه هذا الانفصال من تهديد. وعلى هذا فانه يجلب الانفصال إلى الروح دون أن يمل تذكير قرائه وتلامذته أنه يظل مع ذلك انفصالا.

وعلى هذا فإن هيجل، بمعنى آخر يعتبر أول من يأخذ الموت إلى مركز الحياة ليرى أن الحي ليس هو ماغير ميت أو ما لم يمت بعد بل على أنه فاني Mortal .

ولاشك أن القارئ سوف ينظر بعين الشك إلى هذا الزعم الأخير الذى صغناه. الم يكن الفناء مقررا في تراثات أخرى ولدى غيره من المفكرين حتى بين بعض من ناقشنا فكرهم سابقا في هذه الدراسة. ولاشك أن هذا صحيح. ولكن ماهر جديد عند هيجل ليس هر حمل الفكر على أن يعترف ويقر بواقعة الموت ولكن الجديد هو محاولته جلب الموت إلى الفكر ذاته. ولقد رأينا، وخاصة في التراث اليهودى والمسيحي، كيف إن الموت يوقف الذهن المتأمل في حال من الصمت التام. ولكن هذا لم يفضى بأى من التراثين إلى التزام الصمت بالنسبة للحياة. فلقد عبر المسيحيون عن دهشتهم أمام حقيقة أن هناك حياة على الأطلاق. كما أن التراث اليهودى يعرف أن صمت الموت يتحدى الأحياء لأن يواصلوا الحوار الذى يستبقى التاريخ مفتوحا. ولم تكن طموحات هيجل الكبيره أن يذهب إلى أبعد مما وصلت إليه المسيحية أو اليهودية ولا أن يستبدلهما بشئ آخر من اختراعه . بل أن طموحاته كانت ببساطه أن يدلل على أن ما أسماه المسحيون الايمان وما أسماه اليهود الحوار والخطاب هو ما يسميه الفيلسوف الحق.

ولاشك أن الأمر هذا دقيق قد يساء فهمه بسهوله. فإذا لم يكن من الممكن ادخال الموت إلى الفكر فإن الفكر سيكتسب صفة أو خاصيه أنه لا يموت ويصبح منطقة محصدة ضد الفناء، والواقع أن هذا على وجه التدقيق كيف فهم أفلاطون طبيعة الفكر. وقد ترتب على هذا اغلاق الباب أمام التأمل ذى الدلالة في تجربة توقع الانفصال في مواجهة الموت. فهذا لا يعنى فقط أنذا لا نستطيع أن نفكر في الموت بل وأن كل تفكير سيكون طابعه الهرب من الموت. ولكننا قد حاولنا أن

نبين أن الموت هو الذي أصطرنا إلى التنكير. فإذا لم يستطع التنكير أن يحقق القدرة على أن يدرج الموت متكاملا في نفسه فإنه يصبح نوعا من اللوم لا يمكن لأحد أن يوقظنا منه بمسألة الوجود. أما هيجل فيريد أن يوقظنا إلى التفكير وأن يجعل من التفكير وهو يفعل ذلك معادلا ومساويا للحياة. ولقد أراد هيجل، مثله مثل ديكارت أن يغفل حجج وأقوال المفكرين السابقين* وآن يبحث لنفسه عن نقطة للبدأ بينه بذاتها. غير أن نقطة البدء لديه كانت أكثر تواضعا من النقطة الذي بدأ منها ديكارت، فهو ببدأ من مجرد يقيبه الحواس. وليست يقيبة الحواس هذه في أكثر صورها تجريدا وأوليه إلا ظهور الآخريه أي النجلي الأول لإنكسار هذه الكلية المعتمة التي تكون فيها الأشياء في حال لا يمكن تمييزها الواحد منها عن الآخر. وفي البدء لا تكون الآخريه قائمة بأن هناك أشياء أخرى بل بالاقوار والتعرف على أن هناك آخريه. وكان ذلك هو ضوء النجر الذي يكون كافيا لأن يمكنا بأن نميز بين مانري، فإذا ما استيقظ الذهن فلن يكتفي بمجرد الآخريه بل سرعان ما يبدأ دون كال في التمييز بين موضوع وآخر. وعدد ذاك تصبح الآخرية هي الأشياء الأخرى، وعدد ذاك ينتقل المشاهد من يقيبية الحواس إلى ما اسماه هيجل الادراك الحسي** Perceprion ولكن المشاهد لا يتوقف عند ينك فقط. فالأشياء المدركة لا تبدوا في ضوء الذهن المتصاعد على أنها أشياء المميزة إلى العلاقات بل على أنها أشياء في علاقات متصلة. وعندما يتحول الذهن من الموضوعات المميزة إلى العلاقات ببيها فأن يقيبية الحس تخلى مكانة المنهم.

وفى مناقشتنا لفكر هيجل من حيث اتصاله بالموت قاننا سننظر فى مجالين واسعين: الفهم والعقل المحتفظ في مجالين واسعين الفهم والعقل Understanding & Reason وقد درج معظم دارسى فلسفة هيجل على أن يكتب هذين المصطلحين فى دراستهم مميزين لهما بالحروف الكبيرة فى أول الكلمة *** وسنتابعهما فى هذا لمجرد الاشارة إلى أن لهيجل استخدام خاص لهما لا يتداخل مع المعنى الشائع إلا على نحو سطحى غامض. ونستطيع أن نقول هذا مبدئيا أن مشكلة الموت تظهر من خلال الفهم وأنها تحل أو تواجه

^{*} ليس معني هذا الاغفال انه لم يتأثر بهم فالفكر الديكارتى مثل الفكر الهجيلى هر فى الحقيقة مواصلة للتجربة الفاسفية منذ الايليين. وهذا موضوع هام فى تاريخ فلسفة كل من ديكارت وهيجل بل والفيلسوف كانت أيصنا (المترجم). انظر فى ذلك مقدمة الكتاب الأساسى عن فلسفة هيجل:

W.T.Stace, The Phlosoply of Hegel.Dorvr Editian 1955, p.p. 3 - 45.

^{**} لن نتابع هذا إيراد المصطلح الهجلى حيث يدخلنا ذلك في عرض مفصل الفلسفة الهيجلية مما يخرج عن حدود هذه الدراسة وسنكتفى بالترجمات الشائعة للمصطلح (المترجم)

^{***} وسلحرص هذا علي وصعها ببنط اسود تميز الهما وأشارة إلي أن المقصود هو بالذات المعني الهيجلى وليس المعنى الشائم (المترجم).

من خلال العقل. ويكفينا هذا أن نقول أن نقطة البداية عند هيجل - أى يقينيه الحس - سرعان ما تسلم مكانها الفهم -

ولكن مالم يظهر إلى الآن في هذا العرض أن الحركة من حسية الادراك خلال الادراك النهم تتصمن في ذاتها المنطق الأساسي لكل الوجود أو المطلق Absolute كما يفضل هيجل أن يسميه. وهذه الخطوات الأولى الصباعدة من نقطة البداية البيئة بذاتها التي اختارها هيجل تعطى تميزا متزايدا للآخر ولكنها ليست إلا اللحظات الآولى من حركة ذاهبه آيبه ان تنتهى حتى تصبح كل الآخريه متحدة بهويتها مع الذات التي بزغ عليها فجر المعرفة، ولهذا فمن المنروري لذا أن نظر بمزيد من الدقة والتدفيق إلى هذه الخطوات البسيطة الأولى.

إن كل محاولة لأن نحدد ما هو أى شئ بل ومجرد أن نعرفه على أنه موضوع، يتطلب أن نميزه عن الموضوعات الأخرى. وعندما نبدأ القيام بهذا فاننا لا نعرد نلقى اهتماما للموضوع من حيث هو بل إلى علاقاته فقط. فنحن نعرف الشئ فقط بعلاقته بشئ آخر. فانا أعرف ما المطر لائنى أعرف انه بارد ومبلول - وذلك على عكس الوابل الذى هو دافئ ومبلول أيضا أو ضوه الشمس الذى هو دافئ ومبلول أيضا أو ضوه الشمس الذى هو دافئ وجاف. وكل من هذه الحدود - البرودة والدفء والجفاف - هى كلها حدود علاقات. فليس هناك ماهو بارد أو جاف في ذاته بل من حيث علاقته لشئ هو دافئ ومبلل. وماهو جوهرى بالدسبة لهيجل عند هذه الفقطة أن أى من حدود العلاقة هذه لا يوجد في الموضوعات التي نعرفها عن طريق علاقتها، فكل هذه الحدود هي كليات بمعنى أنها تستخدم لمعرفة أي عدد من الموضوعات وليس هذا الموضوع أو ذاك فقط، فهل يعني هذا اننا لا نستطيع أن نعرف الموضوعات التي تطبق بها الكليات؟ وإجابته على هذا أننا لا نستطيع أن نعرف المعرفية أن نهمها إلا من خلال الكليات والقواعد التي تطبق بها الكليات، وبدون أن نستخدم حدود العلاقات هذه فاننا لا نحصل إلا على أغمض صور الانتباه والتعرف على الآخرية التي تكون مجموعة من الأشياء غير المتمايزة والتي لا تكون على أي نحو من الأنجاء عالما.

ولكن هذا يصل بدا إلى إشكالية كبيرة، فالموضوع الذى يتعرض له الذهن فى الفهم لا يمكن إذن أن يكون الأشياء التى تفهم ولكن مجرد العلاقات بينها أى الكليات وقواعد تطبيقها، ولكن الكليات من ناحية أخرى لا توجد إلا فى الفهم، وهذا يكون بمثابة قولنا أن موضوع الفهم لا يمكن أن يكون إلا ذاته، وفى هذه اللحظة من الحركة الذاهبة الآيبه بين الذهن والآخرية يظهر الوعى بالذات، أى أن الذهن فى الفهم يعرف نفسه، ومعظم المفكرين يرون أن بلوغ مرحلة الوعى بالذات تمثل

نقطة انتهاء ومستوى لا يمكن تجاوزه فى التطور الإنسانى. أما هيجل فلا يقبل الوعى بالذات على أنه لا يمكن تجاوزه لانه يجد فيه تناقضا غير مقبول.

وتناقض الرعى بالذات منرتب على أن فيه يبدو أن كل الآخريه قد تلاشت. فعندما أعرف نفسى فأنا بلاشك لا أعرف الآخر.

رمع ذلك فإن هيجل لا يدعنا ننسى أن يقينية حواسنا بالآخر هى ما بدأ العملية التى أفضت الى الفهم وإلى الوعى بالذات. فإذا ما أنكرنا يقينية حواسنا بالآخر بطل أن نكون على وعى بأنفسنا. وهنا إذن يقع التناقض الهيجلى الكبير: فلا بد أن نحتفظ بالعالم فى يقينية حواسنا حتى نستطيع أن ننفيها فى الفهم، وفى بعض المواضع يصيغ هيجل هذه المسألة على أنها تشوق من الوعى بالذات لامتلاك الآخر.

وهكذا يبدر تناقضها في حقيقة أنها لو نجحت في الحصول على ما اشتهته ـ أى لو استطاعت أن تأخذ الآخر إلى داخل نفسها ـ فانها ستبطل أن توجد كلية حيث أنها لم تصل إلى الوعى بالذات إلا أمام الآخر. وهذا التناقض هو المغتاح الرئيسي لفهم الكل أو المطلق وفقا لفلسفة هيجل.

فمن خلال الفهم بلغنا الوعى بالذات ولكن هذا الوعى بالذات يتصمن خاصية متناقصة تجعله على نحو لا يقارم يحرل نفسه إلى مستويات أعلى متعاقبة. وكما لا حظنا سابقا فإن مسألة الموت تظهر من خلال الفهم ليكون حلها بعد ذلك عن طريق العقل، والواقع أن عرض تكشف وظهور الرعى بالذات هو من أكثر مواقع الفلسفة الهيجلية إثارة للأعجاب، وقد كان له أثر تكويني على عديدة من المفكرين اللاحقين في مدارس مختلفة مثل الماركسية والفينومنولجية والوجودية، وسنحارل هذا أن نتابع مسار تفكيره باقصى ما يمكن من الإيجاز.

فالمرحلة الأولى من مراحل تطور الرعى بالذات عبارة عن معركة ، حياة أو موت ، مع النفوس الأخرى ولا يشرح لنا هيجل كيف ولماذا تظهر هذه النفوس الأخرى ولكن يبدو من المعقول أن نقول أن الذات عندما تواجه في مبدأ الأمر رغبتها التي تفرض عليها أن تتغلب على الآخريه فإنها نسلك لذلك أقرب استراتيجية بأن تضع نفسها في الآخر وبذلك تستبعد الآخرية كلية . فإذا استطاعت أن ترى نفسها على أنها الأخر فليس هناك فعلا إذن آخر . أما إذا ما نظرت تبحث عن نفسها في الآخر فإنها تجد ببساطة موضوعا بل وعيا آخر بذات . وهذا الوعي بالذات الآخر يستهدف هر أيضنا نفس هدف القضاء على هذا الوعي بالذات الآخر . وهذا يعني أن كل وعي بالذات يزداد وعيا لا بأن له آخر فحسب بل وإنه آخر ولكنه وعي يتصاعد إلى مجالدة وصراع حتى الموت بين

الذات رما لها من آخر. ومن الأمور الدالة أن هيجل يضع المسألة في حدود صراع قاتل بين ذاتين متضادين رئيس في حدود مجرد الرغبة في قتل الآخر. فإذا لم يكن هناك رد متبادل وإذا لم يكن الآخر قادرا على أن يرد الضرية فان يكرن آخر حقا بل مجرد شئ يمكن المفهم أن يكتسحة دون أن يبقى له على إقل أثر. الماعملية إذن هي بشكل مطلق عملية مزدوجة من وعيين بالذات. وكل منهما يرى الآخر يعمل ما يعمله من الجانب الأخر ولهذا فإنه يعمل ما يعمله ما المقدر الذي يعمل به الثاني نفس العمل (١).

وهكذا فلا بد أن يكون هناك مباراة أو آجون Agon* حيث يكون هناك نفسان ترى كل منهما الأخرى في نفس الوبّت على أنها مصدر النهديد الموجه لها وعلى أنها إمكانية الوجود لكل منهما.

ولابد أن نلاحظ هذا أن أهمية الموت في تفكير هيجل هي أهمية مقررة من البداية في أول مراحل الوعي بالذات بدائية. فما لم نغامر بحياتنا ونعرضها لخطر الموت في صراع مع وعي آخر بالحياة فان نحقق امتلاكها لأنفسنا. فمنذ البداية إذن يعتبر الموت عنصرا مكونا لوعينا بالذات، وبالمخاطره بالحياة فقط نتحقق الحرية، وبهذا فقط يمتحن ويثبت لذا أن ماهية طبيعة الوعي بالذات ليست مجرد الوجود العاري وانه ليس مجرد الصورة المباشرة التي تظهر بها هذه الطبيعة أول ما تظهر وانها أيضا ليست مجرد أن تكون مستوعبة في انساع الحياة (١)، فهي على وجه التحديد ما يحدده آخر لا يمكن أن يقهر، ولكن مع هذا فإن التناقض لم يرفع بهذا ، الاختبار حتى الموت، فهناك مخاطرة كبيرة فيها. فقد نموت فيها أو قد يكون لها نفس الأثر على الوعي بالذات وقد نقتل الآخر في صراعنا معه، وفي كاتا الحالين فائنا نفقد نفس هذا الذي نريد أن نحتفظ به وهو وعينا بأذنا.

فهل هذاك طريق آخر للتقليل من الخطر بأن، مثلا، نتغلب على الأخر وأن نحتفظ به مع ذلك على أنه آخر أى بدون أن تسبب في الموت الطبيعي لأى من المتصارعين، ويقودنا هذا إلى

^{*} Agon : كلمة أغريقية بمعني مجالده وتستخدم الكلمة للدلاله علي مصارعة البطل فى الدراما اليونانية مع الآلهة والأقدار أو الأبطال الآخرين، كما تستخدم فى الدلالة علي مصارعة الموت وعذابانه وإذا أطلقت تشير إلى عذابات المسيح فى الجلجئة ومنها الكلمات فى الانجليزية والفرنسية للدلالة علي العذاب والمعاناة (المترجم).

المرحلة الثانية التى يطلق عليها هيجل علاقة السيد والخادم. وفى المرحلة السابقة لم يستبعد الوعى الخالص للذات لذاتها والتى ظهرت فى الفهم ولكنها تجد فى صراعها مع الآخر أنها هى أيضا وعى للآخر. وهذا الانقسام للذات إلى حالين من الوعى يتجلى خارجيا فى الدور المزدوج للسيد والخادم، فالسيد هو الوعى الذى يوجد كما يريده السيد أى إما الخادم فهو الرعى الذى يوجد كما يريده السيد أى إما للسيد أو للآخر. ولكن هذا لن يفلح أيضا فى التغلب على التناقض للسيد أو للخادم، فالسيد بواجه إشكال محاولة تحقيق وعيا مستقلا بأن يلزم الخادم بأن يكون تابعا معتمدا عليه، ولكن السيد مع ذلك يعتمد بدوره على إقرار الخادم باستقلال السيد وهذا هو التناقض فى صورة أخرى، وبالقدر الذى يؤدى فيه الخادم مايريده السيد فإن الخادم يصبح أيضا تابعا.

ولكن المثير الدهشة هنا أن هيجل يعتبر أن موضع الخادم هو أعلى من موضع السيد. فوعى الخادم بذاته يتطور أولا في علاقته مع ما يدركه الخادم على أنه استقلال السيد. وعلى قدر ما تكون سلطة السيد على الخادم سلطة مطلقة فإن وجود الأخير يكون تحت رحمة الأول تماما. وعند هذا يشعر وعى الخادم أنه في خطر داهم ويصبح وعيه وعيا يرى الموت على أنه اسيده الأعلى،. فأنا كخادم أقف أمام السيد فانى أكون وكأننى لاشئ.

فأقل بادرة أو حركة من الأخر قد تعنى موتى وليس هذا إذن مكان للصراع. فالثنائى المتضاد هذا ليس هو حياة السيد وحياتى ولكن حياتى وموتى. وحياتى تفهم لأول مرة على أنها الحياة التى تدخل إمكانية الموت فى ذاتها ولا يكون ذلك على نحو عامل بلا قيمة أو أساس كما لا يكون ذلك خلال لحظات عارضة من الشك فى الذات بل أن هذا الموت يكون مدركا من خلال واضطراب كامل، لكل وعى. فلا يعنى هذا أن أكون بين الحين والحين على وعلى بموتى بل أن وعى بذانى يقوم بالكامل على إمكانية الموت. والسيد إذن يحصل على الشئ الذى يريده: أى خادم يواصل فيزيقيا الحياة ولكنه يكون قد مات داخليا، وهذا الأدماج للموت وجعله مبدأ فى داخلها وهذاالاستسلام الكامل السيد له مع ذلك نتائج مدهشة ساخرة، فما حققة الخادم هو أنه توصل إلى وعى بالذات مستقل عن الأخر. وذلك لأن هذا الموت ليس شيئا يجرى على بدنى الفيزيقى ولكنه موتى أنا وقد أدمجته داخليا على أنه نهاية لحياتى وبذلك يكون وعى بذاتى قد وجه ذاته تماما ليدور حول آخريه هي آخريتي. أى ذاتي من حيث هي آخر ميت.

ولقد تمثل الموت فيما سبق على أنه الحد الخارجي لوجودي ليجعلني قاصرا محدودا بوعي بذاتي الشخصي. ولكنني الآن في هذه العلاقة للسيد والخادم فانني لا أكون منغلقا في صراع مميت مع الآخر بل أكون قد أستوعبت في ذاتي نظرة السيد إلى على انني شئ غير صروري يمكن الإستغناء عنه. وهذا يعني إنني لا أكون محدودا في حدود وعي بذاتي بل أكون محددا بوعي بذاتي. فلا أكون فانيا بقدرة آخر عدو بل أكون فانيا كآخر لنفسي. وهنا بالتحديد الموضع الذي يوصف فيه الموت في قصتنا الطويلة لأول مرة على أنه جزء من بنيان الذاتية. ولم يبلغ فيلسوف قبل هيجل إلى حد هذا المفهوم. فقد كان ينظر دائما لعامل الموت على أنه عامل خارجي، وحتى عند فرويد الذي بدا للحظة ما أنه قادر على أن يقول اننا كما نموت باختيارنا فاننا نستطيع أيضا أن نحيا باختيارنا ولكننا لا نجد عنده مع ذلك تصور للفناء يقترب على أي نحو من التصور الهيجلي الكامل وذلك أساسا لأن انجاه فرويد للواحدية المادية كان لا يسمح له بالقول بآخر يدمج بالداخل ويتعذر تحويله إلى شئ أبسط. فمثل هذا الآخر عند فرويد يظهر في صورة الأنا العليا وقد تحول إلى نفس الغريزة التي تتحرك بها الأنا في كليتها.

قإذا استخدمنا المصطلحات التى سبق لنا أن استخدمناها فإننا نستطيع أن نقول أن هيجل قد نجح فى التوصل إلى نوع من الاتصال للحياة لا يستوعب كل الانقصال فى ذاته وبذلك يعفى على كل معنى له ولكنه اتصال يربط نفسه بالانقصال على نحو يصبح كل منهما منطلبا للآخر.

ولكن هيجل لم يقلع مع ذلك بهذا العرض للوعى بالذات حيث أنه يحمل تناقضا جديدا فحيث أن تركيب عبودية الخادم يجعل منها عبودية مميته فاننا نكرن قد بلغنا مستوى عالى من الحرية في وعى الخادم ولكن على حساب عبودية خارجية جديدة، ويذكرنا هيجل أن وعى الذات المستقل للخادم مازال وعى ذات لخادم، والحرية التي يبلغها الخادم ليست تحررا من العبودية بل فيها. فالخادم من حيث هو خادم ليس حرا في أن يغير في تركيب العالم إلا بأن يريط نفسه ويقرنها بموضوع العمل وأدواته، وهذا لا يعنى إلا أن الخادم قد أصبح محصورا مغلقا عليه بأشياء العالم الواقعية.

وحيث أن مثل هذه العبودية والانحصار لا يحتمل فانه يغضى إلى مرحلة أخرى من مراحل الرعى يحاول فيها الفرد تجاهل العالم الخارجى تماما لينسحب منه إلى الفكر والتفكير: ، ففى التفكير أكون حرا لانتى لا أكون فى آخر بل أظل ببساطة وبحسب على صلة بنفسى، والموضوع الذى يكون

لى ماهية واقعى هو موضوع واحد لا ينقسم وهو وجود ذاتى، ويطلق هيجل على هذه المرحلة صفة الرواقية ويعنى بها على وجه الدقة ما حاوله الرواقيين الكلاسيكيين ودعوا له ولابد أن نرى فى تسميته هذه أن هيجل كان يفهم كل مرحلة من هذه المراحل على أنها تجلى وظهور فى التاريخ الانسانى.

وهو يرى أن الرواقيين كانوا موقتين على الأقل فى أنهم تغلبوا على علاقة السيد الخادم بدليل أن أندين من أكبر الرواقيين كان أحدهم امبراطورا لروما وهو ماركوس أوريليوس وأن الثانى كان عبدا وهو Lipictctus ولكن من ناحية أخرى فإن الرواقيين قد واجهوا نفس التناقض المستمر فى صلب اختيارهم وقرارهم الناسفى، فقد حاولوا أن يستبعدوا الآخر بانسحابهم إلى عالم الفكر ولكنهم بهذا نجحوا فقط فى أن جعلوا الفكر آخر ولكنه آخر تنقصة أن يكون ممثلنا بالحياة العيدية،

فما وجده الرواقيون هو ، مفهوم وتصور الحرية وليست الحرية الحية ذاتها(٤)، وبعبارة الخرى في حدود مغايرة قليلا فإن ما أراده الرواقيون وهو نفى الآخر بنفى العالم الخارجي ولكن هذه الحركة كانت غير كافية وكانت مقاصدها محدودة تماما. فالرواقيون لم يكونوا مهتمين في نهاية الأمر بفعل النفى بل بفكرة النفى، وقد أتضح هذا بوضوح في المرحلة التالية التي يقرئها هيجل بمدرسة الشكاك Sceptics * فيقول هيجل : ان مدرسة الشك هي تحقيق بالفعل لما كان عند الرواقية مجرد تصور وانهم يمارسون التجرية الواقعية لحرية الفكر التي هي في جوهرها السلب ولا بد أن تكشف عن نفسها بهذا الأساوب(٥)، ولكن مدرسة الشك لم تكن أقدر على أن تبعد التناقض في الوعى عن باب الفكر مما كانت الرواقية .

فهى فى الحقيقة متناقضة مع ذاتها. فهى تعلن النفى لجمع الأشياء ولكن النفى ذاته يظل قائما: « فهى تعلن عدمية البصر والسمع وإلى غير ذلك ولكنها مع ذلك هى نفسها ترى وتسمع (١)».

وفشل مدرسة الشك يلقى بنا إلى مرحلة • الوعى الشقى ** والفترة التاريخية التى تقابل هذه المرحلة من مراحل الوعى هي العصور الوسطى المسيحية ، فالوعى الشقى مثله مثل الرواقية

^{*} Scepticism من الأغريقية Skepsis بمعنى بحث أر تساؤل قامت مدرسة الشكاك البونانية على قيمة البحث والتساؤل وإن كانت تعنى الأن انكار امكانية المعرفة أو الإيمان. والمدرسة الشكية التي يمثلها الاركاديمية الجديدة كانت نظاما من الحجج العقلية والاخلاقيات المعارضة للدوجماتيكية وخاصة لاتجاء الرواقية لإقامة مذهب. وقد وصلت الينا من كتابات Sextus المعارضة للدوجماتيكية وخاصة لاتجاء الرواقية نراهم ينصحون باتخاذ موقف تطيق الإيمان Epoche وينجهون لاتباع طريق في الحياة يستهدف الـ Alaraxia أو الهدوء والسلام النابع عن تعليق الإيمان.

Unhappy con ciousness *

والشكاك لا يحاول حل تناقض الرعى مع ذاته عن طريق الربط بين الآخرية وبين العالم الخارجى أو مصنمونه. وإذا كان هناك تقدم في مسيحية العصور الوسطى على الرواقيين وعلى الشكاك فهو أن مسيحية العصور الوسطى تأخذ العالم مأخذ الجد. فهى لا تغفلها ولا تنكرها ولكنها مع ذلك تتنصل منها. فحيث أن الرواقيون يوجهون ما يتخذونه من سلبية إلى العالم من حيث هى كذلك وأن الشكاك يوجهونها إلى الفكر فإن الوعى الشقى يعتبر سالبا للأثنين معا في نفس الوقت متخذا أزاء ذلك استراتيجية المزهد في صلته بالعالم والأمل في حياة أخرى بالنسبة للروح ولكن الزهاد والآخرويون معا يقعون ضحية للتناقض أيضا من حيث أن مضمون حياتهم هو ما لايملكونه وهذا الذي هم ليسواه.

ويجب أن نلاحظ هذا أن الموت قد دفع به إلى خارج الوعى فى هذه المرحلة الأخيرة . فالوعى الشقى لم يعد يستطيع أن يحتوى نهايته داخل نفسه ولكنه يناضل للتغلب على هذه النهاية بأن يواصل نفسه فى حياة أخرى بعد الحياة . وهكذا فإن معنى الغناء الذى كان معنى وافر الدلالة قد استبعد وذهب به ليحل محله إيمان بأخروية غير يقينية . ويمثل هذا بمعنى من المعانى هبوط ونزول من مرحلة وعى الذات للخادم ولكنه مع ذلك هبوط لا مغر منه . فالخادم لا يستطيع أن يظل خادما لأن تناقض وعى الذات فى هذه المرحلة لا يتحتمل ويضطره إلى صورة أخرى من صور الوعى ولكن بمعنى آخر ومن ناحية أخرى فإن ظهور الوعى الشقى هو ظهور ملئ بالدلالة لأنه يكشف على نحو حاسم، الفتر لما يسميه هيجل الفهم (Understanding) .

فالفهم، كما سبق أن لاحظنا، من وظيفته أن يمسك بالفوارق بين الأشياء. فهو دائم الليقط للفوارق بين الأشياء. ويحن نفهم أى شئ من هذا الذى نراه بأن نرى ما ليس هو. وقد بزغ فجر الوعى من الفهم عندما رأينا اننا لسنا الآخر، فالفهم إذن منشغل باستمرار باقامة عدم الاتصال إى الانفصال: أى بالآخرية.

فهو إذن يخدم التعالى ممسكا بالأشياء منفصلة ومنعزلة دائما. ولهذا قلنا أن مشكلة الموت تظهر عن طريق الفهم. وذلك لاننا به نرى أنفسنا غرباء بلا رجعة عن كل صور الآخرية بما فى ذلك أخيرا اذهاننا نفسها. والوعى الشقى هو المرحلة التي يصبح فيها الفهم فى نهاية الأمر غريبا حتى عن نفسه، فقد بددته خاصيته وقدرته على رؤية الفوارق حتى انه لم يعد قادرا على أن يكون ماهو أو أين هو قائم ومن هنا الحاجة إلى عالم آخر حيث لا يمكن له أن يقوم وإلى حياة بعد الحياة لا يستطيع أن يكون فيها. وهكذا يصبح الفهم هو أعلى صور الحزن - أى حالة من الغربة الكاملة

حيث لا يكون أيا من الحياة أو الموت إمكانية حقيقية . وهكذا فإن المهمة المطروحة هي التوصل إلى طريق يمكن فيه إدراك وتصور الموت على إنه إمكانية.

وعلى الرغم من أن الظلمة قد أطبقت على الفهم عن طريق الرعى الشقى للعصور الرسطى فإن هناك صورة أخرى المعرفة تهئ نفسها الظهور. ويعلن هيجل فى عبارة شهيرة له: « إن بومة مديرفا* تفرد أجتحتها فقط مع هبوط الغسق(٧)». وهكذا فإن العصور الوسطى تأتى إلى خاتمتها مع بزوغ عصر النهضة. ويرى هيجل أن هذه النقلة فى العصور الناريخية نقابل العبور من Vernunit أى من الفهم الى العقل. والحركة الناريخية هى مجرد علامة على الحركة الداخلية إلى تحدث فى الروح (Gcist). فالعقل مثل الفهم يتطور من تركيب الذات نفسها بنفس الضرورة الظاهرة فى الانتقال من عصور تاريخ العالم إلى العصر الذى يليه.

ولقد سبق أن ألمحنا إلى أن هيجل له تعريفه الخاص للعقل Reason. فإذا كان الفهم يمسك بالتميز بين الأشياء أى بالطريقة التى يكون بها شيئا ما ليس شيئا آخر، فإن العقل يقفز وراء ذلك لإمساك بهوية هذه الموضوعات التى قام الفهم بالتفريق بينها ولكن هيجل يبدر حريصا تماما على أن لا يسمح أن يحل العقل محل الفهم، فهناك مجالات واضحة فى الحياة الإنسانية يكون الفهم هو المطلوب فيها. ففى العلوم مثلا نرى أنه من الحماقة بل ومن الخطر أن نتجاهل التفرقة بين موضوعات مثل الذرات وبين الجزئيات أو بين الميكروبات وبين الجسيمات المعنادة للبكترياء أو بين الكتلة والسرعة. بل اننا فى ارتدائنا الملابسنا، أو فى عبورنا الشارع أو فى تناولنا غذائنا – ففى كل مثل هذه المجالات من مجالات الوجود الانساني العادى – يكون الفهم لا غناء عنه الحياة نفسها. ومع ذلك فإن الفهم حدوده الحادة الخطيرة: فإذا كنا لا نعرف ماهى فى الحقيقة. فكل موضوع من دلك بمعنى النفرقة بينها فاننا مع ذلك لا نستطيع أن نعرف ماهى فى الحقيقة. فكل موضوع من موضوعات الفهم لا يمكن أن يعرف إلا بالسبة إلى غيره و فليس هناك موضوعات مطلقة الفهم، أى موضوعات كاملة بذاتها. فنحن إذن ننساق منجرفين على فليس هناك موضوعات مطلقة النفهم، أى موضوعات كاملة بذاتها. فنحن إذن ننساق منجرفين على مرغمين على أن نحيا فى عالم الغيلسوف اكانت، من الشك الذى لا يمكن ازالته حيث يكون كلا مرغمين على أن نحيا فى عالم الغيلسوف اكانت، من الشك الذى لا يمكن ازالته حيث يكون كلا من الذات والموضوع معاليين وبالتالى فيما وراء المعرفة.

^{*} مدير فا: إنهة الحكمة والفنون والعلوم والصدائع اليدوية. ادخل عبادتها الأنرسكيون إلى روما واقترنت بالإلهه اثينا الأغريقية . (المترجم) .

أما مقصد هيجل فهر أن يحفظ الفهم وأن يستبقيه وأن يذهب إلى ما ورائه أى أن يؤكد على النسبية وعلى المطلق أيضا. وهو يحقق ذلك بأن يعطى للمقل مهمة استيعاب تضاد الأشياء فى داخله. فعمل العقل ليس فى أن يحدد أى الأشياء متميزه حقا وبذلك تكون موضوعات صالحة المعرفة، ولكن أن يدرك المجموعة الكاملة للأشياء التى تنتمى إلى نفس المجال من العلاقات أو الارتباط وبمعنى آخر ما لها من متضادات. وعلى هذا فإن موضوعات العقل ليست متضاده الواحد منها مع الآخر ولكنها المجالات التى يمكن فيها للتضاد أن يقوم وأن يوجد. ولكننا لابد أن نذكر أن في نظرة هيجل الديناميكية للواقع فإن الموضوع إذا اعتبرناه متميزا عن موضوع آخر فلا يعنى هذا أنهما مجرد موضوعين يوجدا جنبا لجنب أو مجرد أن كلا منهما مستقل عن الآخر - بل إن هذه النظرة الهيجيلية تراهما متناقضين مباشرة يحاول كلا منهما أن يحظم الآخر وأن يتغلب على آخرية الأخر. وعلى هذا فإن بحر الوعى الدائم التغير لا يجب أن ينظر إليه على أنه حركة مستمرة بل على أنه صراع لا يتوقف.

فالواقع بأكمله هو في قبضة عملية مميته من التبادل. فالمحدودية والمتناهي والتحطيم والموت هي عمليات تجرى في كل مكان ويتصف بها وجود كل الموضوعات الفردية، وعلى ذلك فاننا نستطيع أن نرى من منظور العقل أن ما يحمى الوجود من تحطيم ذاته هو أن هذا التناقض متضمن بداخله على أنه المبدأ الأساسي للوجود، والعقل له القدرة على أن يمسك بالكل وفقا لهذا المبدأ من المناقض الذاتي الذي يمتكه، وهنا في هذا الموضع من البناء الفلسفي لهيجل نراه يدخل المفهوم الشهير للديالكتيك. وهو يعتبر أي موضوعين مرتبطان ديكالتيكيا إذا ما أعتبر كل واحد منهما على أنه الآخر المعادي لمنده، والعقل إذن هو في جوهره ديالكتيكي يرى كُل كُل في حدود تناقضه مع ذاته، وقد وضع هيجل جوهر هذه الطريقة من التفكير على نحو غاية في الأيجاز منذ كتاباته الأولى بقوله اننا نستطيع أن نتحقق من «هوية الهوية واللاهوية»، وهو زعم أو اعتبار يمكن لذا أن نعده الفكره المركزية في المذهب الهيجلي (^).

فإذا كانت موضوعات العقل هى فى ذاتها إذن مطلقة فقد يحسن بنا أن ننظر باختصار إلى واحد من ملل هذه الموضوعات المطلقة. ويطرح هيجل هنا كأمثله لهذا تلك المفاهيم والتصورات التقليدية فى الميتافيزيقا : أى العالم، والنفس Soul والحرية ، والرب، والروح Spirit . فلننظر إلى العالم مثلا. فإذا نظرنا إلى العالم نظرة غير ديالكتيكية أى من خلال الفهم فإننا لن نستطيع فقط أن نميز محتوياته كل واحد عن الأخر بل اننا سنستطيع أن نميز العالم ككل من أى موضوعات أو وقائع

خارجة عنه مثل عوالم أخرى مثلا. وفي هذه الحالة أن يكون العالم مطلقاً بل نسبيا وبالتالي معرضاً للخطر مما ليس هو.

أما إذا نظرنا إلى العالم ديالكتيكيا أى من خلال العقل فاننا سنراه على أنه الموجود الذى يوجد حاملا التناقض بداخله دون أن يكون المناقض لأى شئ آخر ليوجد فهو مكتمل بذاته وليس بحاجة لأى شيء آخر ليوجد. ومع النظر للعالم ديالتكتيكيا يبطل أن يكون العالم موضوعا للفهم. فالعلوم التجريبية كلها، ونعنى بها هذا الدوع من المعرفة الذى يعتمد على قواعد التضاد المتضمنة في ماهية الفهم لا يمكن لها كلها أن تعرف أى شئ له صفه المطلق. وعلى هذا لا نستطيع أن نعلم شيئا عن الدفس أو الحرية أو الرب أو الروح المطلقة. فالعلوم لا تملك المعرفة بالوحدة العليا التي تجعل التضاد القائم في مادة كل من هذه الموضوعات ممكنا.

ويقيم هيجل هذا تمييزا آخر نراه مفيدا لفهم تفكيره، فهو يرى أن موضوعات العقل غير محدوده أى لا متناهيه Infiniceوهر لا يعنى باللامتناهى هذا مالا نهاية له بل يعنى المكتمل التام في ذاته، فاللانهاية المفتوحة مثلا في سلسلة من الأرقام لا يعتبرها هيجل لا نهائية حقيقية، بل انه يشير إليها على أنها «لا نهائية سيئة»، وتبريره لذلك انه طالما أن هناك ما يمكن أن يضاف إلى السلسلة فهناك إذن نوع من التحديد، وهو يقر بأن هناك نماذج من اللانهائيات في الفهم ولكنه يصر على الناكيد على أنها في كل حالة صورا من اللانهائيات السيئة، فاللانهائي حقا لا يوجد إلا بالنسبة للمقل فقط.

وقد يمكن التمييز بين الصورتين من اللانهائيات على نحر آخر فاللانهائي حقا يستغرق دائما الآخر في داخله أما اللانهائية السيئة فلا يمكن لها أبدا أن تبتلع بداخلها البحر الذي بدأت منه رحلتها. ويمكن تصوير اللانهائية السيئة في صورة خط دون نهاية، أما اللانهائية الحقيقة ففي صورة دائرة دون حد خارجي Outside ويردنا هذا التمييز إلى الوضع الجوهري للموت في فكر هبجل.

فحيث أن اللانهانية السيئة لا يمكن أن تستغرق الآخر بداخلها فإنه لا يمكن لها أبد أن تحتوى موتها ذاتها، وفي الحقيقة فإن النهائية السيئة هي من النوع المتضمن في نظرية الروح الخالدة. فهذه الروح، في القول بخلودها تبقى بعد تحطم البدن وتستمر في الحياة بلا حدود. ويستخدم هيجل للإشارة إلى مثل هذه النظرية في خلود الروح مصطلحا يقصد به الازدراء هو مصطلح العقيدة أو الدوجما Dogma ويشير به إلى ادعاء الغهم امتلاكه لموضوعات من موضوعات العقل. فالغهم لا يستطيع أن يضع حدا للحياة كما لا يستطيع ذلك أيضا بالنسبة للعالم، فسيكون هذاك

دائما شيئا يصناف أو شيئا فيما بعد هذا الحد أو شيئا بمثابة بقية . ولهذا فإن نظرية خلود الروح هي نظرية نشأت من هذا النقص أو الانحراف من الفهم.

ولكن الموت الحقيقى ليس على أية حال مايمكن أن يطلق عليه الدوجماً فعلى حين أنه أمر غير متعقل على الإطلاق باللسبة للفهم فانه مطلوب لازم على نحو مطلق للعقل. فالعقل لا يمكن له أن يدرك أى شئ إلا ما يحمل موته بداخله. ومعلى ذلك أن العقل يرى كل موضوع، وكل شخص فى حدود ذاته وصده، أى وجوده وانتقاضه. وهذا يعادل تماما قولنا أن كل لا نهائى لا يكون حقا لانهائيا إلا إذا كان قد استغرق الموت بداخله على أنه جوهرى باللسبة لوجوده ذاته، وبصياغة أكثر حسما يقول: كل ما يستغرق الموت بداخل ذاته هر لا نهائى حقاً.

ولكن ندرك كامل دلاله هذه النظرة للموت يحسن بنا أن نتوقف لحظة لشير إلى فارق جرهرى هنا بين هيجل وكانت. فقد كان هيجل حريصا على أن يدلل على إن كانت كان مخطئا في زعمه أن الشئ في ذاته لا يمكن أن يعرف. وقد ظهر عدم رصاء هيجل عن كانت بسبب هذه التقلة مرات عديدة في كتاباته حتى يصح لنا أن نستنج أن هيجل كان يرى في هذا الزعم الكانتي أمرا خطيرا بالنسبة له. حقا إنه من اليسير أن نرى قوة فكرة الفيلسوف كانت عن أن المعرفة لا قدرة لها على الدخول إلى داخل الأشياء. فقد نحسن نحن في هذا قدرا من النواضع يثير الاعجاب. ولكن هيجل على أية حال لا يرى ذلك بل يرى إن هذا التواضع هو قناع يخفى وراءه تكبرا وكبرياءا. ومن بين الاعتراضات التي وجهها هيجل ضد كانت حول هذه المسألة، إنهامه إياه بانه لم يكن من الممكن له أن يكتشف أن هناك شئ في ذاته وإلا لكان عرفه. أما أن يقول اننا لا يمكن أن نعرفه فإن الممكن له أن يكوف آخرى، هو محض الختلاق من المعرفة وليس عقبة في سبيلها، فهو إذن أبعد ما يكون عن أن يكون آخر لانه ببساطه مجرد امتداد للذات في لا نهائية سيئة.

والذى يراه هيجل فى خطر التهديد من قول كانت هذا، هو القوة الأصلية الحقيقية للآخر. فالآخر لا يمكن أن يكون اختراعا أو اختلاقا من المعرفة، بل لابد أن يكون آخر حقيقى يفرض نفسه على المعارف مع إصراره أن يبقى آخرا مع ذلك. ومن جانب آخر نرى فى ذلك ما يصنفيه هيجل من قوة على المعقل. فقد أراد كانت فى نظره أن يقص أجدحة العقل حتى يمنعه من تحليقه التأملى. أما هيجل فانه يستخدم العقل ليدفع بالوجود كله للطيران. ولكن ليس هناك طيران وتحليق وليس هناك حركة بل ولا حياة دون موت. فالموت من حيث هو كذلك ليس موضوعا للمعرفة - أى انه لا يمكن أن ينهم - ولكن مادام انه يحتضن ديالكتيكيا من العقل قليس هناك معرفة إذن بدون الموت.

ونستطيع أن نرى هنا كيف استطاع هيجل على نحو ناجع أن يربط بين الحرية والموت. فقد لاحظنا سابقا أن بزوغ العلل قد تم دلخل الروح Gcist على أنه عنصر داخل في تركيب الذات.

وهذا يعنى أن التوفيق الديالكتيكى بين الذات وصدها يحدث من داخل الذات. أما إذا كان الأمر كما هو الحال مع الفهم حيث لا يمكن التوفيق بين الذات وموضوعها إلا عن طريق شئ آخر خارجا عنها، فانها لن تكون إذن ذاتا بل موضوعا للعامل الذى يقوم بالتوفيق والمصالحة. فإذا وجدت نفسى قد أصبحت غريبا غربة عميقة عن شخص آخر وغير قادر على أن أتغلب على عداوة هذا الطرف الآخر، ويحدث أن يوقق بيننا صدق مشترك نئن أكون إذن الذات بل الموضوع لفعل المصالحة والتوفيق هذا. وفي حديثنا العادى تقول ، لقد توصلنا إلى تفاهم، وأصبحنا قادرين على قبول ما بيننا من خلاف. أما إذا كنت الذات في هذه المصالحة والتوفيق فهذا لا يكون إلا بسبب انني كنت قادرا بوجودي نفسه أن آخذ اختلافاتي مع الآخر داخل علاقتي بالآخر. وهكذا قد نقول بالتعبير الشائع: ، تعال نتعتل الأمر سويا، .

ويصبح الأمر أكثر خطورة وحرجا إذا كان النصاد لنفسى هر من نفسى ذاتها، وبلك هى الأزمة الني يسببها الموت لى، فإذا ما اعتبرت فنائى على انه موت لا مهرب منه يغرضه وجودى الفيزيقى عن طريق عامل خارجى حتى وإن كان هذا هو الطبيعة ذاتها، وإذا ما اصطرعت صده في محاولة لامتد بحياتى الطبيعية إلى غير ماحد، فإنا إذن في صراع مع نفسى، فإنا أريد أن أكون شيئا آخر غير ما أنا عليه أى شيئا يبقى بلا حدود وهكذا فأنا إذن أوجد في صورة أننى لا أريد أن أكون ما أنا. وإذا ما طلبت التوفيق بفضل جهود آخر.. كأن أطلب ذلك نعمة من الرب عن طريق شعائر الكنيسة مثلا - فاننى أكون حينذ قد قايضت بحريتي غربة عن ذاتى أكثر حدة وشدة.

فنحن لا نكون أحرار حقا إلا إذا جمعنا في حضن واحد العلل الديالكتيكي كلا من وجودنا وعدم وجودنا على أن كل منهما إنما ينتمي إلى الآخر ويتعلق به.

وتلك كانت أعظم نقاط القوة فى تفكير هيجل ولكنها كانت أيضا أخطر مزالقة وعيوبه وذلك عندما أعطى للعقل ليس مهمة تحديد الغوارق والتمايز بل النوفيق بينهما. فانه بعد ذلك لم يجد الطريق أو لم يرد أن يجد الطريق إلى إيقاف العقل عن أن يواصل التوفيق بين كل الفوارق والتمايزات أيا كانت. وهكذا فان الحركة الذاهبة الآيية التي لا تسكن والتي بدأت بمجرد يقظة يقينية الحواس من الروح، قد ظلت تعلو مرتفعة عاصفة عن قصف متصاعد في ديالكنيك العقل الذي لا يستمليع أن يتوقف حتى يشمل كل شئ بداخله.

ولقد سبق لذا أن لاحظا أن هيجل يرى أن كل موضوعات المعرفة العقلية - مثل العالم والرب والروح - هى جميعها لا نهائية غير محدوده . ويجب علينا أن نذكر أيضا أنه يرى أن كل من هذه الرقائع اللانهائية موحدة الهوية مع كل واقعة أخرى حيث انه لا يمكن لأى منها أن يترك أى منها خارجا عنه . وينتج عن هذا نتيجة مذهلة ألا وهى أن الروح التى استيقظت أول الأمر على فجر المعرفة الحسية لا يمكن أن يكون لها أى آخر آخر، وبهذا فانها لن تكون إلا الرب ذاته . ولكن هذه الشمولية الحاسمة التى ربحها هيجل آخر الأمر تسمح لنا بملاحظة أخيرة هى أن أى معرفة للعالم يمكن أن تقوم فى داخل أى ذات شخصية ليست إلا تجليا لمعرفة الروح المطلقة لذاتها . كما أن أى حدث، صنيلا كان ام رائعا، ليس إلا لحظة من لحظات فعل واحد هو معرفة الروح المطلقة لذاتها . وهذا وهكذا فإن كل فعل من أفعال المعرفة من جانبى ليس إلا فعل معرفة بالرب (أو الروح المطلقة) - وهذا يعنى انه معرفة بالرب ومنه . وهكذا يستطيع هيجل أن يقول أن المنطق الذي قدمه هو ،عرض للرب في ماهيته الخالدة قبل خلق الطبيعة وأى روح محدوده (٩) ، أما التاريخ فليس مجرد تتابع ظهور غي ماهيته الخالدة قبل خلق الطبيعة وأى روح محدوده (٩) ، أما التاريخ فليس مجرد تتابع ظهور عن وجودها ذاته . بل إن الروح لا تطرح أولئك الاشخاص وكل شئ محدود آخر الا لتكشف عن لا نهائيتها ذاتها .

وهكذا يمكن القول أن هيجل قد نجح في أن يضع تصور الغناء الإنساني في قلب المركز من الوجود الانساني وهر انجاز لم يسبقه إليه أي من المنكرين السابقين عليه. ومع ذلك فلابد من القول أن المنهج الذي صممه ووضعه قد اثبت أن له شهيه لا تقنع حتى تبتلع كل تجلى عيني للروح في الكل. ولقد نجح هيجل حقا في أن يجد مكانا للموت في تركيب الفكر ولكنه بفعله هذا لم يترك مكانا للفود.

وقد سبق أن لاحظنا فى ختام حديثنا حول الرعى الشقى أن هيجل قد واجه مهمة إثبات أن الموت إمكانية إنسانية وهر معنى لم يكن للفهم قدرة على أن يمسك به . فالموت ليس إمكانية بالنسبة لى إلا من خلال العقل ، وهو إمكانية لى كاختيار لى امام وجودى . كما انه إمكانية أحملها معى فى كل وقت كجزء من التركيب الخاص لذاتى نفسها . ولكن الطريق الذى توصل بها هيجل إلى هذه المقطة لا تدع لأى نفس منفردة القدرة على أن تعوت . ففى نظرية هيجل يعد الموت إمكانية ولكن لم يعد هناك فى إطار النظرية من يموت!!

NOTES

- 1- THE Phenomenology of Mind, p. 230.
- 2- Ibid., p 233.
- 3- Ibid., p 234.
- 4- Ibid., p 245.
- 5- Ibid., p 246.
- 6- Ibid., p 250.
- 7- The Philosophy of Right, para. 13.
- 8- Cf. Taylor, Hegel, pp. 48 ff.
- 9- Quoted in Soll, An Introduction to Hegel's Metaphysics, p. 136.

Bibliography

Emil Fackenheim, The Religious Dimensions in Hegel's Thought (New York: 1965).

Murray Greene, Hegel on the soul: A

Speculative Anthropology (The Hague: 1972).

G.W.F. Hegel, The Phenomenology of Mind, tr. J.B. Baillie (New York: 1967).

---- The Philosophy of Right, tr. T. M. Knox (Oxford: 1942).

Jean Hyppolite, Studies of Marx and Heagel, Tr. John O'Neill (New York: 1969).

Nathan Rothenstreich. From Substance to Subject: Stndres in Hegel. (The Hague 1974).

Ivan Soil. An Intro duction to Hegelis Metaphyoics. (Chicago 1969). Charles Taytor, Hegel. (Cambridge 1975).

۱۳ - جان بول ســـارتر ۱۹۸۰ ــ ۱۹۸۰

فى عام ١٩٢٣ عندما كمان جان بول سارتر فى التاسعة والعشرين من عمره نال مدحة للدراسة فى المعهد الغرنسى ببرلين. وكان العام الذى أمضاه هناك عاما حاسما فى صياغة فكره . فقد تعرض خلاله لأول مرة لثلاثة من الفلاسفة الألمان كانوا فى الأغلب مهملين فى التعليم الفرنسى وهم هيجل وهسرل وهيدجر. ولقد كان الأتجاه الأساسى لفكر سارتر بشكل مستمر متعثلا فى التناول الناقد للأفكار الرئيسية لهؤلاء الفلاسفة الثلاث. فقد كان العامل الرئيسى فى تعليمه حتى ذلك الحين هو ديكارت والفلسفة الديكارتية التى كانت لا تزال مزدهره فى المدارس والجامعات الفرنسية. ونعنى بذلك أن الكوجيتو Cogito كان لا يزال مركز الثقل العقلى الفكر النظرى. ومن دلائل براعة سارتر كمفكر أنه استطاع فى عام أن يلم وبلغة أجنبية، بثلاث مذاهب فاسفية بالغة التعقيد. ولكن سارتر لم يحط بها فقط بل أستطاع أن يعيد صياغة وتشكيل أفكارها فى عمل كبير يحمل أصالته هو وابتكاره.

والجملة الأولى في كتابه الكبير ، الوجود والعدم، الذي كتبه خلال العقد المنصرم منذ العام الذي أمضاه في المانيا وتاريخ ظهور الكتاب عام ١٩٤٣ يمكن أن نجد فيها ملخصا دقيقا لتأثير الفلسفة الألمانية عليه : ، لقد حقق الفكر الحديث تقدما ملحوظا وبارزا برده الوجود إلى سلسلة المظاهر التي يتجلى فيها (١).

ففى الجعلة نجد صدى واضح لرفض هيجل للرأى الكانتى أن الوجود يختفى وراء الطواهر، كما أن اشارته المباشرة إلى المظاهر تدل على أنه بدرى أن يبدأ مناقشته لطبيعة الوجود داخل هذا الجهد الفلسفى الذى عرف باسم الفدومدولوجي Phenomenology والذى يعتبر كلا من هسرل وهيدجر الممثلين الرئيسيين لهذا الاتجاه.

ومع ذلك فقد أتصبح برصوح من الأعمال المبكرة التي نشرها سارتر أنه قد وصع بينه وبين هسرل من خلال النقد له، مسافة كبيرة. ففي مقاله المعنون «تعالى الأنا، نجده يرفض نظريته

عن أن هناك أنا متعاليه ترقد مستكنه خلف تراكم الظواهر المنطبعة في الذهن، وإن كانت أنا لا تطرح نفسها كظاهرة هي ذاتها.

وثلك نظرة كما نرى شبيهة بما يقوله كانت على حين يغضل سارتر أن يتحدث عن مركز للرعى أكثر حركة رفاعلية غير ساكن بل متغير. كما يتضح أيضا أنه فى كتابه «الرجود والعدم» قد نحى هسرل جانبا عندما أنكر صحة اجراء جوهرى آخر من إجراءات الفنرمنولجية. ففى دراسته لمسألة طبيعية الذهن وأقكاره نجد هسرل يصر على أن مسألة الرجود يجد أن تستبعد من النظر الفلسفى لانها لا تفيد بشئ فى توضيح تحليلنا للطريقة التى يمسك بها الذهن بمظاهر الأشياء، ولكن سارتر كان بوضوح متفقا مع هيدجر فى أن تعليق مسألة الرجود أمر مستحيل بل أن مسألة وجود الظواهر هى فى ذاتها المسألة الفلسفية الأولى، والراقع ان كتاب «الوجود والعدم» كما سنرى هم معالجة مستفيضة لهذه المسألة.

غير أن ماهر أقل وضرحا في ذلك الجملة الافتتاحية لسارتر هو أنصراف سارتر أو الحرافه عن الحدس المركزي في النلسفة الديكارتية، فعلى حين أنه لم يتعرض بالأنكار لمحاولة المفكرين المحدثين أن يقيموا الفلسفة على ماهر بين بذاته وليس على الموضوعات المنقولة بحججها عن الماضى، وعلى حين أنه كان يبدو مصرا على أن يبدأ بالكوجيتر إلا أنه أنحرف انحرافا، وإن كان دقيقا إلا أنه هام، منتقلا من اتخاذ المعرفة أساسا للبدأ إلى اعتبار الوعى هو نقطة البدأ. فإذا كان ديكارت قد أكد على أهمية الشك فإنه كان يركز في ذلك على شكيه المعرفة، وعدما توصل أخيرا إلى أنه يوجد لأنه يفكر فقد كان وجوده الذي يعنيه هر الوجود في المعرفة، فهو لم يجد نفسه في وعيه بل في المعرفة التي كان بها واعيا.

وباتخاذ هذه النقلة من المعرفة إلى الرعى كأساس الفلسفة فإن سارتر يتابع فى ذلك الطريق الذى رسمه هيجل، واست فى الحقيقة بحاجة إلى قراءه طويله فى سارتر التبين أن هيجل كان هو صاحب التأثير الأفوى على النطور العقلى السارتر، وسوف يزداد لذا انصاح أن سارتر كان مقتنعا بأن معالجة هيجل المشكلة الآخر تعدير تقدما بينا وواضحا فى مواجهة مشاكل اللانانية التى ظهرت فى السنوات التى اعقبت ديكارت والتى حاولنا فيما سبق أن نناقشها، ولكن سارتر مع ذلك قد تبين أيضا العيب والخال الخطير فى تفكير هيجل، فقد استطاع سارتر أن يرى أن الديالكتيك الهيجلى الذى لا ينفد والذى بدأ أولا بالربط بين الذات والآخر قد انتهى به الأمر إلى أن يجعل الغرد يختفى تماما، وعلى الرغم انه من الواضح أن سارتر حتى ذلك الوقت لم يكن قد قرأ كير كجورد إلا يختفى تماما، وعلى الرغم انه من الواضح أن سارتر حتى ذلك الوقت لم يكن قد قرأ كير كجورد إلا ينه كان عارفا مع ذلك بادخاله المقرد واعادته الكون بعد أن استغرقه المطلق الذى يقول به هيجل فى

ذاته. واهتمامنا بسارتر هنا ينبع من وضوح ادراكه لمشكلة الآخر التى تطورت منذ ديكارت ونتيجة لدقة وصحة ادراكه لنجاح هيجل ولغشله. ولقد حاولنا أن نصف الاشكال الذى وقع فيه هيجل فيما سبق بانه وإن كان قد نجح فى أدراج الموت فى الفكر فانه بعد ذلك قد أجبر الفرد على أنه يسقط منه. وسننظر الآن فى تفكير سارتر لدرى إذا كان سيظل قادرا على ادراج هيجل للآخريه فى الذات (أو أن يقدم تصورا مقبولا للفناء الإنسانى) دون أن يجعل الفكر مع ذلك يفقد الفرد. وباختصار هل يستطيع سارتر أن يطرح وصفا للوجود يكون فى الآن نفسه شخصيا وفانيا؟

وعلى الرغم من أنه قد يكون عادة من التعسف المسئ لأى مذهب وخاصة إذا كان المذهب كمذهب سارتر المعقد التركيب، أن نصغه بانه ينمو نموا عضويا من حدس أولى يشكله، إلا أنه مع ذلك من الظاهر فى مذهب سارتر ان سمه واحدة من سمات الوعى هى التى كانت بمثابة العصب الحى لتفكير سارتر. فإذا ما أستطاع المقارئ أن يمسك بوضوح بهذه السمة الخاصه الوعى من البداية فإن ماسيلى بعد ذلك سيبدو فيه أن فكر سارتر كان منسقا متوافقا مع نفسه كما يتضح ذلك المقارئ المدقق الكتاباته. وإلى القارئ إذن تلك السمة الأساسية: الوعى هو دائما وعى بد ... فأنا على وجه التدقيق لا أستطيع حتى أن أقول أن لوعى موضوعا لأن الوعى دائما هو بموضوع. فليس لدى ما يمكن أن أسميه وعيا بحيث أعلقه على هذا الموضوع أو ذاك فالأمر اندى أما على وعى بهذا أر ذاك أو اندى غير واعى على الاطلاق. وهذا يعطى الوعى تلك الصفة الخاصة أنه متجه دائما إلى ماهو أبعد من ذاته. فالوعى لايمكن ببساطة أن يكون بذاته مدعزلا عن الموضوعات متجه دائما إلى ماهو أبعد من ذاته. فالوعى لايمكن ببساطة أن يكون هو ذاته.

وليست هذه فكرة جديدة ناشئة مع فكر سارتر. فقد ظهرت أرلا في فلسفة هيجل كما أنها تعتبر قلب الانجاه الفنومنولوجي لهسرل. وقد استعار سارتر مصطلح هسرل في القصدية، لوصف هذا الطابع الخاص للوعي. ولمصطلح القصدية ميزة وفائدة خاصة في أنه يدخل نوعا من الارادة والقصد في الوعي ليعبر عن معنى أن الوعي ليس شئ يحدث لي بل هر شئ أقرم به أو أوجده بفعلى، فالوعي ليس شيئا لي كأنه ملكية بل هو شئ أكونه. فإذا كنت مثلا لم الحظ الزهور التي كانت على المائدة بيننا إلا بعد أن انتهيت من تناول العشاء فليس هذا لأن الزهور قد نأت بنفسها عن انتباهي بل لانني، إذا استخدمنا المصطلح الفنومنولوجي الصعب، لم أقصدها. ولا يعني هذا اندي لم أقصد أن أصرفها عن الوجود لانني لم أرها ولا انني قصدت لها أن ترجد بملاحظتها لأول مرة، بل الأمر ببساطه انني كنت حاضرا على نحو لم تكن هناك زهور بالنسبة لي. فهذا يتعلق بالنحو الذي كنت به أنا هناك وليس بالنحو الذي كانت به الزهور هناك.

ولذلك فمن المهم لمفهوم القصدية أن نام بالطبيعة الموضعية Positional للوعى، فلكى أكون واعيا بالزهور التى بيننا لا يتطلب ذلك أن توضع الزهور على المائدة بل أن أضع نفسى فى علاقة مع الزهور رأن أتخذ موضعا بالنسبة لها، حقا اننى فيزيقيا لم أتحرك ومع ذلك فأن و الأين الذى انا فيه قد تغير وهذا التنقيح والمعقل الذى أدخله سارتر على تصور القصدية هو الذى سمح السارتر أن يمضى بقراءه إلى مزيد من التأملات التى تتجاوز حدود الاهتمامات الفدوملولجية بالمعلى الضيق وفن طريق مفهوم التموضع للوعى أستطاع سارتر أن يدخل الوعى بالذات والحرية في تحليلة للوجود الانساني بل وأن يدخلهما على نحو لا يصبحا فيه مجرد لحظة في الديالكنيك الهجلى الذى تتكشف فيه الروح المطلقة وتكشف عن ذاتها.

ويطلب منا سارتر أن ننظر في الطبيعة التموضعية للرعى عن طريق تأمل مثال غاية في العادية من حياتنا: وهو عد لغائف السجائر(٢).

• فإذا قمت بعد عدد اللفائف من السجائر في هذه العلبة تكون لدى انطباع بأندى أكشف عن خاصية موضوعية لهذه المجموعة من لفائف التبغ: انها مثلا دستة. فإذا حدث أن سألنى أحدهم عما أفعل فاننى استطيع مباشرة أن أجيب باننى أعد. فأنا بمعنى آخر على وعى باننى أعد، والعد فى ذاته هو بالطبع نشاط واعى وعلى هذا فعندما أجيب اننى أعد، فذلك لأننى على وعى بنوع من الوعى. وهذا ما يسميه معظم الناس بأنه وعى عادى بالذات وهم يفعلون ذلك دون حاجة إلى أن يواصلوا تحليلهم. ولكن سارتر لم يكن قد انتهى بذلك من تحليله. فهو يريد أن يلنت انتباهنا إلى وضع غير عادى تماما، فلقد رأينا أن أكون واعيا يعنى أن أكون متموضعا، فعندما أعد فانا أرضع نفسى على نحو معين في علاقة مع السجائر. ولكن من ناحية أخرى إذا كنت على وعى بالوعى فإن هذه الموضعية تتلاشى فكيف أكون في موضع ذي علاقة بوعى باننى أعد؟ لقد أكون على وعى بالزهور التي بيننا ولكن أين أنا بالنسبة إلى هذا الوعى؟ ومن الواضح إذن أنه عندما على وعى بالزهور التي بيننا ولكن أين أنا بالنسبة إلى هذا الوعى؟ ومن الواضح إذن أنه عندما يتعلق الأمر بالوعى بالذات فأنا لا أكون متموضعا بمعنى اننى است في أي دأين، .

ولا يمكن أن نكرن مبالغين عندما نقول كيف حاول سارتر أن يكسب الكثير من وراء هذه الفكرة التي تبدو بسيطة. وعلينا بداية أن نلاحظ أن كل وعي متموضع يفترض ذاتا أو وعيا غير متموضع. وهذا الرعى بالذات يجب ألا نعده مجرد نوع جديد من الوعى بل علينا أن نراه الحال الوحيد الممكن الذي يوجد به وعي بأي شي (٣) . وستزداد هذه الملاحظة قوة عندما نعود مرة أخرى للنظر في مثال عدد لفائف السجائر وندخل عليه تغييرا فيه. فإذا أحدث وسألني أحدهم ماذا أفعل بهذه السجائر واجيب عليه صادقا ، ليس لدى أدنى فكرة، فأنا في الحقيقة لا أفعل بهم شي. فإذا

لم أكن واعيا باننى أعد فأنا إذن لا أعد وإذا كنت أعد واعيا فاستطيع دائما أن أكون وإعيا بهذا الرعى أى بالرعى بالذات. والآن فالأمر صحيح أيضا أنه بينما أكون وإعيا بواقعة أننى أعد فاننى لا أستطيع أن أواصل العد. فأنا لا أستطيع أن أكون وإعيا بجزء فقط من وجودى. فوجودى كله يستغرق في الرعى بد .. ويشير ساوتر إلى هذا النوع من الرعى الذى لا يقطعة أو يمترض إطراده الرعى بالذات ويسميه والرعى السابق على التأمل والواقع أن كل ما نفعله هو بهذا المعنى، وعي سابق على التأمل وإلا فاننا لا نفعله. وعلى هذا يرى أنه ليس هناك ما نفعله دون أن نكون غير قادرين على الوعى به. وسوف نرى أن سارتر يخلص على هذا الأساس إلى النتيجة الشهيرة في تفكيره باننا مسؤولين عن كل ما يحدث لنا على أن نعدهم ضحايا أبرياء (٤) و.

وبالاضافة إذن إلى واقعة أن الرعى بالذات يرقد خلف سطح كل ما نكون قائمين بفعله فإن هناك أيضا حقيقة أن الرعى بالذات، بهذا النحو من الفهم، هو إذن مطلق Absolure . وبهذا وفى هذا الرضع يقيم سارتر إذن السد الذي يقيمه في وجه الديالكنيك الهجلي المندفع، وبهذا يشمل كل حركة الرعى جيئة وذهابا في داخل الغرد. فقد وضع هيجل الفرد على أنه غريب أمام آخرية الكون ولكنه مصنى بعد ذلك ليعتبر الوعى العريق المتغلب على هذه الغربة، ولكنه بهذا تغلب أيضا على الفرد نفسه . ومع ذلك فيان الفرد عند سارتر لا يتل غربه ولكنه غريب لا يتكون وعيه إلا من غربة لا يمكن الترافق معها أر عبورها . وهنا مع الوعى بالذات المطلق الذي يشير إليه سارتر نلتقى في أول لقاء لذا مع مفهوم سارتر للفرد رجلا كان أو أمرأة فإنه مقضى عيه بأن يكون أو أن تكون غريبة في هذا الكون الذي يحيون فيه .

وأبسط طريقة للتعبير عن هذه الطبيعة المطلقة الموعى أن نؤكد على أن فى الرعى بالذات يكرن الوعى مقرونا فقط بهويته بنفسه ذاتها. ويتأتى هذا بسبب أن دوعى الرعى ليس متموضعا، وذلك بأنه متوحد بالوعى الذى هو وعى له، وهذه الهوية الذاتية يترتب عليها انغلاق الوعى على داخل ذاته نفسها. فليس له أية درافع من خارج نفسه ذاتها وإلا فانه سيكون أثرا الشئ ليس هو على وعى به، وبذلك لا يمكن أن يكون تماما على وعى بذاته، وهذا كما رأينا مستحيل: وفالوعى هو وعى خالص كلية. ولا يمكن أن يكون محدودا إلا بذاته نفسها، فالخاصية المميزة الموعى أن يتحدد بذاته، ومع ذلك فعلينا أن نكون حتى فى هذا المجال حريصين فى استخدامنا للغة للتعبير عن ذلك حيث أن من التعسف والتشويه لطبيعته أن نقول أن الرعى يسبب ذاته، حيث أن ذلك يغترض أنه على نحو ما يكون سابقا على ذاته، وهو مالا يمكن أن يكون. فليس له و قبل، وسيكون الأكثر دقة

أن نقول ببساطة: أن وجود الرعى هو من الوعى ذاته (°)، ولكن حتى مع مثل هذه العبارة يحذرنا سارتر من أن نفترض أن معنى هذه العبارة أن الوعى يتأتى من العدم، وفيضيف سارتر أن الوعى أسبق من العدم وإن كان هذا لم يصبح واضحا بما فيه الكفاية حتى الآن (٦)،

والجدير بالتنويه هذا أن تعريف سارتر للرعى قد وفق بأن يحقق ما أسماه هيجل اللانهائية الحقيقية، أى هذا الذى لا يحده إلا ذاته نفسها. ولهذا ميزة واضحة إذ لم يعد من الصرورى، بل حقا من المستحيل، على الرعى أن يوسع ذاته فيما وراء الفرد، فكيف يمكن للانهائى أن يوسع ذاته ؟ ولكنها مع ذلك ميزة تضع سارتر فى نفس الوقت أمام اشكال كبير: فمع جعله الرعى بالذات مطلقا ألا يكون ذلك سببا لأن يجعل الآخر بختفى؟ وتلك هى المشكلة الحاسمة الحرجة فى كل فلسفة سارتر، وتناوله لهذه المشكلة هو فى الحقيقة الجانب الأكثر أصالة وجدة فى تفكيره.

ولكن قبل أن نصف كيف حاول سارتر أن يستبقى الآخر على حين يؤكد على سلامة واكتمال الوعى بالذات المطلق للفرد رجلا أو امرأة، فانه يحسن بنا قبل ذلك أن نسترجع خطواتنا حتى بلغنا هذه الدقطة وأن نشير إلى ما تبقى علينا من خطوات يلزم متابعتها، ونحن نحاول فى كل هذا أن نرى هل يستطيع سارتر أن يحتفظ بما حققه هيجل من إنجاز بادراج الموت متكاملا مع تعريف الوجود الإنسانى دون أن يفقده بعد ذلك فى فيضان الديالكتيك الهجلى، وعلى الرغم من وضوح رؤية سارتر لهذه المشكلة لدى هيجل فاننا نراه مع ذلك يتابع هيجل وليس ديكارت فى تغضيله لاعتبار الوعى، وليس المعرفة نقطة البدأ فى تعليله الرجود الإنسانى، فسارتر مثله مثل هيجل والفنومدولرجيين يؤكد على قصدية الوعى أى على حقيقة أنه دائما وعى بد .. والقصدية كما ويئا تغترض التموضع أى أنها تعنى الوجود فى دأين، ما، ولكنها بترتب عنها على نحو متناقض القول بلا تموضع الوعى بالذات. فالوعى بالذات لا يتجه أبدا إلى موضوع ما أو إلى مكان ما ولكنه فى العالم ولكننا على نحو جذرى متحررين منه أو إذا استخدمنا التعبير السلبى فاننا دائما غرباء فيه فى العالم ولكننا على نحو جذرى متحررين منه أو إذا استخدمنا التعبير السلبى فاننا دائما غرباء فيه مهدودن بإمكانية أننا فى محافظتنا واستبقائنا للغرد فى حريته المطلقة نكون قد وصلنا إلى أن سارتر مد فقد بذلك الآخر.

وإذا كان من الصواب ـ كما مبق أن أشرنا ـ أن العصب الحيوى لمذهب سارتر هو مفهوم القصدية فمن الصواب أيضا القول بأن أكبر تهديد لهذا المذهب هر اختفاء الآخر خلف حدود الوعى المطلق . ونستطيع في متابعة محاولة سارتر مواجهة هذا التهديد أن نتبين الأهمية التي يعلقها على

هذا الحرف للجر (بـ) الذى يضيفه إلى عبارته ، الرعى بـ ..، فهو يشرح ذلك قائلا ، أن هذا التعريف للوعى بمكن أن يؤخذ بمعنيين متميزين: فإما أن نفهم منه أن الرعى مقوم لوجود موضوعه وإما أنه يعنى أن الرعى بطبيعته الداخلية تماما هو علاقة مع رجود متعالى ، .

فإذا أخذنا التعريف بالمعنى الأرل وقعنا حينئذ فى التناقض لاننا نكون بذلك كاننا نطلب من الوعى أن يكون مضادا لنفسه فى صورة موضوع وهذا على وجه الدقة مالا يستطيعه الوعى بما له من هوية ذاتيه مطلقة. أما بالمعنى الثانى للتعريف فإن علينا أن ننتبه انتباها خاصا للمصطلح ، متعالى (٧)،

فهذا هو المصطلح الذي استخدمه كانت التعبير عن الشئ في ذاته والذي يقع بمدأى عن المعرفة كما استخدمه التعبير عن الذات التي تسبق كعارف المعرفة. فإذا كان من التناقض بالنسبة للوعي أن يفترض وجود شئ ما، أفلا يجوز إذن أن يكون الأمر هو أن الوعي هو علاقة مع وجود متعالى في صورة غياب الشئ ما ؟ وعند هذا الموضع من تأملات سارتر نجده يطرح حلا غاية في الجرأة قائلا: إذا كان الوعي هو حال من الوجود فإن الموضوع المتعالى لا يمكن أن يطرح نفسه على الوعي على أنه وجود آخر وإلا فإن ذلك يعنى أن الوعي بهذا لا يكون إلا في موقف المضاد لنفسه. ولا يمكن للموضوع أن يكون متعاليا بالنسبة الوعي إلا إذا كان مطروحا كعدم وجود.

، وعلى هذا فوجود الموضوع هو عدم وجود خالص، ويكون تعريفه على أنه نقص، فهو هذا الذي يهرب، والذي بحكم تعريفة لا يمكن أن يكون معطى، والذي لا يمكن أن يطرح نفسه إلا في الانفعال(^)،.

ولكن هذا يضعا في موقف غريب إذ يكون علينا أن نستنتج أن الوعى لا يكون إلا إذا كان وعيا لما لا يمكن له أن يكونه. أي أن وجوده محمول بعدم الوجود: وفالوعى يولد محمولا بوجود هو ليس بذاته (٩)، ونستطيع أن نرى هذا أن سارتر عندما كشف عن الطبيعة المطلقة للوعى فإنه يكون لم يتخلى بالكامل عن الديالكتيك الهيجلى بل على العكس قد جعل الديالكتيك مستغرقا مندمجا متكاملا في صميم القلب من الوعى. لقد قصر ديكارت شكه على المعرفة على نحو لم يجعله ينساءل حول الوجود نفسه أما حركة فكر سارتر الغريدة فانها تلقى الشك بداخل تركيب الوجود على نحو غائر ثابت حتى ليصبح من المستحيل الوجود إلا في حال من الشك وهذه الرجعة لإعادة ظهور الديالكتيك تفضى بسارتر إلى تعريف أكثر اكتمالا للوعى: وقالوعى هو موجود على نحو يكون فيه وجوده موضع سؤال من حيث أن هذا الوجود يتضمن وجود آخر غير ذاته (١٠)».

راكن كيف يكون في هذا حلا لمسألة الآخر؟ فإذا كان الآخر يظهر في صورة غياب أر عدم وجود فكيف يمكن له أن يظهر على الاطلاق؟ وإماذا لا يكون الأمر إذن أننا إذا نظرنا حولنا لم نرى إلا شغرات ومجرد أماكن فارغة وجيوبا من فراغ بدلا من أن نرى أشياء؟ وهذا السؤال الأخير يحمل في ذاته سرء الفهم ننسه الذي قاد أكثر من قارئ ناقد لسارتر أن يسقط من يده كتاب ، الوجود والمدم، في يأس منه حتى قبل أن يخلص من قراءة مقدمته، والتي هي مثل المقدمة الأخرى الشهيرة في صعوبتها والتي كانت في فاتحة كتاب هيجل عن الفنومنولوجي والتي تعد أيضا أكثر أجزاء الكتاب صعوبة وأهمية والسبب في قيام سوء الفهم هذا راجم إلى افتراض اننا مطالبين بان ننظر إلى شئ على أنه موضوع يتجاوز حدود رؤيتنا ولهذا فاننا نخطئ في فهم قوة طبيعة الوعى بـ .. فلحن عددما ننظر إلى شئ فهذا يعلى أننا نكون على وعي به. فهذه هي الصورة التي اتخذها الرعى لا بالنسبة للشئ نفسه بل بالنسبة للوعى في حد ذاته . ولكن هذا لا يعنى مع ذلك أن الوعي يمند بنفسه حواليه في عدد منذوع من الأشكال. فإن الشكل الذي يتخذه هو دائما في الانجاه والاشارة إلى هذا الذي ليس هو ولا يمكن له أن يكونه. وعلى هذا فموضوعه هو شئ لا يقبل لذاته أن تستغرق في الرعي، وعلى هذا فلحن نكون على وعي بمقاومته الصماء أي أنه في كليته مقاوما لنظرة المشاهد. فنحن نراه فقط على أنه شئ يمكن أن يرى. ويستخدم سارتر لذلك مصطلح أنه ا مصمت ، Massive ، فهو مجرد كتله أو محض صلابه ، فليس له داخل وليس له أسرار . فلو أن له داخل أوشئ مختفي فيه فإما أن نكرن على وعي به وعند ذاك لا يعود سرا أو أننا على غير وعي به رعلى هذا يبدو وكأنه معرض تماما لنظرتنا إليه. ولكن حيث أن الوعى لا يمكن أن بتحرك حقا من الخارج وأن ليس للموضوع قوة على الوعى فإنه حينلذ قاتم فقط للوعى، وهو بهذا مثل مثل الوعى غير مقرون تماما إلا بذاته. ويستخدم سارير مصطلحا عاما شاملا لهذا النوع من الوجود الذي نكون على رعى به وهو مصطلح ، الموجود في ذاته، ، ctrc-cn-so وهو بهذا السبب نفسه غير ضروري بل زائد أو إذ استخدمنا المصطلح الغرنسي الشائع فانه dc-trop فضول.

وأكثر المواضع افصاحا وفاعلية التعبير عن هذه النظرة للوجود في ذاته ترد في أول كتاب أدبى هام لسارتر وهو روايته الغثيان (١٩٣٨). وكان الراوى والمسمى روكنتين Requentin كتاب أدبى هام لسارتر وهو روايته الغثيان (١٩٣٨). وكان الراوى والمسمى روكنتين حالسا كان جالسا في حديقة ويقع بصره على جذور شجرة الكسنناء عند قدمية: ويقول: وكنت جالسا منحنيا إلى الأمام وقد احديث رأسى وكنت وحيدا أمام هذه الكتلة السوداء المليئة بالعقد والتي افزعتنى، وعند ذاك رأيت رؤية تركتني مبهور الأنفاس، وكانت الرؤية هي ببساطة الجذور منسلة غير مرتبطة ومجرد أنها قائمة هناك:

، على نحر لا أستطيع معه أن أفسرها. فهى مليئة بالعقد جامدة لا اسم لها ولكنها أسرتنى وملأت نظرى واعادتنى على نحو متصل لا توقف فيه إلى محض وجودها. وكان من العيث أن أكرر لدفسى ، أنها جذور، ولكن هذا لم يعد مجديا. فلقد رأيت بوضوح أنك لا تستطيع أن تنتقل من وظيفتها كجذر ومضخة مندفسه إلى هذا الشئ الجامد ذو الجلد المصمت كجاد كلب البحر وإلى هذه النظرة الجاسية العنيد. فالوظيفية لا تفسر شيئا وقد تسمح لك أن تفهم عموما أنها كانت جذورا ولكن ليس أنها هذه الجذور بالذات على الاطلاق(١٢)،

فإذا أستخدمنا لغة ومصطلح كناب ، الرجود والعدم، الذى بدأ سارتر يكتب فيه مع كنابه هذه الرواية فاننا نقول أن روكنتين قد رأى رؤية الشئ كما هو فى ذاته. فهى لحظة عاد فيها الرعى بالذات متسحبا إلى يقظة المشاهد غير قادر على أن يغصل المشاهد عن رؤيته محطما كل تموضع نماما وجاعلا كل الأرتباطات غير صرورية لا لزوم لها. ويبدو أن روكنتين قد أصبح طافيا خلال بحر من الموضوعات التى لا داع لها وغير المترابطة حتى يصعب حتى أن يقال عنها أنها ، لامعنى لها أو غير معقولة، وتستشير فيه نفس أحساس الغليان الذى قد يصبب المرء فى قارب قد فقد مرساته ودفته.

وعلينا أن نتذكر أن العلاقة بين الوعى وبين موضوعه هى علاقة جدلية بمعنى أن الشئ فى ذاته ليس مجرد قائم بل أنه هناك فقط لوعى غير قائم ولا يمكن أن يكرن. وإذا كان الشئ فى ذاته كتله مصمته تماما فلا بد أن يكون الوعى على عكسه وضده تماما: فقد يكون متسما على نفسه واكنه مع ذلك مترابط تماما كما أنه ليس أمر زائد بل هو ضرورى.

ويستخدم سارتر للدلالة على الوعى من حيث هر المصاد الديالتيكى الشئ فى ذاته مصطلحا آخر هر الموجود لذاته (cure pour soi). وعلى العكس نعاما من كتلة الوجود فى ذاته فإن الموجود لذاته يتكون من فراغ أو عدم ، يرقد ملتفا فى قلب الوجود - مثل دودة (١٣)، . فالموجود فى ذاته هو عدمية الوجود أو ادراج اللاشيئية فى قلب ذاته على نحو يجعله مصاد للشئ فى ذاته الذى هو ليسه .

والمثال الذى يقتبس كثيرا عن سارتر للدلالة على منرورة اللاشيئية للوعى هو عرضه لانتظار بيير فى وقت محدد فى مقهى، ولكن بيير لا يظهر ونكرن على وعى بغيابه، والسؤال هو كيف يظهر هذا الغياب، فليس فى المقهى نفسه شئ يمكن أن يطن عن غياب بيير ومع ذلك فإن المقهى بكليته يبدر لذا على أنه المكان الذى ليس فيه بيير، والمقهى هو مله وجود، ولا مكان فيه يمكن أن يكون ممثلنا فقط ببيير، فهو موجود فى ذاته مصمئنا دون سر، وعلى هذا فإن عدم وجود

بيير ليس من المقهى فى ذاتها. وعلى هذا الأساس فإننى لا استطيع أن أقول أبدا أن صديقى ليس هذا . ولابد أن يكون هذاك إذن أساس آخر لوعى بالغياب: • والشرط الصرورى لاستخدامنا تعبير • لا أو غير موجود، هو أن يكون لعدم الوجود حضور دائم بداخلنا وحوالينا وأن العدم يثوى ملازما للوجود (١٤) . .

ونستطيع أن نعمم هذه الدقطة لدقول أننا عندما نكون على رعى بأى شئ فإن عدم الرجود أو الغياب هو ما يثير وعينا. فلنتصور أن بيير قد عاد فجأة. ألا نكون على رعى حيئلذ بأن غيابه قد أصبح ممثلنا بالوجود؟ ولكن أى وعى بحضور بيير لابد أن ينشأ هو أيضا من ،غياب، جديد، فما الذى سيحدث مثلا وقد عاد بيير؟ وماذا سوف يقوله عن تأخره؟ هل حدث له مكروه؟ وهكذا ففى كل مثل من هذا النوع من الوعى لابد أن يكون هناك سلسلة من الانفجارات من العدم تدفعنا قدما على هذا النحو.

أمامنا إذن قد اكتمات حدود الطبيعة الديالكتيكية للرعى أى المتضاد بين الموجود لذاته والمرجود في ذاته أو بين عدم الرجود والوجود. ولكن على وجه التحديد ماهر العامل الذي يدفع ليحرك ويستبقى هذه الحركة المتصلة للديالكتيك. ونحن بهذا السؤال نصل إلى نقطة لابد لسارتر معها أن يكشف عن التصور الأساسي لمذهبه كله. ولقد سبق لنا أن أشرنا إلى أن العصب الحي لفكره هو تصور أن الوعى هو دائما وعي بد .. ولكن فلنتساءل الآن من أي تأتي حيوية هذا العصب. وإذا كانت تلك هي الطريقة الذي يعمل بها هذا العصب فسؤالنا الآن لماذا يعمل على هذا المحور وما السبب في ذلك. ولدى سارتر اجابة على هذا السؤال ولكنها اجابة تكشف عن تأثير آخر وإن لم يعترف به الهيجل على فكره. ولابد أن نتذكر من حديثنا عن هيجل أن العلاقة الجدلية لا تعني فقط أن شيئا ما يعترف به نقوم في علاقة تضاد نشط الواحد منها مع الآخر. وفي الصياغة المبتكرة لهيجل فإن هذه العلاقة تنهم على أنها علاقة رغبة desirc منها مع الآخر. وفي الصياغة المبتكرة لهيجل فإن هذه العلاقة تنهم على أنها علاقة رغبة desirc ربل وتشوق وشهوة Begicrde) لان يقضي الواحد منهما للآخر من حيث أنه آخر وذلك بأن يستوعبه في داخله. وكذلك فالأمر عند سارتر لا يعني أن على المندر من حيث أنه آخر وذلك بأن يستوعبه في داخله. وكذلك فالأمر عند سارتر لا يعني أن ينضاد عدم الوجود والوجود كما وأينا. ولهذا فإن سارتر يقيم حجته عن هذا ليقول أن اللاشئ أر الحدم الذي يبدر في الوجود ها لرجود هما في المذان في الأصل منتميا إليه.

فالعدم هر فعل من جانب الوجود المنفصل به عن ذانه : ، فالموجود لذاته هو الموجود فى ذاته بعد أن يفقد ذانه كموجود فى ذاته لكى يجد نفسه على أنه وعى (10)، فالذى يدفع الوعى

قدما هو إذن ذلك الجوع أو الرغبة من الموجود لذاته في أن يستعيد الموجود في ذاته مرة أخرى وبذلك يستبعد العدم و الملتف، بداخله وهذا النصل الديناميكي للذات هو ما يجعل سارتر يصرح:

و الانسان جوهريا هو رغبة فى أن يوجد، ووجود هذه الرغبة لا يمكن اثباته بالاستناج التجريبي، ولكنه نتيجة لوصف قبلى للموجود لذاته حيث أن الرغبة هى نقص، وحيث أن الموجود لذاته هو الموجود الذى ليست ذاته إلا هذا الافتقاد فى ذاته للوجود (١٦)، وكما سنرى بعد قليل فإن تقرير سارتر أن هذه الرغبة الأولى هى العامل المحرك للوعى سوف يكون له نتائج خطيرة على فهم سارتر للحرية.

ولكن ماذا ستصنيف هذه العلاقة الديالكتيكية بين الموجود اذاته والموجود في ذاته، كما عرصناها على هذا النحو، إلى فهمنا لمشكلة الآخر عند سارترا؟ وقد أشرنا فيما سبق إلى أن الآخر يبدر الوعى على أنه ماليس هو ولا ما يمكن أن يكونه، أى أن الآخر يظهر في صورة عدم الوجود. ومن هنا أثرنا السؤال كيف يمكن أن نرتبط في علاقة مع هذا الذي هو غير موجود؟ ويفضى بنا هذا السؤال إلى واقعة أن الوعى لا يمكن أن يكون إلا بالأشياء الذي ترفض باستمرار أن تتخلى عن وجودها المنعزل الوعى. ولهذا فائنا ندركها على أنها مصمته، هويتها في ذاتها وأنها غير مترابطة أو منرورية أى أن سارتر براها في حال الموجود في ذاته . ولكن حيث أن التركيب الداخلي للوعى ديالكتيكي، فإن الموجود في ذاته لا يوجد بالنسبة الوعى إلا عندما يجد الوعى ماهر مصاد أو صند له في الموجود اذاته أما الموجود اذاته فهر يوجد عندما ، يغرزه العدم إلى صلب داخله . فالموجود اذاته في هو هذا النفي الذي يمارسه بذاته الوجود، اليجعله عدما . والوعى إذن هو رغبة الموجود اذاته في مدو عدميته بمذل مايرى المرء المقهى على أنه المكان الذي فيه غاب عنه صديقه . حدود ماهو غائب فيه على أنه المكان الذي فيه غاب بيير ، ويكون وعينا بالمقهى وكأنها لذا وكأنها ما ينقصنا ، ولكنها مع ذلك تأبى أن تستسلم لذا المتركذا برغبتنا وعينا بالمقهى وكأنها لذا وكأنها ما ينقصنا ، ولكنها مع ذلك تأبى أن تستسلم لذا المتركذا برغبتنا الرجودية الأولية دون أن تشبع .

فالآخرية باختصار هي المرضوع الذي نريد أن نأخذه إلى داخلنا كرسيلة للقضاء على دودة العدم الملتفة بداخلنا. ولكن كرننا نرتبط ديالكتيكيا بالآخرية تبدر لنا على أنها آخر بالقدر الذي نكون فيه نحن عدما أو لا شيئا. وعلى ذلك فإن قتل الدودة يعنى أن يموت الرعى معها وإذا لم يكن هناك وعى فليس هناك آخر. ولكن طالما كان هناك آخر فهناك نلك الرغبة التي لا تنقضى ولا تشبع وهذا النشوق القلق للآخر.

ونستطيع أن نصل إذن بهذا إلى نتيجة مبدئية تتعلق بقدر مساهمة سارتر لتحليلنا لمشكلة الموت. فلقد حاولنا خلال فصول الكتاب أن نشير إلى أن الموت يواجه الوجود الإنساني في صورة إدراك لعدم الاتصال أى للانفصال. وبسبب ما يعديه هذا الأدراك من تهديد فأنه يتحدانا لأن نكتشف رؤية للاتصال، وفي العرض الحديث للموضوع (أى في العراث الذي بدأ من ديكارت) فإن أزمة الانفصال تفهم في حدود الذات والآخر، وبمعنى آخر أنها أزمة للمتعالى. فأن أموت يعنى أن لا أكون منصلا أو أن أصبح آخر أن أصبح متعالى على ذاتي، ولكن في نفس الوقت فإنه إذا كان عدم الاتصال أو الآخرية تمثل تهديدا فقد تبينا أيضا أن تهديد الموت له صده الذي يبعث الفزع، فإذا لم يكن هناك إلا الذات بدون آخر وبلا متعالى فإنه لن تكون هناك حياة، فالدى تلقناه إذن بعبارة أخرى أن الموت يتحدانا لنجد طريقا تستطيع فيه الذات تكون هناك حياة، فالذي نقوا الخاصة دون أن تقدم على الغانها أو أن تختفي فيها، وتعلمنا أننا

وفى ضوء هذه التأملات نستطيع أن نرى لم كانت معالجة سارتر لمشكلة المتعالى ذات دلالة وأهمية فى ذاتها. فلكى يوقف سارتر اختفاء الذات فى الآخر الذى يحدث عدد هيجل باستخدامه للديالكتيك نجد سارتر يقصر الديالكتيك على وجود الذات الفردية فى صورة الوعى. وحيث كان الوعى عند هيجل فى الديالكتيك كمجرد لحظة فى تكشف المطلق عن ذاته فإن سارتر يحاول أن يدلل بقرة على أن الوعى هو الديالكتيك. فهو الديالكتيك بمعنى أنه الرغبة والتشوق الذى يعاول أن يدلل بقرة على أن الوعى هو الديالكتيك بمعنى أنه الرغبة والتشوق الذى لا يتوقف ولا يشبع للآخريه، وبمعنى آخر فإن الوعى هو شهوة لا تنطفاً ولا تهدأ للموت. وإذا كان الوعى هو ما تقوم به الحرية فإن هذا يعادل قولنا أن طبيعة الحرية هى فى البحث عن تحطيم نفسها، ولا بد أن ننظر الآن كيف يستطيع سارتر أن يرفع عنا هذا النناقص .

* * *

ولقد لاحظنا بالفعل أن الفرد عند سارتر يحيا كغريب في الكرن، أي غريب لا تؤدى به كل علاقته مع المرجود إلى أن يكرن قادرا على أن بجد وحدة مع الوجود بل أن يقمنى عليه بالمدم. فالفرد عند سارتر ليس له بيت في العالم بل لا ينتمى إلى أي مكان وليس في أي مكان. وتلك كانت تجرية رركنتين في رواية الغثيان. وفي تلك الفقرة القصيرة التي اقتبسناها من هذه الرواية سابقا نجد الرارى يتحدث عن رؤيته للالزومية الأشياء أنها كانت مفزعة. فتنذكر أنه يقول أنها و جعلتني مبهور الأنفاس، ولنا أن نتماءل لماذا تحدث الغرية هذا الخوف. والواقع أن سارتر كان يعنى بهذا ماهو أكثر من الخوف، فهو حريص أساسا على أن يدلل على أن الحرية تبعث على

التلهف والحصر النفسى angoissc في أنفسنا. وحيث أننا أحرار حرية مطلقة فاننا لا نخلص أبدا من هذا الشعور. ووجوده الدائم هو اشعار لنا بحريتنا.

وطبيعة هذا الحصر الدنسى والقلق ولكونه لا مهرب منه تنبدى واضحة إذا ما نظرنا فى مسألة أن العدم الذى يجعل الوعى ممكنا لا يمكن أن يتأتى عن شئ من الخارج إذ سيكون حيدت شيدا يفرض نفسه فى وجودنا. فالعدم لا يمكن أن ينشأ إلا من داخل وجودنا الشخصى فيى الملاقيته. فهو ينشأ مع وضعنا لوجودنا موضع المؤال وليس هذا السؤال فى حدود المعرفة كما حدث مع تساؤل ديكارت ولكن فى حدود وجودنا كله. ومثل هذا الشك الجذرى هو ما يسبب القلق والحصر النفسى، فهو الغزع من أن نصبح لا شئ. وليس ذلك بفعل فاعل آخر بل بفعل فعل من أفعال ارادتنا الحرة (١٧).

ولاشك بالطبع أن هذا النوع من سؤال الذات لا يحدث إلا على أساس من الوعى بالذات، بل في الحقيقة فإن الرعى بالذات هو ما يجعل مثل هذا السؤال للذات مؤكد الحدوث. ولقد الحظا أن الرعى بالذات يقصني على تموضعنا بالمعنى المكاني (فيهو يرينا أننا لسنا في أي مكان). بل وهو يجعل أيضا تموضعنا الزماني مستحيلا. وتلك نقطة صعبة ولكنها هامة في فكر سارتر. فمن هذا سوف نرى أننا في حريتنا أحرار أيضا حتى من ماضينا نفسه. فلاشك بالطبع أن لنا ماضي ولكنه ماض فقط بالنسبة للرعى، فهر ماضى فقط طالما كنا على وعى بأنه لم يعد حاصرا. فليس الماصل سلسلة لعظات توجد حاليا في حال آخر من أحوال الزمن خارج حدود وعينا، لأنه إذا كان ذلك فسيكون ماضيا لأي أحد وليس ماضيا لشخص بالذات. ولهذا فمن الممكن لي من خلال الرعي أن أرى نفسي الآن كما كنت ولم أعد أكونه. وهذا في الواقع ما يعنيه سارتر عندما يقول إني أكون ماهيتي، مستعيرا في ذلك تصورا لهيجل، وإن كان هذا الأخير قد صاغة في عبارة فيها لعب رشيق على الكلمات حيث قال: Wesen ist was gewesen (الماهية هي ماهو قد كان). فإذا كنت أرى نفسى مدرسا لأولدك الطلبة أو صديقًا لهؤلاء الأشخاص، أو والدا أو زوجًا لهذه المرأة، فإنا في كل هذا أنظر إلى نفسى وفقا لما كنته . فإنا إذن لا أستطيع أن أكون أي من هذه الأشياء في الحاصر . أي أندى لا استطيع فقط أن أكونها إلا في حدود انني لم أعد أكونها (١٨)، وأن يكون لي ماصني لا أعود استطيع أن أكونه، فهذا صورة من صور الحرية الإنسانية ،والحرية هي أن يضع الانسان ماضيه بحيث لا يكرن قائما وذلك بافراز لاشيئيته (عدمه) الخاصه (١٩)،.

وهذه الفكرة المجردة إلى حد ما لها نتائج حاسمة بعيدة المدى ربعضها إيجابى ربعضها سابى. فللنظر أولا في النتائج السلببية، فمع القلق الذي يصاحب اكتشافي لحريتي الخاصة أبدأ في

البحث عن طريق بلغي هذه الحرية لمجرد أن أنجلب القلق واهرب منه، وأقرب الطرق يسرإ للهرب هو إلى ماهيتي، أي أن أكون ما كنته ـ فأغفل واقعة انني لم أعد مدرسا أو أبا وأبدأ في الاعتفاد والإيمان بانني في الواقع كل من هذه الأشياء. ويطلق سارير على هذه المحاولة للهرب من الحرية مصطلح ، الإيمان السي (٢٠)، وهو يستخدم مصطلح الإيمان هذا لانني إذا أردت أن أكون ماهيدي فعلى أن أومن بها إيمانا فعليا. ويقول مدللا على ذلك أن الإيمان يتطلب دائما الوعى، فمن الواصح اندى لا أستطيع أن أومن إذا لم أكن وإعيا أنني أومن. فإذا كان الإيمان وإعيا فأنا سأكرن على وعي كامل باندى أومن بشئ على أنه واقعى وهو ليس كذلك، أي أنني أنظر إلى نفسى على أنني شخص لم أعد أكرنه. بل رعلاوة على ذلك فإن الإيمان في حد ذاته متناقض ذاتيا. و فإن يؤمن المرم يعلى أنه يعلم أنه يؤمن فإذا كان يعلم أنه يؤمن فمعنى هذا أنه لم يعد يؤمن (٢١)، . ولهذا فاندى إذن بلا عذر، إذ لا أستطيم أن الوم أحد على إيماني السئ، وأنا مسؤول تماما عن أعمالي. فإذا كنت مؤلفا أو صاحب صناعة أو حانوتي أعد جثث الأموات للدفن فليس هذا لأن أحدا قد خطط لي أن أكون واحدا من أي من هؤلاء ولكن لأندى قد اخترت ذلك. فإنا لا أستطيع أن أكون ما أنا إلا بحرية، ولهذا فإن كرني ما أنا يعنى دائما أن أكرن في حال أستطيع أن لا أكرنه. وفي عبارة أخرى يمكن القول أن الإيمان السئ يقم أو يحدث عندما بتخلى الموجود لذاته عن ذاته ويتخذ طريقا للهرب في الموجود في ذاته، فالموجود في ذاته يطرح نفسه دائما على أنه ماض أي شئ قد كان، وطالما أدرك نفسي على النحو الذي قد كنته فاني أصبح موجودا في ذاته. وهذا سبيل لإخلاء الوعي من الديالكتيك الذي لا يتوقف والذي يظل برد المرء عائدا إلى لا شبئيته.

فإذا كان هذا الجانب السلبي للحرية بالاشارة إلى الماضى هو من باب الإيمان السي، فما هر إذن الجانب الإيجابي؟ فإذا ما وضعت الماضى على أنه لم يعد قائما بأن أفرزت عليه لا شيئيتى الخاصه فإن هذا يعنى أن الماضى لا يعود له قوة أر سلطان على. فانا لست مرغما على أن أكون ماحدده الماضى. بل في الراقع فإن الماضى لا يستطيع أن يحدد شيئا. فليس هناك مقدور محتم ولا ضرورة تاريخية لا مهرب منها، وليس هناك تضحية بجيل من جيل آخر، وليس هناك تراث معوق أر تراث يكبت سراء كان تراثا نفسيا أو ثقافيا. فإذا كان هناك من بلام فليس هناك للمرء إلا نفسه ليلومها على إيمانها السئ والأمر كذلك مع الماضى فلا يمكن أن يلام على أي شئ كان. وفي ليلومها على إيمانها السئ والأمر كذلك مع الماضى فلا يمكن أن يلام على أي شئ كان زمانا حكم فيها التاريخ على أطفاله وغلبهم، فإن سارتر يقدم مثالا لهذا النوع من الحرية التي يتحدث عنها ممثلا التاريخ على أطفاله وغلبهم، فإن سارتر يقدم مثالا لهذا النوع من الحرية التي يتحدث عنها ممثلا في بطل روايته المسمى أو رستس. قعندما قام اورستس Orestes بقتل امه كليتمنستر Acgistus في بطل روايته المسمى أو رستس. قعندما قام اورستس كبير الالهه زيوس يبعث ورائه بالذباب (حوريات وعشيقها مديات بذلك أحكام الإلهه فإن كبير الالهه زيوس يبعث ورائه بالذباب (حوريات

الانتقام) كرمز التعذيبه على جريمته واكنه عندما يتبين أن ليس للذباب أى تأثير عليه فإنه يصرخ مهزوما ، ليس حتى للآلهه أى سلطان على الرجل الحر(٢٢)، . فأورسنس ليس خاصعا لفعل أو عمل الآلهه التي هى في هذه الحالة معادلة لفعل التاريخ وذلك لأنه قد اختار أن لا يكون ماقد كان بل أن يكون ماهو.

وهذه الحرية المطلقة بالنسبة للماضى وكون الماضى لا سلطان له علينا إلا بقدر ما نجعله ماضيا لذا، قد سمحت لسارتر أن ينكر أن هناك ، ضحايا أبرياء، ولننظر فيما يقوله فيما يلى : ، ليس هناك أية مصادفات فى أية حياة، وأى حدث فى المجتمع ينفجر فجأة ويجعلنى مشمولا فيه متأثرا به فإنه أيضا لا يأتى من الفارج، وحتى إذا جندت فى حرب فهذه الحرب هى حربى أنا، فهى على صورتى وأنا استحقها وأنا استحقها أولا لأننى أسطيع فى كل الأحوال أن أخرج منها إما بالانتحار أو بالهروب من الجندية، وهذه الإمكانيات الأخيرة هى ما يحب أن تكون ماثلة أمامنا كلما قام سؤال حول موقف يواجهنا. ولأننى لم أخرج منه فانا إذن قد اخترته (٢٣)، وليس مثل هذه الدعاوى نادرة فى أعمال سارتر فهو بكل جرأة يقول إننا حتى أحرار فى السيطرة على عواطفنا وانفعالاتنا. فقد نختار حتى أن يغمى علينا فى مواجهة خطر داهم (٢٥)،

ويخيل لى هنا أن سارتر قد تجاوز حدوده بمبالغته فى أستخدام فكرة جيدة. فقد يجوز لذا أن نسأله هل نحن أحرار أيضا فى ماضينا بالنسبة لتراث الجنس الذى نحن منه أو الفترة الزمنية الني ولدنا فيها، فلماذا لا أستطيع مثلا أن اختار أن أكون أمرأه فارسيه فى قرية من قرى العصر الوسيط ؟ ولكن سارتر كان مستعدا لمثل هذا الأعتراض على مذهبه فى الحرية المطلقة وكانت الجابته بسيطة وإن كانت فعاله. فيقول اننا لسنا أحرار أن نضع ماهيتنا كما نريد ولكنا أحرار أن نضع بها ما نريد فقد لا نستطيع أن نغير الماضى ولكنا نستطيع أن نغير معناه ودلالته. وليس مناك نهاية لعدد التغييرات التى نستطيع أن نجريها على نتائج الماضى على المستقبل، ونرى سارتر حريصا هنا على أن لا يقع فى ما أسماه هيجل ، اللانهائية السيئة، وذلك بأن يؤكد أن مثل هذه الحريم أن نواصل احداث تغيير بعد تغيير بدون ثوقف. ولكنه بدلا من ذلك يقول، حقا أن ليس هناك موقف لا نكون فيه أحرار أن نفعل شيئا حتى ولو كانت هناك أشياء لا يمكن عملها. فانا لا أستطيع أن أغير جنسى أو اننى رجلا أو أمرأة ومع ذلك فإنه لا ماضى الجنس الذى انا منه ولا المبارئ أنتمى إليه ذكرا أم أنثى بقادر أن يحشرنى بداخل ذاتى حتى لا أستطيع أن أفعل تجاه المورن أى شئ. وعلى هذا فليس هذا وضع أو موقف ممتاز أو مفضل. ونعنى بهذا أنه ليس هناك الأمرين أى شئ. وعلى هذا فليس هنا وضع أو موقف ممتاز أو مفضل. ونعنى بهذا أنه ليس هناك

موقف يمكن فيه المعطيات أن تسحق بثقاها الحرية التي تقوم فيه بما هي كذلك، وعلى العكس أيضا فليس هناك موقف يكون فيه الموجود لذاته أكثر حرية منه في مواقف أخرى (٢٦).

وهذه النقطة الأخيرة التى تمثل اللانهائية الحقيقية للحرية هى ما تمدنى برباط غريب فى وثاقته بالعالم من حوالى أو بمعنى أصح ما يسميه سارتر بشكل منصل موقفى My Situation وليست حريتى هى فى أن أكرن بارعا خفيفا فى تجنب ما يقبل على من قوى التاريخ أو أن أكرن دائما مستبقا بمهارتى وحسن حيلتى للكوارث وذلك بأن أجد لنفسى دائما مهربا بديلا عن تحملها. نعم لا تعنى حريتنا هذا بل على العكس فانها تعنى أننا دائما مسؤولين عن كل ما يحدث لنا حتى عن الحرب التى تقع علينا دون أى انذار مسبق فهو يقول ، إننى لم أعد فى حاضرى أميز بين الاختيار الذى اتخذه لنفسى وبين الاختيار الذى أتخذه للحرب .. ففى هذه الحرب التى اخترتها قد اخترتها لنفسى يوما وراء يوم وقد جعلتها حربى بما أخترته لنفسى . فإن كانت سنصبح أربعة سنوات فارغة فأنا الذى اتحمل المسؤولية عن هذا (٢٧) ه .

ولكن ألا يزال هذاك معنى غامض شيئا ما فى هذا القول: فما هو على وجه التحديد ما أخترته عندما اخترت نفسى كما يقول مثلا فى حالة الحرب؟ لقد رأينا سابقا اننى لا أستمايع أن اختار ماهيتى التى هى ما كنته لأن هذا يلقى بى فى وضع ممارسة الإيمان السيئ وعلى وجه التحديد فانا لا أستطيع أن أختار الحاصر ولكن استطيع فقط أن أختار فى الحاصر. وهذا يعنى أن ما أختاره هو المستقبل، فأنا أستطيع أن أسقط الحاصر فى المستقبل فى صورة إمكانية هى بشكل محدد إمكانية لى. ويشير سارتر إلى هذا بما يطلق عليه ، المشروع الأساسى Fundamental project بمستى أنه غاية أوجه إليها أفعالى الحاصره، فإذا لم يكن لى هدف وإذا لم تكن هذاك قصدية فى أفعالى، فهى إذن ليست أفعالى على الأطلاق بل مجرد حركات (٢٨)، وبالقدر الذى أكرن فيه فاعلا أفعالى، فهى إذن ليست أفعال على الأطلاق بل مجرد حركات (٢٨)، وبالقدر الذى أكرن فيه فاعلا أن تفرض على ولا يمكن لأى شئ أن يصنع قصديتى، فليس الوجود الإنسانى طبيعة داخلية تحدد أن تفرض على ولا يمكن لأى شئ أن يصنع قصديتى، فليس الوجود الإنسانى طبيعة داخلية تحدد أن خاياته، و فهذا الرجرد يختارها وبهذا الاختيار نفسه، يضفى عليها وجودا متعاليا على أنها الحدود الأخيرة لمشروعات هذا الوجود (٢٩)، .

ولكن سارتر يواصل شرح هذا المشروع الأساسى للنرد بأن يقول أنه لا يوجه فقط أفعالى بل إن اختيارى للغاية أر الهدف منه يجعل العالم يتكشف ، عبر سلوكى، . وهو يعنى بهذا اننى إذا ما وضعت أمامى هدفا أو غاية ولتكن مثلا أن أجعل من نفسى جراحا شهيرا للأعصاب فإن العالم يتبدى لى على أنه المكان الذي أسعى فيه لتحقيق هذا الهدف. فإذا حدث وتعرضت لحادث تقطعت

بسببه أوتار الأعصاب في يدى فانى أرى وكأن العالم بالنسبة لى قد أنتهى. وتلك تجربة شائعة. فكثيرا مانجد أنفسنا وقد قضى على أحلامنا أو تهاوت خططنا نتيجة لكارثة غير متوقعة. وعد ذلك فإن حقيقة أن الغاية التي أخترناها كانت بمحض اختيارنا الحر قد تخفى علينا نتيجة للتجربة التي مرزنا بها بطابعها الذي يفقدنا الاتجاه. ومثل هذا ما يحدث خاصة في حالة الحزن الشديد الذي نعانيه عندما يموت شخص كان مرتبطا ارتباطا حميميا بحياتنا. قمن شعورنا بالثكل قد نحس وكأن عالمنا قد تحطم بل وقد نراه لم يعد من الممكن البقاء فيه. ولكن لانني أنا الذي أخترت هذا الهدف بداية فقد أستطيع أن اختار غيره. والراقع أن سارتر قد أراد أن يدفع بهذا المعني إلى أبعد من هذا ليقول أن هذه الانقلابات المفاجئة في أمورنا ليست بمفاجآت حقا بل ولا حتى حوادث لأنني أنا الذي وضعت نفسي - بحريتي - في الوضع التي يمكن أن تحدث لي فيه. وعلى هذا فأنا مسؤول تماما عنها ولا أستطيع بأي حال أن استخدمها كاعذار لي لكي لا أعمل وأتوقف عن الفعل.

وفى هذا المفهوم ، المشروع الأساسى، إذن نجد أكمل عرض لنظرة سارتر إلى الحياة على أنها حرية مطلقة . ولقد لاحظنا فيما سبق أن اختيار غاية أر هدف يصفى على الرجود الإنسانى و حدودا خارجية ، فهل هذه حدود علينا أن نحيا فى حدودها ؟ سارتر يقول لا ، إنها حدود نعيش بداخلها ولكن هذا لأننا قد اخترنا ذلك ، فكلما أردت فأنا قادر على أن أدفعها إلى ماهو أبعد أو أن أجذبها حتى تضيق على ، ولكن الأمر الجديد بالنظر فى هذه الحدود التى اختيرت بحرية والتى يقول عنها سارتر أن لها ، وجود متعالى ، هو أنها مهما انسعت أوضاقت فإنها تعنى أننى قد أقمت حدود متعالية لرجودى الراعى وأننى لا أستطيع أن أمضى إلى أبعد منها بل لقد لا أستطيع أن أبلغ حدود وجردى . وبمعنى آخر فأنا أسير لحريتى ، وأنا مقضى على أن أكون حرا . وهذا يعنى أنه ليس هناك حدود يمكن أن تقدم لحريتى إلا الحرية ذائها أو إذا أردت ، فنحن لسنا أحرار لأن لا نكون أحرارا (٣٠) ، .

ويعرض لذا في بعض كتابات سارتر ما يبدر فيه ركأنه يوحى بأن هناك مجال واحد نكون فيه حريتي محدوده وهذا المجال هر في علائتي مع الآخر في صوره أنه وعي آخر، فمن أحد فقرات كتاب الوجود والعدم، وهي فقرة تعد أكثر فقرات الكتاب استشهادا بها نجد سارتر يصف، بقدر كبير من الحيوية، تجربة وقرع الرء تحت تحديق وتقرس شخص آخر ويتحدث بالذات عن تجربة الاحساس بالخزى من الآخر.

رتقع أهمية هذه الفقرة الطريلة والتي هي مع ذلك ميسورة للقراءة ومساية في محاولته بيان أني عندما أصبح وإعيا بأن شخصا آخر ينظر إلى فإنني أجد نفسي مواجها بوجود آخر غير

الرجود المتعالى المصمت الموجود فى ذاته، فأنا فجأة أجد نفسى فى محضر آخر ليس من حيث هو موضوع بل من حيث هر ذات (٣١). فأكون حينئذ على وعى بنفسى كما يراني آخر وكأننى أرى نفسى ولكن من جهة ذات أخرى. وهذا يكون بمثابة أننى أرى ما هينى التي است إياها عن طريق شخص آخر است أيضا إياه. ويشير سارتر هنا ليقتع القارئ بما يقول بالتجرية العادية المألوفة التي يشعر فيها الشخص أن نظرة الآخر المحدقة المتفرسة فيه تحصره وتحده بشكل حاد قاطع، ويقدم النا كمثل على ذلك شعور الشخص عدما يضبط يسترق النظر من ثقب مفتاح لباب فإذا ما فتح الباب فجأة واكتشفت واكعا أمام الثقب فانني أشعر فجأة ودون أن يكون لى حيلة في ذلك أنني قد حوصرت وحددت بنظرة هذا الشخص الواقف على رأسي.

ويوحى هذا الموقف أنه عدما يكون الحد المتعالى لوجودى هو ، مشروع أساسى، في صورة الموجود في ذاته والذى اخترته بحرية فانه في الواقع يكون قابلا للتغيير على نحو لا نهاية له . اما إذا كان كما هو الحال في هذا الموقف هو ذات أخرى أو موجود آخر لذاته فانني أكون أمامه لا حيله لي ولابد أن تنقص لذلك حريتي . ولكن سارتر لا يطرح هذه المسألة ليكشف عن أي نقص في إطلاقية الحرية بل أنه يهدف على العكس أن يدلل على ضمان أنها مطلقة . فان أكون على وعى بالآخر كذات فإن هذا الوعى لا يزال مع ذلك صورة من الوعى ومن حيث هو كذلك فهو لا يزال بالأخر كذات فإن هذا الرعم من أن نظرة الآخر المحدقة في قد حصرتني وأنا منحني أمام الباب المفتوح فانني سأكون مع ذلك على وعى بأنني خجلان أشعر بالخزى وإنا منحني أمام الباب المفتوح فانني سأكون مع ذلك على وعى بأنني خجلان أشعر بالخزى وأنا مناه النه يكون إذن تحديدا لحريتي بل جعلها أكثر وضوحا وظهورا وذلك لأن الوعى بالذات الحاد والمصاحب للشعور بالخزى يظهر فيه على نحو لا يمكن إنكاره أنني لا يمكن أن أكون الخجلان والذي ينظر في الآن نفسه . فإذا كان وعي الشخص الآخر (أي حريته) قد حد مني وحصرني فليس ذلك إلا لانني بحريتي قد حصرت نفسي وحددت منها . بل في الحقيقة قد كنت أنا الذي بتلقائية قد تسبب في أن يوجد هذا الآخر على أنه ذات ، وعلى هذا فإن النتيجة المترتبة على ادراج مسألة الوعي بالآخر المتعالى من حيث هو ذات في هذا الموضع ، هو التأكيد على نحو أكثر قطعا على سجن الوجود الإنساني داخل حريته هو نفسه . .

^{*} ويدلل سارتر بشكل قاطع على أن حضور الآخر على أنه ذات ليس واقعه انتولوجيه بل أمر محتمل عارض وذلك بمعنى أننا لا نستطيع أن نستنج أو نستولى على وجود أشخاص آخرين من مجرد التركيب الشخصى لوجود الشخص، فكون أن هناك اشخاص آخرين هو أمر لا ينسب إليه إلا أنه أمر حادث قد وقع، وقد تبدر هذه النقطة قليلة الأهمية في سياق نقاشنا هذا ولكن تفكير سارتر حولها وكذلك نتائج نظريته في الحرية تمثل أكثر نقاط تفكيره ابتعادا واختلافا مع تفكير هيدجر. (المؤلف).

رعند هذه المسألة على وجه التحديد نستطيع أن ندرك التناقض الذى وصفناه سابقا وأن نستشعر قوة قبضته وهو يسقط منيرا ما يزعمه ساربتر حول الحرية المطلقة. فهذا التناقض هو في رغبة الحرية أن تحطم ذاتها وهي رغبة، لابد أن نستغرب، أنها ليست حرة للحتيقها.

فعدما استعار سارتر الديالكتيك الهجلى لمعالجة مسألة الآخر، وعدما قصر هذا الديالكتيك على الفرد في صورة وعيه فإن سارتر يكون بهذا قد عرف الحرية على أنها صديه الغرد لذاته. فالحرية تكون إذن الرغبة التي لا تنتهى لدى الوعى في أن يدفع بذاته ليخرجها عن الوجود.

حقا أنذا كأفراد أحرار لذا (بل ولابد لذا) أن نضع حدردا نعيش داخلها وانذا نستطيع أن نغير هذه الحود في أي وقت، ونحن في هذا أحرار حرية مطلقة بمعنى أن أحدا لا يستطيع أن يفرض عليذا الحدود من الخارج، ومع ذلك فلابد لذا أن لا نغفل أنها تغلل مع ذلك حدودا وأنها نقوم كدليل دائم على أن الحرية الانسانية هي تحديد مضاد لذاتها، ففي مفهوم سارتر للحرية لا يمكن أن يكون معناها القدرة على الحياة مع اغفال أو اسقاط الحدود، فلحن على العكس أحرار لالذا في موضع الصد لأنفسدا.

وقد لا تبدو هذه الصدية للذات في الرعى في الظاهر أمرا إشكالها غير أننا إذا تعمتنا في النظر إليها فسجد لها تأثيرا مدمرا على فلسفة سارتر في مجموعها وعلى وجه الخصوص على فهمه للمرت، فصدية الرعى للذات يكون من تأثيرها أن نصبح منغلقين عن كل آخرية، فدعوى سارتر المسرفة بأننا نختار حتى الدرب بل وأننا بمعنى «ما نختار حتى أن نولد ، تصدر عن اقتناعه الفاسفي العميق بأنه ليس هناك شئ مهما كان يمكن أن يعرض المرية الانسانية للخطر، ولابد أن ننذكر هنا أنه وصف الحرية بأنها قدرتنا على أن نختار « مشروعنا الأساسي، أو الغاية أو الهدف الذي نتحرك نحوه فيظهر لذا العالم كله في صوئه، فعلى الرغم من أننا قد لا نستطيع أن نمارس قدرا واسعا من الحرية في داخل مشروعنا الأساسي (فقد يكون هناك أمورا ليست قليلة مما قد أفشل فيها إذا كنت أريد أن أصبح جراحا ناجحا للأعصاب) إلا أنني أستطيع دائما أن اختار مشروعا رئيسيا آخر حتى تحت أكثر الظروف صعوبة وتطلبا، ولكن استخدامه أمثله مثل الحرب أو الميلاد لا تستطيع أن رئيسيا آخر حتى تحت أكثر الظروف صعوبة وتطلبا، ولكن استخدامه أمثله مثل الحرب أو الميلاد نفرص آخرينها على داخل وعينا، فالآخرية عنده تنبع فقط من الداخل، ونظرا لما يقوله عن صدية تغرص آخرينها على داخل وعينا، فالآخرية عنده تنبع فقط من الداخل، ونظرا لما يقوله عن صدية الذات المنصمنة في الوعي، وعن أنها صدقة مطلقة فليس هناك إذن ما يمكن أن يصناد الوعي إلا الذات المنصمنة في الوعي، وعن أنها صدقة مطلقة فليس هناك إذن ما يمكن أن يصناد الوعي إلا الوعي نفسه، ولكن هذا يغرغ الحرية تعاما من معناها، فالحرية بهذا المفهوم ليست إلا حركة في

فراغ وإيماءه صخمة لا موضوع لها واعصار عاصف ومع ذلك لايحرك شيئا إلا ذاته. فهي حرية لأن لا تفعل شيئا.

أما الذى دفع بسارتر ، وهو فيلسوف الحرية، لأن يصبور نفسه داخل هذا الركن المنعزل فإنه أمر يبعث على السخرية إذ أن ما دفعه إلى ذلك هو بالذات الأمر الذى يعد أكثر استراتيجياته الفلسفية جرأة، وهو أنه قصر الديالكتيك على الموجود الفردى. وهو قد قصد بذلك أن يستبقى الغرد حريته العقيقية في علاقة وجوديه مع الآخرية. أما هيجل فلم يتوقف عند الغرد بل بين كيف أن الغيض الديالكتيكي وهو يصدر عن الوعي يحمل معه كل الجسور التي قد تعيقه أو تمسك به حتى يقضى ويستبعد كل صورة من صور الآخرية. ليرد كل الوجود إلى الروح المطلقة النامة التوافق مع نفسها. والروح المطلقة حرة حرية كاملة حيث ليس هناك أي شئ يصادها غير أن هذا يعني بالطبع أن الديالكتيك قب بلغ نهايته فلم يعد هناك أية آخرية أخرى لم يتم النغلب عليها. أما عندما قرن مارتر على العكس من هيجل بين الديالكتيك ووعي الموجود الفرد فلم يعد أمامه من آخر إلا ذاته مارتر على العكس من هيجل بين الديالكتيك ووعي الموجود الفرد فلم يعد أمامه من آخر إلا ذاته وبذلك كان مقضيا عليه أن يظل يلتهم ذاته بلا نهاية مثل هذه المتين الأسطوري أوروبوروس الديالكتيكية هي نموذج للتناقض ذاته: فإذا كانت الحرية هي أعمق تشوقنا لأن نكون الآخر فاما أننا الديالكتيكية هي نحقيق هذه الرغبة وعدد ذاك لا نكون إذن أحرارا وإما اننا سندجح وفي هذه الحالة فاننا نبطل أن نوجد على الإطلاق.

والمافت للنظر هذا أن ساربر لم يكن غافلا عن هذا التناقض إلا أنه لم يكن أيضا منزعجا منه. فهو يقرره هو نفسه وإن كان ذلك بطريقة مختلفة وإن تميزت بطابعه المبتكر الخيالى، فهو يقول: إن الرغبة التى تصنع حرينا هى رغبة فى أن نصبح الرب، وليست المسألة التى يثيرها هنا أن الرب هو وجود لا تقارن عظمته بنا وعلى ذلك فهو أبعد من قدراتنا ولكنه يريد أن يصل إلى القول باستحالة وجود الرب عن طريق تعبير بلاغى واسلوب جدلى ماهر ذكى. فهو يقتبس التعريف الذى صاغه فى العصور الوسطى القديس ترماس الأكوينى والذى يقول إنه الوجود الذى ماهيته هى الوجود. فحسب تعريف سارتر لهذه الحدود المستخدمة فى هذا التعريف فإن مفهوم الرب يعبر متناقضا تناقضا مباشرا. فالماهية، عند سارنر هى ما كان، أما الوجود فهو ماهو كائن، وعلى هذا فالصيغة المقدمة إذن تمثل الرب على أنه هذا الذى كان.

ولكن كيف تكون الرغبة الوجودية للوجود الإنساني هي رغبة في أن يصح الفرد ربا؟ نذكر من عرضنا السابق أن ما يبحث عنه الموجود هو أن بملاً شيئيته بالموجود في ذاته، ليصبح مصمتا محصنا صد الزمن فلا يتغير أي يكون مثل الرب. ولكن هذه الرغبة بهذا المعني هي على وجه التحديد أن نصبح ماهيئنا أي ذلك الذي كناه . ولكن هذا كما لاحظنا هو ما أسماه سارتر «الإيمان السي، ولكنه أيضا كما كشفنا في تحليلنا لنظرية الحرية الديالكنيكية هو رغبة في فعل مالا نستطيع أن نفعله .

ويتبين بوضوح أن إلحاد سارتر المعروف ليس هو مجرد موقف فكرى خاص أو ميل شخصى قوى فهو يصدر فى ذلك عن النقطة المركزية فى كل انجاهه الفكرى، فكما أنه يرى أن الوعى لا يمكن أن يصبح الآخر فكذلك على نفس المنوال يستحيل على الرب أن يوجد ولكن هذا فى نفس الوقت لا يتبط الرغبة فى أن يكون المرء ربا ، وبما أن سارتر يريد أن يقيم التزامه بالحرية المطلقة على هذه الرغبة الخالصة المتناقض فليس من المستغرب إذن أن تكون الصورة التى يرسمها للوجود الإنساني هى صورة بالوان سوداء قاتمة، فهو يكتب عن هذا الوجود الإنساني قاتلا: « إنه بطبيعته وعى شقى لا إمكانية لديه لتجاوز هذا الحال الشتى (٣٦)، وهذا الاحباط الذي لا مهرب منه والذي يصيب أعمق اشواقنا هو ما يؤدى بسارتر أن يختتم الجزء الرئيسي من كتابه « الوجود والعدم، والذي يصيب أعمق اشواقنا هو ما يؤدى بسارتر أن يختتم الجزء الرئيسي من كتابه « الوجود والعدم،

كيف إذن نصف مساهمة سارتر الأخيرة في تفهمنا لمشكلة المربت؟ لقد ترصلنا سابقا إلى استنتاج ان الرعى هو شهوه لا تستريح أو تنطفأ للموبت. ثم تبينا بعد ذلك أن هذا الأشتياق يطوى تناقضا ، يقضى عليه، بأن يكون حرية لا يستطيع أن يفعل فيها شيئا إلا أن يكون مصادا لذاته. فهل هناك معلى إذن للحديث عن وعى أشخاص بأنهم يموتون؟ وإجابة سارتر على هذا السؤال كما سنرى إجابة مدهشة.

فغى القسم المعدون ، موتى، فى كتابه ، الرجود والعدم، يكتب سارتر ملاحظا أن الموت يلظر إليه عادة على أنه نوع من الحدود، ومن طبيعة الحدود أنها تتجه فى أنجاهين، أحدهما للخارج نحو المجهول الغريب والآخر للداخل للمعروف والمألوف، ولكن سارتر يرى أن استعارة الحدود هى استعارة خاطئة لأن الموت هو دائما لا معنى له سواء نظرنا إليه من الخارج أو من الداخل وأولئك الذين ينظرون للموت على أنه حدود تواجه الخارج نحو «ماهو غير انسانى، فإن سارتر يطلق عليهم الواقعيين كتمنى فيها صامئين إلى هذا ،

الليل المظلم؛ على حد تعبير الشاعر ديلان توماس* أو هذه التخوم البعيدة التى لم يعد منها أى مسافر، في كلمات هاملت في مسرحية شكسبير الشهيرة. ومشكلة الاستعارة هنا في رأى سارتر هي كما يقول ، أن نفس تصور ماهر غير إنساني، هو تصور من صنع الانسان (٣٥) فسأولئك الذين ينظرون للموت على أنه تخوم تواجه الداخل أى المثاليون فانهم يرونه على أنه «الظاهرة الأخيرة للحياة والحياة الصامنة، ويرى أولئك المثاليون أن الموت يكمل الحياة ويصنع خاتمتها: ، فيصبح الموت معنى الحياة كما تصبح الدقة على الوتر الأخير معنى النعمة الموسيقية (٢٦).

غير أن الخطأ في هذه النظرة يقع في افتراض أننا على نحو ما نستطيع أن نوجه أنفسنا جهة هذه اللحظة الأخيرة وأن نستعد لها على نحو يجعل منها قرارا عميقا لمعنى حياتنا، ولكن هذا الافتراض لا يعمل حسابا لأن الموت يأتي عندما يشاء لا عندما نريد. ويرى سارتر أن الوضع الانساني في هذه الحالة يمكن أن يوصف على وجه أدق إذا قارنا أنفسنا برجل محكوم عليه بالموت فيمضى ويعد نفسه بكل شجاعه للعقاب الأخير ويفعل كل ما يستطيع ليكون في سلوكه على المشقة سلوكا مشرفا ولكنه مع ذلك وفي هذه الأثناء يموت بوباء الانفاونزا(٣٧)،

فاستعارة الحدود تخفى أساسا هذا الطابع اللا عقلانى الموت. فهو يتأبى على العقل لأنه أساسا يأتى مصادفة ودون أى علاقة مع ما للحياة من أهداف وأعراض. وليس الموت هو نوع من الحدود لحياتى يمكن أن ألقى بنفسه عليه لاتجارزه ولكنه حدث يفرض نفسه بنوع من القصدية السرية الخاصة به. و فليس الموت هو إمكانية لى كى لا أراصل تحقيق وجودى فى العالم بل هو على الأصح نفى ممكن دائما لكل ماهو ممكن لى وماهو خارج عن كل ماهو ممكن لى (٢٨) م والموت ليس شيئا أستطيع أن أتعامل معه بحريتى أو شئ أستطيع بحرية أن اصطرع معه بل ولا حتى أن أقبله بحرية لأن هذا الذى يأتى دون إنذار فيحرمنى من حريتى ولان فهو ليس إمكانية بالنسبة لى بل هو ما يقضى على كل ماهو ممكن لى ولهذا فطالما أن الموت لا يبدو فى الأساس من حريتى فائه يستطيع فقط أن ينزع كل معنى من الحياة (٣٩) ، و

وقد رأينا في كل هذه المناقشة أن سارتر مصرا بالحاح على أن يؤكد على حقيقة أن الحرية هي التي تجيعل للحياة معنى، فمعنى الحياة عنده أن لها مستقبل وإنها نظرة للأمام وانتظار لما

Rage, Rage against the dying of the Light

^{*} Do not go gently into that dark night (۱۹۱۵ - ۱۹۱۵) شاعر من ريلز صدرت مجموعة قصائدة عام ۱۹۰۲ وأشهر اعماله مسرحية للرادير (۱۹۰۶) والاشارة إلي بيت من قصيده الشاعر يرثى بها أباء ويقول فيه:

سيأتى. فالحياة على وجه التحديد هى الحرية فى استبقاء الحساب منتوحا. والحياة هى إذن نوع من الانتظار لما هو ، لم يقع بعد، وذلك فى مقابل إن العرب هو ، كل ما أنهز وتم، وعلى هذا فمن المنزورى لنا أن نعتبر حياتنا على أنها ليست مصنوعة فقط من الترقع والانتظار بل من توقعات هى نفسها انتظار لتوقعات وانتظارات (٤٠).

فهل يكون سارتر بهذا قد أحيا من جديد تصور الحرية وادخله عاملا في هذا العرض؟ لأشك أن الأمر يبدو وكأن الحرية التي وصغناها بأنها متناقضة في ذاتها تستخدم هبا كأساس امعنى الحياة، فهل يتحقق عنها ذلك؟ لقد وصفنا الموت بأنه هذا الذي يأخذنا بلا انذار مسبق، فهو لا يعرض لنا على أنه شئ يمكن لي أن أنازله بحريتي، فسارتر يستخدم الحرية هنا بوضوح بما يوحي أنها نوع من الهرب إلى الأمام والموت من ورائها معليق على أعقابها، فهي محاولة لاستبقاء والحساب، مفتوحا كي تتلاحق فيه اشارة ، لم يقع بعد، تعتبها اشارة أخرى ، لم يقع بعده ويجب أن نلاحظ إذن أن ما تلاشي فجأة هو أي معنى للوعي وهو يمد بحرية حدوده مستبقا نفسه كما يحدث في ، المشروع الأساسي، فالموت ليس شيئا يمكن أن نتعامل معه عن طريق مشروعنا الأساسي، فلا نستطيع أن نحسب الموت كمخاطرة أو أن نخطط لنموت ببطولة أو في استشهاد وليس ذلك فقط لأننا قد نموت أولا بالانفاونزا، بل لأن الموت ليس شيئا يمكن أن يختار.

فما هو الموت إذن؟ وجواب سارتر هو: اليس إلا المعطى (أع) ولكن مساهو المعطى؟ هو الموجود في ذاته والماهية . أي هذا الذي كان . فالموت الموجود في ذاته لا يعقل لأنه يحرمني الموجود في ذاته لا يعقل لأنه يحرمني إمكانياتي وهذا الذي أقول عنه الم يقع بعده . فالأمر الذي له معنى إذن هو مجرد أن أكون حيا وأن أتحرك دائما للأمام ولكن للأمام إلى ماذا؟ إلى الأمام إلى نهاية لا نستطيع أن نصل إليها . ويترتب على هذا التصور أن تكون الحياة هي مجرد الهرب من الماضي . ولايمكن أن يكون لها أي هدف آخر . فهي لا تستطيع أن تصل إلى مكان ما بالتحديد لأنها لا تستطيع أن تصل . ولا تستطيع إلا أن تواصل وأن تواصل . والحياة إذن ليس لها من قالب أو نموذج الا هذا المسار الذي سلكته مفزوعة خلال الأدغال المارضة لتاريخها الشخصي بالذات . ولا يكاد يكون من الممكن أن نعتبر مثل هذه الحياة ذات معنى بل أن اعتبارها ، اشتياق لا جدوى منه ، قد يكون وصفا أصدق وأكثر ملائمة .

ولقد عبرت فيما سبق عن رأيى فى أن فهم سارتر للمرت هو فهم غريب مدهش. ونستطيع الآن أن نتبين لماذا؟ فلا يمكن لسارتر أن يرى فى الموت إلا أنه هذا الذى كان، فلا يمكن للمرت أن يكون بأى معنى من المعانى قائم فى مستقبلنا. ولهذا فاننا لا نستطيع أن نختاره، ومن ثم فإن الوعى الذى هر اشتياق للموت (للماضى) مقضى عليه بالغشل فى اشتياقه فإذا ما حصل على ما

يريد لم يكن من الممكن له أن يكون ماهو. فطالما كنا أحرارا أى طالما نجحنا فى أن نمنع آخريتنا أن نمسك بأقدامنا ثابته فى عينية الماصنى الذى لم يعد حتى ماضينا، فلا يعود هناك إذن شئ أمامنا. ولكن ليس فى هذا أى نوع من الحرية.

ولا ينكر سارتر بالطبع أن الموت متقدم علينا و داخل الزمن، ولكن، كما رأينا، فهو يمكن فقط أن يكون متقدما علينا بمعنى أنه خلفنا (كماهيه، هذا المعطى) وعلى هذا فهو شئ لايمكن لذا أن نكونه. ولهذا السبب فكما أن الوجود الإنسانى لا يمكن له أبدا أن يبلغ ويلتقى بحدود حريته فهو أيضا بالمثل لا يستطيع وأن يكتشف فنائه (٤٢)، وكما أننى است حرا لأن أتوقف عن أن أكون حرا فكذلك أيضا أنا واست حرا لأن أموت، وإن كان سارتر يضيف إلى هذه العبارة عبارة أخرى وإن كان لا يفسرها وهى قوله وأنا فان حر(٤٢)، وهذه العبارة الأخيرة هى من أكثر عباراته إثارة الشك فيها.

فحقا اننى فان بمعنى أن كل شئ بعد حين سوف يكون ماصنيا ولكن الماصى فى حدود تعريفه له يستدعينى كشخص موجود. وبعبارة ساريّر فإنه يقول: ا مادام الموت يفر هاربا من مشروعى لانه غير قابل للتحقيق فانا نفسى أيضا أفر هاربا من الموت فى مشروعى نفسه. وحيث أن الموت هو دائما وراء نطاق ذاتيتى فلا مكان له إذن فى ذاتيتى (25) ، . ويعبارة أخرى فإن أكون واعيا تعنى أن أكون فانيا.

ولقد رأينا كيف أن مذهب سارتر في الحرية قد أوقعه في شباك الديالكتيك دون أمل في الخلاص منه حتى لم يعد ممكنا أن نعتبر هذه الحرية حرية فعلا وعلى هذا فاننا نخلص إلى نتيجة لا مهرب منها وهي أن الوجود الإنساني بالنسبة لسارتر ليس حرا ولا فانيا.

ولقد كان مقصدنا من دراسة سارنر أن نتحقق إذا ما كان بمهارته واستخدامه النقدى لهيجل قد أستطاع أن ينتفع ويستفيد من نجاح هيجل في ادراج الآخرية (أر الموت) إلى موضع المركز من الذات مع تجنب فشل هيجل الذي أفقده الغرد ونستطيع الآن أن نرى أنه على حين نجح هيجل في أن يجد مكانا للموت في بنيان الفكر وإن لم يترك مكانا للفرد، فإن سارتر قد نجح في وضع الغرد في بناء الفكر ولكن هذا كان على حساب جعل الموت موضوعا لا يخضع للفكر. فقد دلل هيجل على أن الموت ممكنا ولكنه لم يجد من يموت. أما نظرية سارتر فقد استنقذت الذات الغردية ولكنها حرمنها من إمكانية الموت.

وكلما نلاحظ فاننا وصفنا في هذه الدراسة النحدى الذي يطرحه الموت أمام كل منا بانه مطالبتنا بالتغلب على الحزن والأسى Grici أي على رد الفعل الأشبه بالموت والذي تستجيب به الحياة للانفصال المتوقع وقد استطاع سارتر أن يقدم لنا صوره لا تنسى للوعى على أنه المزن والأسى بذاته، وصوره للوجود الانساني على أنه ثكل دائم وراعى بذاته، قنحن لسنا مقصى علينا بالحرية، بل بالحزن الذي لا ينقطع ولا راحة منه.

غير أن فشل سارتر هر فشل مفيد غاية الغائدة في عرضنا ودراستنا المطولة لمشكلة الموت. فهر في نهاية الأمر فشل رائع مصنى. فقد تلقنا منه أولا أن تلك المحارلة في الفكر الحديث التي كانت موضع ترحيب وإعجاب كبيرين لمعالجة مشكلة الآخر الذي لا يمكن اختزاله، ونعني بها بالطبع الديالكتيك الهجلى، لم تنجح في تحقيق المطلوب منها. فهي لم تفلح إلا في تأكيد الموت على حساب الفرد أو تأكيد الفرد على حساب الموت. ولكن لما كان كل من هيجل وسارتر مفكر مكتمل البراعة فانه لا يحق لنا أن ننظر لحلول هذه المشاكل لدى المفكرين السابقين، ولكن علينا أن نتجه قدما إلى أولدك المفكرين الذين يكشف تفكيرهم عن ضرورة الدوصل إلى نظرة مقلعة عن الغناء الإنساني ومعرفة استحالة تحقيق ذلك عن العلويق الذي أتخذه سارتر وهيجل.

ولابد أن يسجل لسارتر أنه قد أدرك هو نفسه فشله في السنوات التي أعقبت ظهور كتابه الرجود والعدم، خاصة عندما بدأ التأمل والتفكير في التكلفة البشرية الفظيعة للحرب العالمية الثانية . فهر يعترف أن ، التلاحق السريع للأحداث قد حطم السد المقام للغربية (٤٥)، فهر لم يعد يسلطيع أن يضع الفرد وأن يحفظ له بوقار مكانته أمام القوة الفظيعة لأحداث التاريخ التي ، استهلكت الرجال الذين استخدمتهم وقتلتهم بوطأتها وكأنهم مجرد أحصنة . فقد اختارت الممثلين الذين وضعتهم على مسرح الأحداث وغيرتهم تماما حتى نخاع عظامهم بالدور الذي فرضته عليهم وعد أقل تغيير تفصلهم مستغنية عنهم وتأخذ بدلا منهم آخرين جدد تماما (٤٦) ، .

ولقد تخلى سارتر بعد ذلك عن تحليله الوجودى الشؤون البشر ليستعيض عنه بالماركسية . وكان مقصده بوضوح أن ينسر ما للاخر من سلطان فعلى على حيوات أفراد البشر. وليس هنا مجال لتقييم هذه النقلة في بؤره النظر، إلا لأن نقول أن سارتر لم يتخلى مع ذلك عن المنهج الديالكتيكى الذي قد أخذه ماركس نفسه عن هيجل. وعلى الرغم من أن المكان الأول المفضل في الديالتكتيك قد أحتله بهذه النقلة الآخر الموضوعي بدلا من الذات الواعية فقد بقى مع ذلك التضاد الذاتي المتضمن في الديالكتيك مع حركته الدائبة جيئة وذهابا والتي لا يمكن أن تسمح للذات أو للآخر أن يرتبطا في علاقة تكامل دون أن يستوعب الواحد منهما الآخر في نفسه.

وعلى هذا فلا بد لنا من أن ننظر إلى مفكرين آخرين. والشروط المطلوبة فيهم واضحة. فإذا كان النصور الجذرى في فكر ساربر وهو وقصدية الوعى (أى حقيقة أن الرعى هو دائما وعى بد ...) قد أفضى به إلى الطريق المسدود باعتبار خلود الرح هو أمر لا يمكن تجنبه ولكنه يفضى مع ذلك إلى ثكل دائم خالد فلا بد أن نجد مفكرا آخر تكون نقطة البداية لديه هي شئ سابق على الرعى. ثم علاوة على ذلك فما دامت الحرية عند ساربر قد أعتبرت هربا مندفعا دائما إلى الأمام تحو مستقبل فارغ أمام ملاحقه الفناء الذي هو دائما في صورة الماضى فإن المطلوب أن نجد مفكرا يسمح للكائن الموجود بالحرية أن يتحرك قدما إلى مستقبل يقوم فيه الموت على أنه الأمكانية الخاصة بالغرد والتي يمارسها حرا.

Notes

- 1- Being and Nothingness, p. xlv.
- 2- Ibid., pp. lii. liv.
- 3- Ibid., p. liv.
- 4- Ibid., see pp. 554 ff.
- 5- Ibid., p. liv ff.
- 6- Ibid., p. liv.
- 7- Ibid., p. lx.
- 8- Ibid., p. Ixi.
- 9- Ibid., p. lxi.
- 10- Ibid., p. lxi.
- 11- Ibid., p. 84.
- 12- Nausea, pp. 177, 174.
- 13- Being and Nothingness, p. 21.
- 14- Ibid., p. 11.
- 15- Ibid., p. 82.
- 16- Ibid., p. 565.
- 17- Ibid., p. 29.
- 18- Ibid., sec p. 117.
- 19- Ibid., p. 28.
- 20- Ibid., see especially pp. 47-70.
- 21- Ibid., p. 69.
- 22- The Flies, Act II, Scene 2.
- 23- Being and Nothingness, p 554.
- 24- The Emotions: Outline of a Theory.
- 25- The same argument appears in Being and Nothingness P.445.
- 26- Being and Nothingness, p. 549.
- 27- Ibid., p. 555.
- 28- Ibid., p. 477.

- 29- Ibid., p. 443.
- 30- Ibid., p. 439.
- 31- Ibid., pp. 256 ff.
- 32- Ibid., p. 556.
- 33- Ibid., p. 90.
- 34- Ibid., p. 615.
- 35- Ibid., p. 533.
- 36- Ibid., p. 532.
- 37- Ibid., p. 533.
- 38- Ibid., p. 537.
- 39- Ibid., p. 539.
- 40- Ibid., p. 538.
- 41- Ibid., p. 547.
- 42- Ibid., p. 546.
- 43- Ibid., pp. 547 ff.
- 44- Ibid., p. 548.
- 45- Quoted by McMahon, Humans Being, p. 25.
- 46- Quoted Ibid., p. 27.

Bibliography

Hazel Barnes, Sartre (New Youk: 1973).

Joseph Fell, Emotion in the Thought of sarte (New Youk: 1965).

Marjorie Grene, Sartre (New Youk: 1973).

Thomas M. King, Sartre and the Sacred (Chicago: 1974).

Anthony Manser, Sartre: a Philosophical Study (London: 1966).

Joseph H. McMahon, Humans Being: The world of Jean-Paul sartre (Chicago: 1971).

Iris Murdoch, sartre (New Haven: 1953).

Arne Naess: Four Modern Philosophers: Carnap, Wittgensteing, Heidegger, and sartre, tr. Alastair Hannay (Chicago: 1968).

Maurice natanson, a Critique of Jean-Paul Sartre's Ontology(the Hague: 1973).

Jean-Paul Sartre, Being and Nothingness: An Essay on Phenomenological Ontology, tr. Hazel Barnes (New Youk: 1956).

- ---- the Emotions: Outline of a Theory, tr. Bernard Frechtman (New Youk: 1948).
- ---- Existentialism, tr. Bernard Frechtman (New Youk: 1948).
- ---- Nausca, tr. Lloyd Alexander, (Norfolk: n.d).
- --- No Exit and Three Other Plays, tr. Stuard Gilbert (New Youk: 1955).
- --- Situations, tr. Benita Eisler (Greenwich: 1965).
- ---- Transcendence of the Ego, tr. Forrest Williams and Robert Kirkpatrick (New Youk: 1957).
- ---- What is Literature? tr. Bernard Frechtman (New Youk: 1949).
- ---- Words, tr. Bernard Frechtman (New Youk: 1964).

۱٤ – فريدريش نيتشه* ۱۹۰۰ ـ ۱۸۶۶

ناقشنا في فصل سابق ما قام به هيجل من إدراج الانفصال الذي يسببه الموت ايتكامل داخل الوجود الإنساني. وقد استطاع بالإشارة إلى تركيب الوعى أن يبين كيف أن واقعية الموت هي ما جعلت الوعى ممكنا إبتداءا. وقد حقق هيجل ذلك بادخال الآخرية أو الانفصال إلى داخل الوعى. ولكى يشمل الآخرية في الوعى فقد كان عليه أن يلجأ إلى مفهوم الديالكتيك الذي هو عملية متصلة من التوفيق بين الأصداد. على أن فشل هيجل كما أشار كثيرا من الوجوديين وغيرهم من الفلاسفة كان في فشله أن يصنع حدودا لشهية الديالكتيك التي تلتهم كل شئ وكأنها فهو يغير مع تدفقه مواضع كل شئ إلا نفسه ليصبح أخيرا بحرا كونيا واحدا. فهذه المرحلة الذي يسميها هيجل المطلق لا تترك للفرد مكانا فيها.

وقد أدرك سارتر جوانب القوة الكبرى وجوانب الضعف الأساسى فى تفكير هيجل وحاول أن يصحح ذلك بتعريف الوعى الفردى على نحو يجعل الديالكتيك مشمولا بداخله، ولقد نال سارتر قدرا مبررا من التقدير والمدح على براعته الفلسفية وإبداعه ومع ذلك فالواقع، كما لاحظنا فى الفصل السابق فإنه على الرغم من نجاحه فى حماية الفرد صد الديالكتيك فانه لم يستطع أن يجعل واقعة الموت تندرج فى وصفه للوجود الإنسائي، وقد يكون السبب فى ذلك واضحا، فبعد أن قصر سارتر الديالكتيك على الوعى الفردى فقد استحال عليه أن يصف أى اتصال مهاشر بين الفرد والآخريه الحيالكتيك على الوعى عدد، أى تضاد إلا مايصدر من داخل ذاته، لقد اعطى هذا لسارتر حرية

^{*} ١٨٤٤ ـ ١٩٠٠ فيلسوف المانى وعالم بالدراسات القديمة وناقد للاخلاق المسيحية قدم فى كتابه ، هكذا نكلم زرادشت، ١٨٢٣ ـ ١٨٩٣ تصورا ، للسويرمان، على أنه بطل عظيم الروح يتجارز اخلاق العبودية المسيحية وتحركه عاطفه قويه تحو إراده القوة التى يوجهها نحو الإبداع. ولفلسفة نيتشه تأثيرات أخري كثيره فى المصر الحديث وإن كانت فلسفته قد استخلاها النازية المترويج لدعواها بتفوق الهنس الآرى. (المترجم)

الإفصاح عن فلسفة فى الحرية المطلقة للغرد ولكنها كانت على نحو ساخر، حرية عاجزة عن أن تفعل أى شئ لأى آخر إلا ذاتها. فهى حرية كاملة ولكنها أيضا حرية بلا أى سلطان تماما. فليست لها القدرة حتى على استبعاد نفسها. فالمرء بهذا المعنى مقضى عليه بالحرية على حد تعبير سارتر الشهير. ولهذا كنا على استعداد للاتفاق معه أنه نتيجة لهذا السبب افالانسان هو تشوق لا جدرى فيه، .

ومع مواصلتنا النظر في التنكير الغربي في موضوع الموت فقد انتهى بنا ذلك إلى التساؤل إذا كان من الممكن وصف الوجود الإنساني على نحو يكون فيه حرا وذا سلطان ومع ذلك ينظر إليه على أنه فاني. ولقد سبق لنا قبل ذلك أن رأينا أن ماليس حرا لايمكن أن يوصف بأنه حى - وبالتالي فانه وبنف هذا الحكم لا يستطيع أن يموت. ولكن أن يكون المرء حرا دون أن يكون له سلطان على الآخر (كما يقول سارتر) فهذا يعلى أنه غير قادر على أن يموت وأما أن يكون حرا وذي سلطان لا يحد على الآخر (كما يقول هيجل) فهذا يعلى بالضرورة حذف وإنكار الآخر ومع ذلك يحذف فرديته هو نفسها، وسنحاول في هذا الفصل أن نبين أن كلا من نيتشه وهيدجر يمثلان تقدما واضحا في تفكيرهما عن الموت بالنسبة لسارتر وإن كانا قد سبقاء تاريخيا.

ولقد أشرنا قبل ذلك بإيجاز أن اهتمامات سارتر الفلسفية قد وقعت تحت تأثير حاسم من الفلاسغة الألمان الدلاثة: هيجل وهسرل وهيدجر. فهر قد أخذ عن هيجل البنيان الديالكتيكى الموعى على أنه المشكلة المركزية للرجود وأخذ عن هسرل المدهج الفنومدولوجي. أما تأثير هيدجر على سارتر فهو أكثر تعقيدا. فالواقع أن المامه بتفكير هيدجر رغم كل أسلويه المعقد الذى أختار أن يعبر به عن تفكيره كان الماما قويا حادا بشكل خاص متميز ولاشك أن كتاب هيدجر ، الوجود والزمن، كان دائما امام سارتر وهو يكب كتابه ، الوجود والمدم، بعد الكتاب الأول بعقد من الزمان تقريبا. ورغم ذلك فلاشك أنه مما يثير التعجب أنه قد عامل بقدر كبير من الاستخفاف الاتجاء المركزى الذى كان موضع اللقل في تفكير هيدجر. فقد رأى سارتر بسرعة ويدقه أن هيدجر قد وضع جانبا أن يرى كيف تتقدم مسألة الوجود على مسألة الوجود. وببساطة فإن سارتر يعلن أنه لا يستطيع أن يرى كيف تتقدم مسألة الوجود على مسألة وعينا بالوجود. وقد يكون السبب في موقفه هذا ناتجا عن أن يرى كيف تتقدم مسألة الوجود على مسألة وعينا بالوجود، وقد يكون السبب في موقفه هذا ناتجا عن أن ين خليا تقاما من أى تأثير ديكارتي بل كان جو عواصف الجبال الباردة الذي عاشها نيتشه وإن خلان خاليا تماما من أى تأثير ديكارتي بل كان جو عواصف الجبال الباردة الذي عاشها نيتشه وإن خان خلا الجوه وماكان له التأثير الأول عليه. ولقد اعترف هيدجر بما يدين به لديشه في أواخر تاريخه هذا الجوه وماكان له التأثير الأول عليه. ولقد اعترف هيدجر بما يدين به لديشه في أواخر تاريخه

المناسفى وذلك بمقال طويل ودراسة من مجادين عن تفكير نيتشه. وحيث أنه ليس هناك أدله كافيه على أن سارتر قد قرأ نيتشه على الاطلاق أو إذا كان ولو على نحو غامض عارفا بالموضوعات المسيطرة على فكره، فليس ادا أن نتوقع منه أن يفهم أن هيدجر عدما يتكلم عن الوجود فإنه يتحدث في ضوء هجوم نيتشه الجذرى والشامل على مجموع المفكر الغربي. وعلى الرغم من أن هيدجر يزعم أن مفهرم الوجود يمكن أن نجده لدى مفكرين قدامى امثال بارميدس وهيراقليطس* فمن الممكن أن ندلل مع ذلك على أنه ما من أحد قد تكلم عن الوجود على نحو مشابه بما فعل هيدجر. كما أنه من المؤكد أن أحدا لم يقرن بين الوجود والموت كما فعل هيدجر. وعلى هذا فسوف نقدم على هذه المناقشة من خلال تفكير نيشه وخاصة تلك الجوانب من فكره التي تلقى ضوءا على هذه المشكلة التي وصلنا إليها مع تحليلنا السابق، ونعني بها السؤال عما إذا كان من الممكن وصف الوجود الإنساني على أنه حر وذى سلطان وأنه مع ذلك وجود فاني؟

^{*} بارمديدس - هيراقليطس - بارميددس ولد حوالى ٥١٥ ق.م ويعد أهم الفلاسفة اليونان فيما قبل سقراط. وهو يروى في قصيدته ، عن الطبيعة، أن الآله علمته أن الراقع يمكن أن يكون موجودا بالمضرورة أو أن لا يكون موجودا بالمضرورة أو أن يكون الأمرين معا وهو ما يستحيل . فإذا أخذنا الأمر الأول فيمكن أن نستندج منه أن الواقع لابد أن يكون غير متولد من شئ كما أنه لا يغني ولا ينقسم وأنه كامل غير متحرك . وهذا الواحد البارمديدي يقابل بالطبع المظهر النسبي المتنوع للأشياء وهو ما يظهر من خلال التقابل بين أمرين كلاهما غير واقعي كالمضوء والظلمه . وفلسفتة بارمديدس لها تأثير كبير علي أفلاطون حتى أن بممنهم يري أن فلسفة أفلاطون هي مجرد تعليق على آراء بارمديدس .

هيراقليطس من افسرس توفى بعد ٥٨٠ ق.م وحياته وأعماله غامضة مثقلة بكثير من الأساطير واعادة السياغه لارائه. والكتاب الرحيد الذى عرف أنه انتجه قد فقد مبكرا على الرغم من أنه كثيرا ماكان موسع اقتباس ومناقشة. والفكرة الرئيسية عده هى اللوجوس (القانون أو المبدأ) الذى بتحكم فى كل شى. وهذا اللوجوس بمكن أن يسمعه ويتلقاء البشر وهو يوحد الأصداد ويرتبط إلى حد ما بالنار التى هى أبرز العناصر الأربعة التى يميز ببنها هيراقليطس: الهواء (او النفس وهو المادة التى تصنع منها الأرواح والنراب والماه)، ويذكر عادة هيراقليطس بكلمته الشهيرة عن النيار وانك لا تستطيع أن تنزل فى نفس النهر مرتين وقد كان لرأيه حول أولوية وخلود اللوجوس الذى يقابل عالم التغير والظراهركان له تأثير كبير على الفلسفة الأفلاطرنية وعلى الرواقيين.

ولقد لاحظنا في الفصل السابق أن الفكرة المركزية التي شكلت تفكير ساربر كان إيمانه العميق والذي النزم به بأن الوعى هو دائما وعى ب. . ونسطيع أن نجد مفهوما مشابها عند نيشه له مثل هذا التأثير المركزي التنظيمي على فكره . وهذا المفهوم ببساطة هو مفهوم السخط المكبوت الخفي (Resentment)* وهذا السخط المكبوت يتبدى دائما في صعوبة ترك الماضي أن يصبح ماضيا أو في عدم القدرة على النسيان . وخير ما يجعلنا نرى موضع هذا السخط في تفكير نبتشه هو من خلال دراسة نقده الذي لم يتوقف للاخلاق وهو ما سنحاول أن نقدم له تلخيصا موجزا فيما يلى .

فقى كدابه المعنون ، أنساب الأخلاق Genealogy of Morals ، ويرى أنهم فى محاولتهم تبين مصدر الإخلاق فانهم مؤرخى الاخلاق ، Historians of Ethics ، ويرى أنهم فى محاولتهم تبين مصدر الإخلاق فانهم جميعا قد غادرتهم روح التاريخ الحقيقية فهم جميعا فردا فردا ينكرون تغكيرا غير تازيخى وذلك كما هى العادة القديمة بين الفلاسفة (١) . وخطأهم الخطير أنهم جميعا قد بحثوا عن نشأة مفهوم الخير فى المكان الخطأ: فالحكم بالخير لم ينشأ مع أولئك الذين صنع معهم الخير ، بل إن الاخيار أنفسهم ، وهذا يعنى النبلاء الأقوياء ذوى المكانة العالية وأصحاب الفكر العالى هم الذين قرروا وحكموا على أنفسهم وعلى أفعالهم أنها خيرة (٢) ويرجع نيتشه حجته فى ذلك ، وهو الذي تدرب كفقيه الغوى ، إلى المصدر اللغوى لكلمة ، خيره ، فقد وجد من دراسته اللغوية أن كلمة ،خيره فى لغات مختلفة يمكن أن تدل على ماهو نبيل بالمعنى التراتبي الطبقي ومن هذا النطور موازيا موازاة دقيقة لهذا النطور الذي يشمل نباله الفكر والتميز الروحى ،وكان هذا النطور موازيا موازاة دقيقة لهذا النطور الذي تحولت به مع الوئت مفاهم العامى والشعبي والسفلة إلى مفهوم الشر(٢) .

^{*} Resentment: الكلمة لها أهمية ومعني خاص عن نيتشه، ويصعب ترجمتها ترجمة نشمل كل المعانى التي يحيط بها المفكر الألماني، وهي لفويا تعلى الشعور بعدم الرساء أو الاستنكار أو ملاحظة أو شخص يعتبر مسببا للإهانة أو الاساءه وهي مأخوذه عن الفرنسية وتترجمها القواميس العربية للانجليزية (مثلا: المورد) الامتعاض أو الأستياء أو الغيظ، وقد فسئنا أن نترجمها بالمعخط المكبوت لتشمل بعضا من المعانى التي يستخدمها فيها نيتشه، والسخط صد الرمني (محيط المحيط) ومع ذلك فهناك تحفظ في المحيط يقرل أنه لا يكون إلا من الكبار والعظماء دون الأكفاء والنظراء. مما يخرجه عن المعني الذي يستخدمه نيتشه، ومن الممنى ترجمته بالحقد وفي المحجم الرسيط أنه الإنطواء على العداوة والتربص لفرصتها وهذا يحيله أقرب إلى معني نيتشه وفعنات السخط على الحقد. وسخطه في محيط المحيط: كرهه وغصب عليه ولم يرصنه وهو أقرب إلى المعني اللنوي الأوروبي. وقد اصنفت إليه صفة أنه مكبوت حتي إذا ظهركان أقرب لتاريخ الاخلاق الذي يتحدث عنه نتيشه. والكملة على أية حال يصعب ترجمتها ومازلت غير راض عما قدمت لها، وأحيانا انجه إلى ترجمتها بالحقد وليس السخط وفي تعريفات ومازلت غير راض عما قدمت لها، واخيانا انجه إلى ترجمتها بالحقد وليس السخط وفي تعريفات الجرجاني الحقد هو طلب الانتقام، والغضب إذا لزم كظمه لعجز عن التشقى في الحال رجع إلى الباطن واحتقن فيه فصار حقذا. وهذه معاني داخله في استخدامات تتيشه للكلمة (المترجم)

والأمر الهام في هذا التحليل ليس هو معرفته العلمية بمصادر الكلمات لغويا ولكن المهم هو أنه أدخل التاريخ في الاخلاق. فمفهوم أن الأخلاق في ذاتها تاريخية لا يعنى فقط أن الأخلاق نسبية بل أنها كذلك تعبير عن عصر معين وعن أقوام بالذات. فكل نظام أو مذهب خلقي يمكن أن يعتبر نوعا من الذاكرة غير الإرداية وغير الواعية لاولئك الذين ابتدعوه. وكون أن نيتشه لم يقصد أن يتناول بالبحث المبادئ الخلقية مجرده عن الزمن يبدوا واضحا من مجرد عنوان كتابه. فالتحدث عن انساب الأخلاق يعني التأكيد على مصدرها الناريخي وعلى طابعها التطوري. فقصد نيتشه أن يجرد الأخلاق وماهو أكثر منها كما سدري، من أي دعوى أن تكون كلية شاملة.

ولا ينبع هذا الهجوم على كلية أو شمولية الأخلاق من مجرد الاكتشاف العلمى الذى قرره نيتشه بدراسته بأن الكليات هى دائما زائفه ولكنه ينبع أيضا من اعتقاده الجذرى بأن الأخلاق هى دنفى لارادة الحياة، وانها جوهر غريزة التدهور والانحطاط التى نجعل من نفسها أمرا الزاميا وإجبا، فهى تقول إفنى، وهى حكم بالادانة يصدره المدان المحكوم عليه (٤) ويكتب قائلا: بقدر ما يكون إيماننا بالاخلاق فاننا بذلك نصدر حكما على الوجود(٥) والسبب فى ذلك هو السخط المكبوت وديما عدم القدرة على النسيان أو الفشل فى ممارسة ما يسميه نيتشه القدرة أو قوة النسيان أو النسان (٦).

فإذا عدنا إلى تاريخ الاخلاق رأينا من العرض الذى يقدمه نيتشه ماالذى يقتصيه هذا السخط المكبوت. ففى البداية لم يكن النبلاء يعتبرون أنفسهم اخيارا أى على أنهم متميزين عن من هم غير نبلاء أو أشرار. ولكن كانت طبيعتهم ببساطة أن يقولوا نعم لغرائزهم وأن يتصرفوا بدافع من أرواحهم الحيوانية العالية درن أى اعتبار لنتائج أعمالهم . فهذه الخيرية الأصلية كانت إذن تلقائية منبسطة وفرحه . ولكن ماحدث مع ذلك أن كل الأشخاص لم يكونوا نبلاء أو أخيارا بهذا المعنى . فقد كان هناك أيضا الصعفاء والمشرهين والمرضى والجبناء الخائنين الذين كانوا يجدون أنفسهم على نحر مستمر ضحايا لما يتمتع به النبلاء من توفر في الصحة والانفعالات والعواطف غير المكبوته . ولهذا فإن بعض أكثر الفقرات استغزازا في مجموع أعمال نتيشه تتملق بتلك العلاقات الأولى بين النبلاء وضحاياهم من العامة المقهورين . وهو يستخدم بشغف مصطلح سيء السمعة هر مصطلح الحيوان الأشقر لوصف أولئك الأشخاص الأكثر نباله وإن لم يكن يكاد يفكر بهذا في هذه الأفضلية التي يعطيها النازيون لمظهر الجنس الأبيض الشمالي . قلم يكن نيتشه يقصد أى تفرقة بين الأجداس . فالمصطلح كان في الحقيقة استعارة مجازية للأسد وكان يستخدمه لمجرد أن يبتعث في الذهن الطاقات الحيوانية للابلاء وفقدانهم النام لما يمكن أن يعد ضميرا . فهم في نظره لهم براءه الحيوانات الطاقات الحيوانية اللبلاء وفقدانهم النام لما يمكن أن يعد ضميرا . فهم في نظره لهم براءه الحيوانات

المتوحشة: ونستطيع أن نتخيلهم عائدين من نشاط قاصف عربيد من القتل والسلب والاغتصاب والتعذيب وهم مع ذلك فرحين وفى سلام مع أنفسهم وكانما كانوا يمارسون مزحة أخويه .. ففى أعماق كل هذه الأجناس النبيلة يكمن الحيوان المغترس المتوجه بكليته للنهب والغزوة ($^{(V)}$). ويجد نيشه فى كل حضارة وثقافة دلائل على ظهور الحيوان الأشقر: ولقد تركت الأجناس النبيلة فى كل مكان ورائهم وفى إثرهم التعبير المغتاحى عنهم بكلمة البرابرة ($^{(A)}$) ويصفهم فى موضع آخر بانهم قساة بدون شفقة وانهم مجرمين معزلين يميلون دائما للكذب والخداع ($^{(P)}$).

ومثل هذه الاقتباسات شائعة بقدر كافى فى كتابات نيتشه حتى اننا لا نستطيع أن نغظها أو نستطها على أنها مجرد تجيرات فظة غليظة نادرة بل أننا فى الحقيقة لا نستطيع أن نغظها على الاطلاق ولكن علينا أن نفسرها بحرص وعناية لأنها تقدم لنا مفتاحا جوهريا لفهم نيتشه للإخلاقيات الإنسانية.

ومن الصرورى أن نلاحظ أنه على الرغم من أنه من الصحيح تماما أن الصعيف يسىء إليه القوى بدون أى خجل فان فلسفة نيتيشه فى مجموعها تؤكد على أنه ليس هذاك أحد قد حكم عليه أن يكون صعيفا نتيجة لقوى خارجية. فالصعيف، صعيف باختياره فليس الصعفاء كذلك لأن الأقوياء قد جعلوا منهم صحايا لهم. فالأقوياء هم أيضا يكونوا صحايا لبعضهم. ولكن الصعفاء يصبحون كذلك لأنهم يحملون السخط المكبوت صند الأقرياء لما فعلوه بهم، فهم لا يستطيعون أن يسبوه، فليس الأمر إذن هو نقص قوتهم ولكن صعفهم هو نتيجة لأنهم يلجؤن للسخط المكبوت وهو ما يسبب صعفهم، فمن علامات القوة ومن سمات أصحاب الأمزجة القوية أنهم لا يبالغون طويلا في أخذا أعدائهم مأخذ الجد أو ما يصيبيهم من كوارث بل ولا حتى ما يقومون به من أعمال سيئة. في أخذا أعدائهم مأخذ الجد أو ما يصيبيهم من كوارث بل ولا حتى ما يقومون به من أعمال سيئة. فمثل هذه الشخصيات لديهم زيادة في القدرة على الاستشفاء وكذلك قدره على النشيان (١٠). أما الشخص الصعيف الحقود فهو على العكس له ذاكرة طويلة الأمد وروحه حولاء مغرضه تنظر دائما شزرا (١١)،

ركراهية الضعفاء للأقرياء وحسدهم المكبرت الذي يصبخ سخطا مكناوما هو ما ينشأ عنه ما يسميه نيتشه ، ثورة العبيد في الاخلاق، وهنا يحدث ، انقلاب في القيم، حيث تصبح أفعال البرابرة ونزواتهم التلقائية المخربه أفعالا تعتبر شريره. أما الضحايا الذين تعذبوا ،والأبرياء، فانهم يصبحون أخيارا. وهكذا فإن الخير بهذا الانقلاب في الأحداث يصبح معناه ببساطه الضعيف أو عديم القوة . ومن المهم أن ننتبه هنا إلى أن هذا الانقلاب في القيم لم يفرض على أحد وإنما هو اختراع ارادة العبيد أي أولئك الذين أصبحوا عبيدا لأنهم يعتبرون الضعف خيرا والقوة شرا، ويبدر

فى الحقيقة أن نيتشة كانما يريد أن يوحى بانه فى الرضع الطبيعى فان القدرة على النسيان هى قدرة أقرى من القدرة على النذكر. فالعبيد والضعفاء والسفلة لابد أن يريدوا تذكر المضرر الذى فعل بهم، وتذكرهم هو الذكر إيجابى لا يريدون فيه أن يخلصوا مما يتذكرونه بل يريدون باستمرار أن يريدوا ما حدث أن أريد لهم ..(١٢).

فالسخط المكبرت إذن هو أكثر من عدم القدرة على النسيان فهو اختيار حر لان يعيش المرء في الماضى، ولان العبيد لا ينسون ماحدث لهم أو فعل بهم فانهم يظلون معذبين به وكانه مازال يجرى عليهم الآن، وحيث أن الماضى لا يرجد إلا بالتذكر الارادى فالعبيد إذن هم الذين يفعلونه بانفسهم، وكراهيتهم للآخرين هي صوره من كراهية الذات بحيث يصبحون مهرة خبراء بهاذلال أنفسهم، (١٣)، وحيث أن كراهية الذات تتركز أساسا على الماضى وعلى ما جرى على المرء فانه لا يمكن أن يصحح كما أن الماضى لا يمكن أن يغير، والسخط المكبوت يصبح لهذا السبب فخا غاية في الأحكام من صنع النفس ذاتها تقع فيه الروح الحرة والمصطلح الذي يستخدم نيتشه للتعبير عن هذا الحصر البغيض للمرء هو الضمير.

ولما كان بزوغ الصمير يبعث الاصطراب تماما في النظام الطبيعي فانه لا يتحقق أو يتوصل إليه إلا من خلال تاريخ طويل من التحولات، ولكن هذه المحاولة التي استغرقت قرونا لخلق ذاكرة للحيوان الانساني لا تشمل شيئا يمكن أن يعد على أي نحو ما رقيقا. فالواقع أن أبشع الفترات في التاريخ الانساني المبكر هي التي تحقق فيها تطور الصمير فلقد اكتشف الإنسان مبكرا أن الماصني لا يمكن الاحتفاظ به إلا بتلبيته بالألم: وفلابد أن يوسم الأمر في الذاكرة حتى يبقى فيها، فهذا الذي يظل مؤلما هو وحده ما يبقى، ونلك هي البديهية النفسية القديمة التي اتبعتها كل الحصارات والثقافات القديمة. فحيث رأى الإنسان أن من الصروري أن يبتدع لنفسه ذاكرة فقد صاحب جهده لهذا الغرض دائما التعذيب والدم والتصحية، بما في ذلك أبشع التصحيات والعهود والمواثيق بما في ذلك أبشع التصحية بالابن الأول، وابشع أنواع التمثيل والبتر مثل الاخصاء بل وأقسى الطقوس في كل ذلك التصحية أن الألم والأيلام هو أفصل ومائل التذكير والمساعدة للذاكرة (١٤).

ولابد أن لا نخلط بين هذا النوع من القسوة وسفك الدماء ولا نتصور أنها شبيهة بناك الطاقات المفرحة التى يمارسها الأقرياء، حيث أن هذا النوع الأول لا يقصد التعبير عن حرية المرء بل أنه يحيل تلك الحرية لتصبح منعكسة على الداخل أى على الانسان نفسه. فالقصد من العقاب المنكور هي اقناع المرء لنفسه بان الآخر في كل حاله هو السبب فيما يلم بالمرء من حزن. ولكن

حيث أن الآخر قد اختنى فى الماضى فإن كل محاولات الانتقام منه باصنابته لا تغلج إلا فى أن يصيب المرء نفسه. وعندما أصبحت الحصارات الأكثر تقدما أكثر مهارة فى صناعة الذاكرة بقسوه بهذأ الانسان يمثل ينفسه ويضطهدها ويغزعها مثل حيوان متوحش يلقى بنفسه ليصطدم بقضبان قفصه. فبعد أن احال داخل نفسه إلى برية وحشيه فان هذا الأحمق والسجين المتهالك اليائس قد أصبح مبتدع والضمير السئ، (١٥).

وكل ضمير عند نيتشه هر ضمير سيئ لانه كان نتيجة لمحاولة اعادة خلق الماضى من ذات تكره نفسها. ولكنه لا يشير هنا إلى مجرد الألم الذى تسببه النفس لذاتها. فلأن الضعفاء قد استطرا أنفسهم فى فخ ذاكرتهم فانهم قد انصرفوا بذلك عن الحياة نفسها، فهم قد تخاوا عن تلقائيتهم بترجههم بذراتهم بالكامل ناحية الآخر رغم أنهم لم يرقعوا به إلا «انتقاما متخيلا».

ا إن كل خلقيات نبيلة حقا إنما تنبع من توكيد منتصر للذات . أما خلقيات العبيد فانها من ناحية أخرى تبدأ بأن تقول لا لما هو خارجى أو آخر أى ماهو غير الذات ، والا ، هذه هى فعل هذه الخلقيات الخلاق . وهذا العكس والانقلاب في النظرة التقويمية والتي يتم فيها بلا تخلف النظر إلى الخارج بدلا من الداخل هي سمة أساسية للحقد . فخلقيات العبيد تتطلب لبزرغها مجال مختلف ومعادى لمجالها . وهي تتطلب من الداحية الفسيولوجية منبه خارجي كي تفعل على الاطلاق بل ان كل فعل لها هو رد فعل (١٦) . .

ولقد بدأنا محاولتنا لاستشكاف فكر نيتشه بان وضعنا السؤال: هل من الممكن وصف الوجود الإنساني على أنه حر وقوى وأنه أيضا فاني. وهانحن نلحظ أن اجابة نيتشه المتميزة قد بدأت تتخذ شكلا واضحا: فهو يقرن ويوحد توحيدا وثيقا بين الحرية وبين الحياة نفسها ويرى أن ماهر خير متضمن في الوجود الإنساني هر ما يكشف بقوة عن الحياة. ولكن القوة بالطبع هي معني نسبي، فالشخص لابعد ببساطة مجرد قوى لانه بعد كذلك دائما بالنسبة إلى شيء أو شخص آخر، فالقوة تنترض الآخريه. فالمرء يكون قويا بالنسبة إلى آخر. وما تبيناه حتى الآن عند نيتشه هو أن الشخص إذا ما وقع نحت تأثير الحضور الحي لشخص آخر تنشأ حيننذ علاقة قوة، ولكنها علاقة بستطيع فيها القوى أن يقول إما لا أو نعم للحياة بمعني أنه يستطيع أن يمارس حريته في علاقته بالآخر وإما أن يسجن نفسه بحريته في «الضمير السيء ، وعلينا أن نلاحظ أن هذا الصرب الثاني وعلى الرغم من أن نيتشه يطلق عليه صفة «الضعيف» فأنه ليس حقا ضعيفا. فالأمر أن أفراد هذا والمنميز السيء تكون منسوبة إلى الذات. وهذه العلاقة المنسوبة للذات تعني قول لا للحياة.

ومن الواضح إذن أن أمامنا هنا نون من الفهم غاية في الدرة بطبيعة كل من القوة والحياة. فمن الواضح أن نينشه لم يتخذ هنا المعنى الميكانيكي لطبيعة القوة فهو لا يتحدث هنا عن قوى عمياء يصدم بعضها الآخر بدرجات من الطاقة متفاوته الكمية. فمثل هذا التصور إذا كان قد اتخذه فإنه تصو لا يترك مكانا للحرية، فهو على العكس يمثل رؤية للواقع يكون البحث فيها عن النوصل إلى توازن ساكن بين القوى المتضاده. أما التصور الجديد لاينشه فانه يجمع جمعا متناقضا بين القوة والحرية. وهذا يعني أنه يقول أن ليس هناك ماقد يعد كمية محددة من القوة سواء عند فرد أو موضوع مفرد أو مجموعة من الموضوعات. فالقوة إذا اقترنت بالحرية لا تكون كمينها محددة بل متغيره، وكلما زادت الحرية زادت القوة. وهذا يعني قلب التصور الآخر على رأسه، فقد كان يظن قبلا أن المرء يمكن فقط أن يكون حرا على قدر ما يكون قويا بالنعل، وإلى هذا فإن التصور الديتشوي يدخل قدرة فريده إلى الوجود الإنساني. فحيث كانت النظرة العادية ترى في علاقة القوة أنها بحث على النوازن أو Stasis فإن نيتشه ينهم هذه العلاقة على أنها بحث عن الجدة والخليط المشوش وتزايد في التعتيد.

ويعملى نينشه لهذه الرؤية الغريدة اصطلاح «ارادة القوة» الذى كان موضع الكثير من سوء الفهم، وقبل أن ننظر بنمعن أكثر فيما هو متضمن فى هذا التصور الغنى فقد يعيننا فى ذلك أن نراجع خطواتنا بإيجاز لنقوم المسافة التى قطعناها منذ وقفنا عند نظرة سارتر إلى الوجود الإنسانى، فقد رأى سارتر أن المعملى الذى لا غناء عنه للوجود الانسانى هو ظاهرة الوعى - التى يصبح فيها المرء موضوعا لذاته. وقد حاول سارتر أن يثبت على نحو مقنع أن فى هذه العلاقة مع الذات لا يمكن للمرء أن تكون علاقته مع الذات على أنها الموجود فى ذاته ولكن على أنها دائما هذا الذى هو عير موجود ولا يمكن أن يكون موجوداً. أما نينشه فاته لا يدخل فى تصور الوعى مجرد العلاقة مع الذات واكنه يدخل في مارتر قد رأى أننا «مقضى» علينا بالوعى أما نينشه فقد حاول أن يبين أن الوعى هو مسألة اختيار واستعداد حر للقوة وجهد لمقاومة الذات، وصراع يائس من المرء لكبت حيويته، ثم إن حدس سارتر اليائس باننا بلا أمل ومقضى علينا أن نكون عاجزين يعد فى فلسفة نيتشه سمة من سمات عقلية العبيد، وعلى هذا فسارتر ليس فيلسوف أن نكون عاجزين يعد فى فلسفة نيتشه سمة من سمات عقلية العبيد، وعلى هذا فسارتر ليس فيلسوف الحربة بل هو «فيلسوف الصنعف».

ولقد لاحظدا أيضا نعجب سارتر من أنه يستحيل عليه أن يصف كيف يمكن للمرء أن يختار أن يمرت. فإذا كان المرء مقضى عليه بالحياة فالمرء إذن ليس حرا أن يدهى هذه الحياة. ويبدر إذن أن سارتر هر على وجه التحديد ذلك النيلسوف الذى نجعه خلقياته تنطبق عليه عبارة

نيتشه بانه قد حكم على الرجود. وعندما ننظر إلى ما يأتى بعد ذلك من عرضنا لفكر نيتشه فلابد لنا أن نحاول أن نتبين كيف يتوصل أن يدرج الفناء الانسانى داخل ما يعقده من رباط بين الحرية والقوة. وسوف نحق ذلك عن طريق نظرة أكثر تفحصا في رأيه حول إرادة القوة .

ولقد سبق لنا أن لاحظنا أن التصور المحورى الذى يشكل فكر نيتشه هو تصور هذا السخط المكبسوت Resentment و عدم القدرة على ترك الماضى يمضى ولقد رأينا كيف قاد هذا التصور نظرته النقدية للاخلاق حيث يبدر أنها الموضع الطبيعى لمثل هذا التصور، ولكن نيتشه يحاول أن يدلل مع ذلك على أن هذا السخط المكبوت هو المنطق الأساسى في عدة مباحث أخرى : مثل السياسة والفن والدين والفلسفة ولا نستطيع هذا إلا أن نفرد مكانا للنظر في مثال واحد من نقده المطول لهذه المباحث كلها.

فيعبر نيتشه على وجه الخصوص عن رفضه واحتقاره لهذا الانتجاه الفلسفى لافتراض فيام ذات وراء أى ظاهرة فيقول إن هذا «هو مثل الخرافة الشعبية التي تفرق بين البرق وبريقه معتبرة أن هذا البريق هو نشاط موضوعه البرق». وقد يبدو من هذا الكلام أنه قد مضى فى أرض كانتية مألوفة من حيث أنه يثير الشك فى قدرتنا على أن نتبين الشئ الحقيقى وراء مظهر أو ظواهر الشئ ولكن مقصد نيتشه فى الحقيقة هو أكثر جذرية من هذا تماما. فهو على عكس كانت يريد أن ينفى تماما وجود عامل وراء الفعل فهو يرى: أن ليس هناك وجود لمثل هذا العامل، وليس هناك موجود وراء العمل أو الفعل أو الصيرورة، فالفاعل ببساطه مضاف إلى الفعل عن طريق الخيال والفعل هو كل شئء (١٧).

ويبدر لنا هذا الموقف غير قابل للتصديق بل في الحقيقة فإن معظم الأفراد لا يستطيعون تصور أن هناك فعل بلا فاعل وأن هناك أفعال دون أن يكون هناك عوامل تفعلها، ويقول نيئشه أن هذا يبدر مستحيلا لنا لأننا قد صاللنا اللغة، فالنحو اللغوى العادى يتطلب أن يكون لكل جملة فاعل ومفعول يربط بينهما فعل، فعدما يحلل الغيلسوف التعبير أنا أفكر فانه يستنتج من هذا أن هناك شئ ما يقوم بالتفكير، وأن التفكير هو نشاط وأنه أثر لكيان ينظر إليه على أنه العلة فيه، وأن هناك لذلك وجسود لما نطلق عليه أنا (١٨) ويرى نيئشه أن مثل هذا الاستنتاج هو استنتاج خاطئ تعاما: وفالفكرة تأتى عندما تريد وهي، وليس عندما أريد وأنا، وعلى هذا فمن التزييف للبيئة أن نقول أن الذات وأنا، شرط للمحمول وأفكر، والرأى الأكيد أن القول بأن ما نشير إليه بانه الهو لابد أن يكون هو الأنا الشهيرة القديمة هو قول إذا عبرنا تعبيرا مخففا ليس إلا افتراضا أو زعما (١٩).

ولاشك أن هذا الأمر ورائه أكثر من مجرد أن فكرنا قد صلته واغوته التراكيب النحوية للغة . ولهذا فإن نيتشه يزعم أن انفعالات الإنتقام والكراهية المكبوته والتي تخفي ورائها السخط المستكن قد استغلت مثل هذا الافتراض لتقدم «تبريرا واعتذارا» عن صعفها وكانها تقول حتى لم أن الصميف قد يختار إلا يعمل شيئا في محصر الآخر القرى فان الصعفاء يمتلكون مع ذلك ذاتا أو روحا ترجد مستقلة عن الفعل أو عدم الفعل وهذا ما يرونه في ذاته خيرا.

وفقد تستطيع أن تسمع المقهورين المصطهدين يتبادلون همساتهم المغتصبه فيما بين أنفسهم وبمكر العاجز الذى يطلب الانتقام يقولون : ودعونا لا نكون مثل الأشرار فلاكن نحن أخيارا. والخير هو من لا يرتكب العنف ولا يهاجم أو يتأثر بل يترك الانتقام الله والخير هو مثلنا يحيا فى الخفاء مجتنبا كل ماهو شر ولا يكاد يطلب من الحياة إلا أقل القليل فكل من هو مثلنا صبور متواضع فأولئك هم العدول الأخيار (٢٠).

وهذا التخلى والانصراف عن التبادل الديناميكي الحيوى للطاقات الحيوانية والانصراف إلى الاعتقاد في ذات موجوده سرا وفي الخفاء وراء كل هذا قد تولد عنه عدد كبير جدا من الأخطاء. فعلى عكس ما يزعمه الفلاسفة فإن الإيمان بالذات ليس نتيجة لإكتشافهم لجوهر لا يتغير ويقوم موجودا وراء كل المظاهر غير الثابتة للأشياء. فالأمر كما يرى نيتشه هو على العكس من ذلك فان تصور الجوهر هو نتيجة لتصور الذات: وليس العكس فإذا ما تخلينا عن تصور الروح والذات فإن الشرط السابق الضروري لتصور الجوهر على نحر عام سوف يختفي، فتصور الذات الذي نشأ من السخط المكبوت قد أصبح في الحقيقة النموذج لعدد كبير من الأوهام الفلسفية ومن بين هذه الأوهام المسلم تصور العليه، فإذا علمنا أن الذات هي وهم وعلى هذا فليس لها أثر على ، فإن الإيمان بالأشياء الفاعلة سقط أيضاء وكذلك الاعتقاد بالأثر المتبادل والعلة والأثر بين الطواهر التي نسميها أشياءا، ومن الأخرى القول بالمادية : فعدما يخلص المرء من الجوهر، ومن الشئ في ذاته فلن ومن الأخطاء الأخرى للتول بالمادية خود وثبات المادة (٢١).

ويجمع نيشه هذه الأخطاء تحت عنوان واحد هو الأفلاطونية، فإبنداع أفلاطون لعالم من الأفكار متعالى لا يتغير هو أوضح تعبير نموذجى عن هروب المفكر من الحياة، ويرى نيشه فى ذلك كراهية حقيقية للديناميكية والنمو اللذان هما ماهية الحياة وجرهرها: ، فقد تكون لدى الفلاسفة حكما مسبقا على كل ماهو ظاهرى وعلى التغير أو الألم والموت وماهو جسمانى أو من الحواس وماهو مقدر أو قيد أو مالا هدف له (٢٢) ، وكانت عدم قدرتهم على احتمال الألم الذى يصاحب كل هذا

هى مادفعهم إلى ابتداع الأفكار التى تعلو على الزمن: وتخيلهم لعالم آخر هو أعلى قيمة هو تعبير عن كراهيتهم لعالم يجعل المرء يعانى (٢٢). ويرى نيتشه أنه من الممكن تبين اثار من الأفلاطونية في كل صور الحياة المتحضره. فأفكار الدولة وفلسغة الجمال والدين يسودها جميعا الإيمان بحقائق تعلوا على الزمن وكثيرا ما يشير نيتشه في هذا السياق إلى المسيحية على أنها الصورة الجديدة للأفلاطونية وخاصة بموقفها المضاد من البدن وتوكيدها للعالم الآخر. وبنص عبارته يقول: وفي حدس كلى عام: فإن غريزة الرفض والكلال من الحياة وليست غريزة الحياة هي التي خلقت العالم الآخر: والنتيجة المستخلصة هي أن الفلسفة والدين والآخلاق هي جميعها أعراض للتدهور والانحطاط، (٤٤).

ولقد حاولنا أن ندال على أن اعتراض نيتشه على الأفلاطونية أو هذا المجموع المتراكم من الأوهام والغرافات كان قائما على إيمانه بأن هذا المجموع كله هر تعبيرات عن السخط المكبوت، فللنظر في هذا بتمعن أكبر، فقد لاحظنا أن هذا السخط المكبوت يتضمن نظرة الوراء وتذكر إرادي فعال الماضي بحيث يجعلنا نواصل معاناته على أنه مازال حاضرا، كما لاحظنا أن موضوع السخط المكبوت للمرء لا يمكن أن يكون الآخر لأن الاساءة التي عاناها المرء من الآخر قد أصبحت ماصنية، فموضوع هذا السخط إذن هو المرء نفسه، وبعبارة أخرى فإن هذا السخط المكبوت يبدو كعداوة يحملها المرء للعالم ولكنه في الحقيقة ليس إلا كراهية للذات يعانيها في صورة الضمير، وأخيرا فقد رأينا أن هذا السخط المكبوت هو إنكار للحياة وأنه تجنب إيجابي للديناميكية المفتوحة وأخيرا فقد رأينا أن هذا السخط المكبوت هو إنكار للحياة وأنه تجنب إيجابي للديناميكية المفتوحة للوجود الإنساني، وعلى هذا فإن كل الأفلاطونيين وكل الخلقيين بمختلف صورهم يكشفون عن سمات الانشغال بالماضي والكراهية للذات التي تأخذ صورة الكراهية والرفض للعالم والهرب من الحياة.

ويبدر واضحا في حدود المصطلح الذي استخدمناه في هذه الدراسة ان ما يقصده نينشه بالأفلاطونية هو ما وصفناه بأنه رد الفعل السلبي للانفصال الذي يمثله الموت أو الحزن gricf.

فعندما يراجه المرء بالطابع العشوائى للحياة بما فيها من ألم وشقاء وموت فإنه يكون مغرى بأن ينسحب إلى شئ مجرد معنيا من التاريخ وهكذا فاننا نصنع ، الأناء أو ، الجوهر، أو عالم من الوقائع التى لا زمن لها . والهرب من الحياة والموت هو رد الفعل الذى يتميز به الحزن .

ونستطيع الآن أن نبدأ الامساك بالصورة التى تتخذها الحرية لمواجهة هذا الصرب من الحزن وذلك بأن ننظر فى الفيلسوف النموذجى لدى نيتشه ونعنى به زرادشت* الذى تجنب كل ميل للاستغراق فى الماضى:

الحق أقول لكم أننى لاأريد أن أكون مثل صانعى الحبال الذين يجذبون خيوط حبالهم ويسيرون دائما إلى الخلف (٢٠) ويصور نيتشة زرادشت قاصدا أن يجعله صوره مقابلة لمقراط الذى يوجه إليه نتيشه هجوما حادا قد يثير التعجب والدهشة، فهر يقول: « هل سخرية سقراط تعبير عن الثورة ؟ والسخط المكبوت للعامه؟ وهل هو ينعم كواحد من المضطهدين المقهورين بما يظهره من عنف وقسوة في صور القياس المنطقي التي تشبه ضربات السكاكين؟ فهل هو ينتقم لنفسه من اللبلاء الذي يسحرهم بحواره ؟ وهل الدياكليك هو صورة من الانتقام الذي يمارسه سقراط؟ (٢٦). وهذا الوجه من السخط المكبوت الذي يأخذ صورة إنكار الحياة يصفه نيتشه وصفا زائدا الحيوية باستخدامه عبارة « محاكاة المصريين الفراعنة، لوصف ما يفعله الفلاسفة . فهم عندما يعالجون أي موضوع يبدأون أولا « بتجريده من التاريخ»، فهم يحيلونه إلى مومياء وكل ما قدمه جميع الفلاسفة لآلاف السنين ليس إلا مومياءات من التصورات فلم يغلت من قبضتهم حيا أي شئ واقعي (٢٧).

وهذه الاداتة الشاملة للغلسفة توصلنا إلى سخرية نيتشه الشهيرة بإمكانية التوصل إلى الحقيقة من أى نوع . فبعد أن يناقش أنه يستحيل بالكلمات التي هي مجرد ، منبهات عصبية ، أن نبلغ الأشياء في ذاتها فإن نتيشه يتساءل ، ماهو إذن الحق ، واجابته التي لا تنسى تستحق أن نقتبسها هنا بشي من التفصيل : ، هو جيش متحرك من الاستعارات والكتايات والتشبيهات المبنية على مشابهة الانسان فهو باختصار مجموع من العلاقات الانسانية التي تم الارتفاع بها وتحريلها

^{*} الزرادشتيه ديانة مندية إيرانيه أسمها زرادشت حوالى القرن السادس قبل الميلاد وهى الديانة التى كانت سائدة في فارس حتى ظهرر الاسلام وتكاد تكون محصورة الآن في جماعة البارس parsi بومياى وكتبها المقدسة تعرف باسم Avesta . وهي تعتنق مذهبا ثنائيا يقابل بين قري النور والخبر وقوي الظلمة والشر أهير رمان Ahriman أو انجرا ماين Mainyu) . وقد نفرع من الزرادشتيه الميترا والمانوية وقد دخلت الزرادشتيه الفكر الغربي نتيجة لتأثيرها على اليهودية كما أنها اثرث أيضا في الافلاطونية المتوسطة (وهي الدي ازدهرت في المدة قبل نهاية الأكاديمية الأفلاطونية حوالي ٢٨ ق. م عندما بدأ الفلاسفة يتركون أثينا هاربين إلي روما أمام تقدم الديانة الميترادية Mithriadates (انظر أيضا الغلاطونية المحدثة) والمانوية هي المذهب القائل بأن العالم لا يحكمه موجود كامل واحد ولكن بتوازن بين قدي الخسير والشر، وهي ترفع الشيطان إلي مسرتبسة سلطان الرب وقد خسرجت من الزرادشتية .(المترجم)

بترجمتها وتغيير مواضعها ثم تزيينها وزخرفتها شعريا وبلاغيا بحيث تصبح بعد طول الاستعمال لها مظهر النبات والتقنين والالزام لقوم من الأقوام: فما يسمى حقائق هى أوهام نسى المرء إنها كذلك: وأصبحت استعارات استهلكت ولم تعد لها قوة حسية أو أشبة بقطع من النقود التي فقدت ماعليها من صور واصبحت لا تساوى إلا مافيها من معدن ولم تعد نقودا (٢٨). ومع ذلك فمن الخطأ أن نفسر قوله هذا بانه قد تبنى وجهة النظر التي تلفي الذات وتنفي أن هناك شيئا اسمه الحقيقة باي شكل أو أنه يقول بما هو أسوأ من ذلك وأن كل تقرير هو زائف، فحقيقة ومضمون ما يقوله نيتشه في هذه الجملة هو أمر أكثر دقة وعمقا. فهو يهاجم فيها عدوته القديمة التي هي الافلاطونية محاولا أن يدلل على أن ما تقول به من حقائق نظر عن الزمن ليست إلا مجرد كلمات وأنها لا قيمة لها أكثر من أنها مجرد أصوات بطق بها.

والذى يكمن وراء هجومه على «الحق ، هر اعتقاده أن هذه العلويقة من التفكير هي نفي الحياة وأنها ثمرة سخط مكبوت. وهو كثيرا ما يصف ما يوصف بانه حق بانه مجرد ، قصور ذاتى وانه طريقة لبذل أقل جهد ممكن من الطاقة الرحية (٢٩) ، فاؤلئك الذين يزعمون أنهم يبحثون عن الحق لا يفعلون إلا أن يتجنبوا بذل أي طاقة أو قوة . وكان هذا الرأى هو ما قاد نيتشه في مواضع عديدة أن يمتدح الميل إلى الكذب والخداع لأنهما أكثر حيوية وتعقيدا . وهكذا يقول نيتشه بأسلوب يبعد نماما عن أسلوب الفلاسفة: أن القول بزيف حكم من الأحكام «لا يعد اعتراضا عليه» فالسؤال الجوهري هو إلى أي حد يرعى هذا الحكم الحياة ويقيمها ليصون نموذجا ما أو لينمي أو يدرب نموذجا محددا (٣٠) ، وهكذا فإن ما يبحث عنه نيتشه ليست الحقائق الحية بل المفكرين الأحياء ، فليس هناك قوة أو سلطان المق في ذاته ، فالقوة والسلطان هي في الممارسة الحرة لما للانسان من حيوية فياضة . ويجب أن ندرك هنا أن نيتشه لا يحاول أن يقيم دفاعا عن الزيف بل يقدم دعوة إلى مزيد من الحيوية . فالحق في الحقيقة عدو للمفكرين الأحياء وليس إلا ملجاً يأوي إليه من صربهم الحزن ويريدون أن يتوقفوا عن النفكير .

ومع ذلك فإن نيتشه، وكأنما على الرغم منه، يطرح علينا في الحقيقة وصفا مينافيزيقيا للعالم أو على الأقل عرضا منسقا لما عليه الأشياء في العالم، فالكون عنده كون لا حدود له في العالم أو على الأقل عرضا منسقا لما عليه الأشياء في العالم، فالكون عنده كون لا حدود له في الزمن فهر بلا بداية ولا نهاية وليس هناك سبب لوجوده ولا هدف وليس له حال أخير يبلغه (٣١)، أما الأرض ، فليست إلا نجما استطاع فوقها حيوانات أذكياء أن يخترعوا المعرفة .. وبعد أن تسحب الطبيعة عندا قليلا من أنفاسها فإن النجم يبرد ويكون على الحيوانات الذكية أن تموت (٣٣) ، فإذا كمان هناك في نظر نيتشه حق فذلك أن الطبيعة قد خدعتنا بابنداع الوعى وبعد ذلك بسرعة القت

بعيدا بمفاتيحه حتى تمنع أى وسيلة اللبصر بحالنا على وجه الدقة لأننا سنجد أنفسنا بلا شك ، معلقين وكاننا في أحلام على ظهر نمر مفترس (٣٤)،.

ويستخدم نيتشه نرصف هذه الحالة من الغوضى تعبيرا منميزا هو «الصيرورة» وهى كلمة يقصد بها أن تكون فى مقابل « الوجود » فالوجود هو العالم الساكن الذى يعلو على الزمن والذى يقول به الأفلاطونيون ليكون موئل الضعفاء الحاقدين . ولا يستطيع قراء نيتشه أن يخطئوا الاتجاء القوى للتفكير الذى يدعوا إليه . فهو يهيب بقراء « أن يصطنعوا الحياة القوية النشطة للأقوياء والتى لا تقاوم بل تكرر بفرح صيرورة الكون التى وصفها بأنها اختلاط وتشوش كامل . وهناك فقرات فى كتابانه يبدو فيها مايدعو إليه من تكرار للصيرورة على أنه أشبه باستسلام سلبى للقدر الأعمى الذى تفرضه طبيعة لا هدف لها . فتفضيلة للغريزة على الوعى والمعرفة وإحتفاء المتكرر بنوبات وسعار النشوة توحى بدعوة لفقدان السيطرة على العقل والبدن وبالتالى فقد تمثل فقدانا للغودية وكأنما على المرء أن يترك نفسه لندفع بقوة إلى قلب « دوامة القوى» . ولكن قراءة رأيه فى السياق الكامل لفكره يبين بوضوح أن هذا لم يكن مقصده . ففي إحدى فقراته الشهيرة الرائعة المتهلله نجده يجعل زرادشت وهو الحيكم الذى اخترعه يصرح قائلا :

الحق أقول لكم لابد للمرء أن يحتوى الخليط الأزلى بداخل نفسه حتى يستطيع أن يلد نجما راقصا. وأقول لكم سيكون لكم في أنفسكم هذا الخليط الأزلى الأول (٣٥).

ونصل بهذا إلى أصعب أوجه تفكير نيتشه وهي النقطة التي يدخل فيها إلى حديثه تصوره لإرادة القوة والسلطان will to power والذي يجب علينا أن نتبينه في هذا التصور هر وجهه المزدرج أي كيف أن سعار الغريزة والتشوة يمكن أن يكون خلاقا وكيف يمكن لهذا الخليط الأول بداخلنا أن تتولد منه النجوم الراقصه. كما علينا أن نتبين في هذه المفاهيم للسعار والنشوة والغريزة أن نيتشه يريد أن يؤكد على الأولوية المطلقة للإرادة. وفي أكثر من موضع يحاول أن يعفينا من التسرع في حمل عبء التفكير وتصور أن الارادة هي نوع من الآلية الداخلية التي نستطيع أن نستخدمها أني نريد وكأن أهدافنا ومقاصدنا تسبق ارادتنا. فهر يرى على العكس أن الأهداف والمقاصد هي نفسها نتيجة للإرادة. فلو قلنا أن الارادة هي نتيجة لشي آخر غير ذاتها فانها في هذه الحالة لن تكون إرادة. فكل ماهر موضع ارادة فقد نمت ارادته بحرية وكأنما هو نابع من ذاتها. ويدفع نيتشه هذا إلى موقع منطرف يحاول أن يدلل فيه على أنه مادام ليس هناك ما بسبق الارادة كملة لها فإن جميع الأحداث إنسانية أو طبيعية ومن حيث أنها مظاهر تكشف عن طاقة، فإنها إذن كلة لها فإن جميع الأحداث إنسانية أو طبيعية ومن حيث أنها مظاهر تكشف عن طاقة، فإنها إذن بلا عله وعلى ذلك فلابد أن نفهمها على أنها هي أيضا من الارادة. فإذا افترضنا اننا نستطيع أن نرد

كل حياتنا الغريزية إلى إرادة القوة فاننا نكون مبررين فى أن نعرف كل طاقة فعالة إيجابية على أنها ارادة للقوة. والعالم منظور إليه من داخله وعندما نريد أن نعينه ونصنفه وأن نعرفه وفقا الطابعة المعقول، فإن هذا العالم يكون إذن ارادة قوة وليس شيئا آخر غير ذلك (٣٦)، .

ونصف هذا الرجه المزدوج لإرادة القوة يطرح نظرة تقول بالوحدة بين الوجود الإنساني والكون. ويشير نينشه مرارا إلى هذه الوحدة فيورد عن زرادشت وهو يهيب بأصدقائه ، كونوا مخلصين للأرض، وأعيدو للأرض، كما أفعل، الفضيلة التي هريت بعيدا ـ اعيدوها للبدن والحياة حتى تعطى الأرض معنى هو معنى إنساني (٣٧)، وهذه الوحدة بين ماهو أرضى وماهو إنساني تظهر في صورتها المبالغ فيها في إمنداح للطقوس القديمة للعبادة الديونيزيه Dionysian للخمر والسكر ويقول ، فهذه الاحتفالات تتركز في كل الحالات تقريبا على الشهوانية الجنسية المسرفة التي تكتسح موجاتها كل جوانب الحياة الأسرية وتقاليدها الموقرة وتنطلق فيها متحررة دون قيد كل الغرائز الوحشية بما فيها من مزيج من الحسية والقسوة (٣٨)،

وليست هذه الديونيزيه إلا وجها واحدا من وجهى إرادة القوة. فالنصف الآخر من هذه الثنائية الشهيرة هو الأبوالونية (نسبة إلى الإله أبوالو) التى لا تقوم فى ماهيتها على تمجيد نشوة السكر بل على تمجيد التخيل والاحلام، فإذا كانت الديونيزية تمثل ذبح الذات والقسوة وسعار التشوق الحيواني للدموية المظلمة للحم والأرض فإن الأبوالونية تعلى ظهور الأحلام المصيئة وبزوغ الفرد الخلاق الذي يغسله صياء الشمس، وقد نستطيع أن نعتبر أبو للو نفسه الصورة الآلهية الرائعة التي تجسد مبدأ التفرد Pincipium individuationis التي تحكى لنا حركاته وتعبيراته كل فرح وحكمة والظهور، المصاحبة لما له من جمال (٢٩)، وهذا هو جانب إرادة القوة المتضمن الإبداع والخلق، وعلينا هنا ألا نخلط بين التحليق نحو السماء الذي يبديه الخيال الأبوللوني وبين ما تقول به الأفلاطونية وتفترضه من عالم آخر، فالأبوللونية لا تسعى أو تبحث عن الحق بل عن الظهور، في غريزة الإبداع الصرف والاتجاه إلى ممارسة الخداع.

ومرضوع الخداع مرضوع يظهر بقوة في كتابات نيتشه، ولقد سبق لنا أن رأينا أنه يرى أن الكذب أعلى من الحق من حيث أن يستازم مزيدا من الحيوية لقيامه، ومع ذلك قليس في هذا أي محاولة الاخفاء شئ ما، كما أنه ليس على الخصوص رغبة في إظهار واقع اغير صادق، على أنه صدق وحقيقه، وحيث أنه ليس هناك واقع حقيقي فإن ابتكارات الخيال ستطرح بتواضع أصيل حيث يعرف صاحبها أن أي صورة من هذه الابتكارات لا يمكن لها أن تمسك بخالقها، ويقول نيتشه: إن الرجل العظيم عندما لا يكون متحدثا لنفسه فإنه يرتدى قناعا، فهو يفضل أن يكذب عن أن يقول

الصدق. فهذا ينطلب مزيدا من قرة الروح والارداة. إذ يكرن بداخله قدر من الوحدة والنفرد لا يمسك به المدح أو الهجاء، فحكمه الخاص العادل لا استئناف لحكمه (''). ويقول في موضع آخر: ، كل ماهو عميق يحب الأقنعة. فكل الأشياء العميقة تحمل كرها حقيقيا لكل ماهو مجرد صورة أو مشابهه. واليس التناقض والمخالفة هما أفضل لباس ينتبسه تواضع الآلهه؟ (''). وليس الأمر هنا هو أمر نفضيل للزائف ولكنه موضوع فهم عميق المتغرقة بين الصورة التي قد نمسك بها في لحضة مصنيئة وفي كامل الضوء حيث تبدر للحظة أنها واقعية، وبين هذه النار التي لا تهدأ والتي شكلت بها هذه الصورة. فليس الأمر إذن أن المفكرين المتعمقين في فكرهم يحبون الأقنعة بل الأمر أن حول كل مفكر عميق ينمو دائما قناع نتيجة المقسير الخاطئ دائما والسطحي لكل كلمة يقولها وكل خطوة يتخدها وكل علامة من علامات حياته (''').

وليس من شك أن منهوم الخداع يحيطه دائما شئ من خواص النصيحة ولاشك أن نيتشه يستغل هذا لمجرد التأثير على قارئه. وفي الحقيقة فإن فلسنة نيتشه لا تغرق بين الكذب والخداع من ناحية وبين مجرد محاولة التفسير والتأويل. فالمرء عنده يكذب لانه ليس هناك واقع ثابت دائم يصدق المرء في الحديث عنه ولأنه ليس هناك أساس واقعى للمعرفة من حيث أنها كذلك. و فواقعية، الأفلاطونية ليست كما يظن الأفلاطونيون مجال من الوجود الخالد يوجد سابقا على الارادة بل أنها ليست حتى مستقلة عن الارادة فهي ليست إلا مجرد ما يريد الأفلاطونيين وثمرة إراداتهم. بل ولابد أيضا أن تكون المعرفة موضوع ارادة وذلك لسبب بسيط هو أنه ليس هناك ما يعرف. والمعرفة ليست هي رؤية شئ على أنه موجود ولكنها مجرد ابتداع أو تفسير وتأريل. ومقابل والمعرفة ليست هي رؤية شئ على أنه موجود ولكنها مجرد ابتداع أو تفسير وتأريل. ومقابل الوضعية التي تقف أمام الظواهر لتقول: ليس هناك إلا الوقائع، فان على أن أقول لا، فالوقائع هي على وجه التدقيق ماليست موجود إذ لا وجود إلا للنسيرات (٢٤). وهذا ما يجعل النسير بل وكل ما نسميه معرفة أشبه بمجرد الابتداع أو الغن من أن تكون وصفا أو تفسيرا. ولكن هذا في نظر نيئشه أمر لا يحسب انتقاصا منها فهو يقول: «النن وليس شيئا غير الفن. فهو الوسيلة العظمي لجعل الحياة ممكنه وهو الأغواء الأكير في الحياة وإعظم منهه مثير لها (٤٤).

نحن إذن نناقش هذا الرجمه الثماني لارادة القرة التي وصفناها بأنها الطابع الابداعي المتميز عن وجه الدشوة والسعار. وقد ننساءل إذن لماذا إذا كان الاهتمام الأول لينتشه هو بالقدرة الابداعيه فلما إذا يستخدم لفظة ، القوة، ولكننا قد لاحظنا سابقا أن القوة التي يتحدث عنها ليست هي بالتحديد من نوع القوة الميكانيكية التي توجد في كميات يمكن تحديدها، ولكنها طاقة متوسعة غير محصورة ولكنه مع ذلك حاسم في تعييره وتعلقه بمفهوم القوة. بل أنه في العقيقية كثير ما يتحدث

عن ارادة القوة على أنها نوع من الأمر Commanding (٤٥) ويرجع السبب في هذا إلى أن نيتشه لم يفقد أبدا النظر والاهتمام بالآخر. وإذا كان كلا من هيجل وسارتر لا يناقشان الآخر إلا في حدود الوعى فانهما بهذا يجعلان مسألة القوة لا معنى لها. ولكن حيث أن نيتشه يرفض الوعى لأنه ملجأ المضعيف (الذي يرفض بحريته طبعا) أن يقر بأن الارادة أسبق حتى من الوعى فإن الآخر يظل إذن حقا آخرا. فارادة القوة ليست هي حال من الابداع يطرح فيها الخيال نتاجه الخاص متحديا بها صدا الخواه بل هي ابداع ليس موضوعه الحقيقي إلا الآخر. ويعبر نيتشه عن ذلك على النحو التالى: ١ ان ارادة القوة لا تكشف عن نفسها إلا في مواجهة المقاومات ولهذا فهي تبحث عما يقاومها (٢٤). وهذا ارادة المعارضة لا تأمر بدافع من السخط المكبوت أو بدافع من حاجة داخلية أخرى، ولكن هذه الأشخاص وأكثرهم روحانية لا يحكمون لانهم يريدون بل لأنهم هم كذلك (٤٧).

ولهذا على وجه التدقيق يشير إلى الأبوللونيه على أنها مبدأ التفرد individuationis . فحيث تسعى الديونيزية أن تلتحم بدوامه القوى العمياء فإن الابوللونية تسعى أن تحكم الآخر بما تصنعه من أوهام. وهذا الطابع الأخير للارادة هو ما يجعل الوجود الانساني ممكن على الاطلاق. فإذا لم يكن هناك ارادات متعارضة لن يكون هناك وسيلة للتفرقة بين ابداع المرء وماهر مجرد جريان الطبيعة، ولكن علينا أن نلاحظ هنا أن الأمر ليس هو مجرد وجود الآخر ولكن على وجه التدقيق فإن مقاومة الآخر هي ما يجعل من الممكن لي أن أكون فردا. ثم علاوة على ذلك فانه بدون هذه المقاومة فإن الحياة نفسها لا يمكن أن توجد ، فالامتناع عن التجريح والاغتصاب واستغلال الفرد للآخر ثم الإقرار بإن إرادة الآخر هي مساوية لإرادة الفرد، لا يمكن أن يوجد يكون المؤك المناسب إلا في ظروف محدودة معينة .

و ولكن بمجرد أن يريد المرء أن يتوسع فى هذا المبدأ وأن يجعله المبدأ الأساسى المجتمع فان يتكشف على حقيقته: أى أنه ارادة النفى الحياة وأنه مبدأ التدهور والغناء .. فالحياة ذاتها فى جوهرها تقوم على الاستيعاب والاساءة والاغتصاب الغريب والصعيف وعلى القهر والقسوة وفرض صور المرء وأشكاله على شئ آخر واستيعابه أو على الأقل فى أخف الصور استغلاله (٤٨).

ولكن علينا أن نتذكر مرة أخرى أن نيتشه لا يصف هنا محاولة لمجرد التغلب على الآخر. فالحياة في رأيه لا تتغلب على المقاومة لمجرد أن تبقى، بل إن جوهر الحياة هو النمو والزيادة في القوة (٤٩) وعلى هذا فإن الحياة في حاجة إلى المقاومة لكي تزيد من قوتها وفاعلينها. كما أن صراع الارادت ليس مجرد منافسة أو مباراة بل هو وسيلة للنمو. ونتيشه بوضوح لا يعني هنا

أنه وسيلة لسيطرة إرادة على إرادة أخرى إذ أن المقاومة بهذا المعنى تعنى أن الارادة تتحطم وتقهر وهذا يعنى تحطم وقهر الحياة نفسها، ولهذا السبب فحتى الأشخاص الأقوياء أنفسهم المليلين بالحياة يفضلون الفاجعة والألم وذلك من أجل أشياء مرعبة وأشياء قيمتها موضع تساؤل على حد تعبير نيتشه نفسه لتأكيد المعنى الذى يقصده، ويضيف قائلا: « إن الأرواح البطولية هم الذين يجيبون أنفسهم بنعم فى قسوة فاجعة: فهم من الصلابة بحيث يعانون الألم على أنه لذة (٥٠)، ويضرب مثلا لهذه البطولية بالميهود الذين هم دون شك أقوى وأصلب وإنقى جنس يعيش الأن فى أوروبا ، فهم يمرفون كيف يؤكدون على حقوقهم ومزاعمهم وسط أسوأ الظروف (بل على نحو أفضل مما يعطون ذلك فى ظروف مواتيه (٥٠)*.

وقد استطاع نيتشه بهذا وبمنهومه لإرادة القوة أن يقدم صورة فريدة وديناميكية للحياة الغير مهددة بل هي في حاجة إلى آخروية أصليه وقوية، وحيث راح الفلاسفة الآخرون يمعنون التفكير معلولا في عدم يقينيه حتى مجرد وجود عقول أخرى مثلا نجد أن نيتشه باعطائه أولوية للإرادة بطريقته الجذرية الخاصة به يستبعد كل أفكار أولئك الفلاسفة على أنها مجرد كلمات ويحتج بأن مجرد حقيقة أن هناك ارادة تعلى أن هناك ارادات أخرى، وحيث نرى أن فلاسفة آخرين وعددا مختلفا من أصحاب النظريات الاجتماعية قدحاولوا أن يتحدثوا عن طرق مختلفة لاستبعاد المقاومة للحياة عن طريق التقليل من مخاطر الآخروية فاننا نرى نيتشه يعتنق الخطر على أنه أعلى صور الحياة ويقول: وصدقوني أن سر أعظم الثمار وأعظم منع الوجود هي أن تعيش في خطر فاقيموا الحياة ويقول: وصدقوني أن سر أعظم الثمار وأعظم منع الوجود هي أن تعيش في خطر فاقيموا أفرانكم ومع انفسكم (٥).

رعلى الرغم من دعواه أن التاريخ لا هدف له إلا ما نعطيه له فانه يرسم نوعا من المخطط للتقدم التاريخي حيث يلعب فيه الأشخاص الأقوياء المبدعين دورا مسيانيا. فاليونان القديمة تمثل نوعا من المصر الذهبي كما أن الحصارات الأخرى لها عصورها الذهبية. ولكن البرابرة النبلاء قد أصنعفوا بتأثير من الساخطين والصنعفاء، وخاصة الكهنة ورجال الدين الذين يراهم ، أكبر الكارهين الساخطين في الناريخ ولكنهم أكثر الكارهين ذكاءا أيضا، (٥٣). ويبدو كما يرى أن عوامل التعرية في العظمة الحقيقية وبزوغ أثر الأفلاطونية والاخلاقيين يبدر أنها قد أكملت أثرها على أية

 ^{*} يجب أن نتذكر هذا أن نيتشه يعد من أقسي وأقري المهاجمين لليهود واليهودية وكلامه هذا يجب أن يفهم
 في إطار قرنه وسياقه الفاسفي(المترجم).

حال. فقد أصبحت القيم والمثل التى طرحوها على أنها تمثل الصدق قد أوشكت على السقوط لتصبح مجرد كلمات صائته. والمعدمية * وهي أقرب الضيوف تقف منتظرة على الباب (٤٥). ولا يبسدر نيشه مبتسما أو حزينا بهذا التهديد بمقدم ودخول العدمية إذا أنها في نظره ان تفعل إلا أن تكشف عن زيف كل القيم القائمة وتعد الطريق لتحول حقيقي وقد لا يكون مثل هذا التحول لم يعد بعيدا. ففي مستقبل قريب سيأتي المخلص الحقيقي الذي ان تسمح له إبدائهينه أن يسكن ويهدأ في ملجأ أو مكان يختفي فيه حيث أن وحدته ستفسر على أنها هرب من الواقع، (٥٥) أصاعن من هر هذا المخلص وكيف سيحقق عمله فإن نيتشه لا يستمر في التأمل أو التفكير في الأجابة عن هذا ولكنه كثيرا مايدعو إلى مقدم هذا الانساني السامي أو ما يسميه Ubermensch الذي يبدر في نظره ليس مخلصا معينا بالذات ولكنه ظاهرة جماعية مثل بزوغ عصر جديد. فهذا الأوبر منش مخلصا معينا بالذات ولكنه ظاهرة جماعية مثل بزوغ عصر جديد. فهذا الأوبر منش مخلصا معينا بالذات ولكنه ظاهرة جماعية مثل بنوغ عصر جديد. فهذا الأوبر منش قوية وقدرة على الأبتكار بحيث يكونوا قادرين على أن يدفعوا بنا إلى تقويم مضاد وإلى الارتفاع على الذين يشدون الآن العقدة ليبدأو الصغط على إرادة آلاف السدين لتمير في مدارات جديدة. المستقل الذين يشدون الآن العقدة ليبدأو الصغط على إرادة آلاف السدين لتمير في مدارات جديدة. المستقل الذين يشدون الآنسان أن مستقبل البشر هو إورادة الإنسان (٢٥).

وسيجمع أولئك الفلاسفة الجديد بين وجهى إرادة القرة: الغريزى والخلاق المبدع. وسيقولون نعم للحياة ولن يختفوا وراء مجردات ولا يترددون محجمين أمام العذاب والألم. وستبدو قوتهم فى قدرتهم على ، أن يفعلوا، دون أن يقصدوا، فى الأشياء، (٥٧) ويقول نيتشه أن مثل هذا الفيلسوف سيحيا حياة ، بلا فلسفة، و «لا حكمة، وعلى الخصوص دون دهاء أو عنف فهو سيكون شاعرا بثقل وواجب احتمال مئات التجارب والإغواءات التى تقدمها الحياة قادرا دائما على أن يخاطر بنفسه (٨٥).

فإن يخاطروا بأنفسهم في كل تجارب وإغواءات الحياة هو مالا يفعله أولئك الكارهين الأنفسهم من كهنة الدين والفلاسفة القدامي . وبينما يقول البرابرة الجدد وأولئك الفلاسفة المحاربين،

* * هذا اللفظ في كتابات نتيشه يترجم أحيانا بالسوبر مان ولكنى أفضل الاحتفاظ بترجمته الانسان الأعلى. (المترجم)

^{*} Nihilism نظرية تدعر لحالة من عدم الإيمان بأى شئ وعدم الالتزام باى شئ أو باى هدف واحبانا تطلق الكلمة خطأ على الأشخاص الذين لا يشاركون في إيمان معين أو في مجموعة معينة من القيم المطلقة (المترجم)

والزراد شنبون الذين يفيضون بالحيوية نعم للآخر فيما يغطون فإن القطيع العبودى يقول لا فى ردود أفعالهم. فالعبيد يلتفتون داخلهم ليسجنوا أنفسهم فى حريتهم مدفوعين بسخطهم المكظوم لان يصطرعوا مع ماضى لم يعد موجودا. أما الفلاسفة الجدد فيتجهون للخارج موجهين قدراتهم الإبداعية إلى إرادات أخرى ومعطين للكلمات دلالاتها ومعانيها وفارضين على الآخرين استخدامها (٥٩)، معيدين فى فرح تشكيل وإعادة تشكيل العالم (٦٠) هذا العالم الذي يقطئه معهم الآخرون و فالفلاسفة الحقيقيون هم قادة ومشرعون. وهم الذين يقولون يجب أن يكون الأمر على هذا النحو فيقررون إلى أين وإلى أى غاية على البشر أن يتجهوا .. فمعرفتهم هى خلق وخلقهم تشريعي، (٦١).

وهم على غير شاكلة القطيع فقد حرروا أنفسهم من الماضى برفضهم أن يروا فى أنفسهم ضحايا له أو الأدنياء المعاقين بمظالم قديمة. فقد حصاوا على الخلاص لأنفسهم بقدرتهم على أن يعيدوا صياغة قول ، كل هذا كان، إلى القول بأن ، كل هذا هو على النحو الذي اردته (٦٢)،

ومع ذلك فاولئك الغلاسفة لا يعيشون على هذا النحو رغبة منهم فى الحفاظ على أنفسهم فانهم يفعلون كل ما يفعلون لصالح زيادة الحياة، ويبدر أن نيتشه كان يتعللع أحيانا وإن كان ذلك بإيجاز إلى مجتمع يصنعه أشخاص قد اختفت لديهم كل رغبة في العقاب وكل انشغال بما يدينون به للآخرين وكل محاولة لإقامة نظام اجتماعي صارم ويقول: وإن من الممكن تصور مجتمع قد امتلأ بالاحساس بالقوة إلى حد يجعله يترك مجرميه دون عقاب، وأى ترف أكبر من هذا يمكن المجتمع ما أن يتمتع به ؟(٦٣). فعدد ذاك يتحقق وارتفاع وتسامي بالشعور العام بالحياة، إذا ما اقترن الإيمان بالخطيئة بالقدرة على التخلص من غريزة الانتقام القديمة وبل وبالقدرة على أن نبارك اعدائنا وأن ننفع أولئك الذين اساءوا إلينا (٤٠)، ولا يريد نيتشه هنا أن يقول أن المجرمين إذا أطلقوا أو تركوا دون عقاب فانهم لن يعودوا مجرمين اعترافا بالجميل وانهم سينصرفوا عن أن يكونوا مجرمين على الإطلاق. فلن يكون هذا إلا صورة أدق من السيطرة والاستعباد وطريقة لتحطيم ارادة المجرمين . ولكن ما يقصده هو أن يؤكد على أهمية الرغبة الإنسانية القرية في اعتناق الخطر.

والأمر الهام هذا هو أن ندرك أن هذه الرؤية المسيانية للفلاسفة الجدد المخلصين لا تفصل أبدا بين قدراتهم الخلاقة وقدراتهم على القيادة وبين نظرته للصيرورة في وصفها كخليط أولى، فالحالم الأبوللي يقترن دائما في الوحدة الأولى مع الديونيزي النشوان. فان يكون المبدع الخلاق فرحا مهللا بما يخلق يعنى في نفس الوقت أن يكون ممزقا في «الدوامة الذرية للانانيات» التي يتكون منها الناريخ الإنساني، وأن يختار الحياة يعنى أنه يختار الفاجعة. فالقوى لا يستطيع أن يقول

نعم الحياة دون أن يجمل نفسه معرضا متفتحا للجرح والألم واللا معنى والموت أى بدون أن يجمل من الحياة نفسها مخاطره وخطرا. وعلى الأقوياء أن يعتنقوا كونهم بشرا محدودين معرضين للاصابة ولغائهم حتى يستطيعوا أن يعتنقوا الحياة نفسها. وفى هذا رغبة القوى أن يموت فى الوقت المناسب. فمن الطبيعى أن نتساءل كيف لمن لم يعش أبدا فى الوقت المناسب أن يموت فى الوقت المناسب ؟ وأن يعيش المرء فى الوقت المناسب بعنى أن يكون السيد الوحيد لوجوده مريدا له مباشرة. وهكذا يعلن زرادشت: ويا موتى أنا أمتدحك فانت الموت الحر الذى يأتينى لأننى أربته، موهو يدين الموت الذى يقبض علينا من الخلف عندما نكون قد فقننا سيطرتنا على حياننا وعندما استبقانا الجين طويلا معلقين على غصون شجرة الحياة حتى نبدأ بالمتعنن (١٥). ولا يجب أن نفهم من ذلك أن نيتشه يوحى بنفضيل الانتحار الذى قاله به الرواقيون بل بانخاذ الموقف بأن الحياة هى من ذلك أن نيتشه يوحى بنفضيل الانتحار الذى قاله به الرواقيون بل بانخاذ الموقف بأن الحياة هى الحقيقة قد توقفنا عن الحياة . ويكون الأمر أكثر سوءا عندما نبدأ فى الإيمان باننا نبقى بعد الموت نفسه أو أن نبدأ نفكر أن الحياة قد لا تكون فى النهاية فاجعة . فهو يقول إن الإيمان بالبقاء بعد الموت نفسه أو أن نبدأ نفكر أن الحياة قد لا تكون فى النهاية فاجعة . فهو يقول إن الإيمان بالبقاء بعد الموت كان أكبر وأسوأ محاولة لقتل الإنسانية اللبيلة (١٦) .

وهذا الموضع الذى يضع فيه نينشه المرت فى المركز من الحياة يجعله يقدم مقارنة حادة بين موت ديونيزيوس وموت يسوع. فحقيقة أن يسوع قد صلب وهو الشخص البرئ تعنى أن مونه يعتبر رفضا للحياة وصياغة لأدانتها. أما موت ديونيزيوس فيدل على الاعتقاد بأن الحياة ذاتها، وكونها خالدة الاثمار فى عودة دائمة، تخلق العذاب والتحطيم وارادة الإفناء. فالأمر فى نظر نيتشه هو فى التساؤل عما إذا كان العذاب والموت لهما معنى مسيحى أم معنى فاجع، ففى الحالة الأولى يكرن الاعتقاد المفترض أنها الطريق إلى وجود مقدس وفى الحالة الثانية يكرن الاعتقاد بأن الوجود مقدس فى حدا ذاته مما يبرر أن يكون فيه قدر ضخم من العذاب(٢٧).

راقد سبق أن تبينا في مناقشتنا لوجهة النظر المسيحية إلى الموت أن الفاجع في الحياة بنم النظب عليه عن طريق القيامه أو البعث وذلك بأن يتم التحول إلى حال آخر من الوجود وإن كان غامضا . أما نيتشه فقد أختار على نحو مستمر ومتحمس الفهم التراجيدي وليس المسيحي الموت وذلك لأنه كان يرى الفناء الانساني على أنه الطريق على وجه التحديد، إلى مركز الحياة . وحيث أن نيتشه كان يؤمن إيمانا عميقا بأن الحياة ليست حالة أو وضعا بل هي عملية ديناميكية يطلق عليها الصيرورة فقد نمسك بجانبها الفاجع وإن كان ذلك ليس من باب التشاؤم وليس لأن ذلك

مصناد للمياة بل كان ذلك على العكس لأن الفاجع يفتح الطريق «لأن يصبح المرء نفسه هو الفرح الخالد للصيرور» (٦٨)، .

وقد نستطيع الآن أن نلخص فهم نيتشه للموت على أحسن وجه بأن ننظر بسرعة إلى ما قطعناه في هذه الدراسة حتى الآن لنصل إلى هذه النقطة في تفكيره . فلقد رأينا أن المداقشة الفلسفية الحديثة (منذ ديكارت) لمشكلة المرت لم تكن تنفصل عن مشكلة الآخرويه (أو المتعالمي). فكان ينظر إلى تهديد الموت على أنه تهديد بأن يصبح المرء ، آخرا ، أي أن يصبح مغايرا أو غريبا عن ذاته، وقد عالج هيجل المشكلة بحركة فلسفية جريئه جذب بها المتعالى في صورة آخروية مصاده إلى الذهن حيث أخذت شكل الوعى بالذات، ففي الوعى بالذات نصبح غرباء عن أنفسنا، وكانت هذه الفكرة تمثل المحاولة الأولى لوصف ذات المرء على أنها تتضمن في ذاتها دلالة الفناء. ولكن الحل الشهير الذي توصل إليه هيجل قد نتج عنه أشكال شهير مترتب عليه. فلكي يمنع أن تنحطم الذات بأخرويتها كان على هيجل أن يبتدع صورة جديدة من التعقل الديالكتيكي يكون قادرا على أن يوفق بين الذات وبين الآخر. وقد نتج عن هذا صوره أعلى من الوعي كان لها بالتالي موضوعا أعلى، كان على الذات أن توفق بين ذاتها وبين هذا الموضوع الأعلى. وقد استمرت هذه العملية حتى تصل إلى الروح المطلقة التي ليس لها آخر متعالى عنها. فالروح المطلقة هي كمون مطلق أي أنها متوحدة بذاتها مع ذاتها. أما سارتر الذي اعتقد أن فقدان هيجل للفرد لصالح الديالكتيك يمكن تجنبه بأن يقصر الديالكتيك على الوعى الغردى للذات، فوضع وصنفا بارعا للوجود الإنساني يكون فيه الشخص بالصرورة حرا حرية مطلقة. ولقد تبينا صعوبتين في هذا الوصف أولهما نظرية سارتر في الحرية تصبح لا معنى لها حيث أن الحرية في داخل هذه النظرية لا يكون لها من القوة إلا لتحريل نفسها إلى رد فعل للآخر. فهي ليست حرية لفعل أي شي. أما الصعوبة الثانية فهي أن الحرية كما وصفها سارتر تعتبر كاملة في داخل ذاتها حتى لا تسمح بقيام إمكانية الموت. فليس لها من القوة ما يجعلها تصبح آخرا لأن كل آخروية هي كذلك بالنسبة للرعى فقط وبلا وعي لا يكون هناك آخر. وهكذا تصبح الذات أسيرة خالدة لرعيها العاجز.

وقد وصلاا إلى فكر نيتشه بسؤالنا هل من الممكن له أن يصف الرجود الإنساني على أنه حر وأن له سلطان وقوة على الآخر ومع ذلك يمكن أن يوصف فى نفس الوقت بأنه فان فى جوهره. وقد رأينا أن نيتشه تخلى عن مقولة الوعى لأنها نشأت عن كراهية الذات وأنها ثمره السخط المكظوم على ما فعل بالمرء فى الماضى دون أن تكون متخلصه حقا من الماضى، وهكذا لجأ نيتشه إلى القول بأولوية الارادة على أنها مفتاح الوجود الإنساني، فليس عند نيتشه شئ بسبق الارادة

حتى الوعي نفسه وحتى احداث الطبيعة التي تمثل « دوامة من القوى، لا هدف لها ولا شكل. فليس هذاك للإرادة الفردية للرجل أو المرأة فارق جوهرى بين أفعال كل منهما وبين مسار وجريان الخليط الأول للأحداث الطبيعية وهي الحالة التي يطلق عليها نيشه كلمه الصيروره، ولكن هذا التوحيد بين الارادة وبين الصيرورة يترتب عليه إلغاء كل السمات التي تميز الوجود الفردي. ويواجه نيتشه هذه المشكلة بالاحتجاح بأن كل اراده حقيقة لابد أن تعنى تحكما أو أمرا فهي لا يمكن أن توجد إلا إذا كان هذاك ما يقاومها. وهذا الذي يقاومها لابد أن يكون ارادة أخرى. وعلى هذا فإن ظاهرة الارادة ذائها تغترض بل تتطلب رجود الآخر. ومع إصرار نيتشه على أولوية الارادة فانه قد استطاع أن يحتفظ بالحرية المطلقة التي وصفها سارتر ولكنه بتمسكه بضرورة الآخر فانه قد استطاع أن يجمع بين الجربة وبين القدرة أو السلطان . وليس القوة أو السلطان في هذه الحالة هي الرغبة في استيماد الآخر كما أنها ليست ما يطلق عليه متهكما «ارادة الوجود(٢٩)» أو الحفاظ على بقاء الذات لأنها في المنبقة رغبة في التزود من المياة، ولكن حيث أن الغرد لا يمكن أن يخلص من المريان الخالد للصيرورة فإن التزود المر من الحياة لا يمكن أن يتأتى إلا بمقابل من العذاب والموت. ولاشك أن هذه نظرة فاجعه واكنها في رؤية نيشه تعني أن رد الفعل الحقيقي للفاجعه هو أن يوحد المرء بين ذاته وبين الفرح الخالد للصيرورة. ولايعني هذا بأي شكل نوع من التخلي كما هو عند سارتر وعديد آخرين من الفلاسفة والعكماء. قديدشه يصرح: إن المرء الحرحقا هو دائما المحارب(٧٠). والقارن هذه الصوره بوصف سارتر لاورستس في مسرحية النباب. ففي هذه المسرحية يترك أورسس مسرح جريمته على أنه انسان حر ولكنه لم يكن كذلك إلا باستسلامه لعقاب الانتقام الذي يفرضه المامني وليس لأنه مصنى قدما مستعدا لأن يحارب من جديد مستعدا أن يلقى بحياته في كل لعظه. فالإنسان الحر هو الذي يكون دائما مستعدا و لأن يموت في الوقت المناسب ، .

ولقد سبق لذا أن وصفنا التحدى الذى يواجهه الفكر الحديث بأن هذا الفكر كان عليه أن يدلل على أن التهديد الذى يمثله الموت يمكن أن يواجه عن طريق التاريخ وليس بالتخلب على التاريخ وذلك بأن يبين أن المتعالى هو زمانى، ويبدو أن نيتشه بفهمه للحياة على أنها تصارح اردات وما ينتج عن ذلك من فرح بالصيرورة الخالدة قد نجح فى مواجهة هذا التحدى الذى وصفناه، ولكننا سنعلم عندما نتعرض لفكر هيدجر أن فكر نيتشه قد قصر عن تحقيق هذا الهدف فيما يتعلق بملمح تفصيلى ولكنه جوهرى، وسنتبين هذا القصور بوضوح أكبر إذا ما قارنا وإن كان ذلك عن طريق غير مباشر بين تفكير نيتشه الذى ينتمى إلى الفكر الغربى تماما وبين فكر مشرقى تماما منابل له وهو تفكير البوذيه التي كان بينها وبين تفكير نيتشه تشابه مذهل.

وفى الحقيقة فإن نيتشه كان معجبا بالبوذية على نحريفق اعجابه بكل ديانه أخرى وخاصة لأنه لا يقوم بداخلها هذا السخط المكظوم الذى تحدث عنه نيتشه. فالبوذيون يواجهون الانفصال الذى يسببه المرت بان يجعلون هذا الانفصال مطلقا. وفى عرصنا فى الفصول السابقة أبرزنا هذا الانجاه بأن أشرنا إلى البوذية على أنها ،ديانة الصيرورة، وذلك بالمقارنة مع الهدوكية التى اعتبرناها ، ديانة الوجود، ولقد رأينا تفضيل نيتشه الصيرورة على الوجود وإن هذا كان سمه أساسية فى تفكيره. ومن هذا الجانب الهام فإن النفكير المتيافيزيتي الميتشه يشبه إلى حد كبير المبرذيه ، ويبدو ذلك مثلا عندما يقول نيتشه أن فكرة ما تأتى عندما تربد ذلك وليس عندما أريد أنا أو يقول ان هذه الأنا الصغيره الشأن هى مجرد خطأ نحوى، وهو بمواقفه هذه يكاد أن يكون داخلا مباشرة فى أكثر قضايا الفاسفة البوذية قوة وتأثيرا فوجود الفكرة لا تفترض المفكر كما أن الفمل لا يفترض الفاعل. هذا إلى أن اعجاب نيتشه بمعانى الخداع والمظاهر والتفسير والتأريل وكذلك اصراره على نفى وجود أية وقائع حقيقية يكاد يشبه فى هذا تعاليم البوذية التى تقول ان الوجود الإنسانى (وبالتالى الموت) هو أمر تخيل، فهو ليس وهما يخفى ورائه كالقناع شيئا واقعيا بل هو مجرد محض تخيل أو هو مجرد قناع ليس ورائه شئ واقمى.

ومع ذلك فهناك أمر حاسم لايبدر فيه نيتشه بوذيا بل فى الحقيقة أنه يبدرا فى ذلك بعيدا كل البعد عن البوذية. فهر فى نهاية الأمر يقيم مذهبه الفكرى كله على القول بالرجود الواقعى لإرادة الفرد المبدع الخلاق الذى يكرر نيتشه تمجيده فى صوره مسيانيه للفيلسوف الجديد أو المحارب المفكر الحر. وسؤالنا أمام هذا هو التساؤل عن حجة نيتشه فى ضمان وجود واقعى لمثل هذه الارادة المنعزلة المركزية.

وقد لاحظ هيدجر الذي يعتبر نفسه وريث فلسفى لنيتشه هذا وأن نيتشه يمسك فى تفكيره عن الاجابة على هذا السؤال وسبب حاجته لجعل الارادة التي ينشأ منها المذهب نقطة ثابته فى داخل الصديرورة الخائدة. ويرد هيدجر هذا العوقف الفلسفى إلى نرع من الحيلة الساخرة، ويقول هيدجر عن هذا العوقف أن نيتشه يفهم فلسفته على أنها حركة مصاده المينافيزيقا وهذا يعنى بالسبه له أنها حركة مصادة للأفلاطونية، ويستمر ليقول: « ولكن مثل الحال فى كل الحركات المصادة فإن فكر نيتشه يتشبث تشبثا قويا بجوهر ما يتحرك مصادا له (٧١)، . ففى خلال رفضه للأفا الأفلاطونية الذي تعلر على التاريخ أو للنظرية بأن هناك بالصرورة ذهن يفكر فى الفكر فانه مع ذلك قد أقام أنا تعلى على التاريخ من فكره هو وهى أنا « تريد، بدلا من الأنا التى تفكر ولكنها مع ذلك تظل أنا على

وعلى هذا النحو يبدوا أن نينشه قد فشل أخيرا في مواجهة تحدى الفكر الحديث وفي أن يدلل على زمانية المتعالى، ونستطيع أن نعبر عن ذلك بقولنا أنه عجز عن أن يبين أن الذات قادرة على الموت، فزرادشت ينكلم عن الموت الذي يرى أنه حر لأنه قد اراده، وفي الحقيقة أن زرادشت بهذا لا يموت ولكن يخاطر بالموت. فالذي يميز الفيلسوف الجديد عن بقية الأشخاص هو أنه يعيش في الخطر وأنه يخاطر بانه قد يقتل، فالفيلسوف ليس فانيا بحكم ما يعطيه له من تعريف بل بالبرهنة عن طريق المثال والشرح، فكون الانسان فانيا يعنى أنه من الممكن قتله ولكن الفناء لا يكون له معنى إلا إذا كانت حياة المرء على نحو يكون فيه القتل محتملا، ولكن هذا يتطلب فاعلا خارجيا واعتمادا على الآخر وهذا فيه انتقاص كبير لحرية المرء.

ومع ذلك فإن انجاز نيشه الكبير هو فى أنه قد طرح فكرا فلسفيا يحافظ على الفرد رقدرة الفرد وسلطانه على نحو يجعل الحياة لا تكون حياة بدون الآخر، ولكنه لم يكن قادرا نتيجة التأثير السابق للأفلاطونية أن يمضى بالصيرورة إلى مجال الارادة نفسها وهكذا ظلت الحياة دائما فى صوره وجود مضاد الحياة، وننتقل إذن إلى هيدجر النرى إذا كان من الممكن أن يدرج الغلاء الإنسانى فى إطار الذاتيه، فالسؤال هو هل يمكن للمره أن يكون فردا وحرا وقويا وفى نفس الوقت فانيا على نحو لا يكون فيه ضد الآخرين بل معهم ؟.

Notes

- 1- The Genealogy of Morals, p. 159.
- 2- Ibid., p. 160.
- 3- Ibid., p. 162.
- 4- "Twilight of the Idols," The Portable Nictzsche, pp. 490 ff.
- 5- The Will to Power, #6.
- 6- The Genealogy of Morals, p. 189.
- 7- Ibid., p. 174.
- 8- Ibid., p. 175.
- 9- See especially the will to Power, #962.
- 10- The Genealogy of Morals, p. 173.
- 11- Ibid., p. 172.
- 12- Ibid., p. 190.
- 13- Ibid., p. 172.
- 14- Ibid., pp. 192 ff.
- 15- Ibid., p. 218.
- 16- Ibid., pp. 170 ff.
- 17- Ibid., pp. 178 ff.
- 18- Beyond Good and Evil, p. 17.
- 19- Ibid., p. 18.
- 20- The Genealogy of Morals, p. 179.
- 21- The Will to Power, #552.
- 22- Ibid.; #407.
- 23- Ibid., #579.
- 24- Ibid., #586.
- 25-"Thus Spake Zarathustra," The Portable NIETZSCHE, P.184.
- 26- "TWILIGHT OF THE IDOLS," P. 476.

- 27- Ibid., p. 478.
- 28-"On Truth and Lie in an Extra-Moral Sense," The Portable Nietzsche, pp. 46 ff.
- 29- The will to Powr, #537.
- 30- Beyond Good and Evil, p. 4.
- 31- The Will to power, #708.
- 32- "On Truth and Lie in an Extra-Moral sense," p. 42.
- 33- Ibid., p. 50.
- 34- Ibid., p. 44.
- 35- "Thus Spake Zarathustra," p. 129.
- 36- Beyond Good and Evil, pp. 43 ff.
- 37- "Thus Spake Zarathustra," p. 188.
- 38-"The Birth of tragedy," Philosophies of Art and Beauty, p. 503.
- 39- Ibid., p. 500.
- 40- The Will to Power, #962.
- 41- Beyond Good and Evil, p. 46.
- 42- Ibid., p. 47.
- 43- "Notes, 1888," The Portable Nietzsche, p. 458.
- 44- The will to Power, #853.
- 45- See especially "Thus Spake Zarathustra," pp. 226 ff.
- 46- The Will to Power, #656.
- 47- "The Twilight of the Idols," p. 646.
- 48- Beyond Good and evil. p. 201.
- 49- The will to Power, #702.
- 50- Ibid., #852.
- 51- Beyond Good and Evil, p. 186.
- 52- "The Gay Science," The Portable Nietsche, p.97.
- 53- The Genealogy of Norals, p. 167.

- 54- The Will to Power, #1.
- 55- The Genealogy of Norals, p. 229.
- 56- Beyond Good and Evil, p. 114.
- 57- The Will to Power, #585.
- 58 Beyond Good and Evil, pp. 121 ff.
- 59- The Will to Power, #573.
- 60- Ibid., #495.
- 61- Beyond Good and Evil, p. 135.
- 62- "Thus Spake Zarathustra," p. 251.
- 63- The Genealogy of Morals, p. 205.
- 64- "Dawn," The Portable Nietzsche, p. 87.
- 65- "Thus Spake Zarathustra," p. 184.
- 66- "The Antichrist," The Portable Niextzsche, p. 619.
- 67- The Will to Power, #1052.
- 68- "The Twilight of the Idols," p. 463.
- 69- "Thus Spake Zarathustra," p. 226.
- 70- "The Twilight of the Idols," p. 542.
- 71-"The Word of Nietzsche: God is Dead," The Question concerning Technology, p. 61.

Bibliography

- David B. Allison, ed., The New Nietzsche (New York: 1977).
- Friedrich Nietzsche, Beyond Good and Evil, tr. Marianne Cowan (Chicago: 1966).
- ---- "The Birth of Tragedy. Tr. Clifton Fadiman, Philosophies of art and Beauty, ed., Albert Hofstadter and Richard Kuhns (New York: 1964).
- ---- The Genealogy of Norals, tr. Francis Golffing (New York: 1956).
- ---- Philosophy in the Age of the Grecks, tr. Marianne Cowan (Chicago: 1962).
- ---- The Portable Nietzsche, tr. and ed, Walter Kaufmann (New York: 1966).
- ---- Schopenhauer as Educator, trs. James W. Hillesheiem and Malcolm R. Simpson (South Bend: 1965).
- --- The will to Power, trs. Walter Kaufmann and R. J. Hollingdale (New York: 1967).

10 - مارتن هيدجر* 1۸۸۹ - ۱۹۷۲

لاحظنا فيما سبق أنه على حين أتخذ كلا من سارتر وهيجل نقطة البداية في تنكيرهم من النظر في الوعي فان هيدجر قد اتخذ من الوجود بؤره التركيز في فكره. وكان هيدجر على وعي بأن وقفته هذه عند الوجود سوف لا ترضى بل وتبعث الاضطراب لدى قراء فلسفته الذين يعتبرون عامة إن الوجود أكثر مفاهيم التراث الفلسفي شهرة ومن أبرز أوهام الفلاسفة السيئة السمعة ومع ذلك فإن عددا قليلا من قرائه المبكرين كانوا قادرين على أن يدركوا أن ما يقصده هيدجر بالوجود هو ماكان يعنيه نيتشه وهو يستخدم مفهوم الصيرورة، على أن إصرار هيدجر على استخدام مصطلح الوجود لم يكن راجعا إلى مجرد نزوة أو ميل شخص متحديا به مجتمع الفلاسفة بل كان ذلك صادرا عن احترام من جانبه والتزام بالتراث الغلسفي في مجموعه كله.

فقد كان هيدجر يؤمن إيمانا عميقا بأن التفكير الفلسفى فى الغرب قد بزغ فجره مع السؤال حول الرجود. وكان هذا التساؤل فى أبسط صوره هو د اماذا هناك شئ ما بدلا من أن يكون هناك المدم ؟(١)، فهذا هو السؤال الذى وجه أنفسهم إليه كيار الفلاسفة السابقين على سقراط وعلى وجه الخصوص بارمنيدس وهيراقليطس.

^{*} لا يقصد الهامش التعريف بفلسفة هيدجر أو بوضعه وقيمته بالنسبة للفكر المعاصر ولكن مجرد تقديم الحتائق والتواريخ الأساسية لحياته. وقد ولد في بادن بالمانيا وتعلم في فريبورج تحت تأثير مدرسة هسرل وقد بدأ عمله الأكاديمي في فريبورج (١٩١٥) وأصبح استاذا في جامعة ماربوج عام ١٩٢٣ واستاذا في فريبورج عام ١٩٢٨ وأصدر عمله الكبير الوجود والزمن عام ١٩٢٧ (نرجم ١٩٦٢ للانجليزية) واصبح مديرا للجامعة عام ١٩٢٣ وكان خطابه الافتتاحي بعنوان و دور الجامعة في الرابخ الجديد، وكانت محاصرته دعوة لالمانيا أن تتقدم إلي مصاف القري العالمية بقيادة العزب النازي وهذه المحاصرة وعلاقته بالحزب النازي كانت موضوعا للنقد والتعريض به، ويعد هيدجر أكثر فلاسفة العصر الذين افترقت حولهم الاراء وإختلفت خلاقات جذرية.

وكان هذا السؤال كما صيغ فى البداية يتطلب ذهنا منفتحا انفتاحا كاملا. فيقول هيدجر فلنفترض اننا نوجه هذا السؤال إلى من يعتبر التراث التوراتي معيارا له. فقبل حتى أن ينظر فى السؤال، فإن المتوقع أن اليهودى والمسيحي سيحيب بأن هناك أشياء بدلا من أن يكون هناك عدم لأن الرب قد خلقها. ولكن لكى نواجه مثل هذا السؤال حقا فإن على المرء أن ينحى جانبا كل معتقداته وكل افتراضاته. ويجب أن يكون منفتحا لأى مسار يتخذه البحث (٢).

ومثل هذا الذهن المنفتح هو ما يتوقعه هيدجر من قرائه وهو ما يتوقعه ويريده من نفسه هو أساسا. وفي الحقيقة فائه على الرغم من كل ما يبدو في فلسفته من إيغال في الوعى بالذات فان فلسفتة في الحقيقة هي غاية في التواضع، وهو يصفها بأنها محاولة للاستماع إلى أجابة الوجود نفسه على هذا السؤال الأول، فهي محاولة الترك الوجود يوجد، في ذاته ومن خلالها هي محاولة أن تضع نفسها في خدمة تكشف الوجود عن ذاته.

ولم يكن رفض نيتشه للمصطلح ،وجود، ليستخدم بدلا منه ، الصيرورة، خطأ فى حد ذاته بل كان هذا الرفض مجرد دليل على قدرة الفلسفة الأفلاطونية على تشويه السؤال الأول. فعدما فرق أفلاطون بين ماهو واقعى وبين مجال الأفكار التي لا تتغير وماهو خالد فانه قد أنفصل فجأة عن التراث القديم مبتدئا ما أسماه هيدجر ،نسيان الوجود*، . فما يطلق عليه أفلاطون الوجود هو دليل على أنه قد نسى ماذا كان السؤال الأول .

وكان الحدس القوى لنتشه أن الوجود الذى يتحدث عنه الأفلاطونيون لا يتضمن بداخله أى شئ من ديناميكية التجربة المحيية فليس فيه زمن. أما المسيرورة فهى مصطلح على العكس من ذلك محمل مشحون بالزمن حيث أنه يشير إلى شئ لم يكتمل بل هو متصل ومستمر. وفى فهم هيدجر لتاريخ الفكر أن هذا كان هو المفهوم الأول للوجود. ولذلك فهو يعيد صباغة السؤال عن «الوجود داخل أفق الزمانية». وقد أراد أن يبحث عن معنى الوجود ومن خلال بحثه فى أصول الفكر فى الغرب أن يرى على وجه الدقة كيف تعلق الزمن بمعنى الوجود. وكان حدسه الذى وجه تفكيره منذ البداية هو أن مفهوم الزمن هو معنى الوجود. وكان هذا مفهوما محيرا ليس لأنه معقد فى ذاته منذ البداية هو أن مفهوم الزمن هو معنى الوجود. وكان هذا مفهوما محيرا ليس لأنه معقد فى ذاته فقط بل لأن قرونا من الدسيان قد دفنته تحت طبقات من المصطلح والتدليل المُصَلَّلُ. وقد دفن مع الفهم الأصلى للوجود نظرة إلى الموت سوف نراها غريبة فريدة على الرغم من بساطتها فى حد

ì.

Forgetness of Being *

ذاتها. ولهذه النظرة للموت أهمية خاصة عندما نجد هيدجر مقدما يضع قوله أن الوجود هو الحرية نحو الموت. وقد كان هذا هو تعيير هيدجر عما أسميناه زمانية المتعالى.

ولكى نعطى لهذا الزعم معنى ما فإن علينا أن نتتبع مسار تفكير هيدجر، وعلينا أن نتذكر أولا أنه يقصد بالوجود معنى شديد القرب مما يقصده نيتشه بالصيرورة، وعند ذلك نرى مباشرة أنه لا يقصد بذلك الإشارة إلى واقع خالد لا يتغير كما أنه لا يعنى بالتأكيد الاشارة إلى معنى غامض أجوف، ولكنه يرى أنه كما أنه ليس هناك معنى للحديث عن الصيرورة دون اشارة إلى شئ في عملية من الصيرورة فكذلك أن يكون هذاك معنى للحديث عن الوجود إلا على أنه وجود لموجودات.

وعلى حد تعبيره بالالمانية Das Scin Des Sciendes (الوجود) تعمل مضامين العبارة المحيرة بقدر أكبر من التمعن. ففي الالمانية تحمل كلمة Das Scin (الوجود) تحمل مضامين أكثر إيجابية بالمقارنة بالانجليزية Being مثلا*. ولقد لاحظ بعض المعلقين على فكر هيدجر أنه قد يكون من الأدق ترجمة المصطّلح الالماني بمصطلح اهذا الذي يكون، كان The to be. فمن سياق تفكير هيدجر يبدو واضحا أنه يستخدم المصطلح بهذا المعنى الأكثر إيجابية أو ناعلية. اقالذي يكون، أله دون شك معنى شئ يحدث أو على وشك أن يحدث كما نقول العروس التي ستكون، أو الأب الذي سيكون، ولكن سنتجنب أستخدام مصطلح اهذا الذي يكون، المركب المعقد ولكننا سنمنع خطا أو تكتب كلمة الوجود بحرف أسود حيث تكون الاشارة إلى الكلمة الالمانية Das Scin أما كلمة كانتي عرجه التي ترجمتها بمصطلح الوجود دون خط أسود أو حرف أسود فهي أقرب إلى معنى الشئ الذي يوجه و دائما وجود الذي يوجه المعارة أخرى فانه يعنى بذلك هذا فعندما يكتب هيدجر؛ إن الوجود هو دائما وجود الذي يكون، والتي هي صفة ليست كيانا في ذاتها ولا يصح أن ننظر إليها كما ننظر بنفس طريقة النظر إلى الكيانات التي تكون فالواقع أننا لو بحثنا عن الوجود كما نبحث عن الموجودات فائنا لن نبطر إلى الكيانات التي تكون فالواقع أننا لو بحثنا عن الوجود كما نبحث عن الموجودات فائنا لن نبطر إلى الكيانات على الاطلاق.

وحيث أن الوجود هو دائما وجود الموجودات فاننا لا نستطيع أن نجده أو نبحث عنه إلا حيث ترجد هذه الموجودات. ولكن أين ترجد الموجودات ؟ ويقول هيدجر في ذلك أن الموجودات

^{*} كنت ومازلت أفضل ترجمة Das Scin بالكينولة التي فيها قدر أكبر من المضامين الإيجابية بالمقارلة مع كلمة الرجود ومع ذلك فقد يكون من الأوفق إلي الآن المحافظة على ترجمتها الشائمة المعروفة (المترجم)

تميل إلى أن تتجمع حول موضوعات . قلحن لا نشير عموما إلى مجرد الأشياء بل عادة نشير مثلا إلى الأشياء التى يلعب بها الطفل أو إلى «موضوعات الفن» أو «أدوات النجار» أو «قواعد سلوك الذرة في الفيزياء» ويبدو أثر وقاعلية النظر إلى مجالات مادة الموضوع وينضح هذا الأثر من أن مادة الموضوع تجعلنا نرى الأشياء مختلفة حسب وجهة النظر إليها فيختلف قهمنا لنفس الأشياء باختلاف تجمعها الموضوعي. فالطفل مثلا قد يعتبر مثقاب النجار لعبة رائعة والغذان قد يراه نموذجا رائعا للتصميم أما عالم الفيزياء فقد يستطيع دراسته من حيث تركيبه الذرى. فاذا ما سألنا ولكن ماهو في الحقيقة أو الواقع فاننا نواجه باشكال . فطالما نريد أن نتحدث عنه كشئ وموجود فلن نستطيع أن نقاربه إلا من موضوع ما . فالشئ لا يواجهنا هكذا عاريا قادرا على أن يعرف ذاته بذاته مستقلا عن نقاربه إلا من موضوع ما . فالشئ لا يواجهنا هكذا عاريا قادرا على أن يعرف ذاته بذاته مستقلا عن النجار عن حقيقة هذا الشئ فاغلب الطن أنه سيحاول أن يرينا أو ينس لنا ماذا يفعل المثقاب عندما يستعمله النجارون . فإذا طلبنا منه المزيد من النعريف بما هو حقا فقد بختلط عليه الأمر بل وقد يعضب . وقد بحاول بالطبع أن يتأمل أمامنا في تركيبه الطبيعي ولكنه عنذ ذاك فسيتوقف عن أن يغضب . وقد بحاول بالطبع أن يتأمل أمامنا في تركيبه الطبيعي ولكنه عنذ ذاك فسيتوقف عن أن يكون نجارا ونراه يدخل مجال العالم الغيزيائي .

وهناك عدة نتائج يمكن أن نستخلصها من هذا المثال البسيط. وأول هذه النتائج أننا لا نستطيع أن نكتشف بدءا من المجال الموضوعي الذي تنتمي إليه الأشياء أي شئ عن وجود الموجودات. فالطفل الذي يلعب والنجار والفنان والفيزيائي يستطيع كل منهم أن يتحدث عن الأشياء أو استخدامها ولكن لا يستطيع أحد منهم أن يقول شيئا عما هي هذه الموجودات في الحقيقة. أما النتيجة الثانية فهي مترتبة على أنه ليس هناك موجودات إلا وهي داخلة في مجال موضوعات معينة وعلى ذلك فلابد أن يكون النساؤل عن معنى الوجود من خلال طبيعة مجال الموضوع وحوله وليس حول الأشياء التي تنتمي إليه. وبعبارة أخرى فإن السؤال الأصلى الأول: عن لماذا كانت هناك أشياء بدلا من ألا يكون هناك شئ؟ لا يمكن أن نجد له إجابة داخل مجال موضوع لأننا لا السطيع أن نسأل الأشياء لماذا هناك أشياء. فالفيزيائي قد يستطيع أن يكتشف أن هناك دليل على تبلور في المؤال لماذا كان مناك دليل على تبلور من المثقاب ولكنه لا يستطيع أن يكتشف الاجابة على السؤال لماذا كان وجوده من حيث تعلقه بعمله كفيزيائي. بل في الحقيقة ليس هناك معنى على الأطلاق في الفيزياء أن نسأل لماذا كان هناك تبلور بدلا من أن لا يكون هناك شئ على الأطلاق. بل وعلاوة على ذلك فإن الفيزياء على الأطلاق . بل وعلاوة على ذلك خصائص الفيزياء على الأطلاق. في الفيزياء على الأطلاق. في الفيزياء على الأطلاق. فيسائص الفيزياء على الأطلاق. فايس هناك أي معنى عندما ينكلم كفيزيائي فإنه لا يستطيع أن ينبئك لماذا كانت هناك خصائص الفيزياء على الأطلاق. فليس هناك أي معبب فيزيقي لوجود الفيزياء. ولهذا فإنه عليما إذا أربنا أن نسأل هذا

السؤال الأول عن الوجود أن نعود بالسؤال إلى ماهو أبعد لنسأل لماذا كانت هناك مجالات لموضوعات كالفيزياء والنجارة والفن.

أمامنا إذن طريقان لوضع السؤال. ققد نستطيع أن نسأل عن شئ من داخل مجال موضوع وقد نستطيع أن نسأل عن وجود المجال نفسه. والسؤال الأول هو سؤال عن الوجود: لماذا نستخدم المثقاب بهذه الطريقة دون طريقة أخرى؟ أما السؤال الثانى فهو عن الوجود: أى لماذا نستخدم المثقاب بدلا من أن لا نفعل شيئا على الأطلاق. ويسمى هيدجر النوع الأول من الأسئلة بأنه Ontic متعلق بالوجود الفعلى كما يطلق على النوع الثانى أنه انتولوجي Onthological. فالأسئلة الأونتولوجية قتتعلق بالوجود، والسؤال لماذا هناك الأونتولوجية الموجود، والسؤال لماذا هناك

وإذا كان على المرء أن يقف بداخل مجال موضوع ما ليوجه الأسئلة الأونتيك Ontic فأين يقف المرء ليوجه السؤال الأونتولوجي ؟ فهل هناك مجال من مجالات التفكير يعتبر على نحو ما أعلى من كل المجالات المعتادة مثل لعب الطفل أو النجارة؟ وليس من شك أن اجابة هيدجر على هذا السؤال هي بالنفي أي أنه ليس هناك مثل هذا المجال.

فقد كانت الأجابة بالإيجاب هى إدعاء المينافيزيقيين القدامى الذين ظنوا أنهم يستطيعون الجلوس فى غرف دراساتهم وأن يقدموا مع ذلك تفسيرا ملائما للنصر الذى تكون عليه الأشياء، وكأنما هم غير محدودين، بمجال موضوع ما يقصر حديثهم عن «موجوداتهم» الخاصه.

ولقد قلب نيتشه هذا الافتراض وأسقطه. ومن الأدلة على التراضع الفلسفى لهيدجر أنه رفض أن يحدد مجالا متميزا للمعرفة، فهو يرى أننا لا نستطيع أن نقف خارج مجالات كل موضوع ولكننا مع ذلك نستطيع أن ننظر إلى مسجال موضوع ما ونحن نقف بداخله، وهذا النظر إلى الموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسميه هيدجر و الأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية الموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسميه هيدجر و الأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية الموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما بداخله هو ما يسميه هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما نكون بداخله هو ما يسمية هيدجر والأونتولوجية الأساسية أو الجوهرية والموضوع عندما بداخله هو ما يسمية الموضوع عندما بداخله الموضوع عندما بداخله بداخله الموضوع عندما بداخله الموضوع الموضوع عندما بداخله الموضوع عندما بداخله الموضوع ا

وإذا كانت الأونتولوجيا الجوهرية تبدر باسمها موضوعا متخصصا تقنيا فقد نسلطيع أن نضيف هنا أن هيدجر يصر على أن نبدأ بحثنا فيها بالنظر في معنى الوجود ونحن ننظر أين نحن في ، حياتنا اليومية المعنادة، . وبأبسط المعانى وأكثرها وضوحا فإن علينا في بداية مبحثنا أن نقول أننا موجودات في عالم In A world وهذا العالم يبدو لنا في صورته المباشرة الأولى على أنه

مجموع من الأشياء فيبدر لنا إذن أننا موجودات وسط موجودات، ولقد سبق لنا أن رأينا أن هذه الموجودات تبدر لنا ظاهرة داخل مجال موضوع ما أر آخر. فلننظر في هذا بتعمق أكثر.

إن نظرتنا تقع إذن على مثقاب النجار، وفى النراث الناسفى الذى رفضه هيدجر (ومعه نيدشه) فإن المفكرين السابقين قد يبدأون بحثهم بالسؤال ، كيف عرفنا أن هذا مثقاب، ؟ أو بالسؤال كيف عرفنا أن هذا مثقاب، ؟ أو بالسؤال كيف عرفنا أن هناك شئ فى ذاته ؟ أما هيدجر فانه ينحى جانبا كل مثل هذه الأسئلة ويفضل أن يعود إلى الخلف (أو كما يود هو أن يقول أن يزداد اقترابا) لينساءل لماذا تقع نظرتنا ابتداءا على المثقاب لنبدأ به، وهنا يقول هيدجر إننا لا ننظر على الأطلاق إلا إذا كنا ننظر باحثين عن شئ ما. ولا نستطيع أن ننظر إلى شئ ما إلا إذا كنا نعرف على قدر ما مانريد وماذا نريد أن نعمل به، فقد نكون بحاجة إلى مرفأ لسئنا الخشبية الموضوعه على طنافس غرف الجلوس فى بيوتنا أو أننا نبحث عن نماذج من تصميمات مبكرة من عمل صناع الأدوات من أوائل القرن العشرين، وعندما ينع على وجه التحديد عن هذا المثقاب ولكنه مع ذلك على وعى بأن هذا الموضوع أو الشئ سيخدم على وجه التحديد عن هذا المثقاب ولكنه مع ذلك على وعى بأن هذا الموضوع أو الشئ سيخدم أغراضهم على نحو رائع، وهكذا فإن مايراه الملفل أو المؤرخ فى المثقاب هو شئ لا ينتمى إلى المثقاب فى ذاته، فما يرون هو سلسلة من الاستخدامات الممكنة المثقاب، وفى الحقيقة فانهم برون المثقاب فى ذاته، فما يرون هو سلسلة من الاستخدامات الممكنة المثقاب، وفى الحقيقة فانهم برون المثقاب فى ذاته، فما يرون هو سلسلة من الاستخدامات الممكنة المثقاب، وفى الحقيقة فانهم برون المثقاب فى ذاته، فما يرون هو سلسلة من الاستخدامات الممكنة المثقاب، وفى الحقيقة فانهم برون المثقاب من دول الأريكة والذين يريدون تحميم هذه السفن وهكذا باخفاء السفن يكون البحر كله القادمين من حول الأريكة والذين يريدون تحميم هذه السفن وهكذا باخفاء السفن يكون البحر كله مكال اله دون منازع.

أما المؤرخ فقد يكون ما يريده هو الاعداد لقراءه بحث فى جمعية لمؤرخى الغنون لينبت أمامهم أنه حجة فى تاريخ الحرف بامريكا، فنحن إذن لا ننظر أبدا إلى الموضوع أو الموجود فى ذاته أبدا، بل ننظر دائما إلى ما حوله وإلى ما ورائه ولكن هذا الذى هو ما ورائه لا ينتمى إلى الموجود فالماوراء هو فى نظرتنا، وهو شئ نحمله إلى الوجود.

ويستخلص هيدجر من هذا النحو من التنكير اننا قد عرفنا شيئا ما عن وجود الموجودات، فهر يرى أن أحد الأسباب لأن هناك أشياءا بدلا من أن يكون هناك العدم هو أننا في عالم نحن فيه على نحو نكون فيه سابقين على أنفسنا. ولكن ألا نتساءل أليس هذا أمرا أو شعورا ذاتيا؟ فما علاقة هذا بالعالم؟ وإجابة هيدجر على هذا السؤال تستمد مرة أخرى مما أسميته في حديثي هذا تواضعه الفلسفي وإن كانت أجابته هي وأحدة من أصعب الأقكار التي نجدها في مجموع كتاباته، فهو يشير فيه إلى أننا مادمنا سابقين متقدمين على الموجودات التي تقع تحت أنظارنا وإننا بذلك نجلب هذا

الماوراء إليهم، فاننا لاشك إذن متعلقين بهم ونحن في طريقنا إلى مابعدهم. فمؤرخ أو مؤرخة الفنون لا تجعل من المثقاب مجرد واحدا وجزءا من قائمة نماذج متفردة. بل الواضح أنها منشغلة بوضعه على أنه يشير إلى الاتجاء الذي تريد أن تتخذه في تاريخها أو عملها التاريخي. فهي لا تستطيع أن تصل إلى حيث تريد إلا من خلال تعاملها وانشغالها به. ولكن هذا الانشغال يقود إلى انشغال آخر وإلى آخر. ولكن هذا لا يعنى أن تسلسل الانتقال سيتبدد أو يضيع في مستقبل غير محدد. فهناك ما يسميه هيدجر كلية الانشغال أو الدملق Totality of Involvements . وهذا يعنى أن المؤرخ للفنون الذي نتحدث عنه لا ينشغل بالمثقاب لمجرد أن ينشغل بشئ وراءه. فما يدفع به قدما ليس هو مجرد الذي نتحدث عنه لا ينشغل بالمثقاب لمجرد أن ينشغل بشئ وراءه. فما يدفع به قدما ليس هو مجرد المتمامه بالانشغال في ذاته. فهو منشغل به لشئ آخر غير مجرد الانشغال به. فبماذا إذن؟ قد نستطيع الاجابة بشكل مؤتت على هذا المؤال بقولنا أنه منشغل بهذا من أجل وجوده هو نفسه. ولكن هذا أمر يحتاج إلى مزيد من الترضيح.

فإذا عدنا إلى مثال الطغل الذي يلعب كمجرد مثال بمكن على الرغم من بساطته أن يغيدنا في هذا الحديث ليدل على الرجود الإنساني كله عسرعان ما سيتضح لنا أن الطغل قد صمم لعبه على أنه مجموع مرحد من الانشغالات. فهر يجمع سغنه الخشبية إلى ما جعله ميناءا لها بهدف تحطيم العدو الذي ينتظرها أو قد يهجم عليها. ولكن هدفه مع ذلك ليس هو مجرد تحطيم العدو. فهو قد يكون يدبر بهذا التحطيم لحركات أخرى بعد ذلك، فقد يكون يستعد لادخال عدو جديد مما سيكون من أثره استبقاء حيوية واستمرار لعبئه، ويبدر أن في هذا نوع فريد من الدور. فقد نستطيع أن نقول هنا أن الملغل يلعب لمجرد اللعب في ذاته . ومؤرخة الغنون تتوقع سلسلة من الانشغالات تضمن لها تسلسل وتعاقب ما تنوى التيام به حاليا، فالتاريخ الذي تحاول أن تقوم به هو من أجل هذا التاريخ الذي تحاول كتابته.

وما نستطيع أن نراه في هذا المثل هو أن ه كلية مجموع الانشغال، تقوينا إلى فهم لطبيعة العالم. فالعالم ليس هو هذا المجموع من الانشغالات من حيث هي بل أن العالم هو هذا الحيز الذي يكون فيه مثل هذا المجموع ممكنا. وعند هذه النقطة علينا أن نتابع بحذر شديد مسار تفكير هيدجر فما أسهل أن يصل المرء إذا لم يكن حذرا، فالعالم من وجهة نظر فنومنولوجية يبدو على أنه المكان الذي تقع فيه هذا المجموع من الانشغالات، ولكن مثل هذا المجموع من الانشغالات لا يعد ظاهرة مما يسميها هيدجر ،أونتيك، وذلك بمعنى أنها ليست شيئا أو موجودا، فهي على الأصح ظاهرة أونتولوجية من حيث أنها تتعلق بانها تشير إلى أن هناك شئ ما وليس عدما، وبمعنى آخر فإن هناك مجموع من الانشغالات لأننا على ما نحن عليه، ومن حيث أننا نتقدم على أنفسنا من أجل

أنفسنا. فإذا كان العالم إذن كما يبدو هو المكان الذي يقع فيه هذا المجموع فالعالم إذن هو طريقنا في الوجود(٥).

فالمؤرخ أو الطفل أو النجار أو الفيزيائى أو أى انسان آخرليس فى العالم مثل وجود الكرسى فى الغرفة أو السحاب فى السماء. فهم يوجدون على نحو تكرن فيه مجموع انشغالاتهم موجودة فى عالم. والعالم ليس موجودا، فلا يستطيع أحد أن يخرج البد ليجده، ولكن العالم هو حيث يوجد موجودات على نحو يمكن لنا أن نتعلق وننشغل بها، وبهذا المعنى فالوجود سابق على العالم فنحن يمكن لنا أن يكون لنا عالم لأننا قد سبتنا إلى الوجود.

وبالطبع فليس لكل موجود عالم. فالمثقاب يوجد في عالم النجار ولكن ليس له هو عالمه الخاص. فالبشر فقط هم الذين يمكن لهم أن يكون لهم عالم. ويستخدم هيدجر للدلالة على وجود البشر، وذلك خاصة في كتاباته المبكرة المصطلح ، دازاين، وهي كلمة المانية عادية تعنى وجود. وقد اختار أن يستخدم هذه الكلمة بدلا من كلمة وإنسان، أو وذات، أو وزوج، لأنه يريد أن يبعد نفسه عن الإخطاء التي تراكمت حول هذه الكلمات في التراث الطويل لإخفاء الوجود خلف الموجودات. وحال الوجود الخاص بالدازاين يطلق عليه هيدجر Existenz ويعتبره الحال الخاص لوجود الدازاين لتمييزه عن حال وجود الموجودات الأخرى . وطريقة وصف هيدجر لوجود الدازاين هي أن يقول أن المرجودات الأخرى توجد فحسب على حين أن الدازاين يوجد على نحو يكون «الوجود فيه مسألة بالسبة له، . فالدازاين لابد له دائما أن يصطرع مع الوجود وأن يوجه نفسه نحو الوجود ليتغق معه ويسجم وإياه . فالدازين لابد له أن يقرر كيف يكون أما المثقاب فانه يوجد فحسب فليس عليه أن يصطرع مع الوجود على أنه مسألة بالنسبة له. فالدازاين مثلا يختار أن يعيش في عالم من الأشياء مغفلاحقيقة أن العالم ليس شيئا قائما بل أنه مجرد الحاله الخاصة لوجوده كدازاين. وبمعنى آخر فإن الدازاين يستطيع أن يحيا أونتيكيا Ontically وليس اونتولوجيا. وهنا تقوم في رأى هيدجر مشكلة أساسية حيث أن اختيار الدازاين أن يحيا أونتيكيا هو أيضا حال من الوجود، وعلى هذا فهناك إذن نوع من التناقض داخل الوجود الإنساني ويشير هيدجر إلى هذا التناقض بمصطلح ، عدم الموثوقية، Inaulhenticity لأن الدازاين في هذه الحالة يكون اختياره مند نفسه وسوف نعود فيما بعد لظاهرة عدم الموثوقية هذه.

وقد يبدر الآن أننا قد أبتعدنا كثيرا عن هذا ، التوامنع، الذى نسبناه إلى أسلوب تفكير هيدجر وأننا قد تتبعنا طريقة إلى «الأونتولوجي الأساسية، حتى بلغنا منطقة من التصورات التحتية التي نمت تحت سطح حديثة وجعلته مستعصيا على النهم. وقد يساعدنا في ذلك أن نعاود تلخيص ما سبق باختصار.

فالسؤال الأساسى أمام أى منكر هو لم كان هناك شئ ما وليس مجرد عدم ؟ ويرى هيدجر أن هذا هو السؤال المفتوح تماما عن وجود الموجودات. ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نجيب على السؤال الأونتولوجي عن الوجود بأن نرجع إلى الموجودات حيث أن الموجودات لا تظهر إلى النور الا بسنوء مقاصدنا واهتماماتنا. وهذه الاسقاطات التي نتملن أو ننشغل بها مع الموجودات لا تؤدى إلى طريق لا نهاية له مثل ما أشار إليه هيجل في عبارته ، اللانهائية السيئة، Bad Infinity ولكنها تشير دائما إلى مجموع من ،كلية الانشفالات، حيث أننا ننشغل ونتعلق بالموجودات لأجل وجودنا نحن. وحقيقة أننا نفهم هذه الانشغالات على أنها تقع في عالم لا تعنى أننا نستطيع من وجهة أوتنيكية أن نكشف عن العالم على أنه مكان مفتوح. فالعالم لا يمكن أن يفهم إلا من وجهة أوننولوجية على أنه واحد من طرق وجودنا.

ولقد لاحظنا سابقا أن هيدجر يزعم أنه يمضى فى تأسيس ما أسماه «انتولوجيا أساسية» فى إطار وأفق الزمانية . فلقد أراد أن يستعيد التعلق الأصلى بين الزمن والوجود . ونستطيع أن نرى كيف نجح بالفعل لتحقيق ذلك . فهو عندما يتحدث عن «الوجود فى العالم» على أنه وجود الدازاين متقدما على نفسه فإنه قد أدخل المستقبل على أنه عامل مركزى فى الوجود الدنيوى للدازاين . ولكن من المهم أن نلاحظ أن الزمن قد أدخل هذا بمعنى أونتولوجي وليس معنى أونتيكى . .

فليس للدازاين هنا مستقبل بمعنى أن عليه عدد معين من الأيام والساعات التى مازال عليه أن يعيشها، فالدازاين هو دائما متقدم على نفسه والمستقبل إذن جزء من بنيانه الوجودى كما أن العالم هو أيضا جزء من هذا البنيان، وإذا أردنا أن نستخدم المصطلح الذى وضعه هيدجر لهذا المعنى فائذا نقول: أن الدازاين «مستقبلي».

وليس من شك أن المستقبل هو أهم أوجه الزمن بالنسبة لهيدجر على الرغم من أن كلا . من الحاصر والماصى لهما مكانهما الذى لا غناء عنه فى الفهم الأونتولوجى للوجود الإنسانى . فكلا من الحاصر والماصى لهما ما يقابلهما من أحوال الوجود .

ويتبدى الحاضر على النحو التالى. فلكل واحدة من انشغالاتنا لها شيئا من طابع المشاركة أو العمومية. فمؤرخة الفنون لا يمكن لها أن تنظر في المثقاب وأن تتخذه موضوعا لها إلا إذا كان هناك من توجه له أفكارها حول تصميمه. كما أن النجار لا يجد نفعا له إلا إذا كان عمله يمكن أن

يجد له مكانا فى مجتمع من شخصيات أخرى. وقد نستطيع بالطبع أن نقول أن النجار قد يكون منشغلا فقط ببناء منزله هر أو أن الطفل يلعب لعبته فى عزله تامه، ولكن البيت هو بالفعل مظهر فى غاية التعقيد من التراث والتقاليد الإنسانية، وحتى إذا كان هذا البيت يبنى على يد صانع بناءا منعزلا بعيدا عن بصر الآخرين فانه مع ذلك يشتمل فى ذاته قدرا كبيرا من طرق التفكير والوجود التى تطورت خلال قرون طويله من التاريخ الإنسانى، كما أن الطفل لا يستطيع أن يلعب على الإطلاق إلا إذا استطاع على الأقل بخيا له أن يسقط وجود الآخرين، فالتأريخ واللعب والعمل والعلم، بل وليس مناك أى نشاط إنسانى لا يستوجب فى كل انشغالاتنا أن ننشغل أيضا بالآخرين،

وهذا أمر في غاية الأهمية بالنسبة لهيدجر لأنه يرى أننا لا نستطيع أن نكون مع الآخرين إلا من وجهة اونتولوجية. أما الحجر فانه لا يوجد مع شجرة كما لا يوجد المثقاب بالصرورة مع منصدة الأدوات فقد يكونا متجاورين من حيث رؤيتنا لهما بهذه الطريقة ولكن ليس هناك في طبيعة هذه الأشياء ما يسمح لهما بذاتهما أن يكونا مع أى موجود آخر. ، فالوجود مع ، هو إذن أحد طرق وجود الدازاين . فهناك للدزاين آخر ليس لأنه قد تصادف حصور دازاين آخر، فهذه ستكون آخروية أونديكية ولكن ذلك لأن الدازاين هو على حال تعنى أنه لكى يكون على الاطلاق فلابد أن يوجد مع (٧).

فالآخروية ليست إذن أمرا عارضا أو أمر مصادفة بالنسبة للدازاين ولكنها جزء من البنيان الوجودى للدازاين وعلينا أن نتنبه هنا أن هيدجر لا يشير هنا إلى أى نوع من التوحد أو الافتران في الهوية أو الوحدة بين الدازاين وآخره، فالوجود مع لا يعنى أن يكون الآخر، كما أنه أمر متميز عن موقف نيتشه الذي يقول أن الإرادة تتطلب إرادة مصادة وأننا دائما في موقف الصد من الآخر.

وكما أن الرجود في العالم ممكن لأن الدازاين مستقبلي، فكذلك فإن الرجود مع ممكن لأن الحاضر يمكن أن يكون جزءا من البنيان الرجودي للدازاين، وهذا بين في استخدامنا لكملة محضور، التي تستخدم عندما يكون الآخر معنا على نحو ما، ولا يتطلب الحضور الحقيقي حضورا فيزيقيا أو قربا زمنيا بالمعنى الأونتيكي، فقد يكون الشخص واقفا أمامنا مباشرة ولكنه ليس حاضرا بمعنى أنذا قد لا نكون مع هذا الشخص، ومن ناحية أخرى فإن النجار في بنائه لبيئة قد يكون في حضرة إعداد من البناتين غير المرئيين ومن السكان الذين يكون مشغلا معهم في تنفيذ أعماله (^).

أما الطبيعة الأونتولوجية للماضى فإن هيدجر يدخلها فى حديثة على نحو مفاجئ وذلك عن طريق حالة الذهن أو عوارض النفس. ومرة أخرى يحاول هيدجر أن يبقى قريبا ما أمكن من

تجربتنا العادية اليومية فيلاحظ مشيرا إلى خاصيتين بارزين من خصائص أحوال ذهننا. أما الخاصية الأولى فهى أن حالنا النفسى ليس شيئا نمتكه بل هو شئ نكونه. فنحن لا يكون عندنا كآبة أو فورة من الفرح كما يمكن أن يكون لدينا برد أر تقلص فى العصلات بل نحن نكون مكتئبين أو فرحين. وعلاوة على ذلك فأيا كان الحال الذى عليه ذهننا أر مزاجنا فإن لهذا علاقة مباشرة بطريقة فهمنا للعالم. فإذا كنا مكتئبين فالعالم يكون كئيبا. فإذا كنا نفكر دون موثوقية أر تفكيرا أو نتوكيا فاننا سنكون أميل إلى أن نفتر من أن العالم هو الذى يجعلنا مكتئبين. وعلى أى حال فإن العالم سيكون على نحو ما نجده في حالنا المزاجية ونحن لا نخلو أبدا من حالة مزاجية.

ويصف هيدجر أحوالنا المزاجية على أنها الطريقة التي نضبط بها علاقتنا بالعالم(١). فحالتنا المزاجية ترينا كيف ، يهمنا العالم ،(١٠).

أما الخاصية الثانية الهامة لحالتنا الذهنية فهى أننا لا نكاد يكون لنا اختيار فيها فالحالة المزاجية تهاجمنا، كما يقول هيدجر وهى لا تأتى ، من الخارج، ولا ، من الداخل، ولكنها تصدر عن الوجود فى العالم على أنها حال من أحوال الوجود (١١) · فما دُمنا نكون حالتنا المزاجية فإن هجومها علينا لا يكون هجوما علينا كاننا موضوع ولكنه كحال من الوجود، والمصطلح الشهير الذي يستخدمه هيدجر لهذه الحالة هو «الارتماء» Geworgenheit).

فالعالم الذي يهمنا في حالتنا المزاجية ليس هو إذن عالما قد حدث أن عرض لنا بل هو شئ قد ر مينا فيه. ونحن نوجد فيه كما يوجد من ألقى به ويعنى هذا أننا دائما نواجه العالم وكل انشغالاتنا بداخله على أنه هناك قد سبق وجوده، ونرى أنفسنا دائما على أننا هذا الذي كناه. وهذا الذي كناه وكوننا نرى العالم على أنه قد سبق قيامه هو مايسميه هيدجر الحقيقية أو الواقعية الذي كناه وكوننا نرى العالم على أنه قد سبارتر وإعطاه مكانه بارزة في تفكيره، ويبرز سبارتر في استخدامه للحقيقية أنها ظاهرة من الماضى باقتباسه عبارة هيجل :/Wesen / ist/ Was/ Gewesen بالماهيه هي هذا الذي كان ، وهذا يوازي دون شك نظرة هيدجر إلى أن ما قد سبق وجوده هناك عندما يلقى بنا فيه ، هو تعبير عن هذا الحال من الزمن الذي نسميه ماضي .

وهداك سمة أخيرة من سمات فهم هيدجر للوجود في إطار الزمن علينا أن ننظر فيها قبل أن نمسك بالموقع الجوهري الذي يتخذه الموت في الأوندولوجيا الأساسية لهيدجر. فهناك إغراء قوى

^{*} المعني الفلسفى الكلمة يربط بينها وبين إقترائها بالحق أر الصدق كتقرير حقيقة أو واقعة وليس بقصد آخر (القاموس الفلسفي، اكسفورد) -

ينبع كنتيجة لواقعة الإلقاء أو الارتماء، بأن نترك الماضي يغلب على طريقتنا في الوجود. والاستسلام لهذا الإغراء هو ما يسميه هيدجر الوقوع أو السقوط Falling. والمصطلح ملائم تماما من حيث أن السقوط شئ يسهل عمله وكاننا لا نفعل شيئا إلا أن نترك أنفسنا لنقم كذلك بالمثل يمكن أن نقم أو نسقط وجوديا عندما نتايس هذا النوع من الوجود الذي سبق لنا أن كناه . فيدلا من أن يكون المرء نجارا بمعنى أن يكرن متقدما على نفسه لصالح كرنه ذاته مع الآخرين فقد يختار النجار بساطة أن ينصرف عن الجوانب المستبلية Futural لوجوده حاصرا مع الآخرين ليرى نفسه كواحد من أولاك الذي يسمون نجارين. ويخترع هيدجر عبارة لوصف هذه الحركة وهي Das Man، والكلمة الالمانية Man شبيهه بالكلمة النكرة غير المحددة وأحده أو دهم، بالمعنى الذي تأتى به في عبارة ، ماذا هم، يلبسون على الشاطئ هذا الصيف، أو ماذا على المرء أن يقول عندما يلتقي برئيس الجمهورية؟ فمن خصائص هذا التعبير أنه ليس مفردا ولا جمعا. فهم، أو أحد، أو أمرى، قد يكون أي أحد ولكنه في الحقيقة لا يعنى أحد بالذات. ومع ذلك فهو استخدام له قوة خاصة متميزة كأن نقول: في صحبة محترمة لا يجرز اللمرء، أبدا أن يأكل حبات الفاصوليا بالشركة. فقد نهمس مؤنبين لقريب يزورنا مما يجعله يحسن بلذعة الحرج والارتباك ونجعله أن يتناول الملعقة لذلك مباشرة. والوقوع أو السقوط هو الحال التي يصبح فيها المرء ذات « ال - هم ، . وحيث أن ذات «الـ - هم، لا توجد حقا فهي إذن ليست اختيارا وجوديا أصيلا للدازاين. وعلى هذا فهي حال من الوجود قد انصرف فيها الدازاين عن الوجود،

وقد سبق أن أشرنا إلى أن إختيار هيدجر مصطلح Existenz أى وجود للتعبير عن حال وجود الدازاين الذى يكون فيه الوجود مسألة لذاته يجعلنا نلاحظ أن من الممكن للدازاين أن يحيا أونتيكيا Ontically في العالم، وهذا إذن هو ما يحدث في حال السقوط أو الوقوع، فالدازاين يفهم نفسه على أنه أحد يعيش في عالم من الأشياء ويشير هيدجر إلى هذه الحالة على أنها عدم موثوقية أو اصالة ونرى أن الكلمة الألمانية التي اختارها وهي Uneigentlich Keit لها معنى أن لا يكون المرء مالك لذاته Eigen وكأنما هو في حال لا يوجد فيها على ماهو عليه وإقعيا.

ويقوم السؤال إذن لماذا يختار الدازاين أن يكون غير موثوق أو غير أصيل وأن يكون ذات الد مم، وما هو الإغراء الذي يدفع المرء للسقوط أو الوقوع، ومن الاجابة على هذا السؤال نستطيع أن نرى الوحدة الأساسية للأحوال الثلاثة للوجود، فما دام الدازاين في العالم هو في حال من الوجود المتقدم على ذاته دائما فإننا نستطيع أن نقول أن الدازاين هو إذن ، عدم وجوده بعد، Dascin is its ، وقد اهنم هيدجر اهتماما خاصما بأن يجعلنا نفهم هذه النقطة، فهو لايعني مثلا أن

الدازاين له نهاية أو خاتمة أو وضع أخير لم يصله بعد كما نقول أن العداء سوف يصل إلى خط النهاية أو أن ثمرة الفاكهة الخضراء سنصل إلى حالة من النضج الكامل: فالدازاين هو في حال ، لم يعد بعد، لأن وجوده هو دائما متقدما على نفسه. وهذا يعنى أنه ليس هناك حال من الوجود يمكن فيها الدازاين أن يستبعد كونه ، لم يعد بعد ، وإن يظل مع ذلك قائما على الأطلاق. وهذا يوازى أو يمادل قولنا أنه ليس هناك طريق للدازاين لأن يكون أبدا كائنا وأنه إذا وجه نفسه نحو تحقيق مثل هذه الغاية فإنه يكون قد انصرف بنفسه بعيدا عن وجودية كونه ، لم يعد بعد، وكأنما نحن نقول أن الطفل لن يكون مؤرخا للفن وأنه إذا ما أصبح ذلك فإنه ببساطه يكون ماهو.

وهذا المجزعن بلوغ النهاية أو أن نصبح كأننا وأن نكون ما نحن يعنى إن دام يعد بعد، النبي لا مهرب منها تواجهنا على أنها دنفى، ولا nos فنحن اسنا شيئا، ونحن أيضا لاشيئ (no-lhing). وهكذا تصل وجها لوجه إلى هذه و اللاء الذي لا تمحى في هذه اللحظات التي تتملكنا فيها تلك الحالة النفسية التي يسميها هيدجر القلق (١٣) Anxicty .

والأمر المغرى فى الموضوع أنه كأنما يعدنا بالحماية من القلق. فلو اندا نستطيع أن نصبح الحدا، فلن يكون علينا أن نصطرع مع هذا الفراغ الرجودى الذى لا شفاء منه. ، فالهم، تطرح علينا نماذج متعددة من الأحاد تغريدا أن تأخذنا هاريين من قلقنا وبالتالى من وجودنا نحن الأصديل الموثوق.

وهكذا نرى إذن أن الحال المستقبلي ، للوجود في العالم ، تبعث القلق لأنها تعرضنا لخاصية ، لم يعد بعد، وبذلك تغرينا بأن نهرب إلى الماضى لأن الاحاد الذي يصبحون متاحين لذا هم بالطبع بالفعل قد سبق وجودهم هذا . وأن يصبح الواحد مذا واحدا من بين هؤلاء يعني أن ينلبس هذا الذي كان ، أي أن يعيش في الماضى . وهذا نرى الاتفاق الأساسي بين هيدجر ونيئشه من حيث أن كلا منهما يشعران بالسلطة الكبيرة للماضي على نفي الحياة ، وهو سلطان لا ينتمي للماضي ولكننا بحريننا وهبناه إياه . ويظهر الفارق بين الأثنين بشكل واصنح فيما يقوله هيدجر عن « الوجود - مع ، الوجود - مع نهمه للحاضر . فحيث يرى نيئشه وهو يفكر مينافيزيقيا وبمعني آخر أوننيكيا ، أن الإرادة هي صراع منصاعد مع إرادات أخرى مصاده فإن هيدجر يرى تفرد الدازاين في حقيقة أنه لابد دائما أن يكون مع وليس صند . وكما أن الهرب إلى الماضي الذي يهدأ من روعنا وقلقنا يقطع المرء عن المستقبل فانه يقطع بينه وبين الحاصر أيضا . فذات الهم ، لا تكون أبدا مع آخر لأنها آخر ليس له آخر . وفي ، ذات الهم ، ينقد الدازاين تفرده تماما ويصبح غير قادر على الحضور الحقيقي .

ولكى أستكمل تلخيصى لهذا الجزء من الأونتولوجيا الأساسية لهيدجر الذى يقود إلى نظريته عن الموت فقد يكفى هذا أن أشير إلى الخاصية الوجودية للدازاين التى يسميها هيدجر المجموع الكلى للإنشغالات، ولقد أوردت قبل ذلك الصيغة التى يستخدمها هيدجر ويصيغها على المحموع الكلى للإنشغالات، ولقد أوردت قبل ذلك الصيغة التى يستخدمها هيدجر ويصيغها على المحر الذالى ، تقدم الذات على ذاتها لأجل ذاته فإن هذا لا يعنى أنه صورة من صور الأنانية أو مجرد الإحالة إلى الذات إذ ليس هناك أنا أو ذات حاصرة بالمعنى المألوف. فإن يعمل المرء الصالح نفسه يعنى أن يعمل على نحو يستبقى لنفسه فيه خاصية ، لم يعد بعد، في المركز من فهمه لنفسه فعندما يغفل المرء ذلك فإن هذا لا يعنى فقط أن يكون المرء دائما منفتحا خلاقا للمستقبل بل وأن يقبل أيمنا المامنى على أنه مامنى وأن يكون حاصرا بموثوقية مع الآخرين. والمصطلح الشامل الذي يستخدمه هيدجر للدلالة على الوضع الأونتولوجي للدازاين هر قدرته الكامنة على الوجود وهذا يعنى حرفيا القدرة على أن يوجد. وحيث يفهم نيتشه القدرة أو السلطان في علاقتها بما نستطيع أن نعنى وجودنا فإن هيدجر يفهمها في مجرد قدرتنا على أن نكون.

ولقد رأينا أن هناك استحالة وجودية للدازاين أن يكون شيئا ما Wint، أو كائنا بالمعنى الأونتيكى. فلكى يصبح ذلك عليه أن يلغى خاصية ، لم يعد بعد، التى بدونها لا يكون الدازاين على الاطلاق. وهنا على وجه التحديد يدخل هيدجر مفهومه للموت في وصفه للرجود الإنساني. ويقول: وطالما الدازين يكون قائما فسيظل دائما في كل حالة هناك شئ آخر مازال لم يتم ويمكن للدازاين أن يكون وسوف يكونه، ولكنى هذا الذي مازال لم يتم هر ما تنتمى إليه ،اللهاية، ونهاية الرجود في يكون وسوف يكونه، وليس من شك أن الدازاين عندما يبلغ الدازاين نهايته ككائن أي اونتيكيا فان خاصية ،لم يعد بعد، التي له تختفي مع وجوده، وهنا نرى ماهية نظرة هيدجر للموت، فالدازاين ككيدونه أونتيكية يبلغ خاتمته ولكن هذا لا يتعلق بالمعنى الأونتولوجي للموت، أي على كون الدازاين هو أونتيكية يبلغ خاتمته ولكن هذا لا يتعلق بالمعنى الأونتولوجي للموت، أي على كون الدازاين هو الجواه إبعد من ذلك ليقول للدازاين أن يغنى ،دون أن يموت بموثرقيه (١٥)، ففي لغة أونتولوجية يمكن القول أن الدازاين يأخذ موته إلى ذاته ، فالموت هو طريق الكينونة الذي يتخذه الدازاين بمجرد أن يكون (١٦)، ولكن ماذا يعني أن نقول أن الموت هو طريق الكينونة الذي يتخذه الدازاين بمجرد أن يكون (١٦)، ولكن ماذا يعني أن نقول أن الموت هو طريق الكينونة الذي يتخذه الدازاين بمجرد أن يكون (١٦)، ولكن ماذا يعني أن نقول أن الموت هو طريق الكينونة الذي يتخذه الدازاين بمجرد أن يكون (١٦)، ولكن ماذا يعني أن نقول أن الموت هو طريق الكينونة الذي الدي يتخذه الدازاين بمجرد أن يكون (١٦)، ولكن ماذا يعني أن نقول أن الموت هو طريق

فإذا كان أن يكون تعنى أنه ، لم يعد بعد، وإذا كان من المستحيل على الدازاين أن يكون شيئا ما فالموت إذن هو الضمان المطلق لأن الدازاين لن يكون أبدا شيئا ما. فالموت لا يعطى الدازاين

شيئا يمكن أن يتحقق أو يقع، أى شيئا يمكن للدازاين كواقع متحقق أن يكونه هو ذاته (١٧). وحيث ان الدازاين يصمم فى وجه القلق ألا يكون أبدا أحدا ما أو شيئا ما واقعيا فهذا يعنى أنه أخذ خاتمته كجزء من بنيانه الوجودى على أنه وجود متجه إلى هذه الخاتمة: وكما أن الدازاين هو بالفعل خاصيته التى هى ولم يتم بعده وأنه يظل باستمرار بخاصيته هذه مادام أنه قائم فهو إذن بالفعل خاتمته أيضنا. والخاتمة التى نعنيها هنا عندما نتحدث عن الموت لا تعنى أن الدازاين وجود فى خاتمته بل أنه ووجود متجه وإلى خاتمة هذا الوجود (١٨)، فإذا كان كونه قائما يعنى أن يكون لم يكتمل بعد فهذا إذن يعنى أيضا أنه يموت.

ونستطيع أن نزيد وجهة نظر هيدجر وضوحا إذا وضعا فكره في سياق مداقشتنا السابقة المتعلقة بعامل الموت. فعند هيجل نرى أن عامل الموت ايس شيئا إلا الروح Geist ولكنها آخروية الذات عن نفسها أي تغرب الذات عن نفسها حيث تقرن دبالكتيكيا وجودها بخاتمتها من خلال تدخل العقل. ولكن من خلال اتصال وإستمرار ديالكتيك العقل فإن الروح مع ذلك لا تتوقف عن أن تكون عامل الموت ولكنها تتوقف أن نكون عاملا على الإطلاق إذ أن كل صور الآخروية قد استبعدت تماما. وقد تابع سارير هيجل بأن أدخل عامل الموت في الذات (الذي يسميه لذاته Pour Soi) عن طريق خاصيتها الجوهرية لتحديد ذاتها ولكنه بعد ذلك حرم هذا العامل من سلمانه إلى حد أنه على الرغم من إقراره أن الذات فانيه فانها في الحقيقة غير قادرة على أن تمرت. وحقا أن الحدود التي تقيمها الذات لوجودها هي حدود اقيمت بكامل الحرية ولكن الذات مع ذلك ، لا تواجههم على الإطلاق(١٩)، وعلى حين أن نيشه قد نجح على أن يحافظ على الغربية الأصلية (على عكس هيجل وأن يحافظ على قدرتها كعامل حقا (على عكس سارتر) ، ومع ذلك فعلى الرغم من أن الأشخاص المبدعين بارادتهم معرضين للإصابة وإنهم روحيا مستعدين لتوكيد الحياة في الفاجعة فإنهم مع ذلك لا يستطيعون واقعيا أن يموتوا فهم يستطيعون فعط أن يُعتلوا أو أن يتعلوا. وذلك لأنه يصيبون أو يقتلوا الآخرين بمجرد صحتهم التلقائية ومع ذلك لا يرون معارضيهم أو قاتليهم على أنهم أعداء أو حتى معادين بل على أنهم مجرد اشخاص ممتلاين حيوية وعلى ذلك فهم لا يموتون بل يعانون الموت وإن كان ذلك بكل اتزان ورياطة جأش.

ويقر هيدجر بنجاح نيتشه في نبين عامل ذي سلطان في الذات ولكنه ينحى جانبا استخدام هذا السلطان على أنه سلطان آمر ليضع محله قوة سلطان : الوجود مع، ولا يعنى الوجود مع الآخر أن يكون موضوع سلطانه وقوته هو وجود الآخر بل أن يكون هذا الموضوع هو وجوده ذاته . فوجود الدازاين هو ، الإمكانية للوجود، ولكن ذلك على نحو يتضمن خاصية الدازاين لأنه لم يتم بعد، أو بعبارة أخرى فإن الوجود مع الآخرين يعنى أن يكون فى طريقة للموت وليس فاتلا أو قتيلا. فالدازاين إذن هو عامل الموت. وهو عامل قوى ذو سلطان لانه يسمح للوجود أن يكون، ولأن الوجود هو دائما وجود مع، فهو فى نفس الوقت يسمح للآخر أن يكون الآخر آخرا خاصا له.

وفى السقوط أى فى حال عدم الموثوقية فإن الدازاين سيرى الموت على أنه شئ وعلة خارجية يمكن أن يقع له على أنه شخص ما أر على أنه هم، . ، فكما نقول أن الأشخاص الذين يدخنون بشدة هم أقرب إلى أن يموتوا بسرعة ، وعلى هذا فقد امتنعت عن التدخين حتى لا أكون وإحد منهم، . ولكن هذا غير صحيح على أية حال ، فالهم، لا يموتون ولاهم يحيون أيضا . فهم لا يمكن لهم أن يوجدوا إلا في حال أن يكون وجود الدازاين ليس ماهو عليه .

فعامل الموت هو خاصية الدازاين الخاصة به وهذه هى أنه لم يعد بعد، وعندما يتهدد الدازاين بالانقطاع على هذه الدرجة من القرب بالموت فانه يسقط فى دائرة الهم، والهرب من الموت هو ما يعنبر وصفا كاملا للحزن. فالهم ليسوا موتى ولا أحياء ولا تستطيع أن نفعل من تلقاء ذاتها، فهى لا تتكلم ولا تفكر ويقول هيدجر أنها بدلا من الحوار الحقيقى فليس للهم إلا الكلام التاقه العديم القيمة حيث لا يقولون شيئا، وبدلا من الفهم لا يكون لهم إلا الطغيلية حيث لا يكون هناك شيئا معروفا حقا.

وعامل الموت على أية حالة هر إذن مهدد وفي نفس الوقت واعد ومبشر, فهو يصنع دائما أمامنا إمكانية اتصال أكبر. وفي مصطلحات هيدجر يمكن أن نقول أن الصمان السلبي الذي يقدمه الموت هو أن الدازاين لا يمكن أبدا أن يكون شيئا ما أو أن يكون ،هم،، أما الصمان الإيجابي له فهو أن الدازاين سيظل دائما وجوده في حال الإمكانية. فالموت بالنسبة للدازاين ليس هو مجرد واحدا من إمكانياته بل هو الإمكانية الوحيدة التي تضمن للدازاين كل إمكانياته الأخرى. فإذا كان الدازاين يموت بالمعلى الوجودي فهذا لا يعلى مجرد توقع فقدان شئ واقعى ولكنه يعلى الانفتاح المتوقع يموت بالمعلى الوجودي فهذا لا يعلى مجرد توقع فقدان شئ واقعى ولكنه يعلى الانفتاح المتوقع للإمكانية التي لا يمكن لأحد أن يغلقها أمامنا. وهناك في مثل هذا التوقع معنى عميق التأثير في التحرير للمرء: وفهو يكشف الوجود أن آخر وأكبر إمكانياته يقع في تسليمه وتخليه عن نفسه وهكذا التحرير للمرء: وفهو يكشف الوجود أن آخر وأكبر إمكانياته يقع في تسليمه وتخليه عن نفسه وهكذا يحملم كل صور التشبت العبد بكل ما حصله المرء من وجود (٢٠)، ونستطيع أن نرى في هذا التوقع بقوة لأن نسقط فيه . وهكذا فاننا بأخذنا لموتنا إلى داخلنا على هذا النمو الوجودي فإن انتباهنا سيكون بقوة لأن نسقط فيه . وهكذا فاننا بأخذنا لموتنا إلى داخلنا على هذا النمو الوجودي فإن انتباهنا سيكون مركزا دائما لينقدم إلى مواضع الإمكانية . ويقتبس هيدجر عن نينشه قائلا: إن الدازاين يحمينا من أن و ، نشيخ حتى لا تليق بنا انتصاراتنا (٢١) ،

ولكن الموت يمد ضماناته إلى ماهو أعمق فى وجودنا الإنسانى: قهو يمنع الأسس لفرديننا وتفردنا، فبسبب الموت يكون وجودى هو حقالى، والموت هو ما يجعل من المستحيل أن نتحدث عن الوجود بمعنى عام أى بمعنى أونتيكى، فانا لا أستطيع أن أتحدث إلا عن وجودى أنا شخصيا، وهذا يعنى إن كل كلام حقيقى عنه يجب أن يكون حديثا شخصيا أو بمصطلح هيدجر حديثا وجوديا، ونجد فى هذا موضوعا مركزيا آخر من موضوعات ثيتشه الذى يقول أن كل افصاح أو تمبير فلسفى لابد أن يعتبر افصاحا وكشفا عن آراءه الفيلسوف المتكلم، ويصل هيدجر إلى نفس هذه النقطة وإن كان يصل لذلك عن طريق مختلف وأكثر إثارة للجدل.

فالموت لا ينتمى إلى الدازاين الشخصى للمرء على نحو غير محدد بل أن الموت يتملكه على إنه دازاين فردى. فالموت يرينا أن تعلقنا بالعالم ووجودنا مع الآخرين لا يفيدنا في شيء إذا أصبح تقدم وجودنا على أنفسنا موضع سؤال. فلا تعلقاتنا أو انشغالاتنا ولا الآخرين يمكن أن يستنقذونا من تملكنا المنعزل لخاصية إننا لم نكتمل بعد. وبلغة بسيطة لا يستطيع أحد أن يؤدى موتنا بدلا منا.

وقد كانت هذه النظرة للموت موضع تحدى أو معارضة شديدة من عدد من الفلاسفة البارزين . فسارتر مثلا يقاوم بشدة في كتابه ، الوجود والعدم، هذا الريط بين الموت والفردية . فقد يكون حقا أن أحدا لا يستطيع أن يموت وجوديا بدلا منا ولكن لا يستطيع أحد أيضا أن يحب بدلا عنا أو أن يأكل لنا . فواقعة إننا أفراد لا تصدر عن فنائنا بل عن قدرتنا البسيطة على الفعل أو عمل أي شئ على الاطلاق . ويقلل هذا كثيرا من الأهمية التي يعطيها هيدجر للموت ، بل إن سارتر يحاول أن يدلل بل وأن يستبعد طابعة الوجودى . فسارتر إذن لا ينظر إلى الموت على إنه جزء من بنيان الوجود الإنساني بل على إنه واقعة عارضة لا تسطيع كما رأينا أن تمس هذا الوجود نفسه .

ولكن نقاد هيدجر قد أغفاوا جانبا غير عادى رغم وضوحه بقدر كاف من جوانب تفكير هيدجر وإن كنا قد أبرزناه فيما سبق ولو جزئيا . فإذا قرأنا هيدجر قراءة متعمقة لوجدنا إنه على العكس من طريقتنا المعتادة في التفكير فإنه يرى أن من الممكن لأحد ما أن يحب بدلا عنا بل وأن يأكل وأن يفكر وأن يعمل أى شئ آخر .

فمن الممكن لشخص آخر أن يقوم بالحياة لنا إذا ما سقطنا فى : ذات الهم، ولكن أليس من الممكن القيام بهذه الأعمال دون سقوط فى « الهم» . أننا تميل للإجابة مباشرة على هذا السؤال بنعم على أساس أنه من المعقول إذا كان المرء قادرا على أن يحب دون موثوقية فسيكون بديهة قادرا على أن يحب بموثوقية . وقد نكون أقرب إلى الحقيقة إذا قانا أننا فى كل فعل من أفعال الحب ومن

حيث أنه يُعانى كفعل الحب، قائنا نفعل وكأننا أحد ما. فنحن نفعل ما يفعله المحبين ونعانى مشاعرهم. ونحن نعرف أنه حب طالما أنهم يقولون أنه كذلك.

أما الموت فهو بالتحديد ومن ناحية أخرى ما لا يستطيع ، ذات الهم، أن تعمله . فكما أن ، ذات الهم ، لا تستطيع أن تحب فانها أيضا لا تستطيع أن تعرت . فهم دائما قائمون هذاك . وليس لهم بداية حقيقية أو نهاية حقيقية فهم بداية حقيقية أو نهاية حقيقية فهم محصلون من الزمن لأننا نجدهم دائما في حال الزمن الذي يدل على أنهم قد سبق لهم أن كانوا هذاك . وليس هذا يعنى أنهم خالدون بل هم ببساطة غير موجودين وعلى هذا فلا وجود لهم ولا زمن .

ويتركنا هذا إذن مع نتيجة غريبة ومثيرة: فإذا كان أن نوجد تعنى أننا دائما فى حالة موت فكل أفعال الدازاين الموثرقة والأصلية إذن هى فى جوهرها أفعال موت. والأمر قد يكون إذن إن الدازاين فى كل حال من الأحوال يكون مباشرا لسلوك حتى وإن كان مجرد يشهد بعاطفة أو شعور ما يمكن و لذات الهم، أن تعرف إنه حب أو أنه يقوم ببناء بيت أو يبع عربات قديمة وفإذا كانت كل هذه الأفعال موثرقة أصيلة بمعنى أنها تنشأ من خاصية الدازاين الخاصة بانه لم يتم بعد فهذه كلها يفهمها الدازاين على أنها أفعال موت وذلك لسببين : أولهما أن الدازاين يفهما جميعا على أنها فى حال الإمكانية ولأن الدازاين يفهما على أنها حال الوجود التى هى حال خاصه به تماما. ومالم يكن ما يغمله الدازاين هو فعل للموت فإن ما يفعله لن يكون لا حرا ولا هو فعل خاص به .

وعندما يتصدى المرء للانفعال الذى يمثله الموت أى يتغلب على الحزن فإن هذا يمثله حصوله على حرية جديدة. فالموت ذر سلطان والتغلب على الحزن يعنى إن المرء حرا بقدر يمكنه أن يصطرع مع هذا السلطان أو القوة، وفى تفكير هيدجر فحيث أن الموت ينتمى إلى الدازاين فى صلب إمكانياته الموثوقة الأصلية فإن الحرية تأخذ إذن صورة التحرك فى إنجاه الموت أو إختيار أن نكون دائما فى انجاه خاتمتنا، ولهذا السبب يصف هيدجر وجود الدازاين على أنه ،حرية بانجاه الموت، وتكتب هذه العبارة ببنط كبير مبالغ فيه فى كتابه ،الوجود والزمن، ولقد تبينا على مر دراستنا هذه أن ماهو حر هو مايمكن أن يموت، ويدفع هيدجر هذا المبدأ الى حد أن يقول: هذا وحده الذى يستطيع أن يموت هو الحر، ويتضح لنا بذلك أنه قد حقق الهدف الذى وصفناه سابقا أى أن يدلل على زمانية المتعالى، فما هو متعالى بالنسبة للدازاين هو وجوده نفسه ولكن هذا الوجود هر فى يدلل على زمانية المتعالى، فما هو متعالى بالنسبة للدازاين هو الإمكانية للوجود وهو دائما منجها إلى ما للصورة التى نمبر عنها بانه لم يكتمل بعد، فالدازاين هو الإمكانية للوجود وهو دائما منجها إلى ما ليس هو. ومادام أنه يتحرك دائما إلى نهايته وأنه ليس فيها أبدا فهو إذن تاريخي الطابع تماما،

فخاصية أنه لم يكتمل هي صلب زمانيته. والدازاين في حريته نحو الموت لا يعتبر متحررا من الناريخ بل في قلبه.

ولقد بدأنا هذه الدراسة لتفكير هيدجر بأن لاحظنا أن رغبته في كتابة الوجود والزمن كانت أن يدلل على أن معنى الوجود هو الزمن ولكنه لم يحقق هذا الهدف إلا جزئيا فقط في هذا المجلد الذي لم يتمه أبدا.

ولقد كان واضحا مما عرضناه إلى الآن أنه من المستحيل عند هيدجر الحديث عن الوجود إلا في إطار الزمانية. فالدازاين في أساسه مستقبلي وكونه لم يتم بعد ثم أنه إمكانية للوجود هي كلها صفات تشير إلى الارتباط التكاملي بين الوجود والزمن.

ومكان الزمن فى دراستنا هو فى موضع هام حيث أن المره إذا كان حرا حقا فى استجابته لمعاناة الانفصال الذى يمثله الموت وخاصة إذا كان المره حرا بالقدر الذى يزعمه هيدجر له فإن ذلك سيكون له أثره الواضح فى الزمن. فإن يكون المرء حرا يعنى أنه قادر على اتخاذ القرارات ذات الأثر.

فالتاريخ لا ينشأ إلا مع الحرية، ولقد رأينا الآن أن الدازاين هو تاريخى بالكامل، ويهذا التفسير الذى يعطيه هيدجر للوجود على أنه اوجود مع الإن كل ما ينعله الدازاين لا يتم فقط فعله بحرية بل إنه يتأثر ويؤثر فى الآخرين، ومساهمة هيدجر الغريدة البارعة هى فى أنه يدلل على أن الدازاين بالموت لن يكون حرا فقط بل وسيكون أيضا منفردا تماما ومرتبطا بالآخرين،

ومن المهم على أية حال أن نعرف أن الجزء الذى ظل لم يكتب فى كتاب الوجود الزمن هو الجزء الأكبر الأساسى والمهم من الكتاب الذى يعالج فيه هيدجر الزمن، وفى تاريخ هيدجر الطويل عندما تنشر كل كتاباته الباقية والتى تبلغ أكثر من ٢٠ مجلدا فاننا نستطيع أن نرى بسهولة إن اهتمامه المبكر بالزمن قد تناقص بالتدريخ لصالح الاهتمام بالوجود، والواقع أنه فى المرحلة "المتأخرة من كتاباته يبدوا أن كلا من الزمن والموت قد أغفلا، ولقد كان هيدجر خلال كل عمله منشغلا بقضية المتعالى أو الآخروية وفى كتابه الوجود والزمن قد ناقش كلا منهما فى هذه الحدود، ولكن مع تقدمنا فى دراسة عمله فاننا نلاحظ أن الوجود يعتبر متعاليا حتى بالنسبة للزمن، أى أنه يقول بأن الوجود يأتى قبل الزمن وليس الزمن قبل الوجود.

فحيث يضع هيجل العقل في المكان الأولى ويضع سارتر في هذا المكان الحرية وعلى حين يضع نيشه في هذا الموضع السلطان أو القوة فإن هيدجر يعطى المكان الأعلى للوجود. وإذا كان حمّا أن الوجود في أعماله المبكرة هو دائما دوجود - مع، فمع ذلك فإنه حتى في هذه البدايات فإن الوجود يسبق الآخروية . فالآخرون الذين يوجد معهم الدازاين لايمكن أن يكونوا في وضع المتعالى حيث أنه لا يمكن أن يكون هناك آخرين طالما أن الدازاين هو نفسه في حال: الوجود - مع، . وبعبارة أخرى فإن الوجود سابق على هذا النوع من الآخروية . والوجود هو هذا الذي يعتبر حقا متعاليا. ولكنه ليس متعاليا بالنسبة للدازاين بمعنى أنه منفصل وأنه لا يمكن التوصل إليه مثل مقوله كانت عن «الشئ في ذاته». فالوجود متعالى على الدازاين حتى في حدود وجوده كدازاين، ويعبر هيدجر في كتابه الوجود والزمن عن هذا المتعالى أساسا من خلال الأحوال الزمانية التي يوجد فيها الدازاين وخاصة تلك الحال المستقبلية التي يكون فيها الدازاين دائما منقدما على نفسه. فإذا لم يكن الوجود زمانيا فإن الدازاين سيكون إذن مقتربًا متحدا بالوجود وسيوجد إذن على أنه حضور خالد غير قادر على أن يدخل في تجربة ولا بالطبع أن يموت. وفي كتابه الوجود والزمن ندور المناقشة كلها تقريبا حول الدازاين حتى أن طبيعة الرجود من حيث هو لا تكاد تكون موضعا للدراسة والاجتياب رغم ما يقرره عن أولويتها. وقد تبين هيدجر أنه لم يسبر أغوار هذه الأولوية. فعدما ينظر وراء الدازاين إلى الوجود ذاته فإنه يتبين أن السؤال الأول: لماذا كان هناك شيئا ما بدلا من أن يكون هناك مجرد العدم لم تتم الاجابة عليه، وإن كان قد أصبح أكثر عمقا فقط. فإذا كان الوجود أسبق حقا من الدازاين ومن كل شئ آخر فلماذا يطرح نفسه في أحواله الزمانية على الدازاين ؟ ولم يهتم أصلا بأن يدخل إلى التاريخ على الإملاق؟

ولم يجد هيدجر اجابة بسيطة على هذا السؤال ولكنه كان مدركا لأهميته في فهم طبيعة الوجود الإنساني ولقد أمضى بقية سنوات حياته الطويلة والمثمرة غاية الإثمار محاولا أن يوضح وأن يجد طريقا لكى يحيا المرء وهو ينظر إلى هذا السر الغامض في تمامه، ونحن لا نستطيع هنا أن نتابع كل الخطوط الملتفة والغامضة من الفكر التي اتخذها فكر هيدجر والذي كتبه في أكثر من أربعين عاما اعتبت كتابته لكتابه الوجود والزمن ولكننا قد نستطيع فقط أن نشير إلى الانجاء العام لهذا التفكير.

وباختصار فما ظل قائما باستمرار أمام انتباه هيدجر خلال هذه السنوات هو تلك الحقيقة المدهشة التي تشير إلى أن الوجود رغم أولويته المطلقة قد دخل إلى الزمن في وخلال الوجود الإنساني. وكان الكثير مما كتبه هو محاولة لاستعادة هذا الحس بالتعجب والاستعراب في منابع

ومصادر الفكر الفربى*. وقد وجد هيدجر ما اعتبره الحدس السائد فى فجر الفلسفة اليرنانية حول استخدام الأغريق لمصطلح الفيزيس Physis وعندما ترجمه المفكرون اللاتين بكلمة Natura (التى تترجم بالعربية طبيعة) واعطوها بذلك معنى شئ يولد فانه يرى أنهم قد شوهوا الرؤية الأولى الأغريقية للفزيس على أنها السابقة سبقا خالدا على كل مظاهرها. وحيث أن الفيزيس لم تتحلى أبدا عن أولويتها فإن كل تكشف لذاتها فى كل ما نعتبره الأحداث العادية فى العالم يحمل علامات من هذه الأولوية. ويعبارة أخرى فانها فى كل مرة تفتح نفسها لظهور جديد فانها تعلن من خلال هذا الظهور أنها نظل مخفية ويظل هناك دائما بقية تذكر بالفارق الأونتولوجي بين الوجود والموجودات فى كل حادث طبيعي أو تاريخي.

وإحدى ملرق معالجة هيدجر لهذا الفارق بين الوجود والموجودات كان عن ملريق الإشارة إلى العلاقة بين الأرض، و العالم، فالعالم يقام دائما على الأرض وفي الواقع علينا أن نستخدم الأرض في تجميع موجودات العالم، فالأغريق بنوا معابدهم من الحجر وبيتهوفن كتب رابوعيانه على الورق، وعلى الرغم من أن الأرض صرورية لكى يوجد العالم فإن الأرض لا تعتبر مرئية في العالم، وعندما ننظر إلى المعبد فائنا لا نرى الحجر بل شيا من طريقة حياة الأغريق مع بعضهم في عالمهم، وحتى إذا نظرنا إلى الحجر فائنا لا نراه كمجرد شئ من الأرض بل على أنه عذا الذي استخدم في عالم ما وليس هناك أي سبيل لأن ننظر من خلال عالمنا إلى الأرض إذ أن الأرض ستكون دائما مختفية فيه، ومع ذلك فإن حضور الأرض يكشف عن نفسه فيما يسميه هيدجر الصراع بين الأرض وبين العالم، فالأرض تتطاول دائما المستعيد العالم الذي أقيم عليهاحتى رغما عنها، فأرضية أشياء العالم لا يمكن أن تنكر تماما، وذلك مهما اعتبرناها خالدة لا يمر عليها الزمن، فرابوعيات بيتهوفن ترقد في مخازن دور النشر كأنها حبات من البطاطس في قبور٢٢) وسوف تصبح ترابا أرضيا كما سينهار أيضا المعبد الأغريقي.

وكلمة العالم هذا هي من الواضح مقولة زمانية، فهي ليست حتى مكانا ولكنها الطريقة التي يحيا بها الأشخاص بعضهم مع البعض الآخر.

^{*} من أفضل ما عرفت من كتابات هيدجر التي توضح انشفاله وتفكيره بهذا المنابع هو دراساته ومعاصراته التي صدرت عن قصاصات قصير من كلام الفلاسفة الأغريق الأرائل رخاصة انكسماندرو هيراقليطس وبارمنيدس. وذلك في الكتاب الذي صدرت ترجمته نعت عنوان و التفكير الأغريقي المنكر وفجر الفلسفة الغربية وهر كتاب ترجمة Frank A. Capauzzi David Farrell Krell متضمنا أربع مقالات لهيدجر وقد صدر الكتاب عن دار نشرجمة والمعربة عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٤ والكتاب في غاية الأهمية في تبيان موقف هيدجر من الترجمة وصعوبتها (المترجم)...

ولا يقيم هيدجر في هذه المناقشة اقترانا مباشرا مع الوجود ولكنه يوحي فقط بأن الوجود هو موضوع المسراع بين هذين الطرفين. فالوجود هو الذي يسمح للعالم أن يقوم على الأرض وأن يصطرع معها. وليس الأمر هنا وكأننا نحن الأرضيين نلقى بنياناتنا التي تصنعها في أعلى مادة الكون التي لا نتدخل فيها. فنحن لا نوجد أولا ثم يكون لنا عالم بعد ذلك. فنحن لا نكتشف عالم الأغريق في معبدهم ولكنا نرى هذا التجمع للحجارة على أنه معبد وذلك فقط لاننا بالفعل في عالم. ونحن لا نصنع عالمنا بل مجرد نسكنه. ولكن من أين يأتي العالم؟ واجابة هيدجر على هذا السؤال هي العبارة المختصرة من عالم العوالم، Die Welt Wellcl (٢٣) مـوكـدا بذلك على أولوية والوجود، فنحن لانفعل شيئا بالوجود لأننا بالفعل دائما موجودون في كل ما نفعل.

وأولوية الوجود تعنى إذن أنه ليس شيئا ينتمي إلينا بل أنه هو هذا الذي ننتمي نحن إليه. وفي بعض من أواخر كتابات هيدجر نراه يشير إلى العلاقة بين الدازين والوجود في تحليل لأخطار وفوائد التكنولوجيا الحديثة. ونجده بؤكد أن • الخطر الحقيقي هو في التهديد الذي يهاجم طبيعة الانسان في علاقتة بالوجود نفسه وليس في مجرد المخاطر العارضة (٢٤)، . فالخطر يقع في عجزنا عن أن نرى ما يمدنا به الرجود ذاته من إمكانية لاتنذ وليس في بلوغنا حالة مثالية يتم فيها استبعاد كل الأزمات الإنسانية ويهزم فيها الموت نفسه، وهو يتخذ نقطة البدء في هذا النقاش من تحليلة اللغوى الكلمة تيخني Techne التي تعني، نتيجة لدراسته اللغوية، «ترك شئ يظهر» (٢٥) فهو يرى إن الأمر القيم حقيا في التكاولوجيا هو أنها قد كشفت عن طاقة ماهو مخزون مختفى في الطبيعة. فما يحدث مع التكنولوجيا هر أن • الطاقة المختفية في الطبيعة قد انزاح عنها الربّاج المغلق عليها وهذا الذي كان مقفلا عليه قد نحول، وما تحول أصبح مختزنا، وماهو مختزن يتم بدوره توزيعه، رما يتم توزيعه، يتم دائما تحويله من جديد (٢٦) · وأولوية الوجود تكشف عن نفسها في التكنولوجيا عن طريق حقيقة أن هذه الطاقة لا تنتمي إلينا بل نحن الذين ننتمي إليها. فهي كانت هناك قائمة سابقة علينا وهي كانت دائما قائمة ولا تنفد. ونحن حتى لا نتحكم فيها وما نفعه هو الكشف فقط عن أنها غير ناضبه. ولكن حتى هذا الكشف هرشئ لا نبدأه نحن، فنحن لا نستطيع أن نكشف إلا ما قد كشف نفسه بالفعل لذا. والوجود هو الذي بدأ هذا « الرفع للخفاء؛ عن ذاته . وعدما نخطئ فهم هذه الأراوية فاننا نعظم أنفسنا ونرتفع بمكانئنا إلى وضع سادة الأض (^{٢٧}) . فالتكاولوجيا التي ماهيتها هي الرجود نفسه إن تسمح لنا أبدا أن يتغلب عليها الإنسان. فهذا قد يعني آخر الأمر أن الإنسان كان سيد الوجود (٢٨). ونرى فى هذه الكتابات المتأخرة لهيدجر تحول دقيق فى تفكيره حول الموت. ولقد وصعفا نطرته الأولى بعبارة : أن يكرن المرء يعلى أن يكرن فى طريقة للموت. فالدازاين قد اتخذ الموت طريقا لوجوده وإن لم يكن فى طريقة للموت فإنه لن يكون قادرا على أن يوجد ولكن نرى الآن أن اتجاه الدركيز عدده قد تحول فى انجاه الوجود. ولم يصبح الأمر أن الدازاين يحتاج الموت لأن يوجد ولكن الأمر أصبح أن الوجود يحتاج موت الدازاين لكى يوجد على الاطلاق. فموت الدازاين يصبح نوعا من الخاتم الذى يضمن أولوية الوجود، ولابد أن يُخلع الدازين من وضع أنه الدازاين يحدة الموت فى كل حالة من الحالات.

وبمثل هذا الإتجاء من التفكير حول الموت نرى هيدجر يتجه ريلجاً إلى استخدام أرصاف استعارية مثل قوله: مضريح اللا ،Der Schrein Des Nichts، (المزار المقدس للنفى) أو ،رسوخ جبل الوجود، (٢٩) مشيرا بذلك إلى أن الموت هو بالذات الظاهرة التى ستدفع بالدازاين خارج واقعينه لكى بدلل على أن الوجود يأتى قبل كل الموجودات.

ومع ذلك فليس لنا مع ذلك أن نتصور أن هيدجر يريد منا أن نقبل التعذيب والانكسار على اداة التعذيب التي يصنعها الزمن لمجرد أن نفسح المجال للوجود. فعلى الرغم من أن الموت يهبط علينا من جبله الراسخ فاننا مع ذلك نظل قائمين. «ومهمتنا كفانيين ليس أن نسقط مباشرة أمام الهجوم بل أن نكون على وعى كامل بحقيقة أن الرجود يكشف عن ذاته في صورة وجوننا نحن، . فالوجود «قد غامر بنا» وأطلق سراحنا، كموجودات ونصبح نحن ماغومر به ولكننا أيضا المغامرين. وعندما نتبين الأمر نماما فاننا نتبين إمكانية اننا نريد المضى في المغامرة (٢١) على نحو لا تستطيعه النباتات أو الحيوانات لأن هذه لا تستطيع أن تموت ولكنها تغنى فقط (٣٢).

والواقع أن جانبا كبيرا من فكر هيدجر في هذه المرحلة المتأخرة يتركز حول الطريقة التي يمكن لنا بها ، أن نترك الوجود يوجد، من خلال وجودنا وهو يصف هذا الطريق بأنه طريق الصفاء السامي (Gclassenheir والكلمة مأخوذة من الغل Lassen بمعنى يسمح أو يدع).

رهذا الاهتمام المتزايد بأولوية الوجود على وجود الدازاين في الكتابات المتأخرة لهيدجو انعكست نتائجه في فقرات ولحظات من التفكير المثير الموحى في مناقشته الغة . فهو يرى أنه كما أن أولوية الوجود تظهر نفسها من خلال الطاقة الطبيعية وكونها قائمة كمخزين لا ينصب فكذلك بالمثل تسبق اللغة نطقنا وكلامنا بها . ويقول هيدجر أنه يغصل التعبير بالانصاح Saying وليس اللغة وذلك لأن الافصاح مثل التخدي Teche له معنى ترك شيئا ما يظهر بل وينير (٣٢) . وهذا يعنى أن هناك شيئا ماهو أيضا لا ينصب وينظر أن يغصح عنه أو يقال سابقاً على قولنا أو افصاحنا عنه .

رعلى هذا فاللغة لا يجوز أن تعتبر أداة نمتكها، فنحن لسنا حيوانات لنا القدرة على الكلام (كما يصننا المتيافيزيقيون) (٣٤). فكما اننا لا نمتك الوجود بل هو الذى يمتلكنا فنحن أيضا تمتكنا اللغة. فالانسان يتصرف وكانه الذى يشكل ويسود اللغة والحقيقة أن اللغة تظل هى سيدة الانسان (٢٩). فنحن لا نتحدث باللغة بل أن اللغة تتحدث من خلالنا (٣٦). وللإمساك بهذه الخاصية التي يريد أن يعبر عنها للغة فإن هيدجر يبتكر أكثر الاستعارات بروزا في أعماله الأخيرة فيقول : ١٠ اللغة هي مسكن الوجود (٣٧). وقد وصل إلى هذه الاستعارة باعتقادة ، آنه عندما نجد الكلمة التي تدل على الشئ فالشئ عندئذ يكون شيئا وهو لا يكون كذلك إلا عندئذ فقط (٣٨)،

وفي موضع آخر يدلل على أنه لأننا فقط نستطيع أن نسكن اللغة على أنها بيت الوجود فائنا نستطيع أن نبلغ كل مافى هذا البيت: «فعندما نذهب إلى البئر ونعبر إليه خلال الغابة فنحن بالفعل نسير خلال كلمة «بئر» خلال كلمة غابة حتى وإن لم تنطق بهذه الكلمات ولا نفكر في أي شئ يتعلق باللغة (٣٩)،

فإذا غفلاا عن أولوية اللغة وبدأنا نغكر في اننا نستطيع أن نسود عليها كما نفعل في أية أداة فاننا نقع في نفس الخطر الذي أشرنا إليه مع التكنولوجيا إذا أسننا فهمها. بل في الحقيقة فإن عجزنا عن فهم اللغة هو الذي قاد إلى انجاه التكنولوجيا إلى الموت ونفي الحياة. فمن هذا الذي سينقذنا من هذا الخطر؟ .. الشعراء فقط هم الذين سيخلصوننا. هذا ما يعلنه هيدجر مثيرا إلى أن كلمة وشعرو مستمدة من الكلمة الأغريقية Poicsis التي بيت الوجود (٤٠). والشاعر الحقيقي يدع صمت وهو صناعة الكلمات من صمث الصوت هو ما يبني بيت الوجود (١٠). والشاعر الحقيقي يدع صمت الصوت يشع من خلال الكلمات كما تظهر الأرض خلال المعبد الأغريقي. ونرى في الشعر الحقيقي أن الكلمات لا تحل محل الأشياء القائمة بالفعل بل إن الأشياء توجد مع الكلمات فالشاعر إذن لا ينطق بالكلمات التي كانت موجودة بالفعل بل هو ينطق بكلمات تنير مضيئة معبرا عن كل هذا الذي ينطق بالكلمات التي يعتطيعون أن يفصحوا افصاحا أكبر والذي يستطيعون أن يفصحوا افصاحا أكبر والذي يستطيعون باغتهم أن يمضوا في مغامرة الموجودات مع الوجود.

وتظهر أولوية الرجود بوضوح تام خلال هذه المناقشة للغة من حقيقة أن هيدجو يرى أن الإنصات اسبق من الأفصاح أو الكلام فالشعراء يستطعيون أن يغصحوا افصاحا أكبر Can say more، الإنصات اسبق من الأفصاح أو الكلام فالشعراء يتال والذي يأت منه ما يقال (٤٢). وافصاح الشعراء هو sayingly لأنهم قد فتحوا أنفسهم لما لم يقال والذي يأت منه ما يقال (٤٢). وافصاح الشعراء الماريقة الذي يعكس دائما حقيقة أن اللغة أسبق من العالم، ولكي ينعلوا ذلك فعلى الشعراء أن ينصنوا للماريقة الذي منحت بها اللغة وجودها الجوهري، فإن

وجود اللغة يصبح لغة الوجود (٤٣). وعلى هذا فكل ما على الشعراء أن يقولوه هو ما يقوله الوجود وليس لهم هم كلمات خاصة بهم.

ونسنطيع أن نلحظ إذن شحربا غربيا لسلطان المرت عندما حمل هيدجر فكره إلى داخل البيت الوجود، فحيث أن الدازاين لا يستطيع أن يسكن إلا في بيت الوجود، وحيث أن اللغة ستكون سبق قيامها بالفعل هناك بقدرتها التي لا تنفد على أن تفصح من خلال الدازاين فإن الموت لم يعد لذلك أمرا مركزيا في تفكير هيدجر. وقد نستطيع أن نرى كيف أن الموت يقضى على تصور وافتراض انذا نستطيع أن نسود على قوى الطبيعة غير المحدودة ولكننا نجد صعوبة في أن نرى كيف أن الموت لازم لتحويل وجود اللغة إلى لغة للوجود. وفي الحقيقة فإن هيدجر لا يغرد دراسة دقيقة لوضع الموت في بيت الوجود. بل إن اشاراته للموت تتناقص تناقصا حدا عندما ندخل في دقيقة لوضع الموت في بيت الوجود. بل إن اشاراته للموت تتناقص تناقصا حدا عندما ندخل في وذه المناقشة. وقد نسطيع مع ذلك أن نفترض إنه لم يتخلي عن موقفه الأول لأنه يصر على أن يؤكد أننا نسكن في هذا البيت من حيث أننا فانيين (12). وإغلب الغن على العكس أنه لم يجدونك على الأقل في مقالاته المنشورة عطريقا فلسفيا ملائما للتكامل بين اللغة والموت. وفي الحقيقة أمامنا أنه يقول في إحدى مقالاته المتأخرة : « إن العلاقة الجوهرية بين الموت واللغة تبرق مضيئة أمامنا ولكنها مازالت لم يشملها التفكير بقدر كانه».

وقد أسطيع أن أقترح هذا أن الحدس الأخير الهيدجر في طبيعة الموت وعلاقته الجوهرية مع اللغة كان من الصعب أن يندرج متكاملا مع بقية تغكيره لأنه كان يهدد أن يُسقط بالكامل البناء الغريد الذي اقامه لفلسفته في الوجود. فلقد أكد هيدجر على أولوية الإنصات أو الإستماع المفصح المتكلم وقد أغفل بشكل واضح أمر الاستماع إلى المتكلم المقصح. وكان من أثر ذلك وضع معنى القول سابقا على القول نفسه. وهذه الأولوية ذاتها هي التي جعلت من الممكن القول بأولوية الرجود. كما أن هذه الأولوية هي التي أدت إلى إفراغ التاريخ من قوته، فإذا كان الاستماع المنكلم يأتى أولا فكل ما يمكن أن يقال أو ينصح عنه حقا هو إذن ماكان قد سبق قيامه ووجوده، ولن يصدر عنه أي أم يمكن أن يكون ذا أهمية تاريخية وعندما يقول الشعراء ماهو أكثر افصلحا Say more عنه أي شي يمكن أن يكون ذا أهمية تاريخية وعندما يقول الشعراء ماهو أكثر افصلحا Say more جعل التاريخ ولكن ليس هذا من أجل جعل التاريخ أكثر دلالة وأهمية بل جعله أقل أهمية. فالأمر الهام غاية الأهمية ليس أن التاريخ يشير إلى نفسه بل بعيدا عن ذاته. فالتاريخ الذي يحدث عندما يستمع المفصحين الواحد منهم للآخر بحل محله أن المنصحين يستمعون للوجود، فإذا ما استخدمنا مصطلحاته السابقة فإن هيدجر قد أصبح يرى الموت من وجهة نظر أو نتولوجية بدلا من أن تكون وجودية وبمعني آخر على أنه جزء من يرى الموت من وجهة نظر أو نتولوجية بدلا من أن تكون وجودية وبمعني آخر على أنه جزء من

بديان الوجود أكثر من أنه دازاين. فليس الدازاين هو الذى يحقق اتصالا أعلى من خلال الصراع مع الموت بل هو الوجود. وما وصفه هيدجر سابقا على أنه إمكانية الدازاين للوجود قد أصبح يفهمه الآن على أنه سلطان الوجود.

وأود أن أقترح هنا تفسيرا لتحول إنتباه هيدجر الفلسفى من التاريخ إلى الوجود بأنه كان نتيجة نسوء فهمه لطبيعة اللغة. فمن الواضح وضوحا تاما أن هيدجر كان يرى أن الكلام أو الحديث يكون ذا دلالة عندما يكون هناك ما يقال أى شيئا قائما بالفعل قبل الافصاح أو الكلام، ولهذا كان يرى اللغة بيت الوجود. وكان الأمر يمكن أن يكون عكس ذلك، فقد كان من الممكن أن يفهم الوجود على أنه وبيت اللغة، فبدلا من أن نقول أننا نستطيع أن نذهب إلى البدر قبل أن تكون هناك كلمة بدر فقد كان من الممكن له أن يقول أننا لا نستطيع أن نكون حتى نكون قائمين، وبدلا من أن يؤكد على أننا لا نستطيع مقا الحديث إلى الآخر إلا إذا استمعنا الموجود كان من الممكن أن يدلل على أنا لا نستطيع الكلام عن الوجود إلا ونحن نستمع إلى الآخر.

وسوف نخلتم هذه الدراسة بالنظر في تفكير أثنين من المفكرين اللذان كان بريا أن الموت يحررنا من الموت عندما نفهمه من حيث أنه موت.

تعقيب من المترجم على ترجمة الفصل عن «هيسدجسسر»

لقد حاولت في ترجمة هذا الجزء من النص الالنزام بالحرفية في الترجمة وخاصة فيما يتعلق بالمصطلح وقد مضيت بهذا إلى حد عدم الترجمة بالصرورة بل كتابة المصطلحات منطوقة بالعربية بأصلها الألماني، ومع ذلك فقد كان لابد من محاولة الوصول إلى درجة من الوضوح تجعل النص مفهوما وهذا كان يؤدي بالضرورة إلى قدر من التزيد على الحرفية وعدم الالتزام النام بها، ولم يكن هناك مفر من هذا التأرجح بين الحرفية والتوضيح راجيا فقط ألا يسئ هذا التأرجح إلى النص الانكليزي أو إلى الأفكار الفلسفية التي يعرضها، والواقع أن معظم مترجمي هيدجر قد تعرضوا نهذا الاشكال بين الحرفية وبين ابتداع مصطلاحات في لغتهم كانت دائما موضع نقد من الآخرين باعتبارها غير كافية للاحاطة بالمعنى الهيدجري وأحيانا تنحرف عنه، وأنا اعتذر القارئ عن ترجمة هذا الفصل التي لم أرضى عنها نماما وقد يساعدني القارئ في تحسينها إذا التغت إلى معاني المصطلحات الأولى وحاول أن يتعود على ظهورها في النص العربي.

وقد بيسر على القارئ أن يضع مثلا بدلا من كلمة الدازاين الألمانية كلمة ،هذا الوجود الانسانى الفردى، وعند ذلك يصبح من السهل بل من الطبيعى أن يتبين خصائصه التى يتحدث عنها هيدجر بأنه مستقبلى، أى ينظر إلى المستقبل وانه لم يتم بعد، فهذا طبيعى مادام هو دازاين حتى إذ بلغ خانقته لم يعد كذلك.

ومع ذلك فأنا غير مطمئن لهذا التفسير أو التقريب وتظل الصعوبة قائمة بين حرفية الثرجمة وجهد الاخلاص للمعنى المتضمن في النص. ولاشك أن من التراء من سيكون أقدر منى على شرح النص وترجمته بل وفهمه.

وقد يشغع لى فى صعوبة الترجمة وشيئا من غموضها إن انتبس هنا كلمات من هيدجو نفسه عن الترجمة وضعها أنناء انشغاله بدراسة الفترة الناسفية من انكسماندر المتضمئة فى الكتاب السابق ذكره عن التنكير الفلسفى الأغريقى المبكر، فهر يقول: (انظر الكتاب المشار إليه ص ٣):

«يجب علينا أن نترجم انفسنا إلى ما نقوله الفقرة وإلى ما تقكر فيه. وعلينا أن نصل أولا إلى شراطتها الغريبة عنا كما وصل الإله هرمس إلى أوجيجيا Ogygiaوأن نتوقف متأملين قبل أن نعرد بتذكرة منها إلى أرض لفنناه.

Notes

- 1. An Introduction to Metaphysics, p. 1.
- 2. Sec Ch. One, Ibid.
- 3. Being and Time, p. 29.
- 4. Ibid., p. 38.
- 5. See especially ibid., p. 119.
- 6. Ibid., p. 153.
- 7- Ibid., p. 162.
- 8. Ibid., p. 156.
- 9. Ibid., p. 172.
- 10. Ibid., p. 176.
- 11. Ibid., p. 176.
- 12. Ibid., p. 174.
- 13. Ibid., pp. 232ff
- 14. Ibid., pp. 276.
- 15. Ibid., p. 291.
- 16. Ibid., p. 289.
- 17. Ibid., p. 307.
- 18. Ibid., p. 289.
- 19. Being and Nothingness, p. 531.
- 20. Being and Time. p. 308.
- 21. Ibid., p. 308.
- 22. "The Orfigin of the Work of art," Poetry, Language, and Truth, p. 19.
- 23. Ibid., p. 44.
- 24. "What are Poets for?", Ibid., p. 117.
- 25. "Building Dwelling Thinking," Ibid., p. 159.
- 26."The Question concerning Technology," The Question Concerning Technology, p. 16.

- 27. Ibid., p. 27.
- 28. "The Turning, "Ibid., p. 38.
- 29. "Builiding, Dwelling Thinking." p. 38.
- 30. "What are Poets for?" p. 101.
- 31. Ibid., p. 110.
- 32. "The Thing." Poetry, Language, and Turth, pp. 78 ff.
- 33. "A Dialogue on Language," On the Way to Language, p. 47.
- 34. "Language, "Poctry, Language, and Truth, p. 189.
- 35. "Builiding Dwelling Thinking," p, 146.
- 36. "Language," p. 210.
- 37. "The Nature of Language," On the Way to Language, p. 63
- 38. Ibid., p. 62.
- 39. "What are Poets for?" p. 132.
- 40.".. Pcotically Man Dwells ... " Poetry, Language, and Truth, pp. 214 ff.
- 41. "What are Poets for?" p. 141.
- 42. See "The Way to Language." On the Way to Language, p. 120.
- 43. "The Nature of language," p. 72.
- 44. See "The Way to Language," p. 134.
- 45. "The Nature of Language," p. 107.

Bibliography

- Martin Heidegger, Being and Time tr. John Macquarrie and Edward Robinson (New York: 1962).
- --- Discourse on Thinking, tr. John M. Anderson and E. Hans Freund (New York: 1966).
- ---- Hegel's Concept of Experience, (New York: 1970).
- --- Identity and difference, tr. Joan Stambaugh (New York: 1969).
- --- On the Way to Language, tr. Peter D. Hertz (New York: 1971).
- ---- Poetry, Language. Thought, tr. Albert Hofstadter (New York: 1971).
- --- The Question concerning Technology, tr. Willian Lovitt (New York: 1977).
- ---- What is Called Thinking? tr. Fred D. Wicck and J. Glenn Gray (New York: 1968).

الفصل العاشر

الموت من حيث هو أفق

- الخطاب Descourse

۱۲ - سورین کیرکجارد ۱۸۱۳ ـ ۱۸۵۵

فى تحليله للوجود الإنسانى، أو ما كان يفضل أن يسميه دازاين، استطاع هيدجر أن بواجه تحدى ادراج الموت ادراجا متكاملا فى الوجود عن طريق تبيان زمانية المتعالى فتستطيع أن ندرج الانفصال الذى يحدثه الموت عن طريق التاريخ وليس عن طريق الارتفاع فوق التاريخ، ولكن الأمر الغريب أن مسار إندفاع تيار تفكيره قد قاده ببطه وإن كان ذلك بشكل حاسم إلى أن يصرف المتمامه عن الدازاين إلى الوجود. وبدأ يؤكد على أولوية الرجود على الزمن، وقد أشرنا أن ما دفع هيدجر إلى هذه النقلة كان هو فهمه لطبيعة اللغة. فلقد بدأ على نحو متزايد برى أهمية اللغة فى تحليله للوجود، وبدأ يرى أن المتحدث يمكنه أن يقول المزيد فى قوله ،More Saying، إذا ما بدأ أولا بالاستماع ولدأ يرى أن المتحدث يمكنه أن يقول المزيد فى قوله ،More Saying، إذا ما بدأ أولا بالاستماع خدمة اللغة نفسها. فما يفصح عنه هو ما كان قائما بالفعل سابقاً. فاللغة تسبق المقصح والمفصح فى خدمة اللغة.

وقد سمح هذا الفهم لهيدجر أن يسحب الوجود من التاريخ وأن يفصل ارتباط المتعالى بالزمانية. ولن ظل مع ذلك الموت ممكنا للدازاين إلا أن الاتصال الذى يقيمه الدازاين فى وجه الموت والذى أسماه هيدجر الحرية تجاه الموت يبدو أنها قد فقدت فلقد أصبح الموت ينظر إليه على أن سبيل الوجود فى فرض أولويته على الدازاين.

أما الذى نجده عند كير كجارد (١٨١٣ ـ ١٨٥٥) فهر النظرة المعاكسة تعاما للغة . فالذى يسمعه المرء ليس اللغة بل المتحدث . وما ينصح عنه المتحدث ليس ما كان هناك ليقال بل ماسمع . فالوجود ليس سابقا على اللغة . وليس الوجود شيئا سابقا بالفعل بل هو ما يقال أو بغصنح عنه . وسنرى فيما يلى أن هذا النهم للغة هو مارسخ ماسبق لهيدجر أن أنجزه في كشفه عن زمانية المتعالى .

ولقد يكون من المفاجئ لهيدجر تلميحنا هذا لأن كير كجرر قد ذهب إلى ماهو أبعد منه في هذا المجال. ولقد ظهر كتاب الوجود والزمن بعد قليل من الوقت الذى بدأ فيه تأثير كير كجارد بصبح محسوسا في أوروبا. فلاشك أنه كان شخصية بارزة لها تأثيرها في المجال الأكاديمي وأن

تفكير هيدجر قد تطور تحت تأثيره، وهناك إحالات كثيرة إلى كير كجارد في كتاب الوجود والزمن، وإن وردت كلها في موضع الهوامش، وفيها يمتدح هيدجر كير كجارد على أنه قد حل واستنبط مسألة الوجود من داخل وجوده الشخصى وأنه قد كتب ما يعده هيدجر أكثر المؤلفات نفاذا وعمقا في دراسة القلق حتى ذلك الوقت (ويعني كتابه مفهرم الرعب والرعدة) ولكنه يعيب عليه أنه لم يلتزم باونتولوجيا أصيله وبأنه مال للأخذ بالفهم العادى للزمن،

وتعتبر ملاحظات هيدجر هذه هامة مثيرة للنظر إذ يتبدى لأى دارس للمفكرين أن مواضع عريضه من تفكير هيدجر التصورى تبدر وكأنه قد تلقاها مباشرة من المفكرالدانمركى من القرن الناسع عشر.

وفى كتاب كير كجورد المعنون ، تعقيب ختامى غير علمى CONCLUDING والذى اختار لمؤلفه الاسم المستعار جوهانس كليماكس UNSCIENTIFIC POSTSCRIPT والذى اختار لمؤلفه الاسم المستعار جوهانس كليماكس Johannes Climacus نجد هذا المؤلف يبحث فى الغرق بين «الحضور الراقعى للموت» وبهين التفكير فيه، ويرى أن هذه التفرقة هامه نتيجة لعدم يقينية وصول الموت: المفترض أن الموت كان مخادعا غدارا وأتى فى الغد، فعدم اليقينية هذه تعنى أن على المرء أن يكون مستعدا. وهكذا تتزايد ، الهمية أن أفكر فيه مرتبطا بكل عامل أو مرحلة من حياتى، وحيث أن عدم اليقينية قائمة فى كل لحظة فلا يمكن التغلب عليها إلا بالتغلب عليها فى كل لحظة ،

ولكن كيف يفكر المرء في الموت مادام أن التفكير مختلفا عن وصوله؟ وهنا يتبدى لذا في هذا أمرا غريبا، وفإذا كان الوجود الواقعي للموت هو عدم وجود فلا بد أن أتساءل هل يترتب على هذا أن الموت يكون فقط عندما لايكون، .. ومن المحير تماما أن يكون على المرء أن يفكرفي شئ لايكون إلا عندما لا يكون ومع ذلك فإن لم أفكر فيه وفهذا الذي يقدم فعلا لن يكون إذن هذا الذي أعددت نفسي له، ... وبعد عدة صفحات من مثل هذه التأملات يختتم كليماكس حديثه بقوله: وعندما يصبح الموت شيئا مرتبطا بكل حياة الذات فلابد لي أن اعترف بأنني مازلت بعيدا جدا عن فهمه رلابد لي أن اعترف بذلك حتى لو كلفني هذا الاعتراف حياتي بل ومازلت لم أحقق هذه المهمة وجوديا. وقد فكرت في هذا الموضوع تارة بعد أخرى وطلبت الهداية من الكتب ولم أجد شيئا

والسؤال الأول الذى يتبدى لنا أمام هذه الفقرة يتعلق بما الذى يعنيه كليماكس بملاحظته أنه لم ينجح فى مهمة فهمه الموت وجوديا. وطالما أن كليماكس لم ينجح فى فهمه الموت فهذا يعنى صحة النقد الذى وجهه هيدجر إلى كيركجارد لأن تطوير المرء لانتولوجيا خاصه به لا يتأتى إلا

من فهم للموت. ولكن هناك سؤال آخر ينشأ من السؤال الأول ولكنه سؤال بغير تماما من قرة السؤال الأول ويبدر أنه سؤال لم يوجهه هيدجر إلى كيركجارد على الأطلاق، والسؤال هو من هو كليماكس؟ فهل كليماكس هو كيركجارد؟ لا يكاد يمكن أن يكرن هذا صحيحا فكتابه المعترن التدريب على المسيحية، مكتوب باسم من ينسب إليه كير كجارد اسم آنتي - كليماكس Anti Climacas (أو المصاد المغاير لككيماكس) وهو مؤلف من الوامنح أن له موقف مختلف من الدين. وقد تعاقبت أسماء مستعارة أخرى خلال كل أعمال كير كجارد مثل فيكتور اريميتا Victor Eremita وجسوهانس دى سيلينسيو Johannes de Silensio وكونستانتين كوستانتيوس Contantine Coustantins وفسراتر تأسيستيرنرس Frater Taciturnes وهيلاريوس المجلد Hilarius Bookbinder ولكل مديم شخصية مختلفة ومبحث خاص يتابعه ونظرة مختلفة لكل مدهم إلى موضوع واحد *. وفي الحقيقة فإن هذاك في كتاب التعتيب الموضوع باسم كليماكس ملحق مطول أضيف في منتصف الكتاب يحمل عنوان: ونظرة في الجهود المعاصرة في الأدب الدانمركي، ويستعرض في هذه النظرة عمل كل مؤلفي أصحاب هذه الأسماء المستعارة مقاربًا ومفرقًا بينهم بوضوح. وزيادة في تعقيد الوضع فإن عددا كبيرا من كتابات كبر كجارد قد ظهر أيضا تحت أسمه الحقيقي. وكثيرا ما يمتزج مع استخدام كير كجارد لهذه الشخصيات الوهمية كثيرا من الفكاهة والسخرية ومع ذلك فمن الخطأ تصور أن هدفه في هذا هو مجرد الفكاهة. ففي الحقيقة أن أصعب مهام فهم كير كجارد هر فهم دور كل أصحاب هذه الأسماء المستعارة في تراثه كمؤلف عامه.

ومن الواضح أنها لم تكن مجرد أسماء مستعارة قد قصد بها أن تكرن ستارا يخفى المؤلف ورائها هريته. فبعض الأسماء تثير النفور كما أن بعض الحيل المرتبطة باستخدامها فيها قدر من اللهو واللعب الواضح مما لا يخفى معه أنها أسماء مستعارة. وعلاوة على ذلك فإن كتاب «التعقيب الختامى غير العلمى، يختتم بما يعنون على أنه إعتراف أو تصريح أولى وأخير تدرج فيه كل الأعمال المستعارة ومؤلفيها الخياليين ويعنن فيه كير كجارد أنه قد ابتدع كل المؤلفين ابتداعا شعريا مع وجهات نظرهم المخترعة، كما أنه يصرح أن معانى هذه الأعمال ككل، مثلها مثل كل الأعمال الشعرية «ستصبح مستحيله ولايمكن احتمالها إذا اعتبرت سطورها هى النص الحرفى لكلمات منتجها أو إذا فهمت بمعناها الحرفى، ويختتم كلامه بأن يرجو من القارئ أن يذكر اسم المؤلف المستعار إذا ما اقتبس شيئا من كتاباته.

^{*} يجب أن نلاحظ أن الصيغة اللاتينية لهذه الأسماء تحمل معاني وصفات خلقية لكل من هذه الأسماء يسهل على أي عارف بمبادئ اللاتينية أن يفهمها . (المترجم) .

فما هر السبب إذن رواء ما يسميه تعدد أسمائه Polynymity . في عام ١٨٥٩ أى قبل أربعة أعوام من وفاة كيركجارد في الثانية والأربعين من عمره ظهر له كتاب كان يقصد به أن ينشر بعد موته وكان العنوان الكامل لهذا الكتاب هر ورجهة النظر في عملي كمؤلف: تغرير المتاريخ، وقد كتب هر هذا التقرير بعد أن كان قد أنجز أهم أعماله وبعد أن ساوره الشك بوضوح أن قراءه سيفهمون استراتيجيته في الأسماء المستمارة وبالتالي في أعماله ككل. ولهذا نجده يقرر بوضوح وبشكل مباشر أن مضمون هذا الكتاب الصغير هو أن يؤكد على أنه كان كمؤلف من البداية مزافا دينيا وأن كل أعماله كمؤلف مرتبطة بالمسيحية وبمسألة أن يصبح المرء مسيحيا مع جدل مباشر وغير مباشر صند هذا الرهم البشع الذي نسميه وعالم المسيحية، أو صند هذا الوهم بأن الجميع في بلد كبلدنا هم مسيحيين بوجه من الرجوه (٢).

أما مسألة أن يصبح المرء مسيحيا إذا رصعناها في أكثر صورها إيجازا فإنها قد نشأت أساسا من الخلط والمزج بين المسيحية وعالم المسيحية . ويقصد كير كجارد بعالم المسيحية جميع المؤسسات الحصارية والتاريخية التي أصبحت موضع اعتبار بأنها مسيحية . وهذه تشمل ليس فقط الكتيسة والاتحاد الدانمركي بل والكثير من تعاليم الكنيسة أيضا . والواقع أن سيغه الجدلي كان قاطعا لا يدع شيئا لم يمسه . وعندما فرغ من استبعاد كل ما اعتبره زائنا أو غير جوهري فإن هذا الوهم البشع الذي يسمى عالم المسيحية كان قد شذب حتى حدود أقل هيكل له وأصبحت عظامه مجرد شظايا بل ولم يعنى من هذا التشذيب حتى الكتاب المقدس نفسه . وقد يتضح تحمس كير كجارد لعملية التطهير هذه من ملاحظة أدلى بها كليماكس حيث قال: او أن الجيل الذي عاصر يسرع الم يترك ورائه إلا كلمات يقول فيها: لقد آمنا بأن الرب في هذا العام المحدد قد ظهر بيننا في صورة خادم متواضع وأنه عاش وعلم بين ظهرانينا ثم اخيرا مات ، لكانت هذه الكلمات فيها أكثر من الكانانة (۲) .

وهكذا فإن صعوبة مسألة أن يكرن المرء معييديا هي في صعوبة إقامة حياة كاملة من الإيمان على مجرد حوادث ناريخية غامضة وغير مؤكدة. وقد إزدادت المسألة تعقيدا لأن الناس جميعا قد أصبحوا يتوهمون أن المسيحية هي نفس عالم المسيحية وأصبحوا غير قادرين على أن يتبيدوا عدم كفاية هذا الحدث الذي لم يعرف عنه شي ولايكاد يمكن أن يعرف عنه شي. وهكذا يتضع أن المهمة الأولى هي التخلص إذن من هذا الرهم البشع. ولكن هذا ليس بالأمر السهل لأن من طبيعة الأوهام أن الناس يعتبرونها حقيقة صادقة. فإذا ما عرف المرء أنه يحيا في وهم فإنه بحكم طبيعة الأمر يتوقف عن الحياة فيه، ولهذا فإنه لا يمكن تلقين المرء أن ينحى جانبا أوهامه:

فالهجوم المباشر يجعل المرء أكثر تشيثا بأوهامه كما يجعله في نفس الوقت ممرورا من مثل هذا الهجوم $(^3)$.

ويصف كير كجارد اسراتيجيته اكمؤلف ديني، بأنها بالضرورة غير مباشرة:

فإذا كان اعتقاد الجميع أنهم مسيحيون هو وهم، وإذا كان هذاك ما يمكن عمله إزاء هذا فلا بد أن يكون هذا العمل عن طريق غير مباشر وليس عن طريق شخص ممن يرفعون عقيرتهم ليعلاوا أن كلا مدهم هو المسيحى الفريد، بل أن يتم ذلك عن طريق من هر أفضل فهما ليكون مستعدا أن يعلن أنه ليس مسيحيا على الإطلاق. أى أن عليه أن يقارب من الخلف الشخص الواقع تحت هذا الوهم. وبدلا من أن يريد أن تكون له ميزة في أن يصبح هو هذا الطائر النادر، أي المسيحي، فعليه أن يترك الأسير الذي يريد تخليصه من وهمه يتعم بميزة أنه المسيحي وأن يكون دوره في ذلك أن يتخلى ليضع نفسه خلفه بمسافة كبيرة وإلا فانه لن يخلص الرجل من وهمه وهو أمر صعب في كل الأحوال،

وعلى الكاتب الدينى (أن يتصل أولا) بأولئك الأشخاص على وجه التحديد حيث تكون مواضعهم. ولكن أين هم بالتدقيق؟ أنهم يحيون في مقولات جمالية أو على الأكثر في مقولات خاتية جمالية (٥) ، .

وهذه المصطلحات: جمالية وخلقية تفضى بنا إلى مفهوم كير كجارد المتميز عن المراحل التى يجب على المرء أن يمر خلالها بدءا من موضعه فى الوهم إلى الموضع الذى يكون فيه متدينا حقا، وكثيرا ما يصف كير كجارد لذلك أربعة مراحل هى: الجمالية ثم الخلقية ثم مرحلتان دينيدان يصفهما فقط بأنهما المرحلة (أ) والمرحلة (ب). ومع ذلك فإن نظرة أكثر تعمقا ستكشف عن أن هناك عدة مراحل قد تبلغ تسعة مراحل، ولكننا ننرك الآن تحديد عدد هذه المراحل اللباحث المتخصص فى كير كجارد، فالمهم بالنسبة لنا هنا أن نلاحظ أولا أن المراحل المتعاقبة تدل على نوع من الإصعاد من المرحلة الجمالية إلى الدينية، فليس من شك أنها لم تكن أمر نزوة أو طرافة أن يسمى كيركجارد المؤلف الرئيسي لكنيه باسم كليماكس وهو المستمد من الكلمة الأغريقية للدلالة على السلم (Klimax).

ثم علينا أن نلاحظ ثانيا أن كل مرحلة من المراحل لا ينم وصفها باسم كيركجارد نفسه بل باسم واحد من مؤلفيه المبتدعين الذى يكون عادة ممثلا للمرحلة التى يتحدث عنها. ومعنى هذا أن مفهوم أو تصور المراحل هو بالكامل مجرد ابتكار من كير كجارد لمنهجه غير المباشر في

التواصل مع قرائه. قلم يكن قصده أن يقدم تفسيرا ميتافيزيقيا شاملا لعملية التطور الإنساني كما نجد مثلا في المبحث النفسي الباحث أريك أريكسون Erik Eyikson . والواقع أن الباحثين المتخصصين في أعمال المفكر الدانمركي قد أعطوا اهتماما كبيرا للوصف الدقيق لهذه المراحل مبسائلين هل هي مجرد إشارة إلى معانى في حياته الذاتية أم أنها مستويات من الرعى شبيهة بما نجده عند هيجل في مناقشته للفنومنولجيا أم أنها تشير على نحو ما إلى مراحل في الناريخ الإنساني وإلى غير ذلك من النفسيرات، ولكن مثل هذا المنهج في مقاربة أعمال كير كجارد يعنى في الحقيقة السقوط في الفخ الذي نصبه هو عن طريق منهجه في التهكم وأنه اذلك منهج بخطئ الإنجاء الكوميدي الأصيل الذي يشيع في كتاباته ويملأها. فلم يكن كير كجارد لذلك سيسر فقط بهذه القراءة المباشرة لأدبه بل وقد يسعده ذلك على نحو ما لأن مثل هذه القراءة قد ترجى بأن القارئ سوف يفهم الفكاهة وأن قرائه سيعرفون لم أراد أن يكون غير مباشر متهكما مستخدما لأسماء مستعارة وباختصار مستخدما قرائه معهم. فسوف نكتشف أنه يريد أن ويتصل، بنا وعلى نحو يدهشنا بأن يكون محررا لنا.

وعلينا أن نراعى فى كل ذلك أنه عندما يقول أن كل تأليفه كان موجها لمعالجة مسألة أن يصبح المرء مسيحيا فإنه لم يكن بهذا يتكلم بلسان اسم مستعار بل باسمه هر. فهر جاد مباشرة فيما يقوله هنا. ومع ذلك فليس من الواضح مما رأينا حتى الآن ماذا كان يعنى بالدقة بمإيطلبه أن يكون المرء مسيحيا. وكل ما نستطيع أن نقوله بداية أن كون المرء يصبح مسيحيا هو أمر يتعلق بفهمه والمعكاهة، المتضمن فى منهجه غير المباشر. فهو أمر يتعلق بطريقتنا فى الاستماع إلى ما يقول وليس متعلقا على الإطلاق بما يقوله. وقد يكون أنسب طريق لفهم كيف أن المسيحية هى فى طريقة استماعنا أن نستمع إلى طريقته فى بناء المراحل، وليس لدينا هنا فسحة كافية أن نعيد شرح إقامته المتماعنا أن نستمع إلى طريقته فى بناء المراحل، وليس لدينا هنا فسحة كافية أن نعيد شرح إقامته لكل مرحلة من هذه المراحل بأى قدر من التفصيل ولهذا فاننا سنحاول بنظرة إلى الخلف وإلى الامام أن نصف بسرعة خصائص كل منها بالنسبة لتميز كل منها من حيث علاقاتها بالزمن وبالتالى بالموت. وسيتضح لنا مباشرة أن هيدجر كان ببساطة مخطئا فى افتراضه أن كيركجارد قد اختار أن يلتزم بوجهة نظر تقليدية إلى الزمن كما أنه سيصبح واضحا أن الزمانية التى نسبها هيدجر المورد محسوسة بقرة فى أعمال كيركجارد.

والذى تشير إليه شخصيات كيركجارد وهو نفسه مرارا على أنها المرحلة الجمالية هى فى الحقيقة مرحلتين متمايزتين. ونستطيع أن نصف كل منهما بكلمتى «مباشرة وتأملية» والقصد الأساسى من المقولتين الجماليتين هو تحقيق أكبر درجة من المتعة. فالمتعة المباشرة هى تلك الحالة التى يكون فيها موضوع المتعة ليس بينه وبين الذات أى مسافة. فليس هناك أى غشاء من الوعى

بين الشخص ومصدر متعته حتى وإن كان هذا المصدر خارج الشخص. والمثل الذى يفضل كيركجارد أن يستخدمه هو الجمال الحسى الذى يعتبره الجمالى المباشر أفضل شئ فى هذا المجال. وولكن الجمال هو خير هش ولهذا فقد يندر أن يحقق المرء هذه النظرة. فكثيرا ما قد ينتقى المرء بفتاة شابه (أو برجل شاب) تتباهى بجمالها ولكن سرعان ما يتبين خداع ذلك(١)،

والذى يقول هذه الكلمات هو قاصنى مدنى Civil Magistrate واسمه القاصنى وليام (دون أن نعرفه أبدا اسمه الأخير) وهو الشخصية التي يستخدمها كيركجارد للمرحلة الخلقية. ووصف القاصى المرحلة الجمالية يتضمن في هذه الحالة نقدا لها بمعنى أن الجمال سوف يصيع. فنحن جميعا نعيش في إتجاه هذه اللحظة التي يذبل فيها الجمال ونخصع فيها للقوانين الطبيعية التي لا تبالي بكل مصادر المتمة المباشرة.

والوصف إذن قد كتبه القاصى وليس ذات الجمال الشابة وذلك لأن الشخص الذى مازال يسعد بجماله (أر بجمالها) لا يملك مسافة من الرعى كافية ليرى هذا الجمال كما يراه القاصى الذى هو الآن فى أواخر أيامه. ومن المحتمل بل قد يكون من اللازم أن تترصل الجميلة الشابة أر الجميل الشاب الى مثل هذا التفكير. وعندما يحدث ذلك تنفتح إذن مرحلة جديدة فى المرحلة الجمالية. وهى مرحلة أكثر دقة من مرحلة المعتمل المناشرة، بل فى الحقيقة أنها مرحلة قد تشمل الكثير من التطلعات البعيدة المسرفة فى المغالاة. فالجمالي التأملي قد عرف هشاشة الجمال وتعرضه للزوال بل وقد عرف أن كل المتع المباشرة إلى زوال سريع فإنه ينطلع إلى لحظة التملك المباشرة الموضوع المحبوب ويستمد متعته بدلا من ذلك بالاقتراب من هذه اللحظة. والمثال النموذجي الذي يقدمه كير كجارد لهذا الشخص الجمالي التأملي يرد في كتابه الغنل من اسم المؤلف والمعنون ،مذكرات غاوي كجارد لهذا الشخص الجمالي التأملي يرد في كتابه الغنل من اسم المؤلف والمعنون ،مذكرات بالصدفة على يد شخص آخر له الاسم المستعار فيكتور ارميدا Victor Ermita وهو أول الأسماء المستعارة التي استخدمها كير كجارد.

رهذا الغارى الذى نعرفه من مذكراته باسم جوهانز Johannes فقط يجد بفسه بالمصادفة في حضرة فتاة مازالت بريئة لا تعرف شئ عن العلاقة الغرامية الجادة، ويعزم هو مباشرة على أن يضع الخطط المحكمة لتحقيق غزوه لها، ومن الراضح منذ البداية أن متعة جوهانس كانت أساسا هى في مجرد التوقع . وهو يكتب لنفسه : «إن اللحظة كل شئ» ولهذا السبب نفسه فإنه لا يمسك بها مباشرة خوفا من أن ينقد كل اهتمامه بعد هذا، وكان هذا يتطلب منه أن يبقى دائما على مبعدة من الفتاة وعلى مسافة تسمح له بالتصرف في العلاقة وإن تمكنه في نفس الوقت من تذوق ما يحققه

من نقدم بأن يضع نفسه موضع المراقب له. ولهذا فإنه يشكل عواطفه وكأنه يصدع عملا فنيا ويدخذ لذلك خطوات محسوبة كأن يدخل معها في تجربة خطوبة ثم يقدم على فسخ الخطوبة في اللحظة المناسبة ليعيدها من جديد ويكتب في مذكراته مشيدا بنجاحه: «كم كانت مديرة لي هذه العاطفية العميةة. فكل شئ في حركة مستمرة وأنا أجد نفسي في هذه العواصف العنيفة على وجه التحديد في معنني الصحيح (٧) «وفي بداية تجربة الأغواء يشكر جوهانز الطبيعة مهللا لإهدائها إياه تلك الهدية النادرة التي هي جمالها، كما يشكر الأفراد من البشر الذين احتفظوا بها بريئة غير ذات خبرة «ويقول وإن تطورها ونموها كان من عملي انا وسرعان ما سوف انعم بمكافأتي عن ذلك ولكم جمعت في هذه اللحظة الواحدة والتي أصبحت تقترب الآن واللعنة إذا فشلت ولكنه لا يفشل وفي اليوم التالي يكتب في مذكراته سؤالا متوجعا: «لم لا تطول مثل هذه الليلة «ولكن الجمالي المجرب مثل جوهانز يعرف أن اللحظة لا يمكن لها أن تدرم ولذلك يواصل كلامه «ولكنها مع ذلك قد مرت الآن وأملي لا آراها مرة أخرى أبدا(٨)»

ولاشك من هذا أن الطابع الزمانى للمرحلتين الجماليتين قد أصبح واضحا تماما فى انجاههما إلى اللحظة . فالجمالى العباشر فى جوهر موقفه يعتبر غافلا ناسيا للحظة ، فلا تستطيع أن تقول أن مثل هذا الشخص يعيش فى اللحظة لأن اللحظة نفسها كانت فى هذه المرحلة لم تبزغ أو تحن بعد . فالمرحلة المباشرة هى مرحلة قبل الزمن وعندما يمتلك الجمالى التأمل يقوم فى نفسه حس يائس موجع مع فوران اللحظة واهتياجها وهى لذلك تصبح معلقة فى المستقبل ، تفالجمالى المتأمل، يعيش متجها إلى اللحظة ولكن مرتبة الجمالى العليا ليست هى مع ذلك فى الوصول إلى اللحظة . فلى الرغم من أن الجمالى لا يكاد يقر بذلك فإن اللحظة تبدو له فارغة تماما وبلا معلى فيها . فهى تظل مثيرة فقط طالما أنه مازال يقاربها .

وأغلب الأمر أن الموت المتفق مع المرحلة الجمالية قد أشير إليه فيما سبق من حديث، فسواء كان ذلك بالنسبة للمرحلة الجمالية المباشرة أر التأملية فإن المرء أساسا غير قادر على الموت، وفي مقال ملئ بالحيرية بعنوان «أشقى إنسان» يحكى فيكتور أرمينا أن في مكان ما في في انجلترا يوجد قبر عليه شاهد فقط نقش يقول «أشقى انسان» دون أن يذكر له اسما، ويتعجب فيكتور لم كان القبر فارغا ولم قد يهتم أحد لينظر فيما داخل القبر، ويقرر فيكتور أن ما يميز أشقى انسان ليس هر العذاب الذي قاده بالصرورة إلى الموت بل هو نوع آخر من العذاب النائج على وجه التحديد بأنه كان عاجزا عن الموت. فاشقى انسان لا يقدر على الموت نسبب هو بالذات أنه قد أرقف الزمن وأصبح يوجد خارجا عن كل أبعاده، فهو بمعنى مالا يستطيع أن يموت لأنه في الحقيقة لم يحب

وبمعنى آخر فإنه لا يستطيع أن يحيا لأنه قد مات بالفعل. وهو لا يستطيع أن يحب لأن الحب دائما فى الحاصر وليس له حاصر أو مستقبل أو ماصنى .. فليس لديه زمن لأى شئ وليس ذلك لأن وقته مشغول بشئ آخر بل لأنه ليس لديه زمن على الاطلاق . وهو عاجز لا لأنه لا طاقة لديه بل لأن طاقته نفسها هى التى تجعله عاجزا(1).

فإذا لم يكن للمرء زمن على الاطلاق فلابد أن يكرن إذن بلا أمل شاما. فإذا لم يكن هناك مستقبل حقيقى فليس هناك ما يأمل فيه المرء. والمصطلح الذى يستخدمه كيركجارد لهذه الحاله هر اليأس أو باللاتينية Despair التى تعنى بلا أمل.

ويعطى كير كجارد في كتاباته المكتوبة بأسماء مستعارة مكانا بارزا التعبير عن اليأس وفي كتابه المعنون المرض حتى الموت، وهو كتاب كتبه المضاد الكليماكس (الذي هو على العكس من غير المؤمن كليماكس، مؤمن مسيحي) دونشره س. كيركجارد وقد تضمن الكتاب تحليلا أصبح شهيرا اليأس. ومن هذا التحليل نعرف أن الشخص الجمالي في حالة يأس وأن يأسه هو في دارادته أن لا يكون نفسه، وهذا هو المرض حتى الموت لأنه مرض يختلف عن أي مرض من أمراض الغانين التي تنتهي بالموت لأن هذا موت ينشد نهاية لنفسه في الموت الذي لا يستطيع أن يحققه، ويعلن المسيحي أن المسيحي يعلم أن هذا المرض بالذات أكثر فظاعة من الموت نفسه، وهر هذا التي تحدثنا عنه قبل ذلك تحت اسم الحزن المرتبط بالموت، وهو محاولة أن يحيا المرء على نحو ليس حياة في الحقيقة لأنها محاولة لبلرغ حالة الموت حيا.

وليس المسيحيون فقط هم الذين يفهمون اليأس على هذا النحو. فالقاضى وليم هو النموذج الأعلى الخلقى عند كير كجارد يقرر مباشرة ، إن كل نظرة جمالية للحياة هى فى حالة يأس. وكل من يحيا حياة جمالية هو فى يأس سواء عرف ذلك أم لم يعرف(١١)،.

ركان لابد له أن يؤيد بحماس عبارة المضاد لكليماكس حيث يقول أن الشباب الذي يعيش دون وعى في جماله هر في حالة يأس، وفاعز رأحب مكان ليقطنه اليأس هر في عز قلب السعادة المباشرة، وبينما يطرح القاصلي نظرته حول سبب أن الحياة الجمالية تقود بالصرورة لليأس تتبدى لذا ملامح المرحلة الخلقية . فيهر يعلن مؤكدا وأن كل من يقول أنه يريد أن يتمتع بالحياة فإنه يفترض شرطا لذلك حالة ، إما أنها تقع خارج الفرد أو أنها بداخله على نحو لا تكون فيه مفترضه بالفرد نفسه ورئاتي الصعوبة هنا من أن الفرد لا يكون متحكما في حياته ولكنه يكون معتمدا على الظروف العارضة مواتية فإن الموقف الغارضة مواتية فإن الموقف مع ذلك لا يتحسن لأن المتعة التي يجدها الجمالي قد جاءته بالصدفة وليس بقرار من الشخص مع ذلك لا يتحسن لأن المتعة التي يجدها الجمالي قد جاءته بالصدفة وليس بقرار من الشخص

نفسه. فالشخص الجمالى عندما يعلق اللحظة فإنه أيضا يعلق* القرار والاختيار. فإذا كان جوهر الموقف الخلقى هى وإما/أو Either, Or**، أى الامساك بهذا الاختيار أو ذاك فإن جوهر الموقف الجمالى هى لا هذا ولا ذاك أى تجنب الاختيار أساسا.

والتصميم والقرار هو ما يضعه القامنى في المركز من الحياة بل إنه يكاد يساوى بين المترار والحياة فهر يقول: ، أريد أن أقول أنه في الاختيار وإتخاذ القرار ليس الأمر المهم هو أمر إختيار الأمر الصحيح بل هو أمر الطاقة والجدية والانفعال أو العاطفة التي بها يختار المرء (١٤)، ولكن في نفس الوقت ليس هناك معنى الحديث عن قرار أو اختيار إذا لم يكن هناك شئ يختار ، ولا شك أن القاصني على وعى تام بذلك: ولكنه مع ذلك يقول ، ولكن ماذا هذا الذي اختاره ؟ هل هو هذا الشئ أو ذلك . لا ، فأنا اختار اختيارا مطلقا وكون اختياري مطلقا يعبر عنه بحقيقه أنني لم اختار أن أخذ هذا أو ذلك . ولكني اخترت المطلق فماذا هوالمطلق؟ انه ذاتي في سريان شرعيتها الخالدة، وبادخال القاصني مفهوم الخلود في حديثه فقد نفهم من ذلك أن القاصني يشير هذا إلى نوع من الروح الخالدة التي تقوم مستقلة عما نقرره سواء اخترناه أم لا . ولكن هذا لا يصح أن يقوم لاننا بذلك نقع من الذي تقوم مستقلة عما نقرره سواء اخترناه أم لا . ولكن هذا لا يصح أن يقوم لاننا بذلك نقع من اكرنه . ويواصل القاصي حديثه قائلا: ولكن ماذا إذن هي تلك الذات الخاصة بي . فإذا كان على أن أعرفها فإن أجابتي المباشرة أن أقول: «أنها أكثر الأشياء تجريدا ومع ذلك فإنها أكثرها عينية إنها الحرية (١٥) .

فأن أختار نفسى فى سريان شرعيتها الخالدة فإن هذا يعنى بعبارة أخرى أن أختار حريتى، أى اننى مسؤول عن كل ماهر أنا. ونرى القاضى حريصا مع ذلك على أن يقول: وإننى لم أخلق نفسى ولكنى اخترت ذاتى (١٦). وفى اختيار المرء لذاته فإن الغرد يصبح واعيا بنفسه على أنه هذا الغرد المحدد بالذات بما له من مواهب واستعدادات وغرائز وعواطف والذى قد تأثر بكل هذه الظروف المحددة التى أحاطت به، وعلى أنه نتيجة لبيئة محددة. ولكن مع وعيه بذاته على هذا النحر فإنه يتحمل المسؤولية عن كل هذا (١٧). وقد يستطيع القارئ أن يتبين فى هذه الملاحظة التى يبديها القاضى نفس طابع الوجود الذى أسماه هيدجر «وقائعية» Facticity وسماه سارتر «الماهية».

^{*} يعلق بالمعنى الفلسفي أي بيقها غير نافذة أر محققة (المترجم) .

^{*} Eilher/or وهر عنوان كتاب هام لكير كجارد.

والقاضى بذلك بنحدث حديثا له الطابع الزمانى وهذا يعنى أن القاضى وبليام قد حول اللحظة التى يغفلها الشخص الجمالى المباشر والتى بتوقعها الشخص الجمالى التأملى، وجعلها تصبح اللحظة الحاضرة. أما الشخص الخلقى فإنه يحيا فى اللحظة وعن طريق توجه نظرة ،إما هذا أو ذلك، فإن المستقبل يصبح محمولا على حاصر المرء وبناء على تقرير الغرد لمسؤوليته فإنه يقرر وقائعيته كما أنه يضم لنفسه الماضى أيضا. وهكذا يصبح الماضى والحاضر والمستقبل جميعا وفى نفس الوقت متضمنين فى اللحظة. ولهذا يتحدث القاضى عما يسميه سريان ،الشرعية الخالدة، للذات. وينسب القاضى الاسبقية لذلك المرحلة الخلقية وارتفاعها على المرحلة الجمالية ولكن ليس ذلك لما يتوقعه الشخص الجمالى، بل لما يزكده القاضى بان مثل هذه المتعة لا توجد إلا فى المرحلة الخلقية ولايمكن أن تتصل وتدوم إلا فيها وهو الأمر الأهم ولهذا فإن الشخص الخلقي يستنقذ من اليأس الذي يصيب الشخص فى المرحلة الجمالية. فماذا يعنى هذا إذن بالنسبة الموت؟ فهل هذا يعنى أن الشخص الخلقي قادر على الموت على حين أن الجمالي غير قادر على ذلك؟ وهل المرحلة الخلقية قد خلصت من المرض حتى الموت؟ يجيب المضاد لكليماكس عن ذلك بالنفى. فهو يرى أن هناك نوع من اليأس لا يستطيع أن يهرب منه الشخص الخلقي : فإذا كان الشخص الجمالي بيأس من ورادة أن لا يكون نفسه. ونستطيع أن نزيد ذلك إرادة أن لا يكون نفسه. ونستطيع أن نزيد ذلك وضوحا بأن نظر بمزيد من العمق في حديث المضاد للكليماكس في كتاب «المرض حتى الموت».

ففى فقرة قد تعد أكثر فقرات كتابات كيركجارد صعوبة نجد أن هذا الآنتى كليماكس بحاول أن يعرف الذات، وهو تعريف أكثر تعقيدا ودقة من تعريف القاضى ويليام، ولحسن العظ ليس علينا أن نستفيض هذا فى شرح هذه الفقرة (وهناك تفسير دقيق وواضح لها فى كتاب مارك تايلور علينا أن نستفيض هذا فى شرح هذه الفقرة فى أعمال كيركجارد (ص ٨٧ وما بعدها) ولكن علينا على الأقل أن نعيد ماجاء فى هذه الفقرة فى إطار مناقشتنا السابقة وخاصة فيما يتعلق بنظرة هيدجر إلى الدات. فالعامل الأساسى والحاسم فى تركيب الذات للمضاد لكليماكس هو فى العلاقة بين ماهر واقعى قائم فى الذات وماهر ممكن، ويستخدم هذا الآنتى كليماكس فى ذلك عبارة محيرة لوصف ذلك: فهو يقول: وإن الذات ليست هى هذه العلاقة بل هى فى حقيقة أن هذه العلاقة هى التى تربطها بذاتها نفسها، فالعلاقة ليست مجرد وضع سلبى مصلوع من مجرد حدودها بل هى حال إيجابى وفعل تلقائى بمسك بالحدود الداخله فى العلاقة. فالمقعد فى علاقة مع المائدة طالما هر حد موضوع قائما بجرارها. ولكن فى هذه الحالة فليست العلاقة هى التى تصنع الاتصال بل هو حد

ثالث كأن يكون المراقب. أما في حالة الكلام عن الذات فإن العلاقة هي التي تصدع الاتصال. وهذا يعلى أن الذات ليست ماهو واقعى فيها ولا ماهو ممكن ولا أنها تقع بين الواقعى والمستقبل. بل أنها الذات هي التي تقوم بفعل إيجابي تربط فيه الواقعى بالممكن دون أن تكون أو تصبح أي منهما.

وعلينا أن نتذكر أن القاضى وليم قد أكد على حقيقة أن الذات تختار نفسها ولكنها لا تصنع ذاتها. ويتفق مع هذا الآنتى كليماكس (المضاد لكليماكس)، فهو يرى أنه على الرغم من أن الذات هى مصدر نشاطها فى استبقاء الارتباط بين الواقعى والممكن إلا أنها ليست مصدرا لنفسها هى، و فمثل هذه العلاقة التى تربط نفسها مع ذاتها (أى مع ذات) لابد أن لا تكون قد أنشأت نفسها أو قد أنشأها عامل غيرها، ويحرص الانتى كليماكس الذى هو واضح فى اتجاهه المسيحى على إنه يستبعد تماما إمكانية أن تكون الذات قد أنشأت نفسها ولكنه يقول وأنها فى علاقتها مع ذاتها فإنها تكون فى نفس الوقت مع العامل الذى انشأ تركيبها (١٨)،

ولقد سبق لذا أن لاحظنا أن نوع اليأس الذي يقع فيه الشخص الخلقي هو هذا الذي وصفه المصاد لكليماكس على أنه ،تقبل وإرادة أن يكون المرء نفسه، وفي صوء الملاحظات الأخيرة فاننا نستطيع أن نرى أن هذا النوع قد يتخذ صورا عديدة مختلفة. فعندما ،يختار المرء أن يكون ماهو عليه مطلقاً، على حد تعبير القاضي وليم في وصف الموقف الخلقي فقد يختار المرء أن يكون ماهو عليه بالفعل في الواقع (أي على أنه الثمرة المحدودة لبيئة محددة) وهذا يعنى بالطبع أن يختار ماهو عليه بالفعل أي أنه يختار الماضي. ولكن من ناحية أخرى فقد يريد المرء أن يكون ماهو من الممكن أن يكونه وذلك باختيار إمكانياته. ولكن كل من هذه الاختيارات تتعارض جوهريا مع تركيب الذات. فإرادة وذلك باختيار أركانياته ولكن المرء مرتبطا الحياة في الماضي وبالمستقبل أو الحياة في الماضي هي جوهر اليأس. أما إرادة ونقبل أن يكون المرء مرتبطا بالماضي وبالمستقبل على أنه أمر من خصوصياته ففي هذا يكون استصال اليأس.

ولكن هناك نوع أعمق وأكثر رعبا من أنواع المرض حتى الموت، وهو اختيار أن يكون المرء القوة نفسها، التى تنشىء الذات. فلو أستطعنا هنا أن نسترجع لبرهة مصطلحات هيدجر فإننا نستطيع أن نقرل أن الذات ترتبط حينذ بماضيها وبمستقبلها فى الحال الرجودى الذى أسماء هيدجر نستطيع أن نقرل أن الذات ترتبط حينذ بماضيها وبمستقبلها فى الحال الرجودى الذى أسماء هيدجر الدهنية الني هى دائما من خصوصياته وإن كان لم يختارها حقا، فإذا ما تعمقنا فى تفكير هيدجر فإننا نرى أن الدازاين لم يكن هر الذى يلقى بنفسه بل هو وجود الدازاين الذى ألقى بالدازاين فى الزمن. وكذلك الأمر إذن مع الآنتى كليماكس فعندما تدرك الذات أنها قد انشأت بقوة غير نفسها وانها مركبة على نحو لا تستطيع معه أبدا أن تختار ماهى أو ماهى فى الإمكان، فإنها لا تستطيع

إذن أن تكون ذاتا، فهي لا تسلطيع إلا أن تستجيب في اليأس من «التحدى» ومن إرادة أن تنشىء ذاتها. وفي هذه الحالة أديريد الشخص أن يلتزع ذاته من القوة التي أنشأته ولكنه مع كل يأسه فإن هذا مالا يستطيع فعله رغم كل جهود يأسه، وتظل تلك القوة أقوى منه وترغمه على أن يكون الذات التي لايريد أن يكونها، (١٩) والسبب في أن هذه الصورة من اليأس هي أكثر صور اليأس رعبا هي أن لأن إرادة أن يكون المرء ذاته لايمكن أن تتحقق إلا بتحدى القوة التي أنشأته، وعلى هذا فهي إرادة إلا يكون المرء نفسه. وهي إذن التلاقض في أعمق صوره، وهي النطلع الشديد والتشوق لموت الذات التي هي المرء ولكنه تطلع وتشوق لايمكن إلا أن ينشل.

ولقد قلنا أن ماهية المرحلة الخلقية هي بالطبع الاختيار الحر، وإذا كانت المرحلة الخلقية أعلى من المرحلة الجمالية، فذلك لأنها على نحو قاطع تعنى الحياة لا نحو لحظة زائلة بل في اللحظة التي لها طابع الحاضر الخالد، ولكن هذا الحاضر الخالد يحمل في ذاته طابع المعاناة الماهو أعمق نرع ممكن من اليأس، وهو إذن الحزن بأشد أنواعه : أي الرغبة في الوجود في صورة عدم الوجود. ولكن هذا لا يعني أن المرحلة التالية أي الدينية ستذهب بالمرحلة الخلقية. فكما أن المرحلة الخلقية تستوعب الخلقية بداخلها وذلك مع المرحلة الجمالية. في ذاتها فكذلك أن المرحلة الدينية تستوعب الألم أر الحزن الذي عرفته المرحلة المرحلة الجمالية. فالذي يحدث هو أن المرحلة الدينية تستوعب الألم أر الحزن الذي عرفته المرحلة الخلقية في ذاتها عن طريق حرية أكبر. ويصبح سؤالنا الآن هل للمرحلة الدينية أن تكون قادرة على أن تهب الموت الحقيقية ؟ .

ويعهد كير كجارد بوصف المرحلتين التاليتين المرحلة الدبنية (أ)، (ب) إلى جوهانس كليماكس Johannes Climacus الذى الا يزعم الدفسه أنه مسيحى، ولكنه يتدع بدلا من ذلك بأن يصف نفسه على أنه و مشتخل بالفكاهة في عمل حر، وكأنما هو يريد أن يذكرنا أننا معه مازلنا نعامل على نحو غير مباشر حتى في نقاشنا المرحلتين الدبنيتين (أ)، (ب) .

رفى كتابه قصاصات فلسفية Philosophical Fragments يضع كليماكس لنفسه مهمة الإجابة على السؤال التالى: إلى أى حد يمكن للحقيقة أن تُعلّم أر أن تتعلم؟ وقد يبدر بداية أن ليس هناك مشكلة فى افتراض أن الحق Truth متاح تماما للباحث، ولكن ليس كذلك هو الأمر باللسبة لكليماكس.

وهو بورد كحجة لموقفه عبارة سقراط المشاكسة في المحاورة الأفلاطونية Meno المتى يقول فيها: إذا كنا لا نعرف الحق فإننا لا نعرف ما نبحث عنه في مبحثنا حوله. وقد أفضى ذلك بسقراط لأن يطرح اعتقاده الشهير عن التذكر الذي يقول إن الحق قد عرف منذ الأزل في الروح

قبل الموت ولكنه على نحو ما قد نسى أو نُحى جانبا بتجربة الميلاد. وهذا المفهوم الحق يعطى للاستاذ المدرس دورا خاصا مميزا. فالمدرس لا يمتلك الحق على نحو يمكنه معه أن يعطيه الدارس الاناميذ. فما دام الدارس قد عرف الحق قبلا، فلا يستطيع المدرس إلا أن يوفر الفرصة للدارس لأن يتذكره. وهذا يضع المدرس في موضع «القابلة» من حيث أن المدرس لا يستطيع إلا أن يساعد الدارس في أن يمتلك ماكان متحملا حاملا له. ولكن هذا يضع المدرس في موقف مقابل في علاقة متبادلة مع الدارس حيث أن على المدرس أن تتاح له فرصة النذكر للحق وأن يقدم الناميذ له مثل هذه الفرصة.

وعلى هذا فهناك استثارة للخلود في صلب الوجود قد تم إدخالها على نحو يجعلها تختلف جوهريا عن تلك الشرعية المستمرة التي عرفناها في المرحلة الخلقية. ويكتب كليماكس عن ذلك قائلا: «إن وجهة النظر السقراطية تجعل كل فرد مركزا لنفسه ويتركز حوله العالم كله لأن معرفته بنفسه هي معرفة بالرب(٢٠). وليس لدى سقراط أي ذرة من الاتجاه إلى يأس التحدى أي نحو إرادة أن يصبح المرء تلك القوة التي أنشأته. فهناك لدى سقراط انزان ورباطة جأش وخاصية نادرة منفردة في السماح للخالدبالظهور في الوجود التاريخي، ولقد سبق لنا أن رأينا أن هذا المفهوم للحق قد مكنه أن يواجه مونه بروح عالية من الفكاهة مع التعاطف الكامل مع أصدقائه والثقة بأن الحق الذي عاش من أجله لن يسه هذا الموت في شي.

ويعتبر كليماكس أن سقراط هو النموذج المثالى للمرحلة الدينية (أ). فهو يمثلك بالكامل كل خصائص هذه المرحلة. فكما أن الممثل للمرحلة الجمالية المباشرة يكون غافلا عن اللحظة وأن صاحب المرحلة الجمالية التأملية يعيش في إنجاه اللحظة منطلعا لها، وصاحب المرحلة الخلقية يعيش في اللحظة، فإن الوجود في المرحلة الدينية هو وجود فوق اللحظة، فلو أتخذنا النظرة السقراطية معيارا فإن ، اللحظة تعتبر مخفية غير مميزة، فهى ليست قائمة ولم تقم ولن تأتى. ومادام الدارس نفسه هو الحق وأن اللحظة التي تتاح هي مجرد فكاهة مثل عنوان هجين لا ينتمى حقا للكتاب، (٢١) وإذا كان حقا أن سقراط ليس في حالة يأس وأنه لا يعاني من مرض ،المرض حتى الموت، فإن سبب ذلك ليس أنه قد أستطاع أن يجعل الموت مندرجا متكاملا مع فهمه لنفسه بل لأنه قد استبعد الموت بالكامل. فإنزان سقراط ورياطة جأشة في تجريئة التاريخية ترجع أساسا لإقتناعه بالروح على أنها المالكة للحق، ولابد أن تكون خالدة كما أن الحق نفسه خالد. وفي كتابه التعقيب نجد كليماكس يلاحظ: في المرحلة الدينية (أ) ليس هناك إشعار بنقطة بدء تاريخية. فالفرد يتبين فجأة أنه يجب أن يفترض أنه خالد. وعلى هذا فإن اللحظة بالتالي تبتلعها الأبدية (٢٢).

وفى النغلب على اليأس باستبعاد الموت يدفع المرء ثمنا بالمظا جدا: ألا وهو استبعاد الذات نفسها. وسبب ذلك يعتبر واصحا بالنظر إلى ما عرفناه عن بنيان الذات. فإذا كانت الذات هى التى تختار بذاتها ربط الواقعى مع الممكن فإن ذلك ينرغ الواقعى (أو التاريخي) من كل دلالة وينتج عن ذلك إلغاء الذات.

وعلى الرغم من إعجابه الشديد بتعاليم سقراط، فإن كليماكس يعرف تماما أنه لا يستطيع الترقف عند هذه المرحلة بل عليه أن يصعد إلى المرحلة التالية، وهي مرحلة يمكن له أن يصفها، ولكنه لا يستطيع أن يبلغها. ففي المرحلة (ب) من المرحلة الدينية يتغلب المرء على اليأس ولكنه يظل مع ذلك محتفظا بما هو تاريخي بكل واقعيته بما في ذلك حتى موت الذات. والتحرك إلى المرحلة (ب) الدينية تشكل رفضا مفاجئا لإجابة سقراط على السؤالُ: إلى أي حد يمكن أن يكون الحق موضع تعلم؟ ولهذا يسألنا كايماكس: فلنفرض أن الأمر على عكس ذلك. فلنفرض أننا لا نملك الحق بالفعل داخلنا، فإذا رفضنا الفهم السقراطي للحق، فإن الباحث عنه سيظل مجردا خاليا من معرفة الحق حتى اللحظة التي يتعلمه فيها. بل إنه لا يمكن أن يمثلك الحق حتى في صورة الجهل يه. ففي هذه الحالة تكون اللحظة مجرد لحظة عارضة (٢٣)، وهكذا فإن درر المعلم يصبح له أهمية أعظم، إذ لابد أن لا يكون المعلم ممتلكا فقط للحق الذي يكون الدارس مخطلا فيه بل لابد أن يكون أيضا قادرا على أن يعطى الدارس كل من الحق والظروف الموانية لمعلمه، ومادام الدارس يوجد في نوع من الخطأ يستبعد كل أثر للحق، فإنه لا يمكن إذن أن يكرن باحثا عنه، وعلى هذا فلا يمكن أن يكون على وعى بأنه على خطأ. ولهذا فإن المدرس لا يستطيع حيننذ إلا أن يحول الدارس إلى ومخلوق جديده . ولكن بمثل هذا الشرط وفائنا نكون قد تجاوزنا بكثير الوظائف المألوفة للمدرس، -فمثل هذا المدرس لا يمكن أن يكون إلا الرب نفسه، ولا يكون الدارس المتعلم إلا تلميذا تابعا. وعلاوة على ذلك، فإن الحق الذي يطرحه المدرس وإهبا إياه لا يمكن أن يكون شيئا يمكن للدارس أن يتذكره ولكنه لا يمكن أن يكون إلا شيئا يعلمه الدارس لأول مرة. فحيث أنه لا يتأنى إلا مع تحول التلميذ إلى مخلوق جديد فإن لحظة الزمن التي يحدث فيها هذا ستكون ذات أكبر دلالة ممكنة لأنها ستكون اللحظة التي يدخل فيها الخالد إلى التاريخ،

وعدد ذاك يتساءل كليماكس: ولكن لم يهتم الرب بالتلميذ؟ فلقد كان واضحا أن علاقة سقراط مع المتعلم كانت علاقة متبادلة وأنه كان يتعلم بقدر ما يعلم ، ولكن الرب لا يحتاج إلى تلميذ لمعاونته أن يفهم نفسه كما أنه غير محدد بأى ظروف وعلى ذلك فالدلالة إذن قائمة في اللحظة والظروف وفي العزم والإرادة التي قررت، والرب لا يحتاج إلى الدارس كما لا يحتاج للحظة. فإذا

أراد الرب أن يفعل ويجلب التلميذ إلى الحق، فلابد أن يكرن ذلك كما يقرر كليماكس، أى بسبب أن الرب يحب التلميذ التابع. ولكنه حب خالد ليس هناك أى شئ خارجى يمكن أن يبرره أو أن يكون مناسبة له. فاللحظة قد تظهر إذن عدما يحدث أن يصبح العزم والإرادة فى علاقة مع مناسبة لايمكن قياسها (أو الإحاطة بها) (٢٤).

ولكن هذاك صعربة أخرى تنشأ بعد ذلك فليس من الكافى أن يريد الرب وأن يقرر بمشيئته الخالدة أن يحب التلميذ، إذ لابد أن يكون التلميذ محبوبا فعلا. فلابد أن يكشف الرب المتلميذ عن إرادته وعزمه. ولكن كيف يتم ذلك؟ فإما أن يأخذ الرب التلميذ إلى السماء أو أن يظهر له بكامل جلاله السماوى، فإن هذا سيكون قاضيا على التلميذ حتى أن هريته التاريخية تتمحى تماما، ولايكاد يمكن أن يظل الشخص الذي يحبه الرب موجودا. وهناك حل واحد فقط وهذا ما يقرره كليماكس، إذ لابد للرب ، أن يظهر في صورة خادم، . ولكن هذا لا يكون مجرد أمر ظاهرى، فلابد أن يكون الرب هو الخادم حقا منحيا جانبا كل خصائص وصفات الألوهية . فلابد أن يكون ذلك حقا في شكله وجسمه وذلك لأن طبيعة الحب التي لا يسبر غورها أنها ترغب في المساواة مع المحبوب وليس ذلك المجرد الفؤمن يتمكه الاقتراح ويصبح مأخوذا به فيقول: «انظر أين يقف الرب ؟ أين؟ هذاك؟ فإنه وهو غير المؤمن يتمكه الاقتراح ويصبح مأخوذا به فيقول: «انظر أين يقف الرب ؟ أين؟ هذاك؟ يسبب في إغضابه. وبما أنه قد افرغ نفسه من الوهيته فإنه قد انخذ كامل الهيئة البشرية بكل مالها من احتمالات إنسانية التعرض للإصابة والجرح. فلابد له أن يعاني الجرع في الصحراء وأن يعاني من احتمالات إنسانية التعرض للإصابة والجرح. فلابد له أن يعاني الجوع في الصحراء وأن يعاني الظمأ في وقت عذابه ولابد أن يترك للموت تماما مثل أضعف الضعفاء وانظر إنه الإنسان (٢٥)».

ولاشك أنه من الراضح أن كليماكس قد نابع خط تفكيره حتى بلغ به مباشرة إلى المعتقد المسيحى التقليدى فى التجسد، ولكنه ظل حريصا على أن يتجنب كل إشارة لكلمات مثل مسيحى، أو مسيحية، بل لقد امتنع أن يستخدم اسم ميسوع، أو «المسيح»، لهذا الرب المتجسد على شكل الخادم، ولاشك أن فى هذا كله بعض الفكاهة، لهذا يقول فى «التعقيب» أنه يود أن يعملى اللغة القديمة نصيبا من الراحة، ومع هذا فلاشك أن فى كل هذا التجنب شيئا فى رأيه حول «الاتصال غير المباشر».

فالواضح أن كليماكس قد أراد لنا أن نتعرف على سمات هذه المرحلة قبل أن نطلق عليها صنفة المسيحية لأن المصطلح سيعمينا دون شك عن ماقاله عن المرحلة الدينية (ب).

فالأمر الأكثر وضوحا أن الرب الخالد الذي عرفناه منذ سقراط (في المرحلة أ) قد انمحي تماما. أما الأمر الذي ظل غير راضح تماما، فهو أن هذا الإله الخالد قد كان مقترنا دائما Inwardness بما هو باطني فينا، فابديتنا لم تختلف مطلقا عن أبدية الرب، ولكن باطنيتنا محدودة بوضوح بفرديتنا. وبالإضافة إلى ذلك فإن مصدر سرورنا ومتعتنا أو ما يسميه كليماكس السعادة الأبدية، هي مرة أخرى من شئ خارج عن أنفسا. وكما نذكر فإن هذا هو النقص أو العيب الذي تبيئه القاضي في المرحلة الجمالية، ولكن هناك مع ذلك فارق بين هذا الوضع وذاك. ففي المرحلة الجمالية تكون علاقة الشخص بمصدر متعته علاقة مباشرة فليس هناك إدراج للوعي بين الذات وموضوعها. فالشابة هي نفس جمالها، وفي المرحلة الدينية (ب) فإن الموضوع الخارجي أي الحق الذي يتعلق به التلميذ هو مفارقة ظاهرة المتناقض Paradox ولا حتى تأملية ولكنها علاقة ديالكتيكية Dialectical ولتترقف قليلا عند المصطلحات: مفارقة ظاهرة التناقض، ومصطلح ديالكتيكي كما استخدمهما كاليماكس.

والمفارقة ظاهرة التناقض في أبسط صورها تشير إلى ظهور الخالد في الشكل التاريخي. فما هر خالد وماهر تاريخي هما حدود متناقضة ولكنهما في لعظة واحدة على الأقل قد اجتمعا معا في نفس الحدث. ومع ذلك فإن كليماكس لم يكن راضيا بما فيه الكفاية بمصطلح المفارقة فهو في نظره لايمسك بكل أبعاد التناقض المتضمن في معنى «التجسد». ولهذا فهو يفضل أن يسميها «المفارقة المطلقة» Absolute Paradox وهو يشرح نظرته على النحو التالى: فلكي يكون معلما لإنسان، يعتزم الرب أن يجعل نفسه شبيها بالإنسان الفرد حتى يستطيع أن يفهمه (الانسان) فهما كاملا. ولهذا فإن المفارقة التي نتحدث عنها تصبح أكثر رعباء أو أن نفس المفارقة يصبح لها هذا الوجه المزدوج الذي يجعلها تصبح «المفارقة المطلق»، فهي من الناحية السلبية تكشف عدم التشابه المطلق مع الخطيئة، ومن الناحية الإيجابية تعتزم أن تخلص من عدم التشابه المطلق هذا لتقدم التشابه المطلق (٢٦). ولكن علينا أن نلاحظ بدقة أن كليماكس لم يكنف بأن يقرر فقط أن الخالد بهذا النشابه المطلق أن الخالد بهذا الخطأ؟ هو أن ينوب كان في خطأ عظيم، ولكن ماهو هذا الخطأ؟ هو أن التلميذ قد توقف عن أن يكون تاريخيا أي أنه بطل بالنسبة له أن يوجد في الزمن، ولهذا السبب أن الناميذ قد توقف عن أن يكون تاريخيا أي أنه بطل بالنسبة له أن يوجد في الزمن، ولهذا السبب فإن الخالد بتنازل عن ذاته ليعيد إلى ماهو تاريخي نكامله.

ومع ذلك فما زال ماهر أكثر من هذا، وذلك حيث تحملنا المفارقة المطلقة إلى صفتها الديالكتيكية. فإذا كان الرب يعلم أنه لا يمكن أن يكون المعلم حتى يصبح شبيها بالتلميذ، حتى

يستطيع أن يفهم التلميذ، ففي نفس الوقت قنحن لا نستطيع إذا لم يفهمنا أر يعرفنا الرب أن نرتبط ونتعلق بالمفارقة التي هي في هذه الحالة «المفارقة المطلقة». وحيث أن هذه المفارقة المطلقة هي محض تناقض مركز فليس هناك إمكان إذن أن نرتبط بها عن طريق العقل رغم أن العقل يكرن مغريا ولاشك أن يحل المدود المتناقضة للمفارقة. «وعندما يشفق العقل على المفارقة ويريد أن يساعدها على النوصل إلى تفسير، فإن المفارقة لا تستسلم لهذا حقا، ولكنها تجد أن الطبيعي أن الذي يستسلم هو بالصرورة العقل، فما فائدة أن يكون لنا فلاسفة إلا لكي يجعلوا من الأشياء التي هي فوق الطبيعة أمرا تافها عاما شانعا (٢٧)». فإذا لم يكن فهم هذه المفارقة عن طريق العقل فكيف للمتعلم أن يصل إلى فهم هذه المفارقة المسارقة المفارقة المسارقة المفارقة نفسها، فالمقل والمفارقة يجتمعا في «اللحظة، فإنه عند ذلك ينحي العقل نفسه جانبا وتمنح المفارقة نفسها، فالعقل والمفارقة يجتمعا معا على هذا النحو عن طريق عاطفة سعيدة سنعطيها الآن اسما، وإن كان الأمر الهام ليس هو هذا الإسم. فسوف نسمى هذه العاطفة «الإيمان». وعند ذلك يضيف كليماكس قائلا « إن الإيمان هو على وجه التحديد الحال والشرط الذي لابد أن يتلقاه التلميذ من الرب قبل أن يعرف الحق (٢٨)».

فأى نوع من الأحوال أو الشروط هو هذا الإيمان؟ إنه لابد أن يكون على نحو ديالكتيكى تماما والسبب في ذلك أن كلا من المؤمن والمغارقة يكون وجودهما في علاقة كل منهما بالآخر. فالإيمان يكون ممكنا فقط إذا كان هناك موضوع يليق بقدره. فإذا كان موضوع هذه العاطفة هو مجرد ،واقعة تاريخية، فإن هذه العاطفة ان يعنيها حيئئذ أن تعلق العقل*. ولكن من ناحية أخرى فإن العقل لن يعنيه الأمر إذا لم يكن الأمر أمر واقعة تاريخية. ولابد لذلك أن تكون الواقعة التاريخية على شكل مفارقة، وإلا فان يكون هذاك إذن إيمان. غير أن العكس سيكون إذن أكثر جذرية فإذا لم تستسلم المفارقة للإيمان، وكان العقل فقط هو موضوعها، فإنها لن تظهر على الإطلاق. وعلى هذا فلابد للإيمان والمفارقة أن يوجدا في نفس الوقت معا، فلا تأسطيع أن نفهم المفارقة إلا إذا كنا نحن موضوعا لفهمها.

ولا يجب أن نفهم الطبيعة الديالكتيكية للإيمان فى حدود أن الإيمان يتخذ حقيقة ما من التاريخ ويرفعها عشوائيا إلى مرتبة المفارقة. فالذى يفكر فيه هر شئ أكثر جذرية من هذا. فخلاصة القول عدد أنه ما لم يكن لدى الذات مفارقة مقابلة لها وخارجة عنها فإنه لن يكون لها حينئذ تاريخ

^{*} تعلق العقل: بمعنى To suspend بالمعنى الفلسفي المنطقي.

ما، وبدون تاريخ فليس هناك ذات. ولكن من الخطأ الكبير أن نطلب المفارقة في التاريخ، فإذا لم يكن هناك فهم ديالكتيكي للمفارقة فلن يكرن هناك عندئذ تاريخ.

ريكتب كليماكس منات من الصفحات في كتاب «التعقيب الختامي غير العلمي، لتوضيح هذه النقطة. فهريري أن المعرفة العادية بالتاريخ هي في جوهرها غير تاريخية، ويعنبر هذا حقيقة غاية في الأهمية، وإن كانت مثيرة التهكم والفكاهة. والسبب في ذلك أن المرء لا يستطيع أن يمتلك أبة معرفة تاريخية دون أن بغرض نوعا من التحديد النظري المجرد على المادة التاريخية الأصلية. ولكن المادة التاريخية غير محدودة ولا نهاية لها، وعلى هذا فإن فرض أي نوع من الحد لابد أن يكرن على نحر ما عشرائيا. فهر في أفضل الأحرال يكرن «مقاربة». فلا يستطيم المرء أن يبدأ في تغمص الناريخ قبل أن يكون للمرء .. قبل أن يبدأ .. نرعا من هذا التحديد المقارب لما يتوقع أن يجده في هذا الفحص (٢٩) • ولكن الأمر هنا ليس هو مجرد أن المعرفة الناريخية غير مناسبة أو كافية ، أو كأن الأمر في حاجة إلى حقائق أكثر أو إلى تخطيط أكثر شمولا، حتى يصل المرء إلى الحق في الأمور التاريخية، فكل تفكير نظري يحرم التاريخ من وإقعيته. فهذا التفكير النظري يغفل حقيقة وجوده الواقعي ويحيل كل شئ فيه إلى فكر. بل وماهر أسوأ من ذلك فإنه يحرم المفكر نفسه من وجوده العيني أيضاء وولكن ماهر الفكر المجرد؟، إنه فكر بلا مفكر. فالفكر المجرد يغفل عن كل شئ إلا الفكر نفسه فلا بوجد إلا الفكر، وذلك في وسيلته أو طريقته الخاصة. وليس معنى هذا أن الوجود خال من الفكر ولكن الفكر في الرجود هو في وسيلة غريبة عنه. وما يطلبه كليماكس هو نوع من النفكير بحافظ على عبنيته أو طابعه التاريخي الأصيل. : فما هو التفكير العيني ؟ إنه تفكير مرتبط بمفكر وبشئ محدد هو الفكر ويوجوده يعظى المفكر الوجود فكرا وزمانا ومكانا (٣٠)، .

وبعبارة أخرى فإن الحق التاريخى ليس حقا يمكن أن يتبينه المرء خارجيا فى وسيلة تاريخية موضوعية بل هو طريقة للوجود تكرن تاريخية حقا. ولهذا السبب فإن الحق أو الحقيقة التاريخية هى طريق المنكر للإحتفاظ بذاتيته. وهناك يأتى تصريح كليماكس الشهير «الحق هو الذاتية*» . ولكن تصريحه هذا كان موضع سره فهم من الجميع . فالأمر الذى يغفله عادة قرائه أنه لا يعنى بالذاتية معنى سقراطيا، أى حال من الوجود محصنة غير معرضة للصيرورة التاريخية بل هو يعنى منهج فى الوجود يكرن المرء فيه تاريخيا

^{*} نظرا لأهمية العبارة ترردها بالأصل الانجليزي Truth is Subjectivity

غاية التاريخية. ويمكننا لهذا أن نقلب هذه الدعوى السابقة لكليماكس وأن نقول بنفس القوة أن الذاتية هي طريق الحق للمحافظة على طابعه التاريخي.

والأمر الذى يجب أن نستيقيه إذن فى المركز من نظرتنا إلى تفكير كليماكس هر العلاقة المجرهرية بين الذاتية والمغارقة. وفإذا كانت الذاتية والجوانية (ار الباطنية) هى الحقيقة فإن الحق يصبح موضوعيا مغارقة بدل بدوره على أن الذاتية هى الحسق، (٣١) والمغارقة فى علاقتها الديالكتيكية بالإيمان هى التى تمنع العقل من ابتلاع التاريخ تماما فيه وماحيا الوجود الشخصى مع ذلك، ولقد لاحظنا فيما سبق أن جوانية أو باطنية الفرد لابد أن تكون مقابلة لباطنية التاريخ، فكما أن هناك دائما فى وجود أى شىء ما يظل مقارما للعقل، فكذلك الحال مع التاريخ، وهذا هو ما يجعل التاريخ ممكنا.

ونسنطيع الآن أن نتبين طابع الزمانية الخاصة بالمرحلة (ب). فهى ليست مرحلة غافلة عن اللحظة، أر موجهة إليها، أو فيها، أو فوقها، فهى مرحلة مع اللحظة. ويصف كليماكس ماهو ذاتى حقا (أى ماهو مخلصا فى علاقته مع التاريخ بأنه علاقة معاصرة *. فإن يكون المرأ مرتبطا ديالكتيكيا بالمفارقة معناه أن يوجد معها فى التاريخ، فليس من المهم أنه قد مر من عام ١٨٤٣ كل هذه السنوات بين التجسد والزمن الذى يكتب فيه كليماكس فمازال ليس هناك ما يمنعه أن يكون تلميذا معاصرا للمعلم.

وقد يحق لذا الآن أن نتوقف قليلا لكى نميز بين كليماكس وبين هيدجر حول هذه المسألة. فهذاك فارق واضح على أية حال بين حرف العطف،مع،لدى كل من المفكرين. وفمع، عند هيدجر تنشأ داخل وجود المرء نفسه، فلأن الوجود يمكن أن يكون ووجودا - مع، فإن ذلك ما يجعل الناريخ ممكنا. أما ومع، عند كليماكس فتنشأ وتصدر من التاريخ. ولأن التاريخ لايمكن رده إلى العقل وذلك على الأقل في واحدة من لحظاته - وهي المفارقة - فإن الوجود الشخصى يصبح ممكنا. وعند هيدجر فإن وجودي نفسه هو المتعالى على تجربتي أما لدى كليماكس فإن المفارقة هي المتعالية. وقد انتهى الأمر بهيدجر أن توصل إلى القول بتعالي للذات افرغ الموت من قوته. أما كليماكس فقد حافظ على تعالى الآخر التاريخي وبذلك ترك الذات معرضة تماما للموت.

ولكن أين إذن موضع الموت في المرحلة (ب) ؟ فقد عرفنا أن اليأس في المرحلة (أ) أو المرض حتى الموت يمكن التغلب عليه باستيعاد الموت. والسوال الآن: هل يستطيع كليماكس أن

Contemporancity *

يبين كيف يمكن للمرء أن يُشغى من اليأس دون أن تبتلعه الأبدية .ولقد بين هو بالفعل فيما سبق أن الرب عدما طرح جانبا ألوهيته ليأخذ هيئة الخادم،فإنه قد أصبح معرضا لمعاناة كل أنواع العذاب والألم التي تعرض للإنسان،يما في ذلك الموت. والتعبير الشائع لدى كيركجارد للدلالة على هذه الحالة من أحوال الوجود هو الصيرورة.

والذاتية والباطنية تعتبر فى جوهرها مرادفة للصيرورة، فأن يكون المفكر مفكرا ذاتيا يعنى أن عليه أن يستفرق كاملا فى عملية الصيرورة التاريخية التى لا تنتهى، وفعلى حين أن المنفكير الموضوعى يترجم كل شئ إلى نثائج ويساعد البشرية على الغش بأن تنقل هذه اللثائج وتكرر تردادها عن ظهر قلب، أما التفكير الذائى فإنه يضع كل شئ فى سياق العملية ويحذف النتائج، وذلك لأن من يملك الملريق يكون له هذا، ومن ناحية أخرى، لأنه كفرد موجود فإنه فى عملية دائمة لأن يوجد وهو ما ينطبق على كل موجود إنسانى، لم يستسلم اخداعات النفكير الموضوعي المجرد، (٢٢)، ويضيف كليماكس فيما بعد وأن الصيرورة التى لا تتوقف تولد عدم يقينية الحياة الأرضية حيث كل شئ غير مؤكد (٢٢)، ولقد بدأنا هذه المناقشة لكيركجارد باقتباسات من كليماكس تصف عدم يقينية الموت، وعدم اليقينية هذه (أى عدم معرفة متى يحين) هى ما تضمن حقيقة أن يظل الوجود الإنساني فى حالة الصيرورة.

رعلى هذا فالموت بالنسبة لكليماكس ليس هو كالموت بالنسبة لهيدجر أى سمة من سمات تركيب الرجود. فعنده على العكس أن الموت شئ لا يمكن تجنبه من حيث أننا أشخاص تاريخيين حقا. ولهذا السبب فإنه ليس حيلة أو خدعة قامية من الطبيعة ولاهو شئ مفروض غير عادل من القدر. فليس هناك أى شر فى الموت وفى الحقيقة ليس هناك شئ نهائى يمكن أن يقال عن الموت لأن الموت هو فى نهاية الأمر مجرد حدث فى نيار «الصيرورة الذى لا يتوقف» ولهذا يكتب الآنتى كليماكس (المضاد لكليماكس):

«الموت هو النهاية لكل شئ من الناحية الإنسانية فهناك ثمة أمل فقط طالما أن هناك حياة . ولكن الموت كما تفهمه المسيحية ليس بأى حال النهاية لكل شئ ، لأنه ليس إلا حدث صغير داخل هذا الكل الذى هو بالكامل حياة خالدة . ولهذا ترى المسيحية أن في الموت قدر أكبر ، لا نهاية له ، من الأمل يفوق ماهر في الحياة الإنسانية حتى وإن لم يكن هناك إلا الحياة فقط بل وإن كانت وافرة الصحة والعافية (٣٤) . .

فالموت إذن ليس الأمر الأخير لأننا نستطيع أن نذهب إلى ما ورائه وإذا كنا في نفس الوقت لمنا خالدين في حدود ما يقوله سقراط فما هو إذن معنى أن نذهب إلى ما وراء الموت وأن

نظل مع ذلك فانين ؟ . ويعبارة أخرى كيف لكليماكس أو للمضاد للكليماكس أو لأى مؤلف آخر من مؤلفي كيركجارد بل وكيف لكيركجارد نفسه أن يعتزم إثبات انصال الحياة في الموت ذاته ؟

فلنتذكر أن السؤال الأول الذى وضعناه للكليماكس كان يتعلق بملاحظته أنه على الرغم من أن الموت يتعلق بمجموع حياة المرء فإنه مع ذلك لم يستطع أن يفهمه بل وماهر أهم لم يستطع أن يحقق هذه المهمة من الفهم وجودياه ولم يبين كليماكس أبدا كيف لنا أن نحقق هذه المهمة وعدم وجود مثل هذه المناقشة لدى كيركجارد كانت سببا دفع الكثير من دارسى تفكيره إلى إنهامه بتشويه المسيحية تشويها كبيرا فقد رفع من شأن الصلب بالتأكيد على موت الرب المنجسد في التاريخ ولكنه أغفل تماما أى استثارة عاطفية للقيامه على أنها الأساس الأخير الصلب للأمل المسيحي.

وقد يكرن هذا صحيحا في حدود منظور لاهوتي صنيق، ولكن مثل هؤلاء القراء قد قرأوا كيركجارد قراءة مباشرة ، ولذلك لم يلتفتوا إلى الإيحاءات الثرية التي تكمن في منهج كيركجارد اللامباشر، بل إنهم لم ينتبهوا إلى أن المرحلة الدينية (ب) هي أيضا ابتداع باسم مستعار وأنها مازالت مغطاة بنكاهة غير المؤمن، فهناك بعبارة أخرى مرحلة فيما رزاء المرحلة (ب). وهي مرحلة لم يصفها كير كجارد حقا على الإطلاق، ولكنه بدلا من ذلك قد عاشها، ماهي إذن هذه المرحلة الأخيرة ؟ فهذا ما يمكن لنا الآن أن نتبينه مع ذلك بالاستماع إلى الإشارات المفتاحية التي تركها كليماكس، فقد كتب كليماكس: • إن الفارق بين التفكير الذاتي والتفكير الموضوعي لابد أن يعبر عن نفسه في الصيغة الخطابية الملائمة لكل منهما، وهذا يعني أن المفكر الذاتي سوف يوجه انتباهه من البداية إلى أن شروط هذه الصورة لابد أن تجسد فنيا قدرا كافيا من التأمل مثل هذا الذي يكن للمفكر نفسه عندما يوجد في فكره (٢٥) . فالموضوعية والذائية ليست مجرد أحوال يمكن للفرد أن يختار بينهما شخصيا لوجوده ، فهما صور وأشكال من التخاطب COMMUNICATION. فأن يختار بينهما شخصيا لوجوده ، فهما صور وأشكال من التخاطب COMMUNICATION. فأن يختار كليماكس إلى هذه الحدود (التفكير والتعبير) في اقتران تام بينها حتى أنه يتكلم في تعبيره وينظر كليماكس إلى هذه الحدود (التفكير والتعبير) في اقتران تام بينها حتى أنه يتكلم في تعبيره الذي درج عليه، الوجود الخطاب، EXISTENCE - COMMUNNICATION .

وأحد الغوارق بين هذين العمطين هو أن التفكير الذاتى يعبر عن نفسه دائما بشكل غير مباشر على حين أن التفكير الموضوعي يعبر تعبيرا مباشرا.

ونظراً لأن الفرد الديني يكرن هو نفسه دائماً في عملية من الصيرورة داخليا، أي مستغرفاً في داخلينه، فإنه لذلك لا يستطيع أن يستخدم التعبير المباشر، فالحركة في داخله هي على

وجه التحديد على العكس تماما من الحركة التى يفترضها التعبير المباشر. فالتعبير المباشر يفترض اليقينية ولكن التيقن مستحيل لمن يكون فى عملية الصيرورة وأى مشابهة لليقين هى بالنسبة لمثل هذا الفرد نوع من الخداع (٢٦)، فالفارق إذن لا علاقة له بمضمون الخطاب أو التعبير. وفنبرة التأكيد فى التعبير الموضوعى تقع على دما يقال، بينما تقع فى الذاتى على وكيف يقال، ويؤكد كليماكس على هذا بكل وضوح، وعلى هذا فإن كون المسيحية حق أو زيف هو أمر خارج عن الموضوع بل أنه فى الحقيقة أمر لا يمكن الثباته ولو بأى قدر ضيئيل، فالمسيحية إما أن تكون نعبير وجودى ذاتى وإما أنها لاشئ على الأطلاق، ولهذا بصرح كليماكس بأسلوب موضوعى وليس المسيحية وجود على الإطلاق (٢٧)،

وكون أن الذاتية تعبر عن نفسها من خلال اكيف وليس من خلال اماذا ايعلى أنها مهتمة أساسا بامتلاك خطابها من جانب المستمع وحيث أن التنكير الموضوعي لا ينشغل على الإطلاق بالذاتية افهو إذن غير واعى إلا بنفسه وهو لهذا لا يعتبر المامعى الدقيق للكلمة انوعا من التعبير أو المخاطبة على الإطلاق وعلى الأقل ليس تعبيراً فنيا حيث أن التعبير الفني يتطلب دائما نوعا من الانعكاس داخل المتلقى وقدراً من الرعى بصورة التعبير أو الخطاب من حيث علاقته باحتمال وإمكانية الفهم لدى المتلقى (٢٨) المتعال وإمكانية الفهم لدى المتلقى (٢٨) .

فالمفكر المرضوعى هو إذن غافل تماما عن المستمع، بل فى الحقيقة أن الهدف الأسمى فى الفهم عند هذا المفكر أن لا يكون متعلقا بواقع المفكر على الإطلاق، وعلى العكس من ذلك فإن كليماكس يصف المفكر الذاتى على النحو الثالى : « إن المؤمن هو شخص لاحد لاهتمامه بحقيقة وواقع الآخر، وهذا معيار حاسم للإيمان وليس الموضوع مجرد مسألة فضول بسيط، بل هو اعتماد مطلق على موضوع الإيمان، (٢٩).

ويسبارة أخرى فأن يكون المرء مرتبطا خلال الإيمان بالمفارقة يعنى أن يكون في غاية الاهتمام بالرجود الشخصى للمستمع لخطاب وجوده Existene Communication.

وهذا الاهتمام بالآخر ليس شيئا يستطيع المرء أن يحققه بداخليته، بل هو في الحقيقة داخليته نفسها. وإذا لم يكن من الممكن التعبير عن أو نقل الداخلية، فإنها لا تعتبر إذن داخلية أو جوانية.

Subjective Existence Communication *

قلنظر إذن بمزيد من الدقة في طريقة التعبير أو المخاطبة الملائمة للذاتية أو للإيمان. فمن الواضح أن هناك طرفان لها: داخلية الذي يقوم بالخطاب وداخلية المتلقى.

ومن الجوهرى أن ما ينقله أو يعبر عنه الشخص الصادق المؤمن ليس هو حقيقة داخلينه موضوعيا، بل إنه ينقل داخلينه نفسها. والمشكلة هي في التعبير عن هذا وجوديا بمادة الوجود نفسه. فهذا لا يكرن بمجرد الشهادة بالسعادة الأبدية بل بتحريل وجود المرم إلى شهادة بها (٤٩)،

أما بخصوص الطرف الآخر من الخطاب فمن الجوهرى أن ناقل الخطاب عليه أن يجعله متكيفا مع فهم المثلقى، وهذا يعنى أن عليه أن بفهم المثلقى على أنه شخص موجود.

ولاشك بالطبع أن المخاطبة لن تكون ناجحة إذا كان المتلقى لا يبدى إلا هزة رأس بالموافقة أو بعبارة مثل، نعم إن داخليتك واضحة بادية، مرحى لك. فالاهتمام غير المحدود بالآخر لا يعبر عنه إلا بنقل الإمكانيات الوجودية الحقيقية إلى الآخر، وهي الإمكانيات التي يستطيع المتلقى أن يجعلها ملكا له (13).

ربهذا يكرن كليماكس قد أرصلنا إلى نتيجة جذرية: فالمرء لا يكرن داخليا حقا إلا بقدر مايدرك الآخر الإمكانيات التى تفتحت بخطاب وجود داخلينه، ونحن لا نكرن ذاتيون حقا أى أحرار وأشخاص لها وجود إلا إذا استمع إلينا آخر على نحو يصبح فيه هو أيضا ذاتيا، وبالتالى قادرا على إلاغ وجوده فى خطابه الخاص، وهنا نرى بوضوح كيف أن كيركجارد قد نقل طبيعة اللغة من القول فيها (كما فعل هيدجر) إلى الاستماع لها. فمعنى خطابنا لا يوجد قبل النطق به ولكن لاحقا له. كما أن وجودنا كله، حيث أنه وجود فى خطاب، يقوم معناه سابقا عليه فى الإجابة المقبلة التى تصدر عن أشخاص أحياء آخرين، وليس سابقاً عليه فى سرية وجودنا الخاص.

وهنا أيضا نستطيع أن نمسك بالطابع الزمانى لهذه المرحلة التى تتجاوز المراحل كلها، فهى مرحلة ليست غافلة عن اللحظة، ولا متوجهة إليها، وليست فيها، أو فوقها، أو معها، ولكنها هى ذائها اللحظة الحدة.

وعلى الرغم من أن التوجه إلى المستقبل لهذا الرجود ـ الخطاب، يشبه هذا التوجه الذى لحظاه فى المرحلة الجمالية، فإن الغوارق بينهما كبيرة، فصاحب الخطاب الذاتى لا يستهدف هدفا موضوعيا يمكن أن يكونه المرء مباشرة، ولكنه يستهدف انفتاحا لا نهائيا يطرح إمكانيات أخرى سوف تؤدى بدورها إلى مزيد من الإمكانيات.

وهذا الانفتاح هو إذن جوهر الصيرورة، والصيرورة هي أعلى مصطلح يستخدمه كيركجارد للتعبير عن الحياة.

ولقد استطعنا إذن حتى الآن أن نضع الخطوط العامة لتفكير كيركجارد بحيث نستطيع أن نتبين أن عامل الموت هو الزمن نفسه.

فلقد حاول كيركجارد منذ البداية أن يصف كل مرحلة في حدود زمانيتها، والزمن يطرح نفسه في صورة اللحظة. واللحظة هي دائما ختام أر نهاية. فهي تحدد نهاية شئ ما وهي أيضا حد لا يمكن تخطيه، والوظيفة الوحيدة للزمن أن يغرض حدودا. والزمن مثل كل عوامل الموت هر عامل غاية في القوة ولايمكن التوصل معه إلى تسوية أو تقاهم، وإذا راجعت الطريقة التي تتبع في كل مرحلة من المراحل المختلفة للإرتباط أو التعلق باللحظة لتبينت الطرق المختلفة التي يتم بها تجنب قوة الزمن على وضع الحدود، فلكل لحظة يأسها أو أملها المفقود، وكل رد فعل يقوم أمام اللحظة هو نوع من الحزن . أي أنه محاولة لتجنب الموت عن طريق الحياة في صورة موت.. وهو تناقض مباشر.

وتناقض الحزن لا ينكسر إلا بفعل من الحرية التي تمسك باللحظة نفسها لتصبح هذه الحرية الزمن الحي نفسه. ولاشك بالطبع أنها إذا كانت حرية حقا فإنها ستكون ذات أثر يحدث فارقا لدى الآخرين. فأفعالنا سيكون لها تاريخ، فنحن نمارس قدرتنا على الحرية عن طريق إبلاغ اللحظة الحية للآخرين.

والموت هو ما نعانيه بحرية من أجل أن نبلغ الآخرين أننا نفهم معنى أن يكونوا تاريخيين. فلقد نستطيع أن نتصور النتائج التي تترتب لو أن الرب المتجسد قد أمضى معنا عدة سنوات، محتملا كل غموض وتقلب محدوديتنا البشرية، ثم يتسحب مباركا إيانا إلى خلوده المأمون مهيبا بنا أن نتبعه.

فار أن هذا حدث لأصبحنا جميعا أعداء كارهين للتاريخ وعلى ذلك نكون أعداء لأنفسنا . وليس هناك حاجة لاستثارة أو تصور مثل هذه النتائج عن طريق الخيال الحر، فمن الممكن أن نراها بوضوح معروضة في تلك الظاهرة التي يسميها كيركجارد عالم المسيحية سالم المسيحية المسيحية هذا قد أقيم على أساس من سوء فهم ضخم. فهو بناء مركب واسع مازالت تجرى عملية تجميعه على يد المفكرين الموضوعيين. وهؤلاء مازال عليهم أن يكتشفوا أن ربهم وسيدهم لم يسحب إلى مكان من السلطة الخالدة حيث يحمى هناك معنى مجردا للتاريخ صد واقع التاريخ نفسه . ولكنه قد مات فعلا، وتركهم كل منهم بداخليته في تاريخ لا يستطيعون أن يفهموه إلا بأن يعيشوه متوجهين نحر الإمكانيات المفتوحة لمن جاءوا بعدهم . ففي الحقيقة فإن موت يسوع الذي يعيشوه متوجهين نحر الإمكانيات المفتوحة لمن جاءوا بعدهم . ففي الحقيقة فإن موت يسوع الذي وهبه بحرية هو ما أعطى كل تجاريه الأخرى طابعها الإنساني الحق. وكان موته هو الذي جعل حياته تعليما ودرسا . وطالما أن أولئك الذين يسمون مؤمنين لا يستطيعون رؤية ذلك فإنهم سيظاون حياته تعليما ودرسا . وطالما أن أولئك الذين يسمون مؤمنين لا يستطيعون رؤية ذلك فإنهم سيظاون

يستمرون في دعم وهمهم، وسيظل عالم المسيحية تعبيرا صخما جماهيريا عن الحزن العام لحصارة بأكملها.

ولقد كان كير كجارد على فهم كامل بأنه لا يستطيع أن يهاجم التشرية البشع للمسيحية بأن يرفع نفسه إلى موضع سلطة تتجاوز التاريخ. فاتد فهم نفسه على أنه أولا مستمع لتاريخ كان بيتظر من يتلقى بلاغ وجوده الخاص لكى يتم تلقيه، ثم على أنه ثانيا معلم، كان مدهجه فى التعليم يتظلب منه أن يبرز علامات محدودية تلاميذه فى وجوده الشخصى هو نفسه، ولهذا يكتب فى الكتاب الذى صدر بعد موته بعنوان ،وجهة نظر لعملى كمؤلف، : ، إن التعليم يبدأ إذا كنت، وأنت المعلم، تتعلم من التلميذ وتضع نفسك فى مكانه حتى يمكن لك أن تفهم ما يفهمه وعلى النحو الذى يفهم به ما يفهم، وذلك إذا لم تكن قد فهمت قبلا فعليك أن تسمح يفهم به ما يفهم، وذلك إذا لم تكن قد فهمت ذلك من قبل. أو إذا كنت قد فهمت قبلا فعليك أن تسمح لم بأن يخصمك للاختبار حتى يتأكد من أنك تعرف دورك (٢٤)، . فالبناء المركب الذى اقامه كيركجارد ،المراحل على طريق الحياة، ليس محاولة موضوعية لفرض إطار مجرد محدد على كيركجارد ،المراحل على طريق الحياة، ليس محاولة موضوعية لفرض إطار مجرد محدد على عن طريق هذا الفهم أن يحررنا لنتجه ناحية أنفسنا حتى إذا استمعنا فقد نستطيع نحن أيضا أن نكون عملمين كذلك . فهى إذن دعوة لذا لأن نذهب فيما وراء موتنا، وليس ذلك بنفيه، بل بأن نكون أحرارا فى أن نستخدمه كعلامه تدل على أنذا قد أختربا حتا أن نحيا.

فهل يمكن بعد هذا كله القول بأن كير كجارد كان مسيحيا فعلا؟ إن بعضا من أكثر نقاده فهما وميلا إليه يبدون شكركهم حول هذا. فيكتب أحدهم وهر لوى ماكى Louis Mackey، أن السر والمعجزة في المسيحية قد تدهور إلى تناقض وانعدام للمعنى على يد أصحاب الأسماء المستعارة عند كير كجارد، ولم يصبح من الصعب فقط الإيمان بالمسيحية بل إنها أصبحت لا يمكن النصديق بها على الإطلاق (٤٣)، اما مارك تيلور Mark Taylor فإنه بختتم دراسته الدقيقة الأكاديمية لفكر كيركجارد ملاحظا: وإنه مادام إيمان الذات والوهية يسوع هر أمر يتعلق بداخل المرء ولايمكن النمبير عند خارجيا، فإن مسيحية كير كجارد تنقل المؤمنين بها من نطاق العملية التاريخية العالمية لتجبرهم على أن يبقوا أفرادا متعزلين في ذاتيتهم الخاصة (٤٤)، ولكن قد يمكن ولو جزئيا الدفاع عن كيركجارد صد هذا الاتهام الأخير، فحقا أنه بالمبع ينفي أية دلالة عالمية تاريخية للمسيحية ولكن هذا يرجع فقط إلى أنه يرى و أن تاريخ العالم الموضوعي لا يعد تاريخا على الاطلاق بل هو انتصار للفكر المجرد على الرجرد الواقعي. ومع ذلك فقد يظل تيلور مصيبا تماما في اتهامه لكير كجارد بأنه قد شوه المسيحية ، وإن كان قد اقام انهامه على أساس غير سليم . فالمسيحية بذاتها هي بلاغ وجود كما يقول كيركجارد وما تبلغه ليس ظاهرة تاريخية عالمية مثل عالم المسيحية ولكنه أمر بلاغ وجود كما يقول كيركجارد وما تبلغه ليس ظاهرة تاريخية عالمية مثل عالم المسيحية ولكنه أمر داخلي جواني . وحيث أن المسيحية هي الإبلاغ ذائه، وليس مضمون هذا البلاغ، فإن ثرى ماكي

بدوره برى أن خير وصف يلائم كيركجارد هو أنه شاعر، فهو يطرح موضوعا لفظيا ببحث عن استجابه من القارئ، ولهذا يرى أن أعمال كير كجارد هى أعمال شعرية لا يتعامل فيها إلا مع الممكن فقط(٤٥).

وليس هذا مكان يمكن أن نحسم فيه مشكلة إذا كان الوجود ـ الابلاغ هر حقا مسيحيا أم لا . فالذي يعنينا الآن أن نشير أخيرا إلى نظرية كيركجارد الجذرية في اللغة من حيث أنها تستمد معناها مما يسمع وليس مما يقال، وما يتربّب على ذلك من نتائج حول مرضع الموت في الوجود الإنساني . ولكن يجب أن نذكر أنفسنا أنه نتيجة لذائية كير كجارد القوية فإنه لم يهمه كثيرا أن يقدم عرضا موضوعيا متكاملا لنظريته في اللغة . وفوق ذلك فإن ملاحظاته الغلسفية تماما على طبيعة الاتصال ينسبها إلى جوهانس كليماكس ولهذا نجدها موشاة بالنهكم والسخرية حتى أنه يستحيل علينا أن نجردها أو أن نعرفها صافيه نقية من إطارها الديالكتيكي .

وقد حدث بعد قرن من الزمان على التمام من كتابة كيركجارد لكتابه اوجة نظره أن قدمت نظرة فيها شبه مثير من وجهة نظر كير كجارد في اللغة وذلك في كتاب فتجنشتين*:

اود فيج فيتجنشتين Wittgenstein, Ludwig 1889-1951 فيلسوف نمساري ولد الابن الأصغر أي بعد ثمانية أخرة لعائلة ثرية من عائلات فينا. وقد بدأ بدراسة الهندسة في Linz ثم برأين. وفي ١٩٠٨ ذهب إلى مانشستر لدراسة علم وقن الطيران وزاد المتمامه بفلسفة الريامنيات وفي ١٩١١ زار الريامني الفيلموف Frege الذي نصحه بأن يدرس مع برتراند رسل في كمبريدج وظل حتى الحرب العالمية الأولى في رعاية رسل ومعاونا له في مشاكل المنطق والرياضيات. وخلال الحرب عمل في الجيش النمساري وانهي مخطوطة كتابه Tractus Logico-Philosophicus مقال في المنطق الغلسفي ترجم للأنجليزية عام ١٩٢٢ -وقد تصور أنه أنتهي من كل مشاكل الفلسفة فهجر الموضوع وعمل مدرسا في أرياف اللمساحتي عام ١٩٢٩ عندما اتصل بمدرسة دائرة فينا وانشغل بالرضعية المنطقية واتصل بالمفكر Ramscy الذي أقدعه بالعمل معه، ومن ثم عاد إلى كمبردج ليكرن أسادًا بها عام ١٩٣٩ . وخلال الحرب العالمية الثانية عمل حارسا في مستشفى بلندن ثم مساعدا في مسل في نيوكاسل. واعتزل كرسيه الجامعي عام ١٩٤٧ ومات بالسرطان في كمبردج ويعتبر أكثر فلاسفة ألقرن العشرين سحرا رجاذبية لأنه كان يعمل ويكتب بقرة وحماس كليرا ما يأخذ بالباب معاصريه وقراءو .. ومن المعتاد تقسيم أعمال فتجنشتين إلى مرحلة أولى تبلغ قمتها في كتابه Tractatus ومرحلة متأخرة نبدأ من عام ١٩٢٩ حتى وفاته وكان أبرز أعماله فيها كتأب مباحث فلسنية (١٩٥٢). ولم تنشر اراءه المناخره إلا بعد وفاته وقد جمعت من ملاحظاته وملاحظات على محاصراته. وكلا المرحلتين سيطر عليهما اهتمامه بطبيعة اللغة وطريقة تمثيلها للعالم وأثر ذلك على اللغة والرياضيات. وفي الأعمال الأولى كانت اللغة تعالج مجردة من اللشاط الإنساني ولكن المرحلة المتأخرة انشغل بقلسفة العقل يطبيعة البقين بل والاخلاق: وتتركز المرحلة الأولى حول نظريته في صورة المعلى حيث تتملل في صورة و نموذج أو بناء يعكس تركيب الأوصاع التي تعير عنها وكان في هذه المرحلة يري المذاهب المتطقية من الأشياء آلتي يمكن أن نزي لا أن نتال «وَلهذا فلحن لا نستعليع أن نتكلم ويحسن بنا أنِّ نصمت». وفي المرحلة الذاللة انتقِل المتمامة إلى أفعال البشر والدور الذي تلعبه اللغة في حياتهم. وهو يري أن كل نشاطاتهم اللغوية على أنها ألعاب لغوية بُكِّرن شكل الحياة وهو يهاجم اللعميم والبحث النظري وهو يتبع في ذلك مدرسة برندانو الفلرمدولوجية . وكان أهم تطبيقانه لنظراته الناسفية في مجال فلسفة الذهن حيث بحث دور التأمل الباطلي والأحاسيس والمقاصد والمعتقدات والدور الذي تلعبه في حياتنا الاجتماعية. وهو في هذا يتخذ موقفا مخالفاً للمرقف الديكارتي الذي يجعل كل هذه النشاطات تجري علي مسرح داخلي لا يشاهده إلا الشخص نفسه. والكثير من أفكاره اصبحت موضوعات أساسية في القلسفة المعاصرة حول اللغة والذَّهن وإن كأن هناك اختلافات كبيرة حول نفسيرها.(قاموس اكسفورد الناسفي ٢٠٠ - ١٠١).

مباحث فلسفية. وسوف ننظر إلى عدة سمات من فكر فتجنشتين لكى نبرز بمزيد من الوضوح أفكار كير كجارد حول فهمه واستخدامه للفة. وعلى الرغم من أن فيتجنشتين (١٩٥١ ـ ١٩٥١) قد طرح معظم أفكاره في أسلوب ولفة فلسفة القرن العشرين، وهو أسلوب لا يمكن أن يوصف بانه يتميز ببتعبير فني ذاتى، وإلا أنه مع ذلك كان شخصيا له اهتمام متميز بداخليته عظيم الاهتمام بفاعلية تعبيره وكان كتابه الذي يرجع إلى مرحلة شبابه المبكر وهو الرسالة المنطقية الفلسفية Tractatus تعبيره وكان كتابه الذي يرجع إلى مرحلة شبابه المبكر وهو الرسالة المنطقية الفلسفية Tractatus المناهب المهيب فانه مع ذلك كان مطعما بنبرة من الرعى الذاتي تكاد تحمل شيئا من طريقة كيركجارد في الدفع بالاعتراض والبطلان لما يقوله فنجده مثلا يقول في الصفحة الأخيرة من الرسالة: إن كل من يفهم ما كتبه من قضايا سوف يتبين فيما بعد أنها لا معنى لها وعليه أن يستخدمها فقط كدرجات إلى نظرة أعلى؛ وأي أنه إن صح التعبير عليه أن يلقي بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يستخدمها فقط كدرجات إلى نظرة أعلى؛ وأي أنه إن صح التعبير عليه أن يلقى بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يصعد عليه أن يلم عليه أن يلتم عليه أن يصعد عليه أن يتمعد عليه أن يلت عليه أن يلقى بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يلته بعد أنها لا معنى بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يستخدمها فقط كدرجات إلى نظرة أعلى؛ وأي أنه إن يصعد عليه أن يلقى بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يلقى بالسلم بعد أن يصعد عليه أن يلته بعد أنها لا معنى لها وعليه أن يصعد عليه أن يلته بعد أنها لا معنى المسلم بعد أنه المعنى المعنى المحتم المعنى ال

وليس من الواضح مع فيتجنشتين، كما كان الأمر مع كير كجارد، إذا كان علينا أن نستجيب الفكرة أو المفكر. فلقد نجد عنده عرضا مباشرا انظريته في اللغة ولكنها مع ذلك ايست نظرية واضحة دائما وإن كانت دائما مثيرة المتنكير تدفع على الاشتباك معها. فهر يفتتح كتابه ، مباحث فلسفية، باقتباس من القديس أغسطين يطرح فيه نظرية في اللغة تشبه النظرية المبكرة التي سبق له أن قدمها حيث يعتبر الكلمات أسماء لأشياء. ولكن سرعان ما نتبين أنه يريد أن يرفض هذه النظرية وأن يقدم نظرية أخرى مكانها. ويقول: قد نستطيع أن نقول أن أغسطين وبصف نظاما التعبير والاتصال ولكن ليس هذا النظام هو كل ما نعتبره الغة (١٨٤)، ففي الحقيقة ليست هناك لغة تعمل على هذا النحو الذي يصغه. فحتى يكون الموضوعات أسماء فعلينا أن نعرف مع ذلك ماذا علينا أن نغمل بالاسم . فليست أسماء الأشياء هي ما ننقله ونحن نتكلم، فنحن نتصل ونعبر عن طريق علينا أن نغمل بالاسم . فليست أسماء الأشياء هي ما ننقله ونحن نتكلم، فنحن نتصل ونعبر عن طريق تفسيرا مختلفا في كل حاله (١٩٤).

فنحن نتبين أن معنى الكلمة ليس هو الشئ الذى نسميه بل اإن معنى الكلمة هو استخدامها فى اللغة (٥٠)، وقد تكون هذه الجملة البسيطة أكثر جملة يتردد اقتباسها من كتاب المباحث، ويبدو مباشرة أنها دقيقة ومعقدة، فهو لا يقصد هذا الإشارة إلى استخدام الكلمة على أنها نوع من الوسيلة أو الإداة، فنحن لا نستخدم الكلمات لنعمل شيئا ما ولكننا نستخدم الكلمات ونحن نعمل شيئا ما، فأنا لا أستخدم اللغة كحيلة أو وسيلة لأكسب تعاطفك مع قضية ما فأنا استخدمها فى اكتساب تعاطفك القضية، فأنا لا أحمل الكلمات أينما ذهبت لاستخدامها هذا أو هناك كما أحمل مثلا

منكا أو حاسب آلى للجيب، فالكلمات تنتمى إلى السياق وليس لها وجود من حيث أنها كلمات خارج السياق، وقد يكون الكلمات وجود كأصوات ولكن مثل هذا القول شبيه بالقول أن قطع لعبة الشطرنج توجد فى صورة خشب الجوز أو العاج خارج اللعبة، والحقيقة أن قطع الشطرنج هى قطع شطرنج لأنها تستخدم فى لعب الشطرنج.

ويجب أن نلاحظ أن لهذه الملاحظة حدين. فجملة فيتجنشنين تلاحظ أن معلى الكلمة هو في استعمالها في اللغة. فالكلمة ذات معلى ليس لأننا نستخدمها فقط في عمل شئ بل لأننا نستخدمها في اللغة ويترتب على هذا أنه إذا كانت لا يمكن أن ترجد مستقلة عن سياقها فكذلك الأمر مع السياق الذي لا يرجد مستقلا عن اللغة.

ويستخدم فنجئشتين التعبير عن هذا السياق تعبيرا شائعا عنده وهو اشكل من أشكال الحياة، وهذا الشكل من أشكال الحياة أيس شيئا نستطيع أن ندخل فيه وأن نخرج منه كما ننتقل مثلا من جزء من البيت إلى جزء آخر ولكنه طريقة كاملة في الحياة والذي نجده في هذا المفهوم لا يشبه على الإطلاق شيئا مما يسميه هيدجر وجود فما هر جوهري في تفكير فتجنشتين أن المرء يوجد في صور مختلفة من أشكال الحياة وكل منها قد تكون أكثر شمولا أو أثل شمولا من الأخرى.

رعلى هذا فتعلم استخدام لغة ماهر تعلم شكل أو آخر من أشكال الحياة، ولهذا يرى أننا نجد خلطا دائما لدى الفلاسفة من المحترفين والهواه وذلك فى الاعتقاد بأن الكلمات وعبارات اللغة تحمل دائما معانيها معها، بصرف النظر عن شكل الحياة الذى تستخدم أو تنطق أو تكتب فى داخله، فلاأخذ مثلا كلمة «توقع» فانها تعنى شيئا للأبوين بالنسبة لأطفالهم ولكنها تعنى شيئا آخر السياسى الذى يريد أن يرضى ناخبيه كما أنها تعنى شيئا آخر العالم الاجتماعي المهتم بوصف القوالب الاجتماعية، ونستطيع أن بمضى إلى ماهر أبعد للقول أن كلمة «توقع» ـ بل فى الحقيقة كل كلمة وكل جملة لها معنى متميز فى كل حالة من حالات الاستخدام الواقعى.

فإذا كان ذلك صحيحا فكيف يمكن لذا أن نفهم ماذا يقال ٢٠ والواقع أن أحد المواضع الذي تكشف عن فكر فتجنشنين هى ذلك التي يتحدث فيها عن الفهم*. وهذاك يصرب مثلا بالدرج الرقمي التالي (١ و٥ ر١ ١ و ١ ر ٢ و ١ . الخ)

Under standing *

ويتساءل متى يمكن لذا أن نقول أننا قد فهمنا الندرج. فهو يريد هذا أن يعارض النظرة الني تقول أن الفهم هو نوع من العملية المختفية في الذهن وكانما اننا سنفهم سلسلة الأرقام عندما تبدر معادلة تدرجها في أذهاننا. فقد نستطيع أن نكتشف ماذا سيكون الرقم التالي وننطق قائلين رقم الدع أن يكون لدينا أقل فكرة عن الصيغة التي سار عليها التدرج. ومن ناحية أخرى قد يحدث أن أعرف الصيغة ومع ذلك أبقى صامتا أو قد اكتفى على نحر عابر أن أهز رأسى، وفي الحالة الأولى يكون من الملائم أن نقول أن الشخص قد فهم إما في الحالة الثانية فلا يكون هذا ملائما، والفكرة فيما يقوله فيتجنشتين هو أن فهم تعبير ما أو لغة أمر يعادل إثبات إنني أعرف كيف أمضى مستمرا بما (٥٠).

وفتجنشنين يؤكد مرارا إنه لا ينكر وجود عملية عقلية فى مثل هذه الأحوال، ولكنه يريد أن يقول أن العملية العقلية لايمكن أن تكون معنى التعبير الذى استخدمه عندما أقول وإننى أفهم، فنحن نستخدم فقط مثل هذا التعبير أنا أفهم أو هى تفهم فى هذه الأحوال التى يثبت فيها الشخص بوضوح أنه قادر على يستمر فى العملية.

ولاشك أنه ليس هناك أبدا طريقة واحدة للفهم أو لمعرفة كيف يستمر المرء في العملية، فقد يفهم المرء أن سلسلة الأرقام التي نطق بها هي مثلا نموذجا لمنهج في التعليم أو كمظهر لغريزة اللعب في الجنس البشرى، ولكنه إذا استطاع أن يقول ،إني أفهم، في كلا الحالين فذلك لأن هناك آخرين يمكن لهم أن يقولوا ونعم، إنه يستطيع فعلا أن يمضى وأن يستمر، وقد لابد إذن أن يكون هناك شكل من أشكال الحياة يكون فيها الاستمرار على هذا النحو ممكنا، أو لموضع المسألة بصمورة أوضح نقول أنه لابد أن يكون هناك شكل حياة تكون ماهيئها وجوهرها هو الاستمرار بهذا على هذا النحو، فلو تصورنا جماعة من الأشخاص كانوا دائما منعزلين عن الحضارة الغربية فانهم ولاشك سيشعرون أن عالم الأنثروبولجيا الذي زارهم لم يفهم شيئا عن حياتهم إذا لم يكن قد فعل شيئا إلا الكتابة في كراس مذكراته الكبير وأنه أخذ بعض الصور في لحظات غير ملائمة أو مناسبة، والواقع انه مالم يكن هناك مجموع آخر من الأشخاص، وليكن مثلا جمهور من العلماء الغربيين ممن يستطيعون بعد ذلك أن يصرحوا وحقاء أنه لابد يعرف ماذا يغمل بما جمع من مادة فإنه لن يكون بذلك قد فهم.

فالفهم إذن ليس هر حالة داخلية بل وليس بالمضرورة إحالة إلى شئ قد سبق حدوثه بالفعل. فالفهم يشير إلى معنى متقدم هو مايتبين من نتائجه عند أشخاص آخرين. ولقد كان كيركجارد على رعى نام أنه ليس حوله أحد يعرف في عصره كيف يستمر فيما يقوله هو، وأنه قد

يمضى قرن من الزمان قبل أن يعرفوا. ولكن المعنى المنصمن فى هذا أنه إذا لم يعلم أحد كيف يمضى مستمرا فيما قاله كير كجارد أو غيره فانهم فى هذه الحالة لم يكرنوا قد قالوا شيئا. بل إنهم هم أنفسهم لم يكونوا قد بينوا لأحد أنهم قد فهموا ما قيل لهم.

حقا، إن وضع كير كجارد وحالته هى حالة متطرفة. وتليلون هم حقا الذين أستطاعوا أن يفهموا بعمق مامنيهم والذين يستطيعون أن يثقوا أن عصرا تائياً سوف يفهم كيف ساروا ليستمروا وليواصلوا هذا المامنى على نحو يجعلهم قادرين على أن يستمروا بمامنيهم على نفس الدرجة من العمق، وذلك بمعنى أن يكونوا قادرين مثلهم على أن يتظروا نظرة إلى الأمام. فهناك دائما مخاطرة في الفهم، فقد لا يكون هناك أحد ليرى كيف مصنيت أنت بحياتك. وليست المسألة هنا هى مسألة في الفهم، فقد لا يكون هناك شي سابق على الشخص ليكون موضعا الفهم قالامر إذن هو مجرد فهم قوى، وكان كير كجارد عارفا بهذا الخطر وقد جعله هذا أكثر قوة، فهو يعرف أن يطرح فهمه لمامنى على عدة أشكال من أشكال الحياة، وحقا فإن الكثيرين قد حاولوا أن يواصلوا كتاباته وكأنها تنتمى إلى شكل الحياة الأكاديمي أو الدفسي أو الرومانئيكي أو البطولي، ولكن كيركجارد - إذا ما استمعا جيدا - قد بين كيف أن المرء يقفز ليسبق كل هذه الأشكال وليكون منقدما عليها . ولا نستطيع أن نمسك في أي منها بكيركجارد نفسه بل بضحكه وبدعوته لأن نبحث عنه في مكأن آخر.

ولقد عرف كير كجارد كيف يمرت، فهر قد أفرغ نفسه تماما من لغته. وقد وجه خطابه بالكامل إلى قراءه دون أن يترك ولا ذرة مما يعتبر شهادة عنه، فهو لم يكن يرغب أن يصنع كتبه في طريقنا على أنها شئ علينا أن نصطرع معه، وهو لم يدع أنها وصف للواقع وصفا خالدا سليما أو وصفا للذهن، وهو لم يقدمها على أنها نتائج لما توصل إليه التفكير، بل على أنها استثارة للتفكير، فهو يكتب من خلال كليماكس في نهاية كتابه ، تعقيب ختامي غير علمى: وعلى هذا فالكتاب هو فصول زائد فلا يجرز لأحد أن يجهد في أن يرجع إليه على أنه حجة، فهذا الذي يفعل ذلك يكون بفعله ذلك قد أساء فهم الكتاب، فأن يكون المرء حجة هي مسألة تجعل الوجود ثقيلا لشخص يريد أن يكون فكها منهكما(٢٥)،

ومن السمات المميزة الأشكال الحياة، التى يتحدث عنها فيتجنشتين أنها تشير إلى عدد محدد يمكن تعريفه من الأشخاص، وأنها تشملهم بكامل مجال وجودهم، ولكنها مع ذلك تنرك فهمهم وقدرتهم على الفهم مفتوحة نحو المستقبل. فشكل الحياة ليس أمرا نتحدث عنه أو نحياه وكأنه كان دائما أسبق من جودنا مثل الرجود عند هيدجر، بل هو شئ يتغير ونحن نحيا فيه، وليس له

حدود مرسومة تجعل من الممكن أن يكون كل تعريف له واضحا محددا، فهو في الحقيقة عبارة عن أفق متحرك يجعل كل ما نقدمه من تعريفات أمرا مفتوحا.

فشكل الحياة هر دائما شكل أفقى غير مسيج بحدود وقد أتضح ذلك تماما من الطريقة اللى سحب فيها كير كجارد وفتجنشتين شرعية نسبة فلسفتهم إليهما. كما أن التحليل الذى قدمناه ولخصناه للفهم ليس تحليلا للفهم على الإطلاق بل هو تحليل الفهم ما، ففيتجنشتين لم يحاول أن يررح ماهر الفهم بل أن يوضح ماذا نعنى عندما أقول: «الآن أنا أفهم، ففيتجنشتين والذى كثيرا ما كان سببا فى إحباط وهزيمة الفلاسفة المحترفين فى دراستهم لفتجنشتين يرجع أساسا إلى عجزهم عن أن يروا أنه عندما ينكر أن فيتجنشتين الألم هو عملية فى داخل الانسان فإنه لم يكن يتحدث عن الألم بل عن «ألم، . فقد أرادوا أن يعارضوه بأن يطرحوا آراء تحاول أن تثبت أن العملية الداخلية عقليه كانت أو فسيولوجية ـ يمكن أن تربط بما يمكن التعرف عليه من تجربة للألم أو غيره . وهم فيما يغطون ذلك فانهم فى الحقيقة لم يدركوا ماكان يعنيه من فكاهة وأرادوا على العكس أن يجعلوا حدود أشكال حياتهم الثابتة أكثر قوة وأن يدعموا الحوائط التى تعيق أى انغتاح على المستقبل .

وقد قلنا عن كير كجارد أن فهمه للغة يثبت أنه يعرف كيف يموت. فهو يعلم أن كير كجارد لا يمكن أن يكون إلا كيركجارد بالنسبة للتاريخ. ولو أن كيركجارد قد أصر على أن يكون كيركجارد، أى لو أنه حاول أن يؤسس ذاتيته على موضوعية ثابتة فإنه يكون حينئذ قد أصبح مصادا للتاريخ تماما. وهو إذن لم يكن ليدعونا أن نواصل مسيرته بخطابه على نحو يغتح لنا التاريخ من خلال الخطاب الذى نصنعه نحن. وقد قال كليماكس أن الموت هو الحدث الذى أدخل إلى حياتنا عدم اليقينية بأننا لا نستطيع أن نرتفع على حال الصيرورة. فلو أننا استمعنا إلى كير كجارد من خلال كليماكس. ولو أننا أزحنا السلم وألقيناه بعيدا، . فاننا سنسمع التصريح القوى العالى بأن الموت هو ما يكتسح التاريخ من حضورنا فيه ومع هذا كل مالنا من شرعية الإمساك بالتاريخ حيث نريده. فالموت يمسح حدود الحياة ويقيم مكانها أفقا أونحن لا نبلغ الأفق أبدا لأنه يتقدم أمامنا دائما، ولكن فالموت يمسح حدود الحياة ويقيم مكانها أفقا أونحن لا نبلغ الأفق أبدا لأنه يتقدم أمامنا دائما، ولكن الاجابة عليه بحديث آخر أبعد، وليس هذا مجرد الوصف الموضوعي لمادة موضوع مصوع مدد. فكل ماهو مهم لهذا الحوار أن يظل التاريخ مفتوها، وسواء كان كيركجارد مسيحيا الزمن ولكنه وسف لمحاورة يمكن لكل موضوع أن يكون له فيها مكانا، وإن كانت لا تتعلق بمادة موضوع محدد. فكل ماهو مهم لهذا الحوار أن يظل التاريخ مفتوها. وسواء كان كيركجارد مسيحيا لم لا فإنه يبدوا منفقا تماما مع اعتقاد الأحبار القدامي بأن عن طريق خطابهم المتصل فقط بمكن لهم أن يبطلوا كل محاولات إيقاف التاريخ. وعلى هذا فلابد لنا أخيرا أن نفهم الموت على أنه

«المرت» وعندما نتكلم عن المرت فنحن إذن لا نتكلم عن حدث بيولوجى ولا عن حدث تاريخى بل إننا نتحدث عن الطرق التى تظل بها أشكال حياتنا مغنوجه على المستقبل لأن هذه الأشكال لا تنتمى لنا بل ولا تنتمى لأحد، إذ ليس من طبيعة شكل الحياة أن ينتمى لأحد على الإطلاق. فكل شكل للحياة يمكن فقط أن يعملى ونحن نحيا فيها بقدر ما نجعلها لمنا ولكن ذلك على قدر ما نجعلها هبة للآخرين.

وعندما نحيل الموت إلى «موت» فاننا نكرن قد تخلينا عن كل الأسس الواقعية للوجود الإنساني، وقد حررناه لينطلق في خطابه الخاص. فنحن فانون لاننا ننكلم ونحن ننكلم لاننا بحاجة للآخر لكى نوجد نحن انفسنا. وعلى قدر ما نضع الموت في مكان «الموت» فاننا نجعل من اللغة لا جدرى لها ونحرمها من المعنى ونقال من شأن وجودنا نحن أننسنا. فأنا لا أستطيع أن أموت بمعنى موضوعي ولكنني أستطيع أن أتحدث حديثا ذر معنى عن موتى بمعنى ذاتى، وأنا أفعل ذلك عندما أكشف واعترف بتعرضي لمجرى الزمن. فانا زماني تمام الزمانية وهذا ما يجعلني لا أستطيع أن أوجد فقط في إنجاه نتائج مالى من خطاب.

وقد قال فيتجنشنين في رسالته Tractatus إن الموت ليس حدثا من أحداث الحياة . فالمرم لا يجرب أو يعانى تجرية الموت، ولابد أن كيركجارد كان سيوافق على هذا فالموت ليس حدثا موضوعيا يجرى على نحوما داخل ذاتيننا. ويواصل فيتجنشنين الحديث قائلا: «إن حياننا لا نهاية لها كما أن مجال بصرنا لا حدود له(٥٠)». وهذا يصل بنا إلى ختام معالجننا لفيتجنشئين وكيركجارد وهو ختام يجب أن يكون التعبير المناسب له هو مفارقة: فنحن لا نرى الموت على إنه حد للحياة عندما ننظر إلى الامام وذلك على وجه الدقة لأنه لولا الموت لما كان لنا أن ننظر إلى الأمام على الأمام على الإطلاق.

Notes

- 1. Concluding Unscientific Postscript, pp. 148 ff. Italics mine.
- 2. The Point of View, pp. 5 ff.
- 3. The Philosophical Fragments, p 87.
- 4. The Point of View, p. 25.
- 5. Ibid., pp. 24 ff.
- 6. Either/Or, Vol. II, p, 185.
- 7. Either/Or, Vol. I, p. 419.
- 8. Ibid., p. 439.
- 9. Ibid., p. 224.
- 10. The Sickness unto Death, p. 145.
- 11. Either Or, Vol. II, p. 197.
- 12. The Sickness unto Death, p. 145.
- 13. Either/Or, Vol. II, p. 184.
- 14. lbid., p. 171.
- 15. Ibid., p. 218.
- 16. Ibid., p. 220.
- 17. Ibid., p. 255.
- 18. The Sickness unto Death, p. 144.
- 19. Ibid., p. 153.
- 20. The Philosophical Fragments, p. 7.

- 21. Ibid., p. 41.
- 22. Concluding Unscientific Postscript, p. 508.
- 23. The Philosophical Fragments, p. 9.
- 24. Ibid., p. 18.
- 25. Ibid., pp. 24 ff.
- 26. Ibid., p. 37.
- 27. Ibid., p. 24.
- 28. Ibid., p. 74.
- 29. Concluding Unscientific Postscript, p. 134.
- 30. Ibid., p. 296.
- 31. Ibid., p. 183.
- 32. Ibid., p. 68.
- 33. Ibid., p. 79.
- 43. The Sickness unto Death, p. 145.
- 35. Concluding Unscientific Postscript, p. 68.
- 36. Ibid., p. 68n.
- 37. Ibid., p. 116.
- 38. Ibid., p. 70.
- 39. Ibid., p. 290.
- 40. Ibid., p. 353.
- 41. Ibid., p. 320.

- 42. The Point of View, p. 30.
- 43. Kierkegaard: A Kind of Poet, p. 242.
- 44. Mark Taylor, Kierkegaard's Pseudonymopus Authorship, p. 367.
- 45. Kierkegaard: A Kind of Poet, p. 289.
- 46. Tractatus LogicoPhilosophicus, 6.54.
- 47. The Philosophical Ivestigations, p. x.
- 48. Ibid., #3.
- 49. Ibid., #28.
- 50. Ibid., #43.
- 51. Ibid., #146, #147, #150.
- 52. Concluding Unscientific Postscript, p. 547.
- 53. Tractatus Logico-Philosophicus 6.4311.

Bibliography

Soren Kierkegaard, Attack Upon Christendom, tr. Walter Lowrie (Boston: 1956).

- --- The Concept of Dread, tr. Walter Lowrie (Princeton: 1946).
- ---- Concluding Unscientific Postscript, trs. David F. Swenson and Walter Lowrie (Princeton: 1944).
- ---- Fear and Trembling and The Sickness unto Death, tr. Walter Lowrie (Princeton: 1974).
- ---- Either?Or, 2 vols., trs. David F. Swenson and Lillian Marvin Swenson (New York: 1959).
- ---- Philosophicasi Fragments or a Fragment of Philosophy, tr. David F. Swenson(Princeton: 1952).
- ---- Purity of Heart is to Will One Thing, tr. Douglas Steere (New York: 1956).
- ---- Repetion, tr. Walter Lowric (New York: 1964).
- ---- Training in Christianity, tr. Walter Lowrie (Princeton: 1960).

Louis Madkey, Kierkegaard: A Kind of Poet (Philadelphia: 1971).

Mark Taylor, Kierkegaard's Pseudonymous Authorship: A Study of Time and the Self (Princeton: 1975).

Ludwig Wittgenstein, Philosophical Investigations, tr. G. E. M. Anscombe (New York: 1967).

---- Tractatus Logico-Philosophicus, tr. D. F. Pears and B. F. McGuiness (New York: 1963).

الخاتمية

الخاتمة

عندما كان سقراط يلقن أصدقائه أن الفلاسفة، من دون الناس جميعا هم من يحب ألا يكون لديهم أى خوف من الموت ، كان سقراط يعتمد فى ذلك على القرل بنظرة متطرفة إلى طبيعة الرجود الإنسانى، فقد كان يعلمهم أن الروح - أو هذا الجزء الذى يكون على الخصوص الكهان الشخصى لكل منا - هى عالمة بكل شئ ولا زمن لها . فهى لا يمسها التغيير أو الجهل . وقد لا نعرف نحن ذلك لأننا سقطنا فى خطأ التفكير فى أنفسنا بنف الطريقة التى نفكر بها فى الأشياء المحسوسة . فكل هذه الأشياء توجد جميعها فى حال الصيرورة فتدخل إلى الوجود وتخرج منه . ومن هذا أصبحنا نعتقد مخطئين أن لنا بداية ولنا نهاية وأننا لا نوجد إلا لفترة قصيرة ثم نفنى نماما . ويعرف الفلاسفة أن الأفكار لابد وأن تكون بلا زمن وأنها لذلك لا يمكن أن يكون لها بداية أو نهاية . ثم هم يعلمون أيضنا أن العقل لا يمكن أن نميز بينه وبين مضامينه ومادامت هذه المضامين هى أفكار لا زمن لها فلابد أن الذهن أيمنا لا يموت .

والذى يجعلنا أن نقول أن هذا موقف كامل التطرف أننا لا نجد عند أى منكر آخر أو تراث انسانى مخالف مثل هذا الرضع للحياة والموت بمثل هذا التعارض الكامل بينهما. فالحياة والموت في النظرة الأفلاطونية يرتبط كل منهما بالآخر كما يرتبط طرفى التناقض. فكل ماهر حى لا يستطيع بأى حال أن يموت وحيث أن الموت يعنى النغير فكل ماهر حى حقا يجب أن يستبعد فى نفسه كل تغيير - أو صبرورة .

ولقد بدأت هذه الدراسة بأفلاطون واختتمتها بكير كجارد حيث يبدو الرأى المتطرف المصناد. فالمواقع أن كير كجارد يقول في كل التفاصيل بعكس فكر أفلاطون فيما يتعلق بالموت بل ويقول بعكسها تماما. وحيث أن أفلاطون يصف الناسنة على أنها الإعداد الموت وأن هذا المعنى يكاد أن يكون مجموع فكره كله. أما بالنسبة لكيركجارد فالصيرورة ليست هي عامل الموت ولكنها ماهية وجوهر الحياة. فكل ما يحيا هو في حال دائم من الصيرورة، وليست الصيرورة هي ما يستبعدها الشخص الحي من الوجود ولكنه يستبعد الدوام والبقاء، فالتغير وليس عدم التغير هو ما يكون مصاداً

وإذا كانت الحياة والموت يرتبط كل منهما بالآخر كطرفى تناقض عند أفلاطون فأنهما يرتبطان عند كير كجارد على أنهما طرفى مفارقة، فالأمر عند أفلاطون هو أمر إما حياة أو موت أما عند كير كجارد فهو أمر الحياة والموت. ولا يستطيع أفلاطون أن يفكر في الوجود الشخصى إلا في حدود الفناء أما كير كجارد فلا يصف الحياة إلا في حدود الفناء، ولهذا فإن أي اعتبار لخلود المعرفة ليس له مكان في تفكير كير كجارد. فأعلى مراحل الرجود الإنساني يبلغها المرء عندما يتحى جانبا حقائق العقل التي لا زمن لها ليعتنق المفارقة المطلقة ـ أي المفارقة التي دخل بها الخالد إلى التاريخ وتخلى عن كل أثر من آثار اللازمدية. وبمثل هذه النظرة لا يكون المرء هاربا من الموت بالانصراف والخروج من التاريخ ليمسك بالمضمون الذي لا يتغير للعقل ولكنها على وجه التدقيق تكون هروبا من الحياة، فالمرء يحيا حقا وبتمام الانفعال والعاطفة عندما يؤكد ـ كما يريد كيركجارد أن نقول على فنائه بنحو كامل أو بالوجود بكامل الوجود في حال الصيرورة .

وفى مقدمة هذه الدراسة أشرت إلى أنه مادمنا لا نستطيع أن نجرب الموت مباشرة فاننا نتعرف على الموت من خلال الانفعالات الجذرية التي تبدو في حيراتنا عن طريق موت الآخرين. وأهم ما نتلقاه من دروس في موت الآخرين ليس مجرد أن الأشياء عارضة بل أننا نحن أيضا عارضين. فنحن لا ننتمي تماما إلى أنفسنا. إن أشخاصنا ترتبط تماما بأشخاص الآخرين، ولكنها ليست علاقة اعتماد تام، فكما أننا نرتبط بالآخرين فكذلك هم مرتبطون بنا، فهي علاقة ديناميكية تتكون في نفس الوقت من اعتمادنا على الآخرين وتحررنا منهم، واننا لسنا أشخاص إلا بقدر ما نكون أحرارا.

كما أشرت أيضا في مدخل الدراسة إلى أننا نعاني بطبيعة الأمر الحزن (أو اللكل) عندما تنتهى علاقات هامة بالنسبة لذا وأن هذا يرجع إلى حقيقة أننا لا ننتمي إلى أنفسنا وأن الانقطاع الذي لا مرد له في حياتنا يكون من تأثيره أنه يبدر لذا وكأنه يجلب حياتنا إلى نهايتها ويواجهنا هذا بالتحدى أن علينا أن نعيد صياغة علاقاتنا الحيوية لأن هذا وحده هو ما يستنقذنا من قبضة الموت في الكل الدائم.

وهكذا فإن كل من أفلاطون وكبير كجارد يطرحان حلولا متمايزة لمشكلة الحزن. فأفلاطون ينفى أن الموت واقعى. وتجريتنا للإنفصال من وجهة نظرة نابعة عن خطئنا فى فهم طبيعة وجودنا نفسه. كما أن مذهب القول بخلود الروح الذى خرج من الفلسفة الأفلاطونية هو رفض عميق للحرية الإنسانية حيث لا يترك لنا خيار فيما يتعلق بحياتنا أو موتنا. فنحن فى الحقيقة من هذه الوجهه - لا نستطيع أن نختار أن نموت وينفس هذه الحدود لا نستطيع أن نختار الحياة. وفى الحقيقة فإن الحياة لا علاقة لها بالاختيار حيث أنه مهما كان ما نفعله فإننا لا نستطيع إلا أن نواصل الحياة.

أما عند كير كجارد فإن ثقل التأكيد يقع على الجانب الآخر: فالحياة ليست إلا إختيارا، ونحن لا نكرن أحياءا حقا إلا إذا فعلنا ذلك بكامل حريتنا. ولاشك أن كيركجارد لا ينكر حقيقة أننا نعتمد على الآخرين لوجودنا نحن أنفسنا كأشخاص ولكنه ينسر هذا الاعتماد على نحو يختلف شاما عما يفسره به أفلاطون. فالوجود بالنسبة لأفلاطون هو شئ نتاقاه. وليس لنا أى يد في حقيقة أننا وجدنا. أما عند كيركجارد فالوجود الشخصى هو في شكل منارقة لا نستطيع إلا أن نمنحه للآخرين. وإذا كان حقا أننا تاتيناه من آخرين فذلك ليس إلا على أنه هديه لا نتلقاها إلا لأننا سوف ننظها إلى آخرين ولا نستطيع أن نتلقاها للاحتفاظ بها.

ولهذا كان التاريخ في غاية الأهمية في تفكير كير كجارد رهو لا يعلى به مجرد ما مضى بل هو يعنى به الطريقة التي نفسر بها الماضى الذي نتذكره على نحو مستمر في ضوء المستقبل المتوقع، ولهذا السبب أيضا كان تعلق كيركجارد عميقا بما يمثله الإيمان المسيحى من مفارقة وتناقض. وهذا الإيمان كما يفسره كير كجارد يعنى أن الرب الخالد عندما أراد أن يهب أطفاله منة أو هبة الحياة فانه لم يرفعهم أو يخرجهم من تواريخهم بل رضى هر ذاته أن يصبح تاريخيا. وعلى الرغم من أن إبراز كيركجارد لهذا التفسير وتأكيده له كان على نحر متميز منفرد حتى أنه يعتبر في ذلك مفارقا للفهم المسيحي التقليدي بل وقد لا يكون في ذلك هر نفسه مسيحيا تماما فاننا مع ذلك لا نستطيع إلا أن نرى في هذا التفسير والتأكيد إلا أنه علاج جذري للحزن والثكل.

وهكذا فإننا رأينا أن هناك عددا من المقاريات المتغايرة لمشكلة النناء الإنساني فيما بين أفلاطون وكير كجارد.

وقد وجدنا في الأبيقورية والنظرية العلمية الحديثة وفضا للروح الخالدة عدد أفلاطون للري اعتقادا بأن الأشياء جميعا بما فيها الأشخاص البشرية الواعية تتكون جميعها من كيانات صغيرة (هي الذرات) وأنها جميعا في حركة مستمرة ولكنها محكومه بقوانين لا تتغير، وقد نجح أبيقور في الدخلب على التناقض المطلق الذي يراه أفلاطون بين الحياة والموت وذلك بأن ذهب بتنائية الذهن والمادة غير أنه نتيجة ذلك فأننا لم نعد نستطيع أن نرى أي تمايز من أي نوع بين الحياة والموت. فليس هناك أي معنى لأن نقول أن الأشخاص البشرية إما حية أو ميته.

أما عند الصوفية وأصحاب نظريات التحليل النفس فإننا وجنناهم يطرحون نوعا غريبا من الثنائية تعتبر فيها الروح معزولة عن أساسها المادى، أو عن أرضيتها الروحية ساعية لأن تعود إليها. وقد أعتبر الموت عند كلا الأنجاهين على أنه نكوص ومحاولة من الروح الهروب من عالم الصيرورة إلى مبتدعها الساكن الهادئ الذى هو نفسه بمعزل عن كل تغيير. فكانت صيحة كبار الصوفية المسلمين هى ممت قبل أن تموت ، وكانما عودة الروح يمكن أن تسبق البدن إلى مصدرها الأول.

أما الهدود فانهم على الأقل في بعض مدارسهم الفكرية الكبيرة قد طرحوا مدهجا لمعالجة المحزن يعد أكثر طموحا. فبدلا من أن يأكدوا خلود الروح كما فعل أفلاطون فإن الريشي Rishis من مفكري الأوبانيشادات يقولون بذهن كلى شامل في كل شخص ويرونه مرتبطا ارتباطا وثيقا بالذهن الكامل (أو الآنمان Atman) الذي هو الأشياء جميعا ويعرفها جميعا، وهكذا فإن الصيرورة التي كان أفلاطون في هرب دائم منها ليست لهؤلاء الريشي إلا النوهم الخداع لما هو وحده الواقعي الحقيقي وهو البراهمان Brahman .

وأما البوذيون فقد رفضوا المذهب الهندوكي في البراهما/آتمان وقالوا بأن العرضية والتحول الدائم الذي يذكرنا به الموت تذكيرا مؤلما ليس وهما بل هو حقيقة وطبيعة الأشياء، وبدلا من القول بالاتصال الدائم للروح مع كل ماهو قائم موجود فإن البوذيون يستجيبون للحزن بأن يؤكدوا أنه ليس إلا عدم اتصال وأن الروح ستتحرر من انشغالها بالمعاناة وبالموت إذا ما رأت أنها هي نفسها ليست إلا عدم اتصال تماما وأنها ليست في ذاتها شيئا ما.

وقد فهم اليهود التاريخ على أنه دراما متصلة للشعب كله وأنها دراما تشمل كل أفراد الشعب دون أن يكون هناك نهاية فى الزمن لقصتها التى تتعاقب فصولها. وكذلك رأى المسيحيون فى وعد الرب لشعبه بأن يخلصهم من الألم والموت الذى يجابه التاريخ إنما يعنى تجديدا للتاريخ ولكنه تجديد لا يتاح إلا بالإيمان. والمسيحيون لا ينفون الموت كما فعل أفلاطون (وكما فعل الهندوكيون أر البوذيون) ولكن الموت يتم التغلب عليه فى داخل كل حياة فردية خاصة بأن يكون له حياة فى التاريخ الذى يسعى إليه المسيحيون هو تاريخ المؤمنين الذين يبعثون من جديد وتكون لهم حياتهم فى مكان آخر غير هذا العالم.

أما الأفلاطونيون المحدثون وورثتهم العقليين من أمنال C.G. Jung وتيارد دى شاردان فائهم يرون الوجود التاريخي الحاضر على أنه مؤلف من شظايا وأنه وهمى مبهم ومع ذلك فهو قادر أن يسير قدما نحو مركز النفس أو إلى أعلى نحو مركز الواحد، أو متقدما نحو الأوميجا Omaga أو مركز الزمن حيث يفقد ظلمته ويصبح كاملا تاما. فالموت وإن كان واقعيا وحادثا في الزمن فإنه عتبة في رحلة الروح إلى الاكتمال.

وكان إنجاز هيجل أنه بين لأول مرة أن الذات يمكن أن ترصف بأنها تحمل مصدر انفصالها وعدم اتصالها بداخلها هي نفسها، ويحدث المرت حين متى وأين تصبح الذات الآخر الذي لا يتفق أو يتهادن مع ذاتها، وفي محاولة هيجل أن يتغلب على المرت قصني أيضا على الآخريه وانتهى به الأمر بأن يصف الذات على أنها الروح المطلقة التي تحرى الأشياء جميعا في ذاتها، أما سارتر فقد صمم على أن لا يفقد ما كسبه هيجل في مثل هذا التصور فقصر مقولة الآخريه على الوعى الخاص للفرد، وكان من سخرية ذلك أنه بهذا لم يسمح للذات بالقدرة على الموت لأن عدم قدرتها على أن تكون الآخر الخاص بها هي على وجه التحديد ما يكون ذاتيتها بالنسبة اسارتر، ولكن على عكس ما كان يقصد سارتر فانه قد انتهى إلى أن يطرح على نحر غير مباشر نظرية في الخلود الوجودي.

ومع نيتشه نجده يرفض مقولة الرعى على أنها صورة من صور العجز والعقم ونراه يركز على الاوادة الحيوية لملفرد وهي صورة نشطة غير ساكنة من الصيرورة يمكن أن توجد فقط في حال السلطان والقوة في علاقتها بالإوادات الأخرى، وإذا كنا مع نيتشه نستعيد حس الصيرورة الذي افتقدناه مع ساربر فالأمر يظل صحيحا مع ذلك في اقتران الحياة عند نيتشه بالاوادة يعنى أن الموت لا يمكن أن يحدث من الداخل بل من الخارج، فالمرء عند نيتشه لا يموت ولكنه في نظره يجب أن يقتل.

أما هيدجر وقد رأى أن مقولة الصيرورة التى يصعب الأمساك بها قد تسريت من قبضة فكر نيتشه فانه يطرح لذلك في فلسفته هو طريقا لفهم الوجود في حال الزمانية فيقيم بذلك الوجود الإنساني (الدزاين) على أنه حال الصيرورة التي لا يمكن إختزالها، رمع ذلك ففي مرحلة متأخرة من تفكير هيدجر نجده يلتفت مباشرة إلى الوجود منصرفا عن الدزاين وإذا بمقولة الصيرورة تسقط إلى خلفية تفكيره، ويبقى الوجود بلا ولادة أو موت بل إن الوجود الذي يعلو على الزمن هو الذي يطل علينا ويحدثنا من خلال فنائنا نفسه.

أما عدد كير كجارد فالذى يحدثنا ويطل علينا من خلال فنانناهى الصيرورة. والكلام فى الحقيقة هو بالذات الطريق الذى يصبح به فنائنا بينا ثابنا وذلك لأن الحديث أو الكلام هو شئ تتلقاه من الأخرين ولا يمكن لذا أن نتلقاه حتى نتحدث عن أنفسنا.

ولكننا لا نتحدث حقا مع ذلك حتى يكرن حديانا موجها لفهم الآخرين وحتى يكون كذلك فاننا بذلك نعيد بحريتنا للآخرين ما نقل إلينا منهم، ريرى كير كجارد أن قدرتنا على التواصل تبين طبيعتنا الفانية على نحو نام الكمال، فلأننا فانون فاننا نقدر على الحديث ولاننا قادرون على الحديث فاننا نكون أحرار ثم فقط لأننا أحرار فاننا نستطيع أن نجتمع مع الآخرين في صناعة المستقبل المفتوح الذي لا يستبعد الموت ولكنه يؤكد على الحياة بتأكيده على حقيقة وواقعية الموت.

وقد كانت فكرة كير كجارد أننا نتغلب على اليأس الذى هو أعلى صور الحزن ليس عن طريق بلوغ حالة الخلود التى لا تغيير فيها (والتى هى المرض حتى الموت فى ذاته) بل بأننا نحمل الموت إلى تاريخنا الشخصى وذلك بنقل معنى حياتنا إلى الأخرين، وفى الحقيقة فاننا بمثل هذا الموت فقط نستطيع أن نحيا على الأطلاق.

المشروع القومى للترجمة

أ. د. أحمد درويش	جون کوین	اللغة العليا
أ. أحمد فؤاد بلبع	مادهو بانيكار جي. ام	الوثنية والإسملام
ت : شوقى جلال	جورج/ جيمس	التراث المسروق
ت: أحمد الحضري	اتى كاريتنكوفا	كيف تتم كتابة السيناريو
ت : د. محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصبيح	ثريا في غيبوية
ت : د. سعد مصلوح/ د. وفاء	ميلكا إفيتش	اتجاهات البحث اللساني
كامل هايد	7.7.7.7	
ت: يوسف الانطاكي	لوسىيان غولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفة
ت : د. مصطفی ماهر	ماکس فریش	مشعلوا الحرائق
ت : د. محمود محمد عاشور	أندرو س. جودي	التغيرات البيئية
ت : محمد معتصم وأخرون	جيرار جينيت	خطاب الحكاية
ت : د. محمد هناء عبدالفتاح	فيسوافا شمبيوريسكا	مختارات
ت : أحمد محمود	ىيفيد برانستون وايرين فرانك	طريق الحرير
ت : عبد الوهاب علوب	روبرتسون سميث	ديانة الساميين
ت : حسن المودن	جان بيلمان نوبل	التحليل النفسى والأدب
ت: أشرف رفيق عفيفي	ايوارد لويس سميث	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ت : د. لطفی عبد الوهاب یحی/	مارتن برنال	أثينة السوداء
د. فاروق القاضي/ د، حسين		
الشيخ/ د. منيرة كروان /		
د. عبد الوهاب علوب		
ت : محمد جمال عبد الرحيم		واحة سيوة وموسيقاها
ت : سىد توفيق	هانز جورج جادامر	تجلى الجميل
ت : د. إبراهيم النسوقي شتا	جلال الدين الرومي	المثنوي
ت : د. بکر عباس	بأتريك بأرندر	مسريي ظلال المستقبل
		مصادر دراسة التاريخ
		الإسلامي
ت : د. حياة جاسم	والاس فاوتن	النظريات الحنيثة السرد
ت : خلیل کلفت	يول . ب . ديكسون	الأسطورة والحداثة
	•	O 30

ت : د. محمد مصطفی بدوی	فيليب لاركين	مختارات
ت : د. طلعت شاهین	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا
		اللاتينية
ت : د. نعيم عطية	چورج سفيريس	الأعمال الكاملة
ت: د. يمنى طريف الخولى	ج. ج. كرواثر	قصة العلم
د. بدوى عبد الفتاح		, , , , , ,
ت : د. ماجدة محمد على	صمد بهرنكى	خوخة وألف خوخة
ت : د . سید أحمد علی الناصری	جون أنتيس	مذكرات رحالة
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام
ت : نخبة		التنوع البشرى الخلاق
ت: د. مصطفى إبراهيم فهمى	ديفيد روس	الانقراض
ت: د. حصة عبد الرحمن منيف	روجر ألن	الرواية العربية
ت : منيرة عبد المنعم كروان	بيتر والكوت	الاغريق والحسد
ت: بدر الديب		الموت والوجود
ت : د . أنور مغيث		نقد الحداثة
ت: ١ . أحمد بلبع		التاريخ الاقتصادي لافريقيا الغربية
		الأعمال الكاملة لسفيوليس
ت : د . منى أبو سنة		رسالة في التسامح

المشروع القو مى للترجمة (نحت الطبع)

قصائد حب الدراما والتعليم العلاج النفسى التدعيمى تاريخ النقد الأدبى الحديث مصر الفرعونية ت.س. إليوت الرواية الاسبانوامريكية ما بعد المركزية الأوربية



الكتاب يدور حول حقيقة لا خلاف عليها في أى تراث أو فكر وهي حقيقة ما يسببه الموت من حزن لمن يعايش تجربة موت الآخرين إذ ليس لأحد مقا أن يعايش تجربة موته. إننا قد نمثلاً إنشغالا بحتمية فنائنا البشرى وقد يؤثر هذا على سلوكنا في العاصر وعلى نظرتنا للمستقبل وقد يسجر بنا من الإحساس بجدوى العياة ومشروعاتها الفكرية والعملية، ولكن حزننا على فنائنا البشري هو غير حزننا على مرت من شحب ونعرف من أحبائنا وأقربائنا ومعارفنا ومن نعز من أفراد أخراننا في البشرية.

ويقرر المكتاب أن حزننا على موتانا وليس على موتنا نحن بهددنا بشعور وبحقيقة من الانفسال عن اتصال حياتنا الفردية حتى أفقا قد نبلغ في حزننا حد الشعور بأننا قد غادرنا الحياة نحن أيضا أو الاحساس بأن الحياة بدون من كانوا يصنعون حياتها وعلاقتهم بنا لا جدوى منها وقد نبلغ حدا من العزن نرى فيه أننا أصبحنا كالموتى بعد فقدائنا لموتانا، فما أسبهل أن تقوم الأسئلة التي لا إجابة عليها مثل لماذا مات هذا الذي نحب أو نعرف ولماذا هو بالذات وما فائدة حياننا بدونه وهل يمكن لنا أن نواصل الحياة بعد هذا الشعور بالانفصال الذي سببه الموت في العقيقة وما علاقته بحريتنا الإنسانية كأفراد وبقيمة وجودنا،

وكل هذه الأسئلة التي لا مهرب منها ولا إجابة عليها تكون في التراث الإنساني مجموعة من التصورات حين الموت. وهذه التصورات هي التي أقام عليها المؤلف خطة الكتاب وهي المتمثلة في المحتويات وفي عناوين القصول وفي الجملة الأساسية في كل عناوينها وهي ه

الموت من حيث هو
ولكن البشرية بدراثها العالمي ويفكرها لم تتوقف عدد هذا التصور ولكنها جهدت في أن تصمور وأن ترسم طريقا لمواجهة هذا العزن الذي يعظه تصور المدت وتعاول أن تجد مفهرما وتصورا يواجه الموت من حيث هو، المعاودة الانتصال بعد الإنفصال ولمواجهة العزن الذي كاد يغرق العياة في المويت ، والمتوصل إلى معنوى أعلى لمواصلة العياة في تصور يواجه المويت وحزنه ويعيد صياغتها الموغ مستوى أعلى من العياة ومن التواصل.